Ottawa, 24. — Les questions qui
nt pendantes et qui intéressent

France.

communications semblables signées p
et qui

Sciences Littérature Histoire etc.

LA PRESSE

Magazine Illustré

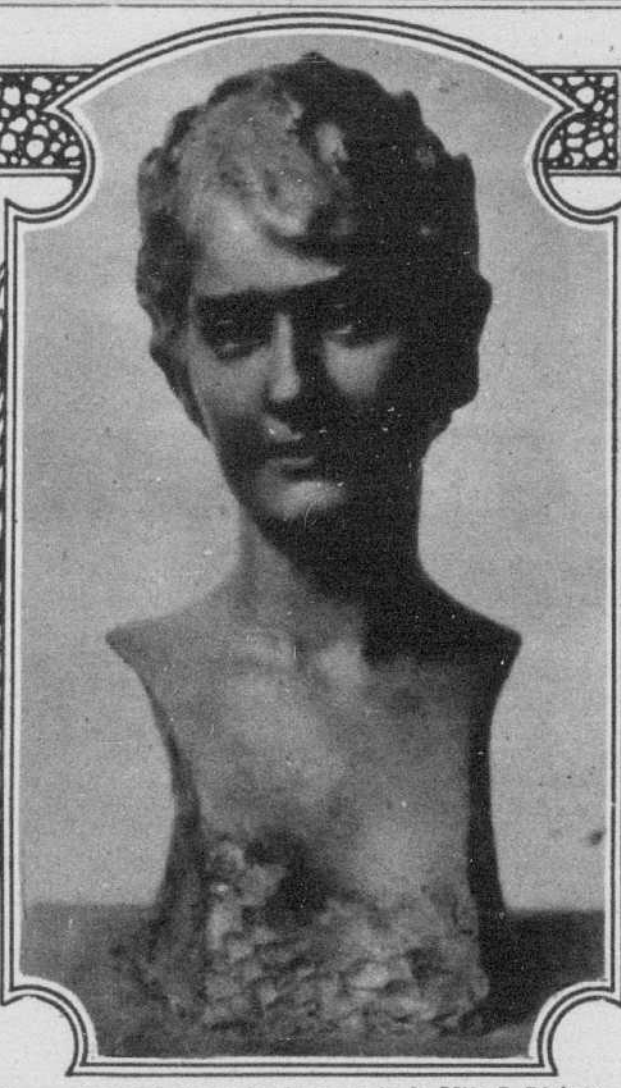
Arts Nouvelles Humour etc.

PREMIERE SECTION. LA PRESSE, MONTREAL, SAMEDI 24 JANVIER 1931 ROTOGRAVURE



LE JOUEUR DE CORNEMUSE, — **par David Teniers, le Jeune.** — *Né à Anvers en 1610, mort à Bruxelles en 1694, ce peintre fut probablement élève de son père, Teniers le Vieux, et peut-être aussi de Rubens qui, du moins, l'honora de son amitié. Teniers a abordé tous les genres, mais il a surtout excellé dans la représentation des moeurs populaires. Le Louvre possède plusieurs de ses tableaux, entr'autres celui que nous reproduisons ici.*





LE MODELE ET L'ŒUVRE D'UN ARTISTE. — Nous voyons ici, à gauche, le portrait de Mlle J. Pichette, de Montréal, qui a servi de modèle à notre grand artiste canadien-français, Suzor Côté, pour son œuvre remarquable de sculpture qui représente la Canadienne et qu'il a intitulée "Je me souviens". C'est cette belle œuvre de l'artiste que nous voyons, ici, à droite.

(Photo A. Boris, 1201 rue Sainte-Catherine ouest, Montréal)



Mlle Yvonne Brabant, de Montréal, fille de feu F.-X. Brabant, autrefois de Saint-Jérôme, dont le mariage avec M. S. Paiement, fils de M. Hermas Paiement, a eu lieu récemment.

(Photo Albert Dumas, rue Sainte-Catherine, près Saint-Denis)



M. et Mme Noël Fauteux (Carmelle Pilon) mariés récemment à Saint-Benoit, comté des deux Montagnes.



SOUVENIR DU R-100. — Une autre vue du grand dirigeable anglais passant au-dessus de Saint-Jean, Ile d'Orléans.

(Photo Wilfrid Simard, Ile d'Orléans)

BANNISSEZ LA
PUSTULEUSE
PEAU JAUNE



LEVEZ LE VILAIN VOILE DES TACHES

Sous la surface se trouve un beau teint radieux, prêt à donner à la peau le charme d'une florissante santé — une peau claire, soyeuse, souple, fine et d'un teint chaud—aussitôt que la cause fondamentale des taches est supprimée. Les pastilles au calcium de Stuart enrayent la cause.

Les boutons, l'acné, les pustules, les teints blêmes, fades et pâteux sont trop souvent le résultat de la stase intestinale —une espèce d'inertie interne qui empoisonne tout l'organisme. Un courant de sang toxique nourrit d'impuretés les tissus cutanés. Les infections et les taches y sont florissantes. Un tel état de choses est septique, et la résistance corporelle est amoindrie. La maladie trouve une proie facile dans un organisme septique.

La correction est facile—si la chose est connue. Mais les septiques s'en aperçoivent rarement. Personne ne vous dira que vous avez mauvaise haleine ou que votre corps dégage une mauvaise odeur. Mais votre miroir vous révélera ces taches de la peau —signaux naturels d'un organisme septique.

Un changement merveilleux peut s'opérer en trois jours. Faites cette épreuve de fin de semaine: quelques petites pastilles au calcium (Stuart) fourniront les éléments dont la nature a besoin. En peu de temps tout sera réparé, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur. Un courant de sang purifié se fera remarquer immédiatement. Yeux brillants! Peau claire—souple, douce et d'un teint chaud!

DANS TOUTES LES PHARMACIES

PASTILLES
AU CALCIUM
DE STUART



UN SITE HISTORIQUE DE FRANCE. — L'île Sainte-Marguerite, voisine de Cannes, vient d'être classée dans son ensemble site historique. Le fort, bâti sous Richelieu, agrandi par les Espagnols en 1636, réparé par Vauban en 1712, où furent enfermés le légendaire masque de fer et, plus tard, le maréchal Bazaine, avait déjà été classée antérieurement. — Une vue du monastère.

(Service spécial inclusif à la "Presse")

Ottawa, 24. — Les questions qui
nt pendantes et qui intéressent

me actuellement en
France.

communications semblables signées pa
et qui



SPENCERWOOD. — La résidence officielle du lieutenant-gouverneur de la province de Québec, à Québec. (Photo Associated Screen News Limited, Montréal).





Mlle Jeanne Borduas, fille de M. et Mme Louis Borduas, de Varennes et M. Armand Roch, fils de M. et Mme Zotique Roch, de Montréal, dont les fiancailles ont eu lieu récemment.



Ginette, fillette de M. et Mme Henri Dicaire (Dorila Durocher), de Lachine.

Anita, fillette de M. et Mme Dalvida Primeau (Edouilda Charette) et petite-fille de Mme veuve Albini Primeau, de Saint-Henri de Montréal.



Anaclet, enfant de M. et Mme Robert Baillargeon, de Saint-Luc, comté de Saint-Jean.

EN GASPESIE. — Le Cap Gros-Morne, à Gaspé; la belle route moderne qui longe la côte et que surplombent les hautes falaises.
(Photo Associated Screen News Limited Montréal).

La Toux

des enfants, comme celle des adultes, peut maintenant être promptement et sûrement soulagée, grâce à PERTUSSIN. Fabriqué d'après un procédé spécial, ce remède ne contient aucune drogue nuisible et est agréable au goût. Les enfants peuvent le prendre en toute sécurité. Sa qualité est démontrée par le fait que les médecins, depuis plus de 25 ans, le prescrivent de préférence aux remèdes ordinaires contre la toux. Les pharmaciens le vendent. Une bouteille gratuite vous sera envoyée si vous remplissez ce coupon et le mettez à la poste.



Consultez votre pharmacien sur la valeur de Pertussin

Pertussin

Pertussin Limited,
182, avenue Atlantique, Montréal.
Veuillez envoyer votre échantillon gratuit de Pertussin à
Nom.....
Adresse.....
.....



Mlle Adrienne Vézina, fille de M. et Mme Albert Vézina, fiancée à M. Adjutor Roy, fils de M. et Mme Adjutor Roy, — tous deux de Montréal.



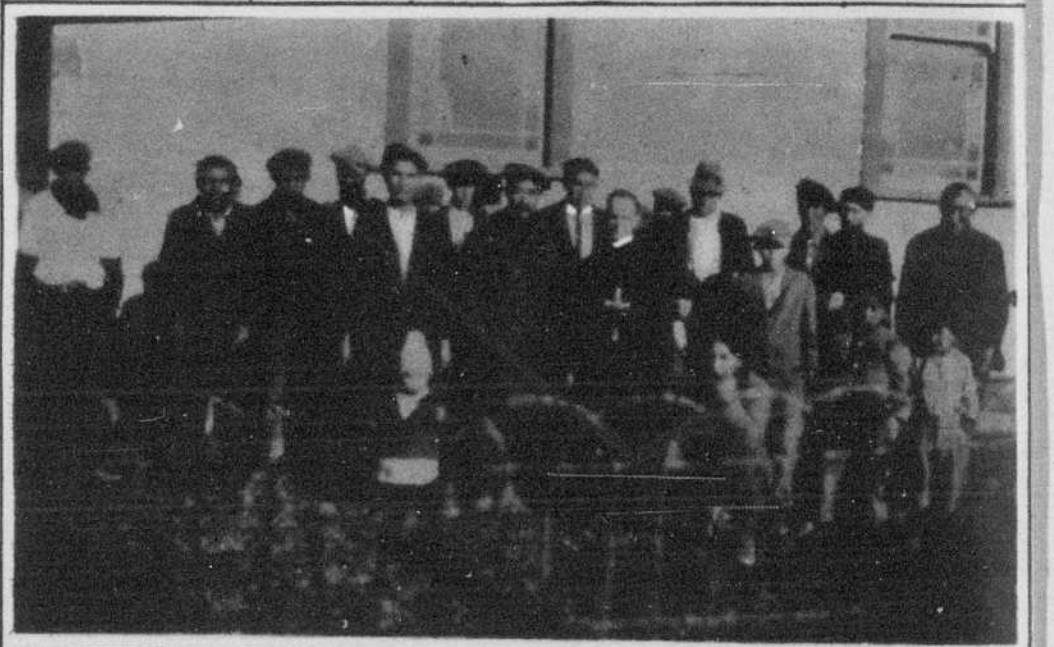


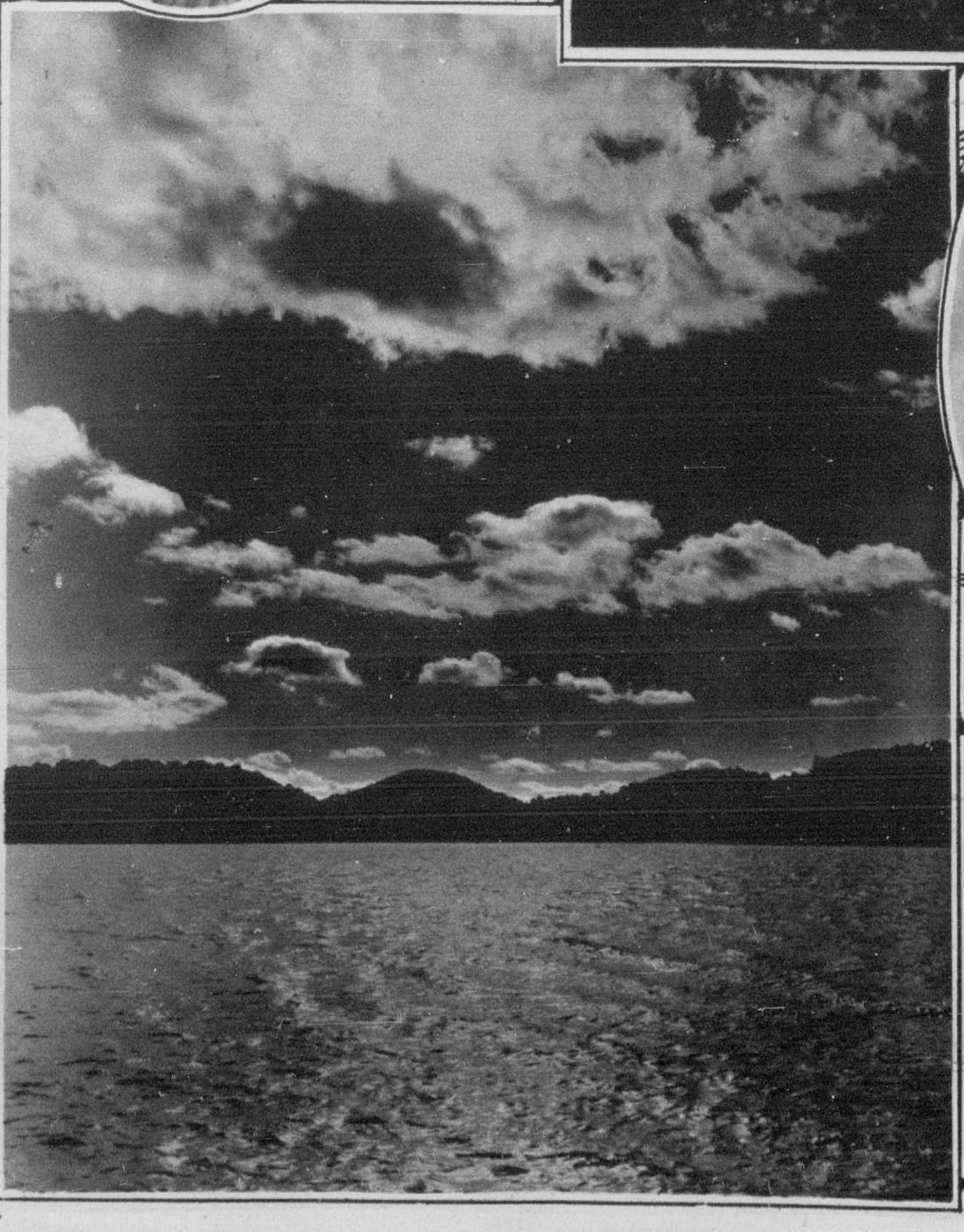
Mlle Aurore Benoit, rue du Parc Lafontaine, qui a reçu de façon charmante, la veille du Jour de l'An, à l'occasion d'un dépouillement d'arbre de Noël, les jeunes enfants de la paroisse Saint-Jean-Baptiste.

Groupe d'Indiens, de la mission du R. P. Léon Ouellet, o.m.i., (que l'on voit dans le groupe) photographiés, à Lejac, Colombie-britanique, un dimanche, après la messe.

DANS NOS LAURENTIDES.—Une vue magnifique prise au coucher du soleil, au lac des Grenouilles.

(Photo Associated Screen News Limited, Montréal)







Rosette, Labrosse, fillette, et Jean Renaud, petit-fils, de M. L.-J. Labrosse, ancien député, maintenant de Montréal.

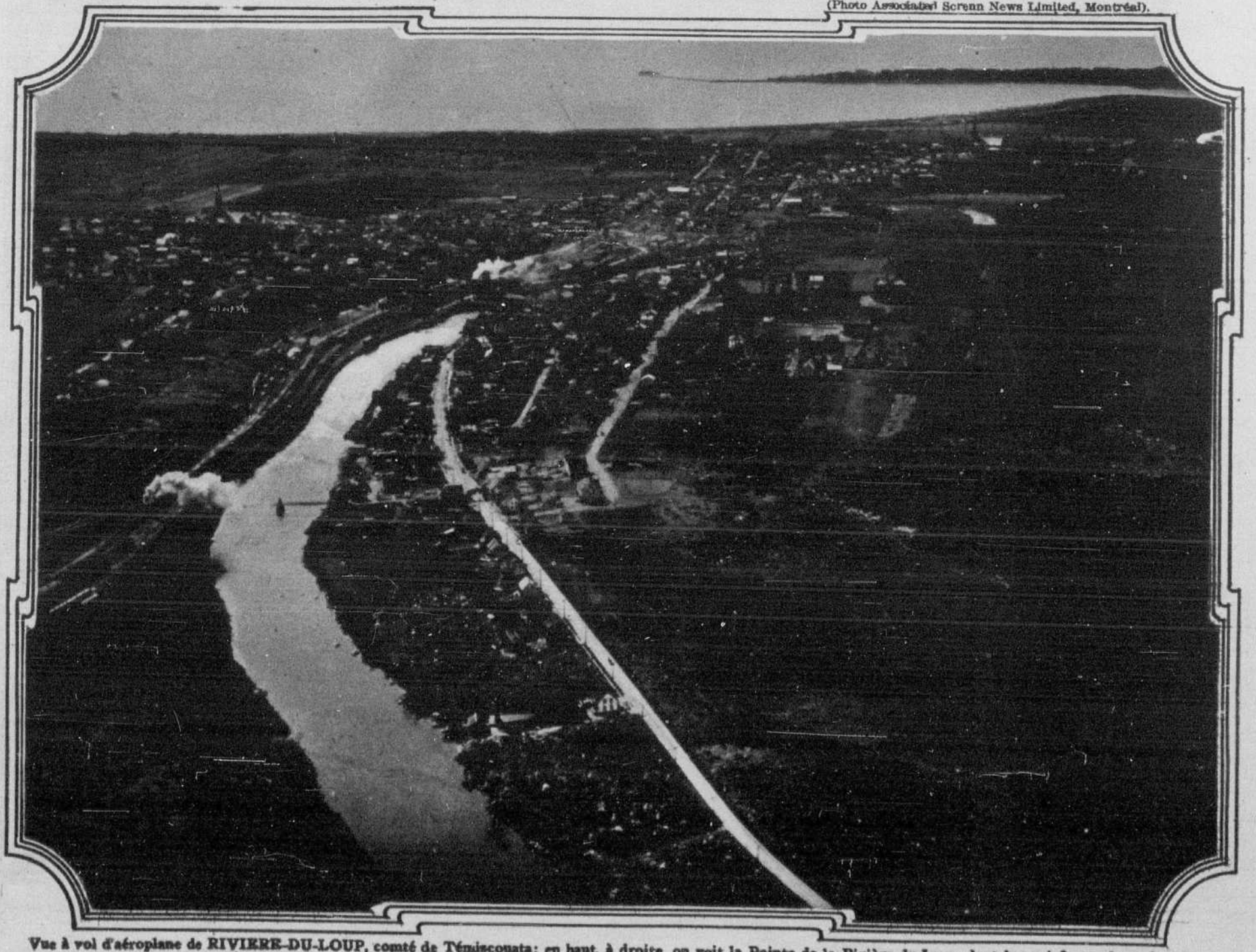


Ottawa, 24. — Les questions qui | ont pendantes et qui intéressent

me détachement en France.



A SAINTE-ANNE DE BEAUPRE. — Vue à vol d'aéroplane du célèbre sanctuaire de la grande thaumaturge du Canada.
(Photo Associated Screen News Limited, Montréal).



Vue à vol d'aéroplane de RIVIERE-DU-LOUP, comté de Témiscouata; en haut, à droite, on voit la Pointe de la Rivière-du-Loup, dont le quai forme le prolongement.
(Photo Associated Screen News Limited, Montréal.)

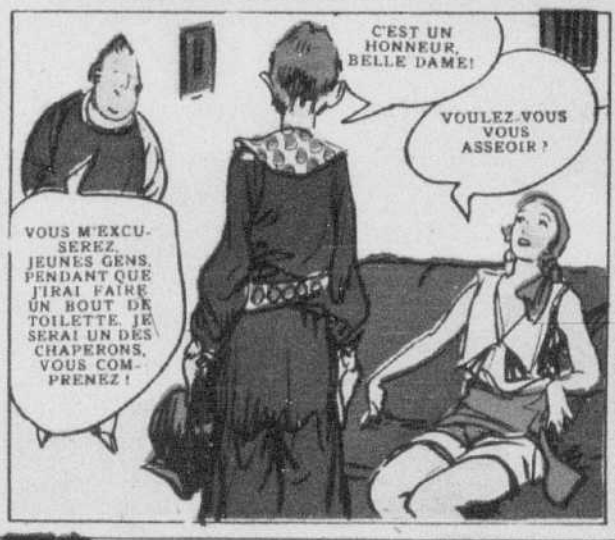
Paulette

par FRANK GODWIN







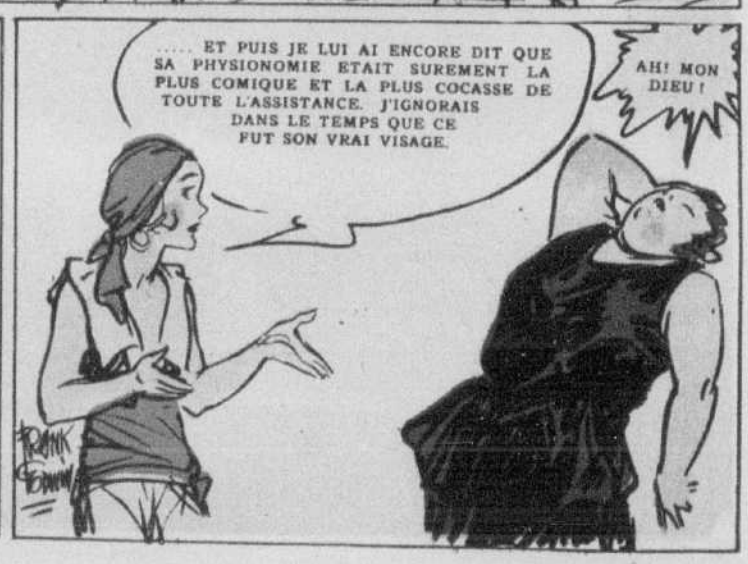












L'ESPRIT GAULOIS



—Si tu n'avais qu'un morceau de gâteau et que tu sois obligé de choisir subitement entre lui et ta mère, en bon enfant que ferais-tu ?

—Dis, grand'mère, quel genre de gâteau ?



Le Maire aux conseillers. — Oui, messieurs, pour votre voyage d'études, la commune vous ouvre un crédit illimité, mais il vous sera défendu de le dépasser !



—Enfin, ce monsieur vous accuse de l'avoir mordu à la main.

—Ça c'est pas vrai, j'suis végétarien !



—Je ne voudrais pas être son époux.

—Moi non plus, mais, hélas !... Je le suis depuis dix ans !

Sous le ciel des tropiques



A:—Cellophane et visca donnent l'effet de tweed à cette forme gracieuse dont le seul ornement consiste en un ruban de faille joliment disposé sur la calotte et le bord qui recouvre la nuque.

B:—Très pratique pour voyager, ce manteau de tweed dont la sévérité des lignes est atténuée par un col de renard.

C:—Ravissant pour la plage ce petit ensemble dont la jupe est de crêpe uni et la jaquette fleurie dans les mêmes tons. Une parure de lingerie découpée en dents de feston et soulignée de noir met dans la toilette cette note de fraîcheur compatible avec les chauds rayons du soleil que seuls quelques coins privilégiés de la terre peuvent nous accorder en cette saison.

D:—C'est bien Palm Beach qu'évoque ce pyjama de jersey orné de pompons de laine et que complète gracieusement une grande capeline de paillasson blanc moucheté.

E:—Pour danser au casino, cette robe de crêpe satin blanc est d'une simplicité de bon goût; elle définit bien toute la vogue du décolleté accentué au dos. L'effet de bretelles est nouveau et inédit.

NIERE
Solide construction.
SAMEDI, chacune 4.95

Les épis de maïs

Leur utilisation

Après la récolte du maïs, et quand les grains ont été recueillis, il reste une quantité de tiges et d'épis qui encombrent, et dont, pendant longtemps, on n'a pas su tirer un parti avantageux. On se contentait d'en élever des tas énormes, auxquels on mettait le feu; les cendres servaient comme engrais mais la chaleur dégagée était perdue.

En assistant un jour à l'un de ces feux, un chimiste de Cleveland s'avisa qu'il se dégageait pendant la combustion une grande quantité d'oxyde de carbone. Or, l'oxyde de carbone est combustible, et il y avait intérêt à le recueillir. Il suffit pour cela de brûler les pailles et épis de maïs dans une cornue semblable à celles qui sont utilisées par l'industrie du gaz d'éclairage. La cornue, chauffée extérieurement, distille le maïs, et le gaz qui s'échappe est épuré, puis recueilli dans des réservoirs. Quand on ouvre les cornues, on y trouve un résidu, représentant le tiers environ du poids du maïs qui avait été introduit. Ce résidu est un coke excellent, dont on se sert pour chauffer les cornues, en sorte que l'opération ne coûte rien. Quant au gaz, il a un pouvoir calorifique de 5,870 cal. par mètre cube, un peu supérieur à celui du gaz de houille ordinaire. Il est utilisé, dans les fermes canadiennes où le procédé a été organisé en grand, pour alimenter les moteurs de toutes sortes, en remplacement de l'essence de pétrole plus chère et dangereuse au point de vue des incendies possibles.

Aux Etats-Unis, on a fait des recherches pour utiliser autrement les résidus de la culture, qui sont surabondants. Le Bureau of Standards a indiqué trois emplois possibles: fabrication de colle, de papier-carton et d'une sorte d'aggloméré dont les propriétés spéciales le font rechercher pour des applications diverses.

La maïzolithe est intermédiaire entre le cuir et le bois dur à grains fins.

Pour la fabriquer, on se sert, comme matière première, des résidus de tiges qui ont servi à préparer le carton calorifuge et des épis d'où a été extraite la colle de maïs; ou bien encore on utilise la paille et les épis tels quels, mais cette façon de faire est naturellement moins économique.

Les tiges sont coupées en tronçons assez petits et les épis sont broyés. Puis on fait cuire le tout pendant trois heures à l'autoclave, dans une solution de soude caustique à 1 pour 100. La pression doit être de 3 kg. par centimètre carré. Après quoi on rince à l'eau pour éliminer l'excès de soude. La bouillie de cellulose pure ainsi obtenue passe dans une pile laveuse et ressort sous forme de gelée. Celle-ci est comprimée pour éliminer les bulles d'air qu'elle recèle, puis mise dans des moules et séchée à la température de 70 degrés pendant dix jours.

Les objets moulés en maïzolithe se travaillent comme le bois. On peut les tourner, tailler, raboter. Grâce à sa dureté, qui équivaut à celle du laiton, la maïzolithe sert à faire des engrenages de machine qui sont silencieux, des coussinets, des vis et des écrous. Cette matière est inattaquable par les huiles de graissage. Si on la laisse longtemps immergée dans l'eau, elle gonfle et se ramollit. Mais en la séchant avec précaution et sans lui faire subir d'efforts qui provoqueraient des fissures, elle reprend son aspect et ses propriétés. A l'état sec, on peut l'employer comme isolant électrique, mais seulement à l'intérieur.

(De la "Croix", Paris.)

L'ASTRONOMIE MODERNE

La vie des cieux

M. H. de Varigny termine ainsi un article intitulé "A travers les cieux" et publié dans "La Science moderne":

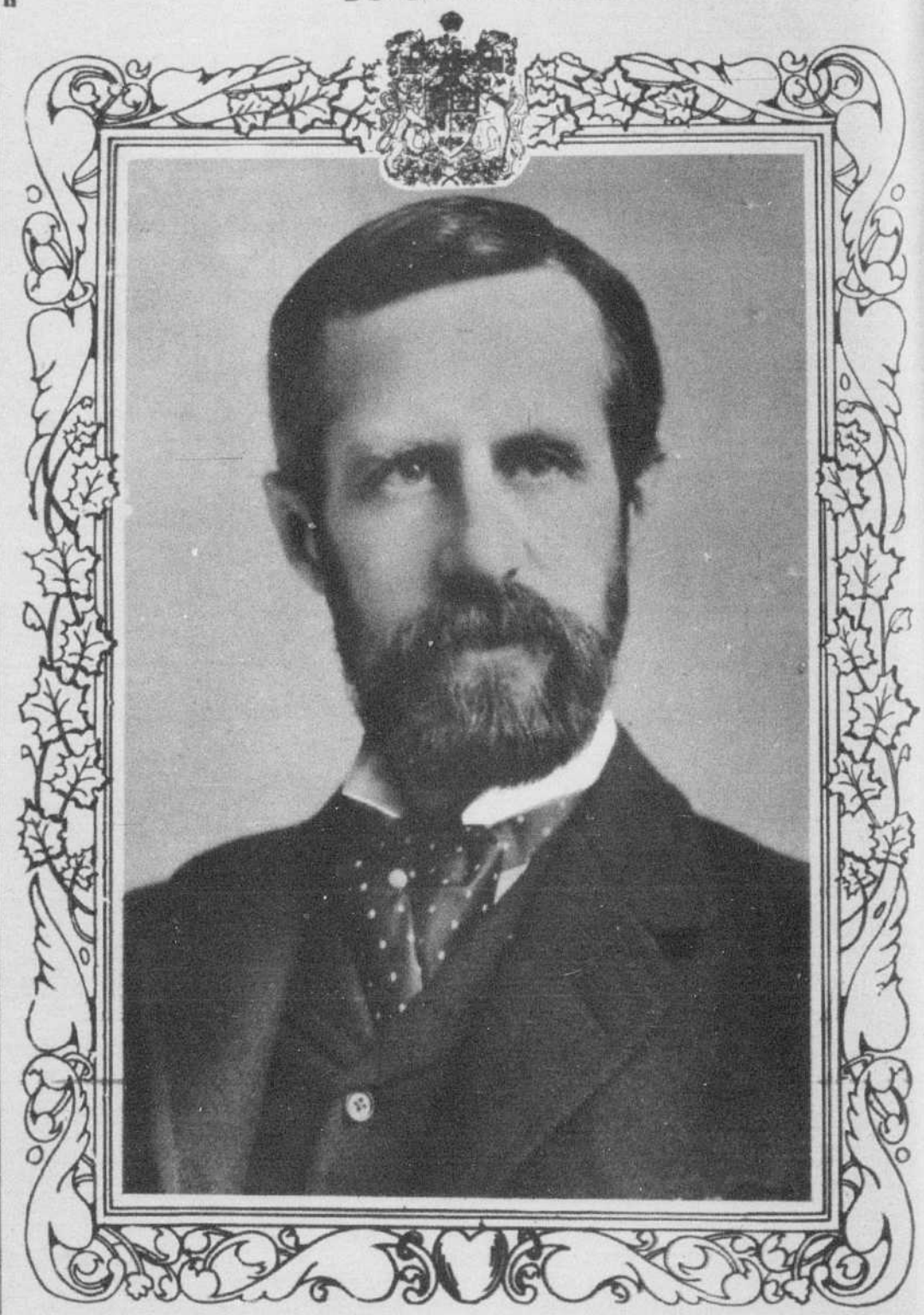
"Une des acquisitions les plus intéressantes de l'astronomie moderne est à coup sûr celle de "la vie des cieux". La doctrine était que les cieux sont immuables, astreints à une règle rigide, que tous les astres ont toujours été et seront toujours, et que leurs mouvements sont absolument fixes. C'était là une première impression qui a peu à peu dû se dissiper. Le dogme de "l'incorruptibilité des cieux" ne tient pas debout. Ceux-ci nous apparaissent remplis d'astres d'âges différents, jeunes, adultes et séniles. Il y a dans l'espace des naissances et des morts, des mondes qui commencent et d'autres qui finissent. Peut-être au reste ces derniers, après un temps, recommencent-ils. Dans l'espèce aussi, il y a beaucoup de choses dont on n'avait point l'idée: le vide où se meuvent les étoiles paraît fort plein. Et puis les étoiles se meuvent; les figures de nos constellations sont transitoires.

"L'univers nous paraissait infini, et voici pourtant que la science en a mesuré l'étendue. Celle-ci est énorme, comme nous l'avons vu. Mais au delà et en dehors de notre galaxie, voici que semblent exister d'autres univers, infiniment lointains, tout aussi étendus. Et au delà qu'y a-t-il? D'autres univers? Ou bien rien? L'homme n'arrive guère à visualiser l'une ni l'autre conception. Il ne se figure, en astronomie, ni le fini ni l'infini.

"Il n'est d'ailleurs pas nécessaire d'y parvenir. Il y a bien assez à faire comme études de fait. On ne sait jamais à quoi l'ingéniosité humaine arrivera, même en matière d'astronomie. N'oublions pas qu'Auguste Comte, dans un très inutile accès de délire vaticinatoire, avait prédit que jamais nous ne saurions rien de la chimie des astres, parce que ceux-ci ne nous envoyaient que de la lumière. Moins de 50 ans après le spectroscope était découvert et nous permettait de déceler dans les astres les éléments chimiques de la terre; même il permettait à Janssen d'affirmer l'existence dans le soleil d'un élément chimique nouveau, inconnu, et l'hélium fut annoncé et certifié dans le soleil grâce au spectroscope avant le jour où Palmieri et Ramsay le découvrirent sur terre. En matière de science, il ne faut pas prophétiser: on risque trop de proclamer une sottise."

NOTRE HISTOIRE NATIONALE

GALERIE DES GOUVERNEURS-GENERAUX DU CANADA DEPUIS CHAMPLAIN



Lord ABERDEEN, — 1893 à 1898. — Le 18 octobre 1893, mort, à Montréal, de l'honorable Honoré Mercier; le 12 décembre 1894, mort au château Windsor, à Londres, de sir John-S.-D. Thompson, qui fut remplacé par sir Mackenzie Bowell; bill rémédiateur au sujet des écoles du Manitoba; le 2 octobre 1895, l'organisation des districts de Ungava, Franklin, Mackenzie et Yukon est proclamée; le 24 avril 1896, lord Strathcona est nommé haut-commissaire du Canada à Londres en remplacement de sir Charles Tupper qui remplace à son tour sir Mackenzie Bowell comme premier ministre (27 avril 1896); deux mois plus tard, élections générales qui donnent au parti libéral une grande majorité; le 11 juillet, sir Wilfrid Laurier accepte la charge de premier ministre. En 1897, sir Wilfrid Laurier est nommé membre du Conseil privé d'Angleterre; le 8 décembre, encyclique papale au sujet des écoles du Manitoba; le 14 janvier 1898, le juge Jetté est nommé lieutenant gouverneur de la province de Québec; le 12 avril 1898, mort du cardinal Taschereau à Québec; au mois de juin, le Yukon est constitué en territoire séparé; le 13 juin, mort à Montréal de sir Adolphe Chapleau; le 29 septembre, plébiscite sur la prohibition relativement à la vente des liqueurs; le 4 octobre, A.-E. Forget est nommé lieutenant-gouverneur des Territoires du Nord-Ouest. — (Photo Livernois, Québec).

Pêcheurs d'huîtres



Cette scène a été photographiée en Bretagne. — A remarquer les curieux sabots d'un des jeunes pêcheurs, sabots qui lui permettent de marcher plus facilement sur la vase.—(Spécial à la "Presse")

DANS LA VIE

De l'élan

Dans un article publié dans la "Croix de Paris", le R. P. Réginald Héret, dominicain, écrit, entre autres choses:

"Il faut de l'élan dans la vie, puisqu'elle est une lutte, et qu'il est donc nécessaire de s'y montrer toujours "d'attaque"; mais les événements et les hommes se chargent bien de nous rabaisser et de nous décourager. Que ferons-nous alors si aucune ardeur ne nous soulève? Devant ces obstacles qui nous dominent et nous accablent, ne serons-nous pas portés à renoncer et à nous contenter d'une destinée médiocre? Mais si dans notre coeur nous avons su préserver une source fraîche d'enthousiasme, nous serons libérés du désespoir.

"Dans la vie, il faut encore de la clairvoyance, et comme ils sont nombreux ceux "qui ont des yeux et ne voient pas, des oreilles et n'entendent pas"! Ce sont tous les hommes sans curiosité qui peuvent bien assister aux spectacles les plus intéressants, visiter des pays magnifiques, participer à des événements formidables, et pourtant "n'y voir que du feu", faute d'imagination pour observer, pour chercher, pour rapprocher. Le barbare s'en tient à ce qu'il voit et entend, inapte qu'il est à chercher au delà. C'est la bonne façon de ne voir ni d'entendre; aussi n'apprend-il pas. Rien pour lui n'est signe de quelque chose, aussi rien ne l'intéresse. On n'observe et on ne comprend que si on est éveillé.

"Mais, au contraire, quelle pénétration chez qui sait, en même temps, se soumettre aux faits et les dominer!"

Les trésors de Pompéi

On annonce de Rome que l'on a découvert à Pompéi, dans les souterrains d'une maison aristocratique, un trésor qui suffirait à remplir tout un musée. Plus de dix grandes caisses sont pleines d'objets d'orfèvrerie en or et en argent, le tout superbement sculpté et ciselé. En dehors de la valeur artistique, il y a là plusieurs tonnes d'argent métal et d'or massif.

Le professeur Majuri suppose que l'ancien propriétaire de cette demeure n'était autre que le célèbre Crassus.

LE CYGNE "DELECTABLE"



Ce cygne merveilleux paraît nager heureux dans son élément: l'eau. Mais, détrompez-vous; ce bel oiseau est en sucre, de même que l'eau et les nénuphars. Tout est en sucre, ici. (Spécial à la "Presse".)

BALIDOR, AINÉ

QU'A DONC CET AVION A SURVOLER CETTE CONTREE SAUVAGE? J'ESPERE NE PAS T'INSULTER EN TE DISANT QUE SON RONRONNEMENT M'AGACE TERRIBLEMENT.

QUI SAIT SI CE N'EST PAS DES GENS QUI NOUS PORTERONT SECOURS!

VOLEZ UN PEU PLUS BAS RILEY, ON DIRAIT UN CANOT DANS LEQUEL IL Y AURAIT DEUX PERSONNES.

CE NE PEUT-ETRE SUREMENT PAS BALIDOR, CAR IL N'AVAIT PAS DE CANOT!

MONSIEUR CLEMENT, QU'APERCEVEZ-VOUS DE MIEUX AVEC VOTRE LORGNETTE?

JUSTE CIEL! BALIDOR ET UN VIEILLARD SONT DANS CE CANOT! MAIS NOUS SOMMES INCAPABLES D'ATTERRIR ICI N'EST-CE PAS?

CE SERAIT TEMERAIRE DE NOTRE PART, CE QUE NOUS AVONS A FAIRE, C'EST DE RETOURNER A VOTRE CAMP ET D'EN REVENIR AVEC UNE SERIE DE FLOTTEURS, ALORS QUE NOUS POURRONS AMERRIR.

A TOUTE VITESSE ALORS VERS LE CAMP!!

BALIDOR ET L'ERMITE ASSISTENT A LA DISPARITION DE L'AVION. ILS SONT SEULS MAINTENANT, PRISONNIERS DANS CETTE TERRIBLE REGION QU'ENSERRENT DES PICS ELEVES ET DES CHAINES DE MONTAGNES ACCIDENTEES

CE QUE J'AURAIS AIME A CONNAITRE LES PERSONNES QUI MONTAIENT CET AVION. J'AURAIS DONNE N'IMPORTE QUOI POUR ETRE AVEC ELLES A BORD.

AH! CES AVIONS! QUELLES MACHINES! ELLES NE SONT BONNES SUIVANT MOI QU'A CASSER LE COU!

NOUS ALLONS MAINTENANT ABORDER, POUR EXAMINER NOS POSITIONS.

PEUT-ETRE RECONTRERONS-NOUS ICI ROBINSON CRUSOE?

CROYEZ-VOUS QUE QUELQU'UN PUISSE HABITER ICI?

PAUVRE ENFANT, PERSONNE AU CANADA NE CONNAIT CET ENDROIT, SI CE N'EST TOI ET MOI!

ET LES INDIENS?

PEUT-ETRE QUE QUELQUES TRIBUS Y HABITENT!

TIENS DES VESTIGES QUI SONT SUREMENT D'ORIGINE INDIENNE. DES SAUVAGES DOIVENT SUREMENT DEMEURER DANS LES ENVIRONS.

VOUS VOULEZ PARLER DE SAUVAGES POUR VRAI?

DES SAUVAGES QUI ONT DES PLUMES DANS LES CHEVEUX ET QUI PORTENT DES TOMAHAWCKS ET QUI VIVENT SOUS DES TENTES. DES INDIENS VERITABLES ENFIN??

IL ME TARDE DE VOIR DE VRAIS INDIENS.

TU CHANGERAS SANS SANS DOUTE D'IDEE, SI CES INDIENS NE SE MONTRENT PAS DISPOSES A TON EGARD.

D'UNE CREVASSE ON APERÇOIT DEUX YEUX NOIRS QUI FIXENT LONGUEMENT BALIDOR ET LE VIEIL ERMITE.

DE RETOUR AU CAMP, L'ONCLE CLEMENT ET RILEY NE PERDENT PAS LEUR TEMPS; ILS ONT INSTALLE DES FLOTTEURS SOUS LEUR AVION, AFIN QU'IL PUISSE AMERRIR FACILEMENT DANS LE LAC OU CLEMENT A CRU APERCEVOIR BALIDOR.

ETES-VOUS BIEN SUR ONCLE CLEMENT, D'AVOIR VU BALIDOR!

J'EN SUIS POSITIF! DANS UN INSTANT, DES QUE LES FLOTTEURS SERONT INSTALLES, NOUS DECOLLERONS IMMEDIATEMENT.

CE PAUVRE BALIDOR, CE QU'IL A DU ETRE DECONTENANCE D'APERCEVOIR VOTRE AVION ET DE NE VOUS AVOIR PAS VU DESCENDRE. CE QU'IL DOIT SOUFFRIR AVEC CE MECHANT BINETTE!

NE CRAINS RIEN, BALIDOR N'ETAIT PAS AVEC BINETTE, MAIS AVEC UN VIEILLARD A LONGUE BARGE BLANCHE!!

QUAND PENSEZ-VOUS ETRE DE RETOUR AVEC BALIDOR, M. RILEY? QUE J'AI DONC HATE DE LUI DIRE BONJOUR. NOUS PARTIRONS ENSUITE POUR MONTREAL!!

N'AIE AUCUNE CRAINTE, MON VIEIL AMI OSCAR, NOUS REVIENDRONS AU CAMP LE PLUS TOT POSSIBLE!

AU MEME MOMENT, BALIDOR ET LE VIEILLARD SONT A PREPARER UN FEU DE BOIS DANS CETTE REGION MYSTERIEUSE CONNUE SOUS LE NOM DE LA "VALLEE DE LA MORT"

CHUT! CHUT! REGARDEZ EN ARRIERE ET VOYEZ CES DEUX SAUVAGES QUI NOUS OBSERVENT!!

OUI MONSIEUR, ILS SONT DEUX INDIENS, DERRIERE CE ROCHER!

EH! BIEN, NOUS IRONS CONSTATER SUR LES LIEUX SI CE SONT REELLEMENT DEUX INDIENS.

C'EST DROLE, ILS SONT DEJA PARTIS. N'EST-CE PAS QU'ILS COURENT COMME DES LEVRIERS? IL Y A UNE SECONDE QUE JE LES AI VUS!

SOYONS SUR NOS GARDES, CAR ON NE SAIT JAMAIS CE QUI PEUT NOUS ARRIVER!

COURONS A NOTRE CANOT ET DEMENAGEONS D'ICI, CAR CES SAUVAGES NE ME DISENT RIEN QUI VAILLE.

POURQUOI ONT-ILS DEQUERPI SI VITE?

NOTRE CANOT EST DISPARU! JE GAGERAIS N'IMPORTE QUOI QUE CES SAUVAGES L'ONT EMMENE AVEC EUX!!

?

SAIS-TU OU EST NOTRE CANOT? JE NE COMPRENDS RIEN A CETTE AVENTURE. Y AURAIT-IL UN FARCEUR DANS LES ENVIRONS?

JE N'AI RIEN VU, M. PIERRE!

JE COMMENCE A CROIRE QUE JE NE REVERRAI JAMAIS OSCAR ET LE CAMP DE SON ONCLE, ET PUIS, MON PAPA ET MA MAMAN QUE JE NE POURRAI PLUS EMBRASSER.

NE PLEURE PAS BALIDOR! NOUS ARRIVERONS BIEN A REPERER CES INDIENS ET APPRENDRONS D'EUX OU SE TROUVE CACHE NOTRE CANOT!

L'AVION VIENT D'APPARAITRE AU-DESSUS DU CAMP, MUNI DE FLOTTEURS. C'EST RILEY QUI VEUT ABSOLUMENT SAUVER BALIDOR.

TIENS, VOICI VENIR RILEY ET SON AVION!

HOURRAH!

JE CROIS QUE BIENTOT BALIDOR AURA LA GRANDE SURPRISE DE SA VIE ET CELA NE TARDERA PAS, J'EN SUIS CONVAINCU QUE CE NE SERA PAS LONG!

ETES-VOUS BIEN SUR QUE M. RILEY EST SERIEUX, QUAND IL PARLE DE RETROUVER BALIDOR!

POUR VOUS MESDAMES

Le papillon et la chrysalide

Il existe des gens — non des moindres et qui passent pour avoir une compétence — toujours prêts à critiquer leurs contemporains, lorsque ceux-ci s'efforcent d'améliorer leur bien-être, leur aspect, leur manière de vivre, en un mot lorsqu'ils tâchent à rendre plus agréable la place occupée par eux dans la vie. Ainsi, j'ai entendu des critiques acerbes sur la recherche du plaisir dans les milieux modestes, comme si le plaisir devait être l'apanage exclusif des classes riches... De même, on a tendance à blâmer que l'élégance féminine se généralise. Pour un peu, il faudrait en revenir aux vêtements de bure bons pour les personnes de condition modeste, les beaux tissus étant réservés aux privilégiés de la fortune.

C'est là une opinion absurde, mais que l'on entend exprimer assez souvent. N'ai-je pas recueilli cette exclamation de la bouche d'un grand commerçant parisien: "C'est insensé! le dimanche, je rencontre parfois des employées de ma maison. C'est habillé, il faut voir ça! Elles dépensent en robes tout ce qu'elles gagnent!"

J'avais envie de répondre: ce n'est peut-être pas un mauvais placement! Je crois qu'une femme a le plus grand intérêt à ne point abdiquer la coquetterie. Et par coquetterie, je n'entends pas seulement le goût de la parure, mais surtout le désir de plaire. Je ne sais rien de plus maladroit que ces ménagères qui se font une espèce de point d'honneur de porter chez elles de tristes robes inusables, qui, par insouciance ou par veulerie, renoncent à défendre leur visage contre tout ce qui peut l'altérer. Chose étrange, celles qui n'ont pas besoin d'aller travailler au dehors sont généralement les épouses les moins coquettes, alors que les autres nous apparaissent plus joliment habillées, plus agréables à voir! C'est la preuve que le contact permanent avec la société stimule l'amour-propre, tandis que la contemplation solitaire de soi-même conduit à un orgueil stérile. La chrysalide a toujours moins intéressé que le papillon.

Savoir s'habiller, se parer, se rendre plus séduisante, c'est, n'en doutez pas, une forme de l'intelligence. Inversement, c'est une marque de sottise que l'affectation de porter n'importe quelle robe et d'offrir aux regards un visage sans apprêt. Prenons la question du mariage qui demeure et demeurera longtemps encore la grande question: Le secret de la réussite, dans le mariage, c'est de retenir auprès de soi l'être qu'on a eu arrêter un instant dans sa marche. Oui, je le répète, un instant; ne pas croire que cet instant-là conditionne toute l'existence, ni que l'arrêt soit définitif. Le jour du mariage ne signifie rien, ni ses lendemains immédiats; où le mariage acquiert sa véritable physionomie, c'est après la première ivresse, c'est lorsque le sang-froid reprend ses droits, et le sens critique sa faculté d'observation. Eh bien, imaginez un homme qui, ayant épousé la femme qu'il voulait, puis l'ayant vue, pendant quelques semaines, à travers le prisme de son illusion, la considère un matin d'un oeil froid, lucide, cruel peut-être. Gare à elle si elle n'a pas su prévoir ce dégrisement et si, trop confiante, elle se contente de penser: il m'aime telle que je suis.

Une femme peut être, tout à la fois, un trésor de vertu et un bijou de charme. C'est une erreur, trop répandue encore, de croire que les qualités foncières, telles que l'ordre, l'économie, la fidélité, sont incompatibles avec la grâce et le chic. Une jeune femme coquettement parée, dans un logis bien tenu, enchante les regards du mari, quand il rentre chez lui, le soir, fatigué, parfois découragé. Au contraire, c'est une vision déprimante que celle d'une compagne sans éclat, son âme fût-elle riche de toutes les abnégations.

Aujourd'hui, une jeune épouse a le devoir de demeurer pimpante et jolie, sous peine d'infliger à son mari des déceptions sérieuses. Car le mot de compagne n'a jamais eu autant de valeur que maintenant. Le rythme de la vie sociale s'est considérablement modifié; on ne se marie plus pour se claquemurer, on a horreur de la maussaderie, on veut, après les noces, sortir beaucoup, se divertir, s'amuser. Par conséquent, toute femme qui, fortement imbue de préjugés caducs ou victime d'une éducation retardaire, offrirait à son mari l'image de la majesté domestique sans aucun agrément risquerait de l'ennuyer très vite et de l'éloigner d'elle.

Notez bien que le mari, pareillement, a le devoir de faire honneur à sa femme. Lui aussi doit surveiller sa mise, ses manières, ses attitudes. Car c'est là une force certaine, c'est un pouvoir, car on juge sur les apparences, en dépit du proverbe. Des personnes que je vois pour la première fois, comment les jugerais-je, sinon sur la mine? J'ai besoin de me faire une opinion immédiate, je n'ai pas le loisir d'attendre qu'une longue expérience m'ait enseigné que leur âme vaut mieux que leur tenue. Raisonnement qui prend une importance énorme quand il s'agit de rechercher une situation ou d'être, d'une façon quelconque, l'objet d'une préférence.

Pour finir, que je signale aux élégantes un petit danger. Pour gâter tout un ensemble, il suffit d'un détail. Un dandy célèbre disait: être bien habillé, c'est ne se faire remarquer en rien. Soyez donc sévères pour vous-mêmes et bannissez tout ce qui blesse le goût et fausse la mesure. Lorsque nous avons le caprice de revêtir une robe ou de mettre un chapeau, nous nous examinons à travers notre fantaisie et, naturellement, nous nous trouvons tout à fait à notre avantage. Il nous faut apprendre à nous poser cette question sévère: "Aimerais-je sortir avec une personne habillée ainsi? La trouverais-je correcte, élégante, distinguée?" En nous dégageant, par un petit effort de volonté, de notre parti pris, en nous traitant avec aussi peu de ménagement, si possible, que nous traiterions une étrangère rencontrée par hasard, nous rendrions notre jugement plus aigu, moins indulgent, mais plus sûr et nous fortifierions notre pouvoir dont notre réussite dépend. (De "La Mode du Jour").

Imprimé



Le semis de fleurs dont est fait le crêpe plat de ce gracieux ensemble marine, n'est-il pas un signe précurseur du printemps?

Evocation

Il est de mode actuellement que des expositions d'art décoratif réunissent des meubles du temps passé. Une des plus récentes nous a montré ceux de l'époque du romantisme. Parmi ce qui y fut admiré, ne faut-il pas attirer l'attention sur tous les travaux exécutés par les doigts féminins, tous les ouvrages dont la vogue fut si grande en 1830. On y retrouvait entre autres bibelots, maintenant hors d'usage, l'écran, en honneur jadis sur toutes les cheminées, projecteur de la flamme trop vive qui pétille joyeusement dans l'âtre; il a disparu, n'ayant plus de fonction sous le règne du chauffage central et du calorifère. Il remplaçait aussi l'éventail, servant de contenance entre de petites mains blanches, ou masquant une rougeur éveillée par d'aimables propos. Brodés avec quelle patiente minutie, sur un canevas dont la finesse de trame peut donner idée de l'habileté de la travailleuse, enjolivés de soies multicolores, rehaussés de perles, ils étaient jonchés de boutons de roses, enguirlandés de fleurettes des champs aux couleurs naïves.

J'imaginais des jeunes filles les brodant, penchant sur eux leur visage doux, de la pâleur qu'il était alors de bon ton d'arborer, encadré par des bouclettes légères et le haut chignon. Quels furent, en travaillant ainsi, leurs rêves, leurs pensées? A quelles occasions furent exécutées ces petites merveilles que nous jugeons aujourd'hui par un adjectif qui les eût fort surprises d'être employé ainsi: "amusantes". Elles les échangèrent ces babioles, ornées d'une tendre devise ou du seul mot: amitié. Pour une fête à souhaiter, un anniversaire, combien d'entre elles s'y appliquèrent longuement, cousant auprès de la fenêtre d'où montaient les pittoresques appels de la vieille rue parisienne où l'on ne klaxonnait pas encore ou bien, le soir, sous le calme rayon de la lampe Carcel...

Peu de choses sont plus émouvantes à mon avis, qu'un ouvrage féminin des années disparues, en le regardant, donnons un souvenir à celle qui l'a conçu, un peu de son âme y vit encore.

DANS LES LAURENTIDES



Un court manteau serré à la taille est la caractéristique de ce costume de ski bleu marine en tissu imperméabilisé que l'on porte avec une écharpe, des gants, des chaussettes et un béret de laine angora blanche.

Le Costume féminin à travers les âges

Le costume grec

Le vêtement essentiel de la femme grecque est le "chiton". Ce mot désigne un vêtement de dessous servant de chemise et de robe: c'est une pièce rectangulaire de toile ou de laine, généralement "cousue à mi-hauteur" et que deux fibules retenaient sur les épaules. Le "chiton" était simple ou double, selon qu'il était porté droit ou avec un repli obtenu en rabattant la partie supérieure à partir des épaules, formant ainsi une sorte de corsage, le "diplois". Le chiton se portait avec ou sans ceinture, avec ou sans repli, tantôt avec ceinture et repli, et quelquefois avec double ceinture.

On confond souvent "chiton" et "peplos": le chiton est un vêtement de dessous, le peplos un vêtement de dessus. Le "peplos" est constitué par un rectangle d'étoffe de dimension variable, "non cousu", il se drape comme le chiton: maintenu aux épaules par deux fibules ou boutons, serré à la taille par une "ceinture", il peut comporter le "rabat double", c'est-à-dire à deux replis ou "simple" par devant et par derrière. Sans ceinture, il peut se draper comme un manteau dont parfois il tient place. Pour former le "chiton" ou le "peplos", le personnage se plaçait au centre du rectangle d'étoffe plié en deux parties égales. Deux boutons ou deux fibules fixaient l'étoffe sur les épaules, parfois une série de petites fibules ou de boutons maintenait le tissu le long des bras formant de véritables manches. L'étoffe ainsi disposée, on la serrait à la taille par une ceinture, puis on tirait pour l'arrêter aux pieds, et on formait un repli que maintenait souvent une seconde ceinture, enfin on repliait l'étoffe pour former le rabat, on en laissait retomber l'"excédent en largeur de chaque côté" après avoir ajusté les longs plis qui donnaient toute l'élégance au vêtement grec. Par devant l'étoffe entre les deux épaules était toujours laissée assez lâche de façon à former un bouffant, le "kolpos" ou poche entre la poitrine et la taille.

Quant au manteau, les femmes le portaient parfois ajusté en écharpe sur l'épaule et agrafé le long du bras droit et formant ainsi un long repli. La coquetterie des Athéniennes savait tirer parti de l'himation en l'ajoutant au chiton long.

Coiffures

La mode a consisté tout d'abord à masser sur le front les cheveux frisés en courtes ondulations en laissant retomber de longues mèches les épaules; parfois, on entourait la tête d'un triple rang de boucles. Mais le type de coiffure grecque, celui qui donne tant de noblesse et de distinction au visage, est celui de la Vénus de Milo avec ses deux bandeaux, son ruban (taenie) et son chignon. Cette coiffure comporte parfois un diadème (stéphane). Souvent la chevelure est enfermée dans un foulard. Quelquefois, les cheveux sont crépés, le chignon bas et peu saillant.

A la campagne les femmes s'entouraient la tête d'un voile, "kalyptra", sur lequel souvent elles plaçaient la "tholica", chapeau de paille fine.

Les chaussures nationales des Grecs étaient la "crépida" adoptée par les deux sexes, c'était une forte semelle à laquelle était fixée une bande de cuir contournant le pied et munie d'oeillets qui permettaient de l'attacher. Le "cothurne", chaussure des acteurs, était une sandale à semelle de liège ou de bois très épaisse. Les "endromides", hauts brodequins de cuir montant à mi-jambe, qu'on laçait sur le devant.

(Extrait d'un ouvrage de M. Jacques Ruppert, édité par la librairie d'Art R. Ducher).

COIFFURE SIMPLE



Catherine Moylan, délicieusement quoique simplement coiffée, attire l'attention sur sa broche de bijou, en forme de papillon, délicat travail de joaillerie, qui forme parure avec le bracelet qu'elle porte et constitue un souvenir de famille.

BLEU ET BLANC



Très élégante dans sa simplicité, cette petite robe de crêpe imprimé bleu et blanc présente dans la façon du corsage une originalité de bon goût.

Ottawa, 24. — Les questions qui [illegible] pendantes et qui intéressent

France.

communications semblables signées par compatriotes fixés aux Etats-Unis et qui n

LES OISEAUX

Le grimpereau

Afin de faciliter la connaissance et l'étude des différentes espèces animales, les naturalistes les ont séparés en catégories qui se subdivisent elles-mêmes en plusieurs autres. C'est ainsi que la zoologie divise successivement le règne animal en "embranchement, classes, ordres, familles, tribus", etc, jusqu'à "l'individu". Le principe de cette classification est basé sur la similitude des "caractères".

Ainsi, les oiseaux, embranchement des "vertébrés", ont été, d'après la conformation du bec et des pattes, classés en "ordres": "rapaces, passereaux, grimpeurs," etc. (classification de Sharpe, la plus usitée) et chaque ordre se subdivise en familles; par exemple, l'ordre des passereaux en "conirostres, fissirostres, syndactyles," etc. Comme toute classification, cette dernière n'a rien d'absolu. Il n'y a donc pas lieu de s'étonner des anomalies qu'elle peut présenter. Par exemple, l'ordre des grimpeurs comprend les oiseaux qui ont deux doigts de la patte dirigés en avant et deux en arrière. Or, nous trouvons là le "cou-cou", qui ne grimpe pas, ou si rarement! Par contre, le "grimpereau", ce petit oiseau dont il est question ci-dessous, et qui — son nom même l'indique — est, bel et bien un grimpeur, est cependant classé dans l'ordre des passereaux, parce qu'il a trois doigts de la patte en avant et un seul en arrière...

Le grimpereau appartient donc à l'ordre des passereaux . Son bec grêle, long et arqué, l'a fait ranger dans la famille des "ténuirostres". Son plumage n'est pas des plus remarquables. Dans l'ensemble, il paraît roussâtre. Cependant, en y regardant de plus près, il est facile de constater que la gorge est blanche, le ventre grisâtre, les ailes brunes avec quelques plumes noires tachetées de blanc. La tête est un peu plus brune que les ailes et, aussi, marquée de points blancs. Les yeux sont cerclés de blanc. Les plumes de la queue se terminent en pointe.

Ce petit oiseau a les ongles longs et forts, très bien adaptés à sa fonction de grimpeur. Il diffère des "pics" par le bec, trop faible pour qu'il puisse s'en servir pour marteler le bois et le perforer, et il n'a pas, comme eux, la faculté de darder sa langue pour engluer la proie convoitée. Aussi se contente-t-il de chasser les insectes à la surface de l'écorce ou de les déloger de leur abri de mousse.

Bien qu'il paraisse plus gros que le "troglodyte" ou le "roitelet", il n'en diffère cependant pas par la taille. Buffon fait remarquer qu'il semble être la transition entre la "sittelle, (encore un grimpeur classé parmi les passereaux) et la "mésange". Sans cesse en mouvement, il grimpe avec rapidité sur le tronc des arbres et, comme il est très méfiant, son observation est assez difficile. Vous l'apercevez au bas d'un arbre, vous approchez avec mille précautions, croyant le surprendre... Mais il vous a vu. Prestement, il passe de l'autre côté. Inutile alors d'essayer de le suivre. Si vous contournez l'arbre, il fait de même, en sens inverse, à mesure que vous vous déplacez, ou bien, protestant contre votre indiscrétion, il vole vers un arbre plus éloigné, en poussant un petit cri aigu et perçant — son seul chant! — de sorte qu'il a disparu avant que vous ayez eu le temps de l'examiner à loisir.

Le grimpereau demeure toute l'année dans la contrée qui l'a vu naître et fréquente aussi volontiers les jardins que les forêts et les bois. Les creux moussus des vieux troncs ou des murs vétustes lui servent d'abri. C'est dans ces trous que la femelle pond ses cinq, six ou sept oeufs blancs, pigrelés, et c'est là qu'elle élèvera la couvée qui viendra grossir le nombre des défenseurs de nos arbres, à moins que les jeunes dénicheurs, qu'on ne saurait réprimander trop vertement, ne viennent anéantir les espoirs de la vaillante pondeuse.

(De la "Croix" de Paris)

Une tempête autour d'un crâne

Le traité de Versailles contient, paraît-il, un article 246 ainsi conçu:

"L'Allemagne remettra au gouvernement de Sa Majesté Britannique le crâne du sultan Mkwawa, qui a été transporté du protectorat germanique de l'Est africain en Allemagne."

Cette restitution devait être effectuée dans les six mois qui ont suivi la signature du traité. Or, "le gouvernement de Sa Majesté Britannique" attend encore le crâne du sultan Mkwawa, non pour le mettre au "British Museum", mais pour le rendre à la tribu dont Mkwawa fut le chef, et qui le réclame avec insistance.

Stresemann l'avait vainement fait rechercher. On le cherche encore. L'Angleterre devient pressante, car le crâne du guerrier africain est un fétiche pour sa tribu.

Sports d'hiver

Le journal publié pour les patineurs et les skieurs, qui s'appelle "Neige et Glace", nous donne cette semaine des renseignements bien intéressants!

Le "skie" ou patin de neige a été connu en France dès 1841, et M. Maucourt y fait allusion à un "fameux patin de neige" employé en Norvège dès 1835 par le corps des chasseurs... Suit une description très complète du sport tel qu'il était pratiqué. Nous n'avons décidément rien inventé, hélas!

On y apprend également que Chamonix fut connu dès 1292 et que saint François de Sales y passa quarante-huit heures. Mais les sports d'hiver n'étaient pas nés, et l'hiver n'était qu'une occasion d'avoir froid. On conçoit que dans ces conditions le grand saint n'ait pas prolongé un séjour peu attrayant et forcément monotone dans les belles vallées...

(Du "Figaro", Paris).

UN PIQUE-ASSIETTE

—Où dînez-vous, ce soir?
—A table... d'autres!



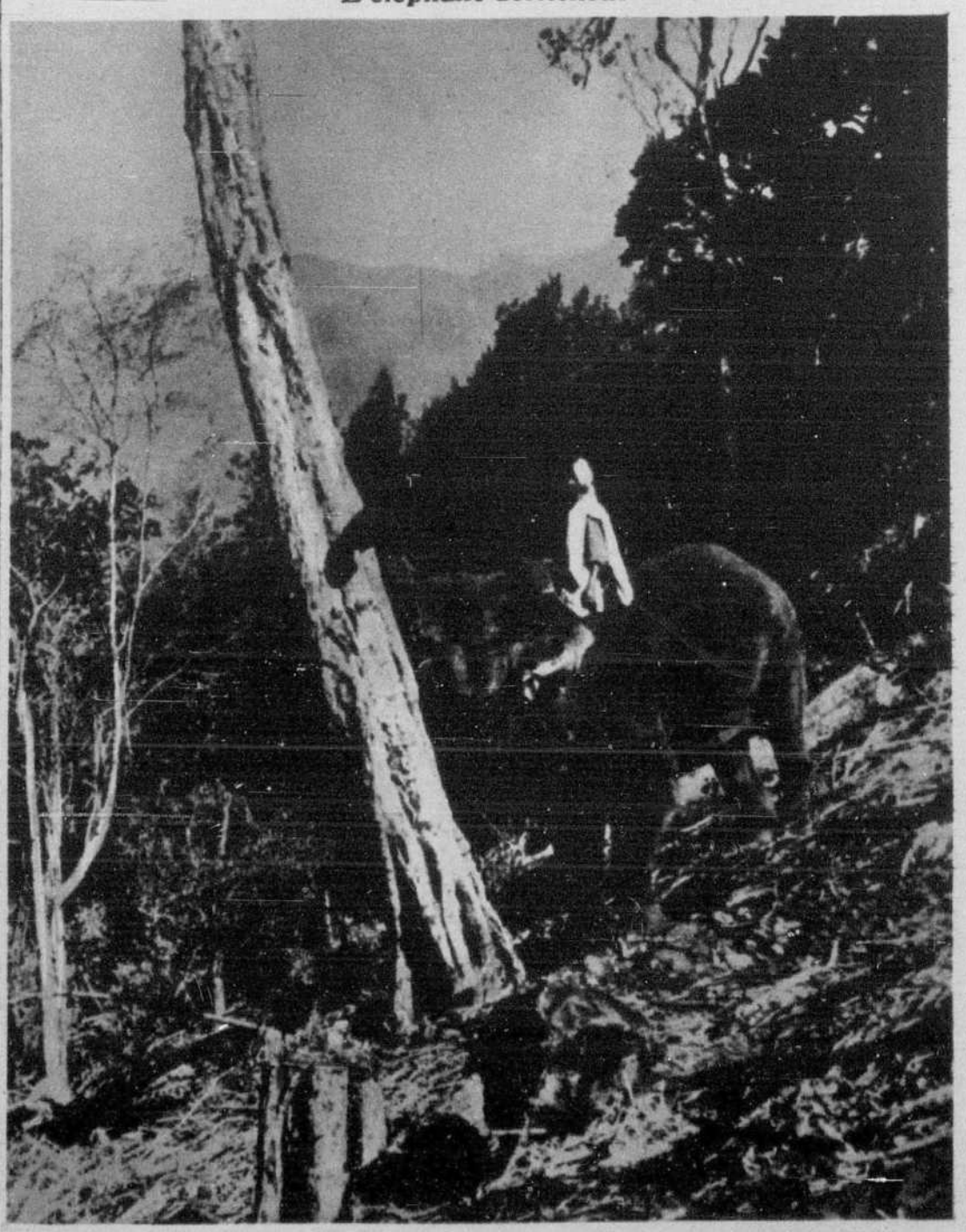
COMMENT LA "GRANDE SOEUR" A RETROUVÉ SES REVUES PRÉFÉRÉES QU'ELLE CHERCHAIT DEPUIS UNE SEMAINE—

Un précieux tapis



Ce tapis, tenu comme sacré par les Mahométans, est celui de leur Prophète. Il recouvre une espèce de petite mosquée autour de laquelle, chaque année, une foule de Musulmans viennent prier.— (Spécial à la "Presse").

L'éléphant défricheur



Cette photographie a été prise à Ceylan, où les éléphants sont employés au défrichement dans la jungle. On voit ici un éléphant déracinant un arbre dans un coin de terre que l'on destine à une plantation de thé. (Spécial à la "Presse").



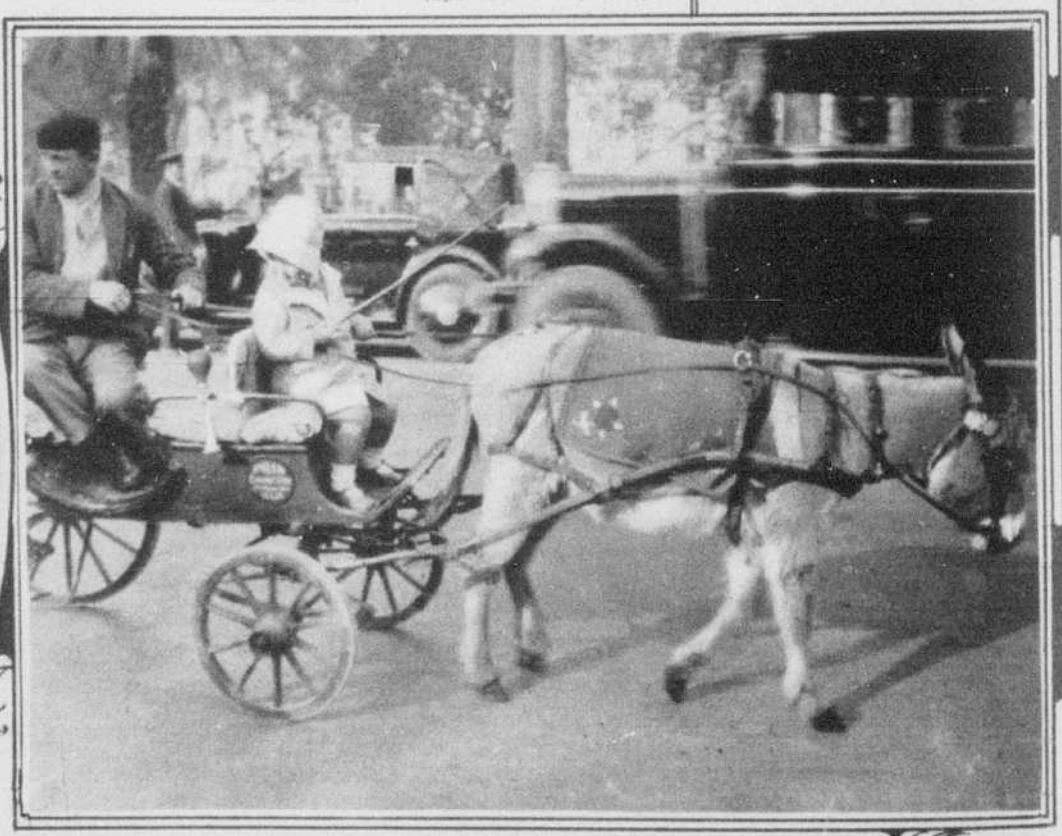
MARIAGE D'UN GRAND "AS" DE L'AVIATION. — Le colonel Charles Kingsford-Smith, le célèbre aviateur australien, fameux par sa sensationnelle traversée de l'océan Pacifique, signe à Sydney, Australie, le registre, après son récent mariage avec Mlle Mary Powell, que l'on voit à ses côtés.
(Spécial à la "Presse".)



SCENE D'ALGERIE. — Un café arabe dans le vieux quartier de la ville d'Alger.
(Spécial à la "Presse").



PRINCESSE ROYALE JAPONAISE. — Le plus récent portrait de la princesse Chichibu, la belle et noble épouse du prince-héritier du Japon.
(Spécial à la "Presse").



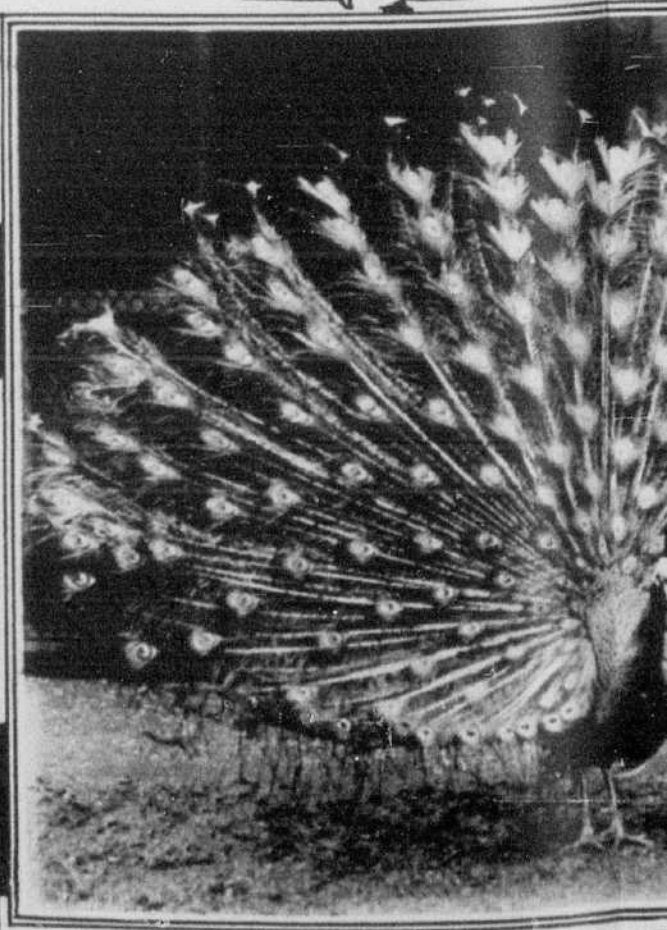
QUAND VIENT L'HIVER, A NICE. — Un attendrissant attelage, dans les rues de Nice.
(Service spécial exclusif à la "Presse").



COURSE NAU
la Floride, entr
à la fameuse c
d'endurance en
Miami et la N



APRES LA REVOLUTION EN ESPAGNE. — On voit, ici, au premier plan, à gauche, le roi Alphone XIII passant en revue la troupe de la capitale, Madrid.
(Spécial à la "Press").



L'OISEAU DE JU
visiteurs du Jardin
ici, au moment où
plumes de sa queue

Ottawa, 24. — Les questions qui [illegible] nt pendantes et qui intéressent

France.

communications semblables signées pa[illegible] compatriotes fixés aux Etats-Unis et qui





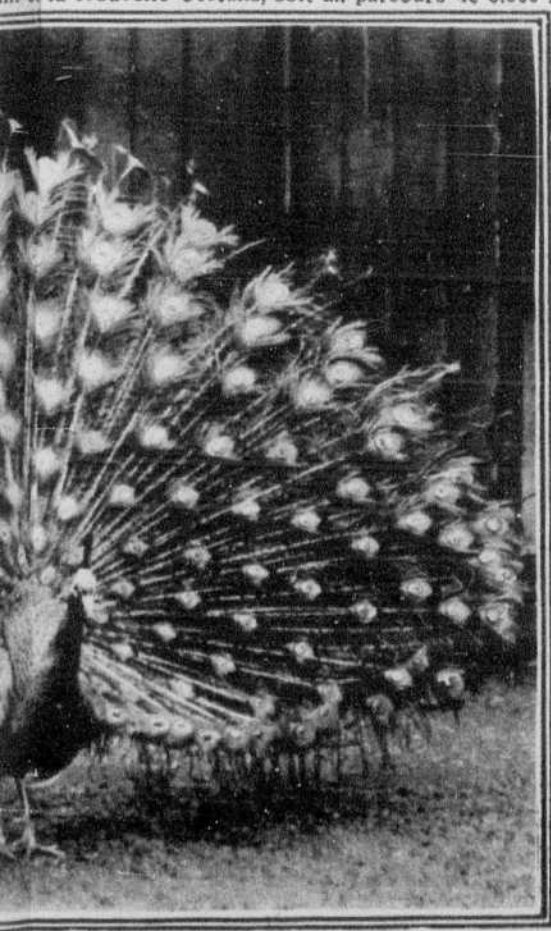
URSE NAUTIQUE DE DOUZE JOURS. — On voit, ici, passant en toute vitesse dans le canal de loride, entre Sainte-Augustine et Daytona, l'un des deux rapides canots-automobiles qui ont pris part famteuse course de douze jours, entre New-York et Miami. Cette course est une partie du voyage durange entrepris par les deux canots-automobiles, entre Détroit et Saint-Louis, "via" New-York-mi et la Nouvelle-Orléans, soit un parcours de 8,000 milles. (Spécial à la "Presse").



DANS LA SUEDE MONTAGNEUSE. — Une jeune bergère suédoise fait, sur le bord d'un lac, l'appel des brebis qui, disseminées un peu partout, seront bientôt réunies autour d'elle. (Spécial à la "Presse").



JUBILE SACERDOTAL. — La cérémonie du Jubilé Sacerdotal de Mgr CEREZAC, archevêque d'Albi, (France), s'est déroulée à la cathédrale de la ville, au milieu d'une nombreuse assistance et en présence de plusieurs dignitaires ecclésiastiques. Voici, à la sortie de la messe pontificale, sur le parvis de la cathédrale d'Albi, Mgr CEZERAC entouré de Mgrs SALIEGE (Toulouse); GIRAY (Cahors); CUZIN (Meude); CHAILLOL (Rodez); COSTE (Carcassonne); ROQUES (Montauban); MOUSSARON (Auxilliaire d'Auch); PATAU (Auxilliaire de Perpignan); le R. P. Abbé d'EY-CALCOT. (Service spécial exclusif à la "Presse").



DE JUNON. — Voici un paon qui fait l'admiration des Jardin Zoologique de Londres. — Il a été photographié, ment où il vient de déployer en éventail les magnifiques sa queue. (Spécial à la "Presse").



JEUNE SPORTIVE. — Mlle Jacqueline VAUDECRANE, âgée de 16 ans, championne de France du patinage scolaire, l'une des concurrentes du championnat de France. (Service spécial exclusif à la "Presse").

HISTOIRE D'UNE BAVARDE

Trop parler nuit, dit le proverbe, c'est le thème de cette nouvelle que l'on va lire maintenant

A CLUNY, jolie petite ville du Mâconnais, vivait, il y a quelques années, un brave homme qu'on appelait le père Lapalut. De grand matin, à moins que le mauvais temps n'y mît empêchement, ses outils sur son épaule, il s'en allait travailler à sa vigne. Le père Lapalut avait soixante ans et n'était pas devenu riche. Il s'en consolait facilement, car il était un peu philosophe et n'en montrait pas moins sa bonne humeur à tout le monde. D'ailleurs, on pouvait croire qu'il se trouvait satisfait de son sort: il n'enviait point la fortune des autres, et il avait presque de l'aisance, parce que, modeste dans ses goûts, il se contentait de peu. Les personnes qui connaissaient le vieux vigneron disaient de lui:

"Quel brave homme que ce père Lapalut! On ne l'a jamais vu se plaindre et moins encore dire du mal de ses voisins. Du moment que la gelée blanche ne vient pas, en mai, griller ses jeunes raisins déjà en fleurs, le père Lapalut est content; c'est le plus heureux de Cluny.

A ne voir que les apparences, il y a beaucoup de gens, comme le père Lapalut, qu'on croit heureux et qui ne le sont point.

Non, le vieux vigneron n'était pas heureux. Sa peine, il la cachait, il la gardait pour lui seul, au fond de son coeur. Et cela durait depuis longtemps, depuis que, pour faire comme tout le monde, il s'était marié. Sa femme était l'unique cause de son chagrin; sans le vouloir, sans doute, elle avait empoisonné son existence.

Pourtant, ce n'était pas une mauvaise femme, ni une paresseuse, ni une dépensière... Elle avait d'excellentes qualités de ménagère; mais, hélas! elle possédait un vilain défaut, que le bonhomme considérait comme épouvantable. Elle était bavarde!

Ce que le mari avait mis en oeuvre pour retenir la langue de sa femme, on ne saurait le dire. Observations, prières, menaces, tout avait été inutile. Les commérages, les cancans continuaient à aller leur train et à courir la ville.

"Ma femme fornerait deux murs à se battre ensemble," disait Lapalut.

Il souffrait réellement, le pauvre père Lapalut, sans compter tous les ennuis que la bavarde lui attirait par ses indiscrétions.

Or, un matin que le vigneron s'était mis en colère — ce qui lui arrivait rarement — et qu'il faisait des reproches à sa femme avant de partir pour sa vigne, la porte s'ouvrit et une voix nasillarde vint se jeter en travers de la dispute avec ces mots:

"Achetez-moi quelque chose aujourd'hui, ma bonne dame... Peignes, boutons, fil, aiguilles, savonnettes, almanachs nouveaux".

C'était un "magnien". On donne ce nom, dans plusieurs de nos provinces, aux petits marchands ambulants, colporteurs ou porte-balles.

Le père Lapalut se tourna vers le marchand et lui dit d'un ton rude:

"On n'a besoin de rien."

Le magnien insista:

"Une bonne paire de bretelles, une belle savonnette..."

Et, comme il s'était mis à rire en disant cela, le père Lapalut s'imagina qu'il avait l'intention de le narguer. Sa colère augmenta encore.

"Vilain magnien, cria-t-il, sors d'ici à l'instant, ou sinon..."

Et il saisit à deux mains son crochet de fer. Le marchand s'esquiva au plus vite; mais, après avoir franchi le seuil, il se retourna et répéta encore en riant toujours:

"Une bonne paire de bretelles, une belle savonnette."

Le père Lapalut lui ferma la porte au nez. Un instant après, il partit pour sa vigne. Il revint vers midi, comme d'habitude, pour dîner avec sa femme. C'est à peine si elle le reconnut: il avait la figure décomposée et paraissait dans une grande désolation.

Elle s'inquiète, s'effraye et lui demande ce qu'il a, ce qui lui est arrivé. Il est de plus en plus agité, mais ne répond pas. Il s'assied à table, elle lui sert son dîner; il le repousse, lui qui mange toujours d'un si bon appétit. Alors elle l'interroge de nouveau.

"Non, non, lui dit-il, ne me questionne pas, tu ne sauras rien!"

Et, les coudes sur la table, la tête dans ses mains, il se mit à



pousser des gémissements à fendre le coeur.

La pauvre femme, ne sachant que penser, voulait absolument connaître la cause d'un si grand chagrin. Elle se mit à ses genoux, et le supplia de parler.

"Ah! cela m'étouffe! s'écria-t-il d'un ton douloureux; mais est-ce à toi que je puis dire ce j'ai fait?... Tu irais tout de suite raconter la chose aux voisins.

— Non, non, mon homme, non, je te promets de ne rien dire.

— Femme, tu le diras, car tu ne saurais retenir ta langue, et tu me ferais aller aux galères.

— Aux galères! Ah mon Dieu! Ah! mon Dieu... Quoi donc que t'as fait, malheureux?...

— Me promets-tu de ne pas bavarder?

— Je te jure de ne rien dire, mon homme.

— Eh bien! je vais te faire ma confession. J'étais en train de travailler ma vigne, quand le magnien, tu sais, le magnien?...

— Oui, oui.

— Il se plaça au droit de moi, et, sans que je lui dise rien, il se mit à



me faire les cornes. J'étais mal disposé, la colère m'a pris, et je lui ai baillé un grand coup de triand... Et voilà, je l'ai tué!...

— Malheureux! s'écria-t-elle, tu l'as tué!... Qu'allons-nous devenir? Nous sommes perdus!

Rassure-toi

— Non, rassure-toi: nous n'étions que nous deux, personne ne m'a vu; mais garde bien ta langue: il ne faut rien dire.

— Après l'avoir tué, quoi donc que t'en as fait?

— J'ai creusé un trou dans la vigne et je l'ai enterré. Je te répète que personne ne m'a vu, fait bien attention: si tu parles, on m'emmène aux galères."

Le père Lapalut ne retourna pas à sa vigne ce jour-là. Le mari et la femme passèrent le reste de la soirée à se lamenter. Le lendemain, le vigneron se leva de bon matin; il paraissait plus calme; il sortit pour se rendre à son travail, non sans avoir encore vivement recommandé à sa femme de ne rien dire.

Après avoir fait son ménage, la tête pleine de sombres pensées et le coeur gros, — cela se comprend — Mme Lapalut sentit que le secret du meurtre commis par son mari était trop lourd à porter pour elle seule. Elle courut trouver une de ses voisines et lui conta la chose.

"Surtout, ne dites rien, lui recommanda-t-elle, en pleurant à chaudes larmes, sans cela mon homme et moi nous serions perdus!"

La voisine connaissait depuis longtemps le père Lapalut, homme doux, estimé de tout le monde à Cluny, et qu'on croyait incapable de faire du mal à une mouche. Aussi fut-elle frappée de stupeur en apprenant que, d'un coup de son triand, il avait assassiné un homme.

Si extraordinaire et si horrible que lui parut le fait, elle était bien forcée de le croire, puisque c'était Mme Lapalut qui lui faisait l'aveu du crime commis par son mari.

Cette voisine n'était non plus une méchante femme; mais, comme Mme Lapalut, elle avait la langue bien pendue et aimait à caqueter.

Elle promit à son amie de ne rien dire, d'être muette; mais celle-ci n'eut pas plutôt tourné les talons, qu'elle fut prise de la démangeaison de parler et, tout de suite, elle s'en alla trouver une autre commère pour lui tout raconter.

Cette dernière en fit autant, et, une heure après, la ville était en grand émoi. Tout le monde savait que le père Lapalut avait tué un pauvre magnien, et que même le scélérat l'avait enterré dans sa vigne.

On oublia vite le passé honorable du vigneron. On ne vit plus en lui qu'un misérable assassin. C'était un vieil hypocrite. Il n'en était certainement pas à son premier crime. Pendant toute sa vie, avec une duplicité rare, il avait réussi à tromper tout le monde. Alors on se rappelait maintes malices dont il était l'auteur, dont on avait ri beaucoup et dans lesquelles, maintenant, on découvrait la preuve de sa perversité.

Quand Ubinot, le brigadier de gendarmerie, sut ce qui se passait, un pli se creusa au milieu de son front. Il appela Lallois, le plus vieux gendarme de la brigade.

"Voilà une grave affaire, lui dit-il, je n'aurais jamais pensé que, dans cette honnête petite ville de Cluny, il pourrait y avoir jamais un assassin. Il va falloir monter à cheval et partir ventre à terre pour aller prévenir les magistrats du parquet de Mâcon. Pendant ce temps-là, accompagné du gendarme Jasmin, je me rendrai au domicile de Lapalut, et nous nous assurerons de sa personne."

Le gendarme Lallois porta la main à son képi et répondit comme brave Pandore:

"Brigadier, vous avez raison".

Puis, après avoir mis ses grandes bottes et attaché son grand sabre à son baudrier jaune, il monta sur son cheval et partit pour Mâcon à franc étrier.

Le brigadier Ubinot et le gendarme Jasmin se rendirent à la demeure du père Lapalut, qui n'était pas encore revenu de sa vigne.

Mme Lapalut préparait le dîner, lorsque, au lieu de son mari qu'elle attendait, elle vit entrer les gendarmes.

La pauvre femme devint très pâle.

"Où est le père Lapalut? demanda le brigadier.

— Il est parti ce matin, comme d'habitude, pour aller travailler à sa vigne, répondit-elle fort troublée. Voilà son dîner tout prêt, il va revenir des champs.

— C'est bien, nous allons l'attendre.

— Mais mon Dieu! mes bons messieurs les gendarmes, que lui voulez-vous donc?

— Mère Lapalut, ce n'est point votre affaire; c'est à lui que nous le dirons."



La pauvre femme comprit que la voisine avait parlé et que les gendarmes venaient arrêter son mari. Alors elle se mit à trembler de tous ses membres.

Le père Lapalut revenait de sa vigne, ayant grand'faim. Il vit beaucoup de personnes rassemblées dans la rue, en face de sa maison, et devina ce qui se passait. Aussitôt son front se rembrunit.

"La malheureuse n'a pas pu tenir sa langue", murmura-t-il.

Et il baissa la tête pour passer au milieu des curieux. Comme cela, il ne vit point les mauvais regards dirigés sur lui, mais il entendit qu'on disait:

C'est lui, le voilà

"C'est lui, le voilà!"

Il gagna précipitamment sa porte, l'ouvrit, et, tout en entrant, se trouva devant les deux gendarmes. Il ôta sa casquette, salua le brigadier, ayant l'air fort surpris de le trouver chez lui, et lui demanda très poliment ce qu'il y avait pour son service.

"Père Lapalut, dit le brigadier, vous allez répondre à toutes mes questions. On est venu nous prévenir tout à l'heure que vous vous étiez rendu coupable d'un crime abominable."

Lapalut baissa la tête et ne répondit pas.

"Ah! mes bons messieurs, s'écria la femme, mon pauvre homme n'a rien fait, je vous l'assure bien!"

Le père Lapalut lança à sa femme un regard terrible.

"Misérable femme, tais-toi, lui ordonna-t-il d'une voix sourde; tu es cause de ce qui arrive."

Elle s'affaissa sur un siège et cacha sa tête dans son tablier pour étouffer ses gémissements.

"Père Lapalut, il faut répondre, reprit le brigadier, d'un ton impératif. Vous reconnaissez-vous coupable du crime dont on vous accuse? Est-il vrai que ayez tué un pauvre magnien et l'ayez enterré ensuite dans votre vigne?

— Monsieur le brigadier, vous ne savez pas...

— Père Lapalut, il s'agit de répondre réglementairement à ma question; faites-le donc péremptoirement.

— Eh bien! c'est vrai, monsieur le brigadier; j'ai tué et enterré dans ma vigne un pauvre magnien."

Un sanglot sortit du tablier de Mme Lapalut.

"Père Lapalut, reprit sévèrement le brigadier, vous jouissiez généralement de la considération de vos concitoyens; comment avez-vous pu, à votre âge, devenir un criminel?

—Monsieur le brigadier.... balbutia le vigneron.

—Répondez! père Lapalut.

—Voilà, monsieur le brigadier: le magnien me barrait mon chemin; j'ai voulu l'écarter, alors il m'a fait les cornes... Moi, si patient d'ordinaire, la colère m'a pris et, ma foi, je lui ai flanqué un si rude coup de triand que je l'ai tué!

—Puis vous avez fait un trou dans votre vigne et vous l'avez enterré?

—Oui, monsieur le brigadier.

— Il avoue son crime", dit ce dernier à son gendarme.

Puis, mettant la main sur l'épaule du vigneron:

"Père Lapalut, conformément à la loi, je vous arrête!"

Et, pendant que la mère Lapalut s'arrachait les cheveux de désespoir et jetait les hauts cris dans la maison, les gendarmes entraînèrent le criminel et le conduisirent à la prison de la gendarmerie, suivi de la foule surexcitée, hostile, qui ne cessait de crier:

"Brigand, tu iras aux galères!"

Il y en avait même qui disaient: "Il sera guillotiné!"

Le père Lapalut maudissait, dans la personne de Mme Lapalut, toutes les femmes bavardes de Cluny et autres lieux.

* * *

Le maire, les adjoints, le juge de paix toutes les autorités de Cluny, réunies à la maison de ville, attendaient la magistrature que le gendarme Lallois était allé prévenir.

A quatre heures et demie, le procureur du roi, accompagné d'un juge d'instruction et d'un greffier, faisait son entrée dans la ville de Cluny. Ces messieurs furent reçus à la mairie par les autorités, qui, en raison de la circonstance, avaient pris un air consterné. Ordre fut donné de faire comparaître le criminel.

On fit sortir le père Lapalut de sa prison et, entre deux gendarmes, on l'amena devant les magistrats.

Jusque-là le vieux vigneron avait paru assez calme; on aurait même pu croire qu'il n'avait aucunement conscience de la gravité de sa situation. Mais, quand il se trouva tout à coup en présence du procureur du roi et du juge d'instruction, c'est-à-dire devant la majesté de la justice, il devint inquiet, se troubla et perdit toute son assurance.

A ces paroles du juge d'instruction: "Lapalut, vous avez commis un homicide", il ouvrit de grands yeux comme s'il n'eût pas compris.

"Vous avez commis un homicide, répéta gravement le magistrat, avez tué...

—Monsieur le juge, j'ai tué un magnien.

—Vous l'avez tué, vous l'avouez?

—Je l'avoue, monsieur le juge.

—Ce magnien vous avait-il provoqué?

—Il me faisait les cornes".

A SUIVRE SUR LA PAGE 15

(Service de la Presse Canadienne)

mé actuellement en

répéter à propos de centaines et de centai
communications semblables signées pa

HISTOIRE D'UNE BAVARDE

SUITE DE LA PAGE 14

Plusieurs graves personnages réprimèrent leur envie de rire. Il faut dire aussi que le père Lapalut avait une figure vraiment drôle.

"Comment vous y êtes-vous pris pour tuer cet homme? demanda le juge d'instruction.

—Le magnien, monsieur le juge.

—Soit, le magnien; répondez.

— Je tenais mon triand à la main, je l'ai levé et j'ai frappé un grand coup sur le magnien".

Il y eut un mouvement d'horreur parmi les assistants.

"Tout le monde sait que je ne suis pas méchant, monsieur le juge; je vous jure que c'est la première fois que ça m'arrive".

Cette fois les rires éclatèrent.

"Nous allons nous transporter sur le lieu du crime, dit le procureur du roi, et nous procéderons à l'exhumation de la victime".

Deux gendarmes se placèrent aux côtés du père Lapalut, et tout le monde sortit de l'hôtel de ville.

Une foule bruyante, tumultueuse, se mit à la suite du cortège et l'accompagna jusqu'à la vigne.

"Est-ce ici que vous avez tué le magnien? demanda-t-on à Lapalut.

—Oui.

—Maintenant, montrez-nous l'endroit où vous l'avez enterré".

Le père Lapalut, toujours entre deux gendarmes, pénétra dans sa vigne suivi des magistrats et des autorités de Cluny. Après avoir fait quelques pas, il s'arrêta, disant:

"C'est là".

Un frémissement courut dans la foule, qui envahit la vigne, impatiente de contempler le triste spectacle qu'on allait lui offrir. Un homme armé d'une houe s'avança



et se mit en devoir de creuser la terre. Au bout de cinq minutes, il avait déjà fait un trou large et profond sans rien découvrir. Les magistrats sont généralement de nature calme, mais nous devons dire que ceux-ci commençaient à perdre patience.

"Je fais là un travail bien inutile, dit le plocheur, je vois bien qu'il n'y a rien".

Ces paroles furent suivies d'un murmure de mécontentement et aussi de désappointement.

"Lapalut, dit sévèrement le procureur du roi, ce n'est point à cette place que vous avez enfoui votre victime?

— Je vous demande pardon, monsieur, c'est là.

—Vous voyez vous-même, on ne trouve rien.

—Je vous demande bien pardon encore une fois, monsieur le procureur du roi, mais il y a déjà longtemps que François Michut a déterré le magnien.

—Ah çà! mais cet homme est fou", s'écria le magistrat.

On regardait le père Lapalut avec stupéfaction. Lui, tranquillement, se baissa et ramassa sur la terre un énorme escargot, dont le corps sanglant sortait de sa coquille brisée.

"Vous voyez que je n'ai pas menti, dit-il, c'est bien là que je l'ai enterré, puisque le voilà.

— Lapalut, auriez-vous l'audace de plaisanter avec la justice?

—Monsieur le procureur du roi, pendant toute sa vie, le père Lapalut, qui n'est qu'un pauvre homme, a respecté les lois de son pays, et la justice, et aussi ceux qui la représentent.

Où est-il caché?

—Enfin, où avez-vous caché l'homme que vous avez assassiné?

—Moi, assassiner un homme! Oh! messieurs, pouvez-vous avoir eu cette pensée! . . . Comme j'ai eu l'honneur de le faire remarquer à M. le juge d'instruction, c'est un magnien que j'ai tué; le voilà".

Aussitôt, dans la foule, retentit le plus formidable éclat de rire qui ait jamais été entendu.

"Messieurs, dit alors le maire de Cluny en s'adressant aux magistrats, je dois vous dire que dans le Clunisois on donne au palmoné terrestre, colimaçon, ou escargot, le nom de magnien".

Les éclats de rire redoublèrent.

Mais les magistrats et les gendarmes n'étaient pas contents.

"Lapalut, interpella sévèrement le procureur du roi, dans un but inexplicable vous avez répandu ce bruit ridicule que vous aviez commis un crime!

—Oh! ce n'est pas moi.

— Vous avez causé dans votre ville une grande agitation. Les gendarmes se sont présentés chez vous; au lieu de leur dire la vérité, vous avez continué votre audacieuse plaisanterie en vous laissant arrêter.

—J'ai dit la vérité aux gendarmes, puisque j'ai tué un magnien".

Le magistrat lui jeta un regard qui le força à courber la tête.

"Vous avez si bien joué votre odieuse comédie que vous avez réussi à tromper tout le monde. Mais vous apprendrez à vos dépens que nul ne peut se permettre de troubler la tranquillité de ses concitoyens, de causer du scandale et de se moquer de la force publique. Si vous n'avez pas commis un crime, vous vous êtes rendu coupable d'un délit dont la gravité sera appréciée.

Lapalut, vous serez traduit devant le tribunal de police correctionnelle."

Le père Lapalut pâlit, et de grosses larmes lui vinrent aux yeux.

"Quoi, j'irais en police correctionnelle, s'écria-t-il, comme un voleur ou un méchant homme, moi, le vieux père Lapalut, que tout le monde à Cluny appelle le bonhomme! . . . Ah! messieurs, je reconnais que j'ai eu tort, je ne repens bien de tout cela, allez, et je demande pardon à tout le monde. Messieurs les magistrats, monsieur le maire, et vous, messieurs les autorités, je ne croyais pas que la chose ferait tant de bruit et irait si loin, je vous le jure . . . Ah! j'ai bien regret de tout cela!

—Voyons, père Lapalut, dit le maire, tout le monde sait, à Cluny, que vous êtes un très brave homme; mais quelle singulière idée avez-vous eue? Vous n'avez certainement pas agi sans raison; quelle a été votre pensée, père Lapalut? Allons, dites la vérité à MM. les magistrats.

—Eh bien! messieurs, je vais vous la dire: J'ai une femme que j'aime beaucoup, parce qu'elle est ma compagne depuis trente-cinq ans,—nous avons vieilli côte à côte; —je l'aime aussi parce qu'elle est économe et bonne ménagère. Malheureusement, elle a un horrible défaut: elle est bavarde! . . . C'est le diable qui la tient par la langue et je m'aperçois, hélas! que, plus elle avance en âge, plus elle a de caquet. J'ai usé de tous les moyens pour l'obliger à se taire, je n'ai pas réussi. N'est-ce pas un grand malheur, messieurs?

"Hier, j'ai voulu tenter une nouvelle épreuve. J'ai fait semblant d'être bien désolé en revenant de ma vigne; comme je m'y attendais, elle m'a questionné; alors, après m'être bien fait prier, je lui ai dit que j'avais tué le magnien, et qu'il était enterré dans ma vigne..

"Eh bien! messieurs, elle n'a pu tenir sa chienne de langue. Ce matin, elle a tout raconté à sa voisine, qui l'a dit à une autre, et ainsi de suite . . ., et toute la ville a été en révolution. Les gendarmes sont venus me prendre, je me suis laissé emmener, pensant que ce serait une bonne leçon donnée à ma femme. Voilà la vérité, messieurs. Ah! si seulement la bavarde était corrigée!

Les magistrats eux-mêmes, ne pouvant conserver plus longtemps leur gravité, partagèrent l'hilarité générale. Ils étaient désarmés.

"Grâce au bon témoignage que M. le maire a rendu de vous, Lapalut, nous vous pardonnons, dit le procureur du roi; mais, si vous essayez encore une fois de corriger votre femme de son défaut, faites en sorte d'employer des moyens moins violents. Vous êtes libre."

Le vigneron se confondit en salutations et en remerciements. La foule se mit à crier:

"Vive le procureur du roi! Vive le père Lapalut!"

Foules changeantes

Les foules sont changeantes comme les flots. Les gens de Cluny qui, une heure auparavant, voulaient pendre eux-mêmes le père Lapalut, l'escortèrent en poussant des cris joyeux.

A ceux qui ne le savaient pas encore, on racontait la bonne malice qu'il avait imaginée pour attraper sa femme, laquelle, en même temps, avait attrapé tout le monde.

Les plus malins n'hésitèrent pas à déclarer que l'histoire du colimaçon était le plus drôle et le meilleur tour qui ait jamais été joué à Cluny.

Quand on vint annoncer à Mme Lapalut que son mari était libre, elle faillit devenir folle de joie.

Elle accourut à la rencontre de son cher homme et se jeta à son cou en sanglotant.

"Si au moins tu ne bavardais plus, lui dit-il, je serais content.

—Ah! mon cher homme, je te promets de ne plus rien dire.

—Jusqu'à ce soir peut-être, répliqua-t-il en hochant la tête? Ah! il faut que la langue te démanche bien fort, puisque, plutôt que de te taire, tu ne craindrais pas de m'envoyer aux galères!

—Pardonne moi, mon homme, je te promets bien de ne plus rien dire.

—C'est bien, nous verrons," fit le père Lapalut.

Et il secoua une seconde fois la tête en signe de doute.

Le soir, après le souper, le brigadier Ubinot causait avec Lallois.

"Gendarme, lui dit-il, aujourd'hui dans la ville il s'est fait beaucoup de bruit pour rien. Nous nous sommes un peu pressés de mettre le père Lapalut en état d'arrestation et de monter à cheval pour aller à Mâcon prévenir la magistrature; conséquemment, nous avons agi avec trop de précipitation.

"Voyez-vous, Lallois, continua le brigadier en frisant sa moustache, nous aurions dû, conjointement, nous méfier du père Lapalut, et n'écouter les on-dit que conditionnellement. Lapalut est un rusé matois, qui a toujours quelque bonne farce à tirer de son sac à malices.

"Mais le pauvre homme est fort à plaindre d'avoir pour épouse un moulin à paroles. Il vient de lui donner une rude leçon; eh bien! gendarme Lallois, vous verrez qu'elle ne sera pas corrigée.

"Moi, j'ai mon opinion: je dis que quand on a le malheur de posséder une femme bavarde, il n'existe qu'un moyen de l'empêcher de parler: c'est de lui couper la langue!"

Le gendarme Lallois porta la main à son képi et dit:

"Brigadier, vous avez raison."

Emile RICHEBOURG.

Au hasard des déductions

"Dis-moi qui tu hantes", je te dirai qui tu es! proclame la Sagesse des Nations.

"Dis-moi ce que tu lis—dis-moi comment tu t'habilles — dis-moi ce que tu manges — dis-moi comment tu pares ton logis, renchérissent des psychologues avisés (avez-vous remarqué qu'un psychologue est toujours avisé comme un philosophe toujours profond, un historien toujours éminent?) — et je te te dirai..."

Eh bien non, pas toujours du moins, messieurs les psychologues! Si bien documentés que vous soyez sur nos lectures, notre allure, notre nourriture et notre mobilier, tout cela ne révèle pas sans erreur possible notre personnalité intellectuelle et morale. A peine, quelquefois, les apparences extérieures laissent-elles deviner nos préférences et nos goûts.

Sans doute, la fréquentation de gens honnêtes est une bonne recommandation et permet de supposer que quiconque vit en leur compagnie leur ressemble. Il n'en est pas moins vrai que des hypocrites s'y contraignent, beaucoup moins par vertu que par intérêt.

Le choix de nos lectures peut-il déceler notre formation intellectuelle, le degré de notre culture cérébrale? Pas toujours. Il y a des gens graves qui, pour se distraire, lisent des bouffonneries. George Sand raffolait des plus sombres romans d'Anne Radcliffe; Napoléon se délectait des romantiques et apocryphes poèmes d'Ossian; M. de Talleyrand se piquait de ne jamais lire — pas même les gazettes! — depuis qu'il était sorti du séminaire. En cela comme en tant d'autres choses, d'ailleurs, il y a une mode: les snobs lisent ce qu'il est de bon ton de connaître et n'ouvrent que les volumes estampillés par la vogue. Plus l'auteur est abstrait ou fuligineux, plus ils se régalent de ces lectures évidemment interdites au vulgaire.

La frugalité, la sobriété nous sont quelquefois imposées par notre état de santé, alors que de solides mangeurs paraissent gourmands quand ils n'ont qu'un bon appétit et un estomac robuste. On ne saurait accuser d'un manque de délicatesse ceux auxquels le défaut de ressources interdit les raffinements culinaires. On mange comme on peut — plus souvent que comme on veut!

Quant à juger si nous avons bon goût par notre mise ou par l'arrangement de notre demeure, c'est une autre histoire.

D'abord il faudrait s'entendre sur ce qu'en pareil cas on appelle le "bon" goût: c'est celui du contempteur et non pas le goût tout court, ce sens inné de la mesure, du tact, de la beauté vraie qui reste l'apanage d'une élite. Les goûts diffèrent suivant les caractères, les âges, l'éducation et les circonstances. De ce que les uns collectionnent les merveilles du passé tandis que les autres encouragent l'art et l'industrie modernes, on ne peut raisonnablement conclure qu'ils sont exclusifs dans leurs sentiments.

Il faut aussi considérer les moyens de chacun: ce n'est pas toujours l'envie qui nous manque d'acheter de jolies robes et de réaliser dans notre intérieur un idéal de confort et d'intimité

La raison nous en empêche. Alors, au risque de passer pour tardigrades, nous portons notre toilette de l'an dernier, nous gardons la table Henri II, le lit à moulures et la bibliothèque d'acajou que léguèrent à nos parents des oncles vénérables. Moquons-nous là-dessus des censeurs: une toilette simple et nette est toujours élégante, un logis soigné avec amour toujours accueillant. Ce qui révèle le mieux notre valeur morale, notre personnalité, ce sont nos actes, notre conduite. Sur le reste, laissons parler les sots et broder les bavards: ce ne sont point leurs propos qui diminueront notre mérite. Evitons surtout de leur ressembler en jugeant témérairement notre prochain et en tirant des apparences de trop hâtives et superficielles déductions.

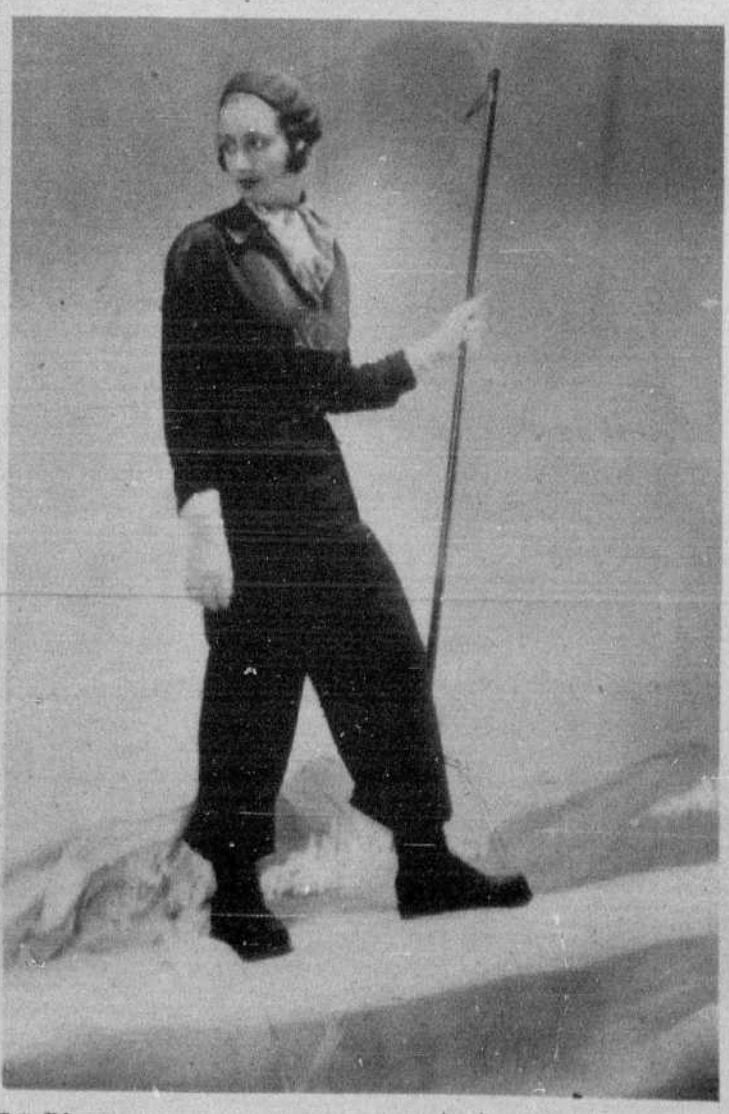
(De "La Mode illustrée.)

EN TOBOGGAN



Pratique, ce ravissant costume de sport qui se compose d'une jaquette et de pantalons de suède vert sombre avec chapeau assorti, est élégamment porté par Leila Hyams.

SUR LE MONT-ROYAL

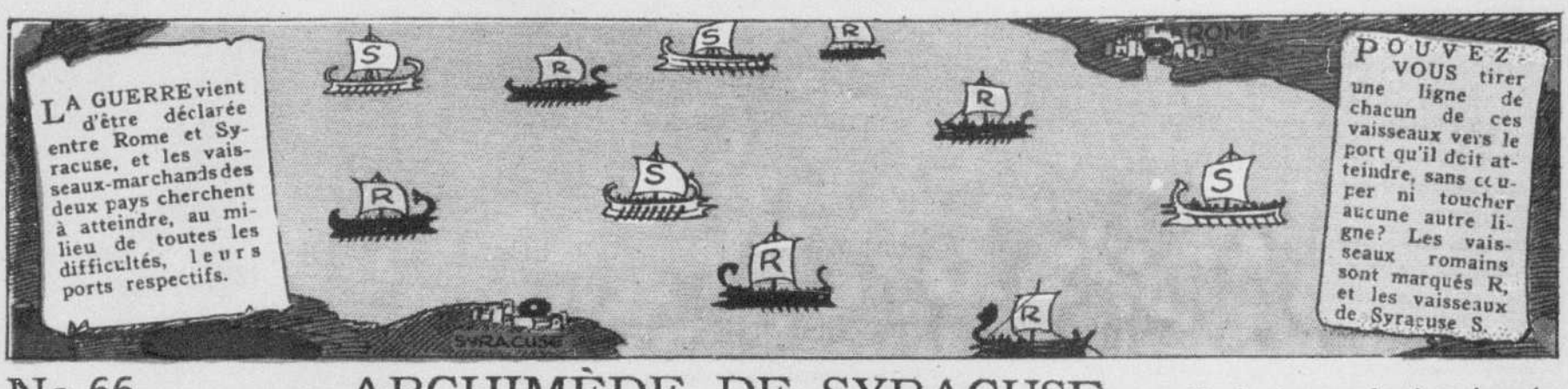


Cet élégant costume de ski, à fermeture éclair, modèle Jane Regny, est de suède vert. L'écharpe écossaise, qui l'accompagne, est très nouvelle.



A Travers l'Histoire du Monde





No 66— ARCHIMÈDE DE SYRACUSE

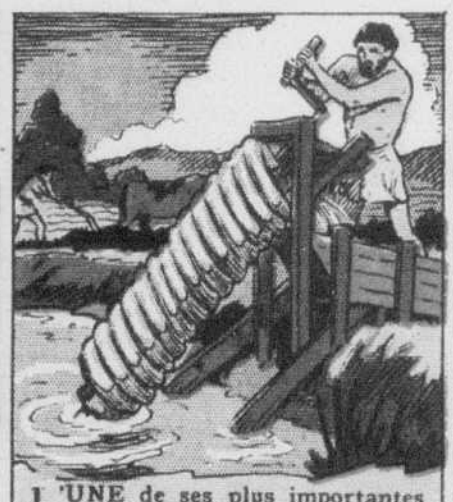
Droits de reproduction réservés.



ARCHIMÈDE, célèbre géomètre et le plus grand inventeur des temps anciens, naquit à Syracuse, en Sicile, en 287 av. J.-C. Il fut un mathématicien renommé, mais il s'illustra aussi par de remarquables découvertes en physique.



ARCHIMÈDE découvrit la théorie du levier dont il sentait tellement la puissance, qu'il ne demandait, dit-on, "qu'un point d'appui pour soulever le monde".



L'UNE de ses plus importantes inventions est la "vis sans fin", la "vis creuse" par laquelle l'eau monte par son propre poids; très utile pour l'irrigation et le dessèchement des terres noyées.



ARCHIMÈDE était constamment plongé dans les préoccupations de la science. Tellement, qu'il en oubliait le boire et le manger et que souvent ses serviteurs devaient le traîner au bain, le faire manger et l'habiller.



UN jour le roi Hiéron, de Syracuse, soupçonnant qu'un orfèvre avait mélangé de l'argent à l'or d'une couronne qu'il avait commandée, consulta Archimède à ce sujet, le priant de tâcher de découvrir la fraude sans aucunement endommager la couronne.



ARCHIMÈDE réfléchissait à la solution de ce problème, quand, un jour qu'il était au bain, il s'aperçut que ses membres plongés dans l'eau perdaient considérablement de leur poids: juste le poids du volume d'eau qu'ils déplaçaient. Il avait trouvé le moyen de déterminer la pesanteur spécifique des corps, en prenant le poids de l'eau pour unité.



EUREKA! Eureka! (J'ai trouvé! J'ai trouvé!) criait-il dans les rues. Plongeant successivement dans l'eau de l'or et de l'argent, puis la couronne elle-même, il trouva ainsi un moyen certain d'apprécier la quantité d'or et d'argent dont elle était composée.



EN 214 av. J.-C., une flotte romaine sous les ordres de Marcellus vint faire le siège de Syracuse. Les Romains avaient apporté toutes sortes de machines pour battre en brèches les murs de la ville.



PENDANT trois ans, la science d'Archimède tint en échec l'armée de Marcellus. Il fit construire des machines propres à lancer des traits, des pierres à des distances considérables.



IL y en avait qui, lorsque les galères des Romains s'approchaient trop des murailles, les saisissaient au moyen d'un croc, les soulevaient, et, les laissant retomber, les abîmaient dans les flots ou les brisaient contre les rochers.



ON rapporte aussi qu'Archimède enflammait les vaisseaux des assiégeants, à une certaine distance, au moyen de miroirs ardents. Une expérience faite en 1747 par Buffon, a démontré victorieusement la possibilité de l'exploit d'Archimède.



QUAND les Romains prirent Syracuse, un soldat s'introduisit dans la maison d'Archimède et le somma de le suivre. Archimède ne lui obéit pas tout de suite, si absorbé qu'il était dans la recherche d'un problème de géométrie. Impatient, le soldat le perça de son épée. Marcellus en éprouva le plus vif regret.

(Service de la Presse Canadienne)

binet stable puisse être formé actuellement en France.

répéter à propos de centaines et de centaine communications semblables signées par compatriotes fixés aux Etats-Unis et qui n'

LA RADIO-VISION

LA PHOTOTELEGRAPHIE

Les personnes qui possèdent un téléphone ou bien un appareil de radiotéléphonie ont souvent l'impression d'un plaisir incomplet: en même temps qu'elles parlent, écoutent un air ou une pièce de théâtre, elles aimeraient à voir sous leurs yeux leur correspondant, le chanteur ou les acteurs. En un mot, il faudrait que les appareils actuels fussent complétés par un dispositif de radio-vision.

La solution, très ardue, est cherchée depuis longtemps déjà. Nous avons indiqué autrefois le principe de divers dispositifs qui approchaient du but cherché, mais ne le réalisaient qu'imparfaitement. On arrivait — et on arrive pratiquement — à transmettre au loin une photographie, ou la vue d'objets situés dans un laboratoire. Mais on n'avait guère, jusqu'à présent, transmis le visage d'une personne vivante, avec tous les détails permettant de reconnaître cette personne, qui peut d'ailleurs se mouvoir, parler, etc., sans que l'image reçue diminue de netteté.

Une solution pratique existe aujourd'hui. Elle est due à M. Barthélémy, qui a donné une séance démonstrative, au début de novembre, dans les laboratoires de la Compagnie de compteurs, à Montrouge. Au cours de cette expérience tout à fait réussie, les spectateurs ont pu voir évoluer un chanteur, dont les paroles étaient transmises en même temps par T.S.F. Cette fois, la solution est complète, et l'auditeur peut avoir l'illusion de se trouver présent dans la salle même où se donne la représentation.

Dans cette expérience, il ne s'agit encore que d'un appareil de famille, donnant des images suffisantes pour quelques personnes. Mais le principe étant trouvé, rien ne s'oppose, en théorie, à la construction d'un dispositif plus important, capable de fonctionner dans une grande salle, devant de nombreux spectateurs.

Le dispositif d'émission comporte deux paires de cellules photo-électriques orientales, qui permettent d'analyser en les décomposant et de transmettre les scènes qui se passent dans leur champ d'exploration. Cette exploration est obtenue par une jeu de miroirs tournants, qui permettent l'analyse en moins d'un quarante millième de seconde. La transmission a lieu par fil ou par ondes radio-électriques; la réception se fait à l'aide d'un appareil aussi simple qu'un poste de téléphonie sans fil, qui peut être manipulé par toute personne soigneuse. On obtient une vision très lumineuse et d'une stabilité parfaite.

La réalisation de cet appareil a suscité de longues et patientes recherches, car il a fallu résoudre nombre de difficultés que n'avaient pu vaincre suffisamment les dispositifs construits jusqu'à ce jour.

Ajoutons que M. Paul Janet, directeur de l'Ecole supérieure d'électricité, a présenté le 10 novembre, à l'Académie des sciences, l'appareil conçu par M. R. Barthélémy, insistant notamment sur le nouveau dispositif de synchonisme et de mise en phase automatique, qui assure la fixité et la netteté de l'image; sur le blindage des appareils, la réalisation de cellules photo-électriques sans inertie, etc.

Le télé-journal

Pour transmettre par T. S. F. une photographie ordinaire avec ses ombres, ses demi-teintes, on se sert d'un mince faisceau lumineux qui explore point par point la surface de l'image. La lumière reflétée est plus ou moins intense, suivant la teinte plus ou moins foncée de chacun de ces points. Elle vient frapper une cellule photo-électrique qui transforme l'intensité lumineuse variable en courants électriques d'intensité également variable. A la réception, ces courants sont retransformés en lumière, avec toutes les différences d'éclairement qui reproduisent la photographie explorée au poste transmetteur.

Seulement, en cours de transmission, il peut se produire des affaiblissements, se superposer des parasites, si bien que les signaux les moins intenses disparaissent, que les autres sont modifiés. A la réception, pour peu que la distance soit importante, l'image arrive souvent déformée.

A côté de ce procédé assez délicat, il en existe un autre, beaucoup plus simple: au lieu de se servir de signaux d'intensité variable, on en emploie d'autres, ayant tous la même intensité, mais de durées différentes. A la réception, on n'aura que du noir sur du blanc; mais les dégradés, les demi-teintes seront tout de même indiqués par la plus ou moins grande proportion de traits noirs pour une surface donnée. Quelque chose de semblable existe déjà: c'est par un moyen analogue que les photographies destinées à l'illustration des journaux et revues sont reproduites par similigravure.

* * *

Quand il s'agit de télévision, les signaux envoyés sont reçus sur un écran avec une rapidité telle que, par suite de la persistance des impressions lumineuses sur la rétine, l'oeil croit les apercevoir tous à la fois et en fait en quelque sorte la synthèse. Au contraire, l'envoi d'un document exige que celui-ci soit fixé: la durée de transmission est d'ailleurs sensiblement plus longue. La première idée a été de recevoir les signaux sur une feuille de papier sensible et de la développer ensuite. Quand tout se passe bien, les résultats sont excellents. Mais, supposez qu'au développement du papier, un accident se produise: le temps et l'argent dépensés pour la transmission sont perdus. C'est pourquoi on a remplacé l'enregistrement photographique par un autre tout à fait mécanique. Le papier photographique cède la place à un autre spécialement préparé, qui comporte des sels chimiques sensibles à la chaleur. Les traits et les points noirs sont traduits en jets d'air chaud, plus ou moins prolongés: les blancs, par l'arrêt du jet d'air. Les parties chauffées noircissent, les autres restent blanches. Il n'y a plus ici les aléas du développement.

Diverses modifications ont été successivement apportées à ce mode d'enregistrement: on a imaginé un papier recouvert d'une matière grasse. Là où frappe le jet d'air, le cire fond, tandis qu'elle reste intacte partout ailleurs. Il suffit d'encrer cette planche pour obtenir plusieurs épreuves du document radiotélégraphié.

Au lieu d'air chaud, on peut se servir d'air chargé de vapeur d'encre. Le jet est extrêmement fin et trace sur le papier des lignes qui sont interrompues par arrêts du jet et là où doivent se trouver les blancs. Ces interruptions sont naturellement commandées par les signaux radioélectriques.

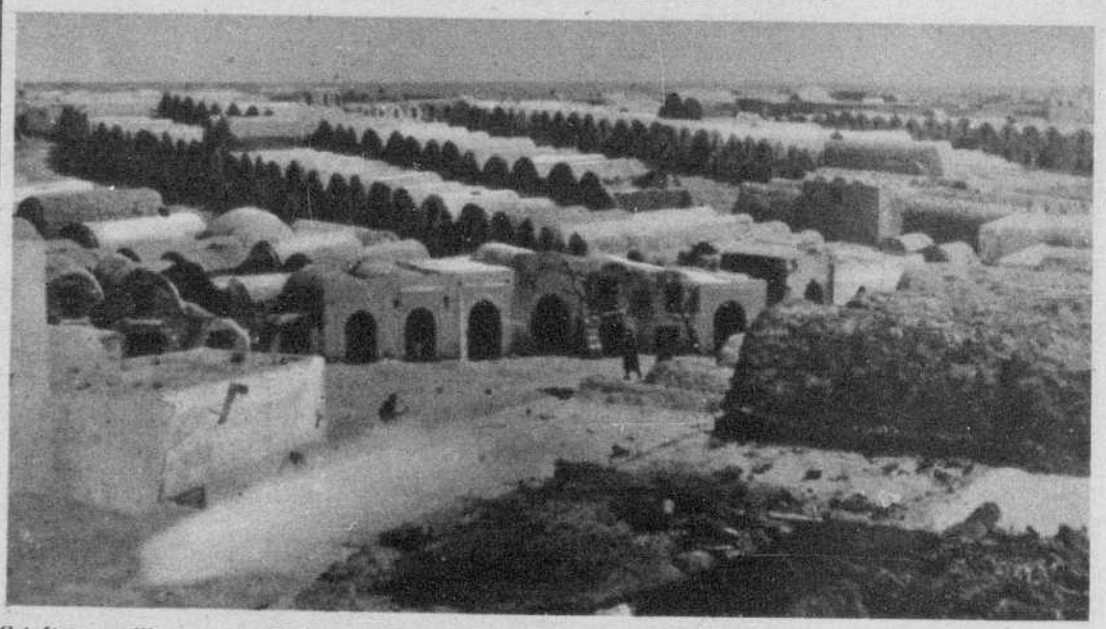
Ces perfectionnements ont permis d'envisager la possibilité de transmettre au loin non plus une photographie, format album, ni un document de dix centimètres carrés, mais bien une page de journal quotidien. Etant donné le point où on en est arrivé aujourd'hui, il est probable que la solution ne tardera pas à être tout à fait pratique. Le problème est étudié de divers côtés à la fois; en particulier par les ingénieurs de la General Electric Co., de Schenectady. On serait arrivé tout dernièrement à transmettre ainsi, à plus de 4,000 kilomètres, une page entière de journal, et cela, dans un délai de trois heures. Encore un petit effort, et les habitants de New-York pourront lire une feuille française bien peu de temps après sa sortie des presses, en tous cas avant les abonnés français de ce même journal.

* * *

Il reste encore beaucoup à faire, tant pour le fonctionnement régulier des appareils que pour leur simplification. Mais on s'achemine vers des solutions qui, il y a seulement quelques années, apparaissaient comme tout à fait utopiques. La réception à distance d'un journal peut avoir une grande importance, en certains cas: toutefois, vu la dépense à engager, elle restera probablement d'un emploi restreint. Bien au contraire, l'agrément de voir devant soi la personne avec laquelle on téléphone ou qu'on écoute par T. S. F. ne semble pas devoir entraîner de trop grands frais, et il est probable que l'usage des appareils qui en donneront la possibilité se répandra avec rapidité dès qu'on pourra se les procurer dans le commerce.

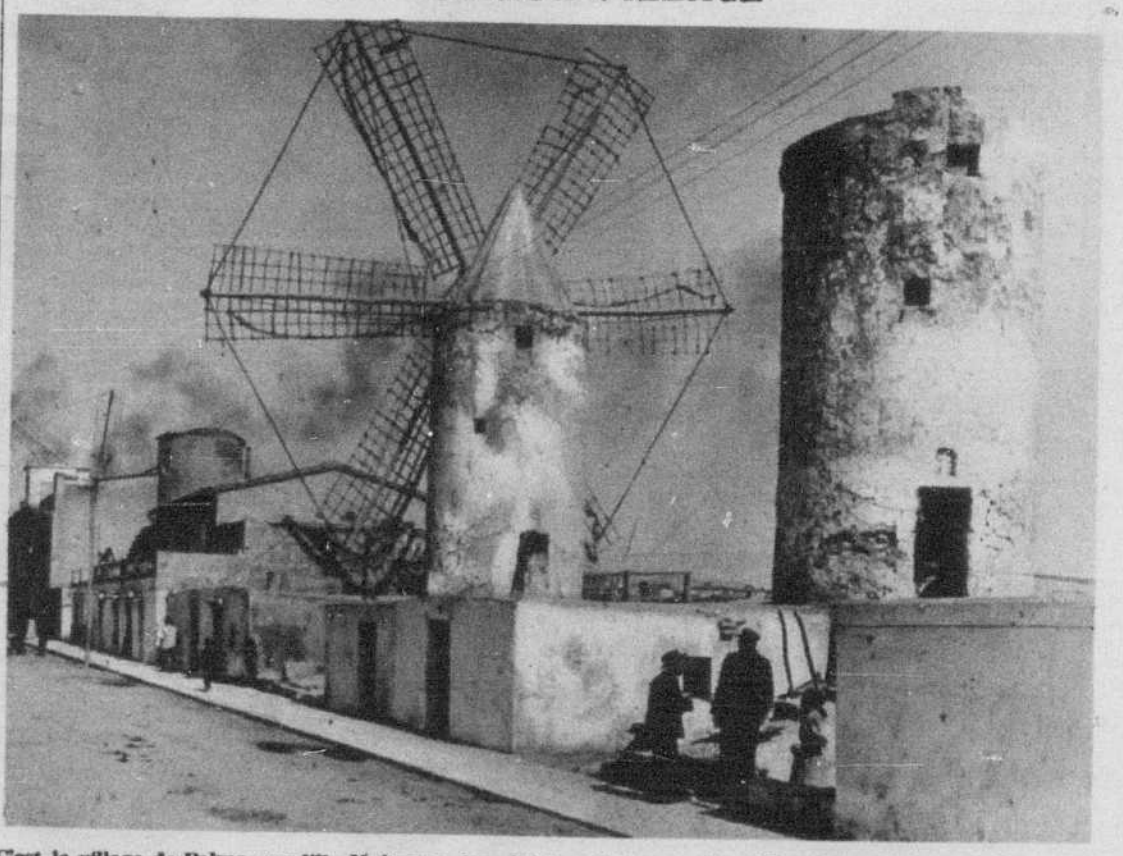
(H. C., dans la "Croix" de Paris)

VILLAGE DE TROGLODYTES



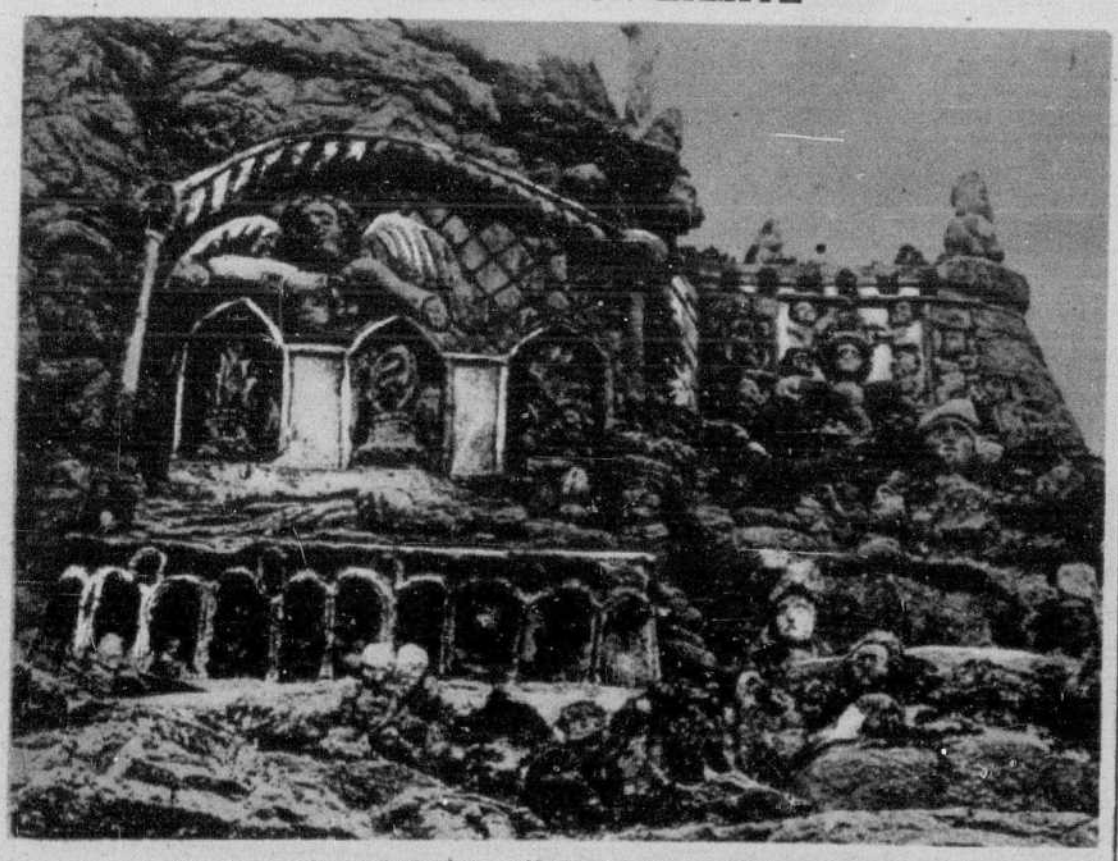
Cet étrange village est en Afrique. — En réalité, une partie de l'habitation est souterraine, en plein roc. Ce que l'on voit, sert d'entrée aux cavernes qui varient en profondeur de 15 à 30 pieds. Ces cavernes ont de 60 à 70 pieds de diamètre.—(Spécial à la "Presse").

UN CURIEUX VILLAGE



C'est le village de Palma, sur l'île Majorque, dans les îles Baléares. Ce village, aux anciennes fortifications, avec son moulin à vent, est très pittoresque, comme on le voit. (Spécial à la "Presse").

L'OEUVRE D'UN ERMITE



De que l'on voit, ici, est un rocher sculpté par la main d'un ermite, sur l'Ile de Rothoneuf, en France. Isolé sur cet île, l'ermite a passé toute sa vie à graver dans le roc différentes figures et dessins, constituant ainsi un véritable monument de sculptures. (Spécial à la "Presse").

Les cinq sens

Le professeur. — Citez-moi les principaux sens?

Paul.—La vue, l'ouïe, le toucher, l'odorat ...

Le professeur.—Bien, et encore ?

Paul. — Eh bien, le sens interdit et le sens unique...

Sous les flots à 400 mètres

C'est la première fois qu'une aussi grande profondeur a été atteinte par des hommes. Dans le cas présent, il ne s'agit pas de scaphandriers munis d'appareils spéciaux; dans de telles conditions, on n'atteint guère qu'une profondeur de 120 à 150 mètres. Les deux "explorateurs" se trouvaient enfermés dans une sphère métallique étanche, munie d'une forte glace de quartz. A l'intérieur on avait disposé un phare électrique puissant et une réserve d'oxygène pour renouveler l'air respirable.

La sphère, manoeuvrée depuis un bateau stationné à la surface, était descendue à l'aide d'un câble. Diverses plongées très réussies à 240 mètres, ayant prouvé la bonne tenue du matériel, on résolut d'augmenter la profondeur atteinte.

L'expérience a eu lieu le 11 juin dernier, dans l'Océan Atlantique, au voisinage des Bermudes.Les deux personnes qui y ont pris part sont le Dr Beebe et son aide, M. Barton. Leur but était d'observer dans leur élément les animaux des grandes profondeurs. Il paraît que, dès à présent, de curieuses remarques ont été notées sur la vie des animaux marins, et le procédé d'étude à l'aide de la cloche à plongeur s'avère plein de promesses. Parmi les observations relevées, signalons celle qui a trait à la pénétration de la lumière dans les couches d'eau: à 240 mètres, la presque totalité des rayons solaires est absorbée. Seules, les radiations bleues et violettes subsistent encore; mais dégagées des autres éléments du spectre, elles ont une tonalité jamais vue jusqu'ici par un oeil humain.

UNE SOUSTRACTION

—Si vous retranchez 2 de 4, que vous reste-t-il, élève Alfred?

—Il me reste 2, monsieur.

—Bon, et si vous retranchez 10 de 10?

—Je ne sais pas, monsieur.

—Voyons: vous avez dix sous dans votre poche — et vous les perdez. Qu'y a-t-il dans votre poche?

—Un trou, monsieur.



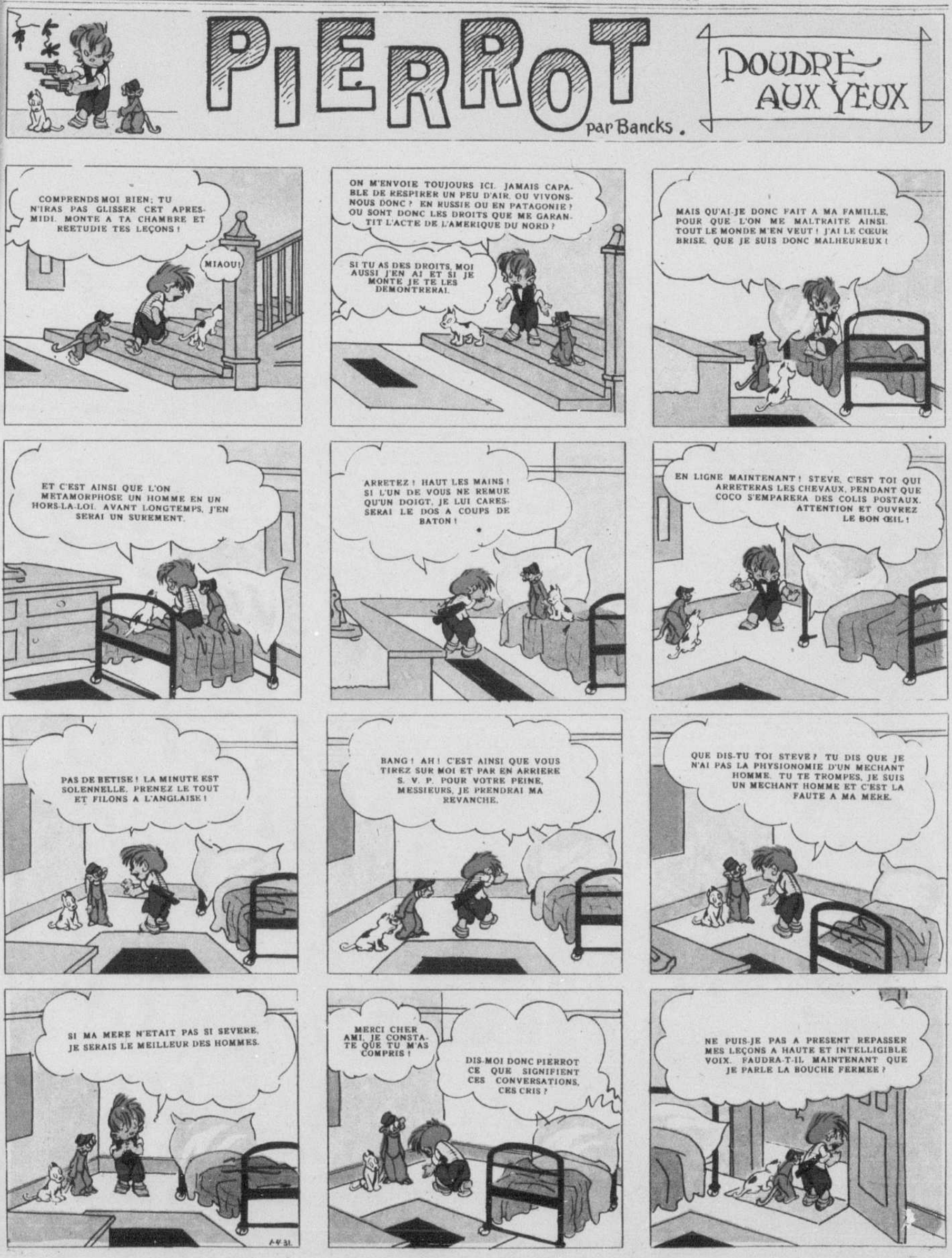
Earl ROCHE —Brillant joueur d'avant du club Montréal, Earl Roche fait cette saison son début chez les professionnels. Ses premières exhibitions laissent croire qu'il a une brillante carrière devant lui. Il faisait l'an dernier partie de l'équipe de la M.A.A.A. qui a remporté le titre de champion du monde de la catégorie des amateurs.—Cliché Studio Rice, rue Sherbrooke Ouest.

(Service de la Presse Canadienne)

Ottawa, 24. — Les questions qui [illegible] nt pendantes et qui intéressent

me actuellement en France.

répéter à propos de centaines et de cen
communications semblables signées
compatriotes fixés aux Etats-Unis et q



L'ESPRIT GAULOIS



—Est-il exact que vous venez de prendre à votre service notre ancienne cuisinière?
—Oui, mais ne vous tourmentez pas... Nous ne croyons pas la moitié de ce qu'elle jase sur votre compte.



—Voyons, monsieur mon aide, ne serrez pas si fort les bras de votre malade, vous voyez bien que vous lui faites mal!



—Ce perdreau est faisandé, heu! je n'y peux rien moi, que veux-tu, un perdreau passe..., je tire dessus... je ne peux pas deviner s'il est faisandé!



DANS LE BAS DU FLEUVE SAINT-LAURENT.—Vue à vol d'aéroplane de la ville de Rimouski; à gauche, une section de la ville; au centre, la rivière Rimouski et le pont du C.N.R.; à droite, la section industrielle de la ville: industrie du bois de la compagnie Price. (Photo Associated Screen News Limited, Montréal).

Nos Jolis Enfants



Gérard-Magella, enfant de M. et Mme Alphonse Fournier, Trois-Pistoles.



Ghislaine, fillette de M. et Mme Liboire Charest (Rosa Germain), de Saint-Tite, comté de Champlain.

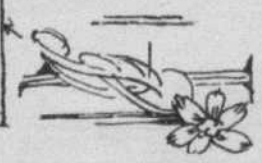




Jean-Louis, enfant de M. et Mme Lucien Lapointe (Marie-Jeanne Phaneuf), de Montréal.



Maurice, enfant de M. et Mme David Aubin (Adelina Morrier), de Montréal.



Marie-Alda Beaumier, du Cap-de-la-Madeleine, filleule de M. et Mme Jos. Gélinas, de Trois-Rivières.



Lucette, fillette de M. et Mme Georges Simonneau (Léonia Dubuc), de Plessisville). (Photo A. Bélanger, Plessisville).



Roland, enfant de M. Jos. Gervais, de Verdun.





Armand et Simonne, enfants de M. et Mme Aimé Langelier, de Montréal.



Gabrielle-Marie, fillette de M. et Mme Amable Deslandes (Léa Larivière), de Taftville, Conn.



Jean-Claude, enfant de M. et Mme Conrad Drainville (Albina Clermont), de Montréal.



Emeric, fils de M. et Mme Emile Delisle, de Montréal.

Marcelle, fillette de M. et Mme Arthur St-Cyr, de Chicopee Falls, Mass.



Roger, enfant de M. et Mme A. Pelletier, de Sanford, Me.



Jeanne, fillette de M. et Mme Trottier, de l'Ile Perrot.



Claire, fillette de M. Adélard Boucher, gagnante du 1er prix de la Goutte de Lait de la paroisse Sainte-Brigitte, de Montréal.

Ottawa, 24. — Les questions qui
nt pendantes et qui intéressent

France.

communications semblables signées
compatriotes fixés aux Etats-Unis et



M. Jacques Forget et Mme Forget (Claire Robichon) dont le mariage fut célébré, le 8 janvier, en l'église Saint-Viateur d'Outremont, par Sa Grandeur Mgr Deschamps.

(Cliché la "Presse).



Mlle Simone Sauvageau, fille de M. Alphonse Sauvageau, de Saint-Thuribe, comté de Portneuf.



Mlle Gilberte Côté, de l'Ile Verte, qui a déjà collaboré à la "Presse" sous le pseudonyme d'"Antonine".

(Cliché J.-L. LeBel Studio, Trois-Pistoles).



Mlle Emma Lecault, fille de M. et Mme J.-L. Lecault, de Montréal.

(Cliché O. Allard, rue Mont-Royal est).



Après le récent mariage de M. Abraham Dufault, de Springfield, Mass., avec Mlle Corona Peloquin, de Central Falls, R. I.



Après le récent mariage de M. Lucien Legris, de Terrebonne, avec Mlle Cécile Aubry, de Montréal.

Un père malade, amaigri, gagne 15 lbs en 3 semaines

La nouvelle levure avec du fer lui redonne santé et force

"J'étais fort épuisé, malade, faible, nerveux et sur le point de me décourager lorsque j'entendis parler de la LEVURE FERRUGINEUSE (Ironized Yeast) qui, en trois semaines, opéra des merveilles. Ai gagné 15 livres, santé et énergie nouvelles, si vite que mes amis en étaient émerveillés. Je suis maintenant bien et fort.

Anselmo, Alta.



La LEVURE FERRUGINEUSE fait engraisser de 5 à 15 livres en 3 semaines.

Petites pastilles agréables, beaucoup plus efficaces que la levure ordinaire. Résultats rapides ou rien à payer. C'est étonnant avec quelle rapidité la nouvelle LEVURE FERRUGINEUSE remplit les vilains creux, arrondit les membres osseux. Elle fait engraisser de 5 à 15 livres en 3 semaines. Donne un sang riche et rouge, met des couleurs aux joues, prévient de graves maladies, met fin à la nervosité en une nuit, fait disparaître tout de suite la constipation et l'indigestion, éclaircit le teint en un rien de temps, confère une nouvelle vigueur la première journée. Procurez-vous-en chez votre pharmacien aujourd'hui.



Seule la levure AVEC du fer redonne vite poids et santé

Tous savent que la levure de bière chasse l'indigestion, la constipation, les poisons de l'organisme et reconstitue le corps. Et le fer, prescrit par les médecins, donne un riche sang rouge et des forces nouvelles. Tous deux son combinés dans cette merveilleuse LEVURE FERRUGINEUSE — *deux toniques dans un.*

Achetez la vraie LEVURE FERRUGINEUSE, car seule la levure de bière AVEC du fer donne vite poids et santé. Bon goût—sans danger—ni gaz ni ballonnement. Commencez aujourd'hui. Bien demain.

Essayez-la à NOS frais

Ne soyez pas décharné, fatigué, faible, nerveux plus longtemps. Procurez-vous un traitement complet de LEVURE FERRUGINEUSE chez le pharmacien, aujourd'hui. Prenez-en régulièrement suivant le mode d'emploi. Si après cet essai vous n'êtes pas enchanté de l'amélioration de votre poids et de votre santé, vous pourrez vous faire remettre votre argent tout de suite par le manufacturier.

Ne soyez pas décharné, sans attrait

Des êtres faibles et décharnés ne peuvent se comparer à des types bien bâtis, comme le font voir ces photos d'hommes différents. Procurez-vous de la LEVURE FERRUGINEUSE, commencez aujourd'hui et vous serez vite UN HOMME.

AVERTISSEMENT ! Bien que l'étonnante valeur reconstituante des pastilles de LEVURE FERRUGINEUSE ait été positivement démontrée dans des cas de manque d'énergie, indigestion, constipation, nervosité, éruption de la peau, mauvais teint et un état physique généralement affaibli, la LEVURE FERRUGINEUSE ne devrait pas être prise par les personnes qui NE VEULENT pas engraisser.

Des milliers louent la LEVURE FERRUGINEUSE

Résultats épatants en 2 semaines

"Deux semaines de LEVURE FERRUGINEUSE ont chassé la sensation de fatigue et un mauvais teint. Ai engraissé de 11 lbs." Oscar Roy, Rouyn, P.Q.

Gagne 8 lbs. Nouvel entrain

"La LEVURE FERRUGINEUSE m'a donné 8 lbs de chair nouvelle et je me sens en meilleure santé et avec plus d'entrain que jamais." A.-M. Hooker, Ormstown, P.Q.

Gain de 10 lbs. nouvelle santé

"J'ai gagné 10 lbs et obtenu un bel air physique avec la LEVURE FERRUGINEUSE. Je la recommande hautement." C. Côté, Jonquière, P.Q.

Gagne 10 lbs en 6 semaines

"Depuis 6 semaines seulement que je prends de la LEVURE FERRUGINEUSE. J'ai déjà obtenu 10 lbs de nouvelles forces et un air rajeuni". Louis Umansky, Montréal, P.Q.

LOULOU

A-E-Hayward





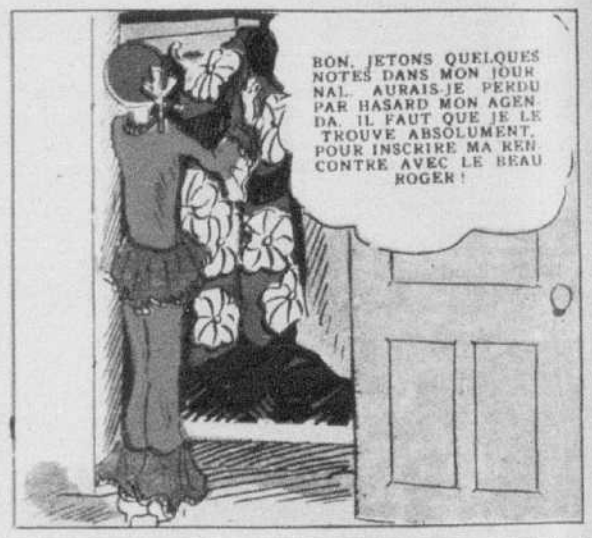
























L'ESPRIT GAULOIS



—C'était un type très bien, il a maintenant sa photo dans tous les journeaux.
—Comme homme politique.
—Non, comme caissier en fuite.



—Dites-moi docteur, que pensez-vous de mes poumons ?
—Je dois vous avouer qu'ils sont un peu attaqués, mais ils pourront vous servir encore tant que vous vivrez !



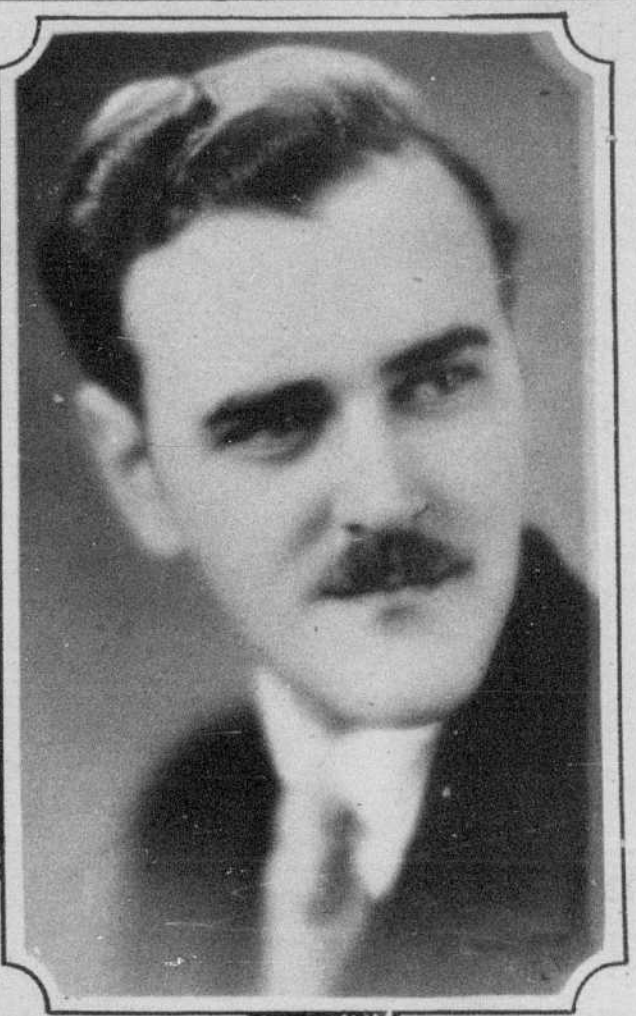
—Avez-vous des chiffons, des vieux habits, des os à vendre ?
—Pour ça, il faudra que vous repassiez lorsque ma femme sera de retour de la campagne, je suis seul !
—Alors, vous avez probablement des bouteilles à vendre ?



—Croyez-vous, ce pauvre Roumiche qui meurt tout d'un coup en pleine convalescence !
—Qu'est-ce qu'il a eu !
—Il est tombé par la fenêtre.







BOURSIERS ET MUSICIENS CANADIENS, A PARIS. — De gauche à droite: M. Antoine Montreuil, violoniste, boursier du gouvernement provincial de Québec, qui orginasa une magnifique soirée musicale à la Salle du Parc Montsouris de Paris; avec le concours de M. Roméo Jobin, ténor, et de M. Oscar Auger, diseur, il obtint un très beau succès; M. Montreuil est l'élève de M. Maurice Hayot, de l'Ecole Normale de Musique de Paris. — M. Oscar Auger, de Hull, boursier du gouvernement de Québec, qui fut fort goûté des Parisiens dans les quelques poèmes qu'il récita au concert de la salle du Parc Montsouris à Paris; M. Auger étudie la diction française et la mise en scène avec Monsieur Denis d'Inès, de la Comédie Française. — M. Roméo Jobin, de Québec, ténor de l'Opéra, qui accepta de prendre part au concert organisé par M. Antoine Montreuil, à Paris; M. Jobin y fut très fortement applaudi. Il était accompagné au piano par sa charmante femme.





NOCES D'OR. — M. et Mme J.-L. Forest, de Montréal, qui ont récemment fêté le 51e anniversaire de leur mariage.



Miles Laurette Rainville et Orise Desalier, de Montréal.

Après le récent mariage de M. Roméo Bélanger, de Sully, Qué., avec Mlle Délima Plourde, de Saint-Ephrem de Beauce.



Mlle Gisèle Laquerre, fille de M. et Mme J.-A. Laquerre, (Irène LeSage), de Montréal.



Après le récent mariage à l'église de Notre-Dame de Stanbridge, Qué., de M. et Mme Léonard Messier (Valéda Nolin); — Garçon d'honneur, M. Ovila Nolin, frère de la mariée; fille d'honneur, Mlle Marguerite Ouimet, cousine de la mariée.

Le bon ROY HENRY

Composition de JOB. — Episodes de la vie d'Henri IV, roi de France, 1589-1610. *(Publication autorisée par la maison Alfred Mame et Fils, Tours, France)*



I.—Henri de Bourbon, futur roi de France, naquit au château de Pau, le 13 décembre 1563. Son père était Antoine de Bourbon, et sa mère Jeanne d'Albret, roi et reine de Navarre. Son grand'père, Henri d'Albret, frotta les lèvres de l'enfant d'une gousse d'ail, et lui fit boire quelques gouttes de vin de Jurançon.



II—A peine âgé de quatre ans, Henri tua un serpent énorme. On jugea de la force précoce du jeune prince, car cet exploit rappelait à ses compatriotes que l'on raconte la même chose d'Hercule, le héros mythologique grec.

FETE DU JOUR:
SAINT TIMOTHEE
Soleil: lever 7 h. 31; coucher 4 h. 54
Lune: lever 10 h. 19; coucher 10 h. 49
TEMPS PROBABLE
BEAU ET FROID, DEMAIN, UN PEU MOINS FROID.

LA PRESSE

LE JOURNAL DONT LES EDITIONS PRINCIPALES ONT LE PLUS FORT TIRAGE MOYEN DE TOUS LES QUOTIDIENS DU CANADA

EN AVANT TOUJOURS
Au cours de la semaine dernière, la circulation totale de la "Presse" a excédé
1,000,000
de copies.

47e ANNEE—No 83—76 PAGES —2e SECTION— EDITION QUOTIDIENNE—MONTREAL, SAMEDI 24 JANVIER 1931 PRIX: CINQ CENTINS

Le sujet des prochaines conversations de M. Bennett à Washington

La canalisation du S.-Laurent et la succession de l'hon. M. Massey feraient principalement l'objet des pourparlers.

Première visite à M. Hoover

(Service de la Presse Canadienne)

Ottawa, 24. — Les questions qui ont pendantes et qui intéressent s Etats-Unis et le Canada sont si ombreuses que l'annonce de la rochaine visite de l'hon. M. Bennett à Washington a causé ici un ès vif intérêt.

La plus importante des questions t d'abord le projet de canalisaon à eau profonde du haut Saint-aurent et du harnachement de son nergie.

Une autre question d'un haut inrêt est celle qui se rapporte aux estrictions imposées, dans ces derers temps, par les autorités amécaines, aux Canadiens employés ux Etats-Unis lorsqu'ils veulent raverser la frontière à Détroit.

La question de la radio pourra tre aussi discutée avec les autoris à Washington.

Le ministre du Canada à Vashington n'a pas encore été emplacé, et ce sera une bonne ccasion pour l'honorable M. Benett d'étudier la situation à Washington même avant que le gouvernement nomme un nouveau inistre.

Les problèmes intérieurs dans es deux pays ne sont pas absoluent différents. Dans les deux pays es producteurs de grain souffrent e la chute des prix, et les deux ays ont aussi à faire face à la uestion du chômage.

Les mesures prises par Washingon comparées à celles qui ont été rises au Canada pour remédier à a situation pourront être, sans oute, étudiées par l'hon. M. Benett, qui est très désireux de venir n aide aux producteurs canadiens le blé dans les provinces des rairies.

En somme, le voyage de M. Benett aux Etats-Unis peut avoir des ésultats d'une grande portée.

A la légation canadienne

(Service de la Presse Canadienne)

Ottawa, 24. — Il a été annoncé, ier, au bureau du premier minisre, que l'hon. R.-B. Bennett s'atend de partir pour Washington, ers la fin de la semaine prochaie, dans le but de visiter la légaion canadienne. Le premier ministre se rendra à la Maison Blanche, u département d'Etat américain et l'ambassade britannique. Ce sera a première visite à Washington, epuis son élection comme premier ministre du Canada.

Bien qu'il n'en soit pas fait menion dans la courte note émise hier, n croit généralement que la canaisation du Saint-Laurent sera le ujet de la conférence entre l'hon. M. Bennett et le président Hoover. On sait qu'avant de partir pour la conférence impériale, M. Bennett a informé les autorités américaines qu'il serait en mesure de discuter cette question, peu après son retour de Londres.

Actuellement, il n'y a pas de ministre canadien à Washington et on ne sait pas encore quand sera nommé le successeur de l'hon. Vincent Massey. Apparemment, l'hon. M. Bennett considère qu'il est préférable qu'il sonde lui-même le terrain, cette question, et qu'il visite en même temps le département d'Etat et l'ambassade britannique.

Où le golf peut conduire...



Etrange, mais vrai, dit-on! WALDO CHAMBERLAIN, golfeur de Washington, a accompli le plus long lancer enregistré à date, soit 630 verges. Le point de départ fut une aiguille de 6600 pieds au-dessus du niveau de la mer, du parc national Ranier. La balle fut poussée sur une distance de 250 verges et roula ensuite sur une distance additionnelle de 400 verges. Chamberlain est heureux de son coup. On le serait à moins.....

PARIS-MONTREAL

Les tribulations du Canada qui suivirent la conquête par les troupes anglaises

Une émouvante peinture des misères des Canadiens-français au début de la domination britannique, par M. l'abbé Groulx à la Sorbonne.

Dévastations et persécutions

(Câblogramme Havas, spécial à la "Presse")

Paris, 24. — Poursuivant à la Sorbonne la série de ses conférences sur l'enseignement français au Canada, M. l'abbé Groulx, professeur d'histoire à l'université de Montréal, a traité hier le sujet suivant: "Au lendemain de la conquête anglaise, ruines et misères intellectuelles".

M. Philippe Roy, l'académicien Goyau et un nombreux public assistaient à cette conférence.

M. l'abbé Groulx exposa d'abord la situation économique et morale de la France du Nouveau-Monde brusquement séparée de la mère-patrie, en 1760, par l'arrivée des Anglais qui s'emparèrent du pouvoir non sans commettre quelques excès.

La situation est alors déplorable.

Outre les dévastations commises sur les rives du Saint-Laurent, les finances publiques sont livrées à des agioteurs qui font tomber de 41 millions à 12 millions le trésor de la colonie.

La politique coloniale de l'Angleterre est difficile à définir. Elle se manifeste par une suite d'évolutions et d'indécisions marquées par des périodes de libéralisme et par des violences.

Le but principal de l'Angleterre est de détruire l'oeuvre française au Canada en attaquant les Jésuites, dont le recrutement devient impossible. La réaction des Canadiens est admirable.

Parmi les applaudissements, M. l'abbé Groulx brossa un émouvant portrait du Canadien-français fidèlement attaché à la terre de ses ancêtres; luttant fièrement contre la misère et les persécutions de toutes sortes, se consacrant courageusement au travail avec souplesse. La culture de l'intelligence suivra.

Le cabinet anglais va intervenir pour mettre un terme à ce lockout

Si les tisserands ne décident pas aujourd'hui de reprendre les négociations.

Grande anxiété

(Service de l'"United Press", spécial à la "Presse".)

Manchester, Angleterre, 24. — Tout le cabinet britannique est à étudier le problème du chômage dans l'industrie du coton du Lancashire. C'est ce qu'a déclaré, hier, M. J.-R. Clynes, le secrétaire d'Etat pour les affaires intérieures.

Le cabinet se propose d'intervenir si le vote des tisserands qui doit être pris aujourd'hui ne favorise pas une reprise des négociations pour le règlement du différend au sujet de l'augmentation du nombre des métiers que chaque employé devra surveiller, différend qui a causé le lockout des filatures.

"Nous sommes très anxieux de prendre toutes les mesures qui pourraient empêcher que de nouveaux dommages fussent causés à l'industrie", a déclaré M. Clynes.

Et il a ajouté: "Je suis d'opinion qu'il devrait être conclu une entente temporaire et qu'il devrait être accepté de faire une nouvelle période d'expérimentation avec le nouveau système".

Nombreux naufrages dans la mer Noire

Vienne, 24.—Les postes radiophoniques soviets ont confirrmé, hier, la nouvelle qu'un vapeur russe, le "Javaria" son équipage et ses 54 passagers, un vaisseau turc non identifié et probablement une vingtaine de bateaux de pêches ont sombré dans la mer Noire, au cours d'un furieuse tempête. Les dépêches ajoutent que les vaisseaux de guerre d'Odessa ont commencé à patrouiller la mer Noire pour secourir les navires en détresse.

Le budget de Sherbrooke

(Du correspondant de la PRESSE)

Sherbrooke, 24. — Le bureau de la trésorerie est occupé à la préparation du rapport annuel du bilan financier de la cité et du budget de l'année 1931. Le budget sera tout prochainement soumis aux échevins.

La gauche demande la dissolution

Il semble impossible qu'un cabinet stable puisse être formé actuellement en France.

Une mesure extrême

M. Doumergue appellerait M. Briand, M. Flandin ou M. Laval à former un gouvernement.

Extrême confusion

(Service de la Presse Associée)

Paris, 24. — Les observateurs politiques se tournaient, hier soir, vers Aristide Briand, comme le choix le plus probable à la tâche de former un nouveau cabinet français pour remplacer celui de M. Théodore Steeg, qui a été défait par une majorité de 10 votes à la Chambre des députés, jeudi dernier, sur la question de la fixation du prix du blé.

Les experts, cependant, disent que si M. Briand est invité à former un cabinet, il refusera, en partie à cause de son mauvais état de santé, mais surtout parce qu'il peut mieux servir la France en continuant son travail en faveur de la paix internationale. Il a déjà refusé trois fois durant les derniers dix-huit mois.

Une stabilité qui semble impossible

M. Briand était encore à Genève hier soir, prenant une part active aux travaux du Conseil de la Société des nations. Les experts en France semblent croire que M. Pierre Flandin sera probablement appelé par le président Doumergue à former le nouveau cabinet.

Il serait une légère réplique du cabinet Tardieu auquel celui de M. Steeg avait succédé.

Si M. Flandin n'accepte pas la tâche, on croit qu'alors M. Pierre Laval serait invité par M. Doumergue. Le cabinet qu'il formerait serait un frère jumeau du cabinet Steeg, et laisserait la situation tout aussi confuse qu'elle l'était auparavant.

Ceux qui observent les événements politiques s'accordent à dire qu'un gouvernement stable sera impossible tant que les partis à la Chambre des députés seront divisés comme ils le sont maintenant.

La gauche pour la dissolution

La dissolution du parlement est une réponse au problème actuel, mais il répugne au président de la République de recourir à cette mesure extrême, excepté comme une dernière ressource.

Le terme d'office du président Doumergue se terminera au mois de juin prochain et il n'est pas anxieux de voir des élections générales maintenant.

Les groupes de la gauche sont ceux qui crient le plus fort pour demander la dissolution du parlement, car ils espèrent que les élections leur feraient pencher la balance de leur côté.

Le 18e amendement perd de la faveur

(Service de l'"United Press", spécial à la "Presse".)

Washington, 24. — Mme Nellie Taylor-Ross, ancien gouverneur du Wyoming, a déclaré qu'elle était convaincue que des changements étonnants s'opéraient aux Etats-Unis en ce qui concerne la prohibition. "Ainsi, a-t-elle dit, mes voyages à travers le pays m'ont permis de me rendre compte que l'attitude des femmes avait beaucoup changé en ce qui concerne le 18e amendement."

Mme Ross n'est pas en faveur des "bars" mais elle est d'opinion que jamais le 18e amendement ne rendra "sèche" la grande république. Elle est convaincue que seuls, actuellement, les contrebandiers de liqueurs et les "racketeers" sont satisfaits des présentes conditions.

Comme membre de l'organisation du comité national démocratique, Mme Ross s'est continuellement tenue en contact avec toutes les femmes du pays et elle a déclaré que les vues qu'elle exposait étaient endossées par la majorité de celles avec qui elle était venue en relation. "J'ai visité des Etats, qui sont des "châteaux-forts secs" a-t-elle dit, au cours d'une interview, "et au lieu d'avoir des protestations contre mon attitude, j'ai été félicitée."

Une convention que l'Italie a signée

(Service de l'"United Press", spécial à la "Presse".)

Genève, 24. — Signor Dino Grandi, le ministre italien des affaires étrangères, a annoncé, hier, au Conseil de la Société des nations, que l'Italie a signé la convention de la Société des nations pour l'assistance financière aux Etats qui seraient victimes d'agression. La convention, qui a été vigoureusement défendue par la Grande-Bretagne, pourvoit à de l'aide économique en faveur de tout Etat qui serait attaqué.

Délai jusqu'au 31 janvier

(Du correspondant de la PRESSE.)

Ottawa, 24. — Le conseil municipal de Hull a donné jusqu'au 31 janvier à la compagnie des tramway de Hull pour lui donner une réponse finale aux conditions soumises pour le renouvellement de sa charte.

Entre autres arguments contre l'étatisation de la radio

PRÉCIEUSE SAUVEGARDE

Ce que nous avons dit à propos de la lettre adressée à la "Presse" par M. Henri Lacerte, président de l'Association d'éducation des Canadiens-Français du Manitoba, nous pouvons le répéter à propos de centaines et de centaines de communications semblables signées par des compatriotes fixés aux Etats-Unis et qui n'hésitent pas à affirmer que les programmes de langue française émanant des postes de la province de Québec constituent pour les Franco-Américains un excellent moyen de conserver et de cultiver leur idiome maternel.

Là comme dans l'Ouest, ceux des nôtres qui ont traversé la frontière se trouvent entourés d'influences qui, dans nombre de cas, finiraient par s'imposer aux citoyens d'origine canadienne-française et souvent leur feraient perdre leur physionomie nationale particulière. La radio française, telle qu'elle existe sous le régime de l'initiative privée, vient au secours des autres forces, l'Eglise, l'école, l'association, le journal, qui aident les nôtres à rester fidèles au Canada ancestral, sans manquer pour cela d'être de bons citoyens américains.

Rejetons donc le projet d'étatisation de la radio dont la "Canadian Radio League" se fait la protagoniste, comme un véritable danger national, parce qu'il aurait pour effets désastreux, en plus de ruiner l'industrie radiophonique elle-même, de jeter la désunion dans les rangs de la population canadienne et, pour nous de langue française, de nous isoler et de nous affaiblir sous tous rapports.

L'hon. R.-B. Bennett aurait donné le coup de grâce au projet d'étatiser la radio

Comment on interprète, à Ottawa, la réponse donnée par le premier ministre aux délégués du Congrès des Métiers et du Travail. — Deux points de vue : technique et national.

Simple contrôle qu'on assurerait

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 24. — L'impression se généralise, à Ottawa, que le premier ministre a donné le coup de grâce au projet d'étatisation de la radio en Canada, dans sa réponse à la délégation du Congrès des métiers et du travail, cette semaine, au cours d'une entrevue pour lui soumettre plusieurs résolutions représentant le programme législatif du travail syndiqué.

"Au sujet de radiodiffusion, a dit l'hon. R.-B. Bennett, cette question doit être envisagée à deux points de vue, technique et national. Or, la position géographique du Canada présente certaines difficultés, quand on la considère au point de vue national."

Cette observation paraît indiquer une opposition à l'étatisation de la radio, et c'est d'ailleurs le sens qu'on lui donne, ici. Il est possible que le gouvernement fédéral établisse un certain contrôle. On ne sait pas encore jusqu'à quel point il ira dans cette direction, mais il a dû se rendre compte que le sentiment populaire veut la liberté de la radio comme elle existe dans les autres industries.

Définition de la difficulté géographique

Par difficulté géographique, on entend surtout la proximité des Etats-Unis, où de puissants postes de radiodiffusion sont en opération et seront toujours d'accès facile aux amateurs de la radio, en Canada, quelles que soient les entraves que l'on place sur la radiodiffusion au pays.

Le gouvernement s'est rendu compte des difficultés non seulement par renseignements provenant de l'étude de la situation, mais par les milliers de lettres reçues de toutes les parties du Canada, contre tout projet d'étatisation. Il vaut mieux, dit-on, que la concurrence américaine soit rencontrée par l'initiative privée, comme elle le fait actuellement, avec beaucoup de succès, plutôt que d'être confiée à un groupe de fonctionnaires qui pourront difficilement donner satisfaction à toute la population du pays.

Dicter à l'Est ou à l'Ouest du Canada ce qu'il doit entendre ou ce qu'il ne doit pas écouter semble aller un peu loin, être une dictature peu conforme aux moeurs du Canada, et le cabinet semble l'avoir compris. Le fameux projet de la commission Aird et les espérances de la Ligue canadienne de radio semblent à la baisse, dans le moment, et on croit qu'il n'y a aucun doute sur le sort réservé à l'étatisation, qui serait loin d'être une amélioration.

Le coût de l'étatisation

La "Presse" a déjà parlé du coût de l'étatisation qui serait énorme, et le gouvernement est peu disposé à augmenter les dépenses, lorsque l'année fiscale se terminera par un déficit qui atteindra cent millions de dollars. Le temps est à l'économie, à la réduction des dépenses dans tous les ministères, dans tous les services publics; les ministres vont même jusqu'à se priver de leurs automobiles. Dans ces conditions, le public verrait d'un mauvais oeil le gouvernement s'embarquer, sans raison, dans une entreprise qui lui coûterait plusieurs millions de dollars par année, sans retirer suffisamment

A SUIVRE SUR LA PAGE 73

On parle du 12 mars pour l'ouverture de la session fédérale

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 24.—La date de la session retarde de plus en plus, et l'on parle maintenant du 12 mars. Dans ce cas, il est presque certain que les députés passeront une partie de l'été à Ottawa. L'ouvrage de la session ne se fera que lorsque le nouveau gouverneur-général du Canada sera nommé.

La semaine qui vient de se terminer à Ottawa, a été féconde en événements sociaux, pour le premier ministre et sa soeur Mlle Mildred Bennett. Le premier ministre a aussi reçu de nombreuses délégations.

Le poste CKAC se fait entendre dans les Iles Hawaïennes, soit à une distance de 5000 milles

Un radiophile d'Hilo, Hawaï, a très bien entendu une partie du programme musical qu'on jouait à l'hôtel Mont-Royal, le 6 janvier dernier, ainsi que le résultat de joutes de hockey.

UN "VRAI RECORD", S'ECRIE-T-IL.

LA puissance d'irradiation du poste CKAC ne s'étend pas qu'à la province de Québec, au Canada et aux Etats-Unis ou à toute l'Amérique du Nord.

Quand les conditions de la réception radiophonique sont bonnes, le poste de la "Presse" s'arroge la faculté d'un poste émetteur à ondes courtes.

Nous avons déjà reçu, comme preuve, des lettres de radiophiles qui habitent à des 1,000 milles de Montréal, et qui nous disent leur joie d'avoir très bien capté certaine de nos émissions.

Car voici que nous nous devons accuser réception d'une lettre datée du 6 janvier et envoyée d'Hilo, Hawaï, par M. James-A. Paker.

M. Parker nous écrit:

"Vous serez sans doute curieux de savoir que j'ai eu ce soir le plaisir d'entendre clairement et avec assez de volume un court programme du poste CKAC.

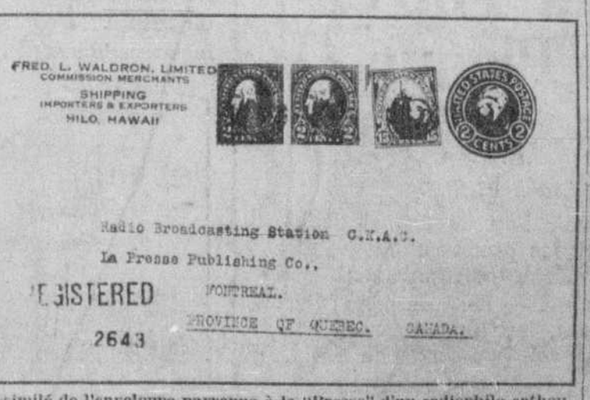
"J'ai capté cette émission de 5 h. 10 à 5 h. 29 à notre heure; ce qui veut dire de 7 h. 40 à 7 h. 59 à l'heure du Pacifique et de 10 h. 40 à 10 h. 59 à l'heure de l'Est.

"J'ai entendu deux pièces musicales de l'hôtel Mont-Royal. Malheureusement j'ai oublié d'en inscrire les noms.

"Vous avez également donné les prévisions météorologiques pour les provinces de Québec et d'Ontario ainsi que le résultat des parties de hockey de plusieurs clubs du Canada et de la Nouvelle-Angleterre. Je crois que vous avez mentionné Rangers et Chicago.

Vous avez clos l'émission à 10 h. 59 ou 11 heures en donnant le nom de votre poste, c'est-à-dire CKAC.

"Je pense que voilà un vrai record pour un poste n'émettant pas sur ondes courtes; car pensez que la distance d'Hilo à Montréal est de bien près de 4,900 milles en ligne directe."



Facsimilé de l'enveloppe parvenue à la "Presse" d'un radiophile enthousiaste des Iles Hawaïennes.

Défectueuse distribution des produits

L'hon. H.-H. Stevens et les causes de la dépression mondiale.

AU BOARD OF TRADE

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 24. — L'hon. H.-H. Stevens, ministre du commerce, a été, hier soir, l'hôte d'honneur au banquet annuel du Board of Trade d'Ottawa. M. Lyle Reid présidait. La principale cause de la dépression actuelle du commerce n'est pas une surproduction mais une méthode défectueuse de distribution, dit M. Stevens. Tout en possédant une grande quantité de marchandises, les deux-tiers de la population mondiale manquent de ces produits.

Dans plusieurs parties de l'univers, entre autres la Chine, les Indes, le Mexique et certains pays de l'Amérique du Sud, on a besoin de choses que d'autres pays possèdent en abondance. La grande difficulté est d'atteindre ces marchés. Le problème de rectifier cette situation devrait attirer l'attention des économistes, remarque le ministre.

Un autre problème est l'emploi de la main d'oeuvre déplacée par le perfectionnement de la machinerie. Bien que le progrès de la machinerie ait contribué au bien-être de l'humanité, les effets de ses opérations, au point de vue économique, ne doivent pas être ignorés. Plusieurs hommes ont perdu leurs occupations ordinaires et doivent être employés d'une autre manière.

Au cours de ses remarques, M. Stevens déclare qu'une nation ne peut pas vivre seule par elle-même, son commerce doit se généraliser.

En Cinq Lignes

(Service de l'"United Press", spécial à la "Presse".)

Londres, 24. — Un dépêche de l'Exchange Telegraph venant de Bucarest annonce que le couronnement du roi Carol de Roumanie aura lieu à Alba Julia le 15 mai.

(Service de la Presse Canadienne)

MARINE MODERNE

Washington, 24. — Le comité de la marine de la Chambre a approuvé le bill du sénat autorisant une dépense de 30 millions pour moderniser des navires de guerre.

MORT A 108 ANS

Selma, 24. — Le vétéran des médecins américains, le Dr James Clarke Briggs, est mort hier à l'âge de 108 ans. Il débuta comme médecin de l'armée confédérée.

A la légation du Japon

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 24.—M. K. Yokoh, chancelier de la légation du Japon, quitte Ottawa, aujourd'hui, avec sa femme et son fils, pour retourner dans son pays, ayant été remplacé par M. Nakayma. M. Yokoh dit qu'il regrette beaucoup de quitter le Canada.

Un conseil de M. Brownlee aux fermiers-unis

Le premier ministre de l'Alberta les met en garde contre toute mesure trop radicale.

M. Alfred Speakman, M. P.

Calgary, Alberta, 24 — L'hon. J.-E. Brownlee, premier ministre de la province de l'Alberta, a mis les fermiers-unis, en congrès ici hier, en garde contre toute mesure trop radicale, conseil qui fut sympathiquement accueilli.

La position prise est diamétralement opposée à celle du "pool" du blé de l'Alberta, ses délégués favorisant le projet du commerce libre pour les trois provinces des prairies. M. Alfred Speakman, député fermier-uni de Red Deer, s'y est opposé, alléguant qu'elle serait au détriment de l'organisation des intéressés, au détriment des provinces des prairies et un suicide de leurs troupes d'attaque, les députés fermiers-unis aux Communes.

"Je veux un "pool" représentant cent pour cent les intéressés ou pas de "pool", a déclaré M. William Irvine, député fermier-uni de Westaskiwin.

L'arrivée à Montréal, de l'hon. M. Bennett

Le premier ministre du pays, le très hon. R.-B. Bennett, est arrivé, hier soir, à Montréal, pour assister au bal de charité à l'hôtel Windsor. Le wagon particulier, le "Bonaventure", était attaché au train régulier Ottawa-Montréal. M. Bennett est demeuré à bord de son wagon. Aucun personnage officiel ne l'attendait à la gare. Le premier ministre avait donné des ordres sévères pour n'être pas dérangé et il a refusé de recevoir les journalistes. "Je n'ai rien à déclarer", a-t-il fait dire par le préposé du wagon.

Un reporter s'est enquis si par hasard le premier ministre n'était pas descendu de wagon, à Westmount. "Je ne peux pas vous répondre", a répliqué catégoriquement le préposé.

CONTRE LE CANCER

Johonnesburg, Afrique Sud, 24 — L'Association médicale sud-africaine aura une conférence en avril pour discuter le traitement du cancer.

SOMMAIRE

VIE FEMININE	page 28
EDIT.	page 32
FINANCE	page 42
SPORT	page 44
RADIO	page 56
VIE AGRICOLE	page 59
THEATRES	page 61
VIE RELIGIEUSE	page 72

LE GRILL
DE L'ARCADE
est ouvert de 9.30 a.m. à 6 p.m.
Musique par le trio Kellert
à l'heure du lunch et du thé.

HENRY MORGAN & CO. LIMITED

MAUX DE PIEDS
Consultez le représentant du Dr Scholl, au deuxième étage. Téléphonez pour fixer une entrevue.

Profitez de toutes nos Ventes de Janvier

À MOITIÉ PRIX
COUVERTURES DE MEUBLES
4.00 à 6.00 la verge

Moquettes de 50 pouces de largeur — divers coupons de 5 à 12 verges de longueur. Juste ce qu'il faut pour recouvrir une chaise ou un chesterfield. Ces moquettes sont renommées pour leur durabilité. Dessins exclusifs dans de belles teintes tendres.

Rég. 8.00 à 12.00 la verge.

TULLES A RIDEAUX BRODES
.88 à 2.00 la verge

Tulles de 45 pouces de largeur des plus appropriés pour rideaux des principales pièces. Beau tulle Bruxelles d'excellente qualité dans des teintes écrues — délicatement brodé de patrons fleuris.

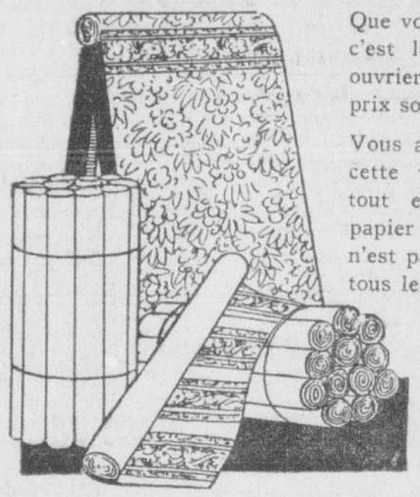
Régulier 1.75 à 4.00 la verge.

—Morgan—Troisième étage.

Songez à la Décoration de vos Pièces durant cette vente de

Papiers à Tapisser Importés

5,000 ROULEAUX SIMPLES RÉDUITS À CHACUN **—.35**



Que vous songiez à tapisser toute la maison c'est le temps de le faire avant que les ouvriers soient fort recherchés et que les prix soient à la hausse.

Vous aurez la satisfaction d'acheter durant cette vente du papier à tapisser importé tout en payant simplement le prix du papier bien ordinaire. Votre choix non plus n'est pas limité — car cette vente comprend tous les genres de papier à tapisser.

Papier uni, deux tons, effets de perse et de plâtre non fini; jolis papiers teintés — couleurs foncées ou claires — du papier approprié à n'importe quelle pièce.

—Morgan—Troisième étage.

Plus que six jours pour profiter de notre

Vente de TOILES

Édredons Réduits

GRANDES ECONOMIES DANS CETTE VENTE SPECIALE



Voici la plus belle occasion de la saison pour acheter des édredons. Les prix sont les plus bas que nous ayons jamais demandés. Et non seulement les prix sont bas mais aussi le choix est vaste. Il n'y aura sûrement pas de désappointement.

Groupe 1 — —PRIX SPECIAL **8.65**

Rempli de duvet purifié et recouvert de batiste florale de belle qualité avec larges panneaux en satin. Une splendide valeur même au double du prix. — 60 x 72.

Groupe 2—*Prix antérieur 24.50.* —MAINTENANT . . . **12.25**

14 seulement — ercouverts en sateen de fantaisie avec panneaux roulés unis ou en satin de fantaisie avec panneaux unis ridés dans le style français. Belle qualité de duvet — bien remplis, ventilés et tuyautés. Grandeurs 60 x 72 et 72 x 72.

Groupe 3—*Prix antérieur 29.50 à 39.50.* —MAINTENANT **14.75 à 19.75**

46 seulement—recouverts de belle batiste de fantaisie, sateen, satin, popeline, soie, taffetas, etc. Choix pour plaire à tous les goûts. Couleurs de rose, bleu, vert, or, hélio, tous en de jolies combinaisons. Magnifiques panneaux roulés, quelques-uns avec tuyautage en corde. Grandeur 60 x 72 et 72 x 72.

Groupe 4—*Antérieurement 55.00.*—MAINTENANT **27.50**

21 beaux couvre-pieds recouverts de satins et soies de qualité, plusieurs dessins fantaisie, quelques-uns joliment brodés. Chacun est fait suivant nos propres données. Des panneaux ridés ajoutent à leur beauté. Grandeur 60 x 72.

—Morgan—Troisième étage.

50 Chaises Bentwood Importées
Maintenant 2.95 chacune

Très forte construction — fini en tous points irréprochable — des chaises qui conserveront leur belle apparence même après de longues années d'usage constant. Finies en acajou.

16 CHAISES PLIANTES POUR TABLE DE JEU — des chaises qui occupent le moins d'espace possible lorsque l'on ne s'en sert pas. Elles sont en acier avec sièges rembourrés. Prix, chacune **2.75**

8 FAUTEUILS DE FIBRE — tissage serré, sièges à coussin à ressort, couverture de cretonne en une grande variété de dessins gais. Chacune **9.75**

10 TABLES DE BOUT — en noyer massif — dessin Duncan Fyfe — magnifiquement finies Chacune **9.85**

12 TABLES DE JEU—30 pouces x 30 pouces—durables et solidement construites—fini acajou, pattes s'assujettissant fermement, dessus de fabrikoid. Chacune . . . **3.50**

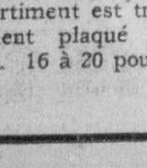
4 CAUSEUSES EN FIBRE — tissage serré, siège à deux coussins, couverture de cretonne. Fini brun ou gris au choix. *Chacune* **16.00**

—Morgan—Cinquième étage

D'Utiles Articles de Ménage
OFFERTS A BAS PRIX

POELES A GAZ CABINET—intérieur et extérieur émaillés, dessus canopé, tiroir pratique. 2 grands fours. **100.00**

GLACIERES ELECTRIQUES KELVINATOR EN PORCELAINE — à un prix bien inférieur au prix ordinaire **395.00**



HORLOGES DE CUISINE — mouvements 8 jours — garanti tenir le temps **2.50**

LINGES A VAISSELLE — texture forte et serrée. Grandeur commode. 6 pour . . . . . **.75**

BAINS DE BEBES — en fibre française, ne s'écaillant pas. Légers et faciles à manier **3.95**

ESCABEAUX — 6 pieds de hauteur, bien renforcés, complets avec appuiseau **2.50**

BOLS A MAIN — émaillés en blanc, modèle rond et profond. Un article de ménage très utile à seulement . . . . . **.75**

Coutellerie Sheffield Inoxydable

Couteaux à viande ou à dessert — ½ douz. par paquet **1.85**
Cuillers à soupe — 1 douz. par paquet **1.85**
Cuillers à dessert — 1 douz. par paquet **1.85**
Fourchettes à dessert — 1 douz. par paquet **1.85**



BOUILLOIRS EN ALUMINIUM — capacité au moins une pinte, aluminium de bonne qualité qui durera longtemps . . **1.00**



BOLS DE CUISINE—série de 4 de différentes grandeurs — jolie porcelaine décorée. La série . . . . . **.60**

POELES WEAR-EVER — Grandeur 9" si pratique. Bonne qualité durable **1.00**

CASSEROLES WEAR-EVER — capacité trois pintes avec couvercle fermant juste **1.00**

PLANCHES A REPASSER —planches fortes et rigides, beau fini. . . . **3.95**

MACHINES A LAVER — machines électriques très utiles. Capacité six draps. **92.50**

—Morgan—Quatrième étage.

SEMAINE de RABAIS dans les

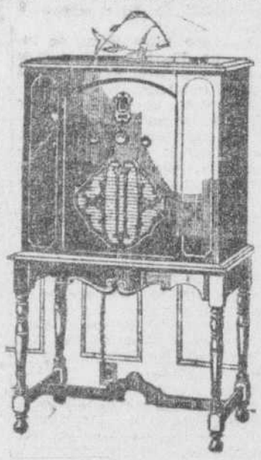
RADIOS - VICTROLAS - PIANOS

Tous nos radios de 1930 sont offerts à prix substantiellement réduits durant cette semaine spéciale de vente. Les Victrolas, disques et pianos sont aussi sujets à de sensibles réductions durant cette semaine.

RADIOS ROGERS et MAJESTIC

ROGERS MODELE 530 —
Maintenant . . **129.00**
Low Boy—8 lampes Rogers garanties et haut-parleur dynamique. *Rég. 215.00.*

ROGERS MODELE 540 —
Maintenant . . **139.00**
Highboy — splendide cabinet. Le même châssis que dans le radio ci-dessus. *Rég. 240.00.*



ROGERS COMBINE No 585 —
Maintenant . . **189.00**
Modèle Console, sans portes. Châssis Rogers renommé pour son efficacité. *Rég. 295.00.*

MAJESTIC MODELE 92 —
Maintenant . . **179.00**
Ce modèle a grandement contribué à l'immense popularité dont jouit le Majestic. *Rég. 275.00.*

MAJESTIC MODELE 72 —
Maintenant . . **159.00**
Highboy—dessin classique—appareil à 7 lampes—haut-parleur dynamique. *Rég. 293.00.*

MAJESTIC MODELE 101 —
Maintenant . . **269.00**
Radio phonographe combinés. Un Majestic fort populaire. *Rég. 365.00.*

Installation gratuite à votre antenne et à votre prise de terre. Service gratuit durant quatre-vingt-dix jours.

Achetez d'après le mode de paiement Morgan Trust et ne payez que 10% comptant. Le solde en douze versements.

—Morgan—Cinquième étage.

Excellents Vêtements Fondation
Tailles et Modèles Désassortis



Prix régulier 7.50.

Maintenant 4.95

Deux de ces vêtements sont une quasi nécessité; maintenant que la nouvelle taille ajustée a été adoptée par la mode il est impossible de cacher un vêtement fondation qui ne s'ajuste pas à la perfection ou qui est tout froissé. Voici une vente qui vous permettra de vous procurer d'excellents corsets à bas prix.

Voici les modèles :—

MODART RENGO BELTS
CORSETS COMBINES
CEINTURE ENVELOPPANTE ATTACHANT EN AVANT

Ce sont des produits de corsetiers bien connus, en batiste de fantaisie ou en broché de qualité épaisse. Fortes sections en élastique sur les hanches, forte ceinture à la taille assurant tout le support nécessaire. Dans ce groupe se trouve aussi un modèle spéciale pour femmes de taille plutôt forte. Tous sont à 6 bonnes jarretelles.

—Morgan—Deuxième étage.



Cabarets à Thé en Argent Plaqué
9.75 à 15.00

Régulier 14.50 à 22.50.

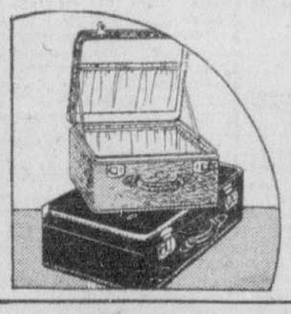
Toute femme désire avoir l'un de ces si utiles cabarets et quand nous les offrons à 33⅓% de RABAIS, ils devraient s'enlever rapidement.

L'assortiment est très varié — base de métal dur fortement plaqué argent, centres délicatement gravés. 16 à 20 pouces, ovales ou carrés au choix.

—Morgan—Rez-de-chaussée.

NECESSAIRES DE VOYAGE A PRIX SPECIAUX
Mallettes à Vêtements de 30.00 à 37.00 pour Dames—23.50

Populaires mallettes à vêtements à coins ronds, en peau de vache et de morse. Doublure de soie moiré ou à dessins — grande poche dans le couvercle et trois à l'intérieur.



BOITES CARREES POUR CHAPEAUX tissu et doublure pour s'harmoniser avec les mallettes à vêtements ci-dessus. *Rég. 30.00 à 37.00.* — Maintenant **23.50**

Seulement 4 Couvertures d'Autos de 60.00 — 47.50

Couvertures de 52" x 72" provenant de notre meilleur assortiment — un côté est en soyeux broadcloth, l'autre est en riche peluche frisée. Couleurs: vin, bleu moyen, gris, taupe. Une seule de chaque couleur.

—Immeuble Morgan Trust—Rez-de-chaussée.

EXQUIS SAVONS DE TOILETTE
À *PRIX CONSIDÉRABLEM ENT RÉDUIT*

SAVON de TOILETTE ANGLAIS — 6 pains .75

500 boîtes de ce beau savon importé, fabriqué exclusivement pour nous en Angleterre et mis en boîte de 6 pains. Savons de ravissantes couleurs dans les odeurs suivantes : Cologne, Bouquet, Verveine, rose, Lavande et violette.

SAVON DE BAIN AU COLD CREAM—aux prix de la Vente de Janvier—fabriqué en Angleterre, délicatement parfumé. *Rég. .20 le pain.* Maintenant, la boîte de 6 . **1.65**

SAVON DE LUXE MORGAN pour le BAIN—six odeurs au choix—chaque savon est enveloppé dans du célophane. Fabrication anglaise. La boîte de 6 pains . . . . . **.95**

SAVON MON LIDO — un savon parisien d'excellente qualité — très parfumé. La boîte de 4 pains, .50 — 3 boîtes pour . . . **1.35**

—Morgan—Rez-de-chaussée.

LA PRESSE EST LE JOURNAL FRANÇAIS LE PLUS GRAND DU MONDE

LA PRESSE

LE JOURNAL DE FAMILLE QUI RENSEIGNE SUR TOUT

MONTREAL, SAMEDI, 24 JANVIER 1931 — LE JOURNAL DONT LES ÉDITIONS PRINCIPALES ONT LE PLUS FORT TIRAGE MOYEN DE TOUS LES QUOTIDIENS DU CANADA

La ville vote $5,500,000 pour construire 2 tunnels

Le conseil municipal décide cette question après une discussion marquée de nombreux incidents. — M. Bray doit donner des explications au sujet des terrains de jeu de Saint-Henri. — Les secours aux hôpitaux deviennent plus urgents.

Une séance fort mouvementée

Deux séances hier au conseil de ville: la première pour continuer une séance précédente et la renvoyer, non aux calendes grecques, mais au 9 février tout simplement, et la seconde qui commence quinze minutes plus tard comme séance spéciale.

Séance spéciale! C'est le cas de le dire à cette époque où tout entre dans le domaine de la miniature; si le conseil municipal ne siégeait hier que durant trois heures au plus, l'activité qui s'y manifesta du côté de l'opposition comme de l'autre, les nombreux points d'ordre soulevés, les interruptions, voire même les accusations, tout faisait penser à cette mémorable séance qui, commencée le 30 décembre à trois heures de l'après-midi, devait se terminer le lendemain à l'heure où les laitiers honnêtes laissent leur produit à la porte des clients; la séance d'hier, tout en n'atteignant pas des proportions aussi grandes par son étendue, ressemblait à celle dont nous venons de parler un peu comme le personnage de Musset ressemblait à son frère.

Le maire Houde lui-même a été rappelé à l'ordre, ou plus exactement on a soulevé un point d'ordre contre lui, alors que le maire suppléant, l'échevin Auger, occupait le fauteuil, et la décision fut rendue contre lui; le maire, à un moment, trouva qu'il valait mieux de prendre lui-même le contrôle de la discussion qui s'envenimait; le président du comité exécutif accusa un échevin de ne pas savoir lire; toutes ces choses sont autant d'incidents qui, plus que la discussion de la chose publique ont occupé l'attention des édiles.

Les besoins des hôpitaux

La question des hôpitaux a occupé une large part de la séance. On a surtout parlé de l'aide que réclament les différents hôpitaux et institutions de notre ville. Le maire Houde, présent à la réunion, a prié l'administration de bien vouloir mettre à l'étude toutes les demandes qui sont faites sous ce rapport, afin de pouvoir dire, le plus tôt possible, aux intéressés sur quelle subvention ils peuvent compter, cette année, pour pouvoir poursuivre leur oeuvre. L'échevin Bray, président du comité exécutif, avait dressé une liste des besoins de chacun, faisant voir que des secours sont réclamés par presque tous.

L'échevin Gilday, l'un des médecins-échevins, au conseil, a fait un vibrant appel à ses collègues pour obtenir que la ville fasse encore plus pour les hôpitaux. Il manque des lits dans toutes les institutions qui reçoivent des malades. De fait, à l'heure présente il n'y a pas un lit de libre. Les gens, a-t-il dit, sont exposés à mourir dans la rue faute de lits dans nos hôpitaux.

Il a aussi été question au conseil des tunnels à construire sous le canal Lachine, de la construction du nouvel incinérateur et de l'érection d'un poste de police et de pompiers dans le quartier Montcalm. Enfin, un rapport du comité exécutif, tout en recommandant le paiement d'une contribution de $600 à l'Union des municipalités de la province de Québec suggérait aussi de briser les liens qui unissent la métropole à cette association. Le montant dû fut voté, mais la partie du rapport concernant la démission de notre ville a été mise de côté, pour le moment du moins.

Le problème du chômage

Il ne se passe guère de débat, chez nos édiles, sans que l'on parle de la crise du chômage. On n'a point manqué d'en parler un peu lorsqu'il fut question des tunnels, du poste du quartier Montcalm, de la construction de l'incinérateur. Enfin, le conseil a mis à l'étude le projet de règlement concernant un emprunt de $5,500,000 pour les travaux des tunnels sous le canal Lachine.

Le maire Houde a laissé son siège présidentiel à l'échevin Auger, maire suppléant, pour pouvoir prendre plus librement part à la discussion. En effet, M. Houde a traité de plusieurs sujets au cours de la séance d'hier après-midi, comme il l'a fait d'ailleurs à l'assemblée précédente alors qu'il n'a pas apparu un seul instant au fauteuil de la présidence.

Opposition de Me Sullivan

Le premier débat de l'après-midi s'est ouvert sur une requête de Me J.-A. Sullivan, député fédéral, qui s'oppose à ce que le site choisi déjà pour la construction du tunnel de la Côte Saint-Paul, sous le canal Lachine. Suivant un premier plan, ce tunnel doit être construit à l'avenue de l'Eglise. Aujourd'hui, on semble vouloir le placer ailleurs, à la rue William. Me Sullivan rappelle, dans sa requête, qu'il a combattu pour obtenir les crédits voulus, favorisant le site de la rue de l'Eglise. Il exprime l'avis qu'il serait injuste aujourd'hui que l'on en changeât l'emplacement.

M. Legault s'informe pour savoir si c'est bien vrai que l'on veut changer de site, et l'échevin Bray, pour répondre à cette question fait savoir au conseil qu'un premier tracé avait été fait en prenant pour site la rue de l'Eglise. Il avait été décidé, toutefois, à la demande d'un certain nombre de citoyens de faire faire un nouveau plan pour placer le tunnel à la rue William.

Explications du maire

L'échevin Legault ayant déclaré qu'il craignait bien, qu'en voulant changer l'emplacement du tunnel on risquât de perdre les crédits votés par le gouvernement, le maire le rassura en disant que, selon lui, il était probable que le tunnel serait percé à l'avenue de l'Eglise, à cause des voies de tramways, la compagnie, ajouta-t-il, pouvant difficilement accepter un autre trajet pour ses lignes. La compagnie, fait-il de plus remarquer, possède des remises sur le circuit de la rue de l'Eglise.

L'échevin Biggar met les choses au point et dit que le gouvernement fédéral ne saurait s'objecter au site de la rue William, car dans le projet de loi on ne spécifie pas l'endroit exact du tunnel; on mentionne seulement qu'il sera situé à la Côte Saint-Paul.

Intervention inopportune

L'échevin Angrignon, représentant du quartier Saint-Paul, étonne de voir l'échevin Legault intervenir dans cette affaire, déclare que, pour sa part, l'opinion de l'échevin intéressé doit compter pour quelque chose dans tout cela. "Je connais mon quartier, mieux que tout autre, a dit M. Angrignon, et je ne vois pas pourquoi M. Sullivan insisterait pour avoir les deux tunnels dans sa division. Il ne s'agit pas ici d'une question électorale, mais de savoir quel sera le meilleur endroit où devra être percé le tunnel de la Côte Saint-Paul. Il faut tenir compte de la densité d'un district pour arriver à une solution juste dans ce cas-ci. Il faut également faire l'étude du projet au point de vue des expropriations. Si l'on choisit un site plutôt que l'autre, on aura des expropriations onéreuses à faire. Enfin, les ingénieurs auront à dire quel emplacement sera le plus avantageux pour le public. La commission technique est à faire d'ailleurs l'examen des deux projets et nous serons bientôt fixés sur ce point. Quant à la compagnie des tramways, si les intérêts le commandent elle ne s'opposera point au changement".

Les rapports du comité

On passa ensuite aux rapports du comité exécutif, et nos édiles adoptèrent la recommandation du comité au sujet de l'acquisition d'un terrain, rue Lagauchetière, pour l'établissement d'une cour pour le service de la voirie. Le prix payé est de $7,500. Puis un crédit de $96,000 est approuvé pour la construction d'un égoût au boulevard Décarie, entre la place Namur et le viaduc projeté sous les voies du Pacifique Canadien.

Le comité demandait, ensuite, de voter un crédit supplémentaire de $300,000 pour des secours directs aux chômeurs. L'échevin Legault en a profité pour faire un appel en faveur des jeunes gens, non mariés. L'administration, comme l'on sait, a tenu à fournir du travail plutôt aux pères de famille qu'aux célibataires qui ne sont pas des soutiens de famille. Tout de même, a dit le représentant du quartier Ahuntsic, il faut que ces jeunes gens aient un peu d'ouvrage. Il est dangereux, dit-il, en ces temps de crise, de ne point songer un peu à tout le monde, aux jeunes gens comme aux autres."

Des odeurs qui sont nuisibles

Le rapport relatif au crédit de $300,000 pour les sans-travail étant

A SUIVRE SUR LA PAGE 55

Nomination ecclésiastique



M. l'abbé Sylvio CLOUTIER, successivement professeur et directeur du collège Sainte-Thérèse, puis aumônier du Mont Sainte-Marie, à Montréal, et actuellement curé de la paroisse Sainte-Monique, comté des Deux-Montagnes, qui succédera à M. l'abbé Joseph-Marie de Bray, curé de la paroisse Saint-Jean Damascène, Ville Emard, décédé ces jours derniers.

Trois candidats à la mairie, dans Trois-Rivières

(Du correspondant de la PRESSE)

Trois-Rivières, 24.—Toute possibilité d'une élection par acclamation, à la mairie de notre ville, poste vacant depuis la mort du maire Bettez, est disparue. A moins de surprises à la dernière heure, trois candidats se feront la lutte: M. Henri Janvier, ex-échevin, qui déclare vouloir poursuivre au conseil la politique de l'ex-maire; Me Georges-Henri Robichon, échevin de 1921 à 1923; M. J.-B. Loranger, membre de la commission du port, échevin de 1923 1930, défait par 10 voix, par le maire Bettez, en février dernier.

Tous trois sont à faire signer leur bulletin de présentation, ont loué leurs salles et commenceront leur campagne, dimanche ou lundi prochain.

L'hon. M. Lapointe va mieux

Baltimore, Md., 24. — L'hon. Ernest Lapointe, ancien ministre de la justice canadien, qui subit une opération ici il y a quelques semaines, fait de rapides progrès vers un complet rétablissement. Il se promène maintenant dans tout l'hôpital tous les jours et son état est déclaré des plus satisfaisants. Les médecins toutefois ne peuvent dire quand l'hon. M. Lapointe pourra quitter l'institution.

A. Papineau Mathieu, C.R.
AVOCAT
Bureau: 266 St-Jacques. HArbour 3829
Rés.: 1284 Drummond. Tél. MAr. 7638
345-M.S-H. G

Les Lithinés du Docteur Gustin
Procurent une eau agréable, digestive, alcaline, très active.
TRES EFFICACE CONTRE
Acide Urique, Rhumatismes, Goutte, Maladies du Foie, de la Vessie, de la Peau, de l'Estomac et de l'Intestin.



GRATIS
Nouveau service à dîner (semi-porcelaine) 97 morceaux, valeur $30.00, donné GRATIS avec le
THE et CAFE
MIKADO
ACTUELLEMENT CHAQUE PAQUET CONTIENT UNE ASSIETTE (9 POUCES), D'UNE VALEUR DE 30c.
Meilleur que tout autre thé et café du même prix.
Noir - 65c. lb.
Japon & Café - 70c. lb.
GLOBE TEA CO. MONTREAL
En vente partout, demandez-le à votre fournisseur.



CARRIÈRE & SENÉCAL LIMITEE
Optométristes-Opticiens à l'Hôtel-Dieu
271 RUE STE-CATHERINE EST. TEL. LA. 7070

Une déclaration faite par un bandit notoire

London, Ont., 24. — Harold-S. Thaxter Irwin, alias Thomas Foster, détenteur dont le dossier indique plus de 40 arrestations depuis 1902 a été condamné hier à $300 d'amende et un an de pénitencier ou à trois autres mois de prison à défaut de paiement, par le juge T.-W. Scandrett de la cour de police. A la fin de son terme, Irwin sera déporté aux Etats-Unis.

Avant de recevoir sa sentence, il fit parvenir un message à tous ceux qui sont enclins à une vie dévergondée. Il déclare que le crime ne paie pas ceux qui le commettent, et il avertit tous les jeunes gens qui s'adonnent au vol surtout qu'ils finiront leurs jours derrière les barreaux de la prison, car ils ont bien peu de chance de s'en sauver. Tout homme qui a l'intention de commettre un crime, dit-il en terminant, devrait considérer le peu de chance qu'il a d'échapper à la loi.

Le vieux collège de Saint-Lin est rasé par le feu

Les pompiers volontaires ont lutté sans succès contre l'élément destructeur.

UNE PERTE TOTALE

(Spécial à la "Presse")

Saint-Lin, 24. — Le collège de Saint-Lin, fondé en 1890, dirigé par les Frères de S.-Gabriel, a été totalement détruit par un incendie, jeudi soir. De cet édifice de quatre étages, construit en pierres, il ne reste que quelques murs debout, et des ruines encore fumantes.

Sauf un peu de linge, tout a été détruit, y compris les Saintes-Espèces et le mobilier de la chapelle. C'est le frère Thomas, directeur, qui découvrit l'incendie, qui s'est déclaré vers 10 h. 30. Tous les frères étaient au repos depuis 9 heures.

Sentant une forte odeur de fumée, le frère Thomas se leva et se dirigea vers la cave, en compagnie d'un autre religieux. Dès qu'ils ouvrirent la porte, une épaisse fumée se dégagea, les suffoquant à moitié. Un extincteur chimique se trouvait à portée de leur main. Ils s'en servirent, mais sans succès. Ils éveillèrent leurs confrères, donnèrent l'alarme, et les pompiers volontaires arrivèrent aussitôt. Mais les flammes s'étaient acharnées à l'édifice et devaient le détruire totalement.

Le frère Thomas se réfugia au presbytère avec les trois autres religieux.

Les pertes sont évaluées à $25,000; le collège était assuré pour $13,000, était la propriété de la commission scolaire et recevait 135 élèves.

Les classes seront suspendues temporairement. La commission scolaire siégeait hier soir en vue de prendre des mesures pour trouver un local convenable. L'incendie aurait été causé par les fournaises. Une enquête aura lieu sous peu.

$2,500 offerts en récompense pour la capture des bandits

Bellefontaine, 24. — La compagnie du chemin de fer "Big Four" a annoncé hier qu'elle donnerait une récompense de $2,500 pour la capture des six bandits qui dévalisèrent les passagers du wagon-salon de l'express dit "Ohio State", entre ici et Carey hier matin de bonne heure. Une somme de $2,670 fut volée.

Edwin-K. Nelson, fils, de Tampa, Fla., sur lequel les bandits tirèrent lorsqu'il refusa de se soumettre à leur commandement de garder le silence, est dans un état critique à l'hôpital Mary Rutan.

Dans les milieux officiels locaux on est encore dans le doute le plus complet quant à l'identité ou le domicile des bandits.

Le gouvernement fédéral achète la "Butte à Roger"

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 24. — Le gouvernement fédéral a acheté de la province du Nouveau-Brunswick, pour la commission des sites et monuments historiques, la propriété connue sous le nom de "Butte à Roger" qui était une redoute des Français en 1775. Ce site historique est situé dans la paroisse Westmoriand, comté du même nom. Le prix payé est de $400. Un ordre-en-conseil a été passé, autorisant cet achat.

Vol pour $150

Des cambrioleurs sont entrés dans le restaurant de A. Dudemaine et Compagnie, 2199 rue Marie-Anne Est, de bonne heure hier matin, et ont volé du chocolat, des cigares, cigarettes et tabac pour une valeur de $150. C'est le constable Grenier, du poste de l'avenue Mont-Royal, qui a découvert le vol en faisant sa ronde à six heures du matin. Les détectives ont commencé une enquête.

Le général Escobar et son permis de séjour au Canada

Le général José-Ganzales Escobar, Mme Concepcion Goeldner, sa femme, et M. Ferdinand Goeldner, frère de cette dernière, sont au Canada en qualité de visiteurs temporaires, et cela pour une durée de six mois.

Par les soins et l'intermédiaire de Me John-A. Sullivan, ils ont obtenu ce permis spécial du ministre de l'immigration à Ottawa.

Nous sommes informés que le permis de séjour est susceptible de renouvellement à chaque semestre.

Une année pour la préparation de cette conférence mondiale

Les délégués anglais et français font fixer la date de la conférence générale du désarmement à l'an prochain, en dépit de la demande de l'Allemagne pour cette année.

Une formidable tâche

(Service de la Presse Associée)

Genève 24.—Les nations du monde vont se réunir une fois de plus en 1932 dans une conférence générale pour la réduction des armements sur terre, sur mer et dans les airs.

Le Conseil de la Société des nations a fixé, hier soir, la date de la conférence mondiale du désarmement, après quatre jours de débats durant lesquels l'Allemagne a en vain demandé que cette conférence se tint au mois de novembre de la présente année.

Le diplomate qui présidera la conférence n'a pas encore été choisi mais le nom du docteur Edouard Bénès, l'homme d'Etat tchécoslovaque a été plusieurs fois mentionné au cours des séances publiques et privées.

Les Allemands ont posé des objections au choix du docteur Bénès, et il a été proposé, mais non officiellement, de choisir M. Charles Dawes, ambassadeur des Etats-Unis en Grande-Bretagne.

Les délégués anglais et français insistèrent pour que la conférence mondiale fût fixée à l'année prochaine et la majorité des délégués finit par se ranger de leur côté et par décider, comme eux, que douze mois ne seraient pas un trop long espace de temps pour préparer une si importante conférence.

Le Conseil de la Société des nations n'a pas décidé à quel endroit s'ouvrira la conférence. Toutefois, l'hon. M. Henderson, secrétaire britannique des affaires étrangères, a déclaré que ce sera probablement à Genève. Le choix du président se fera à la réunion du Conseil en mai prochain.

Grande confiance de succès

(Service de l'"United Press", spécial à la "Presse".)

Genève, 24. — Bien que reconnaissant qu'un échec de la conférence mondiale du désarmement serait un désastreux pas en arrière pour les projets de désarmements mondiaux, les membres du Conseil de la Société des nations ont exprimé, hier, leur conviction que les préparatifs qui ont été faits donnent un grand espoir de progrès vers le désarmement, le but à atteindre. Les chefs de la Société des nations ont appuyé, cependant, sur ce qu'il ne saurait être établi qu'un point de départ vers le désarmement, mais que l'on ne doit pas s'attendre à aucun progrès qui révolutionne.

Le rapport de la Commission préparatoire a insisté sur la nécessité d'une conférence le plus tôt possible.

Nécessité d'une date rapprochée

Cette recommandation du rapport a été soutenue vigoureusement par le représentant de l'Italie au Conseil de la Société des nations, M. Dino Grandi, et par le secrétaire britannique des affaires étrangères, l'honorable M. Henderson, de même que par d'autres délégués.

L'Allemagne, désarmée en vertu du traité de Versailles, demandait qu'il fut choisi une date plus rapprochée pour la conférence mondiale, se plaignant que les pays alliés n'avaient pas désarmé con-

A SUIVRE SUR LA PAGE 78

Une capture jugée fort importante

Sept cambriolages commis dans l'est de la ville seraient expliqués.

Débuts sensationnels

Les sergents-détectives Laverdure et Lessard ont réussi, après de nombreuses recherches, à arrêter un individu qui depuis deux mois aurait commis de nombreux cambriolages dans l'est de la ville.

De plus, lors de l'arrestation, le prévenu qui a donné le nom de Charles Ducharme, et dit être âgé de 24 ans, a été trouvé en possession d'un révolver du calibre 32, chargé de 5 balles, qu'il avait passé à son ceinturon. Les limiers qui étaient parvenus à découvrir la chambre de l'inculpé s'y rendirent, hier, mais il leur fallut attendre pendant plus de deux heures le retour de l'individu qui fut cueilli en compagnie d'une jeune fille, gardée comme témoin.

D'après les détectives, le prévenu a fait une confession complète qu'il a écrite et signée.

Il comparaît aujourd'hui devant le juge Marin, sous l'accusation d'avoir, dans la nuit du 25 au 26 novembre, pénétré par effraction dans le théâtre Caméo, 1371, est, rue Ontario, où il se serait emparé d'une balayeuse électrique et aussi causé pour $500 de dommages. D'après les agents, Ducharme serait monté sur le toit et il aurait passé par le puits de lumière. Il serait descendu d'une hauteur de 30 pieds à l'aide d'une corde.

Dans la nuit du premier au 2 décembre, Ducharme se serait introduit dans la taverne de M. A. Lafrance, 1289, est, rue Ontario, et y aurait volé des cigares, des cigarettes ainsi que $13 en argent.

Dans la nuit du 24 au 25 décembre, il aurait cambriolé l'imprimerie de M. Edgar Richard, 1662, est, rue Ontario, et y aurait volé la somme de $65 ainsi que différents articles.

Dans la nuit du 9 au 10 du courant, il serait entré par effraction dans l'épicerie de M. Adrien Berthiaume, 2044, rue Panet, et y aurait volé des cigares, des cigarettes et autres articles.

Dans la nuit du 16 au 17 du courant, il aurait cambriolé la pharmacie de M. J. Pinsonnault, 1396 est, rue Ontario, s'emparant d'une somme de $90, d'autres articles valant $250, et causant des dommages évalués à $500.

Dans la nuit du 22 au 23 du courant, il aurait cambriolé les restaurants de M. J.-A.-A. Vaillant, 1322 est, rue Ontario, et de M. G. Desjardins, 1315, de la même rue, volant pour $200 d'effets dans le premier endroit, et pour $15 de cigarettes, dans le second.

C'est la première fois que Ducharme est arrêté. Ce sont ses débuts.

Un visiteur se fait enlever sa bourse

Un visiteur a été, hier soir, la victime des tire-laine. M. J.-R. Shepperd, de Farnham, prenait le tramway de l'avenue du Parc, vers 9 heures, à l'angle des rues Peel et Sainte-Catherine, lorsqu'il s'aperçut que des pickpockets venaient de lui enlever son porte-monnaie contenant $70. La police et la Sûreté ont été prévenues.

Notre police a arrêté 18 communistes

Après une manifestation, à la salle Prince Arthur, six femmes et 12 hommes sont incarcérés.

MORRIS ET CHALMERS

A la suite d'une assemblée tenue à la salle Prince-Arthur, hier soir, la police a opéré l'arrestation de 18 communistes: 12 hommes et 6 femmes. Les prévenus ont été incarcérés, pour la nuit, au poste central, et devaient comparaître aujourd'hui, en Cour du recorder. Cependant, deux d'entre eux devaient être traduits en Cour de police pour infraction aux articles 134 et 88 du Code pénal.

La police avait été avertie qu'il y aurait une assemblée car des circulaires avaient été distribuées. L'inspecteur Emile Bilodeau se rendit sur les lieux, accompagné du capitaine Tremblay, du poste No 4, une escouade de 26 détectives et 125 constables. L'assemblée, qui commença à 9 h. 15 p.m., fut calme au début mais lorsque les discours se firent violents et que la foule s'anima, l'inspecteur Bilodeau jugea à propos d'intervenir.

L'ordre fut donné d'évacuer. Si à peu près tout le monde obtempéra, quelques-uns s'obstinèrent et notamment deux des principaux orateurs au programme, Leslie Morris délégué des communistes de Toronto, et David Chalmers. Ils furent arrêtés sur-le-champ ainsi que six femmes, également obstinées à demeurer sur la scène. Une dizaine d'autres individus rétifs furent aussi mis sous arrêt. A 11 heures, p.m., tout était entré dans l'ordre et la salle était fermée.

Chalmers est un agitateur endurci: Il doit subir un procès pour avoir tenu une assemblée, malgré la défense de la police, au début du mois. Il était en liberté provisoire. Il avait fourni un cautionnement de $1450. Son procès doit même s'instruire mardi prochain.

Quant à Morris, il est fort connu dans les cercles communistes de la Ville-Reine. Souvent il fut arrêté par la police de Toronto pour avoir organisé des parades ou des assemblées communistes, dans des endroits publics.

Morris et Chalmers comparaîtront en Cour de police.

RIRE et PLEURER
Scènes de la vie vécue chez le Recorder.....

Le ciel bas s'effrite en miettes de pain,
Pour le flâneur "tanné" d'ouvrir sa huche vide.
Une femme greiotte, en priant, son chagrin,
Alors que sur la ville, un nuage se vide.

Un pochard, mal poché, cherche en vain le gazon,
Ayant de son été, mal suivi la chimère.
Un banc de la taverne est tout son horizon;
Et la neige qui tombe, avive sa colère.

Neige de nos hivers, la plus belle qui soit,
Tombe en tourbillonnant, sur la foule qui passe.
La manne d'Israël revient et se voit,
Dans la rue, sur les murs, trottoirs et terre lasse.

Chevaliers de la pelle, marchez en rangs nombreux.
Vos gestes, vers l'azur, imitent une caresse;
Caresse qui redonne au contingent des gueux,
La joie de déplacer une si blanche tresse.

La chasse aux nouvelles est un sport enlevant.

Et où le chasseur est parfois le chassé.

Les plumes volent sans coup férir.

Surtout lorsque, comme hier matin le recorder n'a pas plus que de 12 accusés

Faisons contre mauvaise fortune bon cœur.

Et vogue la galette...

All Bright se pique une vitesse de 30 milles à l'heure, dans la rue Durocher au risque de s'assommer.

Bright a oublié de frotter ses lumières.

Bright devra voir son médecin, la maladie étant imminente.

Bright s'éteint avec les frais de Cour.

Payés avec la monnaie en cours.

Une bougie attire les mouches, la nuit.

Bougie attire les verres de bière, le jour.



"BOUGIE ET SA BASE"

Et dire que depuis 7 mois la lumière était demeurée sous le boisseau.

Ce tour de boisson, rue Atwater, idéale pour y mettre de l'eau dans son vin, gratifie Bougie des frais.

Une des scènes les plus tristes jamais vues au recorder a été la comparution de deux jeunes mariés, arrêtés le matin même, rue Notre-Dame, pour avoir mendié.

Le mari, un gamin de 20 ans à peine regardait avec une énergie de désespéré le magistrat.

L'épouse, 16 ans tout au plus ne put répondre à l'accusation tellement lourds étaient ses sanglots.

Jolie et brune, ses grands yeux semblaient garder encore la hantise d'un merveilleux rêve éteint.

Ses boucles frisés, tirebouchonnaient jusque sur des épaules émaciées, recouvertes par un manteau d'occasion, dans les ventes populaires.

Le recorder Thouin suspendit la cause pour l'entendre à huis clos, après la séance.

Le reporter ne voulut pas blesser davantage le triste secret d'une trop grande misère, en devenant indiscret.

D'ailleurs il y a tellement de tristesses, étalées au grand jour qu'il est reposant, à l'occasion de laisser souffrir les autres dans l'intimité, ayant soi-même, déjà trop souffert.

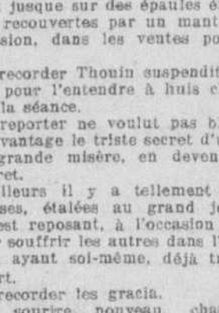
Le recorder les gracia.

Un sourire nouveau, chargé d'espoirs, accompagnait les deux enfants de la vie, au départ.

Un fermier rencontre souvent des pépins et les sème à l'occasion, pour contenter le caprice d'un marmot voulant avoir son pommier, lorsqu'il sera devenu grand.

Mais un Pépin fermier est chose plutôt rare dans l'histoire de l'agriculture et de l'horticulture, puisque nous y sommes.

Toujours est-il, en mettant de côté, le côté scientifique de la question, que notre Pepin en buvant trop de bière, s'est permis de gonfler en vrai pépin de pomme fameuse. L'accusé a vu le jour dans la région de la rivière des Prairies, en grande renommée pour ses vergers.



"PÉPIN RETOURNE À SA TERRE"

La Cour questionne.

Pépin par ici, pépin par là, une vraie pépinière quoi.

Le magistrat suspend la sentence de Pepin dont la destinée est d'ailleurs d'être suspendue.

Excuses au puriste pour le "dont" et le "d'être".

Troubler la paix, quand on se nomme Laprise est de bon augure pour la partie de boxe de lundi, alors qu'un de nos jeunes champions recevra les applaudissements de nombreux admirateurs, sans oublier les admiratrices...

Mais comme une partie de boxe intéresse peu la Cour, Laprise plaide coupable et se voit condamné aux frais.

Et tous d'éternuer...

Ce pauvre homme de Larocque a le malheur de revenir devant le recorder qui le gracia, il y a deux semaines.

A court d'arguments, Larocque se gratte et attend.

La sentence vient.

—$10.00 d'amende, les frais ou 15 jours.

Larocque disparaît en s'arrachant les cheveux.

Pour une fois, il a mal calculé ses brosses et s'est trompé de magistrat.

Lapierre a refusé le pain, à madame Lapierre et à de nombreux petits Lapierre.



"SI LAPIERRE RESTE LAPIERRE, CE SERA LA PIERRE"

C'est avoir le coeur trop dur.

Le cassage aura lieu dans une semaine, car Lapierre se dit innocent.

Elmer Williams, à binette mauvaise, a été arrêté pour vagabondage. Il dit venir de Boston.

Un mois en prison, à manger des fèves au lard.

Brière a fait de la vitesse.

Il habite Saint-Jérôme.

Et doit être actuellement rendu à Mont-Laurier, car son dépôt de $25 est confisqué.

A SUIVRE SUR LA PAGE 78

PILULES PATERNOSTER'S CONTRE LE RHUMATISME

VOS VIEUX MEUBLES
sont acceptés à leur pleine valeur en paiement sur des
Meubles neufs
Téléphonez à Wilbank 3131
Syndicat St-Henri

HEMORROIDES ET VARICES
Disparaîtront rapidement et totalement par l'emploi de
LA REMONDINE
Nouvelle médication INTERNE qui ne contient aucun produit nuisible à l'organisme et dont l'action bienfaisante est certaine et presque toujours immédiate. La Rémondine manufacturée aux Laboratoires de La Rémondine à Angoulême, FRANCE, est vendue au CANADA au prix de $1.25 la boîte contre mandat adressé à
EMILE MERIOT
Importateur
761 Carré Victoria, Montréal
Tél. LAncaster 6493

COGNAC



UN STIMULANT EN CAS DE GRIPPE
Le PELLISSON est recommandé par les médecins pour être souvent pris en petites quantités. Vous devriez en avoir chez vous toujours en cas d'urgence.
PELLISSON PERE & CIE,
Cognac, France
PELLISSON

La Vie Féminine

NOIR ET BLANC



Petite jaquette de galapin noir garnie de fourrure blanche. Les lignes de ce vêtement, porté par Dorothy Jordan, lui confèrent un aspect vieillot d'un charme tout à fait personnel.

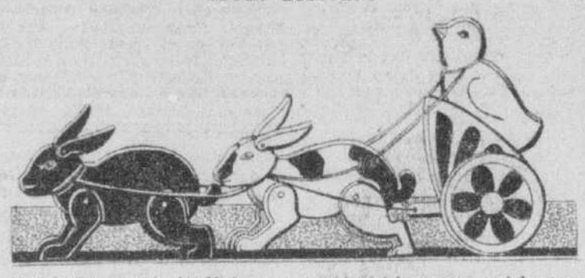
Manteaux courts

Si l'éclectisme qui caractérise la mode cet hiver permet à chacune de composer sa toilette suivant ses goûts personnels, il rend plus intéressant le choix de votre trousseau. Quelles robes, quels manteaux, préférer au milieu de tant de modèles si divers? Faut-il opter pour la robe entière ou la blouse et la jupe séparées, pour la robe de soie ou la robe de laine, pour la jupe longue ou demi-longue, pour le manteau écourté, ou recouvrant la jupe? Votre décision, Madame, dépendra de votre genre de vie, des occupations qui remplissent votre existence et des ressources de votre budget. Si l'élégance actuelle implique une tenue distincte pour chaque occasion différente, il ne s'ensuit pas qu'un trousseau doit se multiplier à l'infini. Sachez le combiner avec circonscription et vous pourrez le réduire à quelques robes suffisantes pour répondre à toutes les circonstances.

Le sport, les voyages tiennent-ils quelque place dans l'emploi de votre temps? Rien ne vous rendra plus de services qu'un trois-pièces en épais jersey ou lainage moucheté. Sous la veste, la blouse de tricot ou de fin jersey peut être courte ou recouvrir les hanches. Cet ensemble se portera aisément sous le manteau confortable de lainage moelleux ou de fourrure.

Pour sortir en ville ayez une petite veste courte d'agneau de castor, de breitz-chwantz que vous accompagnerez d'une jupe de drap et d'une blouse de couleur claire.

Motif décoratif



C'est le jeune serin évadé de sa cage qui se fait promener, tel un empereur romain, dans ce char traîné par ces deux lapins bénévoles. Ce motif peut servir de décoration à une foule de choses.

CONSEILS PRATIQUES

Entretien du cuir verni. — Le cuir verni est fragile, on ne le brosse pas, on enlève poussière et boue avec une éponge fine, préalablement trempée dans de l'eau claire, on essuie ensuite avec un linge fin blanc sec. Entretenir ensuite le verni avec du lait frais et pur, appliquer à l'aidé d'une éponge, terminer en essuyant au linge blanc. Ainsi traité le verni est à l'abri des craquelures à condition toutefois qu'on ne l'approche pas du feu. On se souviendra que les brusques changements de température sont généralement la cause des craquelures et c'est une excellente précaution, en hiver, d'échauffer le cuir des chaussures vernies avant de les enfiler en les frottant avec une flanelle chaude.

Lorsqu'on ne les porte pas habituellement, on conserve les chaussures vernies en les enduisant d'une crème préparée en faisant fondre au bain-marie 2 onces de stéarine, qu'après fonte on délaie avec une once de noir de fumée et auquel on ajoute, loin du feu, 2 onces d'essence de térébenthine.

L'extérieur de la chaussure vernie étant ainsi enduit, en bourrer l'intérieur avec du vieux linge blanc et fin, imprégné de quelques gouttes de térébenthine donc l'action sera d'empêcher la moisissure. Entourer les chaussures d'un linge légèrement aspergé de térébenthine, les placer dans un carton et les ranger en un endroit frais et sec. Au moment de s'en servir, les frotter à la laine.

Les précautions qui viennent d'être indiquées sont également bonnes pour les chaussures de cuir ciré que l'on ne met pas quotidiennement, exception faite de l'enveloppement.

* * *

Quand légumes et fruits gèlent. —Il peut arriver, quand l'hiver est très rigoureux, que les pommes, les poires, les légumes, que vous aviez précieusement déposés dans votre cellier, gèlent.

N'allez pas, d'un geste plein de dépit, les jeter, en les croyant inutilisables. Dans bien des cas, le fruit et le légume dégèlent, sans perdre beaucoup de leur saveur.

Mais il ne faudrait pas, dans ce but, les placer devant le feu. Qu'on les mette tout simplement dans une cuvette pleine d'eau salée froide! Nous leur verrons reprendre leur premier aspect en quelques instants.

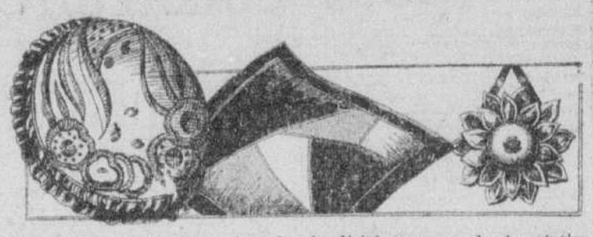
Les pommes de terre sont, sous ce rapport, plus délicates que les fruits et les autres légumes. Il leur arrive souvent de dégeler, tout en restant incomestibles.

Les oranges,... fruits d'hiver, mettent leurs taches d'or sur toutes les tables. C'est donc le moment de vous rappeler que l'écorce d'orange ne doit pas être getée, mais qu'elle peut être très utile.

Coupez-la en petits dés. Faites-la macérer dans du rhum pendant vingt-quatre heures. Vous aurez là de quoi parfumer exquisement gâteaux au riz, à la semoule, biscuits, pâte à beignets, etc.

Afin de la confire parfaitement et de la faire durer, mettez votre écorce coupée et macérée dans un bocal plein de sirop de sucre très épais.

LES COUSSINS NOUVEAUX



Jolis coussins de fantaisie dont la simplicité se passe de description. Disons seulement que ce sont des suggestions pour utiliser les bouts d'étoffe ou de soieries, restant de nos toilettes.

POUR LES Gourmets

Oeufs aux céleris. — Faites bouillir pendant un quart d'heure dans une chopine de bouillon non coloré, deux tiges de céleris bien blanches, lavées et parées, ou deux céleris-raves, également parés, et coupez-les après ébullition en morceaux d'un pouce environ. Laissez-les suire à nouveau sur un feu bien chaud dans le bouillon de cuisson. Assaisonner de sel et de poivre et faites réduire aux trois quarts, ce qui demandera dix minutes.

Ajoutez un peu de béchamel très chaude et épaisse. Amenez à l'ébullition. Faites pocher des oeufs très frais dans de l'eau bouillante vinaigrée. Arrangez-les en couronne sur un joli plat rond et versez au milieu la sauce au céleri bien chaude.

* * *

Dattes fourrées. — Les dattes sont un excellent dessert que l'on peut présenter avec plus de raffinement sous forme de dattes fourrées; pour cela, il suffit de fendre le front d'un seul côté, d'enlever le noyau et de le remplacer soit par une amande, une pistache, soit par une purée de marrons glacés mariés avec de la crème ou de la confiture de groseille. On peut aussi les remplir avec une pâte d'amandes ou de noisettes. En enveloppant ces dates farcies d'une collerette de papier, on obtient déconomiques petits fours.

Déjeuner offert à Mlle Bennett

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 24. — Les membres du club des Femmes Conservatrices d'Ottawa ont offert un déjeuner jeudi, au Château Laurier, à Mlle Mildred Bennett, soeur du premier ministre. On comptait plus de 500 convives non seulement d'Ottawa, mais de Montréal, Québec et d'ailleurs. Mme A.-R. Kennedy présidait. Mlle Bennett a parlé de ses impressions de voyage en Angleterre où elle a accompagné son frère à la conférence impériale. A la table d'honneur outre les épouses des ministres il y avait, entr'autres Mmes A.-E. Labelle, Edmond Brossard, de Montréal, Jean Aubert Loranger, Mlle Evelyn Bolduc, l'Ottawa.

Retraites fermées

Des retraites fermées auront lieu au couvent de Marie-Réparatrice, 1925 Mont-Royal ouest, pour les dames, du 23 au 26 février et du 23 au 26 mars; pour les jeunes filles, du 13 au 16 mars pour les jeunes filles des Cercles d'études, du 19 au 22 mars.

Des retraites auront lieu aussi au couvent des Trois-Rivières, 117 rue Saint-Charles, pour les jeunes filles, du 13 au 16 février et du 5 au 9 mars; pour les jeunes filles de Saint-Philippe, du 16 au 20 janvier et du 5 au 9 février; pour les dames du 24 au 28 février.

ADIEU AU MONDE



Mlle ROSE-IRENE LAFLEUR, fille de Mme Elzéar Trépanier et de feu Alphonse Lafleur de Montréal, qui est entrée au noviciat des Soeurs de Sainte-Anne, à Lachine.

Une jolie fête au couvent de Bedford

(Du correspondant de la PRESSE)

Bedford, 24. — Une jolie manifestation a été faite à leurs anciennes maîtresses par les anciennes élèves du couvent de Bedford. Elles remirent à la supérieure, Soeur S.-Alphonse de Liguori, une somme d'argent et une centaine d'objets pour le bazar qui aura lieu à la maison-mère à S.-Hyacinthe. Les élèves actuelles souhaitèrent la bienvenue aux anciennes à qui une adresse fut présentée. La supérieure du couvent et l'organisatrice de la manifestation adressèrent ensuite la parole. La fête se termina par la bénédiction du Saint-Sacrement. L'abbé Larochelle, vicaire à Bedford, officiait. Le chant fut fait par les élèves actuelles.

L'active préparation du souper des sourds-muets

Les Dames patronnesses de l'Institut des Sourds-Muets, préparent actuellement le souper des Sourds-Muets qui doit avoir lieu à leur institution, le soir du 29 janvier courant.

A cette occasion, ces Dames font un chaleureux appel à toutes les personnes charitables et les invitent à assister à cette fête touchante.

Toutes les offrandes d'argent, de mets, de fruits, d'effets, etc., peuvent être envoyées directement à l'Institution, 7400 boulevard Saint-Laurent, avec les noms et l'adresse du donateur. Pour tous renseignements s'adresser à l'institution, Tél. Calumet 0354, ou à Madame R. Longtin, présidente, 293 boulevard Saint-Joseph ouest. Bélair, 8786.

Partie de cartes

A l'occasion de l'anniversaire de sa fondation l'Alliance Canadienne pour le vote des femmes du Québec donnera une grande partie de cartes à l'hôtel Windsor jeudi le 29 janvier, à 2 h. 30 p.m. Toutes les membres et les amies de la cause sont invitées à cette réunion qui sera des plus brillantes. Les principales maisons d'affaires ont offert de magnifiques prix.

Le comité d'organisation prie toutes les personnes qui ont des cartes de vouloir bien en rendre compte le plus tôt posible.

Au cercle Santa-Maria

Ce soir aura lieu à l'hôtel Mont-Royal le bal annuel du Cercle Santa Maria de l'Ordre des Filles d'Isabelle. A minuit un banquet sera servi. On peut se procurer des billets chez Mme H.-B. Bernier, rue Beaudry, tél. FRontenac 7716.

(Communiqué)

Une figure héroïque du vieux Québec

Causerie de l'hon. Cairine Wilson, au Women's Canadian Club, de Québec.

Marie Hébert

(Spécial à la "Presse")

Québec, 24. — L'hon. Cairine-at. Wilson, membre du Sénat canadien, a été l'hôte du "Women's Canadian Club", de Québec, jeudi dernier, et a donné une très intéressante causerie sur une femme héroïque de notre province, Marie Hébert.

Voici un résumé très substantiel de cette causerie:

En relisant dernièrement les pages émouvantes des débuts de notre beau pays, j'ai été si frappée d'admiration par le courage et par le dévouement qu'ont montrés les pionniers de notre belle province, et en particulier de cette femme héroïque qui s'appelle Marie Hébert, que je ne puis résister au désir de vous en dire quelques mots.

Marie Hébert, née Rollet, fut l'une des premières femmes qui avec Madame de Poutrincourt, foula le sol de la Nouvelle-France. En 1610, elle accompagna son mari, lors d'un second voyage que celui-ci faisait au Canada, et, quelques années plus tard, elle ne craignit pas d'affronter de nouveau les dangers d'une longue et périlleuse traversée et la perspective d'une vie pénible dans un pays nouveau, en quittant définitivement sa patrie.

L'arrivée à Québec

Le 11 avril 1617, elle s'embarquait donc à Honfleur avec son mari et ses trois enfants. Elle débarquait à Québec, où les trois familles françaises qui y étaient déjà établies l'accueillaient avec joie. Si l'on en croit la tradition, Louis Hébert dressa sa tente sous un orme majestueux, qui se voyait encore en 1848, au coin de la rue Sainte-Anne. C'est là qu'il demeura avec sa famille, en attendant qu'il eut une demeure en état de le loger convenablement.

Louis Hébert avait obtenu une concession de terre d'environ dix arpents. Ils se mirent immédiatement à l'oeuvre. Madame Hébert seconda courageusement son mari dans son entreprise, et contribua par son travail et son dévouement à la prospérité de la nouvelle colonie. Les débuts furent rudes, mais le sol était riche, et grande fut leur joie quand ils recueillirent leur première moisson.

Au printemps de 1620, une grande joie était réservée à nos premiers colons. M. de Champlain arrivait avec sa jeune épouse, Hélène Boulé, âgée de vingt ans. Mme Hébert, Mme de Champlain et leurs compagnes se dévouèrent de tout leur coeur aux Sauvages. Elles les visitaient souvent, les soignaient dans leurs maladies et leur enseignaient les vérités de la foi. Malheureusement pour notre petite colonie, Mme de Champlain quitta le Canada, au bout de quatre ans. Son départ laissa un vide cruel et Marie Hébert ne la vit pas partir sans verser des larmes amères.

Energie peu commune

Ces femmes, qui restèrent sur le bord du Saint-Laurent continuèrent leur mission sublime. Elles déployèrent une énergie peu commune. Il leur fallait, non seulement supporter le froid des longs hivers, cultiver le sol pour en tirer leur unique subsistance, mais vivre constamment dans la crainte d'une attaque des Iroquois, ennemis des Français.

Marie Hébert fut témoin de plusieurs scènes de carnage. Plus d'une fois les Iroquois tentèrent de détruire la colonie naissante. Sa maison n'était plus en sûreté, et souvent, il fallait fuir en toute hâte pour chercher un refuge au fort.

Mais une terrible épreuve devait la frapper, quelques années plus tard. Son mari fit une chute sur la glace et se blessa si grièvement que tout espoir de le sauver fut perdu. Il rendait son âme à Dieu, le 25 janvier 1625. La douleur de Marie fut extrême et elle ressentit plus que jamais les tristesses de l'exil.

Elle reprit cependant courage et continua avec la collaboration de son gendre, Guillaume Couillard, l'oeuvre commencée avec son mari.

Couillard s'appliqua avec courage au défrichement de ses terres, mais durant de longues années encore, la plupart des colons, préférant se livrer à la traite des pelleteries, négligèrent la culture. Durant l'hiver de 1627, la famine commença à se faire sentir. Marie Hébert et son gendre, grâce aux produits de leurs champs, aidèrent leurs compatriotes si éprouvés. Ils étaient l'unique espoir de ces pauvres affamés. C'est à ce moment que l'on commença à comprendre que l'agriculture était la vraie source de richesse pour la colonie.

La capitulation de Québec

Quand arriva le jour de la capitulation de Québec, 1629, Marie Hébert et son gendre crurent perdre le fruit de leurs travaux. C'était leur ruine et celle de leur famille. Ils restèrent cependant, sur le conseil de Champlain, et virent leur courage et leur ténacité récompensés. Quelques années plus tard, en 1632, la France recouvrait le Canada, par le traité de Saint-Germain en Laye.

Pendant les quatre années que dura l'absence des Français, Marie Hébert, son gendre et sa famille, furent à peu près les seuls colons qui restèrent au Canada. Dures furent leurs épreuves, et plus d'une fois, ils regrettèrent la détermination qu'ils avaient prise de ne pas retourner dans leur patrie. Malgré tous les mauvais traitements qu'ils eurent à endurer, le zèle de Marie Hébert pour la conversion des Sauvages ne se ralentit pas, et elle continua à les assister, dans tous leurs besoins.

La postérité reconnaissante a donné à Louis Hébert le nom de "Père de la Patrie". Québec lui a élevé une statue: Debout, Louis Hébert offre à Dieu les prémices de la terre canadienne. Marie Rollet, son épouse, assise au milieu de ses enfants, Anne, Marie-Guillemette et Guillaume, enseigne aux siens les vérités de la foi et remplit ainsi son rôle de "première institutrice de la colonie".

Guillaume Couillard, qui épousera Marie-Guillemette, est debout, appuyé sur les manchons de sa charrue. La postérité lui a décerné le titre de "premier laboureur canadien".

pour le HOME

Fantaisie mobilières.—Au-dessus d'une cheminée on posera une panoplie de chasse dans un fumoir, salle à manger. Mais le couteau, la corne ou le cor, le fusil, le poignard seront simplement surpendus au mur avec, si l'on veut, un panneau décoré comme fond, stylisant un sous-bois, une scène de chasse, un effet de neige sur un village, etc.

Sur un meuble de bois veiné, des caractères de métal formeront une devise en monogramme. Une ancienne enseigne sera suspendue dans un hall au-dessus d'une vasque fleurie par exemple, ou d'un radiateur dont la ferronnerie devra rappeler l'enseigne.

C'est par ces détails originaux qu'une demeure a de la personnalité.

LE TRAVAIL DES FEMMES

Londres, 24. — Sir Warren Fisher dit que lorsque les femmes seront suffisamment entraînées elles feront une rude concurrence aux hommes dans le service civil.



585

PATRON No 585—La coupe droite de ce modèle est d'un effet très allongeant pour la silhouette. Le corsage-blouse sur une ceinture dont les pendants se nouent sur le côté. Le patron est établi en 36-38-40-42-44 et 46 pouces de buste.

Prix du patron, 25c

N.B.—On peut se procurer ces patrons en s'adressant aux bureaux de la "Presse", en écrivant, incluant bons postaux, mandats ou argent sous plis recommandés. Un catalogue des patrons est également en vente. Veuillez adresser toute commande avec le No du patron et le montant au Dépt. des Patrons, la "Presse", Montréal. La "Presse" n'est pas responsable des lettres non reçues. Prière de ne pas commander des mesures autres que celles qui sont spécifiées.

A l'Association des employées de bureau

Dimanche prochain, le 25 janvier, à 4 heures, l'Association professionnelle des employés de bureau tiendra son assemblée régulière au siège social de la Fédération Nationale, 853 rue Sherbrooke est.

A cette séance, Mme Jean-Louis Audette fera une causerie sur un grand poète du 17e siècle, avec audition de poèmes par Mlle Suzanne Paquette et quelques autres.

Un programme musical, soigneusement préparé pour la circonstance, contribuera à l'intérêt de cette réunion à laquelle toutes les associées ne manqueront pas d'assister et pourront aussi y amener leurs amies. L'entrée est libre.

Partie de cartes des gardes de Notre-Dame

La présidente et les membres de l'Association des gardes-malades diplômées de l'hôpital Notre-Dame recevront à une partie de cartes et à une sauterie, à la salle des Chevaliers de Colomb, 1190 rue de la Montagne, lundi le 16 février, à neuf heures.

Grand euchre à Montréal-Nord

Mercredi, le 28 janvier, dans la salle de l'école, rue Ste-Gertrude, à 8 hrs p.m., aura lieu une grande partie de cartes, organiser par les dames de Sainte-Anne, de la paroisse Ste-Gertrude, de Montréal-Nord, et sous la présidence de M. le curé Carrière, au profit des oeuvres paroissiales.

Il y aura de nombreux et riches cadeaux pour ce euchre, qui promet d'être au dès plus beaux de la paroisse Ste-Gertrude, de Montréal-Nord.

Pour se rendre à cet endroit, prendre le tramway Saint-Denis-Sault (24), et correspondre avec celui de Montréal-Nord.

On pourra se procurer des billets en s'adressant au presbytère de la paroisse.

Réunion d'anciennes

L'académie Sainte-Brigide, 1275 rue Papineau, invite les anciennes élèves à la fête de l'affection et du souvenir qui aura lieu samedi, le 7 février à 2 h. p.m. Les anciennes sont priées de s'unir à l'association déjà formée sous le nom de l'Amicale Notre-Dame du Bon-Conseil.

bienfaisance

Assistance Maternelle de Maisonneuve

Une grande partie de cartes organisée par les membres de l'Assistance Maternelle de Maisonneuve, sous la présidence de M. l'abbé J.-C. Chaumont, de M. William Tremblay, M.P.P., de M. Clément Robitaille, c.r., et de M. Oscar Lalonde, échevin, aura lieu le mardi 27 janvier, à huit heures, p.m. dans la salle du Collège Chomedy, angle boulevard Morgan et Lafontaine. De magnifiques prix de présences seront offerts. Il y aura un prix par table. L'on est prié d'apporter cartes, marqueurs et crayons. Pour renseignements s'adresser à la présidente, Mme J.-J. Emond, Cl. 0202J.

* * *

Refuge de la Mercie

Le comité des dames patronnesses du Refuge Notre-Dame de la Mercie accuse réception des souscriptions reçues par les personnes dont les noms suivent: Mmes Joseph-J. Grenier, Omer Lapierre, J.-S. Ashby, D. Pichette, Trois-Rivières, Frank Patenaude, Georges Parent, le notaire J.-A. Guy, MM. V. Leblond, Edmond Archambault, Eugène Rivard, M. Groisteln, J.-V. Cartier, Stanislas Poulin, St-Jean, Gordon Tinlayson, J.-Emery Phaneuf, Paul Magnan, Lionel Spesber, M. Benoît, M. l'abbé M. Guérin, l'abbé René Bachand, l'abbé A. Bérard, MM. L.-A. Ladouceur, Amos, Alfred Tourigny, Lévi Doyon, Rod. Ethier, Magog, Joseph Barsalou, Oscar Désautels, A.-G. de Tonnancourt, Georges DeGuise, Ulric Joron, Hector Perrier, D. Baril, Robert Bourassa, Robert Webber, Benoît Bissonnatte, Emile Gravel Antoine Savard, Omer Legrand, Joseph Allard, L. Kert, S. Lafleur, Henri Séguin, Antoine Bolleau, le docteur Edgar Langlois, le docteur R. Trudeau, Mme D. Lalonde, Mmes A. Lavallée-Smith, J.-A. Marion, Joseph Bélanger, Charles Caty, Thomas Parent, de Québec, Jacques Laroche, MM. Henri Grou, John MacLean, J.-E. Rochette, Georges Rochette, E. Cadieux, de Saint-Bruno, B. Hinnegan, T. Bonenfant, J.-J. Robichaud, Charles Caty, le docteur E. Dubé, Mmes D. Vézina, Joseph Poirier, Arthur Hinton, L.-P. Fortin, P.-A. Vézina, J.-A. Desrochers, A. Gibeault, A. Couet, Lucien Lamontagne, Alphonse Caron, Mathieu Pilon, Luc Pilon, Mlles E. Mailhot, R. Malouin, R. Pariseau, A. Raiche, A. Brochu. On peut se procurer des billets pour ce tirage chez Mmes Olivar Asselin, 4283 rue Saint-Hubert, Hector Déry, 509 rue Stuart, At. 2629, A. Fyon, 4265 rue Saint-Hubert, Fr. 9020, A. Aubin, 467 Gounod, Théo. Dubuc, 3458 Dorion, Am. 4571, L. St-Arnaud, Côte des Neiges, El. 6500, Rémi Gohier, Côte de la Vertu, Saint-Laurent, J.-L. Laporte, 5027 avenue du Parc, Do. 2000, Georgine Lemaire, 806 boulevard Saint-Joseph Est, Gustave Comte, 4217 Saint-Hubert, Fa. 1702, Mlle Aimée Lacoste, 735 Ouen. At. 4139, Mme Hector Palardy, ave Maplewood, At. 2960, Mme J.-O. Beaudoin, 3951 Berri, Ma. 9883, Mme Paul Lebel, 4507 S.-Denis, Be. 9445.

* * *

Crèche de la Miséricorde.—Ceux qui n'auraient pas reçu leur "accusé de réception" pour l'envoi de leurs offrandes pour le "Petit Bas de Noël", sont cordialement priés d'en informer Soeur Supérieure, 590 rue Dorchester Est, soit par écrit, soit par téléphone, Harbour 6255, mentionnant leur nom, adresse et date de l'envoi, afin de faciliter les recherches. Un accusé de réception n'ayant pas été reçu signifie que l'envoi n'est pas parvenu à destination.

* * *

Un concert-causerie, organisé sous les auspices de l'Assistance Maternelle de Saint-Alphonse d'Youville, sera donné demain soir, 25 janvier, à huit heures et quart, p. m., à la salle paroissiale, angle des rues Liège et Saint-Gérard. Cordiale invitation à tous. Entrée libre.

Euchre à l'Union libérale Papineau

La section des dames de l'Union Libérale Papineau organise un euchre pour mercredi le 28 janvier, à 8 heures 30, à la salle de l'Union Libérale, 1353, rue Ontario Est, coin Panet.

Cette partie de cartes est sous



MLLE M. BELLEHUMEUR, présidente de la section des dames, de l'union libérale Papineau.

la présidence de Mlle Bellehumeur, présidente de la section des dames, ainsi que de M. Jos. Gagné, président de l'Union Libérale Papineau.

Des prix nombreux d'une grande valeur seront attribués aux vainqueurs.

On peut encore se procurer des billets aux endroits suivants: Mme Jos. Gagné, Cherrier 1617; Mme L. Duranceau, Cherrier 3243; Mme A. Perron, Cherrier 2761.

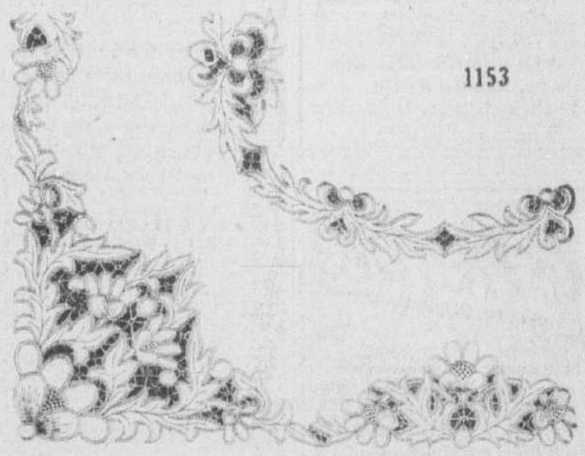
Les Modèles VOGUE

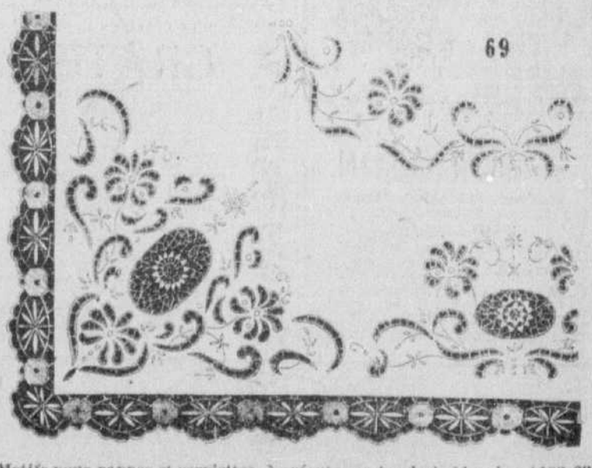


© VOGUE

POUR L'AUTO: — Le manteau d'auto peut être clair mais la nature du tissu dont il est fait doit être résistable à l'usage. Un modèle du genre de celui-ci est simple et pratique. Le col est entièrement piqué de soie contrastante. Légèrement resserré à la taille, il est de coupe très enveloppante. A droite quelques accessoires simples et pratiques également: écharpe de lainage, ceinture de cuir, gants de chevreau. Patron "Vogue". (Service spécial à la "Presse").

NAPPES ET SERVIETTES





Motifs pour nappes et serviettes, à exécuter en broderie blanche. 1153-69. Patron à tracer, coin et côté, 60c chacun; patron perforé, coin et côté 81.00 chacun; patron au fer chaud, complet avec centre 81.25 chacun; serviettes pour assortir, 6 pour 25c.

N.B.—On peut se procurer ces patrons en écrivant au bureau de la "Presse", incluant chèques, mandats ou bons de poste. La "Presse" n'est pas responsable des lettres non reçues.

L'obligation de se lever la nuit Rapidement diminuée

Le mal de dos, les douleurs dans les jambes et les acides irritants souvent enlevés en 48 heures.

Epreuve rapide garantie

Si l'obligation de vous lever la nuit, le mal de dos, le besoin d'uriner souvent le jour, les douleurs aux jambes, la nervosité, la rhumatisme, l'acidité, l'urination brûlante, la faiblesse de la vessie ou des reins vous rendent fatigué, épuisé, découragé et déprimé, vous devriez essayer le traitement Cystex.

Traitement double rapide

Si vous souffrez de ces conditions il est tout probable que vous serez délicieusement surpris de l'action bienfaisante, rapide de Cystex.

La plus grande partie du succès de Cystex est due à ce qu'il est deux traitements dans un. A cause de cette double action, les malades trouvent qu'il n'y a pas à attendre bien longtemps les résultats, mais que leur condition est meilleure presque tout de suite. Une partie du traitement commence à circuler dans l'organisme immédiatement mettant rapidement fin à l'irritation urinaire et autres douleurs qui en suivent. L'autre partie du traitement agit bientôt comme un doux diurétique sur les reins.

La liste des ingrédients actifs qui composent le double traitement Cystex apparaît sur chaque paquet de sorte que vous savez exactement ce que vous prenez et votre pharmacien ou votre médecin vous dira que c'est une préparation d'un grand mérite qui ne contient aucun narcotique ou drogue nocifs.

SUCCES INTERNATIONAL

Cystex a eu un succès tellement marqué qu'il est demandé dans de nombreux endroits différents du monde et il est enregistré au gouvernement de vingt pays tels que l'Angleterre, la France, l'Afrique, l'Australie, le Brésil, etc. Cette demande toujours grandissante est due en grande partie à l'action rapide, au mérite extraordinaire de ce remède ainsi qu'à la recommandation qu'en font les acheteurs satisfaits qui ont trouvé que le Cystex a corrigé rapidement leur condition, éliminant ainsi des heures et des heures de souffrance et d'inquiétude.

OFFRE D'ESSAI GARANTI

N'attendez pas. Ne retardez pas. Procurez-vous Cystex (prononcez Sisstex) à n'importe quelle pharmacie pour seulement 75c sous la stricte garantie de remise d'argent. Mettez-le à l'épreuve. Employez-le en entier. Voyez comme il agit rapidement. S'il n'apporte pas promptement un sommeil reposant et s'il ne met fin aux conditions décourageantes, augmentant ainsi votre énergie et votre plaisir de vivre, retournez simplement le paquet vide et votre argent vous sera remis.

CYSTEX

La Vie Sociale

Bal de Charité

—Sous le distingué patronage de Leurs Excellences le vicomte et la vicomtesse Willingdon et sous la présidence d'honneur de l'honorable R.-B. Bennett, premier ministre du Canada, et de Mlle Mildred Bennett, avait lieu hier soir, à l'hôtel Mont-Royal le Bal de Charité organisé annuellement en faveur du service social du "Royal Victoria



Mme J.-A. PAULHUS, membre du comité des dames patronnesses du Refuge Notre-Dame de la Merci, qui prend une part active au concours de charité organisé au bénéfice de l'oeuvre. — (Cliché Photo Blank & Stoller, Ltd.)

Hospital". Cet événement mondain, l'un des plus remarquables de la saison, réunissait environ septcent-cinquante personnes. La salle de bal et les autres salons de réception avaient été décorés d'une profusion de fougères et de palmes et de fleurs du printemps. M. et Mme J.-W. McConnell recevaient les invités avec les autres membres du comité d'organisation. Le programme de musique de danse fut exécuté par l'orchestre Jack Denny. Mlle Bennett portait un modèle Molyneux de satin blanc, une parure de diamants et un bandeau de ces mêmes pierres précieuses dans les cheveux. Mme McConnell portait une robe princesse de velours-panne noir avec traîne légèrement drapée. A la table d'honneur, on remarquait: Mlle Bennett, sir Herbert et lady Holt, M. et Mme J.-W. McConnell, le lieutenant-colonel et Mme Herbert Molson, Mme Walter-M. Stewart, sir Charles Gordon, M. et Mme Stephen-B. White, M. et Mme S.-H. Dibell, M. et Mme F.-R. Peverley, le docteur et Mme John Fraser, le docteur et Mme James Duncan, le docteur et Mme Ivan Patrick, le docteur et Mme H.-S. Birkett, le docteur et Mme Ivan Patrick, le docteur et Mme H.-C. Burgess, le docteur et Mme Mallado, le docteur et Mme S. Graham Ross, le docteur et Mme R.-R. Struthers, l'honorable et Mme A.-K. Hugessen, M. et Mme A.-F. Culver, Mlle Mona Prentice, M. et Mme R.-A. Aikman, M. et Mme Eric Millar, M. et Mme S.-A. Dawes, M. et Mme Curzon Dobell. Remarqué parmi les dames organisatrices du bal, Mme Aikman portant une robe de satin-taistral noir brodée de pierres du Rhin; Mme Erskine Buchanan: robe de georgette jaune-pâle brodée de perles; Mlle Janet Clouston: robe de satin ivoire avec motifs brodés de perles; Mme W.-W. Chipman: robe de chiffon bleu-pâle brodée de perles de plusieurs tons de bleu; Mme Norman Dawes: robe de taffetas saphir et wisteria; Mme Julius Griffith, de Vancouver: robe de point français et georgette "american beauty"; Mme J.-W. Hedges: robe de velours-panne noir; Mme Herbert Molson: robe de dentelle rouge-chinois; Mme S.-W. White: robe de georgette bleu-poudre; Mme Walter Stewart: robe de dentelle noir et chiffon; Mlle Mona Prentice: robe de satin rose-pâle avec touffe de coquelicots.

Déplacements

—Mme Adrien Beaudry s'embarquera le 7 février, à bord du "Lapland", pour revenir au Canada, après un séjour de plusieurs mois en France. Mme Henri Monnet, de Paris, et sa fillette, Claire, l'accompagneront et seront ses invitées pendant un mois.

—Mme A.-E. Labelle et Mme Edmond Brossard ont passé quelques jours à Ottawa, les invitées de Mme C. Starnes. Mmes Labelle et Brossard ont assisté au déjeuner offert jeudi par les membres de l'Association des femmes conservatrices d'Ottawa.

—Mme Bram de Sola, de New-York, et sa fillette, Pamela, sont en ville depuis quelques jours, les invitées de Mme E. Quain.

—Mme Albert Beauchemin, de Westmount, est partie pour St. Petersburg, Floride, où elle passera la saison.

—M. et Mme Sydney Levitt s'embarqueront aujourd'hui, sur le "Caledonia" pour une croisière de trois semaines aux Indes Occidentales visitant en route les Bermudes, Port-au-Prince, la Havane et Nassau.

—M. et Mme Ulric Boileau et Mlle Yvonne Boileau sont partis pour un voyage de deux mois en Californie, en Floride et à Cuba.

Réceptions

—Mlle Jeanne Savignac recevra intimement à l'heure du thé, demain après-midi, en l'honneur de Mlle Françoise Lambert. Mme V.-E. Lambert et Mme J.-A. Savignac serviront le thé.

—Au déjeuner offert, à l'hôtel Ritz Carlton, par Mlle Lucettes Babin en l'honneur de Mlle Françoise Lambert, à l'occasion de son départ pour la Floride, les autres invitées étaient: Mlle Jeanne Savignac, Mlle Margot Lavigne, Mlle Jeannette



Mlle MADELEINE LORANGER, qui prend une part active au concours de charité organisé au bénéfice du Refuge de la Merci.—(Cliché Garcia.)

Alain, Mlle Ghislaine Desmarais, Mlle Lucette Demers, Mlle Louise Surveyer, Mlle Gwendolyn LaBranche, Mlle Margot Bonin, Mlle Margot Dufort, Mlle Cécile Bonhomme, Mlle Françoise Bonhomme et Mlle Fleurette Desmarais.



Mlle ESTELLE BERNIER qui s'occupe activement du concours de charité organisé au bénéfice du Refuge Notre-Dame de la Merci.—(Cliché la Photographie LaRose).

—Une réception intime avait lieu récemment à l'occasion des fiançailles de Mlle Aimée Asselin, fille de Mme Amédée Asselin, avec M. Jean Rochon, fils de M. et de Mme Arthur Rochon. Parmi les personnes présentes, on remarquait: M. et Mme Arthur Rochon, Mme A. Asselin, M. et Mme Jean-Charles Asselin, M. et Mme J.-M.-Z. Daoust, M. et Mme René Rochon, M. et Mme Camille Giguère, M. et Mme Hector Rochon, M. et Mme Maurice Rochon, M. A. Guimond, Mlles Eva Asselin et Alice Rochon.

—Shower et thé, ces jours derniers, chez Mme Adolphe Beaudoin en l'honneur de Mme Victoria Faille, à l'occasion de son prochain mariage

Bal du Club Stuart

—Les membres du Club de tennis Stuart donneront ce soir, à l'hôtel Windsor, leur bal annuel, sous la présidence d'honneur de M. et de Mme Henri Geoffrion. Au nombre des personnes qui y assisteront, mentionnons: Mlles Lucienne Robichon, Jacqueline Hurtubise, Jeanne Prévost, Huguette Brault, Marcelle Vaillancourt, Irène Choquette, Madeleine Lambert, Claire Street, Ruth McDiarmid, Françoise Masson, Mlles Madeleine Loranger, Jeanne Ouimet, Hélène McNichols, Andrée Vadboncoeur, Margot Bonin, Fernande Milette, Marcelle Prud'homme, Juliette Marchand, Pierrette Bisaillon, Fernande Poirier, Paulette Basilières, Pauline Contant, Catherine Platt, Germaine Lecours, Gabrielle Dussault, Dorothy Paterson, Kathleen Landy, Gertrude White, Gilberte Beaulieu, Yvette Jutras, Françoise Saint-Pierre, Thérèse Gadbois, Margot Trottier, Betty Trihey, Hélène Simard, Maud Tilt, Helen Bartlett, Madeleine Loranger, Raymonde Racicot, Marcelle Bédard, Dorothy Gagné, Margot Faribault, Madeleine Contant, Hélène Rioux.

Bal du Club Delta

—A l'hôtel Windsor, salon Prince de Galles, sera donné, le 7 février, sous le distingué patronage de M. Edouard Montpetit, le bal du Club Delta. Au nombre des personnes qui assisteront à cette soirée dansante, citons: M. et Mme L.-E. Beaulieu, M. et Mme Léon-Mercier Gouin, M. et Mme Beaudry Leman, M. et Mme Paul Mercier, M. et Mme Ernest Guimont, M. et Mme Edouard Teiller, M. et Mme Roland Rinfret, M. et Mme Z. Joubert, Mlles Jeannine Vallée, Cécile Beaudoin, Corinne de Boucherville, Thérèse Gadbois, de Sherbrooke, Gabrielle Boire, MM. Jean Létourneau, Gaston Ranger, Mario Beaudry, Charles Charest, Pierre Charest.

Fiançailles

—M. et Mme J.-A. Lamarre annoncent les fiançailles de leur fille, Laurette, avec M. Maurice Descoteaux, fils de M. et de Mme A.-J. Descoteaux, des Trois-Rivières. Le mariage aura lieu en mai.

Prochain mariage

—M. et Mme J.-D. Desparois annoncent pour le 14 février, le mariage de leur fille, Irène, avec M. E.-Victor Patry, fils de M. et de Mme J.-A. Patry. La bénédiction nuptiale leur sera donnée, à sept heures, en l'église Saint-Georges.

L'Orchestre de Montréal

—Toutes les personnes intéressées dans l'organisation de "vanishing parties" pour l'Orchestre de Montréal, sont priées de faire parvenir les recettes obtenues dans ces genres de réunions à Mme T.-W. Waugh, 1544 rue Mackay.

A l'Académie Saint-Ignace

Une partie de cartes organisée par l'Association des Anciennes Elèves de l'Académie Saint-Ignace, sera donnée le samedi 31 janvier, à deux heures et demie, dans les salles du couvent, au profit des oeuvres de l'Association. Pour toute information, s'adresser au couvent, 1040, rue Saint-Hubert, ou aux appels téléphoniques suivants: Cl. 3751F ou Am. 7781.

A l'Hospice Sainte-Brigide

—Une grande partie de cartes sera donnée, le mardi 27 janvier, à l'Hospice Sainte-Brigide, au bénéfice de l'oeuvre, sous la présidence de M. et Mme Hector Dupuis, et sous le patronage d'honneur de M. l'abbé Desrosiers, curé. Mmes M. Defoy et A. Hogue en sont les organisatrices. Parmi les personnes qui assisteront à cette réunion de charité, mentionnons: M. et Mme Hector Dupuis, M. et Mme J.-A. Bariteau, le docteur et Mme E. Lapointe, le docteur et Mme Roux, M. et Mme A. Rivest, M. et Mme U. Sansregret, M. et Mme A. Jodoin, M. et Mme M. Defoy, M. et Mme A. Hogue, M. et Mme E. Pepin, M. et Mme A. Chayer, M. J.-B. Jodoin, Mmes J.-N. Walker, H. Gélinas, L. Moreau, L. Morand, Charles Lebel, J.-S. Brunet, Valois, Perreault, Rinfret, A. Blaise, Cormier, Vary, A. Thibaudeau, Lapenasée, Mlles S. Lalonde, S. Gauvin, M. Walker, F. Lagarde, MM. L. et E. Lefebvre, H. Provencher, J.-B. Hogue, A. Hogue, Parizeau, Vinet, E.-W. Caron, G. Hémond, Pagé, Mlles G. Vallée, Payette, Pelletier, Gariépy, L. Pagé, G. Léonard, A. Gingras, Robert Ceney, Larose, Carrières, Mmes T. Legault, W. Legault, Chaput Lecompte, Loiselle, Bélisle, Paquin, Paiement, Lavallée, L'Heureux, McCready, H. Saliba, Dansereau, Côté, Marcotte, Marsellais, Jean, Desjardins, Brunet, Murray, Choquette, Montpetit, Gagné, Bouthillette, Allard, Vary, Turcotte, Beauregard, Théoret, H. Sansfaçon, A. Sansfaçon, V. Sansfaçon, Bédard, Bleau, Viens, Séguin, Dubuc, Meilleur, Jobin, Maillé, Leduc, Marcoux, Toupin, Raymond, Boisseau, Lesage, Raferty, Saint-Vincent, Gagnon, Dupras, A. Boulet, Castonguay, Tremblay, Massé, J. Boulet, Cyr, le docteur et Mme Trépanier, Corbeil, Mme A. Dufort, le docteur Goyette, M. Bohémier, M. Saint-Amour.

Pour l'Assistance Maternelle

—Parmi les personnes qui assisteront à la partie de cartes organisée au bénéfice de l'Assistance Maternelle de S.-Henri, qui aura lieu le jeudi, 29 janvier, dans la salle de l'Hospice Saint-Henri, mentionnons Mmes Allan Bray, Paul Mercier, J.-A.-Brodeur, Arthur Blais, A. Campbell, H. Hamilton, H.-A. Bohémier, A. Richer, H. Duval, L. Laurendeau, L. Bélisle, Ménard, A. Dutrisac, C. Beauchesne, Lalonde, F.-X. Lafond, M. Montmarquet, E. Maréchal, R. Breux, Armand Brunet, W. Bastien, Ovide Martin, R. Beaudoin, Anselme Dubuc, Raoul Desaulniers, J. Collins, P. Beaudin, Duclos, Chartrand, Dion, F.-X. Boudrias, R. Latreille, A. Aubin, J.-A. Charest, S. Marsan, E. Jaune-Ardin, J.-P. Marsan, B. Larivière, Rivard, J. Donat Mathieu, Wilfrid Laframboise, Roland Boisvert, J. Filiatrault, Georges Finely, A. Lemer, A. Goyette, L. Allard, E. Blouffe, Lacombe, Kutinback, Archambault, Blain, Charles Rolland, E.-H. Fortier, J.-C. Charette, J.-W. Rousseau, Jean Gauthier, Rolland Paradis, Jean Brisebois, O. Jasmin, P. Tremblay, J.-J. Reilly, Howard, René Saint-Hilaire, A. Dubuc, P. Morin, H. Boudrault, A. Dubuc, Shearer, A. Provost, H. Tanguay, J.-P. Laberge, H. Sainte-Marie, C. Lajoie, J. Lacroix, R. Charette, A. Archambault, R. Laberge, D. Léger, J. Thomas, J.-C. Primeau, J. Racicot, Arthur Depocas, P. Gauthier, J.-A. Côté, V. Chenier, Alfred O'Neill, V. Bellemare, R. Mallette, E. Leroux, A. Charette, Laberge, Egan, Néron, Latulippe, Dubuc, Pelland, Lemire, W. Lussier, D'Amour, Caron, Berthiaume, Lortie, Barbeau, R. de Trois Maisons, Mlles Simone Chicoine, Fortunate Chicoine, Gabrielle Gravel, Gabrielle Leduc, Lucienne Brazeau, Donnelly, Aline Lajoie, Cécile Lalonde, Maria Roux, Villeneuve, Antoinette Lamothe, Célina Laurin, Caroline Leduc. Pour toute information, s'adresser à Mme A. Handfield, WI. 4436; Mme J. Duhamel, WE. 8596 ou à Mme G. Richard, WI. 7381.

Partie de cartes

—Au nombre des personnes qui assisteront, le 29 janvier, à la partie de cartes organisée sous la présidence du juge et de Mme Amédée Monet, par les membres de l'Union des Gens de Chez-Nous, on remarque: Mme Bessette, le docteur E. Prud'homme, Mlle Robert, Mlle Saint-Denis, Mlle Toupin, Mlle Valois, M. Jacques Rousseau, Mlle I. Saint-Jean, Mme L.-C. Plourde, M. F. Monet, Mme K. L'Espérance, Mme A. Tarte, Mme S. Lavery, Mme C. Houde, M. Bernard Vinet, M. G. Lafrance, Mme H. Fréchette, Mlles Gareau, Mme H. Tassé, M. L. Lévesque, M. Roy, Mme H.-A. Desrosiers, M. O. Gagnon, Mme C. Désy, Mme O. LeRiche, Mme Bellesisles, M. A. Jasmin, M. Ubald Paquin. Un programme musical sera exécuté par Mlles A. Marleau, O'Shaughnessy et Germaine Poulin. Pour renseignements, s'adresser à Mme Macé, Dol. 2879, Mme LaSalle, Cal. 2061J, ou à Mme Gauvreau, Lau. 0765.

Réunion de couture

—Réunion de couture et conférence, mardi après-midi, à la maison-mère des Dames de la Congrégation pour les Enfants de Marie.

Autres mondanités

—Mlle Madeleine Lévesque a donné une soirée dansante, ces jours derniers. Les invités étaient: Mlles Marie E. Leblanc, Lucie et Isabelle McLean, Edna et Alliette de Laplante, Marthe Labrecque, Anita et Marguerite Reneault, Mance et Simone de Laplante, Gilberte Chalifour, Berthe et Germaine Gauthier, Marguerite Brousseau, Berthe Généreux, Paulette Gass, Pauline Couillard, Claire Parizeau, Gisèle Grignon, Simone et Lucienne Deslauriers Marguerite Daneau, Albina Faust, Simone Denis, Rita Duplessis, Jeannette Francoeur, Cécile Renaud, Cécile Lussier, Jeannette Bonin, Marguerite et Aline Mayer, Claire et Thérèse Gaulin, Françoise St-Denis, Léonne Sirois, Aline et Jeanne Valois, Laurette Monette, Dorothy Morse, Gertrude, Berthe et Jacqueline Lévesque, Mmes A. Renéault, Léo Ladouceur, A. Grouix, MM. Armand Renéault, Dr Léo Ladouceur, Dr Adélard Grouix, François, Henri et René Beauregard, Paul A. Trahan, Roland Bureau, Alfred Bonin, André Gaulin, Marcel Pinet, Guy Murray, Léo Leduc, Louis Parizeau, Anatole Elie, Jos. Mayer, Nicolas Fleurent, François de S. et Hector Chartrand, Gilbert Dion, Maurice Grouix, Marcel et René Leblanc, Auguste Braun, René Guénette, Gaston Martineau, Maurice Lafontaine, Alfred Bélanger, Jean Deslauriers, Robert Wilsky, Raoul Beaulieu, Jean Filiatrault, François et Jean Brunet, Poirier, Paul-E. Daneau, René Malo, Maurice Cadotte, Fernand Girard, Roger Orsali, Buster Luciano, Robert Turcot, Roland Aubin, Roland Champagne, Euclide Archambault, René Daignault, Emilien Lemieux, Jean Mainville, Chénevart, Louis Dauphinais, Lucien Sigouin et Paul Gadbois.

—Samedi dernier avait lieu une soirée dansante chez M. et Mme Georges Séguin. Les invités étaient: M. et Mme G. Trahan, M. et Mme E. Ste-Marie, Mme C. Marcil, M. et Mme Mongeau, M. et Mme Dumais, Mlles I. Trahan, L. Trahan, A. Trahan, C. Trahan, E Trahan, I. Côté, S. Simon, O. Morse, A. Lapointe, A. Lapointe, A. Marcel, C. Laberge, J. Séguin, MM. G. Crevier, L. Trahan, M. Trahan, M. Simon, M. Sarrazin, D. Roberges, P. Morse, A. Morse, A. Laberge, P. Marcil, J. Marcil, F. Séguin, V. Séguin, J.-P. Séguin, R. Séguin.

A SUIVRE SUR LA PAGE 31

PARLONS MIEUX

NE DISONS PAS: Clairer (clear) un plat, la place, une table.

DISONS: Faire plat net, faire place nette, faire table rase, faire table nette.

ANALYSE DU CARACTÈRE



LE visage de cette femme est synonyme de "guillotine" des coeurs.

Cette femme aux cheveux blonds et aux lèvres minces jouerait avec les coeurs comme un enfant avec son hochet. Elle n'a cure des blessures qu'elle pourrait causer, des chagrins qu'elle pourrait semer sur son passage, des catastrophes morales dont elle pourrait être l'auteur.

Communément, on la connait comme "une briseuse de coeurs" et elle devrait cette caractéristique au dessin de ses lèvres et à la couleur de sa chevelure.



ONDULATION PERMANENTE
CROQUIGNOLE
Comprenant: ondulation à l'eau et lavage de la tête. Prix rég. 10.00 pour
$7.00
Travail de Cheveux, Tresses, Perruques Transformations
Mme H. D. BAYARD
3348, NOTRE-DAME OUEST
(Entre Rose-de-Lima et Bérard)
Wilbank 8094 — York 8401

POUR MAIGRIR



sûrement et sans danger prenez les PILULES GALTON à base d'extraits végétaux. Les
PILULES GALTON
font maigrir en améliorant la digestion.
Seule garantie, bientôt obtenir
J. RATIÉ, Pharmacien
45, Rue de l'Echiquier, PARIS
A Montréal:
GAUDET & HARRIS
400 Ste-Catherine E.

ONDULATION PERMANENTE



Tout compris pour
$5.00
Faites refaire votre ancien permanent pour $3.00
Nos permanents n'exigent pas d'ondulation à l'eau.
IDEAL BEAUTY PARLOR
MARY LATOUR, prop.
3498 AVE DU PARC
Tél. MArquette 8919

PARFUM
TULIPE NOIRE
CHÉNARD ... PARIS
CAPTIVANT...
Un parfum de luxe, le choix des élégantes.



Etui d'essai . . 35c
Etui de luxe . . 1.00
L'once . . . 2.50
EXIGEZ CHENARD
En vente partout ou franco par la poste sur réception du montant spécifié.
Dépositaire: CHENARD,
857 St-Maurice, Montréal.

Etienne
2000 RUE PEEL LAnc. 7885
Permanente
de $8.00 réduite à
4.00
pour un temps limité
Ondulation à l'eau avec shampooing
$1.00
Ondulation Marcelle .75



Mlle BLONDE
... voudrait être Mme?



NATURELLEMENT c'est votre désir bien légitime. Alors ne laissez pas vos cheveux blonds changés et mats gâcher vos chances de réussite. Ayez recours à Blondex, le shampooing spécial pour les Blondes, qui redonnera à vos cheveux toute leur beauté naturelle et cela sans danger. Les empêchera aussi de foncer. Contient ni teintures—ni produits chimiques nocifs. Donne une nouvelle vie au cuir chevelu. Un million de femmes en font chaque jour. En vente dans tous les bons magasins à rayons et pharmacies.

Annoncez dans la "Presse"

Hemstitch, 2 vgs pour 15c — Pleating, tous les genres. — Tél.: Am. 3740-3602.

La Grande Exposition Annuelle de
LA BRODERIE MODERNE
à son magasin, 2180 Mont-Royal Est
Entre Des Erables et Parthenais.

Broderie. — Estampage. — GROS et DETAIL.

Pour donner avantage à celles qui veulent prendre part à notre grand concours de broderie qui aura lieu en mai prochain, nous exposons tous nos modèles brodés pour vous montrer les différentes nuances employées et vous donner plus de chance à gagner un prix à notre concours. En même temps nous faisons une grande vente à réductions réelles. Profitez-en pour acheter un morceau estampé qui vous rapportera peut-être un beau prix. La vente commence

SAMEDI LE 24 POUR SE TERMINER MERCREDI 28

Très spécial pour les 4 jours de la Vente Seulement.

1 robe de nuit pour dame, sur bon coton jaune . . . 35c
3 beaux tabliers de dames, coton jaune pesant — les 3 pour . . . 45c
1 nappe coton jaune, 1½ x 1½. Extra spécial à . . . 49c
1 paire d'oreillers finis hemstitch, beau coton blanc . . . 59c
Tabliers tout faits, genre couvre-tout . . . 49c
3 POUR 1.39
Couvre-pieds lit double, beau modèle . . . 98c

GRATIS Nous ouvrons à 8 hrs chaque matin durant la vente. Aux 3 premières acheteuses une nappe sera donnée gratuitement à tous les jours de la vente. A 3 h. 30 un superbe morceau brodé sera tiré gratuitement entre les acheteuses. En plus un souvenir sera donné avec tout achat.

SACS ECONOMIQUES. Oui, nous en aurons encore cette année à . . . 29c, 49c, 69c et 98c

Profitez de cet événement de l'année.

Echantillons Brodés à la Main

Couvre-pieds lit double entièrement fini 4.00
Nappes 1½ x 1½ tout brodées et fini de dentelle 2.50
Tabliers de dames tout brodés 75

Commandes de campagne remplies aux mêmes conditions plus 10c pour l'enregistrement.

LA BILIOSITÉ
s'en va pour toujours grâce au Tonique
BON-TONE
dans les pharmacies. 10

THE ROBERT SIMPSON MONTREAL LIMITED

Moins ⅓ sur toutes les Robes de Soir

Régulier 29.50 à $125
Lundi — 19.65 à 83.65

Quelle est la femme qui ne rêve de remplacer sa robe du soir pour le carnaval? Simpson offre ses collections très à propos et à des prix qui défient toute concurrence. Bon choix de beaux tissus à la mode, de coloris délicats et styles élégants importés de New-York et Paris.

Dentelle	Tailles 14 à 20	Blanc
Crêpe plat	38 à 42	Noir
Chiffon	16½ à 26½	Turquoise
Satin	dans le lot.	Pastel varié

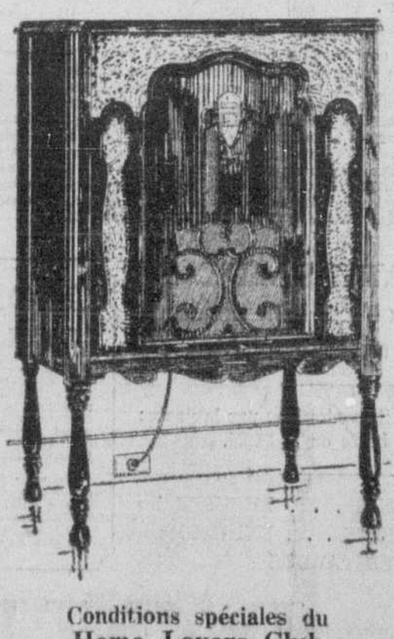


Croquis d'une robe en satin turquoise avec épaulettes brillantes. — Taille 14. — Régulier 29.50. — Lundi 26.35

Simpson, au troisième.

Vente avant l'Inventaire de Radios Serenader 7 Lampes à Circuits Protégés

Economisez $30.
Prix ordinaire 129.50.
LUNDI SEULEMENT
99.50



Conditions spéciales du Home Lovers Club

9.50 comptant et 9.00 par mois.
Pas d'intérêt, 10 mois pour payer.

Complet avec véritables lampes Radiotrons

C'est la première fois depuis l'inauguration de notre rayon de la radio que nous offrons une réduction de prix pour le Serenader, et la réduction est si sensible que vous serez ici à 9 heures, LUNDI.

Nous mettrons en vente 37 appareils. Nous ne pourrons plus nous en procurer de la fabrique.

Le châssis — 7 lampes à circuits protégés, utilisant les puissantes lampes UX 245 en amplification tire-pousse. Ce châssis jouit d'une excellente popularité auprès des possesseurs de Serenaders.
Le haut-parleur — Utah entièrement électro-dynamique.
Les lampes — Véritables Radiotrons.
Le cabinet — En beau noyer à dessin avec travail en bois ajouré.

Garantie de 90 jours de Simpson

L'appareil sera relié à votre antenne et à votre prise de terre, tous les détails touchant le fonctionnement vous seront donnés, et l'on verra au soin de vos lampes et de l'appareil durant 90 jours.

Simpson, au cinquième

LE COURRIER DE COLETTE

Le silence, devant la trahison d'un mari, n'est pas toujours à conseiller. Il est bon d'inquiéter le coupable.

D.—Je viens comme tant d'autres malheureuses vous demander un conseil. Je suis mariée à un homme qui me trompe depuis presque quinze ans. J'ai toujours agi comme si j'ignorais sa conduite, mais je vous assure que c'est parfois bien dûr de se taire et tant souffrir. Je me demande quelquefois s'il me croit folle. Comment vivre sans jamais entendre une parole d'affection ou d'encouragement? Je ne sais s'il y a bien des femmes qui accepteraient une situation comme la mienne. Je voudrais bien mourir et je me demande souvent quand finira cette vie de tourments à côté d'un homme qui n'est mon mari qu'aux yeux du monde, mais me traite, quand nous sommes seuls, comme une simple ménagère? — LUCILE.

R.—Votre silence n'est pas loin d'être héroïque, et je ne sais guère de femmes, en effet, qui eussent pu si longtemps supporter en se taisant une pareille ignominie. Ce n'est pas que je croie à l'efficacité des reproches ni des scènes, mais il est si naturel qu'on veuille défendre son bonheur et qu'on ait besoin d'exprimer sa colère à celui qui la provoque!

Puisque vous possédez tant d'empire sur vous-même — et en cela, vous êtes admirable — je vous engage à rompre maintenant ce silence si longtemps gardé. Vous choisirez pour cela, un jour où votre mari semblera bien disposé, pas trop pressé par ses affaires, un dimanche, par exemple. Vous même, vous aurez préparé dans le calme ce que vous devrez dire et bien réfléchi à ce que vous ne devrez pas dire.

Alors, tranquillement, sans passion, mais en ne réprimant pas non plus toute émotion, vous aborderez le sujet douloureux. Vous direz à peu près ceci: "Mon ami, depuis quinze ans, je sais que tu me trahis, et je n'ai rien dit parce que je savais aussi que mes paroles seraient inutiles et que je préférais la dignité de l'ignorance à l'humiliation d'être ouvertement bafouée. Aujourd'hui que nous sommes tous deux arrivés à un âge raisonnable, si je me décide à parler, c'est que je crois que tu comprendras ce qu'a été ma vie, pendant ces années et que tu ne voudras point m'accabler plus longtemps d'une souffrance que je n'ai pas méritée et que je ne me sens plus, d'ailleurs, la force de supporter".

Si cet homme garde un reste d'honneur et de loyauté, il sera touché de votre attitude et il est certain qu'il fera au moins des efforts pour dénouer les liens qui le retiennent loin de vous. Je ne puis, malheureusement vous promettre qu'il y réussira et qu'après le pardon que vous aurez, avec générosité accordé au coupable, la vie recommencera belle comme une lune de miel. Mais, au moins, il y a des chances pour qu'il en soit ainsi.

Sachant que vous n'ignorez plus sa trahison et que vous ne serez peut-être pas toujours disposée au pardon, votre mari ne vivra plus en paix comme auparavant dans ses mauvaises habitudes; il sera, pour le moins, inquiet, il aura parfois des regrets ou des remords, il se demandera ce que vous pensez, ce que vous méditez, il craindra peut-être des représailles. Tout cela contribuera à le ramener vers vous.

Le silence est digne et courageux, certes! mais, à condition qu'elle soit opportune et mesurée, la parole obtient souvent de meilleurs résultats.—COLETTE

D.—Doit-on donner des carnets aux jeunes gens dans un bal?—SOZIE.

R.—Non.

D.—J'ai une famille de dix enfants et je ne travaille que quelques heures par semaine depuis le mois d'août. Trois de mes enfants sont aussi sans ouvrage. Mon fils aîné, 23 ans, gagne un peu; il se promène en auto avec des amis mais ne veut rien donner à la famille. Il prend un repas par jour à la maison et nous le nourrons. Depuis octobre, il nous a donné un peu plus de $17. Est-ce suffisant? Je ne puis rien dire, car la mère se décourage et me trouve dur. Nous avons des querelles à ce sujet. Que faire ? Comment empêcher quelqu'un de se servir de mon nom pour acheter à crédit? — MERCIL

R.—Vous devriez user de votre autorité pour demander à votre fils une somme qui paie au moins les dépenses qu'il vous occasionne et même qui vous apporte un peu d'aide. Votre femme est tout-à-fait déraisonnable et elle ne comprend pas que même dans l'intérêt du jeune homme, il est mieux qu'il soit accoutumé à faire face à ses devoirs et à ses responsabilités. Or, il est obligé d'aider ses parents, si ceux-ci sont dans le besoin. S'il s'y refuse, il ne vous sert à rien de le garder chez vous, à donner aux autres le mauvais exemple. Je comprends que c'est pénible d'en venir à cette extrémité, mais si l'enfant a un peu de cœur, il finira vous laissera point en venir là. Sinon, un jour ou l'autre, il vous faudra toujours vous séparer de lui. Pour empêcher qu'on se serve de votre crédit, il vous faut mettre un avis dans le journal, trois fois.

D.—A qui faut-il s'adresser pour entrer garde-malade à l'hôpital Notre-Dame ou à Sainte-Jeanne d'Arc ? — MARGOT.

R.—A la supérieure de l'institution.

D.—En deuil de mon père depuis six mois, puis-je permettre aux amis de ma fille de lui organiser une surprise pour sa fête ? — MARIETTE.

R.—Oui, du moment que la soirée sera intime et qu'on ne dansera pas.

D.—Que pensez-vous de mon amoureux qui me courtise depuis deux ans et qui ne m'a pas fait de cadeau au jour de l'an sous prétexte qu'il n'avait eu le temps de rien acheter. Je crois plutôt que c'est la bonne économie qui a fait défaut. C'est un garçon qui prétend gagner beaucoup, qui est sobre, travailleur, mais je crains qu'il ne soit égoïste. Pensez-vous que je serais heureuse en l'épousant? Je l'aime. — BON CONSEIL.

R.—La seule chose à craindre, c'est qu'il soit avare. C'est une dure épreuve, dans un ménage qu'un mari avare et à laquelle le bonheur ne résiste guère. Tâchez d'observer discrètement ce jeune homme pour vous rendre compte s'il n'a pas ce vice.

D.—Je voudrais savoir si j'ai raison ou si j'ai tort. J'ai dix-sept ans, je suis intelligente, franche et sage. Mes parents ne veulent pas que je sorte, le soir, sauf pour faire des emplettes et, le dimanche, pour une petite promenade sur la rue. Mais sortir seule est ennuyeux et je n'ai ni amies ni amis. Je pourrais fréquenter une compagne d'enfance, mais parce qu'elle fait du sport, mes parents ne veulent pas que je la voie; ils ne veulent pas non plus que je travaille et s'il arrive que des jeunes gens viennent à la maison, ils ne sont jamais assez distingués pour moi. J'aimerais bien avoir un peu de liberté. — PIERRETTE.

R.—Il faut avoir confiance en vos parents; soyez sûre qu'ils n'ont en vue que votre bonheur et que, plus expérimentés que vous, ils savent mieux comment il faut agir pour vous préparer un avenir heureux. Plus tard, vous les remercierez de vous avoir ainsi gardée. A dix-sept ans, ils estiment sans doute, avec raison, que vous ne sauriez faire bon usage d'une trop grande liberté, parce que vous ignorez encore les dangers qu'elle comporte. Attendez donc sagement que vos parents jugent à propos de vous laisser recevoir et fiez-vous à eux pour le choix de vos amis et relations.

D.—Fai'qu'un oncle qui doit se marier bientôt et qui demeure dans notre localité, mais sa fiancée habite dans une paroisse voisine. A qui devrons-nous adresser le cadeau de noce — POUR LA PREMIERE FOIS

R.—Le cadeau de noce s'envoie toujours chez la fiancée.

D.—Etant en deuil de mon mari depuis bientôt neuf mois, puis-je porter du blanc dans la maison et me friser les cheveux ? — UN COEUR BRISE POUR TOUJOURS.

R.—Le blanc est toujours admis pour la maison. Le deuil n'empêche pas de se friser les cheveux.

D.—Dans un banquet donné pour des noces d'or, convient-il qu'une dame soit invitée à adresser la parole au nom des dames présentes? Alors, doit-elle se lever ? — ILS SONT SI HEUREUX.

R.—Ce n'est pas l'usage établi, mais je ne vois rien, pour ma part qui s'y oppose. Si cette dame accepte de parler, sans doute, elle doit se lever et prononcer son discours debout.

D.—Dans le mesurage du bois, est-ce que la mesure canadienne est la même que la mesure américaine? — UN LECTEUR DE LA "PRESSE".

R.—Oui, sans doute.

D.—J'ai dix-neuf ans, je travaille et je gagne $15 par semaine. Je donne tout à mes parents et ma mère m'habille passablement et me donne quelques sous si j'en ai besoin pour une petite sortie ou un petit achat. Mais ce n'est pas sans me reprocher d'être gaspilleuse que j'use un peu d'argent à moi, j'entreprends, le soir, quelques menus travaux, mais cela ne rapporte pas beaucoup. Ma mère me harcèle continuellement de reproches. A l'entendre, je n'en ai rien fait. De sorte qu'en ayant besoin aujourd'hui, je ne l'ai plus. Voudrez-vous la redemander pour moi? —Mme H. H. G.

R.—Je publierai ces jours-ci cette récette qu'une correspondante vient justement de m'envoyer. Suivez bien le courrier.

JE N'AI QUE 28 ANS. — Vous connaissez sans doute les enseignements de l'Eglise à ce sujet. C'est une question qui ne peut être discutée ici.

TARSAN — Voyez les annonces que publiait dans la "Presse" les compagnies d'aviation. Il m'est interdit de donner aucune adresse en ces colonnes.

M. JOS. DALPE. — Je ne sais laquelle est la plus nombreuse des communautés que vous me nommez; je crois que c'est celle de la Providence, cependant.

IL S'APPELLE OSCAR. — Une petite annonce dans la "Presse" vous ferait peut-être retrouver ce frère dont vous ignorez l'adresse. Je sais que ce moyen a déjà réussi où d'autres avaient échoué.

JE L'AIME TANT, MA MAMAN. — Je vous plains beaucoup, mais vous n'avez aucun moyen, n'étant pas majeure, de vous soustraire à l'autorité paternelle.

JEUNE EPOUSE EN PEINE. — Il est probable, qu'il n'y a là rien que de très naturel, mais je vous engage tout de même à voir le médecin.

QUI VEUT BIEN FAIRE LES CHOSES. — Oui, ce sera très bien ainsi. On ne remercie pas généralement des cartes reçues des jeunes gens au jour de l'an, mais ce n'est pas une faute de le faire.

COUSINE PAUVRE. — On ne peut naturellement se faire aimer par qui on veut. Le mieux pour vous est de vous distraire de votre chagrin en essayant de rencontrer d'autres jeunes gens, parmi lesquels il s'en trouvera sans doute un qui saura vous faire oublier celui qui ne vous aime pas.

JE VOUS REMERCIE. — Je ne sais quel fut le premier Chagnon qui s'établit en ce pays. Mille regrets!

PAUVRE MOI !—Ce serait ruiner votre santé et vous habituer à un vice terrible. Puis cela n'aurait pas le moindre résultat au point de vue où vous vous placez. La boisson fait engraisser plutôt que maigrir, mais le plus souvent, elle n'a de ce côté aucun effet. Renoncez à ce funeste dessein.

A. L.—Ce dix dollars américain vaut encore dix dollars.

R. D. M.—Il faut être sage et réservée, mais en même temps, on doit être aimable et gaie. Les deux attitudes ne sont pas incompatibles et c'est le meilleur moyen de plaire. Ce garçon n'était sans doute pas digne de vous, puisqu'il se conduit mal avec une autre. Vous n'auriez pas été heureuse si vous l'aviez épousé.

W. A. D.—Adressez-vous à votre banquier et suivez ses conseils. Si c'est là tout votre avoir, vous auriez tort de le risquer dans des affaires qui ne sont pas de tout repos.

HEUREUSE APRES 25 ANS DE MARIAGE.—Sur un million de personnes qui lisent la "Presse", chaque jour, votre mari devrait penser qu'un correspondant peut déplorer l'abus des "petites souscriptions" sans que ce soit parce que vous avez célébré l'an dernier, vos noces d'argent. C'est tout à fait déraisonnable.

MARGUERITE.—Je ne sais quel fut le premier Denault qui vint au pays!

UN AMI DU FOLKLORE.—Adressez-vous à un marchand de musique. Je ne puis donner d'adresses dans ce courrier.

PRUDENTE.—Je transmets votre lettre à la Constatation légale: veuillez y chercher votre réponse.

JEAN-MARIE.—Pour répondre un peu longuement à votre lettre, il faudrait que vous me permettiez de la publier.

MARCEL.—Je ne crois pas que Wilfrid Laurier ait demeuré dans les Provinces maritimes. Ses biographies n'en font pas mention.

PETITE MERE.—Les grands magasins vendent ces patrons.

UNE QUI VEUT COMPRENDRE. — J'ai traité ce sujet ici, il y a peu de temps; j'y reviendrai prochainement.

—Mlle Jacqusline Langevin, Saint-Romuald de Lévis, demande à échanger des poésies.

—M. Gérard Rivet, 1071 rue Mont-Royal ouest, Montréal, demande à échanger des timbres-poste.

—Mlle Simone Vinette, 262 rue Charlevoix, Montréal, demande le monologue La mort d'un chêne".

—M. Jean Vaillerand, 7553 rue de Laroche, Montréal, demande la chanson: Jeannine, au temps des lilas.

—Mlle Gag, Dufresne, Vendée, Papineau, demande les offices religieux avec accompagnement de messe et salut pour une paroisse pauvre.

—Mlle Reina Morel, 4292 rue Berri, Montréal, demande la chanson: J'ai son amour, il a ma foi.

—Mlle Alice Genest, institutrice, Senneterre, Abitibi, demande des monologues pour fin d'année scolaire.

—Mme Alice Cartier, 404 Newton St., So. Haldy Fall, Mass., demande la chanson "Sous le même parapluie.

—Mlle Juliette Leclaire, 33 rue Dante, Montréal, demande la chanson: Petits enfants, quand j'avais votre âge.

—M. Joseph Chabot, Laval, Montmorency, demande la chanson: L'amour vagabond.

—M. Gérard Sauvé, 61 rue Saint-Joseph, Dorval, demande la chanson: Mimi Printemps.

—Mlle Marie-Jeanne Cadrin, Saint-Hippolyte, Sask., demande la chanson: Les fiancés du Nord.

—Mlle Simone Huot, 613 rue Louis-Veuillot, Montréal, demande la chanson: Vieillir c'est souffrir.

—Mlle Lillianne Jackson, Lincoln St., Sherbrooke, demande la chanson du prisonnier.

—Mlle Lauretta Deslauriers, 7 Borden St., Pawtucket, R.I., demande la chanson: L'amour vagabond.

—Mlle Alice Deguire, Côte de Liesse, Saint-Laurent, demande la chanson: Sur les genoux de ta mère.

—Mlle M.-Paule Lamoureux, 1 Lincoln St., Sherbrooke, demande la chanson: Ne fais jamais pleurer ta mère.

—Mlle Germaine Labonté, C. 184 S.-Casimir de Portneuf, demande la chanson: Vieillir, c'est souffrir.

—M. Victor Bonin, Berthier en Haut, demande les suppléments du 18 septembre et du 30 décembre 1930.

—Mlle Lés Mercier, 2094½, 3ième avenue, Limoilou, Québec, demande la chanson: La noce de Madeleine.

—Mlle Violette Deschamps, Saint-Louis de Bonsecours, Richelieu, demande la chanson : Noël d'Iriande.

—Mlle Germaine Auger, Ham-Sud, demande la chanson: Les papillons.

—Mlle Julie Auclair, Rivière-à-Claude, Gaspé, demande la Berceuse aux étoiles.

—Mlle Alice Bélisle, institutrice, Ste-Scholastique, demande la chanson : Mimi, donne ton coeur.

—Mlle Théoma Leclerc, Saint-Nazaire d'Acton, demande la chanson : Pendu garde, Lisette.

—Mlle Germaine Vecrette, 1170 rue Soulanges, Montréal, demande la chanson : Il y a des loups, Muguette.

—M. Camille Cossette, Amos, Abitibi, demande la chanson : Si les étoiles étaient des femmes.

—Mlle Fleurette Desrosiers, Sainte-Rose de Laval, demande à échanger des cartes de cigarettes.

—Mlle Irène Cinq-Mars, 4373 rue Rivard, Montréal, demande le monologue : Le collier de perles.

—Mlle Alice Labelle, Saint-Casimir de Portneuf, C. 184, demande la chanson: Jeannine, au temps des lilas.

—Mlle Juliette DeCotes, L'Ange-Gardien de Rouville, demande la chanson : Si vous l'aviez compris.

—Mlle Yvonne Lauzon, 3712 rue Ste-Emélie, Montréal, demande la chanson: La neige fait mourir les roses.

—Mlle Alice Ashby, Rouville, demande la chanson : L'amour vagabond.

—Mlle Germaine Ranger, Saint-Clét, Soulanges, demande la chanson : Ne fais jamais pleurer ta mère.

—Mlle Louise Jocas, Sainte-Louise de L'Islet, demande la chanson : Si les étoiles étaient des femmes.

—M. Elphège Lecours, Saint-Eustache, Deux-Montagnes, demande la chanson : Louise.

—M. Edmour Lazure, Saint-Urbain, de Chateauguay, demande la chanson: Jeannine, au temps des lilas.

—Mlle Cécile Marcotte, Saint-Basile de Portneuf, demande la chanson: Tout est, pour moi, plus enchanteur.

Souffrit pendant des années de la Pituite. Soulagée par Cuticura

"Je souffrais de la pituite pendant des années. Le mal se manifestait sous forme d'éruptions rouges qui démangeaient. J'en eus autour de la bouche, puis sur le cuir chevelu, sur la nuque et sur les membres. La démangeaison était telle que je ne pouvais reposer ni le jour ni la nuit. Je me grattais jusqu'au sang, ce qui me faisait des plaies douloureuses. Tous mes cheveux tombèrent.

"Je commençai à employer le savon et l'onguent Cuticura. Après trois bains du premier et une boîte de celui-ci, j'étais complètement débarrassée de mon mal." (Signé) Mme R. B. Hunter, 41 West Side, Newcastle, N.B.

Savon, 25c. Onguent, 25c et 50c. Talc, 25c. En vente partout. Echantillon de chacun gratis. Ecrivez au dépositaire canadien : J.-T. Wait Co., Ltd., Montréal.



Effacement de toutes les rides en moins de 5 minutes

Procédé unique, le seul réellement effficace.

Ou l'envoie par la poste ou à domicile sur demande.

Demandez "L'INVISIBLE". Nouveau modèle, $2.50; après janvier $5.00.



AVANT APRES

SI VOTRE POITRINE

est imparfaitement développée, si vous êtes maigre, faible, pâle, nerveuse, l'élixir de santé "SOLIUS" est ce qu'il vous faut. Résultat sûr et rapide, $1.50 le flacon; traitement complet de six flacons, $8.00.

NOUVEAU DEPILATOIRE EGYPTIEN—Après une application de ce dépilatoire, les poils tomberont en les lavant à l'eau froide—$1.00.

L'EAU EGYPTIENNE fera d'un beau blond doré ou vénitien vos cheveux, qu'elle qu'en soit la nuance, $1.50.

CREME PRINTANIERE—Pour avoir un beau cou rond et plein, embellir les épaules, bras et poitrine, $1.50.

MISOPILE EGYPTIEN détruit graduellement et à jamais la racine des poils follets. Résultat garanti, $1.50.

JEANNE D'ORLEANS

1833 SHERBROOKE Est, Appart. 2, Montréal. Appelez AM. 1411

Commandes postales ou téléphoniques exécutées avec discrétion.

En vente aussi chez Dupuis Frères, Pharmacie Montréal, édifice Amherst.



SOIGNEZ VOTRE GORGE

entretenez-la en bon état— servez-vous du merveilleux

GARGARISME GLYCO-IODINE



CALLAERTS

pour les maladies des premières

VOIES RESPIRATOIRES

Antiseptique et modificateur dans les CATARRHES-LARYNGITES, STOMATITES-OREILLONS et AMYGDALITES.

50c et 1.00 dans les bonnes pharmacies ou à la pharmacie DORAY, 6949 ST-DENIS Tél. CAl. 0773.

Un foyer avec verres bombés $2.95 $5.95 **Deux foyers invisibles**

AL. BENOIT-BENOIT

1617 rue Saint-Denis

LE BIENFAITEUR DE LA FEMME

LE REMEDE PAR EXCELLENCE EMPLOYE AVEC SUCCES DEPUIS UN QUART DE SIECLE PAR DES MILLIERS DE FEMMES ET DE JEUNES FILLES.

Couleurs pâles, faiblesses, maladies particulières à la femme. Douleurs dans les côtés, dans le dos, nervosités, gonflement du corps, engourdissement des membres, etc., etc.

A VENDRE PARTOUT A $1.25 LA BOUTEILLE, 3 pour $3.50

LES TABLETTES DU BIENFAITEUR
Contre la constipation. Etat bilieux, Jaunisse, Boutons, Dyspepsie, Maux de tête, etc., etc. 35c la boîte.

LES EMPLATRES DU BIENFAITEUR
Supérieurs à tous les autres contre les pesanteurs dans le bas-ventre, douleurs dans le bas des reins, entre les épaules, à l'estomac, etc., 35c chacun.

POUDRES NEVRALGINES
pour maux de tête, névralgie, rhumatisme, 25c la boîte.

PHARMACIE MAILLET COIN CRAIG ET MONTCALM

Succursale: Pharmacie G. E. MAILLET, coin Carrière et Saint-Denis.

23,723 CELEBRES SPECIALISTES DE BEAUTE CONSEILLENT PALMOLIVE

"Nous Conseillons Palmolive ... à cause de ses huiles cosmétiques adoucissantes et salutaires"

dit

JOSEPH D. RUSSO

expert en beauté bien connu de BOSTON

et les Spécialistes de Beauté de toutes les villes du Canada sont de cet avis



Joseph D. Russo est le conseiller de beauté des femmes les plus chics de Boston. Voici ce qu'il dit: "Votre peau doit être maintenue propre et exempte d'irritation. Vous devriez vous servir de Palmolive deux fois par jour pour sauvegarder la beauté de votre teint."



Mrs. M. Johnston du Salon de Beauté Robert Simpson Company Limited dit: "Nos succès sont en grande partie recevables au fait que nous conseillons sans cesse de nettoyer la peau deux fois par jour."

"L E savon et l'eau font partie intégrale de tous nos traitements de beauté à domicile. Il ne s'agit pas ici de n'importe quel savon., Nous spécifions Palmolive." Ainsi parle M. Russo—et les experts en beauté du Canada sont tout-à-fait de son avis.

Pourquoi les huiles végétales sont les meilleures

La mousse qui provient des savons à base d'huile végétale est plus adoucissante...elle pénètre dans les pores les plus fins et elle chasse toutes les impuretés sans nuire à la peau délicate. La mousse de Savon Palmolive nettoie sans irriter. Elle rend la peau douce et veloutée.

Ennemis acharnés de la Beauté

A moins que la peau ne soit parfaitement nettoyée deux fois par jour, les impuretés se logent dans les pores de la figure et il en résulte de vilains points noirs et d'affreux bourgeons. Ces décolorations indiquent négligence de votre part. Nettoyez bien votre peau en vous servant d'un savon approprié et vous serez dans la voie qui conduit à la beauté de teint.

Palmolive est un savon pur à base d'huile végétale...il est couleur d'huile de palme et d'olive. Son odeur délicate et subtile empêche d'avoir recours à de lourds parfums.

Faites avec vos deux mains une fine mousse de Savon Palmolive et d'eau chaude. Massez-en délicatement le visage et la gorge pendant deux minutes. Rincez-vous ensuite la figure avec de l'eau chaude jusqu'à ce que vous sentiez disparaître les impuretés. Rincez-alors, une fois de plus, avec de l'eau froide, glacée même. Ceci est très rafraîchissant et referme les pores tout en empêchant les impurétes et la graisse de se loger sous la surface de la peau.

Consultez votre expert en beauté

La seule personne vraiment autorisée à vous conseiller est ce spécialiste de profession qui a nom expert en beauté. Quand cette personne vous dit de vous servir de Savon Palmolive elle parle avec connaissance de cause et 23,723 experts partagent son opinion. Servez-vous de Savon Palmolive et pour la figure et pour le bain. Il ne coûte que 10 sous le pain...c'est bien peu quand il s'agit de sauvegarder sa beauté.



Prix au détail 10c

1440F

LE SAVON PALMOLIVE

L'Heure Palmolive—Radiodiffusée tous les mercredis soirs—de 9.30 à 10.30, Heure de l'Est; de 8.30 à 9.30, Heure Centrale; de 7.30 à 8.30, Heure des Montagnes; de 7.30 à 7.30, Heure du Pacifique—par les postes WEAF, CKGW et 30 autres faisant partie du réseau N.B.C.

Des milliers de Mères sont Anémiques!

Pâleur

Faiblesse

Manque d'appétit

Sensation permanente de fatigue

Essoufflement au moindre effort

Troubles d'estomac

Migraine

Douleurs de dos, de reins

Irrégularités

Périodes douloureuses

Troubles internes causés par l'ANEMIE



La naissance d'un enfant enlève toujours à la mère une partie considérable de sa vitalité. Quand les maternités se répètent fréquemment, une femme n'a pas le temps de se donner les soins nécessaires, pouvant compenser les pertes qu'elle subit. Et s'il faut ajouter les fatigues qui s'en suivent, les longues veilles, les soucis constants, le surmenage souvent inévitable; ses forces s'altèrent sérieusement. Heureusement, les Pilules ROUGES, spécialement préparées pour les Femmes, sont là pour garer les mères de l'ANEMIE ou y porter remède. Rien de mieux pour assurer un prompt rétablissement, des relevailles heureuses... rien de plus économique: le traitement coûte au plus 2½ à 5 cents par jour.



"Je souffrais de grande faiblesse depuis longtemps. Les maternités s'étaient succédées d'année en année et elles avaient épuisé mes forces, détruit ma santé. J'avais un point continuel entre les épaules, quelquefois des maux de tête, surtout une sensation permanente de fatigue, de dépression générale, qui me rendait impossible tout effort. Je manquais d'appétit, j'étais pâle et amaigrie. Les Pilules Rouges que j'ai prises et les conseils du Médecin de la Cie Chimique Franco-Américaine ont ramené mes forces et ma vigueur. Quelques semaines de traitement ont été suffisantes pour améliorer grandement ma santé. Les Pilules Rouges sont depuis mon remède favori et lorsque je me sens fatiguée, j'en prends quelques boîtes; tout de suite je suis réconfortée. Heureuse de ce succès, je recommande hautement les Pilules Rouges." Mme A. Cyr, B. 40, Grande Isle, Me.

CONSULTATIONS MÉDICALES personnelles ou par correspondance au No 1570, rue St-Denis, Montréal

Pilules ROUGES, partout ou par la poste: 50c la boîte ou 3, $1.25.

PROTEGEZ-VOUS . . . REFUSEZ les SUBSTITUTIONS . . . EXIGEZ les VERITABLES

OVONOL pour les Enfants

Les enfants qui se fatiguent vite à l'école, au jeu sont des enfants faibles, susceptibles de contracter toutes les maladies qui "passent". Mères, voyez-y, donnez à vos enfants OVONOL, à base d'Extrait de Foie de Morue, d'Iode, d'Hypophosphites, de Lécithine (Extrait de Jaune d'Oeuf), spécialement préparé par le Médecin des Pilules Rouges pour les enfants pâles, faibles, nerveux, pleurards, manquant d'appétit, de sommeil, souffrant de maux d'yeux, d'oreilles, de gorge, de rifle et autres éruptions. Partout ou par la poste, $1.00.

"Je vous écris au sujet de ma fillette de 12 ans que vous avez débarrassée de la Danse de St-Guy... Elle a suivi le catéchisme et a fait sa première communion solennelle. C'est en prenant OVONOL qu'elle est revenue à la santé." Mme J. Bouchard, Grandes Bergeronnes, P.Q.

Pilules ROUGES

Pour les Femmes Pâles et Faibles

Cie Chimique Franco-Américaine Limitée, 1586, Saint-Denis, Montréal.



BEAUTE DE LA FEMME

Seul produit de ce genre qui engraisse et développe la poitrine dans 30 jours. Garanti inoffensif. Aucune pilule ou drogue à prendre. Envoyer 5 sous pour brochurette.

Culture de Beauté Orientale

Casier Postal 50, Station "N", Montréal, P.Q.

MARQUE DE COMMERCE

Leçons gratuites de Travaux de Fantaisie *en papier crêpé*

A partir de lundi, 26 janvier, tous les jours, excepté le samedi, de 9 heures à midi et de 2 heures à 5 heures et demie, seront données à notre magasin des leçons gratuites sur l'art de travailler le papier crêpé Perkins Velvo.

Mademoiselle Bourguignon, représentante de la maison Perkins, vous enseignera tous les secrets de cet art délicat. Elle vous guidera et vous aidera de ses conseils sur la façon d'exécuter une infinité d'objets utiles et du plus bel effet décoratif: abat-jour, fleurs, décorations, etc....

La seule condition requise pour avoir droit à ces cours gratuits est d'acheter à notre magasin ce qui est nécessaire pour confectionner ces articles, et d'utiliser uniquement le papier crêpé Perkins Velvo.

GRANGER FRÈRES LIMITÉE
Libraires, Papetiers, Importateurs
54 Notre-Dame Ouest — — Montréal



DEMANDEZ TOUJOURS
LA PARISIENNE
EAU DE JAVELLE
MEFIEZ-VOUS des CONTREFAÇONS
La bande tricolore sur le bouchon est votre garantie
Fyon & Fyon, Limitée, Montréal.



Retour de l'âge

Le cap de la quarantaine se double rarement sans maladie. Depuis quinze ans **Femol**, comprimé purement végétal, préparé spécialement pour tonifier et décongestionner l'organisme féminin, a efficacement et rapidement aidé la femme sur le retour de l'âge. Des centaines de témoignages spontanés, dont vous pouvez vérifier l'authenticité à nos bureaux, attestent l'efficacité de **Femol.** Une brochure écrite spécialement pour les femmes, contenant les symptômes, les causes et le traitement le plus efficace contr les maladies usuelles à la femme, vous sera adressée gratuitement sur demande, ainsi qu'un échantillon de **Femol,** si vous faites accompagner cette demande de dix sous pour frais d'emballage.

Femmes, pourquoi souffrir. **Femol** est préparé pour vous, il tonifie et décongestionne l'organisme féminin, à qui il donne une vitalité et une force nouvelles.

Femol est en vente dans toutes les pharmacies ou magasins généraux.

INSTITUT CAZO
351 PLACE royale MONTREAL

La Raison



pour laquelle tant de femmes
JUDICIEUSES
vont chez
KNOPP
pour leurs
PERMANENTS

QUALITE BEAUTE SERVICE

Parce que les facilités qu'offre Knopp sont insurpassables — parce que les experts de Knopp se spécialisent dans l'art de l'ondulation permanente, ayant acquis leur expérience dans les plus célèbres salons d'Europe — parce qu'un engagement chez Knopp avant un événement mondain de quelque importance est la meilleure assurance que Madame paraîtra à son mieux.

Au nombre de nos 18 experts à votre service

Monsieur OSCAR — des principaux salons de beauté de VIENNE, Autriche.
Monsieur GASTON — coiffeur français, expert de PARIS, France.
Herr WAGNER — artiste allemand de renom de BERLIN.
Mr STECKLER — coiffeur ayant servi pendant 20 ans la meilleure clientèle de l'Ouest de la ville.

Sous la direction personnelle de M. Harry Knopp, qui a mérité la coupe pour l'excellence dans l'art de l'ondulation permanente au Congrès de Beauté d'Amérique, tenu les 29, 30 Sept. et le 1 Oct. à l'Hôtel Pennsylvania, New-York.

SALON DE BEAUTÉ KNOPP
25 ans d'expérience.
1110 AVE BERNARD O. ATlantic 7500

Annoncez dans la "Presse"

La Vie Sociale

SUITE DE LA PAGE 29

—M. et Mme Salvanie Paquette, de Rougemont, recevaient samedi, en l'honneur de leurs filles, Cécile et Flore. Parmi les invités on remarquait: Mlle Antoinette Robitaille, de Montréal, Mlles Cécile Arès, Gisèle Arès, Ubaldine Parent, Cécile Monast, Gisèle Paquette, Berthe Giard, Germaine Dickey, Madeleine Leroux, Annette Beauregard, Clarisse Beauregard, Yvette Frégeau, Berthe Frégeau, Marie-Anne Ranger, Marie-Reine Normandin, Germaine Normandin, Eveline Cardin, Jeanne Paquette, Thérèse Paquette, Jeanne Noiseux, Laure-Alice Noiseux, Solange Normandin, Gisèle Riopel,Jeanne-d'Arc Paquette, Anna Cardin, MM. Roméo Quintal, Louis-Ange Paquette, Laurent Paquette, Eugène Ranger, Gérard Parent, Adhémar Paquette, Rossire Paquette, Roland Giard, William Dickey, Armand Robaire, Charles-Emile Leroux, Charles-Arthur Frégeau, Jean-Maurice Frégeau, Charles-Emile Lévesque, Henri Ranger, Roland Normandin, William Cardin,Evlun Cardin, Duff Cardin, Ivan Standish, Joseph Paquette, Gabriel Paquette, René Paquette, Roméo Paquette, Carleton Cardin, Paul Parent.

—M. et Mme Arthur Saint-Pierre ont reçu à dîner, ces jours derniers. Les invités étaient: le docteur et Mme Hector Prud'homme, Mlles Carmen, Cécile, Beatrice, Jeanne-Claire Saint-Pierre, Laurette et Simone Rousseau, Paula et Aurore Larivière, M. Raymond Larivière, Mlle Aline Magnan, M. Maurice Morin, Mlles Alice Presseau, Alexandrine Saint-Pierre, Mme U. Rainville, M. Henri Saint-Pierre, M. et Mme Arthur Rousseau, M. B. Raymond, Mmes Presseau, A. Larivière, MM. Paul-Emile Larivière, Théophile Larivière, Gaston Magnan, Léonard Saint-Pierre, Ernest Carrière, Roland Lamothe, Sylva et Paul-Emile Saint-Pierre, Mlles Anna, Jeannette, Hélène et Thérèse Larivière, Lucienne Dupuis et Anna Dussureault.

—Mlle Claire Teasdale, de Valleyfield, a donné un bridge et a reçu à l'heure du thé, samedi dernier. Les invitées étaient: Mlles Noëlla Lafleur, Jeannette Marchand, Claire Cadieux, Marthe Thisdale, Angela Marchand, Jeanne Corbeil, Annette Corbeil, Gabrielle Monette, Estelle Monette, Marie Saint-Michel, Lucie Monette, Hermine Corbeil, Berthe Leblanc, Jeanne Vébar, Suzanne Monette.

—M. et Mme J.-Amédée Groleau recevaient ces jours derniers, en l'honneur de leur fille Marguerite, à l'occasion de son anniversaire de naissance. Parmi les invités on remarquait: Mlles Annette Auclair, Marie Auclair, Gilberte Lamoureux, Jeannette Lamoureux, Marion Towsley, Gertrude De Varennes, Lucienne De Varennes, Gertrude McGowan, Berthe Vaillancourt, Alice Leduc, Marguerite Corriveau, Madeleine Dubois, Françoise Dubois, Lucienne Plon, Rollande Lemieux, Cécile Larin, Juliette Desrochers, Cécile Valiquette, de Montréal; Irène Dumont, Hélène Dumont, d'Outremont; Marlette Beauvilliers, Marguerite Richard, de Notre-Dame de Grâces; Marie Leduc, Aimée Leduc, MM. Robert Richard, Laurent Richard, Horace Landry, M. Pinet, Joseph Dufour, Gaston Leduc, René Côté, Paul Lamoureux, M. Paiement, André McGowan, Octave Lamoureux, Lionel Vadboncoeur, M. Hébert, Roger Lyonnais, Paul Plon, Harold Grantham, Gilbert Guilbeault, Georges Lamoureux, Lucien Lavigne, Louis Beauregard, Alfred Plon, Gérard Payant, Roger Beauvilliers, Dollard Dansereau, d'Outremont; Léonard Legault, Hubert Baladi, M. et Mme Alfred Vadboncoeur, M. et Mme Jules Leduc.

—Mlle Gilberte Cloutier a donné un bridge suivi d'un thé, dimanche dernier. Parmi les invités, on remarquait: Mlles Pauline Lozeau, Ninina Lizotte, Gabrielle Meloche, Annette Benoit, Annette Bisson, Jeanne d'Arc Nadeau, Cécile Benoit, Gertrude Beaulne, Gilberte Décary, Henriette Adam, Catherine Rousseau, Marie-Paul Chevalier, Lucienne Meloche, Madeleine Rousseau, Marie-Paule Bernier, Mariette Stuart, Thérèse Meloche, Marguerite McGregor, Mariette Nadeau, Louise-Marie Lemieux, Simonne Nandreville, Pauline Aubertin, Marie Dubord, Léontine Bédard, Rita Préfontaine.

— M. et Mme Salomon Riopel ont reçu dernièrement. Les invités étaient: M. et Mme Urgel Martel, M. et Mme Paquette, M. et Mme Arthur Edward, M. et Mme Emile Bouthillier, M. et Mme Aimé Durand, M. et Mme Joseph Riopel, M. et Mme Rosario Bouthillier, M. Michel Bouthillier, Mlle Bélair, M. Rolland Riopel, Mme Fecteau, Mlle Thérèse Durand, M. Lionel Martel, Mlle M. Riopel, M. et Mme D. Richard.

—Une réunion impromptu avait lieu mardi soir chez M. et Mme J. Céretti à l'occasion du 25e anniversaire de leur mariage. Parmi les invités, on remarquait: M. et Mme C. Balestrieri, M. et Mme B. Lallo, M. et Mme P. Charest, famille C. Spirano, famille J. Maffei, M. R. Radino, Mlle Germaine Radino, M. J.-G.-A. De Alles, Mlles Gabrielle Francoeur, Georgette Decelles, Béatrice Francoeur, Annette Francoeur, M. V. Marinucci, F. Balestrieri, A. Montbriand, E.-H. Venier, F. Charest, W. Whitteron.

—Bridge, ces jours derniers, chez Mlle Gilberte Duranleau. Les invitées étaient: Mme T. Bellisle, Mlles Lucile Ritchot, Lucienne Lefaivre, Aline Potvin, Yvette Séguin, Rita Lefebvre, Jeanne Séguin, Fleur-Ange Forget, Florence Laflamme, Henrietta Murphy, Lorette Nadon, Cécile Lanctot, Yolande Lamoureux, Léna Robitaille, Germaine Degré. Les prix furent gagnés par Mlles Lucienne Lefebvre et Aline Potvin.



Mlle LILIANE BRULE, fille de M. et Mme A. Brûlé, et M. Roland Deschamps, fils de M. et Mme E. Deschamps, dont on annonce les fiançailles.

Fête intime à M. et Mme Alfred Plante

A l'occasion du vingt-cinquième anniversaire de mariage de M. et Mme Alfred Plante, de S.-Cléophas de Brandon, une fête intime à laquelle ont assisté de nombreux parents et amis, a été donnée en l'honneur des jubilaires, à qui l'on présenta de magnifiques cadeaux.

Des adresses ont été lues par Mlle Antoinette Plante, fille des jubilaires, et M. William Mainville, jr., de Joliette, leur neveu.

On remarquait parmi les convives: M. et Mme J. Champagne, de Montréal; M. et Mme Sylvio Daoust, M. et Mme Antonio Labrecque, M. et Mme Victor Champagne, M. et Mme Edouard Chevalier, MM. Rémi et Camille Lefebvre, M. et Mme C. Mainville, ainsi que leurs filles Mlles Germaine et Alice Mainville, M. et Mme W. Mainville et leurs fils M. W. Mainville, jr., de Joliette; M. et Mme Armand Baillargeon, M. et Mme Rémi Plante, parents des jubilaires; M. et Mme Walter Plante, M. et Mme Anatole Mainville, M. et Mme W. Martineau, M. Charles Martineau, M. et Mme Félix Bellerose, M. et Mme Alphonse Cloutier, M. Thomas Martineau, M. J. Bellerose M. S. Bellerose, MM. L. et A. Martineau, Mlles I. et T. Bellerose, Mlle Eva Poirier, M. S. Rondeau, M. D. Cloutier, M. P. Rondeau, Mlles R. F. et B. Poirier et M. F. Martineau.

L'orchestre était sous la direction de M. Georges Baillargeon, de S.-Gabriel.

Les funérailles de Mme Napoléon Péloquin



Feue Mme N. Péloquin

Nous avons le regret d'annoncer la mort de Mme Napoléon Péloquin, née Marie Péloquin, survenue à sa demeure à Montréal, le samedi, 27 décembre, à l'âge de 64 ans, 8 mois et 17 jours. Le corps fut transporté à Saint-Joseph de Sorel, chez son fils, Napoléon. Ses funérailles ont eu lieu à l'église paroissiale. Elle laisse outre son époux, cinq garçons, Victor, Napoléon, Joseph, Euchariste et Arthur, trois filles, Maria, Angela et Amabilis, trois belles-filles, Mme Victor Péloquin, née Louise Dufort; Mme Napoléon Péloquin, née Hélèna Péloquin; Mme Joseph Péloquin, née Ida Chamberland, deux frères, Pierre et Evariste, plusieurs belles-soeurs et beaux-frères. La levée du corps fut faite par M. le curé L.-E. Cormier. Le service fut chanté par M. le curé L.-E. Cormier, assisté de MM. les abbés Desnoyers et Maurice, comme diacre et sous-diacre. La chorale était sous la direction de M. N. Laplante. L'"Adieu" fut chanté par MM. Lucien et M.-Henri Goulet; Mme D. Champagne touchait l'orgue. Les porteurs étaient MM. Félix S.-Martin, maire de la paroisse, M. J.-Baptiste Péloquin, Pierre Péloquin, fils d'Xavier, Honorius Péloquin, Emile Champagne, Joseph Deslauriers. La défunte était Dame de S.-Anne. Les porteurs de la bannière étaient MM. Télesphore Aussant et Georges Salvail. Tenaient les rubans: Mmes Joseph Lange, Michel Péloquin, Emile Champagne et Jos. S.-Martin. La quête fut faite par Mmes Pierre Péloquin et Vve Art. Péloquin, belles-soeurs de la défunte.

Offrandes de messes: Famille Napoléon Péloquin, père, famille Napoléon Péloquin, fils, de S.-Joseph de Sorel, M. et Mme Jos. Péloquin, fils, M. et Mme Hermidas Foucher, M. et Mme Albert Foucher et famille J.-O. Moulin, tous de Montréal.

Offrandes de fleurs: Famille Napoléon Péloquin, père, M. et Mme Joseph Péloquin, fils, famille A. Bertrand, de la rue Aylwin, de Montréal.

Bouquets spirituels: Famille Victor Péloquin, fils, famille Joseph Daigle, famille Narcisse S.-Martin, fils de Nazaire, de Montréal, Mme Vve Art. Péloquin, M. et Mme Evariste S.-Martin, de S.-Joseph de Sorel, M. et Mme Charles-Aimé Péloquin, de Sorel.

Sympathies: Son honneur le maire Camillien Houde, l'échevin Georges Lalancette, M. Rodolphe Jodoin et famille Euclide Jodoin, de Varennes, M. Alexandre Paré, M. Henri Beaudoin, M. Evariste Péloquin M. et Mme H. Foucher, M. et Mme A. Bertrand, M. et Mme I. Sauvageau, M. Safi Daigle, M. et Mme A. Delorme, famille Narcisse S.-Martin, Mlle D. S.-Martin, famille Henry Ritter, M. et Mme Rolland Bourgeois, Mlle Paula Chabot, famille L.-E. Chabot, M. et Mme François Péloquin; M. et Mme Georges Salvail, tous de Montréal, famille Georges Péloquin, de Berthierville, M. et Mme Pierre Péloquin, fils d'Olivier, M. et Mme Georges Péloquin, fils d'Olivier, famille de Mme Vve Patrice Joly, M. L.-P. Péloquin, famille Joseph Péloquin et leur fils Michel, famille Félix Péloquin, M. et Mme Omer Péloquin, famille Michel Péloquin et Télesphore Aussant, M. et Mme Honorius Péloquin, M. et Mme Gilbert Mandeville, famille Régis Lanctôt, famille Emile Champagne, famille Joseph Lange, père, Mme J. S.-Martin, famille R. Pelland, M. et Mme Léon Salvail, M. et Mme P. Bibeau, M. et Mme Camille Mondor, M. et Mme Adolpha Guertin, tous de S.-Joseph de Sorel, M. Albert Brault, famille S. Brault, Mme Vve Alphonse Casaubon, M. et Mme Fre S.-Martin.

Les funérailles de Mme Frédéric Barrette

Feue Mme F. Barrette.

Récemment est décédée, à l'âge de 35 ans et 2 mois, Antoinette Saint-Jean épouse de Frédéric Barrette et fille de Mme veuve Leger, Saint-Jean.

Elle laisse outre son époux et sa mère; ses enfants, Cécile, André, Fernande et Denise; ses frères Leger, Donat, Henri, Irénné et Emile Saint-Jean; ses soeurs: Mme J. L. Legault (Léa) Mme J.-A. Ashby (Marie-Rose), Mlles Flore et Jeanne St-Jean.

Ses funérailles ont eu lieu le 17 janvier au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. Le convoi funèbre, précédé d'un landau de fleurs, partit de la demeure de M. Frédéric Barrette, 4234 rue Chambord, pour se rendre à l'église de l'Immaculée-Conception, où un service solennel fut chanté. Le R. P. Geo. Robichaud, curé de la paroisse, fit la levée du corps. Le R. P. A. Porcheron chanta le service assisté des RR. PP. R. Delbeke et D. Hourigan, comme diacre et sous-diacre.

La chorale sous la direction du R. P. Fontaine rendit la messe de Pérosi.

Dirigeaient le deuil: l'époux de la défunte, M. Frédéric Barrette, André Barrette, son fils, MM. Leger, Donat, Irénné, Emile et Henri St-Jean, ses frères.

On remarquait aussi ses beaux-frères: MM. W.-A. Gervais, Lucien Barrette, J. A. Ashby, Antonio Barrette, J. S. Legault, Albert Barrette, ses oncles, M. Onésime St-Jean et M. F.-X. St-Jean.

MM. l'échevin J. P. Ricard, Dr. C. Thauvette, J. G. Bellemare, Roger Legault, S. J. Cardin, Honoré Longpré, Dollard Desrochers, J. A. Roy, J. O. Roy, Armand Pépin, René Gravel, J. Ashby, J. A. Desrochers, J. H. Oulmet, E. Dagenais, H. Bélanger, A. Saint-Jean, E. Carmel, S. Casaubon, L. P. Bernier, J. W. Guérin, Geo. Bastien, Henri Pillatrault, J. Livernois, E. Jolin, A. Desrivières, Paul Paquette, A. Henri, H. Leduc, A. Messier, P. Lacombe, C. Longpré, Oscar Desrochers, Oscar Chartier, Léo Chartier, Xavier Chartier, A. Archambault, Antonio Desrochers, Adolphe Desrochers, Adolphe Desrochers, Clovis Desrochers, L. Dumontier, E. Bélanger, Cyrille Desrochers, Oscar Desrochers, Anastase Desrochers, et autres.

Tributs floraux: Mme veuve Léger S.-Jean, les enfants de M. et Mme Donat S.-Jean, M. et Mme Léger S.-Jean, M. et Mme Bissonnette, Mlle Rose Ponton, M. et Mme Arthur Gervais, M. et Mme J. L. Legault, garde Rachel Lanthier, M. et Mme R. Destroismaisons, M. et Mme Ernest Bélanger, M. O. R. Gravel, M. Arthur Sarazin, M. et Mme Antonio Marcoux, M. et Mme J. R. Durocher, M. et Mme Honoré Papineau, Mme M. L. Laviolette.

Offrandes de messes: familles J. A. et O. A. Ashby, Mme veuve Léger S.-Jean, M. et Mme Donat S.-Jean, famille J. E. Barrette, R. P. Armand Porcheron, s.j., M. et Mme Maurice Gervais, M. Irénée Dumontier, M. et Mme Napoléon Payette, M. et Mme J. L. Cardin, Mlle Fabiola Desjardins, M. et Mme Edouard Lapierre, M. et Mme Paul Paquette, Mme Marguerite Lavallée, de Sainte-Rose.

Bouquets spirituels: les élèves du couvent de l'Epiphanie; M. et Mme J.-G. Bellemare, famille O. Saint-Jean, famille L.-N. Paquin, famille Geo. Bastien, M. et Mme Emile Letourneau, M. et Mme Antonio Barrette, M. Alfred Caron, famille J.-A. Saint-Pierre, M. et Mme J.-A. Saint-Charles, Mme veuve C. Plante, M. et Mme J.-A. Forest, M. et Mme W.-E. Mayhew.

Sympathies: la Rév. Sr Supérieure du couvent du Saint-Nom de Jésus de l'Epiphanie, Son Hon. le maire Camillien Houde, famille W. Chamberland, M. et Mme Henri Huard, M. et Mme A. Lafond, famille J.-A. Ouimet, M. Martial Monette, Mlle Laure Monette, Mlle Françoise Deslauriers, M. L.-C. Robinson, famille Adolphe Dagenais de Sainte-Rose, famille Martin, de Sainte-Rose, Mme J.-E. DeSerres, M. et Mme Edgard Doucet, M. et Mme Treffé Saint-Jean, Mme A.-L. Plouffe, Mme Algas Cinq-Mars Bélanger, Mme Paul-Emile Gauthier, Mme R.-W. Benoit, M. et Mme C.-M. Saint-Jean, M. et Mme Antoine Marcoux, M. et Mme Arthur Gauvreau, Mlle C. Chabot, M. et Mme Hermas Pelland, de Québec.

Les funérailles de Mme Aldéric Théoret



Feu Mme A. Théoret.

Ces jours derniers ont eu lieu en l'église de Sainte-Cunégonde, les funérailles de Mme Aldéric Théoret, (née Geneviève Méloche) épouse de feu Aldéric Théoret. La défunte était âgée de 72 ans. La levée du corps fut faite par M. l'abbé J.-A. Palement, curé de la paroisse. Le service fut chanté par M. l'abbé Ethier, assisté de MM. les abbés Rivet et Dufresne, comme diacre et sous-diacre. La chorale sous la direction de M. W. Deschesnes, exécuta la messe de Pérosi.

La défunte laisse pour déplorer sa perte, deux fils, MM. Albert et Oslas Théoret; deux filles, Mlle Aurea Théoret et Mme C. Coutu, (Maria).

Conduisaient le deuil: ses fils, MM. Albert et Oslas Théoret, son gendre M. C. Coutu, son petit-fils Gérald Théoret; ses frères, MM. M. Méloche, J. Méloche; ses neveux: J. Méloche, E. Méloche, H. Méloche, Jos. Méloche, le docteur E. Gagnon, A. Lambert, Pierre Legault, P. Saint-Denis, H. Saint-Denis.

Dans le cortège on remarquait: MM. A. Théoret, O. Théoret, C. Coutu, J. Méloche, John Méloche, J. Méloche, E. Méloche, H. Méloche, Jos. Méloche, le docteur E. Gagnon, Alexandre Lambert, Pierre Legault, Ph. Saint-Denis, H. Saint-Denis, D. Legault, H. Legault, M. Le Cardinal, Jos. Cardinal, M. Leroux, R. Bélisle, A. Vlau, L.-O. Joubert, A. Pinsonneault, C. Pinsonneault, A. Picot, Jos. Vasois, R. St-Amour, G. St-Amour, R. Saint-Denis, J. Raymond, et autres.

Offrandes de fleurs: Succession Leduc-Méloche, J.-H. Méloche, famille C.-B. Coutu, Mme C. Ritchot.

Offrandes de messes: MM. Johnny Méloche, Maxime Leroux, famille F. Méloche, famille Pierre Legault, M. et Mme J.-L. Lefebvre, le docteur et Mme L.-H. Poirier, M. et Mme V. Gingras, Mme Henri Lapointe, Mme Cléophas Ritchot, Mlle A. St-Amour, M. et Mme H. Saint-Denis, Mlle R. Laplerre, M. et Mme J.-A. Langlois, M. et Mme Jos. Méloche, M. et Mme Nap. Méloche, Mlle Eugénie Saint-Denis, M. et Mlle A. Pinsonneault.

Bouquets spirituels: Mlle S. Ritchot, Mme R. Joyce, famille William Lalonde.

Sympathies: Son Honneur le maire C. Houde, M. et Mme A. Leroux, M. C. Théoret, Mme J. Frappier, Mlle P. Théoret, M. et Mme A. Lebanc, Mme J. Martel, Mlle C. Dufresne, Mme T. Fleurant, M. Jos. Laporte.

Une jolie fête

Ces jours derniers Mlle Irène Martineau, de la rue Drapeau, Montréal-Nord, a été l'objet d'une jolie fête à l'occasion de son anniversaire de naissance, de nombreux cadeaux lui furent donner à cette occasion.

Il y eut du chant ainsi que de la musique et un goûter fut servi pour la circonstance. Etaient présents à cette fête: Mlles Irène Martineau, Thérèse Vézina, Ivette Bédard, Ivette Paquette, Marguerite Lefebvre, Ivette Lacas, Rita Lacas, Jeannette Chapleau, Paulette Cousineau, Marie-Paule Gaumont, Madeleine Gaumont, Fernande Laparé, Juliette Lacas.

LE SOUFRE
Le moyen rapide de cicatriser les
ERUPTIONS
Employé par plusieurs médecins

Plus d'un million d'hommes et de femmes qui souffraient d'éruptions, gales, démangeaisons et taches sur le visage, le cou, les bras ou le corps se sont rendu compte que les médecins savent ce qu'il y a de mieux à faire. Rien n'a été découvert pour remplacer ce mélange de soufre et autres excellents produits médicinaux. C'est ce qu'il y a de mieux contre éruptions — gales — taches — irritation — démangeaison rectale — boutons — impétigo — démangeaison causée par l'eczéma—croûtes pelliculaires. Procurez-vous un petit pot de Mentho Sulphur de Rowles et soignez les parties affectées avant de vous coucher. Met presque instantanément fin à la démangeaison et au tiraillement. Les vilaines taches disparaissent promptement et le teint devient clair et net. Ayez recours à un produit que les médecins emploient — le Mentho Sulphur Rowles.

DES MILLIERS d'HEMORROIDAIRES

"Neuf sur dix souffrent des hémorroïdes," dit un vieux proverbe chinois, mais la douleur et la démangeaison des hémorroïdes sèches, saignantes ou saillantes sont soulagées en quelques minutes par le bienfaisant et calmant Chinaroid du Dr Nixon, à base d'une herbe chinoise importée fort rare, qui possède l'étonnante propriété de faire désenfler les tissus. C'est le traitement le plus nouveau et le plus actif jamais vu. Dès le début vous pouvez travailler et jouir de la vie sans que cela nuise à son action bienfaisante. Ne différez pas. Agissez au plus tôt pour éviter une dangereuse et coûteuse opération. Essayez le Chinaroid du Dr Nixon; vous avez notre garantie qu'il vous donnera entière satisfaction et qu'il vaut cent fois son coût minime, sinon votre argent vous sera rendu.

RECOMMANDÉ ET GARANTI PAR TOUTES LES PHARMACIES LEDUC

LA POUDRE GRASSE MARCEAU
donne au visage un velouté incomparable
En vente dans toutes les pharmacies
75-m,j,s n B

MESDAMES !

Si vous avez tout essayé inutilement demandez à votre pharmacien les PILULES du Dr MARTEL POUR LES FEMMES $2.00 ou les PILULES SPECIALES du Dr MARTEL. $3.50. En boîtes de FER-BLANC cachetées. Rien de nouveau, mais un bon vieux remède. RECOMMANDÉ et VENDU pour plusieurs maladies, depuis un demi-siècle. Pas de drogues dangereuses. Envoyé au reçu du prix.

KNICKERBOCKER REMEDY CO.
208 Victoria Street, Toronto, Can.

NOUVEAUX MAIRES



A gauche, M. OMER SAUVE, élu maire de S.-Hermas. A droite, CHARLES CHAMPAGNE, élu maire de S. Cléophas de Brandon.

Les causes aux Assises de février

Jusqu'à date, 71 causes sont enregistrées par le greffier de la Couronne.

Les procès pour meurtre

Tout indique que la prochaine session de la Cour du Banc du Roi sera l'une des plus considérables encore vues, à Montréal. A date, 71 causes ont été enregistrées et sur ce nombre, 23 devront être nécessairement entendues devant les jurés. De plus, d'ici à l'ouverture, une quarantaine de causes seront ajoutées au rôle, dont deux de meurtres probablement, et une, pour tentative de meurtre.

Les causes de meurtre sont celles de F. Hickey, accusé d'avoir tué John Henderson, au cours d'une rixe dans un "blind-pig"; Albert Nogaret, accusé du meurtre d'une fillette, à la Pointe-aux-Trembles, et de Juliette Simard, accusée d'infanticide. Il est également probable que Steve Cibo, accusé du meurtre du propriétaire d'un restaurant de la rue Saint-Laurent, la veille du jour de l'An, et Maxime Ethier, accusé du meurtre d'un nommé Lévesque, subiront leur procès au cours de cette session ainsi que les frères Bénik, accusés de tentative de meurtre.

Six accusés pour infraction à la loi du revenu national devront subir leur procès devant la Cour du Banc du Roi, par ordre du ministère de la Justice et du procureur général de la province.

Les autres procès, qui seront entendus par les Assises, sont pour des accusations variées: tentative de meurtre, Robert Defossé et W. Lambert; homicide involontaire, J.-A. Sansregret; vol sur personne, vol ordinaire, lésions corporelles, contrebande, recel, séduction, conspiration et vol; tentative de vol, fausse représentation, etc.

Allan Forbes, accusé du meurtre d'un jeune homme nommé Lafontaine, qui demeurait avec lui, subira également son procès au cours de la session de février. Forbes est actuellement sous la surveillance des aliénistes criminels.

La session s'ouvrira le 2 février sous la présidence de l'hon. juge C.-A. Wilson. Me E.-A.-B. Ladouceur, greffier de la Couronne, et son assistant, Me Jules Godin, greffier des Assises, sont à compléter le rôle pour l'ouverture de la Cour.



L'Incomparable PERMANENTE WANNERS
Réalistique ou Croquinole $4 2 $7 pour
2 semaines seulement
Seule permanente n'exigeant pas d'ondulation à l'eau — MArquette 4137-4138
1138, rue STE-CATHERINE Ouest
Ouvert tous les soirs. Entre Peel et Stanley
20,24

"Eau Précieuse Dépensier"
15 Médailles d'Or aux Expositions Internationales et Universelles
Soulage Radicalement: Maux de jambes, maladies de la peau, ulcères, varices, eczémas
En vente dans toutes les pharmacies

JAS. A. OGILVY'S LIMITED

Téléphone UPtown 6400. Poste de stationnement gratuit pour les autos.
Rue Sainte-Catherine Ouest, au coin rue de la Montagne.

Lundi — Splendides Articles d'ameublement Modernes

$9.95 Chacun





Articles d'ameublement dans tous les plus nouveaux modèles, tous en vente à un prix de beaucoup inférieur à leur valeur réelle. Une grande occasion de pratiquer l'économie.

50 Coffres de cèdre naturel "Heirloom"
50 tables en noyer et en acajou — jolies tables de centre
25 tables de nuit en noyer
40 tables Chesterfield avec dessus en noyer massif
24 wagonnettes à thé en noyer massif
24 miroirs de toilette en acajou
20 nécessaires de fumeurs en noyer massif



50 fauteuils rembourrés
30 tables de bout en noyer massif
12 patères des magazines en noyer massif.
15 miroirs console en noyer massif.
8 nécessaires de téléphones, fini noyer.

(Pas de commandes téléphoniques, C.O.D. ou postales

UN BON CONSEIL — SOYEZ ICI DE BONNE HEURE LUNDI
Ogilvy — Cinquième étage

Lundi est une journée d'Économie au Rayon de Chaussures d'Ogilvy

VOYEZ CES OCCASIONS SPECIALES

SOULIERS ECHANTILLONS SMARDON POUR DAMES.

Lundi **$4.98**
Prix ordin. $10.00 et $12.50 la paire

Tous cousus à la main — Tous faits des plus beaux cuirs.
Fabriqués par l'un des meilleurs manufacturiers du Canada ces souliers font voir tous les cuirs et modèles qui seront en vogue de bonne heure ce printemps. Pointures 3½ à 4.
Ogilvy — Deuxième étage

LIQUIDATION DE SOULIERS ETROITS POUR DAMES.

Lundi, la paire **$2.95**

Si vous avez le pied étroit, voici votre chance de vous procurer d'élégants souliers tout en épargnant plusieurs dollars. Les prix ordinaires de ces beaux souliers sont de $8.50 et $10.00. Pointures 4½ à 8. Largeurs AAA, AA et A.
Ogilvy — Deuxième étage

PANTOUFLES DE BOUDOIR DANIEL GREEN.

Lundi — Rabais de **25%**
Prix ordinaires $4.50 à $8.50

Ravissantes pantoufles en satins piqués, satins unis, crêpes, chevreau et cuir. Semelles entièrement cousues à la main. Une ravissante collection de pantoufles qui plairont à toutes les femmes. Songez quelle économie vous pouvez faire lundi. Grande variété de couleurs dans les pointures 2½ à 8.
Ogilvy — Deuxième étage

COUVRE-CHAUSSURES EN JERSEY DE LAINE ET TWEED POUR DAMES.

Spécial — Lundi, la paire . **$1**

Couvre-chaussures en jersey brun avec attaches à chaîne et talons hauts. Pointures 3, 3½, 4, 4½, 6½ et 7. Aussi 100 paires en un mélange de tweed fauve, hauts en arrière et attache à un bouton pression. Talons hauts seulement. Pointures 2½ à 7, dans le groupe.

Les prix peu élevés nous empêchent d'accepter les commandes téléphoniques, postales ou C.O.D.
Ogilvy — Deuxième étage

Lundi—Une Vente de Nouvelles Robes de Soie

Elégants modèles Bas prix **$6.95** *Tailles 14 à 20 38 à 50*



Voici des robes de qualité exceptionnelle et qui occupent la première place au point de vue valeur. Exquis modèles de crêpe de soie et tissus imprimés importés. Des robes qui paraissent et qui dureront comme si vous aviez payé plusieurs dollars de plus.

Encolures drapées, peplums, boleros, couleurs contrastantes, vestons de dentelle ou de soie, voilà quelques-unes des particularités qui leur confèrent un chic tout à fait particulier. Beaucoup de modèles pour femmes de taille plutôt forte.
Ogilvy — Deuxième étage

LA PRESSE

EDITION QUOTIDIENNE est imprimée et publiée au No 7 rue Saint-Jacques Ouest, Montréal, par la Compagnie de Publication de "LA PRESSE" Limitée.
ARTHUR BERTHIAUME, Président et Gérant Général

Toute correspondance doit être adressée comme suit : LA PRESSE MONTREAL, P.Q.

TELEPHONE : HARBOUR 1261
Ce soir, voir l'Almanach du Téléphone où se trouvent les numéros des divers services.

LA PRESSE, telle qu'établie par l'honorable TREFFLE BERTHIAUME, est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques; indépendante des partis politiques, elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.

MONTREAL, 24 JANVIER 1931

La radio est la **presse parlée**, comme le **journal** est la **presse écrite**. Il ne peut être sérieusement question d'étatiser l'une ou l'autre. Ainsi que le **journal**, la radio veut rester **libre**, ayant besoin de l'**initiative privée** pour **progresser**. **En garde** donc contre tout projet d'étatisation de la radio.

TRESOR A CONSERVER

Depuis qu'il est question de l'achat de la Bibliothèque Saint-Sulpice par le Conservatoire national de musique de Montréal pour y établir ses quartiers généraux et y construire sur le terrain voisin une grande salle de concert, un bon nombre de personnes se sont demandé ce qu'il adviendrait de la précieuse collection de livres, de documents et de pièces conservés dans l'immeuble actuel de la rue Saint-Denis.

Or, voici qu'un projet récent semble devoir donner la clé au problème que poserait le déménagement forcé de la Bibliothèque Saint-Sulpice. D'aucuns suggèrent que l'Université de Montréal fasse l'acquisition en bloc de la magnifique collection sulpicienne et l'installe dans ses nouveaux édifices en voie de construction dans le flanc du Mont-Royal. Ce serait le moyen de préserver un trésor constitué au prix de plus de quinze années de travail et d'en faire profiter notre jeunesse étudiante et notre population en général. L'idée est assurément de celles que les parties intéressées voudront considérer sérieusement.

Du reste, l'Université de Montréal, qui est propriétaire d'un certain nombre de volumes de la Bibliothèque Saint-Sulpice, sentira le besoin un jour ou l'autre de rentrer en possession de son bien. Pourquoi ne saisirait-elle pas l'occasion qui se présente de s'enrichir d'une bibliothèque complète, parfaitement organisée, qui lui aidera à mieux remplir encore sa mission éducatrice et qui ajoutera à son prestige ? On a raison de croire que les Messieurs de Saint-Sulpice se prêteraient à cette combinaison et la faciliteraient de leur mieux, eux qui ont toujours eu à cœur d'encourager le développement intellectuel et la formation artistique parmi les nôtres.

Nous n'avons déjà pas trop de bibliothèques publiques et il importe de conserver celles que nous possédons. Il serait regrettable de voir disparaître la Bibliothèque Saint-Sulpice ou même de la voir placée dans des conditions défavorables au rayonnement de son influence. Le goût des travaux de l'esprit et principalement des recherches historiques augmente chez nous : permettons-lui de se développer largement dans l'intérêt de toute notre communauté !

LE RAPPORT WICKERSHAM

Réduit à sa plus simple expression, le rapport de la Commission judiciaire nommée par le président Hoover pour aviser le gouvernement en matière de prohibition, est loin de satisfaire l'opinion publique. Il n'arrive en somme à rien de concluant, chacun des membres s'en tenant en quelque sorte pour une formule différente des autres. Cependant, il est certains points de vue sur lesquels les commissaires manifestent un rapprochement d'idées, mais sans toutefois être unanimes sur le tout, sauf sur le fait que la prohibition n'a jamais pu être mise en vigueur et respectée conformément à la loi. Quelques-uns d'entre eux sont même convaincus qu'elle est vouée à la faillite absolue. D'autres feignent de conserver encore de l'espoir et expriment le vœu que la "noble expérience" soit prolongée, mais ils admettent en même temps que s'il n'en résulte pas une amélioration marquée, il ne restera plus qu'à modifier ou à rappeler le 18e Amendement.

Ce qui frappe le plus dans le rapport est le fait que sept des onze commissaires sont en faveur d'une modification quelconque de la loi et que le Congrès devrait trancher la question en s'autorisant sans plus de façon soit à prohiber ou à régulariser le trafic des liqueurs alcooliques, comme l'a d'ailleurs suggéré M. Elihu Root dans un amendement qui fit long feu sans plus de résultat pratique.

Prises collectivement ou en groupes, les opinions se résument comme suit : sept commissaires croient que le 18e Amendement est inopérant et devrait être modifié immédiatement. Ce sont MM. Anderson, Baker, Comstock, Lemann, Loesch, Mackintosh et Pound. La minorité, favorable à la continuation de l'expérience, comprend MM. Grubb, Kenyon, McCormick et Wickersham, ce dernier président de la Commission. Elle exprime des doutes cependant sur le succès d'une épreuve prolongée et souscrit à un nouvel amendement à la Constitution qui abolirait la prohibition constitutionnelle tout en retenant le pouvoir fédéral de régulariser la vente des alcools. Deux membres de la minorité, MM. Kenyon et McCormick, préconisent aussi un système de vente de liqueurs, advenant que l'amendement à la Constitution ferait défaut, au cours d'un essai limité à un an ou à un temps raisonnable.

Enfin, M. Wickersham conclut en se demandant s'il n'est pas trop tard pour attendre ou espérer obtenir une tournure favorable de l'opinion publique comme résultat d'une meilleure organisation et d'une campagne éducationnelle en vue d'appliquer plus vigoureusement la loi et de démontrer les maux ainsi que les dangers que ferait naître le retour du régime corrupteur des buvettes. M. Wickersham est également favorable à un essai prolongé de la prohibition, mais il suggère que le meilleur moyen d'avoir une expression sincère du sentiment populaire serait pour le Congrès de rappeler le 18e Amendement et de convoquer une convention dans chaque Etat pour le soumettre à l'appréciation de l'électorat.

Disons pour terminer que le président Hoover s'en tient plus que jamais au maintien de la Prohibition et nous aurons ainsi une idée assez parfaite du chaos politique où le rapport de la Commission plonge la population américaine.

LE MARCHE ORIENTAL

L'évolution de la vie économique des pays orientaux, conformément aux exigences modernes, présente un aspect intéressant pour le Canada. La Chine, sous ce rapport, est citée en exemple par le "MacLean Magazine" du 15 courant dans un article où l'auteur, M. John Armitage, expose les avantages que pourrait retirer le Dominion en orientant ses exportations de farine de ce côté. Comme nos disponibilités de blé sont encore considérables, le cartel de l'Ouest aurait un moyen pratique et probablement lucratif de résoudre son problème de surproduction.

La Chine cherche en effet à substituer de plus en plus le blé au riz dans son régime alimentaire. Ses achats de farine accusent une augmentation, même au Canada, où de 795,451 barils qu'ils se chiffraient en 1928, ils s'élevaient à 2,181,855 barils en 1929. Par contre, ses importations de riz diminuent progressivement dans une proportion équivalente. Celles-ci montrent une réduction annuelle de plus de 2,374,000 piculs (unité de poids de 133⅓ livres) depuis 1924. Durant la même période, la Chine a vu grossir constamment ses importations de farine de froment. De 86,248 piculs qu'elles étaient en 1924, elles se sont accrues à 4,417,240 piculs en 1926, à 4,383,304 piculs en 1927, à 6,299,223 piculs en 1928 et à 11,936,448 piculs en 1929 date où arrête la statistique officielle.

M. Armitage remarque que les meuniers américains sont bien au fait de la situation et n'ignorent pas que leurs compétiteurs canadiens ont un avantage sur eux, parce qu'ils peuvent exporter leur farine dans des conditions beaucoup plus faciles et rémunératrices. C'est au reste l'opinion du gérant général d'une grande compagnie meunière du Canada à qui l'on demandait récemment ce qu'il en pensait. "D'après mon expérience personnelle", répliquait-il, "je suis convaincu que le marché chinois offre de meilleures opportunités au fabricant canadien qu'à tout autre, non seulement pour les farines, mais pour tous les produits domestiques en général, et ce qui le prouve à l'évidence, c'est que les meuniers américains établissent des meuneries dans l'Ouest canadien".

La Chine prend une grande partie de ses approvisionnements de blé et de farine en Mandchourie et en Corée et continuera de s'y ravitailler encore. Il est vraisemblable aussi qu'elle trouvera dans son territoire des sources d'approvisionnement qui lui permettront de satisfaire dans une certaine mesure à ses besoins. Mais ce ne peut être qu'avec le temps. En attendant, les meuniers et les exportateurs canadiens feront bien de tirer profit des circonstances propices.

LES QUESTIONS SOCIALES

Un esprit cultivé et un bon coeur

(Ecrit spécialement pour la "Presse" par l'abbé Henri JASMIN, professeur à la Faculté des lettres de l'Université de Montréal)

A la fin d'octobre dernier disparaissait à Vigo[1] un homme qui s'est illustré non seulement en occupant un rang enviable dans la littérature espagnole moderne, mais encore en remplissant un merveilleux rôle social. C'était Don Fernando Diaz de Mendoza.

Descendant d'une ancienne famille noble, il avait reçu en héritage le titre de comte de Balazote et celui de marquis de Fontanar. Deux fois nommé grand d'Espagne, il causa une extrême surprise par tout le pays, quand on apprit que ce gentilhomme, de haute noblesse, avait embrassé la profession d'acteur. Ce fut dans un théâtre d'amateurs aristocrate qu'il se familiarisa d'abord avec la scène. Son talent ne tarda pas à susciter l'admiration. Souvent on l'invitait à prendre part à des représentations d'amateurs et chaque fois il se faisait applaudir très vivement. C'est ce qui le décida à se consacrer définitivement à la scène.

S'il n'aimait pas à faire de bruit autour de ses succès, il reconnaissait aussi que ses titres de noblesse ne s'alliaient pas sans difficulté avec ses fonctions d'acteur. Il préférait donc se mêler à de petites troupes de province afin de ne pas attirer trop vivement la curiosité et l'attention sur sa personne. Un jour, néanmoins, il ne put résister au désir de trouver les moyens de se faire accepter au "Teatro espanol" de Madrid, où l'on joue surtout des pièces classiques. On fit enfin bon accueil à sa demande.

Don Fernando Diaz de Mendoza parut pour la première fois au "Teatre espanol" dans une pièce qui lui gagna l'admiration et les applaudissements de tous les spectateurs. C'était une œuvre de Tirso de Molina. L'auteur, né en 1571 et mort en 1648, est connu sous ce pseudonyme. Son vrai nom est Gabriel Téllez. De Madrid comme Lope de Vega, il étudia lui aussi à Alcala et embrassa l'état ecclésiastique. Ce sont de grands voyages qui lui ont fourni la matière de ses travaux. On a d'abord prétendu que grâce à un séjour dans la métropole de l'Andalousie, il trouva l'inspiration de son "Séducteur de Séville", qui fait penser au "Don Juan" de Molières et de Mozart. Aujourd'hui on lui nie la paternité de cette œuvre. Si, dans ses drames, Tirso de Molina est le disciple de Lope de Vega, il surpasse son maître par la langue poétique de ses dialogues et par l'originalité des caractères.

* * *

Au moment où Diaz de Mendoza entrait au "Teatro espanol", Maria Guerrero avait déjà une grande réputation. Très populaire dans toute la capitale espagnole, cette actrice n'hésita pas à accepter la main de Don Fernando. Tous deux contractèrent mariage dans la plus grande simplicité. Ils se présentèrent à l'autel en habits de promenade. Lorsque la nouvelle s'en répandit, les citoyens de Madrid firent ovation sur ovation au jeune couple.

Cette union avait une haute signification pour la littérature espagnole. Comme Diaz de Mendoza avait de brillantes dispositions littéraires, il se proposa de renouveler tout l'art dramatique de l'Espagne. Sa devise semble avoir été ces deux mots célèbres : "Majora canamus"[2], c'est-à-dire : "Elevons le ton". Bientôt il entra en relation avec les meilleurs écrivains. Pendant plus de vingt ans, son théâtre fut le centre vers lequel convergea le drame espagnol.

En 1910, il fit l'acquisition du "Teatro de la princesa", qu'il fit décorer avec un luxe extraordinaire. C'est là qu'on a exécuté les drames de Marquina, de Linares Rivas, d'Ardavin et tout particulièrement ceux de Benavente, auteur d'œuvres satiriques et ingénieuses, entre autres : "Le Repas des bêtes fauves", "La Gent connue", etc. Chaque fois le succès fut si grand que la réputation de Mendoza s'étendit dans tous les pays de langue espagnole. L'Amérique latine lui fit de nombreuses et bienveillantes invitations. Dans toutes les grandes villes, il donna des preuves d'un talent hors ligne. Partout on l'accueillit avec les plus chaleureux applaudissements, partout on le considéra comme roi de la scène.

La forme littéraire fut loin de le laisser indifférent et il y consacra le meilleur de lui-même. Ce n'est pas sans enthousiasme et sans profondes connaissances qu'il se fit l'ami des vers. Entre poésies et poésies, il savait faire des distinctions qui le guidaient avec sûreté, selon l'avis de Boileau :

"C'est en vain qu'au Parnasse, un téméraire auteur
Pense de l'art des vers atteindre la hauteur :
S'il ne sent point du Ciel l'influence secrète,
Si son astre en naissant ne l'a formé poète,
Dans son génie étroit il est toujours captif;
Pour lui Phébus est SOURD et Pégase est RETIF"[3].

Voilà pourquoi Diaz de Mendoza se montra particulièrement favorable au drame écrit en vers de mérite indéniable. C'est ce qui encouragea certains poètes dramatiques qui ont formé comme une oasis dans les lettres modernes espagnoles. Par la disparition de cet homme dont la renommée a toujours été grandissante, il semble que toute cette époque, qui a duré un demi-siècle, est descendue avec lui dans la tombe.

* * *

Il est encore un trait que personne n'a pu oublier. Diaz de Mendoza s'est amassé une fortune considérable, mais il ne s'est pas renfermé dans l'unique souci d'accumuler de l'argent exlcusivement pour lui, c'est-à-dire pour la maigre satisfaction de compter des écus. Dans la pratique de sa vie, il avait tenu compte de cette vérité : "Ami de PERSONNE, l'avare trouve en LUI-MEME son pire ennemi"[4].

Son aumône ordinaire était de cinquante "pesetas", à peu près de dix dollars. Quantité d'anecdotes ne cessent de circuler de bouche en bouche, et toutes ont pour but de rafraîchir dans les mémoires le souvenir de ses bontés, le témoignage irrécusable de son grand cœur. La multiplicité de ses bienfaits montre combien il s'évertuait à faire des heureux et combien il sut faire revivre cet avis d'un de ses anciens compatriotes d'Espagne : "Tantôt par un don matériel, tantôt en prêtant ton crédit, en usant de ton influence, tantôt en faisant part de tes lumières, tantôt en donnant de salutaires leçons, MONTRE-TOI SECOURABLE"[5].

Aussi les funérailles de Diaz de Mendoza furent-elles pour tous les citoyens de Madrid l'expression d'un deuil général inspiré par une reconnaissance qui ne voudrait pas faiblir. Une pareille occasion fait voir la vivante application de cette remarque du philosophe romain : "Si c'est à un citoyen humble, mais honnête, que vous avez rendu service, tous ses semblables, qui sont en grand nombre parmi le peuple, vous en sauront gré comme lui, et vous regarderont comme leur DEFENSEUR COMMUN"[6].

Abbé Henri Jasmin Prof.

1. Ville d'Espagne, près de l'Atlantique, avec 54,000 habitants; chef-lieu d'un des onze "partis judiciaires" de la province de Pontevedra en Galicie, qui a comme capitale Saint-Jacques-de-Compostelle. — 2. Virgile, IV églogue, 1: (Sicèlides musae paulo) majora canamus. — 3. Art poétique, 1, 1-6. — 4. P. Syrus: In nullum avārus bonus est, in se pessimus. — 5. Sénèque, "Des Bienfaits", I. II, 4: Alium re, alium fide, alium grātia, Alium consilio, Alium praecēptis salūbribus ādjuva. — 6. Cicéron, "Des Devoirs", II, XX: Si inopem, probum tamen et modēstum, omnes non improbi hūmiles, quae magna in populo multitūdo est, praesidium sibi parātum vident.

LETTRE DE FRANCE

La mère de famille

Paris, le 15 janvier 1931.

Le travail accompli par la mère de famille hors de chez elle entraîne de déplorables conséquences et les différentes nations commencent à s'en préoccuper. Les catholiques, soucieux plus que les autres de protéger la famille, ont entrepris de réagir contre cet abandon du foyer par la mère. Des enquêtes internationales ont montré en effet que la mortalité infantile prenait de sinistres proportions dans les régions industrielles, comme celle du textile, en Allemagne, où la mère est attachée à une rude besogne extérieure, et que l'absence de la mère amenait souvent la désagrégation de la famille.

En France se poursuit en ce moment une enquête préparatoire au congrès de l'**Union féminine civique et sociale**, congrès qui sera tenu du 5 au 8 mars 1931 et consacré à ce sujet : "Le retour de la mère au foyer".

Un questionnaire très détaillé a été répandu dans tout le pays et dans tous les milieux : les réponses arrivent nombreuses, rédigées par des catholiques et des non-catholiques; toutes ont une valeur de documentation. Il est demandé, en substance, dans ce questionnaire : "Pourquoi la mère de famille quitte-t-elle son foyer pour travailler au dehors ? Comment organise-t-elle la vie de sa famille ? Quel est l'état de son intérieur ? Combien d'enfants a-t-elle et comment sont-ils élevés ? Une formule spéciale de questionnaire est envoyée en même temps pour faire définir les raisons et les conséquences des professions libérales exercées par les intellectuelles mères de famille.

Les causes qui jettent les femmes dans la lutte extérieure sont principalement : l'insuffisance de salaire du père de famille; l'étroitesse du logement malsain dans les quartiers où le "taudis" reste fréquent ; la rétribution trop faible du travail à domicile; l'incapacité ménagère de la femme, son goût du luxe et de l'indépendance.

A ces maux, les catholiques-sociaux de France s'efforcent depuis déjà longtemps d'apporter des remèdes et leur activité est grande dans ce sens. C'est ainsi que, pour pallier à l'insuffisance du gain paternel, ils ont vigoureusement soutenu la loi sur les Assurances sociales et créé des Caisses libres pour son application — caisses qui portent le beau nom de "Familiales". De même, ils tendent à faire généraliser les Allocations familiales, qui n'existent jusqu'ici que par l'initiative privée, dite des Caisses de compensation, avec des résultats d'ailleurs fort appréciables. M. Jean Lerolle, député catholique de Paris, a déposé au Parlement le meilleur projet de loi présenté jusqu'ici pour rendre générales et obligatoires ces allocations en faveur des familles chargées d'enfants. L'**Union Féminine Civique et Sociale** préconise, avec d'autres catholiques sociaux, l'adjonction à cette future loi d'une mesure propre à avantager la famille lorsque la mère renonce au bénéfice du travail extérieur.

La lutte contre le taudis se poursuit activement par la création, entre autres, de cités ouvrières. L'**Union Féminine**, dont le précédent congrès portait sur le sujet de "la Demeure", a ouvert une caisse de crédit féminine qui prête à taux extrêmement modéré les sommes permettant la construction d'habitations à bon marché.

Les questions du travail à domicile, du travail à mi-temps, plus faciles à exercer que le métier extérieur complet par une femme mariée et mère de famille, sont étudiées surtout par les Syndicats professionnels féminins — syndicats chrétiens rattachés à la Confédération Française des Travailleurs Chrétiens.

Quant à la formation ménagère et morale de la jeune fille pour la préparer à son rôle familial, elle est donnée actuellement par de nombreux groupements catholiques, à la ville et à la campagne, au moyen des écoles ménagères, des sessions dans les régions usinières, des "Semaines rurales", des écoles ambulantes.

Un nouvel élan va être donné à ces activités diverses par le congrès de l'**Union Féminine**; et la mère de famille sera mieux encadrée dans l'accomplissement de sa mission essentielle d'éducatrice et de gardienne du foyer au sein de la famille française qui, malgré les périls de ce temps, garde encore beaucoup de force et d'union.

Jean MULLOT.

LA VIE RURALE

AU SUJET DES ENGRAIS

Un point assez difficile à faire admettre par beaucoup de cultivateurs, c'est qu'économiquement on doit régler l'achat des engrais suivant la quantité de fumier dont on dispose. Contrairement à l'opinion trop générale que l'on doit acheter surtout des engrais commerciaux lorsque l'on dispose de peu de fumier, il est de règle économique que l'on peut utiliser beaucoup d'engrais complémentaires lorsque l'on dispose de beaucoup de fumier et d'une faible quantité seulement lorsque l'on a peu de fumier.

Encore l'autre jour, un cultivateur nous demandait : "J'ai peu d'animaux cet hiver, quel sorte d'engrais devrais-je acheter pour remplacer ce qui me manque ?" Or, les engrais chimiques, quelles que soient leur composition et leur richesse, agissent toujours peu lorsqu'employés seuls, à moins que l'endroit où on les applique soit un terrain riche en humus.

Les engrais chimiques sont appelés engrais complémentaires pour bien démontrer que leur rôle est de compléter le fumier en y ajoutant les éléments dont il est pauvre, mais pour que ces éléments se dissolvent et soient utilisables par les plantes, il est de toute nécessité que l'humus soit en bonne proportion. Sans humus le sol est sans vie et les éléments qu'on y dépose restent pratiquement à l'état inerte. C'est pourquoi, dans une terre sans humus, quelle que soit sa richesse en éléments nutritifs des plantes, la pousse est raréfiée et la végétation languissante. En effet, pour que les éléments minéraux soient dissous et rendus assimilables par les plantes, il est nécessaire qu'ils viennent en contact avec les acides sécrétés par les légions de microbes qui s'emploient à la décomposition des éléments végétaux et animaux. Le travail de ces microbes très actif, dans une terre humifère ou richement fumée, est à peu près nul dans une terre dépourvue de fumier ou d'humus.

C'est donc la combinaison du bon fumier et de riches engrais complémentaires qui rend les terres absolument productives.

Si donc vous avez beaucoup de fumier, ne craignez pas d'acheter de bons engrais complémentaires, vous vous assurerez ainsi d'abondantes récoltes. Mais si, au contraire, vous ne disposez que de très peu d'engrais naturels, proportionnez vos achats à la quantité d'humus dont vous disposez.

Convaincu de l'avantage des engrais chimiques lorsque employés à bon escient, nous savons pertinemment que dans le passé ils ont été fort mal employés.

Beaucoup d'argent a été perdu parce que vendeurs et acheteurs voulaient faire jouer aux engrais chimiques un rôle qu'ils ne peuvent pas jouer : celui de remplacer le fumier.

Nous avons connu des cultivateurs qui, ayant employé des engrais chimiques en terre sèche et dépourvue d'humus, n'ont obtenu aucun résultat, mais ayant appliqué du fumier l'année suivante ou une couple d'années plus tard, ont obtenu des résultats dépassant l'ordinaire, grâce aux éléments restés à l'état latent. Ils en ont conclu que les engrais chimiques ne valaient rien et que le fumier seul avait de la valeur. Cette conclusion n'est pas juste, mais elle prouve que le rôle des engrais chimiques a été fort mal apprécié dans le passé.

AGRICOLA.

—C'est se mépriser soi-même que de n'oser paraître ce que l'on est. (MASSILLON).



Nous offrons aux ateliers du bois, la ligne la plus complète de Machines à Bois, — Séparées ou Combinées, — et de toute dimension ou capacité.

Catalogue gratuit adressé sur demande.

Demandez nos prix avant d'acheter, — vous épargnerez beaucoup.

BOURNIVAL & CIE 336-340 Notre-Dame E. MONTREAL

27 s.n.Ed.

Le coeur et les nerfs si malades qu'elle ne pouvait dormir pendant des heures

MILBURN'S HEART AND NERVE PILLS

Prix 50c la boite

Mlle Theresa M. Ravary, Gallingertown, Ont., écrit :—"Pendant près d'un an, j'ai été la victime d'une certaine affection du coeur et des nerfs, surtout le soir alors que je prenais des heures pour m'endormir. Je me fatiguais facilement, et je devins très excitable et irritable. Une amie me recommanda les Pilules Milburn pour le Coeur et les Nerfs, et après en avoir pris pendant quelques semaines, je dormais très bien toute la nuit, et je repris rapidement mon état de santé antérieur".

En vente dans toutes les pharmacies et dans les magasins généraux ou envoyés directement par la poste au reçu du prix par The T. Milburn Co., Ltd., Toronto, Ont.

TEMPÉRATURE ÉGALE

le jour et la nuit si vous brûlez de l'anthracite Reading. Donnez votre commande aujourd'hui

chez

ALDÉRIC GOBEILLE

MARCHAND DE CHARBON

7191 BOULEVARD SAINT-LAURENT

LE CHARBON DUR PAR EXCELLENCE DE PENNSYLVANIE

PIN BLANC CANADIEN (Pinus Strobus)

MEUBLES

"Old Colonial" — voilà deux mots bien connus de tout amateur de beaux meubles. Quelques-uns des meilleurs et des plus beaux meubles ont été fabriqués avec du Pin blanc. (Pinus Strobus).

Les fabricants de meubles au Canada reviennent à l'emploi de ce bois magnifique.

Cette marque déposée garantit l'authenticité du Pin Blanc

Marque déposée

Faites venir des imprimés

WHITE PINE BUREAU, 8 rue WELLINGTON EST, TORONTO



AMELITA GALLI-CURCI

SOPRANO DE RENOMMEE UNIVERSELLE DONNERA UN RECITAL AU

THÉÂTRE SAINT-DENIS

LUNDI, LE 2 FEVRIER

SON ACCOMPAGNATEUR SE SERVIRA D'UN

PIANO STEINWAY

LINDSAY'S

C. W. LINDSAY & CO. LIMITED

Siège social :
1112
rue Ste-Catherine ouest.
(Juste à l'ouest de Peel)

6885 rue St-Hubert (près Bélanger) | 580 rue Ste-Catherine (Angle St-Hubert) | 4232 rue Wellington Verdun

MONTREAL

LISEZ LES Annonces Classées

Annoncez dans la "Presse"

NOUVELLES DU MAGASIN EATON

VENTE "SPOTLIGHT"

Prix remarquables dans les soies—Lundi

Crêpe de chine de rayon

★ *Prix de la Vente "Spotlight", lundi, la verge* **.74**

Achetez des verges et des verges de ce crêpe à ce prix remarquable. Couleurs: Beige mastic, rouge talisman, laque, cèdre rose, fraise, pêche, ivoire, noir, beige Biscaye, bleu yacht, bleu défi, bleu grenadier, amirauté, bleu basque, bleu gascon, pistache, vert d'eau, gris lune, gris ciel, étoile d'or, chartreuse, rose pâle, turquoise, brun.

37 pouces de largeur.

Soies de Bianchini-Ferier

★ *Prix de la Vente "Spotlight", lundi, la verge* **2.75**

Chiffons imprimés, Flamenga, crêpes plats, soies croisées, chiffons de soie — dessins et couleurs défiant toute description détaillée — effets tweedés, feuilles, fleurs, motifs modernes et géométriques, en tons pâles et foncés — souvent seulement quelques longueurs pour robes du même dessin. 36 à 42 pouces de largeur.

Une offre extraordinaire de

Crêpe de chine imprimé de vraie soie

★ *Prix de la Vente "Spotlight, lundi, la verge* **1.39**

Les dessins sont tout à fait nouveaux—effets modernes, petites feuilles, bouquets, motifs espacés, pois polka, en presque toutes les combinaisons de couleurs imaginables, sur fond noir, copenhague foncé, vert, jaune, sable, marine, jade, rose, criquet, brun et rubis, 37 à 38 pouces de largeur.

Crêpe satin noir de vraie soie

★ *Prix de la Vente "Spotlight", lundi, la verge* **1.85**

Belle qualité souple, riche fini lustré, noir de jais, 37 à 38 pouces de largeur.

Crêpe de soie filée lavable

★ *Prix de la Vente "Spotlight", lundi, la verge* **.69**

Une soie se prêtant à une foule d'usages — en blanc, coquille d'œuf, chair, rose pâle, ciel, orchidée, pêche, maïs, saumon, sable, vert d'eau, réséda, bleu défi, brun, gris, marine, noir. 29 pouces de largeur.

Crêpe plat de vraie soie

★ *Prix de la Vente "Spotlight", lundi, la verge* **1.69**

Couleurs: noir, sable, reflet beige, bleu gascon, vert, bleu yacht, rose pâle, noisette, bleu défi, vert bois, gris ciel, indépendance, rouille, coquille d'œuf et ivoire. 38 pouces de largeur.

Commandez par téléphone si vous ne pouvez venir au Magasin.

Georgette Bemberg imprimé lavable

★ *Prix de la Vente "Spotlight", lundi, la verge* **1.29**

Un tissu nouveau à prix très bas. Dessins de fleurs et feuilles en diverses combinaisons de couleurs, sur fond pâle, moyennement foncé et foncé. 38 pouces de largeur.

Crêpe de chine de vraie soie

★ *Prix de la Vente "Spotlight", lundi, la verge* **.98**

Crêpe d'une bonne épaisseur pour robes, en nombreuses couleurs: bleu défi, turquoise, bleu yacht, bleu basque, bleu grenadier, bleu amirauté, noisette, brun des Indes, beige clair, coquille d'œuf, beige Biscaye, beige mastic, cèdre rose, corail, vieux rose, fraise, cramoisi, goya, ton rubis, gris lune, ciel gris, gris nébuleuse, vert eau, jadeite, pistache, étoile d'or, chartreuse, rose pâle, rose coquille, vert Casanova, orchidée, rose thé, San Sébastian, sable, blanc, ivoire, noir. 37 à 38 pouces de largeur.

Au deuxième chez Eaton—Rue Ste-Catherine
Au deuxième au Magasin Teco

Fuji de vraie soie à prix étonnant!

★ *Prix de la Vente "Spotlight", lundi, la verge* **.29**

Inutile d'en dire plus! Nuances: blanc, rose, ciel, orchidée, pêche, maïs, sable, vert eau, vieux rose, bleu poudre, gris, marine, noir. 29 pouces de largeur.

Visitez notre rayon des nouveaux patrons Butterick, McCall, Vogue et Paris.

Vente Semestrielle de Meubles et d'Articles d'Ameublement

Voyez ces nombreuses

Aubaines au rayon des lits

Matelas "Spring-Eze" EATON avec couverture
★ *Rég. 37.50. Prix de la Vente, lundi* **29.50**
Matelas renfermant des centaines de petits ressorts. Garantis pour 10 ans. Largeurs ordinaires.

Lits d'acier à grands panneaux
★ *Ordinairement 18.50. Prix de la Vente, lundi* . . . **10.95**
Lit d'acier fini noyer madré, avec très grands panneaux. Aussi fini ivoire ou acajou.

Sommier "Doreen" EATON
★ *Prix de la Vente, lundi* **9.75**
Garanti inoxydable et increusable.

Oreillers de plumes d'oies
★ *Prix de la Vente, lundi, la paire* . . **5.85**
Couverture de coutil rayé. 21 x 27 pouces.

Au quatrième chez Eaton—Centre
Au troisième au Magasin Teco

★ Laveuse électrique "Miss Simplicity"
Essoreuse à cadre de métal, girateur d'aluminium, moteur ordinaire, avec corde et prise de courant. Prix de la Vente **57.50**
Payable par Paiements Différés — 5.75 comptant et le solde, plus un supplément équitable, en 10 versements mensuels égaux.

Au sous-sol chez Eaton —Rue Université
Au troisième au Magasin Teco

Balais de maïs
Prix de la Vente, lundi . . . **.29**
Fabriqués par les aveugles. Modèle à 4 cordes.

Au sous-sol chez Eaton —Rue Université

Aubaines dans les pianos, lundi
6 pianos droits Morris, modèle Colonial, chêne ou acajou. Prix de la Vente, lundi, chacun . . . **169.50**
1 piano automatique Morris, avec banquette et 10 rouleaux. Prix de la Vente, lundi . . . **198.50**
Payables par Paiements Différés moyennant un supplément équitable.

Au cinquième chez Eaton —Rue Université

Beau velours à draperies
★ *Prix de la Vente, lundi, la verge* . **1.10**
Couleurs: bleu pâle et foncé, rose pâle et foncé, vert pâle et foncé, brun pâle et foncé, mûre, rouille, taupe, or, etc. 48 pouces de largeur.

Chaise longue
Prix spécial comprenant le coût du posage de la couverture, lundi
14.25
Couverture au choix, de toile, cretonne ou tissu ombré—à prix variant de .29 à 2.25 la verge. Nous recouvrirons votre chaise en n'ajoutant à 14.25 que le prix du tissu.

Rideaux suisses brodés
Prix de la Vente, lundi, la paire . **1.39**
Deux dessins en ton écru et ivoire. Commandes téléphoniques acceptées jusqu'à épuisement de la quantité.

Epais tissu ombré anglais
★ *Prix de la Vente, lundi, la verge* . **.69**
Dessins fleuris, de feuillage et verdure, en jolies couleurs sur fond fauve, bleu, gris, naturel, etc. 30 et 31 pouces de largeur.

Panneaux de rayon
★ *Prix de la Vente, lundi, chacun* **1.19** *et* **1.59**
Riche teinte miel, beau fini lustré. Cinq dessins. 36 pouces de largeur 1.19 — 48 pouces de largeur 1.59

Au sixième chez Eaton —Rue Ste-Catherine *Au troisième au Magasin Teco*

★ *Tous les item annoncés ici marqués d'une étoile sont aussi en vente au* **Magasin TECO**

MAGASIN DU SOUS-SOL EATON ET MAGASIN TECO

Pas de commandes C.O.D. — Pas de livraison sauf pour articles volumineux.

Vente extraordinaire de

Pardessus d'hiver

pour hommes

Lundi, moitié prix à . . . . . **5.75 à 7.85**

Tweeds chevronnés gris et autres mélanges, et chinchillas bleus. Doublures de tweed, polo et peluche. Modèles Guard et Ulster. Tailles: 34 à 46 dans le lot.

Au rez-de-chaussée au Magasin Teco

Couvertures pour automobiles
Prix de la Vente, lundi **3.69**
Couvertures de laine italiennes, brunes seulement. 56 x 80 pouces.

Au deuxième au Magasin Teco

Aubaines pour bébés

Châles de laine et soie
Prix de la Vente, lundi **2.98**
Bien tricotés, en quatre modèles. Environ 70 x 70 pouces.

Robes de nuit
Prix de la Vente, lundi **.39**
En finette avec garniture de soie, parfois garnies de rose ou bleu. Boutonnant en arrière ou ouvertes jusqu'au bas.

Jupons de finette
Prix de la Vente, lundi **.25**
Avec haut de coton et attaches en arrière.

A l'annexe au Magasin Teco

Couches de finette
Prix de la Vente, lundi, la douzaine **1.69**
Blanches, 27 x 27 pouces.

A l'annexe au Magasin Teco

Sous-vêtements Penman 71 pour hommes
Prix de la Vente, lundi, chacun **.59**
En mérinos naturel, moyenne épaisseur, tricot serré. Tailles: 34 à 44 dans les gilets, et 32 à 42 dans les caleçons.

Au rez-de-chaussée au Magasin Teco

Couvertures de finette
Prix de la Vente, la paire **1.98**
Quelques-unes légèrement imparfaites. Blanches ou grises, avec bordures roses ou bleues. Environ 70 x 84 pouces pour lits doubles. Quelques-unes de deuxième qualité.

Au deuxième au Magasin Teco

VENTE DE MI-HIVER
DU NOUVEAU TOUS LES JOURS

Aubaines de lundi dans la

Vente de Mi-Hiver de literie

Grosses couvertures de laine
★ *Prix de la Vente, chacune* . . . **3.95**
Environ 70 x 84 pouces, en belle laine bien brossée, bouts finis avec large ruban satin. Couleurs: rose, bleu, vert, or, mauve.

Epais coton circulaire
★ *Prix de la Vente, la verge* . . . **.30**
Environ 42 et 44 pouces de largeur. Bien blanc et fini toile, sans apprêt.

Draps ourlés à jour
★ *Prix de la Vente, chacun* . . . **.98**
En coton blanc très durable. Environ 78 x 88 pouces.

Edredons finis en satin
★ *Prix de la Vente,* **2.98**
Environ 64 x 70 pouces. Bourrés de bon coton, recouverts de perse à draperies, avec centre et panneau de satin uni harmonisant. En rose, bleu, vert, or, ou mauve.

Coton à draps naturel canadien
★ *Prix de la Vente, la verge* . . . **.39**
Environ 84 pouces de largeur. Tissé serré de brins ronds.

Au deuxième chez Eaton—Rue Université
Au deuxième au Magasin Teco

Spéciaux dans les serviettes

Serviettes de bain
★ *Prix de la Vente lundi, la paire* . . **.69**
Grandes serviettes d'environ 24 x 48 pouces, blanches avec étroites rayures rouges.

Au deuxième chez Eaton —Rue Université
Au deuxième au Magasin Teco

Serviettes de toile à vaisselle
★ *Prix de la Vente, lundi*
4 *pour* **1.00**
Bonne toile écossaise, avec bordures en rouge, or, vert, bleu ou orchidée. Environ 20 x 29 pouces.

Serviettes de toile
★ *Prix de la Vente, lundi, la paire* . . **.69**
Toile irlandaise damassée avec espace pour initiale. Environ 17 x 33 pouces.

Au deuxième chez Eaton —Rue Université
Au deuxième au Magasin Teco

Mouchoirs à bordures de couleurs tissées
★ *Pour dames*
Prix de la Vente, lundi
6 *pour* **.45**
En linon irlandais blanc, avec bordures de couleurs variées, et étroit ourlet à jour.
★ *Pour hommes*
Prix de la Vente, lundi
6 *pour* **.69**
En bon linon irlandais, avec bordures en tan, bleu, mauve, gris ou vert.

Au rez-de-chaussée chez Eaton —Rue Université
Au rez-de-chaussée au Magasin Teco

Encore une semaine pour avoir une
Ondulation permanente
à prix réduit
Seulement 10.00 pour notre ondulation de 15.00, d'ici à la fin de janvier. Téléphonez PLateau 9211 pour retenir votre place.

Au cinquième chez Eaton —Rue Université

★ Echarpes de laine de la Malbaie
Prix de la Vente, lundi . . . **2.95**
Du nouveau dans les écharpes. Blanches avec bande rose, jaune, bleu, orchidée ou verte. Forme oblongue.

★ Parures de cou échantillons
Ordinairement 1.25 à 2.50. Prix de la Vente, lundi **1.00**
En piqué, georgette, crêpe de simili-soie ou de vraie soie, voile, dentelle de laine. Teintes: écru, rose, crème, bleu, orange, blanc.

Au rez-de-chaussée chez Eaton —Rue Université
Au rez-de-chaussée au Magasin Teco

MAGASIN PRINCIPAL - STE-CATHERINE OUEST
Ouvert de 9 à 5.30 hres. - Téléphone PLateau 9211

THE T. EATON Co LIMITED
DE MONTREAL

MAGASIN TECO - RUE STE-CATHERINE EST
Ouvert de 9 à 6 hres. - Téléphone FRontenac 2121



NOUVEAU RESTAURANT EATON

OUVRANT LUNDI À 11 A. M., AU NEUVIÈME ÉTAGE

Il donnera à Montréal quelque chose d'entièrement différent en fait d'architecture et de décoration d'intérieur, et mettra à la disposition de nos clients un surcroît de confort et de service.

Lorsque furent faits les plans pour l'addition de trois nouveaux étages à notre édifice, l'idée principale était la construction d'un nouveau restaurant bien en rapport avec l'époque où nous vivons. Nous le voulions très vaste pour pouvoir satisfaire les nombreux habitués qui savent si bien apprécier notre cuisine et notre service. Après des mois de travaux, il est maintenant prêt à ouvrir ses portes.

Le foyer, ouvrant sur le nouveau restaurant, auquel, le midi, des ascenseurs "express" vous transporteront directement du rez-de-chaussée, crée dès le début l'impression qu'on pénètre dans un monde nouveau. Il est impossible, ici, d'entrer dans les détails et, par ailleurs, il est aussi impossible de restreindre son enthousiasme sur la splendeur de ce restaurant. Donc, le mieux, c'est probablement de vous en réserver la surprise.



Le foyer

Le restaurant pourra recevoir environ trois fois autant de monde que nous pouvions en servir auparavant. Deux salons, l'un décoré or et l'autre argent, conviendront tout particulièrement aux lunchs en groupe. Tables et chaises sont style moderne, et de fabrication canadienne. La porcelaine Royal Worcester, d'Angleterre, a été dessinée spécialement pour nous. L'argenterie et la coutellerie viennent aussi d'Angleterre, et sont d'une élégante simplicité. L'Irlande nous a envoyé les toiles, de superbe qualité.

Les architectes généraux de la Compagnie, MM. Ross et McDonald, ont retenu les services du professeur Jacques Carlu, de Paris, une autorité reconnue en architecture moderne, et ce restaurant, construit d'après ses plans, rend hommage à son génie. Les magnifiques peintures murales modernes sont l'oeuvre de Natacha Carlu. La structure d'acier, les meubles et presque tout l'équipement de cuisine sont de production canadienne. Le travail a été exécuté par des artisans canadiens.

Il y aura orchestre le midi et à l'heure du thé.



Vestibule et ascenseurs

THE T. EATON Co LIMITED
DE MONTREAL

47e ANNEE — No 83
MONTREAL, SAMEDI, 24 JANVIER 1931

3e SECTION

LA PRESSE

LE JOURNAL DONT LES EDITIONS PRINCIPALES ONT LE PLUS FORT TIRAGE MOYEN DE TOUS LES QUOTIDIENS DU CANADA

PAGE 35
A 50

Inspirons-nous de l'optimisme qui, au lieu de se croiser les bras dans un contentement stérile, cherche dans l'action le secret de la prospérité.

AU JOUR LE JOUR

Le Canada en Argentine.

Il sera représenté par sir George Perley.

Doyen du cabinet fédéral et l'un des leaders du parti conservateur.

C'est un homme cultivé qui nous fera honneur auprès de la commission chargée de l'exposition internationale de Buenos-Ayres.

A propos d'exposition universelle, nous en parlons, nous, depuis plus de 15 ans; nous avions remis la question à l'étude lorsque vint le moment de songer à célébrer le soixantenaire de la Confédération. Depuis, plus rien.

Le Dominion canadien (profitons de la mission de sir George pour le rappeler) possède pourtant tout ce qu'il lui faut pour s'affirmer par lui-même dans sa métropole et il devrait penser un peu à prendre les moyens de rendre, un de ces jours, les politesses qu'il reçoit de l'étranger.

S'il faut en croire la rumeur, il n'y aurait pas de bill de Montréal devant la Législature cette année, nos autorités municipales ayant décidé de ne pas soumettre à Québec la liste d'amendements et de projets qu'elles avaient préparée. Doit-on s'en plaindre ou s'en féliciter? Tout dépend du caractère et de l'opportunité des mesures que l'on désirait faire sanctionner. Règle générale, la métropole a intérêt à ne pas multiplier ses démarches auprès du gouvernement provincial. Québec ne tient d'ailleurs pas plus que ça à s'immiscer dans les affaires de notre ville.

Le nouveau et, dit-on, merveilleux appareil de contrôle de la circulation, dont nos autorités municipales se disposent à faire l'essai dans les rues de la métropole, peut vraisemblablement nous rendre de précieux services dans la solution d'un problème des plus ardus. Mais, quelque soit le système ou le mécanisme adopté, son efficacité restera toujours subordonnée à la bonne volonté et à l'esprit de coopération du public voyageur, tant ceux qui conduisent auto ou attelage que ceux qui vont à pied. C'est ce qu'il importe de ne pas perdre de vue.

A la dernière réunion annuelle de la section locale d'une ligue féminine, un des orateurs a prétendu que la "chaise berçante" de nos grand'mères était bien plus dommageable pour leur santé que les tablettes d'aspirine pour les générations actuelles. Il se trouvera une foule de gens qui refuseront de souscrire à pareille assertion. Nos aïeules avaient généralement la vie longue et il n'apparaît pas que, pour atteindre à un âge aussi avancé, elles aient jamais dû renoncer aux douceurs d'une sieste ou aux plaisirs d'un papotage, confortablement assises dans leurs berçantes.

A LA CANADIAN FORESTRY ASSOCIATION



Le congrès annuel de la Canadian Forestry Association a eu lieu hier après-midi à l'hôtel Windsor. M. R.-O. Sweezey, président de la compagnie Beauharnois Power, fut élu président pour l'année courante. De gauche à droite, MM. Robinson Black, gérant de l'association, R.-O. Sweezey, président élu, et, Ellwood Wilson, président sortant de charge. (Cliché la "Presse").

Appel au gouvernement fédéral contre l'importation de tous les produits venant de Russie

Une résolution de la Canadian Forestry Association vise particulièrement le "dumping" du bois au Canada et aux Etats-Unis. — Nécessité d'une barrière contre l'envahissement économique.

Au congrès annuel

La menace communiste, le péril rouge et la nécessité d'une barrière économique contre les soviets envahisseurs du marché mondial aussi bien que le périclitement de certains commerces et industries canadiens si des mesures énergiques n'étaient pas prises dans ce sens le plus tôt possible, ont été fortement discutés et agités au cours du congrès annuel de la Canadian Forestry Association, hier après-midi, à l'hôtel Windsor.

Après différentes modifications, une résolution fut adoptée demandant au gouvernement fédéral l'interdiction de toute importation de marchandises russes, principalement du bois, au Canada ou passant à travers le pays en transit à destination des Etats-Unis, ces marchandises ou produits étant le résultat de labeurre forcé.

La résolution fut proposée par M. C.-J.Piché, chef du service forestier de la province de Québec, et secondée par M. Wilson, président de la Canadian Forestry Association, sortant de charge. M. R.-O. Sweezey, le nouveau président, président de la compagnie Beauharnois Power, fit remarquer que pour la première fois les sentiments du public vis-à-vis l'envahissement communiste étaient ainsi manifestés, que le danger n'était pas hypothétique mais réel. M. Wilson, lui, dit: "Evidemment lorsque l'on vient nous proposer des marchandises à bien meilleur compte que nous pouvons les acheter autrement, il nous faut faire des sacrifices; mais c'est notre devoir".

Opérations communistes

C'est M. Piché qui entreprit la discussion de cette question en décrivant les opérations qui ont eu lieu cet été à Trois-Rivières et à Sorel lorsque plus de 60 millions de pieds de bois furent transbordés de bateaux les ayant amenés en droite ligne d'Arkangel et autres ports russes. En 1929, seulement un million de pieds avait été déchargé.

Jusqu'à maintenant le bois n'est pas directement vendu au Canada, mais, d'après ce que dirent plusieurs personnes au cours de la discussion, certaines gens en ont fait venir plusieurs milliers de pieds cette année à titre d'échantillons et n'attendent que le moment opportun pour commencer leur "campagne" ici.

Une loi anti-soviétique?

Il faut suivre l'exemple des Etats-Unis et faire voter une loi anti-soviétique. De plus certaines anomalies doivent cesser, parmi elles une des plus curieuses a déjà disparu: les tarifs spéciaux accordés par les compagnies de chemin de fer pour le transport du bois russe du Canada aux Etats-Unis.

La concurrence est dangereuse et la situation est des plus sérieuses, fait remarquer un orateur impromptu: "On a appris de source sûre, dit-il, qu'un pool d'acheteurs de bois vient de se former à Londres et qu'un contrat pour 1,200,000,000 pieds de bois vient d'être passé en Russie. Le résultat: le Canada ne pourra pas exporter d'épinette en Angleterre cette année".

Et l'exportation du bois est importante, elle n'est seconde qu'au blé au Canada, comme le fit remarquer d'ailleurs M. R.-O. Sweezey, président élu cet après-midi, en son discours inaugural. M. Sweezey pria tous les intéressés, en conséquence, à consolider la position du commerce de bois au Canada. Le bois est vital pour notre pays, dit-il, tout en dépend, pouvoirs hydrauliques et autres. Des centaines de milliers de personnes en vivent.

Conservation et reboisement

La conservation et le reboisement sont à l'ordre du jour et si la fabrication du papier à journal est profitable, nul ne doit perdre de vue le maintien constant d'une ressource naturelle si importante. La coopération de tous est nécessaire et aucun effort pour l'obtenir ne doit être épargné.

Au commencement de la séance, M. Wilson, président sortant de charge, passa en revue l'année 1930 au point de vue du bois. Un des plus grands périls est le tourisme qui, parfois par négligence, le plus souvent par ignorance, est la cause initiale des feux dévastateurs. "L'enseignement du public à ce point de vue est chose primordiale. Les camps pour touristes sont aussi des aides à la lutte pour le feu."

32,000 membres

Malgré la crise économique défavorable la Canadian Forestry Association n'a pas arrêté sa marche ascendante en 1930, elle compte maintenant plus de 32,000 membres et se trouve ainsi être la plus importante organisation du genre dans le monde entier.

Parlant de l'enseignement du public au point de vue de la protection des forêts contre le feu, M. Wilson cita longuement l'exemple de la Colombie britannique où des cours sont donnés dans presque toutes les écoles publiques et où des gardes-forestiers juniors bénévoles sont organisés.

L'auteur indien Gray Owl, qui

A SUIVRE SUR LA PAGE 73

Les chercheurs sont bienvenus à la Vaticane

Conférence du Dr W.-W. Bishop sur la réorganisation de la bibliothèque des papes.

A McGILL

Le Dr W.-W. Bishop, bibliothécaire de l'Université du Michigan, à Chicago, l'un des experts américains nommés pour réorganiser la bibliothèque vaticane de 1927 à 1929, a donné hier soir, dans l'amphithéâtre du département de chimie de l'Université McGill, sous les auspices de l'Ecole des bibliothécaires de cette institution, une typique conférence d'où furent volontairement exclus tous détails d'érudition pour mettre en relief les impressions les plus propres à intéresser un public possédant une culture générale.

Le Dr Bishop qui étudia sur place il y a trente ans, des manuscrits anciens à la bibliothèque vaticane et qui y retourna faire des recherches, en 1924, avant son séjour officiel, fit voir à ses auditeurs vivement intéressés nombre de projections montrant les salles où sont conservés les trésors de la pensée universelle ainsi que d'inestimables manuscrits.

La procédure

Les chercheurs étrangers doivent être présentés par une recommandation de leur ambassadeur avant d'être admis à consulter les trésors de la célèbre bibliothèque. Dès qu'on en peut passer le seuil, déclara le Dr Bishop, on se voit remettre une clef qui joue un rôle important. Après avoir déposé ses effets dans une armoire individuelle et en avoir refermé la porte avec la dite clef, le chercheur doit remettre celle-ci au surveillant de la salle qui ne la lui rendra qu'après s'être assuré que les volumes consultés ont été dûment remis."

Les volumes étaient autrefois placés dans des rayons en bois en deux ou trois rangées de profondeur. Les catalogues dispersés étaient de consultation compliquée. Depuis la réorganisation, les volumes disposés sur des rayons en acier et libres d'accès de tous côtés sont catalogués dans un système de filières mobiles qui occupent d'innombrables tiroirs couvrant tout un pan de mur, une galerie courant sur toute leur largeur, à mi-hauteur de la salle du catalogue.

Les savants ont toute liberté de travailler dans un silence inspirateur mais ils doivent avoir une grande endurance contre le froid pour y faire des recherches pendant l'hiver; ces vastes salles ne sont pas chauffées.

L'accueil du Pape

Le Dr Bishop fit un éloge délicat de Pie XI qui, ancien conservateur de la bibliothèque ambrosienne à Milan, montra le plus grand intérêt à la réorganisation de la Vaticane allant lui-même visiter les travaux en cours. Au cours d'une réception accordée à deux cents bibliothécaires du monde entier, réunis à Rome pour un congrès international en juin 1929, Sa Sainteté eut un mot pour chaque délégué, s'appliquant à faire sentir aux protestants qu'il n'avait pas devant les yeux le chef de l'Eglise catholique mais le directeur de la Vaticane, l'un des leurs.

Le savant américain fit également l'éloge de la science et de la courtoisie du préfet de la Vaticane, Mgr Mercati, ainsi que du sous-préfet, Mgr Tisserand, un Français possédant parfaitement les langues orientales.

Le Dr Bishop donna des détails sur les origines de la bibliothèque des Papes, devenue une institution indépendante et ajouta, à la fin de sa conférence des détails personnels sur d'autres bibliothèques italiennes, ainsi que sur la Bibliothèque Nationale de Paris et celle du British Museum de Londres.

Cette conférence, dont le sujet aurait pu être facilement aride, fut rendue des plus agréables par les impressions qui accompagnaient chaque description. Le Dr Bishop fut présenté avec un tact spirituel par le colonel Wilfrid Bovey, directeur des relations extérieures de l'Université McGill.

REQUETE DU LABRADOR

Curling Terre-Neuve, 24. — Les gens du Labrador doivent présenter une requête pour être représentés à la Chambre d'assemblée de Terre-Neuve.

Première conférence de M. l'abbé Groulx hautement appréciée

Le succès de M. l'abbé Lionel Groulx en Sorbonne, dont les échos sont déjà parvenus au Canada, est confirmé par le télégramme ci-après envoyé par notre Ministre Plénipotentiaire à Paris au Président de l'Institut Scientifique Franco-Canadien, à Montréal.

"Conférence abbé Groulx, "grand succès. Conférencier "très remarquable et vive- "ment apprécié."

Signé: Philippe Roy.

Un déficit est annoncé pour la Nouvelle-Ecosse

Le trésorier de la province déclare que la différence est de $488,280.05.

Les estimés

Halifax, 24. — Les comptes publics qui seront présentés à la prochaine session de la Législature de la Nouvelle-Ecosse indiqueront un déficit de $488,280.05 pour l'année fiscale qui s'est terminée le 30 septembre 1930. C'est ce que fait voir une déclaration publiée hier après-midi par l'honorable John Doull, le trésorier de la province.

Dans ses estimés pour 1930, l'hon. E.-N. Rhodes, ex-premier ministre et secrétaire de la province, prévoyait un déficit de $401,704.82. Le surplus du déficit actuel sur le déficit prévu, dit l'honorable M. Doull, est dû à des différences dans les estimés des revenus et des dépenses dans un certain nombre de départements.

Avions construits par les Américains durant l'année 1930

(Spécial à la "Presse")

Washington, 24. — D'après un rapport préliminaire publié par le secrétariat du Commerce, section de l'aéronautique, il appert que 2,514 avions pour usage civil ont été fabriqués du 1er janvier 1930 au 1er janvier 1931. Il y a possibilité, cependant, qu'il y ait eu plus d'avions construits durant l'année. On établit le nombre d'avions nouveaux par les permis et les lettres d'identification demandées au secrétariat. De plus, il se pourrait qu'il y ait eu des exportations qui n'ont pas encore été enregistrées comme l'exige la loi.

Durant l'année, 710 avions militaires de tous genres ont également été fabriqués et livrés au gouvernement. La production, durant les 12 derniers mois, s'est donc chiffrée à 3224 avions de tous types. Le secrétariat a établi, qu'à date, 250 avions construits pour usage civil ont été exportés.

Les avions exportés exclus, sur lesquels aucun détail n'a encore été obtenu, 1,143 monoplans et 1,092 biplans ont été construits durant l'année.

L'hon. M. MacNider au Canadian Club

L'honorable le lieutenant-colonel Hanford MacNider, ministre plénipotentiaire des Etats-Unis au Canada, sera l'hôte d'honneur du Canadian Club, au déjeuner de lundi prochain, le 26 janvier, qui aura lieu à l'Hôtel Windsor, à une heure.

Les auteurs canadiens

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 24. — Si l'association des auteurs canadiens approuve le projet de son exécutif, des quartiers généraux de l'association seront établis à Ottawa, en charge d'un secrétaire - trésorier permanent et recevant un traitement.

Résolutions inscrites à la Chambre

L'aide aux municipalités qui se protègent contre les incendies.

La chasse à l'ours

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 24. — Le gouvernement vient de faire inscrire les résolutions suivantes au feuilleton de la Chambre.

Résolu, qu'il soit loisible au lieutenant-gouverneur en conseil d'affecter annuellement une somme n'excédant $200,000, payable à même le fonds consolidé du revenu de la province, pour accorder une prime aux municipalités de ville, de village ou rurales qui se protègent d'une manière efficace contre les incendies, à la satisfaction du commissaire des incendies de la province, au lieu de la somme de $150,000, déjà autorisée par l'article 11 de la loi de la prévention des incendies (statuts refondus, 1925, chapitre 180).

Résolu, 1—Que nonobstant toute disposition à ce contraire, il sera loisible au lieutenant-gouverneur-en-conseil de décréter la période de temps pendant laquelle il est permis de tuer l'ours, dans tels districts électoraux qu'il peut, de temps en temps, déterminer.

Preuve à fournir

Résolu, 2—Que le ministre pourra payer, à même les revenus provenant de la mise à exécution de la loi de la chasse (statuts refondus, 1925, chapitre 86), une prime à toute personne, habitant la province, qui lui prouvera, de la manière ci-après déterminée, avoir tué un ou plusieurs ours dans les limites des endroits fixés par le ministre et dont les noms sont publiés dans la Gazette Officielle de Québec.

Résolu, 3 — Que le montant de cette prime, sera fixé par le lieutenant-gouverneur-en-conseil.

Résolu, 4 — Que pour obtenir la prime, cette personne devra nettoyer et envoyer à ses frais au département, la peau complète de l'ours, y compris celle du crâne, avec une déclaration, suivant la formule prescrite par le ministre, attestée sous serment devant un juge de paix, déterminant le lieu et la date où il aura tué cet ours.

Résolu, 5. — Que cette peau, après avoir été marquée de la manière indiquée par le ministère, sera retournée à l'expéditeur, aux frais du département de la colonisation, de la chasse et des pêcheries.

Chez les agriculteurs du comté de Stanstead

(Du correspondant de la PRESSE)

Sherbrooke, 24. — La Société Agricole du comté de Stanstead a tenu son assemblée annuelle, en cette municipalité, sous la présidence de M. A.-A. Hall, de Coaticook, en l'absence de M. W.-T. Parker, président. Cette réunion, la 85e depuis la fondation de la société avait attiré un grand nombre de membres.

Le secrétaire a soumis son rapport financier, qui démontre une augmentation de revenus, dans tous les domaines, et le nombre double de prix accordés. Des allocutions ont été prononcées par M. W.-G. MacDougall, agronome du comté; MM. Henry Tompkins, de Beebe; John Peters, de Magog; E.-E. Temple, d'Ayerscliff, et autres.

Par suite du développement considérable de l'exposition, on a décidé d'envoyer une délégation auprès du ministre de l'agriculture, pour discuter les meilleurs moyens de maintenir ces progrès.

Les officiers de la société furent ensuite élus comme suit, pour l'année 1931: président, A.-A. Hall, Coaticook; vice-président, J.-A. Peasley, Stanstead; secrétaire-trésorier, H.-G. Curtis, Stanstead; comité exécutif: A.-A. Hall, J.-A. Peasley, J. Peters, W.-E. Hunt, H.-E. Bowen, E.-E. Crook, Jos. Boutfard. Un grand nombre de directeurs français et anglais ont aussi été choisis dans les municipalités environnantes.

SAVANT ATTACHE

Paris, 24.—Comme attaché au cabinet de M. Steeg se trouve M. Paul-Vincent Pioff, qui est un érudit dans la science astronomique. Il est l'auteur d'un livre qui a fait grand bruit sur Nostradamus.

SUR LA SCÈNE DE L'ACTUALITÉ



M. ERNEST-J. BROSSARD, chef ranger provincial (à gauche) et M. CHARLES-EDOUARD OLIVIER, secrétaire provincial et membre de la haute cour de l'ordre des Forestiers catholiques, en l'honneur desquels un grand banquet sera donné demain soir à l'hôtel Place-Viger. (Croquis d'un dessinateur de la "Presse").

Les instituteurs de Québec veulent des salaires plus élevés

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 24. — Une délégation de plus de 90 instituteurs de la ville de Québec s'est présentée, hier après-midi, chez le premier ministre, pour lui exposer une requête. La délégation était conduite par M. Oscar Drouin, député de Québec-Est, et M. Nérée Tremblay, doyen des instituteurs de Québec.

Comme la délégation était très nombreuse, M. Taschereau a demandé aux délégués de fixer un jour qui leur conviendrait, la semaine prochaine, alors qu'il pourra les recevoir, en compagnie du secrétaire provincial, l'hon. Athanase David. L'hon. Cyrille-F. Delâge, surintendant de l'instruction publique, a fait part à la délégation de cette demande du premier ministre.

Les instituteurs venaient rencontrer les autorités, pour leur faire part d'une requête au sujet de l'augmentation de leur traitement. Ils sont d'avis que le maximum de leur traitement actuel, $1,600 n'est pas assez élevé, si on le compare au traitement que reçoivent les instituteurs de Montréal.

Le nombre des autos dans notre province, durant l'année 1930

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 24. — Le département du revenu de la province vient de publier la statistique de l'automobilisme du 1er janvier 1930 au 31 décembre de la même année. D'après ces statistiques, l'on compte, dans la province, 178,548 automobiles de toute nature: 130,078 voitures usagées et 20,650 chars neufs; pour le transport des marchandises, il y a 23,337 chars usagés et 4423 neufs. Dans la ville de Montréal, en 1930, l'on comptait 65,687 automobiles, et 9,538 dans la ville de Québec.

La même statistique nous apprend que la province comptait, l'année dernière, 2383 motocyclettes.

Incendie à Sainte-Rose

(Du correspondant de la PRESSE)

Sainte-Rose, 24. — Un incendie a détruit en partie la maison de M. Hénault Forget, 34 rue Dufferin. Nos pompiers ont pu sauver une partie du contenu.

La vie qui passe

A PROPOS DE PAVLOVA

Chaque fois qu'une grande artiste meurt, — car elles ne peuvent s'éteindre, leurs noms restant toujours comme autant de points de repère lumineux, — des commentaires de tout genre sont formulés par des gens appartenant à toutes les sphères de la société. Depuis le modeste artisan, qui épargna sou par sou afin de pouvoir acheter un billet lui donnant droit à une modeste stalle, jusqu'au multi-millionnaire, tout puissant et qui ne sait trop quoi faire de toutes les loges qu'il possède dans les meilleurs théâtres, les mêmes sentiments sont exprimés bien que la rédaction de leur expression ne soit pas toujours similaire.

La grande artiste, au fond, c'est une pauvre femme quand elle n'est, comme ce n'est le cas que trop souvent, une femme pauvre. Beaucoup l'envient, peu l'apprécient et encore moins lui témoignent une amitié sincère. Le nom de la Pavlova, par exemple, était aussi connu que celui de n'importe quel homme d'état au monde, cependant peu savait reconnaître ce qu'elle avait fait pour eux. Que des soirées après soirées, des semaines après des semaines.. si ce n'est des années après des années, elle ait fait fi de tous les ennuis qu'elle pouvait avoir, de toutes les préoccupations qui s'imposent aux artistes comme à quiconque, pour donner toute la mesure de son talent, de ses connaissances, de son art afin que d'autres puissent, eux, oublier un moment; tout cela ne compte pas... et c'est assez malheureux.

Combien de personnes aussi s'écrient: "Oh! mais ces artistes, ces actrices, ces écrivains, l'argent qu'ils gagnent l'est trop facilement. Tout le monde peut en faire autant avec un peu de persévérance..." C'est justement cela qui manque toujours, et puis combien est immortellement juste l'observation de Boileau: "la critique est facile..."

LEO.

LES HERITAGES

Londres, 24—Mlle Eleanor Rathbone, député aux communes, se propose de présenter un bill pour interdire à un mari de déshériter complètement sa femme et ses enfants.

A travers l'actualité de la semaine



Assez!

Cupidon malgré lui.

Londres veut ravoir l'Amérique du Sud.
(Les journaux)

Un conseil

Chassez le naturel . . .

SECTION DES PETITES ANNONCES CLASSÉES

RAPIDITÉ — SURETÉ — ÉCONOMIE

INDEX des CLASSIFICATIONS et TARIFS

Accord. de pianos	37	Camionnage	48	Mag. à louer	30
Achats de créances	98	Cartes postales	40	Maison à louer	28
Accessoires d'autos	70	Chambres à louer	19	Maisons à vendre	104
Adoption	38	Chambres dem.	20	Mais. camp. à louer	31
A échanger	94	Chambres et pens.	21	Mais. camp. dem.	105
Agences demandées	6	Ch. et pens. dem.	22	Maisons dem.	103
Agents demandés	5	Ch., pens. d'enf.	23	Mais. meu. à louer	29
A louer	17	Ch., pens. d'été	24	Manufact. à louer	32
Ameublements	77	Ch. pens. d'été dem.	25	Matér. de const.	88
Animaux	60	Change pour chan.	50	Moteurs et Yachts	80
Agences de Plac.	7A	Chevaux et voit.	81	Objets perdus	62
Appts à louer	15	Coiffeuses	11	Objets trouvés	63
Appts à vendre	100	Collection	51	Occasions d'aff.	107
Appts demandés	14	Commerces à vend.	82	Oeufs et volailles	90
Appts meub. à louer	16	Cottages à louer	26	On dem. à acheter	68
Argent à prêter	98	Cottages à vend.	102	On dem. à louer	13
Argent demandé	97	Cottages demand.	101	Pension, chasse	86
Argenterie, Nickel	30	Cours, fem., filles	10A	Peintures	90A
Art. de ménage	78	Démolisseurs	52	Prod. de beauté	63A
Articles de sport	76	Disparus	54	Professeurs	64
Associés demandés	7	Divers	55	Pos. dem. femme	2
Autos-Camions	72	Divers, divers	56	Pos. dem. homme	1
Autos à louer	73	Ecoles de métiers	9	Profession	114
Autos à vendre	71	Effets bur. et mag.	83	Prop. cam. à vend.	106
Autos demandés	74	Elèves demandés	3	Radios	91
Aux Malades	40	Electrolyse	57	Rembourrage	65
A vendre, divers	75	Entrepreneurs	8	Réglements dettes	99
A vend. ou échang.	95	Emmagasinages	58	Réparations	66
A vend. ou à louer	96	Fem., filles dem.	10	Rés. d'été dem.	34
Aviation	47A	Fermes d'élevage	112A	Salle à louer	35
Avis de respons.	41	Formation de soc.	59	Serv. domestique	12
Bicycles, Motocyc.	79	Fourrures	84	Suggestions	74A
Bijouterie	42	Garages à louer	27	Terrains à vendre	110
Blanchissage	0	Gramophones	85	Terrains à louer	108
Bois et charbon	86	Hom., garç. dem.	8	Terrains demandés	109
Boutons, plissage	43	Hôp. de poupées	59A	Terres à vendre	112
Brevets	44	Hôpitaux privés	60	Terres à louer	113
Broderies	78A	Hôtels et Voyages	60A	Terres demandées	111
Buanderies	45	Informations	61	Transports	67
Bureaux à louer	18	Inst. de musique	86	Vêtements	92
Cadres et Miroirs	46	Leçons demandées	4		
Calendriers	47	Machineries	87		

FIANÇAILLES, NAISSANCES, PROCHAINS MARIAGES, REMERCIEMENTS, INHUMATIONS, SERVICES ANNIVERSAIRES, IN MEMORIAM—3 centins par mot avec minimum de $1.00 par insertion.
AVIS DE DEUIL, 2 centins par mot avec minimum de 50c par insertion.
EMPLOIS DEMANDÉS 3 centins par mot avec minimum de 30c ou 10 mots par insertion.
TOUTES AUTRES ANNONCES CLASSÉES, 3 centins par mot avec minimum de 45c et de quinze mots par insertion.
EN-TÊTES EN NOIR, $1.00 par insertion pour une ligne en caractère gothique 9 points (24 lettres à la ligne). L'annonce elle-même 3 centins du mot.
Ce tarif n'est que pour du comptant.

Montréal, 30 juin 1928, la " Presse ".

DEMANDES

0 BLANCHISSAGE, TAPISSAGE

A BAS PRIX. Blanchissage, tapissage, peinture, finitation, plastrage. CH. 7445. 0—

A BAS PRIX, travaux généraux, peinture, tapissage, plâtrage, menuiserie, etc., nos employés sont assurés contre accidents. Travaux garantis. Lancaster 4672. 0—20,22,24,27,29,31

BLANCHISSAGE, tapissage, peinture, prix modéré, tapissage 2.50, par appointement. DUpont 2904. 0—

VOUS trouverez entrepreneur manuiser réparations tous genres, heure ou contrat. Ouvrage garanti. CHerrier 6511. 0—82-2

1 POSITION DEMANDEE HOM.

BON peintre, blanchisseur, tapisseur, ouvrage garanti. HAr. 7716. 1—

CELIBATAIRE sérieux demande emploi général, accepterait petit salaire. Frontenac 6003. 1—

CHAUFFEUR, garçon, 15 ans expérience, références garanties. BElair 5855M. 1—

CHAUFFEUR européen cherche place pour se rendre utile, connaissant service de tables. Ecrire 1962, Anderson. Tél. LA. 4877. 1—

CHEF désire position club ou hôtel. 6989 Drolet. CAlumet 1210M. 1—

COMPTABLE sérieux et discret ferait comptabilité le soir, bonnes références, prix modéré. App. le soir de 6 à 8 hres. Am. 3421. 1—17,20,24

COMPTABLE, bilingue, 15 ans d'expérience, bonnes références. CA. 6584. 1—13,15,17,20,22,24

CONCIERGE d'expérience, marié, sans enfants, demande position maison appartement, meilleures références. M. Lepin, MAr. 1934. 1—

COUPLE demande emploi, chauffeur fournaise, conciergerie, l'homme travaillera au-dehors, femme soin bureau, sobre, préférence paroisse St-Jacques. S'ad. correspondance A. Brûlé, 2208 St-Germain. 1—

CUISINIER, les deux langues, hôtel ou restaurant, ville ou campagne. S'ad. 77 Fortin, 865 Dorchester Est. Plateau 1899. 1—

DEMANDE emploi dans travaux de construction tous genres. CHerrier 2062 1—

HOMME, femme, sans enfant, prendrait position comme concierge. Tél. FRontenac 7471. 1—

HOMME honnête, habile à tout faire, connaissant le bois, demande ouvrage dans une manufacture quelconque, références, tant que vous en voudrez. Adresse 3108 Delorimier, AM. 0805. 1—

JEUNE GARÇON avec automobile demande position comme collecteur ou tout autre emploi, écrire casier 45 la "Presse". 1—

JEUNE HOMME sobre, bilingue, demande emploi. Harbour 0940. M. Emile. 1—82-4

JEUNE homme désire position au dehors, parle les deux langues, peut donner les meilleures références. CRescent 3567. 1—sp.—83-5

ORGANISTE, 8 ans d'expérience, connaissances grégoriennes, demande position d'avenir, peut fournir bonnes références. Adresses B. P. 179 Rivière du Loup Station. 1—83-8

POSITION bureau demandée ou prêterait argent sur garantie. Casier 35 la "Presse". 1—82-6

2 POSITION DEMANDEE FEM.

AU Foyer Domestique, Mme Villeneuve, 3617 Dorion, on demande cuisinières générales, filles générales. AMherst 8646. 12—

BONNE fille campagne aimant les enfants, meilleures références. BElair 2910. 2—82-2

BONNE fille de Gaspé, ouvrage général, références. Fitzroy, 7844. 2—

BONNE femme de journée demande ouvrage général, lavage, repassage. Ch. 1946. 2—

BONNE modiste, couture tous genres, fourrure. Ira à domicile. Harb. 9565. 2—

COUTURIERE française très expérimentée pour tous genres de couture, ira à domicile. AMh. 1620. 2—

COUTURIERE pour dame, style léger tailleur, ouvrage garantie. 532 Cherrier. Harbour 4482. 2—

CUISINIERE première classe capable habiter ses viandes, pension hôtel. Tél. Elwood, 3878. 907 Maplewood. 2—82-2

CUISINIERES générales, ménagères, filles générales, filles de chambres, tables, avec références, demandent emploi maison privée. AMherst 8846. 2—

DAME demande position comme ménagère, pour soin de maison, pour 1 ou 2 personnes, bonnes références. S'adresser Wilbank 9632. 2—

DEUX jeunes filles voulant une position dans restaurant, parlant les deux langues. Téléphonez Westmount 5417w. 2—82-2

DAME d'un certain âge demande pour tenir maison d'une personne seule. 4497 Delaroche. 2—

DAME capable, propre, désire ouvrage comme cuisinière ou fille générale, 4533 Chabot. 2—

DAME française demande lavage, repassage, livraison à domicile. Lancaster 8368. 2—

DAME prendra couture spécialité imperie d'enfants et de maison, sous-vêtements. CAl. 1922. 2—

DAME distinguée pour tenir maison personne seule ou couple, sans jeunes gens. FAlkirk 2237. 2—

DAMES désirant servantes et femmes de journée, veuillez vous adresser Bureau de Placement Provincial Gratuit, Service d'Emploi du Canada, HArbour 9221, Local 326. 2—

DEMOISELLE distinguée demande tenir maison personne seule ou presbytère CAl. 8725W. 2—

EXPERTE confectionnerait véritable petit filet, rideaux superbes, etc. Voyez bargain immédiatement. 572, Carré St-Louis. HArbour 7469. 2—22,24,28

FEMME de ménage avec références désire ouvrage général. BElair 6030F. 2—

FILLE honnête demande position, famille deux, sans enfants. CHerrier 7898. 2—

FILLE de campagne demande position dans maison privée. S'adresser à 68, Frontenac 8887, 2970 rue Chambly. 2—

FILLE demande ouvrage de maison. Harbour 6829. 2—

FILLE bonne éducation demande à se placer, soit dans presbytère ou famille 2 personnes, couture ordinaire, références, expérience. Belair 7087M. 2—

FILLE demande emploi maison privée. Tél. HArbour 0735. 2—

FILLE de campagne désire position dans maison privée. CHerrier 7259. 2—

FILLE sérieuse d'expérience demande position comme cuisinière, fournira références. LAnc. 5479. 2—21,24

GARDE âgée, maternité. Autre cas immédiatement. Jour, nuit. CL. 3883J. 2—

GARDE-MALADE graduée pour tous cas, prix modéré. FAlkirk 2246. 2—

GARDE-MALADE ayant compétence, expérience, pour soins malades, invalides, services jour ou nuit. Tél. Cherrier 2777. 2—

JEUNE fille bilingue, habile, soigneuse, demande emploi chez dentiste, comme garde-malade expérimentée, recommandée. YOrk 5912M. 2—82-2

JEUNE fille sérieuse, bonne éducation, instruite demande emploi chez médecin ou dentiste pour service de bureau, comptabilité, correspondance. Fr. 1096. 2—

JEUNE FILLE demande position cuisinière, assistante, bureau ou magasin. Harbour 4018. 2—

JEUNE FILLE cherche position comme servante. HArbour 9021. 2—

JEUNE fille connaissant la sténographie, dactylographie, comptabilité, demande position comme buraliste, comptable, commis, caissière. Belair 3626. 2—

LAVAGES demandés, nous allons les chercher, 3106 Wolfe. 2—

MODISTE pour dames ou enfants, à domicile ou chez-soi. Réparations de toutes sortes! AT. 0662, 7547 Querbes Ave. 2—82-3

MODISTE, costumes, robes, manteaux, réparations tout genre, 1237, St-Denis. HArbour 2514. 2—

OPERATRICE téléphone bilingue, 8 ans d'expérience, longue distance, etc. Références. Ecrire Casier 43 La Presse. 2—

PERSONNE recommandable, moyen âge, demande position dans bonne famille. 5102 Notre-Dame O. 2—

PERSONNE moyen-âge demande place comme ménagère, salaire raisonnable, 1477 Wolfe. 2—

PERSONNE fiable tiendra maison pour 1 ou 2 personnes, références. FRont. 2—

VOUS trouverez modiste française. Téléphone Marquette 8067. 2—82-2

STENOGRAPHE bilingue compétente ferait à domicile ouvrage de correspondance, copie, etc. HA. 5161. 2—

STENOGRAPHE bilingue, pusieurs années d'expérience, désire position. Cal. 5871. 2—

STENOGRAPHE bilingue expérience légale. Références. Belair 4827. Avant 3 heures. 2—

VEUVE 35 ans, désire position comme ménagère, maison privée ou presbytère, acceptera aussi position comme calèsière, fournira références. s'adresser 1895 Beaudry, Frontenac 1568. 2—83-2

VEUVE distinguée, parlant anglais, demande position comme ménagère pour monsieur. Harbour 1812. 2—

VOUS trouverez femme de journée recommandable. Am. 8291. 2—

3 ELEVES DEMANDES

A BAS les sténographies impratiquables. Invention de l'auteur même, en trois mois, l'incomparable sténographie bilingue Fernault-Duployé. Cours à l'Institut ou par correspondance. 221 Sténographes Judiciaires ; 27,292 diplômes octroyés. Institut Sténographique Perrault, 3 ouest, avenue des Pins, Montréal. Plateau 3660. Prospectus. 3—82-n,o

ABANDONNONS 1 e s sténographies difficiles. Apprenons le moderne sténographie Osseon, déjà adoptée par la Commission Scolaire et les Hautes Etudes Commerciales. La plus facile au monde. Leçons à l'Institut, à domicile ou par correspondance. Institut LaRoche, 2 écoles: 1625-7080 St-Denis. CAlumet 2458. 3—

ADOPTEZ fameuse méthode Smith, conversation anglaise, trimestre $10., clavigraphie gratuite, sténographie, affaires, tous âges, privé. HArbour 7459. 3—22,24,27

A MASSONNEUVE. Cours privés, Mlle Lagacé, français, anglais, sténographie, dactylographie, adultes, enfants, jour, soir 626 St-Clément. 3—

ANGLAIS, français, arithmétique, comptabilité, leçons privées, spéciales à ceux arriérés, 3447 St-Denis, tél. HArbour 1406. 3—06-24

ANGLAIS, enseignement moderne de la conversation, prononciation et accent garantis. Mlle Thibaudeau, 428 Laurier Est. 3—13,17,20,24,27

ANGLAIS sans livres, sténographie bilingue en 14 leçons, clavigraphie, comptabilité, position, téléphonez pour prospectus. Parc. 3470 St-Denis. LAncaster 5927. 3—

ANGLAIS, français, comptabilité, arithmétique, sténographie bilingue, préparation examens; spécialité: arriérés, maîtres. Jour, soir. Bellard 8813. 3—

ANGLAIS, Montreal Modern Business College, 5033 boulevard St-Laurent, cours d'entraînement, secrétariat et de commerce. Cours d'anglais spéciaux. Téléphone DOllard 0665. 3—10,13,14,17,21,22,23,24,28,31

ANGLAIS, français, sténographie, clavigraphie, comptabilité, 2.00 par mois et plus. 418 Ste-Catherine Est. 3—20,22,24

ANGLAIS, français, mathématiques, latin, philosophie, science, brevets professionnels, baccalauréat classique. 309 Cherrier. HArbour 3698. 3—261-206

APPRENEZ à JOUER le PIANO

Musique Populaire, Moderne garantie à tous en six mois ou argent remis. Méthode facile sans gammes ni exercices. Chansons populaires enseignées immédiatement. Elèves commençants et avancés. Paiements faciles. Leçons privées par professeurs expérimentés. Studios spacieux et attrayants. Téléphonez Marquette 4966 pour brochurette gratuite. Veuillez pour démonstration Ecole Américaine de Musique Populaire (établie 1918) 1419 Drummond. 3—279 m,j,s F

ARCHITECTURE, Ingénierie, Dessin, Arpentage, Chimie, Electricité, Mécanique, Anglais, Français, Mathématiques, Comptabilité, Sténographie, Dactylographie, Commerce, Banque, Droit, Assurance, Vente, Publicité, Lettres de Change, Administration, Secrétariat, Correspondance, Rédaction, Journalisme, Histoire, Géographie, Littérature, Economie Politique, Sociologie, Philosophie, Psychologie, Pédagogie, Religion, Latin, Grec, Espagnol, Italien, Allemand, Arabe, Hébreu, Sanscrit, Chinois, Japonais, Russe, Polonais, Hongrois, Suédois, Norvégien, Danois, Hollandais, Portugais, Roumain, Tchèque, Slovaque, Serbe, Croate, Slovène, Bulgare, Ukrainien, Arménien, Turc, Persan, Hindoustani, Bengali, Tamil, Annamite, Malais, Javanais, Cingalais, Siamois, Birman, Coréen, Mandchou, Tibétain, Mongol, Finnois, Esthonien, Lettonien, Lituanien, Basque, Gallois, Irlandais, Ecossais, Islandais, Gaélique, Celtique, Breton, Flamand, Wallon, Provençal, Catalan, Valaque, Albanais, Géorgien, Tartare, Kurde, Afghan

La pensée ! En lisant les annonces "Maison à louer" dans la "Presse" le locataire se trouve comme transporté sur les lieux par la pensée. A vous propriétaire d'annoncer vos logis

19 CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE bien meublée dans appartement chauffé, eau chaude à l'année, très bon marché. LAnc. 6563. 19—

CHAMBRE richement meublée, lavabo, 2 amis, paisible, maison respectable. 1411 St-Denis. 19—

CHAMBRE à louer dans famille privée, confort chez-soi, 10.00 mois. 4066 Champlain. 19—*

CHAMBRE, aussi accès, gaz, bain, lavabo, réduit pour services rendus, gens honnêtes. 1928 St-André. 19—

CHAMBRE pour 1 ou 2 personnes, garde-robes, usage cuisine, FA. 1883—4430 Montana. 19—

CHAMBRE, appt à partager avec bon compagnon, bon marché. Appeles à 7 hre LAnc. 8963. 19—

CHAMBRES à louer chez famille privée, références exigées. AM. 4178, résidence. 2056 Masson ,coin Decarie, entre 7 et 9 hrs le soir. 19—

CHAMBRE à louer, bon chez-soi. FAlk 3847. 839 Boul. St-Joseph Est. 19—

CHAMBRE et salon doubles, bon marché, adresser 940 Demontigny. HA. 6473. 19—

CHAMBRE dans maison appartement. Bon chez-soi, seul locataire, cuisine, Téléphone 1140, Labelle, appt. 4. 19—

CHAMBRE pour 1 ou 2 personnes, confortable. 1286 Sherbrooke Est. Fr. 3610. 19—

CHAMBRES, poêle, lavabo, 3.00, 4.00 semaine ou .50 par jour. 950 St-Denis, face carré Viger. 19—

CHAMBRE pour une ou deux personnes, eau chaude, pension si désiré. 437 Mont-Royal Est. 19—

CHAMBRE ensoleillée, avec grande garde-robe, toutes commodités modernes. 4177 St-André. Frontenac 5618. 19—

CHAMBRE à louer sur le devant, bon chez-soi à très bon marché. S'adresser 9668 St-Hubert. 19—

CHAMBRE grande ou petite, gaz si désiré, bain, eau chaude. 1571 St-Timothée, près Demontigny. 19—

CHAMBRE sur devant, bien chaud, tél. chaude, bon chez-soi, bon marché. 1486 Visitation. 19—*

CHAMBRE ou boudoir avec pension si désiré, ménage, meubles neufs, références exigées. 1861 5996. 19—

CHAMBRE dans famille privée pour personne distinguée seulement, repas si désiré, seul chambreur, références. tél. Harbour 7863. 19—

CHAMBRES devant, poêle chaque chambre, bain, chaud, tranquille. Cherrier 4492, 1381 Ontario, près de Visitation. 19—

CHAMBRES chaudes $1.25 et plus par personne par jour. Hôtel Wilhelmina, 1179 Montain. 19—54-N.O.

CHAMBRE et boudoir dans maison privée, 6388 rue St-Denis, rez-de-chaussée. 19—82-2

CHAMBRES, 4.00, 5.00, salon double piano, salon double, pour 4 ou plus. 1779 St-Denis. HArbour 0929. 19—82-3

CHAMPLAIN, 1606, belle chambre, confortable, famille privée, 3.00 par semaine, maison tranquille. 19—

CHERRIER, 441, salon double dans famille privée, personne tranquille désirée, tél. 19—

CHEZ dame distinguée, chambre, maison richement meublée, homme seulement, téléphone. 3443 Cartier, plus haut Sherbrooke. 19—

C.-COLOMB. 4537, près Mt-Royal, chambre chaude et confortable dans famille privée. 19—

C.H.-COLOMB 4695, chambre avec boudoir, pension si désirée. FAlkirk 2507. 19—

DAME ou demoiselle, trouvera belle grande chambre avec garde-robes, usage du salon si désiré, famille deux personnes seul chambreur, références échangées. 1674 Beaudry. 19—22,24

DEMONTIGNY, 1278, appt 2, chambre ou salon double, tous confort tranquille. Tél. FRont. 0912. 19—

DES ERABLES 3474, près de Sherbrooke, jolie salon double, accommodera 2 personnes, meubles neufs, très moderne, seul chambreur, prix modéré. 19—

DEUX chambres, pour personne seule, près Ste-Catherine, maison tranquille, 2.00, 3.00, 1203 Demontigny. 19—

DORCHESTER est, 365, salon double, pour petite famille. Aussi chambre ensuite, cuisinette, téléphone, tout confort. 19—

EADIE, 5638, près des tramways, deux chambres et cuisinette, meubles neufs, $4 par semaine et plus, gaz, lumières inclus. HA. 7168 19—78-8

FABRE 4249. Chambre à louer, garde-robe, $3, confort du chez-soi, possession commencement de février. Am. 9503. 19—

GRANDE chambre à louer, richement meublée, avec usage gaz, maison respectable. 3111 St-André. 19—82-2

GRANDE chambre avec cuisine pour couple, pas d'enfants, maison moderne, tout est fourni, gaz, moulin à laver, etc. prix $5.00. 6602 Chambord. Cal. 0254. 19—

GRANDE chambre confortable, 5237, 4e ave Rosemont. 19—

GRANDE chambre bien meublée, prix modéré, famille privée, 4000 Parc Lafontaine. 19—

GRANDE CHAMBRE chaude, confortable, 3.00 par semaine. 863 Gilford, coin St-Hubert. FR. 7145. 19—

GRANDE chambre, 4.00, confort chez-soi. St-Timothée. HAr. 1782. 19—

GRANDE chambre meublée, dames ou jeunes filles, centre, confort du chez-soi. LAncaster 0058. 19—

GRANDE chambre dans une maison bien tranquille pour personne avec bonnes références. Tél. 3555 Mentana. 19—

GRANDE chambre avant, lavabo, eau chaude, garde-robe et autre petite. 2065 St-Hubert. Front. 3945. 19—

GRANDES, petites chambres bien ensoleillées, système chauffage, vrais chez-soi pour demoiselle ou monsieur. Pension si désirée. 910 St-Denis. 19—

GRANDE et petite chambres, cuisine si désirée, bon marché. 1605 Amherst, près Demontigny. Cherrier 2715. 19—

HOTEL FORD

Angle Dorchester et Bishop — Chambres avec bain en communication, $9.00 par semaine pour une personne; $11.00 par semaine pour deux. Pour hôtes permanents, chambres avec bain et sans bain; service complet d'hôtel et un radio dans chaque chambre. 19—17,19,22,24,26,29,31F

JOLIE CHAMBRE ensoleillée, maison tranquille, seul chambreur, 1253 Labelle. HA. 9726. 19—

LABELLE, 1167, famille Belge, jolie chambre sur devant, propre et confortable, pour monsieur, tranquille. LAnc. 3481. 19—

LAVAL 3467, belles grandes chambres 3.50 en montant, commodités, bain, douche. LAncaster 6634. 19—

MANSFIELD 153, chambres, petite et grande, prix modéré. 19—82-2

MELROSE, près Sherbrooke, chambre meublée sur le devant, dans famille anglaise. Pension si désiré. Walnut 8581. 19—82-2

MT-ROYAL EST 2192, grande chambre et cuisinette, ménage fait, meublé, chauffé, gaz, tél. 8.00 par semaine. 19—

MT-ROYAL Est 1442, salon double à louer, chez personne seule. CHerrier 5339. 19—82-2

MONSIEUR distingué et tranquille, trouvera bon compagnon dans grande chambre superbe, 2064 St-Hubert. HA. 1364. 19—

NON MEUBLEE, grande, moderne, balcon, seul chambreur. 362 Beaubien est. Appt. 3. 19—

ONTARIO EST 349-270. Jolie grande chambre devant, cuisinette, petite, bain gaz, téléphone, système chauffage. 19—

ONTARIO Est 1492, en face église Sacré-Coeur, belles grandes chambres avec toutes les commodités, 4.00. 19—82-2

PAPINEAU 4236 près Marie-Anne, jolie chambre 2.50, chez couple sans enfant, eau chaude, téléphone. 19—

PAPINEAU, 5165, Salon double ensoleillé, famille privée prix modéré, pension si désiré. Amherst 0479. 19—

PARC AVE 3531, près Milton, chambre à personne distinguée, dans famille privée. 19—

PARC LAFONTAINE 1389B. Chambre moderne, 3.00 par semaine, téléphone. 19—

PARC LAFONTAINE 3908. Chambre à louer à bonne condition dans famille bonnêtes. Tél. Frontenac 8702. 19—

PETITE salle-foyer, conviendrait réunions, studio, cercle dramatique musical, société, etc. 273, carré St-Louis. 19—

PARC LAFONTAINE, 1317, 2e étage, jolie chambre, maison tranquille, prix modéré. FRontenac 9990. 19—

PETITE chambre en avant, système eau chaude, téléphone, bien meublée. 1164 St-Denis. 19—

RACHEL Est 368, près St-Denis. Chambre sur devant, eau chaude, téléphone dans famille privée, pension au repas. Prix modéré. 19—

RACHEL EST 421, petite chambre, homme seul, bon chez-soi, usage téléphone. Bélair 9620w. 19—

RIVARD 4373, grande chambre ensoleillée, bain, téléphone, armoire, sofa, maison tranquille, sans enfants, monsieur seulement. 19—

RUE Christophe-Colomb, près Paullon, jeune couple pour partager avec personne stable, logement bien meublé de 7 appartements, loyer 4.00 par semaine. Tél. Cal. 9233, BYwater 0407. 19—

ST-ANDRE 1246, grande et petite chambres sur devant, ménage frais fait, eau chaude, bain, téléphone. 19—

ST-ANDRE 1196, chambre bien ensoleillée, garde-robes, 2.75 par semaine, maison privée, tranquille, téléphone. 19—

STE-CATHERINE EST 1491, grande chambre bien meublée devant, chaude, respectable, gaz, eau chaude, bon marché. 19—

STE-CATHERINE est, 289. Grandes chambres de 3.00 à 4.00; maison tranquille. Usage du gaz. 19—

ST-DENIS 4644, chambre dans maison moderne, bon chez-soi, pension si désirée. Bélair 6640F. 19—21,24

ST-DENIS 1781, grande chambre devant 1er plancher, cuisinette, garde-robe, lavabo, téléphone, possession immédiate. 19—

ST-DENIS 3185, vous trouverez belle chambre, tranquille, 1 ou 2 messieurs. LAN. 6405. 19—

S.-DENIS 1042, belle chambre pour deux personnes distinguées, lavabo 5.00, 6.00. Chez-soi, eau chaude. 19—82-2

ST-HUBERT, 1627, salon, grande chambre sur devant; aussi boudoir, petite 3.00, cuisinette, lavabo. 19—81-3

ST-HUBERT, 1784, près Ontario. Grande chambre, 2 gardes-robes; chez famille privée. 19—

ST-HUBERT, 1735, Jolie chambre sur devant famille sans enfants. 19—

ST-HUBERT 4302. Salon double, cheminée, calorifère, 6.00. Autre chambre, garde-robes, eau chaude, calorifère. FAl. 1743. 19—

ST-HUBERT 1254. Grandes et petites chambres, chauffage, eau chaude, aussi bas, chambre et cuisine. 19—

ST-HUBERT 8598, belle grande chambre, eau chaude, téléphone et usage de cuisine si désiré. Téléphona Cresc. 2870. 19—

S.-TIMOTHEE 1181, grande chambre 3.00 et petite 2.50, tranquille, chauffées eau chaude, téléphone. 19—

SHERBROOKE 175, entre St-Laurent et Bleury, chambre 4.00 en montant, eau courante. 19—82-2

SALON DOUBLE, autres chambres, téléphone, eau chaude, confort du chez soi. 3709 Mentana, près Cherrier. 19—

SALON double, couple, amis, prix réduits, autres chambres, petite 1.50. 428 Pierval, carré St-Louis. 19—

SALON double meublé ou non, chaud, facilité cuisine, seul chambreur 5.00. Harbour 4482. 532 Cherrier. 19—

SALON double à louer, chauffage eau chaude. 3157 Ontario est. FRont. 2557. 19—

SALON double, ménage fait à neuf, maison tranquille, seul chambreur. 3869 St-Denis. Harbour 6302. 19—

SALON double, 2 belles chambres, bon chez-soi, confort moderne. Front. 2014, 3789 St-Hubert. 19—81-3

SALON double, devant, meublé pour dame ou fille. 903 Nicolet. CLairval 5215F. 19—81-3

SHERBROOKE Est 1340, salon double et boudoir modernes, confort, tranquillité, pension si désiré. Frontenac 5663. 19—

SHERBROOKE Est 374, coin St-Denis, petite chambre dans famille française, bien chaude, milieu tranquille. 19—

SHERBROOKE est, 1136, face Parc Lafontaine, chambre, poêle à gaz, téléphone. FR. 4112. 19—

21 CHAMRE ET PENSION

A 5211 DELANAUDIERE, messieurs qui désirent bonne table, bon chez-soi, tranquille, moderne, prix modéré. 21—82-3

AVENUE Papineau, face parc Lafontaine, belle chambre, tout confort pour jeune fille avec déjeuner, dans famille française. AMherst 6570. 21—82-2

BELLE grande chambre éclairée, bien meublée, propre et distingué, avec repas si désiré. Lancaster 4023. 21—

BON CHEZ-SOI pour 2 messieurs dans famille privée. 5755 Iberville. CAlumet 6147. 21—20,24

BREBEUF 4415, chambre et pension, maison privée, 1ère classe, usage tél. Cherrier 9869. 21—

BREBEUF 4473. Grande chambre ensoleillé et une petite, maison privée, pension, téléphone, prix modéré. 21—

CARRE St-Louis, 217, grande chambre ensoleillée sur devant, confort, pension si désirée. 21—

CHAMBRE, pension pour 2 personnes. Bon chez soi, toutes commodités. FA. 2223.—916 Mont-Royal est. 21—

CHAMBRE à louer, pension si désirée, 1 minute C'Iberville 9250. 21—

CHAMBRE et pension, usage téléphone, maison tranquille, monsieur seulement. 1684 Mont-Royal. 21—

CHAMBRE en avant très propre, pour personne désirant bon chez-soi, seul chambreur. Tél. 1223 Plessis. 21—

CHAMBRE et pension, bon chez-soi. S'ad.: 3491 rue Berri. 21—

CHAMPLAIN 1446, chambre, pension si désiré, pas d'enfant, tout confort, téléphone. Cherrier 6900. 21—

MONT-ROYAL est, 963. Chambre et pension si désirées, tranquille. Bas prix, Téléphone FR. 8680. 21—

HOTEL Lafayette, Amherst-Demontigny, chambre, pension 10.00 par semaine, chambre 3.00 par semaine et plus. 19—17,19,22,24,26,29,31F

PENSION première classe, chambres chaudes devant, radio piano. FAl. 2191, 770 Roy est, coin St-Hubert. 21—

PLESSIS 1213, grande chambre, pension si désiré, famille privée distinguée, bon chez-soi, téléphone Cherrier 7621. 21—

PRENONS raulers, service infirmier, 449 Notre-Dame Est, ancien hôpital Notre-Dame près coin Viger. 21—

S.-HUBERT 4370, chambre chauffée, pension, 2 si désirés, confort moderne, ensoleillé, immédiatement. Fr. 8259. 21—

23 CH. ET PENS. D'ENFANT

AVEC soins garantis, notre hôpital reçoit enfants 3 ans en montant. 4497 Delaroche, coin Mt-Royal. 23—22,24

AVEC soins garantis on prendra bébé en pension, 5.00 par semaine, linge fourni. FR. 7561. 23—

BONNE pension d'enfants dans famille privée. 5755 Iberville. CAlumet 6147. 21—20,24

BREBEUF 4415, chambre et pension, maison privée, 1ère classe, usage tél. Cherrier 9869. 21—

BREBEUF 4473. Grande chambre ensoleillé et une petite, maison privée, pension, téléphone, prix modéré. 21—

CARRE St-Louis, 217, grande chambre ensoleillée sur devant, confort, pension si désirée. 21—

CHAMBRE, pension pour 2 personnes. Bon chez soi, toutes commodités. FA. 2223.—916 Mont-Royal est. 21—

CHAMBRE à louer, pension si désirée, 1 minute C'Iberville 9250. 21—

CHAMBRE et pension, usage téléphone, maison tranquille, monsieur seulement. 1684 Mont-Royal. 21—

CHAMBRE en avant très propre, pour personne désirant bon chez-soi, seul chambreur. Tél. 1223 Plessis. 21—

CHAMBRE et pension, bon chez-soi. S'ad.: 3491 rue Berri. 21—

CHAMPLAIN 1446, chambre, pension si désiré, pas d'enfant, tout confort, téléphone. Cherrier 6900. 21—

MONT-ROYAL est, 963. Chambre et pension si désirées, tranquille. Bas prix, Téléphone FR. 8680. 21—

HOTEL Lafayette, Amherst-Demontigny, chambre, pension 10.00 par semaine, chambre 3.00 par semaine et plus. 19—17,19,22,24,26,29,31F

JOLIE CHAMBRE ensoleillée, maison tranquille, seul chambreur, 1253 Labelle. HA. 9726. 19—

LABELLE, 1167, famille Belge, jolie chambre sur devant, propre et confortable, pour monsieur, tranquille. LAnc. 3481. 19—

LAVAL 3467, belles grandes chambres 3.50 en montant, commodités, bain, douche. LAncaster 6634. 19—

MANSFIELD 153, chambres, petite et grande, prix modéré. 19—82-2

MELROSE, près Sherbrooke, chambre meublée sur le devant, dans famille anglaise. Pension si désiré. Walnut 8581. 19—82-2

MT-ROYAL EST 2192, grande chambre et cuisinette, ménage fait, meublé, chauffé, gaz, tél. 8.00 par semaine. 19—

MT-ROYAL Est 1442, salon double à louer, chez personne seule. CHerrier 5339. 19—82-2

MONSIEUR distingué et tranquille, trouvera bon compagnon dans grande chambre superbe, 2064 St-Hubert. HA. 1364. 19—

NON MEUBLEE, grande, moderne, balcon, seul chambreur. 362 Beaubien est. Appt. 3. 19—

ONTARIO EST 349-270. Jolie grande chambre devant, cuisinette, petite, bain gaz, téléphone, système chauffage. 19—

ONTARIO Est 1492, en face église Sacré-Coeur, belles grandes chambres avec toutes les commodités, 4.00. 19—82-2

PAPINEAU 4236 près Marie-Anne, jolie chambre 2.50, chez couple sans enfant, eau chaude, téléphone. 19—

PAPINEAU, 5165, Salon double ensoleillé, famille privée prix modéré, pension si désiré. Amherst 0479. 19—

PARC AVE 3531, près Milton, chambre à personne distinguée, dans famille privée. 19—

PARC LAFONTAINE 1389B. Chambre moderne, 3.00 par semaine, téléphone. 19—

PARC LAFONTAINE 3908. Chambre à louer à bonne condition dans famille bonnêtes. Tél. Frontenac 8702. 19—

PETITE salle-foyer, conviendrait réunions, studio, cercle dramatique musical, société, etc. 273, carré St-Louis. 19—

24 CHAMBRE ET PENS. D'ETE

DEMOISELLE seule, louera appartement moderne, dame ou demoiselle,belle campagne, place de santé. Ecrire casier 3130 la "Presse". 24—83-2

25 CH. ET PENS. D'ETE DEM.

FEMME au repos demande chambre paisible dans les montagnes Laurentiennes, près de l'eau. Adresse, Mme Lafrance, 3170 Blvd Rosemont, Montréal. 25—

27 GARAGE A LOUER

A LOUER, un garage chauffé et un pas chauffé. 3089 Cartier. Tél. AM. 7813. 27—

27 GARAGE A LOUER

GARAGE et SHOW-ROOM à LOUER

3448 St-Denis près Sherbrooke, capacité pour 30 chars, 2 entrées et l'huile cimentée. S'adresser R. Goulet, CAlumet 2492. 27—82-2 F

28 MAISONS A LOUER

A 7031 DES ECORES, 5 appts, moderne avec système chauffage, garage, prix modéré. CHerrier 7053. 27—

AHUNTSIC, Kelly et St-Urbain, logements chauffés 5 et 6 pièces, avec garage, maisons neuves, toutes accommodations modernes. Loyer bas. CLairval 1601. 28—82-2

AHUNTSIC, 10843 coin Laverdure, duplex détaché, 7 grandes pièces, extra modernes, deuxième étage, chauffé avec garage, logement neuf. Crescent 1398. 28—

AHUNTSIC, duplex 7 appts, planchers bois dur, système eau chaude, réchaud, ménage fait. S'ad. 10567 St-Charles. 28—

AHUNTSIC, beau logement bien éclairé, 6 appts, grand balcon, gaz, électricité, téléphone, ménage fait, possession immédiate si désirée. 10304 Tolhurst. DUpont 4183. 28—

ALBERT 2492 près Vinet, logements 6 apts, haut et bas, visible 9 A 11, 2 A 5. 28—

ALLEZ-Y de votre dernier bail en louant avec option d'achat à Mackayville, près cité Saint-Lambert, sur tramways du sud, 25 minutes rue McGill. Commodités de ville et tranquillité campagne. Joyal, bureau HArbour 1961, soir, St-Lambert 20-12. 28—83-2

A LOUER, 2132 Mont-Royal Est, logement, 8 grands appts, ménage fait, aussi garage à louer. S'adresser Lebeau, 1474 rue Parthenais, téléph. Frontenac 2538. 28—

A LOUER, 2 logis, 8 pièces, rue Boyer, S'ad. 7084 Boyer. Cal. 2806M. 28—

AMHERST 1830, 4 pièces chauffées, Hochelaga 5902, 2 pièces, garage, possession immédiate. Pyranocio, Front. 5881, 28—24,25,29

3 APPTS, 2.50 semaine, chaud, propre, place tranquille, pour personne rangée, possession immédiate. 7459 Lajeunesse. 28—

3 APPARTEMENTS louera $13.00, devra acheter ménage. 4664 Hôtel de Ville. 28—

6 APPTS assez modernes, Bélanger, Beaubien, pour le 1er mai. CAlumet 2996J. 28—

4 APPARTEMENTS, chambre de bain en tuile, frigidaire, ménage fait à neuf, No 4086 St-Denis, 3 appartements, moderne. 3839 St-Hubert, 7 appartements. 3603 Ste-Catherine Est. S'ad. Lanc. 3294. 28

2 APPTS, chambre de bain, passage, 16.00 par mois, libre 1er février. 5375A Fabre. 28—

5 APPTS, chauffés, poêle à gaz et glacière fournis, 1230 Visitation et 1533a Beaudry, près Ste-Catherine, Benoît et Mathieu, 1215 St-Timothée, HArbour 6243, soir CAl. 5362W. 28—21,24

AVE PRUD'HOMME 3810, N.D.G., 6 appartements chauffés, très modernes, jour We. 7141. Wa. 1131J. 28—

AVE PRUD'HOMME, N.D.G., 3306, 6 appartements chauffés et meublés, jour We. 7141. Wa. 1131J. 28—

AVE PELOQUIN 10444, cinq pièces semi-détaché, très éclairées, $23; garage $5. Hector Palement, 4 Kelly. Dupont 2286. 28—

AVENUE du Parc, 5386. Grand logement, brique, commodités modernes, autrefois occupé par médecin. Loyer modéré. On pourra occuper en mars. Tél. Offes, 5873. 28—

A VERDUN. Logements à louer dans toutes les parties de Verdun; différents prix. Voyez Charles Petit, YOrk 2830. 28—79-5

AVE WAU, Vlauville, bas 7 pièces claires, planchers, bois dur, salle à manger hollandaise, grandes armoires, réchauffeur d'eau à gaz, cave en béton, belle cour. CLairval 1214F. 28—

A ST-HENRI, bas, quatre appartements libre premier février, 15, Wilbank 3632. 28—82-2

BAS 6 appts, fournaise eau chaude, planchers bois dur, garage chauffé. Possession mai. DUpont 1768. 28—

BEAUX LOGEMENTS 3, 4, 5 pièces, ménage fait, quartiers Maisonneuve et Rosemont, bon marché à locataire désirable. CLairval 4920w. 28—

BEAU grand logement, belle propriété, 5050 rue Papineau, face St-Jérôme. A. Chaussé. 5062 Papineau. 28—83-7

BEAUDOIN, 531, près Notre-Dame, 2 hauts, 3-5 pièces, 12.00-16.00. Appelez AMherst 0097. 28—

BEAU grand logement, 7 appts, 2ème, chauffé, garage, possession 1er mai.S'ad. 4038 Fabre. AM. 3556. 28—82-2

BEAUX logements, 4 et 5 apts. ensoleillés, modernes, propres, planchers durs, possession immédiate si désirée. 28—82-2

BEAUDRY 523, près Notre-Dame. Bonri 4772, près Des Carrières. Vitré 59 est, logements 3-4 chambres. FRont. 6291. 28—

BEAU logement, 6 grandes pièces, chaud et bien éclairé. 5262 Delorimier. 28—

BEAU logement, 6 appts, très propre et moderne, plancher bois franc $35. S'adresser 4376 Des Erables, téléphone AMherst 3103. 28—83-3

BEAUX logements à louer dans plusieurs partie de la ville, ménage fait à neuf. Possession immédiate. S'ad. Fidelity Ltée, HArbour 4414. 28—81-6

BERRI, bon logement, 6 appts, bon ordre, planchers bois franc, garage, près boul. Crémazie, église, école, tramways. 8747 Berri. 28—

BERRI, 4246-4248, bas et haut, 6 et 7 chambres, en face de l'école, ruelle en ciment. Téléphone BElair 7937. 28—

BORDEAUX, près Blvd St-Joseph, 7 appartements, 8 appartements. 1029 St-Denis. Tél. HA. 7550. 28—

BORDEAUX 5747, logement de 5 pièces, plancher bois dur, ménage fait à neuf. 2129 Rachel Est. Amherst 3735. 28—22,24

BLVD GOUIN ouest 122, duplex détaché, 7 grandes pièces chauffées, extra moderne, 2ème étage, garage. 28—82-2

BOUL. PIE IX 1891, 7 pièces, $32.00. Cl. 0824. 28—

BELLECHATASSE, près Christophe-Colomb, cinq et six chambres, ensoleillé, balcons, loyer modéré, adresser 1020 Bellechasse, ou Harbour 4221. 28—14,16,19,21,23,24,26,28,30,31

BERRI, près Bienville, bas et deuxième 6 appartements; St-Hubert, près Blvd St-Joseph, 5 appartements; Casgrain, 4 appartements; St-Denis, près de Castelnau, bas, 5 appartements, tous ces logements sont avec plancher bois franc, réservoir à eau chaude, heater à gaz, et bain, loyer raisonnable. Dupré et Ménard, BElair 3049. 28—77-7

BREBEUF, 4855, près Blvd St-Joseph, 4 et 5 appartements modernes. AM. 6218. 28—82-2

CARRE St-Louis, 278, 6 pièces, fini chêne, plancher bois dur, électriciers appropriés pour bureau médecin, 75.00 par mois. LAn. 2684. 28—

CARTIER, près St-Zotique, bas et deuxième, 7 appartements, réservoir à eau chaude, gaz, heater, bain, fixtures électriques, planchers bois franc. Tout moderne, loyer raisonnable, propriétaire 6722 Cartier. 28—

CARTIER 2367 et 2369, près Sherbrooke, 4 pièces, bain, ménage à neuf. Dupont 4857. 28—83-2

CASGRAIN, près Bellechasse, 4 appartements modernes, planchers bois franc, réservoir à eau chaude, ménage fait à neuf. S'adresser à 6292 Casgrain. 28—83-7

CHAMPAGNEUR 853, 6 pièces, chauffé, raisonnable jusqu'à mai. Lancaster 8824. 28—22,24

CHATEAUBRIAND 7725, 6 appts, bain, garage, boutique, 35.00. CAl. 5827w. 28—

CHAUFFE, coin Demontigny et Visitation, 8 appts, moderne, 2 balcons, entrée seule. 28—

CHEMIN REINE MARIE 3860, appartements modernes de quatre et cinq grandes chambres, toutes améliorations, comprenant frigidaire, foyer avec fixture électrique, murs finis Craftex, téléphone, etc. Garage à l'épreuve du feu. Loyer $55.00 et $66.00; garage $8.00. Quartier résidentiel. L. J. Beaudoin Ltée, MArquette 4221. 28—

CHRISTOPHE-COLOMB 6275, six pièces modernes, occupation immédiate, loyer 26. Dollard 7364. 28—

C.-COLOMB, entre Blvd St-Joseph et Laurier, 3 appts, chauffés, frigidaire, poêle à gaz, fourni, $30.00. BElair 3071J. 28—21,23,24

DELARoCHE 7101, 3e étage, 3 appts, bien propre, visible le soir. Cal. 6899F. 28—83-2

28 MAISON A LOUER

COIN Ste-Catherine et Létourneux, huit chambres, bon poste pour médecin ou dentiste, adresser Harbour 4221. 28—15,16,17,19,21,24,26,28,30,31

DAVIDSON 521, grand 5 appts, bas, coin de ruelle, ménage fait, 17.00 à bon locataire, gratis jusqu'à mai, clef à 519 Davidson. 28—

DELANAUDIERE 4506, angle ave Mont-Royal est, huit grandes pièces bien éclairées et récemment décorées. 1128 Mont-Royal est, plain-pied de 4 pièces bien éclairées et récemment décorées. Loyer raisonnable. S'ad. entre 2 et 4 et entre 7 et 8 p.m. à 1906 Ste-Catherine ouest. Tél. Filgroy 6476. 28—82-3

DELORIMIER 8616-8618, 4 appartements modernes, chauffé à l'huile, maison séparée, toutes les pièces avec fenêtres, avec garage, aussi chauffé, le tout $5.00. Bélair 1964m. 28—

DELORIMIER 4282, bas 7 pièces chauffées, bon poste pour médecin. Amherst 1878. 28—

1473 DEMONTIGNY Est, près Pie-six, un beau logement de 5 appartements, 2e étage, balcon, très propre et confortable, sera libre le 1er mai. Loyer $24.00 par mois. S'adresser Frontenac 2543. 28—79-5

DENORMANVILLE, 8049—4 appartements, ménage fait, écairés. Cause départ. Visible 2 A 5 dimanche. DU. 1709. 28—

DES ERABLES, 4436 près Mont-Royal, 12 logements, 4 appts, chauffés, frigidaire, très modernes tout. 28—

DES ERABLES, coin Gauthier, logement neuf moderne, eau chaude, 4 pièces séparées, dépense frolde. AM. 4587. 28—

DES ERABLES 4405, convenable commerce 7 à 8 appartements, possession immédiate. Petit logement. Am. 2837. 28—

DEUX logements près Ste-Catherine, fenêtres dans tous les appartements, possession immédiate. Ch. 3689. 28—

DORCHESTER EST 871, bas système chauffage, garage. Amherst 2747. 28—

DROLET, près Bellechasse. Haut et bas, fait très chaud. 18.00 par mois. CR. 3715 28—

DROLET 8565, 5 logements neufs, 4 grands appts, un bas chauffé, avec garage. S'adresser sur les lieux ou téléphoner Amherst 6734. 28—

DUPLEX moderne chauffé, 10 appts, garage, glacière électrique. S'ad. F. Ladouceur, 9, Ave Deom. ATl. 2667-J. 28—

ECURIE moderne, 3 places. Chambord 4368, coin ciment, 2 sorties avec bas 4 pièces, heater et réservoir, ménage fait. S'ad. 1480, rue De Bullion. 28—

FLORIAN, 2177, vacantes, propres, 12.00 Jean Talon ouest 227, bain, 13.00. Garage 5.00. Gagnier, CRescent 1095. 28—

FOUCHER, 8429, quatre pièces, 25.00; sept pièces, garage, 50.00; maison neuve moderne chauffée. Autobus St-Hubert arrête à la porte. Occupation immédiate ou mai. Dupont 3750. 28—15,17,20,22,24 h

FLAT, premier, 8 appartements, chauffé, éclairé 4 côtés, fini moderne. S'ad. 7701 De Gaspé. 28—

FRANCHERE 4543, logement 6 appts remis à neufs. Prix $20 avec écurie si préféré. Durocher, Har. 8660. 28—

GARNIER et Delanaudière, près Bélanger, 3, 4, 5, 6, 7 pièces, chauffées, modernes, neufs. Adresse 2126 MI-Royal ou 7089 Delanaudière. AM. 6741. 28—30,22,24

GARNIER, 5301. Logements 4 et 7 pièces. Ménage fait. Possession immédiate. Garage moderne. 28—

GILFORD, 1161, maison 4 appts, possession immédiate, 12.00 par mois. 28—

GRAND, attrayant logement, 8 pièces. 2028 St-Laurent, près Sherbrooke, $45. J. Vanier, 3626 Ste-Famille. 28—

3 GRANDS appts, belle chambre de bain, ménage fait, prêts à occuper, louera $13 jusqu'au mois de mai. Tél. CL. 1433W ou 2572W. 28—

HAUT et bas, possession immédiate, 5494 Iberville. Cherrier 7043. 28—

H.-JULLIEN, 7826, deuxième, 4 appts, éclairés 3 côtés, garage, chauffé. CAl. 4481F. 28—

HENRI-JULIEN 8326—7 appts, planchers bois franc, près chars, église, école. 28—

HUTCHISON, Outremont, 8 chambres, ménage fait, moderne, bonne condition. Crescent 8345. 28—

IMMACULE-CONCEPTION — Rachel et Parthenais, 4 et 5 appartements chauffés, incinérateur, eau chaude à l'année, bain Pembrooké, douche, finition art moderne. Et 5202 ou 2194 Rachel Est, possession immédiate si désirée. 28—

LAURIER Est, milieu, 5 pièces, à sous-louer à prix raisonnable .CResent 7849. 28—

LAURIER, 284 ouest, près Ave du Parc, 8 pièces, ménage fait, plancher neuf, occupation immédiate. ATlan. 3871. 28—24,27,29,31

LEGLAIRE, Maisonneuve, près Ontario, 4 pièces, bain, bonnes conditions, 14, 1465 Létourneux. CLa. 28—

LOGEMENT bien éclairé, troisième étage, coin Saint-Ontario, 8 appts 45.00 par mois. Pharmacie Sarrazin, 1350 Ontario Est. 28—80-4

LOGEMENT 4 pièces éclairées, distinctement moderne, chauffées, frigidaire, incinérateur, chambre de bain tuile. CHerrier 1430. 4305 Delaroche. 28—81-3

LOGEMENTS modernes, rue Des Erables, 5718 à 5720, près boul. Rosemont; rue St-Zotique, 15, près St-Laurent; rue Lajeunesse, 8239 et 8241, près Gulzot, boul. St-Laurent près Beaubien, 4 à 7 pièces, neuf ou remis à neuf, disposition immédiate, prix raisonnable. Aussi magasin avec logement, 6362 boul. St-Laurent. S'ad. 6560 St-Laurent. Cres. 2202. 28—82-2

LOGEMENT 5 pièces, bain, ménage fait à neuf, 25.00 par mois, possession immédiate, rue Visitation. S'adresser 1569 Amherst. CHerrier 9471. 28—

LOGEMENTS neufs, 4 pièces, garages, possession immédiate ou 1er mai. 1355 Champlain, visible jour, soir, dimanche. 28—

LOGEMENTS 4 ou 5 appartements, St-Denis à Papineau, Marie-Anne à Gilford, 2ème étage. S'adresser CAlumet 0689-7863. 28—

LOGEMENT 6 appts, bas, coin ruelle, possession immédiate. FRont. 5987, 1816 Joliette. 28—

LOGEMENTS, cinq et six pièces, aussi magasins, bureaux, garages, rues Mont-Royal, St-Denis, Mentana, et Boyer, près Pères St-Sacrement. Valois, BElair 5346. 28—

MAGNIFIQUE bas bien éclairé, fini moderne, 7 pièces. S'ad. 8395 St-Denis. 28—

MAGNIFIQUE logement, 30 pds, 7 apts, chauffage, foyer, tapissé à neuf, pour mai. Am. 9418. 28—

MAGNIFIQUE logement neuf chauffé, 9 pièces, entrée marbre, salle bain tuile, frigidaire, incinérateur, coffre cèdre, solarium, garage, buanderie. 2661 boulevard Pie IX. Clairval 2962J. 28—

MAISONS neuves, 4-7 pièces, système d'eau chaude, garage, bain en tuile, fini pour 20 mars, 6869 Fabre, près Bélanger. 28—

MAISON à louer, aussi articles de mêlerie à vendre bon marché. Cal. 8117w. 28—

MAISON moderne fini en chêne, trois entrées, 7 appartements, chauffé, $65.00. Berri à près de Crémazie. DUpont 2146. 28—

MAISON de 7 apts séparés et bien éclairés. CR. 9916. 6844 St-Vallier. 28—

MANSFIELD 1456, convenable pour club ou maison de chambres à louer, très bien finie. 1438 Mansfield. 28—

MARIE-ANNE Est, 419, bas, trois appts, en arrière, clef à 421 Marie-Anne Est. Tél. Cheneaux 2477. 28—

MARQUETTE 4327, garage moderne, chauffage eau chaude, eau, électricité, loyer, bas prix, AM. 7409. 28—

MARQUETTE 5333, haut, 4 pièces. Amherst 2747. 28—

MENTANA, près Duluth, bas et deuxième, sept appartements, propre, pour mai peut être visité immédiatement. Cherrier 9406. 28—

NOTRE-DAME ouest 1735, plain-pied double de 8 pièces très claires, $38.00. LAn. 5404. 28—

NOTRE-DAME EST 1583, beau logement neuf, moderne, 5 pièces, bien éclairé, prix modéré. Ch. 4727. 28—

OCCUPATION immédiate si désire, 6 pièces, 2ème, ménage frais fait, émaillé blanc, $26.00, prix réduit pour long bail. 4638 Chambord. Cherrier 8513. 28—82-2

28 MAISONS A LOUER

ONTARIO 3909, au-dessus pharmacie, coin Orléans, occupation de suite, avec garage si désiré. Bélair 4171. 28—

ONTARIO, 1154, 2ème, 4 appartements, chaud, bien éclairé, 15.00, vacant. HArbour 8906, 8816 St-Hubert. 28—82-2

ORLEANS, 1855, 7 appts, bien propres, bain, eau chaude, grand balcon, 25.00. Clair. 4068M. 28—

PAPINEAU

71 AUTOS A VENDRE

GROS STUDEBAKER 7 passagers avec permis de stand, vendre bon marché, changement de commerce. S'ad. 412 Chatham, WIlbank 4470. 71—82-2

HUDSON sedan, 7 passagers, 1928, en bon ordre, considéreraît échange, 3 passagers. Front. 1411. 71—82-2

IL est sage de choisir un char usagé maintenant pendant que nous avons du choix. Chars garantis. Spécialité de petits chars. Voyez Léo Potvin chez Just Motors, 3421 avenue du Parc, Marquette 5772. 71—24,24

MERVEILLEUSES VALEURS

en fait d'autos de promenade : Coach Nash Spécial 1929, $495 ; coach Nash Gros Six 1928, $495 ; sedan Buick Spécial 1925, $150 ; coach Chevrolet 1928, $250 ; coupé Dodge 1927, $150 ; coupé Dodge 1925, $75 ; sedan Hudson 1925, $100. Ces autos sont tous en parfait état. Vous avez tout à gagner à venir les voir. General Motors Truck and Coach of Canada, Limited, 2153 Ontario Est. FRontenac 3466. 71—78-6 F

MONTREAL MOTOR SALES Limited

C'est le temps d'acheter votre auto usagé, les prix sont à leur plus bas et l'assortiment des plus variés, ce qui vous assure une meilleure valeur pour votre argent et un meilleur choix. N'attendez pas l'encombrement du printemps. Sedan Chrysler "70" 1929, sedan Dodge 1928, sedan Dodge 1928, coupé Dodge 1928 4 places, coupé Dodge 1928 2 places, sedan Dodge 1927, coach Essex 1929, sedan Graham 1928, sedan Jordan 1925, coach Oldsmobile 1928, coupé Pontiac 1923, sedan Plymouth 1929, coupé Roosevelt 1929, coupé Studebaker 1928, 4 places, coach Willys-Knight 1928, sedan 4 Whippet 1930. Entreposage gratis durant l'hiver. Un petit acompte retient l'auto de votre choix. 3550 St-Laurent. 71—77-7 F

PEERLESS sedan, sept passagers, garantie de 90 jours, $1200.00. Pour paiements, termes de bons termes. Téléphonez entre 9 et 12 a.m. WI. 2404. Pas d'agents. 71—

POUR frais garage, magnifique Essex coach, modèle 1927, peinture Duco, 5 pneus neufs, vendra $125.00. 4422 Messina. 71—

RE-POSSESSED AUTO SALES Co. Automobiles achetés au comptant. Vente spéciale d'autos rachetés en pleine force. 94 Laurier, près ave du Parc. Dollard 2065. 71—17,20,22,24,26,28,30

SEDAN Buick Master-Six bon ordre, propre, bon marché, prendra petit char en échange. 2509 Des Erables. 71—

STA Coach 27 bon ordre, bons pneus, licence, $85.00 — 4288B Papineau. 71—

WHIPPET-Overland, coupé, valeur $400 pour $265. HAR. 1819. 71—

WILLYS KNIGHT sedan 1929, en très bonnes conditions, 5 passagers, très utile pour usage familial. 2409 Montroyal Est, Cherrier 1572. 71—

72 AUTOS CAMIONS

CAMION de livraison légère à vendre, un de ¾ de tonne et l'autre de une tonne avec stake-body tous les deux. Ces camions sont flambant neufs et seront vendus pour des prix dérisoires. Faites-moi votre offre à Bélair 9560. 72—19,213,28

CAMION Federal 3½ tonnes, à bascule, en parfait ordre, 1929, bonnes conditions de paiement. WIlbank 3855. 72—

CAMION Dodge, capacité ¾ tonne, carrosserie fermée, bon ordre, bon marché Tél. WAlnut 7218. 72—

DEUX trucks dompeurs, C.M.C. avec contrat. Tél. DUpont 2932. DUpont 1596, après 7 hrs. 72-21,24

FORD 1¼ tonne, 1929, comme neuf, sacrifiera 425. Besoin argent. 1709 Dufresne, CHer. 2497. 72—

FORD 1929 de livraison légère, à panneaux, nouvellement peint, en bon état, 375, G. M. C., 1930 d'une tonne, carrosserie à panneau, n'a fait que quelques centaines de milles, presque neuf, facilités de paiement. 2152, Ontario est, FRontenac 3466. 72—79-5

MONTREAL MOTOR SALES Limited

Chevrolet 1929 1 tonne, carrosserie à ridelles. Chevrolet 1928, carrosserie à panneaux. Dodge à bascule 1929, 1½ à 3 tonnes. Dodge 1929, 1½ tonne, carrosserie à ridelles. Road King, 2 tonnes, carrosserie à ridelles. Facilités de paiements. Ouvert le soir. 3550 St-Laurent. 72—77-7 F

THE WHITE COMPANY Limited

Excellents camions usagés. White 1930, 6 cylindres, carrosserie à panneaux. Dodge 1½ tonne. Mack 2 tonnes, carrosserie à ridelles. Reo, carrosserie express. Fédéral avec carrosserie à panneaux. G.M.C., 1 tonne, carrosserie à ridelles. Stewart avec cabine et carrosserie à ridelles. Camions à bascule White Heavy Duty en parfait état mécanique. White 1930, 1 tonne, bascule à gravité. White 2½ tonnes 1930, avec carrosserie à ridelles. Autres marques, toutes capacités. Des aubaines. Venez les examiner. 3525 rue De Gaspé, CResent 2146. Le soir, WAlnut 2601. 72—78-6 F

TRUCK Ford 1926 avec contrat de 100.00 par semaine. 6001 St-Denis. Tél. Cal. 0024P. 72—

74 AUTOS DEMANDES

SEDAN ou camion, donnera un an de loyer meublé ou radio, téléphoner le dimanche, CResent 8738. 74—

SEDAN, 5 passagers, modèle 1929 ou 1930, n'importe quelle marque ou conditions, bargain seulement. Ecrire Caster 99 La Presse. 74—

75 A VENDRE, DIVERS

A ECHANGER, Films Pathé à vendre, gramophone, kodak, machine additionner, microscope puissant ,occasion. Pal. 1826. 75—

ANIMEES (vues animées). Assortiment complet machines 3.00 en montant ; pellicules, comédies. Démonstration gratuite. Lyric Theatrical Supply, 1193 Bleury. 75—15,17,19,22,24,26,29,31

BACHES garanties imperméables, complètes avec oeillets et cordes, à partir de 3.00, aussi un gros stock de tentes à bas prix. Tarshis & Sons Ltd, 450, rue McGill. 75—4-m,j,s

COLLET loutre noir, extra, 200 belles cravates d'hommes, bon marché, agent demandé, 246 Ste-Catherine Est. 75—

COUPONS — COUPONS

Coupons de toutes sortes, tels que flanellettes, étoffes de laine, crêpes de sole, rayons, broadcloth, fantaisies et unies, coton à drap, percales, indiennes, nappes, serviettes, etc. En gros seulement. Standard Cotton Ltée, 25 Saint-Paul Est. Tél. Lanc. 9104. 75—F

COUPONS de soie à écouler à bon marché. Bruce Co., angle St-Paul et Bonsecours, Sucursale, 1316 Mont-Royal est. 75—72-12

DES ERABLES 4405, jolis meubles chez l'écaitaire, gramophone, piano, manteau chat, paletot, doublure vison, loutre, fourure, manteau mouton Perse, écureuil. Am. 2837. 75—

ENVOYEZ mandat d'un dollar et vous recevrez, port payé, une livre de notre tabac spécial, haché, gros ou fin. Calgary Tobacco Co., Calgary, Alta. 75-24,31,7,14

LIVRE médecine. Lutrin pour cahier, enseigne en cuivre pour professeur piano, allumeur pour automobiliste. ATl. 2887. 75—

MACHINE hématitch, points d'ouriet, à sacrifice. 4819 St-Denis. BElair 1159. 75—

PAQUET linge usagé pour refaire 5.00, fourrure drab genre renard, double crêpe. 4269 Chambord. 75—

RETAILLES neuves de coton blanc et bobinettes imprimées pour couvrepieds, 15c et 10c la livre. Montreal, s'adresser J. R. Walker Co. Ltd., 295 rue Common. 75—

SLEIGH d'enfant avec top, aussi couverture de fourrure, le tout blanc. CA. 7489M. 75—

TABLES de billard : occasions extraordinaires en fait de tables 6 x 12, reconstruites. Eastern Billiard Table Co., 46 St-Jacques ouest. 75—3,7,10,14,17,21,24,28,31

TABLES de billard, allées de quilles, neuves et d'occasion, accessoires. The Brunswick-Balke Collender Co., 24 Notre-Dame ouest. 75—3,M,s

TOUS les derniers modèles de fournaises dans les numéros un à huit. Une fournaise à air chaud, bains, éviers, lavoirs, radiateurs, w.c. 183, rue Vitré est. Téléphoner en tout temps à Dollard 3184. 75—

VENDRA piano automatique, installation photographique, ménage à sacrifier, cause départ, 2729 Masson, Rosemont. FR. 6092. 75—

200 COUCHES chaudes à vendre immédiatement, plus besoin. Ecrire caster 99 la "Presse". 75—

76 ARTICLES DE SPORT

A SACRIFICE, protecteur, jambières, gants de gardien de buts. 1363 Aird. CA. 6763J. 76—82-2

SKI, raquettes, patins et chaussures, moitié prix. S. Gruber, 967 Mt-Royal Est. 76—

Annoncez dans la "Presse"

77 AMEUBLEMENTS

A BAS PRIX, ameublements chambres louées, facilités, 250, en montant. Metropolitan Exchange Limited, 26 Saint-Jacques Est. 77—

ACHETEZ maintenant et soyez prêt. Maison pour louer des chambres aux touristes, bien meublées, à votre prix, bon bail. Le propriétaire quitte la ville. Renseignements à 1011, Sherbrooke est. 77—

ALLEZ voir, 8 appts, tous loués, 300, très chaud. 1769 St-Denis. LAncaster 5505. 77—

AMEUBLEMENT Chesterfield, salle dîner, chambre noyer, piano, peu usagés. 3868 Ave du Parc, près Bernard. 77—105-N.O.

AMEUBLEMENT 3 appartements, bien propre, bon marché, pour cause mortalité. S'adresser 2437 Champagne. 77—

AMEUBLEMENT 7 appts, moderne, loyer 80.00, 3 chambres louées, 400 Mance, face Carré St-Louis. 77—

AMEUBLEMENT 14 pièces avec continuation bail. Bon marché. Vendra cause maladie. 980 St-Denis, face Carré Viger. 77—

AMEUBLEMENT de 7 appts, 4 chambres louées, bon revenu, loyer 35.00, à sacrifice. 838 Demontigny. 77—

AMEUBLEMENT 7 appts, bien propres, continuation bail si désiré, cause maladie, bon marché. 1681 Amherst. 77—

AMEUBLEMENT 15 chambres, poêle gaz, compteur automatique chaque chambre; cave, garage. 1731 St-Denis. 77—

AMEUBLEMENT pour jeune marié ou 2 messieurs désirant un bon chez-soi, 5 appts, richement meublé. 1700 Ste-Catherine, près Ontario. LAncaster 5909. 77—

AMEUBLEMENT de 5 appartements, avec continuation du bail si désiré. Cause départ. 1857 Aird. Clairval 1703. 77—

AMEUBLEMENT 3 appartements, chambres toutes louées, continuation du bail. 286 Ste-Catherine est. HA. 2874. 77—

AMEUBLEMENT 8 appts., possession immédiate. S'adresser l'après-midi 1727 St-Hubert. 77—

AMEUBLEMENT 8 appts, chambres louées, cause maladie, sacrifiera avec bonnes conditions. 1707 St-Hubert. 77—

AMEUBLEMENT 9 appts à vendre. S'ad. 1658 Hôtel de Ville, entre 2 et 5. 77—

AMEUBLEMENT à vendre, 8 appts, presque neuf, bon marché. S'adresser à 2033 St-Germain, près Ontario. 77—

AMEUBLEMENT, 14 appartements, 911 Hôtel de Ville. Tél. LA. 0765. 77—

AMEUBLEMENT de 3 appts, cause départ, sacrifice. 1714 St-Denis, Appt 4, visible tous les soirs de 6 à 8. 77—

AMEUBLEMENT magnifique chesterfield, salle dîner, chambre noyer, set fibre, radio Philco, gramophone Victor, rugs; sacrifiera, 4859 ave Parc. 77—137-N.O.

AMEUBLEMENT à vendre, bon marché. 5119 Garnier. 77—

AMEUBLEMENT à vendre, 5 appts, très bon marché. 3409 Des Erables, Cherrier 7657. 77—

AMEUBLEMENT 15 pièces bien meublées, rue Peel, sacrifiera. Paiement, 4 Kelly. Dupont 2386. 77—

AMEUBLEMENT à vendre, 10 pièces, place idéale pour touristes, coin Ave des Pins et St-Denis, HArbour 1882. 77—

AMEUBLEMENT à vendre, St-Denis, 3640, 10 appts chauffés, revenu 150, par mois. HArb. 7406. 77—

AMEUBLEMENT 16 pièces, très propres, avec bail, aucune offre refusée. 1447 Clarke, près Ste-Catherine. 77—

AMEUBLEMENT, 8 pièces, 5 louées, loyer 55.00, chauffées, bien aérées. 1130 Amherst. Tél. Harbour 1915. 77—

AMEUBLEMENT 7 appts, bon revenu, cause départ. 1303 Visitation. CHerrier 3343. 77—

AMEUBLEMENT de 4 appts bien meublés, vendra à sacrifice. 1156 Amherst. Tél. Hu. 6382. 77—

AMEUBLEMENT à vendre avec continuation du bail, 5 appartements, à vendre à sacrifice. 4635 St-Denis. 77—

AMEUBLEMENT 7 pièces meublées, chambres toutes louées, pour $600.00. Cause maladie. 1274 St-Hubert. 77—

AMEUBLEMENT de 4 appts à vendre avec continuation du bail, libre de suite ou en mai. 7617 Henri-Julien. CAl. 7039w 77—

AMEUBLEMENT de 7 appts à vendre. 1296 St-Christophe, continuation du bail. 77—

AMEUBLEMENT salle à manger, bureau de monsieur, machine à coudre, piano. 986 Gilford. 77—

AMEUBLEMENT 13 chambres, maison neuve, chauffée, complet ou partie, avec bail, bargain. 273 Ste-Catherine est. 77—

AMEUBLEMENT à vendre, 9 pièces, chambres louées, continuation du bail. 1670 St-André près Ste-Catherine. 77—

AMEUBLEMENT douze chambres à vendre au complet, une offre sérieuse sera acceptée. HArbour 5791. 77—

AMEUBLEMENT neuf à vendre, 8 apts, 4 chambres louées, loyer 40.00, abandon cause maladie. 2111 St-André. 77—82-2

AMEUBLEMENT de dix appartements avec bail au No 1689 St-Denis. Tél. HA. 7460. 77—82-2

AMEUBLEMENT 6 pièces modernes, faut vendre immédiatement, cause départ. Har. 1876, 59 Sherbrooke Est. 77—82-2

AMEUBLEMENT complet, 4 pièces modernes, continuation de bail, possession immédiate. 5007 St-Hubert, app. 2. 77—21,24

AMEUBLEMENT 4 pièces, chambre à coucher, vivoir, salle à dîner, cuisine, tapis, poêlart poêle à gaz, fournaise, comme neuf, $290 continuation du bail si désiré, $18 par mois. S'ad. 6000 Cartier. Cal. 3578J. 77—81-2

ATTENTION ! Vrai chance, 4 ameublements de 4 appts modèle 1930, repris faute de paiement, moitié prix. 4361 St-Denis. 77—82-3

A VENDRE ameublement cinq appartements. S'ad. le soir. 1806 St-André. 77—82,24

AVE DU PARC 5867, 9 appartements, bien meublées, ménage fait, petit loyer. 77—

AUBAINE pour jeunes mariés, un chic 4 appts, bien meublés à sacrifice. 2036B St-Germain. 77—22,24

HUIT apts, cause mortalité. 1848 St-André. Information Cl. 1729. 77—

INSPECTEURS 927. Maison 8 chambres. Aucune offre raisonnable refusée. HArbour 1770. 77—

MENAGE de 6 appts complet, à vendre, 400., cause de vieillesse. S'ad. 1222 Visitation. 77—

PANET, 1221. Ameublement à vendre, 8 appartements, chambres toutes louées. Aucune offre refusée. Départ campagne. 77—

4 PIECES richement meublées, modèle 1930, continuation du bail. Une vraie aubaine. 7197 St-Denis. 77—

STE-CATHERINE près Papineau, 16 apts, propres, bon revenu. Détails, 2108 Marie-Anne Est. 77—

S.-DENIS près Roy, 16 chambres rapportant 280.00, cuisinette, lavabo chaque chambre; Ste-Famille, 32 chambres, toutes louées avec cuisinette 1.900, conditions faciles. 3689 Ave du Parc. 77—24,27

S.-HUBERT près S.-Catherine, 8 apts. meublés, 7 chambres, toutes louées, vendra sacrifice cause maladie. HArbour 9342. 77—

SHERBROOKE Est 356, 8 pièces meublées neuf, pour chambre ou maison privée, prix raisonnable. LAnc. 8266. 77—

SIX pièces, loyer raisonnable, très bien situé. Vendra bon marché. Lancaster 9396. 77—

4 APPTS meublés, $225.00, loyer payé jusqu'au premier mai. 1854 St-André. Cherrier 2676. 77—

7 PIECES, 3 chambres louées, continuation de bail si désiré, 2080 St-Antoine. 77—

9 APPTS richement meublés, piano 925.00, $1,600 le tout, possession immédiate. Présentez lundi et mardi, 3806 St-Denis. 77—

9 PIECES, 8 louées; cause: maladie, A sacrifice; bail, système eau chaude. 422 Dorchester est. 77—

9 APPTS, 7 chambres louées, continuation du bail, licence hôtel, 1227 St-Denis. 77—

10 CHAMBRES richement meublées, 8 louées, licence touriste, considéreraît échange, propriété. 1611 St-Denis 77—

10 APPARTEMENTS, sept chambres louées, bon rapport, prix raisonnable; pas d'agents, 409 Sherbrooke Est. 77—

20 BEAUX appts, loyer 40.00, visible 2 à 9 hrs., très bon revenu, 1439 Saint-Urbain, entre Ste-Catherine et Demontigny. 77—21,24

78 ARTICLES DE MENAGE

ACHETONS ameublements complets, échangeons, vendons meubles, poêles, fournaises etc. O. Vallancourt, 1749 Amherst. FR. 4414. 78—71-m,j,s

AMEUBLEMENT neuf, usagé, 90 jours paiement pour prix comptant. Peplin, 1229 Mt-Royal. FR. 1808. 78—65 N.O.

AMEUBLEMENT cuisine, valise de chambre, rug en prélart. 2368 St-Germain. Clairval 6506. 78—

AMEUBLEMENT de salle à diner et cuisine. S'adresser 5628 St-Hubert, apt 2. 78—

AMEUBLEMENT salle à manger noyer, deux tons, poêle à gaz, carpette, table, cuspitre. AM. 9982. 78—

A QUI la chance? carrosse avec 2 sleighs, 10.00, set de salon couvert en cuir avec rug, 40.00, 132 Parc Cartier. 78—

A SACRIFICE, beau set salle dîner, chambre coucher, noyer, chesterfield, mohair, radio électrique. 7564 St-Denis. 78—82-2

AUBAINE dans meubles usagés vendus aux enchères. Pouvons meubler une ou plusieurs pièces, très bon marché. 1289 Amherst. 78—83-6

AUBAINE. Chesterfield, tapis, lampe, abat-jour, orthophonic, tout 125.00; sets dîner noyer, chambre coucher, radio combiné, bon marché. York 9879J. 127 Hickson, Verdun. 78—

A VENDRE set boudoir fibre, tout neuf, bon marché, Cal. 2279w. 78—

BEAU set chambre noyer, set déjeuner, rug Wilton, table porcelaine, coussin, machine Singer. Frontenac 2708. 78—

BEAUX sets chambre à coucher, noyer massif, comme neufs, laissés pour loyer, sacrifiera. Fitzroy 0754. 78—17,20,22,24

BRULEUR à l'huile Silent Glow; set boudoir, lit, bureau radio, laveuse électrique garantie. Ch. 2504. 78—

BRULEUR à l'huile Lynn, installé poêle de cuisine, garanti bien chauffer, cuire. Propriétaire laisse la ville. 4724 St-André 78—

CHESTERFIELD superbe, chambre coucher, salle dîner, radio, occasion exceptionnelle pour nouveaux mariés. 106 Sherbrooke ouest. 78—72-N.O.

CHESTERFIELD, tapis, lampes, abat-jour, balayeuse électrique, radio, set chambre noyer soliste, set dîner, laveuse électrique, bon marché, obligé vendre. Elwood 5372. 78—

CHESTERFIELD Kroehler payé $448., aussi tapis même nuance, payé $140., le tout pour $290. Entre 6 et 8 soir, 4086 St-Denis, Appartement 6. 78—

CHESTERFIELDS, meubles, poêle, directement du manufacturier, au prix du gros. Une visite à notre établissement vous convaincra, meublers de chambre $65; mobiliers de boudoir, 8 morceaux, $32.50. Comptant ou crédit. Meubles échangés. National House Furniture Co., 1660 Ste-Catherine Est. Tél. Cherrier 5344. 78—113-N.O.

COUCHETTE cuivre, semi-matelas, berceau en broche à 60, machine à tricoter Auto-Knitter neuve, très bon marché. 4968, 7e ave Rosemont. Cherrier 4831. 78—

DIVANETTE, 3 portraits, une berceuse, bureau toilette, chaises, banc, miroir, salle à dîner, piano. 1184 Bishop. 78—21,24

ECHANTILLONS de voyageur en tapis Wilton ¾ de verge par 1½ verge, régulier 6.00 pour 2.50, 12 pouces par 54 pouces, régulier 3.00 pour 1.25. Lalonde et Frères, 4800 Ave. du Parc. 78—

GLACIERE électrique neuve, 268 avenue de l'Epée, Outremont. 78—

GROSSE fournaise presque neuve, petit chauffer magasin ou maison, vrai bargain. 1384 Marie-Anne. FRontenac 9065 78—

LAVEUSE électrique presque neuve, cuve en aluminium, sacrifiera pour du comptant. 4616 rue Papineau. 78—80-4

LAVEUSE électrique Easy, comme neuve. 4721 St-André. 78—82-2

LAVEUSE électrique Beatty, parfaite condition, bon marché. 7053 St-Denis. 78—82-2

LIT d'enfant et sofa-lit à bon marché, Cal. 2446w, 635 Goyinod. 78—

LITS complets, 9.95, robes, 9.75 et 11.75, meubles pour 1 pièce, 325.00, beaux échantillons, facilités de paiement, Capitol Furniture, 391 Ste-Catherine O. LAnc. 8621. 78-7,8,10,12,15,17,20,22,24,27,29,31

MACHINES Singer et autres, bon marché, garanti parfait ordre, choix, bargain. 1657A Ontario E. 78-21,23,24

MACHINE Singer chêne doré, très bagcelante, 5 tiroirs, bien bon marché. 1556 Ontario, coin Maisonneuve. 78—

MACHINE à coudre Singer, tête basculante, aussi machine bemstich, bon ordre, garantie, 2141 Aylwin. 78—

MACHINES Singer pour manufacture, en bon ordre, bargain. 4768 Notre-Dame ouest. WEstmount 5814F. 78—

MACHINE Singer basculante, parfaite condition, 18.00; ,laveuse électrique, piano, 1302 Papineau, App 2, coin Ste-Catherine. 78—

MACHINE Singer électrique portative, autres, têtes basculantes, 3.00 par mois. 3700 Mentana, près Cherrier. 78—

MACHINE à coudre Singer en parfait ordre, vendra bon marché. 1047, 4e Ave, Verdun. 78—

MAGNIFIQUE poêle combiné, émaillé blanc, payé 160.00 pour 50.00; ainsi que poêle à gaz, 4 ronds, avec fourneau, prix 4.00. S'ad. 1695 S.-Hubert. Tél. Cherrier 9434. 78—

MEUBLES usagés ou neufs. Bon marché, comptant ou crédit. Amherst Furniture Co., 1835 rue Ste-Catherine Est. 78—83-6

MEUBLES de choix, set chesterfield, salle à dîner, chambre à coucher, rug oriental, à être vendus pour cause de départ. Fitzroy 4860. 78—

MEUBLES divers en bon état à vendre prix modéré. S'adresser 2567 Blvd Rosemont.

MEUBLES, piano à vendre, aucune offre raisonnable refusée, continuation du bail si désiré. CH. 9497. 78—

MEUBLES de ménage à vendre, poêle électrique Hughes, poêle à gaz Beach émaillé blanc, draperies en velours, bonnes carpettes, Victrola. Visibles sur rendez-vous. Téléphoner à ATlantic 3692 ou WIl. 1090. 78—20,22,24

POELE combiné parfaite condition, 3 ans service seulement, échangera pour poêle à gaz. 8556 Chateaubriand. 78—

SET de salon et set chesterfield, à de très bonne conditions. Belair 0409. 78—

SET boudoir, 3 morceaux, sofa ouvrant avec matelas presque neuf, 6901 Christophe-Colomb. 78—

SLEIGH d'enfant avec top, beau chesterfield tout neuf, bon marché. 5922 Garnier. 78—

SLEIGH grise pour enfant, avec enveloppe de fourrure, 10.00. S'ad. 536 Bourbonnière, CLair. 5508-J. 78—

SOMMIERS 3.95, matelas 4.45, meubles pour 4 pièces 325.00, bureau, lit, sommier, matelas, oreillers, complet 29.95, chesterfields 78.00, 4 radios neufs à sacrifice, 3906 Ontario Est. 78—82-2

TAPIS. Chaque année, les manufacturiers changent leurs dessins. Nous offrons des lignes discontinuées à 40% de réduction. Examinez importés sans couture, 9 x 10½, 21.95 ; les fameux Barrymore garantis, 6 pds 9 pcs par 9 pds, 20.95. Magasin ouvert tard vendredi et samedi soirs. Lalonde & Frère, 4800 Ave du Parc, coin Villeneuve. 78—82-2

2 GRANDS TAPIS 3 x 4, draperies de velours couleur vin, mobilier de chambre à coucher en soie, bassinette, petit auto de bébé, 3 abat-jours de lampe bridge neufs, lampe de chambre à coucher, etc. 2727 ave Maplewood. AT. 0897. 78—

6 APPTS, 30.00 par mois, chauffés, 271 Mont-Royal Est. BElair 0191W. Après 8 heures. 78—82-2

78A BRODERIES

MAPPE en broderie richelieu à vendre, 1338 St-Hubert, Montréal. 78A—

80 BOIS ET CHARBON

A BAS PRIX, de F. Lamarre, Dollard 9587, sept sacs bois mêlé 1.00, six sacs rognures bois franc 1.00, 32 sacs 5.00, érable, cinq sacs 1.00, 27 sacs 5.00, à la corde 12.00, scié et livré. Coke LaSalle, quatre sacs 1.00. 80—78-6

ABAISSEZ le coût du chauffage; stove 14.50 la tonne, 35 sacs rognures bois franc 5.00, 12, 2.00. FAl. 1663. 80—78-6

ACHETEZ toujours notre chauffage idéal, retailles plancher extra grosses, ainsi que toutes autres sortes bois et charbon. Piché, nouveau numéro Dollard 8191. 80—19,21,23,24

BOIS du Pacifique, scié en bois de poêle, 3.50 le voyage de camion. Amherst 6940. 80—81-3

SPECIALITE: rognures planchers bois dur, 25 sacs 5.00, 5 pour 1.00, charbon, G. Robillard, 5146 Chambord. AM. 7621. 80—78-6

81 CHEVAUX ET VOITURES

ATTELAGES doubles, simples, seconde main et parties attelages, bon marché. 5183 St-Laurent. 81—

BITHELL LTEE, 3537 Saint-Laurent, harnais, voitures, couvertes à chevaux, articles de sport, valises, sacoches, radios. LAnc. 6747-6826. 81—126-N.O.

A VENDRE, Bon cheval rouge, pesant environ 1200 lbs, à vendre. 2483 Saint-Jacques. 81—

BELLE JUMENT brune 1200 lbs, gros train, 7 ans, garantie, bon marché. YOrk 0768M. 81—

BON CHEVAL 1200 livres fait sur toute voiture, 35.00, obligé vendre. 4278 St-André. 81—

CHEVAL 1100 lbs, 9 ans, sain, trotte vite, 455. 1537 Logan, près Papineau. 81—

CHEVAL rouge en bonne condition, 9 ans, 1500 lbs, huit jours d'essai ou plus, 60.00. S'ad. 178 St-Charles, Longueuil. Tél. 27W. 81—

CHEVAL, 950 lbs, bon train, pour livraison légère, berlot, attelage, le tout 50.00. Sunmedi, WAlnut 7006, dimanche WAlnut 6662. 81—

CHEVAUX garantis, bob sleigh à neige, harnais à sacrifice. 2539 St-Hubert.

HARNAIS doubles et simples, seconde main, selles, couvertes, vallses. Dollard 8195. — 4859 St-Laurent. 81—

JUMENT 1200, 9 ans, 40 Jument 1000, 7 ans, 40.00, essai, 1569 Amherst. CHerrier 9171. 81—

JUMENT et cheval trotteur, 1100 et 900 livres, bien vite, poney tout attelé, robes. 2077 Champlain. 81—

LADY McKANCY, jument trotteuse, jument percheronne pleine, 12½, porte poulain de Jos. Direct, excellente routière, fusion Clyde Sir Robert, enregistré, 1725 lbs, parmis de monte 1931, chanceux, moitié prix avant février. Jos. Bourque. Ecrire, 3 Parc Delorimier, Montréal.

SOUFFLE-GOURME, remède garanti pour guérir immédiatement bêtes à cornes et chevaux. Laboratoire, 365 Mont-Royal Est. BElair 7847. 31-19,21,24

VOITURES, simple d'été et d'hiver à vendre. CA. 5698. 81—

100 CHEVAUX, toutes pesanteurs à vendre 25% meilleur marché que n'importe où ailleurs. S'adresser 16 rue Le Royer, coin Place Jacques-Cartier. 81—

82 COMMERCES A VENDRE

A ACHETEUR sérieux, beau coin avec logement, stock frais, épicerie, cause autre occupation, 1405 Desmontigny. 82—

A BAS PRIX grand choix hôtels campagne, échange à faire. Metropolitan Exchange, 26 S.-Jacques Est. 82—

A BAS PRIX, hôtel Cantons de l'Est, 30 chambres, affaires 30,000, prix 16,000. Echange et comptant. FRontenac 6117. 82—

ACHETEURS hôtel campagne, frontières américaines, réelle occasion, Metropolitan Exchange Limited, 26 St-Jacques Est. 82—

A QUI LA CHANCE? Restaurant, librairie, belles fixtures, 2 vitrines, arrêt de tramways, 2 appts arrière, faisant très bonnes affaires, loyer 30.00 par mois, sérieux acheteur seulement. S'ad. 4258 Delaroche. 82—

A VENDRE épicerie licenciée, cause autre commerce. Adr. 2851 Ontario Est, coin Wurtele. Cherrier 5404. 82—82-2

A VENDRE, stock marchandises sèches, valeur $15,000, 32 Blvd Lévesque, Pont-Viau. Tél. Abord à Plouffe, 110. 82—

A VENDRE, clos de bois et charbon. Une des meilleures places du bord. Crescent 4517. 82—80-4

A VENDRE, moulin à scie, scie ronde, moulange, planeur, tout en bon ordre. F. Mondou, Ymaska Est. 82—10,17,24,31

A VENDRE—Magasin de marchandises sèches, environ 10,000, de marchandises, propriétaire se retire des affaires, et donnera six mois de loyer gratuit à personne intéressée. Edmond Hébert, 110 rue Belvidère, Sherbrooke, Qué. 82—17,24

AVIS. Magasin coupons, lingerie, fixtures, valeur réelle 1,200. Echangerait pour auto, etc. Belair 5561. 82—

BEAU restaurant à vendre, 2 vitrines, bonne clientèle, vendra à sacrifice. S'ad. 2053 Frontenac. 82—

BELLE épicerie, balance, coin, fixtures, show-cases, stock pour 300. S'ad. 199 Jean Talon est, ou téléphonez York 5998W. 82—

BON RESTAURANT avec 4 appts, près Parc Amusements, rue centrale. Radio combiné 72 Jarry. 82—

BON restaurant à vendre avec logement, bon bail. 1889 N.-Dame Ouest. 82—19,24

BONNE place d'affaires, pas d'agent, écrire casier 44 la "Presse". 82—

BOUCHERIE établie depuis nombre d'années, pas d'agents. 1276 Mont-Royal Est. CHerrier 1213. 82-21,23,24

BOUCHERIE et épicerie à vendre. Bean coin d'affaires. Bonnes conditions. Cause: autre occupation. 1405 Desmontigny. 82—

BOUCHERIE et épicerie à vendre. Bean coin d'affaires. Bonnes conditions. Cause: autre occupation, 1405 Desmontigny. 82—

BOUCHERIE et épicerie à vendre. Bean coin d'affaires. Bonnes conditions. Cause: autre occupation, 1405 Desmontigny. 82—

A BAS PRIX grand choix hôtels campagne, échange à faire. Metropolitan Exchange, 26 S.-Jacques Est. 82—

A BAS PRIX, hôtel Cantons de l'Est, 30 chambres, affaires 30,000, prix 16,000. Echange et comptant. FRontenac 6117. 82—

ACHETEURS hôtel campagne, frontières américaines, réelle occasion, Metropolitan Exchange Limited, 26 St-Jacques Est. 82—

A QUI LA CHANCE? Restaurant, librairie, belles fixtures, 2 vitrines, arrêt de tramways, 2 appts arrière, faisant très bonnes affaires, loyer 30.00 par mois, sérieux acheteur seulement. S'ad. 4258 Delaroche. 82—

A VENDRE épicerie licenciée, cause autre commerce. Adr. 2851 Ontario Est, coin Wurtele. Cherrier 5404. 82—82-2

A VENDRE, stock marchandises sèches, valeur $15,000, 32 Blvd Lévesque, Pont-Viau. Tél. Abord à Plouffe, 110. 82—

A VENDRE, clos de bois et charbon. Une des meilleures places du bord. Crescent 4517. 82—80-4

A VENDRE, moulin à scie, scie ronde, moulange, planeur, tout en bon ordre. F. Mondou, Ymaska Est. 82—10,17,24,31

A VENDRE—Magasin de marchandises sèches, environ 10,000, de marchandises, propriétaire se retire des affaires, et donnera six mois de loyer gratuit à personne intéressée. Edmond Hébert, 110 rue Belvidère, Sherbrooke, Qué. 82—17,24

AVIS. Magasin coupons, lingerie, fixtures, valeur réelle 1,200. Echangerait pour auto, etc. Belair 5561. 82—

BEAU restaurant à vendre, 2 vitrines, bonne clientèle, vendra à sacrifice. S'ad. 2053 Frontenac. 82—

BELLE épicerie, balance, coin, fixtures, show-cases, stock pour 300. S'ad. 199 Jean Talon est, ou téléphonez York 5998W. 82—

BON RESTAURANT avec 4 appts, près Parc Amusements, rue centrale. Radio combiné 72 Jarry. 82—

BON restaurant à vendre avec logement, bon bail. 1889 N.-Dame Ouest. 82—19,24

BONNE place d'affaires, pas d'agent, écrire casier 44 la "Presse". 82—

BOUCHERIE établie depuis nombre d'années, pas d'agents. 1276 Mont-Royal Est. CHerrier 1213. 82-21,23,24

BOUCHERIE et épicerie à vendre. Bean coin d'affaires. Bonnes conditions. Cause: autre occupation. 1405 Desmontigny. 82—

BOUCHERIE et épicerie à vendre. Bean coin d'affaires. Bonnes conditions. Cause: autre occupation,

104 MAISONS A VENDRE

COMPTOIR BELLEROSE

ECHANGE pour terrains avec comptant, 2 logements rue Bannantyne, revenu 800. Comptoir Bellerose. Harbour 1969.

ECHANGE pour auto avec comptant, 3 logements rue de St-Valier, revenu 720. Comptoir Bellerose.

ECHANGE pour terrains avec comptant, 2 logements rue Augier, revenu 936. Comptoir Bellerose. Harbour 1969.

ECHANGE pour terrains avec comptant, 2 logements rue Brébeuf, revenu 780. Comptoir Bellerose. Harbour 1969.

ECHANGE pour terrains avec comptant, 2 logements rue des Carrières, revenu 660. Comptoir Bellerose. Harbour 1969.

ECHANGE pour auto avec comptant, 2 logements rue New-Marois, revenu 900. Comptoir Bellerose. Harbour 1969.

ECHANGE pour auto avec comptant, 2 logements rue Dandurand, revenu 840. Comptoir Bellerose. Harbour 1969.

ECHANGE pour auto avec comptant, 2 logements rue St-Hubert, revenu 1752. Comptoir Bellerose. Harbour 1969.

ECHANGE pour auto avec comptant, 2 logements rue Carrières, revenu 660. Comptoir Bellerose. Harbour 1969.

ECHANGE pour restaurant avec comptant, 5 logements rue Sicard, revenu 1548. Comptoir Bellerose. Harbour 1969.

ECHANGE pour restaurant avec comptant, 2 logements rue St-Dominique, revenu 480. Comptoir Bellerose. Harbour 1969.

ECHANGE pour restaurant avec comptant, 2 logements rue de Gaspé, revenu 720. Comptoir Bellerose. Harbour 1969.

ECHANGE pour restaurant avec comptant, 1 logement, 1 magasin rue Papineau, revenu 480. Comptoir Bellerose.

ECHANGE pour épicerie avec comptant, 4 logements rue des Ecores, revenu 720. Comptoir Bellerose. Harbour 1969.

ECHANGE pour épicerie avec comptant, 5 logements rue Plessis, revenu 1080. Comptoir Bellerose. Harbour 1969.

ECHANGE pour épicerie avec comptant, 3 logements avenue des Belges, revenu 384. Comptoir Bellerose. Harbour 1969.

ECHANGE pour épicerie avec comptant, 3 logements rue Poupart, revenu 960. Comptoir Bellerose. Harbour 1969.

ECHANGE pour propriété d'un étage avec comptant, 2 logements avenue des Belges, revenu 840.

ECHANGE pour auto avec comptant, 3 logements rue de St-Valier, revenu 860. Comptoir Bellerose.

ECHANGE pour auto, terrain, commerce avec comptant, 8 logements rue Iberville, revenu 2028. Comptoir Bellerose.

ECHANGE pour boucherie avec comptant, 1 logement, 1 magasin rue Brébeuf, revenu 648. Comptoir Bellerose.

ECHANGE pour boucherie avec comptant, 1 logement, 1 magasin rue Bourbonnière, revenu 720. Comptoir Bellerose. Harbour 1969.

ECHANGE pour magasin de coupons avec comptant, 2 logements rue Berri, revenu 636. Comptoir Bellerose.

ECHANGE pour salon de coiffure avec comptant, 2 logements rue Marquette, revenu 660. Comptoir Bellerose.

ECHANGE pour commerce avec comptant, 3 logements rue St-Clément revenu 1080. Comptoir Bellerose. Harbour 1969.

COMPTOIR BELLEROSE 1657 rue St-Denis. Harbour 1969. Ouvert le soir. Notre devise: Service courtois. 104—F

94 A ECHANGER

PROPRIETE moderne bien située, à échanger pour cottage à Ahuntsic ou Boul. Gouin. Ch. 9540. 94—

PROPRIETE à échanger pour petite machine ou terrain. S'ad. à C. Parent, propriétaire, 4278 Montana. 94—

PROPRIETE coin de rue. 2 terrains coin de rue. Avec argent, pour auto, propriété. Adrien Dubois. CL. 0211. Après 7 heures ou HArbour 0230. 94—82-2

REGENT, Ave. N.-D.-G. Maison appartements 14 logements, 5 chambres, revenu $5,868.00; prendra cottage ou terre et argent. Harbour 1797. Soir, ATlantic 4908. 94—22,24

RUE St-Denis, 6 logements de 5 appartements, 34 pieds de front seulement une hypothèque. Echangerait pour cottage d'environ 7,000.00. Dupré & Ménard, 4475 St-Denis, BElair 3049. 94—83-2.

ST-DENIS, près Laurier, 5 logis modernes, revenus 2200.00, accepterais petite propriété ou maison campagne avec comptant. AMherst 8607. 94—

TAVERNE à échanger pour propriété et balance en argent. York 0285. 94—82-2

VERDUN, 2 étages, 2 logements, modernes, 25 pieds de front, revenu 840.00 par année. Accepterait terrains en échange. Dupré & Ménard, 4475 St-Denis, BElair 3049. 94—83-2

10 LOGEMENTS modernes, rapportant 2,760.00 par année, seulement un hypothèque, intérêt 6%. Echangerait pour magasin général ou hôtel de campagne d'environ 15,000.00. Dupré & Ménard, 4475 St-Denis. 94—82-2

$25,000 de propriétés claires bien situées, échangerait contre maison, bon rapport, propriétaire, immédiatement. Relair 7847. Dollard 8196. 94—

$25,000 de propriétés claires bien situées, échangerait contre maison, bon rapport, propriétaire, immédiatement. BElair 7847. DOllard 8196. 94-19,21,24

95 A VENDRE OU ECHANGER

A AHUNTSIC, rue Frances, près tramways, échangera pour automobile ou piano. AM. 4378. 95—

A ECHANGER, petite conciergerie, rue Lajoie, Outremont, un coin de rue. Revenu $9,000, prendrais gros magasin de campagne ou belle terre avec gros roulant. Pas d'agent. Propriétaire, H. Déautels, CHerrier 8744. 95—82-2

A ST-VINCENT DE PAUL, bonne maison et grand terrain sur rue principale, près église, dame V. Bisson, 4030 Desmaudière. CH. 2469. 95—

A VENDRE ou à échanger, 4 terrains, coin St-Zotique et 1ère avenue. S'ad. R. Delage, 6000 St-Urbain. CR. 4842. 95—

BARGAIN, rue Chateaubriand, près église et école, 3 étages, 5 logements, 31 pieds front avec façade pierre grattée, fondation à béton, colonnes fer, bains doubles et solliveaux 4 x 10 rapprochés en B. C. Fir, très solide. Bas chauffé avec garage. Finition chestnut et craftex. Chambre bain en tuile. Toilette séparée. Chic et moderne avec toutes commodités aux 5 logements, 4 petits bien éclairés et vastes. Tout neuf, vient d'être fini. Très bon placement pour revenus solides. Vaut une visite. Pas d'agent. Propriétaire, jours de la semaine, Calumet 2736. Autre temps Calumet 1763. 95—

BARGAIN. Beau deux étages ultra moderne, 7 appts, garage, cave, clair d'hypothèque. Echangera pour petit cottage ou flat. CAL. 8940. 95—

BEAU coin, pierre et brique solide, avec bon commerce épicerie licenciée à vendre, revenu 2,300. Considérerait échange. Cause de mortalité. 2060 Saint-Antoine. Wilbank 9349. 95—

BELLE propriété neuve 30 x 50, 6 logements. 2 garages, système chauffage, cave cimentée. 545 Bennett. CL. 0332J. 95—

BONNE terre, 25 arpents, 17 milles Montréal, maison, remise, poulailler, route nouvelle St-Jean, aussi terrain N.D.G., prendra commerce, maison meublée, auto, etc. LAnc. 7368. 95—

BLVD MONK. Propriété comprenant 8 logis 5 pièces, 2 magasins, rapportant 3,360. Considérera échange. Propriétaire 2264 Debiencourt. Fltz. 6726. 95—82-2

CARRIERE déjà exploitée avec ligne de chemin de fer, près de Montréal. S'ad. 2394 Sherbrooke Est ou AM. 9840. 95—

CLOS bois, charbon avec sidings, balance publique, camions, chevaux, scie ronde, etc. Considérera petite propriété 3 étages et argent. CR. 5625. 95—

COIN important, Boulevard St-Joseph, maison rapport, 20% net sur capital. Propriétaire, FRontenac 4765. 95—

COMMERCE bien situé, gros revenu, petit loyer, échangera pour propriété ou autre valeur. Danais, 6518 St-Hubert. Crescent 8550. 95—24,29

IBERVILLE, 6285, construction neuve, 4 logements, un garage, bas fini chestnut, réservé pour acheteur, prendrait terrain bien situé, revenu 1380.00, prix 12500.00. Calumet 6141M. 95—

IBERVILLE, 6380, terrain 38 x 100, construction 30 x 49, éclairée sur le côté, 3 logements, 3 garages, bas, 7 appts, finie en chêne, réservée pour acheteur, revenu 2,100. Prix 18,500.00. Calumet 6141M. 95—

LOTS, boulevard Rosemont, petit cottage rue St-André, près Beaubien, 65 terrains clairs. Terrasse Bernard, seconde hypothèque de $9,000, désire magasin de campagne ou flats bien situés. J.-C. Mackay, 10 St-Jacques Ouest. LAncaster 6704. 95—82-2

104 MAISONS A VENDRE

CHARLES PETIT

MAISONS à vendre: Notre-Dame de Grâce, duplex moderne, solarium, garages. Revenu 1608.00. Comptant 2,000.00.

VERDUN: Wellington, 9 logements, chauffage eau chaude. Revenu 2168.0. Comptant 5,500.00.

VERDUN: 6ième, 12 logements modernes. Revenu 3440.00. Bargain. Comptant 6000.00.

VERDUN: 6ième, 8 logements, 5 appartements modernes. Revenu 1440.00. Comptant 1600.00.

VERDUN: Manning, 4 logements, 4 et 5 appartements. Revenu 1410.00. Comptant 2,000.00.

VERDUN: Ethel, 9 logements, 4 appartements. Revenu 1830.00. Comptant 3,000.00.

VERDUN: Boulevard Desmarchais, 2 logements, 3 appartements, garage. Revenu 78.00. Comptant 2,000.00.

VERDUN: Beatty, 2 duplex détachés, 4 logements modernes. Chauffage eau chaude. Revenu 2250.00. Comptant 4,000.00.

VERDUN: Osborne, 6 logements, modernes, 4-5 appartements. Revenu 1,824.00. Comptant 2,500.00.

VERDUN: 4ième, 4 logements, 4-5 appartements, modernes. Revenu 1392.00. Comptant 1,000.00.

VERDUN: 3ième, 5 logements, garages, chauffage eau chaude. Bas fini chestnut. Revenu 1900.00. Comptant 4,000.00.

A ECHANGER: Borri, 2 étages, 3 logements. Revenu 853.00. Prendra propriété 5 logements. Bas, 7 appartements. Boulevard St-Denis.

ROSEMONT: 14ième, 5 logements, chauffage eau chaude, garage. Revenu 1044.00. Prendra 2 logements dans Villeray.

ROSEMONT: 1ère, 5 logements, semi-détaché. Bas 9 appartements, 2 logements, chestnut, chauffage eau chaude. Revenu 2040.00. Prendra 2 logements et comptant.

MARQUETTE: 5 logements, chauffage eau chaude. Revenu 1056.00. Prendra 2 logements, bas 6 appartements.

NOTRE-DAME ouest: 1 magasin, 2 logements, 2 étages. Accepterai échange avec 1,000.00 comptant.

VERDUN: Egan 6 logements modernes. Revenu 2020.00. Prendra petit échange et comptant.

VERDUN: Melrose, 4 logements modernes. Revenu 1464.00. Prendra petit échange et comptant.

VERDUN: Manning, 2 logements modernes, garage. Revenu 744.00. Prendra terrain et 1000.00 comptant.

VERDUN: Manning, 4 logements, garages. Revenu 1464.00. Prendra petit échange et comptant.

VERDUN: Richard 4 logements, garages. Revenu 1464.00. Prendra comptant et comptant.

VERDUN: Boulevard Desmarchais, 2 logements, 6 appartements. Revenu 900.00. Prendra terrain dans Verdun et comptant.

VERDUN: 31ième, 6 logements. Revenu 1720.00. Prendra 5 logements dans Verdun avec bas 7 appartements.

VERDUN: Argent et 6 logements, clairs. Revenu 1884.00. Prendra 5 logements, district centre ou nord. Bas avec 7 à 8 appartements modernes.

VERDUN: 6ième, 15 logements. Revenu 5040.00. Prendra dudeu dans N. D.G.

ON DEMANDE à louer: Dans Verdun, logements de 2-4-5-6-7 appartements, aussi magasins.

ATTENTION locataires: Si vous cherchez un logement dans Verdun, voyez Charles Petit, YOrk 2320. 3744 Boulevard Lasalle, Verdun. 104—F

95 A VENDRE OU ECHANGER

IMPORTANT commerce de charbon, bon matériel roulant, prendra propriété ou terre bien située. Ecrire casier 59 La Presse. 95—

MAGASIN de tabac, restaurant, salon de barbier, vendrais ou échangerais pour terre sans hypothèque, propriété, hôtel de campagne. Adressez 1861 Gilford. 95—82-2

MAGASIN GENERAL, restaurant, deux pompes à gazoline, bien situé. Comptant 2,000. Balance échangerait pour propriété. Casier 3114 la Presse. 95—82-2

MAGNIFIQUE résidence de campagne, un terrain de 120 x 270, donnant sur plage: 20 milles de Montréal. Echangerait avec comptant. 501 Querbes. ATlantic 3364. 95—82-2

PAPINEAU près Laurier, 5 logements, bons revenus, vendra ou échangera pour propriété. Front. 5903. 95—82-2

PARC extension, 8 étages, 5 appts, moderne, clair d'hypothèque, revenus 60.00 par mois, prendra auto avec argent, propriétaire, Wlb. 4477. 95—

PLESSIS, Dalcourt, 12 logements, bon ordre, rev. $3,100, bon marché, peu comptant. Frontenac 7875. 95—10,12,13,14,15,17,24

PLUSIEURS propriétés dans différents quartiers, à vendre ou à échanger pour propriétés de campagne, commerces, hypothèques, parts ou autres valeurs. Propriétaire: Casier postal 374, Montréal. 95—

POINTE-CLAIRE, maison moderne 6 pièces, plumbers en bois franc, avec terrain 100 x 90. Tél. Crescent 2798. 6583 Chateaubriand. 95—

QUARTIER Rosemont, propriété neuve, 2 étages, 2 logements, à vendre ou échanger. Tél. FRontenac 9633. 95—

RUE BREBEUF près Mont-Royal, 2 étages, échangera pour restaurant, revenu 552.00. Paiements faciles. Clairval 3628J. 95—

RUE ST-ZOTIQUE, maison neuve et moderne, à vendre ou à échanger pour terrain ou petite terre près ville. S'ad. 1283 St-Zotique, Cal. 8093J. 95—

ST-ANDRE, deux étages, accepterait automobile et argent; Epicerie licenciée accepterait petite propriété et argent. S'adresser 1276 Mont-Royal Est. CHerrier 1213. 95—21,23,24

ST-LAURENT, près Fairmount, deux magasins, quatre logements neufs, grande cave cimentée, deux garages, accepterait propriété résidentielle. 2014 Gauthier. Tél. AMherst 1070. 95—

SIX plain-pieds à vendre ou à échanger pour petit cottage. S'ad. à 5282 avenue du Parc, CRescent 8495. 95—

3 MAISONS neuves, bon revenu, système chauffage, garage, près église, école, tramways, prendrai échange terrain, nord de la ville. 7815 St-André. 95—

5 LOGEMENTS, 1 magasin, 2 garages, bien louée, prendrait terrain, commerce, ville, campagne. BElair 0416w. 95—

96 A VENDRE OU A LOUER

A LOUER OU A VENDRE, cottage coin Gold et Eddie, 8 pièces, garage, bonne place pour médecin, etc. S'ad. Harbour 3577. T. Bissonnette. 96—82-2

COTTAGE 9 pièces, système eau chaude, cave, planchers bois dur, garage, 2 poulaillers. 8765 Ave du Parc, près Crémazie. Adresse 4825 Papineau. Tél. AMherst 6855. 96—82-2

GARAGE ou manufacture à vendre ou à louer, attenant cottage brique, 7000. YOrk 6141J. 96—

GARAGE ou entrepôt à vendre, à louer, ou échanger, 4809 Henri-Julien, près Villeneuve, appelez Hubert Désaulniers, BYwater 0823, avant-midi et entre sept et huit heures p.m. ou casier 41 La Presse. 96—

GARAGE contenant 25 chars, 3 pompes à gasoline, vulcanisation à pneus, chargeur à batterie, soudure à oxygène avec outillage et autre machine. Flz. 8987. 6105 Beaulieu. 96—

JEAN-TALON, 2323, 6 logis neufs, garage chauffé, brique solide, prendre tout de suite, un logis chauffé, 6 appartements, 8 heures à 6 ou 5848 Christophe-Colomb. 96—

MONTREAL NORD, S'ad. H. Bergevin, 11403 rue Paris. Tél. Dupont 4461. 96—79-5

N.-D.-G. Botrel, près Chemin Saint-Antoine. Duplex 7 pièces modernes, solarium, garages, près églises écoles, tramway. 2772 Botrel. FItzroy 3579. 96—

PETITE manufacture de meubles bien équipée, à vendre ou à louer. S'ad. 3747 St-André. FRontenac 4805. 96—

VILLE ST-LAURENT, maisons neuves 5-6-7 appartements, moderne, chauffage, planchers bois dur, conditions faciles. 5 Théberge. BY. 1777. 96—82-2

97 ARGENT DEMANDE

AI BESOIN des montants suivants, premières hypothèques, 2,500.00, 4,500.00, 5,000.00, 7,500.00. Je paierai commission. HArbour 1833. DUn. 0009. 97—

AI BESOIN de $1000 en première hypothèque. DUpont 0086. 97—

ARGENT demandé, 2500 et 4500 à 7%. Armand Beaudoin, notaire, Elwood 2601. 97—

BESOIN de $3,500.00 après première hypothèque de $6,000.00 sur hôtel 25 chambres, licence spéciale, sur route principale des Laurentides. Bonne garantie et rendement intéressant. Casier postal 374, Montréal. 97—79-5

104 MAISONS A VENDRE

J.-A. PLOUFFE

39,000. — Coin Hochelaga, Bourbonnière, 80 pieds de front, deux magasins et sept logements neufs. Revenu 4,200 piastres. Accepterait bon terrain.

25,000. — Ontario, près Fullum, 65 pieds de front, deux magasins, sept logements, cinq garages, revenu 3060 piastres, accepteralt petite propriété.

23,000. — Delorimier, coin de ruelle, près Boul. St-Joseph, 30 pieds de front, cinq logements et trois garages, chauffage central, frigidaire, incinérateur.

22,800. — Coin Gilford, Bordeaux, 30 x 100, cinq logements neufs, trois garages.

22,000. — Des Erables, côté ouest, près Mt-Royal, 32 pieds de front, cinq logements neufs, chauffage central, frigidaire, garage.

17,000. — St-Denis, côté ouest, près Beaubien, trois logements, 8 et 9 appartements, chauffage central.

16,800. — Delorimier, côté ouest, entre Sherbrooke et Gauthier, cinq logements modernes, deux garages.

15,000. — Coin Des Erables et Gilford, 30 pieds de front, cinq logements, un magasin.

13,500. — Delorimier, côté ouest, près Dandurand, trois logements, neufs détachés, garage.

11,800. — Des Erables, côté ouest, près Marie-Anne, façade en pierre, trois logements de sept appartements avec extension et système de chauffage.

13,500. — St-Gérard, près de l'église de Youville, 28 pieds de front, trois logements neufs, chauffage central, garage.

10,000.—Parthenais, près Mt-Royal, trois étages, trois logements détachés, 800 piastres comptant, balance comme loyer.

9,000. — Delorimier, près Sherbrooke, trois logements de sept appartements avec extension, deux garages, boutique. Accepterai terrain.

9,500.—Querbes côté ouest, près Fairmont, cottage moderne de dix appartements en brique solide.

8,000. — De Gaspé, près Beaubien, six logements de quatre appartements. Revenu 1080.

6,400. — Chateaubriand, près Mistral, deux étages, deux logements, garages.

8900. — Cartier, côté ouest, entre Sherbrooke et Gauthier, quatre logements, bas sept appartements, vral bargain.

7,300. — De Gaspé, près Jarry, trois étages, trois logements de cinq appartements, comptant 500 piastres.

5,200. — Rue Resther, près Boul. St-Joseph, deux étages, deux logements, comptant 500 piastres.

5,800. — Bordeaux, près Mt-Royal, deux logements de six appartements, comptant 1800 piastres.

4,800. — St-Urbain, près Bernard, deux étages, deux logements, terrain 25 x 100.

4,200. — Brébeuf, près Parc Lafontaine, deux étages, deux logements, grand garage.

2,700. — Chateaubriand, près Duluth, deux étages, deux logements.

2,300. — Chambord, près Beaubien, terrain, 25 x 115, maison à un étage de quatre appartements.

J. A. PLOUFFE, 2014 Gauthier. Heures de bureau: de midi à trois heures. Soirs, 6 à 8. Tél. AMherst 1010. 104—F

97 ARGENT DEMANDE

DEMANDE 4000 en première, taux actuel, propriété neuve au centre, aussi 2000. BElair 1789. 97—

DEMANDE 2500.00 à 3,000, 7%, première hypothèque. Ecrire à Casier 2940, La Presse. 97—3,10,17,24,31

ON demande à emprunter $200, palera 50, intérêt pour 3 mois, 3321 Ontario Est. 97—

ON DEMANDE 2 montants de 3,500.00 à 6% ou 7%. Laframbolse, 4461 Saint-Hubert. FBonteneau 2128. 97—24,27,29

$2000.00 demandés pour 3 mois, compagnie établie, 40% intérêt. Ecrire Boîte 20 La Presse. 97—32,34

3,000 en première hypothèque, maison moderne, évaluation, 6,000 WE. 4477. 97—

3,000.00 et 4,000.00, premières hypothèques, 6½%, propriétés bien situées. Renseignements, FAlkirk 2936. 97—

8000, en 1ère hypothèque sur bâtisse industrielle. Le jour Cal. 4653, le soir Cal. 1412J. 97—20,22,24

$7,000, première hypothèque 6%, 2,000, deuxième hypothèque 7%, bonus, garanties première classe. Ch. 2227. 97—82-3

7500, à 8000. première hypothèque 6½%, propriété neuve, comprenant magasin, logements rue Ontario, Viauville. Romulus Lavallée, N. P., 757 Côte Place d'Armes. 97—81-3

$7,000, 1ère hypothèque, bien garanti, propriété centrale, revenu $2000. 8½ ou 7%. At. 4933. 97—

9,000 demandé en première hypothèque sur bloc 15,000, 3 étages, rue commerciale. Ecrire casier 54 la "Presse". 97—

10,000, 1ère hypothèque, bonne construction. S'ad. 3031 Masson. CHerrier 9785. 97—

14,000.00, 6%, 1ère hypothèque, 2 maisons neuves. 6811 à 6821 St-Laurent. Ecrire 6861 Denormanville. 97—

$15,000, 1ère hypothèque sur propriété, valant $0,000 M. Lalonde. Cl. 0191. 97—20,22,24

98 ARGENT A PRETER

ABANDONNEZ troubles, consultez-nous, saisie, Loi Lacombe, jugements, Metropolitan Exchange Ltd., 26 Saint-Jacques Est, chambre 1. 98—81-3

ACHETE balances prix de vente, prêts en deuxième et troisième hypothèques. Couture, 215 St-Jacques Ouest. 98—111-N.O.

ACHETONS secondes hypothèques, balances de vente de toutes natures, commerces et propriétés de toutes descriptions. Propriétaire: Casier postal 374, Montréal. 98—

A DEMANDE, prêts de 1,000 à 10,000. Notaire Jeannotte, 1308 Ste-Catherine Est. CHerier 6483. 98—66-M.s

A. JETTE & CIE, 84 Notre-Dame O., courtiers en immeubles, experts en propriétés. Etablis 1880. Prêts premières et deuxièmes hypothèques, achetons hypothèques, balances prix de vente. 98—92-N.O.

A PRETER, première hypothèque, plusieurs montants, bonne condition, propriété ville. Cal. 0957. 98—82-3

A PRETER. 1700, 20000, 6000, première hypothèque, particulier. 1126 Sherbrooke est. Matin, soir, FRontenac 1816. 98—

ARGENT à PRETER sur AUTOS

Pas plus anciens que 1929. Motor Discounts, 502 Edifice Amherst. Deux bureaux: UPtown 3920. LAncaster 0046. 98—22, 24, 27 F

ARGENT succession à 6½%, n'importe quel montant à Montréal seulement. Calumet 1746. 98—

ARGENT à prêter à 6½% première hypothèque, sur bonnes propriétés. Ch. 9640. 98—

ARGENT hypothèque 6% balance-vente. Notaire Ducharme, 256 Saint-Jacques ouest. Har. 6870. 98—300-m.j.s

ARGENT prêté première hypothèque, maisons construites. Notaire J.-A.-Emile Bolleau, Harbour 4858. Soir Cherrier 2255. 98—m.j.s

Argent à Prêter sur Automobiles

Nous refinançons ou prêtons sur automobiles 1931, 1930, 1929, à Montréal seulement. Commercial Loan Co., 3485 Ave du Parc. 98—80-6 F

ARGENT sur hypothèque, 6% Achat créances. Notaire Lippé, 8 St-Jacques Est. ARquette 3219. 98—207-N.O.

ARGENT prêté immédiatement sur diamants, montres, bijoux, fourrures, toutes valeurs. Harry Bloomstone (enregistré), autorisé spécialement par gouvernement. 267 Craig ouest, près Bleury. LAnc. 3549. 98—91-N.O.

BELANGER & BELANGER, notaires, 10 St-Jacques Est. HArbour 7137. Prêts hypothécaires. Règlements de successions. 98—47-N.O.

IND. LOAN & INV. CORP.

PRETS de $50 à $5,000 aux salariés, hommes et femmes de profession, hommes et femmes d'affaires. Aussi sur deuxième hypothèque pour payer les taxes, pamphlets envoyés sur demande. Remboursables au mois. Industrial Loan and Investment Corp., chambre 101, Drummond Bldg. Succursales: 3900 rue Wellington, Verdun; 4 Rachel Est; 902 Ste-Catherine Est, vis-à-vis Dupuis Frères. 98—20, 24 F

MONTANTS à prêter, première hypothèque, taux courant. Notaire Oscar Théorêt, 57 St-Jacques ouest. HArbour 2756. 98—10,17,24,31

MONTREAL LOAN & MORTGAGE Co.

Etablie en 1858. Prêts sur première hypothèque, bâtisses en construction, (Montréal seulement). Intérêts aux taux courants. Paiements faciles. Service rapide. Pas de commission à payer. 275 Ouest Saint-Jacques, chambre 14. HArbour 1676. 98—m.j.s. F

NOUS prêtons à nos membres, deuxième, troisième hypothèque, remboursable par mois sans intérêt. Prêts Coopératifs, 3244 Masson. Clairval 3229. 98—

104 MAISONS A VENDRE

LAURENDEAU & MEILLEUR

S.-DENIS, 2 étages, 3 logis neufs, 25 pieds, chêne, tuiles, bain Pembrooke. Revenu 1,600. Une offre.

S.-DENIS, 5 logis dans 30 pieds, moderne, neuf. Revenu 2,700. Prix 21,000.

PARC MOLSON près église, 2 étages dans 25 pieds, 6 pièces modernes, boiserie bois franc, cave cimentée, eau chaude. Prix 7,500. Bargain.

PRES Basilique Boulevard Crémazie, 2 étages, 2 six pièces, modernes, cave cimentée, air chaud, bois franc. Prix 6000. Bargain.

BOUL. S.-DENIS, 30 pieds, 5 logis, eau chaude, un bas loué 1,600. Prix 12,000. Bargain.

MAISONNEUVE, 6 logis dans 53 pieds, 5 pièces, bois franc. Prix 12,500. Bargain.

BOURBONNIERE, 3 étages, 3 logis 25 pieds, loués 900. Prix 8500. Bargain.

COTTAGE rue S.-Hubert, clair d'hypothèque, 12 pièces modernes, chêne, cave cimentée, eau chaude. Echange pour flats. Mettra 10,000 comptant.

DUPLEX moderne, paroisse S.-Viateur, lumière trois côtés, fini chêne, 18,500.

PRES église Villeray, 2 étages, modernes, 6 pièces, air chaud, loué 900. Prix 7,500.

HOTEL de 30 chambres, route Edouard VII, licences d'hôtel et taverne. Revenu clair 10,000. Echange.

DIXIEME Rosemont, 30 pieds, 5 logis, bois franc. Revenu 1,200. Prix 8,000. Bargain.

MANUFACTURE, paroisse S.-Denis 60,000 pieds planchers ciment. Evaluation 70,000. Echange à 30,000 considéré.

BOULEVARD S.-Joseph, 2 étages, 3 logis, modernes, neufs, 6 pièces, 21,500.

COTTAGE près collège Brebeuf, neuf, 8 pièces, lumière 3 côtés, moderne. Echange pour flats.

ACHETEUR avec 15,000 en bonnes balances prix de vente pour flats bien situé.

TERRE de jardinier, 30 minutes du marché Bonsecours. Echange. Terre à fruits à Rougemont, 1,300 pommiers. Echange.

EPICERIE moderne rue de grande circulation, affaires 1,500 par semaine. Raisons de santé.

LAURENDEAU & MEILLEUR, 40 S.-Jacques Ouest. Harbour 8760. 104—F

98 ARGENT A PRETER

Crédit Foncier Franco Canadien

5 rue St-Jacques Est

Prêts sur première hypothèque. Achat de créances hypothécaires, taux courant. Aucune commission à payer. Liberté de choix du notaire et de l'agent d'assurances. S'adresser 5 rue Saint-Jacques Est. Tél. HArbour 2226. 98—m.j.s F

PRETS première 6%, en construction ou renouvellements, prêts temporaires, Deuxième, troisième. Argent avancé pendant construction. Achète, vends propriétés, terrains, hypothèques, balances ventes. Geo. Bouchard, Jr., 276 St-Jacques, ch. 805. Harbour 3134. Prontenac 5795. 98—25-N.O.

PREMIERE ou deuxième hypothèque. Créances hypothécaires achetées. Notaire Bohémier, 59 St-Jacques Ouest. HArbour 4626. 98—101-N.O.

THE ROYAL TRUST COMPANY

Applications pour prêts hypothécaires sur propriétés ville et Westmount, sont sollicitées. Meilleurs taux et prompt service. S'adresser 105, rue St-Jacques. HArbour 4221. 98—13,17,20,24,27,31,3,7,10 F

THE TRUST AND LOAN COMPANY OF CANADA, incorporée en 1848. Argent à prêter sur les propriétés bâties aux taux courants, sans commission. S'ad. directement 10 rue St-Jacques Est, chambre 12. HArbour 8257. 98—7,10,14,17,21,24,28,31

1,000.00 à 6,000.00 première, deuxième, 6½ 7. Simard, 1561 St-André. CHerrier 9734. 98—66-M.j.v.s

1,500, 2,000, 1ère hypothèque, particulier seulement, adresser 8284-4e Ave. Rosemont. CHerrier 4278. 98—

$2,000, 5,000, 10,000 — Achat créances, hypothèques. Martel & Côté, 92 Notre-Dame Est. HAr. 2425. 98—218-m.j.s

2500.00 en 2ème hypothèque à 8% sur maison de construction 1ère classe, petite 1ère hypothèque, pas de bonus ni commission. ATl. 1977. 98—

$5000, $2000, 1500. immédiatement. 6%. Notaire Bolleau, 20 St-Jacques Est. HA. 9434. 98—

10,000, 3,000, 3,500, sur propriétés complétées. Outremont ouest ou nord; pas d'agent. CAl. 8715. 98—

101 COTTAGES DEMANDES

OUTREMONT, 8 à 10 appartments, moderne. Donnera en paiement flats bien loués. Pas d'agents. Le jour, Calumet 2736. Le soir, Calumet 1763. 101—

102 COTTAGES A VENDRE

A ST-LAURENT, un joli cottage boulevard Monk, $7,000. Un autre boulevard St-Germain, $9,000. Conditions faciles. Martin, McNulty, Inc., édifice Transportation. 102—81-2

A VENDRE, cottage à 2 étages, 8 appartements, système à eau chaude, 9 places de garage chauffées. Du. 1951. 102—

BEAU cottage pouvant convertir trois flats, grand terrain, planchers bois franc, chambre bain tuile, bargain. 2064 S.-Hubert. Harbour 1364. 102—

CHERRIER 512. Cottage remodelé, deux garages, deux logements, 11-7 pièces, endroit aristocratique, idéal pour médecin ou dentiste. HArbour 2465. 102—22,24

COTTAGE—10 chambres, garage; fini acajou et chêne. Prêt être occupé. J. P. Tremblay. WAlnut 4344. 102—82-2

COTTAGE moderne, 9 Blvd Gouin Ouest, 5,800.00. 6 chambres, cave 7 pieds, système eau chaude, chambre de bain tuile, terrain 25 x 140. Occasion. Propriétaire, Calumet 5444, 8642. 102—82-2

COTTAGE à vendre avec garage chauffé, près église, école, autobus. S'ad. 4027 ave Harvard, Notre-Dame de Grâce. Walnut 1502. 102—82-2

COTTAGE, 27 Ave Wilfrid, l'Abord-à-Plouffe, près de la rivière. S'ad. sur les lieux. 103—22, 24

DELORIMIER, Sault, près Station et Boul. Gouin, bâtie en brique sur grand terrain. A bas prix. Am. 5318. 102—79-5

ENDROIT des plus résidentiels d'Outremont, coin Maplewood et McCullough, cottage de 11 pièces avec garage, 2 chars, fini et décoration des plus modernes, et aussi 656 Wiseman, cottage de 8 pièces avec garage. At. 1828. 102—

HENRI-JULIEN, 8056, près église, écoles, cottage 6 pièces, grand jardin. Jodoin, téléphone Front. 1244. 102—

REVARD 4407, près Mont-Royal, cottage 8 pièces, chauffage eau chaude, cave cimentée. BElair 5857M. 102—

RUE COURCELETTE No 70, maison semi-détachée 22 x 45 pds, 9 appartements, terrain 30 x 117 pds avec garage chauffé, rien de mieux dans Outremont, plancher et finission en chêne partout, chambre de bain en tuile, séparée, bain entouré en tuile, glacière à même la maison, ce qu'il y a de plus moderne, un vral bijou, conditions faciles, ouvert tous les après-midi pour inspection. J. St-Amand, 1024 Laurier ouest. Dollard 7646. 102—

RUSHBROOKE, près Charlevoix, cottage à vendre, 7 appartements, conditions très faciles, jour We. 7141, soir We. 7144. 102—

SEMI-DETACHE 3846 Marcil, 8 appts, 9700, bonnes conditions, 5350 Notre-Dame ouest. Flz. 7074. 102—82-2

VALMONT. Cottage détaché, neuf appartements, chauffage, garage, $8,500. Hector Pallement. Dupont 2386. 102—

2500.00 achèterait petit cottage, près tramways, conditions très faciles. Pour détails, Dra. 1542. 102—

11978, près de l'eau, 8 pièces, système de chauffage. S'ad. R. Boisseau, Bélair 3750. 102—29,31,3,5,10,14,17,21,24,28

103 MAISONS DEMANDEES

ACHETERAI 2 ou 3 logis modernes avec Chevrolet neuf et 5,000 comptant. Dollard 7022. 103—

ACHETERAI 3 ou 5 flats boulevard. Donnerais 2 étages, moderne, neuf, 7500 et 500 comptant. AMherst 2862. 103—

ACHETERAIS 2 étages, 3 logements, grand 7 appartements, bas, cave, garage, système. Bordeaux, Delorimier, Des Erables, près Beaubien. Cl. 4767. 103—

ACHETERAI une propriété dans nouveau Verdun, donnerai 5000.00 comptant. Appelez lundi, 746 Green. Wil. 8085. 103—

ACHETERAI propriété entre Mt-Royal et Ontario, partie est, donnerais bonnes valeurs comme paiement. CAl. 0967. 103—82-2

104 MAISONS A VENDRE

J. E. FLEURY

A BAS PRIX échangera maison 3 log., 2 étages, rue Châteaubriand, $4,800, prendra terrain grève, auto, bungalow avec de l'argent. Cal. 4042.

EPICERIE licenciée à échanger, stock, fixtures de choix, échangera pour maison bien située. Cal. 4042.

A BAS PRIX, $700.00 comptant, maison rue Casgrain, prix $3,500, 2 beaux log., balance facile. Téléphones Cal. 4042.

ECHANGE demandé. Avez-vous une maison centrale, claire d'hypothèque. Offre en échange une maison neuve, moderne, 5 log., rue S.-Denis. $13,500., loyer garanti.

A ECHANGER comptoir rue Chomedy, N. D. G., bâti neuf, moderne, 10 log., échangerait pour n'importe quoi, cottage campagne, terrain avec argent. Cal. 4042.

A ECHANGER, 3 étages, neufs situé rue Querbes, $11,000. Echangerait pour magasin tabac, restaurant, petite maison avec argent. Cal. 4042.

DEMANDE automobile, en échange 4 log. modernes, première Ave, Rosemont. Cal. 4042.

AUBAINE. Maison 2 beaux log. Prix $4,000. Ave Châteaubriand, comptant $900.00. Cal. 4042.

A BAS PRIX, $2000.00, terre 50 arpents avec dépendances, Mont-Roland, veut échanger pour 2 étages, central. J. E. Fleury, Calumet 4042.

A BAS PRIX, Boulevard St-Joseph, $14,500.00, maison ultra moderne, comptant 5,000.00. J. E. Fleury, Calumet 4042.

A BAS PRIX, maison $6000.00, claire d'hypothèque, rue Bordeaux, à échanger pour 5 logements. Calumet 4042.

A BAS PRIX, Avenue Durocher, cottage Outremont, 7 appartements éclairés, $2,000.00 à échanger pour maison Boulevard St-Denis. J. E. Fleury, Calumet 4042.

VOYEZ—J.-E. Fleury, 304 DeCastelnau, Cal. 4042. Bureau ouvert de 9 a

104 MAISONS A VENDRE

JULES J. B. BRIERE

VERDUN, 2 log. et garage, terrain 50 x 110, bargain 4,200.

S.-HENRI, rue Atwater, coin, 7 log. 2 magasins, revenu 2,000. Bargain 16,500.

S.-HENRI, rue Walker, 3 log. revenu 900.00, prix 6,000, bal. 500.00 par année.

S.-HENRI, Parc Georges-Etienne Cartier, 5 flats, garage, bas 8 pièces, 4 et 5 pièces, revenu 1820.00, prix 18,200.

S.-HENRI, 6 log. terrain 50 pieds, garage, système chauffage, cave, revenu 1680.00, bargain 12,500, comptant 3400..

ST-HENRI, St-Antoine, 3 beaux flats, 7 pièces, bons revenus, garage, 19,500.00.

S.-HENRI, coin commercial, magasin, 2 grande log. revenu 1200.00, bargain 14,000.

S.-HENRI, Bourget, cottage 2 pièces, système chauffage, 2 garages et 2 autres log. briques, terrain 40 x 180. Bargain 10,200. Petit comptant.

VERDUN, rue Richard, 3 log. 7 pièces, système chauffage, 2 garages, revenu 1,500, bargain 11,500.

VERDUN, 4 log. face du Parc, garage, revenu 1248.00, bargain 9,500, petit comptant.

VERDUN, rue Richard, 4 logements, 2 garages, revenu 1464.00, bargain 10,500. Comptant 3 à 4,000.

S.-HENRI, rue Notre-Dame, 1 magasin, 2 log. revenu 900.00, bargain 6,000. Petit comptant.

JULES J.-B. BRIERE, courtier d'immeubles, 2012 Notre-Dame Ouest. Wilbank 7017, Westmount 2307. 104—F

CATINEAU, 7 logements, rapport 5,900, prix 51,000.00. Renaud, Elwood 1518, 104—21,24,28

GRAND logement, magnifi. unifamile, 30 de construction, nord de la ville. Revenu 600, Dollard 7264. 104—

GAUTHIER près Delorimier. Quatre logements, garage. $15,000. Hector Pelletier, 4 Kelly. Dupont 2286. 104—

HARVARD, coin, duplex, 7 et 8 appartements modernes, garage. Conditions faciles. HArb. 8500. Dupont 1212. 104—

HUTCHISON près Bernard, trois étages, trois logements, fournaises dans chaque logement, un bargain. Tél. CResCent 8886. 104—

IBERVILLE 8919, 2 logements 5 appts, modernes, système chauffage, eau chaude, cimenté, garage. 104—

IMMEUBLE à garage, près gare du Xlle-End, spécialement construit, 2 étages, à l'épreuve du feu, environ 75 x 75, terrain 100 x 75. Evaluation municipale 25,000.00. Grevé d'une hypothèque de 20,000.00. Possession immédiate. Tél. Lancaster 4820 de 9 à 10 a.m. ou entre midi et 1 p.m. P. K. Brown, syndic. 104—82-2

JOLICOEUR, près Hadley, 2 étages, 5 appts, chambre bain, cave, bon marché. 8941 Beaulieu. 104—

JOLIETTE, près Ste-Catherine, 2 logements, bon revenu, bon marché, urgent acheteur, CLairval 2034J. 104—

LACHUTE, 1,500, bonne maison 1 étage, 5 appts, solage, située bord de la rivière, tête au centre de 2 terrains, 50 x 150, loués annuellement 16,00 par mois, possession en mai si désiré. 5521-5ième Ave, Rosemont. 104—

LAJEUNESSE près Jarry, 8018, maison neuve, 5 logements, 50 x 43, fini intérieur, 12500. Clairval 9218J. 104—

LAJEUNESSE, 2 étages, 3 logements, 50 pieds front, fini chêne, moderne, revenu CAL. 1980J. 104—

LASALLE, près Ste-Catherine, magasin, 5 logements. Revenu 1,236. Prix 9,000. Bon marché. Clairval 3229. 104—

LAURIER Est 1462, 5 logements, avec système de chauffage, grande cave ciment, 2 garages chauffés. Am. 9751. 104—

LaVAL 4401-03-05, trois étages en pierre, près Mont-Royal, 6 appts chacun; bonne condition et très bon marché. S'ad. 7544 Boyer. Tél. Calumet 8453J. 104—72-6

LECLAIRE, Maisonneuve, 3 logis, 5 pièces, trois chauffages, 9300; autre 6 logis, 4 pièces, 8000.00. Conditions faciles. CL. 5261. 104—

LEBRUN 970, près Sherbrooke, 6 pièces, chambre de bain, armoire, planchers en bois franc, foyer électrique, soubassement, fournaise à air chaud, près écoles et tramways. Aussi deux lots rue Désormeaux, trottoir et égout payés. Comptant ou à termes. CLairval 5852w. 104—82-2

LOCATAIRES, finisses de payer loyer, voyez dimanche après-midi visiter propriété neuves, 9098 Hochelher, 15% comptant, balance comme loyer. Berthelet, 473 Emmanuel, DUpont 9873. Ouvert dimanche. 104—82-2

LONGUEUIL, sur boulevard Goulin, maison 8 pièces, cave cimentée, fournaise, plancher bois franc, jardin, 15 minutes de Montréal, service par Montreal Tramways, termes faciles. S'adresser A. Brunet, 80, St-Charles Ouest, Longueuil. 104—

LONGUEUIL, cottage bois et brique, 5 pièces, terrain 60 x 150, garage. S'ad. 166 Queen Riv., Longueuil, tél. Longueuil 646. 104—30,31,24

MAISON 2 logements, fini très moderne, cave cimentée, système eau chaude, garage, bon marché. 3533 Foucher, près Crémazie. 104—82-2

MAISON à vendre, 4 logements, coin de rue, téléphone Amherst 6671. 104—

MAISON appartement moderne, beau boulevard, frigidaire, incinérateur, bien loué, accepterais terrain, argent. Propriétaire EL. 1478. 104—20,22,24

MAISON à vendre, 1 étage, 3500, 500.00 comptant 7019 Chambord. Cal. 8089J. 104—82-2

MAISON, rue St-Denis, à vendre, 7-59-7941-7943, pour règlement succession. DUpont 2176. 104—30,24

MAISON neuve, 4ième Ave, Rosemont, 6497, deux logis, revenus $756.00 par année, bon marché. 104—82-2

MAISON neuve, moderne, deux six appartements, bien éclairés, cave cimentée, chaudière, eau chaude, garage. 7043 rue des Ecores, près Bélanger. Calumet 8957. 104—

MAISON à vendre, 8 chambres, avec arrangement. 1218 Ste-Elisabeth. 104—82-2

MAISON d'un étage, 5 appts, garage, cave cimentée, belle apparence, propre, conditions faciles. 6636 Cartier. 104—82-2

MAISON de pierre, 2 étages, 3 logements, 3 garages, cause maladies. 4386 Hrebeuf. Cherrier 2308. 104—

MAISON 5 appts, passage, chambre de bain, faut vendre dans 10 jours. 607 Lacordaire, Clair. 4264W. 104—

MAISON neuve presque terminée, 2 étages, 6 pièces, bas et garage chauffés, finis bois franc, construction 1ère classe, moderne sur tous rapports, garantie. Mitoyenne 894 Bard. Visible en tout temps. S'ad. 8749 St-Denis. DU. 1296. 104—

MAISON 2 étages, 2 logements, brique solide, cause départ, 9,500, comptant 500. CAL. 9407W. 104—

MAISON neuve, 5 logements, garage, rapporte 1000.00, conditions faciles, particulier, eau chaude. Ca. 3626w. 104—

MAISON 8 pièces, arbres fruitiers, fleurs, tranquillité, confort, site idéal, prix très modéré pour prompt acheteur. Continuation 1er février si désiré. 3602 rue Bellerive. Clairval 4451w. 104—

MAISON à 2 étages, pas d'agents. S'ad. 8314 Chabot. 104—

MAISON un étage, 4 grands appts, grand chambre bain, brique, bien située. 7432 De Gaspé. 104—

MAISON 1 étage, 4 appts, cave, fournaise, fini moderne, 8748 Fullum. 104—

MAISONS neuves, 2 étages, 3 logements, eau chaude, 30 x 30, finies en bois franc, très modernes, autre 25 x 60, cinq logements, finis pour 15 mars. 8409 Chateaubriand. 104—

MANOR près blvd St-Joseph, 6 flats de 7 appts, fournaise et "cold pantry", 2 garages, bon revenu, $32,000. Ste-Famille 3437 à 3453, neuf logements rapportant $1800 pour $19,000 et maison de pierre 4 étages pour convertir, $14,000. Latour, 4538 Manoir. Dollard 1987. 104—

MT-ROYAL, Delaroche, coin Sud-Est, rue Hurtubise, 52 x 85, revenu 9000.00, idéal pour banque, faut vendre, offre raisonnable acceptée. 1323 Ontario Est. 104—80-4

MARQUETTE près Parc Lafontaine, propriété 3 étages, en bon ordre, bas prix. 4530 Marquette. 104—24,28

MARQUETTE, 4716, magasins et logements, 3 Marquette 4577, deux étages; 3 portes, 3493, trois étages, façade pierre. S'adresser 1276 Mont-Royal Est. CHerrier 1213. 104-21,23,24

MERCIER 1110, près Sherbrooke Blvd, maison 3 appts, bain, 2 lots, garage, hangar, 1900.00. Termes faciles. 104—

MONT-ROYAL Est, 2182-2184, logement et magasin occupée comme étal de boucher, aussi 5 logements rue Parthenais, maison neuve, coin ruelle, 26½ front, 142½ profondeur et 4 garages. S'adresser Lebeau, 4474 rue Parthenais, téléphone Frontenac 2049. 104—

MT-ROYAL, Ouest 875-877 Hutchison 4807-4818, bonnes conditions, montant comptant pour garantir la vente, balance 10 ans. Pas d'agent. S'ad. G. Marcoux, S.-Trs. de Sales. Tél. Terrebonne 191. 104—22,24

MONTREAL-NORD, maison en brique, 2 logements, près des chars, avec deux garages, poulailler, grand jardin, à bon marché et bonnes conditions. Téléphone Dupont 1861. 104—

NICOLET, près Ste-Catherine, 3 étages, 8 logis, moderne, cave, 7,000 seulement comptant 2,000. Clairval 6236. 104—

NICOLET, près Ste-Catherine, 32 x 45, trois étages, 5 logements, 7 et 5 pièces, bien finis. Prendrais terrains et argent. Clairval 2228. 104—

NICOLET, 2055, 4 logements, écurie, brique, peut faire garage, entrepot, utile au commerce, 4577 Garnier. 104—

NOTRE-DAME de Grâce, beau duplex, garage, frigidaire; bargain. Durocher, 82 Notre-Dame ouest. HAr. 8660. 104—

N.-DAME de Grâce. Beau duplex, garage, frigidaire, bargain. Durocher, 82 Notre-Dame ouest. Harbour 8660. 104—

N. D. G., 2140 Marcil, près prolongement Western, 3 flats, 6 chambres, chauffés, bois dur. Sacrifice. Evaluation, $10,000.00, loyers $35.00. 4210 Sherbrooke Est. CLairval 9216J, 4211 Ste-Catherine Est. CLairval 9216J. 104—

N.D.G., propriété neuve, frigidaire, incinérateur, revenus $,250.00, prix 70,000. Chas. Cloutier, CR. 5616. 104—24,27

N. D. G., Duplex très modernes, neufs, revenus 2,040.00 et 2,280.00, fait vendre, pas d'agent. Elwood 2572. 104—82-2

NELSON Ave, 35, Montréal-Ouest, cottage semi-détaché, 3 étages, 7 chambres, fini et neuf, cave à pds, chaudière, eau chaude S'ad. A. Jetté & Cie, 88 Notre-Dame ouest. Chambre 32. LAncaster 4548. 104—24,26,27

NEUVE et moderne 2 étages, 3 logements, système de chauffage, cave cimentée, garage, rapportant 998, vendra 8,500. Comptant 1500. S'adresser 7824 Delisle, CAL. 6162. 104—

ONTARIO 4874, propriété neuve, coin de rue, place commerciale. Propriétaire, 6882 Delanaudière. CAL. 6577J. 104—30,22,24

ORLEANS 2215, 2 logements, 5 appts, système chauffage, cave cimentée, bargain. 104—

OUTREMONT, 920 Hartland, duplex détaché, fini dernier goût, 7 appartements modernes, garage. Conditions faciles. HAr. 8500. Dupont 1212. 104—

OUTREMONT. Offerte à merveilleux prix d'aubaine. Belle résidence en brique et pierre solide, près de l'église et des écoles, onze pièces, deux chambres de bain, garage. Marq. 2582. Dollard 0903. 104—

PAPINEAU, près Roche, deux logis, grand garage, écurie et boutique, exceptionnellement avantageux pour entrepreneur ou propriétaire de plusieurs autos ou camions. Doit vendre sans faute. Départ pour l'Ouest. HArbour 5161; voir, FRontenac 5628. 104—

PARC LAFONTAINE, vrai local pour professionnel, 1821, coin rue. Aussi rue St-Denis, 8444. Considérera échange. Dupont 4784. 104—

PARC MOLSON, près rue Bélanger, 2 étages, 5 appts, garage, système chauffage, 5,500. Comptant 1,000. Cal. 8332. 104—

PARC MOLSON, bâti, 30 x 45, 2 étages, 5 appts, près église, école, rapport, 900.00 par année, comptant 1,200. Calumet 8824. 104—

PARC ST-HENRI, 832 à 843 rue Laporte, 6 logements de 4 et 5 appts, modernes, en bon ordre, 14,000. S'ad. 805 Guy. Tél. Fitz. 5046. 104—

PARTHENAIS, 4222, 5 logements, terrain 26 x 146. AMherst 4071. 104—

PLUSIEURS propriétés résidentielles et commerciales, excellents placements. Voyez P. E. Brown, 57 St-Jacques. 104—

PLUSIEURS 2 étages, Garnier, Fabre, Marquette, DeLaroche. A bas prix. Amherst 5318. 104—79-6

PREMIERE Avenue, Rosemont, 6304, 2 étages, 2 logements, vendra 5800.00, revenu 696.00. 104—

PRES gare Bonaventure, plusieurs logements et magasins, considérera petite propriété ou bons terrains, partie paiement. P. E. Brown, 57 St-Jacques. 104—

PROPRIETE neuve, éclairée sur 4 côtés, 6 logements, chauffés, frigidaire, incinérateur, finition chestnut, tuile. Revenu 2,808. Clair. 1483W. 104—

PROPRIETE à Rosemont, 2 étages, 3 logis neufs, modernes, comptant $500. S'ad. Calumet 8774. 104—

PROPRIETE à vendre, 5 logements, C.-Colomb, bons revenus, modernes, BElair 2671J. 104—21,24

PROPRIETE à vendre, 3 logements, conditions faciles. S'ad. 1635 Sicard, Maisonneuve. 104—

PROPRIETE 3 étages, magasin double, garage, logement privé. Conditions faciles. Informations chez Côté-Marcotte, 1951 Wellington. 104—22,24

SAULT, rue Delorimier, entre Boulevard Gouin Station Henderson, deux logements des plus modernes, sur deux lots, éclairé, quatre côtés, dépense, chauffé à l'huile, poulailler, garage, gazon, arbres fruitiers, fleurs vivaces, framboisiers, fraisiers. S'adresser 10732 Delorimier. 104—

SI VOUS VOULEZ vendre votre propriété, adressez-en la description complète à Real Estate Catalogues Incorporated, 1434 Ste-Catherine Ouest. Montréal. 104-17,21,24

SPRINGLAND 2807, un étage, avec lot vacant, 8 appts, bonne condition, bon marché. 104—

TROISIEME AVE., 8469-6411-6413, 2 étages, 30 x 50, chauffé, moderne, près église, école, garage chauffé, terrain. 25 x 106. Cal. 7285. 104—

UN ETAGE, chance pour commençant, 300, comptant, balance 15,00 par mois, sans intérêt. 7227 Bordeaux. 104—

VALOIS, 4 logements neufs, modernes, cave cimentée, chauffage à l'eau chaude pour le bas et garage, vendra bon marché. S'ad. 2025 Valois. Cl. 7526w. 104—82-2

VERDUN, 6 logements modernes, 41 x 42, près église, écoles, autobus, cave cimentée, chauffage, etc. 4, 5 et 6 pièces, loyer $2,600. Hypothèque 9,000, prix 14,500. Treizième Avenue, 9 logements modernes, 6 grandes pièces, nouvellement construit, 30 x 42, cave cimentée, chauffage. Hypothèque 6,500, loyer 1,320, prix 8,500. S'ad. 12, Côté, 165 Church, Verdun. York 1865. 104—79-6

VERDUN, 5ième Ave ,coin de ruelle, 5 logements, 1 de 7 appartements, chauffage eau chaude. S'ad. à 869, 5ème Ave. 104—82-2

VERDUN, 3 logements, 7 chambres, ruelle pavée, garage pour 3 autos, revenus $924.00, peut être augmenté de 180.00, prix 8,700. Trudel, 256 Gordon, Verdun. 104—82-2

VERDUN, 3ième Ave, 9 logements, 32½-500, revenu $2,904.00; Moffatt, 4 logements, $11,000, revenus $1,262.00, près de l'eau, conditions faciles. York 6151. 104—81-3

VERDUN, 3 plain-pieds, 7 chambres, revenu 900, prix réduit à 6300.00, payable à termes. Uptown 2464. 104—19,20,21,23

VERDUN, 6 logements neufs, 41 pds, 3 logements, prix 8000, bonnes conditions. York 6888F. 104—

VERDUN, rue Wellington, 3 plain-pieds neufs, 7 pièces, 11,500, revenu 1440, comptant 2000, a coûté 3000 de plus. UPtown 2464. 104—20,21,22,24

VERDUN, 2, 3, 6, 12 logements, prix modéré Voir le propriétaire 371, 1ère Avenue. York 9042M. 104—

VERDUN, propriétés neuves 4, 5 apts, rue Manning. Work 8923m. 104—

VERDUN, rue Claude, 6 logis 4-5 appts, 10,000. Considérerais échange pour plus petit. CH. 8304. 104—

VERDUN, 3 plain-pieds de 6 pièces presqu'a neufs, revenu 1080, sacrifiera pour clore une succession, 7,500 avec 2,500 comptant. UPtown 2464. 104—20,21,22,24

VILLE EMARD, pour achat avantageux vente ou échange de propriétés commerces dans Ville Emard. Voir Henri T. Dauth, 6296 Boul. Monk. Fitz. 6775. 104—

VILLE EMARD, maison 3 étages, 3 logements, coin de ruelle, bonne condition. 6265 Erland. 104—

VISITATION, 40 x 110, 3 étages, 4 logements, 3 garages. Amherst 9128. 104—21,27,29

WESTMOUNT, près Sherbrooke-Victoria, 2 plain-pieds Sacrifiera pour 5,500. Moitié comptant. Revenu 1080. Plusieurs autres plain-pieds à prix d'aubaine. Hâtez-vous. Uptown 2464. 104—19,20,21,23

5 GRANDS logements, un magasin établi comme épicerie depuis 20 ans, rapportent $1,030.00, vendra $8,000.00. Vendra aussi stock, roulant, épicerie, 285 Gal. Verdun. 104—9,13,24

2 MAISONS, prix de comptant, balance comme loyer, 8169, 6e Ave, Rosemont. Cherrier 7096. 104—

2 ETAGES, 2 logements neufs, fini moderne, cave, garage. 6560 Des Ecores. 104—

2 ETAGES, 3 logements neufs, 5 appts et chambre de bain, chauffage eau chaude, tout moderne, garage, bon marché, peut comptant, accepterait échange. 5246 Des Belges. 104—

3 ETAGES, très modernes, chauffage automatique, 10200, rapporte 1116. 5684, 5e Ave, Rosemont. Cherrier 0208. 104—22,24

2 ETAGES, système de chauffage, rue Meilleur, face Napoléon, pas d'agent. Adl. 4921. 104—19,23,24

3IEME AVENUE, Rosemont 7-9, logements et garage. 5,500; revenu 728, très bon quartier. Oscar Désautels, Harbour 9987. 104—24,27,28

3 LOGEMENTS, 5 chambres, bain, planchers dur, cave cimentée, fournaise à air, solarium, garage, revenu 12%, prix 7,000, comptant 2,000, balance 60 mois. 3854 Bannantyne, Verdun. YOrk 0577F. 104—

5 LOGEMENTS et 1 magasin au prix de $11,500, revenu $1,800 par année pour cause santé. E. Lebland, 1853 Demontigny. Tél. CHer. 2766. 104—83-3

30 PIEDS, 5 logements, coin Eladale, Molson, face du parc, 2 garages sur la rue, système chauffage. S'ad. 5949 Elsquit. 104—82-2

6252 Ave BRILLON, Notre-Dame de Grâce, fini en bois franc, bain en tuile, tout à fait moderne, 9 chambres, cave cimentée, garage pour 2 autos, conditions faciles. S. D. Vallières, tél. ELwood 6201. 104—82-2

4,000. Jacques-Hertel, 2015, près Hadley, bois et brique, 4 logements de 3 pièces, conditions faciles à prompt acheteur. DUpont 3102. 104—

$6,200. 5146 Garnier, deux étages, trois logements, paiements faciles. Propriétaire, J. Labelle, 4365 Christophe-Colomb. Soir, 7 heures à 8 heures. 104—20,24,27,31

105 MAISONS CAMP. DEM.

COIN de rue, maison neuve, 35 pieds de façade, 5 logements, conditions faciles. DUpont 2291. 105—82-2

FAMILLE désire louer à l'année, propriété de campagne. Devra être près des écoles. Propriété avec terrain pour jardin. Adresser détails et prix, et si possible photographie à casier No 112, 1009 Laurier Ouest. 105—82-6

LOUERA maison de campagne, ou petite ville, place pour restaurant et barbier. Hervieux, 1481, boul. St-Joseph est. 105—

ON demande à acheter ou à louer emplacements ou bungalow pour pêche, 45 milles Montréal. Geo. Carbonneau, Engineers Club, Copper Cliff, Ont. 105—79-6

106 PROPRIETES CAMP. A VEN.

ABORD-A-PLOUFFE, propriété, grand terrain en face parc Bélmont 4 rivière, bonnes conditions. Adresser: BYwater 0481. 106—

CHATEAUGUAY, Belle propriété moderne, appropriée pour magasin général, logement, vendra, louera, échangera, bonne chance pour homme voulu. Propriétaire, G. O. Houle, Rawdon, Qué. 106—10,17,24

JOLIE maison de campagne, près de crève, échangera pour maison en ville 1234 St-Hubert, Fairlark 1052. 106—

L'ABORD-A-PLOUFFE, maison neuve, 6 appartements, plancher bois dur, toutes les commodités de la ville, garage, poulailler. Pour information, téléphonez L'Abord-à-Plouffe 39. 106—

LONGUEUIL, joli cottage en bois, 8 appartements, coin de rue, terrain 50 x 100 avec plusieurs arbres, grand garage. Adresse, 91 Guillaume, Longueuil. 106—

106 PROPRIETES CAMP. A VEN.

MAISON de campagne à vendre, 8 appartements, eau, électricité, moderne, 3 arpents de terre, jardin fruitier, garage, poulailler, etc. Accepterait $1,200 comptant, balance facile. S'adresser à St-Jérôme, Le Cordon, Alexandre Charbonneau. 106—

MAISON campagne, bord de l'eau, deux arpents de terre, vendra bon marché. Information, 4691 De Bullion, après 6 heures. 106—

MAISON de campagne, Châteauguay-Basset, occasion, 8 pièces, meubles. S'adresser York 7022, le soir. 106—30,24

MONTREAL-NORD, près Blvd. Gouin, 1 étage, poulailler, 2,900 comptant, 300, Balance facile. 11324 Belleroche. 106—

POINTE CLAIRE, Propriété moderne à vendre, magnifique location, grand terrain. Prix raisonnable. S'adresser 18 Golf. Téléphone Pointe Claire 109. 106—82-2

STE-AGATHE, tout du lac des Sables, maison 26 pièces, bien éclairée, eau, électricité, bains, autres 6 chambres, eau, électricité avec dépendance, grève, cabane à canotage appartenant 7 arpents. Victor-D. Déziel, 3420 West Broadway, Ville Montréal. 106—

VAUDREUIL Station, cottage fini moderne meublé, garage, terrain 14,000 pieds clôturé, 5 minutes de l'église, station, face du lac. WIl. 9427. 106—

23 MILLES Montréal, maison neuve, moderne, 11 appts, eau, électricité, w.c. jardin fruitier, beaux bâtiments, poulailler, un garage, hangar, un arpent terre, particulier. Cal. 0532. 106—

45 ARPENTS, maison brique, moderne, électricité, téléphone, système air chaud, grange, écurie, poulailler, éleveuse, 500 pommiers, 1 arpent fraises, 5 minutes écoles, station. Roulant complet. Adresser à Nap. Raymond, Roxton Falls. 106—

107 OCCASIONS D'AFFAIRES

ATTENTION.—Propriétaires de Verdun. Nous avons beaucoup de demandes. Si vous voulez que vos logements soient tous loués. Voyez immédiatement Cherles Petit, YORK 3820. 107—

CAPITAL FOURNI

Compagnies organisées et finance par la vente d'actions et obligations. Tous renseignements demandés. Federal Registrar, 247 Fifth Ave., New-York. 107—24, 31 JE

COUPLE renard argenté, enregistré, payé 1550. A qui fera le dernier paiement de 550. 2583 Ontario. 107—

109 TERRAINS DEMANDES

TERRAIN demandé dans bon centre paternel avec propriété bien située avec ou sans argent. 5128 Chabot, AMherst 1569. 109—

TERRAINS demandés prêts à bâtir, donnera en échange propriété bien située, bon ordre. CHerrier 4468. 109—

110 TERRAINS A VENDRE

A AHUNTSIC, Henri-Julien près blv. Gouin, terrain 50 x 175. Hector Pelletier, 4 Kelly. Dupont 2286. 110—

A AHUNTSIC, Grande-Allée, 50 x 100, magnifique boulevard de cent pieds, restriction, plain-pied détaché. Paiement, 4 Kelly. Dupont 2286. 110—

AUBAINE, Parc Molson, quelques terrains à 200.00 et plus, près église, école, 1 étage permis, 10% comptant. CAlumet 8332. 110—

A VENDRE, seul terrain prêt à bâtir à échanger, est le meilleur marché, situé boulevard St-Joseph coin des Erables, 57 par 106. Prix $2 le pied. Danais, Crescent 8550. 110—

A VENDRE, rue Mercier, près Sherbrooke, 2 terrains grandeur 25 x 105 chacun. S'ad. 551 Dufresne. Frontenac 6120. 110—80-4h

AVE DU SACRE-COEUR 14, un terrain Boulevard Gouin en face couvent du Sacré-Coeur, grandeur 25 x 100. Calumet 2854. 110—

BORDEAUX, entre Bellechasse et Beaubien, terrain 25 x 84, vendrait bonnes conditions. CAlumet 6143. 110—

BOULEVARD St-Joseph, près Parthenais, les huit derniers terrains à vendre au prix d'une plaine le pied, 10 pour cent comptant. 2014 Gauthier. 110—A MHerst 1019. 110—

CHAMBORD 60 x 115, près Bélanger, échangera avec comptant pour 2 étages. 6661 Deaormainville. CAlumet 7291W. 110—

COIN nord-ouest St-Zotique, Molson, A sacrifice. S'adresser 5035 Brébeuf. CHerrier 7587. 110—

COIN sud-est Saint-Zotique et Casgrain 49 x 100, faire une offre. Daunais, 11 Laurier Est. Dollard 6444. 110

COIN St-Denis-Guizot, terrain 50 x 100, coin avantageux pour le commerce. 2014 Gauthier, Tél. AMherst 1019. 110—

CONSTRUCTEURS ! Pourquoi bâtir dans un local que vous pouvez louer 5.00 par appt. par mois, famille que vous pourriez le louer 12.00 à 15.00 par chambre par mois. Terrain à 50c le pied rue Van Horne, près Université de Montréal. ELwood 1518. 110—30-6

110 TERRAINS A VENDRE

DUNMORE, Philip Woodbury, avenue, près chemin Ste-Catherine, plus beau site pour duplex, chances pour acheteur. Durocher, 82 Notre-Dame ouest. HArb. 8660. 110—

HENRI-JULIEN, près Liège, 500.00; De Gaspé, près Guizot, 550.00; coin Ave des Belges et Lemay, 60 x 70, 1500.00; Poupart, parvises Christ-Roi, 900.00. Aussi plusieurs autres à des prix très raisonnables. Voyez-nous avant d'acheter. Dupré & Ménard, Beiair 2042, Soir, Dupont 0876. 110—82-2

ROSEMONT, 2e ave, près Boul. Rosemont, voisin coin de ruelle, 25 x 105, connection avec égoute, 750.00. 2595 Boul. Rosemont ou Cherrier 3929. 110—83-3

RUES Cadieux, Duquesne, Bousset et Pierre Bédard, près Sherbrooke, téléphone AMherst 9121. 110—

TERRAIN à vendre, coin nord ouest, Maisson et 128ème Ave Rosemont. AM. 0623. 110—81-3

TERRAIN à vendre, place très commerciale, rue Masson. S'adresser 3367 Blvd Rosemont. 110—

TERRAINS à sacrifice, toutes améliorations, Avenues Ponsard et Grenier, Notre-Dame de Grâce, S'ad. M. Susman, Kingston, Ont. 110—

TERRAIN à vendre, place très commerciale, rue Masson. S'adresser 3367 Blvd Rosemont. 110—

TERRAINS à vendre, coin nord ouest, Masson et 128ème Ave Rosemont. AM. 0623. 110—81-3

TERRAIN à vendre, place très commerciale, rue Masson. S'adresser 3367 Blvd Rosemont. 110—

TERRAIN à vendre, coin Terrebonne et Royal, 77 x 110, conditions faciles. Appeler CHerrier 7028. 110—

TERRAIN près de la sortie du Pont Viau rue Labelle-Pont Viau, eau canaux, 26 x 90, vendra à sacrifice. 8740 Ave du Parc, Crescent 5567. 110—81-3

111 TERRES DEMANDEES

DEMANDE petite terre, près de Montréal. Adresser 151 Ste-Marguerite, Montréal, P.Q. 111—

ECHANGERAI une petite propriété neuve avec comptant pour une terre avec roulant. 748 Green, Montréal. 111—

PETITE terre 26 à 30 arpents, dans village avec électricité et eau. S'ad. à 74 Mercier, S.-Jean, Qué. 111-24,31

TERRE demandée, donnera en échange 12 logements, donnant gros revenu. Lavoie, 1481, boul. St-Joseph Est. 111—

3 à 8 ARPENTS, environ 5 milles de Montréal, convenable pour agriculture. FRontenac 7977, FAlkirk 2924. 111—

112 TERRES A VENDRE

EMPLACEMENT à vendre, 8½ arpents, maison moderne, 3 milles de la ville. Inf. 6377 DeGaspé. Mme Leroux. 112—

STE-JULIE de Verchères, village, 100 arpents avec roulant, vendrait bon marché. HArbour 7197. 112—83-2

TERRE 120 arpents sans roulant; aussi avec balance de 4,000 échangeraai pour bonne propriété. Théo. Ménard, Providence, S.-Hyacinthe. 112—

80 ARPENTS sur route Nationale, 24 milles de Montréal, maison et garage, $2,000. P. E. Brown, 57 St-Jacques. 112—

150 ARPENTS près ville, érablière, élevage volailles, instruments aratoires, animaux, conditions faciles. Cal. 4845w. 112—

113 TERRES A LOUER

ST-MICHEL, coin Blvd Pie IX, 170 arpents de terre tous cultivables, 65 labourés. Joseph Gagnon, CAlumet 4156w. 113—

NOUVEAU! MANUEL DE L'INVENTEUR GRATIS aux INVENTEURS SUR DEMANDE
ALBERT FOURNIER
934 STE CATHERINE EST MONTREAL

INVENTIONS
Protégées en tous pays
Demandez le manuel traitant des Brevets, marques de commerce, etc.
MARION & MARION
fondée en 1892
1260 rue Université, Montréal
11-m.e.n

SPECIALISTE
des maladies de l'homme et de la femme
Maladies Sexuelles - Urinaires - Vénériennes
Affections du sang et de la peau.
Clinique Privée du
Docteur J. M. E. PREVOST
3440, rue Hutchison, - - Montréal
81—n.F

PROFESSION

AVOCATS

A. PAPINEAU MATHIEU, C.R., avocat. Bureau, 224 St-Jacques. HArbour 3830. Résidence 1234 Drummond. Tél. Marquette 7828. 114—245-Mx,n.b

BARIL, DEMETRIUS, avocat, 60 St-Jacques ouest. Ch. 802. Tél. Har. 0751. Résidence: Lancaster 7069. 114—270-1,3,5

ELLIOTT, J. E. C., avocat, 26 Saint-Jacques est, chambre 4, Tél. Harbour 2558. 114—31-4

MERCIER, W.-P., avocat, 5 St-Jacques Est, édifice Crédit Foncier. HArbour 8360, soir, WEstmount 9083. 114—329-N.O.

MOLLEUR, J.-A., C.R., 53 St-Jacques Ouest, Marquette 1349; résidence, 4735 Delanaudière. Amherst 1870. 114—3,7,10,17,21,24,28,31

MEDECINS

ACOCELLA, 60 Ste-Catherine Est. Spécialité : maladies de matrice, vessie, vénériennes. Médicaments propres. Traitement garanti. 114—81,3,5,8,10,12,13,17,22,24,29,31

CHOQUETTE — Spécialité: Chancres, gonorrhée, syphilis. Prix modérés, soulagement rapide. Rue des Erables, coin Ontario. AMherst 5980. 114—101-N.O.

A. J. COTE, M.D.—Syphilis, maladies vénériennes, traitement rapide. CAlumet 5980, 6967 Christophe-Colomb.

Dr DEMERS, Maladies secrètes, voies urinaires, peau, maladies chroniques, électricité médicale, installation parfaite. 4221 Delorimier. 114—182-N.O.

Dr DUMONT, HARRY, Maladies femmes, maternité, maladies vénériennes. 2020 St-Denis, coin Ontario. Hôpital privé. 114—36-N.O.

Dr FOURNELLE, Syphilis, maladies vénériennes, électricité médicale. Traitement rapide. 422 boul. St-Joseph, près St-Denis. Belair 4402. 114—N.O.

Dr HEBERT (Hôpitaux Paris). Maladies vénériennes, urinaires, peau, sang, électricité médicale. 8405 St-Denis, coin Sherbrooke. Harbour 0309. 114—135-N.O.

Dr HEBERT, Maladies vénériennes, urinaires, (hôpitaux Paris), 1130 Sainte-Catherine Ouest, coin Peel. Marquette 4508. 114—165-N.O.

Dr LAMONTAGNE: Maladies vénériennes, peau, voies urinaires. 1444 St-Denis, près Ste-Catherine. 114—155-N.O.

Dr LERICHE, hôpitaux Londres, Paris. Eczéma, peau, circoncision sans couleur, maladies vénériennes; toutes maladies secrètes, hommes, femmes, jeunes filles. Maternité. Patients traités par correspondance également. 1613 St-Denis, devant théâtre. HArbour 6410. 114—106-N.O.

Dr VILLENEUVE, Spécialité : Maladies vénériennes, syphilis. Analyse du sang. Consultations: 1 à 8 heures. 1107 St-Denis 114—91-N.O.

W. BARRIE
ACCESSOIRES MECANIQUES ET ELECTRIQUES NEUFS ET USAGES
LUMIERES POUR LA CRUE DES EAUX
FRAISEUSES
TOUR A LA MECANIQUE DE 24" x 10'
En bon état et à des prix d'occasion
968 rue St-Georges, Montréal
LAncaster 1475

AUX ANNONCEURS

L'insertion et la classification des petites annonces seront garanties seulement si elles sont reçues avant 6 heures p. m. la veille de leur publication.

¶ Les avis de décès sont reçus cependant jusqu'à midi, le jour même de leur publication; excepté pour insertion le samedi, alors qu'ils sont reçus jusqu'à 11 heures p. m., vendredi.

¶ La Presse a 315 succursales dans Montréal et la banlieue, où les annonces classées sont reçues au même taux qu'au bureau-chef. Pour l'adresse de la succursale la plus près de chez vous, veuillez appeler le Département des Annonces Classées: HArbour 1275. 88-n

Annoncez dans la "Presse"

ESPACE à LOUER
DANS
EDIFICE AMHERST EDIFICE LABELLE
Angle Ste-Catherine et Amherst Angle Ste-Catherine et Hôtel-de-Ville
S'ADRESSER
George Rabinovitch Investment Corporation
Tél. LAncaster 4057. Chambre 608, 209 Ste-Catherine Est.

La Question des Loyers

Seront-ils plus bas, seront-ils plus élevés ? C'est la question du jour.

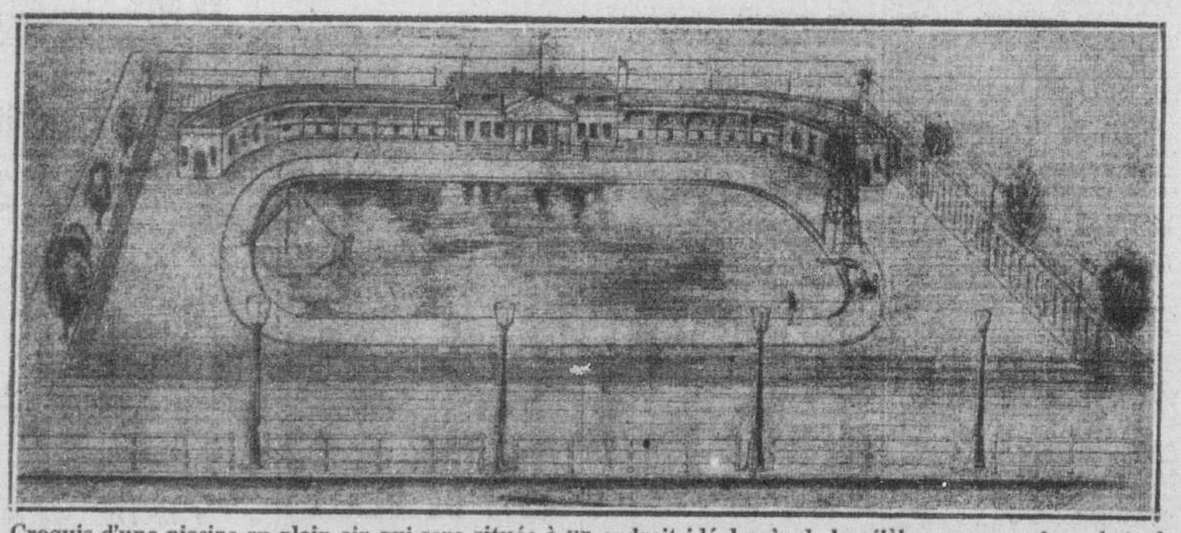
Depuis un an, il y a arrêt dans la construction des conciergeries et les bons logements se font de plus en plus rares. Ceci donne aux prix des loyers une tendance à la hausse plutôt qu'à la baisse.

Il est donc important, si l'on veut déménager, de s'assurer d'avance si ce que l'on va laisser vaut ce que l'on va prendre, et surtout ne pas perdre de temps, parce que les meilleurs logements sont ceux qui se louent les premiers.

LA VILLE DE VERDUN

La Ville la plus prospère de la Province

Population
1920—25,000
1930—55,000



Croquis d'une piscine en plein air qui sera située à un endroit idéal près de la célèbre promenade en bois de Verdun au Bord de la Rivière.

Une magnifique Banlieue possédant des avantages sans pareils, et cependant les loyers sont à prix très modiques

55,000 CITOYENS SATISFAITS

demeurent maintenant dans cette banlieue prospère. Ils ne la quittent pas, mais y demeurent pour jouir des innombrables avantages qu'offre Verdun. Les centres commerciaux de Montréal y sont d'accès faciles au moyen des tramways et des autobus. Nulle part dans la province de Québec le confort de la ville et les avantages que procurent le bord de l'eau et la campagne ne sont aussi bien combinés que dans la ville de Verd

TRIBUNE LIBRE

Le coût de la construction

M. le rédacteur:

En réponse au communiqué de M. Ernest Pitt, courtier en immeubles de Montréal, je ne crois pas qu'il est juste et équitable de laisser croire aux propriétaires de Montréal spécialement, que les données de ce communiqué sont exactes.

M. E. Pitt prétend que le coût de la construction est baissé d'au moins 25%, c'est donc dire qu'une propriété qui aurait coûté $10,000 de construction ne vaut actuellement que $7,500.

Considérant l'erreur monumentale de mon confrère et ayant reçu plusieurs téléphones de protestations à mon bureau de nombre de mes collègues au sujet de ces déclarations de M. Pitt dans votre journal, je crois qu'il est dans l'intérêt des contribuables de Montréal de faire une mise au point.

Je m'occupe d'immeuble et de construction depuis au delà de vingt ans, et j'ai eu récemment à acheter différents matériaux de construction. J'ai alors constaté qu'il n'y a rien de baissé dans le coût des matériaux de couvertures; que la brique et la pierre sont également au même prix, que le ciment, le sable et la vitre sont augmentés, le bois a subi une baisse d'environ 10%, et d'après mon information auprès de deux de nos plus gros marchands de fer de Montréal, la plomberie a subi une baisse de 10% à 12%.

Pourquoi laisser croire à nos propriétaires de Montréal des faits qui n'existent pas. Ce n'est certes pas là un moyen d'aider à l'immeuble en général que de discréditer la valeur immobilière par des assertions fausses.

Nous avons à Montréal une Ligue des propriétaires qui ne manquera pas, je l'espère, de répondre plus longuement et avec plus de précision à l'exposé de M. Pitt. Il est certain que les arguments fournis par lui sont de nature à faire un tort considérable aux propriétaires et aux constructeurs de chez nous. Je laisserai donc aux intéressés la tâche de soutenir mes dires, entendu que ceux-là sont comme moi, sinon plus, au courant des taux actuels.

Vous remerciant, M. le rédacteur, pour cette mise au point,

Je suis votre obligé,

J.-O. Cartier.
57 S.-Jacques ouest.

S.-SEBASTIEN DE BEAUCE

M. Alphée Lapierre a été nommé marguillier, en remplacement de M. Esdras Audet.

—Mlles Marie-Ange Paradis et Juliette Jacob, de l'hôpital Notre-Dame de Montréal, en visite dans leurs familles.

—MM. Jean-Marie et Bernard Paradis, de Sainte-Anne, dans leur famille.

—M. et Mme Josaphat Paradis et leur fillette, Simonne, de Weedon, chez M. Bruno Bernier.

—Mmes Damase Fillion et Alyre Lemieux, à l'Hôtel-Dieu de Québec, pour subir un traitement.

—Mlle Rachel Paradis, de Chicago, chez son père, M. Albert Paradis.

Intérêt pour les propriétaires au budget provincial

Comme membres d'un groupe de citoyens influents ils ont le devoir de s'y intéresser.

M. ERNEST PITT



M. Ernest Pitt

Il y a peu de sujets offrant plus d'intérêt à tous ceux qui placent leur argent que de savoir comment il est dépensé. Et il y a peu de personnes, si même il s'en rencontre, qui ont le privilège de dépenser tout leur argent elles-mêmes. Dans tous les genres de placements, il y a un intermédiaire disposant de cet argent qui, de fait, se trouve dépensé par d'autres dans l'espoir qu'après un certain temps il nous sera remis avec un revenu substantiel.

C'est pour cette raison que les transactions financières municipales sont d'un intérêt si grand pour le propriétaire, attendu que c'est son propre argent qui est dépensé et qu'il a le droit de s'attendre, en conséquence, à ce qu'il soit si bien utilisé que par l'augmentation de la valeur de sa propriété, le gouvernement municipal lui remettra cet argent avec intérêt.

Budget provincial

M. Pitt suggère qu'il est opportun, vu que le budget provincial sera cette semaine discuté par toute la députation de la province à la session de Québec, de rappeler au propriétaire que ses intérêts sont autant en jeu dans la finance provinciale et fédérale que dans la finance municipale. Il est vrai que si la propriété est à Montréal, le gouvernement provincial ne lui enverra pas un compte de tant pour cent de la valeur imposable, comme le fait la ville, mais directement ou indirectement, ils l'atteignent tout de même, et du bon usage de l'argent dépend, en grande partie, le progrès de ses placements en immeuble.

Le facteur le plus important, dans l'augmentation de la valeur de la propriété urbaine, est sans contredit la prospérité de la ville ou de la cité où est située la propriété. Après la bonne administration de la ville elle-même, il n'y a probablement pas d'influences ayant un effet aussi direct sur la propriété de Montréal que la bonne administration de la province et l'usage convenable qu'on fera du revenu provincial.

60 millions

Avec un budget total ordinaire et extraordinaire de plus de 60 millions de dollars environ fournis par une population dont le tiers demeure à Montréal, les Montréalais, particulièrement les propriétaires, ont un intérêt aussi vif dans la répartition du budget que tout autre citoyen. Premièrement, de la manière dont on l'emploiera dépend la question de savoir si les taxes seront augmentées, diminuées ou maintenues à l'avenir au taux actuel. Si les taxes sont augmentées sans gains proportionnels, la prospérité de Montréal en souffrira dans la même mesure, et les placements du propriétaire en souffriront nécessairement.

Si les fonds publics sont répartis de manière à favoriser Montréal dans son commerce, ses finances et le tourisme, le propriétaire en retirera des avantages proportionnés à ceux de la ville. Ou encore, si l'emploi des finances provinciales tend à priver l'administration de Montréal de certaines sources de revenu, le propriétaire sait que l'administration municipale sera obligée de recourir à lui pour des fonds additionnels couvrant la perte subie; par conséquent il a le droit de s'informer s'il obtiendra quelque avantage de ce revenu provincial additionnel comme compensation à la surtaxe qu'il sera appelé à payer.

Un devoir

Non seulement le propriétaire a-t-il cet intérêt dans la finance provinciale, mais il doit à la communauté de s'intéresser à cette question parce qu'il est membre d'un groupe de citoyens très influents. Et à ce point il est douteux que les banquiers aient une plus grande influence sur le pays que les propriétaires, quoiqu'ils aient une plus grande facilité à faire ressentir cette influence qui repose dans les mains d'un plus petit nombre.

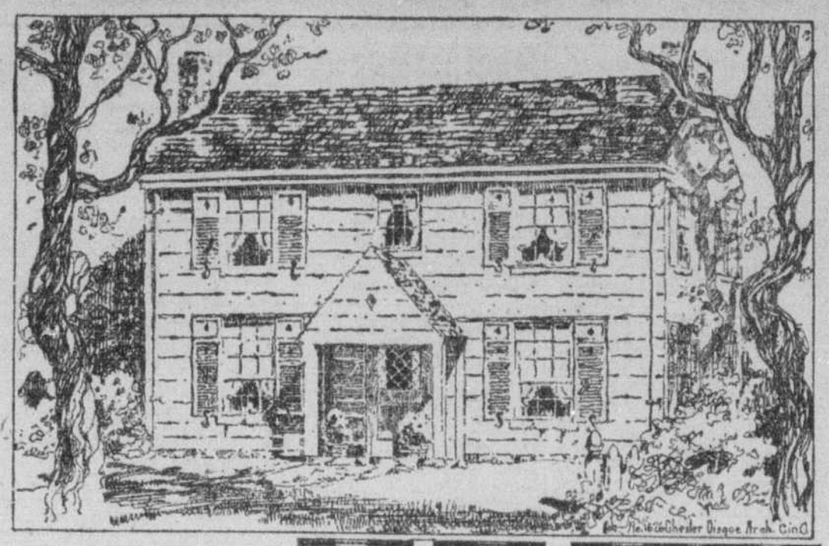
M. Pitt attire donc, en terminant, l'attention sur ce fait qui n'est probablement pas entièrement apprécié à toute sa valeur par les propriétaires, c'est qu'ils forment une des portions les plus importantes de la communauté.

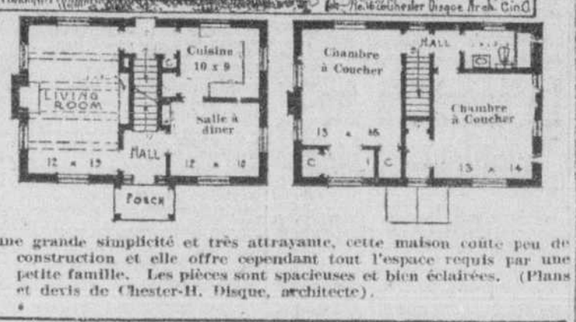
Amicale Sainte-Brigide

Demain après-midi, à deux heures, dans la salle de l'école, 1224, rue Champlain, l'Amicale Sainte-Brigide tiendra sa réunion générale. Il y aura lecture des rapports du secrétaire et du trésorier, discours du président, élection des membres du nouveau comité et concert-boucane.

Le 3e euchre de l'association des anciens de Sainte-Brigide aura lieu le jeudi 12 février. Les livrets de tirage et des cartes de euchre sont en vente chez tous les membres du comité et au siège social de l'association, 1225, rue Maisonneuve.

L'ancien et le nouveau





D'une grande simplicité et très attrayante, cette maison coûte peu de construction et elle offre cependant tout l'espace requis par une petite famille. Les pièces sont spacieuses et bien éclairées. (Plans et devis de Chester-H. Disque, architecte).

Bien que l'extérieur de cette maison coloniale ne soit pas très différent des autres maisons de ce style on y trouvera, après un examen consciencieux, plusieurs avantages assez rares ainsi qu'une élimination à peu près complète des défauts que l'on trouve généralement dans les maisons de cette origine.

L'une des plus importantes corrections se trouve dans le hall qui permet de laisser la porte d'entrée ouverte durant les grosses chaleurs de l'été sans nuire au passage qui conduit à la salle à dîner, (cela était un défaut presque inévitable dans les maisons de ce genre).

D'autres améliorations que l'on constatera dans les plans sont une division pratique de la cuisine, amplament d'espace dans les garde-robes et pour le remisage, des bibliothèques dans le living-room et un charmant buffet pour la vaisselle, construit à même la salle à dîner. Il y a des poutres pour soutenir le plafond du living-room et près de la bibliothèque une lanterne y est suspendue.

Les murs extérieurs sont en bois blanchi et en stuc. Le toit est recouvert de bardeaux de bois vert-mousse, les persiennes sont d'un bleu-verdâtre et toutes les pièces métalliques sont en fer forgé et peinturées en noir.

On trouve des planchers en bois dur partout dans la maison. Le plâtrage est fini pour être ou tapissé ou peinturé.

Le coût de construction de cette maison peut varier entre $4,000 et $5,500, le système de chauffage et la plomberie n'étant pas compris.

Transactions immobilières de la semaine

Le rapport suivant sur les transactions immobilières de la semaine nous est fourni par le secrétaire du Montreal Real Estate Board.

70 lots vacants d'une valeur de $152,841 et 104 propriétés d'une valeur de $2,354,755 ont été vendus. C'est un total de 174 transactions et $2,507,596. C'est-à-dire une augmentation de 28 ventes et de $859,912 sur la semaine précédente.

Les principales transactions sont les suivantes:

Rues des Soeurs Grises, Ring et Des Carrières, une propriété vendue par The Terminal Warehouse Co., Ltd., à The Montreal Warehouse Co. pour $758,578.

4837 à 4845 Hutchison, vendu par Mme John Withell à Isidore Crépeau pour $100,000.

339 Victoria, vendu par Fredi-D. Barlow à Mme Alphonse Pallascio pour $75,500.

3229 à 239 ouest, Mont-Royal, vendu par Saul Blenbrier à J.-Arthur Pérodeau pour $70,000.

11952 et 11954 est, Notre-Dame, vendu par J.-Orian Phoenix à Albert Lebèvre et Léopold Roy pour $49,000.

3235 à 4243 S.-Dominique, vendu par Joseph Beauparlant à J.-Lorenzo Létourneau pour $30,000.

523 à 527 Nicolet, vendu par Albert Lebèvre à J.-Orian Phoenix pour $30,000.

TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES

Ville Montréal-Nord

Rue Cadieux, vacant, lot No 104-15. Succ. A. Cadieux, à dame R. St-Charles. $875.—268042.

Quartier St-Edouard

Rue Marquette, Nos 5847 à 5849, lots Nos 1-69, ½ de 68. Dame R. St-Charles à Félix Lavergne, $6,000.—268041.

Quartier Villeray

Rue St-André, Nos 7235 à 7243, lots Nos 188-88b, 89b, terrain 90 x 80 pds. J. G. Avard Ltée. à Rosario Drouin et al., $9,500.—268035.

Rue St-André, Nos 7235 à 7243, lots Nos 188-88b, 89b, terrain 90 x 80 pds. J.-Ovila Quennevile à J.-G. Avard Ltée. $10,000—268065.

Quartier Rosemont

Rue Poupart, Nos 6881, 6886, lot No 476-48, terrain 24 x 80 pds. J. G. A. Payment à J. G. Payment, $6,000.—268045.

Ville Mont-Royal

Rue Kindersley, No 17, lot No 622-pt. 245, W. M. Carment à T. G. Watson, $1.00 et considérations.—268021.

Quartier St-Denis

Rue Fabre, Nos 5390 à 5394, lot No 552-28, terrain 25 x 109 pds. Donat Pilon, à Wm. Allen, $10,000—267995.

Quartier St-Louis

Rue Ste-Famille, Nos 3638, 3641, lots Nos 38-1-2, 37-1, 38-1-1, "Rugby et Derby Apartments", Antonio Prévost à G. H. Bélcourt, $150,000—267976.

Cité d'Outremont

Chemin Bellingham, No 44, lots Nos 11-83, 84, terrain, chaque lot 50 x 12 pds. J. P. Christie à W. A. Christie, $10,000—267930.

Quartier Laurier

Rue St-Laurent, bâtisses, lots Nos 11-39-1 et 39b, terrain, chaque lot 25 x 84 pds. Alb. Beaudoin, à Raymond Desmarais, $26,650—267971.

Quartier Ste-Marie

Rue Clay, vacant, lot No 1351-33, terrain 26 x 82 pds. C. E. Chaput à J. L. Pineau. $400—268044.

Quartier Mercier

Rue Lyall, No 5, lots Nos 326-10-35, 236-10-pt. 24, terrain 26 x 86 pds. Geo. Hebert à dame L. M. Morin, $4,400—267973.

Quartier St-Paul

Rue Hurteau, vacant, lot No 3816-469, terrain 25 x 70 pds. Théophile Perreault à J.-Denis Hamel, $1.00 et considération.—268010.

Rue New March, Nos 3625, 3627, lots Nos 3405, 572, 573, terrain, chaque lot 25 x 112 pds. Thomas Jack à Arsène Pinard, $3,800—268022.

Quartier Notre-Dame de Grâce

Rue Monkland, vacant, lots Nos 151-265, 266, terrain, chaque lot, 40 x 103 pds. Dame J. U. Paradis, à Alb. Beaudoin, $5,500—267972.

Rue Terrebonne, vacant, pt. lot No 29, terrain, 14,669 pds. J. Pierre Tremblay à Laing Construction Co. Ltd. $14.-500, $1.00 le pied.—268006.

Ville Montréal-Nord

Blvd Gouin est, No 3292, Lot No 89, terrain superf.: 5 arpents. Eug. Robitaille à Azarias Claude. $8,000.—267896.

Blvd Gouin, bâtisse. Lot No 54-1, terrain 37 x 122 à 125 pds. Aug. Bouchard à Art. Bissonnette. $150.—267850.

Quartier Rosemont

1ère Ave, Nos 6665 à 6669. Lot No 207-331, terrain 25 x 105 pds. Succ. De J.-B. Paquette, à Samuel Duquette. $6,500.—267897.

Rue des Erables, Nos 6541 à 6545. Lot No 208-414, terrain 2,659 pds. Henri Filiatrault à Adrien Parent. $7,500.—267908.

8ème Ave, No 5400, Rue Masson, No 3039. Lot No 172-1055, terrain 25 x 88 pds. Vincent Lamarre à Capital Trust Corp. Ltd. (in trust) $18,000.—267863.

Quartier St-Denis

Rue Fabre No 5091, (maison de rapport). Lots Nos 559-876, 877. Azarias Claude à Eug. Robitaille, $25,000.—267855.

Rue St-Dominique, Nos 4530 à 4542. Lot No 137-pt. 11, terrain 21 x 87½ pds. Jacob Davis à Isaac Davis. $3,000.—267913.

Quartier St-Edouard

Rue St-Hubert, Nos 6227, 6229. Lot No 7-419, terrain 36 x 87 pds. De H. St-Jean et vir, à Rosaire St-Jean. $6,250—267816.

Quartier Rosemont

Rue Jeanne d'Arc, bâtisses. Lots Nos 183-675-676. Wilfrid Léonard, à Martial Monette. $6,000.—267921.

Cité d'Outremont

Rue Durocher, Nos 750 à 764. Lot No 22-5-½ N.-O., 47, terrain 35 x 92 pds. Daniel Cadaghan à Henri Gélinas. $16,000.—267932.

Quartier Maisonneuve

Rue Bourbonnière, Nos 1440 à 1446. Les 4/5 indivis dans 18-94, terrain 22 x 102 pds. J.-W. Leduc et al, ès-qual. à Ls.-Paul Leduc. $3,125.—267917.

Quartier St-Laurent

Rue Jeanne-Mance, Nos 3472 et 3474. Lot No 43-pt. 16, terrain 21 x 92 pds. De Vve Moise Jetté, à Lx. Germain $14,000.—267832.

Quartier St-Louis

Rue Colonial, Nos 3473 à 3475, ½ indivise dans lots Nos pt. 866, 867, terrain 35 x 36½ pds. Joseph Gonsior, à A.-H. Langevin et al. $596.49 et consid.—267824

Quartier Notre-Dame de Grâce

Rue Curzon, vacant. Lot No 134-667, terrain 3,300 pds. De Vve D.-A. Howard à Harry Crane. $1.00 et consid.—267876.

Ville Montréal-Ouest

Rue Strathern, coin Ave Milner, vacants, Lots Nos 139-413, 414, un lot 6,907 pds; un lot 50 x 80 pds. Wm. J. O'Brien, à Claude Jérome. $8,000. —267867.

Cité de Verdun

6ième Ave, Nos 656 à 660. Lot No 467-451. Henri L'Abbé à Charlemagne Gagné et al. $9,700.—267910.

Rue Moffat, No 910. Lots Nos 4688-pt. 278, pt. 279, terrain 42 x 98½ pds. Ephrem Perras à J.-Ubald Gratton. $90,000.—267915.

Ville Lasalle

81ème Ave, bâtisses. Lots Nos 996-269, 270, terrain chaque lot 25 x 87 pds. J. H. Whittaker, à Stanley Royston. $1,350 —267872.

AVIS DE VENTE

Dans l'affaire de:
DIONNE & FRERE,
South Durham, Qué.

Vente par encan public, mercredi, le 28e courant, au No 39 St-Jacques O., Montréal, à onze heures a.m., des biens suivants:—

STOCK SUIVANT INVENTAIRE:—

Ferronneries	$2,256.05
Epicerien	620.72
Tabac	204.65
Chaussures et caoutchoucs	402.48
Remèdes et nourritures pour animaux	200.49
Verreries et vaisselle	294.65
Marchandises sèches et bimbeloteries	321.85
Bimbeloteries	194.92
Fixtures	96.00
	$4,942.82
2—Créances recevables	1,699.13

CONDITIONS DE VENTE: ARGENT COMPTANT.

Le magasin sera ouvert pour l'inspection du stock, mardi le 27 courant, de 9 à 12 a.m. et de 1 à 5 p.m. Pour plus d'informations s'adresser à:

V. LAMARRE & LAMARRE,
Syndics.

BUREAUX DE V. LAMARRE:
19 St-Jacques Est
Montréal.

MARCOTTE & FRERES, Encanteurs.
Montréal, 22 janvier 1931. 24-2

Une session de la Cour du Banc du Roi

ayant juridiction criminelle dans et pour le district de Montréal, se tiendra au Palais de Justice, en la cité de Montréal, le LUNDI 2 FEVRIER PROCHAIN à DIX HEURES du matin.

En conséquence, je donne avis public à tous ceux qui auront à poursuivre aucune personne maintenant détenue dans la prison commune de ce district et à toutes les autres personnes qu'elles y soient présentes.

Je donne avis aussi à tous les juges de paix, coroners et agents de la paix pour le district susdit, qu'ils aient à s'y trouver avec tous les records.

Le shérif OMER LAPIERRE.
Bureau du Shérif, Montréal, 10 janvier 1931. 75-15

Les nominations à l'hôtel de ville

Montréal, le 22 janvier 1931

M. J.-Allan Bray, président,
Comité Exécutif,
Hôtel de ville,
Montréal.

Cher monsieur,

L'article paru, ce matin, dans le journal "Le Canada" et portant l'entête: "Dégradés qui céderaient leur place à des favoris", m'a grandement surpris. Aussi je tiens à me dégager vis-à-vis de vous de toute responsabilité quant à sa teneur et désire vous informer que je n'en partage pas les conclusions. Je connais mieux et suis persuadé que les questions de politique n'ont rien à faire dans les changements qui ont été faits récemment au Bureau du Caissier.

Veuillez me croire, monsieur le président, un employé très respectueux.

Edmond PELLETIER,
Assistant-caissier de la Cité.

CAZAVILLE

M. Evangéliste Quesneville, de Montréal, chez sa fille, Mme Charles Trépanier.

—M. Avila Beauchesne et Mme Etienne Hurteau, de Montréal, chez M. Joseph Beauchesne.

—M. André Latreille, chez son père, M. Télesphore Latreille.

—Mme Eugène Quesnel, chez sa mère, Mme F.-X. Beauchesne.

—M. Tommy Chrétien, de Tupper Lake, N.-Y., chez son père, M. Alexandre Chrétien.

—M. Jos. Lapierre, de Massena, chez son père, M. Albini Lapierre.

—M. Ulric Hurteau a acheté la terre de M. F.-X. Rouleaux.

—Mme Antoine Roy et sa famille, de Massena, sont revenus parmi nous.

—M. Donat Morin, de Masséna, a acheté la terre de M. François Rouleaux.

—M. Alfred Hurteau et sa famille ont visité M. Hector Quesnel, à Massena.

—M. et Mme Alfred Latreille sont allés à Massena, N.Y., visiter des parents.

AVIS DE VENTE

Re: J.-A. BLANCHARD, plombier
7102 Blvd St-Laurent,
Montréal.

Sera vendu, sur les lieux, à l'encan public, le vendredi le 30 janvier, 1931, à 11 hrs A.M. tout l'actif en cette affaire consistant en

Matériel de plomberie, outillage et machinerie, le tout s'élevant à la somme d'environ $1,200.00.

L'établissement sera ouvert le 29 janvier, à 8.30 hrs A.M.

Conditions de vente:—comptant.

Pour plus amples informations, adressez-vous au soussigné.

PAUL-L. TURGEON, syndic.
445, St-Pre-Xavier, Montréal.
Fraser & Frères.
Encanteurs. 24,27

AVIS DE VENTE

Actes de bienfaisance de l'Union nationale française à Montréal

L'Union nationale française tiendra son assemblée générale annuelle, demain, dimanche, 25 courant, au siège de cette société, 429 avenue Viger, à 2 h. de l'après-midi. L'ordre du jour comporte la lecture du procès-verbal, le rapport annuel du président, toutes questions pouvant intéresser la société et l'élection des officiers du bureau d'administration, de trois censeurs et d'un censeur suppléant.

D'après le rapport général des activités de la société, au cours de l'année 1930, l'union nationale française a distribué des secours à domicile à 186 personnes, dont 49 hommes, 63 femmes et 74 enfants; elle a fait distribuer aussi, à domicile, 1119 pintes de lait et 436 bons pour l'épicerie, la boulangerie, le chauffage, le vêtement. Par son entremise, 115 personnes, dont 111 hommes, un enfant et 3 femmes ont été hospitalisées, et elle a fourni 7,370 repas et 2,556 lits. Elle a procuré de l'emploi à 240 chômeurs. L'union a aussi contribué au rapatriment de 106 personnes, dont 89 hommes, 9 femmes et 8 enfants.

AUTOS à L'ENCAN
Aujourd'hui à 3 heures
VOITURES et CAMIONS
en bon état de fonctionnement
Les Enchères Baillargeon
423 rue Ontario Est, près S.-Denis

H.H. ENCAN PUBLIC
A NOS SALLES DE VENTES
Jeudi, 29 Janvier 1931
A 10.30 A. M.
Nouveautés de la saison, comprenant bas, sous-vêtements, etc., articles pour hommes, confection pour hommes, femmes et enfants, tissus à la verge, étoffes à robes, cotonnades, cotons à draps, tissus à taies d'oreillers, etc., etc.
HARRY HOPMEYER,
1609 BLVD ST-LAURENT
LA. 1610
SPECIAL — Grand assortiment varié de modes, comprenant formes, chapeaux, garnitures, blocs, etc., etc.

H.H. En vertu de la Loi des Faillites
VENTE A L'ENCAN PUBLIC
Mardi, 27 Janvier 1931, à 10.30 a. m.
Dans l'affaire de
GLOVINSKY'S FASHION SHOPPE,
à 5359, ave du Parc,
Montréal, P. Q.
Le soussigné vendra à l'encan public l'actif suivant, en lots pour convenir au commerce.
Conditions de la vente: Comptant.
Robes, manteaux, imperméables, costumes tricotés et de sport, chapeaux pour dames et marchandises à la verge, le tout montant à environ $4450.58
Garnitures comprenant machines à coudre, machines à presser, machines à vapeur, tables, supports, mobilier en osier, mannequins, miroirs, pupitres, claviographe et cabinet classeur, se montant à . . $1500.00
HARRY HOPMEYER,
Encanteur.
1609, boul. Saint-Laurent. LA. 1610
M. J. ETTENBERG, syndic.
281, rue Sainte-Catherine O. LA. 8253.

FB MEUBLES DE MENAGE
ENCAN HEBDOMADAIRE REGULIER
Vendredi, 30 Janvier
A 10 A.M.
à nos salles, 901 St-Jacques
Meubles de bureau, coffres-forts, meubles classeurs, claviographes, caisses enregistreuses, miroirs, vitrines d'étalage, balances, à vendre privément.
ENTREPOSAGE
FRASER FRERES

N'oubliez pas Aujourd'hui à 2 p.m. et 8 p.m.
à 434 blvd Crémazie (angle Berri)
(Les tramways St-Denis-Crémazie passent à la porte)
GRANDE VENTE DE LIQUIDATION A L'ENCAN
MEUBLES NEUFS
Re J. C. Corbeil, en faillite, par ordre de Geo. Duclos, syndic.
Tout sera vendu en détail et sans réserve.
FRASER FRERES, encanteurs

Encan hebdomadaire régulier au commerce
à nos salle de ventes, 901, rue St-Jacques
MARDI ET MERCREDI, 27 ET 28 JANVIER
(Encan chaque jour de 10 a.m. à 1 p.m. et de 2 p.m. à 6 p.m.)
Nouveautés Générales
Complets pour hommes et garçonnets, pantalons, salopettes, vareuses, chandails, casquettes, chaussettes, sous-vêtements, chemises, mitaines, gants, bas soie et laine, vêtements de soie pour dames, étoffes à robes, soies, tweeds, doublures, indiennes, flanellette, bottines, souliers et claques—à vendre en lots pour convenir aux acheteurs,
—ITEM SPECIAL—(Le magasin de coupons)—2,000 livres de coupons divers.
FRASER FRERES, encanteurs

KING'S WMK AUCTIONEER
ENCAN TRES IMPORTANT
Chez Walter M. Kearns
1551 avenue Summerhill
(près Côte des Neiges Rd)
BEAUX MEUBLES MODERNES ET ANTIQUES
Superbe piano à queue miniature Beckman, piano droit Layton Bros, graniophone Panatrope, carpettes orientales, précieuses peintures à l'huile par de fameux artistes, argenterie, bronzes, meubles de salon, salle à manger, salle de musique, bibliothèque, chambre et boudoir, garnitures de prix, etc.
La vente aura lieu lundi et mardi les 26 et 27 janvier
COMMENCANT CHAQUE JOUR A 10 HRS
Ordre de la vente: Premier jour—Salle à déjeuner, salle à manger et salon.
Deuxième jour — Bibliothèque, halls, salle de musique, chambres et boudoirs.
WALTER M. KEARNS, Encanteur

VENTE au COMMERCE
MARDI, MERCREDI et JEUDI
Les 27-28-29 Janvier 1931
à nos salles, 39, rue ST-JACQUES ouest, à 10 hrs a. m.
Stock au montant de $9,315.17
de M. P. GADBOIS, 3971 HOCHELAGA,
se retirant d'affaires.
ET COMPRENANT:—
$3354.50 de marchandises sèches
3869.42 de mercerie
1631.98 de chaussures
459.27 de ferronneries, peinture et pharmacie
— SPÉCIAL AUX INTÉRESSÉS —
50,000 boites en ferblanc vides de 8 et 16 oz et 2½, 5 et 10 lbs, Poudre à pâte, magnésie, Phosphate granulé et en poudre, soda en poudre et granulé.
VENTES EN LOTS CONVENABLES AUX ACHETEURS
P.S. — En ventes privées tous les jours.
Coffres-forts, balances, caisses enregistreuses, voûtes à fourrures, machines à additionner, clavigraphes, tablettes, comptoirs, vitrines murales, vitrines comptoirs, etc.
MARCOTTE FRERES, Limitée
ENCANTEURS.

VENTE À L'ENCAN
SANS RÉSERVE
PAR ORDRE DES LIQUIDATEURS
Stock de $100,000 de
Manteaux de fourrure
— et —
Articles de cou en fourrure
à vendre à notre salle supérieure de ventes,
901 rue Saint-Jacques
Jeudi et vendredi 29 et 30 janvier
VISIBLE toute la journée MERCREDI, le 28
La vente aura lieu, chaque jour, à 10 a.m.
Ce stock exceptionnel comprend les plus nouveaux modèles à godets si populaires dans une grande variété de fourrures, comprenant: seals Hudson et électrique richement garnis de kolinsky, vison japonais, martre et écureuil gris, manteaux en rat musqué, mouton de Perse, écureuil gris, caracul Jumbo, kolinsky, chèvre grise, mouton-castor, etc., etc.
Aussi paletots de chat sauvage pour hommes, véritable castor, mouton-castor, chèvre, etc., etc.
Articles de cou: renard argenté, martre de roche, tours de cou en écureuil, renards beige, brun, noir, rouge et blanc, etc.
Nous avons reçu instructions des liquidateurs de vendre positivement sans réserve le stock complet de $100,000.
FRASER FRÈRES,
encanteurs.

Province de Québec, district de Montréal, Cour de Circuit, No 27697. Dame C. Laurin et vir, "A. Drouin et Cie", dem, vs Emile St-Onge, déf. Le 3e jour de février 1931, à une heure de l'après-midi, au domicile du dit défendeur, No 1560 avenue Laurier, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit défendeur saisis en cette cause, consistant en gramophone, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. A. Brossard, H.C.S. Montréal, 23 janvier 1931.

Province de Québec, district de Montréal, Cour Supérieure, No 73927. J.-V. Langevin, dem. vs Roméo Avon, déf. Le 2e jour de février 1931, à onze heures de l'avant-midi, au domicile du dit défendeur, No 503 rue Cavalier, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit défendeur saisis en cette cause, consistant en meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Louis P. Mailhot, H.C.S. Montréal, 23 janvier 1931.

Province de Québec, District de Montréal, Cour de Circuit, No 28655. A. Archambault, demandeur, vs Zotique Cusson et al, "Z. Cusson Enr.", défendeur. Le 2e jour de février 1931 à dix heures de l'avant-midi, à la place d'affaires du défendeur, au No 4413 rue Laval, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit défendeur saisis en cette cause, consistant en meubles de bureaux, coffre-fort, etc. Conditions: Argent comptant. Ovila Desroches, H.C.S. Montréal, 23 janvier 1931.

Province de Québec, District de Montréal, Cour de Circuit, No 26812. Romuald Séguin, demandeur, vs H. Gagnon, défendeur. Le 2e jour de février 1931 à onze heures de l'avant-midi, au domicile du dit défendeur, au No 8750 rue Chateaubriand, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit défendeur saisis en cette cause, consistant en meubles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. Ovila Desroches, H.C.S. Montréal, 23 janvier 1931.

Province de Québec, District de Montréal, Cour de Circuit, No 31926. — Dame Philomène Piché, de la cité d'Outremont, district de Montréal, épouse contractuellement séparée de biens de J. N. Roch, industriel, demanderesse, vs Alfred Stevenson, électricien, des cité et district de Montréal, défendeur. Le dixième jour de février 1931, à dix heures de l'avant-midi, au ci-devant domicile du dit défendeur, au No 1057 rue Sanguinet, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit défendeur saisis en cette cause, consistant en meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. J. E. Coutu, H. C. S. Montréal, ce 23 janvier 1931.

Province de Québec, District de Montréal, Cour de Circuit No 12765.—Joseph Pierre Quesnel et Jean Léandre Quesnel, tous deux agents manufacturiers, des cité et district de Montréal, y faisant affaires ensemble comme tels sous la raison sociale de "Quesnel & Frères", demandeurs, vs Jos. Herman, des cité et district de Montréal, défendeur. Le troisième jour de février 1931, à onze heures de l'avant-midi, à la place d'affaires dudit défendeur, au No 1158 rue Notre-Dame Ouest, et le même jour à une heure de l'après-midi, au domicile dudit défendeur, au No 1148 rue Notre-Dame Ouest, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets dudit défendeur saisis en cette cause, consistant en meubles de bureaux, coffre-fort, etc. Conditions: Argent comptant. Ovila Desroches, H.C.S. Montréal, 23 janvier 1931.

Province de Québec, District de Montréal, Cour de Circuit, No 28659. Rosaire Brunelle, demandeur, vs Télesphore Clermont, défendeur. Le 2e jour de février 1931, à 2 heures de l'après-midi, au domicile du dit défendeur, au No 3959 rue Chambord, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit défendeur, saisis en cette cause, consistant en un automobile, etc. Conditions: Argent comptant. Henri Lavoie, H.C.S. Montréal, 24 janvier 1931.

Province de Québec, District de Montréal, Cour de Circuit, No 31926. — Dame Philomène Piché, de la cité d'Outremont, district de Montréal, épouse contractuellement séparée de biens de J. N. Roch, industriel, demanderesse, vs Alfred Stevenson, électricien, des cité et district de Montréal, défendeur. Le dixième jour de février 1931, à dix heures de l'avant-midi, au ci-devant domicile dudit défendeur, au No 1057 rue Sanguinet, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets dudit défendeur saisis en cette cause, consistant en gramophone, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. L.-M. Champagne, H.C.S. Montréal, 23 janvier 1931.

Province de Québec, District de Montréal, Cour de Circuit, No 16142. Justinien Vanier, demandeur, vs P. W. Trevelyan, défendeur. Le 26ème jour de février 1931, à deux heures de l'après-midi, au domicile du dit défendeur, au No 1401 boulevard Gouin Ouest, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit défendeur saisis en cette cause, consistant en gramophone, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. A. Lalonde, H.C.S. Montréal, 23 janvier 1931.

Province de Québec, district de Montréal, Cour Supérieure, No P-77269. Dame Elsie Béatrice Corey, demanderesse, vs Eugène-George Webb, défendeur. Le 26ème de février 1931 à onze heures de l'avant-midi au domicile dudit défendeur au No 714 rue Rachael est, en la cité de Verdun dans le district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets dudit défendeur saisis en cette cause, consistant en radio, meubles, etc. Conditions: Argent comptant. A. Brossard, H.C.S. Montréal, 23 janvier 1931.

Province de Québec, District de Montréal, Cour de Circuit, No 33540. E. Lemire & Fils Ltée, demandeurs, vs L. C. Fraser, défendeur. Le 26ème jour de février 1931, à onze heures de l'avant-midi, au domicile dudit défendeur, au No 4174 rue West Hill, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit défendeur saisis en cette cause, consistant en gramophone, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. L.-M. Champagne, H.C.S. Montréal, 23 janvier 1931.

Province de Québec, District de Montréal, Cour de Circuit, No 28655. A. Archambault, demandeur, vs Zotique Cusson et al, "Z. Cusson Enr.", défendeur. Le 2e jour de février 1931 à dix heures de l'avant-midi, à la place d'affaires du défendeur, au No 4413 rue Laval, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit défendeur saisis en cette cause, consistant en meubles de bureaux, coffre-fort, etc. Conditions: Argent comptant. Ovila Desroches, H.C.S. Montréal, 23 janvier 1931.

Province de Québec, District de Montréal, Cour de Circuit, No 28655. Israël Nantel, demandeur, vs Elie Kouri Boussambra, défendeur. Le 26ème jour de février 1931, à onze heures de l'avant-midi, à la place d'affaires dudit défendeur, au No 1655 rue Christophe-Colomb, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets dudit défendeur saisis en cette cause, consistant en un coffre-fort, deux bancs et meubles de bureau, etc. Conditions: Argent comptant. Lucien Coutu, H.C.S. Montréal, 24 janvier 1931.

Province de Québec, district de Montréal, Cour supérieure, No P-77396. Legare Automobile & Supply Co., Ltd., de Montréal, demanderesse, vs Armand Nolin, du même lieu, défendeur. Le 23e jour de février 1931, à onze heures de l'avant-midi, au No 535 rue Ontario est, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de justice les biens et effets dudit défendeur saisis en cette cause, consistant en un automobile "Nash". Conditions: argent comptant. R. Robitaille, H.C.S. Montréal, 23 janvier 1931.

Province de Québec, district de Montréal, Cour de Circuit, No 25245. J. L. Lefebvre, Dem., vs Ted Mooney, Déf. Le 3e jour de février 1931, à deux heures de l'après-midi, au domicile dudit défendeur, au No 685 rue Dominion, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de justice les biens et effets dudit défendeur saisis en cette cause, consistant en radio, gramophone, meubles, etc. Conditions: argent comptant. A. Brossard, H.C.S. Montréal, 23 jan. 1931.

Province de Québec, District de Montréal, Cour Supérieure No F-77238. J.-A. Tastre, Déf. Le 26ème jour de février 1931, à onze heures de l'avant-midi, au domicile dudit défendeur, au No 161, rue Gounod, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets dudit

LES STOCKS SE SONT RELEVES CETTE SEMAINE

La Revue Financière

Il semble que les paroles du président de l'United States Steel Corporation, M. Farrell, aient suffi pour amener les baissiers à se couvrir; M. Farrell a déclaré ces jours derniers que la dépression a touché son plus bas point il y a environ un mois et que les affaires sont actuellement en voie de se rétablir. L'influence de cette déclaration s'est immédiatement fait sentir; les stocks, grâce aux rachats des baissiers et aussi à un certain montant d'achats du public, ont enregistré une vigoureuse reprise. Le mouvement s'est poursuivi avec une facilité relative car le marché était dans un état de survente très considérable.

Il serait oisif de faire remarquer que l'amélioration des affaires n'existe encore que d'une façon intangible; dans l'industrie et le commerce, la situation ne s'est pas modifiée sensiblement. Par ailleurs le sentiment psychologique de la masse, depuis l'aurore de l'année nouvelle, est bien meilleur et c'est ce qui se reflète à la bourse.

Dans tous les compartiments, les cours ont enregistré une avance substantielle; les échanges ont aussi bénéficié d'une certaine expansion. Un phénomène qui apporte une aide appréciable au marché est la diminution constante des prêts aux courtiers; à l'heure actuelle, ils sont de moins de $2,000,000,000, à rapprocher d'un sommet de plus de $6,000,000,000 au milieu de l'année 1929. Les fonds sont abondants et les taux sont des plus modérés, les prêts à demande se traitaient aux environs de 1%.

Quoi qu'il en soit, il est évident que la reprise de la bourse cette semaine a reposé en grande partie sur la position technique des stocks; après avoir été dépréciés constamment par les attaques des baissiers, ils ont rebondi vigoureusement aussitôt que les dispositions de la clientèle ont changé pour le mieux. Par ailleurs on ne peut s'attendre à un mouvement prolongé, car les spéculateurs ne seront pas lents à réaliser leurs bénéfices; néanmoins la reprise semble devoir s'accomplir graduellement et être actuellement dans un stage préliminaire.

* * *

Sous l'influence de Wall Street, la bourse locale a bénéficié d'un mouvement de hausse assez prononcé, cette semaine; l'activité a été plus marquée et les stocks les plus importants ont enregistré des gains sensibles. La faiblesse de quelques spécialités, affectées par des développements particuliers, n'a pas suffi à entraver le mouvement et la grande majorité des stocks ont terminé la semaine avec des gains substantiels.

L'expansion des échanges n'a cependant pas été marquée pour indiquer une participation active du public; l'intérêt s'est concentré presque entièrement sur les vedettes reconnues. Les cours ne sont pas encore remontés assez haut pour remettre en circulation les fonds d'un grand nombre de spéculateurs, dont les opérations se trouvent forcément très restreintes. La reprise technique du marché apporte cependant un élément encourageant et améliore l'opinion générale.

La prudence que manifeste la clientèle est bien justifiée par les nouvelles; celles-ci sont d'une nature mixte. Ainsi cette semaine, le rapport financier de Montreal Power a révélé de nouveaux records dans presque tous les postes du bilan, tandis que les directeurs de Lake of the Woods Milling Company ont omis le paiement du dividende trimestriel pour la première fois depuis plus de vingt-six ans. Un autre exemple est la liquidation soudaine qui s'est faite dans les obligations de Canada Power & Paper; ces titres ont dégringolé à 10½ à un moment donné, mais ont bientôt reçu du soutien. Ces mouvements illustrent bien le phénomène qui est en œuvre; les principaux stocks, au sujet desquels les nouvelles sont bonnes, récupèrent tranquillement, tandis que d'autres titres, éprouvés par certains développements défavorables, déclinent encore plus bas. Dans l'ensemble toutefois l'allure est meilleure et permet de présager des jours moins sombres.

Les hommes d'affaires



M. J.-J. ROBICHAUD, gérant provincial de l'Excelsior Life Insurance Company.

Le marché a été meilleur et plus enclin à monter

Sans enregistrer d'importantes fluctuations, le marché a continué cette semaine à faire preuve d'un meilleur entrain qui a valu aux listes de New-York et de Montréal une hausse un peu désordonnée mais néanmoins bienfaisante. Dans les milieux de Bourse, on attribue ce raffermissement à l'activité professionnelle à laquelle vient se joindre du reste certains rapports plus encourageants sur la perspective générale des affaires, notamment du côté du rendement industriel. D'après les faits corroborés par la statistique, il semble de plus en plus avéré que nous avons finalement atteint le plus bas niveau de la dépression actuelle et qu'il est fort probable que l'indice des affaires prenne à l'avenir une direction ascendante.

Quoiqu'une tendance nettement définie n'existe pas à l'heure présente sur le marché, dans les milieux modérés on est porté à croire que cette effervescence ne sera pas de longue durée et fera bientôt place à une période d'activité moins intéressante.

WATSON & CHAMBERS.

Revillon Frères Cie dirigé par le bureau établi à Winnipeg

La grande maison de fourrure Révillon Frères a décidé de déménager ses bureaux d'administration et de comptabilité, de Montréal à Winnipeg. Toutefois, le magasin de fourrures qu'elle possède à Montréal, rue McGill, restera ouvert.

Quelques employés de la compagnie iront donc habiter à Winnipeg. Ce sont MM. J.-E. Perras, comptable en chef, et H.-E. George, inspecteur de fourrure et N. Cooper. Ces messieurs quitteront Montréal demain soir par le train Transcontinental du Canadien National. M. S.-H. Coward, gérant général, partira un peu plus tard pour Winnipeg, pour y prendre la direction des nouveaux bureaux.

UN CONGRES

Los Angeles, Cal., 24. — Un congrès de la Society of Motion Picture Engineers aura lieu à Hollywood le 25 mai.

FLUCTUATIONS DE LA SEMAINE EN BOURSE

Mouvement des valeurs canadiennes, du 1e au 24 janvier, selon les chiffres fournis par la Maison La-G. Beaubien et Cie, membres de la Bourse et du Curb de Montréal, 84, rue Notre-Dame ouest.

VALEURS :	Ouverture			Fermeture	
Abitibi P. and P. Co.	10	10	10	10	— 1
Abitibi P. and P. priv.	41	41¾	41	41½	+ ¾
Alberta Pacific Grain Co.	6	6	6	6	—
Asbestos Corporation	⅝	⅝	⅝	⅝	—
Asbestos Corp. priv.	1⅝	1⅝	1⅝	1⅝	—
Atlantic Sugar Refineries	17¼	22	17¼	21¾	+ 4¾
Bell Telephone of Can.	144	146	144	144½	+ 2½
Brazilian Traction, L. and P.	23½	24¾	23½	24¼	+ ¾
British Columbia Packers	2¾	2¾	2¾	2¾	—
British Columbia Power, classe "A"	86½	90	86	89	+ 3
British Columbia Power, classe "B"	13	13¾	13⅝	13	— ⅛
Bruck Silk Mills Ltd.	⅞	1	¾	1	+ ⅛
Building Products, Ltd.	24	24	24	24	—
Canada Cement Co. Ltd.	12¾	13	12¾	13	—
Canada Cement Co. priv.	93	93½	93	93	—
Canada Power and Paper Corp.	3½	3½	2½	3¾	+ ¼
Canada Steamship Lines priv.	17¼	17¼	16	16	— 1¼
Canadian Bronze Co.	36	36	35	35	— 1
Canadian Car and Foundry Co.	18¾	19	18½	18¾	— ¼
Canadian Car and Foundry, priv.	25¼	25¼	24½	25¼	+ ¼
Canadian Ind. Alcohol	5⅞	5¾	5⅞	6	+ ⅛
Canadian Pacific Railway	46½	47¾	46	47½	+ 2¼
Cons. Mining and Smelting Co.	140	141	138	140	+ 2½
Cockshutt Plow	9	9¼	9	9	—
Dominion Bridge Co.	62½	65	62½	65	+ 2½
Dominion Glass Co.	112	113	110	110	— 2
Dominion Steel and Coal, classe "B"	6¾	7	6¾	7	—
Dominion Textile Co.	80	81	78¾	81	— 1
Foreign Power Securities Corp.	12	13	12	12	—
Fraser Co.	8	8	8	8⅛	— ⅛
General Steel Wares	8	8	8	8	—
Gurd (Charles and Co.)	28½	27	26½	27	—
Gypsum (Canada)	12⅝	13¼	12⅝	13¼	— ¼
Hamilton Bridge Co.	16	16½	16	16½	—
Hollinger Cons. Gold Mines	7.80	8.40	7.80	8.00	—
Internat. Nickel	34¾	35¾	34¾	35¾	— ¾
Internat. Power Co.	1	1	1	1	—
Lake of the Woods Milling	78	78½	78	78	— 1
McColl Frontenac Oil Co.	20	20½	19	20	— ½
Massey Harris Co.	9	9	8¾	8¾	—
Montreal Light, Heat and Power	54¾	56¾	54¾	56½	+ 1¾
Montreal Tramways Co.	165	165	165	165	—
National Breweries	28	29	28	28¾	— ¾
National Steel Car	34	35	33½	35	—
Ogilvie Flour Mills Co.	280	280	270	280	—
Penmans	70¼	73½	70	70	— 2¼
Power Corp. of Canada	81	82	81	82	+ 1
Price Bros. priv.	36	38½	29	35½	—
Quebec Power	41½	42	41	42	— ½
Shawinigan Water and Power Co.	99	101	99¾	100¾	— ¼
Sherwin Williams Co. of Canada	28¾	28¾	28¾	28¾	—
Simmons and Sons	20	21	20	20	—
Southern Canada Power Co.	31	31	31	31	—
Steel of Canada	40	40	39½	40	— ½
Steel of Canada priv.	36	36	36	36	—
Vlau Biscuit Corp.	9¼	10¼	9	10½	+ 1
Winnipeg Electric Co.	14¾	14¾	13¼	14½	— ¼
Winnipeg Electric Co., priv.	70	70	70	70	—
BANQUES :					
Canadienne	169½	170	169½	169½	—
Commerce	230	230	230	230	—
Montréal	289	290½	289	290	+ 1
Nouvelle-Ecosse	320	321	310	319	— 2
Royale	279	280	279	279	—
CURB DE MONTREAL					
Associated Breweries	8	8	7¾	7¾	— ¼
Associated Oil and Gas	.20	.21	.20	.21	+ 0.01
Beauharnois Power	7¾	7¾	7½	7½	— ¼
British Amer. Oil	14¾	15	14½	15	— ¼
Canadian Celanese priv.	61½	61½	61½	61½	— 1½
Canadian Dredge and Dock	30½	30½	30	30½	— ¼
Canadian Marconi	14	14	13¾	14	—
Canadian Vickers	5	5	4	4	— 1
Carling Breweries	2½	2¾	2½	2½	—
Cosgrave Breweries	1.90	2.00	1.90	2.00	+ 0.60
David Frère	6	6	6	6	—
Distillers Seagrams	12	12¾	11¾	12¾	— ¼
Dom. Engineering	49¼	49¾	49	49	— ¼
Dom. Tar and Chemical	9¾	10½	9¾	10	— ¼
Eastern Dairies	29	29	29	29	—
Home Oil	1.60	1.70	1.60	1.70	+ 0.05
Imperial Oil	17¾	18	17½	18	— ¼
Imperial Tobacco	9¼	9¾	9	9½	— ¼
International Petroleum	14¾	15	14¾	14¾	— ¼
Int. Utilities "A"	37¼	37¼	37¼	37¼	—
Int. Utilities "B"	7	7½	7	7⅛	— ⅛
Lake Superior	7	7	7	7	— ⅛
Robert Mitchell	16½	17	16½	16½	— ¼
Page Hersey	88	88	84¾	84¾	— 1¼
Perfection Glass	.50	.60	.50	.60	—
Walker	8	8¾	8	8¼	—
MINES :					
Abana	.37	.37	.36	.37	—
Amulet	.37	.37	.33	.36	+ 0.01
Big Missouri	.39	.51	.39	.51	+ 0.12
Noranda	16.25	16.75	15.25	16.60	+ 1.10
Siscoe	.47	.50	.45	.48	+ 0.03
Sherritt Gordon	.90	.97	.83	.97	+ 0.02
Teck-Hughes	6.70	7.00	6.60	7.00	+ 0.60
Ventures	.53	.55	.53	.53	—
Wainwell Oil	.03	.03	.02	.02	—

Bonne année de Belding-Corticelli Co.

La diminution des profits de Belding-Corticelli en 1930 reflète les difficultés rencontrées au cours de l'année. Les recettes de la compagnie ont diminué d'environ $71,000.00, mais il reste un surplus après le paiement du dividende privilégié et du dividende ordinaire, le paiement des intérêts sur les obligations, le fonds d'amortissement, la réserve pour dépréciation, les frais d'annonces et de ventes.

Les recettes nettes de la compagnie pendant l'année 1930 furent de $321,112 contre $392,925 l'année précédente et $357,348 en 1928. Après les soustractions ci-dessus mentionnées, il restait un profit net de $121,168 à comparer avec $178,682 en 1929. Les dividendes privilégiés ont absorbé $60,571 et le dividende ordinaire $52,465 ce qui donne un total de $112,036 et un surplus de $8,127.

Le surplus antérieur était de $510,535 et le compte de profits et pertes est donc maintenant de $518,663.

Dans son bilan, la compagnie montre des disponibilités se chiffrant à $1,213,420 et un passif de $347,203, ce qui laisse un capital d'exploitation de $866,217 contre $941,073 à la fin de l'exercice précédent.

Parmi les autres item du bilan, on remarque que l'argent en caisse a augmenté de $108,314; les comptes à percevoir sont un peu plus faibles à $517,398; le compte de propriété a monté de près de $200,000 tandis que l'achalandage est évalué à $500,000.

Au passif, on note que les comptes à payer sont plus élevés à $267,-195; la dette a été réduite au cours de l'année de $259,297 à $220,-362.

Les réserves pour dépréciation, qui comprennent le fonds d'amortissement, se chiffrent à $1,320,870 contre $1,169,864. L'actif total est de $4,138,365 contre $4,028,889 à la fin de l'année précédente.

Dans ses remarques aux actionnaires, le président A.-O. Dawson fait que l'année terminée a été difficiles pour Belding-Corticelli comme pour les autres compagnies. Il espère que le tarif sera amendé de façon à protéger plus efficacement les produits que vend la compagnie.

Toronto-General Trust a gagné $17.20 l'action

Toronto, 24. — Le Toronto General Trust a fait des profits nets de $516,229, en 1930 contre $530,029 en 1929, une diminution de $23,-800.

L'actif de la compagnie a augmenté de $25,491,611, augmentation la plus forte depuis la fondation de la compagnie le surplus a été augmenté de 18.5 pour cent.

Les profits nets de 1930 sont équivalents à $17.20 contre $12. exigés pour le dividende.

Les fonds administrés par la compagnie se chiffrent à $192,103,799 contre $172,507,039 en 1929.

Dividende déclaré

A une assemblée des directeurs de East Kootenay Power Co. Limited, tenue le 23 courant, un dividende de 1% pour cent, au taux de 7 pour cent l'an, a été déclaré sur le 7% privilégié cumulatif. Ce dividende est pour le trimestre terminé le 28 février payable le 16 mars aux actionnaires inscrits le 28 février.

LES ON-DIT DE LA RUE

Que l'aspect le plus important du marché est sa faillite à enregistrer aucune liquidation remarquable. On ne peut nier le fait que les professionnels ont fait pression sur le marché dans le but d'obtenir des nouvelles vagues de ventes, celles-ci ne se sont point produites, en dépit du fait que Wall Street soit passiviste ou non, il est décidément prudent.

* * *

Qu'à moins de nouveaux développements pour effrayer le public et avec les emprunts des courtiers aussi bas qu'ils le sont, il est difficile d'amener de la liquidation. L'intérêt à découvert est considérable; la situation technique favoriserait plutôt une avance.

* * *

Que cette qualité d'achat diminue la position liquide de plusieurs valeurs. Le marché, cependant, a besoin d'une augmentation d'achat pour avoir un ralliement substantiel. Malgré les difficultés des derniers dix-huit mois, on croit qu'il y a une bonne demande potentielle spéculative pour les valeurs, mais cette demande ne se fera pas sentir à moins que des bonnes nouvelles ne soient publiées.

* * *

Que si le marché baisse d'un point ou plus nous ne serions pas surpris de voir un ralliement suivre immédiatement. Cependant, l'avenir immédiat est douteux et les fluctuations demeureront peu nombreuses. Des signes véritables de la reprise dans les affaires doivent être en évidence avant qu'une reprise puisse se prendre place.

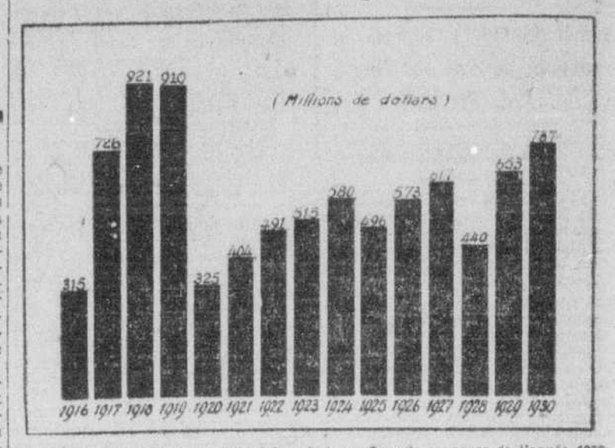
* * *

Que le marché montre assez de résistance pour indiquer qu'un léger ralliement n'est pas éloigné. Peut-être verrons-nous un peu de ventes, à la suite de la publication de rapports de certaines compagnies qui ne promettent pas beaucoup. Plusieurs de ces chiffres seront publiés d'ici quelques mois, mais en général, le tout a été anticipé et escompté.

* * *

M. Myron Taylor, président de la U. S. Steel Corporation, parlant devant l'Association du Barreau de New York, samedi soir, déclarait en touchant la question de sur-production et du chômage: "Nous sommes inclinés à juger trop rapidement la cause et le remède, et le moment actuel n'est pas le moment pour déterminer ces deux grandes questions. Elles se résoudront elles-mêmes, comme tous les grands problèmes le font, aussitôt que les esprits intelligents qui contrôlent les leviers de ces activités auront trouvé la course à suivre. Comme toute évolution des faits économiques, résultant des conflits de forces, ces conditions seront clairement estimées et des nouvelles courses seront tracées. Mais jusque là la course exacte à suivre comme programme permanent, en autant qu'elle implique des changements dans notre système, n'est pas encore assez claire et n'a pas été prouvée assez sûre pour être adoptée comme remède permanent.

Montant des obligations canadiennes négociées de 1916 à 1930



Le montant total des titres obligataires émis au Canada au cours de l'année 1930 dépasse le chiffre des années antérieures depuis 1920. Près de 50% des coupures furent négociées aux Etats-Unis. Les deux-tiers des titres représentaient des obligations du gouvernement ($295,000,000) et de corporations ($210,500,000). Le volume des émissions mises en vente depuis quelques années, en dehors des émissions d'Etat, excède les records précédents. L'on se rappelle que les chiffres de 1917, 1918 et 1919 sont gonflés par les emprunts du gouvernement pour solder les dépenses de guerre et qu'à cette date les corporations ne recoururent que faiblement à l'emprunt obligataire. Le volume des obligations industrielles accuse la progression suivante: 1916, $32,462,000; 1920, $46,050,276; 1925, $125,673,282; 1926, $282,585,500; 1927, $303,462,067; 1928, $275,667,000; 1929, $220,693,600; 1930, $210,883,500.—(Graphique préparé spécialement pour la "Presse" par Valmore Grutton, B.A., L.S.C.)

Electricité moins cher à Toronto

Toronto, 24. — A la suite d'une réunion du bureau de direction de l'Ontario Hydro Electric Power Commission hier, le maire William J. Stewart a annoncé une diminution de 17½ pour cent du prix chargé aux manufacturiers pour leur pouvoir.

Tableau des rendements de stocks américains

CHEMINS DE FER	Taux	Prix	Ren.
Atchison	10.00	193⅝	5.16
Baltimore & Ohio	7.00	80	8.75
Can. Pacific	9.00	142½	6.31
Chicago Rock-Island	7.00	59¾	11.81
New York Central	8.00	124	6.45
Northern Pacific	5.00	58½	8.52
Pennsylvania	4.00	62½	6.40
Southern Pacific	6.00	104¾	5.72
Southern Railway	8.00	80¾	10.17
Union Pacific	10.00	190¾	5.23
SERVICES PUBLICS			
Ame. Power & Light	3.00	50¼	1.99
Ame. Water Works	3.00	53½	5.67
Columbia Gas	2.00	36¾	5.50
Cons. Gas N.Y.	4.00	85½	4.55
Comon. & South.	.60	8½	8.32
Electric Pow. & Light	1.00	47	2.13
Nat. Power & Light	1.00	35¼	2.84
Stan. Gas & Elec.	3.50	64½	5.42
United Gas Imp.	1.20	29¾	4.03
Western Union	3.00	141¾	6.34
Am. Tel. & Tel.	9.00	188½	4.24
Int. Tel. & Tel.	2.00	25¼	7.96
TITRES INDUSTRIELS			
Air Reduction	3.00	88¾	3.05
Allied Chemical	6.00	167	3.59
Ame. Can	4.00	113¾	3.54
Ame. Smelting	4.00	45	8.85
Auburn	4.00	123	3.26
Baldwin Loco.	1.00	25	7.61
Bethlehem Steel	8.00	51	11.76
Commercial Solvents	1.60	18	5.54
Borden	3.00	69¾	4.29
Chrysler	1.00	17	5.88
Coca-Cola	6.00	155	3.87
Continental Can	2.50	51¾	4.82
Corn Products	2.00	81¼	3.68
Dupont	4.00	85¾	13.50
Freeport Texas	4.00	51¾	7.72
General Foods	2.00	51¾	3.85
General Motors	2.00	38¼	7.84
Gillette	4.00	25½	15.69
General Electric	1.60	45¾	3.50
Gen. Rly. Signal	5.00	74½	6.71
Hudson Motors	2.00	22	13.04
Johns Manville	5.00	63½	4.72
Loew's	3.00	54¾	5.71
Mack Trucks	4.00	40¼	9.97
Nat. Dairy	2.60	42¾	6.08
Nash Car	4.00	51¾	7.72
Nat. Biscuits	2.80	78¾	3.56
Packard Motors	.60	9¾	6.32
Pub. Serv. N.J.	3.40	79¾	4.29
Remington Rand	1.60	17¾	9.28
Reynolds Tob. B.	3.50	53¾	6.70
Sears Roebuck	2.50	50¾	4.91
Standard Brands	1.20	18¾	6.40
Studebaker	3.00	28¾	10.04
U.S. Ind. Alcohol	3.00	63¾	9.47
U.S. Steel	7.00	162	4.30
Vanadium	3.00	50¼	5.97
Westinghouse	5.00	88¾	5.67
Woolworth	2.40	58¾	4.11
PETROLES			
Atl. Refining	1.00	21	4.75
Phillips Pete	2.00	13¾	14.41
Sinclair Oil	1.00	12¾	7.72
Std. Oil N.J.	1.60	19⅞	8.02
Std. Oil N.Y.	1.60	24½	6.50
Texas Corp.	3.00	33	9.09

(Service de Geoffrion & Cie).

Cote des Investment trusts

(Par Janks, Gwynne & Co.)

Amer. Foundrers Corp. Com.	14¾	15¾
British Type Investors	6¾	7¾
Corporate Trust Shares	15¾	16¾
1st Custodian Shares	9¾	10¾
2nd Custodian Shares	9¾	10¾
Div. Trustee S. Orig. Series	13¾	17¾
Div. T. Shares séries "B"	12	15½
Div. T. Shares séries "C"	6¾	7¾
Equity Investors Corp. Com	6¾	7¾
Federated Capital Corp.	7¾	9
Independence Trust Shares	21	23
Int. Shares Certificates Inc.	7¾	8¾
National Bond & Shares	51	52
Nat. Wide Securities "B"	8¾	9¾
North. AMn. Trust Shares	58¾	64¾
U. Com. Trust S. Séries A-1	—	8
U. Fixed S. Series "F"	6	6¾
U. Ins. Trust Shares "F"	14	15
U. N. Y. B. T. S. séries C-2	12¾	13¾
U. Oil Trust S. séries "H"	14	15¾
U. S. Elec. Lt. & Pow. "A"	73	81
U. S. Elec. Lt. & Pow. "B"	74	77
CANADIENS—		
Can. America Trust Shares	6¾	8¾
Can Inti. Trustee Shares	7¾	7¾
Can. F. Investment C. Com.	—	9
Can. G. Investment T. (first)	45	—
Can. Inti. Investment Trust	—	8
Can. Inti. Invest. Trust pref.	69	—
Con. Investment Corp. Com.	1	3
Ot. Can. & Can. Inv. C. Ltd.	—	7
London Can Inv. Corp. Com.	2	6
P. Utility Inv. Co. (first)	—	15
Unit. Bond & S. Corp. Units	—	50

COURS DES CHANGES

Cotes nominales du midi fournies par le Service des relations étrangères de la Banque Canadienne Nationale:

	Pair	Montréal
New York—Dollard		9.64 à 5/32 prime
Angleterre—livre		
câble	4.866	4.86⅛
chèque		4.85⅝
France—franc	.0392	.0392½
Belgique		
franc	.0278	.0279⅛
belga	.1390	.1396⅛
Italie—lire	.0526	.0524⅜
Espagne—peseta	.1045	.1045
Suisse—franc	.193	.1938
Hollande—florin	.402	.4029
Norvège—couronne	.268	.2676
Danemark—couronne	.268	.2676
Suède—couronne	.268	.2680½
Allemagne—reichsmark	.2382	.2379½
Tchecoslovaquie—cour.	.0296	.0296¾
Grèce—drachme	.0130	.0129⅞
Brésil—milreis	.0245	.0250
Finlande/mark	.0252	.0252½
Chine—dollar H. K.		2425
Pologne—zloty	.1122	.1120
Yougoslavie—dinar	.193	.0177⅛
Japon—yen	.4985	.4986
Outriche—schilling	.1407	.1415

Les incorporations

Ottawa, 24. — La Gazette du Canada donne la liste des compagnies suivantes incorporées cette semaine: Dominion Factors Limited, 200,000 parts sans nominal, Montréal; New-York Mining Investments Limited, capital $5,000, Montréal; Fischer's Surfasaver Limited, $50,-000, Montréal; Made in Canada Publicity Corporation, Limited, 75,000 parts sans nominal, Montréal; Golfbowl Limited, $50,000, Montréal; Escocesa Finance Corporation Limited, $5,500,000, Montréal; Trebton Limited, $1,000, Montréal; Newsprint Specialty Corporation Limited, $100,000, Trois-Rivières, Qué.; Lackham Limited, $142,000, Montréal; Consolidated Public Utility Investment Company Limiten, 120,000 parts sans nominal, Montréal.

Les hommes d'affaires



M. A.-H. BEATON, président de la National Life Assurance Company, dont l'assemblée annuelle a eu lieu cette semaine.

LA COTE DES GRAINS

(Par Jenks, Gwynne & Co.)

CHICAGO

BLE—	Ouv.	Haut	Bas	Midi
Mars	80	80	78¾	79¾
Mai	82¾	82¾	82¼	82¾
Juillet	65¼	65¾	65¼	65¾
MAIS —				
Mars	66	66	65¼	66
Mai	66	66	67¾	66
Juillet	68¾	69¼	68¾	69¼
AVOINE —				
Mars	32	32	32	32
Mai	33½	33¾	33¼	33¾
Juillet	33¼	33	32¾	33¼
WINNIPEG				
BLE —				
Mai	56¾	57¼	56¾	56¾
Juillet	57¾	58	57¾	57¾
Oct.	58¾	59¼	58¾	59
AVOINE —				
Mai	27¼	27¾	27¼	27¼
Juillet	27¼	27¼	27	27

Que bien qu'on ait cru que la liquidation avait été totalement accomplie et qu'au moment actuel il y avait peu de danger d'un autre déclin dans le prix des valeurs, on a craint que le nombre de rapports défavorables à être publiés dans les semaines qui viennent puissent empêcher le marché d'avancer et qu'il se limiterait à des fluctuations peu importantes. Evidemment, cependant, la position technique du marché est trop forte et il y a assez d'espoir que les affaires montreront de l'amélioration dans les mois prochains pour permettre au ralliement qui a commencé hier après-midi de se continuer.

Recettes du C.N.R.

Les recettes brutes du Canadien National durant la semaine terminée le 21 janvier, 1931, se sont élevées à $3,120,037 contre $3,995,004 durant la semaine correspondante de 1930, une diminution de $874,967.

Etat critique des affaires au Pérou. Il faut du secours

Lima, Pérou. — Le Pérou souffre aujourd'hui d'une dépression probablement aussi sérieuse que tout autre pays du monde, sans aucune amélioration en vue—à moins que ne survienne quelque chose d'inattendu—avant peut-être 4 années. Peu de pays sont en mesure de maintenir une proportion d'un habitant par hectare de terre sous culture et, sur les terres côtières de la République, il y en a trois par hectare. Ceci est rendu possible par la fertilité du sol, l'irrigation artificielle, de hauts coûts d'exploitation et le rendement net par hectare. Plus de 50 pour cent des terres cultivées sont en canne à sucre et en coton.

La situation à l'heure actuelle est des plus critiques, les prix cotés pour le sucre représentant à peine assez pour payer les assurances, les coûts d'expédition, le fret, l'emballage, etc., et, d'une façon générale, une petite moitié des frais de production. Le coton n'est guère en meilleure posture. Si la récolte est médiocre ou attaquée par des insectes destructeurs ou des maladies le cultivateur subit des pertes énormes. La plupart ont été éprouvés de la sorte durant plusieurs années et, comme ils se trouvent dans l'impossibilité de payer leurs dettes, ils ne peuvent plus obtenir les fonds nécessaires à leur récolte de l'année prochaine.

Le sucre est l'industrie la plus affectée, vu l'état mondial du marché. On ne peut espérer une amélioration qu'avec de plus bas coûts de production ou une accélération de celle-ci sans coûts additionnels, et à moins de changement les producteurs devront abandonner les cultures de la canne à sucre et du coton et leur substituer d'autres plus profitables.

Il est donc évident que la crise dans ces industries comporte de graves périls pour tout le pays, vu que le sucre et le coton contribuent la moitié des exportations de la nation et qu'il n'y a rien pour les remplacer — au moins à un degré appréciable. Les seules perspectives sont celles d'une réduction du commerce d'exportation domestique et du pouvoir d'achat.

La Banque du Pérou et de Londres, avec son siège à Lima et près de seize succursales et agences, a fermé ses portes le 13 octobre. A la suite d'un moratorium le paiement des 59,000 déposants au compte d'épargne a été inauguré. Ces comptes représentaient le total de 6,000,000 soles.

A la suite de la liquidation de ces comptes le gouvernement a permis que les 4,000 "dépôts spéciaux" qui, tout en étant virtuellement traités de la même façon qu'aux épargnes ne jouissaient pas des mêmes garanties bancaires, recevraient un traitement de préférence. Les 6,000,000 soles requises pour la liquidation immédiate des comptes d'épargne furent fournies par des traites du Gouvernement tirées sur ses propres dépôts et son agence de perception des impôts, et escomptées par les banques de Lima à 90 jours, de la façon suivante: Banque Italienne, 2,100,000 soles; Banque Internationale, 900,-000 soles; Banco Popular, National City Bank, German Bank, Banque Royale du Canada, et Anglo-South American Bank, 600,000 soles chacune. Les traites étaient susceptibles de réescompte à la Banque de Réserve à 2 pour cent par année. De la sorte, le gouvernement a agi juridiquement pour les déposants aux comptes d'épargnes.

La dette extérieure totale de la République est évaluée à $106,000,-000 environ, avec des frais annuels de service de $7,500,000.

Dans le but de remédier à la situation financière du pays, le Dr E.-A. Kemmerer doit arriver sous peu afin de faire une enquête et de recommander des mesures propres à entraîner la réorganisation et la revision des finances de la nation, ainsi que des lois et des règlements bancaires. Le Dr Kemmerer a été invité à poursuivre cette enquête par la Banque de Réserve du Pérou.

Que les nouvelles qui amenèrent de l'achat se publieront un jour ou l'autre. Nous ne pouvons dire si ceci se produira dans l'avenir immédiat ou non. Nous ne doutons pas que les estimés des recettes de la U. S. Steel seront tout près de celles réellement faites par la compagnie. Ce fait, en plus d'autres désappointements, sera typique de plusieurs autres développements. Conséquemment, bien que le marché ne soit pas faible, les nouvelles paralyseront quelque peu l'optimiste. Nous sommes donc enclins de prévoir la continuation d'un léger mouvement dans l'avenir immédiat.

ASSEMBLEES ET DIVIDENDES

GEORGE WESTON, LIMITED

Avis de dividende privilégié No 12

AVIS est par les présentes donné qu'un dividende d'un et trois-quarts pour cent pour le trimestre finissant le 31 janvier courant (soit au taux de sept pour cent par an) a été déclaré sur les actions privilégiées 7% cumulatives et rachetables de la Compagnie et sera payable le 2 février 1931 aux détenteurs d'actions privilégiées inscrites à la fin de l'exercice, soit le 20e jour de Janvier 1931.

CHARLES W. KERR, Secrétaire.

Montréal, le 15 janvier 1931.

Lake of the Woods Milling Co., Ltd.

AVIS DE DIVIDENDE

Avis est par les présentes donné qu'un dividende de 1¾ pour cent sur les actions privilégiées de la compagnie pour les trois mois finissant le 28 février 1931 a été déclaré et sera payable lundi, 2 mars 1931, aux actionnaires inscrits à la clôture des affaires le samedi, 14 février 1931.

Par ordre du bureau de dire

Routes d'hiver entretenues par le gouvernement

Renseignements fournis au député de Hull par l'hon. J.-E. Perrault.

LES SUCCESSIONS

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 24. — L'hon. M. Taschereau, répondant à une interpellation de M. Blain, hier midi, a déclaré qu'il y a eu cinq successions où le défunt laissait plus de trois enfants âgés de moins de vingt-cinq ans, qui ont été déclarées au gouvernement, depuis le 4 avril 1930 et que dans cinq successions qui ont été déclarées au gouvernement, la valeur totale des biens transmis dépassait $25,000; qu'il y a eu, dans le même temps, dix exceptions en nombre et en valeur, cette dernière étant de $86,044.55.

L'hon. M. Perrault, ministre de la voirie et des mines, a appris à M. Guertin que dans le comté de Témiscamingue, en 1930, il a été émis 43 permis d'exploitation.

M. Guertin a appris également de M. Perrault que les montants suivants ont été payés au gouvernement, en royauté ou autrement, par la Noranda Mines Ltd, en 1929 et en 1930: impôt annuel sur concessions inexplorées, $155.30 en 1929 et $52.30 en 1930; droits sur profits pendant l'année du calendrier de 1928: $118,125.87 en 1929 et $268,096.03 en 1930. De ces montants, la somme de $75.00, en 1929, et de $250 en 1930, a été payée, pendant les années fiscales de 1928-1929 et de 1929-1930; de $43,125.87 et de $18,096.93, pendant les années fiscales de 1929-1930 et 1930-1931.

Le ministre de la voirie a appris aussi à M. Guertin que durant la présente saison la longueur des routes entretenues par le gouvernement, pour l'avantage des véhicules-moteurs, est de 379.69 milles, et que le département demande une souscription de $100 par mille de chemin entretenu aux municipalités intéressées.

Les routes entretenues

Durant la présente saison, le département de la voirie entretient les chemins suivants: la route on 15, depuis le tunnel du C. N. R., dans la cité de Québec, jusqu'à l'église de Notre-Dame des Laurentides; le rang S.-Joseph et l'entrée du couvent Sainte-Marie des Anges, dans le village de Charlesbourg; le chemin S.-Joseph, dans la paroisse de Charlesbourg; le chemin de l'Orme, Fond Jounis, le chemin de l'Ornière, et une partie du chemin de S.-Claude, dans S.-Ambroise de la Jeune Lorette; une partie du chemin principal, le chemin Valcartier et Fond Jounis, dans le village de Loretteville; le chemin de Valcartier, dans Château d'Eau; la rue S.-Val-Vallier, de la route du pont Scott à la route des Belldans la cité de Québec; le chemin S.-Charles-Sud, dans Petite Rivière; le chemin S.-Charles-sud et côte S.-Paul, la route du Moulin, route Bureau, route de l'Eglise et 2e rang S.-Gabriel, haut et bas, Grand Désert, le chemin de l'Ormière; la route no 2, de la station de l'Ancienne-Lorette à la traverse du C. N. R., dans l'Ancienne-Lorette; le chemin du lac S.-Charles, dans Notre-Dame des Laurentides; les chemin S.-Louis, l'avenue Sheppard, une partie du chemin Gomin, une partie de l'avenue Maguire, l'avenue Holland, l'avenue de Spencerwood, le chemin du champ d'aviation, l'entrée de A.-C. Price, l'avenue du couvent de Mérici, dans Sillery; le chemin S.-Louis, le chemin du Calvaire, la route de l'Eglise, une partie du chemin principal dans Cap-Rouge; la route No 1, le chemin S.-Louis, une partie de la route No 2, l'entrée de l'hôpital Laval, l'entrée de l'institut des Frères des Ecoles Chrétiennes, l'entrée du cimetière Belmont, dans Sainte-Foye; la route No 15, de Giffard à l'Ange-Gardien; la route Giffard-Montmorency de Giffard à S.-Grégoire; la route No 3, de Lévis au pont de Québec; la voie sur le pont de Québec ainsi que les chemins d'approches de ce pont; la rue de l'Eglise, la rue de la Fabrique, la route Wade, dans S.-Romuald; le chemin du Sault, dans S.-Romuald et Charny; la rue Poirier et la rue S.-Jean, dans Charny; la route Beaulieu, dans S.-Jean Chrysostôme; le chemin S.-Augustin, dans Breakeyville; le chemin Côte des Neiges, dans la ville de Mont-Royal; le chemin Côte de Liesse, dans les villes de Mont-Royal et S.-Laurent et dans la paroisse S.-Laurent; la montée de Cartierville, le chemin Côte Vertu; le chemin Côte S.-Louis, le chemin Côte S.-François, la montée Vertu, à Liesse; la montée S.-François et la grande montée du Bois-Franc, dans la paroisse de S.-Laurent; le chemin Côte S.-Louis, dans la ville de Saraguay; la route No 37, de Roxboro à Senneville; la montée S.-Rémi ou des Sources, dans la ville de Roxboro et dans la paroisse de Sainte-Geneviève; la rue du Pont, dans le village de Sainte-Geneviève et dans la paroisse de S.-Raphaël de l'Ile Bizard; la montée Saint-Charles, le chemin du Cap Saint-Jacques, la montée Saint-Jean, le chemin Saraguay, dans la paroisse de Sainte-Geneviève; le chemin du village (Centre et ouest), la montée du Milieu et le chemin du Lac, dans la paroisse de Saint-Raphaël de l'Ile Bizard; l'avenue Elmwood et la montée Sainte-Marie, dans le village de Senneville; la route no 2, dans les villes de Baie d'Urfé et de Beaconsfield; une partie du chemin du Roi, la montée Saint-Charles, l'avenue Kirkwood, dans la ville de Beaconsfield; la montée des Sources, dans la ville de Pointe-Claire; le rang Saint-Charles et la montée Saint-Rémi ou des Sources, dans la paroisse de Pointe-Claire; les rangs Saint-Jean et Saint-Rémi, dans la paroisse Dollard des Ormeaux; le chemin de Liesse, l'entrée de l'orphelinat et l'entrée de la crèche dans la paroisse de Notre-Dame de Liesse; la route no 37, de Montréal-Nord à la Pointe-aux-Trembles; la route no 2, le pont de la commission du port à Montréal, le chemin de la Rousselière, le boulevard Des Deux-Rivières et le chemin Saint-Léonard, dans la ville de Pointe-aux-Trembles; la route No 2, de l'Ile Bourdon à l'Assomption; la route No 33 de l'Assomption à l'Epiphanie; le chemin S.-Michel et la montée de la Savane, dans la ville de S.-Léonard de Port-Maurice; la montée de la Savane et le chemin S.-Léonard dans la paroisse de S.-Léonard de Port-Maurice; le chemin de S.-Léonard, la montée S.-Léonard dans la ville de Montréal-Est; la route No 3, dans Boucherville et Longueuil; la route No 1, dans la paroisse de Longueuil et la paroisse de S.-Hubert; la route No 11, du pont Viau à S.-Jérôme; le chemin de la station du C.P.R., et la route No 38, dans la ville de Sainte-Rose; la route No 13, de Pont-Viau à S.-François de Sales; la route No 8, de Pont-Viau à la ville de Plage Laval; les approches du Pont de Cartierville, dans le village de l'Abord-à-Plouffe; la route No 38, dans le village de l'Abord-à-Plouffe, dans la paroisse de Sainte-Dorothée, dans la ville de Plage Laval et dans la ville de Laval-sur-le-Lac; le rang S.-Elzéar, dans la paroisse S.-Elzéar; la montée des Côtes, le tour de l'île Jésus, le rang S.-Elzéar en bas, et le chemin bas S.-Martin, dans la paroisse S.-Martin; la montée Gravel, le rang S.-Antoine Est, la montée Champagne, la montée Paquet et le rang S.-Antoine, dans la paroisse Sainte-Dorothée; le chemin Bellefeuille et le chemin Dussault, dans la ville de Laval-sur-le-Lac; les approches et le pont Galipeault; la route No 2, de l'île Perrot à la rivière Beaudet; la route No 17, dans le village de Vaudreuil, la ville de Dorion et S.-Michel de Vaudreuil; la route No 3, de Laprairie à Valleyfield; le chemin Larocque, de la paroisse Sainte-Cécile jusqu'à S.-Louis de Gonzague; la route No 4, du village de Ormstown jusqu'au canton Elgin; la route No 9, dans la paroisse Laprairie et la ville de Laprairie; la route No 3, dans la paroisse de Laprairie et de la ville de Laprairie; la route No 14, de Laprairie à S.-Jean.

Les noces d'or de M. et Mme G. Frappier

(Spécial à la "Presse")

S.-Damien de Brandon. — M. et Mme Gustave Frappier ont célébré leurs noces d'or. Le matin, une messe d'action de grâces fut célébrée par le curé V. Deschesnes, qui fit aussi une allocution. Après la messe, un banquet fut servi dans la salle Gadoury. Il y eut ensuite amusements divers. Etaient présents: M. Charles Frappier et Mme Baptiste Pelland, remplissant les fonctions de garçon et fille d'honneur, comme il y a 50 ans; M. le curé Deschesnes, l'abbé D. Houle, vicaire; MM. et Mmes Ludger Poirier, de S.-Félix de Valois; Edouard Poirier, Joseph Poirier, de S.-Gabriel, M. Baptiste Pelland, de Saint-Félix, les enfants des jubilaires, MM. et Mmes Edouard, Hildège, Joseph, Odilon et Hector Frappier, Georges Henault, Omer Dénommé, Clément Lavallée, Joseph Provost, Alphonse Boucher; leurs petits-enfants MM. et Mmes Eloi Frappier, Joseph Henault, Albert Henault, M. Joseph Lesage, Mlle Réjeanne Frappier, MM. Laurent, Gérard, Germain, Georges Frappier, Lillane, Rachel, Thérèse, Bernard, Yvon Frappier, Edgar, Lionel, Sylvio Henault, Jeanne, Miles Lucie, Jeanne Hénault, Bénédicte Dénommé, Thérèse, Estelle, Viateur, Roch Lavallée, Victoire et Denis Provost, Yves Boucher, Georgette Durand, Ferdinand Préville, leurs arrière-petite-fille, Jacqueline Lesage; leurs neveux et nièces, Mlles Briscelle et Aurore Frappier, MM. Josaphat Frappier, René Poirier, le maire et Mme Georges Bolduc, MM. et Mmes Aldério Boucher, Arthur Desrosiers, Josaphat Grenache, Georges Mondor, Mlles Bibiane Marthe et Laurette Boucher, Rita Deslauriers, Agathe Bolduc, Anne Sylvestre, MM. Roch Frenache, Marcel Boucher, MM. et Mmes Aubert Baril, Joseph Gravel, M. Isr. Gravel, Georges-Albert Bolduc, et autres.

Une adresse fut lue par M. Edouard Frappier, puis Mlle Rachel Frappier, petite-fille des jubilaires, parla ensuite au nom des disparue de la famille. Deux bourses furent présentées par Jacqueline Lesage, arrière-petite-fille et par Lucie Hénault, petite-fille des jubilaires, à M. le curé. M. le vicaire et M. le maire adressèrent la parole. Après le souper M. le maire lut une adresse au nom des nombreux amis de la famille. M. Gustave Frappier offrit ses remerciements en son nom et au nom de son épouse.

Les jubilaires ont reçu de nombreux cadeaux. Ils comptent 10 enfants, 38 petits-enfants et 3 arrière-petits-enfants.

Echos de Farnham

(De correspondant de la PRESSE)

Farnham.—M. Emile Gaudreau a été élu marguillier, en remplacement de M. J. Demers, sortant de charge.

Les revenus de la fabrique ont été de $19,000, et les dépenses de $6,000, laissant un surplus net de $13,000 l'an dernier.

—Ces jours derniers, le maire Pollender a donné un souper et une fête aux employés municipaux de la ville. Le maire, le secrétaire J.-E. Lefebvre, et les échevins McCorkill et Larochelle, adressèrent la parole. Tous les échevins étaient présents.

—Le dernier recensement scolaire nous apprend qu'il y a cette année 828 enfants en âge de fréquenter les écoles de la ville de Farnham. C'est une augmentation de 19 sur l'année 1930.

—L'inspecteur d'écoles J.-D. Ducharme était de passage à Farnham, ces jours-ci, et a rencontré les membres de la commission scolaire, au sujet de l'addition projetée d'une aile à l'école S.-Famille, devenue trop petite.

—M. Frank Rainville, au cours de son travail, dans la cour du C. P. R. à Farnham, a glissé sous un convoi en mouvement, et n'est fait couper une jambe.

—Mme J. Santerre est décédée ces jours derniers à l'âge de 82 ans.

Maisons d'Enseignement

APPRENEZ L'ANGLAIS CHEZ VOUS
Seulement 15 minutes par jour
Méthode très facile et pratique
PRIX TRES MODERES
Résultats merveilleux après quelques leçons
SUCCES GARANTI PAR ECRIT
Ecrivez pour renseignements
THE UNIVERSAL INSTITUTE
126 E 59 St., D. 152 New-York, N.Y.
191-a.n.-A

JUGE DE PAIX



M. ALBERT-G. PIGEON, qui vient d'être nommé juge de paix pour le district de Montréal.

Funérailles de M. l'abbé E. Beauchamp

Sa Grandeur Mgr Georges Gauthier donne l'absoute. — M. l'abbé A. Forget chante le service.

DANS LA CRYPTE

(De l'envoyé spécial de la "Presse")

L'Assomption, 24. — Les funérailles de M. l'abbé Ernest Beauchamp, vice-supérieur et ancien directeur du collège de L'Assomption, décédé mardi soir à l'hôpital de la Providence, Montréal-Est, ont eu lieu hier matin, à dix heures 30, en l'église paroissiale, au milieu d'un grand concours de parents, de membres du clergé et d'amis.

Le service funèbre a été chanté par M. l'abbé Anastase Forget, supérieur du collège, assisté de deux confrères du défunt, MM. les abbés Odon Archambault et Eugène Desmarais, comme diacre et sous-diacre d'office.

L'absoute a été donnée par Sa Grandeur Mgr Gauthier, administrateur du diocèse de Montréal, ayant à ses côtés MM. les abbés Lucien Pinault, professeur de philosophie à l'université de Montréal et Albert Gariépy, inspecteur des écoles catholiques.

Au trône Mgr Gauthier avait comme assistants les chanoines Damase Lafortune et Médéric Lesage.

La deuxième absoute dans la nouvelle crypte du collège fut également donnée par Mgr Gauthier. Les restes mortels de M. l'abbé Beauchamp reposent dans ce caveau, avec ceux de M. l'abbé Romuald Hétu, dont les funérailles eurent lieu le jour même de la mort de M. l'abbé Beauchamp, mardi dernier.

La chorale du collège chanta des parties des messes de Perosi, Dubois et Boucher, sous la direction de M. l'abbé B.-E. Pleau. M. l'abbé Boucher, professeur de musique au collège, toucha l'orgue.

Dans le choeur, on remarquait: M. l'abbé Hector Marsolais, curé de la paroisse; Mgr LePailleur, curé de la Nativité d'Hochelaga; Mgr Grigorichuk, vicaire général de Mgr Ladika, évêque des Ruthènes; M. l'abbé Chaussé, supérieur du collège de Saint-Jean; M. Roméo Neveu, P.S.S., supérieur du collège de Montréal; les RR. PP. Ferdinand et Norbert, O.F.C.; M. l'abbé Conrad Chaumont, curé de Maisonneuve; MM. les abbés Charles Toupin et Siméon Charron, vicaires de la même paroisse; M. l'abbé Donat Chaumont, des missions étrangères; M. l'abbé Chartrand, directeur du collège de Sainte-Thérèse.

Le R.P. Pierre Granger, O.P.; M. l'abbé Bastien, aumônier de l'hôpital de la Providence, Montréal-Est; M. l'abbé Langlois, curé de Técumseh; M. l'abbé P.-E. Coursol, chapelain de Saint-Benoit; M. l'abbé Théo. Maréchal, curé de Saint-Ambroise; M. l'abbé Jos. Jetté, curé de Saint-Bernard, M. l'abbé Michel Beaudoin, curé de Saint-François d'Assise; M. l'abbé O. Maurice, visiteur des écoles catholiques; M. Adonias Ouimet, P.S.S.; M. l'abbé Almanzor Forget, visiteur des écoles; les RR. PP. P. Lebel et P. Coutu, S.J.; M. l'abbé Joseph Cloutier, curé de Saint-Herménégilde; M. l'abbé U. Demers, curé de Sainte-Rose; M. l'abbé Auguste Paré, curé de Saint-Paul l'Ermite; MM. les abbés P. Préville et P. Lesage, prêtres de Sainte-Marie; M. l'abbé Augustin Surprenant, curé de Sainte-Anne de Cohoes, N.Y., et confrère du défunt; le R.P. Marc Brunelle, O.F.M.; M. l'abbé Ernest Lebelle, aumônier; M. l'abbé Ferréol Jobin, curé de Sainte-Anne de Varennes; M. l'abbé Trudeau, curé de Saint-Antoine-sur-Richelieu; M. l'abbé H. Jeannotte, P.S.S., directeur de Saint-Pierre l'Apôtre; M. l'abbé Amédée Forest, curé de Sainte-Marie Salomée; M. l'abbé Joseph Picotte, curé de Saint-Pierre Claver; MM. les abbés Albert Heuri et Adrien Bérard, vicaires de la même paroisse, M. l'abbé Pierre Labrèche, curé de Saint-Jean d'Iberville, M. l'abbé Théo. Charette, M. l'abbé Lucien Pinault, professeur de philosophie à l'université de Montréal; M. l'abbé Louis-Aimé Lafortune, aumônier adjoint des syndicats catholiques; M. l'abbé Daniel Picotte, M. l'abbé Etienne Lajeunesse, économe du collège de Saint-Jean; M. l'abbé Eugène Marsolais, curé de Lacadie; M. l'abbé Euclide Dulude, curé de Saint-Sulpice; M. l'abbé Albert Pinault, aumônier des Sœurs de Jésus-Marie; le R.P. P. Placide, O.-F.M.; M. l'abbé H. Caron, desservant de Saint-Vincent de Paul, Montréal; MM. les abbés Eddy Lafortune, vicaire à Longueuil; Henri Raynauld, vicaire à Ville-Emard; Armand Leclerc et Elphège Vincent, vicaires à Saint-Edouard; Charles Desmarais, vicaire à Saint-Rédempteur; Marcel Cloutier, vicaire à Saint-Stanislas; Armand Beauregard, vicaire à Saint-Vincent de Paul, Montréal; Pigeon et Lorange, vicaires à la Nativité d'Hochelaga; J.-B. Moreau, vicaire à Saint-Louis de France, et Prisque Magnan, confrère du défunt, vicaire à Saint-Jean-Baptiste de LaSalle, et autres.

Tous les prêtres du collège

MM. les abbés Anastase Forget, supérieur; le chanoine Elisée Hébert, Henri Gates, Aldaï Lamarche, F.-X. Toussignant, Pierre Gauthier, Augustin Gervais, Siméon Pelletier, procureur; Ernest Turcot, Donat Martineau, directeur; Aimé Malo, Paul Jarry, Ang. Melançon, préfet des études; Antonio Thibodeau, Emilien Bérard, Emile Jarry, Achille Lachapelle, Hervé Beauchemin, Hervé Lussier, Hector Bonin, Emile Cormier, A. Dubreuil, Raoul Coulombe, Henri Forest, Hector Pelletier, Blaise-Emile Pleau, Henri Bellemare, Georges Lemoyne de Martigny, René Pelletier, Wilfrid Racette, Albert Caron, Edmond Gervais, Lucien Lemire, Edgar Pelletier, Gustave Bleau, Moïse Gervais, Aristide Léonard, Aimé Charette, Gérard Corneillier, Alcide McDuff et René Pesant, tous professeurs au collège.

Dans la nef

Dans la nef, on remarquait: MM. Oscar Beauchamp, père; Raoul, Albert, Henri, Albert et Jacques, ses frères; Mmes P.-H. Longpré, Gustave Busseau et Mlle Louisa Beauchamp, ses sœurs; Mme Paul-Emile Boisvert et Marcelle Beauchamp, ses nièces; Félix Clavette et Jules Jacob, cousins; MM. Parent, maire de L'Assomption; P.-A. Séguin, M.P., P.-A. Longpré, notaire; P.-H. Longpré, Me Jules-Edouard Faribault, C.-A. Morin, Jos. Grenier, Jos. Ethier, Robert Champagne, notaire Eudore Beauchamp, Dr R.-A. Archambault, Dr Edouard Forest, Dr Avila Charron, Dr Mercier Fauteux, Dr Cantero, Dr V. Geoffrion, Dr Joseph Latour, Dr Daniel Longpré, Jules Longpré, Eugène Larchevêque, Louis Rivest, maire de la campagne de L'Assomption; notaire Gustave Lemire, notaire P.-J. Marsan, U. Bussière, les élèves du collège, les Dames de la Congrégation, les Soeurs de la Providence, les Soeurs de la Sainte-Famille, Soeur Lazare de Jésus, supérieure de l'hôpital de la Providence, Montréal-Est; Soeur Alphonse Marie, de la même institution; Alphonse Chartrand, Eloi Jacob, Me Emile Sasseville, M. Emmanuel Auclair, de Saint-Vincent de Paul; Camille Longpré, Lionel Molançon, Antonio Brien, notaire, et une foule d'autres.

Translations des restes

La translation des restes eut lieu jeudi après-midi, à quatre heures du collège à l'église paroissiale. Les porteurs étaient MM. les abbés Paul et Emile Jarry, Antonio Thibodeau, Emilien Bérard, Achille Lachapelle et Hervé Lussier.

M. l'abbé Anastase Forget, supérieur du collège, chanta l'office des morts.

Offrandes de messes: M. l'abbé Anastase Forget, supérieur du collège de l'Assomption les professeurs et les élèves du collège; M. l'abbé Gédéon Boucher, M. l'abbé Albert Gariépy, inspecteur des écoles, Montréal; M. Le de G. Archambault, la famille P.-H. Leblanc, M. et Mme Gustave Busseau, M. H. Lacasse, M. et Mme Paul-Emile Boisvert, la compagnie d'Arthabaska, la famille Omer Beauchamp, M. et Mme Paul Pauzé, Mme Elie Lemire, M. et Mme Jean-Baptiste Pauzé, Mlle Rachel Beauchamp, M. et Mme Ernest Beauchamp, M. et Mme J.-E. L'Archevêque, M. et Mme Alexandre Deschamps, la famille Eusèbe Jobin, la famille Félix Clavette et M. et Mme Raoul Lauthier.

Bouquets spirituels: les élèves du collège de L'Assomption; Mlle Evelina Chaput, Mlle Marie-Louise Muloin, la famille A. Beaudoin, les membres du Tiers-Ordre du collège de L'Assomption; les Petites Soeurs de la Sainte-Famille de L'Assomption et les séminaristes du collège de L'Assomption.

Sympathie: M. l'abbé Raoul Longpré, curé de Wallaiah, North Dakota; Mère Amarine, supérieure générale du conseil général et la communauté des Soeurs de Charité de la Providence; les religieuses de l'hospice Notre-Dame de l'Assomption; Soeur Lazare de Jésus, supérieure des Soeurs de la Providence, Montréal-Est; M. l'abbé W. Gagné, "Les Bulsonnets"; Mme et Mlles Lajeunesse, M. et Mme Gustave Busseau, M. Jules-A. Jacob, Dr Arthur Archambault et Mme Archambault, garde-malade R.-A. Lemay, hôpital de la Providence, Montréal-Est; famille Henry Riopel, Mlle Laurette Archambault, Saint-Hyacinthe; Mlle Estelle Beaudoin, M. Albion Jetté, service du clergé de la maison Dupuis Frères, M. l'abbé Joseph Savard, de Québec; la famille Théodore Foisy, la famille Alphonse Masse, la famille Oswald Hébert, M. Frédrigue Langlois, directeur-gérant de l'Association des hôteliers de la campagne; le notaire P.-A. Longpré et Mme Longpré, M. Clovis Pauzé, M. Fernand Leconte, Mme J. Lavioiette, M. et Mme Emile Busseau, la famille J.-E.-C. Pauzé, et Mme P.-H. Longpré, M. et Mme Charles Gagnon, Mme Henri Brosseau et famille, Mme H.-L. Grignon, Dr A. Lévesque et Mme Lévesque, M. Blaise Duhamel, M. et Mme Hector Martel, M. Norbert Faribault, Mlle C. Lefrançois, Dr A. Crépeault et le notaire Charles Archambault, MM. Anatole Lécarie et L.-O. Joubert.

Feu M. I. Grégoire

(Du correspondant de la PRESSE)

Nicolet. — Ces jours derniers ont eu lieu les funérailles de M. Isaïe Grégoire, décédé à l'âge de 84 ans. La levée du corps fut faite par M. le chanoine Lucien Hébert, curé de la cathédrale, et le service fut chanté par M. l'abbé Henri Bernier, du séminaire, parent du défunt. Les porteurs étaient MM. Omer Lupien, John Mercure, Eugène Lebrun, Napoléon Therrien, J.-Bte Desfosses et Omer Provencher.

Le défunt laisse une soeur, Zéphirine, deux neveux, Elphège et Euclide, deux nièces, les soeurs S.-Jean-d'Egypte et Thérèse-des-Séraphins, missionnaires à Warwick, Edmonton, Alberta, une belle-soeur, Mme Edouard Grégoire, de S.-Bonaventure.

Le choeur de chant était sous la direction de M. Ed. Chatillon. On remarquait dans le choeur, le chanoine L. Hébert, curé, les abbés Foucault, Morin, Roberge et Joyal, de l'évêché et les Pères de Montfort, et dans la nef, les soeurs de l'Assomption de la Sainte Vierge, de notre ville, les soeurs Grises de l'Hôtel-Dieu, les soeurs du Précieux-Sang et les frères des Ecoles Chrétiennes.

Dans le cortège on remarquait MM. Elphège et Euclide Grégoire, M. Frs Grégoire, de Warwick, Anthime Pinard, Emile Pellerin, Jos. Allard, Jos Caillé, J.-Bte Métivier, Arthur Martin, Louis-Ph. Métivier, Bruno Dupuis, Philippe René, Omer Beaulac, Damase Métivier, Olivier Lambert, Irénée Lupien, Edouard Dupont, Bruno Nourry, Léger Crochetière, Zéphirin Roy, Adolphe Autrus, Calixte Métivier, Sév. Guilbert, Hilaire Massicotte, Jos Cardinal, Calixte Désilets, Alcide Boucher, Ad. Pelletier, Horm. Leblanc, Her. Landry, Sylvio Denoncourt, Noël Côté, Jos Proulx, Eugène Proulx, Hector Proulx, Hector Rousseau, Emilien Landry, Jos Richard, Alex Houle, Maurice René, Jean-Paul Beauchemin, Anatole Champoux, Maurice Caron, J.-W. Denis, Jos Duval, Robert et Roméo Boisvert, Ovila Champagne, Jean-Bte Lemay, Elphège Massicotte, Bruno Desfosses, Alphonse Martin, Andy Montambeault, Martin Désilets, Raoul Blanchette, Samuel Cartier, Pierre Peck, Denis Duval, Robert Chatillon, Aimé Pinard, L. Normand, Alphonse Normand, Mmes A. Caillé, Samuel Cartier, E. Leblanc, Edouard Proulx, E. Jackson, Donat Hamel, Louis Hamel, Ernest Boisvert, Louis Montambault, Joseph Allard, Mlles A. Laprade, V. Jackson, Jeanne Véronneau, G. Houle, Rachel et Eugénie Blanchette, Annette Therrien, Angéline Therrien, M.-A. Mercure, Antoinette Leblanc, etc.

Offrandes de messes: M. et Mme Frédéric Lupien, les employés de l'American Optical Co., M. et Mme Edouard Dupont.

Bouquets spirituels: les soeurs du Précieux-Sang, Mme Bernadette Dion, la famille Fortier, M. et Mme P. Peck, les soeurs et les élèves du pensionnat de Daveluyville, la famille Caillé, Mme Irène Bernier, MM. et Mme Maurice Allard, Omer Provencher, la famille Eugène Leblanc.

Un surplus de $8,697.10 pour Sorel

Un aperçu des opérations financières de cette ville, l'an dernier.

Au marché Richelieu

(Spécial à la "Presse")

Sorel, 24. — Dernièrement, eut lieu à la salle du marché Richelieu une assemblée présidée par le maire Robidoux, pour entendre l'exposé du bilan financier de la cité de Sorel pour l'année finissant le 31 décembre 1930.

L'échevin J.-C.-A. Turcotte, président du comité des finances, donna des explications sur les différents item du bilan, ainsi qu'un état détaillé des dépenses ordinaires et extraordinaires, vu la reconstruction du marché Richelieu, détruit par l'incendie l'an dernier, la construction de l'hôtel de ville, l'installation d'un filtre et d'autres importantes améliorations urgentes.

Les recettes ordinaires se chiffrent à $133,688.91. A cette somme il convient d'ajouter $16,835.18, montant des taxes foncières spéciales, et un item de $11,123.30 provenant de la taxe, ce qui porte à $161,647.39 le chiffre des recettes ordinaires.

Le coût de l'administration s'élève à $152,950.29, réparti comme suit: $123,926.23 pour déboursés ordinaires; $20,414.98 pour intérêts sur emprunts spéciaux; $8,609.08 pour remboursement de ces emprunts spéciaux. Ces deux derniers item forment $29,024.06 pour déboursés spéciaux. Notre ville enregistre donc un surplus de $8,697.10 pour l'année fiscale 1930.

Au cours de 1930, des déboursés extraordinaires ont été faite de la façon suivante: $111,050 pour l'usine de filtration; $91,037.19 pour la construction du marché Richelieu; $40,666.35 pour l'érection du nouvel hôtel de ville; $5,396.37 représentant la souscription de la ville pour remédier au chômage. La reconstruction du marché et de l'hôtel de ville n'a pas occasionné d'augmentation de la taxe.

La dette publique

A la fin de l'année 1930, la dette de la ville se chiffrait à $1,188,200, ce qui comprend l'emprunt de $200,000 fait pour la construction de l'usine de filtration.

La population de Sorel, recensement de 1930, est de 9,355 âmes; la valeur des propriétés imposables est de $3,846,800; celle des propriétés non imposables, de $2,393,100, soit une valeur totale de $5,739,900.

Grand bal pour les sous-officiers et les soldats au 65e

Les organisateurs du grand bal des sous-officiers et soldats de la Compagnie du 65ième Carabiniers Mont-Royal qui aura lieu samedi prochain, le 31, rapportent des adhésions encore plus nombreuses cette semaine.

Les amis de nos pioupious sont assurés d'une soirée des plus agréables. Le service de vestiaire sera irréprochable et un excellent buffet sera à la disposition des affamés.

Pour se rendre à la demande populaire, le donateur de la coupe en argent du concours de "blues" a décidé de doubler sa donation, c'est-à-dire de donner deux coupes au lieu d'une, afin que les deux danseurs du couple vainqueur puissent avoir chacun leur trophée.

Les Rythms Boys préparent un programme spécial pour l'occasion et les fervents de la danse les plus exigents seront satisfaits. Les officiers de la compagnie ont aussi promis d'assister à cette fête militaire.

Les officiers de la compagnie sont: le capitaine Maurice Forget, le lieutenant Georges Burdett, et le lieutenant Jean Barbeau.

Les sous-officiers sont: le sergent-major Gilbert Forest, le sergent Roméo Daoust, le sergent Marcel Laporte, le sergent Lucien Couture, le sergent Ovide Groleau et le caporal Fernand Langlois.

Une résolution adoptée par ce conseil municipal

Extrait d'une résolution passée par le conseil municipal Laval-des-Rapides à son assemblée spéciale tenue lundi, le 19 janvier 1931, réboulevard projeté pour réunir les ponts Viau et Cartierville.

Etaient présents, M. le maire J. Filion et MM. les échevins R.-E. Dagenais, N. Lamer, J. Fleury, A. Lemieux, C. Labelle et J. Meilleur.

ET RESOLU:

Il est proposé par l'échevin J. Meilleur, appuyé par l'échevin J. Fleury et résolu à l'unanimité que le conseil, considérant l'initiative du maire Joseph Filion, ré Boulevard projeté traversant les limites de la ville Laval des Rapides pour réunir les ponts Viau et Cartierville, approuvé et défini officiellement par l'honorable J.-E. Perreault, ministre de la voirie, en présence d'environ cinq cents personnes, dimanche, le 18 janvier 1931, vers midi, à l'entrée du Pont Viau, du côté de la municipalité de Pont Viau;

Que le conseil considère hautement l'attention qu'a portée l'honorable ministre de la voirie à ce projet si intéressant pour les citoyens de Ville Laval des Rapides, étant la source principale future du développement et de la prospérité de ladite municipalité ainsi que l'avantage à procurer à toutes les municipalités de l'île Jésus et des municipalités en dehors de l'île Jésus, favorisant l'accommodation du tourisme dans ses courses à travers la province;

Que le conseil à l'unanimité, conjointement avec les contribuables présents à ladite assemblée spéciale du conseil, tous prient l'honorable J.-E. Perreault, ministre de la voirie, d'accepter leurs remerciements les plus sincères;

Qu'en reconnaissance de cet insigne privilège et faveur obtenue, Son Honneur le maire est autorisé dans les circonstances, sous le sceau de Ville Laval des Rapides, à signer la présente résolution.

Adopté.

Vraie copie des Min. Vol. 3.

JOSEPH FILION,
Maire.

TRIBUNE LIBRE

Contre l'intrusion de la politique à l'hôtel de ville

Montréal, le 22 janvier 1931.

Monsieur le directeur de la "Presse", Montréal.

Monsieur le directeur,

J'ai été 28 ans au service de la "Presse" comme ouvrier typographe; j'ai été président de l'Union Internationale Typographique, local Jacques-Cartier No 145, et j'ai eu comme compagnon d'atelier le regretté J. A. Rodier, l'un des fondateurs du Conseil Central des Métiers et du Travail à Montréal.

C'est vous dire, monsieur le directeur, que je suis un peu au courant du mouvement ouvrier à Montréal et que j'en connais un peu les succès et les déboires.

Pour cette raison également, monsieur le directeur, je suis en mesure dans le moment de m'étonner de l'attitude de certains clubs soi-disant ouvriers de notre ville.

Tout cela parce que je lis que des clubs soi-disant ouvriers passent actuellement des résolutions blâmant l'échevin Léon Trépanier, ancien leader du Conseil, d'être, à tort ou à raison, mauvais conservateur.

Je voudrais bien savoir ce que la politique conservatrice ou libérale a à faire dans notre administration municipale.

Est-ce que, depuis avril dernier, il serait clairement entendu que toute mesure tendant à critiquer notre administration municipale est nécessairement de source libérale ou bien s'il est encore permis d'avoir une opinion politique sans que cela ne nuise à la bonne administration municipale?

M. Gérard Tremblay, secrétaire général des Syndicats Nationaux Catholiques, a protesté récemment contre la résolution passée par un soi-disant club ouvrier de l'est, reprochant à l'échevin Trépanier d'être un mauvais conservateur parce qu'il s'opposait à certaines mesures de l'administration municipale actuelle.

A mon tour comme affilié d'une des plus grandes unions internationales du travail, je proteste contre cette résolution du club soi-disant ouvrier de La-Fontaine, reprochant à l'échevin Trépanier d'être mauvais conservateur parce qu'il combat l'administration actuelle dans certains cas.

Fait assez bizarre, le jour même où le Conseil municipal décidait de jeter la lettre du Club Ouvrier LaFontaine au panier—l'envoi aux archives est l'équivalent—le Maire de Montréal félicitait l'échevin Trépanier de l'attitude qu'il venait de prendre sur la question de commercialisation de la rue Sherbrooke et lui proposait un amendement qui fut adopté à l'unanimité du Conseil.

Le Club Ouvrier LaFontaine est un club essentiellement conservateur et il se proclame club ouvrier.

Tous ses officiers, sans exception, sont des conservateurs bleus, y compris le secrétaire M. Lavallée, fils de l'ancien député conservateur de Bellechasse.

Je suis électeur de LaFontaine depuis 1921, et quand pour la première fois j'ai voté pour M. Trépanier, je savais qu'il était conservateur, mais cela ne m'a pas empêché de l'appuyer contre l'un de mes propres partisans politiques. Depuis j'ai toujours voté pour M. Trépanier, malgré que je connaissais les activités de M. Trépanier dans les campagnes conservatrices, parce que je savais que M. Trépanier faisait abstraction de toute couleur politique dans le domaine municipal.

Aujourd'hui, c'est un groupe de ses propres partisans conservateurs qui lui reprochent de ne pas être bien fanatique dans la distribution du patronage et des faveurs à l'hôtel-de-ville.

Je suis convaincu, monsieur le Directeur, que tous les contribuables bien pensants, appuieront l'échevin Trépanier et le féliciteront de continuer son attitude indépendante au conseil municipal à l'heure même où une majorité conservatrice contrôle notre administration municipale.

Le Conseil Central des Métiers et du Travail, dont l'un des fondateurs était mon regretté ami J. A. Rodier et le bon ami du regretté Treffié Berthiaume, fondateur de la Presse, n'a jamais introduit de politique dans ses délibérations et c'est ce qui fait sa force aujourd'hui auprès des pouvoirs publics.

Des clubs ouvriers, soi-disant ouvriers, comme le Club Ouvrier LaFontaine trompent odieusement les ouvriers en prétendant prendre leurs intérêts, et malgré eux, ils montrent le bout de l'oreille, quand ils passent des résolutions dont le préambule est une déclaration formelle d'allégeance politique.

Comme citoyen contribuable et propriétaire du quartier LaFontaine, je suis plus que jamais un partisan de l'échevin Trépanier parce que je le trouve consaquant avec les déclarations qu'il faisait en 1921, alors qu'il dénonçait toute invasion de la politique dans le domaine municipal et je regrette que le régime actuel semble favoriser la domination d'un parti politique dans l'administration municipale.

Les propriétaires de Montréal en voient déjà les néfastes résultats.

Veuillez me croire, monsieur le Directeur,

Votre bien dévoué,
H. PAQUIN,
3834 rue Saint-Hubert

Mort du sculpteur E. Dubois

Paris. — On annonce la mort, survenue dans son domicile de la rue Mansard, du

MALLINSON ET ROMERIL ARBITRERONT LA JOUTE CANADIEN-AMERICAN, CE SOIR, AU FORUM

LE CLUB D'EDDIE GERARD SERA AU FORUM, CE SOIR

Les Canadien, qui vient de remporter deux brillantes victoires sur les Rangers à New-York, et l'Ottawa dans la capitale, pour distancer tous ses rivaux de la spectaculaire dans la course au championnat de la Ligue Nationale, est de retour à Montréal et recevra l'American de New-York, ce soir, au Forum.

Dans l'American, le Bleu Blanc Rouge aura face à un redoutable adversaire. Le club d'Eddie Gerard lutte actuellement pour la troisième position et il semble vouloir mettre une ardeur irrésistible car même le puissant Boston a dû plier jeudi soir devant ses formidables assauts. L'American n'est plus maintenant que deux seuls points en arrière du Montréal et comme il a deux parties de moins à jouer que l'équipe locale, il aura sûrement d'excellentes chances de monter au troisième place.

L'American est sans aucun doute le meilleur club défensif de toute la Ligue. Trente-quatre points seulement ont été enregistrés contre lui depuis le début de la saison et rarement un club n'a vaincu par une marge de plus d'un point. L'Américain est sûrement un club extrêmement difficile à vaincre et il est probable que les spectateurs à la partie de ce soir seront à même de le constater.

Le Bleu Blanc Rouge n'est pas en danger de perdre la première place. Il est confortablement installé au sommet avec une avance de quatre points sur son plus proche rival, le Toronto. Il tentera néanmoins de continuer sa série de victoires et les amateurs peuvent espérer d'assister à une joute intéressante. Howie Morenz sera à son poste pour la première fois depuis samedi dernier alors qu'il a été blessé par Red Horner dans la Ville Reine. Morenz est maintenant rétabli et il est certain qu'il sera vu à l'œuvre. Pit Lépine a cependant un bien joli tour de jeux derniers rencontres que Morenz ne fera probablement que de courtes apparitions sur la glace.

Tous les dix clubs de la Ligue Nationale sont à l'œuvre au cours de la fin de semaine. En plus de la joute locale, il y a deux autres rencontres au programme de ce soir plus deux pour demain soir.

Le Toronto, qui vient de s'emparer de la deuxième position en battant le Montréal, semble devoir être capable de se maintenir dans sa nouvelle place car il reçoit le faible Ottawa. A moins d'une forte surprise, le club du gérant Connie Smythe ne devrait pas avoir de difficulté à disposer de son adversaire. L'autre partie au programme de la soirée ne soulève qu'un bien piètre intérêt car elle aligne le Boston contre le Philadelphie. Le club d'Art Ross devrait mettre son faible adversaire complètement en déroute.

Le Montréal a une très forte tâche sur les bras pour demain car il joue à Chicago contre la rapide équipe des Black Hawks. Les Maroons ont eu toutefois le dessus sur la Chicago depuis le début et ils sont confiants de répéter leur triomphe du début de la saison. Comme le Chicago lutte actuellement pour la première position il sera sûrement un adversaire difficile à vaincre.

Le Détroit et les Rangers se feront la lutte à Madison Square Garden dans la cinquième joute au programme de la fin de semaine. La partie est importante pour les deux clubs et son résultat est attendu avec impatience par les fervents de hockey.

Voici le programme complet de la N. H. L. pour la fin de semaine:

CE SOIR

American vs Canadien.
Ottawa vs Toronto.
Boston vs Philadelphie.

DEMAIN SOIR

Montréal vs Chicago.
Détroit vs Rangers.

Soirée de gala des raquetteurs au Frontenac

A l'occasion du congrès annuel des raquetteurs, une soirée de gala sera donnée au Château Frontenac, le vendredi soir, 30 janvier. C'est au cours de cette soirée que seront distribués les trophées et la médaille de 18 milles. Cette distribution de trophées est l'une des raisons principales pour lesquelles a lieu cette soirée de gala qui donne plus de solennité à l'événement. On estime qu'une nombreuse assistance locale et étrangère se trouvera réunie au Château à cette occasion. D'ailleurs, un programme très intéressant a été élaboré sous la direction artistique de M. Omer Godbout, président de l'Union Dramatique de Québec.

On y donnera des pièces jouées sur la scène par des acteurs locaux dont la réputation d'artistes amateurs est bien établie. D'abord sera jouée une saynète intitulée "Les Deux Croix", en 1 acte, par Henri Lavedan, de l'Académie Française. Cette pièce est à deux personnages, dont l'un est Paul Dufrey, âgé de 35 ans, et l'autre sa sœur Ernestine, âgée de 40 ans. Le rôle de Paul Dufrey sera tenu par René Arthur et celui d'Ernestine par Mlle Marcelle Aubry.

L'autre pièce est intitulée: "Bien folle est qui s'y fie", une fine comédie en 1 acte par Léon de Tinseau. Les personnages de cette comédie sont la comtesse de Montluzon, 23 ans, Guillemette de St-Théio, 18 ans, l'amiral de St-Théio, 65 ans, père de Guillemette, le flanc de Guillemette, Adhémar de Puylaurier, 26 ans, et un domestique. Mlle Claire Duhamel tera la comtesse de Montluzon, Mlle Marcelle Aubry fera Guillemette de St-Théio, M. Fernand Jacques fera l'amiral de St-Théio, M. Arthur René fera Adhémar de Puylaurier. La scène se passe à Paris de nos jours.

La direction artistique de ces pièces est confiée à M. Omer Godbout, qui s'occupe de la scène à Québec depuis longtemps. C'est donc dire que tout sera fait à la perfection.

A part de cela, il y aura au programme Mme E. Alex. Martel, Mme Raoul Myrand, Mlle Françoise Turgeon et M. Oscar Paquet, folkloriste québecois, dans des pièces de leur répertoire.

Bref, tout cela semble promettre un succès. Tout le public est cordialement invité à se porter en foule au Château ce soir-là et à se procurer des cartes aussitôt que possible.

COUVERTURES DE LIT

Quoi de plus approprié pour la saison que des couvertures de lit, chaudes et duveteuses? Nous les avons en différentes couleurs et qualités, au plus bas prix du marché. Une visite vous convaincra.

J.-L. VANASSE Ltée
622, NOTRE-DAME OUEST.
MArquette 8463 près McGill
304-s.m.c

FORUM WILBANK 6131

CE SOIR A 8.30 HEURES

New York Americans vs CANADIENS

Places debout ..... $1.00 et $1.25
Admission générale ..... .50
Taxe incluse.

Lundi, 26 janvier à 8.00 p.m.
(Hockey Amateur Senior)

COLUMBUS vs M. A. A. A.
McGILL vs CANADIENS

Enfants ..... .25
Admission générale ..... .50
Sièges, loges, ou promenade 1.00
Taxe incluse. Billets en vente lundi.



En Vente dans les Magasins de la Commission des Liqueurs et dans les Principaux Hôtels et Restaurants.

589-s.m.c

Le Canadien Junior rencontrera le Victoria cet après-midi au Forum

Deux parties seront disputées au Forum cet après-midi, dans la Ligue Junior. La première sera entre le Loyola et le McGill. La joute Canadien vs Victoria a une grande importance pour les trois derniers clubs mentionnés. La course au championnat se fait actuellement entre les quatre premiers clubs: M.A.A.A. en tête, Victoria, McGill et Canadien. Les deux derniers clubs de la ligue, le Loyola et le Columbus, ont seulement qu'une très mince chance de se classer pour le détail. Il ne reste que quatre parties à jouer à ces deux clubs. Lors même que le Columbus et le Loyola n'ont aucune chance, ils ont chacun un club capable de faire la vie dure aux autres clubs et ils sont un grand facteur pour arrêter les autres. Ils auront leur mot à dire car sans la malchance qui a poursuivi le Columbus, il serait certainement dans le détail avec trois parties nulles avec les meilleures équipes de la ligue. Cela seul veut dire qu'il n'est pas un club avec lequel il faut prendre des chances. La partie par excellence de la saison sera la deuxième, entre le Canadien et le Victoria. Pilon du Canadien, le plus rapide patineur de la Ligue et Leroux avec le plus grand lancer seront certainement le point de mire des supporters du jeune Canadien. Toute l'équipe devra se dépenser pour tenir en échec les deux étoiles du Victoria, Jack, le meilleur centre de la ligue, et Donnelly le meilleur scorer. Daniels, le gardien de buts, sera aussi une dure barrière à franchir et toute l'équipe du Canadien devra se dépenser car il faut gagner pour rester dans la course au championnat. L'équipe du Canadien, champion du monde au hockey, sera au complet ainsi que le gérant Cecil Hart, Jos. Cattarinich, Leo Dandurand, etc.

L'alignement du Canadien Jr. se composera comme suit: buts, Gervais; défenses, Vandelac, Leroux; avants, Angel, Houck et Larocheille; substituts: Pilon, Gaudette, Morin, Macey, Raymond et Marchand.

Position des clubs

	G.	P.	N.	PTS
M. A. A. A.	3	1	3	9
Victoria	3	1	2	8
McGill	3	1	1	7
Canadien	3	3	0	6
Columbus	0	3	3	3
Loyola	1	4	1	3

Le Canadien fera face au McGill, lundi soir

La course au championnat dans la Ligue de hockey senior tire à sa fin. Il ne reste plus que trois séances régulières d'ici la clôture des hostilités. Lundi soir, la ligue offrira les deux joutes suivantes:

Columbus vs M.A.A.A.
McGill vs Canadien.

La M.A.A.A. et le McGill étant assurés des deux premières positions, la lutte se concentre maintenant vers la troisième place que se disputent le Columbus, le Victoria et le Canadien. Les deux derniers n'ont que de très maigres chances de participer au détail, mais ils continuent néanmoins de lutter ferme. Il sera intéressant de suivre ce qu'ils vont faire d'ici la clôture de la saison.

Braves All Stars

Après être restés au repos durant une semaine, les Braves reprendront leurs activités dès dimanche, alors qu'ils iront rendre visite au club Dorion, de Vaudreuil. Cela promet d'être une belle partie, les deux clubs étant bien balancés. Tous les équipiers des Braves sont en grande forme après une bonne semaine de repos. Nul doute que le record de victoires sera continué dimanche.

Lundi soir prochain, les Braves rencontreront le Notre-Dame de Grâce dans une partie de la Ligue de Verdun et continueront là aussi leur record non battu de victoires, si possible.

Vendredi soir, les Braves sont libres et aimeraient à rencontrer un bon club amateur de la ville.

Le dimanche, 1er février, ce sera au tour de Valleyfield dans une partie revanche. Il est à remarquer que les Braves ont battu le Valleyfield cette année 1 à 0 au commencement de la saison.

Après le fer, les Braves commenceront leur tournée aux Etats-Unis, pour une couple de semaines et n'auront pas beaucoup de répit durant ce temps.

Pour toutes informations, s'adresser à Lucien Chartré, 3504 avenue du Parc, appt 11. Tél. Harbour 2191 ou Marquette 9337.

Tournoi de snooker

Un grand tournoi de snooker est en train de s'organiser à la salle Plaza, 6617 S.-Hubert, pour les amateurs de la partie nord de la ville, sous la direction du célèbre joueur Armand S.-Jean. Ce dernier depuis plusieurs années est reconnu comme un des meilleurs joueurs de billard à blouses et de snooker, au Canada.

Déjà, plusieurs joueurs ont donné leurs noms pour participer à ce tournoi, tels que Paré, Daigneault, Houde, Martel, Sylvestre, Jobin, Chaput, Courtemanche, Monette. Tous ceux qui désirent faire partie de ce tournoi sont priés de se rendre à la salle Plaza sans délai, ou de téléphoner à CAlumet 3352.

Hardis raquetteurs

Deux membres du club de raquettes le Trappeur, A. Côté et E. Heppell, feront le voyage de Montréal à Québec à pieds afin de se rendre au grand carnaval annuel qui s'ouvrira samedi. Côté et Heppell partiront dimanche à l'hôtel Vanini, Bout de l'Ile, et comptent arriver vendredi à Québec. Bonne chance et bon voyage!

Jouets de HOCKEY

Parties qui seront jouées ce soir et durant la semaine prochaine dans les ligues de hockey:

CE SOIR
Ligue Nationale
American vs Canadien.
Ottawa vs Toronto.
Boston vs Philadelphie.
Ligue Internationale
Détroit vs Cleveland.
Windsor vs Pittsburgh.
Syracuse vs Buffalo.
Ligue Can.-Américaine
Providence vs Springfield.
New Haven vs Boston.

DIMANCHE APRES-MIDI
Ligue Mont-Royal
Lafontaine vs Champetre.
S.-F.-Xavier vs S.-Michel.

DIMANCHE SOIR
Ligue Nationale
Montréal vs Chicago.
Détroit vs Rangers.
Ligue Internationale
Syracuse vs Détroit.
Ligue Can.-Américaine
Philadelphie vs Providence.
Springfield vs New Haven.

LUNDI, 26 JANVIER
Groupe Senior
Columbus vs M.A.A.A.
McGill vs Canadien.

MARDI, 27 JANVIER
Ligue Nationale
Montréal vs Détroit.
Toronto vs American.
Philadelphie vs Boston.
Ligue Internationale
Syracuse vs Pittsburgh.
Détroit vs London.
Cleveland vs Buffalo.
Ligue Can.-Américaine
New Haven vs Philadelphie.

MERCREDI, 28 JANVIER
Ligue Commerciale
Crane vs Jarry Frères.
Can. Parkers vs M.L.H. and P.
O. DeSerres vs Can. Cement.
Ligue des Chemins de Fer
C.N.R. vs C.P.R.
Bell Tel. vs N. Electric.
Ligue Internationale
Syracuse vs Windsor.
Ligue Can.-Américaine
Springfield vs Providence.

JEUDI, 29 JANVIER
Ligue Nationale
Philadelphie vs Canadien.
Toronto vs Ottawa.
Boston vs Rangers.
Ligue Internationale
Buffalo vs Pittsburgh.
Windsor vs Détroit.
Ligue Can.-Américaine.
Springfield vs Boston.

VENDREDI, 30 JANVIER
Ligue Stars
P. Champlain vs S.-Viateur.
Charbonneau vs S.-Hélène.
Montgomery vs S.-Stanislas.
Ligue des Banques
Royale vs Banques Unies.
Montréal vs Can. Nationale.
Ligue Internationale
Windsor vs Cleveland.
London vs Buffalo.

SAMEDI, 31 JANVIER
Ligue Nationale
Rangers vs Montréal.
Philadelphie vs Toronto.
Ligue Internationale
Syracuse vs London.
Ligue Can.-Américaine
Boston vs Springfield.

De nombreux partants dans le Derby d'Ottawa

Ottawa, 24 — Douze attelages de chiens prendront part à la course internationale de cent milles pour une course de $1,000.

L'on verra Emile Saint-Goddard, de Le Pas, Manitoba, gagnant de la course du Derby dernier; Earl Brydge, de Cranberry Portage; Leonhard Seppala, de Nome, Alaska; le Dr Beverly Sproule, du Lac Placid; Mme E.-R. Ricker, de Poland Springs, Maine; Walter Channing, Boston; Harry Wheeler, Saint-Jovite; Norman Costas, de Carlington, Ont.; H. Chevrette et Barney-J. Kaine, Québec; Jack Defalco et Armand Riendeau, Ottawa.

Le Derby sera disputé les 2, 3 et 4 février. Les étapes seront de 33 1-3 milles.

Le club Le Boucanier au palais d'or le 10 février

Pour la célébration du 23e anniversaire de la fondation de leur club les membres du Boucanier organisent une grande soirée dansante qui aura lieu le mardi, 10 février prochain, dans les salles spacieuses du Palais d'Or.

Une amicale invitation est adressée à tous les raquettEurs de la métropole d'assister à cette fête qui promet de faire époque dans les annales des réjouissances intimes parmi les amateurs de la raquette.

Les billets sont en vente chez M. Jean-Louis Desforges, 3756 avenue Laval. Lancaster 9763.

Hockey à Lachine

(Du correspondant de la PRESSE)

Lachine, 24.—Le club de gouret Lachine Danger vient de remporter une autre victoire, en écrasant Boston du Parc Lafontaine par le score de 5 à 0, et est prêt à le reprendre de nouveau sur son terrain.

Le Lachine Danger n'ayant subi aucune défaite, lance un défi à tous les meilleurs clubs de 15 à 16 ans: National, l'Institut St.-Antoine, S.-Jean Baptiste, Royal de Verdun, S.-Charles et S.-Denis, préférés. Pour informations s'adresser à F. Larivière, tel. Lachine 2531.

Dominion Transport

Bureau Chef

Bowers	97 147	140—	384
Kerr	70 79	94—	243
Starke	98 79	64—	241
Booth	81 143	103—	327
Bonneville	60 82	136—	280
	406 530	539—	1475

Place Viger

Monarque	78 111	87—	276
Devost	56 95	114—	297
Richard	60 83	58—	201
Bouchard	70 82	76—	228
McArthur	97 64	92—	253
	383 455	437—	1236

S.-Laurent, 3; S.-Jérôme, 1

Dimanche dernier, le Saint-Laurent, de la Ligue Laurentienne, est allé jouer à Saint-Jérôme et a défait le club de l'endroit par 3 à 1. La joute a été de toute beauté, et le jeu franc et loyal. Trois punitions seulement ont été infligées au cours de la joute.

Le Saint-Laurent a été l'objet d'une glorieuse réception, le président Albert Bonin, de la Ligue Indépendante, a mis la rondelle au jeu.

Les points ont été comptés par Leduc, Pagé et Kent, du Saint-Laurent, et par Desbiens, du Saint-Jérôme.

PARTIE DE CRAPAUD

Le Canadien a battu le Royal par une majorité de 210 points, dans une partie de crapaud.

Le Métropole a défait aussi le Pointe Saint-Charles.

Dans la deuxième rencontre, le Métropole a vaincu le Royal par une majorité de 19,330 points; tandis que le Canadien a défait le Pointe Saint-Charles par 13,660 points.

Ont fait dix mille points et plus:

Canadien: M. Lauzé, 13,330; A. Lacombe, 10,980-12,200; R. Charland, 12,060; A. Deslauriers, 12,800-11,840; D. Leduc, 13,480-12,750; H. Pierre, 10,860; H. Myette, 14,580.

Royal: A. Lussier, 11,610; D. Desroches, 14,140; H. Lincourt, 11,910.

Métropole: G. Durocher, 13,750-12,060; R. Bouthillier, 13,570-17,000; L. Thibart, 10,290-11,220. O. Sauvé, 10,320-11,410, V. Chaperon, 12,370-11,170, O. Vezeau, 15,470-12,050; A. Marcuis, 11,710-13,710; O. Boutillier, 12,210-13,470.

Pointe S.-Charles: O. Riendeau, 10,230; M. Lamothe, 12,270; D. Charbonneau, 12,680; L. Carrière, 10,560; J.-H. Bertrand, 11,230-12,260.

ILS REPRESENTERONT LES ETATS-UNIS AU TOURNOI EN POLOGNE



Club de hockey Boston qui a été officiellement choisi pour représenter les Etats-Unis dans le tournoi de hockey amateur pour le championnat du monde qui s'ouvrira le 8 février, à Krynica, Pologne. Rangée du haut, de gauche à droite: W. EGAN, assistant-gérant; P. SANFORD; G. SMITH, WALTER BROWN, Jr., gérant; L. CUSHMAN; V. RIPLEY, R. ELLIOTT et l'instructeur L. ROUTHIER. Rangée du bas: F. LIDDELL; C. HALL; R. NELSON, capitaine; T. FRAZER; S. SILBERBERG; E.-F. DAGNINO et R. THAYER.

Grande fête sportive, dimanche après-midi, au Parc Lafontaine

Dimanche après-midi, l'Association sportive du Parc Lafontaine donnera une grande mascarade sous les auspices de MM. S.-A. Désy, surintendant des récréations publiques et président honoraire de l'Association sportive, et A.-E. Saucier, président de cette dernière association.

Cette mascarade aura lieu sur une des patinoires du terrain de jeux au Parc Lafontaine. Elle commencera à 2 h. 30. Il y aura des courses en patins et une exhibition de patinage de fantaisie par Mlle Rejeanne Gauthier et son compagnon, qui ont bien voulu accepter l'invitation de l'association à cette occasion.

Il y aura des prix pour les meilleurs costumes et pour les gagnants des différentes courses. Ces prix consistent en coupes en argent, en médailles, en patins à roulettes, etc.

La fête se continuera par un feu de bengale dans la soirée.

Parmi les invités d'honneur à cette fête on remarquera les échevins Savignac, Mathieu, L'Archevêque, Ricard et leurs épouses, et l'échevin Demers.

Les Francs Rigolos

Résultats de la 14e séance de petites quilles des Francs Rigolos. Gagnants des cuilliers: Mlles F. Bollay et E. Quenneville. Plus haute partie simple, I. Belle-Isle, 172. Plus fort total, L. Bisonnet 391. Sommaire:

	Brun			
L. Eoulerics	100	103	93—	296
Mlle S. Jobin	51	82	81—	204
Dummy	95	95	93—	283
Dummy	78	78	78—	234
M. G. Guertin	114	72	82—	268
	438	437	415—	1290
	Rose			
M. Alb. Hébert	108	83	74—	265
Mlle F. Bellay	94	146	102—	342
M. R. Bellay	107	88	108—	293
Mme L. Bissonnet	69	78	85—	231
M. Aug. Belle-Isle	163	184	140—	427
	531	579	505—	1615

Les Roses gagnent 3 parties.

	Violet			
M. L. La londe	90	121	83—	294
Mlle Lemieux	58	75	67—	200
M. A. Hébert	94	90	88—	272
Mme McDougall	80	71	67—	218
M. Ad. Longpré	90	122	88—	290
	387	479	403—	1269
	Blanc			
M. Sasseville	101	98	74—	273
Mlle Lachance	80	83	71—	234
M. A. Belle-Isle	94	115	114—	323
Mlle Quenneville	117	104	72—	293
M. A. Godillot	105	109	125—	339
	497	509	456—	1462

Les Blancs gagnent 3 parties.

	Orange			
M. Mongeau	107	117	70—	294
Dummy	72	72	72—	216
Dummy	105	103	103—	309
Mlle Lebel	68	68	65—	201
M. E. Tremblay	101	92	86—	279
	451	452	396—	1299
	Vert			
M. Alb. Longpré	100	120	85—	305
Dummy	72	72	72—	216
M. G. Beausejour	94	91	90—	275
Mlle A. Poirier	69	79	109—	253
M. J. Dion	88	109	121—	318
	423	471	473—	1367
	Noirs			
M. N. Page	83	128	130—	343
Mlle Marg. Bellay	83	93	81—	251
M. H. Boutin	86	88	90—	264
Mlle F. Bellay	69	69	78—	217
M. Marc. Bellay	101	133	107—	341
	421	511	487—	1419
	Lilas			
M. H. Hébert	113	91	97—	301
Mlle R. Payette	75	91	82—	228
M. G. Chicoine	85	133	100—	322
Mlle B. Payette	59	70	95—	224
M. Geo. Ramble	110	135	131—	376
	446	520	485—	1451

Les Lilas gagnent 2 parties.

	Bleu			
M. Thibodeau	125	99	128—	352
Mme Thibodeau	83	65	45—	143
M. Wilds	118	106	134—	358
Mme I. Belle-Isle	54	62	105—	311
M. I. Belle-Isle	109	86	172—	377
	489	418	564—	1471
	Rouge			
M. Lazure	83	120	109—	312
Mlle C. Fortin	98	87	106—	287
M. R. Tremblay	93	74	120—	287
Dummy	76	76	76—	228
M. Bissonnet	140	126	125—	391
	487	483	535—	1505

Les Rouges gagnent 2 parties.

Position des équipes

	P.G.	Points	Moyenne
Violet	26	20046	477.12
Vert	26	19852	473.16
Rose	24	19841	474.33
Noir	22	20137	479.19
Lilas	22	19422	462.18
Blanc	20	19332	460.12
Rouge	19	18819	448.3
Bleu	19	19547	465.17
Orange	17	19049	453.23
Brun	15	18503	440.23

Tous les membres sont priés de prendre note que le trésorier acceptera les contributions de tous les membres pour la prochaine saison. Cette contribution est toujours payable avant le 1er avril de chaque année. Tous ceux qui désireraient faire partie du Club cette année sont priés d'envoyer leur demande d'admission aussitôt que possible au secrétaire M. Henri Boutin, 680 rue Baldwin.

LE PRICE VICTORIEUX

Dans une partie de la ligue Matapédia le Price a remporté une victoire au score de 4 à 2 sur le Sayabec. Pour le Price, J.-B. Soucy et L. Deschênes furent les étoiles de la partie, tandis que Veilleux et Ringuette se distinguèrent pour le Sayabec. Alignement des joueurs:

Price: Lévesque, Boutin, Pineault, J.-B. Soucy, L. Deschênes, Bourgouin, Côté, C. Deschênes, Soucy.

Sayabec: Veilleux, Côté, Catley, Forest, Bellavance, Ringuette, Fournier.

Grandes courses en patins demain au Parc Lafontaine

Demain après-midi, les amateurs de courses en patins seront servis à souhait alors que les patineurs locaux sutbiront leur essai déclaif devant un comité spécial pour choisir ceux et celles qui représenteront notre ville et l'Association Sportive du Parc Lafontaine à Ottawa lors des concours pour les championnats du Canada qui auront lieu le vendredi après-midi, 6 février et le samedi après-midi, 7 février.

Plusieurs patineurs et patineuses ont attiré l'attention des connaisseurs et nul doute que Montréal sera dignement représentée au carnaval d'Ottawa. L'entraîneur Louis Quillicot ne s'est pas encore prononcé sur son choix mais il se basera sur la vitesse de nos artistes du patin demain après-midi. Le secrétaire Roméo Dorval a préparé un programme de première importance. Ce dernier vient de recevoir le programme officiel du secrétaire J.-T. Rowan en charge des championnats canadiens à Ottawa. Le comité spécial pour faire le choix de nos représentants locaux se compose de A.-E. Saucier, président, Louis Quillicot et Roméo Dorval. Voici le programme pour demain après-midi:

1—Hommes, seniors, 2 épreuves, 220 verges;; 2—filles, seniors, 220 verges; 3—garçons, en dessous de 16 ans, 440 verges; 4—filles, en dessous de 18 ans, 440 verges; 5—garçons, en dessous de 18 ans, 440 verges; 6—hommes, seniors, finale, 220 verges; 7—filles, seniors, 440 verges; 8—filles, en dessous de 16 ans, 220 verges; 9—garçons, en dessous de 14 ans, 220 verges; 10—garçons, en dessous de 16 ans, 880 verges; 11—hommes, seniors, 440 verges; 12—filles, en dessous de 18 ans, 880 verges; 13—filles, seniors, 880 verges; 14—garçons, en dessous de 18 ans, un mille; 15—filles, en dessous de 16 ans, 440 verges; 16—garçons, en dessous de 14 ans, 440 verges; 17—hommes, seniors, ¾ mille; 18—filles, en dessous de 14 ans, 220 verges; 19—garçons, en dessous de 12 ans, 220 verges; 20—filles, en dessous de 12 ans, 220 verges; 21—filles, seniors, ¾ mille; 22—hommes, seniors, cinq milles.

Excursion à Québec pour le carnaval

Afin de permettre à un plus grand nombre de personnes de prendre part aux manifestations qui se dérouleront dans la vieille capitale, samedi, dimanche et lundi, les 31 janvier, 1 et 2 février, l'occasion du grand carnaval d'hiver, une excursion à prix très réduits est actuellement en voie d'organisation par le club Le National, par train spécial du Pacifique Canadien.

Le départ aura lieu de la garde Windsor à 7.30 a.m., samedi le 31 janvier, et l'arrivée à Québec à midi. Le convoi s'arrêtera à Westmount, Montréal-Ouest et Bordeaux. A l'aller, les billets ne seront valables que sur ce train spécial, mais au retour, ils seront acceptés non seulement sur le train spécial quittant Québec à 8 heures p.m. dimanche soir, mais sur tous les trains du C.P.R. circulant entre Québec et Montréal les 1, 2 et 3 février.

Un grand nombre de gens de Montréal et des environs ont déjà manifesté l'intention de se rendre à Québec pour participer aux réjouissances de ce Carnaval, qui promet de faire époque dans les annales sportives de la cité de Champlain. Les autorités du Pacifique Canadien nous informent qu'il y aura place pour tous ceux qui se présenteront et que rien ne sera négligé pour leur assurer le confort parfait.

On peut se procurer des renseignements supplémentaires concernant cette excursion en s'adressant à la Palestre du National, 840 rue Cherrier, et les billets sont actuellement en vente dans tous les bureaux de billets du Pacifique Canadien, y compris ceux des gares Windsor, Viger, Montréal-Ouest, Westmount et Mile-End.

Pointe-Claire vs Royal

Dimanche, le club de hockey Pointe-Claire recevra la visite du club Royal. L'équipe du Pointe-Claire rencontrera celle du Canadien Amateur, le 1er février.

Tout club qui aimerait à visiter le Pointe-Claire est prié de s'adresser à J.-A. Legault, 37 Cartier, PointeClaire. Tél. 581, entre 6 et 7 hrs.

NATIONAL DE LACHINE

Lachine, 24.—C'est dimanche que le National ira rencontrer le fameux Charlemagne qui ne connaît pas encore la défaite, mais le gérant Valois a confiance en ses hommes qui ont défait le S.-Antoine de l'Ecole de Réforme par le score de 6 à 1, dimanche dernier, et il espère bien répéter cet exploit dimanche. Il invite tous ses partisans à aller l'encourager à la victoire et il profite aussi de cette occasion pour renouveler son défi aux clubs suivants: Lac Placide, N.Y., Sherbrooke, Valleyfield, Joliette, Drummondville, Lachute, Canadien de Beauharnois, Braves, All Stars, et aussi le C.P.L. de Lachine. Inf. E. Valois, 72, 16ième ave. Lachine. Tél. 2578, entre 6 et 8 hrs.

LE RIEL VICTORIEUX

Dimanche dernier, le Riel a rencontré le Tricolore et l'a défait par le score de 1 à 0.

Joueurs du Riel: Paul Gravel, M.-L. Matiolli, R. Breault, L. Clément, A. Lauzon, A. Dulude, A. Vannier, R. Carry, A. Giroux, A. MacKenzie, A. Laurin, R. Desjardins et G. Désilets, capitaine.

Tous se sont distingués. Le Riel félicite le Tricolore de sa belle tenue sportive. L. Giroux est l'arbitre régulier. Le Riel lance un défi à tout club de 16 à 18 ans.

Pour informations, H. Paquin, Tél. CAl. 7370.

LE CANADIEN NATIONAL

Le Canadien National vient de se réorganiser et aimerait à rencontrer tout club de 10 à 13 ans, de toute la province.

Noms des joueurs: Teddy Donahy, P. Michaud, A. Boucher, E. Beaudoin, A. Allard, V. Boucher, J. Lamothe, P. Bélanger, C. Houde, R. Ouimet, X. Houde, A. Larose, L. Gagné.

Pour informations, s'adresser à 2206 Davidson, FR. 8587, entre 6 et 7 hres.

LE LALONDE DEFAIT

Mercredi dernier, le club A. Lalonde est allé rendre visite au Ménard et a été battu par 2 à 1.

Le club A. Lalonde lance un défi à tout club amateur. Informations, Jos. Poirier, Wi. 7210.

SAINT-SULPICE DEFAIT

Dernièrement, le club de gouret de l'External Classique de S.-Sulpice est allé rendre visite au club Olympia, et a été défait par 1 à 0.

Festival sportif de la ligue Laurentienne

Le mardi gras au soir, la ligue Laurentienne donnera une mascarade sous la présidence du député de Jacques Cartier, le notaire Laurin. Le programme de cette agréable soirée comprendra des courses en patins, courses en raquettes, patinage de fantaisie, mascarade et autres attractions. De jolis cadeaux seront offerts aux gagnants. Les supporteurs de la ligue se feront un devoir d'aller encourager les organisateurs de cette mascarade. Les portes de l'Arena du collège de S.-Laurent seront ouvertes pour 7.30. Sur demande du président Bonin, il y aura une course sans patins pour les gérants et les officiers de la ligue. Il y aura aussi une course pour le meilleur coureur de chaque club de la Ligue Laurentienne. Chaque club devra avoir un représentant. Le chef de police de S.-Laurent, R. Lecavalier et ses hommes verront au bon maintien de l'ordre.

Comme attraction supplémentaire, une course sans patins sur la glace sera courue entre la police de S.-Laurent, Montréal, Model City et Lachine. Comme on peut le voir, ceux qui assisteront à cette soirée passeront une agréable veillée. Les coureurs en raquettes de tous les clubs: Montagnard, National, Boucanier, Coeur Joyeux, Laurier, Canadien de S.-Henri, et autres sont les bienvenus pour envoyer des coureurs. Les inscriptions seront reçues d'ici au premier février à 10 rue S.-Germain, ville S.-Laurent.

Oka invincible

Le club de hockey d'Oka recevait dimanche dernier la fameuse équipe de la maison La Liberté. Après une très intéressante partie, le club Oka remporta la victoire par le résultat de 1 à 0. L'unique point fut fait par Pearson. Sans la tenue sensationnelle de Gamache dans les buts des visiteurs, le score aurait été beaucoup plus élevé. La défense d'Oka composée de E. Durocher et J.-M. Jacobs a accompli un gros travail, et L. Lecog dans les buts fut comme toujours solide comme un rocher.

Le club Oka ne connaît pas la défaite depuis le commencement de la saison. Dimanche, il recevra la visite du club Hamel, le 1 février le Magasin E.M. et le 8 février, les Braves All Stars, reconnus comme le plus fort club amateur de Montréal.

Composition des équipes:

Le LaLiberté	Buts	Oka
D. Gamache		L. Lecog
J. Donelly	Défense	E. Durocher
J. Magnan		J.-M. Jacob's
A.-Sénécal	Ailes	P. Jacob's
R. Rebitaille		M. Vincent
M. Laplante	Centre	J. Huserau
P. Labelle	Subs.	W. Pearson
E. Lamontagne		N. Jacob's
E. Jean		W. Sarrazin

Pour informations, s'adresser à Delphé Carrière, Marquette 2585 le soir entre 7 et 8.

Le Carrière et Senécal

Le Carrière & Senécal a triomphé du Lucky Boys lundi, au Amherst, dans une joute plutôt faible des deux côtés. M. S. André fut facilement le meilleur de la soirée. M. A. Cadot est arrivé en retard à cette joute et, croyant qu'un accident était arrivé à son copain, M. F. Ménard, encore tout ému, fit une première simple de 79. Dans la joute du 12 janvier, au Visitation, le Carrière & Senécal fut défait. C. Legault, dans cette joute, fut le meilleur avec un total de 424. Lundi prochain, le Carriere et Senécal recevra le Pinet & Jarry, au Amherst. Inf. M.-H. Way, cpt. le jour, LA. 7070, le soir, Am. 4248.

Sommaire de la joute:

	Lucky Boys			
G. Mongeau	77	107	51—	295
M. Bellay	88	97	113—	298
R. Bellay	119	126	105—	350
A. Longpré	72	93	127—	292
M. Pagé	93	97	124—	314
	449	580	520—	1549
	Carrière et Senécal			
A. Cadot	117	104	108—	329
C. Legault	105	100	141—	346
S. Aandré	101

UNE BATAILLE GENERALE ENTRE JOUEURS, HIER SOIR, DANS LA LIGUE DES BANQUES

LE C. P. SAINTE-HELENE CONTINUE SA MARCHE TRIOMPHALE DANS LA LIGUE DE HOCKEY STARR

LA BANQUE ROYALE BAT LA BANQUE CANADIENNE, 4 A 1

La Banque de Montréal triomphe des Banques Unies par 3 à 1 pour prendre la première position.—La joute entre la Banque Canadienne et la Banque Royale se termine par un "free for all."

QUATRE PUNITIONS MAJEURES

Les batailles générales entre joueurs deviennent de plus en plus en vogue depuis quelque temps chez nos ligues de hockey amateur. Après les orageuses séances de la Ligue Junior, de la Ligue des Chemins de Fer et du Téléphone et de la Ligue Senior, la Ligue des Banques, ne voulant sans doute pas rester en arrière de ses organisations soeurs, a présenté à son tour, hier soir, le spectacle peu banal d'une bataille générale entre les joueurs de deux équipes, spectacle, qui soit dit en passant, est généralement plus excitant que les joutes elles-mêmes.

Alors qu'il ne restait plus que quelques secondes à jouer avant la fin de la rencontre finale et que déjà bon nombre de spectateurs se préparaient à quitter le Forum, Harry Unsworth, joueur de défense de la Banque Royale, s'élança vers Paul-Emile Arcand qui s'en retournait sur son territoire après une belle montée et, sautant sur lui lâchement par en arrière, commença à le frapper.

Les deux hommes roulèrent sur la glace où commença un échange de durs coups. Les deux arbitres comme les compagnons des deux joueurs s'élancèrent vers le lieu de l'action et plusieurs se portèrent de dure "swings" à la figure. Dave Campbell et Jean Sauvé réussirent toutefois à séparer les combattants avant qu'il y ait eu trop de dommage et envoyèrent Arcand et Unsworth à la clôture pour cinq minutes.

La paix revenue, les arbitres firent recommencer le jeu, mais à la première montée, Saint-Jean de la Banque Canadienne sauta sur Donaldson et un autre combat s'engagea entre ces deux hommes. Surexcités par le premier combat, les porte-couleurs des deux clubs commencèrent à échanger des coups. En un instant la mêlée devint générale, tous les joueurs se talochant ferme. Désirant calmer l'ardeur trop bouillante de ses joueurs, le gérant Herbie Campbell de la Banque Royale sauta sur la glace mais mieux aurait valu pour lui demeurer sur son banc car Saint-Jean lui sauta au collet et un furieux combat s'engagea entre les deux hommes. Dave Campbell vint pour séparer les deux combattants mais furieux le gérant de la Banque Royale sauta sur lui à son tour de sorte qu'une nouvelle rencontre s'engagea au milieu de l'excitation générale. Finalement, Dave Campbell réussit à prendre le gérant de la Banque Royale par les épaules et alla le placer sur son banc. Pendant tout ce temps, Sauvé avait réussi au prix de mille et un efforts à arrêter la bataille générale qui menaçait de prendre des proportions vraiment dangereuses car certains spectateurs faisaient mine de vouloir sauter sur la glace pour venir défendre leurs favoris. Donaldson et Saint-Jean reçurent chacun une punition majeure. Il aurait fallu pour ainsi dire que tous les joueurs soient punis mais comme il en fallait pour terminer la partie les deux arbitres ne punirent que S.-Jean et Donaldson.

Pour en revenir aux parties, disons que la Banque Canadienne-Nationale est tombée en deuxième position, perdant aux mains de la Banque Royale par le score de 4 à 1 après que la Banque de Montréal eut triomphé des Banques Unies par 3 à 1.

La Banque Royale a offert une superbe exhibition pour vaincre la Banque Canadienne. Jouant avec système et ensemble, ses porte-couleurs ont eu un avantage marqué et ont remporté une victoire hautement méritée. La Banque Canadienne ne fut pas dans sa partie habituelle. Ses joueurs ont pratiqué un jeu trop individuel pour être effectif. De plus, sa défense a laissé à désirer par moments. Il faut toutefois rendre crédit à la Banque Royale qui a livré une magistrale lutte.

La rencontre a été rude et les bâtons ont chanté plus haut pendant toute la soirée. Il n'y a donc rien de surprenant dans le fait que la rencontre s'est terminée par un free for all.

Saint-Germain, Delahey et Baril ont brillé pour les vainqueurs alors que Gagnon, Lapointe et Brunet ont été les meilleurs de la Canadienne-Nationale.

Canadienne		Royale
Archambault	Buts	Coulter
Brunet	Défenses	Donaldson
Arcand		Unsworth
Pedneault	Centre	S.-Germain
Saint-Jean	Ailes	Delahey
Bourgouin		Johnson
Gagnon	Subs.	Wilson
Lapointe		Webster
Hamel		Easton
Octeau		Baril

SOMMAIRE

Première période

1. Royale—S.-Germain-Delahey — 5.40
2. Royale—Delahey (Baril) — 17.45

Punitions: St-Jean, Lapointe, Webster, Wilson.

Deuxième période

3. B. Royale—Baril — 5.20
4. B. Can. Nat.—Pedneault — 8.20

Punitions: Donaldson, 2, Octeau, S.-Germain.

Troisième période

5. Royale—Delahey (S.-Germain) 10.05

Punitions: Webster, Arcand, mineures; Unsworth, Arcand, S.-Jean et Donaldson, majeures.

PREMIERE JOUTE

Les Banques Unies ont subi leur septième défaite de la saison dans la première partie de la soirée, perdant aux mains de la Banque de Montréal par le score de 3 à 1. Les hommes du gérant Mireault ne se sont cependant pas avoués vaincus sans avoir auparavant livré une belle lutte à leurs adversaires et ils ont même réussi à prendre l'avantage au début de la rencontre en enregistrant le seul point de la période initiale. La Banque de Montréal est toutefois revenue à la charge dans la seconde reprise en mettant deux points à son crédit. Elle en ajouta un troisième dans la période finale.

La rencontre, sans être très excitante, a fourni une lutte rapide et contestée. Les Banques Unies ont fait de leur mieux pour tenir tête à leurs adversaires mais la Banque de Montréal s'est affirmée trop puissante pour son adversaire et a remporté une victoire richement méritée.

Neville a joué une excellente partie pour les vainqueurs, scorant deux des trois points de son équipe. Neville a fait en outre une série de belles courses de toute la longueur de la glace. Il a été une menace continuelle pour Perry et sans les arrêts prodigieux de celui-ci il aurait probablement scoré quelques autres points. Slater, Shink et Rowen ont aussi brillé d'un vif éclat.

Paul Armand qui a enregistré l'unique point des Banques Unies, a été l'étoile de son équipe. Armand a joué comme un forcené pendant toute la partie et il n'y a nul doute que son équipe aurait eu de belles chances de scorer si tous ses compagnons avaient été aussi brillants. Armand a fait une foule de belles courses et ses lancers ont toujours été dangereux. Copland et Perry ont aussi fort bien joué.

Montréal		Banques Unies
Rowan	buts	Perry
Devenny	défenses	J. Wilson
Slater		Tufts
Shink	centres	Harvey
Neville	ailes	Armand
Bernie		Marchand
Magnan	subs.	Lawton
McLean		Willis
Shennett		Jack
Armstrong		

Première période

1—Banques Unies: Armand — 18.05

Punition: Harvey.

Deuxième période

2—Montréal: Neville — 8.40
3—Montréal: Devenny-Shink — 8.05

Punitions: Tufts et Devenny.

Troisième période

4—Montréal, Neville — 18.40

Punitions: Neville et Wilson.

Arbitres: Dave Campbell et Jean Sauvé.

Albert Leduc souffre d'un gros rhume

Albert Leduc, du Canadien qui a été le héros de la partie de jeudi soir à Ottawa souffre d'un gros rhume. Il jouera cependant ce soir, car on sait que Leduc n'est pas de ceux qui prennent prétexte d'un "bobo" pour rester chez eux. Leduc tient à jouer et il jouera malgré le rhume dont il souffre. Il sera malgré cela se signaler et rendre de précieux services au Canadien.

Le club Ottawa encore en vente

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 24. — Le club de hockey d'Ottawa est encore en vente. M. Redmond Quain, avocat légal et directeur de l'Association de Hockey d'Ottawa déclare que si un syndicat local voulait se former pour acheter les Sénateurs, cela soulagerait les intéressés d'un lourd fardeau. Cependant, il préférerait que le club reste à Ottawa plutôt que d'aller à l'étranger. Cependant, le club doit changer de mains et si la vente ne se fait pas ici, elle se fera ailleurs. Des acheteurs d'Ottawa pourraient obtenir une meilleure offre. M. William Foran, président de l'Association locale dit que le club bien administré peut payer et Ottawa perdrait beaucoup en n'ayant plus son club de hockey.

Les Amis Choisis

C'est demain après-midi qu'aura lieu le tirage du club des Amis Choisis, au local du club, 330 rue S.-Augustin. Les derniers préparatifs sont maintenant terminés, et l'organisation invite à y assister tous les amis du club ainsi que tous les raquetteurs. Tous seront bien reçus et tous seront satisfaits. Le club voudrait aussi remercier publiquement le club Le Laurier pour l'accueil chaleureux qui lui a été fait lors de la grande fête de mercredi et lui souhaite encore le même succès dans ses organisations futures.

Chez les Greys

Ce soir, entre 10 et 11 heures, les Greys rencontrent le club Defoy-Legault à l'Arena Mont-Royal. D'importants changements ont été effectués chez les Greys, que dirigent MM. Beaudry et Limoges. Les partisans de ce club peuvent donc être assurés que les joueurs feront l'impossible pour continuer la série de victoires qui a marqué le début de la saison.

LIGUE INTERNATIONALE

A Windsor—Windsor 1; London 0.

LE CLUB MONTCALM

Le Montcalm a remporté une autre victoire en battant le Montrose par le score de 1 à 0. Noms des vainqueurs: J. Barbuscl, R. Cyr, R. Courtois, R. Bernier, N. Biocca, B. Cerro, O. Delorimier, R. Papineau, P. Colangelo, Painchaud.

Le Montcalm lance un défi à tout club de 18 à 20 ans ou amateur junior de Montréal. Pour informations, Louie Seccia, Cal. 2912M.

AU CERCLE D'ESCRIME DE MONTREAL



Les dames qui ont pris une part brillante au deuxième tournoi d'hiver du Cercle d'escrime de Montréal, dont M. Edouard Carteron, consul général de France, est le président. On remarque de gauche à droite, 1er rang, Mlle Hughes, Mme J.-W. Long, Mlles D. Gemmell, M. Archibald, J. Archibald, Gallery et Grant; 2e rang, Mlles E. Phillips, Ingeborg Schell, Goldwin, Maria Scheel, N. Archibald, Lang, N. Watson et A. MacFarlane.—(Cliché la "Presse".)

Saguenay fait partie nulle avec Brownsburg

Ces jours derniers, le Saguenay, leader de la ligue amateur senior du Parc Lafleur, allait rencontrer l'équipe de Brownsburg et annulait par le score de 4 à 4.

Le Saguenay remercie la direction du Brownsburg pour sa cordiale réception et félicite tous les joueurs de ce club de leur bel esprit sportif.

Le Saguenay n'a pas encore été battu depuis l'ouverture de la saison, remportant sept victoires et annulant une fois contre des clubs amateurs.

Le Saguenay est libre tous les samedis soirs et à partir du 15 février, il sera libre tous les dimanches. Le Saguenay lance un défi à tous les clubs amateurs de la province sans exception: Drummondville, Valleyfield, Farnham, Saint-Jérôme, Dorion et Vaudreuil préférés.

Alignement: Saguenay — R. Richer, buts; Cardinal, Y. Richer, défenses; Bellavance, Lafontaine, ailes; Dufour, centre; Lavigne, Jodoin, Laurin, Quesnel, substituts. Brownsburg — Robert, buts; Gettlen, Martin, défenses; McGibbon, Moncrief, ailes; Seary, centre; Govoatly, S.-Onge, S.-Ovy, Charlebois, substituts.

1ère période: aucun point.

Deuxième période

1—Brownsburg: Charlebois — 3.02
2—Saguenay: Jodoin — 2.15
3—Brownsburg: McGibbon — 3.20
4—Saguenay: Quesnel — 5.32

Troisième période

5—Saguenay: Bellavance — 7.20
6—Saguenay: Jodoin — 3.0
7—Brownsburg: S.-Ovy — 4.1
8—Brownsburg: Charlebois — 3.1

1ère période supplémentaire, aucun point. 2ème période supplémentaire aucun point. Pour informations, Arthur Richer, 682 De l'Epée. Tél. ATlanti 0784J.

LE DEFOY ET LEGAULT

Le Defoy et Legault vient de prouver qu'il est toujours invincible en triomphant, ces jours derniers, du Mont Royal Amateur par le score de 5 à 1. Dupuis et Turcotte ont scoré. Dimanche dernier, le Defoy et Legault a fait partie nulle de 1 à 1 avec le martin. Dupuis s'est de nouveau mis en évidence en scorant l'unique point de son club.

Ce soir il recevra le Notre-Dame de Grâce de la Ligue Intermédiaire de Verdun.

Ce soir, il visitera les Greys à l'Arena Mont-Royal; dimanche il ira à Chambly Bassin. Tous les partisans et amis qui aimeraient à accompagner le club sont priés de communiquer avec le gérant E. Roberge, 1528 Visitation, tél. Cherrier 5062, entre 5 et 7 hrs.

LE CLUB LASSONDE

Dimanche dernier, le club Lassonde a subi sa première défaite, sur sa patinoire, aux mains du Kock Eyed Cabin par le score de 2 à 1. Paul Lapointe scora le seul point du Lassonde sur une passe de Rolland Charbonneau. Tous les joueurs se sont distingués. M. Geo. Lassonde a mis la rondelle au jeu.

Dimanche, à heure 30, le Lassonde jouera une partie-revanche avec le Knock Eyed Cabin.

Le Lassonde lance un défi à tout club amateurs de la ville ou de la campagne: S.-Thérèse, Terrebonne, S.-Clet préférés.

Alignement: Langlois, Dupré, R. Charbonneau, Lapointe, J. Doucet, Doucet, Poirier, Pépin. Inf. Jos. Doucet, 308 Decelles, Elwood 2606.

LE PARC YOUVILLE

Mercredi dernier, le Parc Youville allait jouer contre le Royal Castle au Parc Jarry et faisait partie nulle de 0 à 0. Manseau, Marcotte et P. Desjardins, Guizot et I. Desjardins, C. Grandmaison et Arnold se sont distingués.

Dimanche, le Parc Youville recevra sur sa patinoire, le Canadien Athlétique. Vendredi, le 30 courant, il rendra visite au S.-Louis de Gonzague. Le dimanche, 8 février, il recevra le Victoria.

Libre mercredi, 28 courant, et le dimanche, 1er février, le Parc Youville lance un défi à tout club de 18 à 20 ans, ou juniors amateurs. Inf. Gérard Desjardins, Tél. Dupont 0775.

LE JEUNE DUPERE

Le Jeune Dupéré aimerait à rencontrer tout bon club de 12 à 14 ans. Noms des joueurs: Clifford Couillard, Rolland Gosselin, Raoul Robillard, Jean Martel, Lucien Parent, Raoul Lacombe, Georges Larocque, Marcel Guertin, Robert Geoffrion, gérant.

Pour informations, Raoul Lacombe, 189 Cadillac, Clairval 7194, entre 6 et 7 heures.

VICTOIRE DU MASSON

Le club Masson a remporté sa troisième victoire consécutive en triomphant du club National par le score de 3 à 2. Les trois points furent comptés par R. McKenzie, Laurin et Villeneuve.

Alignement: R. Dagenais, G. Lebeau, Villeneuve, R. McKenzie, J. Fitzpatrik, Laurin, Gérard, Lebeau, R. Verdy, R. Gariépy, Thérien. Le Masson lance un défi à tout club de 14 à 16.

Pour informations, G. Lebeau, Cal. 0121.

LE CLUB MENTANA

Tous les joueurs du Mentana ont promis leur concours pour la prochaine saison de balle molle. A la fin de la saison, les joueurs recevront une coupe.

Le club Mentana organise actuellement un tirage de $100 en prix.

Voici les officiers du Mentana: président, J.-A. Francoeur; J.-A. Savard, vice-président; R. Beaucage, 2e vice-président; secrétaire-trésorier, I. Brien. Pour informations, I. Brien, 6287 Marquette, AM. 8346.

LE CLUB QUESNEL

Dernièrement, le club Quesnel est allé rencontrer le club J.-P. Dupuis, de Verdun, et il a remporté la victoire par le score de 1 à 0. Tous les joueurs se sont distingués, surtout M. Williamson, qui scora l'unique point de la partie.

Puis le Quesnel a défait le club All Stars C. C. de Verdun par le score de 3 à 1. Les points furent comptés par S. Graham, L. Cardinal et P. Patenaude.

Dimanche, le Quesnel ira rendre visite au Rigaud. Le Quesnel lance un défi à tout club amateur de la province, ceux de la campagne préférés, pour le dimanche.

Inf. A. Patenaude, tél. Wilbank 3476, ou écrire à 01062 Richmond.

Ouverture du carnaval de raquette à Sherbrooke

(Du correspondant de la PRESSE)

Sherbrooke, 24.—Les fêtes du carnaval de Sherbrooke ont commencé, jeudi soir, de façon brillante en dépit d'un froid vif. La foule était considérable aux abords du palais de glace tout illuminé pour assister au déclenchement de ces quatre jours de réjouissances. On peut dire que cette première manifestation due à l'initiative de nos raquetteurs a été un vif succès et a jeté un éclat qui augure bien pour la réussite du carnaval, le mieux organisé depuis un grand nombre d'années à Sherbrooke. Le palais de glace, tout illuminé à l'extérieur et garni de grandes guirlandes d'ampoules de toutes couleurs et orné aux cinq tourelles, des drapeaux des clubs de raquettes de Sherbrooke, offrait un aspect féerique. D'autres lumières placées à l'intérieur enjolivaient l'apparence de cette masse de glace. Tout autour, un peloton de constables municipaux dirigeait le trafic sous les ordres du capitaine Prunier tandis que la foule arrivait en rangs pressés pour assister au rallieument des raquetteurs.

A huit heures la parade des raquetteurs se mit en marche avec en tête, sous les présidents des clubs, les présidents conjoints de l'Association des sports d'Hiver, l'exécutif et les organisateurs. Venaient ensuite les cinq clubs de raquettes de la ville, Saint-François, Sherbrooke Snow Shoe, Delard, Gounod et Tuque Rouge, en tout 30 raquetteurs avec les corps de clairons. Tous les figurants de la parade jetaient bruyamment des torches de toutes sortes, feux de bengale, chandelles romaines, le tout d'un remarquable effet. La parade s'achemina par les rues King Ouest, Belvedere, Frontenac, Wellington-Nord et King-Est jusqu'à l'Arena où eût lieu la partie de hockey entre le Southern Canada Power et le Victoria. Les raquetteurs eurent le fait de grossir considérablement les rangs de la foule et au son des tambours et des trompettes ont envahi l'Arena où se déroulait la deuxième partie de la manifestation d'ouverture.

A l'Aréna, la victoire a souri au club de la Southern Canada Power qui l'a emporte non sans beaucoup de travail, au score de 6 à 3 contre le Victoria. Les vainqueurs rencontreront ce soir le S.-François de la Ligue intermédiaire pour la coupe offerte par l'Association des Sports d'Hiver. La partie a été de toute beauté et elle a soulevé l'enthousiasme des spectateurs qui n'étaient pas aussi nombreux qu'on l'aurait souhaité, probablement aussi à cause du froid excessif.

Vendredi, deuxième journée du carnaval, la foule fut considérable à l'Aréna pour le double programme à l'affiche, la grande mascarade de l'année et la course de cinq milles sur patins. Cette épreuve fut très populaire. Des médailles seront décernées aux vainqueurs de la course et de magnifiques prix attendent les porteurs des costumes les plus originaux.

Le bonspiel annuel du curling Club eût lieu hier et se continuera aujourd'hui et demain au 2 salles du club en quatre rondes.

Aujourd'hui et dimanche les journées seront très remplies jusqu'à la clôture du carnaval.

Mascarade à Rosemont

La mascarade annuelle sur la patinoire C. T. Rosemont, coin Masson et deuxième Avenue, aura lieu mercredi soir, 4 février.

Pour l'occasion, les organisateurs sont à préparer un programme des plus ambitieux. Outre les sauts et les divertissements autres attractions, la grande parade des costumes se fera aux flambeaux, chose qui n'est rarement vue ici. Le tout sera accompagné de musique entraînante.

La distribution des prix, gracieusement offerts par les marchands de Rosemont, sera faite sous la présidence de l'échevin Drummond et des hommes d'affaires du quartier.

Comme par le passé, les organisateurs comptent sur le support de tous les gens de Rosemont pour que leur mascarade soit encore mieux réussie que celles des années passées.

LE CAMILLE BROCHU

Dimanche dernier, le Camille Brochu est allé rencontrer la brillante équipe de Berthierville et a été défait. Cependant, cette défaite peut être attribuée au fait que le Camille Brochu jouait avec quatre de ses joueurs blessés à la suite d'une joute contre l'équipe d'Oka. Le Camille Brochu n'a que des félicitations à adresser aux gens de Berthier, pour leur amicale réception et leur jeu franc et loyal.

Le Camille Brochu accepte le défi du Cartierville soit pour un enjeu ou pour l'honneur. Le gérant de ce club est prié de communiquer immédiatement avec le gérant du Camille Brochu.

Pour informations, André Lesage, 4434 S.-Denis, BElair 3144.

LE CLUB A. O. A.

Le club Audet de S.-Henri jouera maintenant sous le nom de A.O.A. Il a annulé dernièrement avec le Désrosiers par le score de 1 à 1; puis il a remporté une victoire sur le Saint-Pierre-aux-Liens par le score de 1 à 0. Dupuis fut l'étoile de la partie en scorant l'unique point. Tous les joueurs se sont distingués. Le club A.O.A. félicite le Saint-Pierre de son esprit sportif et de sa belle tenue sur la glace. Le club A.O.A. prie le gérant du Canadien Royal de communiquer avec le gérant du club.

Le club A.O.A. aimerait à rencontrer un club amateur junior pour dimanche. Inf. O. Bougie, Fitz. 0562 ou Roger Dupuis, Fitz. 8538.

LA BANQUE PROVINCIALE

Mercredi soir dernier, l'équipe du Sault-au-Récollet rencontrait sur sa patinoire, le club de la Banque Provinciale du Canada et faisait une partie nulle de 2 à 2. Le gérant de l'équipe de la Banque Provinciale du Canada, M. J.-L. Mireault, a promis de revenir au cours de la saison, soit à cette dernière patinoire, ou à l'Arena Mont-Royal afin de régler la suprématie entre les deux équipes.

M. J.-L. Mireault, assistant-gérant de la Banque Provinciale du Canada, Bureau Central, tient à remercier les gérants et les joueurs de l'équipe du Sault-au-Récollet pour leur bel esprit sportif et les remercie pour la réception qui leur fut faite.

A. S.-Jean, gérant de la salle Plaza

Armand S.-Jean vient de terminer un arrangement avec les frères Jolicoeur, par lequel il prend la gérance de la salle de billard Plaza, S.-Jean, qui est un des joueurs les mieux connus au Canada, et aussi un des plus populaires, sera sûrement une grande attraction pour la salle populaire du nord où il compte déjà un grand nombre d'amis. Tout récemment, S.-Jean joua une série d'exhibitions avec le champion d'Ontario, Clare O'Donnell, et les amateurs qui assistaient à la partie, qui fut jouée à la salle Plaza, ont pu constater que S.-Jean est un réel maître au jeu de billard à blouses.

S.-Jean prendra part au grand tournoi pour le championnat du Canada et sera vu à l'oeuvre tous les soirs de la semaine prochaine.

Sauts en skis de 250 pieds en Californie

Big Pines Park, Cal., 24.—Halvar Hvaistadt, sauteur en skis, a établi un record non officiel du monde de 250.2 pieds, atteignant dans ce saut une vitesse de 91 milles à l'heure. La côte où le saut a été fait mesure 1516 pieds.

La Ligue du Nord

Lundi soir prochain, la Ligue du Nord offrira un programme très intéressant, alors que dans la première partie le Côte-des-Neiges jr., rencontrera le Notre-Dame de Grâces. En semi-finale, le Manoir Ile Bizard sera l'adversaire du Bonin Garage; Le Cartierville et le Bordeaux termineront la soirée. Les partisans de cette Ligue Junior sont très nombreux et sont toujours assurés de passer une agréable soirée.

POSITION DES CLUBS

	G	P	N	Pts
Bonin Garage	3	0	2	8
Côte-des-Neiges	3	0	3	7
Cartierville	2	2	1	5
Bordeaux	2	2	1	5
Ile Bizard	1	3	1	3
N.-D. de Grâces	0	3	2	2

Ligue des dégraisseurs

	Gag.	Perd.
Villeray Laundry	33	3
Toilet Laundry	30	6
Déchaux Frères	28	8
Crown Laundry	27	9
Shavers Laundry	25	11
South Shore Laundry	22	14
Canada Laundry	17	19
S.-Lawrence Laundry	15	21
New Method Laundry	14	22
Laundrymens Club	12	24
American Laundry	11	25
Crystal Cleaners	9	27
Federal Laundry	5	28
Marine Laundry	2	34

Plus haut total pour une partie: 204, F. Aumais, Toilet Laundry.

Plus haut total pour trois parties: 555, S. Blain, Shavers Laundry.

Les Coeurs Joyeux

Dimanche dernier le club de raquettes Les Coeurs Joyeux a pris part à la course de dix milles organisée par le club Martin. Les coureurs de ce club ont dû se surpasser pour vaincre les formidables équipes du National et autres et gagner la magnifique coupe d'équipe qui avait été généreusement offerte par la The Destillers Corporation.

La direction du club tient à remercier les organisateurs de cette course ainsi que la direction du club Martin pour la magnifique réception qu'ils ont faite aux membres et aux amis de leur club. Elle tient aussi à remercier le club de raquette du National pour l'hospitalité de ses salles et l'accueil bienveillant qu'il a fait à ses membres.

Ce soir, le club prendra part à la fête de nuit organisée par le club de raquettes Le Laurier. Le président invite tous les membres ainsi que le corps de clairons au complet à être au poste de raillment, c'est-à-dire au coin des rues Mont-Royal et Esplanade à 8 heures précises afin de recevoir les dernières instructions avant le départ pour la parade.

Prix aux vainqueurs

(Du correspondant de la PRESSE)

Lachine, 24. — Le club "Lachine Racing Canoe Club" distribuera ce soir, au Locks Inn des médailles aux vainqueurs des régates internationales qui ont eu lieu à Hamilton, l'été dernier.

CANADIEN de BEAUHARNOIS

Dimanche dernier, le Canadien de Beauharnois, a rencontré le McColl Frontenac et a été vaincu par le score de 4 à 2. H. Gariépy et P. Daoust ont scoré pour le Beauharnois; J. Breen et L. Marotte qui scora trois points pour le McColl Frontenac.

Le Canadien de Beauharnois lance un défi à tout club amateur de la province. Inf. Rolland Gervais, Hôtel du Peuple, Beauharnois.

LE CANADIEN RANGER

Le Canadien Ranger a rencontré, ces jours derniers, o Saint-Jacques de la Ligue Starr et a été défait par le score de 2 à 1. Le Canadien Ranger félicite son adversaire de son esprit sportif.

Dimanche, le Canadien Ranger prendra sa revanche avec le Saint-Jacques, et il lance un défi à tout club de 16 à 18 ans: Etoile d'Hochelaga préféré.

Inf. E. Cadotte, Tél. AM. 8720, entre 6 et 7 heures, mercredi, vendredi et dimanche soir.

C. S. BORDEAUX JR.

Dernièrement, le Cercle Social de Bordeaux a eu raison du Notre-Dame-de-Grâces par le score de 1 à 0. Omer Martel a donné la victoire à son club sur une passe d'Elie Maillé. Tous les joueurs se sont distingués.

Ce soir, à 8 hrs, le Bordeaux jouera une partie de la Ligue du Nord au Collège S.-Laurent en rencontrant le Côtes-des-Neiges.

Le Bordeaux lance un défi à tout club amateur junior de la province.

Informations, M. Boucher, BY. 1846, entre 6 et 8 heures.

Trois boxeurs mis hors de combat à New York

New-York, 24.—Tony Galento, poids lourd de Newark a pratiquement mis Frankie Wine, de Billings, Montana hors de combat en une ronde, hier soir Galento pesait 224½ et Wine, 184½.

Artie Rodenbach, 181, New-York, pratiquement mis Teddy Walters, 17, Brooklyn, hors de combat en trois rondes.

Virorio Livan, poids moyen d'Italie a mis Nick Testo hors de combat en trois rondes d'une curieuse façon. La rencontre a duré trois rondes. A la deuxième ronde, Testo, de Troy, a été couché par un crochet de la gauche au corps. Il restait à ce moment sept secondes pour finir la ronde. Testo réclama un foul et refusa de continuer la lutte lors que la cloche sonna pour le troisième assaut. L'arbitre Patsy Haley, le compta hors de combat alors que Testo était assis dans sa chaise.

Testo avait eu l'avantage, couchant Livan pour deux secondes par un crochet de la gauche au menton à la première ronde. Testo pesait 155½ et Livan, 159.

Madison Dix, welterweight de San Francisco, et Sam Druce, nègre de Buffalo, ont fait match nul de 10 rondes. Bruce pesait 147½ et Dix, 149½.

Jack "Kid" Berg a défait Goldie Hess

Chicago, 24. — Jack "Kid" Berg, de Londres, Angleterre, a défendu avec succès son titre de champion welterweight junior, en infligeant une défaite hier soir à Goldie Hess, le pugiliste de Los Angeles, dans un assaut de douze de dix reprises qui a été marqué par une allure de tourbillon du commencement à la fin.

Sport à Lévis

Lévis, 24. — Ces jours derniers, à l'Union Commerciale de Québec, M. René Brulotte, champion de la rive sud aux dames, a rencontré M. J. Loisel, champion de la province, dans une partie de dames (jeu polonais). Plus de 150 personnes assistaient à ce match. On remarquait entre autres, M. C. Ouellet, de Lévis, champion de la province au jeu de dames (jeu français). La partie a duré 1 heure et 10 minutes et fut annulée. Le prix offert par M. le Dr Joe. Leblond, maire de Lévis fut tiré au sort et fut gagné par M. Loisel.

LE JEUNE MARTIN

Le Jeune Martin a reçu la visite du Jeune Carillon et l'a défait par le score de 10 à 1. Les scoreurs furent G. Martel, F. Nadeau et M. Légaré.

Le Jeune Martin félicite son adversaire de sa belle tenue sur la glace. Le Jeune Martin aimerait à rencontrer tout club de 10 à 12 ans. Pour toutes informations, s'adresser à Paul Simon, 6285 De Normanville, tél. Calumet 2137m, entre 6 et 8 hrs le soir.

LE M. A. M. IND.

Le M. A. M. Ind. a défait le Jeune Létourneux par le score de 15 à 2. Les héros de la partie furent Léo Chapdelaine qui scora 10 points; Lionel Séguin et Roger Labrie. Tous les joueurs se sont distingués. Le M. A. M. Ind. jouera dimanche avec le Camille Brochu.

Le M. A. M. lance un défi à tout club de 12 à 14 ans. Pour informations, Laurent Hervieux, Cl. 6951 J., ou A. Capletta, 4887 Orléans, entre 6 et 7 hrs.

LE PRINCE VAINQUEUR

Ces jours derniers, le club Prince est allé rendre visite à l'équipe du S.-Léonard de Port-Maurice et est sorti vainqueur par le score de 2 à 1. Tous les joueurs se sont distingués. Le Prince remercie le S.-Léonard de son hospitalité et le félicite de son bel esprit sportif. Le club lance un défi à tout bon club amateur de la ville ou de la campagne. Inf. Jos. Ulrich, Cal. 1015.

LE CLUB TERREBONNE

Le Terrebonne a annulé, dimanche dernier, avec les Ateliers Municipaux par le score de 2 à 2. Le Terrebonne félicite ses adversaires de leur esprit sportif. Mardi soir dernier, le Terrebonne mettait une autre victoire à son crédit en battant le Mont-Royal Amateur par 6 à 2.

La mascarade annuelle du club aura lieu mardi le 27 courant, au profit du Cercle paroissial et du club de hockey. Inf. T. Gauthier, Terrebonne.

Le Saint-Viateur bat le Charbonneau et le Rosemont et le Montgomery font match nul

Le C. P. Sainte-Hélène a continué hier sa marche triomphale dans la Ligue Starr en battant le Parc Champlain par 3 à 0 dans la première joute au programme de la séance du vendredi soir à l'Aréna.

L'unique point de la rencontre a été enregistré par Moore, qui joue aussi pour le C. P. Verdun de la Ligue Mont-Royal. Ce point a été fait un peu plus d'une minute après le commencement de la période finale.

Cette joute comme les deux autres au programme a fourni du hockey de premier ordre. A voir l'ardeur avec laquelles combattaient les équipes rivales on aurait pu supposer que les gagnants devaient recevoir une bourse de mille dollars. Pendant la durée de chaque joute, la lutte a été rapide, ardente, acharnée au possible. Le public a vu un spectacle enlevant.

Le Parc Champlain a été très malchanceux. Il a mené le bal plus des trois quarts du temps et malgré cela, il a été battu. On peut dire que c'est grâce à Gagnon, l'an dernier du Saint-François-Xavier, et cette année gardien de buts du C. P. Sainte-Hélène que ce dernier doit ses succès. Gagnon est absolument invincible devant le filet. Il a arrêté hier soir nombre de coups extrêmement dangereux qui paraissaient des points certains. Les joueurs du Parc Champlain se sont montrés fort agressifs et ils ont souvent déjoué tous leurs adversaires à l'exception de Gagnon. Ce dernier à été une parrière infranchissable. Taddy a aussi été solide, mais comme la période finale venait de commencer, il a été déjoué par un coup tiré de biais par Moore, qui est arrivé à hauteur de l'épaule et est entré dans le filet.

On se fera une idée de la valeur de Gagnon lorsque nous dirons que cinq points seulement ont été comptés contre lui en huit parties.

A l'heure actuelle, le C.P. Sainte-Hélène a six parties gagnées et deux de nulles. Il a fait partie nulle de 1 à 1 avec le Rosemont, puis il a battu les cinq autres clubs de la ligue et une fois de plus, il a fait match nul de 1 à 1 avec le Rosemont. Enfin, hier soir, il a vaincu le Parc Champlain.

Le Sainte-Hélène se trouve donc à se maintenir en tête de la Ligue Starr avec six victoires et deux joutes nulles.

Le petit Hills, centre du Parc Champlain, a joué une superbe partie et Bissaillon qui jouait sur la défense, a fait toute une série de courses dans le genre de celles de Lucien Brunet lors de ses beaux jours dans la Ligue Mont Royal. Il n'a pu toutefois réussir à compter.

Dans la deuxième partie, le Rosemont et le Canadien Montgomery ont fait match nul de 2 à 2. Au cours de la deuxième période, Jarry et Donnelly ont commencé à se bousculer et l'arbitre Shearer prévoyant qu'ils allaient en venir aux coups, les envoya se calmer sur le banc. Ils revinrent pleins de fougue dans la période finale et comptèrent un point chacun.

Dans la dernière joute de la soirée, le Saint-Viateur a battu le Charbonneau par 2 à 1.

Composition des équipes:

Première partie

C. P. Ste-Hélène (1)		Parc Champlain (0)
Gagnon	Buts	Tardy
Penstone	Défenses	Donnan
Griffin		E. Alarie
Moore	Centres	Hills
Corbeil	Avants	Martel
Tapin		Mantha
Lalonde	Substituts	A. Alarie
Palin		R. Alarie
Dagenais		Gingras
		Bissaillon

1ère période

Pas de point.

Punition: Palin.

2ème période

Pas de point.

Punitions: Dagenais et Hills.

3ème période

1.—C. P. Ste-Hélène—Moore . . . 1.40

Punition: Aucune.

Deuxième partie

Rosemont (2)	Can. Montgomery (2)
Valiquette	But Lebeau
G. Fecteau	Défenses Furlong
R. Asselin	Bernard
Lecavalier	Centres Hogue
Jarry	Avants Lamy
R. Boivin	Champagne
Lamarche	Subs Donnelly
Maurice	Parent
Crevier	O'Brien
C. Fecteau	C. Villeneuve
Bourcier	E. Villeneuve

1ère période

1. Can. Montgomery—Donnelly — 13.05

Punitions: aucune.

2e période

2. Rosemont—Bourcier (Jarry) — 8.10

Punitions: Jarry et Donnelly.

3e période

3. Can. Montgomery—Donnelly — 2.50
4. Rosemont—Jarry — 3.55

Punitions: E. Villeneuve.

Troisième période

Charbonneau		Saint-Viateur
Bernier	Buts	Lavelle
Hébert	Défenses	Jasmin
Raymond		A. Caron
Clermont	Centres	Page
Gauron	Avants	J.-P. Gratton
Laframboise		D. Gratton
Ant. Thomas	Subs.	Sergeron
Perron		R. Maurice
Duclos		Delaney
Provost		D. Caron
Guay		

1ère période

Charbonneau—Clermont-Laframboise 8.10

Punitions: Aucune.

LE GEANT CHEVALIER, DE 6 PIEDS ET 8 POUCES, FERA SON DEBUT, LUNDI, AU MONUMENT NATIONAL

CHEVALIER S'ATTAQUERA A JACK ROSNICK, LUNDI SOIR

La rencontre principale de lundi soir, au Monument National, promet d'être fort intéressante en ce qu'elle donnera une bonne idée des capacités d'Arthur Giroux, contre un des aspirants au titre de champion du monde. "Dark Cloud", Ruby Bradley est classé cinquième dans le "Ring" de janvier, et fait à remarquer, dans le recensement de Jack Dempsey pour l'année 1930, Bradley est classé immédiatement en avant de Frenchy Bélanger qui devait originalement faire face à Giroux dans le programme de lundi soir.

Le retour de Georges Chabot n'est pas non plus sans causer d'intérêt. La même question se pose encore. Depuis nombre d'années des athlètes dans toutes les lignes de sports ont tenté de faire un "comeback". Quelques-uns sont revenus plus forts que jamais, d'autres ont failli à la tâche. Georges Chabot suit depuis plusieurs mois un entraînement sérieux en vue de ce retour, et il n'a rien négligé pour se conditionner et est très confiant de non seulement remporter la victoire mais aussi de montrer au public qu'il n'a rien perdu des qualités qui l'avaient rendu si populaire par les années passées.

Malgré le fait que le géant d'Armand Vincent, n'ait jamais vu la Ville avant son arrivée, et qu'il n'ait jamais vu une arène de box, ni même un gymnase avant qu'il commence à s'entraîner, il semble que le colosse canadien prenne la première place dans le programme de Rosario Delisle qui sera donné au Monument National lundi soir.

Tout ce qu'il a d'anormal dans un athlète semble attirer l'attention du public. Carnera se crée une réputation avec la grandeur de ses pieds, mais l'apparition de Chevalier éclipse Carnera, car Carnera portait une pointure 14, tandis que Chevalier chausse 15. Chevalier a aussi l'avantage sur la grandeur ayant un pouce de plus que Carnera.

L'intérêt du public se porte presque entièrement sur Chevalier, et tous veulent voir ce géant qui promet d'être l'espoir de Québec dans le monde des poids lourds. Ce qu'il fera dans l'arène est la question que tous se posent et la rencontre de lundi soir donnera une bonne idée de ses capacités. S'il est batailleur ,tout sera parfait. Très bien musclé, il frappe sur le sac de sable avec une force terrible. S'il peut frapper ses adversaires de la même façon, il ira loin. Le public attend avec impatience cette rencontre pour juger par lui-même.

Lorsque Armand Vincent le découvrit sur la ferme de son père, il l'avisa qu'il perdait son temps à faire pousser des choux et des patates et à fendre du bois. Le jeune géant canadien écouta la proposition de faire de la boxe, et il ajouta à Armand Vincent avec orgueil qu'il était "fort comme un boeuf".

"Tu es assez gros pour écraser n'importe quel homme au monde. Tu seras champion dans cinq ans, et tu te retireras à l'aise", lui dit Vincent. "Je te rendrai fameux."

Ce fut la fin de la culture des choux et des patates pour Chevalier. Chevalier semble devoir enlever la popularité de la rencontre à Giroux. Les billets s'en vont rapidement, mais un grand nombre s'assurent qu'il sera présent avant de retenir leurs billets. Tous les membres de sa famille seront autour de l'arène pour assister au début de ce jeune géant.

La rencontre semi-finale entre Harry Hill et Bobby Leitham ajoutera aussi beaucoup de couleur à ce programme. Tous deux sont batailleurs et surtout Hills est reconnu pour ses "come-back", lorsqu'il semble prêt de tomber, il déclenche tout-à-coup une attaque foreneé et prend souvent son adversaire par surprise. Leitham n'est cependant pas l'homme à se laisser prendre au piège. Il connait les tactiques de Hill et pourrait fort bien le finir avant qu'il ait le temps de se réveiller.

Edmond Ouellette pourrait fort bien coucher Dulilio, si celui-ci ne se couvre pas, car il possède une terrible droite et si Dilluio lui donne une ouverture, ce serait fort dangereux. Constant Bluteau est un autre qui cogne dur et Hellstrom n'a qu'à se bien tenir.

La séance de lundi prochain est sûrement l'une des meilleures offertes à Montréal depuis bien longtemps et les amateurs peuvent être assurés d'assister à une série de bons combats. On prévoit une foule énorme car plusieurs excursions s'organisent de toutes les places environnantes de la ville. De plus, la vente des billets va très bien. Les bons sièges s'enlèvent rapidement. Voici le programme complet de la séance.

Arthur Giroux vs Ruby Bradley, 10 rondes.

Harry Hill vs Bobby Leitham, 8 rondes.

Georges Chabot vs Wee Willy Povoli, 6 rondes.

Tony Dulilio vs Edmond Ouellette, 6 rondes.

Georges Chevalier vs Jack Rosnick, 6 rondes.

Constant Bluteau vs Johnny Hellstrom, 4 rondes.



RUBY BRADLEY, l'un des meilleurs poids mouche de l'univers, l'adversaire d'Arthur Giroux, dans le combat principal de la séance de boxe de lundi soir prochain, au Moument National.

Superbe travail de ces officiers de la raquette

Ceux qui appartiennent à diverses organisations savent quel surcroit d'occupations apporte l'organisation d'une convention à ses principaux officiers. Il arrive souvent que ce sont les présidents et les secrétaires à qui incombent toute la besogne.

Pour ce qui est de la convention des Raquetteurs de Québec, les officiers les plus en vedette sont sans contredit le président de l'Union Canadienne et le président de l'Union locale; il ne faudrait pas cependant oublier que le secrétaire en a aussi par-dessus la tête, comme on dit vulgairement.

Le président de l'Union Canadienne des Raquetteurs, pour cette année, est M. Raoul Myrand, agent d'assurance dans la ville de Québec. Sa forte personnalité lui donne dans le monde des raquetteurs une belle réputation de gentilhomme accompli.

Quant au président de l'Union locale, M. Alex. Martel, on peut dire qu'il est encore plus occupé, et de combien, que celui de l'Union Canadienne, parce que c'est lui, pour ainsi dire, qui est l'âme de l'organisation. On sait que son dévouement est tout à fait assuré au succès de ce qu'il a entrepris et que les divers rouages d'un événement semblable sont parfaitement huilés tous les jours par lui-même. Car il voit de près à tout ce qui peut contribuer à assurer le réussite du congrès.

Nul doute que le président et les officiers de l'Union américaine font de leur côté un bon travail pour amener le plus de monde possible à Québec pour l'occasion. D'ailleurs, M. Alex. Martel est en relation directe avec les confrères d'outre-frontière et dans un message qu'il a adressé à tous, il les presse de venir à Québec, où les accueillera une cordiale bienvenue.

M. Lucien Denis, le secrétaire de la convention, en est un autre de ceux qui se démènent pour travailler au succès du congrès. Il a d'ailleurs le secret de s'assurer la collaboration de tous. Car la nomination des comités de toutes sortes, comité de publicité, de l'hôtellerie ,de réception, des parades, demande de compétentes personnalités ayant du dévouement et l'ambition de réussir.

Enfin, les organisations de trains se font rapidement et bientôt nous verrons se mettre en marche vers Québec une foule de raquetteurs qui font leur visite à la vieille capitale, laquelle pourrait bien devenir encore la capitale réelle de notre race.

Dans les Ligues Spalding

Dans une partie de la ligue Spalding de la Cité et du District à Caughnawaga, les Yo ng Mohawks ont défait le West End Victoria par le score de 2 à 1. Plus de 400 spectateurs ont été témoins de cette rencontre. Big Six Jocks arbitra la partie à la satisfaction de tous. Après la partie, les deux clubs eurent un goûter, servi par les officiers des Young Mohawks.

Dans la ligue Junior, le Salada, champion de l'année dernière, a défait le West End Athletic par le score de 3 à 0. W. Boucher fut l'étoile des gagnants en scorant les trois points de. Voici l'alignement des clubs:

Salada: C. Caron, L. Goughlin, P. Morin, R. Reilly, R. Robert, W. Boucher, N. MacDonald, G. Gottie, G. Stevens.

West End Athletic: E.-W. Hibbs, I. Bain, S. Couch, L. Williams, W.-G. Hagart, F. Wownall, Ed. Harris, J. Brown, S. Baggot, J. Kennedy. Arbitre, C. Driscoll.

Le West End Victoria a défait les Forresters par le score de 4 à 1, dans une partie d'exhibition.

Le club Hébert a vaincu facilement le Savio par le score de 3 à 0, dans la Ligue Midget. R. Leclaire scora deux points et E. Barette enregistra l'autre.

Les Youngs Mohawks sont prêts à jouer avec n'importe quel club dont les joueurs n'ont pas plus que 18 ans. Adresser toutes demandes à M. Louis Curotte, Caughnawaga.

Le Jacob Champagnat a défait les Maroons par le score de 1 à 0, dans la Ligue de la Victoire.

Voici l'alignement des vainqueurs: R. Lafontaine, L. Verreault, W. Vézina, Y. Rabeau, J.-P. Sénécal, L. Legault, G. Daly, H. Pharand, R. Paquette, Thomas-A. Kirk, gérant du club Monarch, a fait signer S. Peart et Eugène Moreau.

Louis Curotte, gérant des Young Mohawks, a fait signer: John Deer, Howard White, et Frank Norton.

Les joueurs suivants ont signé pour le West End Pirates: Charles Ashton, Stuart Foster, Frank Boyle, Samuel King, Fred Pidkin, Harold O'Brien, David McVey, Burt Walker, W. McDonald.

Le Riley Hern a défait le C. P. R. (Département des Auditeurs) par le score de 4 à 2, dans une partie d'exhibition qui eut lieu sur la patinoire du C. P. R. Les deux clubs ont donné une partie très intéressante.

L'équipe du C. P. R. débuta rapidement, mais ses joueurs ne possédaient pas l'endurance de leurs adversaires et l'équipe Riley Hern prit bientôt un avantage marqué. L'équipe Riley Hern l'emporta bientôt par une marge de deux points. Une bonne assistance fut témoin de la rencontre parmi lesquels on remarquait Tom Whall, promoteur sportif bien connu.

Une très grande foule fut témoin de la partie de hockey à Ville St.-Pierre; les Shamrocks ont défait les Monarchs par le score de 1 à 0, dans la ligue Juvénile de la Cité et du District. Lionel Hébert scora le seul point. Voici l'alignement des vainqueurs: Albert, Dockrill, Mendel, Gauthier, L. Hébert, Lovell, Sherman.

La Banque de Montréal Jr. a défait le West End A. C. par le score de 7 à 1, dans une des plus vites parties de la Ligue Juvénile. Bobbie Lee et J. Young furent les étoiles des vainqueurs.

Le Champagnat et le St.-George de la Ligue de la Victoire jouèrent une partie très contestée; chaque club scora un point.

Le West End Victoria a vaincu les Young Mohawks par le score de 2 à 0. Ces clubs furent victorieux, la dernière fois qu'ils rencontrèrent le Caughnawaga. N. O'Brien et Big Six Jock se sont distingués.

Les Maroons gagnèrent contre le St.-Hélène par le score de 2 à 1 dans la Ligue Juvénile de la Cité. La partie fut jouée au Parc Campbell.

Le Victoria a battu les Northern Rangers par le score de 4 à 1, dans une partie d'exhibition.

Les Rangers gagnèrent leur première partie de la saison en battant les Highland Shamrocks par 3 à 0, dans la Ligue Bantam.

Les Argonauts ont défait les Points par le score de 4 à 1, dans la Ligue Midget, Section A. Les vainqueurs étaient: H. Mann, A. McMullins, M. Lawain, G. Mann, J. Boyce, S. Sinclair, H. Pouncilin et R. O'Rourke.

Le Salada a défait le West End Athletic par le score de 3 à 2 dans la Ligue Junior.

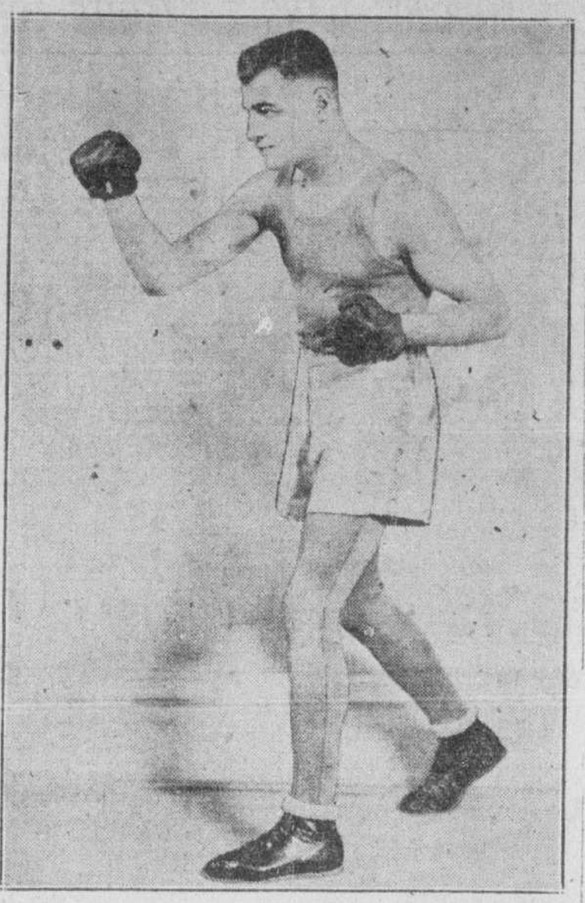
Les Cougars ont vaincu les Argonauts par le score de 5 à 1, dans la Ligue Midget, Section A. Les vainqueurs étaient: P. Hensky, Harry Kerne, A. Michelin, H. Cooper, L. Garnoch et R. Schwartz.

Les Shamrocks gagnèrent leur période d'ouverture dans la Ligue Midget Section C., en battant les Pythons par le score de 3 à 2.

DEFI DES MESSAGERS

Les Messagers du Pacifique Canadien lancent un défi à tout club de 14 à 16 ans, en particulier au Royal et au Campbell Star. Inf. Roland Mercier, Pr. 1918, entre 4 et 6 hrs.

Un brillant athlète canadien-français



ARTHUR GIROUX, l'un des brillants pugilistes canadiens-français à l'heure actuelle, qui rencontrera Ruby Bradley dans l'un de ses plus importants combats de sa carrière, lundi soir, au Monument National.

La M.A.A.A. donnera neuf courses en raquettes, cet après-midi, à Westmount

De grandes courses en raquettes auront lieu cet après-midi à 2.30, au terrain de la M. A. A. A., à Westmount. Le programme comprendra, six courses seniors: Course de 100, 220, 440, 880 verges, un mille et une course à obstacles.

Ceux qui n'ont jamais gagné une course auparavant se trouvent dans la catégorie des juniors. Il y a trois courses pour ces jeunes: 100 verges, 440 verges et un mille.

La raquette est très populaire chez les canadiens-français. Dimanche dernier, 70 concurrents ont pris part à la course du club Martin et seulement quelques-uns ont abandoné la partie. Les clubs qui voudraient être représentés dans ces courses devront s'adresser à la M. A. A. A. rue Peel.

Un grand carnaval à S.-Hilaire, dimanche

Dimanche, S.-Hilaire sera le rendez-vous de centaines de personnes. Car elles sont rares les familles de l'endroit qui n'ont pas invité leurs parents et leurs amis pour le premier tournoi que donne l'Unité Athlétique et Sportive Amateur de S.-Hilaire, association dont M. Oscar Desautels est le président. Le promoteur Gabriel Church, fondateur de l'Unité, s'est entouré des meilleures figures tant dans l'Association qu'à l'extérieur. Il y aura la course locale en raquettes de 8 milles; départ du Mont S.-Hilaire, chez M. Fontaine, pour finir deux milles plus loin, sur la rivière Richelieu, au village de S.-Hilaire.

Edouard Fabre donnera le signal du départ à 2 hres précises. Cette course est pour le championnat amateur de S.-Hilaire.

Les officiers de cette fête nommés par l'Association sont: juges: M. le maire Wilfrid Poudrette; M. le maire Bruce Campbell; arbitre en charge, Yvon Dandurand; chronométreur, Armand Dion; annonceur officiel, Dollard Church; médecin de l'Association, Dr Roland Gagner; publiciste, Robert Desautels; organisateur en chef pour le village, M. Edgar Pinsonneault.

Il y aura aussi le service de constables.

Actuellement deux autres inscriptions viennent d'être reçues, ce qui porte le nombre à onze: Marc Ducharme, est le plus âgé, 39 ans, mais par contre le plus léger, 135 lbs; et Rolland Côté, un champion sur bicyclette.

Il ne faut pas oublier que cette course aura lieu beau temps ou mauvais temps. Après la course des 8 milles, Edouard Fabre courra contre le géant noir, Phil. Granville,de Hamilton, champion marcheur du Canada. La distance sera d'un mille ou de deux milles. Fabre, lors du grand marathon, de l'hiver dernier, est arrivé premier; Granville, second. Quelques coureurs, s'entraînant en vue du grand marathon Québec-Montréal, viendront de Montréal en raquettes. La distance est de 25 milles.

M. Fontaine précédera les coureurs avec son auto-glisseur. M. S.-Martin partira en aéroplane de S.-Hubert, pour arriver à S.-Hilaire à midi. L'Association, profite de ce dernier article, avant la course, pour demander aux gens qui demeurent sur le parcours Mont S.-Hilaire—S.-Hilaire village, de bien vouloir décorer leur demeure. Les cadeaux sont exposés chez Dollard Church.

Le club de croquet de S.-Hilaire donnera un cadeau spécial, pour le premier arrivant dans les 8 milles. A partir de 1 heure, tous les détails de la course seront donnés au quai de S.-Hilaire, par téléphone et annonceur, sous la direction de Dollard Church. Dimanche, S.-Hilaire sera donc le rendez-vous des sportsmen.

Georges Chevalier, le Primo Carnera canadien, aspirant poids lourd au championnat du Canada sera présenté au public. Ce sera la première fois qu'il assistera à une course en raquettes, et apparaîtra en public. L'U. A. S. A., a certainement de bons représentants. Chevalier se battra juste le jour suivant, le 26 courant.

Dans la course junior de dimanche dernier, Claude Noiseux a remporté les honneurs. Il est le champion junior et a battu son propre record qui était de 8 minutes. Il a couvert le mille en 7 min. ½. Noiseux est d'une endurance extraordinaire et fera certainement bonne figure dans les 8 milles de dimanche.

Raymond Côté, est arrivé second, à peine 10 secondes en arrière de Noiseux. Côté portait les couleurs du club de hockey S.-Hilaire et a fait honneur à son club et à son village.

LE CLUB HAMEL

Dimanche dernier, le club Hamel allait rendre visite au club S.-Scholastique et faisait partie nulle par un score de 0 à 0. Hector Dubrule, qui fut blessé gravement à la main gauche pendant cette joute sera dans l'impossibilité de jouer d'ici à la fin de la saison.

La direction du club Hamel remercie le gérant du club S.-Scholastique M. Falcon, de son cordial accueil et félicite tous ses joueurs de leur belle tenue sur la glace.

La semaine dernière, le club Hamel remportait une victoire sur le S.-Lambert par le score de 2 à 0.

Noms des vainqueurs: H. Dubrule, A. Leduc, E. Léveillé, H. Durocher, R. Leduc, P. Bourgeois, E. Leduc, L. Auger, D. Gagnon, L. Cédilot, G. Leduc, U. Barrette, arbitre.

Récemment, il y a eu une assemblée des officiers du club et A. Leduc fut élu de nouveau capitaine. Lundi dernier, le club Hamel devait jouer contre le club Royal King. Cette joute a été remise au 2 février.

Mercredi dernier, le club Hamel rencontrait aussi l'équipe Olympic amateur et remportait une autre victoire par le score de 4 à 1.

Les scoreurs furent Gaston Leduc, Emile Leduc et Henri Durocher.

Dimanche le club Hamel ira rencontrer l'équipe d'Oka. Le départ se fera à la gare Windsor à 12 h. 15.

Le club Hamel lance un défi à tout club amateur de la province: Lac Placide, N.-Y., Rawdon, Beauharnois, Valleyfield, Université de Montréal, Charlemagne, Châteauguay, Yamaska préférés. Inf. Gaston Leduc, 2597 S.-Jacques ouest, Tél. Wilbank 7249.

Club Orange Montreal

Le club Hockey Orange Montréal a fait partie nulle de 0 à 0 avec le club Ménard. Malgré que l'Orange Montréal ait eu l'avantage du jeu, il n'a pu compter.

Tous les joueurs se sont distingués. Dussault, Couturier, Sigouin ont très bien joué sur la défense ainsi que la ligne d'attaque: Sigouin et les deux frères Labelle. Desjardins et Archambault ont fait un travail énorme. L'Orange Montréal a aligné un nouveau gardien de buts dans la personne de Marcel Pelland qui a été infranchissable.

L'Orange Montréal félicite le club Ménard de son esprit sportif.

Vendredi dernier, l'Orange Montréal a battu le club Rigolo dans une belle partie.

Tout club qui aimerait à arranger des parties n'a qu'à s'adresser à Ernest Courval, 93 de Casteinau, Cal. 0422.

Tournoi du T. & D.

Le tournoi de golf miniature de fin de fin de semaine au T. & D. commencera cet après-midi et si l'on en juge par les entrées déjà faites, au delà de cent cinquante joueurs y participeront. Lucien Turgeon qui n'est pas à sa première organisation est assuré d'un autre grand succès. De nombreux prix en argent seront distribuée aux vainqueurs.

Le tournoi commençant cet après-midi se terminera dimanche soir à minuit.

DORION DE VAUDREUIL

Mercredi dernier, le club Dorion de Vaudreuil recevait le club Hudon qui a dû baisser pavillon par le score de 2 à 1. Tous les joueurs se distinguèrent. R. Labourcodière scora après une montée individuelle. L'autre point fut enregistré par H. Lalonde au début de la joute. Le Dorion félicite le gérant Carrière et ses hommes de leur esprit sportif et de leur belle tenue sur la glace. Le Dorion lance un défi à tout bon club amateur de la province, S.-Jérôme préféré. Inf. G.-H. Castonguay, Vaudreuil Station, Tél. 83.

LE CLUB VICTORIA

Le club Victoria a remporté une victoire écrasante sur le De Beaujeu par le score de 8 à 1. Fortin, Joly, Duhamel, Merrette, Meunier se sont distingués. Le club Victoria a battu les clubs suivants: Meilleur par 7 à 0; Aiglon du Nord par 7 à 2. Le club Victoria lance un défi à tout club de 12 à 14 ans. Pour informations, Léo Dupuis, 8004 St-Dominique, ou Rolland D'Amour, Tél. CAl. 2543F.

VICTOIRE DU LEROUX

Après avoir fait partie nulle de 4 à 4 avec le Corona, le club Leroux a battu le Saint-Paul par 1 à 0. Les étoiles du Leroux ont été V. Cousineau et Sam Metz qui scora sur une passe de J.-L. Brunet.

Le Leroux lance un défi à tout club de 13 à 15 ans ou de 14 à 16. Inf. Noël Brunet, Fitz. 3761.

LE VOLTIGEUR CANADIEN

Le club Voltigeur Canadien s'est organisé avec les officiers suivants: président-honoraire, W. Dubé; gérant, F. Paquette; secrétaire, A. Reeves; conseillers, G. Dubé, L. Dubé, J. Kawicki. Noms des joueurs: T. Tearl, B. Isvins, H. Nicholson, M. McCarthy, A. Fournier, R. Raymond, H. Boyd, Normandeau, R. Shortland, E. Colpron, R. Dorais.

Le Voltigeur lance un défi à tout club de 16 à 18 ans. Pour informations, Wi. 6995, entre 5.30 et 6 heures.

LE CLUB VILLERAY

Le club Villeray a ouvert sa saison en faisant partie nulle de 1 à 1, avec le club Aquillotti. Puis il a défait les clubs suivants: Victoria, par 2 à 0, et 2 à 1; Royal Nord, par 1 à 0; il a laissé pavillon devant le De Beaujeu Jr par le score de 2 à 1. Dimanche dernier, il a fait partie nulle de 1 à 1, avec le Saint-Viateur.

Le Villeray joue tous les samedis et les dimanches soirs, entre 7.30 et 8 hrs 38, au Parc Jarry. Il lance un défi à tout club de 14 à 16 ans. Inf. J. Remigi, Calumet 8124F.

S.-POLYCARPE vs BROCHU

Dimanche, le Saint-Polycarpe recevra la visite du Camille Brochu. Le départ se fera de la gare Bonaventure à 8 hres 56, et retour à 5 hr s17.

Séance de lutte le 28 janvier, au cercle Outremont

Le Cercle Outremont donnera mercredi soir trois rencontres de lutte constituant le plus gros programme de lutte jamais organisé à Outremont.

La finale consistera en une rencontre palpitante d'intérêt entre l'ex-champion du monde des poids légers et le champion des poids moyens, Carl Van Warden. La réputation de ces deux lutteurs n'est plus à faire. Leurs records antérieurs sont suffisamment éloquents pour les précéder au milieu de nous. Lors de son dernier match à l'Assistance Publique, Paradis s'est fait jouer un tour; il se fit renverser par Warden, après un coup de surprise qui étonna autant la foule que lui-même, et il tient à se réhabiliter de cet échec malencontreux, de sorte que Warden n'est pas sûr de son affaire, loin de là. Malgré toute sa vigueur, Paradis devra jouer serré contre Warden qui est certainement un des plus adroits lutteurs poids moyens que nous avons vus. Warden sait briser les prises les plus dangereuses avec une rapidité qui déconcerte l'adversaire; il sait aussi employer sa force avec une habileté merveilleuse. C'est dire qu'il fera de suprêmes efforts pour mériter la palme.

La semi-finale comprendra une rencontre d'une heure entre John Masson et McCarthy de Cleveland, Ohio. Les deux lutteurs se feront une lutte à outrance qui ne fera qu'enthousiasmer les spectateurs. L'Irlandais qui s'est révélé comme un homme d'une force et d'une souplesse remarquables, lors de sa première apparition à Montreal, se promet bien de river les épaules de son adversaire au tapis, mais la science, la force, et la surprenante vivacité de Masson l'ont toujours tiré d'affaire, et il se promet bien de causer une désagréable surprise à McCarthy. Une préliminaire de 30 minutes, qu'une chute, mettra aux prises deux lutteurs locaux avantageusement connus.

Mascarade à Grand'Mère

(Du correspondant de la PRESSE)

Grand'Mère, 24. — Nos amateurs du patin pourront s'en donner à coeur joie dans leur sport favori alors que les propriétaires de notre patinoire publique, MM. Deschamps, donneront une grande mascarade, le 28 janvier. De magnifiques prix seront distribués aux porteurs des meilleurs costumes de même qu'aux meilleurs patineurs et patineuses.

LE BLACK HORSE GAGNE PAR 4 A 1 CONTRE LE HAS BEEN

Une intéressante partie de hockey a été jouée ces jours derniers sur notre patinoire, devant une grande foule de spectateurs, par deux équipes d'amateurs ne faisant pas partie de la ligue de la Cité. En certains moments on se demandait pourquoi ces équipes ne s'alignaient pas dans la Ligue de la Cité tant leur jeu fut beau et vite, tous ces joueurs auraient certainement fait bonne figure dans notre ligue majeure.

Dès la première période, le Black Horse s'assura une victoire facile sur ses adversaires en comptant 3 points. Dans la deuxième période, le Has Been a pu scorer un point et grâce au beau travail de L. Boisvert.

Nous donnons ci-après l'alignment et le sommaire de la partie:

Black Horse		Has Been
L. Vincent	Buts	L. Robillard
A. Dorais	Défense	L. Boisvert
L. Chaine	"	Léo Grenier
E. Garceau	Aile	L. Lefebvre
L. Julien	"	Phil. Paquin
A. Pellerin	Centre	Paul Béland

Substituts—Black Horse: A. Paquet, L. Perreault, L. Thivierge; Has Been: W. Bundock, Jean Béique, A. Bernier, L. Henderson, O. Bernier, J. Adenselt, E. Bellemare, C.-R. Robitson

Première période

Black Horse—Pellerin (Dorais) 8 m.
Black Horse—Dorais 4 m.
Black Horse—Marceau (Julien) 6 m.

Deuxième période

Has Been—L. Boisvert 10 m.

Troisième période

Black Horse L. Chainé(Thivicrge) 8 m.

Arbitre: Gérard Neville.
Chronomètre: Chs Lavallée.
Juges des buts: Paul Lord, H. Ayotte.

Une seule punition fut infligée durant la partie, à L. Marceau.

TIRAGE DU S.-LAMBERT

Le tirage annuel du S.-Lambert Ind. a eu lieu le 20 janvier dernier. Les heureux gagnants sont: Mme A. Hamilton, 1596 St-Timothée, numéro 1251; et M. J.-W. Delisle, de S.-Lambert, numéro 99.

Le tirage consistait en deux cinq piastres en or.

La direction du S.-Lambert Ind., remercie ses généreux collaborateurs.

Les détenteurs des numéros gagnants devront s'adresser à M. Jules Méloche, 74 Saint-Denis, Saint-Lambert.

LA LIGUE DICKSON

Le Pirate a vaincu le Clyde par 3 à 2, dans la première partie du programme double de la Ligue Dickson, dans la deuxième joute, le Wanderer a battu l'Alouette par 5 à 2.

Jeudi prochain, la première partie sera jouée entre le Wanderer et le Pirate. Le Clyde et l'Alouette se disputeront la victoire dans la deuxième rencontre.

Courses au Marigot

Dimanche, grandes courses au trot, au Marigot. Le programme comprendra une classe d'amateurs et un match.

Les partants dans le match seront: Leonard S. à N. Clermont, maire de Saint-Martin, Alexandre B., à Victor Richon, et Martin Forbe à A. Laurin, fils, organisateur des courses.

Ligue Métropolitaine

	United			
A. L'Espérance	117	108	165—	390
E. Bouchard	162	136	135—	433
W. Desjardins	189	127	121—	407
L. Girard	150	142	131—	423
A. L'Espérance	133	105	109—	347
	721	618	661—	2000
	Zoric			
Doyle	199	139	119—	457
Jolicoeur	167	143	134—	444
Laniel	102	172	175—	449
Laplerre	128	116	137—	381
Gervais	181	156	135—	472
	777	726	760—	2203

Le Zoric gagne 3 parties.

CERCLE S.-STANISLAS

Ces jours derniers, le Cercle Saint-Stanislas recevait la visite du club Gabias Athlétique et remportait la victoire par le résultat de 1 à 0. L'unique point de la soirée fut compté par R. Martineau, dans la période finale. Une mention doit être faite à Raymond Fleury, gardien de buts. Le Cercle Saint-Stanislas, quoique jouant Senior, n'est nullement le club faisant partie de la ligue Starr. Il y a trois équipes de hockey à Saint-Stanislas.

Dimanche, le Cercle ira rendre visite au club Saint-Hubert, Mercredi, 28 courant, le Cercle recevra la visite du Saint-Arsène. Le Cercle Saint-Stanislas lance un défi à tout club amateur senior de la province, sans exception.

Pour toutes informations, s'adresser à Léon Fleury, 4752 De Brébeuf, 1496 Chartier, entre 5.30 et 7 heures tous les soirs.

LE SAULT JUNIOR

Dimanche, à 2 h. 30, le Saint-Paul-de-la-Croix ira rendre visite au Sault, jr. Voici l'alignement du Sault, jr.: P. Désormeaux, Gervais, Gignac, F. Ouimet, R. Brault, G. Desormeaux, R. Cusson, B. Tougas, R. Martineau, M. Lavigueur. Le Sault jr. lance un défi à tout club de 16 à 18 ans ou amateur junior. Pour toutes informations, Dollard Giguère. Tél. Dupont 3128, entre 6 et 7 hrs.

FLYER'S VAINQUEUR

Dimanche dernier, le Flyer's recevait la visite du Black Cat sur la patinoire Davidson, et sortait vainqueur par le score de 5 à 0. Les étoiles de la partie furent Gérard Royal et Noël Tremblay. Le Flyer's lance un défi à tout club de 13 à 15 ans. Pour informations, Louis-Georges Faille, CLairval 2916, entre 6.30 et 7 hrs 30, le soir.

LE CLUB BERTRAND

Le club Bertrand, de Verdun, lance un défi à tout club de 13 à 15 ans. Pour informations, 192 rue de l'Eglise, Verdun, tél York 2667, entre 6 et 7 hrs p.m.

UN RUDE LUTTEUR



Voici JIM McMILLAN qui rencontrera Jim Londos à Madison Square Garden, le lundi, 26 janvier.

Succès des écoliers au club Saint-Jacques

Un grand nombre d'élèves du Plateau et de l'Ecole Normale ont pris part au tournoi éliminatoire de golf miniature au club S.-Jacques. Les professeurs A. E. Rainville, Adj. Perron et Roger Hanck étaient présents.

M. Emery Lemay, comme toujours a fait une distribution de gommes à tous les élèves, sans exception.

Voici le score des jeunes golfeurs qui sont arrivés dans la limite de cinquante: R. David, 47; Raymond Girardin, 51; G. Boileau, 53; Léopold Ladouceur, 55; Jean Paré, 57; Jean-Paul Kingsley, 59; F. Legault, 55; A. Girardin, 51; Roger Brown, 59; Jean Gagnon, 56.

Aujourd'hui continuation du tournoi des petits des écoles Montcalm, Souart, Salabery, Plessis, S.-Jacques, etc.

L'échevin Auger, visitera les élèves vers les trois heures de l'après-midi. Il y aura aussi distribution gratuite de friandises.

CANADIEN vs CARTIER

La direction du club Canadien invite tous ses membres et tous les amateurs du jeu de crapaud à assister au match qui aura lieu dimanche à 1 h.30 au local du club Canadien, 2104 Delisle. L'équipe du Canadien qui est en tête de la ligue de l'Ouest rencontrera l'équipe du Cartier.

S.-FRANÇOIS XAVIER Jr

Le S.-François Xavier Jr n'a pas encore subi une défaite et est prêt à l'encontrer tout club amateur junior de 18 à 20 ans. Inf. Jean Ménard, 2000 Sherbrooke E. Amherst 9062.

LIGUE DE CRAPAUD

Le club Cartier a remporté deux nouvelles victoires dans la ligue Nationale en battant le Royal S.-Irénée par 32,050 et le Castor par 32,070. Ont fait 8,000 points et plus:

Cartier: R. Daigneault, 10,650-13,720; E. Thibert, 10,540-8,350; J.-L. Richer, 10,600-12,400; O. Ratelle, 9,300; A. Desrochers, 9,240-8,340; B. Desrochers, 10,000-8,910; A. Brabant, 9,430; A. Cherrien, 10,080; L. Laframboise, 9,870-11,660; H. Petit, 9,600-8,520.

Royal S.-Irénée: P. Gagnon, 9,380; G. Harolley, 8,100; L. Dubé, 8,320.

Castor: A. Bisaillon, 8,590; W. Huot, 9,080; R. Méloche, 9,860; E. Johnson, 9,310; D. Huot, 11,110.

VRAIS JEUX DE GOLF
Tables de Ping Pong
25c
Ouvert de 10 a.m., à 12 p.m.
Taux spéciaux pour groupes
Bob-o-Link Golf
1461, ave Union,
voisin du magasin Morgan.
JACK YOUNG, prop.
G. CHRISTIAN, gérant.

Aux Prostatiques
PROSTATES, VESSIE, ROGNONS, GLANDES GENITO-URINAIRES
Toutes personnes souffrant de ces maladies trouveront dans VI-TA-SEX un soulagement immédiat et permanent. Sans opération, sans douleur. Prix $5.00 pour traitement complet de 3 mois garanti. Une garantie de $5.00 dans chaque paquet; si non satisfait, l'argent est remis.
Vendu aux pharmacies suivantes: Léo Pepin, pharmacien, 3552 Ontario Est; Pharmacie Ontario, 3881 Ontario Est; Pharmacie Choquette, coin Dorchester et Amherst.
Aux pharmaciens ou gens de la campagne, adressez aux dépositaires pour détail.
INDIANA HERB'S CO., ENR'G
2391 rue Aylwin, Montréal
Tél. CL. 7086

les Prétentions
NE PROUVENT PAS LA QUALITÉ
Des paroles, des prétentions, ne suffisent pas à prouver la qualité.
La preuve est dans la bouteille même, et c'est votre goût qui est juge.
•Essayez le G. & W. Hyde Park et jugez par vous-même.
Distillé d'après le fameux procédé de Londres, sa pureté est garantie.
En bouteilles ovales
25 onces $2.50
40 onces $3.75



G & W
HYDE PARK
LONDON
DRY GIN
GOODERHAM & WORTS LIMITED,
TORONTO
La plus vieille distillerie du Canada
•Essayez-le dans cette recette:
COCKTAIL ASTORIA
Dans un "cocktail shaker", on met:
⅓ London Dry Gin Hyde Park
⅓ Vermouth français
1 filet de jus d'orange ou d'Angostura Bitters.
On sert avec une olive farcie.

LE CHAMPETRE TENTERA D'ARRETER LA SERIE DE VICTOIRES DU LAFONTAINE, DEMAIN, A L'ARENA

QUELQUES-UNS DES SPORTS D'HIVER QUI SONT EN VOGUE CETTE SAISON A OTTAWA



1—Mlle Eva Lopdell et sa soeur Kathleen, deux canadiennes, qui participeront au concours de patinage de fantaisie pour le championnat, qui sera tenu à Ottawa, du 2 au 7 février. 2—Non, ce n'est pas un bandit sur skis, mais un jeune garçon d'Ottawa qui se prépare au prochain carnaval d'hiver. 3—Si les chiens allaient au feu, ceux-ci arriveraient bons premiers, c'est du moins l'opinion de ce pompier d'Ottawa qui a inscrit son attelage dans le Derby qui sera disputé lors de la semaine du carnaval, et dont le premier prix est une coupe d'or offerte par le Château Laurier. 4—Après l'aqua-plane qui se pratique sur l'eau, le "nivi-plane" qui se pratique sur la neige en skis. Dans les deux cas, le costume peut être un caleçon de bain. Cette photographie a été prise à Ottawa où tout le monde s'entraîne en vue des sports d'hiver qui seront tenus dans cette ville du 2 au 7 février. — (Cliché du Canadien National).

LE SAINT-FRANÇOIS-XAVIER FERA FACE AU SAINT-MICHAEL

Le Lafontaine sera probablement sans les services de Howie Grant pour sa rencontre de demain après-midi contre le Champêtre, mais ce dernier n'aligne peut-être pas non plus Ethier qui a été victime d'un accident contre le C.P. Verdun dimanche dernier. Howie Grant a été blessé à un oeil dans la joute Bell-C.P.R., et tout dépend de la condition de sa blessure.

Le S.-François se ressent aussi beaucoup de l'absence d'André Bourgouin qui souffre d'un abcès à la gorge, et les choses n'auraient probablement pas été les mêmes s'il avait été sur l'alignement dimanche dernier. Barnabé, qui le remplace sur l'équipe, est tout jeune, et bien qu'il montre beaucoup de promesse, il n'a pas encore assez d'expérience pour remplacer avantageusement Bourgouin. Si ce dernier avait été de la place de Barnabé dimanche dernier, lorsque Thibault a mis une passe devant le filet, le score aurait été égaler, car dans son désir de vouloir bien faire, Barnabé fit son mouvement trop vite et la rondelle passa par-dessus son bâton.

Rodolphe Burwell joue actuellement les meilleures parties de sa saison et promet d'être un gros facteur dans la rencontre de dimanche contre le S.-Michael. Coulter est actuellement en tête des gardiens de buts pour les points comptés contre lui et entend bien conserver cette position, de sorte que les Irlandais auront fort à faire pour le déjouer. Ils devront aussi tenir l'oeil sur Gaudette qui devient de plus en plus rapide, et qui a un des plus beaux lancers de la ligue, y compris Thomson. Il n'a cependant pas encore l'expérience de ce dernier autour des buts, mais il est encore jeune, et son jeu est suivi avec intérêt par plusieurs gérants professionnels.

Voici le programme officiel de demain:

Lafontaine vs Champêtre.

S.-François-Xavier vs S.-Michael.

Dave Campbell et Jean Sauvé dirigeront les deux parties.

Les Marchands d'Hochelaga

E. Gagnon, tailleur				
Allard	91	84	113—	288
Robichaud	79	67	86—	232
Soulière	117	131	109—	357
G. Mercier	185	120	116—	391
	442	402	424—	1266
Stephen Bros., restaurant				
L. Jobin	90	110	124—	324
R. Doyle	96	91	116—	303
H. Péloquin	83	95	113—	291
O. Girard	107	158	147—	412
	378	454	498—	1330

Le Stephen Bros gagne 2 parties.

L. Desforges, plombier				
H. Mallié	117	109	152—	378
L. Desforges	90	127	94—	311
Latraverse	59	60	78—	197
H. Archambault	110	172	147—	429
L. Beauchesne	117	151	143—	417
	493	625	614—	1732
Alph. Allard, épicier				
Cadotte	107	109	114—	330
C. Tremblay	105	106	91—	302
O. Breton	99	121	138—	358
L. Provençal	109	141	111—	361
N. Gauthier	103	137	130—	370
	523	614	584—	1721

L. Desforges gagne 2 parties.

Ravary, ferronnerie				
Laurier	109	133	120—	362
Perron	144	97	113—	354
Cadotte	102	113	71—	286
L. Provençal	131	157	94—	382
O. Cournoyer	117	82	135—	334
	603	582	533—	1718
N. Fitzgibbon, mercerie				
Guilbault,	127	146	85—	358
Mondor	92	149	84—	325
Laframboise	141	100	85—	326
A. Desjardins	85	102	131—	318
L. Bouchard	178	117	139—	434
	623	614	524—	1761

N. Fitzgibbon gagne 2 parties.

E. Salvail, boucher				
R. Richard	108	131	106—	345
E. Salvail	104	101	120—	325
A. Bouthillette	142	123	110—	375
A. Allard	118	122	118—	358
E. Bouchard	110	82	146—	338
	582	559	600—	1741

R. Gauthier, Valet Service				
E. Tremblay	126	90	113—	329
G. Breton	82	140	135—	357
Contant	113	104	117—	334
P. Provençal	163	147	104—	414
N. Gauthier	89	94	125—	308
	573	575	594—	1742

E. Salvail gagne 2 parties.

O. Salvail, garage				
O. Dilon	96	91	96—	283
I. Rousseau	128	161	128—	417
F. Beauchamp	119	117	105—	341
T. Cournoyer	132	117	117—	366
D. Desjardins	148	100	144—	392
	623	586	590—	1799

Daoust & Fils, bijoutiers				
R. Daoust	132	104	92—	328
A. Houde	88	106	95—	289
G. Dansereau	60	80	84—	224
J.-R. Garneau	121	117	113—	351
J. Chappell	156	143	138—	434
	557	550	519—	1626

O. Salvail gagne 2 parties.

ETOILE DE MAISONNEUVE

L'Etoile de Maisonneuve veint de se réorganiser pour la prochaine saison de balle molle. Tout joueur désireux de faire partie de l'équipe est prié de communiquer à P. Petit, CL. 2663J, entre 6 et 7 heures.



M. F.-A. LAMBERT, propriétaire du club de hockey Lambert, de la Ligue Indépendante.

Ligue Saint-Edouard

Jaunes				
E. Bessette	72	71	83—	226
R. Masson	86	112	113—	311
L. Merrette	84	74	87—	245
L. Froment	69	76	106—	250
	311	332	389—	1032
Rouges				
P. Fafard	86	97	77—	259
Ed. Archambeault	90	96	110—	296
A. Pouchette	87	69	78—	234
L. Gagné	40	68	63—	171
	302	330	328—	960

Le Jaune gagne 3 parties.

Blancs				
J. Desjardins	101	52	69—	222
M. Lonergan	104	77	69—	250
H. Boilès	113	76	114—	303
A. Archambeault	68	85	83—	236
	386	290	335—	1011
Bleu				
S. Comtois	74	138	107—	319
A. Lonergan	79	70	151—	300
L. Ladoux	88	126	92—	306
O. Weiner	82	87	78—	247
	323	418	428—	1169

Le Bleu gagne 2 parties.

Défaite du Saint-Jérôme

Dimanche dernier, le Jérômien rencontrait le S.-Laurent et essuyait sa première défaite, par 3 à 1. Le S.-Jérôme félicite ses adversaires pour leur jeu exempt de toute rudesse et pour leur distinction.

S.-Laurent (3) — Legault, Larivière, Vandelac, Pedneault, Cormier, Valade, Leroux, Kempt, Limoges, Leduc. L'Heureux.

Jérômien, (1)—Grouix, Desbiens, Benoit, Payer, O., Labelle, G., Boivin, R., Charette, Payer, Alf., Payer, D., Oulmet, J.

Première période

1.—Jérômien—Desbiens 02

2.—S.-Laurent—Leduc 09

Pas de punition.

Deuxième période

3.—S.-Laurent 11

Punition: L'Heureux.

Troisième période

4.—S.-Laurent—Pedneault 18

Punitions: Benoit, Charette, Labelle.

S.-JACQUES VAINQUEUR

Le club S.-Jacques, continuant ses activités, a fait partie nulle de 1 à 1, contre les Sons of Canada, dimanche après-midi, dans une partie régulière de la ligue du Parc Lafontaine. Les Sons of Canada prirent l'avantage dans la première période en scorant le premier point. Dans la dernière période, le capitaine S.-Jean réussit à mettre la rondelle dans le filet.

Dimanche soir, il a battu le Castor, au Parc Campbell, par le score de 5 à 2; et mardi soir dernier, le Sénateur de l'Est, par le score de 5 à 1. Les scoreurs dans ces deux joutes ont été R. Fournier, A. Fournier, Desjardins, Réal, Girouard, Martel et Lachapelle. Pour informations, G. Dulude, Frontenac 6847.

LE JEUNE S.-MATHIAS

Le Jeune Saint-Mathias est allé rencontrer le Jeune Chambly Canton et a fait partie nulle par le score de 1 à 1.

André Roy, scora pour Saint-Mathias après une montée individuelle de toute beauté et Roland Demers compta pour Chambly sur une passe de F. Roy. Tous les joueurs se sont distingués. L'arbitre M. Charron, mérite des félicitations pour son impartialité.

Le Saint-Mathias aimerait à rencontrer le Richelieu, aujourd'hui et le Chambly Canton, dimanche.

Le Saint-Mathias est un club de 12 à 14 ans.

Pour informations, s'adresser à Maurice Hardy ou à Léonard Beaudry, Saint-Mathias, Comté Rouville.

HOCKEY A RIGAUD

Le club Rigaud a défait dimanche dernier, le Morin de Verdun par le score de 3 à 1. Le Rigaud félicite son adversaire de son bon esprit sportif et de sa belle tenue sur la glace. Dimanche, le Rigaud recevra la visite du club Quesnel de Verdun. Pour informations, J.-M. Charbonneau, gérant. Tél. 17, Rigaud.

GABIAS ATHLETIQUE

Ces jours derniers, le Gabias Athlétique a remporté une victoire sur les Cubs A.A.A. par le score de 3 à 2. Patenaude, Brillon et Gauthier ont scoré. Dimanche dernier, le Gabias est allé visité le Dorion de Vaudreuil, et fut défait par le score de 2 à 0. La direction remercie le Dorion pour son hospitalité et le félicite de son esprit sportif. Le Gabias a encore quelques dates libres et il lance un défi à tout club amateur sénior. Inf. Armand Gauthier, 2272 Délisle. Wilbank 3819.

LE CLUB CASTOR

Le club Castor étant inactif dimanche, aimerait à rencontrer tout bon club de 14 à 16 ans. Pour informations, Georges Roy, 1191 Notre-Dame de Lourdes, tél. MAr. 3712.

Sport à Sherbrooke

(Du correspondant de la PRESSE)

Sherbrooke, 23.—Le club Canadien a joué sa deuxième partie de ligue de la saison d'une façon magistrale, lundi soir, à l'Aréna, au cours d'une rencontre excitante qui se termina par le score de 3 à 1, contre l'équipe du Bishop's Collège. Une assistance de deux cents personnes a été témoin de ce magnifique exploit. Deux parties, deux victoires, tel est le splendide début du Canadien dans la série des parties de ligue, ne laissant aux adversaires que le maigre butin d'un seul point contre un total de six.

Le Canadien s'est signalé par un jeu d'attaque continuel, tandis que les Bishops, considérant dès le début qu'ils avaient de la besogne de taillée, se barricadaient le plus souvent sur la défensive et d'une façon si étanche qu'ils rendaient quasi inutiles les belles montées et les plus savantes combinaisons de l'ennemi.

C'est ainsi que la première période se passa, pleine d'activité caractéristique des deux côtés, mais vide de points.

Le premier point de la soirée fut compté vers le milieu de la deuxième période, alors que Pergau, interceptant une passe de la défense Wolfe, prit Glass en défaut et enregistra un point pour le Canadien. Il n'y eut pas d'autres point durant ces vingt minutes: 1 à 0.

Après quelques secondes de jeu, la troisième, Kenny, du Bishops, s'empara de la rondelle et monta en bolide vers les buts du Canadien, où une mêlée s'ensuivit au cours de laquelle Kenney réussit à scorer un point pour son club. Mais ce devait être le seul de toute la partie en faveur du Bishop.

Le Canadien retrouva aussitôt toutes ses forces et reprit l'attaque et bientôt l'avantage lorsque, sur une passe de Meeks, Pergau compit l'égalité du score pour compter de nouveau. Lepage, à son tour, donna un coup de coeur pour finir royalement et, sur une passe de Gain, scora le troisième et dernier point. Le score était de 3 à 1.

Workman, comme toujours, s'est distingué dans les buts par des arrêts sensationnels. Gain s'est chargé de plusieurs belles montées, tandis que Langle et Lepage, qu'on est habitué depuis longtemps à voir au poste sur l'alignement du Canadien, ont brillé par leurs combinaisons et leur jeu d'ensemble habituel.

L'étoile du Bishop est sans contredit Kenney qui est hors de l'ordinaire dans cette ligue. On peut mentionner également un autre excellent joueur, Titcomb. Toute la partie fut belle et ne vit que quatre punitions. La glace était belle et aidait à la vitesse du jeu. L'arbitre Molyneux a bien fait son devoir, comme d'habitude. Voici le résultat de la partie:

Première période: Pas de point.

Deuxième période: Pergau, passe de Wolfe.

Troisième période: Bishop, Kenney. Canadien, Pergau, passe de Meeks; Lepage, passe de Gain.

Voici l'alignement des deux clubs:

Bishop		Canadien
Glass	buts	Workman
Titcomb	défense	Wolfe
McArthur		Gain
Kenney	ailes	Lacasse
Cain		Lepage
Coristine	centre	Langis

Substitute—Bishop: Crawford, Cleveland, Williams; Pergau, Meeks, Harris.

LE VOLTIGEUR Jr

Le Voltigeur Jr. lance un défi à tout bon club, de 10 à 13 ans; préférés: Jeune Champlain, M. A. M. Ind., Normale, S.-Louis, Jr., Jeune Chambly, Maxwell, Royal Orléans, Turret et Campbell Starra.

Inf. Fernand Tessier, 2082 Papineau, par lettre.

Alignement des joueurs: R. Janvier, A. Beaudoin, R. Piché, J. Fecteau, R. Piché, F. Tessier, G. Coty, R. Mathurin, Bourgeois, M. Martineau.

LE CASTOR DU NORD

Le Castor du Nord lance un défi à tout club de 16 à 18 ans.

Le Castor peut recevoir chez lui le lundi à 8 heures 30 et le vendredi à 7 heures 30. Il peut visiter le mercredi soir, et le dimanche après-midi.

Pour informations, s'adresser à Henri de Montgaillard, 6832 Chambord, CAl. 6471 ou à Henri Germain, CAl. 6632F.

MASCARADE A S.-BRUNO

Le club de hockey Saint-Bruno a organisé sa mascarade annuelle, ces jours derniers. Trente prix furent distribués aux heureux gagnants des différentes courses. La direction du club remercie tous ceux qui l'ont encouragé. La soirée se termina par un feu d'artifice au milieu du palais de glace.

LE CASTOR DE LACHNE

Le Castor de Lachine lance un défi au Jeune Canadien de Dorval et à tout club de 10 à 13 ans. Inf. Henri Amyot, 57, 17e avenue, ou Joseph Lemay, 366, Stoney Point.

Noms des joueurs: Ouellette, O. Laforge, L. Meloche, L. Vincent, J. Levac, L. Poitras, Rouleau, Gagnon, A. Barbarie, Lessard, M. Lessard, T. Collette.

VICTOIRE DU VERMETTE

Le Vermette a défait le Dominion Flowers par le score de 2 à 1. Gérard Joyal et Hurdle ont scoré. Voici les noms des joueurs du Vermette: Jones, Hurdle, Paradis, Desroches, Trudeau, Corriveau, Joyal, F. Hurdle, Belvin, Gingras, M. Fire et Miles.

Le Vermette lance un défi à tout club amateur junior ou de 16 à 18 ans. Pour informations, Arthur Caroline, CLairval 5061J.

LE RICHARD DE VERDUN

Le Richard de Verdun a visité le club Notre-Dame Côte-des-Neiges et a fait partie nulle par le score de 1 à 1. Noms des joueurs: G. Lamontagne, R. Gélinas et A. Faubert, Dufour et Guivremont, Paul Faubert, Martin et Robillard. Le Richard de Verdun lance un défi à tout club de 12 à 14 ans. Pour informations: Paul Faubert, York 8253W.

LE JEUNE RIEL

Le Jeune Riel a fait partie nulle de 3 à 3 avec l'Etoile du Plateau. Les scoreurs furent M. Dagenais, R. Turcotte et R. Constantineau. Voici l'alignement du Riel: Buts, P.-E. Martineau; défenses, R. Constantineau, R. Ypperciel; ailes, M. Dagenais, A. Ranger; centre, R. Turcotte; substituts, A. Wolanick, R. et A. Robert.

Le Jeune Riel lance un défi à tout club de 10 à 13 ans, préférés: Rex, National, S.-François-Xavier. Inf.: R. ou M. Dagenais, CAlumet 5277M.

A S.-Agathe des Monts

Dimanche dernier, a eu lieu la course "free for all" autour du Lac des Sables, sur une distance de huit milles. Cette course alignait huit concurrents, tous de S.-Agathe. Voici le classement détaillé des coureurs:

	Temps
1—Thomas Gillespie	52.10
2—René Laramée	53.—
3—Henri Gohier	54.10
4—Antoine Hamel	54.30
5—Richard Grignon	59.30
6—Rolland Gohier	1.02.05
7—G. Gillespie	1.06.12
8—Richard Raymond	1.22.18

G. Gillespie, rendu au milieu de la course a brisé son ferrement, mais tout de même, il a terminé la course avec beaucoup de difficulté.

Les trois premiers de cette course recevront de magnifiques coupes. De plus Thomas Gillespie et René Laramée, étant arrivés premier et deuxième, seront envoyés à Shawbridge pour participer à la course pour le championnat de la province.

Immédiatement après cette course a eu lieu celle en skis pour garçons de 14 à 18 ans. Voici le classement:

	Temps
1—C. Laviolette	32.10
2—D. Musicant	35.—
3—Raoul Dufour	35.35
4—L. Allard	47.40
5—G. Collin	49.50
6—H. Soulnick	59.10

Les trois premiers de cette course se trouvent classés pour la course finale qui doit avoir lieu vers les premiers jours du mois de février.

Pour terminer il y a eu une course en skis pour enfants de 10 à 14 ans. Voici le classement: 1er, Claude Parent; 2e, Gérard Cloutier; 3e, Roméo Dulmet; 4e, Georges Powell; 5e, Alex. Gillespie; 6e, Rolland Gaudette; 7e, Stanley Ferguson; 8e, Yves-Henri Choquette; 9e, Roger Aubry; 10e, Rolland Gaudette.

Dimanche aura lieu la deuxième course éliminatoire en ski, pour le championnat des Laurentides. Cette course aura lieu à deux heures de l'après-midi. La distance du parcours est de huit milles. Invitation est faite à tous les amateurs de ski de Val Morin, S.-Adèle, S.-Jérôme et à tous les principaux clubs de Montréal.

Immédiatement après cette course aura lieu la deuxième course éliminatoire Cross Country, pour dames et demoiselles. Distance: 3 milles. Cette course est une éliminatoire pour la course finale qui doit avoir lieu vers les premiers jour de février, pour le championnat des Laurentides pour dames et demoiselles.

LE PINET ET JARRY

Le club Pinet et Jarcy a continué sa marche triomphale, ces jours derniers, en battant le club Montcalm, au Parc Jarry, par le score de 5 à 0. Ensuite le Pinet et Jarry rencontrait le Dorion et remportait la victoire par le score de 2 à 1. Les étoiles de ces deux joutes furent Joyal, Dupont, Montfils, M. Leconte, Brisson et Bernier.

Le club Pinet et Jarry aimerait rencontrer tout club amateur junior ou de 16 à 18 ans. Pour informations, s'adresser à F. Aubin, 647 Gounod, Cal. 2372.

VICTOIRE DU PRINCE

Dimanche dernier, le club Prince allait visiter la puissante équipe du C. P. Notre-Dame des Victoires et sortait victorieux par le score de 4 à 2. Les points furent enregistrés par I. Fortin, après une montée individuelle, Bergeron, sur une passe de Bélanger; Gilles Jimmy sur le "rebound" de Jos. Ulrich, et R. Durand. Les deux gardiens de buts ont fait un travail superbe, sauvant leur club à maintes reprises.

Le Prince lance un défi à tout bon club amateur de la ville ou de la campagne. Inf. Jos. Ulrich, Calumet 1015, ou 57 Jarry.

LE CLUB LAMARRE

Ces jours derniers, le club Henri Lamarre recevait le club de l'Institut Laroche et lui faisait subir un blanchissage en règle par le score de 7 à 0. Dmanche dernier, ce fut au tour du club S.-Louis de Gonzague de baisser pavillon devant le Lamarre par le score de 4 à 0. Le Henri Lamarre félicite ces deux clubs de leur esprit sportif, et remercie les spectateurs de leur encouragement.

Le club Lamarre lance un défi à tout club amateur de Montréal sans exception. Pour informations: Alph. Tardy, gérant, Cal. 5749J.

LE SAINTE-ELISABETH Jr

Le S.-Elisabeth Jr. vient de mettre deux autres victoires à son crédit en battant le club Castor par le score de 2 à 0, et le club J.-A. Beauchesne par le score de 4 à 2. Le S.-Elisabeth Jr. félicite ces deux clubs pour leur belle tenue sur la glace. Le S.-Elisabeth Jr. étant libre, aimerait à rencontrer tout bon club de 16 à 18 ans. Inf. Paul-Emile Gagnon, West 4869, entre 7.30 et 8 hrs le soir seulement.

Le tirage du club a eu lieu ces jours derniers. Le gagnant est Lionel Brunet. No du billet 173. Le club remercie ceux qui l'ont encouragé.

LE JEUNE BOSTON

Le Jeune Boston vient de remporter une victoire sur le S.-Charles par 2 à 1. Le héros de cette partie fut Vallier Thivierge qui scora les deux points. Le Boston a battu ensuite l'Etoile Polaire du Nord par 5 à 0. Les héros furent Desroches, G. Coutu, C. et Edouard. Il a fait partie nulle avec le National de 1 à 1. Les héros fut Desroches, G. Pour informations: Gaston, 5918 S.-Vallier, Calumet 3218, entre 7 heures et 8 heures du soir.

PRINCE vs S.-MARTINE

Dimanche, 25 janvier, le S.-Martine recevra la visite du Prince amateur. La partie promet d'être de toute beauté, car le Prince amateur a vaincu le Pharmacie Quesnel par le même score que le S.-Martine l'a défait lui aussi dimanche dernier.

Le S.-Martine est bien confiant de remporter une nouvelle victoire car ses porte-couleurs sont en très grande forme et se proposent bien de sortir de la bataille victorieux.

Inf. Paul Jeanneau, Ste-Martine, tél. No 20.

LE LACHINE IND.

Le Lachine Indépendant est libre et lance un défi au Montebello, Sainte-Scholastique, Fassett, Papineauville et à tout autre club amateur.

Pour informations, Wilfrid Deslauriers, tél. 177-W., Lachine.

Ligue des Brasseries

SECTION

Ekers Bleu				
Gingras	181	164	162—	507
Blais	132	194	125—	451
Desjardins	122	80	145—	347
Damphousse	142	155	146—	443
Désautels	150	179	204—	533
	727	772	782—	2281
Usines				
Doré	152	165	168—	485
Létourneux	182	188	233—	613
Clarke	138	212	154—	504
Proulx	159	181	158—	498
Callan	104	150	137—	391
	745	896	850—	2491

Les Usines gagnent 3 parties.

Molson Blanc				
Laporte	139	166	163—	468
Gingras	165	166	145—	476
Rainville	157	159	137—	454
Lalonde	162	122	190—	474
Larimière	139	152	189—	480
	762	761	824—	2347
Dawes Noir				
Beauchamp	185	160	198—	543
Lachance	151	178	180—	509
Duplessis	159	205	146—	510
Diotte	184	134	194—	512
Card	162	145	166—	472
	841	822	883—	2546

Le Dawes Noir gagne 3 parties.

Dawes Rouge				
McRobie	153	171	107—	431
Ménard	140	162	121—	423
Beaudoin	173	204	177—	554
Goldstein	127	164	165—	446
Colins	155	142	139—	436
	750	833	709—	2292
Dow Cap				
Fabas	210	169	169—	548
Desroches	172	126	115—	413
Dorais	169	156	141—	466
Migneault	141	177	145—	463
Rose	179	186	175—	552
	871	826	745—	2442

Le Dow Cap gagne 2 parties.

SECTION 2

Garage				
L. Dekerell	138	105	140—	383
H. Dagenais	147	132	107—	386
C. Dubuc	134	—	101—	235
R. Dechantel	142	127	155—	424
F. Cadotte	135	146	152—	433
St-Louis	—	39	—	89
	696	599	655—	1950
Frontenac				
A. Landry	157	157	168—	482
A. Parenteau	169	92	138—	399
P. Beauchamp	159	205	166—	530
R. Sicotte	146	138	152—	436
A. Giroux	191	191	159—	541
	822	783	783—	2388

Le Frontenac gagne 3 parties.

Dawes Vert				
Gervais	126	78	81—	285
Amesse	146	126	122—	396
McGowan	135	133	117—	385
Vary	96	134	129—	360
Graham	146	168	137—	451
	652	640	585—	1877
Ekers				
Durand	81	110	156—	377
Boucher	127	137	110—	374
Cholette	128	136	114—	400
Lachance	151	92	108—	351
Paradis	136	147	160—	433
	623	644	638—	1935

Le Ekers gagne 2 parties.

Dawes en Fût				
L. St-Pierre	113	142	126—	381
J. Phelan	157	141	163—	461
M. Girard	117	139	88—	344
E. Boisvert	117	148	112—	377
P. Lussier	139	130	193—	462
	643	700	682—	2025
Dow Old Stock				
O. Chevrier	137	146	150—	433
H. Franklin	126	144	108—	378
P. Tardy	130	141	136—	407
T. O'Brien	142	141	155—	438
M. Lannigan	130	137	113—	380
	668	709	662—	2036

Le Dow Old Stock gagne 2 parties.

SECTION 3

Kingsbeer				
L. Dubois	159	130	169—	458
J. Caselli	131	91	128—	350
W. Moersfelder	71	74	115—	260
C. Dubois	96	92	137—	327
T. Clarke	118	135	112—	365
	577	522	661—	1760
Magasins				
G. Labonté	130	129	139—	398
P. Lespérance	129	137	150—	416
P. Cadieux	100	128	128—	356
A. Brault	138	119	118—	375
L. Mathieu	178	121	156—	455
	675	634	691—	2000

Le Magasins gagne 3 parties.

N.B.L.				
Gougeon	86	103	110—	299
Aubé	171	168	164—	493
Gosselin	121	128	97—	346
Provost	112	125	94—	331
Heapy	144	149	149—	442
	634	663	614—	1911
Dawes Export				
Niollet	144	124	102—	370
Gaves	99	100	88—	287
Moxan	123	122	145—	390
Robert	113	144	152—	409
Sanders	160	88	96—	344
	639	578	583—	1800

Le N.B.L. gagne 2 parties.

Dow Crown Stout				
C. Tardy	185	151	168—	504
D. Déry	148	159	128—	435
J. McCaughan	120	110	134—	364
J. Cheron	107	176	103—	386
L. Couillard	132	127	122—	381
	692	723	655—	2070
Molson's-XXX				
D. Charbonneau	148	161	126—	435
M. Poirier	124	148	122—	394
H. Fredette	105	146	107—	358
A. Mercier	126	127	145—	398
L. Gagnon	129	176	127—	432
	632	758	627—	2017

Le Crown Stout gagne 2 parties.

O. BEAULIEU vs A. LAVIGNE

Ce soir à 8.30 aura lieu au local du club Malo un match d'anneaux entre Odina Beaulieu du club S.-Catherine et Alexandre Lavigne du club Malo. Ce match sera disputé en deux parties de 75 coups pour le championnat de Montréal. Dimanche, 25 courant, le club S.-Catherine viendra rencontrer le club Malo à son local. Tous les amateurs sont cordialement invités au local du club Malo, 1829 Malo, par en arrière.

Ligue de Verdun

Dernièrement avait lieu la quatrième séance de la ligue Indépendante intermédiaire de Verdun, devant près de treize cent personnes, au coin du boulevard Lasalle, et de l'Avenue de l'Eglise.

Tous ceux qui étaient présents n'ont pas eu à regretter leur veillée et sont retournés chez eux satisfaite du résultat des deux parties jouées en cette occasion. L'assistance a été témoin de beaux coups faits par chacun des clubs.

Dans la première partie, les Braves étaient aux prises avec les Chevaliers de Colomb, section de Verdun et ceux-ci ont du baisser pavillon devant la gandereuse équipe des Braves qui, ce soir-là, a joué en champion amateur en remportant la victoire par le résultat de 5 à 1. La partie fut vite et dénuée de rudesse. Cette partie fut gagnée et perdue dans les premières minutes de jeu alors que les Braves ont réussi à prendre la marqueur de sa position. C'est la deuxième victoire des Braves sur Chevaliers cette saison et par ce fait, ceux-là se trouvent à être les seuls en tête de la Ligue avec quatre parties de gagnées jusqu'à date.

La deuxième partie mettait aux prises la Pharmacie Quesnel et le Notre-Dame de Grâce. Celui-ci remporta la victoire aux ses adversaires par le résultat de 2 à 0. Les deux points furent enregistrés dans la deuxième période.

Lundi prochain, le 26 janvier, un autre bon programme sera donné par les mêmes clubs. La première partie sera entre les Chevaliers de Colomb et la Pharmacie Quesnel à 8.15 p.m., et la deuxième entre les Braves All Stars et le Notre-Dame de Grâce à 9.30 p.m. Tous les partisans et amis des quatre clubs sont cordialement invités à venir passer une soirée agréable lundi soir prochain aux coins du boulevard Lasalle et de l'Avenue de l'Eglise.

Braves All Stars (5)—Cardinal, Boyle, Bolly, Phelan, Cave, Leduc, Keroac, Gravel, Germain, Côté, Morin.

Chevaliers de Colomb (1)—Sorensen, Larivière, Guay, Beauvais, Thomas, Perron, Dion, Martel, Gendron, Leduc.

1ère période

1—Ch. de Colomb—Perron	2.15
2—Braves—Leduc	3.30
3—Braves—Keroac	7.15
4—Braves—Boyle	8.30
5—Braves—Keroac	10.15

Punition: Perron.

2e période

Pas de point.

Punition: Phelan.

3e période

6—Braves—Boyle 16.00

Punitions: Leduc, Morin, Martel, Phelain, Keroac, Perron.

Pharmacie Quesnel (0)—Massie, Williamson, E. Patenaude, Sigouin, Léo McQuinn, Graham, Lemieux, P. Patenaude, Giroux, Cardinal.

Notre-Dame de Grâce (2)—Ledoux, L. Calvey, Fowler, Boyd, Douglas, Young, DeLanaudière, Dalpé, Décarie, Parks, Bell.

1ère période

Pas de point

Punition: Williamson.

2e période

1—N.-D. G.—Young 7.00

2—N.-D. G.—Boyd 13.00

Punitions: Giroux, Williamson.

3e période

Pas de point.

Punitions: Graham, Fowler, Dalpé.

Arbitre: Bruno Lacerte.

Chronométreurs: L. Sénécal et A. Bouchard.

POSITION DES CLUBS

	G.	P.	N.	PP.	PC.	P.
Braves All Stars	4	0	0	14	2	8
Ch. de Colomb	2	2	0	4	7	4
Pharm. Quesnel	1	3	0	1	7	2
N.-D. de Grâce	1	3	0	3	6	2

POINTS COMPTES A DATE

	Points	Ass.	Pun.
R. Leduc, Braves	4	0	8
J. Keroac, Braves	3	0	4
F. Côté, Braves	0	3	6
E. Boyle, Braves	2	0	4
R. Gravel, Braves	2	0	0
M. Cave, Braves	2	0	2
Y. Morin, Braves	1	1	4
M. Thomas, Chevaliers	2	0	2
Perron, Chevaliers	1	1	6
Martel, Chevaliers	1	0	2
P

TRENTE-HUIT COUREURS SONT INSCRITS DANS LE MARATHON EN RAQUETTES DE QUEBEC A MONTREAL

David Courtois, du Lac S.-Jean, et Ollie Wanttinen, prendront part à la course de 200 milles

Il y a maintenant trente-huit inscriptions au marathon de raquettes de 200 milles Usher's Green Stripe qui partira de Québec dimanche prochain, le premier février, pour venir finir au Parc Lafontaine le dimanche suivant. Ce nombre, sans doute attiré par la bourse de $4,000 qui en fait la course en raquette la plus richement dotée de l'univers, dépasse de beaucoup les espérances des donateurs, MM. Sam et Allan Bronfman, et a pratiquement doublé le nombre des concurrents de l'hiver dernier, alors que dix-neuf partants étaient présents au départ. Comme les inscriptions ferment aujourd'hui, tout laisse prévoir qu'il y aura quarante inscrits dans le marathon.

Six autres coureurs se sont inscrits aujourd'hui pour le concours. La principale de celles-ci est celle de Ollie Wanttinen, diminutif coureur finlandais qui est financé par des compatriotes de Montréal. Wanttinen est le plus petit coureur professionnel de l'univers, pesant 94 livres; il fut le compagnon d'Edouard Fabre dans le marathon de 500 milles à relais Peter Dawson, finissant troisième, 2 minutes 14 secondes en arrière de Ray et Salo. La condition du climat dans cette course ne sera pas un désavantage pour le petit coureur, car dans sa mère-patrie, les conditions atmosphériques sont pratiquement les mêmes que les nôtres. Il est un coureur célèbre qui a gagné un bon nombre de courses en Europe.

Une autre inscription fort intéressante est celle de David Courtois, âgé de 54 ans, de Mistassini, Lac S.-Jean, qui fut le gagnant du concours de sac de sable qui eut lieu au Stadium lors de la fin du marathon Peter Dawson, l'été dernier. Courtois, bâti en hercule, avec des cheveux gris et une énorme moustache, la figure brunie par le soleil et le vent, ayant passé sa vie dans les bois, comme trappeur et chasseur, est le type par excellence du coureur-des-bois, et créa un enthousiasme extraordinaire au Stadium en portant son sac de 200 livres comme s'il eut été rempli de plumes, pour distancer ses jeunes adversaires, parcourant la distance pieds nus. Il se rendra à Québec en raquettes, parcourant la distance de 150 milles pour se rendre au départ.

Sammy Richman, de Los Angeles, est un des autres inscrits aujourd'hui. Il détient conjointement avec Johnny Salo, le record du monde pour six jours et six nuits consécutives, ayant couvert la distance de 749 milles 690 verges, en 1929. Il est de nationalité juive et prit part aux deux marathons de Pyle à travers le continent, et finit neuvième dans le marathon Peter Dawson l'été dernier.

Paul Emile Coulombe, représentera le Garage Berthelot de Québec, Georges M. Roy, de Worcester, Mass., portera les couleurs de l'association Canado-Américaine de Manchester, N.H. et Thomas McDonall, de Kingston, Ont., sont les autres inscrits au marathon.

Mlle Germaine d'Arcy, Reine du marathon Usher's Green Stripe a reçu de la maison L. P. Lazare & Co., 1454 rue Peel, un magnifique manteau en fourrure, blanc, d'un modèle spécialement dessiné pour elle.

Ils aspirent à remporter la coupe de la "Presse"



L'on voit ici EDOUARD FABRE, FRED DESROCHES, OMER OUELLETTE et FRANK HOEY, quatre fameux coureurs en raquettes, qui se surpasseront pour remporter la victoire dans la course de 200 milles, de Québec à Montréal, en février.

Invitation aux raquetteurs Canadiens et Américains

Nous recevons de l'Union des raquetteurs de Québec la lettre suivante:

Il me fait plaisir au nom de l'Union des raquetteurs du district de Québec, à qui a été confiée l'organisation du congrès international des raquetteurs, de vous inviter à assister nombreux à la convention qui sera tenue dans l'historique cité de Québec, les 30-31 janvier et 1er février. La grande soirée de gala qui aura lieu au Château Frontenac, le 30 janvier, sera sous le distingué patronage du lieutenant-gouverneur de la province, l'honorable H.-G. Carroll, de l'honorable L.-A. Taschereau, premier ministre de la province de Québec et du lieutenant-colonel Henri-E. Lavigueur, maire de Québec. Le samedi matin à 11 heures, au manège militaire, rue S.-Louis, ces trois distingués personnages souhaiteront la bienvenue aux 72 clubs de raquetteurs canadiens et américains et à leurs amis.

Voici un résumé du programme qui songrès qui a été préparé avec soins par l'Union de Québec:

LE 30 JANVIER

Matin: Course en raquettes de 18 milles, ouverte à tous les raquetteurs des Unions Canadienne et Américaine.

Le soir au Château Frontenac, soirée de gala sous le patronage distingué de Son Honneur le lieutenant-gouverneur de la province, du premier ministre de la province et du maire de la ville. En scène, des artistes québecois sous la direction de M. Omer Godbout. Chant et musique par des artistes québecois. Distribution des coupes aux gagnants du marathon de 18 milles.

LE 31 JANVIER

Le matin, arrivée des trains spéciaux à la gare du Palais et parade jusqu'au manège militaire. A 11 hrs, au manège militaire, rue S.-Louis, remise des clefs de la ville aux présidents des Unions Canadienne et Américaine. Souhaits de bienvenue par le gouverneur, le premier ministre et le maire.

Après-midi: course en raquettes pour le championnat canadien au Parc Victoria. Réunion du comité international.

Le soir: souper canadien au Château Frontenac pour les raquetteurs et banquet au même endroit pour les dames raquetteuses. Courte parade aux flambeaux à travers les rues de la ville. Distribution des médailles aux gagnants des courses, concert-boucane au manège.

LE 1er FEVRIER

Matin: parade d'église, courte parade, messe à l'église S.-Sauveur. Des avions survoleront la parade. Photographie des clubs au marché S.-Pierre.

Le midi, banquet à 1 heure pour les officiers, au Château Frontenac.

Après-midi, courses en canots à travers les glaces du S.-Laurent. Départ de l'hôtel de ville de Lévis, arrivée à l'hôtel de ville de Québec. Ces courses sont organisées par l'Association des Sports d'Hiver de Québec, de la Terrasse Dufferin, près du Château Frontenac, on pourra très bien voir cette course qui sera des plus intéressantes et des plus captivantes.

Le soir, départ des visiteurs.

J'espère qu'avec un programme comme celui-là, les trois jours que vous passerez dans l'hospitalière cité de Champlain vous seront agréables.

A nos confrères les Franco-Américains, nous disons, venez nombreux et que vos 30 clubs soient bien représentés, vos frères du Canada vous attendent et veulent bien vous recevoir, car ils savent que dans vos veines coule le même sang que dans les nôtres. A vous Canadien-français de l'Ouest de l'Ontario et de notre province, nous disons: Venez, l'Union de Québec vous attend. A nos confrères de langue anglaise nous disons: Vous serez les bienvenus parmi nous.

T. ALEX. MARTEL,
Président de l'Union des Raquetteurs du district de Québec.

VICTOIRES DU KOP

Sur huit parties jouées, le Kop en a gagné sept, et en a fait une nulle.

La ligne d'avant du Kop, composée de Jacques Racicot, de Charles-Auguste DeSève et de Paul-Marcel Raymond, a compté à elle seule, plus de 38 points avec assists inclusivement. Tous les autres joueurs, entre autres, Roger Boileau, Gustave Toupin et M. Pelletier, et surtout le gardien des buts, Raymond Rolland, se sont distingués. Inf. M. Jobin, Am. 2470.

Sport à Shawinigan

Shawinigan Falls, 23. — Devant la plus grosse assistance de la saison, le club de hockey Shawinigan subissait dimanche dernier, une défaite aux mains de l'équipe de Trois-Rivières, par le score de 4 à 1. La belle tenue des locaux n'a pu avoir raison des visiteurs qui ont enregistré leur huitième victoire consécutive. Un comité spécial était venu de Trois-Rivières pour la circonstance et avait amené de cinq à six cents trifluviens qui acclamèrent vigoureusement leur équipe.

Garlépy, l'une des étoiles des Renards Noirs fut le premier à l'honneur en comptant le premier point après trois minutes de jeu. Les locaux purent cependant annuler les efforts des visiteurs pendant le reste de la période et réussirent même à égaler le score. Arter comptant un point sur une passe de Huard. Ce fut le seul point qu'il fut possible de léger dans les buts de Turgeon qui a été impeccable. Malgré le beau jeu des visiteurs, le résultat eut pu être différent si Turgeon n'avait joué une partie phénoménale en arrêtant tous les lancers qui se présentaient. Ses buts avaient besoin d'une étroite surveillance parce que les locaux se lancèrent souvent à l'assaut et vinrent plusieurs fois bien près de scorer.

Dans la deuxième, Dubé, assisté de Madden, compta un point après 10.45 minutes de jeu et Chartier, assisté de Larochelle, score après 1.15 minutes. Il fut impossible au Shawinigan de placer la rondelle dans les filets adversaires.

Durant la dernière période, Madden compta un point presqu'à la fin de la partie, alors que les Shawinigan étaient presque tous sur le territoire des adversaires, se lançant à une attaque violente des buts de Turgeon. Ce fut du reste la tactique employée par les locaux pendant la plus grande partie de la dernière période. A certains moments, le gardien des buts, Tremblay se trouvait seul, tous les autres joueurs faisant l'impossible pour contrer d'autres points. Ce fut malheureusement peine perdue et les visiteurs prouvèrent que s'ils sont habiles et dangereux à l'attaque, ils sont également capables de faire victorieusement face aux attaques des adversaires. Malgré qu'à certains moments, ils avaient un joueur de moins que les locaux, ces derniers ne purent profiter de cet avantage.

La partie fut très excitante et assez rude, mais les spectateurs ont semblé satisfaits de la belle exhibition dont ils furent témoins. Les pirouettes étaient à l'ordre du jour et de nature, sans doute à les amuser plus les spectateurs que les joueurs.

L'alignement était comme suit:

T.-Rivières		Shawinigan
Turgeon	buts	Tremblay
Madden	défenses	P. Nourry
Richardson		Barclay
Garlépy	centres	Hébert
Dubé	ailes	Huard
Toupin		G. Nourry
Chartier	subs	Arter
Gagné		Shirriff
Larochelle		Crutchfield
Gauthier		Beatty
Merin		Michaud
		Kane

Sommaire
Première période

Trois-Rivières—Garlépy 3.00
Shawinigan—Arter 14.00
Deuxième période
Trois-Rivières—Dubé 10.45
Trois-Rivières—Chartier 1.15
Troisième période
Trois-Rivières—Madden 19.15
Arbitre: M. Devenny.
Chronométreurs: Antonio et J. E. Bellemare.

TOURNOI DE POOL

Lundi dernier, a eu lieu la première partie du tournoi du Nord. Les résultats sont comme suit: V. Vanchesteing, 150; P. Guilbault, 124. Mercredi dernier: P. Léonard, 150; P. Bédard, 88.

La prochaine partie aura lieu lundi, le 26 courant, entre Kid S.-Georges et Cyclone Poche, à la salle Fairmount, 2 Fairmount Ouest.

Concurrents dans les 200 milles en raquettes



Un autre groupe de coureurs qui prendront part au marathon de raquettes Usher's Green Stripe pour le championnat du monde et une bourse de $4,000. La figure la plus intéressante est celle de Joie Ray, champion amateur des Etats-Unis pour un mille, pendant nombre d'années. On remarque aussi Rosaire Rioux qui représentera la Ville de La Tuque; T. H. Taylor, de Montréal; Albert St-Gelais, qui représentera la maison Hobson-Gauthier, de Cochrane, Ont., John Sara, de Toronto, et Remi Laflamme, de Trois-Rivières.

Jack Britten gagne la course en raquettes Champlain-Trois-Rivières

(Du correspondant de la PRESSE)

Trois-Rivières, 22.—Jack Britten, 22 ans, est le champion de la Vallée du S.-Maurice pour la course de 18 milles entre Champlain et Trois-Rivières, organisée par les promoteurs Georges Dufresne, Jr. et Armand Legendre, sous les auspices des Marchands de Trois-Rivières. Britten qui représentait Harry Poulos, restaurateur, parcourut ces quinze milles en deux heures et quatre minutes. Parti le dernier, Jack Britten gagna du terrain lentement mais ce n'est qu'au Cap-de-la-Madeleine qu'il dépassa Philippe Hébert, de Shawinigan, qui avait conservé la première position. Le vainqueur du marathon des Marchands de Trois-Rivières arriva à l'Aréna Laviolette à 3.44 p.m. et dix minutes après, il terminait son dixième tour. Armand Langevin, du Cap-de-la-Madeleine, qui représentait le Corona Taxi, finit la course en deuxième lieu, faisant le même trajet en deux heures et douze minutes.

C'est M. Jos. Massicotte, maire de Champlain, qui donna le signal de la course au Manoir Champlain où une belle foule s'était réunie pour encourager les jeunes coureurs. Quatorze concurrents étaient sur la ligne du départ, mais deux seulement ne finirent point la course. Ce sont Antoine Boisvert, représentant Lambert et Cloutier, et Albert Lamontagne, qui représentait M. Alphonse Rouleau, marchand.

La route était belle et une température idéale favorisait grandement les coureurs. Dès le départ, Philippe Hébert de Shawinigan prit la tête de la file qu'il conserva jusqu'au Cap-de-la-Madeleine. Il était suivi de près par Lucien Lyonnais et Armand Langevin. Ces trois concurrents conservèrent l'avance pendant les quatre premiers milles.

Au Cap-de-la-Madeleine une foule était réunie près du poste de police et c'est là que Britten prit la tête des coureurs qu'il conserva jusqu'à la fin. Entre Trois-Rivières, et le Cap et sur tout le parcours dans les rues où devaient passer les coureurs, on voyait des hommes, des femmes et même des enfants guetter l'arrivée du premier concurrent. Dès que le vainqueur du marathon fit son apparition dans la patinoire Laviolette, il fut acclamé et longuement applaudi.

Voici la liste des coureurs à leur arrivée à l'Aréna Laviolette avec le temps qu'ils prirent pour parcourir dix fois la patinoire:

	Temps final
1—Jack Britten (Harry Poulos)	4h. 4m.
2—Armand Langevin (Corona Taxi)	2h. 12m.
3—Philippe Hébert (Shawinigan Oil and Gas)	2h. 17m.
4—E. Barbeau (Edwin Kemp, restaurateur)	2h. 23m.
5—D. Brouillette (Club National)	2h. 26m.
6—Lucien Lyonnais (Marché National)	2h. 28m.
7—Philippe Garlépy (Jos. St-Pierre)	2h. 32m.
8—J. Gervais (Armand Rheault)	2h. 35m.
9—Gérard Gélinas (Marché Central)	2h. 37m.
10—Armand Leboeuf (Georges Dufresne)	2h. 47m.
11—J. Nolet (Crémerie Régal)	2h. 53m.
12—H. Blais (Cité de Shawinigan)	3h. 2m.

Antoine Boisvert et Albert Lamontagne n'ont cessé de courir qu'à leur arrivée aux Trois-Rivières.

La remise des coupes fut faite par M. H. A. Montmarquette, échevin du quartier Notre-Dame. Le vainqueur, Jack Britten reçut celle du regretté maire Arthur Bettez qui, de son vivant, a toujours encouragé le sport aux Trois-Rivières et qui, l'été dernier, présidait le marathon qu'organisaient pour la première fois Georges Dufresne et Armand Legendre. La coupe de M. Maurice Duplessis fut donnée à Armand Langevin, du Cap de la Madeleine, celle de M. A. Bergeron, bijoutier, fut remise à Philippe Hébert de Shawinigan. La coupe Jos. Dufresne fut donnée à E. Barbeau et les deux coupes données par les promoteurs Armand Legendre et Armand Legendre et Georges Dufresne furent remises à D. Brouillette et à Lucien Lyonnais qui arrivèrent cinquième et sixième respectivement.

Bien qu'il ait fait plus de 20 milles avec Brouillette et Lyonnais qu'il dirigeait au cours de la course, Rémi Laflamme le jeune sportsman qui doit prendre part au Marathon Green Stripes, donna une belle exhibition. Il parcourut cinq fois le tour de l'Aréna au milieu des applaudissements de la foule.

Les chronométreurs étaient MM. J. M. Finn, Henri Raiche, C. Richard, L. Bélanger, R. Rivard, E. Vadeboncoeur, A. Lecendre.

Pendant que les coureurs parcouraient les 15 milles entre Champlain et Trois-Rivières, le club Donacona et un club All Stars des Trois-Rivières se livraient une intéressante partie qui fut fort goûtée des nombreux amateurs. Le Donacona eut l'avantage du jeu grâce à sa tactique de combinaisons qui lui fit gagner la partie par 6 points contre 2 pour le Trois-Rivières.

X. Pelletier, R. Larue, Ed. Burke, St-Maurice et Frenette furent les étoiles du club visiteur, tandis que Arthur Lamarche, Pit Baileux, A. Schiller brillèrent pour le club local.

Lacoursière joua une belle partie dans les buts des Trois-Rivières et eut à repousser de sérieux lancers des visiteurs, qui étaient continuellement à l'attaque.

Pelletier, le centre du Donacona scora le premier point sur une passe de S.-Maurice après neuf minutes de jeu. Deux minutes après M. Thiffault passe F. Bourbeault qui égalisa le score.

Les deux clubs ne jouèrent que deux périodes. La troisième était à peine commencés que l'annonce de l'arrivée de Jack Britten fit cesser les hostilités.

Sommaire de la partie:

Première période

1—Pelletier, assist St-Maurice	9½ m.
2—Bourbeault, assist M. Thiffault	11½ m.
3—Larue	12½ m.
4—Pelletier	15 m.
5—Larue	19.55 m.

Punition: Pit Baileux, Trois-Rivières.

Deuxième période

Thiffault, assist Bujold	2.10 m.
Pelletier, assist St-Maurice	5.00 m.

Punitions: Frenette et McAvoy (Donacona).

Trois-Rivières		Donacona
Lacoursière	buts	McAvoy
Baileux	défenses	R. Larue
Boisvert		Ed. Burke
Lamarche		
Toupin	ailes	S.-Maurice
Thiffault		Amay
Bujold	centre	Pelletier
Schiller	subs.	Robitaille
Baribeault		Doré
Thiffault		

Arbitres: J. Fisette et Armand Lesieur.

Chronométreurs: A. Langlois et Sylvio Pothier.

Juges des buts: Cyprien Lacroix et M. Garlépy.

Les deux promoteurs Armand Legendre et Georges Dufresne, Jr., méritent toutes nos félicitations d'avoir mené si bien cette journée sportive qui remporta un grand succès. Trois-Rivières se rappellera longtemps ce premier marathon en raquettes qui a attiré de belles foules sur le parcours et à l'Arena.

Encouragés par le succès du marathon, les deux promoteurs Legendre et Dufresne ont déclaré à notre représentant qu'ils en organiseront un troisième cet été qui sera plus grand que celui du mois d'août 1930.

Ces deux jeunes gens méritaient bien le succès qu'ils ont obtenu. Depuis près de six mois, Legendre et Dufresne se préparaient à ce grand événement sportif. Ils réussirent à force de démarches à intéresser les marchands de la ville et même de l'étranger. Ceux-ci participèrent grandement en patronisant les 14 coureurs.

Georges Dufresne et Armand Legendre remercient bin sincèrement les jeunes coureurs qui ont répondu à leur appel, les marchands qui ont bien voulu leur aider en patronisant les concurrents, tous ceux qui de loin comme de près ont bien voulu aider au succès de cette grande journée, mais particulièrement la Philharmonie de la Salle, dont la musique fut appréciée des amateurs et aussi M. H. A. Montmarquette, qui voulut présider à cette course.

Hockey à Valleyfield

Dimanche dernier, l'équipe de hockey de la Banque Provinciale du Canada allait rendre visite à l'équipe des Chevaliers de Colomb à Valleyfield. Ces derniers remportèrent la victoire par un score de 2-1 dans une partie rapide et mouvementée.

La Banque Provinciale était privée de son étoile, M. Paul Armand, se trouvait un peu affaiblie.

La rondelle fut mise au jeu par le Grand Chevalier du conseil local des Chevaliers de Colomb. La joute fut très intéressante. Une assistance assez considérable était présente pour voir le club des banquiers qui sut se distinguer en dépit de sa défaite.

M. J.-R. Mireault, assistant-gérant du bureau de la Banque Provinciale à Montréal, en charge de l'équipe de hockey, tint à remercier M. C.-A. Marleau, gérant de la succursale de la Banque à Valleyfield, de son accueil sympathique, ainsi que le conseil des Chevaliers de Colomb de l'endroit pour la magnifique réception offerts aux visiteurs dans les salles du conseil après la joute. Il tint aussi à féliciter les joueurs des Chevaliers de Colomb pour leur belle tenue sur la glace et leur excellent esprit sportif.

Les équipes:

Banque Provinciale		Ch. de Colomb
Marchand	buts	Laplante
Dobbie	défense	Lalonde
Marchand		Tessier
Robert	centres	Leduc
Dubé	ailes	Leduc
Lawton		Robineau
Dufresne	substituts	Perron
Robert		Huguet
Cassette		Philbin
Aubin		Perron
		Leblanc

Arbitres: MM. R.-H. Bertrand et Paul Aquin.

1ère période: Valleyfield, Chevaliers de Colomb—M. Leduc.

2ième période: Banque Provinciale—Robert.

3ième période: Chevaliers de Colomb—Philbin.

Hockey à Saint-Jean

Saint-Jean, 23. — Le Champlain et le Singer se sont livrés une partie nulle à la patinoire de l'A. A. C. C. Les équipiers de chacun des deux clubs multiplièrent les efforts mais inutilement; si on parvint à déjouer les défenses, on rencontrait un mur dans les buts, car Sagala et Martin ne furent jamais pris en défaut. Il n'y eut que quelques punitions et pour des offenses mineures.

Champlain.	Alignement	Singer.
H. Martin	buts	S. Sagala
F. Martin	défenses	Lachapelle
Côté		Fortin
Poutré	centres	Whitton
P. Trahan	ailes	Rollo
J. Trahan		Lamoureux
Mallette	substituts	Lemieux
Camaraire		Tremblay
M. Trahan		Raymond
Cloutier		Bédard
Lavoie		Bruneau
Thuot		J. Sagala

Arbitre: Bat. Latour.
Chronométreur: Thibodeau.
Pénitencier: Lebert.
Punitions: J. Sagala, Mallette, Lachapelle, Côté, Lamoureux.
Score: 0 à 0.

La deuxième partie aligna le Salon contre le Garnison. Cette partie fournit un peu plus d'émotions aux spectateurs. Les soldats commencent à patiner un peu et malgré le score qui leur a été défavorable, ils ont fourni un très beau jeu. Vézina du Salon entra le premier point sur une passe de Barabé après 5 minutes de jeu dans la première période. Environ 1 minute avant la fin de cette période, Barabé entra un autre point sur une passe de Gromson.

Dans la deuxième période, il y eu une mêlée dans les buts de Lamoureux et ceux-ci ayant été renversés, Lamoureux se trouva pris en dessous comme dans une cage, ce qui fit beaucoup rire la nombreuse assistance. Quelques minutes après, Barabé après une montée sensationnelle parvint à déjouer D'Orsennens et à placer la rondelle dans les buts du Garnison.

Dans la 3e période, Barabé et Vézina comptèrent chacun un point pour leur club et Lancille parvint à trouver Lamoureux en défaut et compta un point empêchant son club d'être blanchi.

Salon.	Alignement	Garnison.
Lamoureux	buts	D'Orsennens
G. Mercier	défenses	Lancille
Barabé		Lafond
Vézina	centres	Jewkes
Grenier	ailes	Carpenter
Mercier		Ross
Abel	substituts	Welsh
I. Berger		Walinsley
A. Berger		Munro
Gromson		Deleseluc
		Fortin

Arbitre: Mat. Ford.
Chronométreur: Thibodeau.
Pénitencier: Lebert.
Score: 5 à 1, en faveur du Salon.
Punitions: Carpenter, Lancille.

COLLEGE DE TERREBONNE

La semaine dernière, le Fleur de Lys du collège S.-Louis a remporté une belle victoire sur le Westmount par 2 à 1. Puis il subissait son premier échec aux mains du club de la Maison Hogue, par 3 à 1.

Dimanche dernier, le Fleur de Lys a remporté deux victoires; la première sur le Lachenaie par 4 à 3; la seconde sur le Lambert, par 12 à 2. La direction des jeux du collège félicite ces clubs de leur distinction. Elle leur souhaite la plus cordiale bienvenue.

Noms des joueurs: S.-Marie, D. Hogue, Desmarais, L. Cloutier, M. Grenier, A. Brière, Roy, Sanscartier, P. Daunais, Arnaud, Mailhot.

Informations, Denis Hogue, Collège S.-Louis, Tél. Terrebonne 33.

LE CLUB LAFONTAINE

Dimanche, le club de traîne sauvage Lafontaine ira à la splendide glissoire de Lachine. Le départ se fera à plusieurs endroits différents: Parc Jarry, à 12 hres 45; Parc Laurier, à 1 hre; Parc Lafontaine, à 1 hre 15.

Pour informations, Arthur Duplantis, Tél. FRontenac 1960; ou Gaston Pontbriand, Tél. CHerrier 5972.

De Montréal à Québec à pieds



A. COTE et E. HEPPELL qui se rendront de Montréal à Québec à pieds pour assister au carnaval des raquetteurs les 31 janvier et 1 février.—(Photo Louis Poirier, 1170 Boulevard Saint-Laurent.)

Course en raquettes à S.-Vincent de Paul

Saint-Vincent de Paul, 22.—La course en raquettes qui doit avoir lieu entre Terrebonne et Saint-Vincent de Paul, le premier février suscite un vif intérêt dans notre localité. Tous les jours, voire même le soir, de nombreux candidats au marathon s'entraînent, raquettes aux pieds par monts et par vaux.

Les organisateurs n'ont rien épargné pour faire de cette course le plus brillant succès.

Le comité d'organisation se compose comme suit: aumônier, le curé Lachapelle, présidents honoraires; le colonel P.-A. Piuze, préfet, et M. Clément Meunier, nouveau maire élu par acclamation; M. Eusèbe Jobin en est le vice-président, le président actif est M. J.-A. Létourneau, gérant de la Banque Canadienne Nationale. M. Rolland Pépin, est le secrétaire-trésorier.

Quant aux directeurs ce sont: MM. Wilfrid Robillard, Joseph Charbonneau, Rodolphe Pépin, le docteur Lavigne, Raoul Lesage, le notaire A. Clermont, Gustave Sauvant, secrétaire-correspondant, Edouard Garceau, comptable, Charles Timlin, chef des gardes du pénitencier, Lucien Gagnon et Léopold Beausoleil.

Des prix de valeur seront donnés à ceux là qui arriveront les premiers; la liste en sera ultérieurement.

Nous rappelons que les résidents de la paroisse de Saint-Vincent de Paul, seuls, peuvent prendre part à ce marathon. Il sera formellement interdit à toute personne d'accompagner les coureurs au cours de la course, ceci afin de ne pas les gêner.

Le départ se fera du pont de Terrebonne et l'arrivée est au restaurant de M. Wilfrid Robillard, à Saint-Vincent de Paul.

Presque tous les candidats ont déjà fait cette course à l'entraînement dans un laps de temps très court; l'un d'eux a même couvert cette distance de 6 milles en trente-neuf minutes; la course sera donc très contestée. Ceux qui voudraient y prendre part devront donner leur nom d'urgence au secrétaire, M. Roland Pépin.

Les candidats qui se sont inscrits à date sont: MM. Paul-Emile Cyr, 18 ans; Joséphat Pelletier, qui se classa deuxième dans la course de 1930, 22 ans; Léopold Charbonneau, 31 ans; Edmond Maurice, 23 ans; Irénée Fortin, 24 ans; Hormidas Cyr, qui se classa troisième dans la course de 1930, 20 ans; Alfred Labrecque, qui se classa premier dans la course de 1930, 21 ans; Albert Landry, 19 ans; Dollard Jetté, 20 ans; Henri Provost, 20 ans; Paul Provost, 19 ans; Marcel Malenfant, 19 ans; Adélard Poirier, 22 ans; et Georges Prouix, 20 ans.

Sport à Grand'Mère

Grand'Mère, 20.—Deux des meilleures équipes de la Ligue de la Cité nous ont donné ces jours derniers une magnifique partie d'exhibition qui ne manqua pas d'intéresser les nombreux spectateurs. Nous ajouterons que de nombreux paris avaient été faits sur l'issue de cette lutte qui fut très contestée puisque le score final donna 1 à 0 en faveur de l'Olympic. Si le Canadien Chômeur a été blanchi nous avons cependant ajouter qu'il a fort bien joué et lutté du commencement à la fin de la partie, mais il a joué de malchance, car en plus d'une circonstance il a traversé les défenses et pris d'assaut les buts de l'Olympic. Héroux dans les buts des vainqueurs a joué une partie sensationnelle; il a beaucoup d'adresse mais il lui en plus, ce soir-là le plus chanceux des joueurs pour parer des coups qui semblaient impossibles à bloquer.

Les "body-checks" étaient tout à l'honneur, de part et d'autres, aussi les punitions furent nombreuses, onze en tout, dont deux majeures pour Gagnon et Em. Paquin.

Tous nos amateurs s'accordent à dire que ce fut rencontre dans une partie d'exhibition de ces deux équipes nous a fourni l'occasion d'assister à l'une des rencontres les plus intéressantes de la saison, ce qui prouve que nous avons encore de forts bons joueurs à Grand'Mère qui pourraient briller avec honneur dans la ligue Provinciale.

Nous donnons ci-après le sommaire et l'alignement de la partie:

Can. Chômeurs		Olympique
Ern. Landry	buts	Jos. Héroux
Paul Morais	défenses	L.-G. Lecours
P.-M. Lord		Lionel Gagnon
Hec. Landry	centres	M. Gélinas
Clif. Bishop	ailes	Ls. Garceau
Ned Neville		Henri Roy
M. Boisvert	subs.	L. Demontigny
Emile Paquin		L. Lefebvre
Phil. Paquin		L. Neault
Charl. Lavallée		

Arbitres: Robert Pinard et Russell Cooper.

Chronométreur: J.-P.-Emile Dessureault.

Juges des buts: E. Bernier et Ep. Héroux.

Première période

Olympic—Marin Gélinas, 16 minutes.

Deuxième et troisième périodes

Pas de point.

Nous donnons ci-après la liste des Gérants, capitaines et entraîneurs de chacune des quatre équipes qui forment la Ligue de hockey de la Cité. Trois parties de ligue ont été jouées à date et s'il faut en juger par la chaleur qui règne chez les joueurs de chaque équipe à ces parties et l'enthousiasme de la foule des spectateurs qui assistent en grand nombre à ces rencontres, nous devons avouer que les parties de cette ligue seront des plus suivies et intéressantes.

Canadien Chômeurs: Gérant, M. Léo Deschamps; capitaine, M. Ned. Neville; Entraîneur: M. Pierre Landry.

Olympic: Gérant, M. Gustave Malhot; capitaine, M. Emilien Beauchesne; Entraîneur, M. Hervé Garceau.

S.-Jean-Baptiste: Gérant, M. Stanislas Moquin; capitaine, M. Albert Boisvert; Entraîneur, M. Jules Morais.

Frontenac: Gérant, M. Léo Grenier; capitaine, M. Charles Lacroix; Entraîneur, M. Lorrain Côté.

Lors de sa prochaine partie de ligue on nous affirme que l'équipe Frontenac de Léo Grenier sera considérablement renforcée et il se pourrait même qu'elle nous réserve des surprises.

Il en sera de même parait-il de l'équipe de S.-Jean-Baptiste alors que le Gérant Moquin s'est abouché avec plusieurs étoiles locales du hockey qui pourraient briller de nouveau, et pour le plus grand avantage du S.-Jean-Baptiste, dans la ligue de la Cité.

OLYMPIC vs CANADIEN CHOMEURS

La troisième rencontre dans la ligue de la Cité, au hockey a eu lieu ces jours derniers entre les équipes Olympic et Can. Chomeurs et s'est terminée par une victoire chèrement payée des Can. Chômeurs par un score final de 2 à 1.

L'Olympic était privé de deux joueurs qui ne purent ce soir-là prendre part à la joute et par conséquent considérablement affaibli du fait qu'il n'avait que trois substituts. Certains joueurs comme Gagnon, Marin, Gélinas et Lecours durent rester sur la glace durant les 60 minutes.

Le jeu fut très vite et serré, surtout dans les deux premières périodes alors qu'aucun point ne fut compté de part et d'autre. Le jeu de combinaisons fut à l'honneur mais les deux gardiens des buts, Landry et Héroux, s'illustrèrent par des arrêts sensationnels.

Il y eut des montées superbes des deux côtés qui ne manquèrent pas d'être saluées par des applaudissements nourris des spectateurs. Malgré la chaleur du jeu serré, le jeu ne fut pas brutal et il n'y eut que quelques punitions.

Landry qui a peut-être la manie de s'écarter un peu trop de ses buts en certaines occasions a failli se faire jouer un vilain four par Beauchesne. Beauchesne fit une montée superbe, traversa la défense du Chômeur et alors qu'il était près des buts de Landry, ce dernier étant sorti un peu loin pour parer le coup, s'arrêta pour lancer dans un filet ouvert, heureusement pour Landry qu'une défense des Chômeurs survint à temps pour éviter la perte probable de la partie.

Nous donnons ci-après le sommaire et l'alignement de la rencontre:

Can. Chômeurs		Olympic
Ern. Landry	buts	Jos. Héroux
P.-M. Lord	défenses	L.-G. Lecours
Paul Morais		Lionel Gagnon
Hector Landry	centre	L. Lefebvre
Clif. Bishop	ailes	Marin Gélinas
Ned Neville		Louis Garceau
Maur. Boisvert	substituts	L. Neault
Emile Paquin		Henri Roy
Phil. Paquin		Léo Demontigny
Chs. Lavallée		

Arbitres: Fred Villemure et Willie LaBrie.

Chronométreur: Nick Hanna.

Juges des buts: F. Gélinas et L. Marchand.

Première période

Pas de point.

Deuxième période

Pas de point.

Troisième période

Olympic—Marin Gélinas 6.00

Quelques coureurs et la reine du marathon



Mlle GERMAINE D'ARCY telle qu'elle apparaîtra comme reine du marathon de 200 milles, de Québec à Montréal. On remarque aussi quelques-unes des dernières inscriptions au marathon. Georgetes-M. Roy, canadien américain de Worcester, Mass, qui représentera l'Association Canado-Américaine, Ollie Wanttinen, le plus petit coureur professionnel au monde, Sammy Richman, de Los Angeles, qui fera pour la première fois l'essai des raquettes.

Can. Chômeurs—P.-M. Lord . . . 2.00
Can. Chômeurs—Ned Neville . . . 9.00

CHEZ NOS AMATEURS DE CURLING

Le président du Grand'Mère Curling Club, M. H.-B. Wardle, vient de nommer les différents membres qui feront partie des comités pour la bonne gouverne du club durant toute la saison d'hiver, ce sont:

Club et glace: MM. Geo.-W. Backer, président, et Ernest Mercier, Blaise Millette.

Comité des rencontres: MM. Percy Blinco, président, et Frank Gauthier, G.-P. Webster.

Comité de recrutement: MM. W.-B. Scott, président, et J.-A. Bernier, C.-S. Kee.

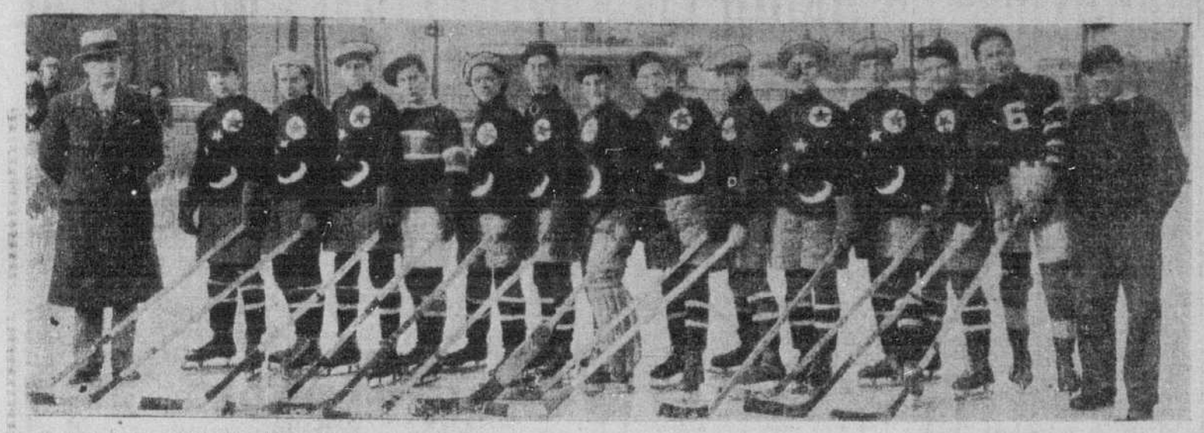
Réception: MM. Emile Allard, président, Noël Boisjoli et Em. Boisvert.

Un concours pour "poulets" eut lieu récemment au club de Curling et se termina par une victoire décisive de S. E. Austin qui enrégistra la plus forte différence de score dans la soirée. Les parties se jouèrent à six bouts, douze équipes prirent part à ce concours qui fut des plus intéressants.

Voici l'alignement et le score de chaque équipe:

MM. L. Lefebvre, Adolphe Lajoie, Alb. Ricard et E.-B. Wardle, Skip— 7
MM. Edgard Simard, Tom Bowles, Alb. Thibault et Fred Hoffman, Skip . . . . . — 5
MM. Wm. Webster, H. Demers, Eug. Bellemare et Geo. Backer, Skip— 2
MM. Léo Gardner, J.-H. Nobert, Nestor Boulard et S.-E. Austin, Skip . . . . . — 9
MM. Eugène Garon, Armand Rheault, N. Boisjolie, Ernest Mercier, Skip— 6
MM. Rod. Maltais, John Hanna, Blaise Millette et Russell Cooper, Skip . . . . . — 4
MM. D. Boisvert, Frank Hagan, M. Neville et Emm. Boisvert,

LA FORTE EQUIPE DU BLUE STAR DE LA LIGUE MORGAN



De gauche à droite: C. COLQUHOUN, instructeur; J. LANDRY, BRAIS, DOLBEC, FAILLE, ROGER, THIVIERGE, DION, BLONDEAU, THOMAS, BROSSEAU, BRAZEAU, SOLBERG et GASTON SAINT-JACQUES, instructeur.—(Cliché Paul Poirier, 6229 Chambord.)

Sport à Trois-Rivières

(Le correspondant de la PRESSE)

Trois-Rivières. — En blanchissant le Club Levure Lallemand dans la Classe B, de la Ligue de la Cité, le S.-Maurice a fort contribué à mêler les cartes et à rendre la course au championnat plus intéressante. De son côté, le Germain Frères a fait subir deux défaites au Tebbutt Shoe. Le Boswell a obtenu le même succès contre le Whippet. Voici les scores détaillés:

Tebbutt Shoe (1)			
Bournival	168	13	137— 478
Melançon	138	140	169— 447
Tebbutt	160	114	181— 455
Blanchette	155	184	200— 539
Guy	198	170	161— 529
	817	761	868—2446
Germain Frères (2)			
Prondvost	200	184	163— 547
Gendron	179	189	149— 517
St-Pierre	148	158	211— 517
Filion	135	177	137— 449
Grenier	182	161	125— 468
	844869		786—2498
Levure Lallemand (0)			
Trudel	152	175	144— 471
Dubé	153	192	166— 511
Després	160	155	169— 484
Bouchard	106	118	144— 368
Beaucheene	138	154	194— 506
	725	794	817—2340
St-Maurice (3)			
Gendron, C.	129151		171— 451
Gendron, A.	154	153	132— 459
Lavergne	139	203	176— 515
Allyson	170	177	167— 514
Ouellette	145	179	161— 485
	737	860	827—2424
Le Whippet (1)			
Cadorette	125	114	158— 397
Quessy	106	127	160— 393
Guignard	169	133	131— 433
Brassard	133	128	140— 401
Chartray	160	147	156— 463
	693	649	745—2087
Le Boswell (2)			
Dumont	157	161	141— 459
Hinde	123	157	128— 410
Dumny	125	—	— 125
St-Cyr	159	148	143— 450
Duchasneau	126	129	131— 386
Gendron	—	119	150— 269
	702	714	693—2109

Dans la Ligue des Chevaliers de Colomb, le Gris a gagné deux parties contre le Violet tandis que le Jaune a gagné par défaut contre le Vert. Scores détaillés:

Le Gris (2)			
Héroux	140	167	144— 487
Guignard	150	128	181— 459
	296	295	329 920
Le Violet (1)			
Bigué	167	140	126— 433
Fournier	180	127	132— 439
	347	267	238 872
Le Jaune (3)			
Trudeau	165	161	145— 471
Monet	163	171	201— 535
Rocheleau	171	196	181— 568
	499	528	527 1564
Le Vert (0)			

Par défaut.

Chartray a établi un nouveau record dans la Ligue Commerciale en roulant 237 en partie simple. Il obtint le grand total de 590. Les Courtiers prirent deux parties contre les Chevaliers tandis que La Banque Provinciale fit subir une blanchissage à la Banque de Montréal. Scores:

Banque de Montréal (0)			
Boirjoli	158	149	141— 448
Daigle	137	175	169— 438
Sanschagrin	174	156	166— 496
St-Pierre	169	114	148— 431
	638	594	574 1806
Banque Provinciale (3)			
Cadorette	150	167	157— 474
Béliveau	174	163	178— 515
Guillemet	187	174	104— 465
Chartrey	237	178	178— 590
	718	679	617 2014
Les Courtiers (2)			
Lamarche	161	166	160— 439
Filion	194	202	177— 573
Dufresne	172	159	154— 485
Millen	129	148	131— 408
	656	667	622 1945
Chevaliers de Colomb (1)			
Caron	198	152	179— 529
Guimond	152	185	140— 478
Guignard	154	146	170— 470
Drolet	150	168	203— 521
	654	651	692 1897

POSITION DES CLUBS

	C.	P.	Points
Banque Provinciale	50	24	38,167
Chev. de Colomb	35	24	37,913
Les Courtiers	30	33	36,987
Banque de Montréal	22	41	38,134

La lutte pour le championnat de la Classe A de la Ligue de la Cité se disputa très vivement entre le Boswell et le Bellevue. Le Boswell a eu l'avantage dans les dernières parties en prenant deux victoires contre le Bellevue, ce qui lui a permis de reprendre le terrain perdu en subissant deux défaites aux mains du Laviolette. Gagnon s'est mis en évidence en roulant le grand total de 685 dont une partie de 249 et une autre de 246. Plusieurs parties de 600 et plus ont été enregistrées. Voici les scores:

Canipco (0)			
Perry	141	170	120— 431
Lacroix	127	129	150— 406
Thériault	201	111	139— 451
Bouchard	166	169	202— 537
Hasty	151	183	177— 511
	786	762	788—2336
Boswell (3)			
Marco	180	192	226— 598
Hamel F.	181	148	186— 515
Hamel A.	203	173	170— 546
Gagnon	246	190	249— 685
Ohrétien	172	191	188— 551
	982	894	1019—2895
Le Bellevue (3)			
Lambert	168	185	148— 501
Larivière	185	194	222— 601
Jourdain	191	221	210— 622
Legendre	222	170	189— 581
Lacroix	202	188	183— 573
	968	958	952—2878
Le Laviolette (0)			
Gauthier	181	219	201— 601
Héroux O.	176	214	181— 571
Fournier	130	131	179— 440
Lafrenière	202	189	191— 593
Fournier F.	228	183	158— 569
	917	936	910—2763
Boswell: 2			
Marco	191	178	202— 571
F. Hamel	172	190	206— 538
A. Hamel	186	161	204— 551
Gagnon	215	167	192— 564
Chrétien	178	172	203— 553
	942	828	1007—2777
Le Bellevue: 1			
Lambert	180	190	191— 561
Larivière	180	194	182— 542
Jourdain	167	178	209— 554
Lacroix	190	183	153— 506
Bettez	183	173	196— 552
	909	898	913—2715
Le Laviolette: 1			
Gauthier	162	182	168— 510
Héroux	137	155	168— 460
Doucet	137	165	185— 487
Lafrenière	178	185	148— 511
Fournier	201	160	204— 565
	809	847	868—2371

Le Canipco: 2

Pagnan	200	166	147— 513
Lacroix	223	164	157— 544
Hasty	166	179	184— 529
Bouchard	172	157	228— 557
Montambeau	121	152	241— 515
	882	819	957—2658
Le Laviolette: 2			
Gauthier	183	187	245— 615
Héroux	136	159	176— 471
Doucet	212	172	200— 584
Lafrenière	233	203	173— 609
Fournier	168	133	160— 461
	932	854	954—2740
Le Boswell: 1			
Marco	159	211	178— 548
F. Hamel	185	194	158— 537
A. Hamel	194	188	215— 577
Gagnon	148	172	200— 520
Chrétien	175	124	171— 470
	861	889	922—2672
Le Canipco: 0			
(Perd par défaut)			
Le Bellevue: 3			
Lambert	136	142	171— 449
Larivière	169	178	181— 528
Jourdain	175	200	166— 541
Legendre	203	177	169— 549
Lacroix	181	172	167— 520
	864	869	854—2581

Beauchesne a roulé le meilleur score dans les dernières rencontres de la Classe B de la Ligue de la Cité: 599. Les résultats ont été comme suit:

Levure Lallemand—3			
Trudel	217	179	167— 553
Dubé	156	160	206— 521
Després	153	134	133— 420
Bouchard	193	201	148— 542
Beauchesne	211	208	180— 599
	930	882	823—2635
Boswell—0			
Sheliender	142	120	128— 390
Balleux	162	182	174— 518
Hinse	116	162	153— 431
Fournier	125	123	134— 382
Duchesneau	148	129	138— 415
	693	727	716—2136
Le Whippet—1			
Marion	130	108	181— 420
Quessey	169	141	144— 454
Béliveau	156	153	185— 494
Guignard	188	176	165— 529
Chartray	184	143	132— 459
	827	722	807—2356
Germain Frères—2			
Filion	141	185	174— 500
Dumont	128	183	135— 446
Gaudreau	141	175	193— 509
Gendron	145	140	179— 463
St-Pierre	163	114	179— 466
	759	797	850—2386
Le St-Maurice—3			
Sullivan	166	115	158— 441
Gendron	149	183	191— 493
Lavergne	231	174	170— 575
Allyson	211	160	178— 549
Ouellette	161	185	179— 525
	920	787	876—2583
Le Whippet—0			
Cadorette	172	162	140— 474
Quessy	138	129	170— 435
Guignard	128	162	167— 457
Lacroix	183	133	153— 471
Chartray	179	159	163— 503
	798	744	798—2340
Levure Lallemand—2			
Trudel	159	208	160— 536
Dubé	134	168	180— 502
Després	129	130	174— 442
Bouchard	179	197	168— 539
Beauchesne	166	144	195— 505
	767	816	881—2524
Tebbutt Shoe—1			
Guy	153	148	145— 446
Tebbutt	144	146	142— 432
Melançon	155	144	151— 460
Blanchette	181	181	181— 543
Guy, W.	144	186	186— 516
	787	805	805— 516
Le Boswell: 2			
Duchesneau	178	178	173— 529
Drouin	166	159	146— 471
Fournier	88	133	109— 330
Shellender	197	170	151— 418
Saint-Cyr	187	154	163— 504
	816	796	742—2354
Germain Frères: 1			
Lesage	113	106	99— 318
Filion	99	168	151— 418
Goudreau	186	170	175— 531
Pronovost	168	126	204— 498
Saint-Pierre	212	185	163— 560
	777	775	799—2330
Le Tebbutt: 1			
Fournier	173	164	176— 513
Melançon	123	113	158— 424
Tebbutt	189	165	180— 524
Blanchette	123	178	162— 463
Guy W.	154	147	169— 470
	762	767	835—2364
Le Saint-Maurice: 2			
Sullivan	133	147	177— 477
Gendron	175	162	170— 507
Lavergne	182	141	209— 512
Allyson	177	135	105— 417
Ouellette	146	168	191— 505
	813	753	852—2418

Les clubs Rouge et Gris ont gagné par défaut dans la Ligue des Chevaliers de Colomb. Le Violet a pris deux parties contre le Jaune. Voici les scores:

Le Jaune:			
Trudeau	152	148	149— 449
Monet	156	184	118— 459
Rocheleau	150	196	149— 495
	458	528	416—1402
Le Violet: 2			
Bigué	202	146	141— 489
Alarie	126	152	170— 448
Fournier	182	148	175— 505
	510	446	486—1142
Le Rouge: 3			
Drolet	141	117	181— 439
Lacroix	181	148	179— 509
Ouellet	165	135	166— 466
	487	401	525—1414
Le Vert: 0			
(Perd par défaut)			
Le Gris: 3			
Héroux	148	161	— 309
Trudel	168	144	147— 459
Guignard	178	209	143— 530
Larivière			219— 219
	494	514	509—1517
Le Bleu: 0			
(Perd par défaut)			

LE SAINTE-SCHOLASTIQUE

Dimanche dernier, le club S.Scholastique recevait la visite du Hamel et a fait partie nulle de 0 à 0. C.-E. Lafond, Guay, Fortier, Guay, Lauzon, Savage et Cyr se sont distingués. Le vage et Cyr se sont distingués. Le S.-Scholastique félicite le Hamel de son esprit sportif.

Dimanche, le S.-Scholasticu recevra l'équipe Royal de S.-Thérèse.

Alignement: Lafond, Desjardins, Gratton, Fortier, Guay, Cyr, Lauzon, Savage, Lefebvre, Chaput, Rousse.

Le S.-Scholastique lance un défi à tout bon club amateur senior tel que Lachute, Brownsburg, Oka, Rigaud, St-Jérôme, Vaudreuil, S.-Clet, S.-Polycarpe, Magasin E. M., Ménard, Camille, Brochu. Pour toutes informations s'adresser à R. Falcon ou Léopold Desjardins, S.-Scholastique.

DEFI DU MONARD

Le club Monard lance un défi à tout club de 9 à 11 ans. Alignement du Monard: F. Cameraln, buts; J.-J. Pelletier, J.-J. Dupuy, défenses; M. Trudeau, D. Cameraln, ailes; C. Surprenant, centre.

Pour toutes informations, J.-J. Dupuy, 487 Notre-Dame, Saint-Lambert.

Sport à Arvida

Arvida.—Une assemblée dans le but d'organiser un euchre-bridge suivi d'une danse, le lundi gras, pour le bénéfice des joueurs du club de hockey d'Arvida a eu lieu le 19 courant à l'école catholique. L'idée de l'organisation est de faire cette partie de cartes pour se procurer des fonds pour faire un cadeau en or à chaque joueur afin de les encourager à continuer.

—Une distraction, très appréciée du public en général, nous fut donnée le 15 courant. Les clubs Plant et Townsite de cette ville ont démontré les promesses que nos jeunes peuvent exécuter sur la glace. La partie se termina au score de 1 à 0 en faveur du Plant.

Nous devons des félicitations à Fréchette, Boivin, Lépine et Duquette du club Townsite ainsi qu'à Pit Littlejohn, Rosine et Labrie et le gardien des buts Filion.

L'Arvida a défait le Kenogami-Jonquières par 4 à 2 dans une partie de hockey.

Sport à S.-Jean

S.-Jean, 20. — Le S.-Jean All Stars est venu près de se faire blanchir par le C.P.R., de Montréal, hier soir, dans une partie très contestée. Ce ne fut que grâce au travail ardu de Barabé que les All Stars n'ont pas été blanchis. Dès la première période, le C.P.R. s'est montré très supérieur au club local par son beau jeu d'ensemble. Comme jeu individuel le S.-Jean était à la hauteur de la situation, mais dans tous les moments critiques il ne put jamais ou presque jamais arrêter l'élan des hommes du C.P.R.

Gravel, Boswell, Alexandre et Gaudette, du C.P.R., reçurent une bonne part des applaudissements de la foule la plus nombreuse que nous ayons eue sur la patinoire de l'Académie, cette année.

Barabé et Gervais, des All Stars, eurent aussi leur part d'applaudissements pour leurs belles montées.

S.-Jean		C.P.R.
S. Sagaia	Buts	Boulanger
Côté	Défense	Boswell
Gervais		Demar
Barabé	Centre	Gaudreau
P. Trahan	Ailes	Boyd
Lamoureux		Larose
Martin	Subs.	Gaudette
Whitton		Alexandre
Vézina		Gravel

Mercier

Arbitre, Matty Ford. Chronométreur, Thibodeau, Pénitencier, Lebert.

Score, 3 à 1 en faveur du C.P.R.

Punitions: Gervais, Barabé, Gaudreau.

Sport à Valleyfield

Joseph Gagné est à l'entraînement depuis quelque temps pour le grand marathon Usher's Green Stripe de Québec à Montréal. Gagné représentera probablement la ville de Valleyfield comme auparavant.

Le 30 janvier, il y aura à Québec un marathon de 18 milles pour le championnat du monde amateur. Valleyfield aura pour représentant, M. Alphonse Gagné, frère de Joseph.

Les Voltigeurs l'ont emporté sur le S.-Timothée jeudi soir, au rond des Chevaliers de Colomb.

Ce fut la meilleure partie jouée à Valleyfield cette année. Les visiteurs ont joué une bonne partie. Saucier qui se distingua pendant toute la partie, entra le premier point, à la première période. A la deuxième, Marleau compta et ce fut une lutte jusqu'à la fin de la troisième période pour la décision. Leduc passa à Tessier qui lança dans le filet du S.-Timothée. Thibault, Léo Gendron et le gardien O. Latour surtout ont bien joué.

Ces jours derniers, le Collège Girard remporta une victoire de 2 à 1 sur le Gault. Warrington a compté sur une passe de Bissonnette. Bériault et R. Leduc ont compté pour le Collège Girard.

L'Etoile du Centre a fait partie nulle avec le Club Côté, jeudi soir, avec un résultat de 2 à 2.

Le Collège a remporté sa troisième victoire consécutive en battant le Victoria ces jours derniers.

Le résultat fut de 5 à 1 en faveur du séminaire et l'enjeu de $5 offert par M. J. Lespérance dut rester au Collège. L'équipe du collège se montra supérieure dès le début de la joute. Larivière et Boyer, du Collège sont toujours les compteurs de points. Archambault a joué une bonne partie pour le Victoria.

Club Saint-Polycarpe

Le S.-Polycarpe vient de faire un autre pas vers le championnat sénior amateur indépendant. Le 18 courant, il recevait le S.-Louis de Lachine, et devant une assistance record venue de toutes les paroisses environnantes, et quoique privé d'une de ses formidable défenses, Henri Séguin Simon, le S.-Polycarpe sortait encore vainqueur par le score de 7 à 5. Le S.-Polycarpe félicite ses adversaires pour leur bel esprit sportif.

Dès le début de la saison, le gérant du S.-Polycarpe forma une équipe pour rivaliser avec les meilleures pour le championnat senior amateur indépendant.

Le S.-Polycarpe est formé de joueurs dont la réputation n'est plus à faire. Comme gardien de buts, mentionnons Roland Marleau qui en est à sa première année parmi les séniors, mais qui est le facteur du succès que le Saint-Polycarpe remporte cette année. La défense est l'une des plus fortes de nos campagnes, formée de Henri Séguin qui joua les dernières années avec Rigaud et qui a si souvent contribué aux victoires de ce dernier, Avila Lalonde dont la renommée n'est plus à faire, Roland Decary ayant joué parmi nos meilleures clubs amateurs de Montréal, Edgar Lalonde, jeune encore, mais qui promet beaucoup, et avants sont Elie Lalonde, surnommé le Joliat de S.-Polycarpe, Donald Daoust dont la réputation n'est plus à faire, ayant joué dans la Ligue Commerciai au cours des dernières années, Bruno Séguin qui avec son frère Henri Simon, contribuait aux belles victoires que Rigaud remportait l'année dernière, Roland Lalonde, jeune encore, mais très populaire parmi les partisans par son "poke check". Zéphir Pharand des plus actifs, Albert Latreille, un débutant avec les séniors qui promet beaucoup.

Le 28 décembre dernier, le S.-Polycarpe allait à Hudson et lui faisait subir un blanchissage en règle par 3 à 0.

Le 17 janvier, le S.-Clet lançait un défi à tous les clubs amateurs. Le S.-Polycarpe relève le défi et est prêt à aller jouer sur sa patinoire avec une garantie de $100 en montant, ou a le recevoir aux mêmes conditions, et non pas $12.00, comme le S.-Clet a offert.

Le 25 janvier, le S.-Polycarpe recevra la visite du Camille Brochu reconnu comme un des plus forts clubs amateurs de Montréal. Le 1er février, il recevra le Dalhousie Station, le 8 février, le Defoy & Legault. Après ces dates, le S.-Polycarpe ira jouer une couple de parties à l'Arena Mt-Royal, avec les meilleures clubs amateurs séniors de la province. Pour toutes informations, s'adresser au gérant Donald Daoust, S.-Polycarpe.

LE BOSTON BRUINS

Le Boston Bruins a subi son premier échec de la saison aux mains de l'équipe E. S. S. S. par le score de 4 à 3. Les points du Boston Bruins furent enregistrés par A. Hélie, L. Huet, A. Lachance. eL Boston Bruins félicite la direction du club E. S. S. S. pour son bel esprit sportif.

Puis, le Boston Bruins a battu le club Masson, par le score de 1 à 0. L'unique point fut scoré par le capitaine A. Helie.

Le Boston Bruins invite ses partisans à venir l'encourager à la victoire, samedi soir, alors qu'il sera aux prises avec le S.-Eusèbe.

Le Boston Bruins lance un défi à tout club, 14 à 16 ans sans exception. S.-Viateur préféré. Inf., A. Séguin, Am. 4261, 2065 Cartier.

LIGUE DES HOMMES D'AFFAIRES

Ces jours derniers avait lieu aux allées Karry's la soirée régulière de petites quilles de la ligue des Hommes d'Affaires. M. R. Lauzon, du club G. Weston a fait la plus haute partie simple, soit: 193, et M. S. Barrett, du club Karry's, a fait le plus haut total: 441.

Résultat des rencontres:—

Lucky Fire			
McGuire	132	101	75— 308
Hart	95	83	101— 279
Dwyer	120	104	87— 311
Jones	104	66	117— 287
Prévost	93	80	103— 276
	544	434	483—1461
Genin Trudeau			
Séguin	96	151	133— 380
Lortie	109	104	133— 346
Poulin	170	134	133— 437
Laniel	149	120	118— 387
Landre	114	88	— 202
Goyer			129— 129
	638	597	646—1881

Genin Trudeau gagne 3 parties.

Karry's			
F. Portwine	110	113	130— 353
Much	161	134	138— 433
Smyth	190	150	146— 376
S. Portwine	98	101	125— 324
S. Barrett	181	134	146— 441
	630	612	584—1926

Regent 5c to $1.00 Stores

Huard	84	116	102— 304
Conklin	112	140	136— 388
Burston	121	99	132— 352
Deutch	128	130	119— 377
Berstein	105	157	139— 401
	550	634	628—1712

Le Kary's gagne 2 parties

G. Weston	Biscuit		
Trépanier	134	161	144— 429
Lanoan	90	193	121— 404
Langlois	91	107	101— 299
Deschamps	88	159	130— 376
Vincent	102	131	88— 321
	503	741	584—1828

L. V. Porter

Pegnem	148	104	90— 342
Fennell	73	84	102— 259
Porter	97	107	114— 318
Dummy	85	107	88— 281
Dummy	90	131	101— 322
	494	533	495—1522

G. Weston gagne 3 parties.

Classeent des équipes — Regent, 36; G. Weston, 35; Karry's, 34; Porter, 33; G. Trudeau, 30; Lucky Fire, 3.

LE PARC YOUVILLE

Nous recevons la communication suivante:

Nous vous serions très obligé de vouloir bien nous donner l'hospitalité dans les colonnes de votre estimable journal au sujet d'un article paru le 15 de ce mois, sous la rubrique Avis du Parc Youville, ayant trait à un bal organisé pour le 24 janvier à la salle S.-Viateur, 5402 rue S.-Laurent, et mettant le public et les amis du club en garde contre les personnes qui, soi-disant, les induiraient en erreur en se servant du susdit nom "Parc Youville".

Nous tenons à vous laisser savoir ainsi qu'au public que seul le club de baseball lequel est enregistré au nom de Parc Youville et ayant son siège à 9471 rue Routhier, et dont les directeurs et membres sont M.-R. Martin, R. Girouard, G. Soudeyns, H. Lefebvre, A. Mailhot, V. Mailhot, R. Paquette, U. Bélisle, R. Trudel, A. Mailhot, "Pit" Trudel, A. Bélec, Osc. Trudel, G. Trudel, R. Mailhot ont le droit à ce titre, et tout joueur ou membre désirant faire partie du club sera le bienvenu s'il semblée qui aura lieu au siège social, 9471 Routhier, le vendredi, 23 janvier à 8 h. p.m.

Le club "Parc-Youville",
G. SOUDEYNS.

AU COLLEGE LONGUEUIL

Le deuxième club du collège de Longueuil accordait dernièrement une revanche au Maple Leaf amateur Junior et l'a vaincu de nouveau par 6 à 1. Louis L'Heureux se distingue en enregistrant quatre points. Les deux autres furent scorés par Beauchemin et Gareau. Le collège de Longueuil félicite le Maple Leaf de son bel esprit sportif.

Longueuil: Poissant, Roy, Beauchemin, L'Heureux, Lusignan, Mercille, Gareau, Bédard.

Maple Leaf: — DeCelles, Gadbois, Evans, Brindle, Brais, Pagé, Parks.

Le deuxième club du collège de Longueuil lance un défi à tout club de 14 à 16: Gablas, Boston Bruins, Carillon de S.-Henri préférés. Inf.: F. Poissant, tél. 65.

S.-CLET VAINQUEUR

Dimanche dernier, le S.-Clet a reçu la visite du Montcalm de Cornwall et a remporté une autre victoire par le score de 4 à 3. Tous les joueurs se sont distingués. Les points ont été scorés par J. Denis, P. Giroux, E. Bourbonnais, F. Lauzon. Le S.-Clet félicite le Cornwall de sa belle tenue sur la glace.

Samedi soir, le S.-Clet ira rencontrer Les Cèdres; dimanche, il recevra le C.P. Mile-End.

La mascarade annuelle aura lieu le 7 février au soir. De nombreux prix seront donnés. Pour informations, E. Campeau.

LE CLUB THEORET

Le club Théorêt a défait le Saint-Vincent Ferrier par le score de 3 à 2. Les scoreurs furent R. Laurin et Y. Merrette. Tous les joueurs se sont distingués. Alignement du Théorêt: buts, M. Lacourse; défenses, L.-P. Larocque, M. Laperrière; ailes, R. Laurin et R. Miron; centre, Y. Merrette; substituts, E. Larocque, J. Guibord, C.-A. Lafaille et J. Barrette.

Le club Théorêt lance un défi à tout club de 10 à 13 ans. Pour informations, M. Laperrière, 7790 Saint-Denis, Cal. 6503; ou C.-A. Lacourse, 7903 Henri-Julien, Cal. 4468.

VICTOIRE DU MARTINO

Ces jours derniers, le Martino recevait le Maple Leaf et l'a défait par 4 à 1. Tous les joueurs se sont distingués. Le Martin félicite son adversaire de son esprit sportif. Les points furent enregistrés par J. Longo, A. Drolet, sur une passe de A. Molini et G. Langevin. Le club Martin aimerait à rencontrer le club Hollywood. Inf. Jean Longo, Cal. 6896W, entre 6 et 7 hs le soir, ou Vincent Martino, Cal. 6192.

LE CLUB DESROSIERS

Dernièrement, le Desrosiers a remporté une autre victoire dans la Ligue Campbell Ouest sur l'Idéal Ville-Emard par 2 à 0.

Dimanche dernier, le Desrosiers est allé visiter le S.-Pierre-aux-Liens et a été défait par 2 à 0.

Le Desrosiers voudrait une revanche avec le S.-Pierre-aux-Liens de 16 à 18 ans, et non avec le club amateur.

Inf. Aurélien Amyot, Fl. 3135 le jour; ou Maurice Desrosiers, Fl. 3135.

LE SAINT-LEONARD

Dimanche, le S.-Léonard recevra le S.-Paul de la Croix, de la Ligue Laurentienne; le 1er février, le Ménard. Le S.-Léonard joue le mercredi et le vendredi. Inf.: D. Vanier, Cal. 9370.

Exposition de l'Association Colombophile Le Nord

Dimanche dernier, dans le local de la société avait lieu la deuxième exposition pour jeunes pigeons, et l'on comptait au delà de 95 concurrents, appartenant aux membres des différentes associations. Ce fut un travail fort ardu pour MM. H. Boudrias, du S.-Henri, et J.-B. Therrien, de l'Indépendant, qui remplissaient la dure tâche de juges. Mais nous devons dire en passant que ces messieurs ont su donner satisfaction à tous, puisque aucun des exposants n'a fait la moindre remarque à l'adresse des juges, ce qui est certainement une marque d'appréciation. Nous devons féliciter bien sincèrement ces messieurs, pour leurs décisions impartiales.

Avec cette exposition se termine l'année de l'association. Celle-ci tient à annoncer à ses membres ainsi qu'à tous ceux qui sont aspirants membres pour la prochaine année, qu'il y aura élections d'officiers le 15 février. Ce sera là une bonne occasion de faire connaissances avec l'Association. Dans le cas où quelqu'un voudrait faire son application comme membre, on peut toujours s'adresser au secrétaire.

Il nous fait plaisir de donner plus bas le résultat complet de la dernière exposition.

Mâles: — Ecaille foncé — 1, E. Lepine, Indépendant; 2, J. Vermette, Le Nord; 3, R. Verdon, Indépendant; 4, E. Stock, Maisonneuve. Ecaille clair — 1, J. Vermette, Le Nord; 2, R. Binette, Le Nord; 3, O. Morin, Le Nord; 4, E. Lepine, Indépendant. Bleus — 1, C. Laramée, Le Nord; 2, R. Robinette, Indépendant; 3, E. Latour, Le Nord; 4, C.-A. Trémouille, Indépendant. Divers — 1, H.-P. Vermette, Le Nord; 2, R. Gervais; 3, E. Perreault, Indépendant; 4, Eug. Beausejour, Le Nord. Rouges — 1, S. Stock, Maisonneuve; 2, R. Binette, Le Nord; 3, E. Lepine, Indépendant; 4, E. Thouin, Indépendant. Noirs — 1, O. Morin, Le Nord.

Femelles : — Ecaille foncé — 1, E. Perreault, Indépendant; 2, H.-Forget, Le Nord; 3, R. Binette, Le Nord; 4, J. Vermette, Le Nord. Ecaille clair — 1, H. Forget, Le Nord; 2, E. Lepine, Indépendant; 3, C.-A. Trémouille, Indépendant; 4, J. Vermette, Le Nord. Bleus.— 1, H. Forget, Le Nord; 2, R. Binette, Le Nord; 3, E. Lepine, Indépendant; 4, E. Lepine, Indépendant. Divers. — 1, R Robinette, Indépendant; 2, H. Forget, Le Nord; 3, O. Morin, Le Nord. Rouges—1, J. Vermette, Le Nord; 2, S. Stock, Maisonneuve; 3, S. Stock, Maisonneuve; 4, E. Thouin, Indépendant. Noirs — 1, H.-P. Vermette, Le Nord; 2, R. Binette, Le Nord; 3, L. Bélair, Le Nord; 4, J. Rocoin, Le Nord.

Spéciaux : — Mâles lilas — 1, H.-P. Vermette, Le Nord; 1, Jules Vermette, Le Nord; 2, C. Laramée, Le Nord. Femelles, lilas — 1, Eug. Beauséjour, Le Nord; 1, E. Perreault, Indépendant; 2, R. Robinette, Indépendant.

LE ROYAL NICOLET

Le Royal Nicolet a ouvert sa saison en battant le Pie IX par le score de 3 à 0. A. Tremblay, B. Colette, S. Farley et J.-P. Gervais se sont distingués.

Alignement des clubs: Royal Nicolet: J.-P. Gervais, A. Cholette, C. Godin, A. Tremblay, B. Cholette, S. aFrley, R. Gagnon, R. Poirier. Pie IX: R. Pilon, A. Lord, P. Desrosiers, R. Brochu, G. Bouchard, J. Vinet, A. Lanctôt, P.-E. Tremblay.

Le Royal Nicolet aimerait à rencontrer tout bon club de 12 à 14 ans.

Pour toutes informations, Aimé Lanctôt, 5486 Orléans, Clair. 5309w entre 6 et 7 heures.

LE S.-ARSENE VAINQUEUR

Dimanche dernier, le S.-Arsène, visitait le Chalifoux et Tremblay et remportait la victoire par 1 à 0.

Voici l'alignement des clubs :

S.-Arsène : P. Vachon, M. Roussel, E. Desroches, Ed. Paquin, Ed. Presseau, P. Vanier, Sim. Presseau, P. Desnoyers.

Chalifoux et Tremblay : N. Rivet, C. Langlois, T. Bolleau, M. Poulin, Cloutier, C. Thérien, G. Laurin, E. Gaulthier, F. Gaudette, E. Gagnon, L. Brunel.

Dimanche à 3 heures, le S.-Arsène visitera le Cercle Dollard. Inf. Freddy Viau, CR. 7539; ou Em. Presseau, CAl. 3387 entre 6 et 7 heures.

LE DENVER DE LACHINE

Le club Denver de Lachine a ouvert sa saison en battant le Maple Leaf par le score de 3 à 2; le Viau, par 2 à 1; le Victoria, par 3 à 1; et le Dollard de l'Institut Saint-Antoine.

Le club Denver lance un défi à tout club de 15 à 17 ans.

Pour informations, A. Jolie, Lachine 297; ou par lettre à Albert Hamelin, 22 20e avenue Lachine.

LE BLEU BLANC ROUGE

Le club Bleu Blanc Rouge vient de remporter sa première victoire de la saison, aux dépens du club Black-Horse, par le score de 2 à 1. Le Bleu Blanc Rouge remercie la direction du club adversaire. Tous les joueurs se sont distingués. Samedi, le Bleu Blanc Rouge visitera le

Le Jeu de DAMES

REDACTION. — Pour nouvelles du jour téléphoner jusqu'à 9 heures a.m. Soir de 7 à 11 heures p.m., Atlantic 6204. Les courtes nouvelles pour le samedi seront reçues jusqu'à onze heures a.m., le vendredi, à la "Presse".

A MESSIEURS LES SOLUTIONNISTES

Grâce à l'amabilité du talentueux problémiste qu'est M. Nap. Brochu, de Lévis, nous publions, plus bas, un problème de sa composition, auquel deux prix sont attachés pour la meilleure et la plus complète solution dudit problème.

Les prix consistent en deux intéressants volumes, dont l'un offert par l'auteur même du problème, et l'autre par la rédacteur damiste.

Les solutions doivent être adressées comme suit: "M. Nap. Brochu, rue St-Olésime, Lévis P. Q."

AUX CORRESPONDANTS

Nous invitons nos bienveillants correspondants de bien vouloir adresser leurs communications concernant le jeu de dames comme suit: "Le jeu de dames, à la "Presse", Montréal. Autrement, l'envoi se promène d'un bureau à l'autre, et est souvent cause d'une perte de temps pour la réception.

M. A. Poirier a été fort touché de l'amabilité de la dédicace de M. Dumaze Carrier à son égard, et il lui offre ses sincères remerciements.

M. O. Piquet.—Rien de nouveau à ce sujet. Il faut attendre.

Ligue Canadienne

ADRESSES DES CLUBS

MAISONNEUVE, 1908 rue Bourbonnière
Président, J.-A. Richer.
PREFONTAINE Inc. 2161 Cuvillier
Président, Edmond Gagnon.
ROSEMONT, 2607, rue Masson
Tél. CAl. 0026. Président, J.-A. Pelletier
TRAMWAY MT-ROYAL 4500 Franchère
Président, W. Courtemanche.
Tél. Ollerrier 4826. Tél. AM. 4865.
DORION, Inc. 5145, rue Brébeuf
Président, J.-O. Cardinal.
ST-ROSAIRE, 7519, rue Berri.
Tél. CAl. 9446w. Prés. P. Damers.
LE FOYER, 6418, rue St-Denis
Tél. CAl. 2818. Prés. A. Perrault.
TRAMWAY ST-DENIS. De Fleurimont et St-Denis. Tél. CRescent 2117 ou 2118.
IBERVILLE. (Société S.-Jean-Baptiste)
1436, Maisonneuve. CH. 1068
PLESSIS, Club Social Inc.
Vinet et Wortman. Prés. E. Verdon.
Gérant, A. Ready.
Président, E. Hotte.

REMERCIEMENTS

C'est de tout coeur que je remercie mes amis, et les membres des deux ligues, des marques de sympathies qu'ils m'ont manifestées à l'occasion de la mort de ma mère bien-aimée.

Il est consolant, dans de telles pénibles circonstances, de constater que l'on partage vos regrets. De nouveau, merci.
A. PERREAULT.

LIGUE CANADIENNE

Prochaines rencontres de Ligue du 25 janvier—demain

CLASSE B

Préfontaine vs Iberville.
Rosemont vs Plessis.
S.-Rosaire vs Tram. Mt-Royal.
Le Foyer au repos.

CLASSE D

Le Foyer vs S.-Rosaire.
Maisonneuve vs Rosemont.
Préfontaine au repos.

CAPITAINES, Téléphonez vos rapports à CAlumet 8716M, dimanche soir, avant 8 hrs.

UN BEL ENCOURAGEMENT POUR ASSISTER AUX ASSEMBLEES MENSUELLES

La Ligue Canadienne, ne se contentant pas d'une assistance de 25 à 30 représentants à ses assemblées mensuelles, a décidé ultimement de donner deux dollars en deux prix de un dollar tirés au sort parmi tous les membres qui seront présents à une assemblée mensuelle. Pour avoir droit au tirage il faudra être présent durant toute la durée de l'assemblée, de 9 hrs ou avant jusqu'à 11 hrs précises alors que se fera le tirage.

Un autre prix de un dollar sera tiré au sort parmi les officiers présents à chaque assemblée mensuelle.

Le président de la Ligue et d'un officier qui contribue de un dollar (tirage pour les officiers), a pris effet dès lundi dernier; les heureux gagnants de $1.00 chacun furent: Léo Rettinger, A. Ready et H. Turcotte. Cette innovation est de nature à stimuler le dévouement des membres. Donc, au Rosemont le 2 février.

LE PUBLICISTE, A. P.

CHAMPIONNAT JUVENIL DU CANADA

Ce titre nouveau sera créé par la Ligue Canadienne dans quelques semaines. On organise, à cet effet, un grand tournoi pour tous les jeunes âgés de 16 ans et moins. Une magnifique coupe, emblème du championnat, a déjà été offerte à la Ligue Canadienne, par un de nos bons généreux donateur pour le présent. Une bourse en argent et de magnifiques prix en nature seront donnés aux concurrents qui se classeront parmi les premiers.

M. Arthur Ready, du Plessis, est l'auteur de ce grand projet qui sera adopté à l'assemblée du 2 février prochain, qui aura lieu au club Rosemont. Dans l'attente, tous les jeunes qui désirent concourir pour ce championnat devront envoyer dès maintenant leur nom à M. A. Ready, 2260 rue Plessis. Il n'y a rien à payer pour l'entrée. Il y a donc, pour les jeunes tout à y gagner. Agissez dès maintenant. N'attendez pas.

A. P.

RAPPORTS DETAILLES DES RENCONTRES DE LIGUES

4 JANVIER—CLASSE C

Préfontaine		Iberville
D. Desrochers	½	A. Laparé ½
E. Trottier	1	X. Robidoux 0
W. Dicaire	0	J. Philbert 1
F. Pilotte	½	E. Robert ½
R. Bélanger	1	R. Blain 0
A. Péloquin	0	R. Robidoux 1
E. Courval	1	P. Lamothe 0
E. Trudel	0	A. Myre 1
Total	3	Total 3

11 JANVIER—CLASSE B

Plessis		St-Rosaire
C. Martin	½	O. Mandeville ½
E. Lussier	0	L. P. Pilon 1
R. Lavoie	1	D. Bourvelle 0
E. Renaud, cap.	½	P. Demers ½
E. Labelle	½	P. Viens ½
M. Bolduc	1	P. Rousseau 0
J. Fontaine	0	V. Lattaro 1
D. Grisé	0	Z. Cadotte 1
Total	3½	Total 4½

Juge: A. Charbonneau.

18 JANVIER—CLASSE A

Préfontaine		Maisonneuve	
A. Poirier	1	J. O. Richer	0
J. Gendreau	½	H. Léger	½
L. Laplerre	½	A. Pérusse	½
L. Gagnon	½	O. Patry	½
M. Gagnon, cap.	½	J. Goulet	½
Total	3	Total	2

Juges: C. Richer, A. Barette.

Plessis		Le Foyer	
A. Ready	½	W. Proulx	½
C. Masson	1	C. Séguin	0
A. L'Archevêque	1	J. Gratton	0
E. Gagnon	1	A. Lafond	0
E. St-Georges	1	G.-E. Caron	0
Total	4½	Total	½

18 JANVIER — CLASSE C

Maisonneuve		Préfontaine	
L. Fournier	½	A. Neault	½
D. Hulsson	1	A. Péloquin	0
H. Vigneault	½	W. Dicaire	½
J. Sauvé	½	E. Courval, cap.	½
A. Richer	0	F. Pilotte	1
O. Villeneuve	0	D. Desrochers	1
H. Richer, capt.	0	R. Bélanger	1
O. Richer	0	E. Trudel	1
Total	2½	Total	3½

Juges: E. Trottier, E. Papineau.

Le Foyer		Plessis	
A. Gratton	1	C. Martin	0
G. Patticrew	0	E. Lussier	1
D. Lavallée	½	E. Leblanc	½
A. Lemire	½	R. Lavoie	½
R. Caron	0	T. Trépanier	1
F. Forget	0	L. Charbonneau	1
A. Martineau	0	J. C. Viens	1
S. McComb	0	O. Cloutier	1
Total	1½	Total	6½

NOTES DU PLESSIS

Dimanche dernier, ce fut un jour de gala pour nos classes A et C du Plessis, ayant triomphé dans les deux rencontres.

Nous avons battu le Foyer (classe A) par le score significatif, de 4½-1½, ce fut un désastre pour ce dernier, mais en toute justice pour le Foyer, nous devons dire qu'il possède de très bons joueurs, mais qu'il étaient absents pour la rencontre.

Quant à la classe C, elle a également battu le Foyer par le score de 6½-1½.

* * *

Dans quelques semaines, je donnerai les noms et record de nos membres qui ont joué dans les parties de Ligue.

* * *

Demain, le Plessis recevra le club Rosemont, classe B. Que tous les équipiers de cette classe soient au poste, car il faut faire honneur à notre devise: "En route pour le championnat".

* * *

Nous invitons les damistes à nous rendre visite, nous leur promettons des émotions, car l'on dit partout que le Plessis est le plus populaire des clubs de la Ligue Canadienne.

Arthur READY

DAMIER PREFONTAINE

Nous avons annoncé, samedi dernier, que le tournoi des différentes classes étant décidé et organisé, nous réiterons l'invitation aux membres de faire tout en leur possible pour ne pas en retarder les parties. C'est le tournoi idéal. Pas de prix d'entrée et prix aux vainqueurs. Trois prix par classe. Allons, de l'avant nos gens. Suit la rencontre d'équipes:

Edm. Gagnon		W. Souligny
A. Neault	0	A. Biron 1
Ed. Gagnon	0	A. Poirier 1
J. Gendreau	0	E. Trudel 1
L. Tremblay	0	W. Dicaire 1
A. Péloquin	0	W. Souligny 1
R. Bélanger	½	E. Courval ½
E. Papineau	½	J.-A. Daigle ½
B. Trottier	0	F. Pilotte 1
A. Lafond	1	J. Lamothe 0
E. Haineault	1	R. Vandal 0
	3	7

J.-A. DAIGLE, Sec.

Solution des problèmes du 17 janvier.

No 15

Blancs: 25—29; 30—41; 46—46; 50—32; 45—39; 27—31; 3—18; 18—46, gag.
Noirs: 22—26; 45—35; 35—50; 50—46; 46—33; 16—27; 54—60.

No 16

Blancs: 24—28; 50—44; 44—39; 32—38; 43—58; 71—58; 54—48; 48—11; 42—3, gag.
Noirs: 21—47; 37—50; 52—51; 47—49; 32—84; 80—71; 71—23; 4—17.

Ligue d'Amérique

ADRESSE DES CLUBS

Ligue du Jeu de Dames d'Amérique, Inc., section du Canada, secrétaire de la Ligue: M. René Dussault, 1835, rue Leclair. Tél. CLairval 2532.

Club Social Delorimier — 2131, ave Mont-Royal Est. Tél. FRontenac 5013.

Club Social Maisonneuve — 2753, rue Ontario Est. Tél. CLairval 6018.

Club S.-Paul Ville-Emard—Salle S.-Jean-Baptiste, (Poste No 25), Boul. Monk, Ville-Emard.

Club M. L. H. & P. Cons. — Edifice Power, rue Craig ouest. Tél. Main 4040 (M. Marchand.)

Ligue du Jeu de Dames d'Amérique, section des Etats-Unis — Secrétaire, M. P.-J. Lafontaine, 185, Park Street, Holyoke, Mass. Bureau-chef: 312, Main Street, Holyoke, Mass.

Club Chicopee — Salle de l'Union Canadienne: Armand Tremblay, 249, Center Street, Chicopee, Mass.

Club St-Jean-Baptiste — Monument National, salle Conseil No 1. L'U. S.-J. E. d'Amérique, Ed. Beauregard, père.

Club Rochambeau. — Salle du Cercle Rochambeau, 812, Main Street, Holyoke.

FEDERATION PROVINCIALE

Sont affiliés à la Ligue du Jeu de Dames d'Amérique Inc., et en font partie officiellement, les clubs des Trois-Rivières, Sherbrooke, (Damier National), Magog (Damier Saint-Patrice), Granby (Ch. de Col.), Saint-Jean, Saint-Hyacinthe, Wottonville, Shawinigan Falls, Farnham, Saint-Rémi-de-Napierville, Thetford Mines.

Tout club de la province ou du Dominion désirant faire partie de la Ligue d'Amérique, (qui détient les grands championnats et vient de fonder le championnat provincial), est invité à communiquer avec le secrétaire, M. René Dussault, 1835 rue Leclaire, Montréal, pour détails complets.

(NOTE—Nul autre n'est autorisé à représenter la Ligue d'Amérique, à ce sujet.)

LES GRANDS TOURNOIS

Ci-dessous les derniers résultats des tournois de la Ligue d'Amérique, pour les parties jouées dimanche dernier, au Social Delorimier, devant un fort groupe de spectateurs:

MAITRES—A

Guertin	1	Lorrain	0
Guertin	1	Auger	0
Beaulieu	½	Clermont	½
Auger	0	Charette	1
Landry	0	Gauthier	1
Laplerre	½	Nobert	½
Roy	½	Lacroix	½
Lamarche	½	Dussault, R.	½
Paquette	1	Dagenais	0
Deslauriers	1	Gendron	0

NOTES

La partie Guertin-Lorrain n'était pas celle cédulée, l'adversaire du jeune Fernand, M. Roger, était absent. Après avoir valincu Lorrain, maître Guertin accepta de rencontrer le vétéran Auger, qui lui-même en était à sa deuxième partie. Il est donc facile de constater que le jeune maître est un fort aspirant à la première position, bataillant en cela avec le champion du Canada, M. Marcel Deslauriers.

SUR SEMAINE

Guertin	1	Charette	0

TOURNOI "B"

Nepveu	½	Michaud	½
Gauthier	1	Lorrain	0
Boudrias	1	McDuff	0

REMISES

Poirier	Fournier

SUR SEMAINE

Cardinal	1	Michaud	0
McDuff	0	Dumais	1

TOURNOI "C"

Montmigny	1	Corbeil, Al.	0
St.-Georges	0	Robert	1
Boyer	1	Corbeil, Ad.	0
Desmarais	0	Malo	1
Dauray	0	Vadeboncoeur	1
Hogue	0	Dansereau	1

NOTES

M. Wilcott est prié de communiquer immédiatement, par lettre ou autrement, avec M. Rivard, Club Delorimier. Urgent et important.

POUR LA SUPREMATIE

Programme de demain après-midi, au Social Delorimier, où les grands tournois de la Ligue d'Amérique, représentant le meilleur des damistes de Montréal, sont à la portée du public amateur:

MAITRES "A"

Turner vs Charette.
Clermont vs Gauthier.
Lorrain vs Nobert.
Beaulieu vs Lacroix.
Auger vs Roger.
Landry vs Dussault, R.
Laplerre vs Dagenais.
Roy vs Dussault, L.
Guertin vs Gendron.
Lamarche vs Deslauriers.
Paquette vs Beaucsne.

Il y a 23 de superbes attractions en perspectives dont l'assistance devra se prévaloir. Dimanche dernier, nous avons remarqué parmi le public présent, nos amis Willie Hell, maître damiste, et Redoublé Lefort, de Maisonneuve, en plus de nombreux autres visiteurs.

TOURNOI "B"

Poirier vs Bourgeois.
Fournier vs Michaud.
Ernette vs Mayer.
Nepveu vs Dumais.
Daigle vs Lorrain.
Beaulieu vs Pilotte.
Gauthier vs McDuff.
Cardinal vs Boudrias.

TOURNOIS "C"

Montmigny vs Robert.
Corbeil, Ad. vs Corbeil Al.
St-Georges vs Malo.
Boyer vs Vadeboncoeur.
Desmarais vs Lafortune.
Dauray vs Dansereau.
Cardinal vs Larivière.
Hogue vs Wilcott.
Trudeau vs Laframbolse.
Berthelette vs Cartier.

L'ETAT DE M. BEAUREGARD

Comme je le laissais entendre samedi dernier, des nouvelles me sont parvenues cette semaine, en réponse à ma demande d'informations concernant l'état actuel du champion mondial, M. Willie Beauregard, qu'une grave maladie avait récemment soustrait temporairement aux choses du damier. Suit la lettre de son gérant, M. Lafontaine:

"Holyoke, 20 janvier, 1931.

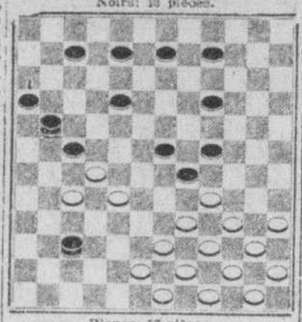
M. René Dussault,
Secrétaire Ligue du J. de D. d'Amérique Inc., 1835, rue Leclaire, Montréal.

Cher Monsieur,

Si j'ai un peu retardé à vous répondre, c'est que je devais m'assurer exactement de la condition actuelle de M. Beauregard, et je puis maintenant vous dire que le champion est anxieux, comme toujours, de défendre son titre, mais le sort ne le favorise pas trop. Quoique sa santé se soit améliorée, il est loin d'être parfaitement rétabli.

Toutefois, il a qui reprendre ses occupations journalières, mais il est dans l'obligation de se procurer un aide additionnel pour son travail, afin de ne porter des secours moraux ou matériels.

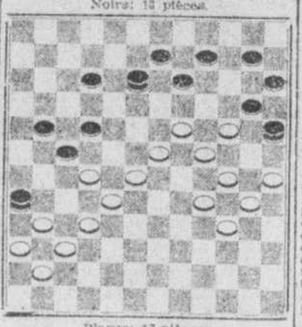
PROBLEME CANADIEN—No 14,133
Par M. Delphis Caouette, S.-Hyacinthe.
Noirs: 13 pièces.



Blancs: 17 pièces.
Les blancs jouent et gagnent.

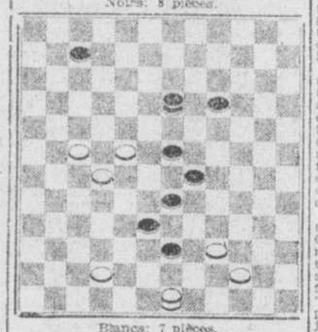
A mon jeune ami, H. Fortier.

PROBLEME CANADIEN—No 14,139.
Par M. Art. Poirier, Verdun, P.Q.
Noirs: 13 pièces.



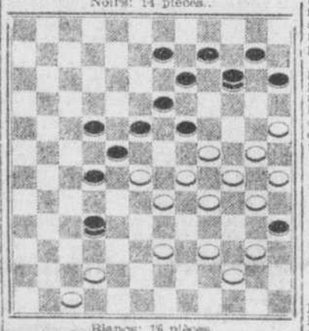
Blancs: 17 pièces.
Les blancs jouent et gagnent.

PROBLEME CANADIEN—No 14,140.
Par M. Napoléon Contant, Montréal.
Noirs: 8 pièces.



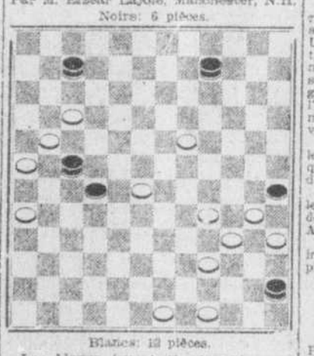
Blancs: 7 pièces.
Les blancs jouent et gagnent.

PROBLEME CANADIEN—No 14,141.
Par M. Alphonse Bédard, Montréal.
Noirs: 14 pièces.



Blancs: 16 pièces.
Les blancs jouent et gagnent.

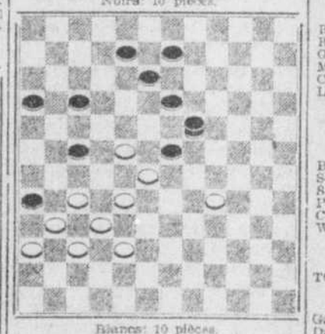
PROBLEME CANADIEN—No 14,142.
Par M. Elzéar Lajoie, Manchester, N.H.
Noirs: 6 pièces.



Blancs: 12 pièces.
Les blancs jouent et gagnent.

Pour débutants

PROBLEME CANADIEN—No 14,143
Par M. J.-R. Doyon, Delson, Qué.
Noirs: 10 pièces.



Blancs: 10 pièces.
Les blancs jouent et gagnent.

Solution du No 14,143 :

Blancs: 33—37; 47—41; 46—38; 50—38; 44—37; 37—31; 36—50; 49—27, gag.
Noirs: 22—46; 38—44; 33—45; 31—26; 49—32; 40—47; 44—43.

Solutions des problèmes du 17 janvier

LE JEU FRANC

No 118—Deacon et Squire

Blancs: 26—22; 25—18; 1—6; 3—9; 28—24; 20—27; 32—3; 3—8; 11—14, gag.

PROBLEME FRANÇAIS

No 130—M. R. Grand-Mougin

Blancs: 48—42; 34—29; 39—28; 29—20; 36—7, gag.
Noirs: 21—12; 28—17; 50—21; 15—22.

PROBLEMES CANADIENS

No 14,128—M. le Dr Lebiond

Blancs: 44—39; 44—36; 46—38; 34—27; 40—34; 46—24; 47—10; 52—61; 68—57; 39—33; 66—3, gag.
Noirs: 13—22; 33—55; 32—56; 21—45; 38—39; 29—18; 35—46; 18—62; 56—68; 68—60.

No 14,129—M. D. Carrières

Blancs: 45—39; 50—45; 56—6; 54—48; 40—34; 34—36, gag.
Noirs: 8—71; 71—43; 31—42; 43—67; 42—29.

No 14,130—M. S. Bourgeois

Blancs: 34—28; 53—48; 23—24; 28—27; 35—28; 36—30; 62—57; 68—61; 44—38; 38—40; 30—2, gag.
Noirs: 21—33; 14—42; 20—33; 23—33; 23—34; 42—32; 18—29; 55—68; 31—36; 68—35.

No 14,131—P.-J. Lafontaine

Blancs: 46—39; 41—35; 47—36; 31—25; 43—37; 36—49; 57—50; 58—51; 52—6, gag.
Noirs: 45—34; (A) 28—41; 30—41; 20—41; 31—58; 65—44; 44—57; 67—46
(A) Si Noirs: 33—46, Blancs: 52—50 gagnent un pion.

No 14,132—M. Eug. Tremblay

Blancs: 43—41; 51—45; 41—36; 19—3; 5—37; 89—36; 67—56, gag.

L'Echo des Echecs

No 14,132—M. R.-O. Desroches

Blancs: 50—45; 16—11; 55—50; 26—21; 45—39; 54—48; 48—41; 41—26; 30—24; 28—4; 4—I, gag.
Noirs: 28—70; 5—30; 46—59; 13—15; 7—69; 70—68; 68—46; 69—33; 17—41; 31—20.

LOCATION DES CLUBS ET NOM DU SECRETAIRE

M. E. T. Morton, 57, rue Prospect. Westmount. — Tél. WE. 1780.

Harmonia, 1207 rue Université. M. J. H. Meyer.

Iberville, coin Vinet et Workman, ancien hôtel de ville, M. J. E. Roy.

Le Foyer, 6418 rue St-Denis. M. A. Tourchot.

Montréal, 1410 rue Guy, M. J. H. Kelly, 2097, rue Bleury. Tél. HArbour 6957.

McGill, 690 rue Sherbrooke ouest, M. N. Levitsky.

Sun Life, 1155 Metcalfe, M. Urquhart. Téléphone, Côte du Beaver Hall, M. Bellew.

Y.H.M.A., coin Parc et Mont-Royal.

LE CLUB DU TELEPHONE SE DISTINGUE

Le capitaine Gaston Gaudet est fier de son équipe et avec raison, car dans sa rencontre de mercredi soir, pour le championnat de la Ligue d'Echecs de Montréal, classe "A", ses joueurs ont fait montre de la puissance aux redoutables équipiers du capitaine Stanley Wilson, le dévoué et aîné capitaine du "Montreal Chess Club".

A la première table, le capitaine Harvey (Montreal C. C.), joueur agressif et scientifique "par excellence", avait comme adversaire le non moins fameux Louis Richard, futur champion canadien, etc., etc.; cette partie fut très excitante. Le capitaine, comme toujours, avança ses pions sans respect pour son roi (il n'est pas royaliste pour deux sous!), avec le résultat que sa dame plaçable... devant le roi tremblant, devint bientôt le point de mire des pièces, tours, fous et autres, de Richard-Coeur-de-Lion et la partie dégénéra bientôt en un massacre auprès duquel celui de la Saint-Barthélemy était un jeu d'enfants.

Le capitaine Gaudet (Téléphone) avait affaire à un fin joueur en Kenrick, qui, après une absence prolongée, recommence à jouer comme dans ses meilleures années. Gaudet gagna un pion au cours d'une échauffourée, où il sacrifia temporairement un cavalier; cependant, Kenrick, qui est très courageux et tenace, gagna aussi un pion, mais au détriment de sa position, qui devint par la suite intenable. Une très belle partie.

Le capitaine Wilson avait choisi comme adversaire son ami Cartier, qui s'en trouva très flatté et le lui prouva en attaquant d'estoc et de taille le roi ennemi; mais Wilson, qui est célibataire et ne s'émeut pas facilement, se défendit froidement et savamment, et malgré la perte d'un pion, il liquida de façon à conserver deux tours contre deux tours dans une position de nullité classique. Partie très mouvementée quoique nulle.

Le jeune Rawlings (Téléphone) joua très brillamment contre le vétéran Griffin, et, après le gain d'une pièce mineure, il termina en maître une partie qui mérite d'être publiée. (nous en attendons l'occasion). Après avoir refusé la nullité, Rawlings démontra en "cinq sec" comment on gagne... une partie gagnée; ce qui n'est pas toujours facile.

La présidente du club du Téléphone, M. Léo Bellew, fit son début dans la "confrérie" des "A", contre l'ancien secrétaire du "Montreal C. C.", le jeune et talentueux Sanders. Bellew gagna brillamment une partie qui paraissait fort compromise et l'on peut dire qu'il surpassa Rawlings, en gagnant facilement, une partie perdue. Bravo, président.

Keller-Wolff (Montreal), l'un des piliers de son équipe, gagna par la plus petite marge: un pion, contre son adversaire Buckland, dont le jeu s'améliore tous les jours, mais qui manque d'expérience. Il aurait peut-être pu obtenir la nullité, mais "la galerie" se trompe peut-être?

RESULTAT DETAILLE:

Montreal C.C.		Téléphone
Harvey	0	Richard 1
Kenrick	0	Gaudet 1
Wilson	½	Cartier ½
Griffin	0	Rawlings, Jr. 1
Keller-Wolff	1	Buckland 0
Sanders	0	Bellew 1
	1½	4½

La prochaine rencontre entre le Foyer Saint-Edouard et le club du Téléphone, qui décidera du championnat, promet des émotions.

PAT.

LIGUE DES ECHECS DE MONTREAL

Vendredi soir prochain, le 30 du courant, la Ligue tiendra une grande assemblée au club Harmonia, 1209 rue l'Université, à 8.30 pm. Tous les amateurs qui désirent participer aux tournois, pour le championnat de la Cité, seront les bienvenus, vu que les délégués seront appelés à décider la date de l'ouverture et les conditions des tournois majeur et mineur, lesquels devront commencer vers le 9 février.

Le tournoi majeur est ouvert à tous les joueurs de la classe A et le vainqueur sera reconnu champion de la ville de Montréal jusqu'au prochain tournoi.

Le tournoi mineur est ouvert à tous les joueurs des classes B et C, et les deux premiers sont promus à la classe A.

Nous sommes confiants que ces deux importants événements réuniront les plus brillants joueurs de la métropole.

RAPPORT DE RENCONTRES INTERCLUBS

Classe C

Téléphone vs Sun Life

Pritchard	1	Morman	0
Carlton	1	Ward	0
Clarke	0	Hutchinson	1
Spencer	0	Caceres	1
Taffefer	1	Swinton	0
Défaut	0	Carson	1
Total	3	Total	3

Le Foyer vs Iberville

R. Caron	1	Labelle	0
Robillard	0	Roy	1
Gosselin	0	Lépine	1
Monty	0	Renaud	1
Crépeau	0	D. Boisseau	1
Légaré	1	Godin	0
Total	1	Total	5

CLASSE B

Y. M. H. A. vs HARMONIA

Boom	1	Firn	0
Schawartzman	½	Edmonner	½
Silver	0	Wrungel	1
Peckarsky	0	Simon	1
Cohen	1	Braum	0
Wise	1	Haugh	0
Total	3½	Total	2½

TOURNOI CHAMPIONNAT DU CLUB MONTREAL

	Joué	Gag.	Perd
Gaudet	8	6½	1½
Dardel	9	7	2
Harvey	10	7	3
Falconer	7	4½	2½
Cartier	7	4	3
Shulman	6	3	3
Kellerwolff	7	3	4
Brissebois	6	4	2
Winfrey	6	3	3
Schneider	8	2½	5½
Wilson	7	2	5
Sawyer	11	2	9

M. Sawyer n'a réellement joué que quatre parties, mais ayant dû abandonner le tournoi pour des raisons d'affaires, la balance des parties qu'il n'a pas jouées sont créditées à ses adversaires.

TOURNOI DU CLUB MONTREAL

Classe B

POSITION FINALE DES JOUEURS

J. C. Cartier	5	4	1
Wales	6	3	3
McBeath	5	3	2
Wardlow	6	2½	3½
Morton	6	1½	4½
Sampson	5	1	4

Comme on peut le constater par le tableau ci-dessus, M. J. C. Cartier, le seul représentant canadien-français dans cet important tournoi, vient de se signaler d'une façon éclatante en remportant haut la main, les honneurs de ce tournoi sur ses redoutables adversaires. Nos sincères félicitations au vainqueur.

CAPABLANCA JOUERA CONTRE 200 JOUEURS DANS UNE GEANCE SIMULTANEE

Les amateurs américains qui ne souviennent et étaient présents, il y a seize ans, à la séance de parties simultanées, qui a eu lieu à "l'Eagle Auditorium", de New-York, vont certainement vouloir de nouveau assister à une séance similaire, qui aura lieu dès l'arrivée de l'ex-champion, c'est-à-dire, le 12 février prochain, et offrira, sous des conditions inusitées, un divertissement de tout premier ordre.

Lors de la séance de Brooklyn, il joua contre 34 opposants, sur 65 échiquiers, mais, cette fois-ci, il n'y aura que 50 échiquiers et le nombre des joueurs sera de quatre, en consultation, par chaque table, portant ainsi le total des joueurs à 200. Il sera permis à chaque groupe d'analyser les coups sur des échiquiers de poche, tandis que Capablanca fera le tour des tables.

Les jeux commenceront à 3 hrs p.m. et se continueront le soir; les joueurs devront être au rendez-vous pour 2.45 hrs.

L'ex-gouverneur Charles-S. Whitman, souhaitera la bienvenue à l'ex-champion, et il est tout probable que le consul général de Cuba, à New-York, Senor Augusta Merchan, adressera également la parole.



M. le Dr Alexandre ALEKHINE, de Paris, champion mondial. — D'après un caricaturiste allemand. — (Du Humberger Neclartehtin.)

DAKE CHAMPION DU MARSHALL C. C.

Le jeune Arthur Dake est sorti victorieux du tournoi pour le championnat du Marshall Chess Club, suivi de près par Bernstein. Voici la position finale:

	Gagne	Perd
Dake	3½	1½
Bernstein	3	2
Pollard	3	2
Tholfsin	3	2
Grassman	2½	2½
Beverly	0	5

M. Dake est retourné chez lui, sur la Côte du Pacifique, afin de prendre un peu de repos.

LES PIEGES CLASSIQUES

Le piège Tarrasch se présente comme il suit dans la Partie Espagnole:

1—P 4 R, P 4 R; 2—C 3 FR, C 3 FD; 3—F 5 CD, P 3 TD; 4—F 4 TD, C 3 FR; 5—Roque, C x PR; 6—P 4 D, P 4 CD; 7—P 3 CD, F 4 D; 8—P x PR, P 5 R; 9—P 3 FD, F 2 R; 10—P x P, Roque; 11—C 4 D, D 2 D?; (D 1 R! ou C x C); 12—C x F, D ou P x C; 13—T x C gagne un C.

LES PARTIES LES PLUS COURTES

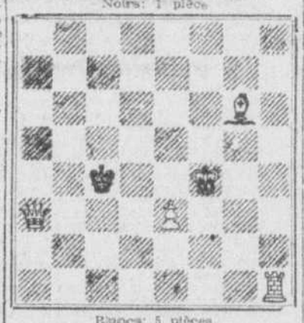
Jouée en 1926, lors du championnat de France.

(Pion Dame)

Blancs L. Betheder	Noirs H. Gaudin
1—P 4 D	1—C 3 FR
2—C 3 FR	2—P 4 D
3—P 4 FD	3—P 3 R
4—C 3 FD	4—P 3 FD
5—F 5 CR?	5—D 4 TD?
6—P 3 R?	6—F 5 CD
7—D 3 CD?	7—C 5 R!
8—T 1 FD	8—P x PFD
9—F x PFD	9—C x C+

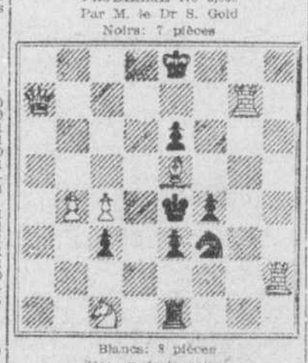
Et les Blancs abandonnent, car les Noirs, par ce stratagème classique, gagnent une figure.

PROBLEME No 8,029
Par M. Samuel Lloyd, Etats-Unis
Noirs: 7 pièces



Blancs: 5 pièces
Mat en deux coups

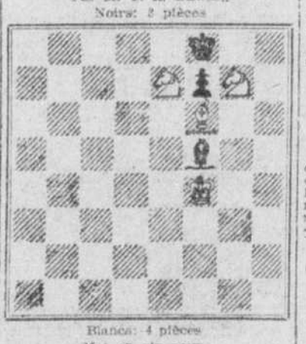
PROBLEME No 8,030
Par M. le Dr S. Gold
Noirs: 7 pièces



Blancs: 8 pièces
Mat en trois coups

La Croix

PROBLEME No 8,031
Par M. T.-R. Dawson
Noirs: 2 pièces



Blancs: 4 pièces
Mat en six coups

Solutions des problèmes du 17 janvier

No 8,027—M. A. Elferman

Blancs	Noirs
1—F 5 C	1—Ad libitum
2—Mat selon le coup des Noirs.	

No 8,028.—Auteur inconnu

1—R 6 F	1—R 1 R
2—T 5 D	2—R 1 F
3—T 8 D +	

LE Dr EUWE A HASTINGS

Le maître anglais, W. Winter, a été le premier à arrêter dans sa course pour le premier prix, le Sultan Kahn, après que ce dernier eut battu Capablanca.

Lors de sa partie avec le Dr Euwe, Winter fut forcé de s'incliner devant la haute stratégie de son opposant. Suit cette partie:

(Gambit de la Dame refusé)

Blanc W. Winter	Noirs Dr Euwe
1—P 4 D	1—P 4 D
2—P 4 FD	2—P 3 FD
3—C 3 FR	3—C 3 FR
4—P 3 R	4—F 4 F
5—D 3 C	5—D 3 C
6—C 3 F	6—P 3 R
7—C 4 TD	7—D 2 F
8—P x P	8—PR x P
9—F 2 D	9—CD 2 D
10—F 4 C	10—F 7 FD
11—D x F	11—F x F+
12—C 3 F	12—Roque
13—P 3 F	13—P 4 F
14—P x P	14—C x P
15—Roq.	15—C x F
16—D x C	16—F x C
17—TR 1 F	17—C 5 R
18—P x F	18—TD 1 F
19—T 4 F	19—TR 1 D
20—D 5 F	20—P 3 CD
21—P 3 TR	21—D 3 F
22—P x P	22—D x F
23—T x T	23—T x T
24—D 1 D	24—D x D+
25—T x D	25—P 3 TR
26—C 4 D	26—T 4 F
27—P 3 F	27—C 6 F
28—T 2 D	28—T 4 TD
29—C 6 F	29—T 6 T
30—T 8 D+	30—R 2 T
31—T 7 D	31—P 4 TD
32—T x P	32—T x P
33—P 4 R	33—P 5 T
34—P 5 R	34—T 6 T
35—T 7 FD	35—T 7 FD
36—C 4 D	36—T 8 F+
37—R 2 F	37—P 7 T
38—C 3 C	38—T 8 CD
39—P 6 R	39—T x C
40—Aband.	

Grande fête et danse chez les Forestiers

Mercredi le 28 janvier à 8 hrs p.m., aura lieu à la salle des séances 166, rue Dante, près De Gaspé, l'installation des officiers de la Cour Liberté No 3262, pour l'année 1931.

Après cette cérémonie, à 9 hre p.m., il y aura un concert et soirée-dansante, ainsi qu'un programme de chant et musique. Les amis des Forestiers ainsi que les dames et demoiselles, sont spécialement invités.

M. Henri Rochon, haut chef; Mme E.-R. Gagnon, haute secrétai-



Le Dr Hector PRUD'HOMME, haut médecin de la haute Cour de Montréal, de l'Ordre Indépendant des Forestiers.

re; M. Hector Prud'homme, haut médecin, ainsi que MM

47e ANNEE — No 83
MONTREAL, SAMEDI, 24 JANVIER 1931

4e SECTION **LA PRESSE** PAGE 51 A 60

LE JOURNAL DONT LES EDITIONS PRINCIPALES ONT LE PLUS FORT TIRAGE MOYEN DE TOUS LES QUOTIDIENS DU CANADA

L'optimisme constructeur appelle l'action et le succès. Puisse cette force dynamique guider la nation canadienne !

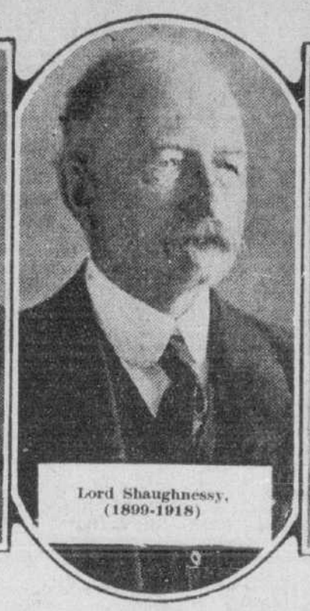
LE JUBILÉ DU PACIFIQUE CANADIEN



Lord Mount Stephen, premier président, (1881-88).



Sir William-C. Van Horne (1888-99)



Lord Shaughnessy, (1899-1918)



M. E.-W. Beatty (président actuel)



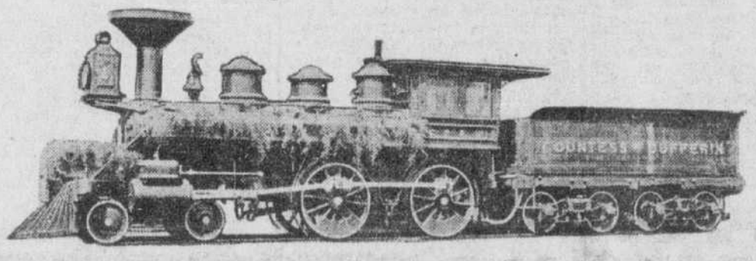
Attelages de bœufs qui transportaient le fret, dans l'Ouest, vers 1890.



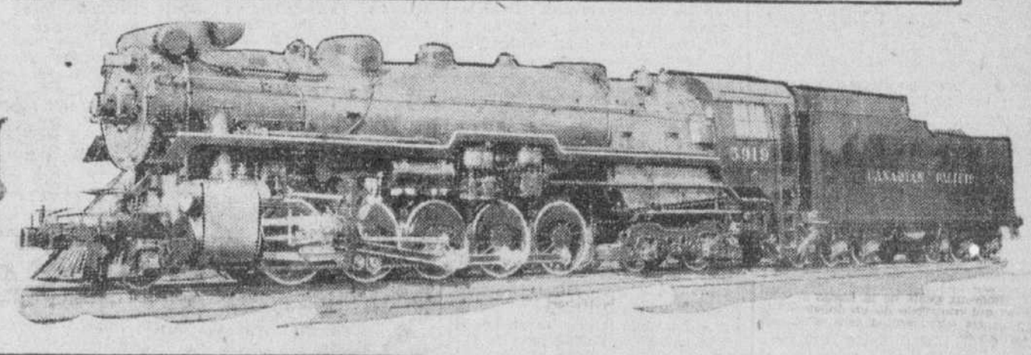
Avant le chemin de fer, c'est en diligence qu'on voyageait, dans les Prairies.



Train transcontinental moderne du Pacifique Canadien aux environs du lac Louise, Alberta.



"Countess of Dufferin", première locomotive du Pacifique Canadien, en 1882.



Dernière en date des locomotives du Pacifique Canadien.

Il y aura cinquante ans le 17 février prochain que le Pacifique Canadien a été incorporé par lettres patentes dans lesquelles était stipulé le contrat qui liait le gouvernement canadien et les autorités de la nouvelle compagnie. Ceux qui se rappellent les débuts de cette compagnie de transport et des moyens dont elle disposait alors sont à même d'établir une merveilleuse comparaison, après avoir assisté, durant cinquante ans, aux progrès constants et graduels accomplis par cette organisation canadienne dont le nom est connu dans le monde entier. Pour bien comprendre l'essor considérable du Pacifique Canadien, il faut se rappeler les débuts de cette compagnie, que nous essayons ci-après de retracer brièvement.

Sir George Simpson

LE 3 MARS, 1841, sir Georges Simpson, gouverneur en chef des domaines de la compagnie de la Baie d'Hudson, quittait Londres pour un voyage autour du monde. Il avait à sa disposition toutes les ressources d'une puissante corporation bien organisée, et sa réputation de voyageur rapide laissait prévoir qu'il ne perdrait pas une heure dans sa tournée.

Il effectua la traversée de Liverpool à Halifax en quinze jours et de là il se rendit en vapeur à Boston, par chemin de fer à Nashua, par voiture à Concord et en traîneau à Montréal. Le portage par chemin de fer pouvait se faire de Saint-Jean à Laprairie, mais la voie était fermée, en hiver.

De Montréal, sir Georges et son groupe partirent, le 4 mai, dans deux légers canots de trente pieds, chacun transportant un équipage de douze ou quatorze hommes.

Ils parcoururent en toute vitesse la distance pour se rendre à Ottawa et Mattawa jusqu'au lac Nipissing et la rivière Française à la Baie Georgienne.

18 heures par jour

Ils campaient tous les soirs au coucher du soleil pour se réveiller à son lever. Leurs rudes Canadiens et Iroquois travaillaient dix-huit heures par jour, ramant avec entrain sur l'eau calme, traversant des cours d'eau de peu de profondeur, touant leurs canots à travers les rapides ou faisant le portage jusqu'à douze fois par jour.

Chaque voyageur était toujours prêt à porter sur ses épaules ses 180 livres, fixement soutenues par une courroie au front, ou transporter à terre les passagers sur son dos.

Ils atteignirent le Sault-Sainte-Marie, le 16 mai, pour se rendre compte de l'état de congélation du lac Supérieur.

Ils effectuèrent leur route à travers les fissures ouvertes le long de la rive, arrivèrent après onze jours au poste de la compagnie à Fort William, échangèrent leurs gros canots pour de plus légères embarcations, ramèrent et firent du portage à travers la rivière et le lac jusqu'au Fort Garry.

Ce fut le 10 juin, trente-huit jours après leur départ de Montréal, qu'ils atteignirent ce fort.

De Fort Garry, on se rendit à cheval aux Forts Ellice et Carlton. En trois semaines, ils étaient parvenus au Fort Edmonton.

De Montréal à Vancouver en 12 semaines

On traversa les rocheuses par le passage Kootenay pour arriver à Fort Colville, le 18 août.

De Port Colville, le groupe put atteindre les eaux du Pacifique à Fort Vancouver (Washington) dans l'espace de six jours.

On avait donc traversé le continent en douze semaines, ce qui à cette époque fut considéré comme un record.

On ne pouvait se servir du chemin de fer entre Montréal et Toronto que jusqu'à Collingwood et de là par bateau à Port Arthur.

Alors le gouvernement ouvrit une route d'été aussi loin que la rivière Rouge, la commençant en 1869 pour la maintenir jusqu'en 1876.

La route Dawson, comme on l'appelait, comportait 45 milles de transport pour wagons de Port Arthur au lac Shebandowan, plus de 300 milles par voie d'eau, avec une douzaine de portages, et de nouveau quatre-vingt-quinze milles de transport par wagons du lac des Bois à Fort Garry.

En 1870, il a fallu 95 jours pour transporter des troupes de Toronto à Fort Garry par cette route. Cet état de choses ne pouvait durer longtemps.

Un projet de chemin de fer jusquau Pacifique

Trois facteurs mirent de l'avant la question d'un chemin jusqu'au Pacifique sur le sol canadien et les hommes politiques de l'époque en comprirent l'importance. Seulement, il y avait encore de grands problèmes à solutionner. Au cours de la session parlementaire de 1871, le gouvernement de sir John Macdonald décida la construction de la voie par une compagnie privée, mais non par l'Etat; qu'elle devait être conduite financièrement en argent et terrain, et, pour rencontrer les demandes persistantes de la Colombie, qu'elle devait être commencée dans deux ans pour être terminée en l'espace de dix ans.

L'opposition objecta, mais le gouvernement s'en tint à sa décision. La première tâche consistait à mesurer la vaste superficie entre la vallée d'Ottawa et le Pacifique, et de trouver, si possible, une route praticable.

M. Sanford Fleming fut choisi pour accomplir cette grande mission. Il le fit à la plus grande satisfaction de tous les intéressés et son beau et courageux travail lui attira les plus grands éloges des hommes d'Etat canadiens et anglais.

En juin 1880, sir John Macdonald, parlant à Bath, annonça qu'un groupe de capitalistes consentaient à construire la voie et qu'il n'en coûterait pas même un demi-sou au Canada.

Quatre mois plus tard, on signait à Ottawa un contrat aux termes duquel un syndicat Pacifique Canadien entreprenait la construction et l'exploitation de toute la voie.

On venait de jeter les bases les plus importantes des annales ferroviaires au Canada dont dépendait sa vie nationale, comme d'ailleurs l'avenir le prouva, grâce à la clairvoyance et aux visions larges des hommes d'affaires de cette époque.

L'est et l'ouest auraient donc des communications directes.

Au cours des années qui suivirent, l'attention du public se porta sur les membres de ce syndicat. Il était, en effet, composé d'hommes de haute envergure et imbus de la plus grande prospérité du Canada.

Le contrat stipulait que l'entreprise, gigantesque et même périlleuse, devait être terminée en moins de dix ans.

Ebauche de Confédération politique

Dès 1789, soit neuf ans après la formation du syndicat appelé Pacifique Canadien, on songea à grouper en union les diverses colonies de l'Amérique du Nord. Le même projet fut maintes fois étudié dans les années qui suivirent. Les hommes d'Etat, tant du Canada que de l'Angleterre, entrevoyaient les avantages politiques et économiques d'une union continentale, mais ils ne pouvaient songer à la réaliser dans un pays où les attelages à boeufs, les diligences, les canots et les bateaux de petite vitesse constituaient les seuls moyens de locomotion.

Il est vrai que d'autres peuples, dans des conditions très défavorables aussi, ont quand même réalisé leur unité politique, mais le problème se posait différemment pour le Canada.

Ces autres pays étaient limités par des frontières naturelles. La superficie et l'aspect de ces pays étaient arbitrairement fixés et déterminés par ces frontières naturelles. Il n'en allait pas de même pour l'Amérique britannique du Nord.

L'attachement à la Grande-Bretagne, tout solide qu'il est était tout de même encore trop fragile pour constituer un lien indissoluble entre les divers éléments du pays.

Il paraissait impossible de convaincre de la nécessité de s'unir les habitants de la Nouvelle-Ecosse, ceux du Nouveau-Brunswick, du Haut et du Bas-Canada, du district de la Rivière Rouge et de la côte du Pacifique, à moins d'un moyen miraculeux qui eût effacé les distances, nivelé les montagnes et supprimé les vastes étendues qui séparaient les provinces les unes des autres.

La possibilité d'une union apparut pour la première fois quand la petite locomotive de George Stephenson, la "Rocket", réussit à marcher sur rails, à Rainhill, Angleterre, en 1829.

Trois années plus tard, la législature du Bas-Canada autorisait la construction d'un chemin de fer, de Laprairie à S.-Jean.

Ce réseau, inauguré en 1836, constitue le premier chemin de fer du Canada. L'année 1840 marqua l'Union du Haut et du Bas-Canada, et quand, en 1853, on commença à se préoccuper sérieusement de l'ouverture de réseaux ferroviaires, le rêve depuis longtemps caressé d'une union de toutes les provinces sembla près de se réaliser.

En 1881, la nation ne présentait pas encore l'unité rêvée. Mackenzie succéda à cette époque à Macdonald. Le premier ministre considérait alors qu'il était impossible de construire le dit chemin de fer en dix années, estima que le Dominion pouvait se soustraire à la promesse formelle faite à la Colombie-Britannique.

L'entreprise ne marcha pas plus. Macdonald revint au pouvoir et c'est alors qu'il annonça son intention de confier cette redoutable entreprise à des intérêts publics, comme il est dit plus haut.

George Stephen

Il s'en fut trouver George Stephen, marchand et banquier de Montréal, qui venait de remettre sur pied un petit chemin de fer de l'ouest américain dont les affaires périclitaient.

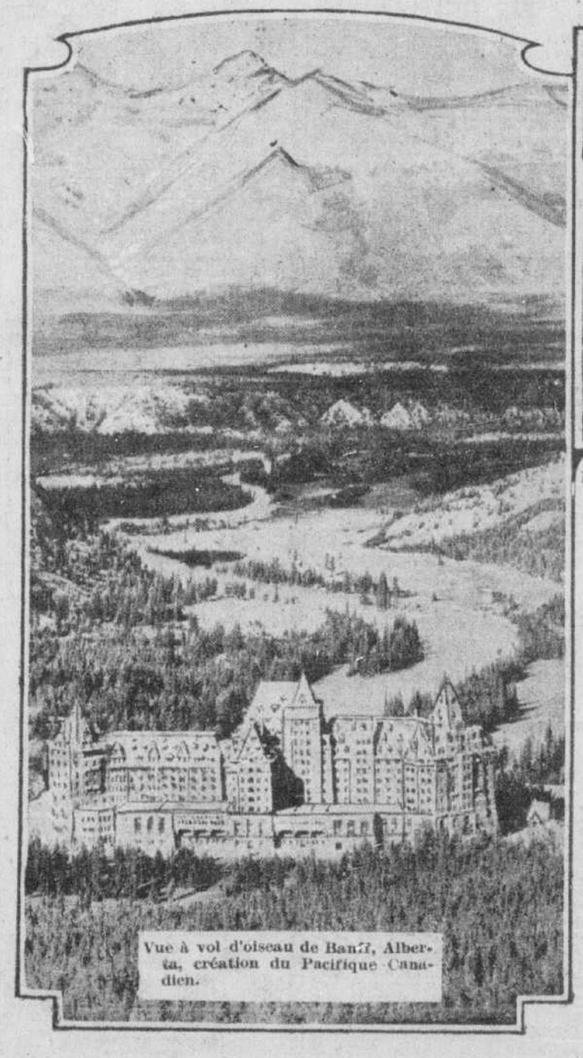
Macdonald voulait utiliser l'habileté du seul Canadien capable de construire une voie ferrée. Il songeait, d'ailleurs, aux intérêts et à la gloire de son pays.

Cinquante ans se sont écoulés depuis que fut signé le contrat pour la construction et l'exploitation du Pacifique Canadien.

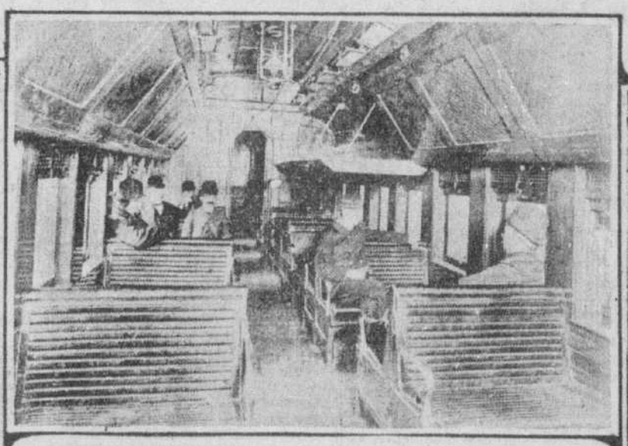
Lors d'une causerie prononcée devant les membres de l'"Electrical Club" de Montréal, il y a quelque temps, M. E.-W. Beatty, président actuel du Pacifique Canadien, disait ceci:

"Si à la suite de mes propres efforts et de ceux de mes directeurs de la compagnie, je parvenais à convaincre tous les citoyens du Canada que notre institution remplit une mission unique, qu'elle constitue une force qui mérite mieux que l'argent qu'elle réalise, mieux que le respect qu'on accorde naturellement à toute entreprise qui réussit, c'est-à-dire l'admiration de tous les citoyens canadiens pour une oeuvre qu'ils doivent considérer comme nationale, mon travail et leur travail n'auraient pas été tout à fait inutiles, et ceux qui nous soutiennent ressentiraient l'avantage et la satisfaction de travailler entourés du respect et de l'admiration de tous."

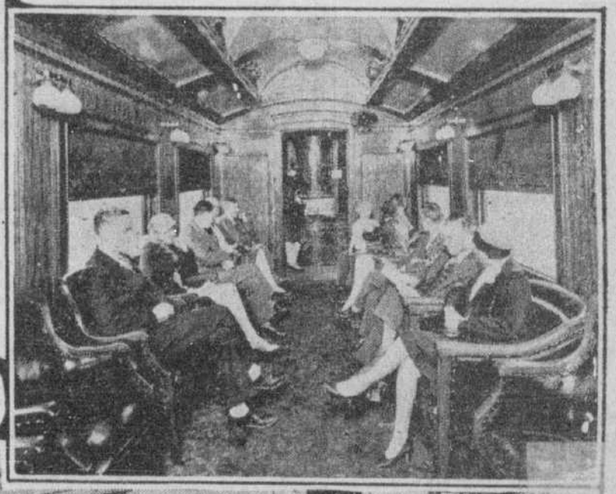
A SUIVRE SUR LA PAGE 54



Vue à vol d'oiseau de Banff, Alberta, création du Pacifique Canadien.



Deux intérieurs: celui d'un wagon-lit, aux débuts; et celui du wagon-salon moderne.





Passagers montant à bord d'un wagon à coucher, gare Windsor, en 1905.

PREMIER CAPITAL DU PACIFIQUE CANADIEN

Le capital du Pacifique Canadien était, en 1881, de $25,000,000; à l'inauguration du réseau principal en 1886, il avait été porté à $96,330,845.33; le 31 décembre, il se chiffrait à $678,453,469.86; le placement sur biens du chemin de fer, le 31 décembre 1926, accusait $964,537,138.65, et le revenu des placements, cette même année, fut de 4.66 pour cent.

L'actif au 31 décembre 1929 était de $1,339,387,261.79.

Les prêts consentis au Pacifique Canadien durant la période de construction furent entièrement remboursés avec intérêt, le 1er juillet 1886. Depuis cette époque, le Pacifique Canadien n'a absolument rien emprunté du Dominion du Canada.

L'histoire d'un moteur à explosion

C'est l'abbé Hautefeuille qui le premier en suggéra l'idée à ses contemporains.

NOMBREUX STAGES

On a tellement dit sur les débuts du moteur à explosion que nous pouvons, sans crainte, redire une histoire intéressante, légèrement modifiée. C'est en 1678, sous Louis XIV, que l'abbé Hautefeuille suggérait un moteur utilisant la poudre à canon. De l'explosion de cette poudre, ajoutait-il, et du refroidissement des gaz de la combustion, doit résulter dans un récipient pourvu de soupapes un vide capable d'aspirer l'eau. Deux ans plus tard, en 1680 donc, le célèbre astronome et savant hollandais, Christian Huyghens, qui ne manque pas de titres à notre admiration, produisait une dépression comme Hautefeuille, mais dans un cylindre moteur, afin d'utiliser la pression de l'air extérieur pour déterminer le mouvement du piston. Ce mode de travail, qui le premier le réalisa?

Denis Papin

Le Français Denis Papin, en 1688.

Dès lors, les inventions vont se précipiter, pouvait-on penser. Au contraire, c'est un sommeil de tout un siècle au moins, quand à l'ordre de recherches qui nous intéresse. Mais, en 1791, l'Anglais John Barker réalise la première turbine à gaz. Un gaz combustible mélangé à l'air est admis dans une chambre adhoc où il est enflammé et le jet produit à l'échappement met en mouvement une roue à aubes. En 1794, un autre mécanicien, Robert Street, présente le dispositif suivant: un combustible liquide se vaporise dans le cylindre lui-même et pendant la première moitié de la course du piston se mélange à l'air et à un peu d'eau. Ce mélange est ensuite allumé au milieu de la course par une flamme brûlant constamment; le piston est alors poussé en avant par les gaz de la combustion. Reconnaissons qu'en divers domaines, ce Street fut un génie d'une exceptionnelle prescience.

En 1823, Samuel Brown amène un cylindre entouré d'eau: ce cylindre est muni de soupapes. Wellman Wright, dix ans après, réalise le premier moteur à double effet: le premier il allume à fond de course. Mais la compression préalable à l'inflammation n'est appliquée qu'en 1838 par Barnett. L'histoire de l'invention comporte encore quelques noms qui méritent d'être tirés de l'oubli, ceux de Drake, Barsenti, Mattensi, Degrand, Lenoir.

Beau de Rochas

Toutefois le mécanisme évolue lentement jusqu'au jour où, en 1862, paraît une petite brochure d'un ingénieur français, Alphonse Beau de Rochas. Cette brochure devait jouer un rôle capital dans l'histoire des moteurs. Beau de Rochas y décrit le cycle à quatre temps, universellement employé aujourd'hui. Vingt ans plus tard, cette brochure devait constituer une preuve décisive contre le fameux brevet allemand No 532 accordé à Dentz,—à tort,—et qui ne fut utilisé par Otto qu'après être tombé dans le domaine public du fait de l'incontestable priorité de Beau de Rochas.

Ouvrez cependant n'importe quel ouvrage technique: allemand, anglais, américain, russe, danois et même français, c'est à Otto qu'on attribue l'invention du cycle à quatre temps. Jamais on ne mentionne Beau de Rochas, le vrai créateur, comme l'ont reconnu les juges allemands eux-mêmes, pas plus qu'on ne mentionne l'admirable Fernand Forest qui, bien avant ceux qui sont aujourd'hui à la gloire, avait réalisé un six cylindres 4 temps à soupapes, pourvu d'allumage électrique.

On dit que la France ne sait pas honorer ses grands hommes. Ce n'est vrai qu'en matière de science, car les Français s'entendent à lancer les champions de la littérature ou de l'art. Mais ceci est une autre histoire.

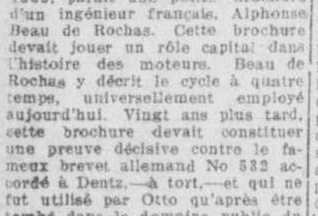
VOTANTE CENTENAIRE

Edmontan, Alberta, 24. — Mlle Bridget Connors, une centenaire, a voté à la dernière élection complémentaire.

Ford

CAMIONS

— et —



Autos de livraison

prix à partir de $625

Facilités de paiements



GÉNÉREUX

MOTOR CO. Ltée

3455 avenue du Parc

LAncaster 6241

Demandez une démonstration

18-M,s,n,N

Les différents procédés pour lubrification

Il y a quatre systèmes principaux dont les manufacturiers d'automobile font usage.

Protection indispensable

Deux pièces de nature quelconque se trouvant en contact, il est nécessaire, si un déplacement de l'une sur l'autre est désiré, de vaincre une certaine résistance appelée "force de frottement". Les expériences que nous exécutons journellement sans le vouloir permettent à tous de constater que les déplacements successifs de plusieurs corps de nature déterminée, n'exigent pas des efforts égaux. Un coefficient dit de frottement, très variable suivant les pièces ou organes en contact, est une fonction de la valeur de l'effort à produire pour amener le glissement.

Le travail résultant du déplacement d'un corps sur un autre se traduit en chaleur. Lorsque les pièces en contact sont animées d'une grande vitesse de rotation ou de translation, la chaleur produite peut être suffisante pour amener une détérioration de la surface de ces pièces et même empêcher les déplacements. Dans ce dernier cas, on dit qu'il y a grippage. Pour faciliter les déplacements des pièces et réduire les forces de frottement, l'on interpose entre les surfaces en contact une faible épaisseur d'une matière fluide; à cette dernière est donnée le nom de lubrifiant.

Les huiles végétales et minérales, ainsi que certaines graisses sont les matières lubrifiantes employées pour le graissage des organes mécaniques d'une voiture automobile.

La lubrification rationnelle d'un organe donné, opération très délicate, est conditionnée: par la présence d'un circuit de graissage, par une étude sur la nature des surfaces frottantes, l'effort exercé par unité de surface et la répartition du graissage; par le choix approprié du lubrifiant.

En principe, le coefficient de frottement est d'autant moindre que la dureté des pièces en contact est élevée. L'emploi de métaux extra-durs ne peut être généralisé sur les voitures automobiles, notamment pour des raisons de prix. Pour les organes se déplaçant à grande vitesse, et qui doivent, en dehors d'efforts considérables à supporter, être maintenus avec un jeu des plus réduit, il est fait usage de corps plastiques (anti-friction) ayant une composition telle que leur surface de contact s'ajuste d'elle-même à celle de ces pièces de métal dur. La composition chimique de ces métaux antifriction est très variable. L'étain et l'antimoine sont alliés soit au plomb, au cuivre ou au zinc.

Les qualités

Des conditions nécessaires aux possibilités d'une lubrification, découlent les qualités théoriques que doivent posséder les huiles de graissage. La viscosité est caractérisée par la valeur de l'adhérence du lubrifiant sur les surfaces en contact. La fluidité qui est déterminée par la vitesse d'écoulement du liquide dans une section calibrée; elle est, pour ainsi dire, l'inverse de la viscosité. Une huile doit être suffisamment visqueuse pour adhérer aux surfaces, et assez fluide pour pouvoir s'écouler dans les canaux de graissage de petite section. Une huile doit avoir de la cohésion, c'est-à-dire que ses molécules ont pour mission de résister à toute dissociation sous l'action de la pression. Il est recommandable que l'huile soit absolument neutre, autrement dit qu'elle ne contienne pas d'acide. L'expérience classique de la lame d'acier poli placée une journée dans un bain d'huile est concluante à ce sujet.

La lubrification n'est pas possible lorsque l'huile est gelée (pistons gommés). Le point de congélation d'une huile doit donc être suffisamment bas, pour les moteurs fonctionnant dans les pays aux températures rigoureuses. Des points d'éclair et d'inflammabilité assez élevés sont nécessaires pour éviter la combustion de l'huile sous l'action de la température régnant à l'intérieur du moteur ou entre les surfaces de contact.

Il résulte des différentes qualités requises pour une huile de graissage que le choix d'un lubrifiant n'est pas à la portée de tous, mais uniquement à celle d'un laboratoire agencé spécialement. C'est pourquoi nous recommandons toujours aux propriétaires de véhicules d'exiger de leurs fournisseurs la qualité de la marque d'huile préconisée par le constructeur, ce dernier ayant fait procéder, dans l'intérêt de sa clientèle, à de multiples essais physiques et chimiques sur de nombreux lubrifiants, avant d'arrêter son choix. Il est inutile de préciser que les soi-disant essais auxquels se livrent certains automobilistes ne peuvent donner, dans la majorité des cas, que des résultats, sinon négatifs, tout au plus apparemment favorables.

L'huile de ricin

A notre connaissance, l'huile de ricin est la seule huile végétale pratiquement employée pour les moteurs automobiles. Son emploi est peu recommandé pour les usages courants. Un mélange étudié d'huile de ricin pure et d'huile minérale spéciale donne de bons résultats.

Les huiles minérales proviennent de la distillation des huiles de pétrole.

Les moteurs à explosion ne sont pas tous lubrifiés suivant une même méthode. Les différents systèmes employés par les constructeurs peuvent être rangés en quatre catégories: graissage par barbotage; par circulation; par pression, circulation et barbotage (système mixte).

Le graissage par barbotage est assuré par les chapeaux des têtes de bielle qui, avant de terminer leur course descendante, frappent la nappe d'huile en réserve dans la cuvette, et projettent de la sorte un brouillard d'huile sur toutes les pièces en mouvement. Afin d'augmenter l'efficacité du graissage, une "cuiller" est placée sur chaque chapeau de bielle. Aux moments d'un freinage brusque ou d'une accélération rapide, et quand la voiture se trouve sur une déclivité, plusieurs cuillers ne peuvent atteindre la surface de l'huile. Aussi les constructeurs ont-ils été amenés à cloisonner la cuvette ou à disposer sous les chapeaux de bielle des augets se remplissant automatiquement après le passage de la cuiller. Ce mode de graissage est de plus en plus délaissé.

Le graissage par circulation consiste à l'alimentation sous faible pression de rampes de graissage qui répartissent l'huile aux différents organes. Le lubrifiant contenu dans des gouttières situées à l'avant, et parfois à l'arrière du moteur, est envoyé sous l'action de la force centrifuge aux portées et aux manetons du vilebrequin.

Le graissage sous pression utilise les pompes à huile pour la distribution sous pression du lubrifiant. Plusieurs tubulures aboutissant aux paliers du vilebrequin et de l'arbre à cames sont branchées sur une rampe d'alimentation ayant la pompe pour origine. Quelques constructeurs de moteurs poussés ou de châssis d'un prix élevé établissent de nombreuses ramifications de graissage pour la plupart des organes en mouvement. C'est ainsi que, dans certains moteurs, les axes de pistons et les coussinets de pied de bielle sont lubrifiés directement par la pompe.

Le graissage mixte est une association des systèmes de graissage étudiés précédemment. Plusieurs combinaisons sont possibles pour la répartition des organes à lubrifier par chacun des systèmes: celles que l'on retrouve couramment sont les suivantes:

Les paliers du vilebrequin et de l'arbre à cames sont graissés sous pression; les têtes de bielle par la force centrifuge; les pieds de bielles et les autres organes (poussoirs et guides de poussoirs, pignons de distribution, etc.), par barbotage. Les paliers de vilebrequin par circulation; les portées de l'arbre à cames et les manetons du vilebrequin par force centrifuge; les pieds de bielles et autres pièces par barbotage.

Le graissage sous pression des moteurs à explosion est obtenu au moyen de pompes spéciales dont l'étude diffère sensiblement avec chaque constructeur, mais dont le principe de fonctionement permet de les grouper en trois catégories: les pompes à engrenages; les pompes à piston; les pompes à palettes. Les premières, simples et robustes, sont les plus employées.

Les pompes à piston, à corps fixe ou mobile, ont l'avantage sur les précédentes de pouvoir débiter sous forte pression.

Les pompes à palettes possèdent un fonctionnement excellent, mais sont peu utilisées, par suite de leur faible longévité.

Nouvelle manufacture

La compagnie Gilbert - Barker vient de décider d'étendre ses activités au Canada.

Cette compagnie qui est une filiale de la compagnie Gilbert-Barker des Etats-Unis laquelle à son tour appartient à la Standard Oil de New-Jersey s'occupe de la fabrication de pompes à gazoline.

La compagnie similaire du Canada s'occupera de fabriquer les mêmes produits et espère être en fonctionnement dans la nouvelle fabrique, à Toronto, d'ici à quelque temps.

L'Imperial Oil une des plus importantes distributrices de gazoline et d'huile dans le Canada, une autre filiale de la Standard Oil Company de New-Jersey est sensée s'occuper de la distribution des produits de la compagnie Gilbert-Barker.

La production des autos

La production des automobiles du Canada durant le mois de novembre a atteint le total de 5,497 d'après le rapport mensuel du bureau des statistiques à Ottawa.

Ce total représente une augmentation de 19% sur la production du mois d'octobre qui était de 4,541 mais tout de même 43% de moins que la production de novembre 1929 laquelle était de 9,424.

La production de novembre 1930 comprend 3,527 automobiles à passagers et 1880 camions; 2574 unités furent fabriquées pour être vendues en Canada et 2833 pour l'exportation.

Les canots Dunphy

Le célèbre canot-automobile "Dunphy" est maintenant sur le marché canadien, et M. P.-E. Paquet, de Québec, en est le concessionnaire.

Cet attrayant canot, dans la construction duquel entrent l'acajou et le cèdre, possède des lignes d'une élégance exceptionnelle. Il est construit pour être employé avec moteur détachable, etc. La plupart sont munis d'un volant de direction, selon le genre de moteur employé. (r)

Rôle que jouent les amortisseurs et la suspension

Le pneu, le ressort et le coussin sont les principaux organes qui absorbent les chocs.

LE CONFORT

De nombreuses raisons font que la suspension, qui n'était considérée autrefois dans l'automobile que comme un problème accessoire, est devenue aujourd'hui une question de première importance, qui a fait travailler beaucoup tous ceux qui, de près ou de loin, s'en occupent.

Dans une voiture automobile, il y a trois organes interposés entre le sol et le passager; chacun de ces organes: le pneu, le ressort et le coussin, contribue à la suspension.

Le pneumatique

Nous dirons accessoirement quelques mots de l'amortisseur, quand nous parlerons des ressorts.

D'abord, le pneumatique; l'emploi des pneus ballon a favorisé beaucoup le développement des petites voitures, qui, autrefois, avec les pneus à haute pression étaient nettement désavantagées au point de vue de la suspension: le pneu ballon, au passage de l'obstacle, se moule beaucoup mieux que celui-ci, et le choc transmis à la voiture est beaucoup plus faible. On a longtemps reproché aux pneus ballon, peut-être à tort, de mal tenir dans les virages et de pouvoir se déjanter facilement; l'apparition de la jante à base creuse, puis celle de base excentrique ont réduit au silence les détracteurs.

Des expériences, faites avec une voiture dont les pneus étaient à plat, ont permis de remarquer que dans les virages le pneu n'était nullement arraché et tenait parfaitement à la jante.

Par ailleurs, on a dit que l'emploi des pneus ballon à l'avant prédisposait la voiture au shimmy.

Si la direction de la voiture en question est étudiée pour l'emploi de ces pneus, on n'aura pas de shimmy; il semble, d'autre part, que la meilleure solution de ce problème soit une direction à double commande, c'est-à-dire que les roues avant ne sont pas reliées par une barre de connexion: ainsi le shimmy, qui est, comme on le sait, dû à un phénomène de résonnance se produisant entre les deux roues avant, disparaît, puisque ces deux roues ne sont pas reliées entre elles.

Le ressort

Voyons maintenant les ressorts et les solutions classiques.

La suspension dite par ressorts semi-elliptiques est celle dans laquelle la lame maîtresse est en dessous, donc concavité vers le haut.

Les deux points par lesquels le ressort est fixé au châssis devront permettre une déformation, c'est-à-dire un aplatissement ou, au contraire, une détente du ressort; donc, il y a nécessité d'une liaison élastique: l'un au moins des deux points d'attache doit être mobile par rapport au châssis: la jumelle ou le patin sont la réalisation de cette condition.

Dans certains cas, au contraire, la concavité et la lame maîtresse du ressort sot tournées vers le sol: le montage est dit en cantilever. Dans ce cas, le ressort est fixé en son milieu au châssis par un axe articulé. Une extrémité est également fixée au châssis par une jumelle, et l'autre extrémité est solidaire de l'essieu.

Le cantilever s'emploie presque uniquement pour les roues arrière.

Pour les roues avant, il est surtout utilisé comme demi-cantilever.

Le demi-cantilever à l'arrière est également d'un emploi courant dans les voitures légères.

Voyons maintenant comment le ressort va fonctionner; envisageons par exemple le passage de la voiture sur un obstacle.

Avant l'obstacle, le ressort a une forme qui est plus ou moins concave vers le haut. Au passage de l'obstacle, le châssis par son inertie tend à rester dans son plan; donc également les extrémités du ressort fixées au châssis tendent à rester dans le même plan horizontal. Mais les roues sont soulevées et, avec elles, le point où l'essieu est fixé au ressort. Donc, celui-ci va fléchir et se comporter exactement comme si, la voiture étant immobile, on avait appuyé vers le bas sur l'extrémité du ressort. Celui-ci, après avoir fléchi, va rebondir, et il va résulter des oscillations, qui s'amortiront au bout d'un certain temps.

Pratiquement, on comprend que les oscillations doivent avoir une amplitude aussi faible que possible, cela pour éviter les mouvements du châssis. C'est là le but de l'amortisseur.

L'amortisseur

Les amortisseurs peuvent être rangés en plusieurs catégories.

En premier lieu ceux qui freinent le ressort dans les deux sens.

Les amortisseurs de ce genre sont très simples constitués par un compas dont chaque extrémité est reliée soit au châssis, soit au ressort (ou à l'essieu), et dont l'articulation présente une certaine résistance à l'ouverture ou à la fermeture du compas; résistance générale produite par le frottement de plaques métalliques contre un bois spécial très dur.

La deuxième classe d'amortisseurs est celle des appareils qui ne freinent que le retour du ressort ou, pour mieux dire, sa détente, sa compression étant laissée absolument libre. Il est évident qu'en agissant de cette manière, on aura également beaucoup moins d'oscillations, puisque sur deux qui se suivent l'une est freinée.

Spécialisation de construction des automobiles

LA marche triomphale de l'industrie automobile, qui, en dépit des crises et des inquiétudes de l'heure présente, se poursuit sans arrêt, est certainement le phénomène économique le plus marquant de notre temps.

Alors que les charges de l'industrie s'accroissent, le prix des voitures diminue. Et si l'on fait intervenir la qualité, on peut doublement affirmer que ce même prix a baissé depuis cinq ans.

Quels progrès nous amènera 1931? Il y a ceux que l'on pense et ceux que l'on pourrait souhaiter. Du point de vue technique, l'évolution se fait plus lente. Nous allons évidemment vers la poly-cylindres, la huit après la six, vers des freinages plus sûrs, vers une suspension enfin rationnelle. La traction par l'avant marquera certainement un progrès et s'affirmera comme une solution d'avenir.

Mais, à notre avis, les progrès techniques seront peu de chose auprès des progrès commerciaux que l'on peut désormais entrevoir.

Toutes les classes

La diffusion toujours plus grande de l'automobile, qui atteint maintenant presque toutes les classes de la société, permettra bientôt aux constructeurs d'envisager, pour chaque catégorie importante d'acheteurs, des véhicules spécialement adaptés aux besoins de leur profession.

Car, de plus en plus, l'usage de l'automobile professionnelle dépasse la simple utilité, et devient, pour certaines professions, une nécessité impérieuse. Peut-on aujourd'hui concevoir un représentant de commerce, un médecin, un homme d'affaires sans automobile? Chacune de ses catégories n'a présentement à sa disposition que le véhicule de tout le monde, dont les qualités ne sont pas toujours celles désirées par l'usager du véhicule.

Prenons, par exemple, un cas typique: celui du médecin. Le nombre de médecins usagers de l'automobile est certainement assez grand aujourd'hui pour que l'on puisse entrevoir la création d'un véhicule spécialement prévu pour leurs besoins. L'automobile de tourisme dont ils se servent faute de mieux est loin de les satisfaire.

Petite vitesse

Un médecin, par définition, est un usager qui fait, à petite vitesse, des courses courtes et fréquentes. Il n'a que faire d'une voiture pouvant atteindre 90 à l'heure, avec un moteur qui tourne à 4,000 tours. Il sacrifierait aisément la vitesse à l'économie d'essence et de pneumatiques. Par ailleurs, il veut un véhicule extrêmement solide, muni, par exemple, d'un embrayage robuste, d'une première très démultipliée et d'une excellente suspension pour aller dans les pires chemins. Le siège du conducteur—c'est lui qui conduit—doit être extrêmement confortable, car le médecin a un métier pénible. Sa carrosserie doit pouvoir emporter, par une combinaison de sièges rabattus, un malade ou un blessé. Ceci est précieux à la campagne où il faut parfois emporter un malade d'urgence. Bref, le véhicule du médecin n'existe pas encore. Il n'y a que des à peu près.

Le cas du voyageur de commerce est un peu différent. Sans doute, il existe des carrosseries dites commerciales qui permettent le chargements d'échantillons importants. Mais le châssis? Le voyageur est un monsieur qui, à l'inverse du médecin, part en tournée quinze jours, trois semaines, parfois un mois. A-t-il le temps au cours de sa tournée, de soigner son véhicule? Non. Il lui faut donc un châssis prévu pour cet entretien simplifié, par exemple muni d'un graissage centralisé, qui lui permette de graisser toutes les articulations en deux ou trois coups de pompe.

Je verrai de même le châssis du voyageur muni d'un réservoir à huile important, un gallon, de façon à pouvoir emporter la provision d'huile pour sa tournée (il la paye moins cher chez lui que dans les garages de rencontre) et aussi de manière à pouvoir faire sa vidange au cours de son voyage par la simple manoeuvre de deux robinets.

Gros réservoir

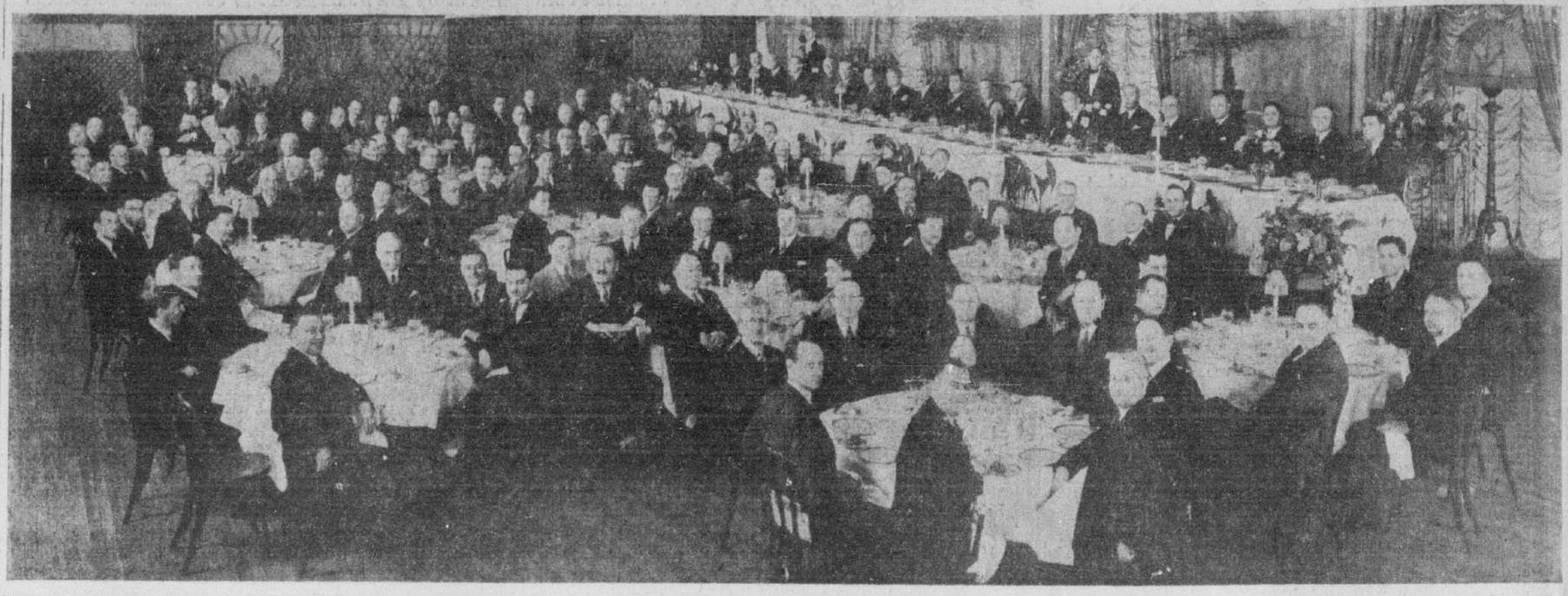
Toujours sur ce même châssis, le voyageur verrait avec plaisir un gros réservoir d'essence. D'abord, il fait souvent 200 à 300 milles par jour. C'est aussi un homme qui ne néglige pas une différence de cinq sous par bidon. Un grand réservoir lui permet de s'approvisionner dans les villes où l'essence est généralement meilleur marché.

Notons enfin que le médecin, comme le voyageur, veulent de très gros pneumatiques. Ils n'ont pas le droit de s'arrêter pour changer une roue.

Pour chaque profession, il est ainsi des petits problèmes utilitaires qui restent à résoudre. Je demeure persuadé qu'en s'engageant dans cette voie de la spécialisation de certains véhicules pour certaines grandes catégories professionnelles, les constructeurs élargiront singulièrement leur clientèle.

On a trop vu jusqu'à présent les besoins du touriste et pas assez ceux du travailleur pour qui l'automobile est un objet aussi nécessaire qu'un stylo ou une machine à écrire. On pourrait définir l'automobile ainsi: c'est un engin avec lequel on travaille six jours pour se promener le septième. Je suis bien persuadé que les acheteurs penseront d'abord à leur travail avant de penser à leur plaisir.

L'hon. J.-E. Perrault au congrès des hôteliers des Adirondacks



L'hon. J.-E. Perrault, ministre des mines et de la voirie de la province de Québec, était l'hôte d'honneur du déjeuner donné en l'honneur des membres de la Adirondacks Resorts Association, ici vendredi et samedi derniers à l'hôtel Mont-Royal. On distingue aux côtés du ministre, MM. V.-G. Cardy, directeur-gérant de l'hôtel Mont-Royal, Ray Stevens, président de l'association; Joseph-N. Boulanger, sous-ministre de la voirie; Dave Noonan, représentant la commission des routes de l'Etat de New-York, et Mulligan. (Cliché Rice Studio)

Le succès des routes d'hiver vanté par le Royal Automobile Club

Les récentes tempêtes de neige ont permis de juger de l'efficacité du plan élaboré pour garder les routes ouvertes tout l'hiver et de la popularité toujours grandissante de ce principe parmi les automobilistes, a déclaré M. George McNamee, secrétaire du Royal Automobile Club, du Canada. Il y a eu peu de retard à cause de ces tempêtes et le trafic a été très considérable. Les municipalités et le gouvernement provincial ont coopéré étroitement et ont fait un travail particulièrement effectif.

Cette action a vigoureusement encouragé le mouvement touristique et le trafic d'hiver a été beaucoup plus considérable que par le passé.

On peut citer des exemples intéressants. Un homme d'affaires éminent de notre ville est parti de Winnipeg le 6 janvier et il est arrivé ici le 11 en passant par les Etats-Unis, bien entendu. Il a déclaré n'avoir rencontré aucune difficulté dans ce voyage en automobile. Un autre exemple se trouve dans ces 25 automobilistes qui sont venus de Cornwall, Ontario, pour assister au Salon de l'automobile.

L'Automobile Club doit répondre à une foule d'interrogations sur l'état des routes, tous les jours. Cela signifie le succès de la campagne entreprise. Et tous les rapports indiquent que les automobilistes sont satisfaits de l'état des routes et ne rencontrent que peu de difficultés.

Le Dr Ernest Gendreau à la Société de chimie

Une réunion spéciale de la Société de chimie industrielle aura lieu à 8 h. mercredi prochain, le 28 janvier, dans la salle des conférences de l'Université de Montréal, après le dîner régulier qui aura lieu à 6 h. 30, chez Kerhulu et Odiau.

Le conférencier sera le Dr Ernest Gendreau, directeur de l'Institut du radium, qui parlera des "Usages scientifiques du radium".

CLAVEAU

AGENTS VENDEURS DEMANDÉS

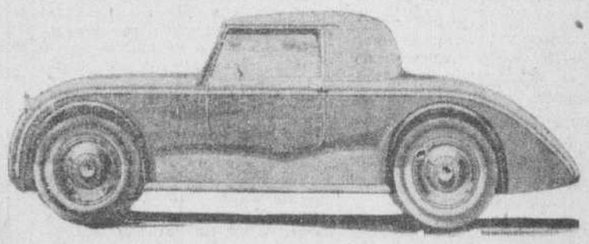
Pour la sollicitation aux clients. Apparence, tenue et les deux langues exigées, expérience pas nécessaire étant donné que la VOITURETTE CLAVEAU est construite sur un nouveau principe tout à fait différent des voitures automobiles actuellement sur le marché. Il sera obligatoire pour les agents de suivre un cours qui sera donné par un Ingénieur Français. A tous jeunes hommes sérieux qui voudraient se créer une position lucrative d'ici à deux ou trois mois, pourront à partir de mardi le 27 Janvier 1931 communiquer avec les Distributeurs par téléphone pour prendre un appointement et discuter les conditions d'un contrat d'engagement à salaire ou à commission.

Coupé

$350

Complet

Livré à Montréal.



Les autres modèles — Prix livrés à Montréal

Torpedo Tourisme $300 (4 places)

Conduite intérieure $400 (4 places)

Torpedo Sport $325 (2 places avec Spider)

Camionnette ou fourgon $450 (Livraison légère)

AVIS AU PUBLIC

La voiturette "CLAVEAU" sera assemblée à Montréal. Un groupe de financiers est à se former en syndicat pour lancer sur le marché canadien une Compagnie pour l'assemblage de la voiturette "CLAVEAU". Déjà 37 manufacturiers d'accessoires d'automobiles ont signé pour faire partie de la nouvelle Compagnie tel que: pour les pneus, les freins, les accumulateurs, le système électrique, le carburateur, etc., etc. Ceux qui seraient intéressés à souscrire dans le syndicat ou dans la nouvelle Compagnie qui sera formée pourront obtenir toutes les informations en s'adressant au Distributeur.

DISTRIBUTEUR GENERAL

J. Art. Blain Automobiles & Aéroplanes Limitée

3440, rue Ontario Est Montréal—CHerrier 3168

La Ligue de sécurité, fière d'avoir servi et de trouver ample opportunité de servir

Déclaration de M. E.-A. Cunningham à l'assemblée annuelle où l'on élit comme président M. George-A. Savoy, président de la division de Québec de l'association des manufacturiers canadiens.

Rapports des comités

A son assemblée annuelle tenue hier midi, à l'hôtel Mont-Royal, la Ligue de sécurité de la province de Québec a élu comme président M. George-A. Savoy, président de la division de Québec de l'association des manufacturiers canadiens, en remplacement de M. L.-J. L'Espérance. Le président honoraire de la Ligue est M. E.-W. Beatty, les vice-présidents honoraires sont Lord Atholstan, l'hon. R. Dandurand, l'hon. P.-R. DuTremblay, le colonel J.-E. Hutcheson, l'hon. Jacob Nicol et l'hon. L.-A. Taschereau. L'hon. J.-E. Perrault est président honoraire du comité de trafic.

Conseil d'administration

Le conseil d'administration comprend en outre du président les vice-présidents, MM. D.-E. Blair, E.-A. Cunningham, l'hon. J.-R. Dillon, MM. G.-R. Duggan, W.-S. Fallis, J.-T. Foster, D.-E. Galloway, l'hon. R.-Grothé, le Dr Geo. Hall, le Dr Milton Hersey, l'hon. Alfred Leduc, MM. Beaudry Leman, Ernest Pitt, Ross-H. McMaster, Victor Doré, J.-W. Thomas, Gérard Tremblay, E.-E. Workman; et les présidents des comités permanents: A.-M. Mitchell, sécurité industrielle; Ed. Quinn, trafic et transport; St Clair Holland, Table Ronde; Douglas Bremner, construction; Florent Faille, hygiène industrielle; J.-L. Vallée, soins d'urgence; J.-C.-E. Trudeau, sécurité publique; H.-J. Fitzgerald, sécurité des piétons; Maurice Quedrue, aviation; Maurice West, théâtres; J.-A. Laprès, club des chauffeurs courtois.

Voici la liste des autres directeurs: MM. W.-S. Atwood, J.-B. Baillargeon, Lawrence-I. Beard, A.-O. Beck, J.-A. Bégin, P.-E. Boivin, W.-A. Booth, le Dr S. Boucher, J.-L. Boulanger, l'échevin J.-Allan Bray, Alcide Chaussé, Lyon Cohen, F.-J. Curran, l'échevin J.-N. Drummond, H.-K.-S. Hemming, Arthur-J. Hills, H.-J. Humphrey, Fraser-S. Keith, D.-C. Logan, L.-M. Lymburner, Paul-A. McFarlane, le colonel F.-M. McRobie, J.-M. Manning, Victor Marchand, M.P.P., J.-D. Johnson, H.-H. Melançon, C.N.R., J.-A. Mercier, Norman Dawes, Paul-H. Dubar, J.-Maurice Gabias, Charles Duquette, John-A. Durand, le Dr A. Grant Fleming, Augustin Frigon, Gustave Francq, T.-R. Enderby, C.S.L., A.-A. Gardiner, C.N.R., Louis Guyon, Frank-R. Haney, T.-W. Harvie, Edouard Montpetit, B.-E. Norrish, J.-A. Paulhus, Marcel Pinsonneault, J.-Bonsall Porter, C.-P. Riddell, Paul Seurot, Pierre Rolland, Paul-F. Sise, J.-F. Smith, R.-H. Sperling, J.-H. Webb.

Le trésorier honoraire est M. J.-V. Desaulniers, les avisseurs légaux, MM. Marcel Gaboury, Clarence McCaffrey et Hector Perrier. Le comité de finance comprenait MM. J.-C. Petitclerc, D.-E. Blair et J.-P. Labarre. Les patrons honoraires sont MM. C.-M. Allen, maire de Verdun, H.-H. Craig, maire de S.-Lambert, H.-E. Lavigueur, maire de Québec, J. Beaubien, maire d'Outremont, G. Hogg, maire de Westmount, Dalbé Viau, maire de Lachine, Camillien Houde, maire de Montréal, J. Versailles, maire de Montréal-est.

Rapport de M. A. Gaboury

Le secrétaire général Arthur Gaboury donna ensuite rapport sur les activités de la Ligue. Il n'y a pas de doute, dit-il, que le mouvement de sécurité n'ait été considéré avec plus d'intérêt et plus de sympathie en 1930. Ce fait est attesté par les nombreux articles de journaux, comptes-rendus et éditoriaux et par les remarques prononcées occasionnellement par les magistrats. Je vous remercie, Messieurs, de votre coopération qui m'a permis de projeter et d'exécuter des campagnes éducationnelles. Nous avons profité de votre expérience comme nous avons profité par l'entremise de notre département de liaison, des travaux d'associations de sécurité du Canada, des Etats-Unis, de Grande-Bretagne, Suède, Suisse, Allemagne, Belgique, France, Italie, Australie, Autriche et organisations internationales comme le département de sécurité internationale de la Société des Nations. Nous avons réussi, malgré de fortes influences de l'extérieur, à donner un aspect purement canadien à notre travail.

Le bilinguisme

Nous avons eu quelque difficulté dans notre tâche de toujours rendre dans les deux langues officielles nos publications. Cependant, certaines organisations ont trouvé le moyen apparemment de distribuer des imprimés bilingues venant de districts où les deux langues n'existent pas concurremment. On trouve dans la province certaine littérature provenant de traductions inélégantes de textes anglais et qui n'est pas de notre ressort. Après avoir demandé de juger la Ligue d'après les facilités qu'elle a en mains, le secrétaire général adresse les remerciements de la Ligue au gouvernement provincial, à la cité de Montréal, à la compagnie des tramways, aux commissions scolaires catholique et protestante, aux municipalités d'Outremont, Westmount, Lachine, S.-Laurent, Sainte-Anne de Bellevue, Verdun, S.-Lambert, Dorval, Montréal-Est et autres pour leurs octrois et aux chefs des grands établissements industriels pour leurs encouragements.

Nos activités pour 1930 peuvent se répartir sous trois rubriques: législation, organisation et éducation.

Programme de législation

Au cours de 1929, la loi de l'arrêt aux passages à niveau fut due en bonne partie aux efforts de la Ligue; en 1930, on a distribué beaucoup de feuillets de sécurité fait circuler des films pour exhorter le public à observer cette loi. 300,000 cartes ont été distribuées aux touristes pour les prier de suivre notre code du trafic. En outre, tous les mois, 1,500 curés ruraux et un nombre égal de maîtres de poste, de maires, de secrétaires municipaux et de propriétaires de magasins généraux ont reçu des affiches illustrées sur le danger des passages à niveau.

Remerciements à la "Presse"

La radio a contribué substantiellement à notre travail. Le club de sécurité des jeunes radiophiles a été fondé grâce au poste CFCF mais il a fallu ensuite le transférer au poste CKAC, la "Presse", parce que ce dernier atteignait des districts non touchés par l'autre. Depuis notre installation à ce poste, l'effectif du club a plus que triplé. l'Oncle Jos s'occupe de la jeunesse française et l'Oncle Bill des enfants anglais. Nous sommes assurément très reconnaissants aux autorités de La "Presse" pour l'excellent service qu'ils nous rendent.

En dollars et en sous, ils nous font une souscription annuelle de $7,000 par les heures qu'ils nous allouent. Ils nous permettent de faire de la propagande dans toute la province de Québec, dans l'Ontario et les Etats-Unis. Nous avons fait nombre de suggestions aux autorités municipales pour l'amélioration du trafic.

L'année 1930 a vu l'organisation d'une division de construction, de comités de sécurité dans les théâtres, de sécurité des piétons, des chauffeurs courtois. Cinquante écoles ont été pourvues de brigades de sécurité. La 2e conférence industrielle annuelle a eu lieu du 19 au 22 mai. Des ralliements de sécurité ont eu lieu sous la direction du secrétaire général dans le Saguenay et le Lac S.-Jean, à Sherbrooke, Joliette, Trois-Rivières, etc. Nous avons été représentés aux congrès de sécurité de Chicago, Pittsburg et Washington. La section de Québec mène le bon combat depuis un an.

Le sceptique le plus endurci qui a vu les effets du dressage pour un cheval de cirque, un chien de chasse ne pourra nier les bons effets de l'éducation.

Ces résultats ne peuvent être acquis que par la persuasion.

Remerciements aux journaux

Comme grand moyen d'éducation, il y a la presse. Nous nous inclinons respectueusement devant la presse de Montréal et de la province qui a donné son cordial appui à une cause qui lui a paru juste. Nous remercions les éditeurs, chefs de service, rédacteurs et reporters. Il n'existe pas d'autre service du genre dans la province et, sans les journaux, notre ligue aurait été plus ou moins paralysée et notre propagande aurait été gravement entravée. Nous avons donné cette année encore plus d'attention aux affiches illustrées: 150,000 ouvriers environ voient ces recommandations. Nous avons distribué des opuscules et des bulletins aux patrons. J'ai déjà parlé de la radio.

Programme de 1931

Notre programme pour 1931 comprend le développement de la section industrielle, l'organisation de sections à Trois-Rivières, Drummondville, Sherbrooke, etc., une campagne de recrutement dans toute la province, la multiplication des brigades de sécurité dans les écoles, stimulation de l'intérêt public pour la sécurité des rues, la préparation finale d'un code de sécurité dans la construction, la distribution de brochurettes aux industriels, la coopération entre les divers comités.

Adoption des rapports

Le président de l'assemblée, M. E.-A. Cunningham, a prononcé l'allocution d'ouverture, faisant observer que la Ligue avait fait beaucoup de travail utile et trouverait ample opportunité de servir encore. M. J.-C. Petitclerc a lu le rapport du comité des finances. M. St.Clair Holland lut le rapport du comité de sécurité industrielle et du club des chauffeurs courtois. Le rapport du comité du trafic fut lu par M.Ed. Quinn. M. L.-Armand Daigle présenta le rapport du comité des chauffeurs prudents de véhicules commerciaux et M. H.-J. Fitzgerald donna le rapport du comité de nominations.

Le nouveau président, M. George-A. Savoy dit quelques mots de remerciements et remit son allocution à la prochaine assemblée. M. M.-J. Shakespeare prit également la parole.

PILULES D'EADE

Contre le Rhumatisme et la Goutte

Le vieux remède populaire pour la goutte, le rhumatisme, la sciatique, le lumbago, les douleurs dans la tête, dans la figure et dans les membres. Rien ne les égale!

1929, L. W., (Yorton, Sask.)
Ne pouvait marcher: "Obtins un soulagement permanent en quelques heures."

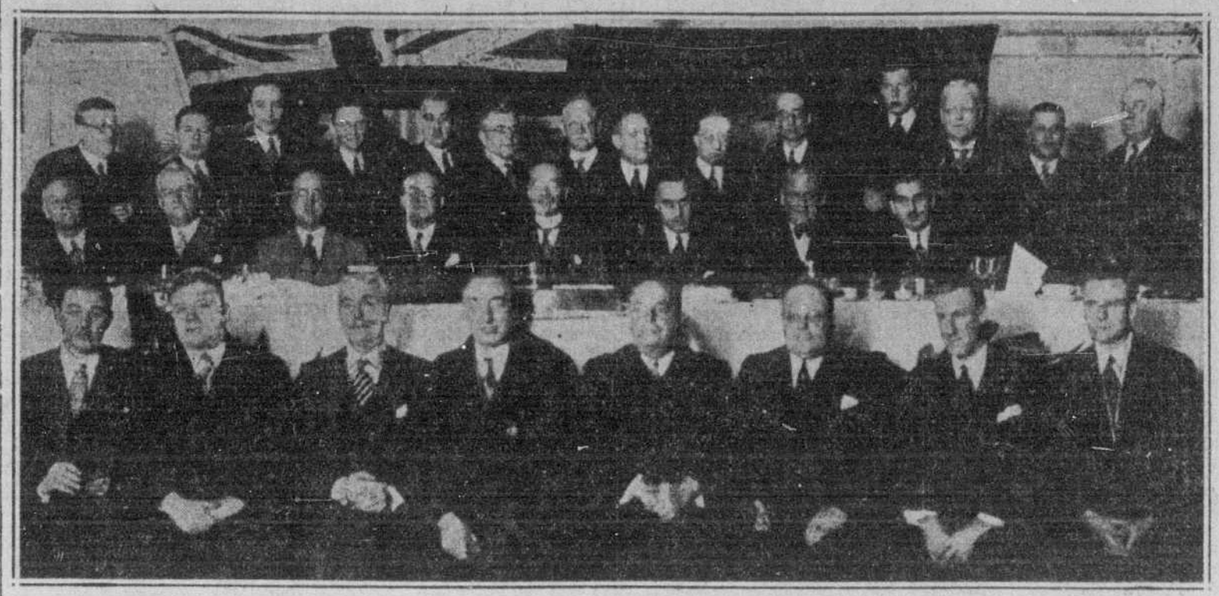
50c et $1.25 la bouteille dans toutes les pharmacies.
Agents grossistes:
FRANK L. BENEDICT & CO.,
420 rue Lagauchetière Ouest.

A nos Annonceurs

Nous apprécierons hautement votre coopération en nous faisant tenir votre copie d'annonce aussi longtemps que possible avant la date de publication. Ceci nous permettrait de vous donner un service entièrement satisfaisant.

LA PRESSE

A l'assemblée annuelle de la Ligue de sécurité



Groupe d'officiers photographiés à l'assemblée annuelle de cette organisation, à l'hôtel Mont-Royal. On remarque, assis à la table d'honneur, de gauche à droite, le colonel McCrobie, MM. Ed. Quinn, Douglas Bremner, Georges-A. Savoy, le nouveau président de la Ligue, M. E.-A. Cunningham, président de l'assemblée, St. Clair Holland, le maire H.-H. Craig, de S.-Lambert; M. L.-Armand Daigle. Dans la rangée arrière, on remarque MM. H.-H. Melanson, C.N.R., Florent Faille, J.-C. Petitclerc, J.-A. Savard, J.-O. Labrecque, F.-J. Curran et Alcide Chaussé; en avant, assis: MM. H.-J. Shakespeare, J.-N. Doyle, Arthur Gaboury et autres. (Cliché La Presse).

Les élections municipales

Saint-Honoré de Beauce: maire, M. J.-Alphonse Champagne; conseillers, MM. Honoré Perron, Elzéar Lacasse et Napoléon Martin.

Terrebonne paroisse: maire, M. Athanase Comtois; conseillers, MM. Camille Boisvert, Zénon Lauzon, et Joseph Martin, tous par acclamation.

Canton Campbell: maire, M. Evariste Forget, élu par acclamation pour un 20e terme; conseillers, MM. Arthur Veine, Jos. Hâtin et Aristide Massé, réélus, tous par acclamation.

Saint-Cyrille de L'Islet: maire, M. Zéphirin Lord; conseillers, MM. Nazaire Thibault, Lucien et Daniel Lord et Lucien Saint-Pierre.

Pointe-au-Père: maire, M. L.-J.-A. Cherron, réélu pour un 4e terme; conseillers, MM. Laurent Lavoie et Ls. Ottot réélus, et M. Horace Goulet, élu par acclamation, remplaçant M. Plante.

Côteau-du-Lac, paroisse: maire, M. Alfred Blanchard, élu par acclamation; conseillers, MM. Omer Lecompte, réélu pour un 3e terme; Isaac Méthot, réélu, Sauveur Lalonde, de Saint-Emmanuel; Josephat Marcoux, André Montpetit et Léonard Pharand.

Saint-Paul l'Ermite: maire, M. Aristide Payette, réélu pour un 5e terme; conseillers, MM. Henri Turenne, réélu, Arthur Forest et Ernest Marien, élus, tous par acclamation.

Angers, village: maire, M. J.-E. Gingras, élu; conseillers, MM. Joseph Proulx et Trefflé Mongeon, réélus pour un 3e terme; M. Y. Robinson, élu.

Village S.-Apollinaire: maire, M. Damase Naud, élu avec une majorité de 13 voix.

S.-Philippe d'Argenteuil: maire, M. John-S. Dixon; conseillers, MM. John-A. Burk, George-A. Clark et Adrien Rochon.

Saint-Pierre de Montmagny: maire, M. Horace Lecompte; conseillers, MM. Pierre-L. Létourneau, Jean Létourneau et Arthur Proulx.

Manseau, village: maire, M. Louis Rouleau; conseillers, MM. Nap. Kirouac, Emile Bergeron et Gagnon.

Manseau, paroisse: maire, M. D. Bergeron, élu.

S.-Monique: Maire, M. Omer Rivard, réélu; conseillers, MM. Léonard Cusson et Joseph Guilbault, réélus pour un troisième terme et M. Atchez Rodier, élu, tous par acclamation.

S.-Jean-Chrysostome: maire, M. Georges Samson, réélu; conseillers, MM. S. Cadorette, Jos. Pichette et Jean-Baptiste Couture, par acclamation.

Stratford centre: conseillers, MM. Louis Plante, Louis Gauthier, et Georges Thibault, élus.

S.-Jacques, le Mineur: maire, M. E. Derome, réélu; conseillers, MM. O. Longtin, M. Beaudin et R. Payant, réélus tous par acclamation.

Daveluyville: conseillers, MM. D. Bergeron et O. Soucy, élus.

La Durantaye: maire, M. Joseph-T. Mercier, réélu, par acclamation; conseillers, MM. Joseph Furois, Alfred Morin et Alphonse Girard.

S.-Damase de S.-Hyacinthe: maire, M. Joseph Jodoin, conseillers, MM. Philippe Monier, Aurèle Leroux et Raymond Guillet, élus par acclamation.

S.-François-Xavier des Hauteurs: maire, M. Samuel Boucher, réélu; conseiller, M. Pierre Guimond, élu.

Lac Mégantic: maire, Me Louis-Philippe Cliche, réélu; conseillers, MM. Y.-W. Kelly, C. Roy et E. Mercier, réélus par acclamation.

Knox Bridge: maire, M. John-J. Beck, réélu pour un 5e terme par acclamation.

Cap Cove: conseillers, MM. Camille-Eugène Pouliot, John-Arthur Bourg et Arthur Fergusson, réélus.

S.-Valère de Bulstrode: maire, M. Alphonse Vigneault; conseillers, MM. Fortuna Boisvert, Amédée Lavallée, Jean-Baptiste Brulé, élus.

S.-Hughes, paroisse: maire, M. R. Rousseau, réélu; conseillers, MM. Euclide Gauthier, Delphis Dery et Georges Desautels, élus, tous par acclamation.

S.-Hughes village: maire, le Dr J.-Prudent Gendron, élu avec une majorité de 11 voix, sur son adversaire, M. J.-E. Phaneuf, M. P. P., maire sortant de charge; conseillers, MM. Edmond Lanoie, Alfred Archambault et Alfred Lafleur, élus.

Sainte-Scholastique, village: maire, M. Joseph-Henri Langlois, réélu par acclamation; conseillers, MM. Arthur Desjardins, Camille Maringer, Jérémie Forget, réélus par acclamation.

Sainte-Scholastique, paroisse: maire, M. Pétrus Fortier, réélu par acclamation; conseillers, M. Jean Lafrance, élu par acclamation; MM. Albert Laframboise et Herménégilde Lagarde, réélus.

Chandler: maire, M. Charles Lamb, réélu; conseillers, MM. C. Côté, J. Gallagher et E. Lelièvre, réélus.

Upton, paroisse: maire, M. Alphonse Fréchette, réélu pour un 6e terme; conseillers, MM. H. Croteau et A. Marois, élus par acclamation, et J. Brunet, élu.

Upton, village: M. Aimé Fréchette, réélu; conseillers, M. S. Picard, réélu; MM. E. Lalliberté et A. Maurice, élus.

Yamachiche, village: maire, M. Pierre Bellemare; conseillers, MM. O. Pellerin, R. Lacerte et D. Boucher, élus par acclamation.

S.-Sulpice: maire, M. Joseph-P. Hétu, réélu par acclamation; conseillers, MM. Hercule Paré, Aristide Landreville et Albert Hétu, élus par acclamation.

Cacouna: maire, M. Alphée Beaulieu, réélu; conseillers, M. Félix D'Amours, réélu; MM. Sylvio Côté et Georges Desjardins, élus.

S.-Jovite, village: maire, M. Georges Dury, élu; conseillers, MM. Willie Locas, Jules Boivin, Fournelle, Antonio Forget, Bruno Léouard et Rodrigue Meilleur.

Sainte-Monique de Nicolet, village: maire, Dr A. Descoteaux, réélu par acclamation; conseillers, MM. J.-F. Descoteaux, Herman Daneau, réélus; M. Evariste Horion, élu.

Sainte-Monique de Nicolet, paroisse: maire, M. Omer Girard, réélu par acclamation pour un 4e terme; conseillers, MM. Iréuée Milot, siège No 1; Jos. Mathieu, siège No 2; Donat Leblanc, siège No 5, tous réélus par acclamation.

Sherrington: maire, M. Dosithée Payant, réélu pour un 3è terme; conseillers, MM. Fabien Roy, Dieudonné Perrier et M. Ferdinand Pinsonneault, réélus.

La Patrie: maire, M. Joseph Choquette, réélu par acclamation.

Sainte-Anastasie: maire, M. J.-L. Landry, réélu.

Canton Garthby: maire, M. Adjutor Lepage, réélu pour un dixième terme; conseillers, MM. Georges Binette, Louis Roy et Joseph Roy.

Village Beauine: maire, M. A.-A. Jacques, réélu par acclamation; conseillers, MM. Edouard Brochu, Alphonse Côté et Léonida Roy.

Lotbinière village: maire, M. Raymond Desrochers, réélu; conseillers, MM. Emile-A. Beaudet, Albéric Houde et Victor Paris.

Lotbinière paroisse: maire, M. Ernest Plaisance, réélu; conseiller, MM. Florian Laliberté, Philippe Auger et Evangéliste Houde, réélus.

Sainte-Monique, Deux-Montagnes: maire, M. Daniel Duquette, réélu; conseillers, M. Hormisdas Guay, réélu, MM. Aldéric Ethier, Napoléon Filiatrault, élus.

Saint-Césaire: maire, M. Philippe Blais; conseillers, MM. Arthur Bousquet, Darius Lacoste, et Napoléon Ouimette.

Saint-Hyppolyte: maire, M. Alphonse Desjardins, réélu; conseillers MM. Joseph Beauchamp, élu; MM. J.-Bte Lanthier et A. Richer, élus par acclamation.

Morin Heights: maire, M. J.-E. Seale, réélu; conseillers, MM. A. Stepleton, W. Doherty, Max Baumel, tous réélus par acclamation.

Village de Gentilly: maire, M. D.-H. Rhéault, N.P., réélu par acclamation pour un quatrième terme; conseillers, MM. Hervé Malihot, Ernest Baril et Alfred Lavigne, élus par acclamation.

Paroisse de Gentilly: maire, M. Arthur Deshaies; conseillers, MM. Amédée Baril, Napoléon Bécotte et Alfred Genest, élus par acclamation.

Saint-Félicien village: maire, M. Adjutor Boulanger; conseillers, siège 1, M. Ovide Hébert; siège 2, M. Napoléon Senneville; siège 3, M. F. Truchon.

Leeds Village: maire, M. E. Lapointe, réélu; conseiller, M. T. Guay, élu.

S.-Pascal: maire, M. Jos. Normand, réélu.

S.-Thomas d'Aquin: M. Joseph Bouchard, réélu maire.

Lac Bouchette, village: M. Raoul Desbiens, réélu maire.

S.-François de Sales: M. Honoré Lemay, cultivateur, élu maire.

S.-André du Lac S.-Jean: — M. Adélard Villeneuve, réélu maire.

Chambord: M. J.-A. Fortin, M.P., réélu maire.

Val-Jalbert: M. F.-X. Poitras, réélu maire.

Roberval: M. Hubert Villeneuve, réélu maire.

Sainte-Hedwidge: M. Emile Potvin, réélu maire.

S.-Prime, paroisse: M. Augustin Rainville, élu maire.

S.-Prime, village: M. J.-E. Laberge, réélu maire.

S.-Félicien, paroisse: M. Henri Tremblay, réélu maire.

N.-D. de la Doré: M. Ulysse Dallaire, réélu maire.

S.-Méthode: M. Alcide Provencher, réélu maire.

Normandin, paroisse: M. F.-D. Nadeau, élu maire.

Normandin, village: M. J.-S.-N. Turcotte, élu maire.

S.-Thomas-Didyme: M. Adélard Perreault, réélu maire.

Girardville: M. Rosario Marceau, réélu maire.

Albanel, paroisse: M. Emile Vincent, élu maire.

Albanel, village: M. Laurent Roy, élu maire.

S.-Eugène: M. François Bouchard, élu maire.

Mistassini, paroisse: M. Dorila Dufour, élu maire.

Mistassini, village: M. Aug. Gagné, élu maire.

Sainte-Jeanne d'Arc: M. Eugène Lapointe, réélu maire.

S.-Augustin: M. Adélard Tremblay, réélu maire.

Péribonca: M. Desjardins, réélu maire.

Village de La Providence: maire, M. Louis-Arthur Hébert; conseillers, M. Hormisdas Létourneau, élu. MM. Oza Blanchard et Alfred Robida, élus par acclamation.

Village de S.-Joseph d'Yamaska: maire, M. Clément Desmarais, réélu par acclamation; conseillers, MM. Eug. Trembiay et Arthur Girard, élus et M. Eug. Fournier élu par acclamation.

S.-Hilaire, paroisse: maire, le lieutenant-colonel Bruce-F. Campbell, réélu; conseillers: MM. Henri Boucher, Jos. Amédée, et Napoléon Charbonneau.

S.-Hilaire, village: — maire, M. Wilfrid Boudrette, réélu par acclamation. Conseillers: MM. Ernest-G. Christman, par acclamation, Oliva Delage et Armand Hadle.

N.-Dame de S.-Hyacinthe: maire, M. Louis Lavimodière; conseillers, MM. Wilfrid Hébert, Magloire Beaudry et Antoine Malo, élus par acclamation.

S.-Thomas d'Aquin: maire, M. Alfred Nichol; conseillers, MM. Emile Ménard, Joseph Gauvin et Ovide Saint-Pierre, élus par acclamation.

S.-Hyacinthe le Confesseur: maire, M. Elias Chicoine, réélu par acclamation; conseillers, MM. Henri Loiselle, Elphège Lagassé et Hector Poulin, élus par acclamation.

La Présentation: maire, M. Joseph Provost, élu par acclamation; conseillers, MM. Zéphirin Côté, Ovila Provost et Joseph Marc-Aurèle.

S.-Judes: maire, M. Joseph Dupuis, réélu; conseillers, MM. Zéphir Charbonneau, Joseph Chartier et Alphonse Larivière.

S.-Barnard de Michaudville: — Maire, M. Hercule Phaneuf; conseillers: MM. Xavier Desrosiers, Emile Gaudette et Adélard Phaneuf.

S.-Théodore d'Acton: maire, M. André Fontaine; conseillers, MM. Adélard Gauthier, D. Chabot et Jules Miclette.

Village de S.-Guillaume: maire, M. Charles Arpin; conseillers, MM. Achille Sylvestre, Edouard Beaudette, et Oscar Gervais.

Village de Sainte-Madeleine: — Maire, M. Osias Hébert, réélu; conseillers, MM. H. Roy et Raymond Jodoin, élus, et Eusèbe Gaudette, réélu par acclamation.

Sainte-Madeleine, paroisse: — Maire, M. E. Brodeur, réélu; conseillers, MM. Wilfrid Robert, A. Lacombe et Hubert Beaudry, tous par acclamation.

S.-Barnabé: maire, M. Langelier; conseillers, MM. Alcidas Laplante, Isaïe Marion et O. Lafleur.

S.-Eustache: maire, le notaire Charette, réélu; conseillers, siège No 4, M. Vanier, réélu; siège No 5, M. Alp. Rochon, élu; siège No 6, le Dr Gustave Labelle.

Comme témoignage de reconnaissance pour l'excellente administration et le dévouement manifesté par l'ancien maire les contribuables de S.-Eustache avaient décidé d'élire l'ancien maire, le notaire Charette par acclamation.

S.-Thomas de Joliette: maire, M. Emile Lasalle; conseillers, MM. Henri Mondor, D. Coulombe et David Malouin.

S.-Albert de Warwick: maire, M. Philippe Levasseur, élu; conseillers, MM. Silvio Baril, Hector Bussière et Omer Fournier.

Wotton village: maire, M. J.-E. Michel; conseillers, MM. Lucien Goulet, Siméon Lorain et Joseph Laliberté.

Wotton paroisse: maire, M. Agenor Grégoire; conseillers, MM. Alex. Vaillancourt, B. Brault et Constant Lefebvre.

Bromptonville: maire, le Dr A. Allard, élu par acclamation.

Lennoxville: maire, le Dr J.-B. Winder, élu par acclamation; conseillers, MM. J.-E. Lalumière, W.-A. Brown, C.-A. Peterson et F.-C. Baker.

Sainte-Emélie de Lotbinière, paroisse: maire, M. Jean-Baptiste Gaudet, réélu pour un troisième terme; conseillers, MM. Honoré Hébert, Albéric Lemay et Edouard Lemay, élus par acclamation.

S.-Judes: maire, M. Joseph Dupuis, réélu; conseillers, MM. Alphonse Larivière, Zéphir Charbonneau et Joseph Chartier.

Sainte-Théodosie: maire, M. Roméo Guertin, réélu pour le 4e terme; conseillers, MM. Félix Chaput, Albert Larose et Joseph Bouvier, réélus.

Métabetchouan village: maire, M. Ths.-Louis Coulombe, élu par acclamation.

Métabetchouan paroisse: maire, M. Ernest Villeneuve, élu par acclamation.

S.-Fabien: maire, M. Désiré Jean, élu par acclamation.

S.-Ephrem village: maire, M. Charles Bolduc, réélu par acclamation.

S.-Ephrem paroisse: maire, M. Charles Doyon, élu.

S.-Siméon: maire, M. Aimé Tremblay, élu.

Barraute: maire, M. Oscar Roy, élu.

Sainte-Hélène de Bagot, village: maire, M. Toussaint Forest, réélu; conseiller, M. J.-E. Rivard.

Sainte-Hélène de Bagot, paroisse: maire, M. Euclide Poitras, réélu; conseillers, MM. Onésiphore Déry et Wilfrid Laferrière.

Saint-Célestin, paroisse: maire, M. Thuribe Hébert.

Saint-Célestin, village: maire, M. Louis Guillemette.

Freligsburgh, village: maire, M. Edw. Shepard, réélu; conseillers, MM. J.-P. Vanentwerp et Méd. Loiselle, réélus.

Freligbsburg, paroisse (Saint-Armand ouest): maire, M. Pierre Godu, élu; conseillers, MM. C. Montel, J.-H. Thompson et Jos. Benoit.

S.-Georges de Windsor: maire, M. Joseph Lépine, élu; conseillers, MM. Pierre Brouillard et Aimé Dion, élus.

Sainte-Perpétue de Nicolet, paroisse: maire, M. Hermen Lambert, réélu; conseillers, MM. Drummond Camirand, Donat Camirand, Adélard Dionne, Antonio Bergeron, Hector Alie, Ernest Piuard.

Saint-Roch-sur-Richelieu, paroisse: maire, M. Barthélémi Chapdelaine, préfet du comté de Richelieu, et réélu maire pour un 5e terme; conseillers, MM. Donat Duhamel, Rodrigue Champagne et François Deblois, réélus.

Saint-Gilbert: maire, M. Edmond Groleau, réélu pour un 5e terme; conseillers, MM. S. Frenette et Alfred Ferron.

S.-Bruno, Lac S.-Jean, village: Maire, M. Osias Tremblay, a été réélu pour un septième terme.

S.-Bruno, Lac S.-Jean, paroisse: Maire, M. Thomas Boudreault, réélu aussi pour un 7e terme.

S.-Damase de L'Islet: Conseillers, MM. François Sénéchal, Georges Lapointe et Alfred Bernier.

Sainte-Rosalie: Conseillers, MM. Léopold Lincourt, A. Corbeil et Conrad Girard, élus par acclamation.

S.-Louis Blandford: Conseillers, MM. E.-A. Desrosiers, Eucharius Beauvillier, réélus, et Adrien Héon, élu.

Sainte-Clotilde de Châteauguay: Maire, M. Omer Faucher, réélu par acclamation pour un quatrième terme; conseillers, MM. Philippe Cholette, siège No 6, Napoléon Pominville, siège No 3, réélus, et V. Faille, élu, siège No 2.

Senneterre: Maire, M. Ulderic Fortin, réélu.

Belcourt: Maire, M. Albéric Trempe, réélu.

Rougemont village: Maire, M. Zoël Martin, élu; conseillers, MM. Georges Martel, Thomas Frégeau, Wilfrid Halde.

Paroisse S.-Polycarpe: Maire, M. Isaïe Martin, réélu par acclamation; conseillers, MM. David Poirier, Philias Bériault et Achille Théorêt, élus.

S.-Malo de Compton, paroisse: Maire, M. Sinaï Perras, réélu par acclamation; conseillers, MM. Edmond Crête, Eugène Mongeau, Félix Duranleau, Lévis Laperle, André Agagnier et Henri Roy.

S.-Clément de Beauharnois: maire, M. Donat Dagenais, élu.

S.-Eleuthère: maire, M. L.-J. Tardif, élu.

Village de Bernierville: maire, M. J.-H. Marceux, réélu; conseillers, MM. Odule Cullen, Alphonse Masse, Elzéar Fortier, réélus par acclamation.

Municipalité d'Halifax Sud: maire, M. Auguste Binette, réélu; conseillers, MM. Michel Gardner, Théode Tanguay et Damase Larose.

Piopolis paroisse: maire, M. Alphonse Grenier, élu pour un 3e terme; conseillers, MM. Albert Bernier, Philippe Houle et Joseph Lafontaine.

S.-Basile le Grand: maire, M. Fred Lafrance, réélu pour un 3e terme; conseillers, MM. Alexandre Lafrance, réélu, Wilfrid Blain et Antoine Lambert élus.

Saint-Amable de Verchères: maire, M. Albert Guimond; conseillers, MM. Alfred Guimond, Cyrille Lapointe, Jules Léonard.

Paroisse S.-Ignace de Coteau du Lac: maire, M. Alfred Blanchard, de Pont-Château, élu.

S.-Ludger, village: maire, M. Alfred Cliché, réélu pour un troisième terme.

S.-Ludger, paroisse: maire, M. Emile Bilodeau, élu.

Gayhurst: maire, M. Xavier Beaudoin, élu par acclamation.

Prochain recensement fait aux îles Bahamas

Nassau, Iles Bahamas, 24. — Une réunion sera tenue dimanche le 26 avril, dans le but de préparer un recensement des habitants des Iles Bahamas, annonçait Son Excellence le gouverneur-général-en-conseil. M. Roger-K. Duncombe a été nommé surintendant de ce recensement, le premier fait depuis plusieurs années.

Consultations Légales

Nous nous faisons un agréable devoir de répondre, dans ces colonnes, à toutes les questions légales que nos lecteurs jugent à propos de nous poser. En agissant ainsi, nous sommes convaincus de rendre service non seulement à ceux qui soumettent le cas qui les intéresse particulièrement, mais à tous ceux qui nous lisent. Un petit conseil désintéressé peut parfois éviter des procès gros de conséquences. Ceux qui demandent des informations sont instamment priés d'exposer leurs cas aussi explicitement et aussi brièvement que possible. Il n'est pas nécessaire de dire son nom; un pseudonyme ou des initiales suffisent. Il va sans dire qu'étant donné le nombre des demandes que nous recevons chaque jour, il nous est positivement impossible de répondre par lettre personnelle. Les centaines de lettres que nous recevons nous obligent nécessairement à remettre quelquefois les réponses à une date ultérieure qui ne sera jamais éloignée, cependant. Nous prions nos lecteurs de prendre note de cette circonstance. Que tous suivent attentivement ces colonnes et chacun ou chacune aura la réponse demandée. Pour résumer, notre service de la consultation légale est à la disposition de tous.

QUESTION.—Mon locataire ne paie son loyer que le 10 de chaque mois lorsqu'il devrait payer le 1er. Ai-je le droit de l'envoyer?

REPONSE.—Ne le renvoyez pas pour si peu, et soyez heureuse qu'il vous paie honnêtement. Ces paiements sont fixés pour le premier du mois, parce qu'il faut fixer un jour où ils deviennent exigibles. Ils deviennent en tout temps payables après le 1er. Vous avez droit d'exiger qu'il se conforme à cette clause, mais pourquoi insister du moment qu'il n'abuse pas?

QUESTION.—J'avais deux terres, et j'en ai prêté une à l'un de mes garçons. Sa femme ne veut pas entendre parler de rester là et veut s'en aller en ville. Sera-t-elle obligée de la faire vivre si son mari mourait. J'ai encore cinq enfants avec moi?

REPONSE.—Si elle n'a pas d'enfants de votre fils, je ne crois pas qu'elle réussirait à obtenir quoi que ce soit en Cour pour que vous veuiez à son aide, mais si elle a des enfants, considérez comme un de vos devoirs de secourir la mère de vos petits-enfants, si elle en a besoin.

QUESTION.—J'ai prêté $1200 sur billet, endossé par une tierce personne responsable. Je veux faire consentir mon débiteur à une hypothèque. Puis-je avertir l'endosseur si mon débiteur ne veut pas payer?

REPONSE.—Poursuivez-les tous deux conjointement, s'ils ne veulent pas consentir à une hypothèque, ou autre garantie.

QUESTION.—Puis-je quitter mon logis après un avis d'un mois. J'habite un logement par bail passé en 1927, qui n'a pas été renouvelé. Si au 1er février mon loyer est augmenté, mon bail devient-il fait au mois?—M. Je le crois.

REPONSE.—Le bail de 1927 a toujours été renouvelé par tacite reconduction, et les mêmes clauses sont encore en vigueur. Si votre loyer est augmenté en février, vous continuez votre bail jusqu'au 1er mai, lorsque vous déménagerez, si le cœur vous en dit. Votre loyer est payable au mois, mais votre bail est fait pour un an, comme celui de 1927. En réponse à votre deuxième question, les pensions du vieil âge ne seront pas en vigueur encore dans Québec l'an prochain.

QUESTION.—A-t-on le droit de chasser le lièvre seulement au collet sans un permis de chasse?—A. G.

REPONSE.—Il n'est pas besoin d'un permis pour chasser le lièvre au collet, si vous êtes domicilié dans la province.

QUESTION:—A-t-on le droit de faire payer une taxe sur un commerce après trois ans?—MATANE.

REPONSE:—Les taxes municipales se prescrivent par trois ans, sauf les articles 2267 et 2270 du code civil.

QUESTION:—Peut-on imposer une licence de colporteur à ceux qui prennent des commandes dans une municipalité?

REPONSE:—Oui, pourvu qu'ils résident dans cette municipalité.

QUESTION:—Je suis propriétaire d'une terre depuis six ans. J'ai un contrat à réméré. Je l'ai payée quand je l'ai achetée. On devait me rembourser au bout de cinq ans. Ai-je le droit de la faire vendre immédiatement? — BIEN PRESSE.

REPONSE:—Votre question est bien mal posée. Je n'y comprends rien si je me fie aux mots. Mais d'après ce que je puis inférer, cette terre vous appartient depuis six ans et celui qui avait droit de réméré contre vous ne l'a pas exercé dans les cinq ans convenus. J'aimerais tout de même à lire votre contrat.

QUESTION:—Je suis mariée en communauté de biens. Au cas de séparation de biens puis-je conserver les argents que j'ai amassés depuis mon mariage?

REPONSE:—Vous avez la moitié de la communauté. Comme vous ne m'indiquez pas la nature des argents que vous avez amassés je ne puis vous dire s'ils entrent dans la communauté.

QUESTION: — Les employés d'une compagnie électrique entrent sur mon terrain et coupent les branches des arbres mal

LE JUBILE DU PACIFIQUE CANADIEN

SUITE DE LA PAGE 51

Et en prononçant ces paroles, M. Beatty voulait faire montre d'une haute estime pour George Stephen et ses associés qui donnèrent au Canada la prospérité qu'on lui reconnaît depuis l'incorporation de la compagnie du Pacifique Canadien, le 17 février 1881.

Incorporation le 17 février 1881

Les lettres patentes à la compagnie du Pacifique Canadien, dans lesquelles est incorporée une copie du contrat du 21 octobre 1880, indiquent que le contrat fut effectué entre le gouvernement du Canada et MM. George Stephen et Duncan McIntyre, Montréal; James-J. Hill et Richard-B. Angus, Saint-Paul; John-S. Kennedy, New-York; Kohn, Reinach et Cie, Paris, et Morton, Rose et Cie, Londres. Les lettres patentes, incorporant la compagnie, étaient datées du 16 février 1881.

La compagnie fut incorporée le lendemain, le 17.

A la première assemblée, qui eut lieu, le 17 février 1881, les directeurs étaient: MM. George Stephen, président; Duncan McIntyre, vice-président; John-S. Kennedy, Richard-B. Angus, James-J. Hill, H. Stafford Northcote, Pascu du P. Grenfell, Charles-D. Rose et le baron J. de Reinach.

Ce fut quelques mois avant la première assemblée des directeurs, soit le 21 octobre 1880, que le contrat fut signé pour être définitivement ratifié par le parlement, le 16 février 1881.

Le commencement des travaux s'effectua, le 2 mai de la même année; la première section des prairies fut terminée, le 18 août 1883, et la section des lacs, le 7 mai 1884.

Le premier train de Winnipeg arriva à Montréal, le 1er novembre 1885, et le dernier crampon enfoncé le fut, le 7 novembre 1885.

L'inauguration du premier train de Montréal au Pacifique se fit, le 28 juin 1886.

La construction

La construction du chemin de fer du Pacifique Canadien à travers le Dominion restera comme l'une des réalisations les plus audacieuses de l'histoire du génie. Le chemin de fer fut établi dans un vaste pays à peu près désert où les travailleurs, au cours des travaux, furent hébergés et nourris par la compagnie.

La distance à couvrir, les obstacles de la rive nord du lac Supérieur et la barrière des Montagnes Rocheuses qu'il fallait franchir, furent autant de problèmes qu'eurent à résoudre les hardis constructeurs.

C'est à Georges Stephen, William-C. Van Horne et Thomas-G. Shaughnessy que revient le mérite d'avoir terminé la construction de ce chemin de fer en deux fois moins de temps qu'il n'était prévu. En reconnaissance de leurs services au Canada et à l'Empire, tous trois furent plus tard élevés à la pairie ou à la chevalerie.

La construction commença le 2 mai 1881, alors que la compagnie prit à sa charge 162 milles de voies posées par le gouvernement, de Selkirk à Pembina et de Selkirk au Cross Lake. En décembre suivant, le réseau principal se prolongea jusqu'à Moosejaw Creek et des trains commençaient à desservir les 145 milles qui séparent Winnipeg de Brandon. Van Horne, le 2 décembre, en devint le gérant-général. Il s'adjoignit aussitôt Thomas-G. Shaughnessy et lui confia le département des achats, à Montréal.

Des inondations, dans la région de la Rivière Rouge retardèrent les travaux jusqu'au printemps de 1882. Aussitôt qu'il fut possible, Van Horne dirigea 5,000 hommes et 1,700 paires de chevaux vers les prairies. Le 16 février, 16 trains roulaient de Winnipeg à un point situé à 31 milles de Brandon; le 3 octobre, ils avançaient de 224 milles, jusqu'à Régina. 629 milles de voies avaient été tracés et 508 milles construits, en plus de 897 milles de lignes télégraphiques et de 32 stations.

A travers les Prairies

Van Horne, le 18 août 1883, avait complété la section des prairies. En septembre, des trains parcouraient plus de 881 milles.

Au cours de l'été de 1883, on installa dans les prairies près de 3 milles ½ de voies par jour.

Le millage ou parcours en milles était porté de 745 à 1,552. Van Horne s'occupa alors du trafic des marchandises. Il construisit des élévateurs à grain à la Tête-du-Lac et à Winnipeg, acheta des terres à bois en Ontario et entreprit la construction d'une chaîne d'hôtels. Pour attirer le colon et lui démontrer la fertilité des prairies, il avisa à la construction de 10 fermes modèles à l'ouest de Winnipeg. Il installa un moulin à blé au lac des Bois, lequel constitue aujourd'hui l'une des plus importantes minoteries du monde entier.

Donald-A. Smith, plus tard lord Strathcona, termina les travaux en enfonçant le dernier crampon à Craigellachie, entre Sicamous et Gold Range, dans la Colombie-Britannique, le 7 novembre 1881.

Port Moody devint le terminus de la côte du Pacifique, en 1886. C'était à douze milles de l'emplacement actuel de Vancouver.

1er train transcontinental

Le premier train transcontinental partit de Montréal, le 28 juin 1886, à 8 heures de l'après-midi, et atteignit Port Moody le 4 juillet au matin, à heure dite, le voyage ayant été effectué en cinq jours et demi.

Le Trans-Canada Limité, en 1927, de Montréal à Vancouver, mit trois jours et dix-sept heures.

L'époque fixée par le contrat pour le parachèvement du chemin de fer devait expirer, le 1er mai 1891; sa terminaison s'effectua, le 7 novembre 1885; le temps alloué pour sa construction devait être de dix ans; le temps requis par la compagnie fut de 4 ans et 6 mois.

Elle sauva donc 5 ans et 6 mois.

Les présidents et leur biographie

Depuis la date de son incorporation, en 1881, le Pacifique Canadien n'a eu que quatre présidents. Stephen le fut de 1881 à 1888; Van Horne, de 1888 à 1899; Shaughnessy, de 1899 à 1918.

M. E.-W. Beatty, le président actuel, est à la tête de la compagnie depuis 1918.

Toute grande entreprise nationale, telle que le Pacifique Canadien, dont les contacts quotidiens avec le public sont multiples, reflète inévitablement les idéals des hommes qui sont responsables de ses plans d'action. Les dates et les quelques faits qui suivent, concernant la vie des quatre présidents du Pacifique Canadien, sont évidemment insuffisants pour donner une juste idée de ces hommes énergiques.

George Stephen

George Stephen naquit le 5 juin 1829, à Duffstown, Banffshire, Ecosse. Son père, William Stephen, était menuisier. Dans sa jeunesse, George Stephen fréquenta l'école paroissiale et, en 1850, à l'âge de 21 ans, il émigra au Canada. Il obtint un emploi à Montréal, avec la firme de William Stephen & Co., fabricants de lainages. Plus tard, il parvint à s'assurer le contrôle de cette compagnie. Du commerce, il se tourna vers les affaires de banque, lorsqu'en 1873 il fut élu directeur de la Banque de Montréal. En 1876, il devint président de la Banque, poste qu'il occupa jusqu'en 1881. Avec trois autres Canadiens, son cousin Donald A. Smith, qui devint plus tard Lord Strathcona, James J. Hill et Norman W. Kitson, il s'assura le contrôle, en 1877, du St Paul & Manitoba Ry., alors en faillite. Lorsque les efforts tentés par le Gouvernement Macdonald pour intéresser les capitalistes anglais dans le Chemin de Fer du Pacifique Canadien eurent échoué, Stephen entreprit, quelque peu à contre-coeur, de construire à travers le Canada la ligne de chemin de fer de la Confédération.

De 1881 à 1888, il fut président du Pacifique Canadien. Il donna sa démission en 1888 et alla ensuite vivre en Angleterre, où il affecta pratiquement tout son temps et son énergie à des oeuvres philanthropiques. Il mourut le 29 novembre 1921, à Brocket Hill, Hatfield, Hertfordshire. En récompense des services qu'il rendit à l'Empire par la construction et l'exploitation du Pacifique Canadien, il fut créé baronnet du Royaume-Uni en 1886. Il fut élevé à la mairie en 1891 avec le titre de Baron Mount Stephen. Il fut créé G.C.V.O. en 1905, et, en 1911, fut fait LL.D. par l'Université d'Aberdeen, Ecosse, pays d'où il était parti 61 ans auparavant, pauvre et inconnu.

Sir William-C. Van Horne

Sir William Cornelius Van Horne naquit le 3 février 1843, dans le comté de Will, Illinois, aux Etats-Unis. Il fréquenta les écoles primaires de l'état et commença à travailler en 1857, comme garçon de bureau dans une gare de chemin de fer. De poste en poste, il monta en grade au service de diverses compagnies de chemins de fer américains et, en décembre 1881, il fut nommé gérant-général du Pacifique Canadien, qui était alors en construction. En 1884, il fut élu vice-président de la Compagnie et, en 1888, il était choisi comme président. Il quitta la présidence en 1899, mais comme président du Bureau de Direction, il resta en contact avec le Pacifique Canadien jusqu'en 1911, alors qu'il démissionna. Il fut créé K.C.M.G. en 1894 et mourut à Montréal, le 11 septembre 1915.

Lord Shaughnessy

Thomas-George Shaughnessy naquit, le 6 octobre 1853, à Milwaukee, Wisconsin, Etats-Unis. Il débuta avec le Milwaukee and St-Paul Railway en 1869 et, en 1882, devint agent des achats au Pacifique Canadien. Plus tard, il fut nommé gérant général et succéda à Van Horne comme président en 1899, poste qu'il remplit jusqu'en 1911, alors qu'il fut choisi président du chemin de fer et président du bureau de direction.

Il fut chevalier-bachelier en 1901 et K.C.V.O., en 1907; en 1907, il était élevé à la pairie avec le titre de baron de Shaughnessy. Il obtint ses degrés de D.C.L. du Trinity College, de Dublin, de L.L.B., de l'université de Dartmouth et de L.L.D., de l'université McGill. Il quitta la présidence du Pacifique Canadien en 1918, mais resta président du bureau de direction. Il mourut à Montréal, le 10 décembre 1923.

M. E.-W. Beatty

Edward Wentworth Beatty vit le jour à Thorold, Ontario, le 16 octobre 1877. Il est le fils de feu Henry et Harriett M. (Powell) Beatty. Il fit ses études au Upper Canada College, à l'école Modèle, à l'université de Toronto et à l'Osgoode Hall Law School. Il fit sa clériciture dans les bureaux de McCarthy, Osler, Hoskin et Creelman, à Toronto, et fut admis au Barreau d'Ontario en juin 1901.

M. Beatty fut nommé adjoint au département du contentieux du Pacifique Canadien, le 1er juillet 1901; avocat général adjoint en janvier 1910; conseil général le 1er juillet 1913; vice-président et conseil général le 4 décembre 1914, fait conseiller du Roi (Ontario) en avril 1915, et conseiller du Roi (Dominion du Canada) en juin suivant. Il fut élu directeur du Pacifique Canadien en janvier 1916 et, en octobre suivant, il fut élu membre du comité exécutif, tout en conservant son poste de conseil-général. Le 10 octobre 1918, M. E.-W. Beatty était élu président du Pacifique Canadien à l'âge de 41 ans. En mai 1924, il devenait président du Bureau de Direction. Il est chancelier de l'Université McGill et administrateur de l'hôpital Royal Victoria.

Services maritimes

L'Europe doit à la clairvoyance et à la confiance de Van Horne dans les destinées du Canada d'avoir trouvé la route commerciale pour l'Orient, que l'on cherchait vainement depuis le voyage de Marco Polo à Cathay, d'où le célèbre navigateur était revenu avec des histoires si merveilleuses.

La première cargaison transportée à travers l'océan Pacifique pour être confiée au transcontinental nouvellement construit, arriva de Yokohama à Port Moody (alors le terminus-ouest), le 26 juillet 1886, à bord du brick "W. B. Flint". Quel puissant contraste entre ce petit voilier et les puissants paquebots qui portent aujourd'hui l'enseigne de la compagnie et le nom du Canada dans tous les grands ports du monde!

Les premiers vapeurs

Les premiers vapeurs que possèda la compagnie furent construits en 1883, puis placés sur les Grands Lacs en 1884.

La compagnie inaugura ensuite un service régulier entre Vancouver, Yokohama et Hong-Kong en 1887, avec les vapeurs "Batavia", "Parthia", et "Abyssinia", qu'elle avait nolisés pour cette fin.

En 1891, l'"Empress of India", l'"Empress of China", l'"Empress of Japan", construits à Barrow-in-Furness, furent placés sur la route du Pacifique.

La compagnie étendit ses opérations à l'Atlantique en 1903, en achetant quinze bateaux de la compagnie Elder-Dempster.

De nos jours, ses "Duchess" sillonnent au cours de la saison de navigation le fleuve Saint-Laurent.

Les services maritimes du Pacifique Canadien couvrent, aujourd'hui, sur les mers, une distance totale de 30,000 milles.

Hôtelleries

La chaîne des hôtelleries du Pacifique Canadien s'étend des rives de l'Atlantique à celles du Pacifique et l'ensemble de ces hôtels comporte un total de 8,700 chambres.

Pour compléter son magnifique service d'hôtelleries, le Pacifique Canadien a établi dans les plus belles villégiatures de l'Ontario et des Montagnes Rocheuses, onze camps de chalets.

La compagnie possède aussi des bureaux de colonisation, de publicité, d'industrie, des fermes expérimentales, un service très étendu de télégraphes et de messageries.

En terminant, il est peut-être à propos de rappeler les paroles que prononçait M. E.-W. Beatty, président du Pacifique Canadien, au Canadian Club, à Toronto, il y a quelque temps.

"J'en suis venu à la conclusion, dit-il, que les choses sur lesquelles a dépendu jusqu'ici le progrès du Dominion, sont encore celles dont dépend notre prospérité future. Je crois que l'initiative privée et les efforts des corporations, groupes d'hommes et individus seront toujours la base de la prospérité commerciale du Canada et de sa stabilité économique."

Chez les facteurs syndiqués



Groupe des nouveaux officiers du syndicat des facteurs de Montréal. 1.—M. J.-P. Lemay, président; 2.—M. J. Hénault, président à vie; 3.—M. R. Lacasse, président honoraire; 4.—M. Edmond Faguet, vice-président; 5.—M. Napoléon Pépin, secrétaire-trésorier; 6.—M. René Gosselin, syndic; 7.—M. Albert Gauthier, publiciste en chef et propagandiste; 8.—M. A. Labadie, publiciste adjoint; 9.—M. A. Hénault, publiciste; 10.—M. A. Normandin, sergent d'armes.

Peut-on chasser avec des chiens?

Il y a deux ans, quand la loi prohibant la chasse au chevreuil avec chiens fut passée, l'Association de la province de Québec pour la protection du poisson et gibier reçut plusieurs lettres de protestations et de pétitions demandant qu'elle fît des instances auprès du gouvernement pour qu'une enquête soit instituée afin de connaître l'étendue de son impopularité et les districts qu'elle affectait.

Des questionnaires furent envoyés à tous les membres de l'Association, aux membres de tous les clubs de chasse et de pêche de la province et à tous les sportsmen en général.

D'après les réponses reçues, il appert que cette question se rapporte plutôt à la topographie. Dans certaines parties de la province, comme dans les districts du sud-ouest et du nord-ouest, où le territoire est marécageux, montagneux et où la forêt en seconde pousse est tellement dense que la chasse "fine" est impraticable, les sportsmen sont en faveur des chiens pour cette chasse.

Dans d'autres parties de la province comme les Cantons de l'Est, et le nord de Québec, les sportsmen sont pour la plupart opposés à ce mode de chasse.

Un rapport complet sur la question, ainsi que les questionnaires ont été envoyés au ministre de la colonisation, de la chasse et des pêcheries, l'honorable Hector Laferté, et cette question doit être discutée au cours de la présente session.

Des recommandations ont été faites pour un amendement à cette loi, qui permettrait aux chiens de courir dans quelques comtés tels que Labelle, Hull, Pontiac, Napierville, etc.

Feu M. Adrien Gignac



Feu M. A. GIGNAC

Ces jours derniers à Montréal, à l'âge de 29 ans, est décédé M. Adrien Gignac, boucher. Le défunt laisse son épouse, née Corbeil (Eva), deux filles: Huguette et Jacqueline, son père et sa mère, M. et Mme Delphis Gignac, son frère, M. Delphis Gignac, ses beaux-parents, M. et Mme Edouard Corbeil, de l'Assomption, ses beaux-frères, MM. Jos.-Edouard, Robert Corbeil, René Charpentier, ses belles-soeurs, Mlles Laura, Rachel et Alexandra Corbeil, de l'Assomption, Mmes René Charpentier, Jos.-Edouard Corbeil, Robert Corbeil.

Les funérailles ont eu lieu lundi le 5 janvier en l'église Saint-Stanislas de Montréal, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Joseph Bourgeault, qui chanta aussi le service, assisté comme diacre et sous-diacre, de MM. les abbés Henri Bélanger et Marcel Cloutier.

Conduisaient le deuil: le père du défunt, M. Delphis Gignac, son frère, M. MM. Jos.-Edouard Corbeil, Robert Corbeil, Delphis Gignac fils, ses beaux-frères, Rene Charpentier, ses belles-soeurs, Mlles Rachel et Alexandra Corbeil, ses oncles et tantes, M. Charles-Ed. Loyer, M. Gaston Loyer, M. et Mme Oscar Gignac, M. Albert Gignac, M. et Mme J.-Baptiste Lalusse, de Pointe-aux-Trembles, Mme Camille Soucy, M. Paul Gignac, M. et Mme Joseph Gignac de Charlemagne, MM. Ephrem Beaudoin, Lucien Blain.

Les restes mortels furent transportés à Saint-Paul l'Ermite pour l'inhumation.

Offrandes de fleurs: MM. Edouard et Olympe Demers.

Bouquets spirituels: familles Edouard Corbeil, Onésime Demers, M. et Mme Antonio Lamarre.

Témoignages de sympathies: Mme Yve Siméon Charpentier, famille Gilbert Brisson, Joliette, Mlle Rose Goudreau, M. et Mme Armand Charron, Joliette, MM. et Mmes Jos.-Edouard Corbeil, Robert Corbeil, René Charpentier, Charles-E. Loyer, Ephrem Beaudoin, M. Gaston Loyer, Joseph Gignac, Mme Eugène Vallée, Marlboro, Mass., MM. et Mmes J.-Bte Lalaise, Oscar Gignac, Albert Gignac, Albert Gingras, Camille Soucy, M. Paul Gignac, M. P. Marsan, Mme Elie Lemire, MM. Aug. Prud'homme, Hormisdas Dupuis, Mlle Jeannette Drolet, MM. Jean-Louis Demers, Alp. Delmers, Jos. Demers, MM. et Mmes Adélard Grisé, Onésime Demers, Lucien Blain, M. Antonio Dallaire, Mlles Marguerite Demers, Yvonne Demers, Marie Drolet, Cécile Lapalme, MM. Georges Mathurin, L. Lefaivre, Mlle Germain, Mme Albert Charpentier, Mlle M. Demers, Mlle Hélène Demers, MM. et Mmes Laurèa Charpentier, Lionel Charpentier, Raynald Charpentier, M. J.-O. Hamel, Mlles Yvette Demers, Alice Blain, M. et Mme Léo Beaudouin, Mlle Blanche Mireault, M. Gabriel Charpentier, M. et Mme Z. Jutras, Mme Masse, Mlle Blanche Goudreau, MM. Hervé Dufort, Alexandre Piché, Mme Jos. Paré, MM. Edouard Demers, Olympe Demers, Léo Demers, MM. et Mme Donat Lapierre, Arthur Goudreau, Honoré Lapointe, Mlles Madeleine Demers, Laurette Demers, M. et Mme Féréol Payette, MM. Albert Brien, Ronald Payette, Toussaint Brien, Sylvio Payette, Roger Payette, Hector Lebeau, Bernard Archambault, Théophile Lebeau, Mlle Lauraîte Ouellette, MM. Philippe Picard, Armand Léveillé, Mme Albert Chartier, MM. Lionel Lebeau, Louis Daniel, Napoléon Jacques, Arthur Jobin, Lucien Mathurin, G. Monmarquette, Mme Oswald Turcotte, M. Paul Pause, Mlles Blanche Payette, Marguerite Saint-Jean, MM. Adrien Gallpeault, François Boucher, père, M. et Mme Antonio Lamarre.

Feu Mlle R. Racicot

(Du correspondant de la PRESSE)

S.-Hyacinthe. — Les funérailles de Mlle Rosilda Racicot, décédée à l'âge de 36 ans, ont eu lieu au milieu d'un nombreux concours de parents et d'amis. La levée du corps fut faite par le R. P. N. Ferron, O.F., curé de la paroisse Notre-Dame du Rosaire. La messe fut chantée par le R. P. F.-M. Gagnevau, O.F., vicaire, assisté comme diacre et sous-diacre des RR. PP. Renaud, O.P., et Légaré, O.P. Dans le choeur on remarquait les RR. PP. J. Bacon, O.P., D.-A. Turcotte, du couvent Notre-Dame de Grâce, Montréal; Nicholas Ferron, Barrette, Charrette, les chanoines J.-A. Dubreuil, du séminaire, F.-A. Larocho, P.-A. Saint-Pierre, le R. P. Eug. Tremblay, supérieur du patronage S.-Vincent de Paul, l'abbé Edm. Saint-Pierre.

Les porteurs étaient MM. Aimé Brodeur, Albany Hébert, cousins de la défunte, Irénée Bertrand, Samuel Bourgeois, H. Bélanger et René Lachapelle. Le deuil était conduit par son père et ses oncles. La défunte laisse ses père et mère, une soeur, Maria.

Annoncez dans la "Presse"

Election d'échevins



A gauche, M. ARTHUR ARCHAMBAULT, élu échevin du quartier No. 2, à Farnham. A droite, M. J.-E. LAVALLEE, réélu échevin de la ville de S.-Ours.

Les funérailles de l'abbé J.-A. Coutlée

Le chapelain de l'Ecole d'agriculture de Lincolndale, New-York, et l'un des prêtres canadiens-français les plus estimés du clergé américain, qui fut au cours de la grande guerre, aumônier des Chevaliers de Colomb, en France, a eu à Lincolndale, New-York, où, depuis plus de douze ans, il ne s'était fait que des amis, des funérailles imposantes entre toutes, selon que le rapportent les grands journaux de la métropole américaine. Mais, comme sa famille habitait Montréal, un deuxième service a été chanté ici mercredi matin, en l'église des R. P. du Saint-Sacrement, avenue Mont-Royal. Sa Grandeur Monseigneur Forbes, ami du défunt, exprimait son regret de ne pouvoir officier à ce service, dans un télégramme adressé à la famille.

Chez les R. P. du Saint-Sacrement, ce fut M. le curé Bourassa, du Sacré-Coeur, qui fit la levée du corps, alors que le P. F. Larivée, assisté de diacre et sous-diacre, officiait. Le choeur, sous la direction de M. L.-C. Boulanger, avec M. Paul Campbell, à l'orgue, chanta la messe de Pietro-A. Yon, avec comme solistes, MM. J.-P.-L. Bérubé, Lanthier, J.-F. de Belleval et M. Guénette.

Outre le télégramme de Monseigneur Forbes, archevêque d'Ottawa, les témoignages de sympathies n'ont pas manqué d'affluer chez M. Paul Coutlée, neveu du défunt, où la dépouille mortelle fut exposée en chapelle ardente.

Tributs floraux: famille Emery Lajeunesse, famille Coutlée, de la part de la Cité des Livres, M. et Mme Donat Valiquette, M. et Mme Almanzor Riopelle, Mme Ulric Lamarche, M. et Mme T.-C. Lemaire, M. et Mme Paul Coutlée et Gisèle Coutlée, Mlles Marlette Drouin et Andrée Comte et M. Marc Comte, Mme Dorothy-M. Kelley, de Keethons, New-York; J.-A. Stolzulbrig, Brooklyn; la famille Munier, de Lincolndale, la famille Grady, de Golden Bridge, la famille Mullins, de New-York.

Offrandes de messes: Mme H. Chequette, M. et Mme Gustave Comte, Mlle Jeanne Coutlée, M. et Mme J.-L. Gareau, famille O.-H. Drouin, famille Rathburn, Lincolndale; famille Regan, Lincolndale.

Bouquets spirituels: Mme J. Bienvenu, M. et Mme Clément Drouin, M. et Mme John Christopher, Salem, New-York; Mlle Yvette Payette, M. et Mme Léopold Joubert, famille Malo, Mme Antoinette Dupras.

Témoignages de sympathie: M. et Mme P. Gareau, Dr et Mme E. Duval, Mont-Laurier; Soeur Saint-Siméon du Temple, Dr J. Asselin et famille, M. et Mme Louis Leconte, M. et Mme A. Dion, M.. Mme et Mlle Grenier, M. et Mme Paul Delcourt, Mme veuve Charles-E. Guilbault, Mme L.-C. Pelletier, M. et Mme J.-M. Coutlée, M. et Mme Oscar Coutlée, M. et Mme Roger Coutlée, M. l'abbé E. Choquet, Hôpital Notre-Dame; M. Armand Boucher, M. et Mme J.-P.-L. Bérubé, MM. Timoléon et Paul Martin, Mme McNichols, Mme Emile Dorval, Mme Gustave Labelle, Mme Philippe Lessard, M. Alfred Dorval, M. Damase Rose, M. Hector Bélair, MM. Armand, Lucien et Félix Brouillard, M. Louis-Charles Mercure, M. E. Mercure, Mme Archambault, Mme, Mlle, Mme A. Seers, Mme Pleau, Mlles Aurore Coutlée et Prieur, Mme Lucien Lacroix, M. et Mme Archambault, M. et Mme Amédée Lesieur, Mmes Tétreau et D'Aragon, Mlles Malo et Poirier, Mme Mackay, Mme J.-J. Murphy, etc.

Le deuil était conduit par le frère du défunt, M. J.-P. Coutlée, ses neveux, Paul et René Coutlée, Oscar et Jos. Coutlée, T.-C. Lemaire, Gustave Comte, Oscar-G. Coutlée, Antonio Dupras, Wm et Jos.-M. Coutlée et le docteur E. Duval; ses arrière-neveux, Emery Lalonde, Jean Coutlée, Jean-Jacques Lenergan, Roger Coutlée, Adrien Coutlée, Marc Comte, Clément, Godfroy et Guy Drouin, Louis-Philippe Coutlée, Raoul Saint-Jean, etc.

On remarquait dans le cortège, MM. Maurice Dugas, Almanzor Riopelle, J.-P.-L. Bérubé, Paul Delcourt, Donat Valiquette, Ovila Légaré, Arthur Lefebvre, Wilfrid Renaud, J.-L. Gareau, Léopold Joubert, F. Gareau, Armand Boucher, Louis Leconte, Benoît-L. Gareau, E. et L.-C. Mercure, M.-W. Renaud, S. Robillard, J.-L. Archambault, B. Lalonde, Joseph-Edouard Drouin, Jos.-J. Murphy, etc.

UNE EXPLORATRICE

Londres, 24. — Mme Violet Cressey Marks, l'exploratrice anglaise, est de retour après une exploration aux sources de la rivière Amazone.

Election d'officiers

(Du correspondant de la PRESSE)

Longueuil, 24. — Les Artisans Canadiens-Français de Longueuil ont fait l'élection des officiers. Ont été élus: représentant du conseil exécutif, M. Henri Holmes; président, M. Jos. Pitre; 1er vice-président, M. Emilien Brunette; 2e vice-président, M. Lucien Chaperon; secrétaire-financier, M. Jos. Guimond; 1er commissaire-ordonnateur, M. Joseph Valois; 2e commissaire-ordonnateur, M. Alexandre Tremblay; 1er censeur, M. Alphonse Carmel; 2e censeur, M. Edmond Brosseau; 3e censeur, M. Alfred Chaperon; médecins examinateurs, les docteurs Louis Trudeau et Brisebois.

Elections municipales



A gauche, M. J.-N. BEAUCHEMIN, réélu échevin d'Iberville. A droite, M. P.-E. CARON, réélu pour un 6e terme conseiller du village de Chambly Bassin.

Une fédération d'hommes d'affaires de Montréal

L'Association des hommes d'affaires du nord annonce pour jeudi soir prochain, le 29 courant à 8 h. 30, à son siège social, 6971 rue Saint-Denis, angle Bélanger, une grande assemblée générale annuelle de tous ses membres, dans le but de parfaire son organisation en renouvelant et augmentant son bureau exécutif.

Cette association d'hommes d'affaires s'occupe activement d'une foule de questions importantes pour le quartier nord, et a à son programme plusieurs projets à réaliser.

La question de fédération de toutes les associations du genre à Montréal sera discutée et les intéressés sont invités à se rendre à l'assemblée annoncée plus haut.

Le concert annuel de la maîtrise du collège N.-Dame

Mardi, le 24 février prochain, la "Maîtrise du Collège Notre-Dame" donnera à la salle Saint-Sulpice son deuxième concert annuel, sous la direction de M. Guillaume Dupuis, maître de chapelle à Notre-Dame et professeur au collège.

Les billets pour ce concert sont en vente dès maintenant chez Ed. Archambault et au collège Notre-Dame de la Côte-des-Neiges. Qu'on se hâte de retenir les meilleures places.

Election d'échevins

A gauche, M. A. BLANCHARD, élu maire de la paroisse S.-Ignace du Côteau du Lac. A droite, M. L.-J. TRUDEL, élu maire de S.-Eleuthère.

On communiquera par la radio avec le service d'avions Nassau-Miami

Nassau, Iles Bahamas, 24.—En vue d'être en continuelle communication avec les avions transportant des passagers, au cours du trajet de Miami à Nassau, un poste de radio vient d'ouvrir ici, comme nouveau moyen de communication avec le service aérien.

Vingt avions à passagers Commodore, filant à une vitesse de 100 milles à l'heure font maintenant le service sur cette ligne de la Pan American Airways. Chaque avion porte une équipe de quatre personnes, un pilote, un assistant-pilote, un opérateur de radio et un chef de service.

Ce service a été inauguré au début de ce mois. Un trajet aller et retour est fait tous les jours.

Réclamation de $826,000

(Du correspondant de la PRESSE)

Hull, 24. — Deux demandes de compensation se chiffrant à $826,000, ont été inscrites dans les districts judiciaires de Mont-Laurier et de Hull, contre la compagnie limitée James MacLaren et M. P. de Varennes, régistrateur de Papineauville, mis en cause par William-J. Bishop, Limitée et autres.

Les demandeurs allèguent qu'ils ont dû faire des travaux de construction supplémentaires, près de Notre-Dame du Laus, aux Rapides-des-Cèdres, sur la Lièvre. Les travaux qui avaient été confiés aux demandeurs, furent terminés en juin 1930.

L'action, à Hull, est de $376,496. Les entrepreneurs disent qu'ils ont été induits en erreur par les plans et qu'ils ont perdu de l'argent dans des travaux qui ont coûté quatre millions de dollars.

Feu M. W. Cayer

(Du correspondant de la PRESSE)

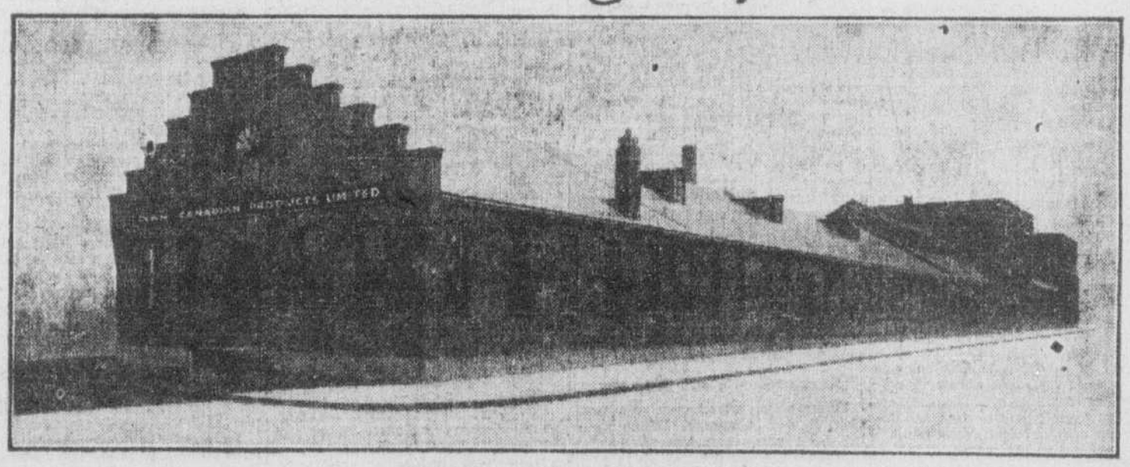
Glen Iver.—Ces jours derniers ont eu lieu les funérailles de M. Wil. Cayer, décédé à l'âge de 32 ans, au milieu d'une nombreuse assistance de parents et d'amis.

Le service fut chanté en l'église paroissiale par l'abbé Léon Bouhier, qui fit aussi la levée du corps.

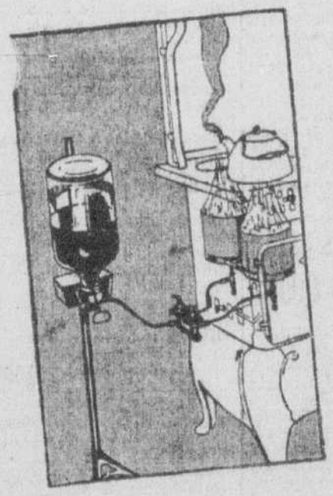
Les porteurs étaient MM. P. Lalibert, Paul Vrepelet, B. Laliberté, A. Fournier, Eugène Roy, Conrad Filteau, D. Filteau, conduisait le deuil. Mlle E. Legendre, touchait l'orgue.

La famille Cayer a reçu de nombreux témoignages de sympathies.

Les BRÛLEURS LYNN fabriqués au CANADA



NOTRE USINE CANADIENNE, A BROCKVILLE, ONT.



Les Brûleurs Lynn sont en si grande demande, aujourd'hui, au Canada, que leur fabrication, dans un établissement **essentiellement canadien et nanti des précieux brevêts LYNN,** est devenue nécessaire. » » » »

Nous ne croyons pas pouvoir exprimer, d'une manière plus efficace, notre appréciation de cette faveur de la part du public canadien, qu'en réduisant nos prix au niveau de ceux qui sont en vigueur aux Etats-Unis. » »

Notre nouveau dépliant contient force détails sur chacun de nos modèles---que ce soit pour usage en hiver ou en été ---Demandez le » » » » » »

Les canadiens bénéficieront de conditions nouvelles et faciles--- Une garantie de dix ans accompagne la vente d'un LYNN. »

On peut toujours compter sur un

" "

Agents généraux pour la Province de Québec
Lynn Sales Co. of Canada Reg'd
1235 Square Phillips Montréal—Qué.

Il y a encore quelques endroits sans représentants.

JETEZ CE COUPON A LA POSTE AUJOURD'HUI

Lynn Canadian Products Ltd.
1111 Beaver Hall, M. P.
Montréal, Que.

Messieurs:
Veuillez m'envoyer des informations sur le BRULEUR LYNN, tel qu'indiqué plus bas.
—Brûleur Lynn pour poêle de cuisine
—Poêle de Cuisine Lynn
—Brûleur Lynn pour poêle et fournaises de chauffage.
—Chauffrette Lynn pour eau chaude
—Brûleur Lynn pour magasin
—Radiateur et Humecteur Lynn.

Nom.....
Adresse.....

En vente par T. EATON Co. MONTREAL

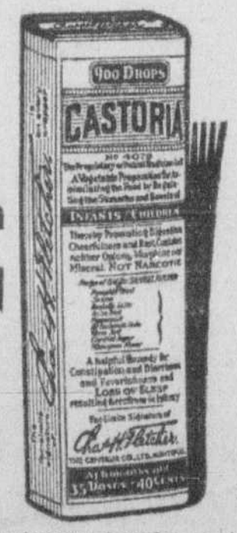
LYNN CANADIAN PRODUCTS LTD.

BUREAU-CHEF —1111 BEAVER HALL HILL, MONTRÉAL QUÉBEC.

DEMANDEZ L'ADRESSE DE NOTRE AGENT DANS VOTRE LOCALITÉ

Pas de cendres . Pas de poussière . Pas de trouble

Pour les malaises de la DENTITION



A QUI, mamans, n'a-t-on pas dit que les enfants le sont à l'époque de la dentition. Et les mères sont soucieuses à cause de ces petits bouleversements qui se produisent si soudainement alors. Mais il existe un remède qui réconfortera sûrement l'enfant qui fait ses dents: le Castoria — préparé spécialement pour les bébés et les enfants. Il est tout à fait inoffensif, comme vous l'indique sa formule sur l'enveloppe. Son action est douce et il est agréable à prendre. Cependant il a raison des petits malaises d'une manière indéfectible.

Voilà ce qu'il y a de merveilleux au sujet de ce remède convenant spécialement aux enfants. On peut en donner aux bébés — ainsi souvent que nécessaire. Dans les cas de coliques et de malaises similaires, il est on ne peut plus efficace. Mais les mères peuvent aussi y avoir recours pour mettre fin à maints malaises d'occurence quotidienne, par exemple lorsque les enfants ont la langue chargée, mauvaise haleine, quelques gouttes de Castoria suffisent, ou bien lorsque les enfants ne mangent pas bien, ne dorment pas bien ou souffrent de quelques légers malaises, une plus forte dose de cette préparation végétale est ordinairement tout ce qu'il faut. Le véritable Castoria porte la signature de Chas. H. Fletcher sur l'enveloppe. Les médecins le recommandent.

CASTORIA

L'aide aux chômeurs de la province

Nouvelle liste de travaux approuvés par le ministre du travail.

Localités favorisées

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 24.—Des travaux supplémentaires dans la province de Québec, dans le but de remédier au chômage viennent d'être approuvés par l'hon. G.-D. Robertson, ministre du travail. Les travaux seront faits dans les endroits suivants:

Alditibi: Montgay, canton, $1,000; Sheguiandi, $500; Landrienne, $1,200; Cantons Unis Figuery et Dalquier ouest, $1,000.

Argenteuil: Arundel, $2,000; Huberdeau, $1,900; Grenville, village, $1,000.

Arthabaska: S.-Séraphine, $1,500.

Beauce: L'Enfant-Jésus, paroisse, $1,000; S.-Benoit Labre, $2,000; S.-Côme de Beauce, $2,500; S.-Marie, paroisse, $5,000; S.-Simon, $2,000; S.-Philibert, $500; S.-Jules, $500; Tring Jonction, $500.

Beauharnois: Saint-Louis de Gonzague, $2,000.

Bellechasse: Saint-Damien, village, $1,500.

Berthier: Saint-Berthélémy, paroisse, $3,000.

Bonaventure: Carleton sur Mer, $2,000; Grande-Cascapédia, $500; Maun, $500; Musselyville, $500; Shigawake, $500.

Brome: Eatman, village, $2,500.

Chambly: Greenfield Park, $2,000.

Champlain: Saint-Roch de Mékinac, $1,500; N.-D. de la Présentation d'Almaville, $2,500; Saint-Joseph de Mékinac, $1,500; Saint-Georges, $1,000.

Chicoutimi: Chicoutimi, ville, $20,000; Jonquière, $20,000; Port-Alfred, $10,000.

Deux-Montagnes: Saint-Eustache, paroisse, $7,000.

Dorchester: S.-Bernard, $5,000; S.-Isidore, $1,000.

Drummond: S.-Joseph de Granthan, $2,000; S.-Félix de Kingsey, $1,500.

Frontenac: Risborough et partie de Marlow, $4,500.

Gaspé: Gaspé Bay sud, $3,000; Duchesnay, $1,500; Grande-Rivière, $7,000.

Hull: Eardley, $6,000; Gracefield, village, $4,000; Wakefield, village, $1,000.

Iberville: Henryville, S.-Georges, $4,000.

Joliette: S.-Alphonse, paroisse, $1,000.

Kamouraska: Rivière-Ouelle, $2,500.

Labelle: Clyde, $1,500; Canton Joly, $3,000; Lacaille, $1,000; Mont-Laurier, $5,000.

Laval: S.-Vincent-de-Paul, $4,000; Fort Vian, $2,000.

Lévis: S.-Henri de Lauzon, paroisse, $1,000; S.-Nicolas-sud, $2,000.

L'Islet: Casgrain et Leverrier, $2,000; N.-D. de Bonsecours, paroisse, $3,000; S.-Perpétue, paroisse, $3,000.

Lotbinière: Sainte-Agathe, paroisse, $2,000.

Maskinongé: S.-Léon de Dumontier, $5,000.

Matapédia: S.-Benoit Labre de Amqui, $8,000; S.-Zénon du Lac Humqui, $2,500.

Mégantic: Leeds Canton, $2,000; Sacré-Coeur de Marie, $2,500; S.-Pierre-Baptiste, $2,000; S.-Jean-Baptiste Vianney, $2,000.

Missisquoi: Dunham village, $1,000.

Montcalm: Woxford Canton, $1,500.

Montmorency: S.-Ferréol, $5,000.

Montréal: Pte-aux-Trembles, $6,000.

Nicolet: La Nativité de N.-D. de Bécancour, $4,000.

Pontiac: Unialow Township, $2,500.

Portneuf: N.-D. de Portneuf, $2,000; Saint-Marc des Carrières, $5,000.

Québec: Kiekisink, $1,000; Stoneham et Tewkesbury, $2,500.

Richelieu: Saint-Roch de Richelieu, paroisse, $2,500.

Rimouski: N.-D. Sacré-Coeur, $2,500; Saint-Joseph de Lépage, $1,500; Saint-Médard, Mission, $1,500.

Rouville: N.-D. de Bonsecours, $2,000.

Saguenay: Islets Caribou, $1,000; Minaxm, $500.

Shefford: Saint-Alphonse, $2,000; Valcourt, village, $1,200; Ely, partie ouest, $1,000.

Sherbrooke: Ascot Corner, $4,500.

Soulanges: Saint-Joseph, $4,000.

Saint-Hyacinthe: Sainte-Madeleine, village, $1,000; Saint-Thomas d'Aquin, paroisse, $2,000.

Témiscouata: L'Isle Verte, $2,500; Saint-Elie, mission, $1,000.

Verchères: Verchères, village, $3,000.

Wolfe: Benâtre, village, $1,500; Saint-Raymond de Painsford, Weedon, $1,500; Weedon, canton, $4,500; Weedon, centre, $2,500; Wotton ville, $1,000.

Abitibi: Uniacke, $600.

Arthabaska: Sainte-Anne du Sault, $1,000.

Bellechasse: Saint-Charles, village, $1,800.

Charlevoix: Sainte-Agnès, $1,000; Saint-Siméon, village, $1,000.

Chicoutimi: Saint-Ambroise, paroisse, $500; Métabetchouan, village, $2,000; Bourget, canton, $500.

Dorchester: Saint-Benjamin, $1,000.

Frontenac: Chesham Canton, $1,000; Marston-South, $600; Saint-Sébastien, $300; Winslow-North, $3,000.

Gaspé: Grande-Grève (Cap des Rosiers), $1,000.

Hull: Marcham-South, $1,000; Templeton-North, $800.

Kamouraska: Saint-Alexandre, $2,000.

Labelle: L'Ascension, $500.

Lac Saint-Jean: Saint-Emilien, $500; Girardville, $300; Saint-Méthode, $500; Péribonka, $500; Saint-François de Sales, $1,000.

L'Assomption: Charlemagne, $1,000.

Lévis: S.-Romuald d'Etchemin, $2,000.

Lotbinière: John (mission), $1,000.

Maskinongé: Hunterstown (canton), $600.

Matane: S.-Ulric, $2,000.

Mégantic: Halifax-sud, $500.

Montcalm: Notre-Dame de la Merci, $800.

Montmagny: S.-Fabien de Panet, $2,000; S.-Euphémie, $500.

Nicolet: S.-Pierre-les-Becquets, $1,500; Lemieux, $500; S.-Eulalie, $500; S.-Angèle de Laval, $500.

Papineau: Buckingham, ville, $2,000.

Pontiac: Bristol, $4,000.

Portneuf: S.-Casimir, paroisse, $4,000.

Rouville: Richelieu, $500.

Saguenay: Sept-Isles et Moyse, $1,000; S.-Anne de Portneuf, $500; Rivière S.-Jean, $500; S.-Marguerite de Clarke-City, $500; Plastre Bay, $200; Mille-Vaches, $1,000.

Saint-Maurice: Yamachiche (village), $500.

Témiscamingue: Laverlochère et Laperrière, $600; N.-D. de Lourdes de Lorrainville, $1,000.

Témiscouata: Cacouna (village), $1,000; Saint-Louis, $2,000; Rivière-du-Loup, $3,000.

Verchères: McMasterville, $1,000.

Wolfe: Wotton (canton), $3,200.

Lac Saint-Jean: Saint-Prime (paroisse), $5,000.

Kamouraska: Sainte-Hélène (paroisse), $2,000.

Demande d'argent des fermiers australiens

Melbourne, 24. — A la suite de la décision de la Commonwealth Bank de faire une avance seulement de 56 centins par boisseau aux pools de blé, on demandera au gouvernement australien de prêter $5,000,000 pour venir en aide aux fermiers qui en ont grandement besoin. Cette demande viendra de la part de la section du sud des Galles, le bras gauche du parti ouvrier du Commonwealth et on a suggéré de retirer cet argent du conseil d'emprunt.

CACHETS!

du

Dr FRED DEMERS

Les meilleurs. Les plus efficaces.

contre les **NEVRALGIES**

et tous les **MAUX DE TETE**

En vente partout

L'hon. M. Ferguson reviendra en mai ou juin au Canada

Il assistera à la conférence économique, à Ottawa, après un stage à Londres.

DE BELLE HUMEUR

Saint-Jean, 24. — L'honorable G.-Howard Ferguson, haut commissaire du Canada, à Londres, assistera à la conférence économique qui sera tenue à Ottawa, cette année. C'est la nouvelle qui a été annoncée avant son départ de ce port, hier.

L'hon. M. Ferguson, après s'être initié à ses nouvelles fonctions, reviendra peut-être au Canada en mai ou en juin prochain.

Avant de s'embarquer, il a été l'objet d'une cordiale réception de la part de l'honorable Hugh Mc Lean, lieutenant-gouverneur du Nouveau-Brunswick, et de l'honorable J.-B.-M. Baxter, premier ministre de la province. Le maire W.-W. White, de Saint-Jean, et les notabilités de la province, sont également venus saluer le haut commissaire qu'attendaient un grand nombre de télégrammes de bon voyage expédiés par l'honorable R.-B. Bennett, premier ministre du Canada: l'honorable L.-A. Taschereau, premier ministre de la province de Québec; l'honorable M. Henry, premier ministre de la province d'Ontario, et M. J.-M. Morrison, ancien président des Fermiers Unis d'Ontario et de plusieurs autres.

Relations plus étroites

Mme Ferguson a reçu près de trente bouquets de roses comme elle montait à bord du "Montcalm", Pacifique Canadien. Elle en garda quelques-uns pour donner les autres aux divers hôpitaux de la ville.

Avant de s'embarquer, l'hon. M. Ferguson exprima ses remerciements pour la bonne attention dont il avait été l'objet au cours de sa carrière politique. Il s'est dit heureux de servir le Canada au sein de l'empire.

"Je crois, ajouta-t-il, qu'il me sera donné d'interpréter l'esprit canadien et les conditions en vue de resserrer les relations entre le Canada, la Grande-Bretagne et les autres Dominions.

Pour le moment il veut se restreindre pour parler plus longuement devant le Canada Club dont il sera l'hôte, le 10 février prochain et en mars au Lyceum Club.

L'hon. M. Ferguson était de fort belle humeur.

L'attraction de l'Afrique du Sud

L'Afrique du Sud offre de grands avantages et de nombreuses attractions aux touristes, selon M. C.-H. Hamilton, représentant du Canada et des Etats-Unis des chemins de fer et ports du gouvernement sud-africain, de passage à Montréal au cours de la journée d'hier.

Bien qu'il ne vint au Canada que pour un bref séjour d'affaires, il a prononcé un discours devant les membres du Canadian Club, à Hamilton, Ont., et passa une journée à Ottawa avant de venir à Montréal de retour de New York.

M. Hamilton a fait remarquer qu'un certain nombre de personnes de ce continent se rendaient en Afrique du Sud pour en visiter ses attraits, mais beaucoup de Grande-Bretagne entreprenaient ce voyage.

La distance de New York à Cape Town est de 8,600 milles nautiques alors qu'elle n'est que de 6,000 de Southampton.

Cette différence de milles est un grand facteur. Il y a un excellent service entre l'Angleterre et l'Afrique du Sud, alors qu'il n'y en a aucun de régulier entre l'Amérique du Nord et l'Union.

M. Hamilton dit que de ce côté-ci, on ignore les beautés de l'Afrique du Sud et que le touriste est tout surpris quand il la visite.

Examens de navigateurs

Les examens de navigateurs commenceront dès lundi. Les cours sont donnés depuis la clôture de la navigation et près de soixante candidats se présenteront pour obtenir divers certificats. Le premier groupe comporte des certificats de capitaines au long cours, des capitaines de navigation intérieure et d'officiers.

Ces examens sont sous la direction du capitaine J.-O. Grey. Il revient d'un voyage des Indes Occidentales et dès le commencement de la semaine prochaine, il sera prêt à présider ces examens.

MOUVEMENTS DES NAVIRES

Le "California", ligne Anchor, de Glasgow, le 17, à Halifax, ce matin, à sept heures; le "Lancastria", ligne Cunard, de Southampton, le 16, à Halifax, ce matin, à dix heures; le "Duchess of York", Pacifique Canadien, de Liverpool, le 16, à Saint-Jean, cet après-midi, à une heure; le "Laurentic", White Star, de Liverpool, le 17, à Halifax, demain matin, à quatre heures; le "Lancastria", ligne Cunard, de Southampton, le 16, à New-York, lundi.

Décès subit d'une religieuse

Port-Arthur, 24. — Soeur Monica, ancienne supérieure de l'hôpital S.-Joseph, est décédée soudainement ici hier à l'âge de 89 ans.

Elle avait été malade ces derniers temps, mais revenue à la santé, elle avait recommencé sa visite quotidienne aux patients de l'hôpital.

Née à Merriton, Ont., elle vint à Port-Arthur en 1881 avec cinq autres religieuses pour travailler à la mission S.-Joseph.

Elle se dévoua toute sa vie aux oeuvres de charité et elle emporte le regret universel de la population de Port-Arthur où elle était bien connue.

En danger de mort

M. Gaston Girard, renversé par un automobile, avenue Papineau, hier soir, souffre d'une fracture du crâne, selon les médecins de l'hôpital Notre-Dame où il a été admis. Son état inspire des craintes.

Restaurant dernier cri chez Eaton

Il sera inauguré lundi prochain. — La sobriété des lignes modernes à l'honneur.

"FOYER" INVITANT

Lundi prochain, le 26, la maison Eaton inaugurera, au neuvième plancher, un restaurant des plus modernes, tant au point de vue du service qu'à celui de la décoration intérieure et de la disposition de l'ensemble.

On a apporté, dans l'aménagement de cette salle-à-manger, un soin tout-à-fait particulier au côté artistique, et ceux qui auront le plaisir d'y aller ne seront pas sans noter le merveilleux effet des lignes modernes, des teintes fraiches et de l'abondante clarté du jour. Les architectes se sont appliqués à oublier le sentier battu, pour s'attacher aux conceptions ultra-modernes; les recoins obscurs qu'on prétend discrets et qui ont, jusqu'ici, concrétisé la distinction et le chic, ont été remplacés par de vastes fenêtres, par où le soleil pénètre à flots blonds.

Le "Foyer"

Une vaste pièce, appelée le "Foyer", tient lieu d'observatoire d'où une vue splendide de la métropole s'offre à la vue. Les fenêtres de ce Foyer donnent vers l'est, et les visiteurs y ont accès par un somptueux corridor éclairé selon des principes tout récemment reconnus: les ampoules sont invisibles, et l'éclairage surgit, féerique, d'un renfoncement pratiqué tout autour du plafond.

Le public montréalais est invité à visiter le restaurant moderne de la maison Eaton à partir de lundi prochain; il pourra se rendre compte du souci que les constructeurs ont apporté à l'aménagement de l'intérieur, et sont assurés d'une atmosphère de tout repos durant les repas ou les thés.

Aucun développement dans cette affaire

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 24. — "Tout est tranquille ici comme dans un monastère", fait observer M. William Foran, secrétaire général de la commission du service civil. Il ajoute qu'il n'y a aucun nouveau développement dans l'affaire Bouchard-Chartrand. Il y aura probablement du nouveau, lorsque le commissaire J.-E. Tremblay reviendra de Montréal, demain ou dimanche, mais aucune autre déclaration ne sera faite avant le procès des accusés.

M. R.-V. Sinclair, l'avocat du ministère de la justice, veut garder secrets tous les nouveaux renseignements pour les besoins de sa cause. S'il y a un autre ajournement dans la cause Bouchard-Chartrand, ce ne sera pas à la demande de la défense, dit Me James Maloney, avocat de Bouchard. Il déclare qu'il sera prêt à procéder, mardi prochain, date fixée pour le procès.

Les pertes causées par le feu, à Québec

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 24. — Le commissaire des incendies, M. Eugène Leclerc, vient de publier son rapport annuel. D'après ce rapport, les pertes dans notre ville, sont plus élevées que celles publiées dans le rapport du chef Donnelly, il y a quelque temps, mais cette différence s'explique par le fait que le commissaire des incendies et ses assistants ont fait des enquêtes sur les petits incendies qui n'ont pas nécessité l'intervention des pompiers.

Dans son rapport, M. Leclerc déclare que les pertes, en risques mercantiles, sont au total de $515,280.38, laissant une balance de $159,311.84, pour les risques de résidences privées et articles de ménage.

Dans 99 pour cent des cas d'incendie qui n'ont pas nécessité l'intervention des pompiers, ajoute le commissaire, les pertes furent causées par l'imprudence des fumeurs ou des fumeuses.

Au cours de l'année 1930, M. Leclerc et son assistant, M. Henri Langlois, ont tenu 103 enquêtes sous serment, et 538 autres dans lesquelles les témoins n'ont pas été assermentés.

Dommages causés par des chômeurs, à Québec

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 24—Malgré les travaux nombreux ordonnés par la ville, la course furieuse des chômeurs se continue vers le garage municipal, rue Marie de l'Incarnation, chaque fois que les autorités annoncent une distribution de cartes qui permettent aux porteurs d'être embauchés par les contremaîtres de la ville.

Hier, de 500 à 600 chômeurs prirent d'assaut le garage municipal, et dans leur hâte d'arriver les premiers à l'employé placé derrière un guichet, quelques hommes brisèrent les vitres et démantibulèrent une partie du guichet. Il fallut appeler la police, mais il n'y eut pas d'arrestation. Tout rentra dans l'ordre à l'arrivée des policiers.

Chez les Forestiers

Mercredi soir, la cour Chénier No 1551 de l'Ordre Indépendant des Forestiers fera son grand tirage au sort et l'installation de ses officiers, salle Lalonde, 281, rue Vinet, près Notre-Dame-ouest. M. Henri Rochon, haut-chef forestier du district de Montréal, sera présent, ainsi que les officiers du haut comité permanent. Le comité invite ses membres et leurs amis ainsi que ceux des cours soeurs.

Désastreux effets de ce boycottage dans les Indes

Statistiques inquiétantes que viennent de publier les filateurs de Bombay.

La libération de Gandhi

(Service de la Presse Associée)

Bombay, 24.—Les désastreux effets du boycottage indou dirigé contre le commerce étranger sont dévoilés dans des statistiques publiées hier par la Bombay Mill Owners Association. Les importations des marchandises à la pièce, de juillet à novembre derniers, ont diminué de 400,000,000 verges, et celles des tissus ont diminué de 5,900,000 de livres. L'association calcule que, au mois de mars prochain, la diminution totale dans les importations à la pièce atteindra un chiffre d'au moins huit cents millions à un billion de verges.

La mise en liberté de Gandhi

(Service de la Presse Canadienne, via Havas)

New Delhi, Indes, 24. — Le mahatma Gandhi, le chef de la campagne de désobéissance civile, révéré par les Indous comme un saint et comme le champion des droits du peuple des Indes, va être libéré d'ici 24 heures, prédisait-on hier soir.

L'on a appris que le gouvernement était occupé à dresser la liste des noms de ceux des prisonniers politiques qui seront libérés en même temps que le mahatma. Des appels pour la libération des prisonniers politiques ont été adressés au vice-roi de toutes les régions des Indes. D'ailleurs, cela permettrait aux chefs indous de se réunir pour discuter ensemble l'offre d'autonomie pour les Indes qu'a faite le premier ministre Ramsay MacDonald.

On sait que des centaines de mille Indous sont anxieux de toucher les vêtements du mahatma Grandi, leur saint, et l'on se demande comment il est possible de le mettre en liberté sans qu'il se produise de manifestation.

Le gouvernement garde donc ses projets absolument secrets.

Plainte déposée pour faire une cause type

Oscar Desgroseillers, un commis boucher, a comparu, hier, devant le juge Monet, pour procès, sous l'accusation d'avoir obtenu, sous de fausses représentations, une somme de 8 centins, de l'honorable Alfred Leduc, sur la vente d'une dinde.

Me Fitch, l'avocat de l'accusé, a nié complètement l'accusation, disant que le dindon avait été vendu à tant la livre et que, de plus, son client n'avait jamais prétendu que la volaille pesât plus que le poids réel. S'il y a une différence de huit sous, continue l'avocat, il reste à prouver qu'ils aient été demandés sous de fausses représentations.

L'honorable M. Leduc a déposé la plainte, d'après sa déclaration, pour faire une cause type. Il a raconté au tribunal comment il avait envoyé un jeune homme acheter une dinde de 10 livres dont le prix était affiché à 25 sous la livre. Le jeune homme a payé $2.45 et la volaille ne pesait que neuf livres ce qui faisait une différence de 20 sous. Des calculs subséquents ont réduit la somme à 8 sous.

M. Desgroseillers a déclaré, de son côté, qu'il n'y avait pas de prix fixe pour la livre. Dans la vitrine, dit-il, il y avait un petit dindon dont le prix était marqué à 35 cents. Les dindons plus gros se vendaient plus cher et une volaille de 9 livres valait 27½ la livre. Plusieurs autres témoins ont été entendus.

Me Robert Bourassa représentait la couronne, et le juge Monet a remis sa décision au 30 du courant.

Double responsabilité pour ce bombardement

Hambourg, 24. — La Cour d'enquête maritme chargée d'établir les responsabilités dans le bombardement du paquebot "Baden", par des révolutionnaires, dans le port de Rio-de-Janeiro, a rendu un verdict blâmant à la fois et les Brésiliens et le capitaine du navire.

La Cour a blâmé en premier lieu, les autorités du fort de Santa Cruz pour ses signaux inintelligibles à un autre fort, qui tira alors le navire, dont 27 passagers furent tués ou blessés. Le capitaine Rolin, commandant du navire, a été blâmé pour n'avoir pas communiqué avec Santa Cruz comme le lui ordonnait un ordre dans son permis de départ.

Ottawa se retirerait de cette organisation

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 24. — Convaincu que l'affiliation à l'union des municipalités canadiennes n'est pas profitable à la ville d'Ottawa, le bureau des commissaires a décidé de recommander au conseil municipal que notre ville ne paie pas, cette année, sa cotisation ordinaire et se retire de l'union. C'est une économie de $300.

Les commissaires prétendent qu'Ottawa ne retire rien de l'union; que cette affiliation n'est qu'une occasion d'envoyer des délégués faire un voyage, et que l'union des municipalités d'Ontario suffit aux besoins de la capitale.

En Cour d'appel

La Cour du banc du roi, division des appels, a été appelée hier à entendre l'appel de Obalski Chibougamou Mining Company vs The Aero Insurance Company. L'appelante en appelle d'un jugement rendu en Cour supérieure par l'honorable juge Duclos dans lequel la défenderesse a été condamnée à payer $14,185.

Le rôle de la photo et notre publicité locale

Ouverture du salon de photographie sur la cité de Montréal. — Une collection unique.

BANQUET AU WINDSOR

L'inauguration officielle de l'Exposition Civique de photographies de Montréal et ses alentours a lieu ce soir, sous la présidence de Son Honneur le Maire de Montréal. Cette exposition a été entièrement préparée par le comité d'éducation de l'esprit civique de la Ligue du Progrès Civique, et elle aura lieu au mezzanine de l'édifice du carré Dominion (courtoisie de la Laurentian Realty Corporation). L'ouverture sera précédée d'un banquet offert par la Cité de Montréal à un groupe de citoyens, présidé par Son Honneur le Maire Houde à l'Hôtel Windsor, salle du Prince de Galles, à 6 heures du soir, et auquel les maires de toutes les municipalités environnantes sont conviés.

On se propose de donner des prix aux visiteurs de cette exposition dans deux différentes catégories: le numéro chanceux et la personne qui devinera le nombre le plus près des photos de l'exposition. Le résultat devra être inscrit sur un morceau de papier avant l'entrée dans la salle d'exposition et avant d'avoir consulté le catalogue. Les gagnants de ces deux concours seront annoncés plus tard par la presse.

Le public est bienvenu

Des centaines de photographies de Montréal et ses environs, prises en 1928, 1929 et 1930 seront exposées sur des panneaux du 24 janvier au 28 février; quotidiennement, de midi à dix heures du soir; le matin sera réservé aux élèves, groupes et clubs. Les enfants seront les bienvenus, car cette exposition est d'une haute portée éducative.

Objet de l'exposition

Les buts principaux de cette exposition sont annoncés par la Ligue du progrès civique comme suit: Démontrer l'expansion de Montréal et son progrès depuis trois ans; stimuler l'intérêt pour la "géographie civique" et ainsi, généraliser une disposition d'esprit plus civique; encourager la photographie artistique et effective moderne pour la réclame pour Montréal; activer la compréhension générale de la nécessité d'un plan d'ensemble et faciliter le contrôle des progrès déjà achevés, encourager le travail des clubs photographiques, et des photographes de la presse de profession et de publicité en rapport avec les vues, scènes et monuments de Montréal, et enfin, de nous procurer le matériel nécessaire pour illustrer une conférence sur Montréal que la Ligue prépare afin d'être à la disposition d'organisations compétentes qui pourraient demander un conférencier sur ce sujet.

Une exposition de beaux-arts, à Ottawa

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 24. — Plus de mille personnes ont assisté, jeudi soir, à l'ouverture officielle de l'exposition annuelle de la galerie des beaux-arts. Les visiteurs étaient reçus par l'hon. R.-B. Bennett et Mlle Mildred Bennett, l'hon. H.-A. Stewart, ministre des travaux publics et Mme Stewart et par M. Harry Southam, président du bureau des gyndics de la galerie.

Mort de Mme T. Dupras

Nous avons le regret d'annoncer la mort de Mme Théophile Dupras, née Azilda Dupras, survenue chez sa fille, Mme J.-D. Monette, 1125 Parc Lafontaine, hier, à l'âge de 73 ans et 3 mois.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil trois filles, Mme J.-D. Monette (Eva), Mme Rosaire Roby (Germaine), et Yvonne Dupras; ses frères, MM. Théodore, Adhémar, Signor, Edmond, ce dernier de Mascouche, et une soeur, Mme Camille Dupras, (Wilhelmine), également de Mascouche. Les funérailles auront lieu lundi matin, en l'église Notre-Dame du Très Saint-Sacrement, à 8 h. 15. Le convoi funèbre partira de la demeure de sa fille, 1125 Parc Lafontaine, à 8 heures.

Les principaux corps publics devront décider

Les commentaires vont toujours leur train à l'effet que le pérennial projet de loi de la ville de Montréal, le fameux "bill 100", ne serait pas présenté à l'Assemblée législative.

Interviewé hier à ce sujet, le maire Houde, chef de l'opposition provinciale, a déclaré qu'il n'y avait encore rien de définitivement décidé sur cette question. Les autorités municipales, a-t-il dit, avant de décider si, oui ou non, le projet de loi sera soumis à l'Assemblée législative, veulent demander l'opinion des corps publics de Montréal, tels le Board of Trade, la Chambre de commerce, les unions ouvrières, etc., au sujet de la nécessité qu'il y aurait de présenter le projet.

Mort de M. Charles-W. Lovell

M. Charles-W. Lovell, anciennement de Montréal, frère de Mme M.-C. Baker de cette ville, est décédé hier à sa demeure de Floral Park, Long-Island, après une longue maladie. M. Lovell était né à Montréal en 1855, du mariage de M. et Mme John Lovell. Lui survivent: deux filles, Katherine et Josephine; quatre frères, John, Edward, Joseph et Frank; et trois soeurs, Mme M.-C. Baker de Montréal, Mme William-B. Foster et Mme Fred-G. Finley.

La ville vote $5,500,000...

SUITE DE LA PAGE 27

adopté, le conseil prend en considération un autre rapport du comité exécutif à l'effet d'accorder à la "Bartlett and Snow", sans demander de soumissions, le contrat pour la fourniture et l'installation d'un incinérateur pour le district ouest de la ville (à la Pointe Saint-Charles), au prix de $177,930. Les conditions sont les mêmes que pour celui de la rue des Carrières.

L'échevin l'Archevêque suggère que l'administration demande des soumissions, donnant pour raison que de nouveaux soumissionnaires pourraient peut-être fournir des appareils qui n'émettraient pas des odeurs dont ont à se plaindre les citoyens de la division qu'il représente, le quartier Delorimier.

L'échevin Legault demande au président de l'exécutif si l'on avait examiné les plans de l'ancien échevin Roy, qui comprenaient une usine électrique.

Il fallut faire diligence

L'échevin Bray explique que, pour pouvoir terminer les travaux à temps, il avait fallu faire diligence et l'administration n'avait pas eu le temps de procéder à une nouvelle étude de la question. Le projet de la rue des Carrières avait d'ailleurs été conçu par l'ancienne administration. L'échevin Drummond a de même dit qu'à certaine période de la journée on avait à se plaindre des odeurs qui s'échappaient de l'incinérateur. L'échevin Bray se lève de nouveau pour donner d'autres explications sur ce sujet. Aucun incinérateur n'est construit pour ne pas laisser échapper d'odeur, si les feux ne sont pas maintenus à un certain degré de chaleur. C'est dire que si les feux étaient maintenus à une haute température, 24 heures par jour, on n'aurait pas à se plaindre des odeurs. Aujourd'hui, les citoyens n'observent pas encore les règlements qui veulent que l'on sépare les cendres d'avec les déchets combustibles. Si la loi était observée, on pourrait entretenir les feux avec plus de facilité. M. Bray déclare que d'ici quelques mois, les citoyens devront observer strictement les règlements.

L'échevin LaMarre abonde dans les remarques de M. Bray. Il dit que les odeurs s'échappent des fours deux fois par jour, quand on allume les feux. Il se demande, toutefois, s'il n'y aurait pas moyen de remédier à cet état de choses. M. Bray ajoute que l'incinérateur de la rue des Carrières peut consumer 400 tonnes de déchets par jour, mais, on n'a pas à détruire encore cette quantité de déchets. Si les cendres étaient séparées des autres déchets, comme il l'a dit déjà, la tâche serait moins lourde. M. L'archevêque a aussi informé le conseil que l'on avait à se plaindre d'odeurs nauséabondes dans le quartier qu'il représente.

Les meilleurs appareils

L'échevin Gabias dit qu'il a fait partie de la délégation qui fut envoyée aux Etats-Unis pour étudier ce problème. Les incinérateurs construits par la compagnie Bartlett and Snow lui avaient semblé les meilleurs. Il y en avait à New-York qui donnaient satisfaction. Il comprend que les odeurs peuvent être supprimées par la façon de faire les feux.

Le rapport du comité est finalement adopté.

Le conseil passe ensuite à un rapport du comité exécutif à l'effet de payer la contribution de la ville pour l'année 1930, à l'union des municipalités de la province de Québec, au montant de $600, et aussi, à l'effet d'envoyer la démission de la ville comme membre de cette union.

Le conseil se partagea sur cette question. Tandis que les uns étaient en faveur de la motion, d'autres proposèrent que le rapport fût retourné au comité exécutif. M. Bray expliqua que la ville avait versé une somme annuelle à l'union; et l'opposition actuelle venait du fait que certains échevins s'étaient élevés contre la manière dont on avait procédé à l'élection des officiers.

Le maire Houde intervient

Le maire Houde intervient pour dire d'abord qu'il s'agissait de payer une dette à l'union. Mais, comme il ne savait pas que l'affaire concernant la démission devait venir sur le tapis, à la séance du jour, comme il y a du pour ou du contre, il serait préférable, croit-il, de remettre à plus tard la discussion. Ceux qui ont à parler sur le sujet n'ont pas eu le temps de se préparer.

L'échevin Lalonde ne l'entend pas de cette oreille-là. Il croit que la ville ne doit pas faire partie de l'union et que, même au point de vue de la contribution, la ville ferait bien mieux d'employer l'argent ailleurs. Plusieurs points d'ordre sont soulevés, et, finalement, les échevins Biggar et Fortin soumettent un amendement supprimant tous les mots ayant trait à la démission de la ville et offrant de payer la contribution due à l'union.

L'échevin Lalonde veut parler de nouveau mais il doit cesser la discussion sur un autre point d'ordre. C'est l'avis de l'échevin L'Archevêque également que le comité exécutif devrait étudier de nouveau la question pour ce qui concerne la démission de la ville.

L'amendement Biggar est accepté, avec M. Lalonde dissident.

Le problème des hôpitaux

Le comité a suggéré le vote d'une somme de $45,000 à l'oeuvre du Children's Memorial Hospital. L'échevin Trépanier a déclaré qu'il était heureux de souscrire à cette oeuvre et qu'il s'associait par conséquent, au geste du comité. Il cite qu'à cet hôpital on notera qu'on y reçoit des enfants dont la majorité est canadienne-française et catholique. Il félicite M. Bray d'avoir songé à verser un certain montant à cet hôpital, ce qui lui a permis de s'agrandir.

L'échevin Seigler profita de l'occasion pour demander au comité s'il allait bientôt voter la somme promise de $50,000 pour l'hôpital juif, afin que cette institution puisse commencer ses travaux.

Le maire Houde rappelle que l'hôpital Général a demandé de l'aide, ainsi que l'hôpital pour les tuberculeux et diverses autres institutions. Des demandes sont faites par l'hôpital Notre-Dame, l'institut Bruchési et autres. Il croit que la question devrait être étudiée sans plus tarder, afin que chacun puisse savoir sur quel montant d'argent il pourra compter.

L'échevin Legault veut savoir si la ville doit aider à l'établissement d'une clinique à l'hôpital du Sacré-Coeur.

De nombreuses requêtes

L'échevin Bray fait l'éloge de l'institution du Children's Memorial, où les enfants, dit-on, trouveront tout le confort possible.

Il y avait l'hôpital Notre-Dame qui avait obtenu de la ville une somme de $50,000 pour construire une annexe, l'hôpital Général veut une certaine somme pour couvrir un déficit de $700,000. Il croit que Québec et Montréal devraient s'entendre pour secourir cet hôpital. Le cas sera soumis au docteur Boucher, directeur du service d'hygiène.

Quant à l'hôpital Sainte-Justine qui doit être de même secouru, il exprime l'avis que cet hôpital devrait aller s'établir en dehors de notre ville, où les malades pourraient jouir d'un vaste plateau. C'est une suggestion qu'il fait. Le bâtiment actuel, continue M. Bray, pourrait servir aux paralytiques qui n'ont point d'endroits où ils peuvent aller. Il y a aussi l'institution des tuberculeux, puis l'hôpital Saint-Luc et l'hôpital Sainte-Jeanne d'Arc. Il y a des cliniques à établir.

L'échevin Gilday veut un plus grand nombre de lits, et M. Houde s'en tient à sa première proposition de mettre cette question à l'étude immédiatement. La province et la ville devraient s'y intéresser. Il se construit des hôpitaux nouveaux qui demandent d'être subventionnés.

L'échevin Schubert fait voir aussi l'urgence de traiter de ce sujet. Il y a quelques années, il manquait 1,500 lits, et la situation s'aggrave tous les jours. Il existe un hôpital civique à Toronto, mais aucun ici. Il croit qu'il devrait exister un hôpital pour les convalescents, afin que les lits puissent être libérés plus tôt dans les hôpitaux.

Un nouveau poste de police

Le comité a soumis un rapport concernant l'établissement d'un poste de police et de pompiers dans le quartier Montcalm, à l'angle nord-est des rues Saint-Zotique et DeLorimier.

Les échevins LaMarre et Savignac ont proposé l'adoption du rapport, mais M. Legault a exigé auparavant d'en connaître les détails. Il s'étonne de voir qu'on ait changé le site du poste. Dans un rapport précédent, on devait construire le poste au coin des rues Saint-Zotique et des Erables sur un terrain appartenant au Canadien National.

L'échevin Gabias signale également le fait et se demande si le terrain que l'on veut acheter ne coûtera pas plus cher que l'autre.

L'échevin Legault trouve que si la question méritait d'être soumise à une assemblée de 600 des contribuables du quartier Montcalm, elle valait certainement la peine de passer au crible de la commission technique, de la commission d'urbanisme, comme elle a passé sous la critique du directeur du service de la police et sous celle du chef de la brigade des incendies qui s'est objecté au site.

M. Bray répond que le comité avait d'abord opté pour que le poste soit situé rues des Erables et Saint-Zotique, mais que l'échevin du quartier, sur la demande de ses électeurs, avait demandé que le site fut celui choisi par les citoyens, ses électeurs: le coin des rues Delorimier et Saint-Zotique.

Une explication de l'échevin Biggar, leader du conseil, touchant les expropriations et les divergences d'opinion au sujet du site, et le rapport du comité exécutif est adopté.

L'ordre du jour

On touche ensuite à l'ordre du jour; on y trouve d'abord un item touchant le contrat entre la ville et la compagnie des tramways au sujet de la quote-part de cette dernière dans le coût de la construction du tunnel sous le canal Lachine à la rue Wellington. Le leader du conseil déclare immédiatement que par suite des nombreuses difficultés techniques et légales qui se présentent dans ce contrat les avocats de la ville ont demandé quelques jours d'étude pour en faire l'étude, et que de cette façon il lui faut demander le renvoi de l'affaire à la prochaine séance.

C'est le deuxième numéro au programme qui devait réveiller les humeurs batailleuses de l'opposition, représentée en l'occasion par l'échevin Legault. Il y est question de règlements d'emprunt au sujet de la construction de tunnels sous le canal Lachine, pour une somme de $5,500,000. Le greffier n'a pas sitôt fait de lire le début du préambule que le représentant d'Ahuntsic demande s'il s'agit là de contrats qui seront accordés par soumissions ou de travaux qui seront entrepris directement par la ville.

Discussion animée

M. Bray commence à répondre au moment où on soulève un point d'ordre, et l'échevin Gablas en profite pour poser la même question sous une forme différente; le président du comité exécutif répond qu'il préfère les travaux accordés par soumissions à ceux que la ville peut entreprendre elle-même. Cependant l'échevin Legault veut encore des détails, et de tous côtés surgissent des voix: "Point d'ordre! Point d'ordre!"

On veut que le greffier termine au moins la lecture du préambule du projet de règlement; le représentant du quartier Ahuntsic dit: "On

RADIO

AU POSTE DE LA "PRESSE"

Samedi : Concert du Ritz-Carlton. — Récital d'orgue. — Danse du Windsor. — Causerie littéraire. — Bourse, nouvelles inédites, pronostics météorologiques et sommaire des programme de la soirée. — L'Oncle Bill. — Disques Columbia. — Récital de piano. — Disques Columbia.—Concert du Ritz. — Programme Chiclet & Dentyne. — Causerie. — Folklore Aladin. — "Canadiens" vs "N.-Y. Americans". — Danse du Windsor. — Danse du Mont-Royal.

Dimanche : Musique populaire. — Fanfare des Grenadier Guards. — Chant grégorien. — Programme Philco-Millen. — Anciens d'Europe. — Symphonie de New-York. — Croisière musicale. — Concert symphonique du C. N. — Concert Jarry. — Causerie.

AU POSTE CHYC

Service religieux. — Programme du studio. — Ensemble à cordes Rogers. — Symphonie de l'Imperial Oil.

AUX POSTES AMERICAINS

SAMEDI, 24

Concert du Ritz

De 1 h. 30 à 2, on aura le plaisir d'entendre l'orchestre de concert du Ritz-Carlton sous la direction de Rubin Krasner.

Récital d'orgue

De 4 h. 15 à 5, le poste CKAC retransmettra de l'hôtel Royal York de Toronto un récital d'orgue d'Harvey Robb.

Danse du Windsor

De 5 h. à 5 h. 45, programme de danse par l'orchestre d'Harold Leonard de l'hôtel Windsor.

Causerie littéraire

De 5 h. 45 à 6, la Société du Bon Parler Français aura l'honneur de faire entendre **M. l'abbé Adélard Desrosiers,** principal de l'Ecole Normale Jacques-Cartier, historien, géographe, littérateur distingué et président honoraire de la Société du Bon Parler Français. M. Desrosiers parlera de: **"La Littérature et le Bon Parler Français".**

Nouvelles et Bourses

De 6 h. à 6 h. 10, l'annonceur du poste annoncera les nouvelles inédites, donnera les derniers rapports de la Bourse, les pronostics météorologiques et le sommaire des programmes de la soirée.

L'Oncle Bill

De 6 h. 10 à 6 h. 30, l'Oncle Bill parlera de sécurité à ses petits neveux et nièces de langue anglaise.

Disques Columbia

De 6 h. 30 à 6 h. 45, l'annonceur du poste fera jouer quelques disques Columbia choisis.

Récital de piano

De 6 h. 45 à 7, le fameux pianiste Willie Eckstein donnera un court récital de piano pour le compte de la **Cie J.-L. Mathieu,** de Sherbrooke, manufacturières du Sirop et des pastilles pour le rhume. Voici son programme :

"The March King" . . Willie Eckstein
"Les Cloches de Corneville"
Arrangement spécial
"Lady play your mandolin"
"Song of the Fool"
"Lonesome Lover"
"Cheerful little earful"
"Prélude en do dièse" . . Rachmaninoff
"The Wedding of the birds"
Danse charactéristique.

Disques Columbia

De 7 h. à 7 h. 15, l'annonceur du poste CKAC fera jouer quelques disques Columbia choisis.

Concert du Ritz

De 7 h. 15 à 8, le poste CKAC retransmettra du Ritz-Carlton le programme de l'orchestre de Rubin Krasner.

Chiclet & Dentyne

De 8 h. à 8 h. 30, la compagnie manufacturière des gommes à mâcher Chiclet & Dentyne offrira aux radiophiles l'intéressant programme de musique vocale et instrumentale suivant avec le concours de Mlle **Janet Johnson,** contralto, et de **M. Georges Bétournay,** baryton:

"Le Steppe"
"Le vieux Mont"
Geo. Bétournay, baryton.
"Somewhere a voice is calling"
"My little banjo"
Mlle Janet Johnston, contralto
"Triste retarno"
Geo. Bétournay, baryton
"C'est un petit quelque chose"
"Jeunes fillettes"
Mlle d'Orville, soprano
"Sérénade espagnole".
Geo. Bétournay, baryton.

Causerie

De 8 h. 30 à 8 h. 45, on entendra une causerie donnée sous les auspices de l'**Institut professionnel du service civil.**

Folklore Aladin

De 8 h. 45 à 9, on entendra un court programme composé de chansons du terroir donné par les artistes de "Aladin Folklore Frolics".

Partie de hockey

De 9 heures à 10 h. 15, les radiophiles amateurs de hockey pourront suivre la partie de hockey jouée au Forum de Montréal entre les clubs "Canadien" et "N.-Y. Americans". L'annonceur du poste donnera le détail de la deuxième et troisième périodes.

Danse du Windsor

De 10 h. 15 à 11, programme de danse par Harold Leonard et son orchestre de l'hôtel Windsor.

Danse du Mont-Royal

De 11 h. à 11 h. 30, le poste CKAC radiodiffusera la musique de danse de Jack Denny de l'hôtel Mont-Royal.

DIMANCHE, 25

Service religieux

De 11 h. à 12 h. 30, le poste CHYC retransmettra d'une église de la métropole le sermon et la musique pour ceux qui ne peuvent y assister.

Musique populaire

De 12 h. 30 à 12 h. 45, la maison **"Popular Music Publishers Co."** de Montréal, éditeur de musique en feuilles, classique et populaire, et distributrice pour le Canada des rouleaux de pianos automatiques "Mel-O-Dee", offrira aux radiophiles le programme de musique populaire suivant joué sur piano automatique:

"With my guitar and you" . . Snyder
joué par Ralph Adison
"La Précieuse" . . . . Couperin
Joué par Félix Arndt
"Athinx", valse . . . . Topy
Joué par Félix Arndt
"Country dance", opus No 2. . Nevin
Joué par Félix Arndt
et Wolloa Arndt
"L'Hirondelle et le Prisonnier".
Caprice de genre . . . . Croisery
joué par l'auteur Fred. Carbenneau
Spécial: "Marche de Joffre"
chantée par Andrews

Concert de fanfare

De 12 h. 45 à 1 h. 30, le poste de la "Presse" et ceux de la chaine de radiodiffusion "Columbia" retransmettront le concert suivant, exécuté par la fanfare des **Grenadiers Guards** sous la direction du capitaine **J.-J. Gagnier.**

Ouverture "La Bohémienne" . . Balfe
"Le Chevauchée de Valkyries", Wagner
Gavotte Monsignore" . . . Gilson
Humoresque "Turkey on the Straw"
. . . . . Bellstedt
solo de clarinette: Armand Gagnier
Poème symphonique:—
"Le Rouet d'Omphale" . Saint-Saens
Valse, Scherzo "Toronto Bay" . Gagnier
"Marche of the Legion" . . . Grabell

Chant grégorien

De 1 h. 30 à 2, la schola du séminaire de philosophie de Montréal chantera, sous la direction de M. Ethelbert Thibault, P.S.S., les chants grégoriens suivants.

M. Eugène Lapierre, directeur du Conservatoire national de musique, commentera le programme et accompagnera à l'orgue.

Voici le programme:

Antienne **"Cantate Domino"**
Psaume 166. Laudate.
Office propre du IIe dimanche après l'Epiphanie.
Introit: **"Omnis terra"**
Redemandés: **"Kyrie"** et **"Gloria X".**
Graduel : **"Misit Dominus".**
Alleluia : **"Laudate Deum".**
Offertoire: **"Jubilate Deo".**
Sur demande spéciale: **"Salve Mater".**
Communion : **"Dicit Dominus".**
"Cantate Domino".

Audition de musique sacrée

De 2 h. à 2 h. 30, les postes CKAC et CHRC radiodiffuseront une audition de musique sacrée offerte par la maison **John Millen & Son,** distributrice des radios Philco.

C'est ce soir que commencera le concours ouvert entre les différentes chorales de la province.

Anciens d'Europe

De 2 h. 30 à 3, l'Association des anciens d'Europe offrira aux radiophiles le programme musical suivant au cours duquel on aura le plaisir d'entendre l'hon. Athanase David, secrétaire provincial.

Les pièces de ce programme seront jouées par M. Edmond Trudel, pianiste.

Prélude: **"Minstrels",** **Debussy**
"Le Petit Berger", **Debussy**
Causerie par l'hon. A. Daxid
"Se Scherzo", **Chopin**

Symphonie de New-York

De 3 h. à 4 h. 15, le poste CKAC radiodiffusera, de concert avec les postes de la chaine Columbia, le programme de l'orchestre symphonique de New-York que dirige maintenant **Bernardino Molinari.**

L'artiste invité est le violoniste **Toscha Seidel.**

Voici le programme:

Ouverture!
"La Cencrentola", **Rossini**
Orchestre
"Concerto pour violon",
Beethoven
Toscha Seidel
et l'orchestre—

Croisière musicale

De 4 h. 15 à 4 h. 45, la Croisière Musicale du Canadien Pacifique aura comme invité le **choeur d'enfants de la chapelle Savoy,** de Londres, qui fait actuellement sa première tournée en Amérique.

Concert symphonique

De 5 heures à 6, le poste CNRM lequel irradie sur la même longueur d'ondes que le poste CKAC, retransmettra de Toronto le concert symphonique hebdomadaire du chemin de fer Canadien National.



M. IRVING LEVINE

Les artistes qu'on aura le plaisir d'entendre aujourd'hui sont **Mlle Jeanne Hesson,** soprano, **M. Irving Levine,** baryton, et ceux de l'orchestre symphonique de Toronto que dirige le **Dr Luigi von Kunits.**

Voici le programme:

Ouverture :
"Bartered Bride" . . . Smetana
Chant :
"Ernani, Ernani, Involami"
de l'opéra "Ernani" . . . . Verdi
Duo :
"Cavalleria Rusticana" . . Mascagni
Baryton :
Prologue de "Pagliaci" . Leoncavallo
Duo :
"Aida" . . . . . Verdi
Orchestre :
Andante et Finale de la "Symphonie Ecossaise" . . . . . Mendelssohn

Concert Jarry

De 6 heures à 7, la maison canadienne Jarry et Frère offrira aux radiophiles le programme de musique vocale et instrumentale suivant:

Ouverture—**"Le Petit Duo"** . . Lecoq
Quintette Jarry & Frère.
Sérénade—**"Student Prince"** . Romberg
M. R. Fortier,
Chanteur de comédie musicale.
"Rêverie du soir" . . . . Fourdrain
Quintette Jarry & Frère
"Le Rêve" . . . . . Arditti
Mlle Caro Lamoureux, soprano
Valse scherzo **"Rose Mousse"** . Basc
Quintette Jarry & Frère
"Air de la lettre"
des Mousquetaires au couvent, Varney
M. Roméo Mousseau, ténor.
"Souvenir Doré" . . . . . Weidt
Quintette Jarry & Frère
Au choix —
M. R. Fortier.
Tango: **"Muy Hermoso"** . . Barbirolli
Quintette Jarry & Frère
Valse **"Prima Verra"** . . . . Strauss
Mlle Caro Lamoureux, soprano.
Menuet de la **"Symphonie Militaire"**
. . . . . Hayden
Quintette Jarry & Frère
"Berceuse à Pierrot" . . . . Perryl
M. Roméo Mousseau, ténor.
Duo: **"Deep in My Heart",**
Extrait de **"Student Prince"** Romberg
Mlle Caro Lamoureux,
M. R. Fortier.
Polka, **"Bernique"** . . . Chillemont
Quintette Jarry & Frère

Le tirage de la Merci

De 7 h. à 7 h. 15, le juge Amédée Monet parlera du grand tirage de $2,500 organisé au profit du Refuge Notre-Dame de la Merci.

DU POSTE CHYC

Entre 7 h. 30 et 11 heures, dans la soirée, le poste radiophonique de la compagnie **"Northern Electric",** qui irradie sur la même longueur d'ondes que CKAC, donnera quatre émissions distinctes, comme suit:

De 7 h. 30 à 9 heures, le poste CHYC retransmettra le sermon et la musique vocale et instrumentale d'un service religieux tenu dans une église de la métropole.

Programme du studio

De 9 h. à 9 h. 30, le poste CHYC offrira un programme musical de son studio.

L'heure Rogers

Entre 9 heures et 10, le même poste irradiera le programme de musique populaire offert par gracieuseté de la "Rogers-Majestic Corporation" et retransmis par une vingtaine de postes canadiens.

Heure Imperial Oil

De 10 à 11, on entendra quelque chose de nouveau dans la musique de violoncelle pendant l'heure Imperial Oil de belle musique quand **Gregor Piatigorsky** paraitra comme artiste invité avec l'orchestre symphonique Imperial Oil. Entre les mains de Piatigorsky, le cello répand ses limitations réputées. Les notes basses donnent de beaux sons et les notes hautes sont délicates et brillantes comme ceux d'un violon. Piatigorsky est né en Russie. A peine âgé de vingt-sept ans, il était déjà acclamé comme le Casals Pablo russe, peut-être le plus grand maître de cello que le monde a connu. Le jeune celliste a fait son début européen en Allemagne, il y a quelques années, lors de son apparition comme soliste avec l'orchestre philharmonique de Berlin sous Wilhelm Furtwangler. Depuis, son ascension a été météorique, apparaissant avec grand succès avec tous les grands orchestres en Europe. En 1929, il alla aux Etats-Unis, et a joué comme artiste invité avec des orchestres tel que, Philadelphie, "Philharmonic" de New-York, Chicago, Détroit et Los Angèles. Quand il jouera pour l'heure Imperial Oil ce soir, cela sera sa première apparition au Canada.



Gregor Piatigorsky

Il jouera un concerto avec l'orchestre Imperial Oil et un nombre de petites pièces avec accompagnement de piano. L'Orchestre symphonique Imperial Oil sous la direction de Reginald Stewart, accompagnera Gregor Platigorsky et jouera le programme suivant : **"Symphonie No 5 en do mineur"** de **Beethoven,** 1er et 2ième mouvements: **"Danse des Sauteurs"** par **Moussorgsky: "Valse Triste"** par **Sibelius** et **"Suite No 1"** par **Bach.**

LUNDI 26

8 à 9 h. — L'heure du déjeuner de la Shirriff's Marmelade.

10 h. 30 à 10 h. 45. — L'ouverture de la bourse.

10 h. 45 à 11 h.—Causerie française sur le menu quotidien.

11 h. a.m. — L'heure exacte d'après la montre Bulova. Le menu quotidien, causerie en anglais.

11 h. 15 à midi. — Nouvelles, bourse et température. Disques Columbia.

12 h. à 12 h. 30. — Programme "Therconoid Old Tymers".

12 h. 30 p.m.—Bourses de Montréal et New-York.

12 h. 40 à 1 h. 15 p.m.—Récital d'orgue de la salle Tudor chez Ogilvie.

1 h. 15 à 2 p.m. — Déjeuner du Club Canadien au Windsor. Causerie de l'hon. H. MacNider, ministre américain à Ottawa.

2 h. à 3 h. p.m.—Causerie, sous les auspices de l'exposition des travaux domestiques, par le colonel W. Bovey et M. George Bouchard.

3 h. 45 p.m.—Clôture de la Bourse. L'heure exacte d'après la montre Bulova.

5 h. à 5 h. 30 p.m.—L'orchestre de danse d'Harold Leonard.

5 h. 30 à 6 h. p.m.—Programme de Tante Mary Duncan.

6 h. à 6 h. 10 p.m.—Nouvelles, bourse, température. Sommaire des émissions de la soirée.

6 h. 15 à 6 h. 30 p.m.—Cours du professeur C.-T. Teakle.

6 h. 30 à 7 p.m.—Variétés offertes par la maison "La Salle Coke".

7 h. à 7 h. 30 p.m. — Causerie aux enfants sur la sécurité par l'Oncle Joe.

7 h. 30 à 8 h. p.m.—Les "Vapex Ambassadors".

8 h. à 8 h. 30 p.m.—Programme Wm. Wrigley.

8 h. 30 à 9 h. p.m.—Le programme Eveready.

9 h. à 10 heures p.m.—Programme de la "Living Room Furniture".

10 h. à 11 h. p.m. — Programme des Imperial Joycasters.

11 h. p.m.—Résultats des parties de hockey des Ligues amateurs.

11 h. à 11.30 p.m.—Fred Cully et son orchestre de l'hôtel "Royal York", du Canadien-Pacifique, à Toronto.

Samedi, 24 janvier

ARTICLES D'INTERET :

9 H. P.M.
WEAF, 660-454, New York: Concert
10 H. P.M.
WABC, 860-618, New York: "Simmons Show Boat".
WJZ, 760-394, New York: Opéra civique de Chicago.

LES PROGRAMMES :

7 H. P.M.
WJZ, 760-394-5, New York: "Amos and Andy".
WMAQ, 670-447, Chicago: Concert.
7 H. 30 P.M.
WJZ, 760-394, New York: "The Goldbergs".
WOR, 710-422, Newark: Ensemble de concert.
WGY, 790-379, Schenectady: Musique.
8 H. P.M.
WJZ, 760-394-5, New York: Le Cirque Dixie.
8 H. 30 P.M.
WGN, 720-416, Chicago: Musique de danse.
WRAV, 1110-270, Richmond: Concert Edgeworth.
10 H. P.M.
WABC, 860-348.6, New-York: Programme Burns.
WEAF, 660-454.3, New-York: Sherlock Holmes.
WLW, 700-428, Cincinnati: Spécial.
WJZ, 760-423, New-York: Programme Stomberg-Carlson.
10 H. 30 P.M.
WMAQ, 670-447, Chicago: Programme du studio.
11 H. P.M.
WEAF, 660-454.3, New-York: Orchestre.
WOR, 710-422, Newark: Orchestre de danse.
WJZ, 760-394, New-York: L'heure "Slumber".
11 H. 30 P.M.
WGN, 720-416, Chicago: Orchestre de danse.
WGY, 790-379, Schenectady: Récital d'orgue.
12 H. P.M.
WEAF, 660-454, New-York: Orchestre.

Musique de danse

8 H. 30 P.M.
WGN, 730-416, Chicago: Musique de danse.
10 H. P.M.
WEAF, 660-454.3, New-York: Orchestre de danse "Lucky Strike".
11 H. P.M.
WGY, 790-379, Schenectady: Musique de danse.
11 H. 30 P.M.
WTAM, 1070-280, Cleveland: Musique de danse.
12 H. P.M.
WMAQ, 670-447, Chicago: 3 heures de musique de danse.

Dimanche, 25 janvier

ARTICLES D'INTERET :

8 H. 30 P.M.
WEAF, 660-454, New-York: Orchestre et chorale.
9 H. 30 P.M.
WABC, 860-348, New-York: L'heure Graham-Paige. Symphonie de Détroit.
9 H. 15 P.M.
WEAF, 660-454, New-York: Concert Atwater-Kent.

LES PROGRAMMES :

3 H. P.M.
WABC, 860-348, New-York: Variétés.
WEAF, 660-454, New-York: L'heure catholique.
WMAQ, 670-447, Chicago: Conférence.
7 H. P.M.
WGY, 790-379, Schenectady: Programme Philco.
WPG, 100-272, Atlantic City: Concerts.
WBBM, 770-389, Chicago: Programme Chevrolet.
7 H. 30 P. M.
WEAF, 660-414, New York: Programme Victor.
8 H. P.M.
WJZ, 760-394, New-York: Mélodies d'Edna Jettick.
WGN, 720-416, Chicago: Heure d'opéra.
8 H. 30 P.M.
WEAF, 660-451, New-York: Orchestre et chorale.
WABC, 860-348, New-York: Nouvelles.
9 H. P.M.
WABC, 860-348, New-York: Autour du Samovar.
WEAF, 660-454, New-York: Le gouvernement.
WOR, 710-422, Newark: Heure Badman.
9 H. 15 P.M.
WEAF, 660-454, New-York: L'heure Atwater-Kent.
WRVA, 1110-270, Richmond: Fanfare Yorktown.
9 H. 30 P.M.
WABC, 860-348, New-York: Heure de symphonie Graham-Paige.
WLW, 700-428, Cincinnati: Concert.
10 H. P.M.
WABC, 860-348, New-York: Heure royale.
KYW, 1020-294, Chicago: Orchestre.
10 H. 15 P.M.
WEAF, 660-454, New-York: Studebaker Champions.
WMAQ, 670-447, Chicago: Programme musical.
10 H. 30 P.M.
WABC, 860-348, New-York: Programme musical.
WBBM, 770-389, Chicago: Symphonie Barnsdall.
WJZ, 760-394, New-York: Musique Slumber.
11 H. P.M.
WGN, 720-416, Chicago: Programme musical.
WJZ, 760-394, New-York: Spécial.
11 H. 45 P.M.
KYW, 1020-294, Chicago: Orchestre King.
12 H. P.M.
WABC, 860-349, New-York: Orgue.
WGN, 720-416, Chicago: Programme de danse.

Musique de danse

12 H. P.M.
WGN, 720-416, Chicago: Orchestre de danse.
12 H. 15 P.M.
WBBM, 770-389, Chicago: Programme de musique de danse.

Lundi 26 janvier

ARTICLES D'INTERET :

9 H. P.M.
WABC, 860-348, New-York: Variétés.
9 H. 30 P.M.
WEAF, 660-454, New-York: Genera. Motors.
WABC, 860-348, New-York: "An Evening in Paris".
10 H. P.M.
WJZ, 760-394, New-York: Orchestre Stromberg-Carlson.
WABC, 860-348, New-York: Orchestre de Guy Lombardo.

LES PROGRAMMES :

7 H. P.M.
WBBM, 770-389, Chicago: L'orchestre Gendron.
WEAF, 660-454, New-York: Programme musical.
WJZ, 760-394, New-York: Amos et Andy.
7 H. 30 P.M.
WEAF, 660-454, New-York: "Beacon Lights".
WJZ, 760-394.2, New-York: Phil Cook.
WABC, 860-348, New-York: Evangeline Adams.
KYW, 1020-290, Chicago: Orchestre.
8 H. P.M.
KDKA, 980-306, Pittsburgh: La fanfare "Fleet Wing".
WLW, 700-428, Cincinnati: Violoniste "Aladdin".
WABC, 860-348, New-York: Symphonie du Nouveau-Monde.
8 H. 30 P.M.
WABC, 860-348, New-York: Arabesque.
WJZ, 760-394, New York: Programme musical.
9 H. P.M.
WABC, 860-348, New-York: Variétés.
WJZ, 760-394, New-York: Orchestre Maytag.
9 H. 30 P.M.
WEAF, 660-454.3, New-York: Programme de la General Motors.

DISQUES COLUMBIA AU POSTE DE LA "PRESSE"

Au cours de chaque avant-midi, vers 10 h. 30 et midi, l'annonceur du poste CKAC fait jouer, à la demande de ceux qui s'y intéressent, quelques disques Columbia, choisis.

Voici les disques qu'on aura le plaisir d'entendre lundi:

"Norma" ouverture (50269).
"L'Orage" (50252).
"Your lips met mine" (2347).
"To whom it may concern" (2349).
"Danse des écureuils" (16101).
"I miss a little miss" (2356).
"New Moon" (50031).
"Palais d'Amour" (39055).
"Blaze Away, March" (50157).

Les prochains programmes de grand intérêt

Ceux que l'on devrait tenter de capter aujourd'hui, demain et lundi.

AUX ETATS-UNIS

SAMEDI, 24

Concert de fanfare

A 9 h. 30, ce soir, le poste WABC, 860-348.6, radiodiffusera de l'hôtel Niagara, aux Chutes Niagara, le concert que donnera la fanfare Carborundum. Voici le programme:

Marche, "El Capitan", Sousa; ouverture, "Poète et Paysan", Von Suppe; "Wee MacGregor Patrol"; marche, "Pageant of Progress", Jewell; sélection "The Fire Fly" Friml; marche, "Olympiad", Arthur;.

Heure Slumber

A 11 heures, ce soir, le poste WJZ, 760-394, radiodiffusera l'heure Slumber que dirige Ludwig Laurier. Voici le programme:

"Rhapsodie slave", Friedemann; "Jadwiga", Herman; sélection de 'Erminie', Jakobowski; "Bohémienne", Nelson; "Adagio Pathétique", Godard; "Donauweibchen",Strauss; "La Sevillana", Yradier; sérénade viénnienne", Luzzatti; "Love's Dream After the Ball", Czibulka.

DIMANCHE, 25

Concert Graham-Paige

A 9 h. 30, ce soir, le poste WABC, 860-348, radiodiffusera l'heure Graham-Paige au cours de laquelle on aura le plaisir d'entendre l'orchestre symphonique de Détroit qui se compose de 80 instrumentistes.

Voici le programme:

"Marche des Titans" . . . Kolár
Méditation de "Thaïs" . . Massenet
Ilya Schkolnik, violoniste.
"Shepherds Hey" . . . . . Grainger
Causerie:: Edgar-A. Guest.
"Hills of Home" . . . . . Fox
Muriel Kyle, soprano.
Marche "Pomp and Circumstance" . . . . . Elgar

Chorale russe

A 11 h. 30, ce soir, le poste WEAF, 660-545, radiodiffusera le programme de la chorale russe. Le proframme est sous la direction de Nicholas Vasilieff.

"Blessed is My Soul" . . . Mattison
Chorale.
"The Lord's Prayer" . . . Inanov
Leonid Pavloff, ténor.
"Wedding Soug Chorus" de "The Roussalka" . . Dargomijsky
Chorale.
"Jolly Carpenter" . . . . Melnikov
Quatuor.
"The Nightingale" . . Alabiev-Liszt
Milan Smolen, pianiste.
"Cossack Lullaby".
Michael Greben, basse.
Duet de "Eugène Onégin"
. . . . . Tschaikowsky
Elena Darova ,contralto et
Nicholas Vasilieff, ténor.
"All is Quiet" . . . . . Prosorov
"Création Hywn" . . Rachmaninoff
Chorale.

LUNDI, 26

Concert

A 8 h. 30, ce soir, le poste WEAF, 660-454, radiodiffusera le programme suivant des A. P. Gipsies :

"Arrival of Bojeren" . . Halvorsen
"Caprice Viennois" . . . . Kreisler
"Kentucky Babe".
Quatuor d'hommes.
Sélections de "Eva" . . . . Lehar
"Peanut Vendor" . . . . . Simons
"To the Evening Star" de "Tanhauser" . . . . . Wagner
Solo de violoncelle.
"Little Spanish Dancer" . . Wayne
"Little Gray Home in the West".
Lohr
"Baby's Birthday Party" . Ronnell
Quatuor d'hommes
Musique du ballet de "Faust".
Gounod
"Love,Your Magic Spell". Goulding
"On Wings of Song" . Mendelssohn
"Spanish Dance" . . . . Mowrey
"You're Driving Me Crazy",
Donaldson
'Danse hongroise No 7" . . Brahms

MUSIQUE CLASSIQUE

A 10 heures, ce soir, le poste WJZ, 760-394, radiodiffusera le programme Stromberg-Carlson, au cours duquel on entendra l'orchestre civique de Rochester, que dirige Guy Fraser Harrison.

"Ouverture de Concert", Opus 24, Mendelssohn
"Menuet pour ensemble à cordes", Bolzoni
"Hopak" . . . . . Moussorgsky
Adagio, de la "Seconde Symphonie", Saint-Saëns
"Marche hongroise" . Schubert-Liszt

HEURE SLUMBER

A 11 heures, ce soir, le poste WJZ, 760-394, radiodiffusera le programme de l'heure Slumber, que dirige Ludwig Laurier:

Ouverture de "Peter Schmoll", Weber
Sélection de "Der Freischutz". Weber
"In the Tavern" . . . . . Jensen
"Cossack Revels" . . Tschaikowsky
"Danse des Savoyards" . Lamothe
"Krakowiak" . . . . . Statkovski
"Land of My Dreams" . . Herman
"Serenata Napolitana" . Sgambati
"An Dich" . . . . . Czibulka
"Alt Wien", de "Triakontameron", Godowsky

A SUIVRE SUR LA PAGE 57

Robert Burns ne sera pas oublié au concert symphonique du C. N.

Dans tous les pays du monde l'anniversaire de naissance de Robert Burns, le grand poète écossais, est célébré, mais nulle part mieux qu'au Canada qui a tant de points de contact avec l'Ecosse. Demain, les radiophiles pourront se joindre par la pensée à ceux qui rendront hommage au grand poète en écoutant la **"Symphonie Ecossaise"** de **Mendelssohn,** qui sera radiodiffusée par les postes du Canadien National, de Halifax à Vancouver, durant l'heure de musique symphonique irradiée de Toronto. Cette "Symphonie Ecossaise" fut conçue par Mendelssohn un jour qu'il se tenait près de l'autel en ruine où fut couronnée Marie, reine d'Ecosse.

Au même programme figurent **"Invitation à la danse",** de **Weber** et l'ouverture de **"The Baetred Maid",** opéra bohémien de **Smetana.** Les solistes seront Mlle Jeanne Hesson, soprano et Irvine Levine, baryton.

Dernière causerie de M. J. Massé au poste de la "Presse"

"La prononciation phonétique est de rigueur même dans le peuple." . Mesdames, Messieurs,

Nous tenterons d'établir définitivement la présséance de la prononciation phonétique sur la prononciation grammaticale. Nous rappellerons son rôle d'auxiliaire indispensable du langage artistique.

Nous avons vu, au dernier cours, combien la diction phonétique est simple, régulière, par opposition à la prononciation fixée par la grammaire. En insistant derechef sur sa nature et sa valeur, nous montrerons quelle source de bon, de beau langage français constitue la prononciation phonétique vigoureuse, juste, soignée.

Pourquoi convient-il de faire si grand état de la prononciation phonétique en français et dans toutes les langues? Parce qu'en français, et dans toutes les langues, cet élément, base de la diction matérielle, par comparaison avec la diction pure, est extrêmement pratique, très féconde, d'une efficacité immédiate, définitive sur le langage. La grande simplicité de la diction phonétique subordonne heureusement, dans une large mesure, le succès à la bonne volonté des amis, des adeptes du bon parler.

Essayons de démontrer, en fonction du bon parler français, cet avantage inappréciable d'une juste, d'une bonne prononciation phonétique.

Celle-ci est simple, avons-nous affirme. En effet, la matière de la prononciation phonétique du français se résume aux sons suivants: a, e, é, è, i, o, u, ou, en, in, on, un, oi.

Rendons-nous maître de ce groupe de sonorités françaises et notre langage s'en trouvera sensiblement amélioré. Ne nous impressions pas de déclarer que de telles fautes sont rares et négligeables. Au contraire, elles fournillent et entachent de graves lacunes, notre diction phonétique et partant notre parler.

Quand nous prononçons: "Jelienne" au lieu de Julienne; "un melle" au lieu d'un mille; un "méyon" au lieu d'un million; un "levre" au lieu d'un livre; "améliarer" au lieu d'améliorer; "extraordinaire" au lieu d'extraordinaire; "un yâble" au lieu d'un diable; "regagner" au lieu de regagner; "un bin" au lieu d'un babe; "mouê" au lieu de moi; "touê" au lieu de toi; "clairté" au lieu de clarté; "an savage" au lieu d'un sauvage; "s yêtâ" au lieu d'elle y était; "an farmé" et "dé farmes" au lieu d'une ferme et des termes; quand nous prononçons ainsi en dépit ou au mépris de l'ortographe régulière, nous faussons la simple prononciation phonétique du français.

Dans des milliers d'exemples analogues, la prononciation compliquée, discordante, arbitraire, inélégante, commune, ne saurait être imputée à la grammaire, dont on cherche souvent à déprécier les règles de prononciation. Tant s'en faut, car c'est nous qui sommes les vrais coupables. J'écris tarière, arrière, faible; pourquoi prononcer: "tnrère", aryère", "feble"? J'écris: frère, père, mère, cuillère; pourquoi prononcer: "frère", "pére", "mére", "cuillére" ou "tuyére" ?

Sans doute, pour parler correctement la langue française, les étrangers et nous, nous devons nous soumettre aux exigences, aux règles de la prononciation grammaticales. Mais, à fortiori, qui, excepté nous-mêmes peut-être, nous excusera de déformer, de dénaturer, comme à plaisir, la prononciation phonétique de notre langue maternelle?

Prononcer la phrase suivante: regarder un vieillard, passer dans la brume, c'est facile et, de plus, c'est français. Pourquoi, alors, s'obstiner à prononcer: "eurgarder in vieillord pâsser dans la breume ou dans la breme"? N'est-ce pas un charabia barbare? L'habitude de cette prononciation vicieuse finit par nous asservir à ce point que nous en arrivons à ne plus pouvoir distinguer le mot authentique du mot faussé, du barbarisme. Après avoir prononcé cent fois "Urseline", "comparition", "himeur", "manifacture", "il a répond", ne faut-il pas faire effort pour retrouver la pure forme française des mots travestis: ursulins, comparution, humeur, manufacture, il a répondu.

On s'en rend compte aisément, la prononciation phonétique du français, et ce semble un minimum, est absolument de rigueur même dans le peuple. Elle s'impose au bon sens autant qu'au bon goût. Son heureuse et décisive influence en faveur du bon parler intégral doit la rendre intéressante, agréable pour tous nos compatriotes de langue française. Nul Canadien n'est inférieur à cette tâche et tous se doivent de l'accomplir. Noblesse oblige!

L'Institut Nazareth

Une circonstance imprvue a fait remettre au 29 courant la prochaine émission à la radio du choeur des aveugles de l'Institut Nazareth.

Le Salon de l'auto à Québec

L'exposition d'automobile de Québec pour 1931 aura lieu du 21 février au 28 inclusivement et comme d'habitude, cette Exposition sera tenue dans le manège militaire rue Grande Allée.

ANNONCE DE L'HEURE ET COTE DE LA BOURSE

Tous les jours où la Bourse est ouverte, le matin à 10 h. 30 et l'après-midi à 12 h. 30, 3 h. 45 et 6 heures, le poste CKAC radiodiffuse directement du bureau des courtiers McDougall & Cowans, la cote des Bourses de Montréal et de New-York, des Mines et du "Curb Market" de Montréal, ainsi que celle des grains à Winnipeg et à Chicago.

L'annonceur du poste donne l'heure exacte d'après la montre Bulova tous les jours de la semaine, le matin à 11 heures, à midi et à 4, 7 et 9 heures.

Dunlop Tire & Rubber Goods

La vacance créée par la résignation de l'honorable E.-B. Ryckman, président de la compagnie Dunlop Tire & Rubber Goods, afin de lui permettre d'accepter le poste de ministre du Revenu National ne sera pas remplie d'ici à ce que les directeurs de la compagnie Dunlop aient eu leur assemblée à la suite de la réunion annuelle des actionnaires le 17 février prochain.

Une action déboutée

(Du correspondant de la PRESSE)

Sherbrooke, 24. — Le juge Archambault a renvoyé avec dépens l'action intentée par Oliva Malenfant, de Stoke, contre Mme Victoria Landry, au sujet de la rupture d'un contrat de mailé.

Le juge a déclaré que le demandeur n'avait pas établi la preuve de ses allégués, **alors que la défenderesse a prouvé,** par trois moyens, que le contrat n'existait pas entre elle et le demandeur, pour la livraison de la malle dans la municipalité de Stoke, et qu'elle l'avait engagé au mois seulement.

Achetez des lampes de Radio

AUX PRIX DU GROS

Chaque lampe nous arrive directement de la fabrique. Elles sont de première classe et nous vous les garantissons entièrement.

Modèle	Rég.	Spéc.
199 (tous les genres)	2.25	1.60
UX201A	1.75	.85
UX120	2.50	1.95
UX112A	3.00	1.50
UX171A	3.00	1.50
WD11	2.50	1.95
WX12	2.50	1.95
UX226	2.50	1.85
UX227	2.10	1.85
UX222	2.75	2.85
UX224	4.65	2.45
UX245	2.80	1.45
UX280	2.65	1.85

Tous les genres en stock
LAMPES EPROUVEES GRATIS
Commandes postales promptement exécutées.
GRATIS ! Indicateur commode de postes

Canadian Radio Tube Co.
"Spécialistes en lampes de radio
504, rue McGill, Montréal
MA. 5820.

SI VOUS AVEZ UN VIEUX RADIO OU PHONOGRAPHE NOUS VOUS OFFRONS

$60 pour votre vieil instrument



Radio Victor Electrola Re-57 avec microphone Complet avec lampes $397.50

Ce montant —offert durant un temps limité — est alloué sur l'achat du nouveau Radio Electrola Victor avec microphone — le plus bel instrument musical Victor — combinant les 3 facteurs principaux de divertissement au foyer. Profitez immédiatement de cette offre libérale. Bons montants accordés aussi sur tous les autres modèles de radios Victor.

Venez chez

SHANKS À ST-HENRI

Shanks & Frère, 1275 Notre-Dame ouest
Angle Saint-Philippe

MUSIQUE EN FEUILLE
20 Notre-Dame Est Montréal
A. J. BOUCHER Enrg.
LAnc. 3001 Etablie en 1861

Prochaines émissions du poste CKAC

Pour satisfaire à la demande des milliers de propriétaires d'appareils récepteurs de radio qui habitent les régions éloignées où notre journal ne parvient que deux ou trois jours après sa publication, nous publions la cédule du poste radiophonique de la "Presse", 730-411, une semaine à l'avance. Voici cette cédule pour la semaine commençant samedi, 24 janvier, dans la matinée, et se terminant vendredi, 30 janvier, dans la soirée:

SAMEDI 24 JANVIER

8 h. a.m. — L'heure du déjeuner de la Shirriff's Marmelade.
10 h. 30 à 10 h. 45 a.m.—Ouverture de la Bourse.
10 h. 45 à 11 h. a.m.—Le menu quotidien en français. L'heure exacte.
11 h. à 11 h. 15 a.m.—Le menu quotidien en anglais.
11 h. 15 à midi.—Nouvelles et température. Disques Columbia.
12 h. 30 à 12 h. 40 p.m.—Cotes à la clôture des bourses de Montréal et de New-York.
12 h. 40 à 1 h. 15 p.m.—Récital d'orgue du Dr Herbert Sanders.
1 h. 15 à 1 h. 30 p.m.—Causerie anglaise sur l'hygiène sociale.
1 h. 30 à 2 h. p.m. — Concert du Ritz-Carlton.
4 h. 15 à 5 p.m. — Récital d'orgue du Royal York.
5 h. à 5 h. 45 p.m.—Danse du Windsor.
5 h. 45 à 6 p.m.—Causerie de J. Massé.
6 h. à 6 h. 10 p.m.—Nouvelles, température, bourse et sommaire des émissions de la soirée.
6 h. 10 à 6 h. 30 p.m.—Causerie de l'oncle Bill.
6 h. 30 à 6 h. 45 p.m.—Disques Columbia.
6 h. 45 à 7 p.m.—Récital de piano de Willie Eckstein.
7 h. à 7 h. 15 p.m. — annoncés plus tard.
7 h. 15 à 8 p.m. — Concert du Ritz-Carlton.
8 h. à 8 h. 30.—Programme "Chiclets and Dentyne", avec le concours de M. Geo. Betourney, baryton.
8 h. 30 à 8 h. 45 p.m. — Causerie de l'Institut professionnel du service civil.
8 h. 45 à 9 p.m—Chansons du terroir Aladdin.
9 h. à 10 h. 15 p.m.—Rapport détaillé des seconde et troisième périodes de la partie de hockey entre les clubs "Canadiens" et "Américain".
10 h. 15 à 11 p.m.—Danses du Windsor.
11 h. à 11 h. 30.—La musique de danse de l'hôtel Mont-Royal, sous la direction de Jack Denny.
11 h. 30.—Résultats du hockey, courtoisie de la Cycle and Motor.

DIMANCHE 25 JANVIER

11 h. à 12 h. 35 p.m.—Service religieux du poste CHYC.
12 h. 30 à 12 h. 45 p.m.—Récital de piano automatique.
12 h. 45 à 1 h. 30 p.m.—Fanfare des Grenadier Guards.
1 h. 30 à 2 p.m.—Chant grégorien.
2 h. à 2 h. 30 — Programme Philco-Milieu.
2 h. 30 à 3 p.m. — Causerie de l'hon. A. David pour l'Association des anciens d'Europe.
3 h. 15 à 4 h. 15 p.m.—Orchestre symphonique de New-York sous la direction de Toscanini.
3 h. à 4 h. 15 p.m.—Orchestre symphonique de New-York.
4 h. 15 à 4 h. 45 p.m.—Croisière musicale du C. P.
4 h. 45 à 4 h. 59 p.m. — Programme Oven.
4 h. 59 à 6 h. p.m.—L'heure symphonique du C. N.
6 h. à 7 h. p.m.—Concert de la maison Jarry et Frères.
7 p.m.—Résultats des parties de hockey de la ligue Mont-Royal, courtoisie de la Cie "Star Skates".
7 h. à 7 h. 15—Causerie du juge Amédée Monet sur les œuvres et le tirage du Refuge de la Merci.
7 h. 30 à 9 h. p.m.—Service religieux du poste CHYC.
9 h. à 9 h. 30 p.m. — Programme du studio du poste CHYC.
9 h. 30 à 10 h. p.m.—Programme Rogers.
10 h. à 11 h. p.m.—Symphonie de l'Imperial Oil.

LUNDI 26 JANVIER

8 à 9 h. — L'heure du déjeuner de la Shirriff's Marmelade.
10 h. 30 à 10 h. 45.—L'ouverture de la bourse.
10 h. 45 à 11 h.—Causerie française sur le menu quotidien.
11 a.m.—L'heure exacte d'après la montre Bulova. Le menu quotidien, causerie en anglais.
11 h. 15 à midi. — Nouvelles, bourse et température. Disques Columbia.
12 h. à 12 h. 30.—Programme "Therconoid Old Tymers".
12 h. 30 p.m.—Bourses de Montréal et de New-York.
12 h. 40 à 1 h. 15 p.m.—Récital d'orgue de la salle Tudor chez Ogilvie.
1 h. 15 à 2 p.m.—Déjeuner du Club Canadien au Windsor. Causerie de l'hon. H. MacNider, ministre américain à Ottawa.
2 h. à 3 p.m.—Causerie, sous les auspices de l'exposition des travaux domestiques, par le colonel W. Bovey et M. George Bouchard.
3 h. 45 p.m.—Clôture de la Bourse. L'heure exacte d'après la montre Bulova.
5 h. à 5 h. 30 p.m.—L'orchestre de danse d'Harold Leonard.
5 h. 30 à 6 h. p.m.—Programme de Tante Mary Duncan.
6 h. à 6 h. 10 p.m.—Nouvelles—Bourse.—Température.—Sommaire des émissions de la soirée.
6 h. 15 à 6 h. 30 p.m.—Cours du professeur C.-T. Teakle.
6 h. 30 à 7 p.m.—Variétés offertes par la maison "La Salle Coke".
7 h. à 7 h. 30 p.m.—Causerie aux enfants sur la sécurité par l'Oncle Joe.
7 h. 30 à 8 h. p.m.—Les "Vapex Ambassadors".
8 h. à 8 h. 30 p.m.—Programme Wm. Wrigley.
8 h. 30 à 9 h. p.m.—Le programme Eveready.
9 h. 10 heures p.m.—Programme de la "Living Room Furniture".
10 h. à 11 p.m.—Programme des Imperial Joymasters.
11 h. p.m.—Résultats des parties de hockey des Ligues amateurs.
11 h. à 11 h. 30 p.m.—Fred Cully et son orchestre de l'hôtel "Royal York", du Canadien-Pacifique, à Toronto.

MARDI 27 JANVIER

8 h. à 9 h.—L'heure du déjeuner de la Shirriff's Marmalade.
9 h. à 9 h. 30 a.m.—Variétés.
10 h. 30 a.m. — L'ouverture de la Bourse de Montréal.
10 h. 45 à 11 h. a.m. — Causerie française sur le menu quotidien.
11 h. à 11 h. 15 a.m.—Causerie anglaise sur le menu quotidien.
11 h. 15 a.m.—Disques. Nouvelles et température. Disques Columbia.
11 h. 45 à midi.—Programme de l'association canadienne-française des aveugles.
12 h. 30 p.m.—Bourses de Montréal et de New-York.
12 h. 40 à 1 h. 15 p.m.—Récital d'orgue de la salle Tudor.
1 h. 15 à 2 p.m.—Déjeuner du club Rotary.
3 h. 45 p.m.—Clôture de la Bourse.—L'heure exacte d'après la montre Bulova.
5 h. à 5 h. 30 p.m.—Danse du Windsor.
5 h. 30 à 6 p.m.—Orchestre du club Mason.
6 h. à 6 h. 15.—Nouvelles—Température. Sommaire des programmes de la soirée.
6 h. 15 à 6 h. 30 p.m.—Récital de piano automatique.
6 h. 30 à 7 h. p.m.—Orchestre Maranza.
7 h. à 7 h. 30 p.m.—Programme Montrose.
7 h. 30 à 7 h. 45 p.m.—Concert du Ritz Carlton.
7 h. 45 à 8 p.m. — Programme Day-Martin.
8 h. à 9 h. p.m.—L'Heure Provinciale.
9 h. à 10 h. p.m.—Concert du C.N.
10 h. à 10 h. 30 p.m.—Récital d'orgue de la salle Tudor.
10 h. 30 à 11 h. 30 p.m.—"Révona, c'est l'heure" par l'orchestre de la "Presse" et Robert Choquette.
10 h. 30 p.m.—Résultats des parties de hockey, courtoisie de la "Canada Cycle and Motor".
11 h. 30 à minuit — Danse du Mont-Royal.

MERCREDI 28 JANVIER

8 h. à 9 h.—L'heure du déjeuner de la Shirriff's Marmalade.
10 h. 30 à 10 h. 45.—L'ouverture de la bourse.
10 h. 45 à 11 h.—Causerie française sur le menu quotidien.
11 h. a.m.—L'heure exacte d'après la montre Bulova. Le menu quotidien, causerie en anglais.
11 h. 15 à 11 h. 30—Nouvelles Bourse et température.
11 h. 30 à midi—Disques Columbia.
12 h. à 12 h. 30.—Programme "Therconoid Old Tymers".
12 h. 30 p.m.—Bourses de Montréal et de New-York.
12 h. 40 à 1 h. 15 p.m.—Récital d'orgue de la salle Tudor.
3 h. 45 p.m. — Clôture de la Bourse. L'heure exacte d'après la montre Bulova!
4 h. à 5 p.m.—Disques Victor.
5 à 5 h. 45 p.m.—Orchestre de danse de Jack Denny.
5 h. 45 à 6 p.m.—Causerie de M. J. Massé.
6 h. à 6 h. 10—Nouvelles. Bourse et sommaire des programmes de la soirée.
6 h. 15 à 6 h. 30 p.m.—Récital de piano par Berl Britnell.
6h. 30 à 6 h. 45 p.m.—Récital de violon par Lucien Martin.
6 h. 45 à 7 p.m.—Programme Tempe radio.
7 h. à 7 h. 15 p.m.—Causerie de M. Leo Cox, sous les auspices de l'Association des auteurs.
7 h. 15 à 8 p.m. — Concert du Ritz-Carlton.
8 h. à 8 h. 30 p.m.—Programme "Bacheler's Cigar".
8 h. 30 à 9 h. p.m.—"Snow-White Revillers", générosité de Toilet Laundries.
9 h. à 9 h. 30 p.m.—Récital d'orgue, disques.
9 h. 30 à 10 p.m. — L'orchestre "La Salle Coke".
10 h. à 10 h. 30 p.m.—Lucerne-en-Québec.
10 h. 30 à 11 p.m.—Artistes de la chaine Columbia.
11 h. à 11 h. 30 p.m.—Orchestre de danse.
11 h. 30 à minuit—Récital d'orgue.

JEUDI 29 JANVIER

8 h. à 9 h. a.m.—L'heure du déjeuner la Shirriff's Marmalade.
9 h. à 9 h. 30 a.m.—Variétés.
10 h. 30 à 10 h. 45 a.m.—L'ouverture de la bourse.
10 h. 45 a.m.—Causerie en français sur le menu quotidien.
11 h. a.m.—L'heure exacte d'après la montre Bulova, et le menu quotidien, causerie en anglais.
11 h. 15 à 11 h. 45—Nouvelle—Température—Musicale Columbia.
11 h. 45 à midi—L'Association canadienne-française des aveugles.
12 h. 30 p.m.—Bourse de Montréal et New-York.
12 h. 40 à 1 h. 15 p.m.—Récital d'orgue de la salle Tudor.
1 h. 15 à 1 h. 30 p.m.—Causerie de la Fédération des Œuvres Sociales de Santé.
3 h. 45 p.m. — Clôture de la Bourse. L'heure exacte d'après la montre Bulova.
5 h. à 5 h. 30 p.m.—Thé dansant au Windsor.
6 h. 30 à 6 h. p.m.—Causerie de Mme A. Gendron, "La formation morale de l'enfant".
6 h. à 6 h. 10 p.m.—Nouvelles—Température—Synopsis de la soirée.
6 h. 15 à 6 h. 30 p.m.—Causerie de la Ligue du progrès civique.
6 h. 30 à 7 p.m.—Mercuriale.
7 h. à 8 h. p.m.—Programme "Macdonald Blenders".
8 h. à 8 h. 30 p.m.—Concert de l'Institut Nazareth.
8 h. 30 à 9 p.m.—Concert "Supertest".
9 h. à 10 h. p.m.—L'orchestre de la compagnie Nelson Chocolate.
10 à 11 h. p.m.—L'heure du C.N.
11 h. p.m.—Résultats des parties de hockey, gracieuseté de la "Canada Motor & Cycle".
11 h. à 11 h. 30 p.m.—Orchestre de danse.

VENDREDI 30 JANVIER

8 h. à 9 a.m.—L'heure du déjeuner de la Shirriff's Marmalade.
10 h. 30 à 10 h. 45 a.m.—L'ouverture de la bourse.
10 h. 45 à 11 h. a.m.—Causerie française sur le menu quotidien.
11 h. a.m.—L'heure. Menu quotidien, causerie anglaise.
11 h. 15 a.m.—Bourse. Nouvelles. Musicale Columbia.
11 h. 45 à midi.—Disques "Hit-of-the-Week".
12 h. 30 p.m.—Rapport des bourses de Montréal et de New York.
12 h. 40 à 1 h. 15 p.m.—Récital d'orgue de la maison Jas.-A. Ogilvie.
3 h. 45 p.m.—Clôture de la Bourse et l'heure exacte d'après la montre Bulova.
5 h. 15 à 5 h. 45 p.m.—Thé dansant de l'hôtel Mont-Royal.
5 h. 45 à 6 p.m.—Disques Columbia.
6 h. à 6 h. 10 p.m.—Nouvelles, bourse et prognostics météorologiques.
6 h. 05 à 6 h. 30 p.m.—Cours du professeur C.-T. Trahle.
6 h. 30 à 6 h. 45 p.m. — Programme Marazza.
6 h. 45 à 7 p.m.—Annoncés plus tard.
7 h. à 7 h. 30 p.m.—Orchestre symphonique Philco (disques).
7 h. 30 à 8 h. p.m.—Programme "La Salle Coke".
8 h. à 9 h. p.m.—L'Heure Provinciale.
9 h. à 9 h. 30 p.m. — Programme au profit des enfants infirmes.
9 h. 30 à 10 h. p.m.—L'orchestre du concert du Ritz-Carlton.
10 h. à 11 h. p.m.—L'heure de musique du Canadien Pacifique.
11 h. à 11 h. 30 p.m.—Orchestre de danse du Windsor.

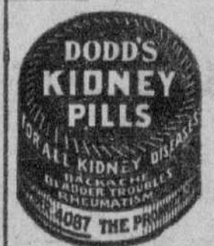
Le peintre Jean Boldini est mort

Paris. — Le peintre Jean Boldini est décédé en son domicile, à Paris, dans sa quatre-vingt-cinquième année. Il était né à Ferrare, en Italie. Fils d'artiste, il étudia la peinture à Florence d'abord, puis à Londres, où il se fit connaître. En 1872, il vint s'installer à Paris, où la notoriété qu'il avait déjà acquise en Angleterre lui permit de se faire rapidement une place. Des peintures de genre telles que ses "Chevaux de relais" exposées en 1878, appelèrent sur lui l'attention, mais c'est au portrait qu'il dut ses plus retentissants succès.

Il brossa avec une incontestable habileté, avec un brio qui donnait l'illusion de la vie, les effigies d'un grand nombre de ses plus notoires contemporains. Le choix des modèles autant que la virtuosité du peintre firent de ces tableaux les "événements" des Salons et valurent à l'auteur maintes distinctions officielles. Parmi ces portraits, on peut citer ceux de John Lewis Brown, de Whistler, de Mme Georges Hugo, du comte Robert de Montesquiou, de Veil-Picard. Boldini, épris d'élégance, peut être considéré comme le peintre mondain d'une époque et son œuvre garde ainsi une valeur certaine de témoignage.

Mes douleurs dorsales s'évanouirent

Un Québecois emploie les Pilules Dodd pour les reins.



M. Louis Nadeau, un citoyen bien connu de Polsenagamooke, P.Q., est un ami juré des Pilules Dodd pour les reins. Il les a essayées et les a trouvées bonnes. Il écrit:—"Après avoir pris sept boîtes des Pilules Dodd pour les reins, je commençai à me sentir plus fort. Mes douleurs dorsales étaient disparues. Il est rare maintenant que j'ai des douleurs aux reins ou dans le dos. J'en rends grâce aux Pilules Dodd pour les reins. J'en garde toujours une boîte à la maison et les recommande à tous ceux qui souffrent des reins".

Pilules Dodd pour le Rein

Le jardinage à domicile au village d'Oka

(Ecrit pour la "Presse" par M. HECTOR LAPIERRE).

Dans notre beau et paisible village d'Oka si attrayant durant la saison d'été, règne depuis un grand nombre d'années un orgueil qui cause beaucoup de soucis chez nos jardiniers amateurs. Comme dans la plupart de nos petits villages, chaque propriétaire ou locataire a près de sa maison un petit jardin de famille où l'on cultive avec plus ou moins de succès des fruits et des légumes rafraichissants et variés. Il existe parmi ces jardiniers-amateurs une grande émulation. C'est à qui pourrait montrer à son voisin la première laitue, la première pomme de terre, la première tomate cueillie dans son propre jardin. C'est une ambition et une fierté très louables dont il faut féliciter les jardiniers.

Malheureusement l'orgueil fait s'évanouir les plus belles espérances. Je ne voudrais pas médire des gens de mon village en les traitant d'orgueilleux. Ce ne sont pas eux qui sont orgueilleux mais les plantes qu'ils cultivent. Cet orgueil chez les plantes se manifeste par le développement d'un feuillage excessif au détriment des fruits et des tubercules que l'on espérait nombreux, hâtifs et de bonne qualité.

Cause et effets

Depuis toujours, les jardins de nos villages n'ont reçu comme engrais que du fumier de ferme. La coutume est d'en appliquer tous les ans une bonne couche et d'augmenter la dose chaque fois que les rendements diminuent. Le résultat, c'est que la plupart de nos jardins sont gavés de matière organique riche en azote dont le rôle est surtout de produire du feuillage. Cet excès d'azote a pour effet de produire de grasses et longues tiges de pomme de terre et peu de tubercules très souvent atteints de la gale commune. Chez la tomate, les plants sont forts en bois, les fruits sont peu nombreux et tardifs, difformes et souvent atteints de pourriture. Les récoltes d'oignons sont pauvres parce que l'excès d'azote



M. HECTOR LAPIERRE, instructeur horticole.

retarde leur maturité souvent au point qu'ils se conservent très mal.

Les seules plantes qui ne souffrent pas d'un excès d'azote sont les plantes feuillues comme les choux, la laitue et le céleri.

Rôle des engrais chimiques

L'expérience prouve que dans ces terres à jardinages chargées de fumier il est préférable dans bien des cas de ne plus en employer durant un certain nombre d'années. Il vaut mieux se servir d'engrais chimiques sous forme de nitrate de soude, de sulfate d'ammoniaque, de superphosphate et de muriate de potasse que l'on mélangera à domicile dans des proportions convenables aux exigences des plantes, ou encore, recourir aux engrais chimiques complets.

Les engrais chimiques ont cet avantage sur l'engrais de ferme de ne pas contenir de mauvaises herbes. Ils contiennent la même nourriture, l'azote, l'acide phosphorique et la potasse sous une forme beaucoup plus concentrée et nous évitent des frais de manipulation. La proportion de ces diverses nourritures dans le fumier est toujours la même, soit 10 livres d'azote, 5 livres d'acide phosphorique et 10 livres de potasse par tonne, tandis qu'on peut acheter dans le commerce, des engrais de la formule qui convient aux exigences des plantes que l'on cultive. Leur solubilité est aussi beaucoup plus grande. En général, le jardinier qui commence à faire usage d'engrais chimique en achète davantage tous les ans.

Expérience de cinq ans

Il y a 5 ans que je n'emploie que des engrais chimiques dans mon jardin, et j'obtiens des rendements 35% plus élevés qu'au temps où il ne recevait que des engrais de ferme. Je cultive des pommes de terre, tomates, fèves, pois, betteraves, carottes, navets, oignons, concombres, poireaux, blé d'Inde, choux-fleur, laitue, radis, persil, et framboises.

Grâce aux engrais chimiques, j'ai des légumes et des fruits hâtifs et de bonne qualité.

A titre d'instructeur horticole je me suis fait un devoir de renseigner les jardiniers du village sur la façon d'employer les engrais chimiques. Il y a 5 ans, personne n'employait d'engrais chimiques pour les jardins dans le village d'Oka. L'an dernier, au moins 40 jardiniers-amateurs en ont fait usage et tous me paraissent très satisfaits des résultats que ces engrais leur ont donnés.

Conseil aux jardiniers

Beaucoup de jardiniers de nos villages feraient mieux de vendre aux cultivateurs ordinaires le fumier qu'ils obtiennent d'une ou deux têtes d'animaux qu'ils gardent au village, et acheter des engrais chimiques qui leur donneraient plus de profit et moins de travail d'épandage et surtout de sarclage. Les jardiniers savent quelle somme de travail ardu il faut donner pour tenir les mauvaises herbes en échec.

Avec la permission du directeur de ce journal, je publierai quelques-uns des expériences que j'ai faites dans mon district avec l'emploi des engrais chimiques dont la valeur est de plus en plus reconnue chaque année.

HECTOR LAPIERRE,
Instructeur Horticole,
Oka, P. Q.

M. L.-A. D'Amour à la retraite après 49 ans

C'était le modèle des employés civiques, et son départ est vivement regretté.

UNE VIE LABORIEUSE

Par la mise à la retraite de M. L.-A. D'Amour, chef du service des statistiques de la police, Montréal vient de perdre l'un de ses plus anciens et de ses plus estimés serviteurs.

M. D'Amour a été pendant 49 ans au service de la ville, se faisant remarquer dans chacun des emplois importants qu'il a occupés, par sa parfaite compétence et sa gentilhommerie.

Il débuta dans le service civique, le 11 mai 1882, comme secrétaire de M. E.-O. Champagne, alors ins-



M. L.-A. D'AMOUR, qui prend sa retraite après 49 ans, à l'emploi de la ville.

pecteurs des bouilloires à vapeur de la ville. A l'avènement de M. Z. Benoît, comme chef du service des incendies, en 1888, M. D'Amour permuta à ce service, comme secrétaire du chef et de la commission des incendies, devenant plus tard officier pourvoyeur du département et l'assistant du chef.

M. D'Amour qui avait fait la campagne du Nord-Ouest avec le 65ème régiment et qui avait aussi fait du service dans la batterie de campagne, de Montréal, a fait profiter le département, de ses connaissances militaires. Tout en s'occupant de ses multiples fonctions, il trouvait encore le temps, chaque matin, à 5 heures, de faire faire l'exercice militaire aux pompiers, sur le champ de mars.

En 1912, il passa au bureau du surintendant des édifices municipaux et quelques mois plus tard, sur la requête de l'ex-chef Campeau, M. D'Amour était nommé secrétaire du département de la police. Il n'a quitté ce service que lors de sa mise à la retraite, laissant le souvenir d'un parfait camarade et d'un homme parfaitement renseigné.

M. D'Amour est un studieux, et tout en donnant une grande partie de son temps à la ville, il trouva encore le moyen d'étudier une profession. En 1890, il était reçu médecin vétérinaire, avec grande distinction.

Lors de campagne de la rébellion du Nord-Ouest, en 1885, il a assisté à tous les combats importants, notamment à la bataille de la Butte-aux-Français où il a eu une couple de ses camarades blessés à ses côtés.

Le Club conservateur de Verdun va recevoir Me J.-A. Sullivan, M. P.

Le Club conservateur de Verdun est à organiser une assemblée régionale qui aura lieu mardi à Verdun, au collège de la rue Galt, à 8 h. p.m.

Me J.-A. Sullivan, député de Sainte-Anne, donnera la conférence. Me Georges-P. Laurin, notaire, député de Jacques-Cartier, a bien voulu accepter d'être présent et remerciera le distingué conférencier.

M. P.-A. Lafleur, député de Verdun, à la Législature, a accepté aussi d'être présent.

Les officiers du Club conservateur de Verdun sont des plus heureux d'annoncer cette bonne nouvelle aux électeurs de Verdun, afin de leur permettre de prendre contact avec leurs députés au fédéral et au provincial.

Les premiers membres de l'aide aux aveugles

Voici la liste des personnes qui ont signé pour faire partie de l'Aide aux aveugles, association récemment fondée pour patronner et aider les ateliers des aveugles dans la cité de Montréal:

Sénateur J.-M. Wilson, F.-L. Béique, J.-P.-B. Casgrain, R. Dandurand, C.-P. Beaubien et Donat Raymond, MM. Beaudry Leman, J.-Allan Bray, Maurice Gabias, Ernest Guimont, Albert Hudon, L. Lippens, James Ballantyne, Geo. Hogg, Bruno Charbonneau, J.-B.-A. Mérineau, J. D'Abbé Vlau, le Dr H.-A. Quintal, Aimé Léonard, Henry-S. Auger, Paul Saint-Germain, Albert Dupuis, Joseph Beaubien, E.-R. Décarie, René Morin, Aimé Geoffrion, l'hon. P.-R. Du-Tremblay, C.-H. Branchaud, Zéphirin Hébert, Gustave Martin, Mendosa Langlois, F. Lemieux, A. Jarin, C.-E. Gravel, Albert Jetté, A. Racine, Nap. Tailon, Emile Larose, J.-C. Lanothe, Rod. Pourville, Ulric Boileau, L.-N. Messier, Alfred Martineau, Honoré Dansereau, J.-A. Bonneau, Hercule Dansereau, F. Trudeau, J.-H. Olivier, notaire, H. Gérin-Lajoie, Guy Vanier, Georges Dugré, Léopold Fortier, Gustave-H. Rainville, W. Ouimet, Irénée Vautrin, Isidore Coupal, Alf. Legault, Elie Beauregard, G.-N. Clermont, I. Caron, D.-D. Fréchette, Aimé Lafontaine, Emile Chaput, Paul Ostiguy, Dr B.-G. Bourgeois, T. Taggart-Smythe, Jean DeSerres, Nap. Tétreault, Arthur Letondal, J. Lapointe, Aimé Guertin, M. Poulin, Léon Gouin, J.-J. Joubert, Narcisse Ducharme, Juges Victor Allard et S. Létourneau, U.-H. Dandurand, Victor Marchand, Louis Dansereau, E. Saint-Loup, J. Carle, Jos. Sawyer, le lieutenant-colonel l'honorable R.-O. Grothé, Dr J.-E. Dubé, Alfred Leduc, Omer DeSerres, Olivar Asselin, S. Godin, maire T.-D. Bouchard, Charles Duranceau, Alexandre Duranceau, J.-F. Saint-Cyr, A.-L. Grothé, Paul Mercier, L. Perrault, Joseph Corbeil, J.-A. Pinet, juges Jos. Demers, P.-O. Martineau, C.-A. Wilson, E. Guérin, J.-B. Archambault et L. Boyer, Armand Chaput, sir Hormisdas Laporte, Sœur Lassigman, Sœur Marie des Neiges, Edouard Chodette, N.P., Charles Laurendeau, Charles Bourassa, A.-J. Gillett, Dr H. Cyrbiot, Emile-J. Hébert, R.-C. Déry, J.-W. Allard, R.-A. Mellleur, Sœur Gamache

M. Henry quittera la France pour le Canada en février

Le nouveau ministre français à Ottawa dit le plaisir que sa nomination lui a causé.

DES ATTACHES AU PAYS

(Service de la Presse Canadienne)

Paris, 24. — M. Charles Arsène-Henry, le nouveau ministre de la France au Canada, et Mme Henry se proposent de partir pour Ottawa à la fin de février. Tous deux descendent de vieilles familles qui se sont distinguées dans l'histoire diplomatique de la France.

Dans une interview accordée à la Presse Canadienne, M. Henry a exprimé son profond plaisir d'avoir été nommé ministre au Canada qui est uni par tant de liens avec la France. Il a déclaré que le Canada serait d'une manière particulière pour Mme Henry et pour lui-même une seconde patrie, car monsieur de la Barre, l'un des ancêtres de Mme Henry, fut gouverneur du Canada au XVIIe siècle.

M. Henry est le fils de l'ancien ambassadeur Arsène Henry, et Mme Henry est une descendante du marquis Olivier d'Ormesson qui défendit Fouquet, le ministre des finances de Louis XIV, et le sauva de la mort.

Son grand-oncle, le comte de la Guerronnière, fut ambassadeur de la France à Constantinople et à Vienne, et son père, le comte d'Ormesson, fut ambassadeur à Bruxelles. L'un de ses frères est maintenant ministre à Munich, et son beau-frère, M. Marcilly, est ambassadeur en Suisse.

La carrière diplomatique de M. Henry commença au Maroc. Il servit comme officier dans l'armée française durant la grande guerre. Après la guerre, il servit la France comme diplomate en Roumanie, en Bulgarie, au Japon, au Danemark, en Yougoslavie, au Vatican et comme ministre au Siam.

Après son installation à Ottawa, M. Henry se propose de faire une visite à Washington.

Le mercredi de la ligue Saint-Joseph

(Spécial à la "Presse")

New-York, 24—Les soirées du mercredi de la Ligue Saint-Joseph, qui ont lieu chaque semaine, sont de plus en plus intéressantes. Particulièrement quand on annonce qu'une pièce a été mise à l'affiche par le cercle dramatique de la Ligue, alors l'assistance est telle qu'il est difficile de se procurer des sièges.

Pour sa soirée d'inauguration de l'année 1931, les directeurs de la Ligue avaient préparé un programme spécial.

Le président, M. Gerard de Langle en a profité pour présenter les souhaits du comité de régie aux membres présents.

Dans le courant de la soirée, le R. P. De Geeter, un ténor-barytonant amateur belge a chanté l'Ave Maria de Gounod accompagné par Mme Woodley.

Le clou de la fête était la représentation de "L'Eté de la S.-Martin", comédie en un acte de Meilhac et Halévy; le rôle de Briqueville était tenu par M. Maurice Desroches. Mme Lucien Desroches, dans "Adrienne", était ravissante. Le rôle de "Mme Lebreton" était joué par Mlle Emma LaChapelle. M. J.-A.-M. Bourbeau qui s'était chargé du rôle de Noël jouait à la Ligue pour la deuxième fois seulement et s'était bien mis "dans le personnage".

L'assistance très nombreuse était rehaussée par la présence de M. Jean-Baptiste Zacharie, président des professeurs de français de New York, accompagné de Mme Zacharie; M. Joseph Donon; M. et Mme C.-S. Bayart, le R. P. De Geeter, M. et Mme Brun, Mme Chs. Côté, présidente des Artisans canadiens-français; M. et Mme H.-P. Woodley. M. Joseph Donon, président des vétérans français, souffrant de la grippe, s'était fait excuser.

Réunion annuelle des anciens de Maisonneuve

Les anciens élèves de l'école de Maisonneuve auront leur réunion annuelle, dimanche, le 25 janvier 1931, à l'école Maisonneuve, 1820, Blvd Morgan.

L'assemblée commencera à 2 heures précises et en plus du programme régulier, il y aura un concert-boucane.

1o—Rapport des officiers.

2o—Démission du bureau de direction et élections.

3o—Installation des officiers et concert-boucane.

Les directeurs actuels demandent instamment à tous les anciens élèves de venir à cette assemblée.

Pour toutes informations s'adresser au R. F. Stéphen, directeur de l'école, ou à M. Philippe Aubé, président de l'Amicale, Harbour 5877.

Les funérailles de Mlle Alice Latulippe

Vendredi, le 16 janvier, ont eu lieu, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis, les funérailles imposantes de Mlle Alice Latulippe, fille de M. et Mme Alfred Latulippe (Hedwidge Chartier). Précédé d'un landau de fleurs, le convoi funèbre partit de la demeure de son père, No 6246 avenue de Châteaubriand, pour se rendre à l'église S.-Edouard. La levée du corps fut faite par l'abbé Joseph Joly, qui chanta aussi le service, assisté de l'abbé E. Vincent, comme diacre, et du Père Benut, Père de Marie, comme sous-diacre. La chorale de S.-Edouard, sous la direction de M. J. A. Reed, maître de chapelle, exécuta la messe de Perosi; touchait l'orgue, M. J. R. Denys. Les solistes furent MM. Gaston Favreau, Charles Rochon, G. Lanthier, Léo Lecavalier. "Le Crucifix", de Faure, fut chanté par MM. Rochon et Favreau.

Les porteuses étaient Mlles J. Lévesque, E. Thibault, M. A. Trudeau, J. Paré, A. Trudeau et M. Valiquette. Conduisaient le deuil: son père, M. Alfred Latulippe, ses frères: MM. Alfred, Aimé et Gérard Latulippe; son oncle, M. R. Toupin; ses cousins, MM. G. Toupin, O. Janelle, R. Tremblay, A. Chartier, J. V. Mayer, Chs. Mayer.

On remarquait dans le cortège: MM. Ferdinand Sauvé, M. Lavallée, René Schedleur, A. Schedleur, Marcel Chartier, représentant du cercle B.M.C., B. Marcille, O. Dansereau, H. Larose, A. Fourault, A. Rousseau, L. A. Picard, R. Lanthier, O. Lecombe, A. Marcotte, A. Chabot, A. Clavel, H. Clavel, J. E. Lesage, T. Toupin, J. E. Deschênes, F. X. Samson, F. Beauregard, Jos. Chaput, A. Chaput, Albert Chaput, D. Patenaude, Aimé Fortin, C. E. Blanchette, P. Poissant, A. Paradis, L. Vian, D. Lamarre, J. C. Thibault, E. Deshaies, A. G. Doray, R. Soucy, le notaire Bussières, le notaire L. Léger, D. Pepin, J. J. Bissaillon, Jean Bissaillon, M. Lamarre, L. Daoust, J. A. S.-Mars, Charles Cloutier, E. Laverdière, François Sauvé, C. Charest, etc.

La défunte laisse pour déplorer sa perte, outre son père et sa mère, trois frères: MM. Alfred, Aimé et Gérard, une sœur, Mlle Cécile, ses belles-sœurs, Mmes Alfred Latulippe et R. A. Latulippe, deux neveux, Pierre et Jacques Latulippe.

La défunte faisait partie de la Fraternité de Sainte-Agnès. L'inhumation a eu lieu au cimetière de la Côte des Neiges.

Tributs floraux: son père et sa mère, M. Gérard Latulippe, M. et Mme Alfred Latulippe, M. et Mme Aimé Latulippe, Cécile Latulippe, M. Ferdinand Sauvé, Mmes A. Lacroix et L. Charest, la famille R. Toupin, M. et Mme Armand Durocher, M. et Mme O. Janelle, M. et Mme Oscar Dubé, M. et Mme J.-J. Bissaillon, Mlles Madeleine, Gabrielle Gélinas et Noëlla Léonard, la famille J.-E. Paradis, les familles Prud'homme et Gervais, M. et Mme Ernest Raymond, M. et Mme A. Rousseau, les employés du magasin R.-A. Latulippe, Mme et Mlle Brulé, M. et Mme Emile Pepin, le Cercle des Bienheureux Martyrs Canadiens, M. Prézeau et M. Grondin.

Offrandes de messes: M. et Mme David Trembiay, Mme Hermine Preyost, la famille Alexis Chartier, Mlle Alice Côté, Mlles Jeanne et Marie-Paule Pelletier, la famille J.-E. Lesage, M. et Mme Omer Dansereau, M. et Mme E. Perron, M. Pantaléon Levesque, Mme Napoléon Gauthier, M. et Mme J.-B. Pelletier, la famille Chaput, Mme L. Charest, Mlle Georgette Deschênes, Mlle Guertin, M. et Mme J.-Charles Thibault, Mme Maxime Théorêt, J.-Jacques, Charlotte et Robert Bissaillon, Mlles Leroux, Guesnel et Bergevin, les employés d'Edouard Gohier, les employés du bureau d'enregistrement, l'Ordre des filles Catholiques du Canada, le personnel de la bibliothèque S.-Edouard, M. et Mme Doris Pépin, M. et Mme C. Rochon.

Bouquets spirituels, la famille Louis Sauvé, Mme veuve Charles Mayer, M. et Mme R. Vaillant, M. Jacques Shariol, la famille N. Poirier, la famille Paul Labine, Sœur Marie-Antoine de Milan, S.S.A., M. et Mme Henri Larose, la famille J.-G. Constantineau, Mme Hormisdas Perrault, Mme Bernard Mazzie.

Sympathies: R. Père [illegible], le Cercle des [illegible] nadiens, son honneur le maire Camillien Houde, Mme Alfred Payment, Mlle Alice Payment, M. Emilien Payment, le notaire G.-L. [illegible], l'Abbé Sœur Marie-Antoine de Milan, S.S.A., Mme [illegible], conseil de S.-Henri", Mme Désilets, Mme Joly, MM. René et Maurice Constantineau, de Québec, [illegible] de New-York, Mlle Forest, Mlle Chandelle.

CERCLE MUSICAL QUI A 50 ANS D'EXISTENCE



La fanfare du Cercle Musical de Victoriaville célébrera, l'été prochain, le 50e anniversaire de sa fondation, par de grandes fêtes. On voit ici la photo de la première fanfare du cercle, prise en 1880. La fanfare compte actuellement une trentaine de membres. Sur la photo, on remarque (le dernier à droite, rangée du haut) M. EMILE BOURBEAU, qui fut président du cercle pendant plus de 20 ans; puis M. WILLIE FORTIER (le premier à gauche, 3e rang à partir du bas), secrétaire actuel de la ville, qui fut tour à tour secrétaire et président de cette organisation.

Le froid et les chômeurs

(Du correspondant de la PRESSE)

Sherbrooke, 24. — La vague de froid q

La conférence du désarmement aura lieu le 2 février 1932

—le notre extra d'hier).

(Service de l'"United Press", spécial à la "Presse".)

Genève, Suisse, 23. — La conférence mondiale sur le désarmement s'ouvrira le 2 février 1932. C'est ce qu'a décidé le Conseil de la Société des nations, aujourd'hui, après de longues délibérations sur la date la plus favorable de cette réunion universelle si longtemps attendue pour la réduction et la limitation du matériel et des effectifs de guerre chez toutes les nations.

Ce n'est qu'à la réunion du mois de mai prochain du Conseil de la Société des nations que le nom de l'homme d'Etat qui présidera cette conférence mondiale sera annoncé.

Il semble, cependant, que ce doive être le docteur Edouard Bénès, ministre des affaires étrangères de la Tchécoslovaquie et l'un des plus remarquables diplomates de la région des Balkans.

Il n'a pas été fait choix, non plus, de la ville où cette mémorable réunion se tiendra. Diverses villes de l'Europe se disputent cet honneur.

La conférence, qui sera le plus important effort encore fait pour garantir la paix dans l'avenir, aura une tâche fort difficile et fort délicate à remplir. Mais de longs préparatifs ont déjà été faits depuis une demi-douzaine d'années sous les auspices de la Société des nations.

La commission de la Société des nations qui s'est occupée de la préparation de la conférence mondiale a eu sa sixième et dernière session en novembre dernier. Elle a fait un long rapport que le Conseil de la Société des nations a accepté cette semaine.

Le Conseil de la Société des nations a exprimé aujourd'hui de grandes espérances dans les résultats qui seront obtenus à cette conférence du désarmement.

Une Santé Virile et plus de Poids pour les Hommes Décharnés

Les éléments vivifiants extraits des foies de la morue donneront aux hommes ne pesant pas le poids normal et épuisés exactement la forme virile et la vigueur que tout le monde admire.

Ces éléments de santé se trouvent dans les Pastilles d'Extrait de Foie de Morue McCoy — elles sont riches en substances engraissantes.

Ainsi, si vous ne pesez pas le poids normal et n'êtes pas aussi vigoureux que vous le désireriez, ce que vous avez de mieux à faire c'est prendre 2 Pastilles d'Extrait de Foie de Morue de McCoy après chaque repas et 2 au moment de vous mettre au lit.

Prenez-en pendant 28 jours, puis allez vous peser et voyez combien de livres vous avez gagnées — comme vous vous sentez plus fort et comme vous avez meilleure mine — mais ne vous arrêtez pas — continuez à prendre des McCoy (recouvertes de sucre) jusqu'à ce que votre poids soit normal et que votre apparence virile attire des regards.

Si cependant vous ne gagnez pas 5 livres en 28 jours, vous pouvez ravoir votre argent — 60 pastilles, 60 cents, chez Leduc & Leduc ou chez tout pharmacien de partout. Demandez-les simplement les

McCOY

Le Dr Albert Delorme est décédé, à 43 ans

(De notre extra d'hier.)

Nous avons le regret d'annoncer le décès du Dr Albert Delorme, dentiste, survenu, hier, chez lui, 6729 rue Christophe-Colomb, à l'âge de 43 ans.

Le défunt avait fait ses études, au collège de Rigaud, chez les Jésuites et à l'université de Montréal.



FEU LE Dr ALBERT DELORME

Il était membre du cercle Lafontaine des Chevaliers de Colomb, de la "Dental Association of Canada", de la Société d'Odontologie de Montréal et du Cercle universitaire.

Il laisse son épouse, née Bourassa (Puichéric), et quatre enfants, Estelle, Lucille, Roger et Jean Delorme.

ARRÊTE

la douleur et la démangeaison des **Hémorroïdes**



N'endurez pas les douloureuses hémorroïdes un jour — ou une heure de plus. Il existe un traitement efficace, même pour le pire cas. Les suppositoires Pyramid arrêtent la douleur—et même la démangeaison. Le soulagement se produit rapidement. La première application vous procurera beaucoup de confort. Essayez-les aujourd'hui. Rappelez-vous le nom. Demandez simplement des Suppositoires Pyramid à n'importe quel pharmacien; 60 cents.

GRATIS
Boîte Pyramid échantillon

Doux, sûr, purement végétal
PYRAMID DRUG CO.
252-B Pyramid Bldg., Marshall, Mich.
Veuillez m'envoyer une boîte sous enveloppe ordinaire cachetée, franco, et entièrement gratis.

Adresse .....
Ville ..... Prov. .....
Nom .....

Décès du chanoine Henri-Arthur Scott

(De notre extra d'hier.)

Québec, 23. — M. le chanoine Henri-Arthur Scott, curé de Sainte-Foy, et membre de la Société Royale du Canada, est mort à 8 heures ce matin à l'Hôtel-Dieu. Il était âgé de 74 ans et 4 mois. M. le chanoine Scott avait été transporté à l'hôpital le dix novembre dernier pour subir une intervention chirurgicale.

Le chanoine Scott était un collectionneur d'oeuvres d'arts, et il possédait des pièces d'une valeur inestimable. Il est l'auteur de plusieurs volumes.

Ses restes mortels sont exposés en chapelle ardente à son presbytère. Ses funérailles auront lieu mardi, à Sainte-Foy.

M. le chanoine Henri-Arthur Scott était né à S.-Nicolas, comté de Lévis, le 3 septembre 1858, du mariage de Maurice Scott et de Lucie Guay. Il fit ses premières études à Lotbinière.

Au sortir du Grand Séminaire, M. le chanoine Scott obtint sa licence en théologie. Il fut ordonné à Québec le 3 juin 1882. Cette même année, il fut nommé vicaire à S.-Antoine de Tilly où il demeura jusqu'en 1885. De 1885 jusqu'en 1893, il fut vicaire à Lévis; au cours de son séjour à cet endroit, il fut créé docteur en théologie. Il fut le premier à subir ses examens d'après le programme de la somme de saint Thomas d'Aquin.

En 1893, il était nommé curé de Sainte-Foye et il a toujours occupé ce poste depuis, soit pendant 37 ans.

Envoyé aux Assises

(De notre extra d'hier.)

Québec, 23. — Eugène Verret, âgé de 32 ans, de Loretteville, a été condamné à subir son procès aux assises, sur l'accusation d'avoir pénétré avec effraction dans un magasin de la rue S.-Joseph et d'y avoir volé des marchandises pour une valeur de $70.

POUR VOUS

LORSQU'IL arrive que votre estomac va mal, que vos intestins sont lents, que votre foie vous cause des malaises, que votre appétit fait défaut, que vous avez mal à la tête, que vous éprouvez des étourdissements, prenez après les repas quelques doses de

SIROP
SEIGEL

Une combinaison merveilleusement efficace de racines, d'herbes et de feuilles médicinales qui a soulagé des millions de malades depuis 60 ans. Achetez-en une bouteille 50c, $1.00. 3-29

SOYEZ POPULAIRE APPRENEZ la MUSIQUE

GUITARE Hawaïenne
BANJO . . . UKELELEE

Déjà nos cours par correspondance ont appris à des milliers de personnes des deux sexes à jouer l'un de ces instruments populaires.

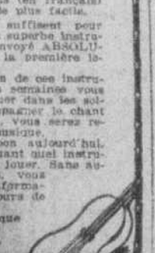
Vous aussi vous pouvez apprendre chez-vous, sans vous déranger, en recevant vos instructions (en français) par la malle. Rien de plus facile.

Quelques semaines suffisent pour apprendre à jouer. Un superbe instrument de qualité est envoyé ABSOLUMENT GRATIS avec la première leçon.

Apprenez à jouer un de ces instruments, dans quelques semaines vous pourrez facilement jouer dans les soirées réunions, accompagner le chant etc. Vous serez envié, vous serez recherché pour votre musique.

Remplissez ce coupon aujourd'hui, faites une croix indiquant quel instrument vous aimeriez à jouer. Sans aucun frais pour vous, vous recevrez toutes les informations concernant le cours de votre choix.

Conservatoire de Musique Hawaïenne Enrg.
744M, rue St-Joseph, Québec.



Absolument GRATIS

et sans obligation de ma part, envoyez-moi les détails de votre cours par correspondance. Guitare Hawaïenne [ ] Ténor Banjo [ ] Ukelelee [ ] Indiquez votre choix par un X.

Nom .....
Adresse .....

Le coût de l'éclairage dans Lachine

Question que devra étudier l'ingénieur de la ville.—La municipalisation.

Séance du conseil

(De notre extra d'hier)

(Du correspondant de la PRESSE)

Lachine, 23—Sous la présidence du maire suppléant E. Leduc, le maire Dalbé Viau étant arrivé vers la fin de l'assemblée, le conseil a tenu sa réunion régulière hier soir. L'échevin A. Carignan a soulevé une question importante: celle de l'électricité. Il est rumeur, depuis quelque temps, que la Montreal Light Heat and Power songe à prendre le contrôle de l'éclairage dans notre ville et aurait fait des offres au conseil qui apparemment ne seraient pas avantageuses, car le coût serait plus élevé pour les consommateurs ici que pour ceux des villes comme Westmount, Sherbrooke et autres. En conséquence, l'échevin Carignan a suggéré que l'ingénieur R. Dorion soit autorisé à aller entrevoir le gérant de Westmount pour connaître le coût de l'éclairage, la production, de faire une étude sérieuse et faire rapport.

On a signalé que la ville de Sherbrooke vend l'électricité 2 sous du kilowatt et encaisse des bénéfices appréciables. A tout événement, le conseil est disposé à trouver une solution qui sera avantageuse pour les contribuables en vendant l'électricité à meilleur marché, et tâche de municipaliser le pouvoir électrique.

L'échevin Carignan a aussi proposé, appuyé par l'échevin T. Massie, que des soumissions soient demandées pour le 19 février, pour la construction de l'usine de filtration, et son équipement, d'après plans et devis de la ville, et que 10 p.c. soit retenu comme garantie. L'échevin Jos. Rouleau demande que le salaire des ouvriers soit protégé et que les entrepreneurs paient des salaires raisonnables.

L'enlèvement de la neige

—L'ingénieur Dorion fait rapport que la 24e avenue était libre le lendemain de la tempête du 7 janvier; que les autobus pouvaient librement y circuler, ce qui contredit la prétention de la compagnie qui a soutenu que la rue était couverte de neige, et qu'elle n'avait pu y faire circuler ses voitures ce jour-là.

—L'aviseur légal, Me A.-S. Pelletier, informe le conseil que la compagnie "National Distillery" est en faillite et vu que la ville avait une créance de $25,000 contre elle, il est préférable qu'elle soit représentée à l'assemblée des liquidateurs. Il fut résolu d'autoriser l'aviseur à représenter la ville.

—L'échevin Trudeau demande que les camions préposés à l'enlèvement de la neige soient engagés au voyage et que justice soit rendue à tous, autant que possible, dans la répartition du travail. La chose a été référée à l'ingénieur.

Les plans pour l'élargissement du viaduc de Rockfield sont prêts et approuvés par les autorités du C.P.R. Ils seront signés par la ville et la compagnie, puis envoyés à la commission des chemins de fer, pour approbation. Il s'agit de faire ce travail au-dessous des voies du C.P.R.

—La ville vient de signer un bail avec le gouvernement fédéral, à raison de $99, par année, pour la possession de la promenade Père Marquette. C'est l'intention de la ville, maintenant de l'embellir et d'en faire un site pittoresque, et une promenade pour le public.

—La commission du Très-Saint-Sacrement demande de redresser la rue Saint-Antoine; référé au comité.

—L'ingénieur a informé le conseil qu'il aura une nouvelle entrevue avec la compagnie des tramways, au sujet de ses poteaux, pour l'installation d'un nouveau système d'éclairage, rue Notre-Dame, et que l'estimé est de $3,000. Il a aussi donné un aperçu des travaux qui se poursuivent, dans la ville et qui avancent rapidement. Un bon nombre d'hommes y trouvent de l'emploi.

Questions de routine

—L'échevin T. Massie demande qu'on hâte la préparation du nouveau règlement de bâtisses. Il est appuyé par l'échevin Carignan.

—M. E.-H. Binette, dans une lettre, se plaint qu'une industrie avoisinant sa maison, l'incommode par la fumée qui s'échappe, et demande que cet état de choses cesse: référé à l'ingénieur, pour rapport.

—L'échevin A. Trudeau demande que la neige soit enlevée plus souvent sur la patinoire de la paroisse du Très-Saint-Sacrement, 4e Avenue.

—Une somme de $700 a été votée pour réparer des logements appartenant à la ville, qui ont été endommagé, par un incendie, dans Dominion Park.

—On accorde $100 de dommages à Mme A. Laponte, qui a fait une chute sur le trottoir, rue Sainte-Catherine.

—Une allocation de $500 est votée à chacune des fanfares de notre ville pour donner des concerts dans les parcs publics, l'été prochain.

—La soumission de Jenkins Bros a été acceptée, pour la fourniture de alves pour le service de l'aqueduc, au prix de $2,494.30.

—L'ingénieur est autorisé à acheter deux charrues à neige, à raison de $85 chacune. L'achat d'un compresseur a été remis à la prochaine réunion du comité.

—On a loué le restaurant du parc Lasalle à M. Omer Daoust, au prix de $150 pour l'été.

—Le Dominion Bridge informe le conseil que le tuyau pour la prise d'eau du filtre est livré à la compagnie "Excavator Co." au prix de $6,000.

—Le Dr Roch a soumis son rapport sur l'hygiène pour le mois de décembre.

Avec les travaux qui se poursuivent dans notre ville, le nombre des chômeurs a diminué considérablement, et le commencement de la bâtisse du filtre va donner davantage de l'emploi aux sans-travail.

Double enquête sur le salaire féminin en notre province

(De notre extra d'hier.)

La Commission du salaire minimum des femmes a tenu une importante assemblée aujourd'hui, à laquelle assistaient tous les Commissaires, MM. Gus. Francq, président, Omer Brunet, C.-J. Griffin, E. Richard et A. Crowe, secrétaire.

Plusieurs personnes ont comparu devant la commission au sujet de plaintes concernant le paiement des salaires.

Il fut décidé qu'une assemblée des patrons, dans l'industrie de la fourrure, serait convoquée simultanément à Montréal et à Québec, laquelle sera suivie d'une conférence conjointe qui déterminera les minima de salaire à être payés dans cette industrie.

Il fut également décidé qu'une enquête immédiate soit commencée dans l'industrie des boîtes de carton et de papier, et les manufactures de papier, de même que dans l'industrie des corsets et brassières.

C'est l'intention de la commission d'émettre des ordonnances dans ces trois branches d'industrie prochainement.

La commission a été autorisée à prendre des poursuites contre six employeurs qui, après avoir été notifiés, à plusieurs reprises, de se conformer aux ordonnances, continuent à les éviter par toutes sortes de subterfuges ou à les violer systématiquement.

Une assemblée spéciale sera convoquée, sous peu, pour régler certaines difficultés existantes dans une branche de l'industrie du cuir; tous les employeurs concernés y seront convoqués.

D'après les rapports des inspecteurs, Pierre Gosselin, de Québec, et A. Garlépy, de Montréal, les minima de salaire sont généralement observés, et l'on constate un progrès sensible dans l'observance des différentes ordonnances.

Un contrat de $486,000 pour une route en béton

(De notre extra d'hier.)

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 23.—L'hon. J.-E. Perrault, ministre de la voirie et des mines, a accordé un contrat au montant de $486,000 pour la construction d'un pavage d'une vingtaine de milles, en béton, sur la route Sherbrooke-Derby Line. C'est la "Eastern Township Construction Co.", de Sherbrooke, qui a obtenu le contrat qu'elle devra exécuter dans une seule saison.

M. J.-L. Boulanger dit que c'est là le plus gros contrat de béton encore accordé dans la province de Québec. Il y a déjà environ sept milles de pavés en béton, sur cette artère, qui relie Sherbrooke à Stanstead. Cette route dite Sherbrooke-Derby Line fait suite à la route no 5, du Vermont. C'est la route la plus importante des Cantons de l'Est, au point de vue du tourisme. C'est elle qui relie le plus directement Sherbrooke et son district avec la Nouvelle-Angleterre. C'est par la route Edouard VII que les touristes nous viennent en plus grand nombre, et la route Sherbrooke-Derby Line vient en second lieu.

UN FAVORI DE L'EMPIRE

Un correctif éprouvé par le temps pour les irrégularités intestinales



Boîte de 4 oz. 35c
Boîte de 8 oz. 60c

F306

ANDREWS Liver Salt

Les importateurs et les manufacturiers ne s'entendent pas

(De notre extra d'hier.)

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 23.—Quelques représentants de l'industrie de l'automobile sont à Ottawa depuis hier et ils ont entretenu les membres du gouvernement au sujet de l'escompte accordé sur les voitures importées. La pratique suivie jusqu'ici par le ministère du revenu national a été de fixer les droits d'entrée sur les voitures entrées au payé sur la base des prix de détail aux Etats-Unis moins l'escompte alloué par les manufacturiers aux marchands de détail, en d'autres termes, sur les prix actuels en vigueur aux Etats-Unis pour le détaillant.

On propose qu'au lieu de chercher à calculer l'escompte sur chaque marque de voitures, le gouvernement fixe un certain pourcentage défini d'escompte au-dessous des prix de liste, applicable sur toutes les voitures. Le prix sur lequel on imposerait un droit serait le prix de liste dans les pays d'exportation moins l'escompte. Les importateurs souhaitent que cet escompte soit considérable pour diminuer les droits qu'ils paient au gouvernement tandis que les manufacturiers canadiens désirent qu'il soit élevé pour que la protection qui leur est accordée soit plus grande. Le gouvernement étudie les deux côtés de la question.

Sur le Curb

(De notre extra d'hier.)

Cours fournis par la maison L.-G Beaubien et Cie, 84 Notre-Dame ouest

DE 12.30 A 3 P.M.

Assoc. Oil—10 à 25.
B. A. Oil—35 à 15½; 15 à 15.
B. Canadian—5 à 7⅝; 20 à 7½; 5 à 7⅝.
Commonwealth Pete—100 à 33.
Dist. Seagram—25 à 12½; 25 à 16½; 50 à 13½; 75 à 12½; 35 à 12⅝; 35 à 12½; 10 à 12⅝.
Dom. Engineering—50 à 48.
Hiram Walker—10 à 8½; 10 à 8½; 25 à 8½; 25 à 8½; 10 à 8½.
Imp. Oil—30 à 18; 15 à 18; 50 à 18; 35 à 18; 15 à 18; 10 à 18; 5 à 18; 25 à 17¾; 25 à 17½; 35 à 18; 10 à 18; 5 à 18.
Int. Petroleum — 50 à 14⅞, 25 à 14⅞.
Int. Utilities "A" — 25 à 37¼; 25 à 37¼.
Nat. Distilleries — 35 à 0.50.
Reliance Grain — 200 à 9¼, 100 à 9, 100 à 9.
Regent Knitting — 25 à 2½.
Southern Can. Power pfd—10 à 105½, 10 à 105½.

HORS-COTE
Lake Superior — 25 à 7⅛.

MINES
Abana — 200 à 17.
Amulet — 200 à 35, 100 à 35.
Big Missouri — 100 à 49, 50 à 51.
Chemical Research — 200 à 3.10, 25 à 3.10, 400 à 3.10, 25 à 3.10.
Lake Shore — 25 à 26.35, 25 à 26.25.
Noranda — 50 à 16.50, 10 à 16.50, 100 à 16.50, 25 à 16.50, 50 à 16.50, 5 à 16.50, 25 à 15.75, 10 à 16.50.
Sherritt Gordon — 30 à 97.
Seven Troughs — 200 à 620.
Stacoe — 100 à 48, 200 à 48, 300 à 48, 10 à 50, 20 à 50, 50 à 49, 100 à 49, 100 à 49, 100 à 49, 100 à 49, 200 à 49, 200 à 49.
Teck Hughes — 25 à 7.25, 15 à 7.30.

Bourse de Montréal

(De notre extra d'hier.)

Cours fournis par la maison L.-G. Beaubien et Cie, 84 Notre-Dame ouest

DE 12.30 A 3 P.M.

Abitibi pfd—10 à 41½.
Bell Telephone—5 à 145; 5 à 145; 1 à 144¾.
Atl. Sugar—10 à 21½; 25 à 22; 30 à 21⅞; 25 à 22; 25 à 22; 50 à 22; 10 à 22; 50 à 22; 50 à 22; 20 à 22; 25 à 21¾.
Belgo Paper pfd—10 à 55.
B.C. Power "A"—10 à 36; 40 à 35¾; 1 à 35; 2 à 35.
B.C. Power "B"—1 à 12.
Brazilian—25 à 24¾; 50 à 24½; 25 à 35½; 25 à 24⅝; 145 à 24¾; 25 à 24¼; 26 à 24¼; 100 à 24¼; 35 à 24⅜; 150 à 24½; 100 à 24½; 75 à 24½; 45 à 24¼; 75 à 24¼; 40 à 24¼; 405 à 24½; 35 à 24½; 35 à 24¼; 35 à 24½; 25 à 24⅝; 25 à 24⅜; 5 à 24½; 50 à 24¼; 50 à 24¼; 25 à 24½; 50 à 24½; 75 à 24½; 50 à 24¼; 25 à 24½.
Can. Car—15 à 15⅝, 15 à 15⅝, 40 à 15⅝, 5 à 15¾, 15 à 15⅝, 25 à 15½, 50 à 15⅝.
Can. Car pfd.—100 à 25¾, 100 à 25¼, 30 à 25¼.
Can. Cement pfd—25 à 92¾, 25 à 92¾, 25 à 92, 25 à 92, 10 à 93¾, 1 à 92.
Can. Steamship pfd—25 à 16.
Can. Ind. Alcohol—20 à 4⅞, 10 à 4⅞, 45 à 4⅞, 20 à 5.
Can. Gypsum—10 à 12¼, 10 à 12¼.
Can. Pacific—10 à 42½, 46 à 42¾, 5 à 42½, 10 à 42½, 10 à 42¾, 5 à 42½, 16 à 42¾, 4 à 42¾, 1 à 42¼, 10 à 42¾, 5 à 42¾, 4 à 42, 55 à 42½, 10 à 42¼, 50 à 42½, 5 à 42¾, 5 à 42½, 20 à 42⅝.
Can. Power—5 à 2½, 35 à 2½, 35 à 2½, 50 à 2½, 25 à 2⅝, 40 à 2¾, 55 à 2¾, 20 à 2⅝, 5 à 2⅝, 10 à 2⅝, 10 à 2⅝, 5 à 2⅝.
Cockshutt Plow—5 à 9, 20 à 9, 15 à 9, 3 à 9, 2 à 9.
Cons. Smelting—25 à 140, 25 à 140, 25 à 140, 10 à 140.
Dom. Bridge — 25 à 55; 25 à 55; 56 à 55; 1 à 54½; 10 à 55; 10 à 55; 10 à 54½.
Dom. Textile — 10 à 80½; 15 à 80⅝; 25 à 81.
Dom. Steel Coal 'B' — 5 à 7; 35 à 7; 5 à 7; 10 à 7.
Donnacona — 35 à 11½.
Fraser — 20 à 2½.
Gen. Steel Wares — 5 à 5; 75 à 4⅞; 25 à 4⅞; 5 à 5; 2 à 5.
Hollinger—50 à 8.00.
Int. Nickel—25 à 15⅞; 50 à 15⅞; 25 à 15⅝; 50 à 15⅝; 35 à 15⅝; 50 à 15⅝; 30 à 15⅝; 30 à 15⅝; 70 à 15⅝; 70 à 15⅝; 100 à 15⅝; 100 à 15⅝; 100 à 15⅝; 25 à 15⅝.
Lake of Woods—15 à 14; 40 à 14.
Lindsay—20 à 12.
Massey Harris—10 à 8⅝, 25 à 8⅝; 15 à 8⅝; 10 à 8⅝; 15 à 8⅝; 10 à 8⅝; 5 à 8½; 20 à 8½; 5 à 8½; 5 à 8½; 5 à 8½.
McColl Frontenac—15 à 20¼; 10 à 20¼; 10 à 20; 15 à 20; 50 à 20; 50 à 20; 5 à 20; 25 à 20; 25 à 20; 30 à 20; 10 à 20; 5 à 20; 10 à 20; 10 à 20; 30 à 20; 25 à 20; 5 à 20.
Mont. Power—4 à 56½; 10 à 56½; 10 à 56⅝; 10 à 56⅝; 20 à 56½; 10 à 56½; 10 à 56½; 15 à 56½.
Mont. Tramways—30 à 168.
Mont. Power pair. payé — 50 à 30, 20 à 30½, 3 à 30.
Nat. Breweries — 100 à 28¾, 20 à 28⅝, 10 à 28¼, 5 à 28¾.
Nat. Steel Car — 5 à 34⅞, 40 à 34½, 10 à 34¼, 30 à 34½, 5 à 34½, 25 à 34½, 5 à 34½, 10 à 34.
Power Corp. — 25 à 51½, 10 à 51½, 5 à 51½, 50 à 51⅝, 50 à 51⅝.
Ogilvie — 5 à 280.
Québec Power — 25 à 42, 10 à 42.
Shawinigan — 3 à 50½, 35 à 50½, 35 à 50½, 30 à 50½, 70 à 50¼, 20 à 50¼, 5 à 50¼, 5 à 50¼, 2 à 50¼, 20 à 50¼, 5 à 50¼, 55 à 50¼, 5 à 50¼, 10 à 50¼.
Southern Can. Power — 2 à 31, 3 à 31, 15 à 31.
Steel of Canada — 10 à 40.
St. Lawrence Corp. — 25 à 3; 25 à 3.
Viau Biscuit — 25 à 10; 25 à 10; 500 à 10¼; 475 à 10¼.
Winnipeg — 50 à 14¾; 150 à 14⅝.

BANQUES
Montréal — 22 à 290; 3 à 290; 2 à 290; 1 à 290.
Nova Scotia — 3 à 330; 4 à 319; 2 à 319; 3 à 319.
Royale — 6 à 279; 19 à 279; 25 à 279; 25 à 279; 4 à 279; 4 à 279.

OBLIGATIONS
Victoire 1934 — 1000 à 103.25.

COURS DE FERMETURE

(De notre extra d'hier.)

	Offre	Dem.
Abitibi Power & Paper	10¼	10½
Agnew-Surpasse Shoe S. pfd	—	8
Alberta Pacific Grain	6½	7½
Asbestos Corp.	¼	½
Atlantic Sugar	21⅝	21¾
Rathurst Power & P. "A"	5	8
Bawlf N. Grain Co. Ltd	—	6
Bell elephone	144¾	145
B.C. Packers Ltd.	2½	—
Brazilian T. L. & P.	24⅛	24¾
Brit. Emp. Steel Corp.	1¾	—
Brit. Col. Power Corp. "A"	36⅞	36
Brit. Co. Power Corp. "B"	12	12½
Bruck Silk Mills Ltd.	7½	8
Building Products "A"	23½	26
Calgary Power	145	151
Can. Cement Co.	12⅞	13
Can. Gypsum & Alabastine	12¾	13
Can. Iron Foundries	67	—
Can. Power & Paper Corp.	2¾	3
Can. Wire & Cable Classe A.	66	70
Can. Wire & Cable Classe B	29½	30
Can. Bronze Co. Ltd.	34	36½
Can. Car & Foundry New	18	18⅝
Can. Converters	—	60¾
Can. Cottons	—	40
Can. Industrial Alcohol	4⅜	5
Can. Ind Clc. Class 'B'	3	4½
Can. Pacific Railway	42¼	42½
Cockshutt Plow Co. Ltd.	9	9¼
Con. Mining & Smelting	139¾	140
Dom. Bridge	54½	54⅞
Dom. Glass	112	115
Dom. Textile	80½	—
Donnacona Paper Co. Ltd.	11½	11¾
Enamel & Heating Prod.	6¾	9
Foundation Co. of Canada	10	—
Fraser Companies Ltd.	2½	3
General Steel Wares Ltd.	5	—
Goulds Pumps Inc.	75	—
Gurd, Charles & Co.	27	27½
Hamilton Bridge Co. L'td	16	16½
Holt, Renfrew L'td.	—	75
Hollinger Gold Mines	8.00	8.00
Howard Smith Paper Mills	3	3
Hillcrest Collieries	—	50
Int. Nickel of Canada	15⅝	15⅝
International Power	6⅜	8
Lake of the Woods	12	14
Lindsay Co.	12	15
MacKinnon Steel Corp.	—	25
Massey-Harris	8⅜	8½
McColl-Frontenac	19⅝	19⅞
Mexican L. H. and Power	42	—
Mitchell, J. S.	40	—
Mont. Cottons	95	—
Mont. L., H. and Power	56⅜	56½
Loan and Mortgage	48	49
Telegraph	49	51½
Tramways	—	165
National Breweries	28⅝	28¾
Nat. Brick	—	23
National Steel Car Corp.	24½	25
Ogilvie Milling	270	280
Ottawa Traction	—	25
Penmans Ltd.	—	73
Power Corp. of Canada	52	54
Price Bros.	39	42½
Quebec Power	41	42
Shawinigan	50⅛	50¼
Sherwin Williams	27	28¾
Simon H. & Cons. Ltd	20½	21
Simpsons, Limited Class A	44½	47
Simpsons, Limited Class A	30	31
Southern Can. Power	30¾	40
Steel of Can.	16¾	17
St. Lawrence Flour Mills	22	23
Tooke Bros	8½	10
Twin City	19	15
Viau Biscuit	—	169
Western Grocers Ltd.	—	15
Windsor Hotel	14⅜	14¾
Winnipeg Electric	160½	170
Canadienne	229	231
Commerce	—	289
Montréal	316	319
Nova Scotia	279½	280
Royal		

BOURSE DE NEW-YORK

(De notre extra d'hier.)

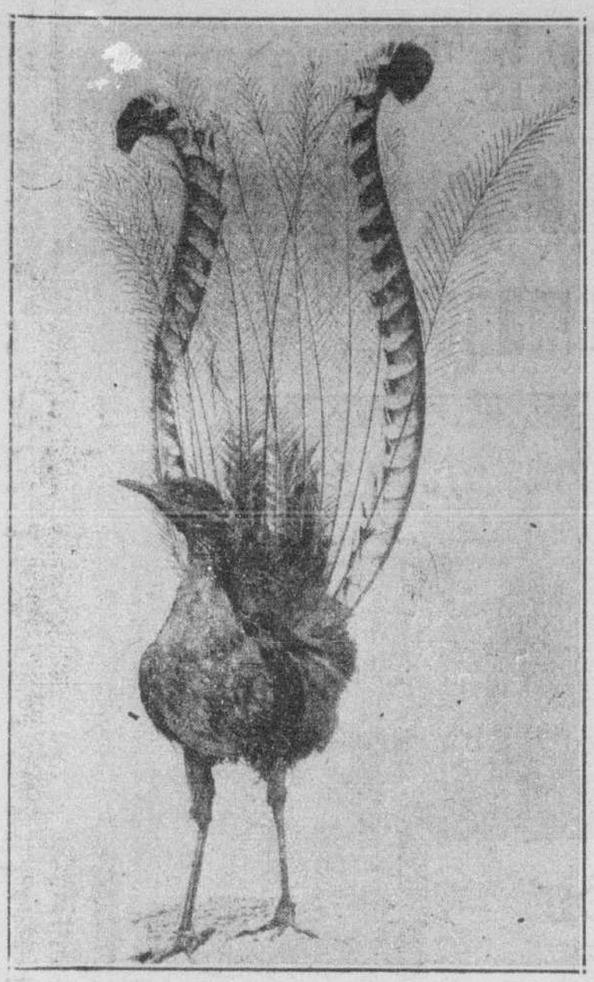
(Par Jenks, Gwynne & Co.)

Ouv. Haut Bas 2.45 p.m.

Abitibi P.P.	10⅛	10⅝	10⅛	10⅜
Adams Ex.	20⅞	21⅛	20⅞	21
Air Reduc.	98⅝	99⅝	98	98⅛
Allied Ch.	165	168⅛	164	166⅛
Allis Chal. Xd.	38⅛	38⅞	36½	37
Am. Best Sugar	4	4	4	4
Am. Can	111⅞	113⅜	111⅛	113
Am. C. & C.	32½	32½	32½	32½
Am. Int. C.	19⅜	20⅜	19¾	20⅛
Am. Loco.	24⅜	25½	24⅜	25⅛
Am. Radiat.	17⅛	18	17⅛	17⅝
Am. Smelt.	45⅛	46⅛	44⅜	46
Am. Sugar.	47	47	47	47
Am. T. and T.	188⅜	188⅝	187½	188
Am. Tob.	109¼	109¼	108½	108½
Am. W. Wks.	59⅝	59⅝	58⅜	59
Am. Wool.	9¼	9¼	8	9
Anaconda	34	34⅜	33⅜	34⅛
Atchison	193⅜	195½	193	195
Atl. Coast.	117⅜	120	117⅜	120
Atl. Ref.	30⅝	31¼	29⅝	29⅞
Bald. Loco.	22⅝	23¼	22½	22⅞
Bati. and Ohio.	80⅜	80⅞	79¼	79½
Beth. Steel.	49⅞	51⅞	49¼	50⅜
Brook. Man. Tra.	61½	62⅛	61	61⅞
Brook Union Gas	109¼	110¼	109¼	110¼
Can. Dry G. Ale	32⅜	32⅞	31⅜	32¼
Can. Pac.	42⅜	43	41⅝	42⅛
Cer. de Pas.	24⅞	25⅝	24⅜	24⅝
Ches. & Ohio	44	44⅜	43¼	43⅜
Chgo Gt. W. ord	7⅜	7½	7⅜	7½
Chgo Gt. W. prf.	23	23½	23	23¼
Chrysler	16⅞	17⅜	16⅞	17
C. M. & St. P.	7½	8⅜	7½	8⅛
C.M.&St. P. priv	13⅞	14⅜	13⅜	13¾
C.R.I. & P.	60⅛	61⅜	59¾	59¾
Coca-Cola	153⅜	155	150⅜	150⅜
Col. F. & I.	25	26	24⅞	26
Col. G. & E.	35⅞	36⅜	35⅜	36
Congoleum	8	9	8	9
Cons. Gas	87⅜	90⅜	87⅜	89½
Cont. Bak. "B"	3	3⅛	3	3⅛
Cont. Can.	50⅞	51⅝	50⅞	51⅛
Corn Pr.	81¾	81⅞	80⅛	80⅜
Davison Ch.	15	15⅜	15	15⅜
Del. & Hud.	148	149	148	148
D. L. & W.	94	97	94	97
Detroit Edison	175¼	180¾	175¼	180¼
Du Pont	88¾	89	88	89
Endi-John	40	40	40	40
Erie	32¼	32⅝	32¼	32½
Erie 1er priv.	41	42	41	42
Freeport Texas	31⅞	31⅞	31⅜	31⅜
Gen. Asphalt	32¼	33¼	32¼	33¼
Gen. Cigar	35⅝	38⅝	36⅝	38⅜
Gen. Electric	44½	46	44½	45¾
Gen. Motors	37½	38¼	37½	38⅛
Gen. Ry. Sig.	73	73¼	73	74⅛
Gillette Razor	25¼	25⅞	25¼	25⅝
Goodrich B.F.	15⅝	15⅞	15⅝	15⅝
Goodyear Tire	40	40¼	39⅝	39⅞
Granby Mining	17	17⅜	17	17⅜
Gt. Nor. pri.	67⅞	68⅜	67¼	68
Gt. West. Su.	9	9⅛	8	9⅛
Gulf. St. Stl.	23⅞	25	23⅞	25
Houston O.	41⅛	42⅜	41⅛	41⅝
Hudson Mot.	22½	23	22⅜	22⅝
Independ. Oil	60½	60½	60½	60½
Inspir. Cop.	8½	8⅝	8½	8½
Int. Com. Eng	2¼	2¼	2¼	2¼
Int. Harv	53¾	53¾	51⅝	52⅝
Int. Mer. Mar	16½	16½	16½	16½
Int. Nickel	16⅜	16	15⅜	15⅞
Int. Tel. & Tel	24½	25⅜	24½	24⅞
J. Kayser	17	17⅞	17	17⅝
Kan. C. S.	41¼	41¾	40	40½
Kelsey Hayes W.	23⅝	24⅜	23⅝	24
Kenfcot Cp.	26⅝	26½	26½	26
Lorget Myers B.	89¾	91⅜	89¼	89⅝
Lehigh Val.	59⅝	59⅞	58¾	58⅞
Ludlum Steel	13¼	13⅞	13¼	13⅝
Mack Trk.

La Vie Agricole

Merveilles de la création



Le "Menura Superba Davies", tel est le nom de cet oiseau merveilleux de "New South Wales" qu'on appelle aussi la "Lyre" à cause de la ressemblance parfaite de son plumage avec une lyre.

LA COOPERATION CHEZ LES PRODUCTEURS DE POMMES

La coopération, c'est le secours, c'est le moyen d'organiser les producteurs entre eux pour un plan définitif qui les aide à toutes les étapes de leurs activités.

M. L.-P. DESLONGCHAMPS

Nous publions ici le discours que M. L.-P. Deslongchamps a prononcé cette semaine, au congrès annuel de la Société de pomologie de la province de Québec. Le manque d'espace nous oblige à en remettre la dernière partie à la semaine prochaine, N.D.L.R.

Messieurs,

Si la théorie de la Coopérative peut s'exprimer en peu de mots, il n'en est pas ainsi de la pratique ; elle requiert les connaissances et l'application constante de tous nos efforts et c'est en pensant à tout cela que je vous ferai quelques remarques que vous pourrez, j'espère, rattacher plutôt au côté pratique qu'au côté théorique.

Autrefois, l'on prenait beaucoup de précautions oratoires pour nous montrer, en parlant de coopération, tout ce qu'il y avait de démocratique dans cette théorie que l'on peut traduire par la brève formule suivante "Tous pour un et un pour tous". Mais de nos jours, le vieil esprit d'antagonisme qui existait entre les capitalistes et les ouvriers a presque complètement disparu de notre économie politique et sociale et l'on peut sans crainte affirmer qu'un très grand nombre de cultivateurs ont dans le monde entier commencé à se pénétrer de cette importante idée de se serrer les coudes et d'étudier le plus démocratiquement possible, même sans des professeurs à éducation capitaliste, les avantages qu'ils pourraient trouver dans des associations de producteurs.

Essai coopératif

Dans notre province, l'idée a fait un peu de chemin, mais lentement et malheureusement les premiers essais coopératifs n'ont pas été assez marquants pour déterminer un grand mouvement.

D'autant plus que les prix obtenus par les producteurs pour tout ce qu'ils avaient à vendre et l'égoïsme qui bien souvent les fait s'isoler et pratiquer l'individualisme, les empêchaient de voir tous les avantages qu'ils trouveraient dans cette direction.

Je ne veux, en aucune façon, diminuer le beau travail accompli en certains quartiers par certaines sociétés coopératives, mais jamais un mouvement d'ensemble n'a mis en branle d'un bout de la province à l'autre, ce que nous attendions depuis longtemps. Il a fallu que la nécessité s'impose et que la chute des prix et un peu de misère se mettent de la partie pour que l'on sente d'où nous viendrait le secours.

Car la coopération, c'est le secours, c'est le moyen d'organiser les producteurs entre eux pour un plan définitif qui les aide à toutes les étapes de leurs activités; c'est l'effort continu, actif, éclairé sous une direction intelligente à la quelle prennent part tous les membres de la société; ça n'est pas une association de bienfaisance, quoi qu'elle fasse beaucoup de bien et l'on aurait tort aussi de dire que c'est une oeuvre philanthropique; c'est, du commencement à la fin, une société d'affaires dont les directives sont décidées et pratiquées par tous les membres.

Les conditions

Les associations locales sont formées avec le principe bien établi qu'elles sont la chose des producteurs et coopérateurs seulement et chacune d'elles est formée d'un minimum de vingt-cinq membres, souscrivant chacun $100.00 ou $50.00, selon les besoins de la société. Chacune de ces associations doit ensuite, pour s'affilier à la Coopérative Fédérée, souscrire un quart de ses actions; elle s'assure ainsi le droit d'élire les officiers de cette société centrale dont elles fournissent ainsi une partie du capital et le droit de vote ne peut s'exercer que selon la formule de "Un homme — un vote". Les procurations ne sont plus permises et seuls les coopérateurs actifs vont à l'assemblée générale représenter par autant de votes qu'ils ont de membres en règle ayant payé leur contribution, la société qui les a délégués. Et ils ont droit à un vote pour chaque vingt-cinq piastres payées par la locale à la centrale.

Comme on le voit, rien n'est plus équitable et, chose assez curieuse qui montre bien la transformation que peut faire dans les esprits et les lois le véritable esprit de coopération, ce sont des hommes de formation capitaliste qui ont voulu donner aux sociétés ce moyen de se gouverner que l'on peut qualifier d'éminemment socialiste.

Un autre point qu'il convient de souligner, c'est que toutes les activités coopératives, depuis celles de la Coopérative Fédérée jusqu'à celles de la plus petite de ses affiliées, doivent être faites et accomplies en dehors de toute couleur politique. Et quand la loi qui régit ces sociétés a été refondue, c'est l'honorable M. Perron qui a insisté, avec une vision et un désintéressement qui l'honorent,pour que jamais la politique puisse s'y introduire. Et c'est à la louange de celui dont toute la province déplore la mort, que d'avoir, avec sa réputation de puissance et de meneur, tenu à enlever au ministère le droit de veto sur les règlements internes des sociétés que lui donnait l'ancienne loi. Il comprenait que toute la structure de ces associations devrait être forte et faite pour durer plus longtemps qu'un régime politique, si bon soit-il.

Un des principaux éléments de succès pour les coopératives, c'est le contrat qui lie les producteurs entre eux et les oblige de vendre leurs produits et d'acheter ce qu'il leur faut par l'entremise de leur locale.

Comme vous le voyez, il est très important, car il lie les producteurs à leurs associations et permet à la coopérative centrale de tabler sur les productions qu'elle aura à vendre et sur les quantités d'engrais chimiques, d'engrais alimentaires, d'insecticides, de ficelle d'engerbage, etc., etc., qu'elle devra commander pour eux.

Ce sont les points principaux sur lesquels s'appuie notre organisation centrale.

Les activités

Ces quelques remarques qui indiquent les principes sur lesquels reposent nos organisations nous montrent aussi les activtés qui en découlent.

D'abord, cela crée et stimule l'esprit d'association et forge, par la concentration des efforts de chacun, le sacrifice de toute ambition égoïste. Et avec l'esprit d'abnégation qui est l'aboutissant logique de cette conduite, les membres coopérateurs acquièrent très vite l'intelligence de la situation.

Cette dernière qualité renferme en elle-même l'information, la responsabilité et l'esprit de camaraderie et l'idéal si nécessaire à toute vie coopérative.

L'information est un des plus importants facteurs de succès dans les associations car le membre qui ne sait pas est la proie facile de tous les mécontents et il croit plus facilement que tout autre les mauvaises nouvelles et les possibilités d'erreurs. Il est porté à grossir tout ce qui vient à l'encontre de ses désirs et souvent d'un membre qui serait bien disposé, faute d'information et de connaissances exactes, l'on fait un mécontent. C'est donc le devoir d'un bon gérant de coopérative que d'informer, avec soin et précision, tous les membres de sa société. Il faut donner tous les faits qui sont de nature à intéresser les membres et les donner sans équivoques, qu'ils soient favorables ou non, et de façon à ce qu'ils soient bien compris et qu'ils suscitent l'intérêt de tous et de chacun.

La majorité d'un groupe suit toujours la directive de ses intérêts et les informations, les nouvelles données dans ce but sont assimilées beaucoup plus vite que si elles manquent d'à propos et d'exactitude.

(à suivre)

CONSEILS AUX FERMIERS

Les soins à donner à vos installations électriques

Vis-à-vis d'une installation électrique établie normalement, les soins à donner sont simples et peu fréquents. Il n'y a guère à penser qu'à remplacer à l'occasion une lampe qui ne fonctionne plus ou un plomb qui a sauté, car pour toute autre interruption, il vaudrait mieux avoir recours à l'électricien.

Etudions d'abord le cas de remplacement des lampes usées. On n'aura évidemment pour cela pas besoin de faire venir tout exprès un ouvrier, la seule précaution à prendre, c'est de tourner l'interrupteur ou le bouton qui commande l'allumage de la lampe, de manière à couper le courant. La raison en est que la douille de cuivre de l'ampoule, à laquelle on doit forcément toucher, peut se trouver être par hasard en contact avec un fil électrique dénudé, et qu'en ce cas on s'expose à recevoir dans la main une décharge électrique qui fera tout lâcher et pourra même être la cause d'un accident plus ou moins grave. Il faudra surtout se garder d'opérer avec les mains mouillées ou seulement humides, de même que de monter le cas échéant sur un bidon ou un objet métallique quelconque. Le mieux est encore, nous le répétons, de couper provisoirement le courant en se faisant éclairer par une autre personne, si, comme cela arrive souvent, c'est le soir ou la nuit que l'on doit opérer.

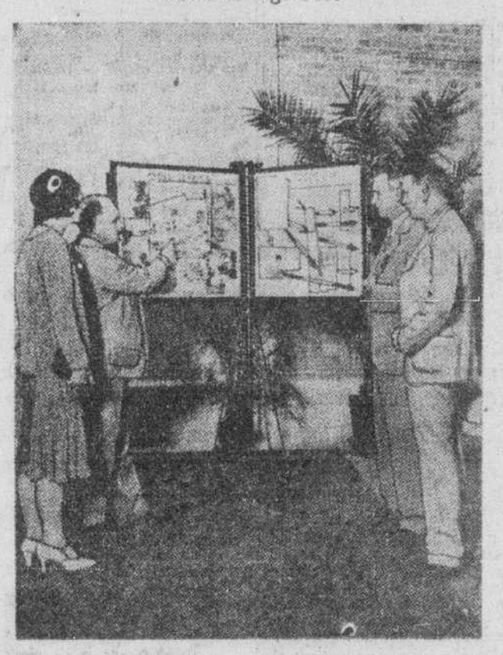
De même, si l'on a affaire à une lampe à suspension, et que l'on veuille l'attirer à soi pour agir plus commodément, en changeant la lampe, on devra faire attention de ne pas se tenir par l'autre main à une rampe métallique, à un robinet d'évier, à une conduite d'eau ou tout autre corps métallique communiquant avec la terre, car le réflecteur de la lampe, sur lequel on tire généralement, peut très bien être en contact avec un fil électrique dénudé à l'intérieur de la lampe. Là encore il vaut mieux couper le courant électrique de la lampe. Une bonne précaution est aussi de ne pas laisser traîner à terre le fil ou la lampe elle-même, s'il s'agit d'une lampe baladeuse restée allumée et que l'on tire à soi pour examiner quelque chose.

Naturellement il ne faudra penser à remplacer un plomb soi-même que s'il a fondu seulement par excès de charge momentané, lorsqu'il y a, par exemple, des outils trop nombreux pour une installation déterminée si on les fait fonctionner tous ensemble. Mais s'il s'agit d'une autre cause ayant provoqué un court-circuit, c'est qu'il est survenu une défectuosité dans l'installation, et en ce cas on appellera l'électricien qui en a fait le montage.

Enfin, pour remplacer un plomb il faudra de préférence couper le courant d'abord à l'interrupteur général, qui est à côté du compteur, à moins que l'on ait affaire à un coupe-circuit à couvercle ou à tabatière. Nous recommandons du reste à nos lecteurs de faire installer de préférence ce genre de coupe-circuits avec lesquels il n'y a rien à craindre puisque le plomb est dans le couvercle et qu'il faut commencer par retirer ce couvercle pour y mettre le nouveau plomb. La réparation est alors indépendante de tout courant électrique, la partie de l'appareil retirée étant en dehors du circuit, il ne peut y avoir aucun accident.

A. GRAU,
ingénieur agronome.

Publicité agricole



M. Charles Gapen, chef de publicité au département de l'agriculture des Etats-Unis, explique ici comment le gouvernement se tient au courant des activités agricoles du pays.

Ces faits au sujet du miel

ARTS DOMESTIQUES

Le miel est le nectar des fleurs qui se transforme dans le jabot à miel de l'abeille et qui est concentré par l'évaporation dans la ruche. Il se compose de sucre et d'eau, dans la proportion de trois à sept parties de sucre à une d'eau. Il contient aussi quelques petites quantités de matières minérales, du pollen et d'autres substances, notamment des huiles volatiles et de l'acide formique qui lui donnent son goût. Une petite partie du sucre seulement est du sucre de canne, le sucre ordinaire du commerce. Le reste appartient à une catégorie que l'on appelle sucre interverti et qui est produit dans la première phase de la digestion du sucre de canne. C'est pourquoi, en parlant du miel on dit assez souvent, "sucre prédigéré", mais cette désignation n'est pas tout à fait exacte. Les deux sucres intervertis, dextrose et levulose, se trouvent dans le miel en proportions à peu près égales.

On a constaté récemment que le miel contient de petites quantités de vitamines, ces substances cachées que renferment beaucoup d'aliments naturels crus, et qui contribuent à un tel point au maintien de la santé et surtout au développement normal des enfants.

Comme le miel se compose principalement de sucre, il appartient à cette catégorie des aliments qui produisent de la chaleur et de l'énergie, par opposition à ceux qui réparent les tissus du corps. On a trouvé que la valeur du miel est de 1,485 calories à la livre.

Il est évident que le miel occupe une place élevée comme aliment supplémentaire pour les enfants aussi bien du reste que pour les adultes, et il devrait entrer dans le régime quotidien de toutes les familles du pays. Tartiné avec du beurre ou seul sur le pain il rend celui-ci plus appétissant. Le public demande aujourd'hui une variété d'aliments nourrissants et délectables qui puisse se passer de cuisson. Le miel est tout désigné pour satisfaire cette demande. C'est un aliment concentré, prêt à servir en tout temps et qui ne donne lieu à aucun gaspillage car le miel bien mûr se conserve pendant un temps raisonnable pourvu qu'il soit déposé dans un endroit sec.

Les fleurs qui produisent du nectar abondent au Canada et le miel est un produit alimentaire important du pays. La qualité du miel canadien est sans égale et il en est à ce propos du miel comme de bien d'autres denrées alimentaires: le produit du nord a une qualité supérieure.



Mlle KJELLIN, de l'école Burnssons, Stockholm, travaillant sur un métier suédois.

Echos de Sorel

(Du correspondant de la PRESSE)

Sorel. — Mlle Germaine Ecbier donnera lundi soir, le 26 courant, une partie de cartes en faveur de la table des Enfants de Marie, qu'elle présidera durant le bazar qui s'ouvrira le 9 février prochain.

—Le R. P. Sanez, S.J., était à Sorel, dimanche dernier. Il a prêché aux différentes messes, en faveur de l'enrôlement dans la Ligue du Sacré-Coeur et de l'apostolat de la Prière.

—Mme D. Moreau a donné un shower de bonbons et une grande partie de cartes dans les salles de l'hôpital, en faveur du prochain bazar au bénéfice des pauvres et des orphelins de cette ville.

—Mme D. Garlépy a donné chez elle, plusieurs parties de cartes et une vente de paniers organisée par un bon nombre de jeunes filles.

—Mme Raoul Lavallée est de passage à Boston, à Springfield, Portland et autres villes américaines. Elle est accompagnée de son fils et de sa mère, Mme A. Gravel.

ECHOS D'UNE ASSEMBLEE

Réunion des vétérinaires de la province

Le Dr A.-A. Etienne, président du collège des médecins vétérinaires de la province fait l'éloge de l'hon. A. Godbout.

SON DISCOURS

Voici le texte du discours prononcé par le Dr Etienne, à cette occasion:

"En faisant l'ouverture du premier dîner-causerie du Collège des médecins-vétérinaires de la province de Québec, permettez-moi de vous assurer que nous considérons comme un grand honneur et un grand privilège pour la médecine vétérinaire, de recevoir votre visite distinguée. Je suis particulièrement heureux de me faire l'interprète de ma profession, à titre de président du Collège des médecins-vétérinaires, en vous souhaitant la plus chaleureuse et la plus cordiale bienvenue parmi nous.

L'hospitalité que nous pouvons vous offrir n'est peut-être pas aussi somptueuse que nous l'aurions voulue, mais soyez assuré qu'elle n'en est pas moins des plus cordiales.

Votre présence au milieu de nous est une preuve évidente que votre gouvernement désire nous encourager et nous réconforter dans l'effort que nous faisons pour promouvoir les intérêts de la science vétérinaire en cette province. Notre reconnaissance sincère lui est acquise.

Mes chers confrères, vous n'êtes pas sans être délicieusement enchantés du fait que nous ayons eu la main heureuse en obtenant comme premier conférencier, le distingué ministre de l'agriculture, en chair et en os.

D'abord, laissez-moi commettre quelques indiscrétions sur le conférencier, et sur le bel exemple de détermination de volonté et d'esprit d'initiation qu'il donne à toute la jeunesse de sa province.

Comme plusieurs ici présents, l'honorable M. Godbout, est **fils de cultivateur** et soi-disant, il est très orgueilleux de ce titre de noblesse, par excellence.

Attaché à la terre, tant par tradition que par amour de l'agriculture en général, le jeune Adélard (pardon) oriente d'abord sa vie vers l'étude de la science agricole, il étudie l'agronomie, et inutile de vous dire qu'il en fait un éclatant succès; il est diplômé avec grande distinction.

Les aptitudes

Nous le voyons ensuite comme professeur à son Alma Mater, l'Ecole d'agriculture de Ste-Anne de la Pocatière. On le recherche et on l'appointe souvent comme juge aux diverses grandes expositions. Et pourquoi! Ses qualités personnelles, ses grandes connaissances techniques, ses méthodes pratiques, son tact tout particulier, son jugement sûr, visible même pour le profane, font bientôt de lui une personnalité très utile, nécessaire, respectable et respectée.

Partout, on l'écoutait religieusement.

Son art de savoir analyser ses décisions, en établissant la parrallèle des divers sujets primés, était surtout bien goûté par les exposants et le public agricole, qui bénéficiaient de ses sages avis. Tout ce dévouement à l'agriculture n'attendit pas longtemps sa récompense.

Spontanément, les citoyens de son comté, l'ont recherché pour être leur député à l'assemblée législative, comté de l'Islet. Nous savons tous qu'ils sont très contents de leur choix.

Le gouvernement Taschereau qui s'y connait en fait d'homme, a bien su, à la fin prématuré de feu l'honorable M. Perron, trouver en lui la personne toute requise pour remplir immédiatement la situation vacante.

De sorte que, Adélard Godbout a décroché tous ses titres par le seul mérite de son travail, son énergie et son assiduité dans l'étude, et cela, — dans un délai relativement très court.

Abstraction faite des dons naturels dont la Providence semble l'avoir comblé, il est monté au sommet de la colline sociale, en suivant dans le champ du devoir, le sillon tracé par un travail honnête et fécond.

Par sa dernière nomination comme ministre provincial à l'âge de 38 ans, il est le benjamin des ministres du gouvernement de Québec.

Vous comprenez, messieurs, qu'il lui faut un grand courage pour assumer les écrasantes responsabilités d'un des plus importants ministères de la province.

Quel exemple pour la jeunesse!

Quel réconfort pour la vieillesse de voir surgir d'au sein de notre race, de temps à autre, des hommes de cette valeur, dignes de nos ancêtres.

Quel honneur pour vous monsieur le ministre.

Quel honneur pour mon humble personne d'avoir l'occasion de présenter à ma profession, à mes amis et aux invités, ce **savant**, cet homme de progrès et d'avancement qui est aujourd'hui l'honorable Adélard Godbout, ministre de l'agriculture de la province de Québec".

Enseignement pratique



Une démonstration sur un métier norvégien.

Les hydrates de carbone

La fonction des hydrates de carbone est de fournir au corps de la chaleur et de l'énergie, pour qu'il puisse faire son travail. La fécule et le sucre appartiennent à cette catégorie et les hydrates de carbone du lait se trouvent sous forme de lactose ou de sucre de lait. Ce sucre, lorsqu'il est séparé du lait, se vend sous forme d'une poudre blanche, ressemblant au sucre des confiseurs. Il est quelque peu semblable par la composition au sucre de canne, mais il est beaucoup moins sucré que ce dernier et ne se dissout pas aussi facilement.

Beaucoup de gens croient que le sucre de lait a une valeur physiologique spéciale et il est très souvent employé, pour cette raison, pour modifier le lait de vache, pour les bébés nourris artificiellement.

Les savants qui ont fait des recherches sur la question de la nutrition ont constaté en ces dernières années qu'il existe dans certains aliments des facteurs essentiels, qui sont indispensables pour la croissance et le maintien de la santé. C'est ce qu'on appelle les vitamines. On n'est pas encore très bien renseigné à leur sujet, mais certaines expériences nous ont appris qu'il y a au moins trois espèces de vitamines, "A", soluble dans le gras, "B", soluble dans l'eau, et "C", soluble dans l'eau. Toutes trois sont présentes dans le lait.

Vitamine A, soluble dans le gras: Si la nourriture des enfants ne contient pas cet élément, il est impossible que le corps et l'intelligence se développent d'une façon normale. La vitamine A forme partie intime de la graisse de certaines denrées. Elle se rencontre également dans les feuilles des légumes verts, dans le gras de l'oeuf, et dans l'embryon de la plupart des graines. Le lait écrémé, la crème et le lait de beurre sont riches en vitamines, et même le lait écrémé en contient une certaine quantité. Cette élément vital ne se trouve pas dans les graisses des légumes ni dans le saindoux. On en trouve une très petite quantité dans le suif de boeuf.

Vitamine B, soluble dans l'eau: Cette vitamine abonde dans le lait; elle se rencontre aussi dans les oeufs et les graines et dans les feuilles vertes des plantes. La vache qui se nourrit presque exclusivement de fourrages verts concentre dans son lait le surplus de vitamine B qu'elle a tiré des feuilles et dont elle n'a pas besoin pour son propre entretien. Le lait qu'elle produit contient beaucoup de vitamine B, soluble dans l'eau.

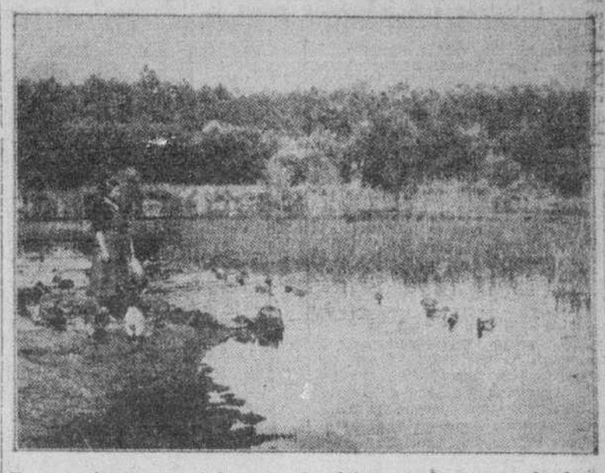
Vitamine C, soluble dans l'eau: Cette vitamine est fournie par beaucoup de fruits et de légumes. Le lait n'en contient pas autant que de la vitamine A soluble dans le gras ou de la vitamine B, soluble dans l'eau. Mais lorsque le régime alimentaire ne comprend pas beaucoup de fruits et de légumes, alors le lait est une source importante de cette vitamine.

Les vitamines sont sensibles à la chaleur. La vitamine C, soluble dans l'eau, est la plus sensible de toutes. Un excès de chaleur détruit l'efficacité de toutes les vitamines, mais les vitamines A, soluble dans le gras, et B, soluble dans l'eau, résistent plus longtemps à la chaleur et à une température plus élevée que celle qui est nécessaire pour la pasteurisation parfaite.

Si le régime alimentaire ne contient pas une bonne quantité de vitamines, il en résultera sûrement des maladies de misère physiologique. Les vitamines sont des facteurs essentiels à la croissance et au développement; elles ne manqueront pas si le lait entre pour une bonne part dans la nourriture.

"Si l'on comprenait mieux la vraie valeur alimentaire du lait et de ses divers produits, il serait plus apprécié et beaucoup plus employé qu'il ne l'est actuellement". — Prof. R. Harcourt, O.A.C. Guelph, Ont.

CANARDS MI-SAUVAGES



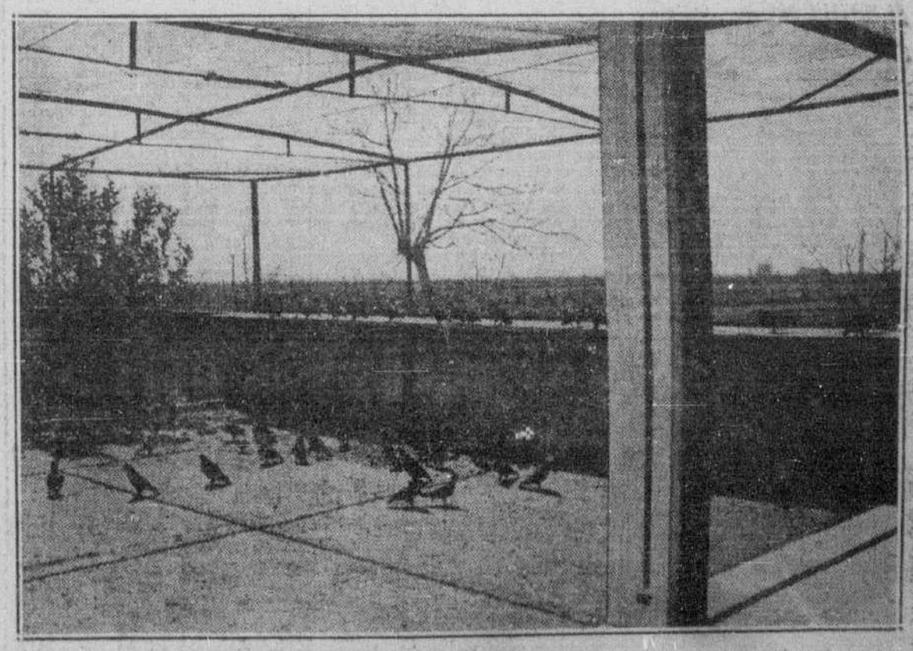
Un vaste étang entouré de vertes frondaisons renferme une abondante flore aquatique. Des canards mi-sauvages y résident, trouvant dans les roseaux des abris propices pour y nicher.

LIVRAISON DU LAIT



Voici un moyen très pratique de faire la distribution du lait, imaginé par Mike Daley, de East Hampton, Conn. Nous croyons bien que Mike est le seul producteur de lait à user de ces méthodes antiques de transport, mais nous sommes assuré par ailleurs que ni la neige, ni la tempête ne doivent être un obstacle pour lui.

Bâtiment d'élevage et volière



La volière, au sol cimenté, est entièrement grillagée, sauf la face ouest dont la base est constituée par un mur bas, avec plate-forme en briques d'un mètre de large, sur laquelle les pigeons peuvent se poser.

LES CONTES DE LA "PRESSE"

UNE CATASTROPHE

Par Marjolaine

(Ces contes canadiens, pour récréer les enfants de chez nous, sont écrits et illustrés spécialement pour la "Presse". Droits de reproductions réservés).

Entouré de vastes champs, le village des Trois-Buttes semblait, l'hiver, perdu dans la grande solitude blanche que traversait le chemin de fer qui conduisait à la ville. Contournant les trois buttes qui, dans la blancheur du paysage, s'estompaient à l'ouest en lointaines montagnes, la voie ferrée descendait à certains endroits dans des plis de terrain qui la dérobaient entièrement, pour ensuite courir en pleine campagne, parallèlement au lac qui, au pied du village, échancrait la grève en une baie profonde. A cet endroit, la route rejoignait la voie ferrée jusqu'au Chemin du Quai où elle la traversait.

L'été, cette voie servait pour le transport du grain à bord des bateaux. L'hiver, aucun train n'y venait. Autant il y avait de l'activité et de l'animation durant la belle saison, autant l'endroit était paisible dès la fin de l'automne. Rien alors ne troublait la tranquillité des habitants du voisinage. Pendant des semaines entières, le Chemin du Quai restait désert, à tel point, que la sonnerie de grelots devenait alors un véritable événement pour la curiosité enfantine.

La gare des Trois-Buttes était située à une assez grande distance du village. Le père Basile en avait été le premier chef. Le premier, il avait tourné le sémaphore et ouvert l'aiguille de l'embranchement du Quai. Il avait été le premier à entendre le grondement du premier train signalé et à écouter le cri du sifflet de la locomotive entrant en gare, et ces petits détails lui étaient devenus de chers vieux souvenirs qui dataient de trente ans.



...et le temps passait ainsi si vite.

Dans ce petit coin perdu où seulement à l'heure des trains du matin et du soir, quelques voyageurs apparaissaient au guichet, le père Basile partageait ses longues journées solitaires entre la lecture et les jeux de patience. Devant les cartes étalées sur son pupitre, le bon vieux s'absorbait en de patientes recherches de combinaisons, et le temps passait ainsi si vite que, le soir venu, il était tout surpris de l'arrivée du jeune gardien de nuit.

Odilon Fagnerolles était la précision même. Tous les soirs, à sept heures, il était à son poste, prêt à prendre son service. Le père Basile faisait alors sa tournée; il inspectait portes et fenêtres, fermait le guichet, souhaitait le bonsoir au jeune homme, et ne s'éloignait qu'après avoir entendu le bruit des verrous poussés à l'intérieur. Resté seul, Odilon Fagnerolles s'installait à son tour avec ses livres et son journal en attendant le passage des rapides de dix heures et minuit. Pour ce dernier, il fallait aiguiller les rails afin de lui ouvrir une voie spéciale, ce qui lui permettait, tout en poursuivant le sien, de laisser le chemin libre au rapide qui montait à la même heure. Le jeune homme s'y entendait parfaitement; la nervosité et la peur lui étaient inconnues et il ne perdait jamais son sang-froid. Aussi le père Basile avait-il une confiance justifiée en son jeune remplaçant.

Un soir de janvier, Odilon Fagnerolles arriva à la gare en disant qu'une tempête se préparait. Le vieillard sourit à son jeune compagnon. Et lui montrant son épaule où s'était logé le rhumatisme qui lui rendait pénible tout mouvement du bras ou de la main, il lui dit: "Ce baromètre est infaillible".

En effet, vers neuf heures, le vent et la neige avaient déjà élevé un rempart de poudrerie qui ne permettait pas de voir à deux pieds devant soi.

La tourmente cachait les lumières du village qui, d'habitude, scintillaient ça et là comme de petites étoiles, et elle tendait un voile nacré devant la grosse lanterne qui éclairait le quai de la gare. La tempête procura quelques moments de distraction à Odilon Fagnerolles. Accoudé à une fenêtre, le jeune homme écouta gémir le vent et regarda tourbillonner la neige.

Qu'arriva-t-il alors? S'endormit-il? Il ne put jamais l'expliquer. Un bruit sourd le fit sursauter. Mêlé à la clameur du vent, le grondement qui ressemblait à celui du tonnerre, l'affola. Il jeta les yeux sur l'horloge. Les aiguilles marquaient minuit! Comme un fou, il ouvrit la porte et, tête nue, il courut aux aiguilles.

La poudrerie en avait fait une masse blanche autour de laquelle le vent la soulevait en rafales aveuglantes. Odilon Fagnerolles étendit la main et, sans hésiter, ouvrit l'aiguille. En même temps, comme l'éclair déchirant la nue, le rapide fendit l'espace et s'engouffra dans l'ombre.

Le jeune homme respira et, malgré la tempête, il regarda fuir le train aux petites lueurs vacillantes. Mais, soudain, poussant un cri rauque, il porta la main à son front. Au lieu de s'enfoncer et de disparaître dans la nuit, le rapide prenait la voie du Chemin du Quai!

Avec l'élan d'une pauvre victime poursuivie par d'implacables ennemis, le jeune homme s'élança sur la route du village. Il fila comme un trait à travers la tempête, haletant d'épouvante et criant d'une voix éperdue: "Au quai! Au quai!" Comme la bête traquée par le chasseur, qui bondit vers son gîte, il alla droit à la porte du père Basile et frappa à poings fermés.

Ce fut l'alarme générale. La tempête avait étouffé le fracas de la catastrophe, et quand les habitants des Trois-Buttes arrivèrent sur la scène de l'accident, ils se trouvèrent en face d'un horrible spectacle.

La locomotive, en tombant dans le vide, avait entraîné deux wagons. La secousse en avait fait dérailler trois écrasés les uns sur les autres à côté des deux derniers restés sur la voie.

Dan l'immense trou béant du lac où s'était engloutie une partie du rapide et où l'eau bouillonnait encore, c'était le grand silence des victimes que venait de saisir la mort. Sur le quai, les gémissements, les plaintes et les cris des blessés montaient tristement, emportés par les souffles de la tempête. La neige ouatait déjà les débris et la poudrerie rendait difficile le travail des braves gens qui, le premier moment de stupeur passé, se hâtaient de porter secours aux blessés.

Toute la nuit, les lumières des lanternes tremblèrent dans l'obscurité voilée de blanc. Toute la nuit, des bruits de voix confus se mêlèrent aux sifflements du vent.

Odilon Fagnerolles avait disparu.

Le père Basile le retrouva à la gare, accroché à l'aiguille qu'il avait si malheureusement ouverte, et répétant avec épouvante: "Au quai! Au quai!"

Le malheureux ne recouvra jamais sa lucidité. Calme durant la belle saison, l'atroce souvenir se réveillait avec plus de force aux premiers jours de l'hiver, et tout le long du jour, le pauvre dément répétait son éternel refrain: "Au quai! Au quai!"

MARJOLAINE.

Echos de Grand'Mère

(Du correspondant de la PRESSE)

Grand'Mère. — Une soirée de famille a eu lieu dans les salles des Chevaliers de Colomb. Il y eut bridge, euchre, musique. L'orchestre était composé de MM. Frank LaRue, Alex. Paquette, Arsène Laquerre et Mme Jules Roy. Il y eut aussi chant et déclamation par Mlle Marcelle Desbiens, et solo de piano par Mlle Germaine Desbiens. Les prix aux cartes furent gagnés par Mlle Rollande Lacroix, Mmes Amédée Roy, Eugène Garon, MM. J.-A. Ducheene, Lionel Fortin, Omer Laneville, Mme Frédéric Montpetit, Mlle Rollande Boulianne, Mme Henri Therrien, MM. Eugène Grenier, Alfred Lahaie et Edouard Duguay.

—Une réunion de parents et d'amis a eu lieu récemment chez M. et Mme Liguori Lesieur. Il y eut parties de cartes, chant et musique. Parmi les invités on remarquait M. Médéric Lesieur, Mlle Jeanne Bourassa, M. Albert Lesieur, Mlle Blanche Bourassa, M. Emery Lesieur, Mlle Marguerite Chartier, M. Armand Ricard, de Sainte-Flore; Mlle Claire Chrétien, Shawinigan Falls; M. Maurice Ricard, Sainte-Flore; Mlle Florence Chrétien, Shawinigan Falls; M. Nazaire Lesieur, Mlle Eva Isabelle, M. Elzéar LeBel, Mlle Marie-Rose Lesieur, M. Gérard Lesieur, etc.

—Le conseil ouvrier Laurentide, a procédé à l'élection de ses officiers. Les délégués des différents services sont MM. Raoul Lord, Alfred Landry, Arthur Jacques, Georges Houle, Arthur Pichette, Donat Plageole, Wille LaBrie, François LeBlanc, Albert Villemure, Conrad Aubin, R. Lachapelle, Cyrille Gauthier, Jacques Tessier. Les membres chargés de représenter la compagnie sont MM. Geo. Chahoon, Jr., Percy Blinco, D.-B. Foss, Russell Cooper, Georges Mayhew, Charles Fréchette et T.-R. Mcgan.

Les officiers sont: président, M. Percy Blinco; vice-président, M. Raoul Lord; secrétaire, M. Georges Bastien. Le comité exécutif, MM. Percy Blinco, Charles Fréchette, Raoul Lord, Wille LaBrie et Frs. LeBlanc; comité des plaintes, MM. Frs. LeBlanc, président; Donat Plageole et Arthur Jacques. M. Charles Fréchette a été nommé interprète.

—M. Lucien Lesieur, de Waterbury, Conn., était en visite récemment, chez ses parents, M. et Mme Liguori Lesieur.

—Mlle R.-A. Lesieur, de Roberval, était en visite en notre ville dernièrement.

—Mlle Marianne Damphousse est de retour d'un voyage à S.-Tite.

—MM. Antoine L'Heureux, de S.-Tite, et Antoni Damphousse étaient en visite chez des amis et parents, ces jours derniers.

—M. Georges Bastien est de retour d'un voyage à La Tuque.

Concours semestriel à l'académie du Sacré-Coeur. — Le résultat du concours semestriel chez les élèves de l'académie du Sacré-Coeur a été publié récemment à une séance spéciale présidée par le frère directeur. Voici les élèves qui se sont classés en première, deuxième et troisième position dans chacune des classes pour ce concours: cours scientifique, 10ième année, Paul-Emile Hallé, Adélard Langevin, Maurice Duplessis. Cours technique, 10ème année, Wilfrid Vennes, Alcide Villemure, Normand Juneau. Neuvième année, cours scientifique, Gaston Garceau, Paul Cleary, Charles Marcotte. Neuvième année, cours technique, Robert Vennes, Simon Gagnon, Armand Villemure. Huitième année, cours scientifique, Léo Fingéole, Ghislain Houde, Willy Saint Arnaud. Huitième année, cours technique, M. Gaston Berthiaume, Maurice Jacob, Jean-Paul Hallé. Septième année, Raymond Lefebvre, Jean-Paul Boisvert, Sam. Aboud. Sixième année (a), Robert Ricard, Jean-Robert Lavallée, Jules Ricard. Sixième année (b), Maurice Grenier, Georges-Emile Matteau, A. Maillette. Cinquième année (a), Charles-Eugène Gagnon, Gérard Poudrier, Paul Pelletier. Cinquième année (b), Gaston Vennes, Jean Dostaler, Georges-Emile Henrichon. Quatrième année (a), Lionel Boulanger, Albert Lesieur, Lionel Héon; Quatrième année (b), Robert Massicotte, François Petrin, Jean-Paul Sighan. Quatrième année (c), Emile Massicotte, Roméo Boucher, Henri Blais. Quatrième année (d), Marcel Mireault, Jean Marcotte, Gilles Hoffman. Quatrième année (e), Gérard Bronsard, Théodule Gignac, Lionel Dansault. Troisième année (a), Gérard Deschesnes, Paul-Emile Huard, Rolland Gauthier. Troisième année (b), Maurice Lanneville, Léonard Prud'homme, Fernand Dubé, Fernand Grenier. Troisième année (d), Alexandre Gélinas, Robert Lambert, Jules Vincent. Troisième année (e), Jacques Matteau, Robert Hallé, Benoit Lanneville. Deuxième année (a), Gérard Simard, Paul-Emile Mailloux, Léopold Fréchette. Deuxième année (b), Lionel Lafrenière, Raymond Garceau, Gaston Houle. Deuxième année (c), Robert Lavergne, Jean-Louis Beaumont, Paul Gélinas. Deuxième année (d), Roger Berthiaume, Paul Hayes, Claude Laforme.

Figurent au tableau d'honneur au pensionnat des ursulines, classes françaises:—8ème année, Germaine Gagnon et Germaine Mailhot; 7ème année, Madeleine Nicole et Carmen Lemoine; 6ème année, Yvette Matteau et Estelle Rheault. 5ème année, Claire Champigny et Thérèse Lafrance; 4ème année, Anne-Marie Pepin et Gisèle Matteau; 3ème année, Marguerite Grenier et Hélène Trussart; 2ème année, Brigitte Gélinas et Marguerite Lampron; 1ère année, Thérèse Bruneau et Marielle Akey. Cours préparatoire, Monique Pichette et Gertrude Pepin.

Classes anglaises: 8ème année, Claire Grenier et Germaine Gagnon. 7ème année, Marguerite Bernard et Fernande Dauplaise. 6ème année, Cécile Dubé et Eveline Ferron et Thérèse Dostaler. 5ème année, Marie-Jeanne Matteau et Cécile Rheault. 4ème année, Marie-Jeanne Morin et Simonne Duguay 3ème année (a); Gisèle Matteau et Simonne Duguay. 3ème année (b), Marielle Akey et Mary Cleary. 2ème année, Ruth Ricard et Hélène Trussart. 1ère année, Brigitte Gélinas et Marguerite Lampron.

Musique:—Cours associé, Claire Grenier; cours supérieur, Germaine Gagnon, Suzanne Lambert, Yvette Matteau et Simonne Duguay; Cours senior, Eveline Perron, Madeleine Nicole, Ruth Marcotte, Ida Grenier et Marie-Jeanne Morin; cours intermédiaire, Irène Koffman, Gabrielle Perron, Françoise Maltais, Estelle Rheault et Claire Champigny; cours junior, Raymonde Marcotte, Cécile Rheault, Françoise Nicole et Anne-Marie Pepin.

Académie Saint-Louis de Gonzague: 9ème année, Yvette Sawyer et Anita Simard; 8ème année, Simonne Lefebvre et Simonne Gagnon; 7ème année, Irène Garipéy et Germaine Lamarre; 6ème année, Laurette Champagne et Béatrice Marcotte; 5ème année (a) M.-Anne Cloutier et Marguerite Chartier; 5ème année (b), Florette Lamy et Cécile Gélinas; 4ème année (a), Annette Frisks et Léone Garceau; 4ème année (c) Irène Mélançon et Simonne Ayotte; 4ème année (c), Germaine Branchaud et Simonne Bourassa; 4ème année (d), Jeanne d'Arc Demers et Thérèse Auger; 3ème année (a) M.-Jeanne Demontigny; 3ème année (b), Cécile Lanneville et Laurette Thibault; 3ème année (c) Gracieuse Durand et Germaine Grenier.

C'EST FACILE DE MAIGRIR D'UNE LIVRE PAR JOUR SANS SE PRIVER DE MANGER.

Faites seulement ces deux simples choses

L'excès de graisse disparaît

LA SCIENCE MODERNE a récemment fait une importante découverte pour l'élimination de l'excès de graisse. Vous pouvez maigrir de quatre à sept livres par semaine si vous êtes une personne normale mais trop grasse, SANS VOUS PRIVER DE MANGER. Au lieu d'exercices éreintants, de vous priver de manger, vous pouvez maintenant — *grâce à une simple substitution de vos aliments* — sans jamais souffrir de la faim ACQUERIR UNE NOUVELLE ELEGANCE. — Voyez votre excès de graisse disparaître, sans que vous éprouviez le moindre incommodement, d'une façon simple et hygiénique. Rester obèse de nos jours est de la folie. Vous pouvez avoir meilleure apparence, vous sentir beaucoup mieux et mieux jouir de la vie et vous auriez grandement tort de ne pas en profiter.

CE QUE VOUS DEVEZ FAIRE

Vous n'avez qu'à faire deux choses très simples: Débarrassez votre organisme et chassez toutes les matières de rebut toxiques et poisons en prenant les SELS JAD ordinaires que vous vous procurerez chez n'importe quel pharmacien. Commencez dès demain matin en y mettant deux cuillerées à thé dans un grand verre d'eau—c'est un breuvage pétillant et qui vous plaira.

Ensuite MANGEZ COMME D'HABITUDE — *c'est-à-dire tant que votre appétit n'est pas apaisé* — les aliments suivants:

Au déjeuner, deux oranges ou le jus de deux oranges, deux tranches de pain de blé entier grillé ou de pain de son. Mangez de l'avoine roulée (avec du lait et non de la crème).

Au lunch, mangez une bonne tranche de viande maigre, puis ensuite vérez quelle quantité d'épinards, de laitue, de choucroute, de chou bouilli, de pois verts, de chou-fleur ou de navets frais vous pouvez manger. MANGEZ AUTANT DE CES ALIMENTS QUE VOUS LE POUVEZ SANS EPROUVER DE MALAISES. Pour votre dessert mangez n'importe quel fruit frais, cantaloupe, baies, pommes, oranges tranchées, poires — n'importe quel fruit sauf les bananes. Substituez les navets aux pommes de terre. Substituez les viandes maigres — boeuf, poulet, veau, poisson blanc, truite, perche, etc., au porc ou à toute autre viande grasse.

Au souper, MANGEZ ENCORE A VOTRE APPETIT. Mangez un peu moins de beurre et de sucre—mangez-en la moitié moins par exemple. C'est facile, votre estomac sera rempli par les autres aliments et vous ne vous en apercevrez pas. Buvez de l'eau ou n'en buvez pas, à votre goût.

MAIGRISSEZ DE 4 A 7 LIVRES EN UNE SEMAINE

Au bout d'une semaine pesez-vous et vous constaterez que vous pesez de quatre à sept livres de moins, suivant votre pesanteur au-dessus de la normale, plus ce que vous pesiez lorsque vous avez commencé de traitement. Votre santé se trouvera aussi améliorée. Vous vous sentirez plus actif, plus vigoureux que vous ne l'avez été depuis des années peut-être. Vos amis s'apercevront bientôt du changement pour le mieux et vous n'éprouverez plus de gêne lorsqu'on fera allusion aux gens obèses et disgracieux. *Et tout cela nous l'obtiendrez SANS JAMAIS EPROUVER LA SENSATION DE LA FAIM.*

Si vous avez le moindre doute au sujet de cette inoffensive et sûre méthode PARLEZ-EN A UN MEDECIN. Montrez-lui cet article. Demandez-lui oui ou non si c'est une méthode sûre et inoffensive. C'est la plus récente découverte de savants qui s'occupent de faire disparaître l'excès de graisse. Cette méthode accomplit deux choses importantes et absolument nécessaires.

Les SELS JADS débarrassent les intestins et l'organisme de l'énorme quantité de toxine dont souffrent la plupart des obèses.* Le nouveau principe dans l'alimentation — QUI CONSISTE A REMPLIR L'ESTOMAC A SA CAPACITE — avec des aliments créateurs d'énergie au lieu de graisse diminue chaque jour le nombre des obèses. Les sels vous assurent une meilleure santé. Le nouveau régime alimentaire fait disparaître l'excès de graisse.

Commencez dès aujourd'hui. Découpez ce coupon et conservez-le. Procurez-vous un gros paquet de SELS JAD ordinaires à n'importe quelle pharmacie afin de nettoyer votre organisme. Pour moins d'un dollar vous en aurez suffisamment pour un mois.

*Notez bien — les sels ne font que simplement chasser les poisons de l'organisme — ils ne font pas maigrir. Le changement dans le régime alimentaire fait tout le travail.

SELS JAD

AVIS AUX INTÉRESSÉS

L'Index pour l'Encyclopédie de la Jeunesse est maintenant prêt. Il sera envoyé gratis aux acheteurs, sur demande.





L'ENCYCLOPÉDIE DE LA JEUNESSE

Qu'est-ce qui fait bouillir l'eau dans la bouilloire?

Qu'est-ce qui maintient les étoiles au firmament? Qu'est-ce qui produit l'écho? Pourquoi la mer n'est-elle jamais tranquille? Pourquoi le ciel est-il bleu? Où commence le vent? Pourquoi rêve-t-on? Pourquoi une allumette s'allume-t-elle? Comment se fait-il que le sel fasse fondre la neige? De quoi le soleil est-il fait? Pourquoi les gouttes de pluie sont-elles rondes?

PLUSIEURS MILLIERS DEJA PLACES DANS NOS FAMILLES CANADIENNES-FRANÇAISES.



"LES enfants ne sont tranquilles que lorsqu'ils dorment", dit-on souvent. Cependant ils resteront en contemplation muette devant une bouilloire qui bout ou une maison qu'on est à construire; ils resteront silencieux et l'air grave dans l'herbe à la vue d'une fourmi tirant un objet cent fois plus gros qu'elle-même et ils passeront plusieurs heures profondément absorbés et captivés à lire les choses qui les intéressent dans l'Encyclopédie de la Jeunesse.

Les questions que posent les enfants sont-elles aussi faciles qu'elles paraissent ?
Faites venir la brochure gratuite renfermant réponses, articles et illustrations—

Gagnant en 1926 de la MEDAILLE D'OR à L'EXPOSITION PROVINCIALE de Québec et en 1927 du GRAND PRIX à L'EXPOSITION PROVINCIALE de Québec.

Il y a une nouvelle édition de

L'Encyclopédie de la Jeunesse

VOS enfants, menant des vies joyeuses, n'ont aucun souci ni en classe ni aux heures de loisir et malheureusement ne se préoccupent guère de ce qu'ils seront dans dix ou quinze ans d'ici. L'avenir pour eux n'existe même pas. Par contre, combien souvent vous passez des heures à vous demander ce que le petit Paul ou la petite Berthe feront lorsqu'ils auront vingt ans. Votre désir de chaque moment, c'est de les aider à se préparer un avenir brillant. Vous voudriez voir votre fils à la tête d'une entreprise et pour votre fille vous voudriez que son langage sache charmer tous ceux qui l'entourent.

L'école fait sa part. Vous faites la vôtre. Cependant, il y a quelque chose qui pourrait rendre votre tâche beaucoup plus facile et déjà plus d'un million de pères et mères de familles en ont profité. Pourquoi ne pas rendre l'étude des sciences et des connaissances générales un plaisir plutôt qu'un ennui. Vous pouvez aider votre fils et votre fille à s'instruire par eux-mêmes d'une façon qui les divertira, éveillera leur intérêt, excitera leur curiosité, stimulera leur imagination, développera leur mentalité en leur donnant un idéal plus beau et fera grandir leur ambition. Il ne se passe pas de jour que vous n'entendiez des parents faire l'éloge de



L'Encyclopédie de la Jeunesse

et combien ils ont raison car elle répond d'une façon simple, claire et tout à fait précise à toutes les questions qu'un enfant puisse demander. Et vous avez eu le désir de vous renseigner sur cet ouvrage. Pourquoi ne pas le faire dès *aujourd'hui*.

LA CURIOSITE est le principe de toute connaissance. Connaissez-vous un seul sujet sur lequel votre enfant ne vous pose pas une douzaine de questions? Laissez-le vous en poser à son gré, mais soyez en état d'y répondre correctement. C'est là le devoir le plus important et le plus négligé des parents. Si vous découragez la curiosité des enfants, vous entravez le développement de leur esprit, et ils deviennent stupides ou indifférents. L'Encyclopédie de la Jeunesse est le médium le plus simple et le plus naturel pour favoriser l'éducation des enfants. Elle répond, dans un langage simple, à toutes leurs questions. Cet excellent ouvrage est si captivant avec ses milliers d'illustrations frappantes, que l'enfant absorbe presque sans effort les vérités les plus profondes et les grands faits de la science.

7000 images superbes

Il y a dans l'Encyclopédie de la Jeunesse douze grandes divisions — la nature, la science, l'histoire, la biographie, les arts, la poésie, la littérature, etc., — qui renferment la somme de toutes les connaissances importantes, intéressantes et authentiques. L'Encyclopédie de la Jeunesse exerce toutes les facultés.

Elle excite l'intérêt et stimule l'esprit. Elle contient 7000 illustrations, plusieurs en couleurs naturelles. C'est un brillant panorama de tout ce qui se passe dans l'univers. Les leçons qu'elle enseigne ne s'oublient jamais. Elle fait de l'étude ce qu'elle doit être : un plaisir.

Il vaut la peine de se renseigner

Qu'est-ce que l'Encyclopédie de la Jeunesse peut faire pour votre garçonnet ou votre fillette ? Aimeriez-vous à en juger par vous-même ? La méthode de l'enseignement par l'image, avec explications simples et claires sous formes d'agréables causeries, est exposée dans une brochure contenant des extraits de l'Encyclopédie que nous adressons gratuitement à qui en fait la demande.

Vous devez à vos enfants de vous renseigner sur cet ouvrage instructif et vous ne devez pas laisser à demain ce que vous pouvez faire aujourd'hui. Remplissez donc immédiatement le coupon ci-dessous et vous recevrez par le retour du courrier la magnifique brochurette que nous donnons gratuitement.

Adressez-nous le coupon suivant pour notre BROCHURETTE GRATUITE

La Société Grolier Limitée,
Edifice Coronation
1405 rue Bishop,
Montréal.

Veuillez s'il vous plait me faire parvenir, gratuitement, votre brochurette contenant l'édition canadienne de l'Encyclopédie de la Jeunesse, et vos termes faciles de paiement mensuel.

UPtown 0424

Nom . . . . . .

Adresse . . . . . .

Ville . . . . . .

47e ANNEE — No 83
MONTREAL, SAMEDI, 24 JANVIER 1931

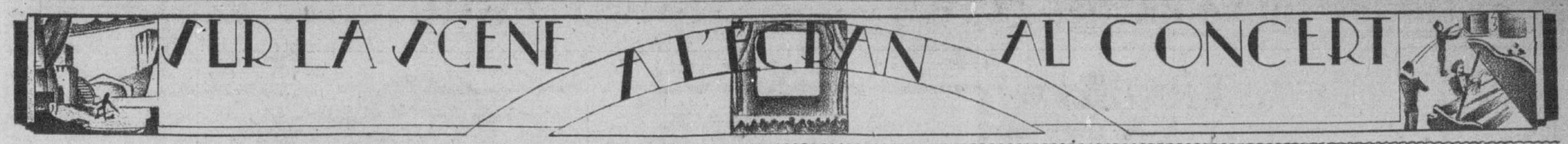
5e SECTION

LA PRESSE

PAGE 61
A 76

LE JOURNAL DONT LES EDITIONS PRINCIPALES ONT LE PLUS FORT TIRAGE MOYEN DE TOUS LES QUOTIDIENS DU CANADA

L'annonce dans la "Presse" met en contact le producteur avec le consommateur, l'employeur avec l'artisan. Sachons y recourir.



Chronique théâtrale

Une Ligue de Théâtre

Du 8 au 14 février, les Etats-Unis auront leur Semaine du Théâtre. Vous croyez que ce n'est pas sérieux, et que bien frivole est ce peuple qui organise, à côté de Semaines du livre et de la musique, une Semaine du théâtre. Cette initiative est plus méritoire que vous ne pensez, peut-être.

Le théâtre n'est pas une occupation aussi méprisable qu'on est parfois porté à le croire. L'art dramatique n'est pas que divertissement. Il a exercé une haute mission chez tous les grands peuples, il a eu son influence sur les moeurs, sur la pensée, voire même sur la politique des nations. Cette mission, détournée en des courants folichons par des amuseurs inconscients, n'en a pas moins survécu à l'avènement du commerce théâtral.

Cette Semaine de théâtre en est le seul témoignage pour l'Amérique. Nos soucis artistiques ne sont pas encore allés jusque-là.

C'est la Ligue américaine du théâtre qui organise cette Semaine, dont voici le programme bien significatif: journée du 8 consacrée au théâtre dans ses relations avec l'Eglise; journée de lundi consacrée au théâtre professionnel; journée de mardi consacrée au théâtre dans ses relations avec les clubs et organisations diverses; journée de mercredi consacrée au théâtre dans ses relations avec la radio; journée de jeudi consacrée au théâtre dans la communauté; journée de vendredi consacrée au théâtre dans l'éducation; journée de samedi consacrée au théâtre en imprimé (manuscrit ou livre). Ne voit-on pas les immenses perspectives qu'ouvre au rôle du théâtre un tel programme?

La Ligue ne vouera pas cette Semaine qu'à la théorie; des spectacles de tous genres, des causeries, des articles en démontreront l'intérêt et la portée en pratique, grâce à la coopération de tous ceux qui touchent, de près ou de loin, à l'art dramatique.

La Ligue du théâtre compte cette Semaine parmi les moyens d'atteindre aux buts qui motivèrent sa fondation: rapprocher la foule du théâtre et de ses gens; exhorter le public à suivre les spectacles qui méritent d'être vus; guider le spectateur dans le choix des pièces; aider par tous les moyens les groupes professionnels et amateurs de théâtre; coopérer avec tous ceux qui s'intéressent à la technique du théâtre, en favorisant leurs recherches de documentation, leurs voyages, etc.

Voilà donc une Ligue de gens qui se consacrent avant tout à l'étude. Elle comprend de jeunes auteurs qui ne sont pas pressés de porter à la scène des manuscrits informes; des acteurs et des actrices qui restent indifférents devant l'attrait trompeur des compliments sur commande, des applaudissements immérités et des jugements complaisants; des étudiants de la mise en scène, du décor, du costume, qui vouent à leur labeur la patience, le respect et la ferveur qu'exige l'art dramatique. Avec eux collaborent des vétérans de l'art dramatique, qui ne ménagent ni leur temps ni leurs conseils pour assurer l'avancement rapide de ceux qui leur succèderont.

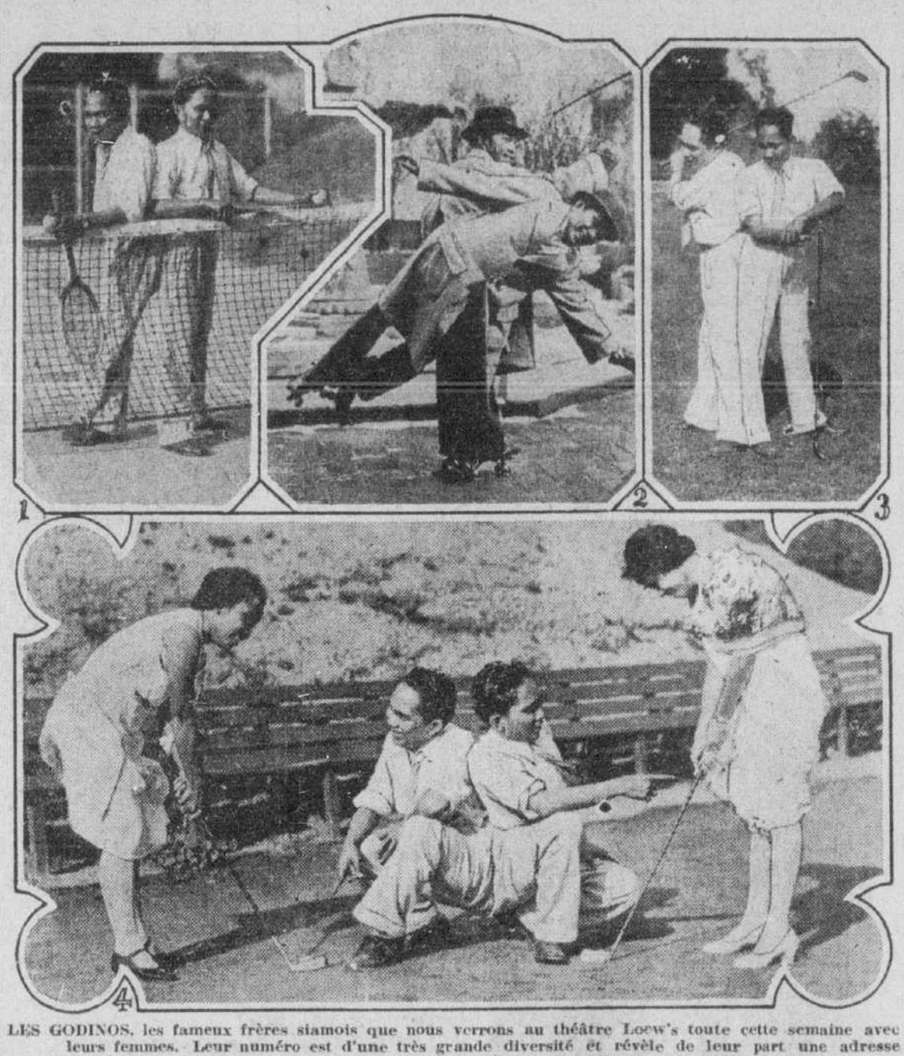
Nous avons pris aux Américains leurs Clubs et leurs organisations de tous genres. Nous ne leur avons rien pris qui soit du genre de cette Ligue de théâtre, de leurs cercles d'étude... où l'on étudie, de leurs associations de tous genres où l'on se spécialise dans des recherches artistiques.

C'est pourquoi sans doute nous n'avons pu encore parvenir à créer chez nous un esprit national en art. La propagande à jusqu'ici fait défaut. On ne peut espérer qu'elle soit inaugurée un jour autrement que par le moyen d'organisations de ce genre, studieuses et fermées plutôt que mondaines. Ces dernières ont aussi leur utilité, mais leur rôle vient au second plan. Avant la forme, il faut le fond.

Développée dans un esprit national, une telle Ligue peut avoir une très forte influence sur le progrès des arts du spectacle. La Ligue américaine du théâtre est là pour le démontrer, avec les sujets américains qu'elle a fait porter à la scène, par des acteurs et des metteurs en scène américains, pour des spectateurs américains.

JEAN BERAUD.

CONCOURS DE JUMEAUX AU THÉÂTRE LOEW'S



LES GODINOS, les fameux frères siamois que nous verrons au théâtre Loew's toute cette semaine avec leurs femmes. Leur numéro est d'une très grande diversité et révèle de leur part une adresse inouie. C'est à l'occasion de leur venue à Montréal que la direction du théâtre Loew's a organisé le concours de jumeaux et de jumelles qui fait actuellement fureur. On voit ici les Godinos au tennis, en patins à roulettes et au golf avec leurs femmes et partenaires de théâtre..

— VOIR DETAILS DU CONCOURS AUX PAGES 66 ET 67 —

A L'AFFICHE

AU THEATRE

GESU: Le Bourreau des Crânes (Lafargue-Giraudin), mardi.

HIS MAJESTY'S: New York Opera Company, jeudi, "Topaze" (Arnaudy-Rissler).

NATIONAL: Chinatown, En Orient, etc.

ORPHEUM: Salt Water (Dan Jarrett).

STELLA: L'air de Paris (Hennequin de Gorsse).

VICTORIA: Princess Ida (Gilbert Sullivan), mercredi.

AU CINEMA

ALEXANDRA: Call of the Flesh (R. Novarro), Rain or Shine (Joe Cook).

AMHERST: Three Faces East (Von Stroheim), Big Boy (Al Jolson).

CAPITOL: Laughing Lady (R. Chatterton), Tol'able David (R. Cromwell).

CARTIER: La Marseillaise (L. LaPlante).

DOMINION: The Storm (L. Velez), Just Like Heaven.

ELECTRA: King of Jazz (P. Whiteman), Utah Kid (R. Lease).

EMPRESS: Dixiana (B.Daniels).

FRANÇAIS: Feet First (H. Lloyd), Flame of Love (A.-M. Wong).

IMPERIAL: Sunny (M. Miller), The Third Alarm (J. Hall).

LOEW'S: Les Godinos; Derelict (G. Bancroft); vaudeville.

MAISONNEUVE: La Marseillaise (L. LaPlante), Carmen (C. Chaplin).

MIDWAY: The Gorilla (L. Lee), Maybe It's Love (J. Bennett).

OUTREMONT: Runaway Bride (M. Astor), Latin Love (S. Maritza).

PALACE: Reducing (M. Dressler).

PRINCESS: The Devil to Pay (R. Colman).

ROXY: La Rose Effeuillée (3e semaine).

S.-DENIS: Lévy et Cie (L. Bélières).

AU CONCERT

HIS MAJESTY'S: Orchestre Symphonique de Montréal, 3 h.

RITZ-CARLTON: F. Hood, H. Prutsman, J. Belland, mardi, 11 h. a.m.

S.-SULPICE: Miles A. et P. LaSalle, M. L.-P. Morin, jeudi.

TEMPLE DU MESSIE: Chorale Baron Byng et G.-M. Brewer, lundi.

WINDSOR: Audrey Cook, violoniste, mercredi.

Chronique musicale

La critique anonyme

Je me suis délibérément interdit le genre polémique et je commence à croire que je me suis ainsi privé d'une matière bien captivante, comme aussi de joutes littéraires bien attrayantes. Mais j'estimais et j'estime encore que la polémique est trop facile et trop peu constructive, telle qu'on la comprend généralement en notre province.

Cependant, dans un pays où l'activité musicale est si mince, on devrait élever ce genre à la hauteur tout au moins d'un jeu d'esprit, et cela pour notre agrément. Mais ici, on ne sait pas discuter avec l'élégance et la politesse qui s'imposent entre gens de bonne compagnie. On se fâche et on s'emporte. Si on n'est pas de l'avis d'un critique, on l'inonde d'injures et on déclare qu'il n'entend rien à ce qu'il dit. La passion brutale seule opère. Ce n'est pas toujours gai.

Il semble qu'en notre province, certains sujets soient interdits au critique musical. Par exemple, celui de parler de la critique musicale. Cela, en effet, présente ici un réel danger, pour peu que l'on possède son franc-parler et ce que l'on appelle en termes ordinaires "une grande indépendance d'esprit". J'ai osé cela, il y a quelques semaines (le 27 décembre dernier), et je croyais cependant avoir fait l'éloge d'à peu près tous mes confrères. Ma naïveté est décidément sans limites. J'ai reçu plusieurs documents anonymes (bien entendu) qui prennent la défense d'une critique anonyme que je ne crois pas avoir attaquée ainsi qu'on le prétend. Voici, extrait de mon article "Notre critique musicale", le passage incriminé:

"A côté de la critique qui signe son nom, il y a, dans les journaux, la critique anonyme, celle du jeune rédacteur qui ne signe pas et qui doit pouvoir, avec la même aisance, faire un compte rendu de cour d'assise, de mariage ou de concert. On ne sait pas à quelles difficultés sont soumis ces journalistes, car si on le savait, on serait pour eux plus indulgents."

Et j'ajoutais ceci: "Ils sont cependant quelquefois bien imprudents, et ils se contentent, à l'occasion, de ne relever que les fautes et les accidents de métier chez un artiste." Ce n'est pas là, il me semble, une condamnation si sévère et si totale de la critique anonyme, à laquelle je reconnais de nombreuses et évidentes qualités. Mais il semble qu'on n'ait pas le droit de remarquer l'insuffisance occasionnelle d'une telle critique. Qu'on se rassure: cette insuffisance, la critique signée la connaît aussi.

Le métier de critique musical exige des connaissances qui sont, par définition, le lot des professionnels de la musique. Dès lors, ce n'est pas lui enlever tout mérite que de dire de la critique anonyme qu'elle est quelquefois imprudente en attachant, par exemple, une importance exagérée aux accidents de note et en généralisant trop vite. Le jeune rédacteur qu'on envoie en chasse de copie n'est pas nécessairement tenu d'être un spécialiste dans toutes les branches de l'activité humaine. Si par exemple, on l'envoie interviewer un savant, un philosophe, un grand industriel ou un... aventurier, on n'exigera pas de lui, pour qu'il puisse faire un beau papier, qu'il soit lui-même un savant, un philosophe, un industriel ou un aventurier. Il ne doit pas prendre partie. Il ne doit pas juger. Il rend compte des propos qu'il a entendus et des choses qu'il a vues. Il devrait en être de même vis-à-vis de la musique et des musiciens, qu'il faut traiter avec le même tact et avec la même mesure. Si le ministre qu'on interview fait une faute de syntaxe ou une liaison boiteuse, le rédacteur n'est pas censé en faire état dans son papier. Cette faute demeure un accident, rien de plus. Il devrait en être de même vis-à-vis de la musique et des musiciens, chaque fois que le journaliste chargé de rendre compte d'un concert n'est pas du métier. A moins qu'il ne soit capable d'en expliquer la raison et de démontrer qu'il s'agit réellement d'une faiblesse technique, une fausse

A SUIVRE SUR LA PAGE 62

SEMAINE PROCHAINE

LOEW'S

Le seul Programme de Vaudeville A MONTREAL

LA PLUS ORIGINALE ET LA PLUS SENSATIONNELLE ATTRACTION DANS L'HISTOIRE THEATRALE!

Les GODINOS

LES SEULS FRERES SIAMOIS AU MONDE

en compagnie de leurs FEMMES

Ils chantent, dansent, patinent, font de l'esprit et de la musique syncopée

C'est vraiment un spectacle unique en son genre

EN PERSONNE

VENEZ de BONNE HEURE
PRIX D'ADMISSION
Lundi à Vendredi
40¢
Jusqu'à 6 P.M.

Autres excellents numéros de Vaudeville

HERBERT FAY & CO. dans "LAUGHOLOGY" avec Val Irving, Louise Massart, Eddie Owens

TOMMY EVANS & CO. dans "Musical Versatility"

MAX ET SA TROUPE dans "Canine Intelligence"

PILCER et DOUGLAS avec JOE CAPPO dans "Smart Songs, Dances, Sayings, Gowns"

Ne Manquez pas de Voir les Détails de notre GRAND CONCOURS en Pages 66 et 67

À L'ÉCRAN

Risqueriez-vous votre vie pour sauver une femme qui vous a déçu?

Scènes presque incroyables. — Sauvetage surhumain au cours d'une tempête épouvantable.

GEORGE BANCROFT in DERELICT

Une histoire sentimentale inouïe, avec JESSIE ROYCE LANDIS — WILLIAM BOYD

Actualités canadiennes du Loew's

Autres sujets cinématographiques

Sans interruption de 11 a.m. à 11 p.m.

a Paramount Picture

Les gens avisés attendent les films pour les voir à prix modique dans un Théâtre United de leur voisinage.

Nouvelles des Théâtres United Amusement

Les gens avisés attendent les films pour les voir à prix modique dans un Théâtre United de leur voisinage.

RIALTO

(Ave du Parc près Bernard)

Deux grands films spéciaux jusqu'à mardi

SCOTLAND YARD



CHERCHANT CELLE QU'IL AIMAIT AVEC LES YEUX D'UN AUTRE



Le plus audacieux des aventuriers, pourchassé, menacé, n'ayant aucun moment de repos — et qui cependant dame le pion à son rival.

Edmund Lowe
Joan Bennett

Autres actes du film supplémentaire.

"Dancing Sweeties"

avec

Sue Carol, et Grant Withers

COMEDIE :
SMITH & DALE dans "ACCIDENTS WILL HAPPEN"
Actualités sonores.



BERT LYTELL et PATSY RUTH MILLER dans "The Last of the Lone Wolf", grand film primeure au théâtre Seville jusqu'à mardi, en plus de Jeanette MacDonald et Jack Buchanan dans "Monte Carlo". "The Last of the Lone Wolf" sera au théâtre Westmount mercredi et jeudi, et au théâtre Rialto vendredi et samedi.

Causerie sur l'art vocal

Depuis que je suis au Canada, j'ai entendu dans presque toutes les chorales d'enfant chanter à l'imitation de l'éducateur, en registre de poitrine. On néglige de développer uniquement la voix de fausset, si douce et si riche de portée comme de caractère religieux, parce qu'exempte de toute vibration passionnelle. Cette voix a ses limites, qui ne peuvent être impunément dépassées sans crainte d'en fausser le mécanisme, et par conséquent la future voix de l'adulte.

Combien de sujets nous ont déclaré avoir perdu leur voix. On ne perd pas plus sa voix qu'on ne perd un bras ou une jambe, mais on devient bancal ou crochu pour avoir demandé aux jambes des efforts ou des résistances hors de la normale. On forme des heureux vocaux, si on laisse les enfants les plus doués obéir aux seules facultés intuitives de l'imitation.

JEAN RIDDEZ
de l'Opéra et des Maîtres du Chant français.



GLORIA SWANSON qui paraît avec Lew Cody et Owen Moore dans "What A Widow", au théâtre Rivoli jusqu'à mardi, en plus de Richard Arlen et Fay Wray dans "The Sea God", ainsi qu'au théâtre Belmont mercredi et jeudi, et au Westmount vendredi et samedi.

Mme Cécile Sorel ne quitte pas la Comédie Française

Paris, 17. — Mme Cécile Sorel, en définitive, ne quitte pas la Comédie-Française. La bonne nouvelle a été annoncée à la suite de la dernière réunion du grand comité du Français, qui avait groupé autour du tapis vert de la salle du Comité, sous la présidence de M. Emile Fabre, administrateur, MM. Albert Lambert, Alexandre, Bernard, Brunot, d'Inès et Dessonnes, remplaçant M. Desjardins. Assistaient également à la séance les deux membres suppléants, MM. Hervé et Monteaux.

La double porte capitonnée assurait depuis vingt minutes le secret des délibérations quand arriva Mme Sorel qui fit immédiatement porter au Comité une enveloppe barrée d'une adresse écrite à grands traits énergiques: la lettre de démission.

Trente-cinq minutes plus tard, Célimène, casquée et drapée de velours noir garni de zibeline, était introduite dans l'aréopage. Elle ressortait 25 minutes après, en soupirant d'un air désespéré :

—Ils ont refusé de me laisser partir ! Et pourtant, j'ai plaidé... comme un avocat...

Puis, se reprenant :

—Il est vrai que j'ai été profondément émue de leur affectueuse insistance à me garder !

Et la grande artiste de nous confier qu'on lui avait promis des créations sensationnelles: "Adrienne Lecouvreur", "Anna Karénine", "la Dame aux Camélias".

Souper de jadis

C'est le 12 février qu'aura lieu le Souper du Bon Vieux Temps organisé par les Dames patronnesses de la paroisse S.-François Solano, à Rosemont. Le programme musical et comique est confié à notre fanfare paroissiale, sous la direction de M. Jean Leduc. Va sans dire que sous ses soins cette partie de la soirée promet d'être un succès. Tous porteront nos costumes anciens; il y aura chant, danses, histoires d'autrefois.

L'an dernier, nous avons donné exactement 624 repas, mais cette année nous pourrons recevoir plus de 700 convives. Venez passer quelques heures dans une atmosphère du "Bon Vieux Temps", et vivre la vie de nos ancêtres dans leurs beaux jours. — (Communiqué.)

Concert d'élèves

Le programme suivant sera donné par les élèves de piano de Mme Olga Guilaroff, à l'hôtel Mont-Royal, ce soir, à 8 heures: Macdowell, To a Wild Rose, Heller, Tarentelle, Marjorie Berkovitch; Bach, Little Prelude, Menuet, Burgmuller, Ballade, Constance Livingstone; Bach, Bourrée, Phyllis Salomons; Schubert, Impromptu Op. 90 No 4, Daniel Breitman; Borowski, Valsette, Bach, Solfeggiotto, Phyllis Cohen Macdowell, Witches Dance, Nancy Rubin; Mozart, Fantaisie en ré-mineur, Daniel Breitman; Scriabine, Prélude, Debussy; Gollwogg's Cake Walk, Shirley Goodall; Mozart, Sonate en ré majeur, Allegro, Adagio, Allegretto, Nancy Archibald; Mozart, Pastorale, Varie, Eva Abramowitz; Macdowell, Forest Stillness, To a Water Lily, Will o'The Wisp, Margaret Archibald; Sibelius, Romance, Arensky, Etude, Dolly Upton; Chopin, Polonaise en do mineur, Shirley Goodall; Schubert, Impromptu Op. 90 No 1, Eva Abrambowitz; Brahms, Rhapsodie en sol mineur, Margaret Archibald.—(Communiqué.)

"Ladies' Man", le nouveau film de William Powell, est le 700e film produit par la Paramount à Hollywood. Le premier fut "The Squaw Man", produit par Cecil-B. deMille pour Jesse Lasky, avec Dustin Farnum comme vedette, en l'an 1913. Ce chiffre ne comprend cependant pas les films produits par la Paramount dans ses studios de New York, ni ceux qu'elle n'a fait qu'éditer.

* * *



ROBERT MONTGOMERY et DOROTHY JORDAN dans "Love In The Rough", au théâtre Papineau jusqu'à mardi, en plus de "Three Faces East", mettant en vedette Constance Bennett et Erich Von Stroheim. "Love In The Rough" sera au Corona mercredi et jeudi, et au Regent vendredi et samedi.

Récital conjoint à la salle Victoria

Voici le programme du récital conjoint qui sera donné au temple du Messie par l'organiste George-M. Brewer et la chorale Bacon Byng dirigée par M. D.-M. Herbert, lundi soir:

Chorale: Golden Slumbers, Charles Wood; How calmly the evening, Edward Elgar; O can ye sew cushions, vieux chant écossais arrangé par Vaughan Williams.

Orgue: Content, Harold Rhodes; Come, follow me, Henry Purcell; deux choral-préludes, "The old year now hath passed away" et "In Thee is joy", J.-S. Bach; trois sélections de "Les Heures Bourguignonnes", Georges Jacob.

Chorale: Sunrise, Song of the shepherd, The wine harvest, The Wind at night, J.-S. Zamecnik; O lovely night, Michael Praetorius; The Sea, Edgar Bainton; Angel Spirits of sleep, Healey Willan; Ring out wild bells, Percy Fletcher.

Orgue: Sonate No 3 III, "Scherzo", Alex. Guilmant; Mélodie solennelle, Walford Davies.—(Communiqué)

Concert du Canadian Institute of Music

Au concert du Canadian Institute of Music, qui aura lieu mardi soir, à l'hôtel Windsor, sous la présidence de l'hon. juge et Mme Fabre-Surveyer, le public aura le grand avantage d'entendre M. Roger Filiatrault, Berlin, lauréat du Conservatoire Royal de Bruxelles, récemment revenu d'Europe.

M. Paul Doyon, pianiste, et M. Lucien Plamondon, violoncelliste, dont la réputation n'est plus à faire, seront également au programme comme solistes.

Voici l'intéressant programme qui sera exécuté à cette soirée : Oeuvres de Debussy : M. Paul Doyon ; Oeuvres de G. Fauré : M. Roger Filiatrault ; Oeuvres de Boëllmann : M. Lucien Plamondon ; Oeuvres de Ravel : M. Paul Doyon ; Oeuvres de Franck et "Le Roi des Aulnes" de Schubert : M. Roger Filiatrault.

Au piano d'accompagnement, M. Charles Magnan. (Communiqué).

Edmund Goulding doit réaliser un film d'après la pièce "Up Pops The Devil", La distribution aurait à sa tête Nancy Carroll, Fredric March et Charles Ruggles.

Les théâtres United Rialto, Regent, Corona, Westmount, Plaza et Monkland changeront leur programme trois fois cette semaine.

Chronique musicale

SUITE DE LA PAGE 61

note ne doit pas pour lui avoir d'importance.

Au lieu de cela, on donne aux plus téméraires le droit de juger et de condamner. Car tout le monde est connaisseur, en notre province. Tout le monde se prononce "ex-cathedra", en matière de musique. La musique, "art d'agrément", tout le monde comprend ça. Tout le monde a de la culture musicale. Eh bien! non. Si on a le droit de dire qu'on n'aime pas "cela", on n'a pas celui, pour cette seule raison toute personnelle et d'ailleurs assez négative, de dire que c'est mauvais. Tout le monde sait lire (à ce que l'on dit...), mais tout le monde n'est pas nécessairement bon critique littéraire. Tout le monde peut regarder un tableau, mais, etc... C'est la même chose en musique.

Mais je me hâte de dire que plusieurs de mes confrères de la critique anonyme comprennent mieux que cela leur rôle. Je lis régulièrement les notes qui paraissent dans ce journal si elles doivent appartenir à la critique, et je suis d'accord avec moi-même qu'elles sont le plus souvent marquées au coin de la plus parfaite bienséance et fort loin d'être négatives. En est-il partout ainsi? Et puis, la critique signée est-elle tant que cela inattaquable? Moi-même... Quant à moi, je suis libre. Et j'entends que c'est tout à l'honneur du journal qui m'hospitalise, que je ne sois pas obligé de faire l'éloge de la laideur et, non plus, d'ailleurs, de l'attaquer quand elle ne sollicite pas directement mon attention.

J'ajouterai, en matière d'épilogue, qu'une critique anonyme a autant de valeur qu'une critique signée, si elle est faite dans un bon esprit et avec compétence. Rien n'empêche qu'un bon journaliste, au sens général du mot, puisse être un bon critique musical, s'il a, pour cela, les connaissances nécessaires. J'en connais quelques-uns à Montréal à qui il faut reconnaître la capacité de faire autre chose que des comptes rendus anonymes, dénués de toute appréciation personnelle. Ne voulant pas blesser leur modestie, je ne les nommerai pas ici. Mes lecteurs les connaissent.

LEO-POL MORIN.

Pièce de Pailleron

"Le monde où l'on s'ennuie", pièce de Pailleron, sera interprétée par l'Association dramatique nationale le 5 février, à la salle St-Aloysius, angle des rues Nicolet et Adam. — (Communiqué.)



RONALD COLMAN et KAY FRANCIS dans une scène de "Raffles", au théâtre Amherst, de mercredi à samedi, dans un programme double. "Raffles" sera au Granada les 1, 2 et 3 février.

Le scénario de "Dishonored", le deuxième film tourné en Amérique par Marlene Dietrich, est de Josef von Sternberg, qui fut le réalisateur de "Morocco". La distribution comprend Victor McLaglen, Warner Oland, Barry Norton, Lew Cody, Gustav von Seyffertitz et Paul Penzer.

PLAZA

(St-Hubert, près Beaubien)

UN film supérieur parlant spécial sur un programme double jusqu'à mardi.



MAURICE CHEVALIER

dans

"Le Petit Café"

A Paramount Picture



Grand film ajouté

"The Love Trader"

avec

Léatrice Joy
Noah Beery

Comédie et actualités

GRANADA

(Ste-Catherine, angle Blvd Morgan)

RÉGENT

(Avenue du Parc près Laurier)

Un programme double spécial à 2 théâtres United jusqu'à mardi.

Le film le plus étrange jamais tourné!



Africaine à bec de canard

"Africa Speaks"

UN film entièrement parlé d'aventures émotionnantes dans les régions inexplorées de l'Afrique, montrant les coutumes étranges d'une population plus étrange encore.

Aussi à l'affiche à chaque théâtre

Granada

En plus : Jeanette MacDonald et Reginald Denny dans "Oh, For A Man". Actualités.

3 Numéros Spéciaux de Vaudeville et Orchestre

Régent

En plus : Helen Kane et Judy Rogers dans "Heads Up". Comédie, actualités.

STRAND

(Ste-Catherine, près Mansfield)

La semaine prochaine — Un triple programme. "CAPTAIN THUNDER" mettant en vedette Fay Wray et Victor Varconi, "THE 4th ALARM" avec Ralph Lewis et Nick Stuart, "THE LEATHER PUSHERS" épisode No 1 et actualités.

AMHERST

(Ste-Catherine, près Amherst)

Aujourd'hui : "Africa Speaks", "Oh, For A Man", Actualités, Vaudeville à 8.30 p.m.

BELMONT

(Mont-Royal, près St-Laurent)

Ce soir, CONCOURS DE DANSE POUR LE CHAMPIONNAT. Aussi "Moby Dick", "College Lovers", Comédie et actualités.

CORONA

(Notre-Dame et Charlevoix)

Aujourd'hui, "Big Boy", "3 Faces East", Comédie et actualités. Vaudeville à 8.30 p.m.

GRANADA

Ste-Catherine, angle boulevard Morgan

Aujourd'hui, "Love In The Rough", "Scotland Yard", Caricature et actualités.

MONKLAND

(Avenue Monkland, près Girouard)

Aujourd'hui, "Big Boy", "Eyes of the World", Comédie, actualités.

MT.-ROYAL

(Laurier, à l'est de l'avenue du Parc)

Aujourd'hui, "Alias French Gertie", "Under Montana Skies", Comédie, actualités.

Jusqu'à mardi, programme double, "BORROWED WIVES" mettant en vedette Vera Reynolds, "MIDNIGHT MYSTERY", avec Betty Compson et Lowell Sherman. Film court et actualités.

PAPINEAU

(Ave Papineau, près Mt-Royal)

Aujourd'hui, "Moby Dick", "College Lovers", Comédie et actualités.

Grand programme double jusqu'à mardi. "LOVE IN THE ROUGH" avec Dorothy Jordan et Robert Montgomery, "3 FACES EAST", avec Constance Bennett et Erick Von Stroheim. Actualités.

PLAZA

(St-Hubert, près Beaubien)

Aujourd'hui, "Inside The Lines", "Party Girl", Comédie et actualités.

REGENT

(Avenue du Parc, près Laurier)

Aujourd'hui, "Playboy of Paris", "The Bad Man", Comédie et actualités.

RIALTO

(Avenue du Parc, près Bernard)

Aujourd'hui, "Africa Speaks", "Heads Up", Comédie et actualités.

RIVOLI

(St-Denis, angle Bélanger)

Aujourd'hui, "Follow Thru", "Last of the Duanes", Comédie.

Programme double spécial et excellent spectacle scénique jusqu'à mardi: GLORIA SWANSON dans "What A Widow", RICHARD ARLEN avec Fay Wray et Eugène Pallette dans "The Sea God". Actualités.

Sur la scène : 4 EXCELLENTS NUMEROS DE VAUDEVILLE directement de New-York.

ROSEMONT

(Masson et 11ème Avenue)

Aujourd'hui, "Monte Carlo", "Numbered Men", Caricature et actualités.

Programme double jusqu'à mardi: BETTY COMPSON et Gary Cooper dans "The Spoilers" de Rex Beach, "QUEEN HIGH", comédie à succès du Broadway avec Charles Ruggles. Actualités.

SEVILLE

(Ste-Catherine, près Chomedy)

Aujourd'hui, "The Spoilers", "The Sap", Actualités.

Programme double spécial jusqu'à mardi: "THE LAST OF THE LONE WOLF" mettant en vedette Bert Lytell et Patsy Ruth Miller, JEANETTE MacDONALD avec Jack Buchanan dans "Monte Carlo". Actualités.

WESTMOUNT

(Sherbrooke et avenue Grey)

Aujourd'hui, "Playboy of Paris", "The Bad Man", Comédie.

AMHERST

(Sainte-Catherine, près Amherst)

DEUX films spéciaux au théâtre Amherst jusqu'à mardi.



Elle avait les traits d'un ange ! Des yeux du bleu le plus pur ! Des lèvres qui charmaient mais sa beauté masquait des projets fatals à l'homme qu'elle aimait. Un puissant drame d'espionnage européen avec

CONSTANCE BENNETT

et Erich Von Stroheim

EN PLUS

Al Jolson

dans

"Big Boy"

Aussi "Kiddies Revue" en couleurs naturelles. Actualités.

MONKLAND–BELMONT

Ave Monkland près Girouard — Mont-Royal près Saint-Laurent

A deux théâtres United jusqu'à mardi

MAURICE CHEVALIER IN "Playboy of Paris"



L'artiste qui charme et qui déride par sa personnalité et son entrain!

Maurice, l'artiste le plus populaire de l'écran dans un film chanté débordant de gaieté. Avec Frances Dee, Stuart Erwin et Eugène Pallette.



Un film Paramount comme partie du programme double "United Theatre"—indubitablement le meilleur programme en ville.

Vous connaissez le genre de programmes doubles que présentent les théâtres United. En voici un très spécial!

Aussi à l'affiche

"The Bad Man"

. . . voici l'amoureux parfait dont les accents vont droit au coeur. Le plus grand rôle romantique jamais interprété à l'écran par

Walter Huston

avec le concours de

Dorothy Revier

Comédie et Actualités

WESTMOUNT-CORONA

Sherbrooke, près avenue Grey — Notre-Dame, près Charlevoix

GRAND PROGRAMME DOUBLE SPECIAL à ces 2 théâtres United jusqu'à mardi.



JOHN Barrymore IN "MOBY DICK"

UN film merveilleux dans lequel abondent les actions d'éclat et triomphe enfin l'amour de deux êtres que l'orgueil avait séparés. L'action, mouvementée au superlatif, se déroule en pleine mer!

Avec

Joan Bennett

et

Lloyd Hughes

Attraction cinématographique spéciale supplémentaire

"College Lovers"

Mélodrame romantique mettant en vedette la jolie

MARION NIXON

COMEDIE ET ACTUALITES

Au Corona: Concours de danse.

A L'AFFICHE DU PALACE



MARIE DRESSLER et POLLY MORAN dans une scène de "Reducing".

MARIE DRESSLER AU PALACE

Les comédiennes Marie Dressler et Polly Moran, plus amusantes que jamais, reviennent au cinéma Palace pour une semaine à partir d'aujourd'hui, dans leur dernier film, "Reducing".

Cette production est la plus intéressante que ces deux reines de la comédie aient jamais donnée, d'autant qu'il s'y ajoute une histoire d'amour fort intéressante. L'intrigue est ainsi décrite: Marie Dressler, avec son mari, sa fille et ses deux fils, s'en va rendre visite à sa sœur, qui est riche et possède un salon de beauté à New York. Les aventures suscitées par ce voyage à New York, les facéties des deux garçons de Marie Dressler font rire l'auditoire jusqu'à l'arrivée au salon de beauté. Les parents en visite s'intéressent à la direction de l'entreprise, et une idylle ne tarde pas à se nouer entre les jeunes gens.

Marie Dressler et Polly Moran forment le plus populaire couple de comédiennes qu'on ait jamais assemblé.

Cette histoire, qui se passe dans un établissement où des femmes grasses veulent devenir élancées, et des femmes maigres acquérir de l'embonpoint, fournit aux deux comédiennes l'occasion de déployer leurs talents d'une façon désopilante. Des situations extraordinaires et dramatiques provenant des affaires de coeur des deux jeunes couples se mêlent au train-train du salon de beauté.

Lucien Littlefield joue le rôle du mari-facteur avec un grand sens humoristique et une réelle habileté. Anita Page, Sally Eilers, William Bakewell et William Collier fils sont les quatre charmants jeunes gens de la partie sentimentale.

Une comédie, des Actualités et une ouverture jouée à l'orgue par Buddy Payne complètent un programme fort divertissant.—(Communiqué).

THEATRE ST-DENIS
Lundi soir, 2 Février
GALLI-CURCI
l'illustre cantatrice
Les billets seront en vente jeudi le 29 janvier chez Archambault et Lindsay.
Prix de $1.50 à $3.50. Taxe en plus.
Direction: Louis H. Bourdon.
19,21,23,24, XE

BElair 5000 **Théâtre STELLA** 4652 St-Denis
PETIT PÉCHÉ PIECE EN 3 ACTES JUSQU'A LUNDI
SEMAINE COMMENCANT LUNDI 26 JANVIER
Mlle Antoinette Giroux et la troupe Barry-Duquesne dans **L'Air de PARIS** PREMIERE FOIS A MONTREAL
Pièce en 3 actes de Maurice Hennequin et Henry de Gorsse
REPRESENTATION TOUS LES SOIRS
MATINEES tous les JOURS EXCEPTE MERCREDI et VENDREDI

Théâtre FRANÇAIS
59, Ste-Catherine Est. LAnc. 5513
A l'affiche jusqu'à mercredi
Programme Double
Harold Lloyd
dans
Feet First
avec
Robert McWade, Lillianne Leighton, Barbara Kent
Si comme l'on dit le rire est bon pour la santé, vous ne serez jamais malade après avoir vu et entendu Harold Lloyd dans "Feet First".
Aussi
THE FLAME OF LOVE
avec
Anna May Wong, George Schnell, John Longden
Un film réellement brillant, dirigé de main de maître, comportant une excellente distribution et un étalage de ravissantes toilettes. Une production qui ne pourra manquer de vous plaire.
COMEDIE ET VAUDEVILLE
AUJOURD'HUI DERNIER JOUR
Programme double
ONLY SAPS WORK
avec
Mary Brian, Leon Errol
Aussi
The Hate Ship
Jameson Thomas, Jean Colin
Comédie et 3 actes de vaudeville

Le beau film de la vie de S.-Thérèse demeure au Roxy

Il semble que l'ombre de la petite Sainte Thérèse de l'Enfant Jésus plane sur le film "La Rose effeuillée", que le public montréalais a l'unique occasion de voir et d'applaudir au cinéma Roxy, grâce à Mme Olivé-Georges, officier d'académie, artiste lyrique et propagandiste française pour les oeuvres sociales françaises et religieuses aux Etats-Unis. Mme Olivé-Georges a satisfait un grand désir de notre population en en conservant à l'affiche du Roxy, pour une troisième semaine, cette belle fresque religieuse, cette vivante histoire de la vie de la Sainte bien aimée. Bien que le film date de quelques années déjà pour ce qui est de la photographie, on reste étonné devant le charme qui en découle. Une impression de paix, de calme et de douceur en ressort, et aux minutes les plus dramatiques, le spectateur comprend que la Sainte dont la noble et merveilleuse figure éclaire tout le film, veille sur ses héros. Le spectateur ne peut se lasser d'admirer les scènes qui se déroulent à Lisieux. Il visite le beau monastère, prie au tombeau de la Sainte, revoit les processions qui accompagnent la célébration de son anniversaire.

Mais quant à elle, les embûches à sa vocation se font de plus en plus nombreuses. Elle tombera malade et c'est sur un lit de douleur que la Sainte lui indiquera la voie qu'elle doit suivre dans la vie. Ce miracle a été réalisé avec respect et loin de donner un dernier coup au rêve, à l'illusion, le film nous retient précisément par son affabulation toute faite de mysticisme.

Nous ne saurions trop insister auprès du public en lui recommandant cette production française. Il s'en dégage une grande force morale, et elle contribuera à renseigner plus encore toutes les personnes qui vouent à Sainte Thérèse un culte si émouvant.—(Communiqué).

Récital de Mlle V. McLean, au Windsor

Nos mélomanes apprendront avec un vif plaisir que Mlle Virginia McLean, pianiste montréalaise, donnera un récital le 3 février au Windsor. Elève de M. Letondal, de Tobias Matthay, d'Harold Craxton, gagnante de la bourse de Liszt (quatre années d'études à l'Académie Royale de Musique de Londres), élève de Cortot et de Schnabel, cette jeune virtuose a été saluée par la critique par beaucoup d'éloges. Nous reproduisons ici des extraits de journaux anglais, allemands et canadiens, qui ne laissent aucun doute sur la qualité de son art.



MLLE VIRGINIA McLEAN, qui donnera un récital de piano au Windsor, le 3 février.

Du "Daily Telegraph" de Londres: "Le style qu'elle possède déjà s'élève au-dessus de la simple virtuosité, et lui permet d'interpréter les classiques à la fois avec puissance et délicatesse, deux qualités que l'on trouve rarement chez une personne de son âge."

Du "Morning Post" de Londres: "Par ses restrictions intelligentes et son interprétation phrasée, d'un rythme impeccable et délicat, Mlle McLean s'est révélée pianiste d'un talent exceptionnel".

Du "Allgemeine Musik Zeitung" de Berlin: "Rarement un premier récital m'a autant remué que celui-là. Mlle McLean a fait preuve d'une connaissance profonde de la musique et d'une maîtrise de son instrument qui témoignent de son talent exceptionnel. C'est une artiste très bien douée dont le charme a su gagner tous les coeurs."

Du "Der Western" de Berlin:—"Virginia McLean a de l'élan—une énergie presque masculine, la technique d'un virtuose et une touche finement nuancée."

Du "Bournemouth Guardian": "Le brio avec lequel Mlle McLean a exécuté le Concerto en sol mineur de Saint Saëns, lui valut une salve d'applaudissements et l'obligea de donner en rappel une délicieuse petite pièce."

Ce récital du 3 février sera la seule occasion pour nous d'entendre cette pianiste, car elle retourne à Londres sous peu.—(Communiqué.)

Le retour de Mildred Mitchell à l'Orphéum

Le retour de la vedette Mildred Mitchell au théâtre Orphéum sera un des événements de la saison théâtrale à Montréal. Bien rares en effet sont les vedettes qui eurent la popularité de Mlle Mitchell ici. Trois saisons durant, elle fut l'idole de notre public. A la suite d'instances auprès d'elle, la charmante artiste a accepté de retourner avec la troupe où elle s'est créé tant de solides amitiés.—(Communiqué).

MME AMELITA GALLI-CURCI



La célèbre soprano coloratura donnera un récital au théâtre Saint-Denis le lundi soir 2 février, sous la direction de l'impresario Louis-H. Bourdon.

Jeune artiste attendue à Lachine

Après plus de trois années d'étude en Belgique, sous les meilleurs maîtres, Mademoiselle Aline Verdickt rentrera prochainement au pays pour se livrer à l'enseignement du piano avec son père, le professeur Benoit Verdickt, artiste réputé et maître de chapelle de l'église paroissiale de Lachine.

Mademoiselle Aline Verdickt, qui a pris part au dernier concours de Bruxelles, a obtenu le degré dit "Excellence", les membres du jury étant: Martin Lunssen, directeur du Conservatoire royal de Gand; Philippe Mousset, professeur à la Faculté de musique de l'université de Louvain et H. Sampaise, professeur à Liège. La jeune artiste, qui est Canadienne de naissance, a suivi là-bas les cours de Madame Ch. Ralet et étudié le piano et l'harmonie sous la direction de Mademoiselle M. Wouters, professeur au Conservatoire de Bruxelles.

Mademoiselle Aline Verdickt, qui s'est embarquée hier à Anvers, nous revient avec les brevets suivants: première année d'étude, degré supérieur avec la plus grande distinction; deuxième année: diplôme d'enseignement et médaille d'or avec grande distinction; troisième et dernière année d'étude: degré "Excellence" avec grande distinction.

Les compliments que nous lui adressons par anticipation vont aussi à l'artiste remarquable qu'est



Mademoiselle ALINE VERDICKT, pianiste distinguée, attendue prochainement de Belgique.

M. Benoit Verdickt, sous lequel elle a débuté dans la carrière musicale où l'attendent d'abondants succès.

L'admirable vie de Chopin, par M. Aug. Descarries

L'âme de Chopin, les sources de son inspiration, la qualité rare de son talent et de son art, ses malheurs, ses amours, enfin tous les drames de sa vie unique, c'est ce que le pianiste Auguste Descarries racontera tant par les mots que par la musique mercredi à 8h. 30 à la salle S.-Sulpice. Cette conférence, donnée sous les auspices du Cercle Musical, dont on sait le but infiniment louable:



M. AUGUSTE DESCARRIES, pianiste, qui donnera une conférence sur Chopin, mercredi, à S.-Sulpice.—(Cliché Désautels Studio).

la construction d'un théâtre national, sera en même temps un concert, car M. Descarries jouera de Chopin deux valses, deux études, un impromptu, une polonaise, une mazurka, la berceuse. Ces oeuvres seront comme l'illustration des principales phases de la vie morale du grand génie polonais. Mme Edouard Montpetit présidera cette soirée qui, tant par la valeur du conférencier, tant par l'intérêt qu'offrent la vie et les oeuvres de Chopin et enfin tant pour l'aide qu'elle apporte au Cercle Musical, mérite d'intéresser tous nos mélomanes et ceux qui portent à Chopin un culte d'admiration. Comme ceux-ci sont nombreux, la soirée de mercredi aura un vif succès.—(Communiqué.)

"Secret Six", une histoire de la politique et des "gangs" de Chicago, a comme interprètes Wallace Beery, Marjorie Rambeau, Jean Harlow et John Mack Brown.

Nouveau film de Mary Astor à l'Outremont

Les habitués du cinéma Outremont pourront dès le début de la semaine et jusqu'à mercredi admirer deux films intéressants illustrés par le jeu de vedettes excellentes.

Le premier film à l'affiche est "Runaway Bride" avec la délicieuse et sympathique Mary Astor et le bouillant Lloyd Hughes. Le ton de cette comédie est fort amusant; il s'agit d'une jeune fille qui veut bien fuir avec un ami, mais elle se trompe et la voilà aux bras d'un monsieur qu'elle ne peut sentir. On soupçonne un peu la nature du dénouement.

Le second film nous fera connaître une toute jeune vedette, Suri Maritza. Le film "Latin Love" nous transporte en Angleterre à Londres. C'est Piccadilly Square, le Soho Square, enfin tous les endroits bien connus des touristes. Mais là se déroule le drame le plus sombre, et on y assiste à la douleur comme aux joies de deux êtres sur lesquels le sort semble s'acharner comme avec plaisir. Une comédie et de courts sujets compléteront ce programme.—(Communiqué).

Récital d'orgue de M. Geo.-M. Brewer

La musique d'orgue du 18e siècle est celle qu'illustrera le récital d'orgue de M. George-M. Brewer, au temple du Messie, rue Sherbrooke-ouest à 3 heures. Les oeuvres du compositeur bohémien Joseph Seeger assez ignorées, composeront la partie principale du programme. Seeger était organiste à Prague, Chanteur, violoniste, il fut un remarquable professeur et le maître des grands musiciens de son époque. Nous donnons ici le programme de ce récital au complet:

Handel, Concerto No 4, en Fa. Allegro Moderato, Andante Maestoso, Adagio, Allegro; Joseph Seeger, Prélude, Ré mineur. Fugue, Ré mineur, Prélude, La bémol majeur; Fugue, Fa mineur; Bach, Concerto, Ré mineur, Grave, Fugue, Largo e adagio.—(Communiqué.)

A L'AFFICHE DU GRANADA



JEANETTE MACDONALD et REGINALD DENNY dans une scène de "Oh! For A Man", au programme du Granada au début de la semaine, en même temps que "Africa Speaks".

Le retour de l'orchestre jouera au théâtre Majesty

Le programme que l'Orchestre de Montréal offrira à ses habitués, lors de son prochain concert qui aura lieu au théâtre His Majesty's, ainsi que tous ceux qui suivront, a été composé de façon à réunir de la musique de quatre compositeurs de nationalité différente. Debussy, de Falla, Tschaikowsky et Holst s'opposeront heureusement les uns aux autres.

Voici le détail du programme qui sera exécuté sous la direction de M. Douglas Clarke:

Suite de ballet "Le chapeau Tricorne", de M. de Falla; "Les Voisins", "Danse du Meunier" et "Danse finale".

Symphonie No 6, Tête Pathétique, de Tschaikowsky; Adagio Allegro non troppo, Allegro con grazia, Allegro molto vivace, Adagio lamentoso.

Prélude à L'Après-midi d'un Faune, de Debussy.

Suite de ballet: "The Perfect Fool", de Holst, Introduction; "Danse des Esprits de la Terre", "Danse des Esprits de l'Eau", et "Danse des Esprits du Feu".

"Chinatown" au théâtre National

Encore un superbe programme au National la semaine prochaine. "Chinatown", tel est le titre de la comédie musicale qui sera donnée avec dans le premier rôle un artiste de Chicago, Bob Lee. Le rideau se lèvera sur une ouverture de Hector Pellerin qui a pour titre "En Orient", dont les danses ont été réglées par Mme Effie Mack. Plusieurs sketches comiques seront offerts au public par Tizoune et Pic-Pic. Des spécialités par Mme Juliette Béliveau, des numéros de chants et de danses par Charley Ross et les Girls, les 4 Rosebuds dans un numéro très original, Mlle Rita Cox, Mlle Larochelle dans son répertoire, seront aussi au programme. Mme Rose Rey-Duzil chantera dans l'ouverture, assistée de Mme Effie Mack et Hector Pellerin. Pour terminer le spectacle, la comédie de M. Guimond, "Chinatown", où tout le monde fait partie de la distribution, Tizoune ayant un rôle écrit spécialement pour lui. M. Damase Dubuisson y paraîtra aussi dans un rôle de composition. Le mercredi, il y a soirée d'amateurs; à l'écran, M. Gauthier offrira un film nouveau.—(Communiqué.)

Soirée à Villeray

A la salle paroissiale Notre-Dame du S.-Rosaire de Villeray, le Cercle Bienfaiteur S.-Cécile donnera mardi soir, une représentation dramatique. "Le Forgeron de Chateaudun" est à l'affiche. Le cercle jouera au bénéfice des pauvres les plus affectés du Nord.

Les organisateurs sont MM. R. Giroux, ex-président; J.-B. Emond, président; C. Rouleau, G. Girard et Mme J.-A. Fillion, administrateurs; Mme L. Giroux, vice-présidente; Mlle D. Dalpé, secrétaire-archiviste, assistée de Mme D. Prytie. M. J.-A. Fillion est trésorier et la direction artistique a été confiée à M. L. Racicot.

MM. J.-B. Emond, J. Jodoin, C. Rouleau, G. Giard, R. Jullen, E. Corbeil, H. Veaudry, Joli, J. Veaudry, Mme D. Dalpé, J.-A. Fillion, D. Prytie, F. Burke, E. Veaudry et G. Parent figurent au programme et la musique sera sous la direction de Mlle P. Therrien.—(Communiqué).

NOUVEAUX PRIX POUR LE CAPITOL

La direction du Capitol annonce qu'à partir d'aujourd'hui, en rapport avec l'inauguration de la nouvelle politique de l'établissement, consistant en la projection, à chaque programme, de deux grands films nouveaux, les prix d'entrée seront les suivants:

En semaine: De l'ouverture à 1 heure de l'après-midi, 25 cents; de une heure à six heures, 35 cents; le soir, 60 cents.

Le samedi: De l'ouverture à 1 heure de l'après-midi, 25 cents; de 1 heure à 6 heures, 50 cents; le soir, 60 cents.

Pierre Weill va tourner un petit film: "Ce n'est qu'un souvenir."

A L'AFFICHE DE L'IMPERIAL



ANITA LOUISE et JAMES HALL dans une scène de "The Third Alarm".

Mary Wigman dans un récital de danse

Il n'est pas d'art qui ait plus évolué que la danse, au cours de ces dernières années. Au lieu de se faire les interprètes uniques d'un morceau de musique, de chercher simplement à offrir des spectacles de beauté où l'homme et la femme ne sont que d'indispensables figurants, les maîtres de la danse moderne tels que La Argentina, Harald Kreutzberg et Mary Wigman, cherchent à se libérer du joug de l'accompagnement musical, à débarrasser leur art, la danse, de l'encombrement des décors et des figurants, à en faire un art intellectuel plutôt que sensible, à en chercher l'inspiration dans les moeurs étrangers, la philosophie ou la psychanalyse.

L'une des plus célèbres danseuses modernes, Mary Wigman, le maître de Kreutzberg et de Georgi, est en Amérique depuis quelques mois et viendra donner un récital au théâtre His Majesty's, à la fin de février. Cette artiste danse la plupart du temps sans accompagnement ou aux sons de tambours exotiques. Les critiques de New-York, où elle a donné pas moins de dix récitals, l'ont acclamée comme une artiste unique en son genre.—(Communiqué.)

MARILYN MILLER A L'IMPERIAL

La comédie légère domine dans le plus récent film de Marilyn Miller, "Sunny", qui sera à l'affiche du cinéma Impérial pour toute une semaine. "Sunny" fut le gros succès de Marilyn Miller à la scène, et ce succès ne fait que se continuer à l'écran. Les situations sont les plus drôles qu'on puisse inventer, semble-t-il. La vedette, qui est une excellente danseuse, nous sert quelques pas nouveaux, et bien secondée par Joe Donahue, nouvelle recrue de l'écran, elle met dans ce film une vie intense qui pas un instant ne se ralentit. La distribution comprend aussi Lawrence Gray, O.-P. Heggie, Judith Voselli, Clyde Cook, Barbara Bedford et Mackenzie Ward. Il faut dire que Lawrence Gray chante avec le succès qu'on lui sait la chanson-thème "Sunny", qui ne manque pas de charme.

Le second film à l'affiche est de ceux qu'on aime toujours à revoir, bien qu'il semble que le sujet en ait été épuisé. Il s'agit de "Third Alarm" et de tout ce qu'un film d'un incendie peut contenir de prétextes à spectacle. Ce film, on a pu en juger par quelques extraits, est d'un dramatique surprenant. Certaines scènes de panique, alors que le feu ravage un orphelinat, sont d'un réalisme étonnant.

Le prochain film de Ruth Chatterton sera intitulé "Unfaithful".

En dehors des grands mouvements scéniques, à l'intrigue principale se greffe une charmante idylle dont les protagonistes sont Anita Louise et James Hall. Tous deux y réussissent fort bien, et le film bénéficie encore du talent de Paul Hurst, Jean Hersholt, Robart Bosworth, George Billings, Mary Doran, Nita Nartan et autres. Ces deux excellents films composent un bon programme auquel s'ajoutent des comédies, de courts sujets et enfin les Actualités de la semaine. — (Communiqué).

ALEXANDRA
Coin St-Denis et Mt-Royal—BElair 3309
Jusqu'à mardi — Programme double
RAMON NOVARRO dans "Call of the Flesh", aussi "RAIN AND SHINE"
avec JOE E. BROWN, LOUISE FAZENDA
Matinée, 10c, 15c. Soirée, 20c et 25c

Il fit tout mal...mais il avait toujours raison...suivant une certaine femme.



L'homme qu'un chien fit chanter . . . et bien qu'il fût sans le sou, tous deux vécurent en millionnaires!

Elle . . . "Que c'est amusant! J'adore les carrousels." Lui . . . . "Moi aussi. Du reste, j'ai toujours été sur les carrousels".

"On n'a pas tué le veau gras pour célébrer ton arrivée". "Alors, papa, allons-y pour du bacon et des oeufs!"

SAMUEL GOLDWYN
Presents
RONALD Colman
DANS "THE DEVIL TO PAY"
avec LORETTA YOUNG
SCENARIO DE FREDERICK LONSDALE
• Gay... audacieux... sans souci! Un vagabond poltron repoussé partout excepté par les femmes... Tout à fait charmant, il était adoré de celles-ci et envié par les hommes... et le diable était toujours là pour payer son écot. Un film d'un genre tout à fait nouveau comportant un dialogue pétillant d'esprit, composé par le plus intéressant dramaturge d'Angleterre.
Mat. 25c, 35c. Soirée 35c, 60c.
Mat. samedi 30c, 50c.
Matinée à bon marché tous les jours de 11 a.m. à 1 p.m., 25c.
COMMENÇANT AUJOURD'HUI AU PRINCESS

A L'AFFICHE DU FRANCAIS



HAROLD LLOYD et BARBARA KENT dans une scène de "Fest First".

DEUX BEAUX FILMS AU CAPITOL

Le Capitol a mis depuis hier à l'affiche deux films magnifiques qui peuvent compter chacun parmi les plus beaux de la saison. Dans l'un paraît Ruth Chatterton dans le rôle-titre, "The Laughing Lady", secondée par Clive Brook, et l'autre est la réalisation en film parlant de la nouvelle de Joseph Herrgesheimer, "Tol'able David".

"The Laughing Lady" est l'histoire de la femme d'un riche banquier. Sans faute de sa part, elle se trouve mêlée à un scandale qui indigne les milieux soucieux et induit son mari à l'abandonner. Elle se rit du sort, bien que son cœur se brise, elle se moque de la mort et se pense qu'à en revanche pour s'apercevoir enfin que le sort a ironiquement changé ses sentiments et le cours de sa vie. Ruth Chatterton, déjà célèbre par "Madame X" et "The Right to Love", s'est taillé un brillant succès dans "The Laughing Lady".

L'autre film, "Tol'able David", nous fait voir le caractère et les principes moraux des hardis montagnards, dont la simplicité et le courage merveilleux sont exposés avec une vivacité et un réalisme inouïtés. Il s'agit de la haine qui divise deux familles. A la mort du plus vieux membre de la famille, un jeune homme est chargé de la vengeance. Mais la situation se complique quand il s'éprend d'une parente de son ennemi.

"Tol'able David" met en scène un jeune acteur inconnu en la personne de Richard Cromwell, qui est sûr d'atteindre au sommet de la renommée avant peu, car il a mérité les félicitations de Richard Barthelmess, qui a rempli avec éclat le même rôle dans un film silencieux, il y a quelques années. Il est entouré d'acteurs renommés tels que Noah Beery et Joan Peers.

Le programme comprend aussi quelques courts sujets, dont une comédie et des Actualités.—(Communiqué.)

Frances Dee, qui vient de débuter à l'écran aux côtés de Maurice Chevalier, sera la partenaire de Jack Oakie dans une adaptation de "New Moon".

ELECTRA

Jusqu'à mardi soir

KING OF JAZZ

avec Paul Whiteman

Toute en couleurs

aussi

UTHA KID

avec Rex Lease et Dorothy Sebastian

Comédie et autres.



IMPERIAL

COMMENÇANT AUJOURD'HUI

DEUX GRANDS FILMS MONTRES POUR LA PREMIERE FOIS SUR LE MEME PROGRAMME



Soyez souriant Voyez "Sunny"

UNE ETOILE DE CIRQUE QUI NE CRAINT RIEN.

La plus délicieuse étoile de l'écran dans un film d'amour et d'aventure qui ne peut que vous plaire.

Les toilettes ravissantes et sa grande personnalité vous captiveront.

QUELLE BELLE ACTRICE ! QUEL MERVEILLEUX SPECTACLE !

MARILYN MILLER DANS SUNNY AVEC Lawrence Gray, Joe Donahue, Mackenzie Ward, O. P. Heggie, Inez Courtney

THE THIRD ALARM

AVEC ANITA LOUISE, JAMES HALL

UN EMOUVANT ET SENSATIONNEL MELODRAME MONTRANT LA VIE DE CES HEROS QUI RISQUENT LA MORT POUR SAUVER LA VIE ET LA PROPRIETE.

UNE HISTOIRE MONTRANT LE COEUR GENEREUX QUI BAT DANS LA POITRINE DU BRAVE POMPIER.



A TIFFANY PRODUCTION

"L'Air de Paris" à l'affiche du théâtre Stella

Maurice Hennequin et Henry de Gorsse sont des auteurs connus que nous avons souvent applaudis ici. En affichant pour la semaine prochaine une de leurs œuvres, la Direction du Stella est certaine d'attirer du monde. "L'Air de Paris" a été créée au théâtre du Nouveau-Amsterdam il y a quelques années, avec beaucoup de succès. C'est une comédie charmante, écrivaine avec quelques pointes de sentiment. Le titre qui semble bizarre est toute une figure. Selon les auteurs, il y a à Paris un air spécial, un air de gaieté, de griserie. Cela est assez facile à ceux qui ont passé par la ville lumière qui subi son charme. Sur ce thème, MM. Hennequin et de Gorsse ont écrit une pièce excellente, qui a ce grand mérite de pouvoir être entendue de tous. Ils ont évité les mots durs, les situations équivoques. Ils ont trouvé qu'on pouvait faire une œuvre gaie et sentimentale tout en restant dans le ton de la bonne compagnie.

La distribution réunit toute la troupe. Les rôles féminins seront joués par Mmes Antoinette Giroux, Bella Ouellette, Mimi d'Este, Jeanne Demons, Marthe Soubielle, Jeanne Desjardins, et du côté des hommes par MM. Fred Henry, Jean Ravenne, Albert Duquesne, Gaston Dauriac, Henri Deragon, Pierre Durand, Charles Pâtrège, etc.

De son côté, M. Antoine Godeau prépare une jolie mise-en-scène.

Voilà encore un beau spectacle en perspective, et aussi un spectacle nouveau pour Montréal.—(Communiqué.)

La troupe de M. L.-P. Hébert au Gésù, mardi soir



M. Claude Sutton

Mardi soir, la Section dramatique des Anciens de Sainte-Marie, sous la direction de M. L.-P. Hébert, donnera son quatrième spectacle de la saison.

Cette pièce sera l'avant dernière donnée cette année au Gésù par les interprètes de M. Hébert, car il n'est permis de donner au collège Sainte-Marie que cinq pièces par les Anciens.

"Tol'able David" met en scène un jeune acteur inconnu en la personne de Richard Cromwell, qui est sûr d'atteindre au sommet de la renommée avant peu, car il a mérité les félicitations de Richard Barthelmess, qui a rempli avec éclat le même rôle dans un film silencieux, il y a quelques années. Il est entouré d'acteurs renommés tels que Noah Beery et Joan Peers.

Le programme comprend aussi quelques courts sujets, dont une comédie et des Actualités.—(Communiqué.)

Frances Dee, qui vient de débuter à l'écran aux côtés de Maurice Chevalier, sera la partenaire de Jack Oakie dans une adaptation de "New Moon".

De riches costumes pour "Princess Ida"

Sous la direction de M. Harry Norris, les membres de la Lyric Operatic Society, après plusieurs semaines de répétitions, sont maintenant en mesure de présenter au public "Princess Ida", une des œuvres les plus marquantes du répertoire de Gilbert et Sullivan, à la salle Victoria, mercredi, jeudi, vendredi et samedi de la semaine prochaine.

En plus des 15 principaux rôles, les figurants seront au nombre de 40. Cette forte distribution sera augmentée encore d'un orchestre de 25 instrumentistes, ce qui fait en tout 80 personnes.

"Princess Ida" est une œuvre brillante, et des costumes ont été spécialement dessinés pour cette circonstance. On compte que les représentations seront les plus belles jamais données ici de cette œuvre. Le principal rôle sera chanté par Harry-E. Groves. Ce spectacle est du ceux que les mélomanes ne doivent pas manquer.—(Communiqué.)



M. HARRY-E. GROVES, qui interprètera le rôle de King Gama, de l'opérette "Princess Ida".

AU THEATRE HIS MAJESTY'S



Artistes de la New York Grand Opera Company que l'on entendra durant les premiers jours de la semaine, au His Majesty's, dans six opéras: 1—VINCENT PESCE, baryton ; 2—LAVINIA DARVE, soprano ; 3—ALFONSO ATTANASIO, ténor; 4—NATALE CERVI, basse; 5—COSMA VULLO, soprano; 6—MARTINO-ROSSI, baryton; 7—FORTUNATO DE ANGELIS, ténor ; 8—AMEDEO PASSERI, directeur-général de la troupe.

AL JOLSON AU AMHERST

Le Amherst, toujours heureux dans le choix de ses films, met à l'affiche pour les premiers jours de la semaine "Big Boy", la plus récente production de Al Jolson, et "Three Faces East", dont Erich Von Stroheim et Constance Bennett sont les vedettes.

"Big Boy" nous présente Jolson en jockey qui sauve du malheur de la pauvreté une vieille famille du Kentucky. Le rôle est nouveau pour lui, que nous n'avons jamais vu qu'en chanteur de café-concert. Il ne chante pas moins dans "Big Boy" plusieurs chansons à succès, selon sa manière bien personnelle... et si souvent imitée. Claudia Dell et Lloyd Hughes sont aussi de la distribution. C'est une comédie qui reste tout au long dans une veine de bonne humeur. "Three Faces East" est au contraire un drame, et un drame de l'espionnage. Nous n'en avions pas eu depuis plusieurs années, et le succès de ce film démontre bien que la formule est toujours populaire. Ce film se distingue d'ailleurs par son interprétation. Erich Von Stroheim, toujours puissant, et Constance Bennett, si élégante et si jolie, ont des rôles tout à fait dans la mesure de leur talent exceptionnel. Voilà donc un programme double très bien composé et qui plaira à tous.

A partir de mercredi, les deux films à l'affiche ne seront pas de moindre importance, et pourtant un programme de vaudeville viendra s'y ajouter. On verra d'abord Ronald Colman, Kay Francis et David Torrance dans "Raffles", une histoire à la Sherlock Holmes qui a une réputation mondiale comme pièce, comme film et comme film. Colman, plus excellent dans le rôle du gentleman-cambrioleur, et David Torrence ne le lui cède en rien comme détective. Kay Francis joue avec une belle sincérité le rôle de Gwen, amoureuse du gentleman-cambrioleur dont elle ignore évidemment le métier. C'est un film qui vaut le voir. "Dancing Sweeties", dont le suivra, "Dancing Sweeties", dont le sujet est pas léger mais non moins passionnant, sera aussi à l'affiche. Ce film a pour vedettes Grant Withers, qui y est meilleur que jamais, la jolie Sue Carol, Eddie Phillips et Tully Marshall. La danse et la musique contribuent pour une bonne part à l'attrait de ce film amusant.

Sur la scène, on applaudira les numéros de vaudeville suivants: celui des frères Carter, de Florine et de leur troupe, avec en vedette les inimitables sœurs Dawn; celui de Cropley et Violet, intitulé "Western Antics", une étonnante exhibition avec le lasso; celui du baryton russe Leonid Martov, qui chantera les airs favoris de plusieurs nations. — (Communiqué.)

"LEVY ET CIE" AU S.-DENIS

Voici ce qu'on lit dans "Comoedia" à propos de "Lévy & Cie", cette grande comédie de caractère que M. Cardinal offre, dès aujourd'hui, en primeur, au S.-Denis:

"La tribu des Lévy est innombrable et lorsqu'un incident comme celui d'un héritage arrive tout à coup troubler son petit train-train quotidien, vous pensez quelles conséquences—votre queue draguées—ce peut occasionner.

A la vérité, le film d'André Hugon n'est pas pessimiste, il est au contraire d'un optimisme charmant, sans atteindre jamais à la grosse farce.

"Car 'Lévy et Cie' est une comédie de caractère frappée au meilleur coin de l'originalité, très souvent même de l'humour. De plus, elle est bien jouée et elle a été mise en scène avec toutes les ressources de la technique nouvelle.

"On s'y amusera beaucoup et les gens d'esprit ne manqueront pas d'y prendre un plaisir évident. Ce qui est plaisant dans ce film, c'est par-ci par-là, une certaine exagération caricaturale, mais de bon ton et ne dépassant pas les limites permises.

"Nous sommes en présence de deux oncles, Salomon et Moïse, qui ne veulent pas laisser leur neveu David se marier à Esther parce qu'elle n'a pas d'argent. Ceci n'est pas spécialement juif et les deux oncles ont dû manger de la vache enragée, ce qu'ils voudraient éviter à leur neveu.

"Arrive cette histoire d'héritage et les voilà tous retournés. Le rabbin qui le leur apprend les prie de s'expliquer entre eux le plus pacifiquement possible. Salomon a une violente attaque de goutte et raconte des mensonges à son frère. Ils se retrouvent d'ailleurs sur le bateau. Simon n'hésite pas à envoyer sa fille à New York pour y quérir l'héritage, et David l'accompagne. Bref, l'annonce de cet eldorado fabuleux et problématique met en marche la tribu des Lévy, et cela est très typique.

"André Hugon a fait un excellent film qui laisse loin derrière lui sa réalisation de 'La Tendresse'. Tout est bien en place, parfaitement et harmonieusement disposé en vue de l'effet recherché.

"Ses interprètes sont excellents. Léon Bélières, Charles Lamy, Lugné-Poe, Mihalesco, Lucien Baroux, André Burgères et Marie Glory forment une équipe en tous points parfaite et homogène."

Comme toujours, la direction du S.-Denis ajoute à ce programme plusieurs attractions inédites dont des courts sujets parlants français.—(Communiqué).

Bons interprètes pour "Primerose"

"Primerose", la jolie comédie dramatique en trois actes de G. A. de Caillavet et Robert de Flers que le Cercle Lafontaine a mise à l'affiche pour le 5 février, a obtenu depuis sa création un succès constant. Voilà ce qu'on en disait au lendemain de la générale: "Primerose" devait beaucoup plaire. Primerose plaira longtemps. Au point de vue du métier, la nouvelle œuvre de MM. de Flers et de Caillavet développe d'une façon originale un sujet neuf. Quant à la psychologie, c'est une comédie effleureuse où le reflet des sentiments passe, envole presque aussitôt qu'entrevu. On y déclame pas, on y murmure; on n'y sanglote pas, on y soupire; mais le rire fuse en notes perlées et c'est un contraste délicieux."

La direction, soucieuse de présenter cette pièce avec toute la correction possible, s'est réservé le concours d'interprètes de valeur. Nous voyons d'abord en tête de la distribution Mme L.-P. Poitras, dans le rôle-titre. Cette charmante interprète, avantageusement connue dans le monde théâtral, revient à la scène après quelques mois de repos. Le Cercle Lafontaine se réjouit d'une telle acquisition et est fier de donner une preuve de ses dispositions au travail sérieux en présentant au public des interprètes comme Mme Poitras, M. Arthur Lefebvre, un des pionniers du Cercle Lafontaine, lui donnera la réplique dans le rôle du cardinal de Mérance; l'autorité et l'expérience de ce dernier sont un gage de succès assuré. Mme M. Delcourt dans Mme de Sernaize et M. André Celmar dans Pierre de Lanerey sauront ajouter à leur personnage respectif une note personnelle intéressante. Plusieurs noms connus et appréciés complètent la distribution. — (Communiqué.)



Mlle HELENE VALMORIN et M. LUCIEN PELISSIER, du Cercle Lafontaine, que l'on entendra dans "Primerose", le 5 février prochain.

Yehudi Menuhin viendra en mars

Le prodigieux violoniste de treize ans Yehudi Menuhin, que toute l'Europe a acclamé comme un artiste génial, viendra donner un récital à Montréal le 2 mars. Ce concert, dû à l'imprésario Louis-H. Bourdon, aura lieu au théâtre Saint-Denis.

Laura LaPlante sur deux écrans

Les cinémas Cartier et Maisonneuve présenteront, au début de la semaine à mercredi, chacun le même film, "La Marseillaise". Cette production a connu de beaux succès par les mouvements dramatiques qu'elle contient et devrait intéresser tous les amateurs de beaux films. On n'a rien négligé pour assurer son succès. Les vedettes de "La Marseillaise", sont John Boles et Laura Laplante. C'est le roman d'une jolie servante française avec un non moins beau soldat du roi. L'action se déroule à travers les scènes de la révolution française. La musique est vibrante, et tout le long du film court un frisson de patriotisme irrésistible. Il convient de noter particulièrement la beauté des tableaux à la Cour du roi de France, aux des ducs, la grande scène de la prise de la Bastille et enfin celles qui ont trait au grand mouvement des foules courant dans Paris, soulevées par les passions politiques.

Il est pratiquement impossible de dire tout ce que contient ce film. Les scènes s'y succèdent dans une égale valeur d'intérêt jusqu'au dénouement qui demeure un mystère jusqu'aux dernières minutes. D'autres films sont aussi ajoutés aux programmes des deux cinémas.



JOHN BOLES, vedette de "La Marseillaise", à l'affiche du Cartier et du Maisonneuve au début de la semaine.

Au Cartier, on aura aussi une comédie "Hollywood Theme Song", et un nouvel épisode de "Terry No 9". Au Maisonneuve, on reverra avec plaisir Charlie Chaplin dans un film inoubliable, "Carmen". — (Communiqué).

Formation d'amicale

Mardi soir, tous les adultes anciens et nouveaux des cours publics de diction et d'élocution du Conservatoire de Verdun, dirigé par M. Edouard Lamontagne, sont priés de se rendre au collège de N.-D. de la Paix à Verdun, à 8 heures précises.

Après le cours régulier, il y aura formation complète de l'Amicale, en prévision de fêtes futures.

Des informations supplémentaires seront obtenues en téléphonant à YOrk 8135M. — (Communiqué).

Madame Amelita Galli-Curci, le 2, au Saint-Denis

"Elle tint l'auditoire sous l'effet d'émotions diverses, captivé par le charme avec lequel elle parut vivre les mots et les mélodies que sa voix interprétait. Elle fut superbe."

"En pure technique vocale, elle demeure un modèle à part de dextérité, aussi l'assistance l'applaudit-elle à outrance."

"Ce qui met Galli-Curci au-dessus de ses contemporains dans l'art du chant, c'est l'incroyable flexibilité de sa voix."

On pourrait multiplier à l'infini les échos des triomphes que vient de remporter Mme Amelita Galli-Curci dans les îles britanniques. Nous entendrons cette chanteuse unique, cette coloratura sans égale, au Saint-Denis, le lundi soir 2 février.

Après avoir quitté le Metropolitan Opera, où elle a fait une carrière merveilleuse, Galli-Curci annonça sa ferme intention de ne plus se consacrer qu'au concert. Tous ses admirateurs lointains, ceux qui ne l'ont entendue qu'une ou deux fois ou ne la connaissent que par ses disques, se réjouissent de cette décision. A Montréal, en particulier, Galli-Curci compte d'innombrables admirateurs, qui ne manqueront pas de combler à sa capacité le théâtre Saint-Denis le 2 février.

Personne ne sera désappointé par Galli-Curci, qui n'offre que des programmes de choix et dont la voix atteint actuellement toutes ses possibilités. C'est une grande chanteuse en possession de tous ses moyens que l'on entendra le 2. C'est un concert qu'il ne faut pas manquer et pour lequel il faut s'empresser de réserver ses places.

Etude sur le jeu de Suzanne Rissler

S'il est au théâtre un emploi particulièrement difficile, c'est celui des grandes coquettes ion l'observe en constatant combien peu d'artistes y ont laissé un grand souvenir; c'est qu'ici le talent ne suffit pas, il faut une grande autorité. Une ingénue, une amoureuse peuvent à la rigueur entrer timidement en scène. Qu'on imagine, au contraire, Célimène sans cette sûreté d'elle-même, grâce à laquelle elle s'impose victorieusement, et voilà tout le personnage faussé.

Parmi les rares coquettes du moment, Suzanne Rissler est une de celles qui réalisent le mieux cet ensemble de dons



SUZANNE RISSLER, la vedette féminine de la troupe qui nous jouera "Topaze", de Marcel Pagnol, au His Majesty's, à partir de jeudi soir.

et d'attraits qu'exige l'emploi, en même temps qu'elle les complète par une technique rigoureuse et éprouvée, qu'elle a acquise dans le commerce des classiques. Qu'elle joue Célimène ou Suzy Courtois de "Topaze", où elle a triomphé partout, elle impose, dès son entrée en scène, son personnage autant par sa séduction envelopante que par l'intelligence de son jeu. Elle ne fige pas les héroïnes qu'elle interprète dans cette hauteur rébarbative ou cette ironie glacée que trop d'actrices croient nécessaire pour ce genre de rôles. Elle leur communique le frémissement de la vie et les humanise sans rien diminuer de leur envergure.

Mme Suzanne Rissler est d'ailleurs une comédienne trop passionnée de son art pour demeurer emprisonnée dans un seul emploi, si captivant soit-il. Elle triompha à l'Odéon dans la Maslowa, de "Résurrection", où elle sut remarquablement unir la poésie au réalisme et s'éleva au plan d'émotion qui est celui de Tolstoï. Que ne peut-on attendre d'une telle artiste pour laquelle le théâtre a moins de valeur pour les applaudissements qu'il permet d'obtenir, que pour les joies plus riches et plus aiguës que l'on éprouve à faire véritablement vivre une héroïne dans toutes les finesses de sa pensée et les coins les plus secrets de sa sensibilité?

Mme Rissler jouera à Montréal avec la troupe de Marcel Pagnol dans "Topaze", au His Majesty's, pour 3 jours, à partir de jeudi soir. — (Communiqué).

POUR SATISFAIRE le grand désir du public, la direction a pu faire avec Madame Olivé - Georges, officier d'académie, artiste lyrique et propagandiste française pour les œuvres sociales françaises et religieuses, des arrangements spéciaux pour retarder les engagements antérieurs et de garder à l'affiche pour

une 3ième Semaine

La Rose Effeuillée

ou

Un miracle de Ste-Thérèse

POSITIVEMENT la dernière semaine et dernière fois montré à Montréal.

Ce film contribue à renseigner plus encore toutes les personnes qui vouent à Ste-Thérèse un culte si émouvant.

MATINEES 25c
SOIRS: Balcon 25c. Orchestre 50c

ROXY

STE-CATHERINE OUEST (Vis-à-vis Eaton)

A L'AFFICHE DU PRINCESS



RONALD COLMAN et LORETTA YOUNG dans une scène de "The Devil to Pay".

COLMAN AU PRINCESS

Le cinéma Princess présente cette semaine le dernier film parlant de Ronald Colman, "The Devil To Pay". Colman prouve avec cette production qu'autant que toute autre vedette il est apte à se renouveler. Sa versatilité n'a rien de superficiel. On en jugera avec "The Devil To Pay" surtout.

Le scénario est par le fameux dramaturge anglais Frederick Lonsdale, qui a écrit "Aren't We All", "The Last of Mrs Cheyney" et autres pièces à succès. On ne pouvait mieux trouver comme type à animer que celui du fils d'un lord anglais qui entend vivre à sa guise et qui se voit tout-à-coup en face de rien, son père lui ayant coupé les vivres. Colman n'a en poche que 20 livres. Revenu à Londres après un voyage en Afrique-sud, où son père avait voulu l'installer malgré lui, Colman est si heureux à Londres, que bien que pauvre, il s'achète un chien et amène une actrice dîner avec lui. Sa fortune augmente, le voilà pour de bon à la recherche d'une héritière qu'il trouvera, et qu'il épousera. C'est alors que le plaisir commence pour le spectateur. Jamais Colman ne s'est montré un aussi excellent comédien.

A la simple lecture du scénario on a compris combien il est de nature à éveiller chez Colman le goût pour un jeu original et plein de fantaisie. Le comique artiste qui nous a si souvent prouvé sa versatilité a pris de la fantaisie même, la légèreté, le prototype de l'humour. De toutes les œuvres de Lonsdale, "The Devil To Pay" est celle qui est la plus anglaise par la tournure de l'esprit que le dramaturge y déverse de toute liberté. Ajoutons que Colman aura pour le seconder Loretta Young et David Torrence. Un pareil trio a trop d'habileté et de métier, pour ne pas réussir à merveille un film où les éléments de succès foisonnent. — (Communiqué.)

Norma Talmadge tournera comme prochain film une adaptation de la pièce à succès, qui se joue actuellement sur le Broadway, "The Greeks Had A Word For It".

THEATRES CONFEDERATION

CARTIER — Notre-Dame et Couvent

COMMENÇANT LE MEME JOUR QU'A L'ORDINAIRE

MAISONNEUVE — Ontario et Lasalle

COMMENÇANT AUJOURD'HUI

AUX DEUX THEATRES

—Jusqu'à mardi—

Un amour qui fit pencher le sort de l'Empire !

L'idylle, d'un resplendissant capitaine des hussards royaux avec la jolie fille d'un modeste hôtelier.

Venez voir cette merveilleuse intrigue.



"LA MARSEILLAISE"

Laura La Plante — John Boles

ATTRACTIONS SUPPLEMENTAIRES

CARTIER — Sur la scène — PETRIE et sa populaire troupe dans une COMEDIE FRANÇAISE. Comédie "Hollywood Theme Song". Terry of the Times No 9. Autres.

MAISONNEUVE — CHARLIE CHAPLIN dans la reprise de son grand succès "CARMEN" ACTUALITES, etc.

DOMINION — Papineau et Mt-Royal

JUSQU'A MARDI SEULEMENT

Le drame sensationnel !



"THE STORM"

avec LUPE VELEZ. Aussi "JUST LIKE HEAVEN" avec toute une troupe d'étoiles.

Comédie "Love A La Mode". Actualités et autres attractions.

Dernières fois aujourd'hui: "ALL QUIET on the WESTERN FRONT"

OUTREMONT — Bernard et Champagneur

JUSQU'A MARDI SEULEMENT

Drame débordant de situations empoignantes :

LLOYD HUGHES · MARY ASTOR

RUNAWAY BRIDE

AUSSI "LATIN LOVE"

Idylle musicale entièrement chantée et parlée.

GEORGE SIDNEY, CHARLIE MURRAY dans une comédie à succès "DISCONTENTED COWBOYS".

EMPRESS — Sherbrooke et Old Orchard

JUSQU'A MARDI SEULEMENT

LE PRODIGIEUX SPECTACLE DRAMATIQUE :

D-I-X-I-A-N-A

avec BEBE DANIELS, JOHN BOLES, 5,000 autres. Aussi "PARLEY VOO"

avec PAULINE GARON, SLIM SOMMERVILLE.

Comédie: "Strange as it seems". Actualités et autres attractions.

Admission tous les jours
Matinée (tous les sièges) .25
Soirée: .25—.40

LAnc. 9243 9244

Théâtre St-DENIS

Aujourd'hui et jusqu'à Vendredi Soir

PREMIERE COMEDIE VENANT DE FRANCE

PREMIERE COMEDIE VENANT DE FRANCE

En primeur à Montréal :

LEVY & CIE

Mise en scène d'André Hugon, le réalisateur de "La Tendresse"

Grande COMÉDIE de caractère

100% PARLANT FRANÇAIS

Un succès français égal au succès américain de "ABIE'S IRISH ROSE" et...

ATTRACTIONS SUPPLEMENTAIRES — Actualité France-Canada. — Comédie: "Ce qu'on dit", avec Marguerite Morelo. — Laurel et Hardy dans "En bas de zéro". — 100% parlant Français

Semaine prochaine — ANNA MAY WONG dans "LA FLAMME D'AMOUR" — 100% PARLANT FRANÇAIS

A L'AFFICHE DU SAINT-DENIS



Une scène typique de "Lévy et Cie", film parlant français.

"TOPAZE" AU MAJESTY'S

C'est jeudi soir que la troupe Arnaudy-Rissler fera ses débuts en Amérique dans le mondial succès "Topaze", de Marcel Pagnol. C'est naturellement le plus grand événement théâtral de l'année.

Il semble que nous avons déjà tout dit sur le triomphe de l'œuvre de Pagnol, et nous savons aussi les succès remportés par Arnaudy et ses camarades dans la tournée qui les amène pour quelques semaines au Canada et aux Etats-Unis.

Il nous arrive cependant un article du Journal de Lille, entièrement récent puisqu'il est écrit quinze jours avant le départ de la troupe Arnaudy pour l'Amérique. Nous le communiquons sans commentaires, car il en dit assez pour assurer notre public de l'excellence des représentations que l'on va nous offrir bientôt.

"La tournée "Topaze", avec Arnaudy et Rissler, nous revient d'Egypte où elle a donné des représentations triomphales, faisant acclamer, avec l'art dramatique français contemporain, des vedettes telles que Suzanne Rissler, Arnaudy, Paul Asselin, etc. Lille a l'heureux privilège de pouvoir applaudir et fêter une seconde fois la pièce de Pagnol, qui a fait, dans le monde entier, couler des flots d'encre et qui part dans quelques jours pour l'Amérique. Nous avons déjà parlé de "Topaze" lors de la première visite de cette tournée. Cette œuvre est splendide par la finesse de son dialogue et de sa construction. Nous ne saurions jamais trop louer ses étincelantes qualités.

"Que dirions-nous encore de Suzanne Rissler que nous n'avons déjà dit et que la presse mondiale n'ait déjà dit. Cette artiste est la finesse, l'intelligence et l'émotion mêmes. La grâce féminine personnelle de l'interprète ajoute encore au charme de la diction et de l'attitude.

"Arnaudy est l'interprète idéal de Topaze. Ce grand comique nous prouve qu'il est aussi un grand tragique, et il atteint le plus haut degré de l'émotion pour nous montrer successivement ses facultés de sensibilité dans toutes leurs phases.

"Paul Asselin complète admirablement ce trio de vedettes en tête d'une troupe remarquablement homogène par le talent.

"Il sait être tantôt brutal, tantôt insidieux, tantôt tout rond dans sa jovialité de brasseur d'affaires, tantôt âpre et véhément.

"Tout le reste de la distribution est à l'avenant, et l'on comprend sans peine que la critique mondiale ait été unanime à saluer d'enthousiastes les interprètes comme le chef-d'œuvre de Marcel Pagnol."—(Pierre Mamuit.)

Ajoutons que la troupe apporte ses propres décors, et que "Topaze" sera donné au Majesty's dans les mêmes excellentes conditions qu'à Paris et dans les autres grandes villes d'Europe.—(Communiqué.)

MIDWAY

JUSQU'A MARDI

THE GORILLA

Une histoire étrange qui est une combinaison des scènes les plus mystérieuses, les plus dramatiques, les plus cocasses jamais vues dans un même film, avec LILA LEE, JOE FRISCO, et HARRY GRIBBON — aussi

MAY BE IT'S LOVE

Une idylle de collège avec James Hall, Jean Bennett et Joe E. Brown — Actualités et comédie.

Mercredi, jeudi, vendredi et samedi

La plus fameuse histoire de JACK LONDON

THE SEA WOLF

avec MILTON SILLS, JAMES KEITH et RAYMOND HACKETT — aussi

CLANCY IN WALL STREET

avec CHARLES MURRAY

Actualités et comédie

Récital de piano

Mlle Annette Décarie, pianiste, donnera un récital le 12 février à la salle Ladies' Ordinary, de l'hôtel Windsor. Au programme, qui sera publié en détail plus tard, les noms de Bach, Beethoven, Chopin, Scriabine et Meitner.

—(Communiqué.)

THÉÂTRE KING EDWARD

Rue St-Laurent Coin Dorchester — Jusqu'à mercredi —

PAUL HEBERT présente "Le Régiment-Tambour Battant" Pièce militaire en 2 actes sa troupe dans

PAUL HEBERT sera supporté par Mme S. ROBERVAL, ROSE OUELLETTE A. LACROIX, PAUL NANTEL — Et 8 JOLIES DANSEUSES

ATTRACTION SPECIALE, 2 ACTES DE VAUDEVILLE

Mercredi, jeudi, vendredi, samedi, 28, 29, 30, 31

Arthur M. PETRIE et sa troupe présentent "LA FAMILLE DE MA FEMME"

aussi "PELE-MELE" Comédie canadienne par ARTHUR PETRIE

Costumes nouveaux, décors, etc.

Changement complet de troupe 2 fois par semaine.

Remarquez bien—CONCOURS D'AMATEURS TOUS LES JEUDIS SOIRS

Vendredi soirs—MAGASIN DE CAMPAGNE

Admission matinée 11c Soirée 20c

THÉÂTRE NATIONAL

SEMAINE PROCHAINE — Comédie musicale par OLIVIER GUIMOND

"CHINATOWN"

"EN ORIENT", ouverture nouvelle par HECTOR PELLERIN — Danses réglées par Madame EFFIE MACK, assistée de Mesdames ROSE REY DUZIL, S. LAROCHELLE et les GIRLS — Superbes costumes — Décors nouveaux — Musique orientale par M. WILFRID PROULX.

"L'ANCIEN SYSTEME" par Pic Pic

Assisté de Madame JULIETTE BELIVEAU, DAMASE DUBUISSON et autres — Débuts de Monsieur BOB LEE, artiste de Chicago.

"LA PAWN SHOP" par Tizoune

Assisté de Madame EFFIE MACK, REY DUZIL, PIC-PIC, HECTOR PELLERIN.

"LA GUERISON" par Olivier Guimond

Assisté de Madame JULIETTE BELIVEAU, REY DUZIL, DUBUISSON et autres — Numéro spécial par Mlle RITA COX et LES GIRLS — Spécialités par Mme JULIETTE BELIVEAU — Numéro original par M. CHARLEY ROSS et LES GIRLS — Les 4 ROSEBUDS dans un numéro de chant et de danses — Mlles WHILMA et THALMA dans leurs répertoires.

"CHINATOWN"

Comédie dramatique par "TIZOUNE" lui-même avec M. BOB LEE dans le rôle du Chinois, assisté de toute la troupe — Décors spéciaux — Monsieur TIZOUNE dans un rôle écrit pour lui — Mise-en-scène par Monsieur Guimond et Bob Lee — Madame BELIVEAU dans un rôle comique.

Mercredi — SOIREE D'AMATEURS; Vendredi: SOIREE D'ARGENT; Samedi: MAGASIN DE CAMPAGNE — Sur l'écran une vue nouvelle: "CRASHING THROUGH".

MONTREAL'S LEADING THEATRE

HIS MAJESTY'S

Telephones: FItzroy 3466-6568

Aujourd'hui, 2.30, 8.30, OTIS SKINNER dans "Kismet".

SEMAINE PROCHAINE, 4 JOURS SEULEMENT

THE NEW YORK GRAND OPERA 100 COMPANY 100 -INC-

AMEDEO PASSERI MANAGING DIRECTOR

Orchestre Metropolitan — Choeur — Ballet

Programme double, "CAVALLERIA RUSTICANA" et "PAGLIACCI" Lundi soir, "IL TROVOTORE". Mardi soir, "RIGOLETTO". Mercredi, mat. "LA TRAVIATA". Mercredi, soir, "LUCIA DI LAMMERMOOR".

Soir: 75c à $2.00 Mat. mer.: 50c à $2.00 Billets maintenant en vente

9 JOURS COM. JEUDI SOIR 29 JANVIER

Troupe de comédie française en tournée dans les principaux centres du monde, le plus grand succès théâtral:

TOPAZE

A Comedy in 4 Acts by MARCEL PAGNOL

3 ans consécutifs à Paris où elle fait salle comble.

400 représentations au Music Box Theatre, à New-York.

Plus de 12000 représentations dans l'univers

A battu tous les records dans chaque pays.

Madame RISSLER et Monsieur ARNAUDY

SOIR, 75c à $2.50 MAT. MER., 50c à $1.50 MAT. SAM., 50c à $2.00

BILLETS MAINTENANT EN VENTE

"The First Mrs. Fraser" le 9 au His Majesty's

Grace George, une subtile comédienne dont la popularité aux Etats-Unis est très considérable, interprète un rôle intéressant dans "The First Mrs. Fraser", la fameuse comédie de St.-John Ervine, qui sera présentée au théâtre His Majesty's durant la semaine du 9 février.

La pièce a obtenu un succès considérable à Londres, Berlin et New-York, et partout, Mlle George a été acclamée. De plus, cette artiste amène ici la compagnie entière de New-York dans laquelle on remarque particulièrement E. A. Matthews, un des plus populaires acteurs anglais, qui a à son crédit de grands succès sur le Broadway, et Lawrence Grossmith, un fameux comédien dont les succès ne se comptent plus en Amérique comme outremer.

Avec trois artistes semblables on est certain d'avoir quelque chose d'exquis et de fort amusant. L'intrigue est des plus intéressantes.

C'est une pièce des plus spirituelles et cependant très humaine.—(Communiqué).

Comment Colman eut un parfait scénario

Le remarquable artiste de l'écran Ronald Colman est aussi un de ses plus versatiles, et il suffira d'aller voir son dernier film à l'écran du Princess pour se rendre compte combien est juste cette remarque.

Comment Frederick Lonsdale écrivit-il "The Devil To Pay", le nouveau succès de Colman ? C'est assez simple. Un jour, à Londres, le fameux dramaturge anglais se trouvait à son club lorsqu'un jeune homme seul, l'ayant choisi pour compagnon, se mit en frais de lui raconter sa vie et surtout ses difficultés d'argent et de famille. Rien de bien dramatique, mais de tous les incidents examinés et pesés par un cerveau tel que celui de Lonsdale, il sortit quelque chose d'excellent. C'est alors que Samuel Goldwyn se dit pourquoi n'en pas faire de cette histoire, un scénario pour Colman. Voilà le type épatant et tout juste le genre d'aventures qu'il lui faut.

Seulement Lonsdale n'était encore rien écrit. Il ruminait tout dans son esprit. Mais il lui suffit d'en causer avec Colman pour que celui-ci, aussitôt, se précipitât chez Goldwyn et lui dise: Vite, c'est fait, j'ai trouvé mettons-nous à l'œuvre !" Lonsdale retourna en Angleterre, et quelques mois plus tard Evelyn Laye rapportait à Hollywood le manuscrit.

On débuta, mais tout-à-coup on se rendit compte que Lonsdale n'avait pas achevé son travail. Il laissait le texte en plan vers la fin, près du dénouement. Seulement il avait ajouté cette note: "Si vous aimez ceci jusque-là, vous aimerez le reste", qui plaisait. Ce fut une belle exaltation aux bureaux de Goldwyn. Téléphones, câbles se suivirent. Colman se trouvait alors à Londres. Incapable de le garder sous contrat un temps indéfini, Enfin Lonsdale annonça son arrivée à Hollywood, flanqué du héros.

Quel était le but de Lonsdale dans tout ceci ? Fort généreux. En effet, il ne voulait pas que Goldwyn ne se fiât qu'à sa réputation et entreprît la réalisation d'un film médiocre qu'il aurait fallu rejeter ensuite. S'étant assuré par son truc de la valeur de son scénario, ayant eu l'approbation par trop évidente de Goldwyn et constaté l'enthousiasme de Colman, il se mit enfin à l'œuvre et le termina. Comment un film réalisé avec un pareil souci ne serait-il pas un succès ?

M. Riddez parlera de Saint-Saëns

C'est le 16 février, à la salle Windsor, que M. Jean Riddez offrira un programme qui comprendra plus de vingt pièces de Saint-Saëns en première audition à Montréal, fleuri d'anecdotes curieuses et même personnelles sur le caractère du Maître compositeur. L'abondance des compositions est telle qu'il faudrait au moins trois soirées pour en offrir une équitable énumération. Quand on aborde cette œuvre, on pénètre dans une forêt enchantée où de vieux chênes rendent des oracles, mais où des oiseaux chantent, où le ruisseau murmure, où le torrent gronde. En somme, toutes les voix de la nature et toutes les vibrations de l'âme nous environnent. C'est d'un charme et d'un enseignement profond.

—(Communiqué.)

Récital d'orgue à la salle Victoria

Voici le programme du récital d'orgue que M. George-M. Brewer donnera sur l'orgue Casavant à la salle Victoria, à Westmount, cet après-midi à 4 heures: Bach, Chorale-Prélude; Louis Vierne, Scherzo; Paul de Maleingheau, The Infant Son; Sigfrid Karg-Elert, Salute Angelico; César Franck, Pièce Héroïque; Georges Jacob, Sunrise; "Returning from the Vineyard"; Louis Thiele, Air avec Variations; Charles-Marie Widor, Finale.—(Communiqué.)

DANSE

Studio LACASSE, 175 Sherbrooke E. Cours de 8 leçons privées réduits à $5.00. Valses, Fox-trot, Blues une spécialité. Les réunions du mercredi soir. Orchestre Belmont. Tél. PLateau 0800

HÔTEL Place Viger

Tous les samedis soirs de 7.30 à la fermeture.

Souper Dansant

SUPERBE PARQUET POUR LA DANSE

EXCELLENT ORCHESTRE, ATMOSPHÈRE AGRÉABLE

$2.00 Places réservées à— MArquette 5721

COUVERT COMPRIS

21, 23, 24E

MOONLIGHT GARDEN

Le plus populaire rendez-vous de Montréal,

coin des rues Amherst et Ste-Catherine

Danse—vins bières—repas cabaret

COUVERTS GRATIS

Représentations par une troupe venant directement de New-York.

Repas régulier à 35¢ en montant.

Dîner spécial au poulet à 50¢

POUR RESERVATION HArbour 7717

A L'ECRAN DU LOEWS



GEORGE BANCROFT et JESSIE ROYCE LANDIS dans une scène de "Derelict", que présentera le Loew's en plus d'un grand programme de vaudeville comprenant le numéro des extraordinaire GODINOS.

HAROLD LLOYD AU FRANÇAIS

Enfin, on pourra voir et entendre l'inimitable Harold Lloyd dans sa dernière et sa meilleure grande comédie, "Feet First" au Français. Ce film, dit-on, a coûté une fortune et a nécessité de longs mois de préparation et de travail. Au dire de la critique américaine, il est de beaucoup supérieur à "Welcome Danger". D'abord comme l'action se passe à Honolulu, cette perle des Antilles, les décors naturels sont admirables. Il faut rire continuellement car chaque situation, chaque mot, chaque jeu fait naître l'éclat de rire et, comme toujours Harold Lloyd a imaginé des exploits acrobatiques qui vous coupent la respiration. Dans "Feet First", il y a beaucoup d'action, pas mal de sentiment et toute une nouvelle série de trucs comme sait en imaginer ce comédien unique en son genre. Dans la distribution, nous voyons la belle Barbara Kent, Lillian Leighton, et le sympathique Alec Francis.

La seconde production au spectacle du Français est intitulée "Flame of Love", et met en vedette Anna-May Wong, la grande artiste chinoise d'Amérique. L'action de "Flame of Love" se passe en Russie avant la révolution. L'intrigue est intéressante au possible. Les décors sont merveilleux. Quant à l'accompagnement musical, il ne manquera pas de captiver les amateurs de choses orientales. C'est une œuvre soignée et impressionnante qui tient autant de la féerie que de la comédie dramatique. Il s'agit d'une danseuse qui risque tout afin de sauver son frère de la mort et son fiancé de l'exil.

Malgré l'importance de ce spectacle, le programme du Français comprendra comme d'habitude plusieurs bons numéros de vaudeville américain.

—(Communiqué.)

Prochain spectacle de cette Société

Pour son prochain spectacle, la Société Canadienne d'Opérette reprendra une opérette en trois actes qui lui valut un très grand succès il y a sept ans. Il s'agit des "Moulins qui Chantent", dont la musique est d'Arthur Van Oost, et le livret de Frantz Fonson et Fernand Wicheler.

L'action des "Moulins qui Chantent" se passe en Hollande. Claes, un joyial hôtelier, sa femme Lisbeth, et le peintre français Henry en sont les principaux personnages. M. Gaston Saint-Jacques et Mlle Fabiola Poirier reprendront leurs rôles de Cloes et de Lisbeth. De la distribution originale, on reverra aussi Mlle Lucile Turner, dans son même rôle du petit modèle Kate.

L'opérette "Les Moulins qui Chantent" fut créée le 25 mars 1911 au théâtre royal des Galeries Saint-Hubert, à Bruxelles. Le chef d'orchestre, à la création, était M. Maubourg, le père de Mme Jeanne Maubourg-Roberval. Ce seul détail fait prévoir une réussite parfaite des représentations qui seront données des "Moulins qui Chantent", les 9, 10 et 12 février.

Mlle Audrey Cook à la salle Windsor

Audrey Cook possède un violon dont l'histoire est mystérieuse. Personne ne peut préciser son âge, non plus que le nom de l'habile luthier qui le confectionna. Mais tous s'accordent à dire que c'est un merveilleux instrument. Sous le coup d'archet énergique et vibrant de la jeune artiste, la sonorité est impressionnante et d'une rare qualité. Elle sait aussi le faire chanter en demi-teinte, cela va sans dire. Mais les auditeurs, qui ont devant eux une jeune fille frêle, s'étonnent davantage d'une puissance sonore inattendue. L'artiste a de ces ressources insoupçonnées. Mais Audrey Cook a aussi la bonne fortune de posséder un instrument digne d'elle.

C'est ce qu'on pourra constater, notamment, dans la Sonate en ré mineur de Brahms qu'elle exécutera de concert avec Paul de Marky. Ce sera la pièce de résistance du récital de Audrey Cook mercredi prochain, à la salle Windsor.

Le programme comprend encore des pièces de Bach, Tartini, Paganini, Sulk, Sarasate et Saint-Saens. Cette variété dans le choix permettra à Audrey Cook de montrer sa versatilité en même temps que sa sûreté technique.

Audrey Cook sera accompagnée au piano par Josef Adler, un pianiste de réputation qui fut l'élève de Josef Lhevinne. Arlen a été l'accompagnateur de Yeayel, Tita Ruffo, Boris Hambourg, Maurice Dambois, Sasha Jacobinoff et d'une foule d'artistes célèbres dans les deux continents.—(Communiqué).

"King of Jazz" au cinéma Electra

Jusqu'à mardi soir, les habitués de l'Electra pourront admirer une dernière fois à ce cinéma la célèbre opérette inspirée par le nom maintenant fameux "réalisateur" du Jazz: "King of Jazz", dont l'attrait principal est la présence de Paul Whiteman et de son célèbre orchestre. La distribution est remarquable, car en outre de Whiteman et de ses musiciens, on remarque John Boles, Laura LaPlante, Jeannette Loff, et tout un groupe d'étoiles de moindre grandeur. Le film est une merveille de mises en scène et d'éclairages nouveaux. Les décors sont d'une somptuosité difficile à décrire, et il est des effets photographiques qui classent "The Jazz King" parmi les films les plus audacieux au point de vue réalisation.

Le second film au programme est intitulé: "Utah Kid". C'est une production dont les principaux rôles sont tenus par Dorothy Sebastian et Rex Lease.—(Communiqué.)

Lupe Velez et William Boyd au ciné Dominion

tie a été l'une des plus contestées de

La direction du cinéma Dominion mettra à l'affiche pour le début de la semaine jusqu'à mercredi deux films fort intéressants. Le premier, "The Storm", met en vedette la belle actrice qu'est Lupe Velez. Elle est secondée par Paul Cavanagh et William Boyd, deux acteurs dont la réputation n'est plus à faire. Ce film a pour décor la forêt et l'hiver canadiens. Deux amis sont un jour forcés par une tempête de se réfugier avec leur camarade, une jeune fille, dans une hutte abandonnée. Là, la faim viendra peu à peu changer leur amitié en haine et la crainte de perdre l'amitié de la femme qui les accompagne et qu'ils doivent à tout prix sauver de la mort les forcera à des héroïsmes dont la description est un peu difficile. Le dénouement est extraordinaire.

Le second film sera "Just Like Heaven". Ce film nous transporte à Paris. Là dans une maison très pauvre nous voyons se dérouler la plus charmante et la plus pure idylle d'amour. Un film tout simple, mais qui vous remuera. Des comédies compléteront le programme.

—(Communiqué.)

Le Quatuor Kedroff

MM. Goulet et Pager annoncent pour le 13 mars, la venue à Montréal du célèbre Quatuor Kedroff. Cet ensemble vocal, incontestablement le plus parfait du genre au monde, a répété aux Etats-Unis en ces dernières saisons, les triomphes sensationnels qui lui avaient conquis l'Europe depuis de nombreuses années.

Le public de Montréal, à qui il sera donné pour la première fois d'entendre ces grands artistes, tiendra sûrement à leur faire un chaleureux accueil.—(Communiqué).

Programme du concert de Mlles A. et P. La Salle

Jeudi aura lieu à la salle S.-Sulpice, le concert de Mlle Annette LaSalle, violoniste avec le concours de Mlle Paula LaSalle, violoncelliste, Mlle Thérèse Rochette, violoniste, et de M. Léo-Pol Morin, pianiste. Ce concert sera au profit de l'Oeuvre de la Miséricorde. En voici le programme:

Concerto en ré mineur pour 2 violons et piano, Bach. Mlle Annette LaSalle, Mlle Thérèse Rochette, M. Léo-Paul Morin: Suite pour violoncelle, Caix d'Hervelois, Mlle Paula LaSalle; Fugue, Tartini, La Chasse, Cartier, Rosamunde, Schubert, Grave, Friedman Bach, Habanera, Claude Champagne, Danse Canadienne, Claude Champagne, Annette LaSalle; Elégie, Faure, Intermezzo, (Goyescas), Granados, Allegro, Sammartini, Paula LaSalle; Prealudium et Allegro, Pugnani; Nocturne, Lili Boulanger, Fantasie Slave, Dvorak, Danse, La Breva, De Falla, Annette LaSalle.

—(Communiqué.)

"Dixiana" avec Bebe Daniels à l'Empress

Avec la présentation du film "Dixiana" à l'Empress, du début de la semaine jusqu'à mercredi, le public de Montréal sera à même de voir un des films les plus marquants de la production sonore et parlante. Pour la première fois, nous verrons un drame dans tout le sens du mot.

Le film, bien qu'il ait une partition musicale, ne s'apparente nullement au genre "comédie musicale". Même sans musique, ce film conserve un intérêt puissant par la seule qualité de son intrigue; la musique ne sert qu'à dramatiser certaines scènes. Pour une fois le son a repris son rôle naturel; il n'est plus qu'un accessoire. Toutefois il faut pas conclure de ce fait que la musique y soit de second ordre. D'ailleurs le spectateur quelque peu versé en matière musicale appréciera autant la qualité du rythme que l'élégance de la facture.

Bebe Daniels, dont le superbe talent de soprano était mis si bien en vedette dans "Rio Rita", nous revient plus brillante que jamais. Son chant ne fait que sublier son art dramatique et contribue à donner plus de caractère à l'extériorisation de certaines scènes qu'elle doit réaliser. Everett Marshall, le bien connu venu à l'écran, supporte Bebe Daniels avec beaucoup de talent. Ce baryton de l'opéra Metropolitan se révèle un bel acteur et se prépare avec "Dixiana" une remarquable carrière à l'écran.

Toute l'action du film se déroule en 1840 et on conçoit déjà quel spectacle présente ce film où les personnages revêtent de superbes costumes d'époque. Mais ce n'est pas tout et voilà que se présentent MM. Bert Wheeler et Robert Woolsey, chargés de la partie comique du film. Le premier fume toujours son cigare, et le second n'a pas moins l'air étonné que dans son dernier film. Avec eux deux, on est sûr de s'amuser. On n'a d'ailleurs qu'à se souvenir de "Cuckoo". La comédie "Parlez Vous" avec Slim Summerville et plusieurs courts sujets compléteront le programme. —(Communiqué).

"The Gorilla" au cinéma Midway

Un formidable programme a été préparé pour la semaine prochaine au cinéma Midway. Jusqu'à mardi soir, le spectacle sera composé de "The Gorilla", un film étrange dans lequel il y a des scènes qui donnent la chair de poule et d'autres tableaux à mourir de rire, avec Lila Lee, Joe Frisco et Harry Gribbon; et de "May Be It's Love", dont l'action nous transporte dans le monde des étudiants. Les interprètes ont noms James Hall, Joan Bennett et Joe E. Brown. Le spectacle est complété par une comédie et des Actualités.

De mercredi à samedi, les amateurs de fortes émotions en auront pour leur argent, car la direction affiche le fameux drame de Jack London, "The Sea Wolf", mettant en vedette Milton Sills, James Keith et Raymond Hackett, et "Clancy In Wall Street", avec Charles Murrey, une comédie et des Actualités. —(Communiqué).

LORD NELSON

(Ste-Catherine près Bourbonnière)

Aujourd'hui, "End Floor Mystery", "7 Keys to Baldpate", etc. Jusqu'à mardi, double programme spécial. "THE PARTY GIRL" avec Marie Prévost, Jeannette Loff et Doug. Fairbanks, Jr.

Autre film — "HELL HEROES" mettant en vedette Raymond Hatton. Autres sujets.

Napoleon Palace

(Ontario Est, près Orléans)

Aujourd'hui, "Rain or Shine", "End Floor Mystery", comédie.—Actualités.

Jusqu'à mardi, double programme spécial. NANCY CARROLL et BUDDY ROGERS dans "Follow Thru".

Autre film — MILTON SILLS et DOROTHY MacKAILL dans "Man Trouble". Bobine d'Actualités.

Veillée du Vieux Temps pour le 16

Les nombreux amateurs de folklore canadien ont appris avec grand plaisir la reprise des "Veillées du bon vieux temps". La première de ces belles soirées canadiennes aura lieu au Monument National, le 16 février. Le spectacle à l'affiche est cette fois-ci "Le Mardi Gras", comédie folkloriste en deux parties. Le premier acte est intitulé "Mascarade manquée !"; c'est l'œuvre d'un journaliste bien connu, M. Napoléon LaFortune ("Nap. Tellier"). Il s'agit d'étudiants qui se préparent à aller patiner et que viennent déranger deux campagnards, l'oncle et le cousin de l'un d'eux. Le deuxième acte est réservé au folklore proprement dit. C'est la veillée du Mardi Gras au temps de nos aïeux: chansons à répondre, gigues à deux et à quatre, "reels" à huit, contes du terroir, violoneux, joueurs de guimbarde et d'accordéon, autant d'attraits pour nous reporter à cinquante ans en arrière et nous faire revivre durant deux bonnes heures la vie d'autrefois. (Communiqué).

A la salle Morin

Le 9 février aura lieu à la salle Morin, rue S.-Denis, près Beaubien, un récital par M. Marcel Saucier, violoniste, et M. Lucien Manseau, pianiste et organiste de S.-Jean de la Croix.

On aura en même temps l'avantage d'entendre Mme S.-Léger, diseuse bien connue. — (Communiqué.)

LOEW'S VAUDEVILLE & PICTURES

Dernières fois aujourd'hui

Histoire de la Légion étrangère française.

"RENEGADES"

avec WARNER BAXTER

5 NUMEROS DE PREMIER ORDRE 5

Aujourd'hui de 11 a.m. à 1 p.m., 25c

A L'AFFICHE DU CAPITOL



RUTH CHATTERTON et CLIVE BROOK dans une scène de "The Laughing Lady", au programme du Capitol avec "Tol'able David".

DE L'OPERA AU HIS MAJESTY'S

La troupe d'opéra que M. Amedeo Passeri présentera au théâtre His Majesty's, durant les quatre premiers jours de la semaine, est une des plus complètes jamais venues dans la métropole. Son trajet dans l'Amérique du Nord comprend les principales villes, et partout l'accueil qui lui fut fait souligne fort bien les qualités artistiques de ses composants. L'expérience de M. Passarl, c'est-à-dire d'offrir de l'opéra à des prix moyens, réunir de bons artistes, obtenir l'accompagnement d'un orchestre sérieux, complet et sûr de ses partitions, a été un succès complet, et Montréal aura le plaisir d'applaudir une troupe parfaite à tous les points de vue.

Le répertoire de cette troupe comprend tous les grands opéras; le programme qui sera présenté à Montréal indique par ailleurs que la troupe comprend des voix susceptibles de s'attaquer à tous les rôles classiques.

La direction de l'orchestre a été confiée à M. Fulgenzio Gerrieri, musicien réputé tant en Italie qu'à New York. Personne ne voudra manquer d'assister à un ou deux des spectacles que cette troupe nous offrira dans des décors tout nouveaux et avec une qualité lyrique dont marqueront certaines tranches d'opéras qui laisseront ici un mauvais souvenir.

Le premier soir, on donnera "Cavalleria Rusticana" et "Pagliacci"; lundi soir, "Il Trovatore"; mercredi en matinée: "La Traviata" et en soirée, dernière représentation: "Lucia di Lammermoor".

Parmi les principaux artistes qui composent cette troupe, il convient de mentionner les noms de Fernando Bettini, Cosmo Vurilo, Marchio Rossi, Lavina Darve, Fortunato De Angelis, Zina Di Sante, Luigi Dalle Molle, Stella Gentile, Alfonsa Altanise, Vincent Pasco, Natale Cervi, Francesco Curci, Sidney Coulkin, Evelyn Mascagni, Santiago Font. — (Communiqué.)

Musique de chambre

Au Ladies' Morning Musical Club, à 11 heures a.m., mardi, au Ritz-Carlton, le programme, suivant de musique de chambre sera donné par Mlles Florence Hood, violoniste, et Harriet Prutsman, pianiste, et Mme Jean Belland, violoncelliste; John Ireland, Phantasie en la mineur; Joaquin Turina, Thème et variations; Tchaikowsky, trio à la mémoire d'un grand artiste, Anton Rubinstein, Moderato assai, Thème et variations, Finale.—(Communiqué.)

CAPITOL

CANADA'S FINEST ENTERTAINMENT

Aujourd'hui 11 à 1 p.m. 25c 1 à 6 p.m. 50c Soirées 60c

A l'affiche!

Des milliers ont été émerveillés hier

Ruth Chatterton in The LAUGHING LADY

avec CLIVE BROOK

Elle se moquait de la vie et de la mort—mais elle dut capituler devant l'amour!

2 GRANDS FILMS

La NOUVELLE version de l'immortel chef-d'œuvre de Joseph Hergersheimer.

Programme double

Tout le spectacle se déroule sur l'écran —

PRIX REDUITS

De lundi à vendredi

De l'OUVERTURE à 1 p.m. 25c

1 à 6 p.m. 35c

6 p.m. à la fermeture 60c

Tol'able David

avec Richard Cromwell

La plus nouvelle sensation de l'écran

Noah Beery — Joan Peers

Un jour un grand enfant—le lendemain un homme débordant de virilité et plein d'ardeur—se servant de ses poings avec avantage...pour arriver à la conquête de celle qu'il aime.

Autres nouveautés cinématographiques

POSITIVEMENT LE PLUS BEAU SPECTACLE EN VILLE

AUJOURD'HUI

Les gens commenceront à rire à 10.15 a.m. Venez de bonne heure! 25c jusqu'à 1 p.m.

MARIE DRESSLER ET POLLY MORAN

réunis dans

REDUCING

avec ANITA PAGE, Wm COLLIER Jr, SALLY EILERS

COMMENÇANT AUJOURD'HUI

PALACE

LE FOYER DES FILMS PARLES PARFAITS.

Venez visiter un salon de beauté par un jour affairé—Vous rirez plus longtemps et plus fort que jamais.

Mais vous rirez et serez émotionné, car il y a une histoire d'amour qui vous empoignera.



Concours de Jumeaux du Théâtre Loew's



LE vote au concours de jumeaux organisé par le théâtre Loew's commencera lundi pour se terminer samedi prochain.

Dès aujourd'hui, le hall du Loew's sera orné de vastes cadres



M. JOHN-C. ADAMS, directeur du théâtre Loew's, l'un des juges du concours de jumeaux organisé à l'occasion de la venue des frères siamois, les Godinos.—(Cliché Rice Studio).

contenant les photographies reçues. Chaque personne entrant au Loew's sera donc à même de les voir à loisir, avant de recevoir à l'instant de pénétrer dans la salle le bulletin de vote qui lui permettra, à partir de lundi, d'exprimer sa préférence.

Juges du concours

Il est bien entendu que les juges du concours ne feront que ratifier le choix populaire. Leur tâche consistera à classer chaque jour les bulletins de vote et à faire leur recomptage définitif. Les juges sont MM. J.-C. Adams, directeur du Loew's; R.-L. Huot, gérant des ventes pour la province de John Millen and Son, Limited, distributeurs des radios Philco; et Bert Beaucaire, directeur de la publicité des cigarettes Buckingham en cette province.

La liste des candidats

On trouvera plus loin la liste complète des photographies reçues à date par le Loew's. Cette liste est à découper et à conserver, car elle ne sera pas republiée. Elle sera indispensable à tous ceux qui se rendront au Loew's la semaine prochaine, le numéro servant pour le vote précédent chacun des envois photographiques. Les photos encadrées au Loew's ne porteront que les numéros; il faudra référer à notre liste pour les identifier. Cette liste sera, d'ailleurs affichée aussi dans le hall du Loew's. Nous publierons lundi la liste des autres photographies que recevra le Loew's aujourd'hui et lundi matin par le premier courrier. Cette liste de lundi, complétant celle d'aujourd'hui, sera également à conserver.

Les Godinos

On sait que c'est à l'occasion de la venue au Loew's des frères siamois, les Godinos, que ce concours a été organisé.

C'est la première visite à Montréal de ces phénomènes et probablement la seule pour un très long temps, car ils doivent faire une



M. BERT-A. BEAUCAIRE, directeur de la publicité des cigarettes Buckingham pour province de Québec, l'un des juges du concours de jumeaux du théâtre Loew's.

tournée de tout le continent nord-américain.

Dans la vie privée, ces jeunes gens jouissent de la vie comme n'importe qui, car ils dansent, nagent, font du patin à roulettes, jouent au tennis et au golf avec leurs épouses comme partenaires.



JEAN-PAUL et JEAN-LOUIS MERCIER, de Lac Noir, comté de Mégantic, frères jumeaux qui participent au concours du théâtre Loew's.

Jamais dans l'histoire du vaudeville, une attraction n'a attiré autant l'attention du public en général que celui-là.

Les Godinos sont les seuls frères siamois à faire du vaudeville. Nous



M. R.-L. HUOT, gérant des ventes dans la province de Québec de la maison John Millen and Son, distributrice des radios Philco, l'un des juges du concours de jumeaux du théâtre Loew's. —(Cliché Rice Studio).

les verrons au Loew's en compagnie de leurs épouses.

Simplicio et Lucio Godinos sont nés sur l'île de Samar, dans les Philippines, il y a environ 22 ans. Ils furent élevés richement, et des experts de gymnase leur donnèrent des leçons. C'est merveille de voir leur agilité. Leur éducation est excellente aussi et ils sont tous deux très intelligents. Ils parlent cinq langues, sont de jolis garçons, fort bien constitués. Ils ont fait sensation partout où ils ont passé. Leurs épouses sont des soeurs jumelles en outre d'être d'excellentes musiciennes et danseuses.

Les Godinos sont les seuls frères Siamois à être réunis à la base de l'épine dorsale par une bande cartillagineuse. Ils s'entendent si bien et ils sont si heureux ensemble, que les efforts des médecins experts



FERNANDE et MARTHE DOYER, 123 rue Loskwolf, Québec, participantes au concours du théâtre Loew's.

pour tenter de les séparer ont été traités avec indifférence par tous deux.

Les Godinos et leurs femmes, qui sont leurs partenaires dans leur ex-



PAUL et RENE MOISAN, 5280 rue Fabre, Montréal, frères jumeaux qui participent au concours du théâtre Loew's.

traordinaire numéro, arriveront à Montréal aujourd'hui. Ils paraîtront au programme de vaudeville du théâtre Loew's durant toute la semaine. Leur numéro a établi partout des records de recettes. Le directeur du Loew's, M. James-C. Adams, a préparé pour leur venue un programme exceptionnel pour la scène et l'écran. Le film à l'affiche sera un puissant récit dramatique intitulé "The Derelict", qui a pour vedette George Bancroft.

Les premiers frères siamois

Nous n'avons pas vu de frères siamois depuis ceux qui firent, vers 1870, la fortune de Barnum. Ces deux-là s'appelaient Chang et Eng. Ils étaient nés dans le royaume de Siam (d'où l'expression: frères siamois qui s'est étendue depuis à tous ceux qui naquirent ainsi conformés) vers 1811, de parents chinois. Ils moururent à New-York en



THERESE et GISELE VACHON, 4 ans, filles jumelles du capitaine Roméo Vachon, pilote-aviateur, surintendant de la Canadian Airways, Limited, qui fut le premier à porter secours aux rescapés du "Bremen", à l'île Greenly. Ces deux fillettes participent au concours de jumeaux du théâtre Loew's.

1874, à deux heures d'intervalle l'un de l'autre. Leurs corps étaient soudés par le côté. Après s'être exhibés très fructueusement dans toutes les grandes villes d'Europe et d'Amérique, ils achetèrent une plantation de canne à sucre dans la Caroline et se marièrent à deux Anglaises. Ils eurent de nombreux enfants. A demi ruinés par la guerre de Sécession, ils laissèrent néanmoins en mourant près de $50,000.

Pour le vote

Ce concours est avant tout un concours de popularité. Chaque concurrent, parent ou jumeau, peut gagner l'un des 63 prix affectés au concours. Tous ceux qui assistent au spectacle du Loew's la semaine prochaine, de lundi à samedi compris, peuvent voter. C'est le total des votes qui décidera des Loew's et faites voter vos amis! Le gagnants. Allez donc voter au résultat du vote sera publié en détail dans la "Presse" du lundi, 2 février.

Il y aura en tout 63 prix, dont trois très importants pour les jumeaux qui auront obtenu le plus grand nombre de votes pour toute la semaine.

Il y aura en plus 60 prix spéciaux, qui seront attribués à raison de dix par jour, sur le vote du jour.

Des journaux sud-américains viennent de commettre un impair en annonçant la mort de Gloria Swanson. "The Trespasser" vit tranquillement à Hollywood, en attendant de tourner un prochain film.

* * *

Le "Literary Digest" consacre une page entière à l'attitude de l'étranger à l'égard du film parlant américain. Il y est démontré que les spectateurs d'autres langues n'ont aucun goût pour le film américain, même lorsque des répliques en ces diverses langues y sont intercalées.

63 PRIX

$400 EN PRIX

TROIS GRANDS PRIX

1er prix: $100.00 en or, don des Godinos.

2e prix: Radio Philco "Baby Grand", don de John Millen, Son & Co.

3e prix: boîte complète de maquillage Max Factor.

60 PRIX SPECIAUX:

1 Kodak AGFA-ANSCO, don de Agfa-Ansco Co.
1 boîte de trois lbs. de chocolats Moirs.
1 boîte de cinq lbs. de chocolats Moirs, dons de Moirs, Limited.
12 paires de bas de soie, don de Reitman's.
500 cigarettes Buckingham, don de Tuckett's Ltd.
1 montre Montrose (pour homme), don de S.-P. Myers Co.
1 chaufferette Cosy Glow, don de la Cie Westinghouse.
1 bouteille de parfum, don de Bellefontaine, Ltée.
1 boîte de biscuits "Society Wafers", don de Montreal Biscuit Company.
1 boîte de cigarettes de fantaisie, don de Benson & Hedges.
2 ondulations permanentes chez John's.
1 doz. de photographies au Studio Famous.
20 billets doubles d'admission au Théâtre Loews.

Liste officielle à conserver pour le vote

(1)—Suzanne et Réjane Bertrand, 1813 S.-Germain, Montréal.
(2)—Eleanore et Bernice Campbell, 641 Querbes, Outremont.
(3)—Mariette et Marins Michaud, 2722 Reading, Pointe S.-Charles.
(4)—Charlemagne et Lucien Ethier, 5256 Casgrain, Montréal.
(5)—Pierre-Paul et Jean-Maurice Joannis, 5816 Châteaubriand.
(6)—Guy et André Girard, 8211 Henri-Julien, Montréal.
(7)—Eugène et Jean-Paul Pelosse, (prière d'envoyer l'adresse).
(8)—Camillia et Régina Robert, 3848a Clarke, Montréal.
(9)—Jean et Jeanne Gorry, 6025 Bordeaux, Montréal.
(10)—Marcel et Maurice Deladurantaye, 2147 Desery, Montréal.
(11)—Lucile et Lorraine Bérubé, 6343 Bordeaux, Montréal.
(12)—Marcel et Marguerite Bérubé, 6343 Bordeaux, Montréal.
(13)—Alexandre et Roger Richard, 6582 S.-Dominique, Montréal.
(14)—Aline et Pauline Sauvé, 8413 Berri, Montréal.
(15)—Laurence et Rénée Huberdeau, 7502 Châteaubriand, Montréal.
(16)—Fernand et Roland Tremblay, 2156 Cuvillier, Montréal.
(17)—Laurette et André Leduc, 5967 Châteaubriand, Montréal.
(18)—Albertine et Dolorès Choinière, (prière d'envoyer l'adresse)
(19)—Gloria et Dorothy Scully, 811 avenue Pratt, Montréal.
(20)—Fernande et Rolande Lachance, 283 Bouthillier, S.-Jean, P.Q.
(21)—Lucille et Madeleine Dallaire, Port Alfred, P.Q.
(22)—Jean et Paul Mathieu, Berthierville, P.Q.
(23)—Rose et Lucienne Clark, 186 Bouthillier, S.-Jean, P.Q
(24)—Roger et Gérard Laliberté, 2120 Wolfe, Montréal.
(25)—Françoise et Gertrude Lamoureux, (prière d'envoyer l'adresse)



YVONNE et SIMONNE BOUCHARD, jumelles qui participent au concours du théâtre Loew's. Cette famille Bouchard compte quatre couples de jumeaux.



G.-ALBERT et ALBERTINE SMITH, de Prescott, Ontario, soeur et frère jumeaux natifs de Chandler, comté de Gaspé, P.Q., qui participent au concours du théâtre Loew's.

(26) Roland et Raymond Jobin, 173 avenue Grant, Longueuil.
(27) Edgar et Fernand Dubé, 1919 Dorion, Montréal.
(28) Ovide et David Daigneault, S.-Philippe de Laprairie.
(29) Annette et Gabriel Minguy, 20 avenue des Pins est, Montréal.
(30) Carmel et Juliette Mansi, 225 Dante, Montréal.
(31) Mmes Adélina Janson et Rose-Anna Gauthier, 2214 Chambly, Montréal.
(32) Jean et Gérard Nadeau, 1484 Beaudry, Montréal.
(33) Irène et Lucile Jacquelin, 146 Young, Montréal.
(34) Marcel et Gilberte Fontaine, Verchères.
(35) Geo.-Albert et G.-Albertine Smith, boîte 582, Prescott, Ontario.



EVELYN et ETHEL WALSH, de Saint-David, comté de Lévis, soeurs jumelles qui participent au concours du théâtre Loew's.



MARIETTE et JULIETTE FORTIN, de Beauceville Est, soeurs jumelles qui participent au concours du théâtre Loew's.

(36) Henriette et Georgette Bouchard, 6548 Fullum, Montréal.
(37) Jacques et Henri Bouchard, 6548 Fullum, Montréal.
(38) Germaine et Marguerite Bouchard, 6548 Fullum, Montréal.
(39) Yvonne et Simone Bouchard, 6548 Fullum, Montréal.
(40) Donat et Paul Boucher, 135 Lachine, Dominion Park.
(41) Laurent et Benoit Marchand, Cap de la Madeleine Ouest, 250 rue Notre-Dame.
(42) Roger et François Allard, Beauharnois.
(43) Mmes Jos. Vaillancourt et Eug. Dubreuil, 1 DesNoyers, Pont-Viau.
(44) Léonie et Lucienne Daigneault, 135 S.-Thomas, Longueuil.
(45) André et Raymond Lefebvre, 6308 Chambord, Montréal.
(46) Jean-Paul et Jean-Louis Mercier, Black Lake, Qué.
(47) Bernadette et Omer Drouin, S.-Jérôme.
(48) Paul et René Moisan, 5280 Fabre, Montréal.
(49) René et Roger Beaulieu, rue Lincoln, Sherbrooke.
(50) Ethel et Evelyn Walsh, S.-David, comté Lévis.

A SUIVRE SUR LA PAGE 67

Programme bien varié et abondant au théâtre Loew's

C'est la semaine prochaine que les fameux frères siamois, les Godinos, et leurs femmes, paraîtront en personne sur la scène du Loew's. Les autres numéros de vaudeville seront: Herbert Faye & Co., dans "Laughology", une nouvelle science sans doute, qui a pour but de dérider les physionomies; Elsie Pilver, Dudley Douglas et Joe Cappo présenteront du chant, de la danse, des boutades et des toilettes; Tommy Evans & Co., dont le numéro est intitulé "Musical Versatility", et Max and His Gang, dans "Canine Intelligence", sont aussi au programme.

Les admirateurs et admiratrices de George Bancroft pourront, la semaine prochaine, apprécier leur héros dans un film mouvementé: "Derelict". C'est la belle histoire de la lutte d'un homme contre les éléments et contre un rival, pour son honneur et sa conscience. Deux hommes se haïssent, et leur haine s'aggrave lorsqu'ils se rendent compte qu'ils aiment tous deux la même femme. Des péripéties très émouvantes tissent une intrigue touffue qui tient constamment le spectateur en haleine.

Le caractère viril de George Bancroft convient bien à ce rôle de capitaine intrépide qui joint à l'audace du pirate l'esprit galant du chevalier. L'oeuvre comporte des tempêtes des mieux réalisées en haute mer, et la distribution se compose de: William Boyd, le rival; Jessie Royce Landis, dont le nom n'est plus à faire au théâtre, et qui tient le rôle féminin principal. Il y a aussi d'autres acteurs connus dans ce film de l'océan en furie.

Une comédie et un documentaire à l'écran, ainsi qu'une ouverture exécutée par l'orchestre du Loew's, sous la direction de M. Edmund Sanborn, complètent le programme.

D'ici au 1er mars, tout le monde est invité à faire parvenir aux bureaux des Caddo Productions, 1560 Broadway, New York, une formule pour désigner la nouvelle venue à l'écran, Jean Harlow, vedette de "Hell's Angels". Par formule, on entend quelque chose qui correspondrait à "America's Sweetheart" appliqué à Mary Pickford, et à "The It Girl", appliqué à Clara Bow.

Vous ne faites pas d'erreur en voyant

C.-A. BEAUDET

4743 Notre-Dame Ouest

Tél. WE. 6926

avant d'acheter votre nouveau

PHILCO

Demandez nos termes! Voyez nos meubles!

PHILCO, L'IDOLE des FRÈRES GODINOS

C'est le seul radio combinant les trois principes vitaux qui procurent un rendement sans égal

Semaine de Gala au Loew's

LA SEMAINE PROCHAINE

— Sur la scène —

Les Jumeaux Godinos, les seuls frères siamois au monde et leurs femmes danseuses

5 AUTRES GRANDS NUMEROS DE VAUDEVILLE

— Sur l'écran —

GEORGE BANCROFT dans "DERELICT"

UN FILM PARAMOUNT

Réservez-vous un jour pour voir cette grande représentation

N'oubliez pas la Semaine Prochaine

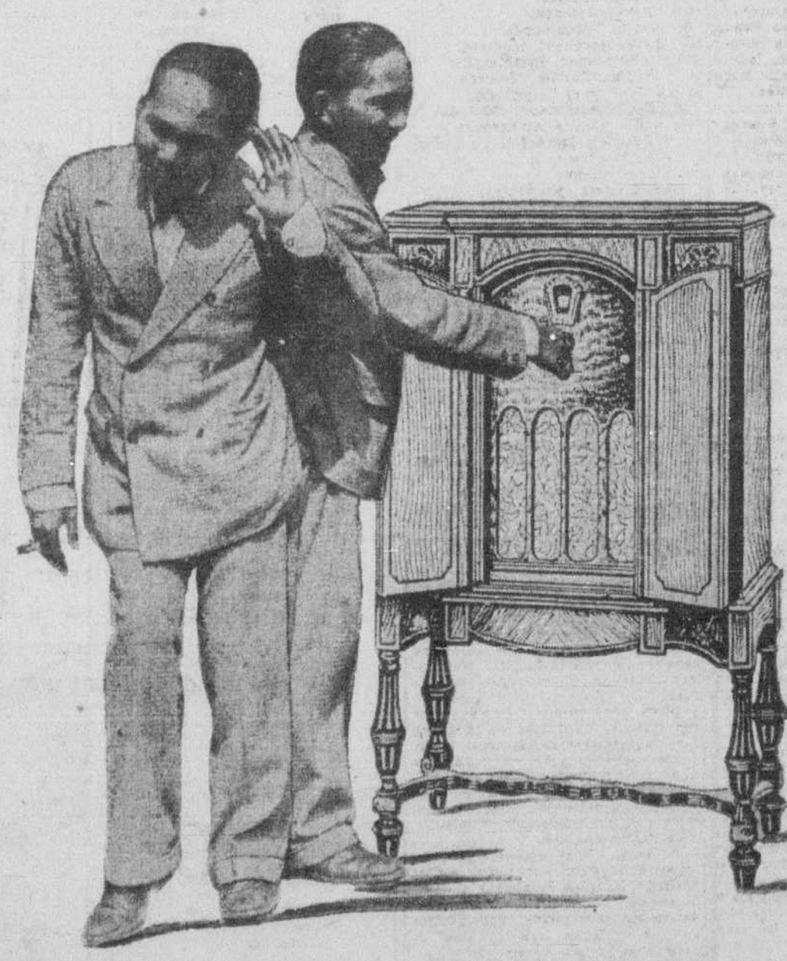
est celle du

LOEWS

pour la meilleure représentation en ville

Pendant que vous serez au Loew's ne manquez pas d'examiner les

NOUVEAUX MODÈLES PHILCO



Cette illustration fait voir les frères Siamois Godinos synthonisant leur radio favori, le nouveau Philco "Highboy", Super-Hétérodyne-Plus, à 11 lampes, la sensation de 1931 dans le domaine de la radio dans l'univers entier

Dans votre propre intérêt et pour vous mettre au courant du rendement supérieur des nouveaux radios Philco — allez chez votre marchand voir les nouveaux modèles et demandez une démonstration — cela ne vous oblige en rien. —

Explication des trois principes vitaux

C'est la combinaison du Circuit Screen-Grid aux unités compensées exclusives Philco au superhétérodyne et constituant un perfectionnement révolutionnaire dans la réception radiophonique.

Puissance de 11 lampes — Plus qu'il ne faut pour la majorité des radiophiles, mais merveilleux pour capter les programmes que *vous désirez* entendre.

Contrôle automatique du volume — Rendant cette grande puissance UTILE en maintenant la réception à un niveau constant sans EVANOUISSEMENT.

Contrôle du son — 4 qualités de son, "brillant", "radieux", "moelleux", "grave" — selon votre GOUT, au simple toucher du doigt.

Sélectivité du superhétérodyne — combinée à la sensibilité des lampes screen grid, reconnues comme étant le circuit le plus parfait qui soit.

Cadran de répérage des postes — Vous permettant de répérer permanemment votre poste favori.

Unités compensées — Qui assurent le son PHILCO clair, parfait, sans DISTORSION.

JOHN MILLEN & SON, LIMITED
MONTREAL 620-640 ST. JAMES ST.
QUEBEC 285 ST. PAUL ST.

JOHN MILLEN & SON, LIMITED
MONTREAL 620-640 ST. JAMES ST.
QUEBEC 285 ST. PAUL ST.

LE CONCOURS DE JUMEAUX AU THÉÂTRE LOEW'S

Liste officielle à conserver pour le vote

(SUITE DE LA PAGE 66).

(51) Fernande et Martha Doyer, 123 Lockwell, Québec.
(52) Lucien et Lucie Richer, 658 Notre-Dame, Cap de la Madeleine.
(53) Roger et Réal Dubuc, 49 S.-Laurent, Longueuil.
(54) Jean et Jacques Lavallée, Oka.
(55) Auréa et Joseph Ducharme, 14 McCraw, Thetford Mines.
(56) Mariette et Juliette Fortin, Beauceville Est.
(57) Lucile et Lucette Matteau, 178 S.-Georges, Grand'Mère.
(58) Lilianne et Réjanne Bourgeois, 4604 S.-Dominique.
(59) Paul et Pauline Desmarais, 5138 Drolet, Montréal.
(60) Roland et Fernand Girard, 5304 Delorimier, Montréal.
(61) André et Raymond Matte, 6536, 1ère Avenue, Rosemont.
(62) Jean-Maurice et Jean-Marie Aubry, 37, 3e Avenue, Ville S.-Pierre
(63) Cécile et Céline Mulligan, 124 Champlain, S.-Jean.
(64) Collette et Yvette Guilbeault, Hudson, Qué.
(65) Eugène et Alma Méthot, 471 Ste-Cécile, Trois-Rivières.
(66) Jacques et Jacqueline Lagacé, 1366 Lafontaine, Montréal.
(67) Gurtey et Aline Lyman, 5748 avenue du Parc, Montréal.
(68) Adrien et Adrienne Ravary, 6579 boulevard Monk, Ville-Emard.
(69) Jean et Madeleine Locock, 5535 avenue Western, Notre-Dame de Grâce.
(70) Gertrude et Jeanne Boisvert, 3538 Bordeaux, Montréal.
(71) Thérèse et Béatrice Côté, Acton Vale.
(72) Paulette et Paul Regimbal, 6239 Marquette, Montréal.
(73) Madeleine, Gaston et Juliette Regimbal, 6239 Marquette, Montréal.
(74) Lucille et Cécile Parent, Alexandria, Ontario.
(75) Roland et Rolande Plourde, Asbestos Mines, Qué.
(76) Paul et André Fournier, Montmagny.
(77) Jacques et Jacqueline Talbot, 2392 Iberville, Montréal.
(78) Carita et Lucrétia Donaldson, 368, 9e Avenue, Pte-aux-Trembles.
(79) Roland et Rolande Fournier, Farnham.
(80) Lucien et Lucienne Bastien, 2407 Demontigny, Montréal.
(81) Cécile et Lucille Théberge, 5192 Fabre, Montréal.
(82) Hélène et Thérèse Hamel, 3600 Henri-Julien, Montréal.
(83) Jeannine et Jeannette Lauzon, 558 Delinelle, S.-Henri.
(84) Pierrette et Lucie Brault, S.-Gabriel de Brandon.
(85) Rolande et Fernande Mongeon, Granby.
(86) Fernand et Gaétan Paquette, 272 Beaubien Est, Montréal.
(87) Rose et Rodolpha Boucher (prière d'envoyer l'adresse).
(88) Mme Jos. Tougas, 68 ans (Alphonsine Surprenant), 98 Sheppard, Montréal.
M. Jos. Surprenant, 53 Laframboise, S.-Hyacinthe.
Mme veuve Louis Forgues (Marie Surprenant), 326 Dufresne, Montréal.
(89) Pauline et Paul Sicotte, 97 S.-Louis, S.-Lambert.
(90) Raymond et Lucette Landry, S.-Grégoire, Comté Nicolet.
(91) Fernande et Hélène Thibaudeau, 1926 Cartier, Montréal.
(92) Jeannette et Laurette Gagnon, 10641 S.-Charles, Ahuntsic.
(93) Alphonse et Damase Dutremble, 2155 Sicard, Viauville.
(94) Roland et Rolande Payer, 2105 Papineau, Montréal.
(95) Lucien et Lucienne Fortin, Waterloo, Comté Shefford.
(96) Rolande et Denise Comtois, 1566 Fullum, Montréal.
(97) Guy et Bernard Bougie, 1498 Aylwin, Hochelaga.
(98) Laurenzo et Alphonse Vincent, 2402 Lasalle, Maisonneuve.
(99) Paulette et Pierrette Otis, 1447 Valois, Montréal.
(100) Francis et Thelma Malcheiosse, 3883 Evelyn, Verdun.
(101) Thérèse et Jeanne d'Arc Fleury, 1078 Panet, Montréal.
(102) Jeanne et Louise D'Amours, Trois-Pistoles, 1er rang Est.
(103) Gisèle et Cécile Grenier, 4804 Adam, Montréal.
(104) Ernestine et Albertine Perrault, S.-Esprit, Comté Montcalm.
(105) Gilles et Gilberte Brière, 1456 Sicard, Montréal.
(106) Lucille et Jeannine Lirette, 2503 Joliette, Montréal.
(107) Roger et Jean Aquin, 2434 Châteauguay, Montréal.
(108) Juliette et Alida Labelle, 4874 Colonial, Montréal.
(109) Annette et Mariette Forand, 116 Cascade, S.-Hyacinthe.
(110) Madeleine et Lucille Gagnon, 35 Montcalm, Kénogami.
(111) Thomas et André Duhaime, 28½ Cascade, S.-Hyacinthe.
(112) Ivon et Ivette Larouche, Amqui.
(113) Aurélie et Liliane Duchesneau, 6710 DeMontmagny, Ville-Emard.
(114) Marianne et Aimé Roux, Bte 158, Asbestos Mine.
(115) Armand et Henri Pellerin, 3460 Adam, Montréal.
(116) Bertrand et Bernard Gauthier, 207 S.-Jacques, S.-Jean, P.Q.
(117) Raymonde et Lucille Beauchamp, Bellerive (Valleyfield).
(118) Louise et Fabiola Latulippe, 6876 Châteaubriand, Montréal.
(119) Jean-Paul et Jean-Marc Rivard, Landrienne, Abitibi.
(120) Lauréat et Louis Fréchette, 21-b Warthington, Sherbrooke.
(121) Victor et Hector Vaillancourt, 4561 DeBullion, Montréal.
(122) Gisèle, Yolande et Omer LeBlanc, Little Cascapédia, P.Q.
(123) Gabrielle et Marcelle Perron, 598-d Monsabré, Montréal.
(124) Mariette et Denise Desrosiers, S.-Jean de Matha.
(125) Sylvie et Sylvia Fournier, Dolbeau.
(126) Lucienne et Léontine Marsan, L'Acadie.
(127) Alphonse et Joseph Latour, 10862 Waverley, Montréal.
(128) Gisèle et Mariette Naud, 7960 Henri-Julien, Montréal.
(129) Andrée et Roger Monette, 121 du Pont, Hull.
(130) Jean et Jacqualine Fournier, 6224 S.-Hubert, Montréal.
(131) Louis-Emile et Hélène Girouard, 7041 Garnier, Montréal.
(132) Gérard et Gertrude Laframboise, Ste-Scholastique.
(133) Cécile et Yvonne Cyr, Ste-Scholastique.
(134) André et Gaston Bissonnette, 6245 Bordaux, Montréal.
(135) Sylvia, Marcelle et Carmen Blanchard, 5438—9e ave., Rosemont.
(136) Paul et Sarto Dionne, 1420 Leclaire, Viauville.
(137) Cécile et Aline Pageot, Ancienne Lorette.
(138) Paul et Yves Beauchemin, 1462 Marie-Anne, Montréal.
(139) Albanie et Mélanie Fortier, 6353 Marquette, Montréal.
(140) Rosa et Laura Bibeau, S.-Georges de Windsor.
(141) Gérard et Guy Meloche, 5567—4e avenue, Rosemont.
(142) Lucille et Hélène Liboiron, Vaudreuil Village.
(143) Jean et Marcel Brunet, 4040 Edna, Verdun.
(144) Oscar et Saul Laviolette, 6675 Alma, Montréal.
(145) Yvonne et Marie-Claire Pharand, 833 S.-Ferdinand, Montréal.
(146) Antoine et Antoinette Beaudoin, 23—2e avenue, Sherbrooke E.
(147) Georges et Victor Hertelser, 1454 rue de la Montagne, Montréal.
(148) Cécile et Thérèse Béchard, 1968 LeCaron, Montréal.
(149) Gilberte et Cécile Hébert, 8136 S.-Hubert, Montréal.
(150) Gérard et Marguerite Gagnon, 5154 DesErables, Montréal.
(151) Raymond et Gaston Dussault, 1430 Champlain, Montréal.
(152) Jean-Paul et Pauline Fillatrault, 5184 Fabre, Montréal.
(153) Jean-Paul et Royal Martineau, 3749 Evelyn, Verdun.
(154) Joseph et Michel Larochelle, 56 S.-Barthelemy, Joliette.
(155) Phillas et Henri Bédard, 1908 S.-Clément, Montréal.
(156) Jean-Maurice et Jean-Paul Giguère, 2636 Delisle, Montréal.
(157) Lucien et Justin Morin, 1449 S.-André, Montréal.
(158) Eugène et Irène Beaudet, Lotbinière.
(159) Laurette et Yvette Watier, 4394 Delorimier, Montréal.
(160) Gérard et Aimé Gaulin, Gould, Red Moutain, Comté Compton.
(161) Rosa (Mme Nap. Fillatrault) et Valéda Montreuil (Mme Fabien Labelle), S.-Vincent de Paul, Montréal.
(162) Roger et Emile Alain, 4015 Delorimier, Montréal.
(163) Gaston et Lucien Berthiaume, Ste-Rosalie de Bagot, P. Q.
(164) Rémi et René Goulet, Fabre Station, P. Q.

Formalités à observer pour le vote au Loew's

Chaque personne assistant au spectacle du théâtre Loew's, la semaine prochaine, recevra un bulletin de vote, sur lequel elle inscrira le numéro des jumeaux de son choix. Avant de quitter le théâtre, l'on devra déposer ce bulletin dans des boîtes destinées à cette fin, et qui seront placées à l'arrière de la salle.

Le total de votes reçus durant toute la semaine, du lundi 26 janvier au samedi 31 janvier inclusivement, décidera des gagnants des trois grands prix.

Dix prix spéciaux seront décernés tous les jours aux dix "candidats-jumeaux" recevant le plus grand nombre de votes chaque jour. L'un de ces dix prix de chaque jour sera attribué à des jumeaux demeurant en dehors de la ville de Montréal.

Toutes les photographies reçues seront posées sur un tableau et porteront un numéro d'identification. L'on devra référer à la liste officielle portant ces mêmes numéros pour avoir les noms des participants.

(165) Dora et Doria Gagnon, Lambton, P. Q.
(166) Pauline et Paulette Bélisle, LaBaie du Febvre, Comté Yamaska.
(167) Marguerite-Marie et Anne-Marie Demers, S.-Gilles de Lotbinière.
(168) Albert et Léo Lemieux, 727 Versailles, Montréal.
(169) Jean-Marc et L.-P. Boucher, Thetford Mines.
(170) Juliette et Bernadette Bourret, S.-Joseph de Beauce.
(171) Gertrude et Berthe Arsenault, 5110 Delorimier, Montréal.
(172) Anita et Alicia Arpin, S.-Ours de Richelieu.
(173) Marie-Thérèse et Marie-Cécile Vincelette, S.-Jean-Bte de Rouville.
(174) Hélène et Solange Racette, S.-Jacques de Montcalm.
(175) Doris et Muriel Scott, 5186, Fabre, Montréal.
(176) Mabel et Carmel Robinson, 141 Blvd S.-Louis, Trois-Rivières
(177) Ernest et Joseph Glasson, L'Islet.
(178) Joséphine Godmer (Mme A. Vaillancourt), Ete-Adèle en Bas, P. Q., et Alphonse Godmer, Ste-Adèle en Bas.
(179) Domina et Clarilda Champoux, Banlieue, Trois-Rivières.
(180) Jeannette et Annette Larose, 50 S.-Charles, Granby.
(181) Rolande et Roland Vidal, 533, Bourbonnière, Montréal.
(182) Roger et Madeleine Paiement, 2046, Théodore, Montréal.
(183) Aimé et Marcel Paiement, 2046, Théodore, Montréal.



Cinq couples de jumeaux dans la même famille, celle de M. et de Mme William Croteau, à Saint-Patrice-Beaurivage, comté de Lotbinière: Armand et Reine, 22 ans; Louis-Nazaire et Paul-Eugène, 15 ans; Adrien et Adrienne, 10 ans; Marie-Louis et Marie-Louise, 9 ans; Jules et Julia, 6 ans. Tous ces jumeaux participent au concours du théâtre Loew's.

(184) Germaine et Blanche S.-Denis, Vaudreuil.
(185) Lucien et Lucienne Foisy, Nominingue.
(186) Marie-Claire et Marie-Jeanne Daoust, Rang de la Beauce, Beauharnois.
(187) Fleurette et Paulette Lavoie, 1178, Berri, Montréal.
(188) Alexandre Cardinal, 5342, Garnier et Eva Boileau, 5351, 5e Avenue, Rosemont.
(189) Xavier et Julie Lacombe (Mme Eug. Lacasse), Masson, Bte 27, P. Q.
(190) Gertrude et Desneige Barbeau, 4219, Lafontaine, Montréal.
(191) Blandine et Jeannette Touzin, 1830 Dorchester Ouest, Montréal.
(192) Jean-Jacques et Paul-Hébert Cuierrier, Côteau du Lac, Comté Soulanges.
(193) Yvonne et Blanche Labrecque, 48 Cousineau, Bellerive, Valleyfield.
(194) Laurent et Laurette Poirier, Lacolle.
(195) Simonne et Yvonne Richer, Stanbridge East.
(196) Yolande et Roland Pomerleau, 4991, 6e Ave, Rosemont
(197) Paul et Gérard Guertin, 4580, Papineau, Montréal.
(198) Roméo et Jean Desjardins, 5038, Clark, Montréal.
(199) Germaine et Simone Brunet, S.-Benoit, 2-Montagnes.
(200) Regean et Regeanne Lespérance, 3069, Marchant, Montréal.
(201) Smarelda et Lucenda Morin, 208, DeFrontenac, Berthierville.
(202) Madeleine et Gabrielle Marcoux, 126, Parc Cartier, Montréal.
(203) Rita et Bruno Saucier, 137, Danis, Bellerive, Valleyfield.
(204) Roland et Rolande Langlois, 7077 DeChâteaubriand, Montréal.
(205) Bernard et Daniel Feeney, Princeville, Comté Arthabaska.
(206) Charles et Henri Décarie, 4613, S.-Jacques, Montréal.
(207) David et J.-B. Legault, 6788, Clark, Montréal.
(208) Oscar et Henri Laurence, S.-Louis de Gonzague.
(209) Encline et Cécile Beauchamp, 116, S.-Marc, Shawinigan.
(210) Madeleine et André Rivard, 116, S.-Marc, Shawinigan.
(211) Maurice et René Populus, 2114, Fullum, Montréal.
(212) Laurette et Roger Rivard, 115, S.-Marc, Shawinigan.
(213) Jeanne et Réjane Leboeuf, Ste-Anne de la Pérade.
(214) Gaston et Aline Degault, 6346, Christophe-Colomb, Montréal.
(215) Jeannot et Jeannine Deschênes, 1074, Beaudry, Montréal.
(216) Marie-Luce, Mariette et Marie-Anne, (prière d'envoyer nom de famille et adresse).
(217) Cécile et Thérèse Carrière, 174 Avenue Roland, S.-Jérôme.
(218) Mme P. Dagenais, 1637, Orléans et Mme Jos. Meunier, 1873 Amherst, Montréal.
(219) Raymond et Normand Brunet, 1276, Panet, Montréal.
(220) Adrienne et Emilienne Gendron, 54 d'Iberville, Berthierville.
(221) Emilia et Délima Arsenault, 4 Chelsea, Place Simpson, Montréal.
(222) Gérard et Bruno Dicaire, Pointe-Fortune, Comté Vaudreuil.
(223) Rita et Noella Raynault, 5125, Cartier, Montréal.
(224) Pierre et Paul Migliavacca, 10424, Pélonquin, Montréal.
(225) Marie-Anne et Marie-Rose Caron, Grand'Mère.
(226) Joseph et Paul Picard, 1423 Aylwin, Montréal.
(227) Gilbert et Raymond Powers, 3956 S.-Denis, Montréal.
(228) Paul et Oscar Perrault, 6847 Châteaubriand, Montréal.
(229) Germaine et Cécile Nault, Bte 250, Maniwaki.
(230) Jacqueline et Thérèse Chartrand, 257 Delinelle, Montréal.
(231) Thérèse et Gisèle Rochon, 12 Charlotte, Longueuil.
(232) Madeleine et Carmen Raymond, Drummondville.
(233) Jeannine et Marielle Raymond, Drummondville.
(234) Colombe et Marie-Rose Payette, S.-Paul l'Ermite.
(235) Girardeau et Jean-Louis Gingras, 124, 3ème avenue, Lachine.
(236) Denise et Jeannine Corbeil, 757 Maplewood, Montréal.
(237) Suzanne et Françoise Landry, 8530 Châteaubriand, Montréal.
(238) Bernard et André Brunette, 4163 S.-André, Montréal.
(239) Marie-Paule et Jean-Paul Dion, 447 S.-Joseph, Québec.
(240) Laurette et Gabrielle Descroisselles, 7229 Berri, Montréal.
(241) Jacques et Fernand LaRochelle, 46 S.-Gabriel, Québec.
(242) Hélène et Rémi Bélanger, Lachute Mills, P.Q.
(243) Marcelle et Gabrielle Mathieu, 5519, 1ère avenue, Rosemont.
(244) Georges et Henry Bell, 100B Plaisante, Trois-Rivières.
(245) Eugène et Eugénie Geneau, 5235 DesErables, Montréal.
(246) Hector et Urbain Archambault, 168 Notre-Dame, Joliette.
(247) Fernand-Gaston et Jacques-Alexandre LaRochelle, 46 S.-Gabriel, Québec.
(248) Jean-Jules et Jean-Claude Desmarais, 778 Laurier Est, Montréal.
(249) Denise et Jeannine Bernier, 258 Ste-Catherine Ouest, Montréal.
(250) Gaston et Raymond Danis, 6631 Delorimier, Montréal.
(251) Henriette et Rosalie Primeau, Sturgeon Falls.
(252) Paulette et Rita Bélanger, 4ème avenue, Grand'Mère.
(253) Robert et Russelle Lefebvre, Bte 174, Asbestos.
(254) Germaine et Germain Laliberté, 101a rue Marquette, Sherbrooke.
(255) Jacques et Jacqueline St-Laurent, B. P. 266, Rimouski.
(256) Bernard et Bernadette Prud'homme, 602 Westminster, Montréal.
(257) Roger et Marcel Boisvert, 6011 Lafontaine, Guybourg.
(258) Rémi et Fernand Gignac, Charlemagne, Comté l'Assomption.
(259) Jean-Roch et Jean-Guy Comeau, S.-Damase, comté S.-Hyacinthe.
(260) André et Armand Trudeau, Vaudreuil Station.
(261) Pauline et Denise Granger, 745 Dunlop, Outremont.
(262) Anita et Rita Harrison, Poncheville, comté Matane.
(263) Rita et Paulette Cardinal, Ste-Anne de Bellevue.
(264) Paul et Noël Lalonde, 6367 Drolet, Montréal.
(265) Georges et Louis Tremblay, 59 Taché, Chicoutimi Ouest.
(266) Henri et Gertrude Rousseau, 204 DesErables, Ville S.-Pierre.
(267) Jean et Henri Primeau, 4349 Christophe-Colomb, Montréal.
(268) Yvette et Lucie Couture, (Prière d'envoyer l'adresse).
(269) André et Georges Chevalier, 7284 Henri-Julien, Montréal.
(270) Paul et Jeanne Desjardins, Pointe-Fortune.
(271) Jean-Paul et Jean-Charles Savoie, St-Sylvestre, Qué.
(272) Rita et Rolland Savoie, St-Sylvestre, Qué.
(273) Henriette et Fernande Goudreau, Ile aux Noix.
(274) Thérèse et Marcelle Picard, 91 Cousineau, Valleyfield.
(275) Guy et René Arcand, 1568 Plessis, Montréal.
(276) Marie-Anne et Yvonne Laprise, 85a Brooks, Sherbrooke.
(277) Denise et Jeannine Bernier, 18 S.-Louis, Farnham.
(278) Emile et Jean Horner, 8166 Casgrain, Montréal.
(279) Pierrette et Gilberte Bois, 2206 Marie-Anne Est, Montréal.
(280) Geo.-Albert et Geo.-Edouard Bazinet, Farnham.
(281) Marcelle et Madeleine Garneau, 214, 1ère avenue, Québec.
(282) Fernand et Fernande Pomerleau, 3166 Blvd. Lasalle, Verdun.
(283) René et Roger Gratton, 3768 Evelyn, Verdun.
(284) Fernand et Fernande Angell, Ile Perrot, comté Vaudreuil.
(285) Mme Lucienne St-Germain et Lucien Milotte, 2188 Letourneau, Maisonneuve.
(286) Jeannette et Annette Ranallo, 6970 Drolet, Montréal.
(287) Pierrette et Henriette Regnière, 5107, 9ème avenue, Rosemont.
(288) Yvette et Jaunette Beaudette, 4853 Notre-Dame Ouest, Montréal.
(289) Jeannine et Carmen Beauchamp, Bellerive, Valleyfield.
(290) Jean et Jacques Gagnon, 6640 Briand, Ville-Emard.
(291) Denise et Juliette (s.v.p. donner nom de famille et adresse).
(292) Gérard et Jean-Paul Gilbert, 1192 Ottawa, Montréal.
(293) Laurence et Fernande Allard, R. R. 2, Beauharnois, Qué.
(294) Denise et Juliette Desjardins, 4217 Mentana, Montréal.
(295) Lucien et Lucienne Nadeau, 1088 St-Denis, Montréal.
(296) Jeannine et Jacqueline Cournoyer, 2641 Orléans, Montréal.
(297) Armand et Ronaldo Séguin, L'Ascension, Qué.
(298) Bernadette et Rose-de-Lima Boulanger, St-Romain de Frontenac, Qué.
(299) Gilles et Jean-Paul Dessureault, 10854 Waverley, Ahuntsic.
(300) Raymond et Raymonde Leduc, Ile Perrot, Co. Vaudreuil, Qué.
(301) Ernestine et Augustine Pilon, 3477 Berri, Montréal
(302) Laurent et Laurette Poirier, Lacolle, Qué.
(303) Gilles et Claude Benoit, 4399 Chambord, Montréal.
(304) Hervé et Florian Boudreau, Bte 245, Iberville, Qué.
(305) Jean-Marie et Marie-Jeanne Rose, 7463 Châteaubriand, Montréal.
(306) Jeannette et Jeanne Laplante, 2735 Workman, Ste-Cunégonde, Montréal.
(307) Henriette et Pierrette Decelle, 7126 Durocher, Montréal.
(308) Paul et Pauline Therrien, 5115 Chambord, Montréal.
(309) Rodolphe et Lionel Lestage, 8353 Drolet, Montréal.
(310) Bernard et Lucien Dolbec, 6759 Delaroche, Montréal.
(311) Roméo et Juliette Contant, 5228 Resther, Montréal.
(312) Guy et Gerald Lamarre, Chemin Chambly, Longueuil, Qué.
(313) Peggie et James Westwell, 272, 3ème Ave., Verdun.
(314) France et Pierrette Salvas, 103 rue Roi, Sorel, Qué.
(315) Jacques et Denis, Denise et Jacqueline Morin, 4287 Langevin, Montréal.
(316) Jean et Jacques Picotte, 6332, 3ème Ave., Rosemont.
(317) Jean et Victor Clavet, 2175 Ste-Catherine Est, Montréal.
(318) Pierre et Paul Presseau, 758 Lusignan, Montréal.
(319) Laurette et Rita Willett, Petit Cascapédia, Qué.
(320) Jeanne et Madeleine Bergeron, 301 Racine, Chicoutimi, Qué.
(321) Mmes Eusèbe Bourque, 186a, 4ème Ave., Shawinigan Falls, Qué., et Mme David Deshaies, Franklin Falls, N.-H.
(322) Alfred et Marie-Rose Viger, 1666, Ste-Rose, Montréal.
(323) Léo et Ovide Leduc, 2363, DeMontigny Est, Montréal.
(324) Delorès et Dollard Gravel, 4429, Parthenais, Montréal.
(325) Roger et Gilles Nadon, 5406, Marquette, Montréal.
(326) Malcolm et Mabel Robinson, 153 Villeneuve Ouest, Montréal.
(327) Fernande et Rollande Saussereau, 523, Bélanger, Montréal.
(328) Lina et Marguerite Trudelle, 979, Hôtel de Ville, Montréal.
(329) Pierrette et Gizèle Joly, 2343, Notre-Dame Est, Montréal.
(330) Emery et Wilbrod Marion, 8620, Châteaubriand, Montréal.
(331) Marie-Thérèse et Marie-Paule Lemay, 1707 Blvd Gouin Ouest, Montréal.
(332) Denis et Denise Chevalier, 8264, Henri-Julien, Montréal.
(333) Jacqueline et Gisèle Bastien, 8284, DeGaspé, Montréal.
(334) Girard et Robert Sarrasin, 1319, Ste-Rose, Montréal.
(335) Anita et Rita Cloutier, 5356, Delanaudière, Montréal.
(336) Mme Olier Guy (Alma) et Eva Pilon, Beaconsfield, Qué.
(337) Claire et Rénée Charbonneau, 6053, Ave du Parc, Montréal.
(338) Jeannette et Yvette Chalifoux, Ste-Agathe des Monts, Qué.
(339) Aline et Lucile Bissonnette, 993, St-Philippe, St-Henri, Montréal.
(340) Jean-Guy et Jean-Louis Fournier, 3914, Ross, Verdun.
(341) Guy et Claude Lachapelle, 6636, Fullum, Montréal.
(342) Léonard et Jean Lecavalier, Sainte-Adèle, Qué.
(343) Victoria et Mary Kowpecki, 4400, Wellington, Verdun.
(344) Roméo et Romuald de Repentigny, 4228 St-André, Montréal.
(345) Jean et Jeannine Fabre, St-Anicet, Co., Huntingdon, Qué.
(346) Guy et Gaston Martel, R. R. No 1, St-Lin, Qué.
(347) Etiennette et Pierrette Gagnon, Chicoutimi Centre, Qué.
(348) Annette et Gilberte Filiatrault, 78a, 16ème Ave., Lachine.
(349) Helen et Betty Brophy, 4179, Hampton, N. D. G.
(350) Armand et Reine Croteau, St-Patrice de Beaurivage, Qué.
(351) Louis-Nazaire et Paul-Eugène Croteau, St-Patrice de Beaurivage, Qué.
(352) Adrien et Adrienne Croteau, St-Patrice de Beaurivage, Qué.
(353) Marie-Louis et Marie-Louise Croteau, St-Patrice de Beaurivage, Qué.
(354) Jules et Julia Croteau, St-Patrice de Beaurivage, Qué.
(355) Lucienne et Françoise Daoust, Buckingham.
(356) Jean-Louis et Dona-Louise Daoust, Buckingham.
(357) Laurette et Cécile Desjardins, 6633 rue S.-Laurent, Montréal
(358) Pierrette et Mariette Desjardins, 6633 rue S.-Laurent, Montréal.
(359) Jean-Paul et Jean-Louis Desjardins, 6633 S.-Laurent, Montréal.

C'est en exil que meurt la grande Pavlova

La mort a immobilisé pour toujours la gracieuse figure d'Anna Pavlova, en même temps qu'elle a raidi le corps gracile en lequel la danse s'était incarnée. Jamais plus nous ne reverrons ces pas uniques qui enchantèrent des millions de gens, de l'homme civilisé au sauvage. La grande danseuse est décédée une semaine avant d'entrer dans sa 48e année.

La pleurésie et une forte grippe, contractées au début de la semaine alors qu'elle fut obligée, par suite d'un accident, de passer plusieurs heures d'attente dans un train, ont fait se baisser à jamais le rideau sur une vie qui fut consacrée, durant 33 ans, à la représentation de la Beauté par le mouvement rythmique. Jusqu'à sa fin, qui fut des plus douces, Pavlova eut auprès d'elle son mari, Victor d'André, son accompagnateur, deux médecins hollandais et un médecin russe, le professeur Valerski,, qui tenta une intervention chirurgicale au poumon pour tenter de sauver la vie à la grande artiste.

Vains projets

La mort a interrompu les plans que préparait la grande danseuse de présenter aux occidentaux ses impressions de la civilisation orientale.

Elle avait inventé de nouvelles danses qui allaient traduire l'art de la Chine et du Japon, pays qu'elle avait visités au cours de l'été dernier. Ce projet réalisé, elle allait prendre sa retraite définitive, ceci pour obéir à une promesse qu'elle avait faite de se retirer à l'apogée de sa vie.

Dénoncée par les soviets comme la "bien-aimée des aristocrates", elle est morte pratiquement exilée du pays qui l'avait vu naître. De ce pays où, dès l'âge de 10 ans, elle prenait ses premières leçons de danse, pays où elle obtint ses premiers succès. Au cours de ces dernières années, la Russie communiste a même refusé aux danseurs russes cette pension annuelle de $500 que la Russie impériale avait toujours accordée à ses artistes.

Secrets de sa vie

C'est au cours de sa visite aux Etats-Unis, en 1924, qu'elle annonça son mariage avec d'André, son accompagnateur, révélant en même temps que ce mariage avait été célébré il y avait déjà dix-sept années. Elle s'ingéniait à garder secrets tous les détails de sa vie, sous prétexte que le public voit en une artiste une illusion, une forme, une image et qu'elle y perd toujours à être trop humaine. Partout, dans les capitales du monde entier, elle fut acclamée, choyée. L'Europe, le Canada, les Etats-Unis l'acclamèrent, et en Nouvelle-Zélande on chez les indigènes des îles Maori, elle fut ovationnée.

Sa danse la plus connue est sans contredit son "Cygne mourant", inspiré du "Cygne" de Saint-Saëns. C'est avec cette admirable pièce qu'elle fit son début au Metropolitan de New-York en 1910. Ce fut indescriptible, l'ovation qui salua la révélation au peuple américain de cette incomparable artiste. Elle était à juste titre considérée comme la plus grande ballerine de l'époque, se plaçant aux côtés des Elisler, Grisi et Taglioni, les maîtres du 19e siècle.

La Foz, qui fut la première à annoncer qu'elle ne produirait plus de films silencieux, est la première à capituler devant les exigences des marchés étrangers. Elle annonce maintenant qu'elle produira la plupart de ses films avec en vue l'exploitation des écrans étrangers, c'est-à-dire que le dialogue y cèdera le premier plan à l'action.

Le jugement des camarades de Fairbanks

Douglas Fairbanks peut se vanter d'avoir eu des critiques fort connaisseurs pour admirer et juger son dernier film, "Reaching For The Moon", réalisé sous la direction de Samuel Goulding, avec Bebe Daniels dans le principal rôle féminin. En effet les premières personnes à voir et à juger son œuvre furent Charlie Chaplin, Gloria Swanson et Al Jolson. Comme cinéastes... ils ont des titres, n'est-ce pas?

Chaplin déclare: "Mon cher Doug., j'ai vu votre film et je suis anxieux de le revoir plusieurs fois encore. Le monde vous admirera dans ce rôle moderne. Mes félicitations sincères pour un merveilleux film!"

Gloria Swawnson: "Une surprise renversante, c'est bien ce qu'il me faut dire pour bien exprimer la réaction que j'ai subie en voyant ce film. Heureusement, que j'étais bien assise... J'ai tellement ri et je me suis tellement amusée qu'il me fut difficile de sortir de la salle. Félicitations à tous."

"Jolson: "Tout le monde sait que lorsque des films supérieurs seront réalisés, Douglas Fairbanks sera de la partie. Votre film mérite à l'avance les expressions superlatives que la critique new-yorkaise ne manquera pas de lui desservir."

Joan Bennett: "Félicitations. Je n'ai fait que jeter un coup d'œil, forcément, sur votre dernier film, et ce que j'en ai vu m'indique que c'est un succès de premier ordre. Ce film me semble définir la comédie même, c'est une réalisation superbe interprétée avec art."

Chester Morris: "Le film le plus rapide, le plus comique et le mieux réussi que j'ai vu depuis des années."



Spécialités
Sets Short Wave, Télévision, Haut-Parleurs et installation de Radios sur Automobiles. Licences de Radios.

Appelez CHerrier 2166-2167 pour demander nos experts pour vos troubles de radios.

J.-W. TOUSIGNANT
VENDEUR AUTORISE DE RADIOS PHILCO ET DES MEILLEURES AUTRES MARQUES AVEC CONDITIONS DE PAIEMENT FACILES.
1217 MONT-ROYAL EST

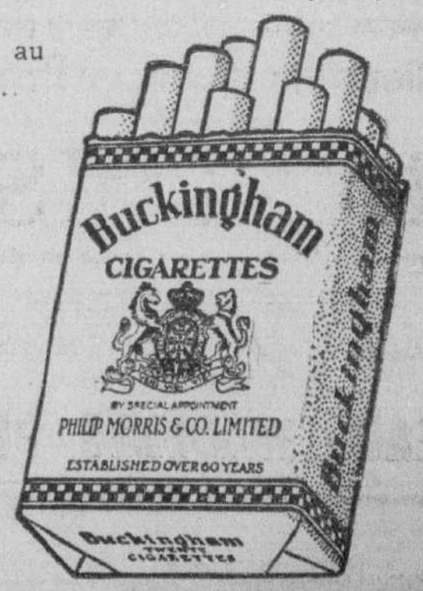
"Nous fumons les cigarettes Buckingham traitées au soleil et les trouvons délicieuses".
S. Godino
L. Godino



Les frères Godino à l'heure du petit déjeuner

La cigarette Buckingham... traité au soleil... est le dernier mot de la qualité... une cigarette au goût fin... douce comme une journée de juin... Les Buckingham sont une source de vive satisfaction.

20 pour 25c



Aussi petits paquets 15c

PAS DE COUPONS — TOUT EN QUALITÉ

LIVRES et autres PUBLICATIONS.

"La gerbe de Mistral à l'autel de Marie".—Poèmes et cantiques oubliés recueillis et présentés par le R. P. David. Un volume petit in-12 carré, édité par Bloud et Gay, 3, rue Garancière, Paris.

Voici enfin comblé un voeu plus d'une fois exprimé au cours de cette année : à l'occasion du centenaire de la naissance de Mistral, le Père David a noué la gerbe des poèmes de l'immortel Provençal à la Vierge.

Beaucoup, la plupart de ces poèmes étaient depuis longtemps introuvables : les cantiques de "l'Annonciation", de "Notre-Dame de Lumière", de "Notre-Dame d'Afrique", de "Notre-Dame de Montserrat", etc.... Il fallait recourir aux grandes bibliothèques ou aux heureux possesseurs de l'édition Roumanille 1877, pour en prendre connaissance. Si ce n'est pas à la lettre de "l'inédit" de Mistral, c'est au moins de "l'oubli".

Tel autre, par exemple le magnifique poème à "l'Immaculée Conception", le chef-d'oeuvre marial de Mistral, n'avait pas encore été publié en volume dans son texte intégral, conforme au manuscrit du poète.

Enfin, il y avait insérée dans l'oeuvre du Maître : des poèmes, des prières, des légendes mariales, dont la piété catholique souhaitait un tiré à part.

Le P. A. David, qui se consacre depuis des années à l'étude de la poésie mariale, a réuni avec ferveur ce florilège provençal, tout embaumé de dévotion pour la "Bonne Mère", ainsi qu'on appelle toujours là-bas la Sainte-Vierge.

Il a fait précéder son recueil d'une introduction sur "l'Hommage de Mistral à Notre-Dame de Provence", qui dresse sur toute l'oeuvre du poète l'image de Marie, comme elle rayonnait sur la façade de sa maison de Maillane.

Analyse de l'oeuvre Mistralienne, anthologie de poésies à la Vierge où se reflètent les traditions provençales : l'élégante plaquette que présente en cette fin d'année la Maison Bloud et Gay, constitue le vrai souvenir, que tous, lettrés et catholiques, voudront conserver de ce centenaire, qui fut un centenaire mondial.

* * *

L'Annuaire Statistique.—Le Bureau des Statistiques vient de publier l'Annuaire Statistique de la province de Québec pour l'année 1930. Ce volume, le dix-septième de la série, constitue une source précieuse de renseignements officiels sur la population de la province et ses activités. L'énumération suivante démontrera au lecteur la diversité des sujets traités au cours des douze chapitres qui le composent: (I) Chronologie; (II) Caractères physiques; (III) Climatologie; (IV) Population; (V) Instruction ; (VI) Administration ; (VII) Finances; (VIII) Production; (IX) Communications et transports; (X) Activité économique; (XI) Travail organisé; (XII) Prévoyance.

Les grandes lignes de l'annuaire ne varient guère. Chaque année, cependant, de nouvelles sections sont ajoutées, d'autres modifiées. Au nombre des principales additions apportées à l'édition de 1930, il convient de signaler particulièrement un résumé des premiers résultats de la campagne de rapatriement des canadiens établis aux Etats-Unis et une revue des opérations de la Commission des liqueurs depuis 1921. Pour la première fois également, l'Annuaire contient un relevé des pertes causées par l'incendie dans la province. Les sections concernant l'assistance publique, les finances provinciales, l'industrie laitière et les pêcheries renferment aussi de nouveaux renseignements.

L'Annuaire Statistique est distribué gratuitement aux journalistes, publicistes, professeurs, bibliothèques publiques et scolaires, maisons de commerce, institutions financières, institutions religieuses, clubs, cercles d'étude, professionnels et aux personnes qui, dans l'exercice de leurs fonctions, sont appelées à renseigner le public. Toute demande doit être adressée au bureau des Statistiques, Parlement, Québec.

L'édition de 1930, présentée à l'honorable M. J.-A. Taschereau, ministre des Affaires Municipales, par M. G.-E. Marquis, chef du Bureau des Statistiques, a été préparée par M. G. Lemonde, B.A., L. S.C., rédacteur de l'Annuaire.

* * *

Les Bois qui chantent. Joli et charmant recueil, ma foi, que ce recueil de poésies: "Les Bois qui chantent" par Gonzalve Desaulniers, de l'Ecole littéraire de Montréal.

L'auteur, à la vérité, n'est pas le premier venu; son nom, porté sur les ailes de la renommée, a, depuis longtemps déjà, atteint les rives de France.

Dans maints milieux intellectuels, ne s'accorde-t-on pas, d'ailleurs, pour rendre hommage à son génie poétique et reconnaître en ce favori des muses un des grands maîtres de la poésie lyrique?

Aussi peut-on tout d'abord, croyons-nous, affirmer sans témérité que cet ouvrage vivra dans nos annales littéraires et fera toujours les délices des amateurs de la belle poésie.

De fait, ce recueil offre au lecteur nombre de petits poèmes qui, par leur ingéniosité, font naître chez lui le désir de les relire. La pensée ou le sentiment qu'ils évoquent, la grâce et la délicatesse de l'expression, la souplesse du vers, tout en eux vous charme et vous y convie.

D'autre part, dans des poèmes de plus longue haleine que vous offre également ce livre, le poète, de par la magie de son style, vous fait entendre des chants dans lesquels les mille mélodies de la nature se mêlent à la mélodie de ses vers, et, subjugué par cette musique révélatrice, vous demeurez, tout comme le poète, en contemplation devant la magnificence de l'oeuvre du divin Créateur.

Advient-il à l'auteur, soit dit en passant, de toucher dans ses chants la note patriotique, vous sentez alors que, dans son coeur, le Canada et la France ne font qu'un; et, emporté par l'ardeur communicative de son patriotisme, bientôt votre coeur vibre à l'unisson du sien.

S'il se fait, de préférence, le chantre de l'amour, Naouitha et La Fille des Bois vous révèlent le talent du poète et sa profonde connaissance du coeur humain.

Bref, sans plus de commentaires, disons-le sans fard, plus d'une immortelle orne les pages de ce joli et charmant recueil de poésies.

Magdelger MERCIER.

* * *

Les Trois Demanche, suivi de relation de captivité sur les pontons espagnols de Louis Demanche, par Georges Demanche. Préface du général Aubier. Un volume in-12, Editions "Spes", 17, rue Soufflot, Paris.

Les archives familiales ont souvent du bon. Elle ont permis à M. Georges Demanche de sortir de leurs cartons poudreux des notes et souvenirs concernant trois Demanche qui furent soldats de Napoléon. L'un d'eux, fait prisonnier en Espagne, endura sur les pontons de Cadix toutes les souffrances imaginables. Un autre fut si grièvement blessé à la bataille de Wagram qu'il resta pendant deux ans presque sourd et aveugle. Quant au troisième, fait prisonnier à la capitulation de Dresde, il connut à son tour les affres de la captivité.

"On pensera peut-être — a fort bien dit le général Aubier dans la préface de l'ouvrage — qu'après l'épopée de la Grande Guerre, ces récits de soldats de Napoléon ne présentent plus qu'un intérêt rétrospectif et quelque peu secondaire . Ce n'est pas mon avis. J'estime que rien ne doit être délaissé de ces traditions devenues légendaires et je ne serais pas éloigné de croire que leur influence stavique n'a point été aussi étrangère qu'on pourrait penser à l'héroïsme de nos soldats des tranchées."

On lira avec intérêt, dans les Souvenirs de captivité de Louis Demanche, le récit poignant des souffrances endurées par nos soldats prisonniers des Espagnols. Entassés sur des pontons, n'ayant pour se reposer que le plancher des bateaux, laissés sans médecins, sans médicaments, pendant une épidémie de typhus, tués comme des chiens s'ils essayaient de s'échapper, privés de toute nouvelle de famille, combien ont survécu à ce régime qui dura jusqu'à six ans. Louis Demanche en fut quitte pour vingt-deux mois de captivité, grâce à l'évasion de son ponton dont l'odyssée audacieuse et mouvementée est remplie de péripéties.

A ces biographies se rattache directement un épisode des vicissitudes éprouvées, sous la Révolution, par les restes du cardinal de Richelieu, avant leur restitution finale à la Sorbonne.

* * *

La troisième étape de la Vie spirituelle ou vie Unitive, publiée par les soins de M. le chanoine Henri Toubian, archiprêtre de la Cathédrale de Châlons. Edité par P. Le Thielleux, 10, rue Cassette, Paris.

Les âmes d'élite, quelle que soit leur condition, sont éprises de perfection et, à la recherche, à la poursuite de leur idéal, il leur semble n'avoir fait que fort peu tant qu'il leur reste à faire. Elles ont la hantise des sommets, et en s'entraînant à les atteindre, elles voudraient tout au moins en approcher chaque jour davantage.

Il ne leur suffit pas, elles ont commencé par là, de combattre en elles les passions mauvaises, de les réduire à merci, et d'échapper ainsi à l'humiliation du péché mortel qui est en nous la ruine morale de tout bien.

Dans la suite et la fidélité de leurs efforts, elles sont heureuses d'être arrivées à ne plus rien connaître du péché véniel délibéré et de se sentir attachées à une servitude animée, la servitude du devoir d'état.

Pourtant elles veulent mieux encore; elles ont de plus hautes aspirations.

Leur ambition est d'avoir avec Dieu une union aussi étroite que possible, sensible même, presque visible, où leur volonté se confondra avec la sienne, et où elles n'auront plus en vue que ce qu'il veut, et comme il le veut.

Le présent ouvrage se propose de leur venir en aide et de leur tracer, le long de la route, les étapes et les moyens qui les conduiront des luttes de la vie purgative, et des exigences de la vie illuminative, à la paix active, aux douceurs, aux intimités, comme aux épreuves de la vie unitive.

Et il le fait semble-t-il, avec une sûreté de doctrine, un parfum de piété, et une clarté d'exposition qui donne à l'âme une pleine sécurité.

* * *

Grandes figures de prêcheurs.—Saint-Hyacinthe. Saint-Pierre de Vérone.—Saint-Vincent Ferrier. — Saint-Louis Bertrand, par R. P. J. Dom. Rambaud, O.P. Un volume in 8o édité par P. Lethielleux, 10, rue Cassette, Paris.

* * *

Voilà un livre qui, à n'en pas douter, trouvera de nombreux lecteurs.

Car il instruit, il plaît, il édifie; il entraîne.

Ce n'est pas un travail d'érudition dont les lignes sèches décevraient. Par ce temps si prodigue de choses à lire, on aime généralement des biographies courtes où les faits sont comme ici ramassés en des pages substantielles. Délibérément le Père Rambaud élimine tous les détails ne se référant pas directement ou indirectement à son objet: "la vie apostolique". Il s'agit certes d'un ouvrage de vulgarisation, mais qui grâce à cette conception de l'hagiographie est plein de mouvement et de vie.

Combien grandes et attachantes les Figures qu'il évoque!

Prêcheurs à la parole de feu qui subjuguèrent les foules, coeurs généreux qui se consumèrent dans les fatigues d'un extraordinaire apostolat, âmes saintes qui donnèrent au monde le magnifique spectacle d'héroïques vertus.

Présentation soignée, attirante. Tout en restant toujours très simple, le style ne manque pas d'élégance, voire de poésie. En certaines pages il est prenant.

On sent qu'à travers les mots écrits passe une âme ardamment désireuse de rayonner de la lumière, de livrer de la chaleur; le lecteur en arrive à oublier l'auteur pour donner toute sa admiration au serviteur de Dieu, qu'il nous présente.

Dans ce volume, la physionomie de saint Vincent Ferrier, qui en occupe à lui seul près de la moitié, apparaît si transcendante qu'elle fait songer à l'Apôtre des nations.

Le R. P. Rambaud, qui a donné déjà une "Vie de Saint-Dominique" singulièrement conquérante, est encore plus vibrant dans les "Grandes Figures de Prêcheurs" dont il offre un premier tome aujourd'hui et dont un deuxième doit paraître incessamment.

Ces belles pages, précédées d'une magistrale préface, feront parmi les jeunes palpiter bien des coeurs et seront lues par tous ceux qui sont curieux d'hagiographie vivante.

A VICTORIAVILLE



Voici les membres du nouveau conseil de Victoriaville de l'Association des Marchands Détaillants. De gauche à droite, en haut; le maire J.-D. Gagné, président honoraire; M. Emile Bourbeau, 1er vice-président. En bas: MM. Arthur Gamache, 2e vice-président; Emile Fournier, 3e vice-président. MM. Henri Auger, président; Paul Beauchesne, trésorier; Raoul Goulet, secrétaire n'apparaissent pas sur cette photographie.

Les funérailles de Mme Vve E. Barrette



Feu Mme Vve E. BARRETTE

Samedi le 17 janvier ont eu lieu les funérailles de Mme Vve Edmond Barrette, née Georgiana Desrochers. Le convoi funèbre est parti de sa demeure No 2867 Boul. Rosemont, pour se rendre en l'église de S.-Marc. La levée du corps fut faite par M. le curé J.-A. Perreault et a aussi chanté le service assisté des abbés L. Dussault et A. Bédard, comme diacre et sous-diacre. La chorale sous la direction de M. H. Teasdale, maître de chapelle, exécuta la messe de Perosi. Touchait l'orgue, le soliste Archambault. Un groupe de Dames de Sainte-Anne, sous la direction de Mme A.-T. Garlépy, présidente précédaient le cortège. Les porteuses étaient Mmes P. Perreault, Emile Mayer, G.-A. Loranger, C. Perrier, L.-N. Paquin, Pierre Pierhal.

Conduisaient le deuil : ses fils, MM. Lodeni, Antonio, Albert Barrette; ses petits-fils, MM. Georges, Wille, Ovila Barrette, Antonio Archambault, son gendre, M. A. Archambault; son frère, M. D. Desrochers; ses beaux-frères, MM. C. Durocher, H. Lonçpré, M. Wagner, G. Durocher, Antonio Desrochers, René Desrochers.

On remarquait dans le cortège : MM. G. Lebeau, représentant du club Maxson; A. Durocher, C.-P. Durocher, J.-A. Roy, M. Leblanc, L. Bellefleur, O. Desrochers, Nap. Pesant, A. Langpré, A. Desmarteau, J.-B. Beaudry, C. Taillefer, C.-A. Taillefer, G. Wagner, M. Monette, J. Plante, W. Barrette, L. Chartier, N. Dionne, M. Monette, O. Chartier, E. Durocher. La défunte laisse 4 fils, MM. Albert, Frédéric, Antonio, Lucien; 5 filles, Mme A. Archambault, Mlle Juliette, Sr Ste-Cécile, les soeurs de la Providence; Mlles Jeanne Blanche et Georgiana.

Offrandes de messes : M. et Mme H. Lonçpré, Mlles Durocher, M. et Mme J. Cardin, M. et Mlle G. Durocher, le personnel Banque Canadienne-Nationale, Cercle Social Catholique de Pte-aux-Trembles, M. Ubald Monna, M. Albert Barrette.

Sympathies et tributs floraux : M. et Mme Maurice Gervais, Mme Boudeau, M. J.-A.-L. Mesnier, Mlle Suzanne Jodoin, M. et Mme J. Desrochers, M. et Mme J. Desrochers, M. et Mme C. Desrochers, M. et Mme L. Legrand, J.-A., Club Maxson, M. et Mme R. Bourbonnière, Mlle I. Bélanger, L. Dyal, famille E. Gauthier, Mme Lézer St-Jean, employées de la maison J.-A. Roy, M. et Mme Paul Horne, Mme Arthur Bilodeau, M. Martial Monette, famille L.-N. Paquin, M. et Mme H. Longpré, M. et Mme A. Barrette, familles C. Plante, C. Lauriault, D. Desrochers, M. Alfred Caron, famille J.-B. Lauriault, Mlle Laure Mobette.

Condoléances : Mlles J., B., G. Barrette, Frédéric Barrette, M. et Mme G.-A. Loranger, M. et Mme A. Archambault, M. et Mme Antonio Barrette.

Echos de Lévis

(Du correspondant de la PRESSE)

Lévis. — Sous les auspices de la Société Provancher et sous la présidence de M. le curé J.-E. Carrier, des conférences sur les oiseaux ont été faites, à Notre-Dame de Lévis, par le Dr R.-A. Déry, M. Alph. Desfossés, et M. Paul Bergeron. Des vues animées accompagnèrent cette conférence. M. le curé Carrier annonça que MM. N.-Z. Guimont, Albani Joncas et J.-C. Michaud, de Lévis, membres de la Société Provancher, organiseront bientôt un concours de maisonnettes. En juin prochain, une belle fête des oiseaux aura lieu dans notre ville.

—Mme Vve Etienne Larose, née (Marie Turgeon), est décédée chez son fils, M. Joseph, à Bienville, à l'âge de 89 ans. Elle était la mère de MM. Zotique Larose, de Québec, Joseph, Emile et Odilon Larose, de Bienville, et de Mme Jos. Vien, de Lauson.

—Le comité provincial du chômage a informé le maire de Lévis, M. le Dr Jos. Leblond, qu'il était dans l'impossibilité d'accorder la demande d'un octroi additionnel de $50,000, dont 50% payés par Lévis, pour remédier au chômage.

—Mme Vve Richard Holden, née (Athénaïse Bernier), de Lévis, est décédée à l'âge de 74 ans et 10 mois. Elle laisse deux filles : Mmes L.-P. Moreau, de Lévis, et Albert Desjardins, de Montréal ; un frère, le capitaine Alph. Bernier, de Lauzon ; une soeur, Mme Vve Chs. Paquet, de Bienville, et onze petits-enfants.

ELU MARGUILLIER



M. JOSEPH LAFRANCE, qui vient d'être élu marguillier de Saint-Basile-le-Grand.

Mascarade, courses et feu de joie dimanche au parc Lafontaine

Dimanche après-midi, l'Association sportive du Parc Lafontaine donnera une grande mascarade sous les auspices de MM. S.-A. Désy, surintendant des récréations publiques et président honoraire de l'Association sportive, et A.-E. Saucier, président de cette dernière association.

Cette mascarade aura lieu sur une des patinoires du terrain de jeux au parc Lafontaine. Elle commencera à 2 h. 30. Il y aura des courses en patins et une exhibition de patinage de fantaisie par Mlle Réjeanne Gauthier et son compagnon, qui ont bien voulu accepter l'invitation de l'association à cette occasion.

Il y aura des prix pour les meilleurs costumes et pour les gagnants des différentes courses. Ces prix consistent en coupes en argent, en médailles, en patins à roulettes, etc.

La fête se continuera par un feu de bengale dans la soirée.

Parmi les invités d'honneur à cette fête on remarquera les échevins Savignac, Mathieu, L'Archevêque, Ricard et leurs épouses, et l'échevin Demers.

En cas de mauvais temps, la fête sera remise au dimanche suivant.

Feu M. A. Groulx



Feu M. A. Groulx

Nous avons le regret d'annoncer la mort de M. Arthur Groulx, étudiant en médecine à l'Université de Montréal, survenue récemment à l'hôpital du Sacré-Coeur à Cartierville, à l'âge de 20 ans.

Il était le fils de M. Polydore Groulx et de Mme Sara Gachet de Namur, Qué. Il a été inhumé en ce dernier endroit.

Feu Mme S. Coupal

(Du correspondant de la PRESSE)

S.-Jovite. — Mme Sixte Coupal (Joséphine Picard), est décédée à l'âge de 70 ans. Elle laisse son époux, un fils, Gualbert, de S.-Jérôme, une fille, Mme Edouard Plouffe, de S.-Jérôme. Les funérailles ont eu lieu à S.-Jovite. Mgr Proulx a chanté le service, assisté du Juré Labelle, de Brébeuf, et de l'abbé Brodeur, vicaire, comme diacre et sous-diacre. Les porteurs étaient MM. C. Picard, J. Boivin, R. Caff, E. Bisson, L. Grégoire, P. Robert et N. Rondon.



Feu Mme S. COUPAL.

Bouquets spirituels : les familles C. Picard, Saint-Martin, Théodore Coupal, Brébeuf, E. Grégoire, Ste-Agathe, Mme Joseph Charbonneau, S.-Jovite, la famille E. Vanchestine, Mont-Laurier, Mme L. Gauthier, la famille R. Caff, S.-Jovite, M. et Mme H. Filion, Mont-Rolland, Mlle Flore S.-Aubin, M. et Mme J.-A. Clermont, S.-Jovite.

Offrandes de messes : Mme Henri Coupal, Montréal, les familles Joseph Coupal, Brébeuf, R. Grégoire, MM. et Mmes J.-H. Carbonneau, E. Turgeon, les élèves du collège, M. et Mme P.-A. Binette, le club Royal de Hocky, S.-Jovite.

Offrandes de fleurs : MM. et Mmes E. Plouffe, S.-Jérôme, C. Plouffe, la Brasserie Molson, Mme I. Raymond, Montréal.

Conseil de Sainte-Agathe

(Du correspondant de la PRESSE)

Sainte-Agathe des Monts, 23. — Mardi a eu lieu la deuxième assemblée régulière du conseil de Sainte-Agathe, sous la présidence du maire Louis-Etienne Parent. Les échevins Normandeau, Morinette, J.-Albert Pichette, Georges Lupien, Prime Belhumeur, J.-Albert Cloutier, Odilon Lortie et Jean-Marie Ménard étaient présents. Après l'adoption des minutes de l'assemblées précédente et du rapport du comité de finances. Il a été unanimement résolu que le règlement pour venir en aide au chômage soit approuvé et que les travaux soient commencés immédiatement.

L'échevin Georges Liboiron propose, appuyé par l'échevin Prime Belhumeur, que l'engagement de tous les employés municipaux soient renouvelé, avec le même salaire que l'an dernier.

Les travaux à l'usine électrique sont presque terminés.

Feu M. N. Lacerte

(Du correspondant de la PRESSE)

S.-Michel - des - Sainte. — Ces jours derniers, est décédé dans un hôpital à Montréal, M. Nestor Lacerte, à l'âge de 48 ans. Il laisse son époux (Juliette Denis), 6 enfants : Lorette, Solange, Thérèse, Lucien, Edith et Georgine ; 2 soeurs, Sr. Marie Alcisia Lacerte, d'Ottawa, et Mme Godmer Gélinas, de Grand'-Mère ; 2 beaux-frères, le juge Jean Denis, de Montréal, Placide, Lucien, Germain et Urbain Denis, Nazaire Jalbert, de S.-Gabriel, et Godmer Gélinas, de Grand'Mère.



Feu M. N. Lacerte

Ses funérailles ont eu lieu à S.-Michel au milieu d'une nombreuse assistance de parents et d'amis. La levée du corps fut faite par l'abbé M. Nadeau, curé qui chanta aussi le service. Les porteurs étaient MM. Placide, Lucien et Urbain Denis, Godmer Gélinas, Joseph Comtois et Pierre-Léon Tellier. Le deuil était conduit par M. Eugène Gouin, cousin du défunt.

Bouquets spirituels : Les Soeurs des SS. CC. de Jésus et de Marie et les élèves du couvent de S.-Michel-des-Saints, MM. et Mmes Gérard Denis, de Joliette, Godmer Gélinas, John Champagne, Léo Gélinas, de Grand'Mère ; J.-H. Provost, de Montréal, Joseph Marcil, de S.-Zénon, les familles Léandre Ménard, Napoléon Cantara, Joseph Lanoix, Joseph Hétu, Moïse Bellerose, J.-T. Charette, Frank Beaudejour, Alexandre Ménard, toutes de S.-Michel ; M. Roland Pichette, Mlle Jacqueline Pichette, de Montréal ; M. Léguori Lamarre, de S.-Gabriel.

Feu M. Victor Charron

(Du correspondant de la PRESSE)

S.-Hyacinthe. — Les funérailles de M. Victor Charron ont eu lieu au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. Les porteurs étaient MM. Maurice, Jean-René, Lucien et Gérard Tanguay, neveux du défunt, Wilfrid Brodeur et Lucien Auger.

Le deuil était conduit par MM. Arthur Charron, frère du défunt et Wm Tanguay, son beau-frère.

Le défunt laisse son frère, Arthur, de S.-Jérôme, deux soeurs, Mmes Arthur Burel, de Manchester, N. H. et Wilfrid Tanguay, de S.-Hyacinthe, le Confesseur.

A SWEETSBURG



Le Dr F.-H. PICKEL, M.P., qui a été réélu maire de Sweetsburg, par acclamation.

Les funérailles de Soeur Saint-Prudent

La semaine dernière, ont eu lieu à Québec les funérailles de feu Soeur S.-Prudent (Eugénie Marier), décédée le 17 dernier, à la maison mère dans la 67ème année de son âge et la 43ème de sa vie religieuse. Sa vie entière fut consacrée à l'enseignement dans les différents couvents de la congrégation.

Elle était native de S.-Roch des Aulnaies et fille de M. Prudent Marier et de Mme Rébecca Caron.

Lui survivent un frère et une soeur, M. Horace Marier employé du C. N. R. à Carmel et Mme Martin S.-Pierre, de S.-Roch des Aulnaies ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles eurent lieu à la chapelle de la maison-mère, mardi le 21 courant.



Feu Sr S.-Prudent (Eugénie Marier) des Soeurs de la Charité de Québec, qui est décédée la semaine dernière.

Feu Mme Louis Corbeil

Nous avons le regret d'annoncer la mort de Mme veuve Louis Corbeil, née Lavigne (Joséphine), épouse en premières noces d'Edmond Laflamme.

Elle laisse un fils, M. Alfred Laflamme, d'Ottawa, deux filles, Mme veuve A.-P. Bruneau et Mme Félix Pilon, de Montréal; un frère, M. Jean-Baptiste Lavigne; une soeur, Mme veuve Jos. Palascio, ainsi que 25 petits-enfants et 41 arrière-petits-enfants.



Feu Mme veuve Louis Corbeil

Les funérailles auront lieu lundi la 26 du courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de sa fille, Mme veuve A.-P. Bruneau, 4541, rue Chabot, à 7 h. 45 pour se rendre à l'église S.-Pierre Claver et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture.

Disparu



M. A. Goyette

M. Aug. Goyette de S.-Lambert est disparu depuis 14 ans. Il aurait 68 ans. Il est supposé être garde-chasse. Il mesure 5 pieds 9 pouces. Il a les cheveux et les yeux bruns. Il pèse 180 livres.

Toute information à son sujet sera reçue par sa soeur Georgiana Goyette, 2 rue Savignac, Montréal, P. Q.

Echos de Sweetsburg

(Du correspondant de la PRESSE)

Sweetsburg. — Le terme de janvier de la Cour supérieure, à Sweetsburgh, s'ouvrira mercredi, le 28 janvier.

Eugène Lavoie, de North Stanbridge, accusé de crime d'incendie, a été condamné à subir son procès au prochain terme des assises. Lavoie est accusé d'avoir mis le feu à une grange de M. Laurien Rémillard, à Stanbridge. Il a été remis en liberté sous cautionnement de $5,000.

—Jean Loiselle, accusé d'avoir été trouvé en possession d'un alambic à Brigham en décembre dernier a été condamné à $250. d'amende et aux frais de la cause, et à défaut de paiement de l'amende et des frais, à 6 mois de prison.

Les maires élus



A gauche, M. ATHANASE COMTOIS, élu maire de la paroisse de Terrebonne. A droite, M. P. URBAIN CHENE, élu maire de Chêneville.

Funérailles de M. et Mme Isaïe Boily

Ces jours derniers ont eu lieu les funérailles de M. et Mme Isaïe Boily, à l'âge de 78 ans et 74 ans, à deux jours d'intervalle. M. Boily était un vieux citoyen bien connu dans Hochelaga. Ils laissent pour déplorer leur perte, 4 fils, Joseph, Thomas, Alphonse, Isaïe Boily, 3 filles, Mmes Elzéar Laroche (Alice), Mme Alfred Hervé et soeur Marie-Adelin du S.-Nom de Jésus (née Philomène), 27 petits-fils, 22 petites-filles, plusieurs frères et beaux-frères, un grand nombre de neveux, nièces, cousins et cousines.

Les funérailles eurent lieu le 12 courant pour M. Isaïe Boily et le 13 courant pour Mme Boily. Le service fut chanté en l'église de la Nativité d'Hochelaga. Le deuil était conduit par leurs fils, MM. Thomas, Joseph, Isaïe, Alphonse, leurs beaux-fils, MM. Elzéar Larouche et Alfred Hervé. On remarquait aussi MM. Thomas Boily, Edouard Boily, Elisé Dufour, Eug. Fortin, E. Boily, O. Boily, M. Larouche, M. Néron, Pelvin Lalancette, Lucien Boily, E. Fortin, E. Clément, Jos. Rémillard, Ed. Boily, Ols. Boily, Louis Lalancette, Mathias Boily, Thomas Gérard, Conrad Gérard, A. Tremblay, D. Signori, W. Badeau, le Dr J.-A. Brien, E. Poirier, Jos. Letourneau, Jos. Délisle, A. Bélanger, J. Fillon, A. Paquette, R. et F. Goulet, A. Cordeau, P. Barry, H. Chaisler, J. Tourville, L. Boily, Z. Desjardins, R. Desjardins, E. Manceau, A. Lalancette, T. Boily, E. Racicot, H. Bolleau, T. Turcotte, P. Duchesne, O. Dupuis, L. Boily, P.-A. Goulet, W. Belhumeur, L. Beaulieu, W. Bolleau et une foule d'autres.

Tributs floraux : M. L. Bolleau, de la Cie Ulric Bolleau, la Cie Ulric Bolleau Ltée, M. Victor Lapointe et les vieux employés de chez Ulric Bolleau, M. R. Bourgouin, famille Racicot.

Offrande de messe: famille de Mme veuve A. Néron.

Bouquets spirituels: Alex. Boily, A. Tremblay, les soeurs des SS. NN de Jésus et Marie, les religieuses du couvent d'Hochelaga, les élèves de 5e année, Mme veuve Athur Robillard.

Sympathies : son honneur le maire Camillien Houde, les religieuses du couvent d'Hochelaga, familles Alphonse Demers, A. Asciicot, M. E. Maneau, Mme E. Boily, Mme vve O. Palender.

Echos de Saint-Hyacinthe

(Du correspondant de la PRESSE)

S.-Hyacinthe. — La soirée militaire annuelle des officiers du régiment de Saint-Hyacinthe a eu lieu ces jours derniers au Manège, rue Laframboise. Parmi les personnes présentes, on remarquait : les lieutenants-colonels E.-D. Payan, R. Brabant, les majors S. Dufresne, B. Dauphinais, J.-B. St-Onge, ce dernier de Drummondville, les capitaines R. Pothier, H. Chapdelaine, O. Desmarais, N. Lafrance, P. Payan, les lieutenants Dr J.-A.-E. Daigle, Dr Lucien Ostiguy, Donat Côté, P. Pothier, E. Lamoureux, G. Lussier, C. Mercure, S.-M. Barbour, A. Guimet, R. Robillard, H.-P. Robillard et J. Myers. Mmes Donat Côté, A. Guillerie, S. Plamondon, R.-G. Davidson, René Robillard, E. LeSauteur, H.-A. L'Abbé, J.-A.-E. Daigle, W. Fournier, L. Saint-Amant, MM. et Mmes Maurice Saint-Jacques, J.-R. Grégoire, Cns. Vigeri; Mlles Paule Vigneau, Sherbrooke, Jacqueline Saint-Onge, Drummondville, Louis Chagnon, Montmagny, A.-C. Perrault, S.-Albans, Vt., M. Bourgeois, Montréal, Françoise Flynn, Québec, W.-L.-E. Armstrong, Montréal, Fabienne Chalifoux, Renée Lussier, Marcelle Chalifoux, Rachel Lajeunesse, Aline Morin, G. Lajeunesse, P. Fournier, Irène Lussier, Pauline Richer, Yvette Boulay, Isabel Payan, B. Benin, M. Bonenfant, Laurette Perrault, Marguerite Benoit, Flore Chapdelaine, Rose Lambert, E. Dubreuil, O. Chalifoux, Angéline Beauregard, Yvette Provost, MM. J.-O. Brunelle, Montréal, W.-W. Freeman, Orlando, Philippe Poulin, S.-Jean, E. Lecauteur, R.-N. Trudeau, J.-A. Guillerie, William West, Paul Lussier, J.-Robert Saint-Germain, René Desjardins, Armand Bourbeau, H.-A. L'Abbé Dr J. Morin, Dr Perreault, J.-A. Grégoire, Samuel Bourgeois, C.-R. Payan, J.-T. Noël, Albert Raymond, Yves Bousquet, R.-G. Davidson et Maurice Benoit.

—Le premier cours français pour les fabricants de beurre et de fromage, donné à l'Ecole de Laiterie de Saint-Hyacinthe, vient de finir plus de soixante-trois élèves. Ce cours se terminera le 31 janvier. Deux autres cours français seront donnés, l'un commençant le 3 février pour se terminer le 7 mars, et l'autre, du 16 mars au 11 avril 1931.

—La Société d'Agriculture du comté de Saint-Hyacinthe a tenu son assemblée annuelle et a fait l'élection des directeurs pour l'année 1931. Ont été élus MM. Louis Lalime, S.-Hyacinthe, Charles Messier, Sainte-Madeleine, Lorenzo Hamelin et Henri Morin, S.-Hyacinthe, Arsène Messier, S.-Charles, Joseph Berthiaume, S.-Hyacinthe, Wilfrid Beauregard, S.-Damase, Hermégilde Rodier, S.-Barnabé, O. Nichol, S.-Thomas d'Aquin, Ozias Poulin, S.-Hyacinthe-le-Confesseur, Evang. Rousselot, paroisse, Denis, Ernest Sylvestre, S.-Joseph d'Yamaska, Clodomir Drapeau, La Présentation, Roméo Bourgault, S.-Judes, Alderic Laporte, S.-Bernard, L.-R. Blanchard et Joseph L'Archevêque, S.-Hyacinthe.

—Le quatorzième rapport annuel du chef de police Adjutor Bourgeois vient d'être soumis au conseil municipal. Les arrestations et protections au cours de la dernière année se chiffrent à 961, dont 929 pour hommes et 32 pour femmes.

Feu Mme L. Ledoux

(Du correspondant de la PRESSE)

S.-Hyacinthe.—Les funérailles de Mme veuve Louis Ledoux, née (Marie Cournoyer) décédée à l'âge de 75 ans, ont eu lieu, ces jours derniers dans la paroisse Notre-Dame du Rosaire. Le service fut chanté par le R. P. Dandeneault, O.M.I., de Montréal, cousin de la défunte, assisté de M. l'abbé Beauregard, curé de S.-Marcel, comme diacre, et du R. P. Renaud, comme sous-diacre. Les porteurs étaient les neveux de la défunte, MM. Henri Benoit, de Drummondville, Wellie Cournoyer, de S.-Simon, Aurèle Cardeau, Eug. Chagnon, Arsène Brodeur et L. Ledoux, de S.-Simon.

Le deuil était conduit par les fils de la défunte, Misaël et Hector, de S.-Simon, ses petits-fils, Gérald et Hector, de S.-Simon; son gendre, M. Arthur Précourt, de S.-Guillaume, son frère, M. Benjamin Cournoyer, d'Acton Vale, ses neveux, M. Joseph Hurbeau, de Woonsocket, R.I., Joseph Cloutier, de S.-Simon, G. Lemieux, O. Côté, de S.-Guillaume, Albert De Grandpré, son beau-frère, M. Raymond Ledoux, de S.-Guillaume.

Dans le cortège on remarquait MM. Félix Dandeneault, Joseph Morin, Georges et Wellie Morin, Saül Gendron, Hector Valcourt, Elsèbe Lemonde, Henri Valcourt, Lucien Cusson, Octave Beaudoin, Arthur Gaudette, Joseph Labonté, tous de S.-Simon, F. S. Beauregard, Emile Chagnon, Edgar Larocque, Albert Cartier, de Drummondville, Maxime Morin, Paul Vanasse, de Montréal, H. Lajoie, F.-X. Bailey, C. Amyotte, W. Morrison, J. Mongeau, R. Brouillé, R. Picard, A. Mongeau, O. Bertrand, O. Benoit, L. Benoit, P. Reeves, E. Benoit, Arth. Filbotte, A. Campbell, G. Guertin, J. Turcotte, M. Bienvenue, Eug. Charpentier, N. Casavant, Paul Charpentier, R. Séguin, J. P. Goudreau, Grégoire Beauregard, etc.

La défunte laisse 3 fils, ses filles Mmes Arthur Précourt, de S.-Guillaume, Alphonse Therrien, Eglantine et Germaine, de Montréal; ses petits-enfants, E. Cormier, de S.-Guillaume, Blanche, Cécile, Béatrice, Thérèse, Yvonne et Rita Ledoux, Gérard et Hector, de S.-Simon, D. J. Cormier, de Wilow, Cal., trois frères, Olivier, de S.-Simon, David, de Hyde Park, Vermont, et Benjamin, d'Acton-Vale.

Offrandes de messes: MM. et Mmes Arthur Précourt, Philipp Lassiverie, Ernest Benoit, Ovide Larivière, Omer Philie, Arthur Tringue, Eugène Chagnon, Omer Benoit, Arsène Brodeur, J. P. Goudreau, les familles Joseph Campbell, Joseph Giudu, J. A. R. Séguin, A. Poitras, Mmes Florida Th

LES REFRAINS D'ANTAN

"IL N'Y A QU'UN SEUL DIEU" EST UNE RONDE RELIGIEUSE

La ronde religieuse reproduite ici date probablement du Moyen-Age. Elle est une traduction d'un texte latin imité d'une chanson païenne du même genre répandue chez les Gaulois. Les enfants prendront plaisir à la chanter en suivant les instructions données par Ernest Gagnon dans son anthologie des "Chansons populaires du Canada français" d'où "Il n'y a qu'un Dieu" est extrait avec l'approbation des éditeurs, la librairie Beauchemin limitée.

"Les danseurs, dit le folkloriste québecois, se comptent d'abord à haute voix, de façon à ce que chacun d'eux se trouve être désigné par un nombre pair ou impair. Le chant commence ensuite et la chaine se met à tourner. On tourne ainsi constamment, tantôt à droite, tantôt à gauche; mais quand les chanteurs en sont au sixième couplet, et chaque fois que ce sixième couplet se répète, tout le monde s'arrête, et pendant que l'on chante: "Six urnes placées, remplies," les danseurs désignés par un nombre pair se tournent, d'abord à droite, puis à gauche, et font à leurs voisins de profonds saluts. Ceux que désigne un nombre impair font la même cérémonie en sens inverse: le tout avec la gravité d'une cérémonie religieuse. Puis lorsque l'on chante: "A Cana, en Galilée", les danseurs recommencent à tourner."



En Roulant ma Boule

Causette hebdomadaire du Père Ladébauche pour les enfants au dessus de 21 ans

La gauloiserie, la bonne franquette et un style de manches de chemise, n'ont jamais dépravé personne. — Jean RICHEPIN





Découverte américaine

Le Paradis terrestre.

Le dimanche comme la semaine — Un savant de Billerica, Mass. — L'Eden — Sur les bords du lac Michigan — Les serpents — Fleuve biblique — Le maire de Chicago — Le pommier — La rivière Sainte-Marie — Les grands lacs d'après monsieur Sanborn — Un vrai mélange — Le père Noé s'est embrouillé — Catherine veut déménager — La géographie est à l'envers — La Terre Promise — Les descendants de Moïse — La tour de Babel — Le veau d'or — Ce qu'il restera.

—On a bien raison de dire, Catherine, qu'on s'instruit à tous les jours.

—Même les dimanche et jours de fête, Baptiste.

—Je vois dans les journaux des Etats, qu'un savant américain, qui répond au nom d'Arthur Sanborn et qui demeure à Billerica, Mass., vient de découvrir l'endroit exact où était situé le défunt paradis terrestre du père Adam.

—Bonne Sainte-Bénite! ce savant-là doit être un fameux détective.

—Pas bonnement, Catherine, mais c'est un pépère d'arpenteur.

—Et à quelle place qu'il l'a trouvé, ce paradis qui était perdu?

—Dans les Etats, Catherine.

—Misère à poil! Ça doit être quelque millionnaire américain qui



a été l'acheter dans quelque coin du fin fond des vieux pays, et qui l'a transporté sur le Broadway où il le montre moyennant un prix d'entrée?

—Tu l'as pas, Catherine. D'après monsieur Arthur Sanborn, de Billerica, Mass., l'Eden était planté sur les bords du lac Michigan.

—C'est comme rien, Baptiste, ça doit être les paroissiens de Chicago qui ont mis c't'idée-là dans la caboche de monsieur Sanborn, parce qu'ils voient des serpents sur les bords du lac Michigan depuis qu'il y a la prohibition.

—Il n'y a pas que sur le lac Michigan que les paroissiens des Etats voient des serpents, sous la loi Volstead. Non, c'est pas de c'te façon-là que ça s'est découvert. Monsieur Sanborn, qui est un homme curieux, s'était mis dans le coco depuis longtemps l'idée de découvrir dans quelle paroisse pouvait bien se trouver ce fameux Eden, où personne ne travaillait et d'où nos premiers ancêtres se sont fait ficher à la porte, à la suite de l'aventure que tu sais.



Ayant découvert, dans un gros livre de l'ancien temps, qu'il y avait, dans l'Eden, une rivière qui, après avoir arrosé le verger et les champs de patates, se divisait en quatre branches, il est immédiatement parti autour du monde, muni de ces indications, à la recherche de l'Eden, où se trouvait le bungalow où la défunte mère Eve fabriquait une certaine compote de pommes qui l'ont rendue aussi fameuse que Laura Sicard des Chutes Niagara. Après s'être enquis auprès de la police de Paris, de Londres et de Tombouctou, sans succès, monsieur Sanborn s'est ramené le savant dans sa paroisse, pas mal désappointé, en se demandant où, diable, le père Adam a bien pu cacher ça.



Sans se décourager, l'homme de science de Billerica, Mass., a mis une petite annonce dans les journaux de monsieur Hearst.

Ça n'a pas pris goût de tinette avant que le maire de Chicago lui réponde qu'il pensait que ça devait se trouver dans ses environs.

Sans berlander, monsieur Sanborn a immédiatement pris le train pour c'te paroisse en question, et ça s'adonne qu'il est tombé en plein le nez sur l'Eden.

—Il l'a retrouvé, Baptiste? le pommier est-il encore là?



—Attends, attends, vieille safre! Donne-lui une petite chance. Le savant Arthur Sanborn, aussitôt arrivé dans le Michigan, a découvert que la rivière Sainte-Marie c'était en plein la rivière de l'Eden, dont parlent les historiens hébraïques.

—T'as qu'à ouerre!

—Et ses quatre branches sont: le lac Michigan, qui s'appelait Pison, du temps du père Adam.

—Jamais j'te croirai!

—Le lac Huron, qui, d'après les papiers de l'ancien temps, s'appelait Gihon.

—Voyons donc!

—Le lac Erié, connu dans la Bible sous le nom de Hiddekel.

—Tu m'dis pas!

—Et le lac Ontario, de son vrai nom, Euphrate, suivant la mère Eve, et Phratte, tout court, d'après défunt Moïse et monsieur Sanborn.

—Laisse-moi donc tranquille!

—D'où il ressort, clair comme de la mélasse, que les grands lacs sont les rivières de l'Eden.

—Ecoute donc, là, toi, Baptiste, t'es pas en train de m'en faire accroire?



—Ma grande conscience, Catherine, c'que j'viens de te dire est imprimé en blanc et en noir dans les journaux des Etats, vrai comme nous v'là tous les deux.

—Mais comment que ça se fait qu'il y a eu ce mélange de baptistères, dis-moi donc?

—Monsieur Sanborn dit que c'est la faute au déluge. Paraît que lorsque, après quarante jours, Noé et les amis sont descendus de l'arche, comme il y avait des passagers qui avaient pris leurs tickets pour l'Eden, et qu'ils sont débarqués quelque part en Asie, ils ont cru que c'était par là. Mais tout le temps, c'était dans les Etats. Tu parles d'une trompe.

—Est-ce que le père Noé n'avait pas pris un coup, Baptiste?

—Je me le suis laissé dire.

—Dans c'cas-là, c'est pas surprenant qu'il ait tout emberlificoté la géographie.

—Et dire que sans ce savant des Etats on ne l'aurait jamais su.

—Entre nous, tu sais, moi j'pense que le père Noé ne s'est pas trompé tant que ça. Et j'croirais plutôt que le bonhomme, qui était un vieux renard, a simplement déménagé les écriteaux quand il a vu qu'il y avait la prohibition dans les Etats. Peut-être qu'en débarquant il est tombé le nez sur un agent de la prohibition.

—T'as raison, Baptiste, c'était pas une place pour le paradis terrestre.

—Seulement, au jour d'a présent, comme la science met son nez partout, monsieur Sanborn a découvert le pot aux roses. Faut être bougrement fin, tu sais, pour passer des "québecs" aux Américains.

—Ah! bien, si tu veux dire comme moi, Baptiste, à c't'heure que le paradis terrestre est découvert, on va déménager par-là, tout de suite.

—Doucement, Catherine, doucement. Faut pas oublier que s'il n'y a plus d'ange à la porte pour en garder l'entrée avec un sabre de feu, il y a les agents de la prohibition avec des mitrailleuses.



—Ah! viens donc pas!

—Car c'est comme dans le temps du père Adam, personne ne travaille, tout le monde est bootlegger.

—Sais-tu, Baptiste, j'pense à une chose, si le père Noé a fait des embrouillements, va falloir tout refaire la géographie.

—Non, mais qui se serait jamais douté d'un mélange pareil. Ah! j'te dis, Catherine, avec les bonguenesses de découvertes de la science, avant longtemps, il n'y aura plus un bondance de Canayen qui saura au juste comment il s'appelle, ni s'il est nègre ou Chinois ou Huron ou Youpin, pétard de Sorel! bientôt tu ne seras pus même certaine si c'est toi qui es au monde.

—C'est plein de bon sens, Baptiste, et si l'Eden est situé dans les environs de Chicago, qui est-ce qui nous dit qu'on n'est pas en Afrique sans le savoir.

—Ça se peut, Catherine.

—Seigneur! que c'est donc embrouillant dans ce bas monde! Car ça me fait l'effet que lorsque le père Noé a refait la géographie après le déluge, le pauvre vieux s'est égaré dans les vignes du Seigneur et qu'il s'est pas mal mêlé dans le nom des rues.

—Heureusement que les savants américains sont là pour rafistoler les erreurs du bonhomme, rapport que longtemps avant que monsieur Sanborn découvre l'Eden dans les environs de Chicago, ses compatriotes ont découvert que la Terre Promise c'est le Canada et la Commission des Liqueurs. J't'assure que le père Noé ne les a pas embrouillés longtemps là-dessus; ça s'adonne, Catherine.

—C'est embêtant en grand, ces erreure-là, Baptiste. Comme on est là, on ne sait pas. Peut-être que New-York c'est Jérusalem et que Chicago c'est Sodôme. Le Saint-Laurent, Baptiste, ça serait-il pas le Jourdain?

—Et les Américains?

—Ça serait les descendants du défunt Moïse.

—Y a du bon sens là-dedans, Catherine.

—Et l'ancienne tour de Babel, dont parlent les gros livres, c'est ni plus ni moins que les "sky-scrapers" de New-York.

—Catherine, j'pense que t'as mis le nez dessus.

—Et le veau d'or, c'est pas mon idée qu'il faudrait gratter longtemps pour découvrir son chantier, Baptiste.

—J'te crois, Catherine. C'est clair que si l'Eden est à Chicago, les Etats sont dans les vieux pays; la preuve c'est qu'on ne voit plus que des Américains à Paris. Et lorsque Christophe Colomb a découvert l'Amérique, il était simplement le premier Américain qui traversait l'Atlantique à la recherche des Folies-Bergères.

—Bonne Sainte Bénite! ce que le père Noé, nous a embrouillés.

—C'est clair que plus la science va faire des progrès, plus les savants vont découvrir que tout s'est passé dans les Etats.



—Mais qu'est-ce qu'il va rester aux autres peuples de la terre?



—Craina pas, Catherine, il leur restera toujours leurs dettes de guerre.

—Y a ça, Baptiste.

LADEBAUCHE

COUR SUPÉRIEURE

Cour supérieure. Division de Pratique. Le 24 janvier 1931. Présent: l'honorable juge Boyer.

J. Silver vs J. Fitch et al; jugement remettant règle-nisi.

Delle Mathilda Prézeau vs Denis Jodoin; jugement maintenant saisie-gagerie en expulsion.

Dieudonné Giroux vs Camille d'Assise Desjardins et Alfred Senécal et al, m.e.c.; jugement maintenant privilège d'ouvrier pour $4.80 avec intérêt et dépens.

De Vve Rose-Delima Chatelois vs Dorias Chevrier et Hermas Perras, m.e.c.; jugement pour $4,240.00 avec intérêt et dépens.

Edward Duplessis vs G.-E. Williams et al; jugement pour $162.80 avec intérêt et dépens.

Donat Asselin vs Thomas Duggan; jugement maintenant saisie-gagerie en expulsion pour $164.00 avec intérêt et dépens.

L. Cohen vs O. Golt et O. Golt, opt.; jugement ordonnant à l'opposant de comparaître.

David Zittrer vs René Dupuis; jugement émettant règle-nisi.

Dame Maria-Alice Tessier vs Dame Hermaine Lefebvre; jugement autorisant représentée à ester en justice.

Robert-Edmund Read vs Eldrice Parke; jugement pour examen du demandeur.

Quaker Braid Co. Inc. vs Agme Hat Mfg. Co. Ltd; jugement ordonnant à la défenderesse de fournir particularités.

Central Commercial Loan Syndicate vs M. Abramavitz et al; jugement émettant règle-nisi.

Joseph Gauthier vs Camille d'Assise Desjardins et Aimé Senécal et al, m.e.c.; jugement maintenant privilège d'ouvrier pour $12.40 avec intérêt et dépens.

J.-A. Larivière vs G. Golt et Taverne Pure Lafontaine, T.S.; jugement accordant saisie-arrêt bonne et tenante.

Welding Engineers Ltd vs Maruitelli Construction Ltd et al; jugement pour $183.65 avec intérêt et dépens.

Eugénie Dussault vs L.-G. Dussault et al et Dame Florence Bourque et vir opposante; jugement ordonnant examen de l'opposante.

J.-Clus Massé vs M. Lalonde et al et J.-R. Hamelin, m.e.c.; jugement déclarant saisie-revendication desdits effets mobiliers bonne et valable.

Continental Guaranty Corp. of Canada Ltd vs Alfred Tremblay et al; jugement pour $335, avec intérêt et dépens.

R. Lauzon vs A. Poirier; jugement mettant les parties hors de Cour.

La Cité de Montréal et Boulevard St-Laurent entre les Boulevards Gouin et Crémazie, effacement de ligne homologués côté nord-est; jugement accordant requête pour effacement de ligne.

P. Bercovitch et al vs M. Wexler and Iron and Metal Exporters Ltd, T.S.; jugement maintenant saisie-arrêt.

A.-L.-J. Tanguay vs Joseph Lalonde et Bonnell Bros. Ltd, T.S.; jugement contre la T.S. par défaut.

Alfred Ducastel vs Cité de Montréal; jugement suivant désistement.

Dame Eliza Petit vs Dame Maria-Elizabeth Draye; jugement accordant motion déclarant faits et articles pro confessis.

Dame Catherine Flora Couillard et al vs Juelius Adelman; jugement maintenant saisie-gagerie en expulsion.

Hyman Leboff vs Little Queen Dress Co.; jugement accordant motion pour substitution de procureurs.

Dr L. Serres vs C.-H. Voce; jugement pour $141.26 avec intérêt et dépens.

Albert Cholette vs La Cité de Montréal; jugement accordant motion du demandeur pour faire déclarer nulle l'inscription faite par lui.

G. W. Bean vs M. Rosenberg et Distillers Co. of Canada Ltd et al, T.S.; jugement par défaut contre la Distillers Corp. Ltd.

Georges Delaunière vs Le Trianon Ltée; jugement pour $600, avec intérêt et dépens.

DIVISION DE PRATIQUE

Le 23 janvier 1931

PRESENT: L'honorable Juge Boyer.

Les jugements suivants furent rendus:

B. Rabinovitch vs Wembley Garage Ltd & Rose-Marie Shoppes Ltd, T. S.; jugement ordonnant à la T. S. de produire livres.

Stanislas Bernier vs D. Primeau; jugement accordant motion approuvant cahier des charges.

Palestine Loan Syndicate vs A. Marcovitch & Congregation Beth Itzhock, T. S.; jugement ordonnant à la T. S. de déposer.

R. C. Brossard vs The John Findlay Co. Ltd; jugement permettant d'amender déclaration.

Adélard Pinet & al vs J. E. Lamothe; jugement pour $428.50 avec int. et dépens.

Dame Sophie Gottlelb vs Jacob Cohen; jugement donnant à la demanderesse acte de sa renonciation.

J. C. McCormick vs S. Pervantis & al; jugement maintenant saisie-gagerie en expulsion.

Dame Elise Cyril vs Mathews Visser; jugement accordant motion pour examiner demanderesse avant plaidoyer.

H. A. Gauvin vs Paul Durocher; jugement pour $175 avec int. et dépens.

W. L. Chipchase vs Alfred Ste-Marie; jugement pour $136.84 avec int. et dépens.

J. H. A. Bohémier vs Félix Paquette; jugement maintenant saisie-gagerie en expulsion.

Municipalité de la Corporation de la Ville de Montréal-Ouest vs George H. Freeman; jugement pour $475.98 avec int. et dépens.

Delle Dora Morel vs Dame C. Arcand & vir & al; jugement mettant Dame C. Arcand hors de cause.

Electrics & Radio Ltd vs G. O. Léonard; jugement pour $120.41 avec int. et dépens.

Rev. Joseph Gervais Decary & al vs Les Héritiers de feu A. J. Ruthman; jugement maintenant saisie-gagerie en expulsion.

Dame Vve Cordula Routhier vs Dame Stella Chouinard et vir; jugement pour $4,153.54 avec int. et dépens;

J.-E. Smith Motors Ltd vs Alexander Alles Alex. Mason; jugement accordant motion pour particularités;

P.-F. Elwood vs W.-J. Fleming; jugement pour $100, avec int. et dépens;

J. Latt vs Dame C. McEachran; jugement pour 1435, avec int. et dépens;

Joe. Hudak vs Les héritiers de feu Mike Honzeryk; jugement pour $278.08 avec int. et dépens;

Associated Interests Ltd, en liquidation, et V. et A. Lamarre, liquidateurs; jugement nommant Mtre M.-H. Franklin, procureur de la compagnie en liquidation.

Payette & Cie Ltée, en liquidation et V. et A. Lamarre, liquidateurs; jugement autorisant à ouvrir compte de banque;

Payette & Cie Ltée, en liquidation, et V. et A. Lamarre, liquidateurs; jugements autorisant liquidateurs à endosser chèques, etc.

Pierre Morel et al vs A. Casli et al; jugement accordant motion de la nature d'une exception dilatoire pour appeler garantie.

Delle Berthe Quinn vs Georges Chagnon; jugement pour demandeur pour $1,000.

Feu Mlle M.-L. Coulombe

(Du correspondant de la PRESSE)

S.-Wenceslas. — Ces jours derniers ont eu lieu les funérailles de Mlle Marie-Louise Coulombe, décédée à l'âge de 24 ans. La défunte laisse sa mère, Mme Vve Achille Coulombe, ses frères, les RR. FF. Olivier, de Québec, et Gérard, de Jonquières, une soeur, Mme Henri Savery, de Sainte-Eulalie; ses nièces, Mlles Berthe, Cécile, Jeannette, Gertrude et Gérard Aubry.

La levée du corps fut faite par l'abbé J. Rousseau, qui célébra aussi le service. Le choeur de chant était dirigé par M. A. Paillé. Les porteurs étaient MM. Dominique Tessedal, René Thibodeau, Lorenzo Desruisseaux, Rolland Desruisseaux. Heurtaient les coins du poêle, Mlles Hélène Morel, Précilla Saint-Arnault, Yvonne Plourde et Thérèse Plourde, Enfants de Marie. Portait la croix, M. Louis Duhaime, accompagné de Mlle Annette Poirier. La bannière de Marie Immaculée était portée par Mlle Gilberte Desaulniers; les rubans étaient tenus par Mlles Diane Thibodeau et Juliette Saint-Arnault, suivaient la bannière: Mlles Annette Baron, Berthe Provencher, Cécile Hébert, Aline Paillé, Lutgarde Baron, Marie-Anne Arsenault, J. Thibodeau, Berthe Lafrenière, Thérèse Thibodeau, Jeanne Prévhette, Laura Provencher, Yvonne Paré, Alice Paré, Béatrice Chapdelaine, Alice Chapdelaine, Alma Paquin.

La quête fut faite par Mlles Diane Thibodeau et Juliette Saint-Arnault.

Les bouquets spirituels: Mlle Lutgarde Baron, Berthe Lafrenière, Gilberte Desaulniers, Alma Paquin, les familles Napoléon Thibodeau, Arthur et Ernest Désilets, B. Aubry.

Ne pas confondre

M. Georges Délanger, 320, rue Saint-Philippe, Saint-Henri, déclare qu'il n'a rien de commun avec l'individu du même nom qui a été arrêté dans un restaurant de la rue Sainte-Catherine pour distribution de circulaires communistes et qui a plaidé non coupable devant le recorder Thouin.

Les funérailles de M. Georges Dumaine

(Spécial à la "Presse")



Feu G. Dumaine

S.-Hugues, 24. — Ces jours derniers, eut eu lieu les funérailles de M. Georges Dumaine, survenu à Waterbury, Conn. Le défunt laisse son père et sa mère, M. et Mme Ernest Dumaine, ses soeurs, Béatrice, Cécile et Irène, ses frères, le notaire C. Dumaine, d'Upton, député du comté de Bagot à la Chambre des Communes, Maurice, Emile et Charles de Waterbury, Conn., Valmore, Clovis et Paul, de S.-Hugues.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé E.-H. Messier, curé de S.-Hugues et le service fut chanté par M. l'abbé A. Gervais, vicaire à S.-Hugues. Le chant fut exécuté par la chorale de l'église du Christ-Roi de S.-Hyacinthe. Le deuil était conduit par le père et les frères du défunt.

Dans le choeur on remarquait MM. les abbés E.-H. Messier, curé de S.-Hugues, C.-H. Lafontaine, curé de la paroisse du Christ-Roi de S.-Hyacinthe, G. Vigneault, vicaire à Christ-Roi, Camille Cournoyer, vicaire à S.-Dominique de Bagot et Lincourt. Les porteurs étaient MM. Anatole Dumaine, Georges Cartier, Camille Désautels, Edouard Gauthier, Raoul Fontaine et Maurice Fontaine, cousins du défunt.

Dans le cortège, on remarquait la mère et les soeurs du défunt, sa grand'mère, Mme O. Cartier, ses oncles et tantes, M. et Mme Adélard Cartier, M. Eustache Parsé, de S.-Guillaume, MM. et Mmes Albert Dumaine, Georges Désautels, de S.-Hugues, ses cousins et cousines, MM. et Mmes S. Valcourt, O. Hébert, de S.-Hugues, Lucien Cartier, de S.-Guillaume, Nap. Fontaine, Hugues Fontaine, Euclide Gauthier, Mlle Cécile Gauthier, MM. Henri Gauthier, Lorenzo Gauthier, de S.-Hugues, M. et Mme Louis Cartier et Mlle E. Cartier, de S.-Guillaume, Mlle M. Desautels et M. L. Désautels, de S.-Hugues, M. et Mme G. Blanchette, de S.-Aimé, ainsi que M. J.-E. Phaneuf, député de Bagot à l'Assemblée législative, Mlle R. Phaneuf et M. Camille Phaneuf, de S.-Hugues, MM. Rémi-N. Côté, de S.-Dominique, L.-S. Beaudry, Aimé Frédette, Elzn. Beaudoin, R. Beaudoin, E. Pinsonneault, d'Upton; H. Meunier, d'Acton Vale; J.-E. Lafontaine, L.-H. Lafontaine, H. Lafontaine, le notaire J. Parent, Aphonse Lefebvre, C. Bazinet, Mlles H. Lefebvre, Cécile Bazinet et Berthe Beaupré, MM. G. Picard, A.-P. Simonneau, W. Carpentier, M. et Mme Noël Chevrette, M. P.-X. Belhumeur, M. et Mme D. Joyal, M. P. Cloonmore, MM. et Mme Cournoyer, Louis Dumaine, de S.-Hugues; Henri Saint-Pierre, de Montréal; MM. Polydore Bazinet, H. Côté, M. et Mme Théofred Côté, MM. Côté, M. J. Fafard, J. Carpentier, E.-H. Desnuniers, J.-D. Lafond, C. Lorangar, M. A. Beauregard et Mlles Beauregard, M. J. Lemieux, etc.

Offrande de fleurs: M. et Mme C. Dumaine.

Offrandes de messes: MM. et Mmes Maurice Dumaine, Emile Dumaine, Charles Dumaine, Georges Désautels, la famille J.-E. Phaneuf, M. et Mme L.-H. Lafontaine, MM. Henri Lecompte, Epiphane Côté, Philippe Racine, Arthur Deroy et Maurice Dubé, de Waterbury, Conn.

Bouquets spirituels: Mlles Eva et Honorine Dumaine, de Montréal; MM. et Mmes Maurice Dumaine, Emile Dumaine, Charles Dumaine, la famille Albert Dumaine, MM. et Mmes Lucien Cartier, S. Valcourt, O. Hébert, MM. Henry Lecompte, Epiphane Côté, Philippe Racine, Maurice Dubé, M. et Mme Arthur Picard.

Sympathies: Mme Euclide Cartier, MM. et Mmes S. Valcourt, O. Hébert, les familles Alphérie Lefebvre, J.-D. Lafond, A. Laperle, M. et Mme Alp. Bazinet, Mme J.-B. Vigneault et sa famille, la famille Dieudonné Fontaine, Mlle Cécile Bazinet, la famille Adélard Brodeur, M. et Mme Raoul Valcourt, Mlle M.-A. Rouleau, M. Camille Bazinet.

La quête fut faite par MM. René Julien et Arthur Rousseau.

Les funérailles de M. Gérard Goulet



Feu M. G. GOULET

Ces jours derniers, ont eu lieu les funérailles de M. Gérard Goulet, fils de M. et Mme J.-B. Goulet, décédé à l'âge de 24 ans. Il laisse pour pleurer sa perte outre son père et sa mère, deux frères, MM. Joseph et Rosaire Goulet, une soeur, Mme Joseph Thérien, (Emma), une belle-soeur, Mme Goulet, née Alma Plante.

Le cortège funèbre partit de la demeure de son père, 1446, rue Nicolet, pour se rendre à l'église du Très Saint-Rédempteur où le service fut chanté par M. l'abbé Arsène Hébert, assisté, comme diacre, par M. l'abbé Maurice Goulet, S.S.S., cousin du défunt, et, comme sous-diacre, par M. l'abbé A. Tremblay.

La chorale dirigée par M. U.-J. Chabot, exécuta la messe de Ton. Mlle Gabrielle Renaud touchait l'orgue.

Le défunt était président de la ligue du Sacré-Coeur des jeunes gens. Un grand nombre de membres de la ligue étaient présents. Le porte-drapeau était M. A. Charles. Les porteurs étaient MM. H. Charles, A. Daigné, J.-L. Maillé, Gérard Théorêt, A. Lavigne, G. Tremblay.

Précédaient le cortège les membres suivants: MM. P. Larose, René Grandmont, Paul Racette, R.-P. Poitras, J. Gagnon, G. Morand, M. Dalpé, Lavigne, M. Tanguay, C. Pelletier, A. Brouillard, E. Robichaud, P.-E. Pelletier, G. Poirier, J.-E. McCarthy, C.-E. Thérialult, A. Hébert, R. Gagnon, R. Beaupré, D. Portuguay, M. Roy, trois membres de la Ligue du Sacré-Coeur.

Le deuil était conduit par le père du défunt, M. J.-B. Goulet; ses frères, MM. Joseph et Rosaire, son beau-frère, M. J. Thérien; ses oncles MM. C. Primeau et A. Gignac.

On remarquait dans le cortège: MM. H. Hensen, R. Hensen, H. Langevin, E. Robert, M. Frappier, E. Turgeon, E. Marcier, G. Pelletier, A. et R. Mondelha, J.-A. Mercier, Joseph Tise, Paul Fiset, A. Salvail, John Poirier, Eug. Parley, R. Assesant.

Offrandes de fleurs: famille J.-B. Goulet.

Offrandes de messes: MM. et Mmes Lionel Leduc, J. Thérien, J. Pinsonneault, Mlles M.-L. et F. Sabourin, familles A. Lavigne, A. Poirier, Maison Dupuis Frères.

Bouquets spirituels: MM. et Mmes J. Lavigne, W. McCarthy, McLean, M. Tanguay, C. Pelletier, A. Brouillard, E. Robichaud, P.-E. Pelletier, G. Poirier, J.-E. McCarthy, C.-E. Thérialult, A. Hébert, R. Gagnon, R. Beaupré, D. Portuguay, M. Roy, trois membres de la Ligue du Sacré-Coeur.

Le deuil était conduit par le père du défunt, M. J.-B. Goulet; ses frères, MM. Joseph et Rosaire, son beau-frère, M. J. Thérien; ses oncles MM. C. Primeau et A. Gignac.

On remarquait dans le cortège: MM. H. Hensen, R. Hensen, H. Langevin, E. Robert, M. Frappier, E. Turgeon, E. Marcier, G. Pelletier, A. et R. Mondelha, J.-A. Mercier, Joseph Tise, Paul Fiset, A. Salvail, John Poirier, Eug. Parley, R. Assesant.

Offrandes de fleurs: famille J.-B. Goulet.

Offrandes de messes: MM. et Mmes hold-ups.

Ne pas confondre

M. Paul Robert, 21 ans, employé de la Banque Royale du Canada, déclare qu'il n'a rien de commun avec l'individu de même nom qui fut partie d'une bande soupçonnés d'avoir pris part à plusieurs hold-ups.



"Incapable de Travailler"

Tel était le souci de M. K. A. Morrison, de Breton Cove, N.E. "J'éprouvais des douleurs dans le dos et ne pouvais faire aucun travail. Je pris une boîte de vos Gin Pills et trouvai que c'était ce que j'avais connu de mieux. Je fais maintenant mon travail et garde les Gin Pills à la maison."

Les Gin Pills font grand bien aux reins. Elles peuvent VOUS épargner les affections rénales aiguës. 50c la boîte. Essayez les Gin Pills.

National Drug & Chemical Co. of Canada, Limited, Toronto, Canada



ACIDITÉ

après les repas

DÉBARRASSEZ-VOUS de votre crainte de la douleur après les repas. Mangez sans craindre l'indigestion, l'acidité d'estomac, les vilains gaz ou les maux de tête.

Quand votre nourriture fermente, "ne va pas", gît comme une masse dans votre estomac, c'est un signe qu'il y a trop d'acide. Il ne faut pas avoir recours à des méthodes incertaines. Prenez plutôt un antiacide qui corrigera cet état de choses—du lait de magnésie Phillips.

Une cuillerée de ce liquide agréable au goût et calmant neutralise plusieurs fois son volume d'acide, restaure l'équilibre alcalin dans un estomac et des intestins saturés d'acide—aide ces organes à fonctionner normalement.

Le lait de magnésie Phillips est ce qu'il vous faut quand la mauvaise haleine, la langue chargée, les maux de tête, les nausées ou l'excès de bile indiquent un excès d'acide. Prenez en une cuillerée aujourd'hui et pendant quelques jours et vous verrez qu'il adoucira votre organisme. Vous ne serez plus aussi sujet à un rhume ou à la maladie. Dans toutes les pharmacies — 50c la bouteille.

Le véritable lait de magnésie est toujours un liquide — jamais un pastille. Voyez si le mot Phillips apparaît sur la bouteille.

FABRICATION CANADIENNE

LA PAGE des ENFANTS

Il vaut mieux prévenir que guérir

Imprudences à éviter.

QUELQUES CONSEILS.

Mes chers enfants.—

Aujourd'hui je vous parlerai médecine, mais n'allez pas croire que je vais vous forcer à avaler des potions au goût détestable. Oh, non, j'essaierai tout simplement à vous donner quelques conseils que je crois utiles, afin d'éviter les rhumes opiniâtres et sournois, les grippes malignes et les fièvres sans cesse dangereuses.

Pour s'être fait attendre, l'hiver n'en a pas moins repris sa revanche et depuis quelques jours la neige ne cesse de tomber en avalanche. Vous en êtes heureux et je le comprends. Il y a si longtemps que vos traîneaux, vos raquettes ou vos skis guettaient le moment propice de s'élancer sur l'éclatante neige.

Mais il ne faut pas pour cela commettre d'imprudence et risquer de prendre froid. Il n'est pas nécessaire que vous enfonciez jusqu'aux genoux dans la neige, risquant ainsi de vous mouiller les pieds et les jambes. Il n'est pas nécessaire également de vous couvrir les épaules et la tête de neige, car là est le danger d'attraper un rhume qui peut dégénérer hélas en pneumonie.

Veuillez suivre à la lettre les excellents conseils de vos parents et lorsqu'ils vous défendent de commettre telle imprudence, obéissez-leur, car ils prennent votre intérêt et vous défendent contre la maladie.

D'ailleurs, vous en serez les premiers bénéficiaires; d'abord vous ne perdrez pas votre prix d'assiduité, ensuite vous ne serez pas forcés de demeurer à la maison pendant que vos camarades s'amusent à qui mieux mieux, enfin l'on ne vous obligera pas à avaler sans sourciller de l'huile de ricin et des pastilles de différentes grosseurs.

Un dicton vieux comme le monde dit: "Il vaut mieux prévenir que guérir". Le remède n'est pas très compliqué et il ne tient qu'à vous de vous en servir. Dans le quartier que j'habite, je sais qu'un grand nombre de garçonnets et fillettes toussent. Quelques-uns d'entre eux sont un sujet d'anxiété pour les parents. Dans la plupart des cas, les enfants sont victimes de leur imprudence.

C'est si facile pourtant de se protéger; il ne suffit que de vouloir et de mettre en pratique les sages avis de son papa et de sa maman. Si par malheur, vous souffrez d'un mauvais rhume, n'allez pas faire la moue si l'on vous oblige à avaler une cuillerée d'huile de ricin ou à faire enduire votre poitrine d'une vaseline protectrice et bienfaisante.

Vos parents n'agissent pas ainsi pour le plaisir de la chose; ils n'ont qu'un but: vous guérir le plus tôt possible et empêcher que la maladie ne s'aggrave pas.

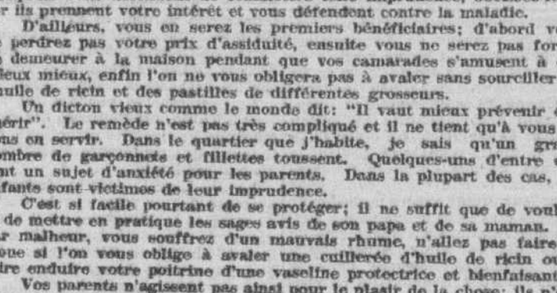
Le coupable, c'est vous mon enfant, veuillez ne pas l'oublier. Pour l'amour de vos parents, soyez prudents et fuyez comme la peste les refroidissements et les toux qui n'ont l'air de rien de prime abord, mais s'ils sont négligés peuvent amener des catastrophes irréparables.

Dès que vous ne vous sentez pas en train, avertissez votre maman et c'est elle qui verra ce qu'il y a à faire.

Ayez toujours dans l'esprit que vous n'avez pas le droit de mettre en danger votre vie sans nécessité aucune. Vous constaterez immédiatement que ce conseil d'une aïeule qui vous aime mieux vaut toutes les drogues du monde.

Grand'Maman

PASSE-TEMPS AMUSANT



MOUVEMENTS DE L'AIR CHAUD — On les met en évidence à l'aide d'une spirale de papier équilibrée sur une pointe.

Ou encore à l'aide d'une roue horizontale à ailettes, en papier découpé suivant le dessin. Faire fléchir les ailettes vers le bas, pour que l'équilibre se maintienne, tout en les tordant obliquement. On peut en faire d'assez légères pour qu'elles tournent à la chaleur dégagée des deux mains réunies. (Croiser les doigts, appuyer les mains sur la table; installer l'axe vertical dans le creux des deux mains, mais il faut mettre la roue un peu plus haut qu'elles).

AUTRE EXPERIENCE. — Un disque en papier sans ailettes mais froncé légèrement autour du centre, en éventail, repose par son centre sur une épingle verticale dont la tête est enfoncée dans un bout de bouchon ou de mie de main posé sur la table. Le disque, très léger, sera grand comme une pièce de 2 francs. La hauteur de l'épingle: 4 à 5 centimètres. Entourer à moitié le système avec une main à demi fermée (comme on protège du vent une flamme). Si la main est bien chaude et séparée légèrement de la table, pour permettre l'appel de l'air, elle détermine une colonne d'air chaud qui monte en tournoyant: le disque englobé dans ce tourbillon tourne lui-même.

Donc, rien de "spirite" comme le croient certains!

GEOGRAPHIE

Le maître. — Robert, quel nom donne-t-on aux cours d'eau creusés par les hommes?

Robert. — On les appelle des canaux, monsieur.

Le maître. — Bien, et les rivières déjà existantes que l'on creuse et que l'on élargie davantage, on dit que ce sont des rivières ca...

Robert. — Des rivières canonisées, m'sieur...

Témoignage

—Témoin! pouvez-vous renseigner la justice sur le caractère du défunt?

—Oui, mon président. C'était un homme des plus honorables, aimé et respecté de tous. Il est mort entouré de la vénération de ses concitoyens.

—Vous l'avez beaucoup connu?

—Non. J'ai lu cela sur le marbre de sa tombe.

Joignez le Club d'Aéroplanes Modèles de Montréal!



Envoyez-nous votre nom et votre adresse. Procurez-vous votre carte de membre, et pratiquez le sport de construire et de piloter des aéroplanes-modèles.

TARIF:
Membres Juniors (jusqu'à 12 ans compris) tarif. . **10c**
Membres Intermédiaires (de 13 à 16 ans) tarif. . **25c**
Membres Seniors (de 17 ans et plus) tarif. **50c**

CLUB D'AEROPLANES MODELES DE MONTREAL
344, Avenue Victoria, Westmount
Montréal, Qué.

Je désire devenir membre de votre club.

NOM . . . . . .

ADRESSE . . . . . .

AGE . . . . . *J'inclus* c

AIMEZ LES ANIMAUX



Quelques-uns de nos jeunes amis photographiés avec leurs animaux favoris.

Quand il n'y avait pas de stylographe

Dans les temps préhistoriques, chez les Romains et les Grecs.

AU XIXe SIECLE

Les stylos, plumes et crayons, un peu abandonnés pendant les vacances, sont devenus à nouveau vos outils familiers ; si familiers que vous ne songez pas à en apprécier le matériel facile, la perfection et l'élégance.

Il n'y a pourtant pas si longtemps que l'on use de stylos ; et, avant le dix-neuvième siècle, la plume d'acier même n'était employée qu'exceptionnellement.

Comment donc écrivaient nos ancêtres ?

Une pierre tendre

Quand on voulut, pour la première fois, noter le langage, on se servit, là comme pour toute autre chose, de ce que l'on avait sous la main. Une pierre tendre, convenablement taillée, servit à fixer sur une roche plus dure les premiers signes de l'écriture.

Dans les grottes préhistoriques, on retrouve encore ces "graffiti", qui ont merveilleusement résisté à l'usure des siècles.

Les Egyptiens furent — comme vous le savez — le peuple le plus civilisé de l'antiquité. Ils découvrirent que le roseau, plante abondante le long du Nil, avait la propriété de supporter l'encre et de tracer facilement les lettres. Le roseau (en latin "calamus") fut le porte-plume des peuples antiques.

Les Romains n'usèrent guère d'autre matière. Tous leurs rouleaux furent écrits au moyen de roseaux. L'attirail du scribe était fixé dans un petit étui de cuir auquel on accrochait l'encrier et l'éponge. On se servait aussi, comme plumier, d'une palette analogue à celle des peintres, et qui renfermait tout le matériel de l'écrivain. On a retrouvé, dans quelques villas de Pompéi, des "calami" parfaitement conservés, à côté de leur encrier.

L'encre, toutefois, était sèche.

Chez les Romains

Les Romains se servaient encore, pour écrire, d'une tige à pointe dure (stylus) que l'on utilisait pour graver des inscriptions sur la cire.

Le procédé fut employé au Moyen Age. Mais vous savez certainement que l'instrument le plus usité, à cette époque et jusqu'à la Révolution, ce fut la plume d'oie.

Vous en avez tous vu : on les ébarbait convenablement; on leur faisait même parfois subir une préparation pour en rendre le glissement plus facile sur le parchemin. Quand la pointe était émoussée, on la taillait à nouveau : la plume d'oie diminuait à l'usage.

(D'honnêtes porte-plumes en bois, de nos jours, se raccourcissent aussi ; certains Benjamins n'ont-ils pas l'horrible habitude d'en ronger l'extrémité... pour trouver des idées, sans doute).

Ma poupée et ce qu'elle me rappelle

Aimable composition que nous adresse une correspondante.

SOUVENANCES !

Des profondeurs de la garde-robe de maman, j'ai sorti, hier, ma poupée, hum! Pour ma nièce. Elle s'appelle Suzy, elle a de grands yeux candides qui vous regardent curieusement, un menton à fossette, une bouche d'un modèle parfait, et un petit nez gentiment retroussé.

Je l'ai habillée avec un plaisir enfantin, qui me rappelait ma prime jeunesse, et papa et maman riaient de mes gestes quasi maternels envers ce jouet fragile.

J'ai sorti son petit lit de cuivre dans lequel je la couchais quand je la croyais fatiguée, ou qu'elle s'endormait dans mes bras.

Quand j'étais petite

Quand j'étais petite, j'ai toujours trouvé Suzy très sage, c'était ma fille de prédilection, tandis que je trouvais à Marie, sa soeur cadette, qui était laide, et ne savait pas se faire aimer, un vilain caractère. Tout en habillant Suzy, je me rappelais cela, et je regrettais ne pas l'avoir plus aimée, ma petite Marie.

Le soir, avant de me mettre au lit, je berçais ma fille pour l'endormir, puis je la déposais avec des gestes tendres dans sa couchette, à côté de la mienne. Et le lendemain, au saut du lit, je courais à elle, telle je l'avais déposée la veille, telle je la trouvais le matin. Alors j'embrassais ses belles grosses joues rougeaudes.

Je lui enseignais les prières que ma mère m'avait apprises, et puis des fables.

Ma pauvre poupée

Un jour que Marie avait été maussade, je l'ai donnée sans jamais la regretter avant aujourd'hui, pauvre petite Marie!

Ma Suzy me causait bien des soucis, sa santé m'inquiétait, un soir que nous étions tous réunis à table, mon frère s'avisant de mon air plutôt triste, contrairement à mon habitude, me demanda ce que j'avais. "Je suis inquiète de Suzy, dis-je, qu'a-t-elle, mon Dieu?" "Bien, elle est malade". Il me pouffa au nez, je fus tellement indignée, que je courus m'enfermer dans ma chambre avec ma Suzy.

Je l'ai donnée à ma petite nièce Ginette à qui, malgré ses trois ans et ses manières espiègles, j'ai découvert un coeur de maman pour ma fille de jadis.

Ginette a pris Suzy pour la bercer, n'entendant pas de bruit, je suis allée voir ce qu'elle faisait. Elle s'était endormie avec ma poupée dans ses bras.

Je les ai prises toutes deux, et doucement, bien doucement, je les ai glissées dans mon grand lit.

Chut!... Ne faisons pas de bruit, elles dorment si bien, ne les réveillons pas.

EDMEE.

UNE DISCUSSION



—Je suis un instrument qu'on porte sur la tête; je m'appelle chapeau; devine si tu l'oses.

—Un chapeau, alors!

—???

Comment l'abeille fabrique le miel

Au lieu de se contenter de sucer le miel, qui se conserve mieux dans le petit tuyau d'où sortent les fleurs que partout ailleurs, et de s'en nourrir jour à jour, l'abeille en fait provision pour toute l'année et principalement pour l'hiver. Elle charge les petits crochets dont ses jambes sont garnies de tout ce qu'elle peut emporter, en évitant d'engluer ses ailes dont elle a besoin pour voltiger çà et là. Si l'on n'a pas pris soin de lui préparer une ruche, elle s'en fait une elle-même dans le creux de quelque arbre. Elle fait la séparation de la cire, qui tombe avec le miel. Elle compose de cette cire de petites cellules égales et à plusiurs angles. Elle fait couler dans ces petits réservoirs le miel pur et sans mélange et elle ne se repose que lorsque le temps du travail et de la récolte est passé. On ne connaît dans cette république ni la paresse, ni l'avarice, ni l'amour-propre. — Duguet.

CONSTRUISEZ VOTRE PROPRE AVION

(Écrit spécialement pour la "Presse")

Dans notre article de la semaine dernière, nous avons expliqué ce qu'était le fuselage et ce que l'on entendait par moyens élévatoires, par rapport à l'avion à aile basse. Nous nous étions servi pour ce faire du modèle "Lockheed Sirus".

Dans les illustrations que nous avons publiées également la semaine dernière, vous avez dû remarquer que la partie supérieure de l'aile a des crochets. Ces crochets devront être solidement assujettis à l'un des côtés du fuselage.

Ce qui serait préférable

Si vous ne voulez pas vous servir de ces crochets, vous pourrez les remplacer par une bande élastique. Quand votre aile aura obtenu la position règlementaire, vous enlèverez cette bande élastique que vous remplacerez par du ciment. Cependant, nous ajouterons ici qu'il serait préférable que vous vous serviez des pinces, qui assujettissent plus solidement et plus promptement.

L'illustration que nous publions cette semaine montre le train d'atterrissage et ses montants, qui s'arcboutent en avant du fuselage, cependant qu'à l'arrière des fils les retiennent.

Une pièce d'acier forme axe, à laquelle sont placées deux roues d'un pouce.

Les roues

Les roues pour votre avion-modèle peuvent être fabriquées à très bon marché, à l'aide d'un papier à dessin très fort et découpé en petits cercles, comme on pourra le voir par la vignette dans le corps de cet article. D'ailleurs, point n'est besoin de donner d'autres explications, car avec un peu d'attention, on a bientôt fait de construire des roues parfaitement circulaires et dans n'importe quelle dimension.

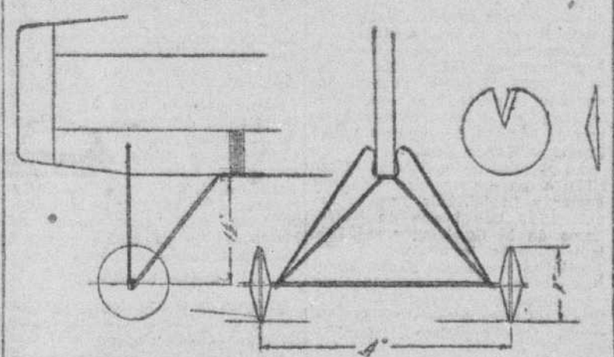
En vol plané

Avant de lancer votre avion dans les airs, il serait prudent que vous l'essayiez en vol plané. C'est par cette opération que vous jugerez si votre aéroplane est bien équilibré et si les différentes pièces qui le composent sont en bonne position et occupent l'endroit exact qu'elles doivent occuper.

Dans notre prochain article, nous traiterons des différents genres d'hélices et de leur construction.

Avis important

Les garçonnets sont priés de ne pas oublier que c'est le 31 du courant, à 8 heures du soir, qu'aura lieu au Y. M. C. A. de Verdun le grand ralliement d'aviation. Tous ceux qui habitent dans la partie ouest de la ville n'oublieront pas que nos ateliers sont situés au No 47 avenue Hawarden, et qu'ils sont ouverts aux membres d'avions-modèles tous les samedis dans l'après-midi.



Petites phrases entendues dans nos magasins

—Achetez ça, monsieur... C'est original...ça sort de l'ordinaire... ça n'est pas banal...c'est ce que tout le monde prend.

* * *

—Je voudrais voir des chevaux mécaniques.

* * *

—C'est pour un enfant?...

* * *

—Je vous recommande ces postiches, madame. C'est tout ce qui se fait de mieux comme faux cheveux: on se les arrache.

* * *

—Evidemment,c'est un peu plus cher... mais voilà un petit ours, madame, qui lui durera toute sa vie...

* * *

—Oui, monsieur, c'est l'article-réclame à $1...mais à votre place je mettrais $2 de plus pour avoir quelque chose qui marche...

* * *

—Vous ne trouverez pas plus solide comme polichinelle... Ne tire pas dessus comme ça, mon petit ami, tu vas le casser...

* * *

—Profitez de l'occasion: c'est une fin de stock... Et je vous en préviens: aussitôt qu'il n'y en aura plus, on les augmentera...

* * *

—Alors, monsieur emporte l'aérodrome S.-Hubert?

* * *

—Oh! oui, monsieur... Elle est garantie, absolument garantie. Tenez: hier encore, il y a plus de 25 personnes qui sont venues nous en rapporter parce qu'elles ne marchaient pas...

* * *

Et puis celle-ci pour terminer:

—C'est pour rien!... $3.50 les quinze pièces en porcelaine... A votre place, je sauterais dessus!...

NOS CHERS PETITS!



No 1—Suzette et Gilles Cossette. No 2—Bébé Laberge. No 3—Bébé Laganière.

Contre cette étatisation de la radio

Ce qu'est notre grand concours qui se terminera le 7 février 1931.

LES CONDITIONS

Notre concours contre l'étatisation de la radio s'annonce comme devant être un gros succès, si l'on en juge par le nombre des manuscrits reçus jusqu'à date.

Commencé samedi dernier, il se terminera samedi le 7 février et non le 4, à 5 heures du soir.

Les conditions à remplir sont très faciles: il n'y a qu'à traiter dans un maximum de CENT MOTS les trois points suivants:

(a) L'étatisation est nuisible au point de vue récréatif;

(b) Elle est nuisible au point de vue instructif;

(c) Elle est nuisible au point de vue de sa satisfaction personnelle. Comme on peut le constater, ça n'est pas la mer à boire. Tous vous êtes au courant du mouvement lancé pour étatiser la radio et des arguments apportés contre un semblable projet. Le travail donc ne sera donc pas considérable. Il ne suffira que d'y mettre un peu d'application et un peu de bonne volonté.

La sélection des copies s'opèrera parmi celles ayant les meilleurs arguments contre cette main-mise de l'Etat sur la radiophonie.

A l'oeuvre donc et sans tarder! Que l'on ne veuille pas oublier qu'il y a soixante (60) prix très attrayants à gagner.

On est prié de libeller ainsi son envoi :

Concours de la Radio,
Page des enfants,
La "Presse",
Montréal.

PROGRES

— Eh bien, votre fille fait-elle des progrès au piano?

—Je crois bien. Sa maîtresse qui jouait hier un morceau avec elle, ne cessait de lui dire: "Vous êtes de dix mesures en avance".

AIMEZ LES ANIMAUX

Un pauvre garçonnet portant dans ses bras son chien malade, bien enveloppé dans une couverture de laine, attendait là! Un autre enfant, portant sur un lit confortable, fait au fond d'un panier, son petit chaton indisposé, attendait à la suite du premier garçonnet. Beaucoup d'autres enfin transportaient eux aussi leur animal favori à ce lieu.

Mais où et quel était ce lieu?

C'était à la clinique de la Société protectrice des animaux, situés au no 1705, rue S.-Jacques, passé la rue Guy, où, sans frais aucun, si vous êtes dans l'impossibilité de payer, vous pouvez recevoir gratuitement les avis et médicaments nécessaires à la guérison de la maladie qui affecte votre animal domestique. N'est-ce pas un bel acte de bonté? Nous savons que c'est mauvais d'être indisposé surtout lorsque nous le sommes, et nous ne pouvons pas le dire. Mais les animaux, mes petits lecteurs, dépendent partiellement sur la compréhension et les connaissances de leur bon maître, lorsqu'ils souffrent, car ils ne peuvent le faire voir que difficilement.

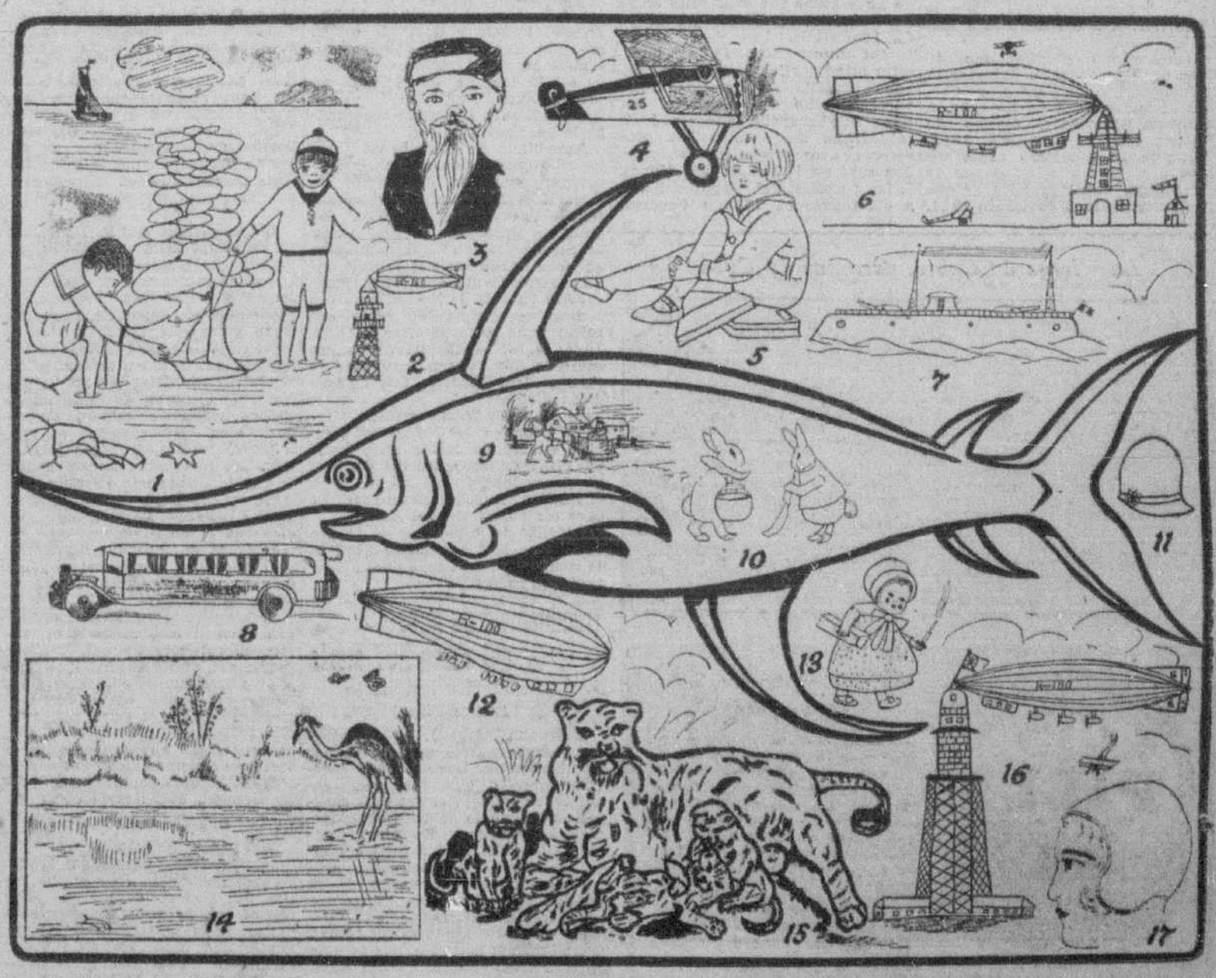
Soins gratuits !

Sur semaine, le mercredi et le vendredi après-midi, de 5 heures à 9 heures, il y a, à cette clinique, un vétérinaire qui sera content de prendre en considération le plaidoyer que vous désirez lui soumettre, à propos de la maladie ou l'indisposition affectant votre petit ami muet. Si vous êtes en position de verser quelque monnaie dans la boîte aux contributions, faites-le; mais on ne vous force pas à le faire. Les SOINS et les MEDICAMENTS SONT GRATUITS. Souvenez-vous de ceci, et notez le jour le temps et l'adresse. Dites-le à vos amis qui pourraient se trouver dans la même situation où vous êtes.

Naturellement, si c'est en hiver, vous savez fort bien que, lorsque vous transporterez votre petit animal, il devra ETRE CHAUDEMENT ENVELOPPE, et je suis certaine que vous réaliserez tous qu'un petit quadrupède malade requiert des connaissances ou usages se rapportant à sa maladie, assez identiques à ceux se rapportant à nous lorsque nous sommes indisposés, — moins, peut-être, une légère différence.

AIMEZ LES ANIMAUX.

A TRAVERS LES DESSINS DE NOS GARÇONNETS ET FILLETTES



1. — Sur la plage, par Irène Blouin. 2. — Le R-100, par Lucien Richard. 3. — Tête, par Renée Normand. 4. — L'aéro, par F. Fuoco. 5. — Toto, par J.-O. Lacroix. 6. — Le R-100, par Roger Bérubé. 7. — Sur mer, par Roland Barlier. 8. — Autobus, par Jacques Gareau. 9. — En hiver, par J. Lapointe. 10. — Deux amis, par Lucille Toupin. 11. — Mon chapeau, par Béatrice Michaud. 12. — Le R-100, par P.-E. Bérubé. 13. — Matin de Noël, par Thérèse Leblanc. 14. — Le héron, par Jeanne Auclair. 15. — La tigresse, par Roland Lauthier. 16. — Le R-100, par P.-E. Bérubé. 17. — Tête, par Maurice Chouinard. (Composition d'un artiste de la "Presse")

La Vie Religieuse

Les Cubains sont catholiques et conservent leur culture et leurs traditions espagnoles

M. Gabriel de la Campa, consul général de Cuba, fournit des renseignements intéressants sur l'Eglise catholique cubaine. — L'archevêque et le diocèse de la Havane.

Les églises historiques

Nous commençons aujourd'hui la publication des notes que le consul général de la république de Cuba à Ottawa, M. Gabriel de la Campa, nous a fournies avec des photographies sur l'Eglise cubaine.

L'archevêque de la Havane, Mgr Manuel Ruiz y Rodriguez, écrit M. de la Campa, est un prêtre exemplaire, un écrivain notable, un orateur éloquent, un intellectuel de mérites exceptionnels et un digne et vénéré directeur spirituel des catholiques cubains.

A Cuba il y a liberté des cultes et l'Eglise est séparée de l'Etat. Le peuple cubain est catholique, ce qui correspond à sa culture et à sa tradition espagnoles. Il y a 200 paroisses pour une population d'environ 3,700,000 habitants.

La république de Cuba est divisée en deux provinces ecclésiastiques, chacune ayant un archevêque et deux diocèses suffragants. Les archevêchés sont ceux de la Havane et de Santiago de Cuba et les diocèses suffragants sont ceux de Pinar del Rio, Matanzas, Cienfuegos et Camaguey.



Mgr SEVERIANO SAINZ Y BENCOMO, évêque de Matanzas, Cuba.

Les évêques

Mgr Manuel Ruiz y Rodriguez, premier archevêque de la Havane, est né à Santa Clara, le 10 décembre 1874; prêtre le 18 décembre 1897, curé de la cathédrale, élu évêque de Pinar del Rio le 18 avril 1907, sacré le 11 juin suivant; promu archevêque de la Havane, le 30 mars 1925, a pris possession et reçu le pallium le 11 juin suivant. Il est aussi administrateur apostolique de Pinar del Rio depuis 1925.

Le diocèse de Matanzas, aussi suffragant de la Havane, a pour évêque Mgr Severiano Sainz y Bencomo, né à San Juan y Martinez, le 8 novembre 1871. Elu le 1er février, il a été sacré le 3 mai 1915.

L'archevêque de Santiago de Cuba est Mgr Valentin Zubizarreta y Unamunsaga, de l'ordre des Carmes déchaussés, né en Espagne, à Marquina Echevarria, diocèse de Victoria, le 2 novembre 1862. Prêtre le 18 décembre 1886, envoyé à Cuba en mission par le Saint-Siège, sacré premier évêque de Camaguey le 8 novembre 1914, transféré à Cienfuegos le 24 février 1922, promu archevêque de Santiago le 30 mars 1925. Il est administrateur apostolique de Cienfuegos. Son autre diocèse suffragant est Camaguey, dont l'évêque est Mgr Enrique Pérez Serantes, né en Espagne.

Les premières paroisses de Cuba, à partir du XVIe siècle, sont Baracoa (la ville et la paroisse la plus ancienne de Cuba), Santiago de Cuba, Bayamo, Trinidad, Sancti Spiritus, El Cobre, Santa Maria de Puerto Principe et la Havane.

La cathédrale

Entre les années 1690 et 1695, l'évêque de Cuba, Mgr Santiago Evelino de Compostela, parmi ses œuvres importantes, décida de fonder un collège de jésuites et acheta un terrain près de la mer et désigné la Cienaga. En 1704, arrivaient les premiers religieux, les PP. Francisco Diaz Pimienta et Andrés Recino, naitis de Mexico. Mais ils durent retourner à Mexico. Un prêtre cubain, Gregorio Diaz Angel, réussit à fonder le collège dédié à San José (saint Joseph) et dirigé par les jésuites. En 1748, Mgr Gregorio Lazo de la Vega bénit la pierre angulaire de la cathédrale actuelle. A gauche de la cathédrale se conserve la chapelle de Notre-Dame de Lorette, dont la construction commença en 1550 et qui fut consacrée le 5 décembre 1775 par l'évêque Pedro-A. Morell de Santa Cruz.

Diocèse de La Havane

Il y a à La Havane un délégué apostolique. C'est Mgr Jorge-José Caruana, archevêque de Sébaste.

Le diocèse de La Havane fut érigé le 10 septembre 1787 sous le vocable de Saint-Christophe. Son premier évêque fut Mgr Felipe-José Trespalacios, et son dernier évêque, Mgr Pedro Gonzales y Estrada, maintenant archevêque d'Atalia. L'évêché fut élevé à la catégorie d'archevêché le 6 janvier 1925. Son premier et présent archevêque est Mgr Manuel Ruiz y Rodriguez, dont nous avons publié la photographie samedi dernier.

Le chapitre se compose de NN. SS. Alberto Mendez y Nunez, doyen; Manuel Arteaga y Betancourt, Santiago-G. Amigo, Alfonso Blasquez Ballester, Guillermo Gonzalez Arocha et Andrea Logo y Cizur, et des chanoines Antonio Abin y Garriga, Pedro Sisto y Lopez, Dr Santiago Saiz de la Mora, prêtre émérite, qui a fourni les notes au consul de la Campa, et Juan-José Roberes y Rodriguez.

Le séminaire interdiocésain de San Carlos y San Ambrosio a pour recteur Mgr Alfonso Blasquez, et comme directeur spirituel, le P. Manuel Gomez, jésuite.

Mgr Guillermo-G. Arocha est président de la Ligue sacerdotale de la république de Cuba.

La Havane avec ses 580,000 habitants n'a qu'un cimetière, le cimetière de Christophe-Colomb.

Paroisses de La Havane

La première église paroissiale de La Havane fut construite entre 1516 et 1519 et détruite au milieu du 18e siècle. Les vases sacrés furent alors transportés dans l'oratoire érigé par les jésuites, la chapelle actuelle de Lorette. Cette paroisse, dite del Sagrario, est dans une chapelle annexée à la cathédrale, de construction plus récente, avec entrée indépendante. Son curé est l'abbé Rogelio Monet.

La paroisse del Espiritu Santo a été fondée en 1648, à l'endroit qu'elle occupe encore. L'abbé Celestio Rivero en est le curé.

L'ermitage de Jesus, Maria y José, fondé en 1758, devint paroisse en 1773. L'église fut agrandie en 1850 et en 1927 on construisit la chapelle de Jesus Nazareno au prix de $12,536. Le curé est l'abbé Francisco Garcia Vega.

La paroisse de la Caridad (Charité) a pour curé Mgr Eduardo Ferrer y Daniel. Elle possède depuis 1779 une image de Notre-Dame de la Guadeloupe, vénérée jadis dans un ermitage.

L'église paroissiale Santo Angel Custodio fut érigée en 1690 sur une colline et reconstruite en 1844. Elle a été toute décorée par le curé actuel, Mgr Francisco Abascal y Venero.

Fondée par les franciscains comme ermitage en 1640, la paroisse Santo Cristo del Buen Viaje (du Bon Voyage), est maintenant dirigée par les augustins et son curé est le P. Lorenzo Spirali, O.S.A.

La première église de la paroisse du Cerro fut érigée le 19 mars 1817 et l'église actuelle date de 1850. Le curé est l'abbé José Viera.

L'église paroissiale de Notre-Dame de Monserrate fut bénite le 25 décembre 1843. Le curé est Mgr Alberto Mendez y Nunez.

L'église de la paroisse del Pinar date du commencement du 19e siècle. Son curé est l'abbé Manuel Espinosa y Gamarra.

La paroisse San Nicolas date de 1852. Son curé est Mgr Juan-José Lobato Rendon.

La paroisse Jesus del Monte date de 1869, mais son église fut érigée en 1695. Mgr Manuel Mendez en est le curé.

Les dominicains dirigent la paroisse du Valedo et le curé est le P. Pablo del Olmo.

La paroisse Virgen de Regla fut fondée en 1805, mais son église date de 1708. L'abbé Rosendo Mendez en est le curé.

La paroisse San Francisco de Paula fut démembrée de Jesus del Monte le 5 février 1917. Son curé est l'abbé José-Rodriguez Perez.

Les carmes déchaussés dirigent la paroisse Notre-Dame du Carmel.

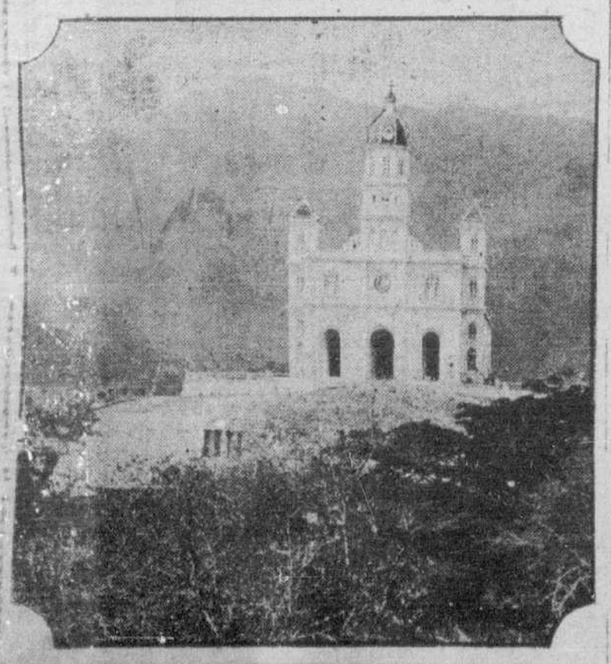
Les augustins ont la direction de la paroisse San Augustin et le curé est le P. Edward Moynihan. L'abbé Juan-J. Lobato y Garrugia est le curé de San Miguel del Padron. L'abbé Moises Arrechea e Iturralde est le curé de San Antonio de los Banos (Saint-Antoine-les-Bains). L'abbé Edmundo Diaz dirige la paroisse Alquizar.

Le village de Guanabacoa (mot indien signifiant abondant en eau) existait avant la découverte de l'île. Les franciscains commencèrent à l'évangéliser en 1576. La première église date de 1607, selon le premier registre qui commence en cette année, mais il y avait antérieurement un ermitage, placé sous le vocable de Notre-Dame des Neiges. L'ermitage de Potosi qui existe dans cette paroisse date de 1644; il fut rendu fameux par un cadre du Crucifiement, propriété de l'indien José Vichat. Les franciscains dirigent cette paroisse et le curé est le P. Tomas Zolocta.

La paroisse de Guines est l'ancien village du même nom fondé en 1730. La 2e église fut détruite par le cyclone du 11 octobre 1846 et l'église actuelle date de 1850. Le curé est l'abbé Manuel Boher.

L'église de la paroisse de Jaruco fut bénite le 9 septembre 1783 et le curé actuel est l'abbé Silvio Montana y Pradera.

La Vierge du Cobré, patronne de Cuba



On voit ici le sanctuaire de Notre-Dame de la Charité du Cobré, sur la montagne du Cobré, province d'Orienté. Notre-Dame de la Charité du Cobré, "la Virgen del Cobre", est la patronne de Cuba. L'image que l'on vénère dans le sanctuaire du Cobé apparut flottant sur une table dans le port de Nipé, Cuba, au commencement du XVIIe siècle.

Directeur national



Le R. P. THOMAS-F. CONLON, dominicain, qui a été nommé directeur national des Sociétés du Saint-Nom aux Etats-Unis.

Tremblement de terre qui cause 257 morts

(Agence Fides)

Shizuoka (Japon). — A peine les ruines causées par le dernier tremblement de terre de 1923 sont-elles relevées, qu'une nouvelle secousse sismique vint jeter le trouble et l'effroi le 26 novembre dernier à Shizuoka. La terre commença à trembler dès quatre heures du matin et provoqua de graves dommages. Si l'église de la mission est indemne, la Préfecture a été très endommagée, 5,630 maisons ont été atteintes et 2,316 complètement détruites. On compte en outre 250 blessés et 257 tués.

Shizuoka est à deux heures d'express de Tokio, à la base de la presqu'île d'Izu, centre du cataclysme.

Le clergé indigène des Indes est en majorité issu de Loa

Un remarquable article du Dr H.-J.-E. Zacharias, analysant l'influence européenne dans l'évangélisation des Indes.

La conquête des Portugais

Agence Fides

La conférence paritaire qui tient actuellement ses assises à Londres, a suggéré au docteur Zacharias, dont les études sur l'Inde sont bien connues, l'article que l'on va lire ci-après. Les statistiques accusent une chrétienté de 5,000,000, composée de protestants et de catholiques, sur une population totale de 320,000,000 d'habitants. M. Zacharias examine les caractéristiques de cette chrétienté, et, bien que l'on puisse réserver son jugement sur telle de ses conclusions, on ne pourra nier les mérites et la finê analyse que révèle son travail.

"Quand, il y a environ 4,000 ans, les nomades ariens, venus de l'Asie centrale, commencèrent à envahir et à subjuguer du nord au sud la péninsule indienne, ils trouvèrent une population appartenant à la race sumero-dravidique, de civilisation agricole, qui avait soumis à leur autorité les indigènes primitifs, les kolariens, jusque là adonnés à la chasse. Ariens, dravidiques et kolariens: cette triple division, quelque étrange que cela puisse paraître, existe encore aujourd'hui sous le nom de haute et basse castes et d'intouchables (sic). Naturellement une lente fusion s'est opérée, au cours des âges, entre ces trois couches de la population indienne, fusion plus profonde encore dans le nord que dans le sud, et qui, pour ainsi dire, s'est cristallisée dans le système traditionnel des Bramanes, des Suras et Parias. Notons encore que l'Inde fut le théâtre d'invasions étrangères, telles celles des Scytes, des Mongols, des Afgans et des Européens. Mais en dépit de tant d'influences, cette triple division est restée intacte et donne encore à l'Inde son cachet caractéristique.

Nature politique

Comme on le voit, le principe sur lequel repose cette division est de nature politique. Il s'agit en effet d'une division entre conquérants et conquis. Renforçant encore cette division, vinrent s'ajouter des préjugés de races, et plus tard, de religions. Mais les relations, ou si l'on préfère, les antagonismes, sont toujours demeurés. Il y a encore les anciens vainqueurs et les anciens vaincus. Dans le nord, les couches moyenne et inférieure de la société, ont en grande partie embrassé la religion de Mahomet, si bien qu'on dit qu'actuellement le principal antagonisme est celui des mahométans et des indous. Dans le sud, au contraire, ou l'indouisme n'a jamais été sérieusement attaqué, on admet communément que l'antagonisme est entre bramanes et non bramanes. "Plus ça change et plus ça reste la même chose". Et cela, même si les indiens se font chrétiens.

Pour comprendre ce problème, nous devons d'abord connaître les tendances qui se manifestèrent dans l'histoire de l'Inde moderne. On la fait commencer en 1498 avec l'arrivée de Vasco de Gama, qui fut sur la côte de Malabar, le premier pas de la conquête du royaume de Goa, achevée en 1510. Les Portugais arrivèrent de cette manière à transformer le pays et à en faire un état profondement catholique et aussi parce qu'ils s'allièrent et fusionnèrent avec les classes supérieures et moyennes de la société indienne du royaume. Seulement à Goa, dans toute l'Inde, une région entière est devenue catholique, non seulement par groupes et par conversions individuelles, mais dans son ensemble et pour ainsi dire toute entière. "Kath holon", même une église aussi ancienne que celle de Malabar, qui remonte peut-être aux temps apostoliques et se sert encore d'un rite oriental, est seulement l'église d'une des classes moyennes de Malabar et non celle de Malabar en tant que tel.

Le Père De Nobile

L'idée géniale du P. De Nobile fut de comprendre que sans la conversion des classes supérieures de la société indienne il ne fallait pas songer à amener au christianisme l'Inde dans son ensemble. Sa magnifique entreprise fut malheureusement empêchée par la politique portugaise, qui finit par faire considérer le christianisme par les indiens comme un moyen de colonisation. Cette conception se renforça en proportion du développement des vues impérialistes des européens qui, à la suite des portugais, vinrent envahir le pays: Hollandais, Français, et Anglais. Les chefs naturels de la société indienne, les Bramanes, gardiens de la tradition nationale, se trouvèrent en tant que défenseurs de l'indouisme aux premiers rangs de ceux qui défendirent l'indépendance de leur pays.

Et c'est ainsi qu'est né l'antagonisme entre missionnaires et bramanes, antagonisme qui, malheureusement, existe encore. C'est aussi en raison de ces événements que la grande partie des conversions au christianisme a gardé un caractère individuel ou que, quand elles se produisent en groupe, elles se font inconsciemment en vertu d'un courant antibramanique qui, pour un moment, unit Sudras et Parias.

Inde septentrionale

De l'Inde Occidentale et Méridionale passons maintenant à l'Inde septentrionale, cette plaine fertile, qui s'étend entre l'Inde et le Gange, où se trouve une grande partie de la population de l'Inde, tandis que dans la partie moins fertile, dont nous nous sommes occupés jusqu'ici, ne vit qu'un quart de la population. Ce fut la proie la plus riche que convoitèrent les Anglais, et c'est là qu'ils posèrent leurs tentes. La compagnie des Indes orientales, érigée en 1601, prend la région de Calcutta comme centre de ses opérations. La ville elle-même ne fut fondée qu'en 1690, et c'est de là que s'étendirent progressivement les conquêtes. Rien à cette époque n'était plus loin de l'esprit et des préoccupations des "aventuriers" qu'un objet humanitaire. Aussi leurs territoires étaient-ils rigoureusement fermés aux missionnaires aussi bien catholiques que protestants. En 1793 seulement, le savatier missionnaire baptiste Guillaume Carey réussit à pénétrer en cachette dans le Bengale. Ce fut, pour prendre les termes mêmes si pittoresques de l'office directeur de la compagnie "le premier d'une dangereuse bande de maniaques dont le but est de faire des essais insidieux pour la conversion de l'Inde."

Neutralité complète

Cependant l'opinion publique de l'Angleterre soutenait les missionnaires. La compagnie elle-même dut céder et se transformer peu à peu en un gouvernement civil pour le pays qui dépendait d'elle. Pour ne pas risquer le commerce elle ne voulut toutefois pas se mettre en aucune manière en opposition avec les sujets. Aussi déclarèrent-ils leur "complète neutralité en matière de religion." En théorie, cette politique fut rigoureusement maintenue, mais en pratique, la compagnie, et le gouvernement lui-même qui, en 1858 la remplaça, prirent l'inspiration des missionnaires dans toute leur oeuvre de "construction nationale", et particulièrement quand il s'agissait de matière d'instruction et d'éducation. Il advint de cette manière que le type et la mentalité du système d'éducation indienne, qui pour ainsi dire fut introduit, en 1830, par le presbytérien écossais Duff, portait et porte encore une empreinte nettement protestante en dépit de la déclaration de neutralité religieuse. Quand, beaucoup plus tard, arrivèrent les missionnaires catholiques, et quand, à l'exemple des jésuites de Bombay, vers la moitié du siècle dernier, ils fondèrent des écoles et des collèges, ils se trouvèrent en face d'un fait accompli et ils ne purent chercher qu'à tirer le meilleur parti d'une oeuvre fondamentalement compromise.

Ainsi un nouvel obstacle s'était dressé sur le chemin des missionnaires catholiques, qui arrivaient dans l'Inde septentrionale, comme les protestants l'avaient rencontré dans l'Inde occidentale et méridionale. C'est ce qui explique que, dans dans l'Inde occidentale les chrétiens indiens des classes instruites sont généralement catholiques, dans l'Inde septentrionale protestants et que dans l'Inde mérionale ils sont ou catholiques ou protestants.

Hérédité portugaise

Nous devons en tout cas reconnaître les bénéfices de l'hérédité portugaise, et c'est tout simplement juste que S. G. Mgr l'archevêque de Goa porte encore le titre de patriarche des Indes orientales. Le clergé indigène indien n'est-il point composé d'habitants de Goa pour une proportion de 45%? Pour apprécier comme il convient ce fait, il faut tenir compte que 37% du clergé indigène est immobilisé dans le rite malabar et que 10% appartient à la race Tamil, qui elle-même appartient à l'Inde méridionale, de telle manière que 1.8%, soit 160 sur 2,000, appartiennent au reste de l'Inde, où malheureusement il n'a pas été possible de créer un peuple catholique, de tradition vraiment et profondément chrétiennes, qui, comme tout bien, serait "communicativum sui". Naturellement, le clergé de Goa n'exerce pas seulement le ministère dans la région de Goa. Il travaille dans l'Inde entière partout où se fait sentir le besoin de missionnaires.

Les missionnaires

"Filii tui, o India, erunt ministri salutis tuae", disait Léon XIII. Au moins, de ce point de vue l'avantage a toujours été du coté des missionnaires catholiques. Un autre fait qui pourrait devenir un avantage sérieux est la composition du corps missionnaire étranger, dont les membres anglais ont toujours été peu nombreux. Au contraire chez les protestants, l'élément britannique est de beaucoup le plus important. Si l'identité nominale et culturelle, de race et d'intérêts, entre missionnaires protestants et dominateurs britanniques de l'Inde a souvent semblé pour les missionnaires protestants un gage de succès dans ces derniers temps, il est indéniable que le fait d'appartenir à des nations différentes: France ou Allemagne, Espagne ou Portugal, Belgique et Hollande, Irlande, Amérique ou Italie, n'a pas peu contribué à détruire en partie du moins les préjugés indiens qui leur faisait prendre des missionnaires pour des agents de domination et qu'il a préparé, mieux que tout autre moyen, à l'idée d'une église vraiment catholique, c'est-à-dire universelle, qui n'est en aucune manière antinationale, précisément parce qu'elle est supra nationale."

Dr H.-J.-E. ZACHARIAS.

LE PLUS BEAU CLIMAT

Nagazaki. — D'après les missionnaires canadiens qui ont vécu au Japon, c'est la région de Kagoshima, où se trouve un monastère franciscain, qui jouit du plus beau climat de toutes les îles nipponnes.

Les femmes indiennes veulent l'abolition de la polygamie

(Agence Fides)

Madras (Inde).—Le Congrès féminin qui s'est tenu à Madras en novembre et qui fut présidé par la reine de Travancore, approuva un ordre du jour dans lequel on demandait l'abolition de la polygamie et l'adoption d'une morale commune aux deux sexes. Ce vœu fait comprendre quelle influence profonde exercent l'idéal chrétien et l'instruction occidentale sur les femmes modernes de l'Inde. Dans l'hindouisme et dans l'islamisme où la femme est maintenant dans une condition nettement inférieure, ce réveil des femmes cultivées et leurs réclamations pour obtenir des droits égaux à ceux de l'homme contribueront certainement à faire disparaître un des principaux obstacles de caractère social qui s'opposent à la diffusion du christianisme.

Après 30 ans de mission au pays chinois

Une entrevue du R. P. Emile Cousin, des Missions Etrangères de Paris.

EN RUSSIE

(Du correspondant de la PRESSE)

Sherbrooke, 24. — Grâce à l'amabilité du curé de Lennoxville, M. l'abbé Joseph Tétu, nous avons pu causer quelques instants avec le R.P. Emile Cousin, des Missions Etrangères de Paris, en mission en Chine depuis trente ans, qui eut le privilège d'être le premier chapelain des Soeurs Missionnaires des Saints-Anges à leur arrivée, il y a quinze ans, dans la province de Kwei-Chow, au centre de la Chine.

Le Père Cousin nous déclare tout d'abord qu'il est venu au pays visiter les parents des soeurs missionnaires de Notre-Dame des Anges et leur apporter de vive voix de bonnes nouvelles de leur apostolat et de leur dévouement en ces régions lointaines de la Chine; il a visité ainsi les familles de Sr S.-Gérard, à Windsor Mills; de Sr S.-Georges, à Magog; de Sr S.-Jean-Baptiste et de Sr S.-Louis, à St-Catherine; de Sr S.-Pierre, à S.-Gérard; de Sr S.-Jeanne d'Arc, à Sherbrooke, et de Sr S.-François d'Assise, à Granby.

Au centre de la révolution

"Notre mission chinoise, dit-il, est située dans un milieu révolutionnaire et fut témoin de tous les bouleversements qui se sont déroulés dans cette partie la plus centrale de la Chine depuis quelques années. Nous vivons au milieu des troubles les plus divers, des désordres de toutes sortes, exposés constamment aux rapines et aux brigandages des bandes révolutionnaires, qui passent par notre région. Nous avons vu tellement de révolutions et de désordres que plus rien ne nous fait peur et que nous poursuivons notre oeuvre comme si rien n'était. Tous ces désordres sont d'ailleurs fomentés par les communistes de Russie et sous la direction de mots d'ordres reçus de Moscou; il n'y a pas de doute maintenant que les bolchévistes de Moscou sont au fond de la révolution en Chine.

"Dans cette partie reculée de la Chine, les brigands et les révolutionnaires ont beau jeu et sèment les désordres et la ruine sur leur passage; les missions catholiques en ont souffert et continuent encore d'en souffrir, mais rien ne vient ébranler les missionnaires et les religieuses qui continuent quand même, au milieu de la guerre et de la révolution, leur oeuvre de bien.

Noble réponse

"Nous restons sur place, alors que les protestants ont déguerpi depuis longtemps emportant armes et bagages. Seuls les missionnaires catholiques n'ont pas bougé, et malgré tous les obstacles que l'on a multipliés sur nos pas, aucun d'entre nous n'a parlé de quitter les lieux; au contraire, tous éprouvent plus d'ardeur pour continuer leurs oeuvres de la mission. Il y a quelques années, les puissances étrangères avaient donné ordre à leurs sujets de quitter la Chine sur le champ et les missionnaires avaient été avertis de cette décision; mais nous leur avons répondu:

"Nous ne dépendons pas des gouvernements, mais du Pape, et sans un ordre de Sa Sainteté, nous resterons fidèles à nos missions et nous préférons mourir sur place plutôt que de les abandonner."

Le Père Cousin ajoute que les missions continuent de fonctionner comme auparavant. La mission de Kwei-Chow et de Kwei-Yang compte six religieuses canadiennes, venues du couvent de Lennoxville; une religieuse est morte victime de son devoir il y a un an, c'est la Sr S.-Louis de Gonzague, née Gendron, de Magog. "Les difficultés que rencontrent nos religieuses au milieu de tant de malheurs, au cœur de la Chine, dit-il, n'ont pas abattu le courage de nos dévouées missionnaires, car de nouvelles recrues vont venir leur prêter encore main-forte; le décès d'une des religieuses a suscité des vocations au sein même de sa famille, car deux de ses sœurs sont maintenant entrées dans la communauté à Lennoxville et veulent suivre ses traces. Nous nous réjouissons de ces belles vocations, car le travail est très abondant là-bas et les ouvriers apostoliques sont fort peu nombreux.

Tristes spectacles

Le missionnaire est revenu en Canada en passant par l'intérieur de la Chine, la Russie et l'Europe; il nous fait part des grandes difficultés qu'il a éprouvées quand il est arrivé en Russie et surtout à Moscou, où des émissaires des Soviets ont cherché à lui faire un mauvais parti. "Quand le train est entré en gare de Moscou, dit le Père Cousin, nous avons constaté une quantité innombrable de gens, hommes, femmes et enfants, couchés sur le parquet, les marches des escaliers de la gare et dans le plus complet dénuement. Ma curiosité aiguisée, j'ai voulu me rendre compte de la situation faite à Moscou par le nouveau régime et j'ai fait des marches par les rues de la ville, en attendant le départ de mon train. J'ai vu toutes les difficultés du monde à revenir à mon train, car j'étais suivi, guetté partout par des agents du gouvernement qui ne goûtaient guère mon enquête personnelle. Je dus donner force explications et finalement, je revins à mon train pour n'en plus sortir.

"J'en avais appris suffisamment pour me renseigner sur la condition déplorable de la population de Moscou, où la misère règne sur une grande échelle; on peut facilement s'en rendre compte quand on songe que cette ville de plusieurs millions d'habitants est devenue le refuge de tous les persécutés, livrés absolument à eux-mêmes sans aucun secours, au milieu d'une population qui traîne sa vie misérable, sans police, sans aucune organisation pour maintenir le bon ordre. J'ai vu de mes yeux des cas de misère affreux qui sont la résultante du nouveau régime et cela m'a bien édifié sur le "régime sauveur de la Russie".

Le Sacré Collège compte 59 membres

Le Sacré-Collège des cardinaux se compose actuellement de 59 membres, dont 29 Italiens et 30 étrangers. Parmi les étrangers, les cardinaux français, au nombre de 6, sont les plus nombreux; l'Allemagne et les Etats-Unis en comptent respectivement 4, l'Espagne, 3.

Savant jésuite qui entretient des orientaux

Le R. P. Licent expose à des savants japonais le résultat de ses recherches archéologiques.

Célèbres collections

(Agence Fides)

Tokio. — Le R. P. Emile Licent, archéologue bien connu et directeur du musée de Hoangho-Paiho de l'institut des hautes études de Tientsin, Chine, a récemment fait une conférence aux étudiants japonais d'archéologie à Kyoto et à Tokio. Il y avait été invité par le marquis Hosokawa, président de la Société d'archéologie d'Extrême Orient. A Kyoto, le P. Licent a parlé le 8 novembre sur les découvertes paléolithiques qu'il a faites dans la Chine du nord, et à Tokio, sur les recherches néolithiques.

Le conférencier, pendant son séjour à Tokio, fut l'hôte de ses confrères de l'université catholique, où il donna une conférence d'archéologie aux étudiants.

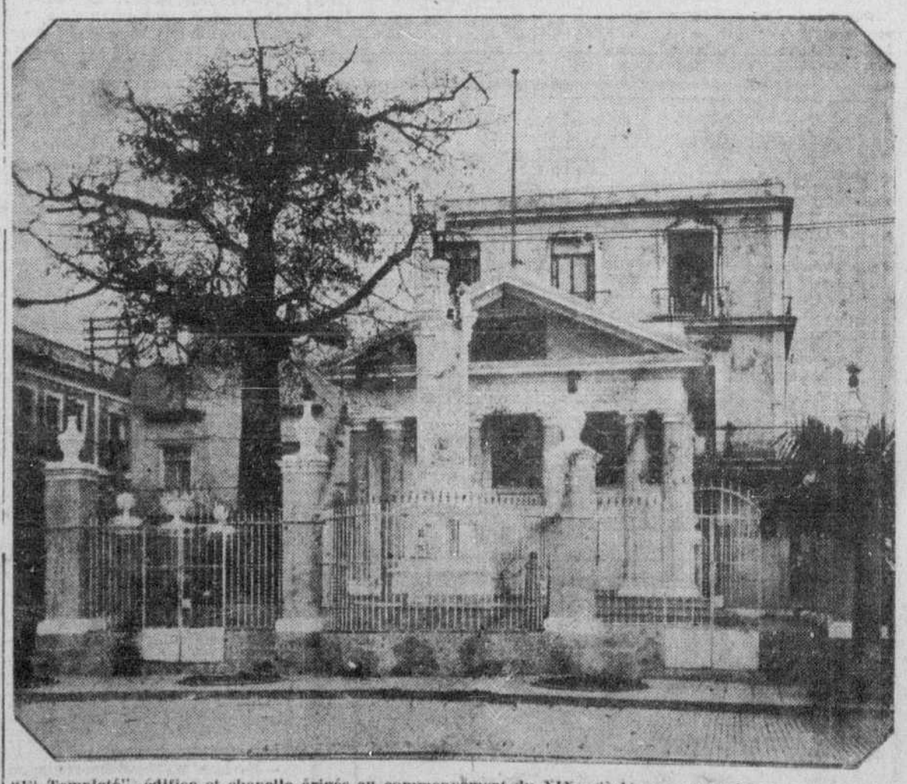
Le P. Licent, jésuite français, parcourt depuis seize ans la Chine du nord et la Mongolie, où il a pu découvrir plus de soixante-dix centres d'habitations néolithiques. La plus importante de ces découvertes date de 1920, époque à laquelle il mit à jour, dans le Kansu septentrional, les restes d'un homme préolithique à qui on a donné le nom d'"homme de Pékin". Les conséquences de cette découverte furent le thème de sa conférence à l'université impériale de Kyoto. Pour étayer sa documentation, le conférencier avait apporté avec lui quelques-uns des objets appartenant à la période néolithique et paléolithique, ordinairement exposés dans le célèbre musée archéologique de l'Institut des hautes études de Tientsin, un des meilleurs établissements scientifiques d'Extrême-Orient. Ce dernier a été fondé en 1922, par le R. P. Licent lui-même, que le P. Teilhard, du musée paléontologique de Paris venait rejoindre en 1923. Sous leurs hautes directions, les collections s'enrichissent de jour en jour et sont régulièrement fréquentées par de nombreux européens et indigènes.

L'art au service des missionnaires

(Agence Fides)

Shikoku, Japon.—Pour intensifier toujours davantage la propagande missionnaire, les dominicains espagnols de Shikoku, au Japon, se sont servis d'un moyen aussi ingénieux que sympathique. Utilisant la présence et les services d'un pianiste espagnol de passage à Kobé, ils ont organisé une série de concerts qui eurent le plus brillant succès. La presse les avait annoncés longtemps à l'avance pour le 1er et le 2 novembre, jours auxquels ils devaient se tenir dans les salons publics de Takamatsu et de Masuyama. L'assistance fut aussi nombreuse que choisie, et on y remarquait surtout des étudiants des deux sexes venus en grand nombre pour entendre le virtuose occidental. Pendant les intermèdes un cathéchiste exposait l'influence de l'Eglise et de la religion sur les arts, et cherchait surtout à faire sentir combien le catholicisme affine le sens artistique et perfectionne l'éducation de ceux qui se consacrent aux beaux arts. A la fin de ces réunions musicales de nombreux tracts furent distribués dans lesquels étaient brièvement exposés les principaux points de la doctrine catholique.

ENDROIT HISTORIQUE DE LA HAVANE



"El Templete", édifice et chapelle érigés au commencement du XIXe siècle pour commémorer la première messe dite à la Havane en l'année 1519.

M. Holland et le tunnel de la rue Wellington

Cette construction semble soulever beaucoup d'intérêt dans le public.

LES PLANS

Les nombreuses demandes de renseignements qui arrivent tous les jours à la commission industrielle du chômage au sujet du sort réservé au tunnel de la rue Wellington montrent bien quel intérêt cette question a soulevé dans le public.

A chacune de ces demandes M. Norman Holland, président de la commission, a répondu que l'on allait de l'avant avec les plans, et qu'aucune opposition officielle ne s'était encore manifestée. L'hon. M. Manion, ministre des chemins de fer et canaux, recevait mardi une délégation ayant à sa tête M. Huntley Drummond et qui faisait représentation auprès du ministre touchant le projet de creusage du canal Lachine à l'endroit où passera le tunnel; M. Manion a tout simplement promis de prendre la chose en considération.

Il semble cependant que le public n'ait pas compris clairement toute la situation, dit M. Holland. M. Drummond et ses associés, confiants que dans un avenir assez rapproché il faudra agrandir le port dans cette section, demandent que l'on change les plans du tunnel de la rue Wellington pour prévoir le creusage à trente pieds de profondeur.

Il ne faut pas oublier dit le président de la commission industrielle du chômage que ce programme ne pourra être mis à exécution qu'en tant que la canalisation du Saint-Laurent aura été opérée, c'est à dire dans 30 ou 40 ans selon les meilleurs ingénieurs qui ont étudié la question.

Les adversaires du projet du tunnel de la rue Wellington, tout en admettant que le coût de son changement de profil serait considérable, ne veulent pas croire que l'altération des plans prenno plus qu'une semaine. Par contre les ingénieurs en charge du projet assurent qu'un changement dans les plans signifierait un délai prolongé: des questions de construction surviendraient aussi; le tunnel, en le baissant de 12 pieds, serait sous le niveau du fleuve, et le travail en deviendrait énormément plus coûteux.

Les ingénieurs de M. Drummond et ses associés ont prétendu qu'il n'en coûterait que $160,000 pour changer les plans actuels. Les ingénieurs qui ont préparé ces plans et des contracteurs qui les ont étudiés ont déclaré que la différence serait de $1,500,000 à $2,000,000.

Si on considère le temps précieux perdu au cours de la saison de navigation par les individus et les compagnies par suite du fait que le passage des navires dans le canal interrompt la circulation véhiculaire entre les deux berges; si on considère que depuis de nombreuses années les populations intéressées ont intercédé pour avoir cette amélioration, il devient évident que le tunnel sera payé par lui-même dans moins de temps qu'il n'en faudra pour construire le grand système de canalisation du Saint-Laurent.

Il y faut étudier la possibilité d'une augmentation dans le coût de construction si on veut la remettre à plus tard. Qui paiera pour cette différence?

D'ailleurs la question la plus pressante demeure encore présente devant tous les esprits: celle de donner du travail à la grande armée de nos chômeurs, et c'est pourquoi la décision de toutes les autorités intéressées devrait être unanime.

Un moyen pour augmenter nos exportations

M. Imrie suggère de nommer un bureau d'aviseurs pour les produits agricoles.

AU RITZ-CARLTON

Celui qui a dirigé la délégation de la Canadian Chamber of Commerce en Chine et au Japon, l'été dernier, M. John-M. Imrie, a recommandé la formation d'un bureau d'aviseurs pour les produits agricoles, qui serait composé de sommités financières, agricoles et commerciales du Dominion, et qui constituerait en quelque sorte un corollaire à la corporation de crédits agricoles suggérée par M. E.-W. Beatty, président du Pacifique Canadien, récemment.

M. Imrie n'avait pas assisté, jeudi dernier au midi, à l'assemblée du comité exécutif de la Canadian Chamber of Commerce, à cause de la mort de sa mère, mais il était l'un des principaux orateurs, au banquet d'hier soir, à l'hôtel Ritz Carlton, de la Canadian Chambers of Commerce.

Le bureau d'aviseurs dont M. Imrie recommande la formation s'occuperait de l'écoulement des produits laitiers et du bétail canadiens, dans les marchés étrangers, et serait nécessaire le cas advenant où la corporation proposée par M. Beatty était constituée.

Problème épineux

"Il va sans dire que les fermiers de l'Ouest envisagent une situation alarmante, a déclaré M. Imrie, mais s'ils ont confiance dans les directives qu'on leur a tracées, ils sortiront certainement de l'impasse économique qui les affecte. L'étude de la question doit se faire, non seulement par ceux qui y sont immédiatement intéressés, c'est-à-dire les fermiers des Prairies, mais aussi par les financiers et les exportateurs qui, de par leurs fonctions et leurs accointances, sont mieux situés pour établir des marchés avantageux à l'étranger."

Dans l'opinion de M. Imrie, le travail de collaboration du bureau d'aviseurs qu'il propose et de la corporation de crédits agricoles recommandée par M. Beatty, ne pourra amener qu'un résultat avantageux aux agriculteurs des provinces de l'ouest. Ceux-ci reprendront confiance, en voyant les grands hommes d'affaires du Dominion s'intéresser à leur sort, non seulement dans un but charitable, mais dans un but d'intérêt, car le Dominion entier bénéficiera d'une exportation intense et constante du blé.

Une année pour la préparation..

SUITE DE LA PAGE 27

formément aux stipulations du traité.

Tous les délégués à la Commission préparatoire du désarmement avaient exprimé l'opinion qu'un progrès avait été accompli durant leur dernière session, mais les Etats-Unis exprimèrent le regret qu'il n'eût pas été fait des progrès plus grands encore.

L'un des principaux obstacles sur la route du désarmement est le défaut d'entente entre la France et l'Italie au sujet de la limitation navale qui les empêche d'adhérer au traité naval de Londres.

Les années actives et de réserve de l'Europe sont aujourd'hui plus considérables qu'en aucun autre temps de l'histoire, avec peut-être de 15,000,000 à 20,000,000 d'hommes sous les armes ou faisant partie des réserves.

Un économiste a calculé récemment, dans une publication britannique, que les nations du monde dépensent environ $4,300,000,000 chaque année pour les armements.

Les armées actuelles

(Service de l'"United Press", spécial à la "Presse").

Londres, 24. — La conférence mondiale du désarmement qui doit se réunir en 1932 aura à s'occuper de vastes forces de terre, de mer et des airs en Europe et en Amérique. Jusqu'à présent, il n'y a que le traité naval de Londres de 1930 qui a entamé le militarisme.

Les forces sous les armes en Europe comptent, estime-t-on, environ 2,000,000 d'hommes, sans compter la Russie soviétique.

La France vient en premier lieu avec environ 550,000 hommes dans son armée; l'Italie vient ensuite avec 335,000 hommes; puis, la Pologne, avec environ 260,000; la Grande-Bretagne avec une armée de paix de 186,000 hommes; la Roumanie avec 160,000 hommes sous les armes, et la Jougoslavie avec 140,000 hommes.

L'armée allemande est limitée à 100,000 hommes.

L'armée japonaise a un effectif permanent de 235,000 hommes, effectif qui peut être porté à un total de 3 à 4 millions d'hommes en temps de guerre.

LE MORTEL PROTOXYDE

Winnipeg, Man., 24. — Le gouvernement fait placer des affiches avertissant de se tenir en garde contre le protoxyde de carbone.

RIRE et PLEURER

Scènes de la vie vécue chez le Recorder

SUITE DE LA PAGE 27

Grenier est accusé d'avoir frappé madame Cook.

Grenier est aussi accusé d'avoir frappé Bourdon.

On peut frapper au grenier, mais un grenier qui frappe a une saveur de combles.

Deux détails intéressants dans ces causes.

Madame Cook porte une plume d'autruche à son chapeau.

Bourdon s'est fait assommer en juin dernier.

Les vieilles causes ont de drôles d'effets.

Et dans tout ce pétrin Grenier plaide non coupable.

Parmi les tenanciers de gobe-mouches arrêtés par le constable Isidore Paquin, quelques noms demandent un tour de langue spécial.

Jos Ascoul. La sentence aussi: $15, les frais ou 15 jours.

Giroux paie comme l'autre et voit sa machine confisquée.

Laphilas, hélas! est coupable.

Polinus est très poli, mais en vain.

Thinkoff aura le temps de songer aux citrons.

Et quand le constable appelle Abee Zasareky, l'écho répète:

—Zazet pris.

Pur, odorant et savoureux



Enveloppe hermétique, en aluminium

'Frais des Plantations'

"L'AIDE AUX AVEUGLES"



Les directeurs provisoires de l'Association canadienne-française des aveugles incorporée: 1. l'hon. sénateur J.-M. WILSON; 2. l'hon. sénateur RAOUL DANDURAND; 3. l'hon. sénateur DONAT RAYMOND; 4. l'hon. sénateur C.-P. BEAUBIEN; 5. M. BEAUDRY-LEMAN, gérant général de la Banque Canadienne Nationale; 6. M. J.-ALLAN BRAY, président du comité exécutif de la cité de Montréal; 7. M. JOSEPH BEAUBIEN, maire d'Outremont.

Le chenapan a été pourchassé à coups de revolver par la victime et il a perdu un de ses souliers

M. Anastasias Bozikis, restaurateur, 2550, est, rue Sainte-Catherine, a reçu, hier soir, un client qui lui a donné une réelle émotion. Vers 11 heures, un individu paraissant âgé d'une quarantaine d'années, entra dans le restaurant et demanda un paquet de cigarettes. Comme Bozikis était à le servir, l'homme qui avait la main droite dans le gousset de son paletot fit le geste de pointer un revolver sur le marchand, tout en le menaçant de mort s'il ne lui donnait pas tout son argent. Lesté d'une quarantaine de dollars, le bandit prit la fuite, poursuivi par M. Bozikis qui tira plusieurs coups de feu sur le fugitif. Le constable Pominville, du poste No 2, entendant les coups de feu, accourut et prit part à la chasse à l'homme. Le bandit s'engagea dans des ruelles sombres où il parvint à dépister les chasseurs d'homme. Dans sa course rapide, il a perdu un de ses souliers.

Kid Berg a vaincu Hess par décision

Chicago, 24. — Jack "Kid" Berg, champion junior poids-moyen, a défait dans un combat rapide Goldie Hess, boxeur de Los Angeles, dans une rencontre de dix rondes sur le titre au Stade de Chicago, hier soir. Et Bat Battalino, champion poids-plume du monde, a laissé la décision à Eddie Shea, pugiliste de Chicago, dans une autre bataille de dix rondes où le titre de Battalino n'était pas en jeu.

L'hon. R.-B. Bennett aurait...

SUITE DE LA PAGE 25

pour rencontrer ces nouvelles obligations.

De plus, l'étatisation de la radio signifierait une augmentation considérable dans le coût des permis. Le public paie assez d'impôts, avec la perspective d'en payer de plus lourds dans le courant de l'année, sans y ajouter celui de la radiodiffusion, pour plaire à quelques individus qui, peut-être, cherchent à se créer des positions, avec gros traitement.

Deux alternatives

La radio-diffusion a permis au gouvernement fédéral d'émettre, cette année, 472,531 permis à un dollar, revenu annuel plus que suffisant pour payer toutes les dépenses de ce département. La province de Québec, pour sa part, a contribué pour $86,724 à ce revenu. Ces 472,531 propriétaires de radio ne sont pas disposés à payer $3. au lieu de $1. par année, et peut-être beaucoup plus, pour changer un état de choses qui leur donne satisfaction. Et ceux qui n'ont pas de radio? Ceux-là s'opposeront énergiquement à ce que le gouvernement leur impose une taxe pour une chose dont ils ne retireront aucun bénéfice.

La question, examinée sous tous les aspects, ne laisse que l'alternative: laisser les choses comme elles le sont ou créer une dépense considérable au gouvernement fédéral, pour une cause que les contribuables refuseront d'accepter et pour laquelle le gouvernement sera blâmé, tôt ou tard.

La réclame américaine

C'est chose grave, pour une administration fédérale, que de nuire à l'initiative privée, dans une entreprise qui a toujours été en dehors du domaine fédéral. Dans les circonstances, le commerce peut souffrir considérablement, d'un changement, car la réclame américaine fera place à la publicité canadienne, ce qui sera un désavantage pour les produits canadiens. La publicité de l'air ne peut pas disparaître. Si elle est supprimée au Canada elle n'en existera pas moins aux Etats-Unis et atteindra quand même les radiophiles canadiens, en dépit du gouvernement et en dépit des zélés partisans de la Ligue canadienne de la radio. Il ne faut pas oublier que les renseignements peuvent être tout aussi agréables que les divertissements.

Le gouvernement a, dit-on, parfaitement compris la situation, et sans avoir encore pris de décision finale, on est persuadé, à Ottawa, qu'il n'y aura pas d'étatisation de la radio en Canada. C'est l'interprétation que l'on donne aux paroles de l'hon. R.-B. Bennett.

Un mois d'avis devrait suffire pour déménager

L'Association des citoyens du quartier Laurier a adopté, hier soir, une résolution demandant au gouvernement provincial de passer une loi en vertu de laquelle les propriétaires n'exigeraient qu'un mois d'avis de leurs locataires pour déménager.

L'assemblée d'hier soir, qui eut lieu à la salle Jodoin, fut occupée à la discussion de ce problème annuel de la visite des logements, de février à mai. Le principal orateur fut M. Clovis Bernier, président du conseil central des Syndicats catholiques et nationaux. M. Bernier dénonça le système actuel, qui fait que les propriétaires sont maîtres de leur maison neuf mois sur douze seulement. M. Bernier qualifia d'antihygiénique cette coutume de laisser visiter les logements trois mois avant leur location. Il croit que tous les corps publics devraient lutter contre pareil système. Il est d'avis qu'un mois d'avis est suffisant pour déménager.

Appel au gouvernement...

SUITE DE LA PAGE 35

vit et a vécu la plus grande partie de sa vie dans les bois quoique élevé dans les grands centres américains et de père écossais, accouru en vrai coureur des bois, accompagné de son épouse mise pareillement, lut à l'auditoire une plaidoirie en faveur des animaux sauvages qui, si les lois ne sont pas mieux mises en vigueur, disparaîtront bientôt complètement de ce continent, supprimant ainsi ce qui fut le plus grand élément dans la conquête de l'Amérique du nord par la civilisation européenne: la fourrure en quête de laquelle étaient venus les premiers trappeurs et pour laquelle ils tracèrent les premiers sentiers, grandes routes maca damisées d'aujourd'hui.

M. Robinson Black, gérant de l'association, ainsi que plusieurs autres personnes, prirent également la parole. Il lut le rapport annuel et affirma que l'organisation était indépendante de toute soumission officielle ou privée.

HILLHURST

—Ces jours derniers, eut lieu une réunion chez M. et Mme Henri Lalumière. Etaient présents: MM. et Mmes Simon Robert, Damase Bouffard, Joseph Cousineau, Honorius Girard; MM. Urbain Robert, Albert Bouffard, Donat Patry, Omer Robert, Albert Faucher, Paul Patry, Emilien Cousineau, Lucien Robert, Thomas Faucher, Jos. Patry, Mlles Anna Bouffard, Hedwidge Robert, Marie-Anna, Liliane Cousineau, Irène, Patricia, Gertrude Lalumière.

—M. Rosaire Cousineau, de Montréal, dans sa famille, en vacances.

Avis aux lectrices de la "Presse"

Le prof. Albert Viau, fils de J.-B. Viau qui donna (en 1906) des cours de coupe pendant 25 semaines sur la page frontispice de la "Presse", donnera à l'Institut de Arts Pratiques un cours gratuit de coupe qui enseigne à dessiner un patron de robe sur la mesure prise. Aussi, cours gratuit de conversation anglaise. Donner son nom à 1338 Ste-Catherine, près Panet, 2 à 5 ou 7 à 8 heures. Deux sexes. Nombre limité. (r)

Pas de terme spécial pour cette cause

La cause Davis-Shaughnessy attendra son tour sur le rôle de la Cour d'appel.

SIX JOURS

Les avocats intéressés dans la cause Lady Eleanore Davis vs Lord Shaughnessy, A.-N. Reaper ont demandé hier après-midi en Cour d'appel qu'un terme spécial de la Cour du Banc du Roi soit fixé pour l'audition de cette cause qui durera au moins six jours.

Lady Eleanore Davis en appelle d'un jugement de l'honorable juge Surveyer renvoyant l'action par elle intentée pour faire démettre Lord Shaughnessy et A.-N. Reaper de leurs fonctions d'exécuteurs testamentaires à la succession Sir Mortimer Davis.

Me Aimé Geoffrion et Me W.-K. McKeown, procureurs de Lady Eleanore Davis, ont rappelé devant la Cour d'appel que cette cause a été placée sur le rôle des causes pendant trois termes consécutifs et qu'elle n'a pas encore été entendue. La Cour d'appel, comme l'on sait, ne siège à Montréal qu'un nombre déterminé de jours, et délibère les jours suivants, que le rôle ait été épuisé ou non. Celles qui n'ont pas été entendues sont remises au terme suivant.

Me Geoffrion a mis de l'avant plusieurs raisons pour que la Cour d'appel donne un traitement de faveur à cette cause; les appelants prétendent que la succession va diminuant de jour en jour, qu'un certain nombre d'institutions de charité n'ont pas reçu l'argent qui leur avait été légué par testament, et il craint que la succession ne soit mise dans une plus fâcheuse posture avec un autre délai. C'est à ce moment-là que Me Aimé Geoffrion demanda un terme spécial.

L'honorable juge en chef Lafontaine a déclaré qu'il n'était pas disposé à mettre de côté les règles de pratique de la cour pour faciliter l'appel de cette cause. Cette requête fut conséquemment mise de coté et la cause Davis-Shaughnessy attendra son tour sur le rôle comme les autres.

SAINT-SIMEON

—Mlle Gilberte Mailloux a épousé M. Albert Carré, et Mlle Annette Mailloux, M. Georges Gagnon.

—Durant 1930, il y a eu dans la paroisse, 63 baptêmes, 9 mariages, 22 sépultures et 25,500 communions.

—M. W. Asselin et sa soeur, Amanda sont de retour d'une visite à la Malbaie, chez leurs parents.

—Edouard Brisson, en visite chez son oncle, M. Wilfrod Asselin.

—MM. Victor Asselin, Alphonse Tremblay et Paul Bergeron sont allés dans leurs familles.

—Mlle Blanche Tremblay, qui passe l'hiver à Québec, est venue chez son père, M. Alphonse Tremblay.

AVIS—Pour tarif des annonces de naissances, décès et autres, voir la première page des petites annonces.

Tous les avis de Naissances, Mariages et Décès doivent être endossés des noms et prénoms authentiques des personnes donnant l'annonce. Toute annonce de fiançailles ou de mariage prochain ne pourra être publiée dans la "Presse" que si elle nous est communiquée par une personne connue dont la signature puisse être attestée comme authentique.

NAISSANCES

BERTHIAUME — A Saint-Chrysostôme, le 13 janvier 1931, à M. et Mme Alfred Berthiaume, un fils baptisé Jos-Guy-Gaston.

Parrain et marraine, M. et Mme Gaston Fontaine, Porteuse, Mlle Reina Berthiaume.

BOIVIN.—A Montréal, le 20 janvier 1931, au No 3832 Dandurand, à M. et Mme Armand Boivin, née Léontine Frappier, un fils, baptisé Joseph-Donatien-Roger-Yvon.

Parrain et marraine, M. et Mme Donat Frappier, oncle et tante de l'enfant.

Porteuse, Mme J. Boivin, grand'mère de l'enfant.

BOUCHARD—A Montréal, le 20 janvier 1931, à M. et Mme Alphonse Bouchard, née Léa Clément, une fille baptisée Marie-Rita-Liliane.

Parrain, M. Alfred Clément; marraine, Mlle Anna Clément, oncle et tante de l'enfant; porteuse, Mme A. Ducharme, tante de l'enfant.

BROUILLET — A Montréal, le 1er janvier 1931, à M. et Mme J.-Wilfrid Brouillet, née Thérèse Lacrivière, un fils, baptisé Joseph-Charles-Joffre.

Parrain et marraine, M. et Mme C.-A. Soucy, oncle et tante. Porteuse, Mme Wilfrid Brouillet, grand'mère.

BROUSSEAU. — A Montréal, le 19 janvier 1931, à M. et Mme Paul Brousseau, un fils, baptisé Joseph-Marc-Jacques-Marcel.

Parrain et marraine, M. et Mme Oscar Brousseau, grands-parents. Porteuse, Mme Joseph Descôtes, grand'mère.

CHARTRAND—A Montréal, le 17 janvier 1931, à M. et Madame Olier Chartrand née Emma Amiot, une fille baptisée Marie-Rolande-Madeleine.

Parrain, Roland Archambeault; marraine, Madame Odilon Archambeault, cousin et tante de l'enfant. Porteuse, Lucienne Amiote.

COUTURE — A Montréal, le 17 janvier 1931, à l'hôpital Miséricorde, à M. et Mme François Couture, née Jeanne Mireault, une fille, baptisée Marie-Jeanne-Andrée-Françoise.

Parrain et marraine, M. et Mme François Mireault, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Joseph Couture, grand'mère de l'enfant.

CUSSON. — A Montréal, le 16 janvier 1931, à M. et Mme Varin Cusson, née Lucienne Labelle, un fils baptisé Jos-Elphège-Irénée.

Parrain et marraine, M. et Mme Elphée Labelle, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme U. Labelle, grand'mère de l'enfant.

DARCHE — A St-Lambert, le 7 jan. 1931, à M. et Mme Ivon Darche, née Marie Lachapelle, un fils, baptisé Joseph-Edouard-Bernard.

Parrain et marraine, M. Raoul Darche et Mme Edouard Darche, oncle et grand'mère de l'enfant. Porteuse, garde Laurin.

DAVID.—A St-Lambert, le 21 janvier 1931, à M. et Mme Alfred David, née Juliette Vincent, un fils, baptisé Joseph-Regis-Julien-Normand.

Parrain et marraine, M. et Mme Regis Brais, oncle et tante de l'enfant.

Porteuse, Mlle Berthe Vincent, tante de l'enfant.

De-MARCO — A Montréal, le 20 décembre 1930, au No 6211 St-Denis, le Dr et Mme Coelmo De-Marco, née Adélina Nelli, ont l'honneur de faire part à leurs parents et amis, de la naissance d'une fille, baptisée Maria-Francesca-Antonia-Raffaela, à l'église Notre-Dame de la Défense, le 15 janvier 1931.

Parrain et marraine, M. et Mme Raffaele Nelli, de N. D. G., grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Jeanne Nelli, tante de l'enfant.

DEMERS—A St-Paul l'Ermite, à M. et Mme Victor Demers, née Isabelle Laforest, un fils baptisé Joseph-Donat-Jean-Jacques Demers.

Parrain et marraine, M. Donat Laforest, oncle de l'enfant, Mlle Laurette Longpré. Porteuse, Mlle Marie-Jeanne Laforest.

DORE—A Laprairie, le 11 jan., 1931, à M. et Madame Rémi Doré née Marie-Anne Carrier une fille baptisée Marie-Marguerite-Monique-Lise.

Parrain et marraine M. et Mme Elphée Labelle, oncle et tante de l'enfant. Porteuse Mlle Antoinette Dillaire.

NAISSANCES

DUBEAU—A Montréal, le 14 janvier au No 5272, 9ème Ave, Rosemont, à M. et Mme Napoléon Dubeau, née Bernadette Bacon, une fille, baptisée Marie-Hélène-Claire.

Parrain et marraine, M. et Mme Victor Dubeau, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Vve François Bacon, grand'mère maternelle, 2ième de garde, Paule Roch.

DUCHARME—A Montréal, le 16 janvier 1931, à M. et Mme L.-P. Ducharme, née Laura Mercier, une fille, baptisée Marie-Réjane-Pauline-Diana.

Parrain et marraine, M. et Mme Honoré Mercier, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Ernest Mercier, tante de l'enfant.

FULLUM. — A Montréal, le 23 janvier 1931, au No 2077 rue Fullum, à M. et Mme Donat Fullum, née Simone Duhamel, un fils baptisé Joseph-Elzéar-Donat.

Parrain, M. Elzéar Duhamel, grand-père de l'enfant; marraine, Mlle Bernadette Boldue, tante de l'enfant. Porteuse, Mme Aurore Duclos, tante de l'enfant.

HUPPE — A Montréal, le 5 janvier 1931, à M. et Madame Arthur Huppé, née Blanche Brousseau, un fils baptisé Joseph-Gaétan-Jean-Paul.

Parrain et marraine, M. Sévère Huppé grand-père de l'enfant et Mme Jean-P. Layeux de Minneapolis, Minnesota, tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Irène Brousseau, tante de l'enfant.

LAMOTHE — A Montréal, le 12 janvier, à M. et Mme Alphonse Lamothe, un fils, baptisé Joseph-Adrien-Claude.

Parrain et marraine, M. Rodolphe et Mlle Adrienne Fournier, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Juliette Fournier.

LAPIERRE — A Cartierville, le 16 jan., au No 12330 rue Deserres, à M. et Mme Edouard Lapierre, née Mary Lapierre, une fille, baptisée Marie-Rose-Marcelle-Jeannine.

Parrain et marraine, M. et Mme Delmar Dagenais, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Arthur Lapierre, tante de l'enfant.

LECLERC — A Montréal, le 12 janvier 1931, à M. et Mme Edmond Leclerc, née Béatrice Boudreault, une fille baptisée Marie-Raymonda-Hélène-Line.

Parrain et marraine, M. et Mme Victor Ménard. Porteuse, Mme Albert Clément.

LEFEBVRE—A Montréal, le 19 janvier 1931, à l'hôpital de la Providence, Montréal-Est, à M. et Mme Emile Lefebvre, née Yvette Taillefer, une fille baptisée Marie - Thérèse - Marguerite-Raymonde.

Parrain, M. Roméo Giguère, oncle; marraine, Mme Donalda Taillefer, grand'mère. Porteuse, Mme Adélard Giguère, tante de l'enfant.

LEGARE — A Montréal, le 16 janvier, à M. et Mme J.-Albert Légaré, née Yvonne Lebrun, un fils, baptisé Joseph-Antoine-Marcel-Olivier.

Parrain et marraine, M. et Mme Olivier Lebrun. Porteuse, Mme Toupin.

MELOCHE — A Ville-Lasalle, le 16 janvier 1931, au No 30 Rochesay, à M. et Mme Ulric Meloche, née Meriza Charest, un fils baptisé Joseph-Hector-Ernest-Gédéon.

Parrain et marraine, M. C. et Mlle A. Meloche, frère et soeur de l'enfant. Porteuse, Mlle A. Meloche, tante de l'enfant.

SAINTE-MARIE — A Longueuil, le 18 courant, à M. et Mme Charles-Bernard Sainte-Marie, née Marie Pratt, une fille, baptisée, Marie-Marguerite-Irène-Madeleine.

Parrain et marraine, M. Laurent Sainte-Marie et Mlle Irène Sainte-Marie, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, garde Dalgnault.

SEGUIN.—A Montréal, le 17 janvier 1931, à M. et Mme Herménégi de Séguin, née Jeanne Bénard, un fils, baptisé Joseph-Joël-André.

Parrain et marraine, M. et Mme U. Desilerres, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme D. Séguin, grand'mère de l'enfant.

THIMENS.—A St-Laurent, le 20 janvier 1931, à M. et Mme Georges Thimens née Juliette Martineau, une fille, baptisée Marie-Gizèle-Denise.

Parrain et marraine, M. et Mme J.-M. Thimens, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Bernadette Thimens, tante de l'enfant.

VEZINA — A Saint-Hyacinthe, le 19 janvier 1931, à M. et Mme Herman Vézina, née Annette Brunet, une fille baptisé Marie-Paule-Dora-Denise.

Parrain et marraine, M. et Mme Télesphore Quenneville, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Numa Brunet, tante de l'enfant.

DECES

ASSELIN—A Montréal, le 23 janvier 1931, à l'âge de 21 ans, 3 mois, est décédé Emile Asselin, fils de feu Albert Asselin et de Blanche Sarrazin.

Les funérailles auront lieu lundi, le 26 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de son père adoptif, J.-A. Dauphinais, No 7549, rue Lajeunesse, pour se rendre à l'église Notre-Dame du Rosaire, Villeray, où le service sera célébré, de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BELANGER—A Montréal, le 23 janvier 1931 à l'âge de 35 ans, 3 mois, est décédée Dame Rose Dépocas, veuve de Charles Bélanger.

Les funérailles auront lieu lundi le 26 courant. Le convoi funèbre partira de chez les soeurs de la Providence, No 551 rue Ste-Catherine Est à 8 hrs 30, pour se rendre à l'église Notre-Dame de Lourdes où le service sera célébré à 8.45 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BERUBE—A Montréal, le 23 janvier 1931, à l'âge de 53 ansè est décédée Mme Vve Louis Bérubé, née Thérèse Petit. La dépouille mortelle est exposée aux salons de la Coopérative des Frais Funéraires, coin Ste-Catherine et Sanguinet.

Le service sera célébré à l'église St-Viateur d'Outremont, lundi 26 courant, à 8 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BONHOMME — A Montréal, à l'âge de 74 ans, 1 mois, 15 jours, est décédé Jean-Baptiste Bonhomme, ex-marchand de la Pointe St-Charles, époux de Mary Morin.

Les funérailles auropt lieu lundi le 26 janvier 1931. Le convoi funèbre laissera sa demeure, 2454 Parc Row Ouest à 8 hrs pour se rendre à l'église de Notre-Dame de Grâce, où le service sera célébré à 8.30 hrs, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 26—2

BOUCHER—Mme Joseph Boucher, décédée le 23ème jour de janvier 1931, à l'âge de 58 ans. Elle sera exposée chez son neveu, 6696 St-Dominique.

Le service aura lieu à 8 hrs lundi matin à l'église St-Jean de la Croix et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges. Parents et amis sont invités.

BOYER—A Beauharnois, le 23 janvier 1931, à l'âge de 40 ans, 10 mois, est décédé Joseph Boyer, fils de feu Joseph-Boyer et d'Antoinette Simon.

Les funérailles auront lieu lundi le 26 courant, à 10 hrs. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CLERMONT.—Ste-Anne Co. Prescott, Ont., le 23 janvier 1931, à l'âge de 57 ans, est décédé M. Célestin Clermont, époux d'Elisa Roy.

Les funérailles auront lieu mardi matin le 27 courant, à 10 hrs. à Ste-Anne Co. Prescott, Ont., et de là au cimetière lieu de la sépulture.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 83-2

COTE—A l'hôpital Notre-Dame, le 22 janvier 1931, à l'âge de 71 ans, 7 mois, est décédée Mme veuve Nap.-Joseph Côté, née Philomène Métivier.

Les funérailles auront lieu lundi le 26. Le convoi funèbre partira de la demeure de son fils, J.-Emile Côté, 4685 rue Boyer, à 7 hrs 30 pour se rendre à l'église St-Denis où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 82-2

CORBEIL-LAFLAMME—A Montréal, le 22 janvier 1931, à l'âge de 82 ans, est décédée Mme Louis Corbeil, épouse en premières noces d'Edmond Laflamme (Joséphine Lavigne).

Les funérailles auront lieu lundi le 26 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de sa fille, Mme A.-P. Bruneau, No 4541 rue Chabot à 7 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Pierre Claver où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DESROCHERS - HAMEL.—A Sainte-Croix de Lotbinière, le 1er janvier 1931, à l'âge de 48 ans, est décédée Emma Hamel, épouse de Gérasime Desrochers, fille de feu Samuel Hamel et de Delvina Mayrand.

LAVOIE. — A Montréal, le 23 janvier 1931, à l'âge de 63 ans, est décédé Joseph Lavoie, époux de Henriette Mainville.

Avis des funérailles plus tard.

DECES

GALARNEAU—A Montréal-Nord, le 23 janvier, à l'âge de 53 ans, est décédé Mme Oscar Galarneau, née Marie Bilodeau.

Les funérailles auront lieu lundi matin à 8 hrs, No 10360 rue Audoin pour se rendre à l'église St-Vital et de là au cimetière.

GRENIER — A Mont-Laurier, le 20 courant est décédé M. Charlemagne Grenier, à l'âge de 54 ans et 5 mois.

Les funérailles ont eu lieu à la cathédrale de Mt-Laurier, jeudi le 22, à 9½ heures. 81—2

LANGLOIS — A Verchères, le 22 janvier 1931, à l'âge de 79 ans, 9 mois, est décédé Honoré Langlois, contracteur peintre, époux en 1ères noces de feu Félicie Beauregard, en 2ièmes noces de feu Elisa Courtemanche.

Les funérailles auront lieu lundi, le 26 courant, à 9 hrs 30. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 82—2

LARIVEE.—A Montréal, le 22 janvier 1931, à l'âge de 52 ans, 3 mois, est décédé M. Wilfrid Larivée, époux d'Augustine Melançon.

Les funérailles auront lieu lundi le 26 courant. Le convoi funèbre partira du No 559 Boul. Pie IX pour se rendre à l'église Ste-Nom de Jésus de Maisonneuve où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEGAULT—A L'Ile Perrot, le 23 janvier 1931, à l'âge de 75 ans, est décédé Joseph Legault, autrefois de Smith Falls, Ont., époux de Parmélie Madore.

Les funérailles auront lieu lundi le 26 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de son gendre, J.-L. Stecker à l'Ile Perrot où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEPAGE.—A Valleyfield, le 23 janvier 1931, à l'âge de 62 ans, est décédé Gilbert Lepage, ancien agent de la Brasserie Molson, époux de Dame Eugénie Nadon.

Les funérailles auront lieu lundi le 26 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure, No 206 rue St-Laurent, à 9 h. 45 pour se rendre à l'église du Sacré-Coeur où le service sera célébré. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MAILLET—A Montréal, le 23 janvier 1931, à l'âge de 58 ans, 4 mois, est décédé Ephrem Maillet, époux de Marguerite Decoste.

Les funérailles auront lieu lundi, le 26 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de son fils, No 4803 rue St-Dominique à 7 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Enfant-Jésus du Mile-End, où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Il était membre de la fraternité St-Joseph du Tiers-Ordre.

MARSOLAIS—A Montréal, le 23 janv. 1931, âgée de 78 ans, est décédée Dame Camille Marsolais.

Funérailles lundi, 26. Le convoi funèbre partira de la demeure, 1576 rue Lafontaine pour aller à l'église du Sacré-Coeur à 7 hrs.

PILON—A Montréal, le 21 janvier 1931, à l'âge de 58 ans, 7 mois, est décédé Ferdinand Pilon, époux d'Augustine Chénier.

Les funérailles auront lieu samedi le 24 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure mortuaire No 2290 rue Adam à 7 hrs 45 pour se rendre à Ste-Anne de Bellevue où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de Ste-Anne de Bellevue, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 81-3

IN MEMORIAM

ARBOUR-BARTIEN.—Quel triste souvenir nous rappelle le 25 janvier 1929 où partit pour toujours, notre chère épouse et mère bien-aimée, emportant avec elle tous nos regrets. Une année s'est écoulée et notre chagrin est aussi grand qu'aux premiers jours.

Ma Page Quotidienne de Religion

340 lectures apologétiques très courtes sur les plus éclatants miracles de l'Ancien et du Nouveau Testament, les faits les plus importants de l'histoire de l'Eglise, les principes essentiels de la doctrine et de la liturgie, à l'usage du clergé paroissial, des maisons religieuses d'éducation, des oeuvres de jeunesse et des familles chrétiennes.

(Droits de reproduction réservés) (1)

LES HEBREUX EN EGYPTE.

Gouvernés par leurs propres chefs et d'après leurs coutumes familiales, les Hébreux se multiplièrent rapidement dans la terre de Gessen et excitèrent la jalousie des Egyptiens. Un roi, oublieux des bienfaits de Joseph, les condamna à des travaux très pénibles, et ordonna même de noyer tous les enfants mâles aussitôt après leur naissance.

Une jeune mère israélite, plutôt que de se séparer de son magnifique enfant, l'enferma dans une corbeille imperméable et le confia aux flots du Nil. La fille du roi, ayant aperçu cette étrange nacelle, trouva cet enfant si beau qu'elle le recueillit, l'appela "Moïse", qui signifie "Sauvé des eaux", et le fit élever à la cour de son père.

A l'âge de quarante ans, Moïse quitta la maison royale et tua un Egyptien qui maltraitait un Hébreu. Le roi voulut le faire mourir, mais Moïse se réfugia dans le désert de Madian.

"Ce grand homme perdant l'espérance de délivrer son peuple, en attendant un meilleur temps, passa quarante ans à faire paître les troupeaux de son beau-père Jethro, quand il vit dans le désert, le **Buisson ardent**". S'étant approché de ce buisson qui brûlait sans se consumer, Dieu lui apparut et lui dit: **"Je suis le Dieu d'Abraham, d'Isaac et de Jacob"**... puis il lui ordonna de délivrer son peuple de la tyrannie égyptienne". Bossuet: **Discours sur l'histoire universelle**, p. 16.

Moïse demanda à Dieu un signe pour l'accréditer auprès des Hébreux et du Pharaon. Dieu lui répondit que son bâton lui suffirait pour accomplir les prodiges nécessaires. Moïse retourna alors en Egypte où il trouva son frère Aaron qui lui promit son aide dans sa difficile mission.

Remarquons en passant, que le séjour des Hébreux en Egypte, leur permit de se multiplier et d'y apprendre les industries nécessaires plus tard dans la **Terre-Promise**. Aussi quand ils furent assez nombreux et suffisamment habiles, Dieu leur envoya un libérateur.

Cela nous montre clairement l'action providentielle de Dieu, veillant attentivement sur ce peuple qui devait donner le Messie promis à l'humanité.

(1) (Par M. l'abbé Ch. Delor; M. Aubanel père, imprimeur-éditeur, Place Saint-Pierre, Avignon, France.)

Anciens du Mont-S.-Louis

Une réunion des anciens élèves du Mont-Saint-Louis aura lieu lundi prochain au Mont-Saint-Louis. Le directeur des Grenadiers Guards, M. J.-J. Gagnier, donnera une causerie sur l'évolution de la musique instrumentale. Il y aura aussi réunion du conseil pour l'étude de deux questions importantes.

Women's Canadian Club

Le Montreal Women's Canadian Club aura une réunion à l'hôtel Windsor, vendredi le 30 janvier à 1 h. 15 p.m. Une causerie sera donnée par M. George Russell, poète, peintre, économiste et philosophe irlandais sur le sujet suivant: "Quelques personnalités du mouvement littéraire irlandais".

PARLONS MIEUX

EPURONS NOTRE LANGUE

Notes sur la traduction de quelques vocables anglais, par Pierre DAVIAULT, traducteur aux Communes.

(Ecrit spécialement pour la "Presse" — Droits de reproduction réservés)

COMRADE, BROTHER, RADICAL.—Empruntons à M. Dubreuil, qui a fait une étude minutieuse des milieux ouvriers des Etats-Unis, cette note sur une bizarrerie de l'usage: "Dans ces organisations ouvrières, on n'emploie pas non plus de terme équivalent à notre mot **camarade**. On s'interpelle officiellement sous le nom de **brother**... Il y a bien dans l'anglais le mot comrade que nous serions tentés d'employer à cause de son analogie, mais... il est employé seulement par les communistes ou les révolutionnaires qu'on appelle là-bas **radicals**". (H. Dubreuil, op. cit., p. 336). Cette note confirme ce que nous avons écrit à propos de "radical".

* * *

HIGH PRESSURE.—On appelle "high-pressure salesman" le vendeur, ou commis-voyageur, qui a recours aux moyens de persuasion les plus énergiques. L'expression pourrait se rendre par **vendeur énergique, hautement persuasif, aux méthodes violentes**, etc.

Voici une autre façon de la traduire: "Grâce à l'art prodigieux de la réclame américaine et aux efforts des **vendeurs travaillant à haute pression**, des personnalités sans importance sont exploitées aussi habilement, et parfois d'une manière aussi profitable que des spécialités pharmaceutiques", (Georges Duhamel, "Scènes de la Vie future", p. 161).

* * *

ALTERNATIVE.—Le français **alternative** signifie "nécessité de faire un choix entre deux partis à prendre".

L'anglais lui a d'abord donné ce sens, mais il a fini, dans le langage courant, par appliquer ce mot à chacun des deux objets entre lesquels il faut choisir. D'où l'expression "double alternative" qu'il faut rendre simplement par **alternative**. Du reste, "double alternative" n'est pas de l'anglais très littéraire. Malheureusement, on l'entend et on le lit sans cesse en Amérique.

Voici un bon exemple de l'emploi correct d'**alternative** en français: "L'Italie fasciste, puissamment armée, posera **sa simple alternative**: ou une amitié précieuse, ou une hostilité très dure!" (Louis Latzarus, "Revue Hebdomadaire", 24 mai 1930).

* * *

KNOCKED DOWN. — On connaît la signification habituelle de cette expression, qui peut se rendre par **abattu, renversé, assommé, terrassé**. Mais elle se présente dans des phrases comme celle-ci: "Portrait of second Earl of Egmont and his wife knocked down for sum of $14,000" ("Ottawa Citizen", 13 décembre 1930). Il ne faudrait pas croire que le portrait en question a été "abattu pour une somme de $14,000", ce qui n'aurait aucun sens, ou bien un sens trop fantastique. L'auteur de la dépêche voulait dire que le portrait avait été **adjugé** à l'enchère, par allusion au marteau de l'encanteur (ou commissaire-priseur). La phrase pourrait donc se traduire: "Le portrait du deuxième comte d'Egmont et de sa femme, **vendu aux enchères** (ou **adjugé**) pour la somme de $14,000".

* * *

CHARACTER. — A des sens beaucoup plus étendus que le français.

Outre les acceptions de **caractère**, il peut avoir celles de **personnage, rôle, expression, homme, réputation, honneur, moralité, original**. — "Bernard Shaw's characters", **personnages** (des pièces) de Bernard Shaw. "He is quite a character", c'est un **original**, c'est un type peu ordinaire. "What kind of a character is he", quelle espèce d'**homme** est-il? "He is a dangerous character", c'est un **homme** dangereux. "He has a questionable character", il a une **réputation** douteuse. "His character is beyond all doubts", on ne saurait douter de sa **moralité**.

Du sens de **réputation** et **moralité**, on est passé à celui d'**attestation de réputation, de bonne conduite**, c'est-à-dire de **certificat** (d'un domestique). — "The new maid has very good written characters", la nouvelle bonne a d'excellents **certificats**. — Cet emploi est rare en Amérique.

Dans une traduction d'un passage de Charles Lamb qui nous est tombée sous les yeux, on a rendu cette phrase: "Reader, if you are gifted with nerves like mine, aspire to any character but that of a wit", par: "Lecteur, si vous êtes doué de nerfs comme les miens, aspirez à tous les caractères autres que celui de bel esprit." Il y a méprise sur le sens de "character", qui signifie, dans cette phrase, **rôle, emploi**.

* * *

CLAM. — Mon article sur la traduction de "clam chowder" m'a valu quelques communications, qui ne m'ont pas fait changer d'avis. En voici une, particulièrement intéressante.

"Me trouvant un jour à table à Washington en compagnie d'un délégué français à une conférence internationale, après avoir jeté un coup d'oeil sur le menu où figuraient des "clams", je demandai à mon voisin quel était le nom français de ces mollusques. Il me répondit **palourdes**. Ce qui pourrait tendre à justifier cette traduction, c'est que le traducteur avait déjà vécu quelques années en Amérique".

Malgré la compétence de ce traducteur, **palourde** est inacceptable, car c'est le "nom vulgaire de plusieurs mollusques (bucardes, vénus, etc.), (Larousse). Inacceptable pour deux raisons, par conséquent: parce que le terme appartient à la langue populaire et, surtout, parce qu'il désigne de nombreux mollusques et manquerait de précision. Un simple coup d'oeil au dictionnaire suffit pour s'en convaincre.

Après de nouvelles recherches dans les auteurs qui font autorité sur le sujet, je reste convaincu que la meilleure traduction de "Clam Chowder" est **soupe aux bucardes**.

N'oublions pas du reste que "Clam" est un terme générique. Mais on ne peut songer, dans le langage courant, à respecter toutes les distinctions des savants.

Bucarde reste une bonne moyenne, si nous osons ainsi parler.

Pierre DAVIAULT.

Nos détaillants



Voici les nouveaux officiers du conseil de Plessisville de l'Association des Marchands Détaillants. De gauche à droite, en haut: MM. A. Carrier, président; P.-A. Painchaud, 1er vice-président. En bas: MM. J.-E.-E. Lacorte, 3e vice-président et J.-P. Bourque, auditeur. MM. Jos Hiuse, 2e vice-président; R.-V. Laliberté, secrétaire n'apparaissent pas sur cette photo.

Soirée récréative

Une soirée récréative organisée par les Dames de Charité, au profit des enfants pauvres de la paroisse Notre-Dame du Rosaire, sous la direction de Mlle Albertine Martin, aura lieu le 29 janvier, à l'angle des rues Villeray et Boyer.

Hôte d'honneur

Nassau, Iles Bahamas, 24. — Le comte Henri de la Meilaie, de Paris, était ces jours derniers, l'hôte d'honneur du Dr et Mme Ayer, à Hog Island, Iles Bahamas.

Partie de cartes

Sous la présidence du juge et de Mme Amédée Monet, et sous les auspices de l'Union des Gens de Chez Nous, une partie de cartes sera donnée le jeudi soir 29 janvier, chez Kerhulu. Le goûter sera servi.

Un programme musical sera exécuté par Mlles Marleau et O'Shaughnessy, Mlle Germaine Poulin sera au piano d'accompagnement.

Pour renseignements téléphoner à Mme Macé, Dol. 2379; à Mme LaSalle, Cal. 2061-J; ou à Mme Gauvreau, Lan. 7865.

La longévité

(Service d'Hygiène de l'Association Médicale Canadienne)

L'enfant qui naît aujourd'hui a une vie en perspective qui dépasse par plusieurs années celle de l'enfant né il y a un demi-siècle. Nous avons réussi à prolonger la durée de la vie.

Ce progrès s'est produit grâce aux meilleurs soins que nous donnons aux bébés, à la diminution des cas de diarrhée infantile, et par le contrôle que nous exerçons sur les maladies telles que la fièvre typhoïde et la diphtérie.

Aujourd'hui nous possédons des moyens pour contrôler les maladies contagieuses auxquels personne n'aurait songé il y a quelques années. L'éducation populaire a amené une amélioration dans la manière de vivre. Pour élever leurs enfants, les mères se font guider par leur intelligence plutôt que par leurs instincts.

Malgré le fait qu'un plus grand nombre de personnes atteignent leur cinquantaine aujourd'hui que dans le passé, la perspective de la vie après cinquante ans n'a pas été augmentée. La raison en est que nous avons réussi à contrôler les maladies dont souffrait la population en bas âge, mais nous n'avons pas beaucoup fait pour aider aux adultes. Il est juste faire tout ce qui est possible pour l'enfant, mais si nous voulons conserver la santé acquise pendant l'enfance, nous devons nous soigner la vie durant.

Hors des groupes de travailleurs dans les industries, la santé de la population en général n'est guère surveillée après les années scolaires. Voilà pourquoi un état anormal de santé peut se déclarer et se développer à l'insu de la personne qui est malade. Nous sommes trop portés à nous fermer les yeux au fait qu'avec l'approche de la vieillesse nous avons besoin de nous surveiller plus soigneusement que pendant la jeunesse.

Celui qui désire jouir d'une bonne santé pendant toute sa vie a besoin de prodiguer à son corps tous les soins possibles. La santé est un don très précieux; il faut la conserver. Le but à atteindre n'est pas seulement une longue vie, mais une vie d'une grande utilité.

Celui qui désire une longue vie a besoin de pratiquer la modération en toutes choses, et surtout à la table. Il doit aussi s'occuper à plaire son entourage et se livrer à ses travaux et à ses jeux, fier de sa bonne santé et sachant qu'il lui est possible de la conserver.

Il y a 20 ans en image

Par Hess

-SERVICE EXCLUSIF A LA "PRESSE"



Assemblée de la Ligue des Droits de la Femme

La Ligue des Droits de la Femme tiendra son assemblée régulière, mercredi prochain, 28 janvier, à trois heures, dans le salon Bleu de l'hôtel Windsor. A quatre heures moins quart, une causerie sera donnée par M. Gérard Tremblay, secrétaire des Syndicats Catholiques. Tous les membres sont invités.





Une charmante fillette—une histoire vraie—et une preuve irréfutable que les enfants aiment l'huile de foie de morue EMULSIFIEE de cette façon.

Vous mères—qui savez tout le bien que l'huile de foie de morue peut faire aux enfants mais qui ne pouvez en faire prendre aux vôtres sans les prier et leur promettre mer et monde—écoutez! Alice Riepert, la gentille fillette dont la photo apparaît ci-haut, a un bon conseil à vous donner.

Alice, inutile de vous le dire, n'aimait pas l'huile de foie de morue ordinaire et lorsque nous nous présentâmes dernièrement chez sa mère, au No 535 rue Notre-Dame, Saint-Lambert, elle consentit de bonne grâce à laisser Alice goûter à l'Emulsion Scott à l'huile de foie de morue.

Alice en prit une cuillerée et ses petits yeux intelligents commencèrent à clignoter. "Elle goûte bon", dit-elle en souriant.

Plus agréable au goût—mais ce n'est pas tout

Les enfants pâles, maigres, épuisés, ont besoin de l'huile de foie de morue. Donnez-leur-en sous la forme la plus agréable — donnez-leur de l'Emulsion Scott.

L'Emulsion Scott n'a pas ce goût prononcé de poisson. Elle ne bouleverse pas même les estomacs délicats. C'est la plus pure huile de foie de morue de Norvège sous sa forme la plus agréable — une parfaite émulsion. Plus facile à prendre — plus facile à digérer. L'Emulsion Scott vous fait *plus* de bien et vous en sentez les bons effets *plus rapidement*.

L'Emulsion Scott ne contient pas d'alcool. Elle est riche en vitamine A, la vitamine qui provoque la croissance et qui vous aide à vous prémunir contre la maladie. Elle est riche en vitamine D, la vitamine ensoleillée qui prévient le rachitisme. Elle contient aussi les éléments vitaux qui aident à former des os et des dents sains. Ceci donne à l'Emulsion Scott un avantage spécial pour les enfants qui grandissent, les bébés, les mères qui nourrissent et les femmes sur le point de devenir mères.

Achetez de l'Emulsion Scott aujourd'hui. Chez votre pharmacien, en grandes bouteilles de famille et en petites bouteilles pour le voyage. Concessionnaires: Harold-F. Ritchie & Company, Ltd., Toronto.



EMULSION SCOTT A L'HUILE DE FOIE DE MORUE RICHE EN VITAMINES

PLUS AGREABLE A PRENDRE — PLUS FACILE A DIGERER

FEUILLETON ILLUSTRÉ DE LA "PRESSE"

L'HOMME QUI CHANGEA CENT FOIS DE CORPS

Par ANDRÉ CHARPENTIER

REPRODUCTION AUTORISÉE PAR LA SOCIÉTÉ DES GENS DE LETTRES

(Suite)

Quant à Georges de Rochais, abandonné à son tour par le diabolique médium, après un moment d'hébétement, il regagna son domicile avec le souvenir de ses récents faits et gestes, mais ceux-ci lui semblèrent soudain excessifs et inconsidérés. Quelques minutes après avoir quitté le bureau du policier, il murmurait, ayant repris toute sa désinvolture et son insouciance de jeune mondain:

—Je ne sais ce qui m'a pris de me mêler de cette affaire... La petite Mongenot est gentille, certes, mais de là à me lancer dans les terribles complications que je prévois, ça, non!... Je ne sais ce qui m'a passé par la tête! Et d'ailleurs, suis-je bien sûr d'avoir vu cette tête de mort sur le bras de Waldorf? J'ai pu me tromper!

Sa propre mentalité reprenait le dessus.

Pendant ce temps, le policier Gontard, habité par l'âme de Jacques Moreau, changeant soudain d'avis, et ne possédant plus comme volonté que celle du jeune chimiste, prenait la décision d'aller immédiatement à la recherche du terrible bandit Waldorf et de sa bande.

CHAPITRE V

Démasqué

Jacques Moreau, incarné de nouveau, allait vaillamment vers de nouvelles aventures. Il ne lui était plus permis d'hésiter à présent. Il se voyait happé par l'effroyable engrenage. Parti à la recherche acharnée de la richesse et de l'amour, il se sentait entraîné par la fatalité comme la pierre roulée par le torrent.

Au bout des terribles péripéties qu'il allait vivre, rencontrerait-il enfin le personnage dans le corps duquel il trouverait les puissances d'argent et de séduction nécessaire à la réalisation de ses ambitions? Il l'espérait. Et pourtant.

Il s'était imaginé qu'il lui serait aisé de trouver un homme parmi les hommes lequel lui aurait permis d'accéder à son rêve: être le mari de Suzanne Mongenot qu'il aimait. Il avait compté insuffler définitivement son âme dans cet être, y vivre désormais sa propre vie. Des obstacles imprévus surgissaient à tout moment, le forçant à changer de corps, comme le paria traqué passe de lieu en lieu et erre d'abri en abri. Son âme, prisonnière de ses ambitions, esclave de sa monstrueuse faculté, devenait vagabonde.

A certaines heures il en venait à regretter sa dépouille originelle de petit chimiste sans le sou. Où était son propre corps à l'heure actuelle? Il s'en était inquiété au cours de ses récentes pérégrinations. Il avait appris que Jacques Moreau, ou mieux l'enveloppe charnelle de Jacques Moreau était toujours enfermée dans la clinique de Neuilly où elle avait été menée sur l'ordre supposé du banquier Danet.

—Pauvre carcasse que j'ai abandonnée! songeait-il. Délestée de mon âme, elle tâtonne dans les brouillards de la démence. Pourquoi n'irais-je pas la réhabiter?... Maudit soit l'épouvantable pouvoir qui me donne la faculté d'émigrer à volonté dans d'autres corps et qui me livre ainsi aux désirs les plus désordonnés!

Il proférait cette imprécation dans les moments de détresse. Mais l'ambition qui le rongeait était plus forte que sa crainte d'un lendemain qui, dans l'étrange voie qu'il suivait, pouvait l'acculer aux pires catastrophes...

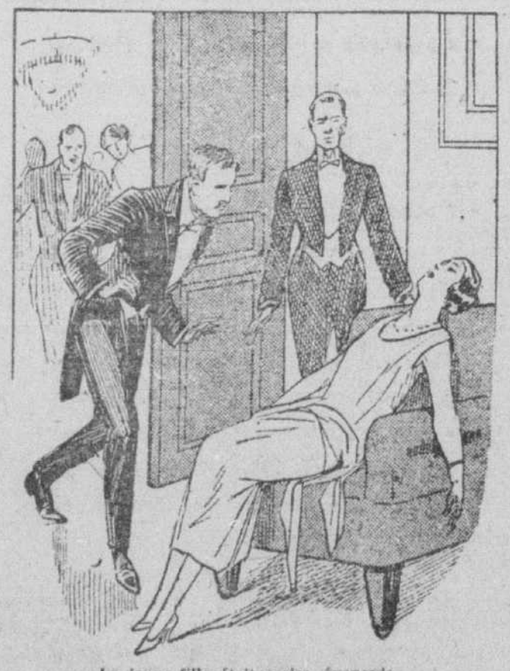
Et d'ailleurs avait-il le loisir de s'arrêter à chercher son chemin? L'implacable destinée le poussait désormais en avant par une succession d'événements dont il n'était plus maître. Aujourd'hui, il était le policier Gontard en attendant d'être, demain, X. ou Y. Le sort en était jeté!

Jacques Moreau, dans la peau du détective, se rendit immédiatement chez M. Mongenot. Celui-ci, en le voyant, eut une lueur d'espoir:

—Vous savez où elle est? interrogeait-il du plus loin qu'il l'aperçut.

Elle, c'était sa fille infortunée, la malheureuse enfant tombée aux mains de la plus redoutable bande qu'on ait jamais connue. Mais il comprit, au visage crispé du détective qu'aucun fait nouveau favorable n'était encore intervenu dans cette mystérieuse affaire.

Sans autre préambule, le policier s'enquit:



La jeune fille était assise, évanouie.

—M. Roland Waldorf a-t-il le téléphone?

—Oui mais...

—Dites-lui de venir sans tarder vous voir ici pour une communication de la plus grande importance.

—Je voudrais savoir...

—Je vous expliquerai tout à l'heure. Pour l'instant, je vous demande d'agir comme je vous indique. Il y va de la vie de votre fille.

L'industriel n'hésita plus. Il décrocha le récepteur:

—Gutenberg 32-63, mademoiselle!

Un temps, puis la conversation s'engagea entre M. Mongenot et Roland Waldorf.

—Pourriez-vous passer me voir d'urgence? Oui très pressé... Je vous dirai cela quand vous serez là... Oui, il s'agit de ma pauvre Suzanne. Je vous attends? Merci... A tout de suite...

L'industriel raccrocha l'écouteur, puis se tournant vers le policier:

—Me direz-vous, à présent, monsieur...

—Parfaitement. Ce Roland Waldorf, qui est de vos relations et qui sera ici dans quelques minutes, je le soupçonne de jouer un certain rôle dans l'affaire qui nous occupe.

M. Mongenot esquissa une moue et faisant allusion à l'entretien qu'il avait eu avec Georges de Rochais sur ce sujet:

—Oui, je sais, dit-il des amis m'ont averti que M. Waldorf était suspect, mais vous me permettrez de rester sceptique. Je crois qu'il s'agit là de simple racontars et je serais désolé qu'un incident se produisit à ce propos chez moi...

—Je prends l'initiative de ce qui va arriver, trancha l'inspecteur.

Il n'entre pas dans mes relations de critiquer les investigations des enquêteurs, s'inclina l'industriel. Je vous donnais une impression toute personnelle.

—Vous serez bientôt convaincu, monsieur Mongenot, dit le policier. A propos, avez-vous un revolver?

—Oui, là, dans le tiroir de droite de mon bureau,

—Veuillez laisser ce tiroir entr'ouvert, de façon à pouvoir saisir votre arme instantanément, dès que je vous ferai signe.

M. Mongenot obéit, mais visiblement sans conviction. Pendant ce temps, le détective avait armé son browning.

Le bruit d'une auto stoppant dans la rue, en face de l'hôtel les avertit que celui qu'ils attendaient allait arriver. En effet, quelques minutes plus tard, Roland Waldorf était introduit par un domestique. Très élégamment vêtu, l'allure désinvolte, la même empreinte d'une fausse compassion, il demanda aussitôt:

—A-t-on enfin retrouvé votre enfant, cher monsieur Mongenot? Qu'y a-t-il de nouveau?

L'industriel allait répondre, mais l'inspecteur prit la parole, et s'adressant à Roland Waldorf:

—Je suis précisément chargé de suivre cette affaire. C'est moi qui ai prié M. Mongenot de vous inviter à venir.

Waldorf, qui n'avait pas tout d'abord aperçu Jacques Moreau dissimulé dans un recoin du cabinet, eut un haut-le corps. Que lui voulait cet homme qui l'interpellait sur un ton bizarre. Mais il se ressaisit, et saluant:

—J'espère, monsieur, dit-il, que vos recherches aboutiront rapidement, et si je puis vous aider...

L'aventurier ne manquait pas d'audace. Cependant, une crispation de ses mains indiquait apparemment qu'il s'inquiétait de savoir ce qu'on lui voulait et dans quel but on l'avait appelé. Le détective reprit:

—Je vous remercie de la collaboration que vous me proposez. Elle me sera très utile, j'en suis sûr.

Le policier appuya intentionnellement sur ces derniers mots.

Le regard de Waldorf brilla alors d'une lueur singulière et se planta droit dans celui du détective.

Ce dernier comprit qu'il devait agir, sans plus tarder, par surprise. Il démasqua soudain son jeu, et tirant son revolver, le braqua sur le bandit:

—Police! cria-t-il. Haut les mains!

Waldorf obéit en souriant et goguenarda:

—Oh!... Ah!... Comme vous y allez, monsieur le policier! A la bonne heure! Vous ne nous embarrassez pas de préliminaires. Où voulez-vous en venir, en nous jouant cet impromptu?

—Vous allez le voir, monsieur Waldorf.

L'autre continua de ricaner:

—J'espère que la plaisanterie sera courte?

Sans répondre, maintenant le canon de son revolver dirigé sur la poitrine de Waldorf, Jacques Moreau dit à M. Mogenot qui ne savait que penser de cette scène:

—Sortez aussi votre revolver, monsieur.

—Mais, je...

Le détective insista:

—Deux précautions valent mieux qu'une, croyez-moi, quand il s'agit d'un individu tel que M. Waldorf.

—Merci! dit celui-ci pendant que M. Mongenot se décida à mettre l'arme à la main.

Jacques Moreau continua:

—Waldorf, veuillez retrousser, je vous prie, la manche droite de votre veston, jusqu'au coude.

(à suivre)

LES NOUVELLES ILLUSTRÉES
DE LA "PRESSE"

Nouvelles illustrées de la "Presse"

VÉRONIQUE

Par WARWICK DEEPING

Traduit de l'anglais par Louis Labat.

I

La route courait dans le fond d'une vallée, entre des bois, des prairies et des fermes. Un ruisseau, de loin en loin, lançait vers elle un noeud coulant, puis disparaissait sous les futaies ou par delà les herbages.

Les yeux de Dennison ne se détachaient pas de la route. Etroite et capricieuse et toute creusée de fondrières, elle exigeait la plus grande attention d'un agent motocycliste faisant quarante milles à l'heure. D'autant que toutes sortes d'affreux débris l'encombraient: des cadavres d'hommes et de chevaux, un wagonnet amputé d'une roue et sortant d'un fossé, çà et là un casque à pointe ou un fusil, ou quelque relique sanglante abandonnée dans la précipitation de la retraite.



Dennison filait de toute la vitesse de sa machine, les yeux dardés haut, la bouche contractée, le visage aminci, tiré, famélique.

Il passa, déchirant l'air, près d'une ligne de formes brunes allongées sur l'herbe au bord de la route. Plus loin, une patrouille, la baïonnette croisée, cria: "Halte-là!" Et il s'avança, raclant le sol de ses semelles.

"All right! Le plus court chemin pour la division Sanderson? Terrible urgence. Dois arriver à tout prix. Dépêche capitale."

Il parlait par saccades et par raccourcis. Un maigre sergent aux prunelles congestionnées inclina la tête, et, de son fusil, montra la route:

"Tout droit. Vous trouverez par là les camarades."

Par là, les canons tonnaient. Mais Dennison s'était habitué au tonnerre des canons. Leur grondement était devenu quelque chose comme le bruit de la circulation à Londres, une rumeur si continue qu'on finissait par ne plus l'entendre. La vallée, en s'élargissant, montrait des champs plats, des cultures, des rangées de peupliers le long des chemins et des ruisseaux. Quelques-uns des arbres, frappés par les projectiles, dressaient des espèces de moignons en loques.

Dennison passa devant un gros de troupes rangées par terre, à couvert. Une batterie attendait, dissimulée par des branchages et par des meules d'avoine à demi incendiées.

Et tout d'un coup, au tournant d'un bois de peupliers, il entra dans la zone de feu. La glèbe giclait en mottes rougeâtres: les obus décrivaient distinctement leurs paraboles; un fracas diabolique régnait. Pourtant, cela faisait l'effet d'un bombardement sans cause et sans but. Aucun objectif n'apparaissait. On eût dit que les Allemands insultaient la campagne vide.

Dennison hésita; une grimace tordit sa bouche, ses yeux se rétrécirent. Deux hommes en uniforme sombre, tapis dans un fossé, guettaient par-dessus le talus. Dennison ralentit et les héla, mais sa voix se perdit dans le vacarme. Il dut quitter sa machine et les rejoindre dans le fossé.

"Division Sanderson? Dépêche importante... Grande masse ennemie qui arrive de flanc... Direction à suivre?"

Un des Tommies mâchonnait le bout d'une cigarette; elle lui resta collée à la lèvre inférieure tandis qu'il parlait.

"Voyez-vous, là-bas, cette colline, avec ce bouquet d'arbres?

—Oui.

—La division Sanderson est là. Prenez, à cinquante yards d'ici, la route sur votre gauche. Ça chauffe, hein?"

Dennison quitta le fossé, et sa figure devint un peu plus pâle. Une étrange sensation de vide l'envahissait. Il lui semblait que son coeur, s'amollissait, lui montait à la gorge. Pour lui, qui le mois d'avant travaillait dans un bureau, sa mission volontaire n'offrait présentement aucune joyeuse perspective.

Il revint à sa machine, serra les dents, et bien en face regarda la tourmente balayer la campagne. Il entendit gémir un obus qui se rapprochait, il le vit, tache noire dans le ciel, et resta fasciné, étreignant les poignées de sa machine. A trente yards devant lui, l'obus frappa le tronc d'un grand peuplier, l'arbre craqua et s'abattit, bloquant la route.

Dennison, les yeux écarquillés, se surprit à murmurer des choses, d'un ton de voix confidentiel:

"...Marcher quand même... Coup de collier à donner... Pas à barguigner... Mais le plus clair de cette féroce blague..."

Il se força d'avancer, sentant qu'il allait perdre courage. Il poussa sa machine, la souleva par-dessus l'arbre tombé, puis, de nouveau, hésita.

Un autre de ces satanés obus arrivait. Dennison en perçut la déchirante menace. Et violemment, tout d'un coup, il mit en marche sa machine. Courbé sur la selle, il n'avait plus qu'un désir désespéré d'aller jusqu'au bout, d'en finir avec cette affaire. Il filait, la tête basse. L'obus éclata, comme un énorme pétard japonais, dans le champ à gauche de la route. Dennison crut entendre un cri derrière lui; mais sa moto l'emportait à la vitesse de cinquante milles, et il ne s'attacha pas à l'idée que le cri pût s'adresser à lui. Il avait à gagner cette colline, là-bas, cette colline avec un bouquet d'arbres. La route à gauche.

Il filait tout droit, le regard tendu. Cette route sur sa gauche, où pouvait-elle être?

Maudite route! "A cinquante yards", avait dit le Tommy; mais les Tommies ont parfois des idées si vagues! Il ne pouvait pourtant pas l'avoir manquée en cherchant à entrevoir le deuxième obus! Alors, il se souvint que quelqu'un avait crié.

A suivre dans la "Presse" de Mercredi

Un Million de Gens Obèses ne peuvent se tromper

C'est là au bas mot le nombre de ceux qui prennent les Kruschen pour chasser l'excès de graisse.

Lorsque vous prenez les ravigotants Sels Kruschen durant quelques jours, le bon vieux fauteuil n'a plus d'attrait pour vous — et si gras que vous soyez, vous éprouvez le besoin d'exercice, vous vous sentez redevenir jeune.

Mieux encore cette activité vous plaît—une bonne marche d'une couple de milles vous fait plaisir et même si vous aviez abandonné à tout jamais l'idée de danser de nouveau, bientôt vous vous sentez des fourmis dans les jambes.

Les Kruschen sont une combinaison des six sels que la nature a mis dans votre organisme pour vous tenir en bonne santé et vous ne pourriez vivre sans ces sels.

Une seule bouteille suffira à vous prouver que les Kruschen vous rajeuniront, vous rendront plus alerte, plus actif et vous feront réellement jouir de la vie.

Pour jouir d'une excellente santé vous n'avez qu'à en prendre une demi-cuillerée à thé dans un verre d'eau chaude tous les matins—votre estomac, votre foie, vos reins et vos intestins fonctionneront normalement et votre organisme sera débarrassé des toxines et acides nocifs.

Tarifs d'Abonnements

Au Canada
EDITION QUOTIDIENNE
$6.00 par année
$3.00 pour six mois
$1.50 pour trois mois
50c pour 1 mois
30c pour 2 semaines
15c pour 1 semaine
EDITION DU SAMEDI
(AVEC ROTOGRAVURE)
$3.00 par année
$1.50 pour six mois
EDITION HEBDOMADAIRE
(JEUDI)
$1.50 par année
75c pour six mois
L'abonnement est strictement payable à l'avance

LA PRESSE
MONTREAL

NOUVEAUX MAIRES



A gauche, M. A. COTE, élu maire de Waterloo. A droite, M. A. LAMOTHE, élu maire du canton de Shefford.

Les funérailles de Mme M.-A. Grand'Maison



Feu Mme M.-A. GRAND'MAISON

Le 20 décembre dernier est décédée, à l'âge de 72 ans, Mary-A. Renaud, épouse de feu Alexis Grand'maison, ancien marchand de Saint-Lin, après une longue maladie.

La sépulture eut lieu le 2 janvier, au milieu d'une assistance très nombreuse. La levée du corps fut faite par Mgr E. Dugas, curé. Le service fut chanté par M. Albert Gariépy, vicaire des écoles à Montréal, cousin de la défunte, assisté du R. Père Wilfrid Corbeil, c.s.v., du séminaire de Joliette, comme diacre, et du R. Père Donat Gariépy, Jésuite, de Montréal, comme sous-diacre. Un choeur de chant, composé de plusieurs artistes de Montréal, exécuta une messe de Requiem harmonisée. Noms des chantres: le notaire L.-D. Clément, directeur de St-Lin; le docteur Montréal de dentiste Maurice Gosselin, ténor, MM. Paul Valade, ténor, C.-E. Brodeur, baryton, le Dr H. Gosselin, baryton, MM. Alfred Normandin, baryton, Geo. Lanthier, basses, Joseph Valade, basse. Mlle Remington, de Montréal, touchait l'orgue.

Mme Grand'maison laisse dans le deuil deux filles: Mlle Marie-Thérèse et Mme Eugène Desjardins (Cécile); un petit-fils, M. Eugène Desjardins, trois petits-enfants: Gérard, Marguerite et Yvette Desjardins; une belle-fille, Mme Vve Rosaire Grand'maison.

Les porteurs furent: M. et Mme Ludger Venne, M. et Mme Hormisdas Venne, M. et Mme Joseph Rochon, M. et Mme Napoléon Landry, M. et Mme Calixte S.-Jean, M. et Mme Odilon Poitevin. La quête fut faite par Mmes Joseph Roch et William Lecault, des dames de Sainte-Anne, et cousines de la défunte.

Conduisaient le deuil: M. Eugène Desjardins, son gendre, ses filles, Mme E. Desjardins et Mlle M.-Thérèse Grand'maison, sa belle-fille, Mme Vve Rosaire Grand'maison, sa petite-fille, Marguerite Des jardins, les révérendes Srs Albert de Messine et Alfred, Marie des soeurs de Jésus et Marie, M. et Mme A. Trudel, de Mont-Rolland, Mme et Mlle A. Gendron, ses nièces, MM. Paul et Maurice Gendron, ses neveux, les Soeurs Jésus et Marie, les S.S. de la Providence et leurs élèves, les Frères de S.-Gabriel, le professeur J.-A. Perrault, M. et Mme Damien Renaud, M. Clément Renaud, MM. Zénophile, Victor et Albert Desjardins, M. et Mme Rémi Cousineau, Mme H. Gauthier, Mlle Florentine Renaud, Mlle Pamela Dufong, de Montréal, MM. O. et Paul Dupuis et Mlles Dupuis, de Joliette, M. et Mme J.-U. Desjardins, de L'Epiphanie, Mme notaire Damase Gauthier, de S.-Anne des Plaines, M. et Mme J. Martin, M. et Mme Adhémar Aumont, Mlle Suzanne Aumont, de S.-Esprit, le maire Avila Beaudoin, M. et Mme Dr Armand Beaudoin, M. et Mme Dr J.-B.-M. Forest, M. et Mme C.-E. Pauzé, M. John-C. Monahan, Odilon Morin, Maxime Lapierre, Raphaël Aumont, Mme Egide Aumont, Mlle Laetitia Aumont, MM. et Mmes R. Roch, Pierre Archambault, Fabien Crépeau, Alfred Crépeau, J.-M. Desjardins, MM. Edouard et Henri Desjardins, Jos. Archambault, Léon Renaud, Moïse Gariépy, MM. et Mmes Nap. Lachapelle, Horace Marin, Jos. Brissette, Albert Beaudoin, Jos. Roch, Mme et Mlles O. Corbeil, Mme Jos. Chartier, M. et Mme Félix Joly, M. Ad. Quevillon, Mlles Loretto et M.-Rose Quevillon, M. Alfred Martel, MM. et Mmes Alf. Morin, H. Dupras, L. Coîneau, Alf. Ménard, Mmes L. Sanscartier, M. Rocheleau, MM. J. Lacrock et A. Tanage, Mlles Joséphine Renaud, Simone Larose, Albertine Corbeil, Jeannette, Alice et Sylva Desjardins, Mme Théophile Renaud, Mlle Clémentine Desjardins, M. Ernest Renaud et un grand nombre d'autres.

Tributs floraux: La famille J.-U. Desjardins, la famille J.-T.-L. Brien.

Offrandes de messes: M. l'abbé Albert Gariépy, M. l'abbé Antonio Richard, les Tertiaires de St-Lin, les Dames de Ste-Anne de St-Lin, les familles Egide Aumont, J.-M. Renaud, Moïse Gariépy, Fabien Dulong, Georges Grand'Maison, M. et Mme P.-E. Beaudry, M. et Mme Adhémar Aumont, M. Maxime Lapierre, Mme Rosaire Grand'Maison, Mlle B. DeGuise, Mlle Rose Beauchamp.

Bouquets spirituels: Le personnel du Couvent de Beloeil, la famille J.-M. Desjardins, Mme Nap. St-Germain, M. et Mme J.-R. Cousineau, les familles Adélard Gendron, Edouard Desjardins, J.-T. Corbeil, Jos. Renaud, M. et Mme Henri Desjardins, Mme J.-Z. Pilon, M. Geo. Renaud, l'Hospice St-Antoine de Padoue, Mme Rébecca Gariépy, Mme Joseph Brissette, Mme Horin, et Berthe Gauthier, M. et Mme Joseph Roch.

Sympathies: La famille Majeau, la Sr. Alphonse de Liguori, supérieure d'Outremont; Sr. Marcel de Rome, Ecole Bélair, Mlle M.-L. Brien, Mlle Jeanne Laberge, C.M.G., M. Samuel Goulet, la famille J. Archambault, M. A. Tanage, M. A. Desjardins, M. et Mme U. Beaudoin, M. Z. Desjardins, la famille W. Laurin, M. et Mme J.-P. Lamarche, M. Victor Dufort, M. et Mme L. Corneau, M. et Mme Armand Beaudoin Dr, M. et Mme J.-Argenas Goyer, M. et Mme A. Labelle, M. et Mme U. Lamarche, Mlle M.-A.-G. Renaud, M. et Mme C. Desmarais, M. et Mme Oscar Pageau, Mme Vve Adélard Constantin, M. et Mme Ed. Heaganton, Mme Jos. Archambault, Mme R. Mosette, Mme Bouthillier, M. et Mme Dr J.-B. Doiron, Sr. Directrice du Mont Jésus-Marie, Sr. Marie-Eulalie de Barcelone, Mlle Olivine Trudel, R. P. M. Armand, O.C., La Trappe.

Funérailles de M. Victor Boucher



Feu M. V. Boucher

Ces jours derniers ont eu lieu les funérailles de M. Victor Boucher décédé à Montréal, à l'âge de 25 ans et 8 mois. Le service funèbre a eu lieu dans l'église Saint-Vincent de Paul. La messe fut chantée par le R. P. M. Caron, curé de la paroisse. Le défunt laisse pour le pleurer, son père et sa mère M. et Mme Pierre Boucher; 5 frères et 1 soeurs qui sont Alexandre, Henri, Edgar, Lucien, Raymond et Cécile Boucher, ainsi qu'un grand nombre de parents et d'amis. L'inhumation eut lieu au cimetière de la Côte-des-Neiges.

Offrandes de messes: M. et Mme Edgar Brousseau, de Québec; Mlle Donalda Lambert, Mlle Rose-Anna Aubé; M. Lauréat Boucher, M. et Mme Pierre Boucher, ses frères, Alexandre, Henri, Edgar, Lucien et Raymond Boucher.

Bouquets spirituels: les familles Lambert et Aubé.

Sympathies: Mme J.-A. Lafontaine, Mme D. Chevrette, le Syndicat Catholique et plusieurs autres.

Conduisait le deuil: son père, M. Pierre Boucher, ses frères, Alexandre, Henri, Edgar, Lucien et Raymond Boucher, ses cousins, Henri Boucher, Joseph Boucher, Adélard Boucher, Lauréat Boucher.

Dans le cortège, on remarquait, Henri Meloche, G. Clusso, D.-O. Forget, A. Durand, L. Laroche, M. Angus, M. Aubé, A. Lambert, et autres.

Annoncez dans la "Presse"

Service solennel en l'honneur du maréchal Joffre

Cérémonie qui eut lieu dans la cathédrale de Chicago, le 11 janvier dernier.

Mgr V.-B. PRIMEAU

(Spécial à la "Presse")

Chicago, 24. — Un service religieux d'une grande solennité à la mémoire du maréchal Joffre a été tenu dans la cathédrale de Chicago, dimanche le 11 janvier. Son Eminence le cardinal Mundelein assistait au trône, entouré d'un nombreux clergé, pendant que dans la nef on remarquait le Consul de France, quelques chevaliers de la Légion d'Honneur, les représentants des sociétés catholiques américaines et françaises, ainsi que des officiers supérieurs de la milice d'Etat.

Le sermon de circonstance fut prononcé en anglais et en français par Mgr Victor-B. Primeau, curé de la paroisse Notre-Dame de Grâce de Chicago, Camérier secret de Sa Sainteté Pie XI, et directeur spirituel de l'Union Saint-Jean-Baptiste d'Amérique pour l'archidiocèse de Chicago. Nous sommes heureux de pouvoir reproduire le texte de cette belle pièce d'éloquence sacrée:

—Le roi lui-même, touché de douleur et versant des larmes, dit à ses serviteurs: "Ignorez-vous que le prince est mort, et que dans sa personne nous perdons le plus grand homme d'Israël? Il est mort, mais non pas comme les lâches ont coutume de mourir."

Livre 2 des Rois, ch. 3.

Mes bien chers frères,

Ainsi parla David au moment où il apprit la mort d'un prince de la maison royale de Judée, qui avait commandé avec honneur les armées du peuple de Dieu. Cette parole souligne bien, il me semble, la mort de cet autre grand militaire que la France et le monde entier pleurent aujourd'hui: Joseph-Jacques-Césaire Joffre, maréchal de France.

Qu'il me soit permis d'interrompre pour quelques instants l'attention que vous devez à nos Saints Mystères, non pas pour célébrer uniquement la gloire de ce héros de la Grande Guerre — la chaire chrétienne n'est pas faite pour des éloges purement profanes, — mais pour m'acquitter d'un devoir plus conforme à mon ministère: celui de vous parler de la grandeur du maréchal... surtout de sa mort.

Déjà il est entré dans l'histoire comme l'un des plus grands maréchaux de France, l'un des Sauveurs de sa Patrie.

Chargé de la défense nationale, par son gouvernement, au début de la guerre, il mobilise ses troupes. La mobilisation est difficile parce qu'elle est inattendue, mais Joffre se trouve de suite à la hauteur de cette tâche... L'ennemi est aux portes de Paris... Il faut livrer une lutte décisive dont dépendent le salut ou la perte de la France. Joffre met tout en oeuvre pour gagner cette première bataille à jamais célèbre de la Marne... Mais pour assurer cet éclatant triomphe, il lui faut combattre une armée plus nombreuse que la sienne, composée des meilleures phalanges ennemies, commandées par des chefs d'élite, fière et déjà sûre du succès. Rempli d'une confiance surhumaine, quoique dispersant de forces inférieures en nombre, Joffre s'avance et frappe l'adversaire en plein coeur, l'arrêtant brusquement au seuil du triomphe, lui apprenant que la France pouvait être tout à la fois surprise et victorieuse.

La journée de la Marne reste donc à jamais et le point tournant de la Grande Guerre, et la gloire de Joffre. La France était sauvée! Cependant la lutte devra continuer encore pendant quatre ans avant la victoire finale.

Hélas! faut-il le dire, un moment vint où ses chefs, se méprenant sur sa réelle valeur, crurent bien faire en passant à d'autres mains le commandement suprême. Eurent-ils tort ou raison? Ce n'est pas à moi d'en juger; l'histoire le dira. Mais le grand soldat se soumit et accepta avec beaucoup de dignité cette apparente disgrâce.

Mettant alors à la disposition de son pays ce qui lui restait de prestige et de force morale, il vint en Amérique susciter des sympathies et conquérir des volontés. Tous se rappellent ce vaillant soldat tout rayonnant de bonté, cette bonté caractéristique qui lui valut le surnom de Papa Joffre. Cette qualité n'allait point chez le maréchal sans une humilité vraie. Il accueillait les acclamations et les hommages populaires sans doute avec grâce et courtoisie, mais surtout avec cette simplicité qui est la marque de la véritable grandeur.

Dans les années d'après-guerre, il semble s'isoler et comme se préparer à le suprême bataille, de laquelle il veut aussi sortir victorieux. "Mors et vita duelle confligere mirando." C'est le duel entre la vie et la mort. Il s'y prépare avec le plus grand soin. Ses derniers jours se passeront dans un lieu sanctifié afin d'être plus près de Dieu. Et c'est là, cloué sur un lit de souffrance, qu'il va livrer le dernier combat et remporter la suprême victoire.

Ceux qui l'avaient vu passer naguère à la tête de ses troupes victorieuses, sous l'Arc de Triomphe, disaient: "Comme il est beau, comme il est grand, comme il est noble, le vainqueur de la Marne!" Mais comme il m'apparaît encore plus beau, plus grand et plus noble, quand au moment où il va franchir l'Arc Etoilé qui donne sur l'invisible, il s'arrête, s'incline avec regret, avec soumission, devant son Seigneur et Maître, et lui rend ses armes...

C'est pourquoi faisant mienne la parole du prêtre, témoin de ce beau geste, je m'écrie sur sa tombe: "Joffre, quel brave homme!"

"Les aigles s'en vont", s'écriait jadis devant une tombe illustre, l'un de nos poètes... "Oui les aigles s'en vont"...

L'aigle a fermé son aile. Et le ciel est [sombre.
On juge la lumière aux profondeurs de [l'ombre
Quand les grands astres sont éteints.
Mais la tombe sait rendre aux géants [leur stature
Et leur taille reprend son exacte mesure
Aux perspectives des lointains.

Grand dans sa vie, plus grand encore dans sa mort, que le maréchal repose dans le Seigneur.

AU CONSEIL DE PIERREVILLE



De gauche à droite, MM. HECTOR ALLY, ARTHUR COTE, EMILE ALLARD et ALFRED DESCHENEAUX, qui ont été élus conseillers de Pierreville.

Délégation aux fêtes du Mérite agricole à Québec

M. Arthur Landry, agronome du comté de l'Assomption nous informe qu'une forte délégation de son comté se rendra à Québec la semaine prochaine pour assister aux fêtes du Mérite agricole. On sait que M. Damase Lafortune est un des lauréats. Aussi plusieurs de ses amis ont manifesté le désir de l'accompagner à Québec. Le départ pour Québec aura lieu au Viger le 26 à 12h. le soir.

Le convoi arrivera à l'Epiphanie à 1h. 40 afin de permettre aux gens de cet endroit et des régions environnantes de monter dans le train. Pour revenir, ceux qui ne peuvent disposer de plus d'une journée pourront monter dans le rapide qui part de Québec à 5h. p.m. Les voyageurs peuvent être assurés que le convoi arrêtera aussi à l'Epiphanie au retour.

Succès aux examens

La section de radio du ministère de la marine annonce que 28 candidats ont subi avec succès leurs examens durant le mois de décembre dernier, et ont reçu leur diplôme leur permettant de pratiquer la radiotélégraphie.

Voici la liste des noms: R.-H. Fricker, J. Gallagher, E.-T. Redford, N.-J. Smith, Colombie-Britannique; A.-G. McLennan, S.-A. McLean, W.-C. Hopkins, J. Maher, A.-F. Crowell, Nouvelle-Ecosse; O.-L. Paquette et O.-F. Chatson, d'Ontario; H.-E. Jenkins, Saskatchewan; amateur: W.-F.-C. Gully, C.-W. Moorhouse, J.-R. Gwer, Alberta; K.-R. MacKenzie, Colombie-Britannique; H. Toth, D.-B. Tullock, Manitoba; A.-J. Davis, Nouvelle-Ecosse; A.-G.-E. Argue, Ontario; R.-W. Phillips, J.-A. Grant, Québec; R.-J.-R. Noyes, A.-W. Lewis, E.-G. Emery, D.-G. Sturrock, Saskatchewan.

Ne pas confondre

Mlle Rose Dufour, 222 Miller, Appt. 4, déclare qu'elle n'a rien de commun avec la femme du même nom qui se trouvait dans la maison de O. Pilatrault le jour de la mort de Rémi Brien.

La colonisation en Nouvel Ontario

Le nord de l'Ontario offre encore, au point de vue colonisation, des avantages qui méritent toute la considération de ceux qui projettent de s'établir sur des fermes. C'est ainsi que sur le parcours de la voie principale du Pacifique Canadien, s'échelonnent plusieurs paroisses canadiennes-françaises très florissantes, telles que Verner, Warren, Mackstay, Sturgeon Falls, Chesnsford, S.-Charles et Noëlville où les nôtres se sentiront parfaitement à l'aise au milieu groupements de leur nationalité. Ces paroisses, fondées par des colons canadiens-français, sont situées dans le diocèse du Sault S.-Marie et possèdent toutes les organisations religieuses et scolaires propres à la mentalité française.

Dans ces localités plus anciennes, qui sont pourtant de fondation récente si on les compare à nos paroisses de la province de Québec, il y a quantité de fermes à vendre, comprenant une maison, des granges, un matériel roulant en bon ordre, etc.; ces fermes sont offertes à très bon compte.

Dans d'autres paroisses de fondation récente, sises à quelques milles de la voie ferrée et toutes reliées ensemble par un excellent système routier, il y a large place pour les colons moins fortunés qui n'ont pas peur de le besogne et possèdent un certain pécule pour faire face aux premiers déboursés indispensables.

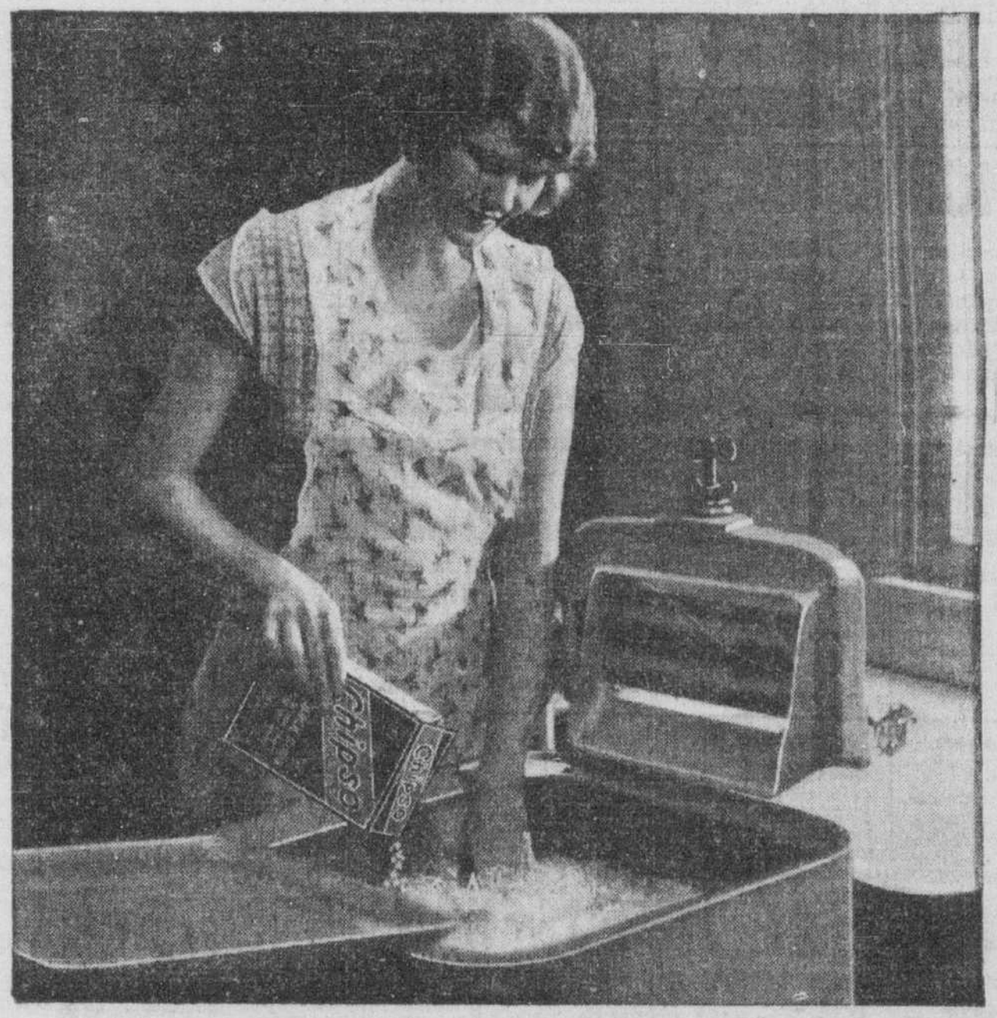
A S.-Charles et Noëlville, deux bonnes paroisses agricoles, il y a encore de bonnes terres à prendre. Ces deux paroisses sont bien organisées avec chacune un curé résidant, école, etc. S.-Charles possède une belle salle paroissiale pour ses réunions de famille. Dans ces deux paroisses, le colon peut choisir des terres jusqu'ici inexplorées ou en partie défrichées.

Ce coin de l'Ontario, où les Etres sont bien groupés, offre des avantages distincts au père de famille qui veut établir ses enfants à bon compte, ou à celui qui veut retourner à la terre, à tous ceux qui cherchent un endroit propice pour s'établir. L'industrie laitière y est florissante et les marchés locaux de North Bay et Sudbury offrent de grands avantages pour l'écoulement facile des produits.

Le Service de Colonisation du Pacifique Canadien, gare Windsor, Montréal, se fera un plaisir de fournir tous renseignements désirés à ceux qui semblaient intéressés à aller s'établir dans la partie septentrionale du Nouvel Ontario.

Lisez les annonces dans la "Presse"

"Les flocons CHIPSO sont si commodes dans la machine à laver! —— et ils sont si avantageux!"



"La journée du lavage est devenue pour moi un véritable plaisir depuis que j'emploie le CHIPSO. Sa belle mousse blanchit mon linge si rapidement et sans me coûter le moindre effort!" (Mme J. E. L., Québec.)

CHIPSO est le savon en flocons le plus populaire au Canada.

Pourquoi ?

Parce qu'il est ECONOMIQUE et si PRATIQUE

De toutes les parties du Dominion et surtout de la Province de Québec nous recevons des témoignages enthousiastes proclamant les qualités merveilleuses du savon CHIPSO Pour tous les nettoyages, CHIPSO est sans égal — dans la machine à laver, il est *indispensable !*

Plus n'est besoin de hacher votre savon — donc, vous vous épargnez du temps et du travail ! Les flocons CHIPSO sont prêts à mousser instantanément au contact de l'eau chaude. Mettez-les *secs* dans votre machine à laver et laissez couler l'eau dessus. Dans quelques secondes vous obtiendrez une mousse riche et épaisse ! Faites-y tremper votre linge. Au bout de vingt minutes remarquez que toute la saleté s'est complètement détachée. Votre linge est prêt pour l'essoreuse.

CHIPSO nettoie le linge sans en détériorer les couleurs ni l'endommager aucunement.

Votre linge est maintenant blanc et frais, tout comme neuf !

CHIPSO épargne votre temps, votre travail et votre bourse.

Un gros paquet de 25c est suffisant pour quatre ou cinq gros blanchissages.

Les flocons CHIPSO sont également efficaces pour le lavage de la vaisselle.



CHIPSO EST FABRIQUE AU CANADA

PLATEAU 5151 — PLATEAU 5151

ACHETEZ LUNDI LA

LINGERIE POUR LA MAISON CHEZ DUPUIS

—AU DEUXIEME ETAGE



VENTE ÉCLIPSE

Taies de coton naturel

Faites de bon coton non blanchi. Largeur: environ 40 pouces. — Venez de bonne heure — 500 douzaines seulement; chacune . . **.12½**

Edredons en satin

Beau satin uni rose, bleu, or ou mauve. — Chaque édredon rempli de coton blanc. — Lit double — SPECIAL **2.98**

Couvre-lits blancs

Couvre-lits épais travaillés au crochet. Lit double. Dimensions: 70x90 pouces. SPECIAL **1.98**

Tissu éponge à serviettes

Importé d'Angleterre. — Rayures rouges au centre. Prix ord. .20. — Spécial, la verge **.12½**

Couvre-lits en rayon

En rayon lustré rose, vert, bleu, or ou héliotrope. — Nuances inaltérables — SPECIAL, chacun **2.98**

COTON JAUNE

Une autre offre qui vous permettra de faire provision de ce coton résistant qui blanchit rapidement — la verge . . . **.05½**

PAS PLUS DE 25 VERGES A CHAQUE CLIENT
Pas de commandes téléphoniques

Nappes en toile d'Irlande

Dimensions: 50 x 50 pouces — Nombreuses lignes formant des quadrillés sur fond toile bise ou jaune ou lignes simples à quadrillés larges. Toutes ourlées. Prix ord. 1.25. — SPECIAL, CHACUNE . . . . . **.59**

Couvre-matelas de coton

Pour lit simple, ¾ ou double. Coton résistant. SPECIAL, chacun . . . **.89**

Couvertures de finette

Dimensions: 54 x 72 pouces. Blanc ou gris avec filets bleus ou rose. La paire **1.59**

Edredons de cretonne

Cretonne fantaisie. Intérieur rempli de coton neuf. Lit double; chac. **1.98**

Débarbouillettes en ratine

En bonne ratine avec frange tout le tour. Bordure de diverses nuances sur fond crème. Dimensions: 12" x 12" — Chacune . **.05**

Serviettes de bain "Cannon"

Remarquez le bas prix. Bordure de couleur sur fond blanc. TRES SPECIAL chacune . . . . . **.25**

Couvertures de finette

Finette blanche avec filets bleus aux extrémités et aussi à quadrillés roses. — Dimensions: 12/4. — Lit double. — LA PAIRE . . . **1.98**

Couvertures de berceaux

Finette de belle qualité. Bordure bleue ou rose sur fond blanc. 27 x 37 pouces — LA PAIRE . . . **.29**

Taies d'oreillers

Largeur: 40 pouces. — Coton canadien bien blanchi. — SPECIAL 5 pour **1.00**

Toile à rouleaux

Tissu pure toile — bordure de couleur. Prix ord. .25. SPECIAL, la verge . . . **.15**

Coton à fromage

Approprié pour divers usages. **Pas plus de 25 verges à chaque cliente.** SPECIAL, la verge — . . . . . **.04½**

Essuie-verres bordure rouge

Avec inscription "Glass Cloth". Prix ord. .25. SPECIAL, chacun . . . . **.15**

Grands draps de coton blanc

Ourlés, en beau coton blanc résistant, ces draps sont offerts à un prix d'aubaine lundi. Lit double. — SPECIAL, chacun . . . . . **.75**

28,600 VERGES DE SOIERIES NOUVELLES, UNIES ET IMPRIMÉES, POUR LE PRINTEMPS

Commandes téléphoniques acceptées tant que les quantités ne seront pas épuisées

VENTE ÉCLIPSE

Choisissez vos patrons Butterick et McCall chez Dupuis

Chiffon imprimé — Pure soie — 1.49

C'est un prix extraordinaire pour du chiffon de soie véritable et les acheteuses avisées en feront provision pour les toilettes de la prochaine saison. Fond bleu marine, noir, blanc, vert-criquet, brun-bison, bleu-poudre, rouge algonquin. Large de 28 pouces, ce chiffon se vend partout 2.75 la verge. SPECIAL DE LA VENTE ECLIPSE . . . . .

Soie foulard — française imprimée — 1.49

La vogue toujours grandissante des imprimés se communique à toutes les nouvelles soies, pour la prochaine saison. Vous trouverez ici un choix de 18 nouvelles teintes dans six dessins créés pour le printemps 1931, pour robes d'après-midi, etc. Largeur 36 pouces. Prix ord. 2.29. SPECIAL, la vge

Spécial! Crêpe satin noir — 1.49

Ce crêpe satin est épais et d'un noir corbeau remarquable. — Largeur: 38 pouces. Prix ord. 2.39. — SPECIAL, la verge .

Crêpe canton pure soie — 1.49

Un crêpe épais de 38 pouces de largeur. Notez les jolies nuances suivantes: Blanc, rose, nouveau bleu, marine, coquille d'oeuf, bleu turquoise, bleu drapeau, rouge algérien, rouge vin, vert criquet, beige, Paris plage, brun bison ainsi que noir. — SPECIAL, la verge . . . . . .

Crêpe plat de vraie soie imprimée — 2.29

—Superbes imprimés sur crêpe plat de texture souple et épaisse — Fond marine, brun, bison, vert criquet et autres, ainsi que noir. — Largeur: 38 pouces. Prix ordinaire 2.95 — SPECIAL, la verge . . . . . .

LES NOUVEAUX IMPRIMES — 1.69

Ils sont maintenant connus et vous les admirerez ici, sur un crêpe plat de belle qualité qui se vendrait normalement beaucoup plus cher. La vogue des imprimés est désormais assurée et vous aurez l'avantage de choisir de bonne heure vos toilettes nouvelles pour la saison qui s'annonce — Le crêpe offert ici a 38 pouces de largeur — 18 nuances nouvelles dans 4 dessins originaux.

Dupuis Frères—au deuxième

Soie pongée naturelle

Largeur: 33 pouces

A ce prix extraordinaire, c'est l'une des meilleures aubaines de cette vente. Cette soie PONGEE se lave facilement. Achetez-en plusieurs verges pour votre lingerie, les vêtements de fillettes, etc. Prix ord. .49. SPECIAL, la verge . . . . . **.27**

Pas de commandes téléphoniques

Dupuis Frères—au deuxième

CREPE PLAT "CARESSE" — .64

Epais et souple, ce crêpe est inaltérable au lavage. C'est le tissu en vogue pour les belles robes d'après-midi ou du soir. Les nuances sont chatoyantes: pêche, vieux-rose, turquoise, rouge-vin, vert-criquet, brun-bison, bleu marine, bleu-drapeau, sable, rouge algérien, maïs, blanc, noir. Largeur: 38 pouces. Prix. ord. 1.19. — SPECIAL, la verge . . . .

Dupuis Frères—au deuxième

La PROCHAINE SAISON CONFIRMERA la VOGUE des TISSUS LAVABLES

Crêpe de chine de rayon et crêpe rajah

Imprimés de nouveaux dessins en nuances inaltérables au blanchissage. Largeur: 36 pouces. Prix ord. .89 et 1.49. SPECIAL, la verge . . . . . **.59**

Batiste de coton imprimée

Grande variété de nouveaux dessins. Largeur: 36 pouces. Prix ord. .49. — SPECIAL, la verge . **.34**

Broadcloth de rayon imprimé

Dessins des riches soieries reproduits sur tissu lavable. Largeur: 36 pouces. Prix ord. .50. SPECIAL, la verge . . . . . **.39**

Percale imprimée Largeur: 36 pouces

Choix de petits, moyens et grands dessins sur fond pâle ou foncé. Prix ord. .39. — SPECIAL, la verge . . . **.19**

Crêpe satin celanese, crêpe plat de soie artificielle

Largeur: 36 pouces. — Quelques verges suffiront, pour combiner les gracieuses toilettes de la saison prochaine. Prix ord. 1.39. — SPECIAL, la verge . . **.95**

Voile de coton imprimé

D'une largeur de 38 pouces dans une belle série de nouveaux dessins et coloris. Prix ord. .39. SPECIAL, la verge . . **.21**

Broadcloth de coton mercerisé

Surface lustrée qui est une nouveauté pour la saison prochaine. Largeur: 36 pouces. — Nuances en vogue. — Prix ord. .49. — SPECIAL, la verge . . . . **.29**

Crêpe laine et soie

Largeur: 54 pouces. — Petits quadrillés blancs ou teintes unies. Prix ord. 1.89. — SPECIAL, la verge . . . **.98**

Crêpe plat et crêpe canton "Celanese"

Le prix de ces deux tissus est remarquablement bas. Largeur: 36 pouces. Prix ord. 1.95. — SPECIAL, la verge **1.39**

Faille française Largeur: 54 pouces

Belle faille souple d'une largeur de 54 pouces. Teintes en vogue. Prix ord. 1.75. — SPECIAL, la verge . . **1.19**

Voile de rayon imprimé

Grandes fleurs épanouies ou fleurettes. Largeur: 36 pouces. Prix ord. 1.49. SPECIAL, la verge . . . **1.29**

Drap velours français

Largeur 54 pouces

Texture pure laine de bonne épaisseur pour costumes tailleurs ou sportifs. Prix ord. 1.89. SPECIAL, la verge . . **.98**

Basin de coton imprimé

Beau choix de dessins nouveaux aux teintes inaltérables au blanchissage. Largeur: 36 pouces. Prix ord. .39 — SPECIAL, la verge . **.22**

Lainage français de fantaisie

Jolis quadrillés ou rayures. Largeur: 36 pouces. Prix ord. .98 et 1.19. Spécial, la vg **.49**

Dupuis Frères—au deuxième

TROIS JOURS DE RABAIS SANS PRÉCÉDENT SUR TOUS NOS MANTEAUX DE FOURRURE

Si vous projetez l'achat d'un manteau de fourrure, meilleure occasion que celle-ci ne saurait se présenter. Venez examiner les manteaux que nous offrons à ces prix extraordinaires. Voyez nos vitrines.

CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT

59.00 — Mouton croisé,brun et gris garni de renard. Seal français "Nutria". — "Poney" beige.

69.00 — Seal français garni d'écureuil de Russie naturel ou d'alaska. Rat musqué garni de renard.

89.00 — Caracul brun et noir. Broadtail brun et beige garni d'écureuil brun. — Seal garni d'écureuil.

99.00 — Rat musqué, (deuxième coupe). Seal français garni de kolinsky — (2 manteaux seulement. Venez choisir de bonne heure).

119.00 — Rat musqué. Premier dos naturel. Les manteaux de ce groupe sont de confection remarquable et d'un beau fini.

189.00 — Manteaux de Seal "Hudson" uni. Le prix de vente fixé pour ces trois jours représente une économie considérable.

289.00 — Plusieurs manteaux de seal "Hudson". Choix de garniture de kolinsky, vison japonais, martre de roche, alaska ou blaireau.

Beaux manteaux de mouton de Perse — Un choix remarquable à prix réduits **150.00 à 260.00**

SALON DE LA FOURRURE — AU DEUXIEME

Chandails et gilets de laine

pour fillettes de 6 à 14 ans

CHANDAILS fermés (pull-overs) et gilets en tricot laine et soie ou tout laine. — Nuances: écarlate, poudre, beige, marine et vert. Encolure ronde ou "V". Prix ordinaire 1.59 à 2.49. — SPECIAL **1.00**

Chandails de tricot "Jumbo"

Pour fillettes de 6 à 12 ans. — Il ne nous reste qu'un nombre limité de ces chandails en blanc, écarlate ou beige. Prix ord. 2.98. SPECIAL, chacun **1.98**

COUPE-VENT

Pour fillettes — Cuirette rouge, verte, brune ou marine. Bonne doublure de finette. Ceinture étroite et boucle de métal. Deux poches sur le devant. — Ages: 10 à 14 ans. Prix ord. 3.98. — SPECIAL, chacun **2.98**

Dupuis Frères—au deuxième

BAS DE CACHEMIRE DE LAINE

Pour jeunes filles et fillettes — Tricot de cachemire tout laine et uni dans les tons de nude, chameau t noir. Pointures: 7 à 9½. — SPECIAL, la paire . . . . . **.59**

BAS DE LAINE POUR ENFANTS

Chaud tricot de laine worsted, par côtes. — Blanc, noir ainsi que fauve. Pointures: 6 à 7½ — LA PAIRE . . . . . **.39**

Pointures: 8 à 10 — LA PAIRE . . . . . **.49**

Dupuis Frères—au rez-de-chaussée

VOICI UN SOLDE DE PANTOUFLES POUR DAMES ET JEUNES FILLES



PANTOUFLES de chevreau de nuances variées ou de rayon ou de feutre, avec talon pour dames. Pointures 2½ à 7 dans le lot. — Pantoufles de tissus de nuances vives, pour enfants. Pointures: 8 à 2 dans le lot. Prix ord. jusqu'à 1.95. Spéc. **.79 .69**

-au deuxième

Au Sous-Sol d'Économies — Gants de chamoisette

Un lot remarquable d'échantillons de divers modèles offerts à 4 prix d'économie

POUR DAMES ET JEUNES FILLES

Comme il s'agit d'échantillons, la variété des modèles et des nuances et grande et facilitera votre choix — **.25 .49**

Ce sont des gants qui se vendent couramment jusqu'à 1.25 la paire. Les pointures sont variées — **.59 .69**

Dupuis Frères

J.-N. Dupuis, *pres. honoraire.* Albert Dupuis, *président.*
A.-J. Dugal, *v.-p. et dir.-gér.* Armand Dupuis, *sec.-trés.*

Spécial du matin.

PAPIER-TENTURE VERNI

Pouvant se laver aussi souvent qu'on le désire ce papier est tout indiqué pour les murs de la cuisine ou de la salle de bain. Remarquez le bas prix, le rouleau simple . . . . **.15**

—au troisième

MIROIRS A PRIX REDUITS



37 miroirs encadrés

Haute qualité de glace anglaise, (telle que vignette). Angles coupés à l'onglet. Beau cadre fini or roman et bosselé brun. — Riches décors dans le haut et les angles. — Dimensions totales: 18 x 52 pouces — Prix ord. 12.50. SPECIAL, lundi **8.75**

Dupuis Frères—au troisième

21 miroirs de buffet

Dimensions: 17 x 42 pouces. Le miroir est fabriqué de la meilleure qualité de glace anglaise avec angles coupés à l'onglet. Forme octogone ou carrée. Prix ord. 9.50. SPECIAL, chacun **6.45**



CHAISES EMAILLEES

Nous offrons à ce prix demain 300 jolies chaises en bois franc émaillé blanc. Dos arqué et barreaux doubles — CHACUNE . . . **1.39**



Mobilier pour la salle à déjeuner

Quatre meubles de bois franc. — Table à volets de forme ovale et 4 chaises — A un prix d'aubaine **11.95**

Pas de commandes téléphoniques

Dupuis Frères—au deuxième